

# موسوعة الإيمان

کوم ایمان چې په قران او سنت نبوي کې راغلی دغه ایمان الله جل جلاله په خپلو بندگانو فرض کړی.

دا (موسوعه) د عقیدې د ټولو بنیادي او مهمو مسایلو د پاره یوه پراخه او ځانګړې ذخیره ده چې د عقیدې مسایل یې له سپیڅلي کتاب (قرآن کریم) او د رسول الله صلی الله علیه وسلم له سنتو سره تړلي دي، سربیره پر دې یې د عقیدې بنسټ په لنډه او ساده توګه ایښودی چې عقیده او اړونده مسائل یې په آسانو الفاظو سره بیان کړي، همدا رنگه پکې هڅه شوې چې موسوعه د فلسفي او کلامي بحثونو څخه وساتل شي، او موخه یې دا ده چې د عقیدې اړونده موضوعګانې پداسې یو اسانه طریقه د مخاطبینو مخې ته کيږدي چې د ټولو علمي مستواو خاوندان ورباندې په تمامه معنی پوه شي.

**د هغه ایمان موسوعه (دائرة المعارف) چې الله تعالی په خپلو بندگانو فرض کړی او په قران کریم او د پیغمبر په سنتو کې یې بیان شوی دی.**

په دې موسوعه (دائرة المعارف) کې د عقیدې بنیادي او مهم مسائل راغونډ شوي، بنوالی یې دا دی چې د عقیدې مسائل د قرآن کریم او سپیڅلي نبوي سنتو سره پيوسته کوي، سربیره پر دې پدې کې ټینګار شوی چې عقیده په لنډه او هر اړخیزه توګه داسې بنسټیزه شي چې په ساده او اسانو الفاظو سره وړاندې شي او د کلامي او فلسفي بحثونو څخه وساتل شي.

## د موسوعي (دائرة المعارف) وړاندوينه

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي أنزل على عبده الكتاب ولم يجعل له عوجًا،  
وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، له الملك وله الحمد  
وهو على كل شيء قدير، وأشهد أن محمدًا عبده ورسوله وأمينه  
على وحيه صلى الله عليه وسلم.

اما بعد: د عقيدې علم تر ټولو علومو غوره او معتبر علم  
دى. ځكه چې هغه د خورا معزز پېژندل شوي - ذات - په اړه  
خبرې كوي - چې هغه پاك، حق او متعال رب دى - او د  
معتبر مقصد په اړه - چې هغه د الله توحيد او پر هغه ايمان دى  
- او غوره عاقبت - چې هغه د نعمتونو په كور كې د كريم ذات  
لیدل او د نبي كريم - صلى الله عليه وسلم - پيروي او د نيغې  
لارې نيول دي، لدې امله ليواله شوم داسې يو كتاب تأليف كړم  
چې عقيدوي مسالو ته شامل وي، او د الله تعالى كتاب او د نبي  
كريم صلى الله عليه وسلم سنت مو پكې د لارې مشعل وي، -  
او هڅه مو دا ده چې - د معاصرو فلسفې اصطلاحاتو،  
تعريفونو، اركانو او شرطونو له يادولو څخه ډډه وكړو. او -  
دا كتاب - د هر چا لپاره د لاسرسۍ وړ وگرځي؛ تر څو ترې  
عالم، په پوهنتونونو كې محصلين او نورو ځايونو كې ترې  
عام مسلمانان گټه پورته كړي.

د ليكلو لامل:

زموږ مخكنيو نيكانو (سلفو صالحينو) د صحيح عقيدې په  
بيانولو او د هغه څه په روښانه كولو چې ضد يې دى او

مخالفانو ته د ځواب ورکولو په برخه کې پیرې هڅې کړې دي. دا کتاب رامخې ته شو تر څو د طالب العلمانو مخې ته هغه څه کړي دي چې سلفو صالحینو د دوی او د عامو مسلمانانو لپاره لیکلي دي، - مونږ پدې لیکنه کې - عقیدوي مسألې په یو کتاب کې رانغاړلي دي، او د ځوابونو پر ځای مو یوازې د سمې عقیدې په بیانولو بسنه کړې ده. د دې کتاب په جوړښت کې مو ټینګار کړی تر څو یې مطالب په آسانه او ښکاره اسلوبو سره وړاندې کړو، او د موضوع پر اساس یې ترتیب کړو، مونږ تمه لرو چې پدې کار سره به مو دوه هدفونه تر لاسه کړي وي؛ یو یې خلکو ته د سلفو صالحینو د علومو نږدې کول، او بل یې په عقیدوي کتابتون کې د یو داسې کتاب په لیکلو سره د لویې تشې ډکول دي چې عبارتونه یې آسان وي او د عقیدې ټولو موضوعاتو ته شامل وي.

هغه تګلاره چې موږ په لیکلو کې تعقیب کړې:

د عقیدې د هرې موضوع اړوند د آیتونو او حدیثونو وړاندې کول او ورڅخه خلاصه راویستل.

د عقیدې د کتابونو اړوند د ټولو موضوعاتو وړاندې کول؛ برابره ده که دا مسند موضوعات وي، یا متنونه او یا هم د متنونو شرحې وي؛ تر څو ډاډ تر لاسه شي چې آیا زموږ د عقیدې اړوند له آیتونو او حدیثونو څخه چمتو شوی لنډیز هغه څه ته شامل دی چې د عقیدې لیکوالانو لیکلي دي که نه.

کله چې په قرآن کریم او نبوي سنتو کې یوه عقیدوي مسأله په یوه وجهه راغلي وي، مونږ د یو یا دوو دلیلونو په وړاندې کولو بسنه کوو چې نوموړې مسأله پکې ذکر شوي وي. خو



که چپرته مسأله په قرآن کریم او نبوي سنت کې په بیلابلو وجوهاتو سره راغلي وي - لکه د: خبرو، اوچتوالي، لاس صفتونه، مؤمنانو لره په قیامت کې د حساب او کتاب پر مهال او په جنت کې د خپل متعال رب د لیدلو صفت، نو لازم ګڼو چې د هرې وجهې لپاره یو دلیل راوړو کوم چې د مختلفو وجوهاتو نه راغلي دي، او پدې ځان ملزم نه ګڼو چې ټول هغه - دلایل - وړاندې کړو چې په نوموړي باب کې ذکر شوي دي.

ځینې وختونه اړ شو چې د مسألې ځینې اړخونه په یو باب کې شامل کړو، بیا یې تکراروو او په بل فصل کې یې بشپړوو، لکه څنګه مو چې د مخلوقاتو په باب کې د ملاېکو د پیدایښت خبر ذکر کړی، بیا مو د دوی په اړه وینا په (کتاب الایمان بالملائکة) کې بشپړه کړې ده، او په (باب الایمان بوجود الله) کې مونږ ځینې آیتونه د الله - تعالی - په شتون ذکر کړي دي، او کله هم همدغه آیتونه په (باب الربوبية) کې هم ذکر کیري د هغه نږدې والي له امله چې د دواړو تر منځه شتون لري، نو د الله - تعالی - په شتون له باور درلودلو څخه هدف دا دی چې د الله - تعالی - په شتون هغه دلایل روښانه شي چې بې دینه ترې انکار کوي، پداسې حال کې چې په (باب الربوبية) کې ورڅخه هدف د ربوبیت اثبات دی، له کوم څخه چې د الله - تعالی - الوهیت لازمیري؛ هغه څه چې مشرک یې په اړه جګړه کوي، همدا رنگه کله ناکله یو مبارک آیت یا حدیث شریف د ضرورت له مخې له یو څخه په زیاتو ځایونو کې ذکر کوو.

د اړتيا پر مهال كله د سلفو علماوو هغه ويناوې نقلوو چې له آيت او حديث څخه مقصد روښانه كوي، او له ډلې يې يوازې په هغې وينا بسنه كوو چې حق وينا پرې جوتيري؛ پرته له دې چې شبهه او مخالف قول ذكر كړو؛ تر څو زده كونكي مخكې لدې چې د مخالفينو د ويناوو له امله ورته كوم شك او يا شبهه پيدا شي دا علم يې په زړه كې ځای ونيسي او پرې پوه شي، او مونږ تمه لرو چې - دا ليكنه - د الله - تعالى - په حكم سره پدې مسأله كې د لوستونكي لپاره د خويډو مانع وگرځي، ځكه لدې مسألي څخه مشهور عقيدوي مخالفونه راجاږيږي شوي دي لكه د صفاتو، تقدير او داسې نورې مسألي.

ابن أبي زمنين المالكي رحمه الله ويلي: (تاسو چې د څه په اړه پوښتنه كړې وه ما تاسو ته د هدايت د امامانو او د علم د څښتنانو له قوله خبر دركړ، همدا رنگه له نورو هغو شيانو (مې هم خبر كړئ چې) د سنتو د اصولو په اړه يې پوښتنه كيږي او په اړه يې د گمراهانه خواهشاتو لرونكو د قرآن كريم او د رسول الله صلى الله عليه وسلم د سنتو مخالفت كړی دی، او كه چېرته لويو علماوو دا ويره نه درلودې چې خبرې يې د تل لپاره په كتابونو كې په ليكلي بڼه پاتې شي نو د دې خلكو د گمراهۍ په اړه به مې دومره معلومات دركړي وو چې ته به يې له دوی څخه تېښتې ته ليواله كړی وي. مونږ پر الله تعالى د دوی له فتنو څخه پناه غواړو، مونږ او تاسو دې الله تعالى له گمراه كوونكو فتنو څخه وساتي، او د هغې وينا او عمل توفيق دې راكړي چې هغه پرې راضي كيږي او مونږ پرې هغه ته نږدې كيږو. أصول السنة؛ د ابن أبي زمنين (309، 310).

مور په قصدي توګه له تعريفونو او کلامي نوي رامنځته شوو اصطلاحاتو څخه ډډه وکړه؛ هغه چې الله تعالى پرې کوم دليل ندی نازل کړی.

مونږ لکه د پخوانيو شرعي علومو د ليکوالانو په څېر دا کتاب د کتابونو او بابونو په بڼه ترتيب کړی دی، او معاصر تقسيماتو مو ندي کارولي: مبحث او مطلب، او د ايمان د ارکانو پر اساس مو ترتيب کړی دی. ابن أبي العز الحنفي فرمايلي دي: (تر ټولو غوره طريقه چې د ديني اصولو کتاب پرې ترتيبېږي؛ هغه د رسول الله صلى الله عليه وسلم د ځوابونو ترتيب دی، کله چې ترې جبرائيل - عليه السلام - د ايمان په اړه پوښتنه وکړه، نو ويې ويل: چې په الله او د هغه په ملاېکو ايمان راوړي... "نو هغه په توحيد او صفاتو او څه چې ورسره تړاو لري پيل وکړ بيا يې د ملاېکو په اړه وينا وکړه، او بيا همداسې نور تر پايه). د العقيدة الطحاوية شرحه (689 /2)

مور د هر کتاب په پيل کې د هغه لنډيز راوړی دی، په هغه کې مور د کتاب ټول مسائل پرته له دلايلو څخه ذکر کوو.

او د احاديثو د تخريج په اړه؛ مونږ احاديث په لنډه توګه تخريج کړي دي، لومړی په پېژندل شوي ترتيب سره په شپږو کتابونو پيل کوو، بيا يې د وفات د تاريخونو په اساس ترتيبوو، او دا چې غوښتل مو د کتاب اندازه کمه کړو، نو يوازې د احاديثو په تخريج مو بسنه وکړه پرته له دې چې د احاديثو په اړه خبرې وکړو، مګر په ډيرو لږو ځايونو کې.

د دې کتاب ځانګړتياوې

عقيدوي مسائلو ته د قرآن کریم او سپیڅلو نبوي سنتو سره  
تړاو ورکول، تر څو طالب العلم ته د دې مسائلو مأخذ معلوم  
وي.

د عقيدې اړوند په سترو مسائلو احاطه، هغه چې د عقيدې  
د هر باب سره تړاو لري.

په لنډه او بشپړه توګه د اسانو عبارتونو په وړاندې کولو  
سره د عقيدوي مسائلو بنسټ اېښودنه؛ تر څو په ښه توګه د  
درک او زده کړې جوګه شي.

له منطقي او فلسفي څېړنو څخه د کتاب خوندیتوب، او یو  
بل ته د عبارتونو نږدې والی، او له هغو کلمو څخه ډډه کول  
چې د خواهشاتو له ظهور څخه وروسته په عقيدوي کتابونو  
کې ذکر شوي دي.

مونږ ادعا نه کوو چې د عقيدې اړوند ټول مسائل مو راټول  
کړي دي؛ خو مونږ په دې برخه کې خپلې ټولې هڅې کړي  
دي، مونږ د دې کتاب په اړه هرې بډاینې یا ارزونې یا سمونې  
ته سترګې په لار یو. تر څو ترې په راتلونکو چاپونو کې ګټه  
پورته کړو، او بسنه کوي چې مونږ د وحې په سرچینه راغلي  
یو او له هغه څخه مو د ډېرو معتبرو علومو موضوعات را  
اخستلي او د دې هنر زده کړیالانو ته مو وړاندې کړي دي، د  
هرې مسألې لپاره مو په آیت یا حدیث یا دواړو یو ځای  
استدلال کړی دی، او له الله - تعالی - څخه غواړو چې دا کار  
یوازې د خپلې خوښۍ لامل وګرځوي، د هغه در رسول، دوست  
او په وحیې امانتدار د سنت مطابق، د هغه د بندګانو لپاره

گټور، او په هغه ورځ زمونږ لپاره حجت او شاهد وگرځوي  
په کومه ورځ چې مونږ د خپل رب سره مخ کېږو.

او مونږ د الله - جل جلاله - شکر ادا کوو، چې موږ ته يې  
دا علم آسانه کړی دی، او مونږ يې د خپل دين د خدمت جوگه  
گرځولي يو، او د ايمان د رکنونو په اړه يې د وضاحت توفيق  
راکړی، تر څو يې د قرآن او سنت له دلايلو سره بيان کړو.

او موږ د هر هغه چا مننه کوو چې زمونږ سره يې نيکي  
کړې ده او زمونږ مور او پلار د مننې لومړيتوب لري، نو يا  
الله ته دوی ته بخښنه وکړه، رحم پرې وکړه، او زمونږ له  
طرفه هغوی ته غوره بدله ورکړه، داسې غوره بدله چې د يو  
زوی لخوا پلار ته ورکول کېږي.

بيا موږ د هغو نامتو علماوو څخه مننه کوو چې د کتاب په  
بيا کتنه کې يې خپل مبارک نظريات او وړانديزونه زمونږ  
سره شريک کړي دي لکه: شهزاده دکتور سعود بن سلمان بن  
محمد آل سعود، د شاه سعود په پوهنتون کې د عقيدې مرستيال  
استاد، او دکتور سهل بن رفاع العتيبي. د شاه سعود په  
پوهنتون کې د عقيدې مرستيال استاد. او همدارنگه استاد  
دکتور عبد الله بن صالح البراک، چې د شاه سعود په پوهنتون  
کې د عقيدې استاد دی، او دکتور عبد الله بن عبد العزيز  
العنقري چې د شاه سعود په پوهنتون کې د عقيدې مشارک  
استاد دی. او له الله تعالی څخه سوال کوو چې د دوی د  
صادقانه نصيحت او سالم نظر په بدل کې دوی ته زمونږ او د  
علم او علماوو لخوا غوره اجر ورکړي.

و الحمد لله رب العالمين، صلى الله وسلم و بارک علی خير خلقه، و علی آله و صحبه أجمعين.

مكة مكرمة

د ذی الحجې اتمه ورځ

د نبوي هجرت يو زرو څلور سوه او نهه دیرشم کال.

سریزه

بسم الله الرحمن الرحيم

وبه نستعين، ولا حول ولا قوة إلا بالله العلي العظيم.

الحمد لله كما ينبغي لجلال وجهه وعظيم سلطانه، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، له الملك وله الحمد وهو على كل شيء قدير، وأشهد أن محمدًا عبده ورسوله صلى الله عليه وسلم تسليماً كثيراً، أما بعد:

مونږ پدې کتاب کې هغه څه ذکر کوو چې په قرآن او سنت کې راغلي او پر یو مسلمان پرې ایمان راوړل واجب دي، او کله د آیت او حدیث د تشریح لپاره د صحابه کرامو، تابعینو، د تابعینو د پیروانو ځینې اقوال ذکر کوو، او یا له آیت، یا حدیث څخه د مقصد بیانولو په موخه یې راوړو. دا لیکنه موږ کتابونو او بابونو ته ویشلې ده، او د شونتیا تر بریده مو د لنډیز هڅه او د اړینو مسألو په راوړلو بسنه کړې ده، او له هغه اصطلاحاتو څخه چې نه په قرآن او نه د رسول الله - صلی الله علیه وسلم - په حدیثو کې راغلي او وروستي خلک پکې ښکیل شوي دي لري پاتې شوي یو، الله - تعالی - له خپل دین څخه په پیروۍ، او د هغه په رسی په منگولو لگولو، او د هغه د

رسول - صلى الله عليه وسلم په پيروي کولو باندې په ټينگار سره فرمايلي دي:

{وَاَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا وَاذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَأَلَّفَ بَيْنَ فُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا وَكُنْتُمْ عَلَى شَفَا حُفْرَةٍ مِّنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُم مِّنْهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ}

{وَاَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا وَاذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَأَلَّفَ بَيْنَ فُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا وَكُنْتُمْ عَلَى شَفَا حُفْرَةٍ مِّنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُم مِّنْهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ}. (او تاسو د الله پر رسی (ټول) په جمع سره منگولي ښځي کړئ او سره بېلېږئ مه او د الله (هغه) نعمتونه را یاد کړئ چې پر تاسو باندې شوي دي، کله چې تاسو دښمنان وئ، بیا الله ستاسو په زړونو کې الفت پیدا کړ، نو د هغه په (دې) نعمت سره تاسو وروڼه شؤئ او تاسو د اور د کندی پر غاړه وئ، نو تاسو یې له هغه نه وژغورلئ، همدارنګه الله تاسو ته خپل آیتونه بیانوي، د دې لپاره چې تاسو نېغه لار وموئ). آل عمران سورت: ۱۰۳ آیت. او الله تعالی فرمايلي دي:

{وَاتَّبِعُوا أَحْسَنَ مَا أُنزِلَ إِلَيْكُم مِّن رَّبِّكُم مِّن قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ بَغْتَةً وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ}

{وَاتَّبِعُوا أَحْسَنَ مَا أُنزِلَ إِلَيْكُم مِّن رَّبِّكُم مِّن قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ بَغْتَةً وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ} پيروي وکړئ د ډیر ښايسته هغه [قران] چې تاسو ته د خپل رب له جانبې نازل کړی شوی

دی مخکې له دې نه چې په تاسو عذاب راشي ناڅاپه، حال دا چې تاسو به نه پوهېږئ). الزمر سورت: ۵۵ آیت.

نو د الله په توفیق سره پیل کوو او وایو:

## کتاب: د پېدايښت پېل

### د کتاب لنډيز

موږ باور لرو چې الله د هر څه پېدا کوونکی دی، او دا چې الله و او له هغه پرته بل هېڅ شی نه و، او له هغه څخه مخکې هېڅ شي شتون نه درلوده، او عرش يې په اوبو باندې و، او هغه د آسمانونو او ځمکې له پېدا کولو مخکې اوبه پېدا کړې، بيا يې آسمانونه او ځمکه پېدا کړل پداسې حال کې چې سره يو ځای ول نو دواړه مو سره جلا کړل.

او موږ باور لرو چې الله - تعالی - دا مخلوق په خپل ربوبیت گواه گرځولی؛ هغه ربوبیت چې الوهیت ترې لازميږي، نو هغه ريښتیني معبود دی، او نور ټول بنده گان دي، د دې وړتیا نه لري چې عبادت يې وشي، او يا ترې هيله وساتل شي، او يا د - چارو - لپاره موخه وگرځول شي.

او پدې باور لرو چې عزتمن عرش د الله - تعالی - له مخلوقاتو څخه يو لوی مخلوق دی، بلکه تر ټول لوی مخلوق يې دی.

او موږ باور لرو چې ملاېکې د رحمن د عرش شاوخوا کې دي، او دا چې الله تبارک و تعالی د خپل عرش له پاسه دی، د اسمانونو د پاسه دی، او له خپل مخلوق څخه جلا دی.



او موږ باور لرو چې الله هغه قلم پيدا كړى دى چې د ټولو شيانو تقدير يې ليكلى او دا چې د تقدير قلمونه له يو څخه زيات دي.

او مونږ باور لرو چې الله كرسى پيدا كړې او هغه له عرش نه وروسته تر ټولو لوى مخلوق دى.

او مونږ باور لرو چې الله - تعالى - آسمانونه او ځمكه او هغه څه يې چې تر منځه دي د الله - تعالى - له ورځو څخه په شپږو ورځو كې پيدا كړي دي، او دا چې الله آسمانونه بې له سنتو پورته كړي او الله - تعالى - دا لوى مخلوقات د لويو حكمتونو لپاره پيدا كړي دي چې څوك پرې احاطه نه شي كولاى، او الله - تعالى - د دې مخلوقاتو پېدايښت او جوړښت په پوره مهارت سره تر سره كړي دي.

او موږ باور لرو چې دا كاینات له آسمانونو، ځمكې، غرونو او هر څه چې په كې دي د دې ټولو سره به يې د قيامت په ورځ حال بل ډول وي.

او موږ باور لرو چې الله لمر او سپوږمۍ په حقه سره پيدا كړي دي او دا چې هغه پاك ذات، دوى لره د خپل امر تابع گرځولي او ستوري او سياري يې د لوى حكمت لپاره پيدا كړي دي او دا ستوري او سياري هېڅ گټه او يا ضرر نه شي رسولى او په آسماني او ځمكنيو پېښو كې اغيزه نه كوي، او كه څوك چې دا باور ولري چې دوى په خپل ځان كې اغيزمن دي، نو هغه كفر يا شرك كړى دى.

او موږ باور لرو چې الله ملاپکي له رڼا څخه پيدا کړي دي،  
او دوی يې په پيدايښت کې يو له بل سره په توپير کې پيدا کړي دي.

او موږ باور لرو چې الله؛ جان (يا پيريان) د اور له خالصو لمبو څخه چې دود پکې نه وي پيدا کړی دی، او دا چې د پيريانو پيدا کول د آدم - عليه السلام - له پيدايښت څخه مخکې دي، او دا چې د شيطانانو مشر ابليس دی، او دا چې ابليس هغه څوک دی چې زمونږ مور او پلار (آدم او حوا) عليهما السلام يې بې لارې کړي وو تر دې چې له جنت څخه يې راوويستل.

او باور لرو چې ابليس له سجدې کولو يې سرغړونه وکړه، نو الله پرې غصه شو، له رحمت څخه ليرې کړ، ويې ښاره، او دا چې پيريان په شريعتونو سره مخاطب دي او دوی مکلف دي.

او موږ باور لرو چې الله خپلو پرنښتو ته خبر ورکړ چې هغه به په عبادت سره د ځمکې د دوانولو لپاره يو خليفه وگرځوي او حق ذات څرگنده کړه چې دا خليفه آدم دی او دا چې هغه به يې له خاورو څخه پيدا کړي، او دا خاوره يې خټه گرځولي، بيا يې په پړاوونو کې پيدا کړ.

موږ باور لرو چې الله - تعالی - آدم په خپل عزتمند لاس سره پيدا کړی، او خپلې ملايکې يې ورته په سجده کړې، او هغه ته يې د هغه له ځان څخه جوړه ښځه (پيدا کړه تر څو ورسره آرام و اوسيري، چې هغه حوا ده، او دواړه يې په جنت کې و اوسول، بيا يې دواړه ځمکې ته راکوز کړل.

او موږ باور لرو چې ټول خلک د آدم له اولادې څخه دي  
او دا چې ادم له خاورې څخه دی، نو له تقوا پرته هيڅوک پر  
بل غوره والی نه لري.

او گواهي ورکوو چې الله - تعالی - خلک په فطرت پيدا  
کړي دي.

او گواهي ورکوو چې روح د الله له امر (حکم) څخه دی،  
او دا چې انسانان يې په اړه په هيڅ نه پوهيږي مگر هغه چې  
الله پرې خبر کړي دي، او روحونه د الله - تعالی مخلوقات دي.  
او باور لرو چې روحونه مري، او مرگ يې له بدن څخه  
جلا کيدل دي.

او باور لرو چې ټول هغه چې د ځمکې پر مخ له ځنډه و  
څخه خوځېست کوي زمونږ په خبر امتونه دي.

او موږ پوهيږو چې الله هر حيوان له اوبو څخه پيدا کړی  
او له هر شي څخه يې يوه يوه جوړه گرځولې، او دا چې د  
دې ټولو مخلوقاتو لوری هلاکت ته دی، پرته له هغه څه چې  
الله پاک استثنا کړي دي.

### باب دی پدې باره کې چې : الله د ټولو شيانو پيدا کوونکی دی

مونږ گواهي ورکوو چې الله د ټولو شيانو پيدا کوونکی دی،  
لوی الله فرمايلي دي:

{ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ فَاعْبُدُوهُ وَهُوَ

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ}

{ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ فَاعْبُدُوهُ وَهُوَ

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ}

(همدغه الله، ستاسو رب دی، له ده نه غیر هېڅ لایق د عبادت نشته، د هر شي پيدا کوونکی دی، نو تاسو د هغه عبادت کوئ او هغه په هر شي باندې نگران دی). [الأنعام سورت: 102 آیت]. او حق متعال ذات فرمایلي دي:

{اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ}  
 {اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ}. (الله د هر شي پيدا کوونکی دی او هغه په هر شي باندې نگران دی). [الزمر سورت: 62 آیت]، او الله پاک فرمایلي دي:

{وَهُوَ الَّذِي يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِ}  
 {وَهُوَ الَّذِي يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِ}  
 (او دی همغه ذات دی چې مخلوق اول ځلي پيدا کوي، بيا به دغه دوباره راژوندي کوي او دغه (بيا راژوندي کول) هغه (الله) ته ډېر اسان دي). [الروم سورت: 27 آیت].

او باور لرو چې الله و، پداسې حال کې چې له هغه پرته هېڅ نه و، او له هغه مخکې هېڅ شې نشته، الله تعالی فرمایلي دي:

{هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ}  
 {هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ}.  
 (هم دغه (الله) اول دی (هېڅ شې له هغه نه مخکې نه و) او اخر دی (له ده نه بعد هېڅ شې نشته) او لوړ دی (په هر شي بره دی) او باطن دی (د ده په وړاندې هېڅ شې پټ نه دی) او هغه په هر شي باندې ښه پوه دی). [الحديد سورت: 3 آیت].  
 او پيغمبر - صلى الله عليه وسلم - فرمایلي دي:

«اللَّهُمَّ أَنْتَ الْأَوَّلُ فَلَيْسَ قَبْلَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الْآخِرُ فَلَيْسَ بَعْدَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الظَّاهِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَيْسَ دُونَكَ شَيْءٌ».

«اللَّهُمَّ أَنْتَ الْأَوَّلُ فَلَيْسَ قَبْلَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الْآخِرُ فَلَيْسَ بَعْدَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الظَّاهِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَيْسَ دُونَكَ شَيْءٌ».

يا الله! ته لومری یی نو ستا نه مخکی هیخ شی نشته، او ته وروستی یی نو ستا نه وروسته بل شی نشته، او ته لور یی؛ نو ستا نه پورته هیخ شی نشته، او ته باطن یی - په هر څه دې احاطه کړي ده - نو هیخ شی درڅخه پټ ندي او نه کوم شی تا لره عاجز کولای شي». (مسلم روایت کړی (2713)، ابوداود (5051)، الترمذي (3400) او ابن ماجه (3831).

وعن عمران بن حصين رضي الله عنه قال: إِنِّي عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ جَاءَهُ قَوْمٌ مِنْ بَنِي تَمِيمٍ، فَقَالَ: «اقْبُلُوا الْبُشْرَى يَا بَنِي تَمِيمٍ»، قَالُوا: بَشَرْتَنَا فَأَعْطِنَا، فَدَخَلَ نَاسٌ مِنْ أَهْلِ الْيَمَنِ، فَقَالَ: «اقْبُلُوا الْبُشْرَى يَا أَهْلَ الْيَمَنِ، إِذْ لَمْ يَقْبَلْهَا بَنُو تَمِيمٍ»، قَالُوا: قَبِلْنَا، جِئْنَاكَ لِنَتَفَقَّهَ فِي الدِّينِ، وَلِنَسْأَلَكَ عَنْ أَوَّلِ هَذَا الْأَمْرِ: مَا كَانَ؟ قَالَ: «كَانَ اللَّهُ وَلَمْ يَكُنْ شَيْءٌ قَبْلَهُ، وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ، ثُمَّ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ، وَكَتَبَ فِي الذِّكْرِ كُلِّ شَيْءٍ».

او له عمران بن حصين - رضي الله عنه - څخه روایت دی وایي: زه له پیغمبر - صلی الله علیه وسلم - سره وم چې له بني تميم - څخه - یوه ډله خلیک راغلل؛ نو - ورته - یی وفرمایل: «ای د تميم خلکو زیری قبول کړئ» هغوی وویل: مخکی دې

زیرې راکړې و، اوس یو څه راکړه، بیا د یمن له خلکو څخه یوه ډله راننوتله نو ورته یې وفرمایل: «زیرې قبول کړئ ای د یمن خلکو، ځکه د تمیم خلکو قبول نه کړ» هغوی وویل: مونږ راغلي یو تر څو ځان پر دین پوه کړو، او د دې چارې (کائناتو) د پیل په اړه درڅخه پوښتنه وکړو: چې څنگه و؟ ویې فرمایل: «الله و او له هغه مخکې هیڅ شی نه و، او د هغه عرش پر اوبو د پاسه و، بیا یې آسمانونه او ځمکه پیدا کړل، او په لوح محفوظ کې یې هر څه ولیکل»، (بخاري روایت کړی (۷۴۱۸) او ترمذي (۳۹۵۱). او په بل روایت کې پدې الفاظو:

«كَانَ اللَّهُ وَلَمْ يَكُنْ شَيْءٌ غَيْرُهُ، وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ». «كَانَ اللَّهُ وَلَمْ يَكُنْ شَيْءٌ غَيْرُهُ، وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ». «الله و، او له هغه پرته هیڅ شی نه و، او د هغه عرش په اوبو د پاسه و». (بخاري روایت کړی (۳۱۹۱)

او مونږ باور لرو پدې چې هر څه د زمکې د پاسه له حیواناتو څخه چې خوښت کوي زمونږ په څېر امتونه دي، حق تعالی فرمایلي دي:

{وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا طَائِرٍ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أُمَمٌ أَمْثَلُكُمْ مَا فَرَّطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ ثُمَّ إِلَى رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ} {وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا طَائِرٍ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أُمَمٌ أَمْثَلُكُمْ مَا فَرَّطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ ثُمَّ إِلَى رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ} (او نشته په ځمکه کې هېڅ یو خوځنده او نه هېڅ مارغه چې په خپلو دواړو وزرونو الوخي مگر (دوی) ستاسو په شان امتونه دي، مونږ په کتاب (لوح محفوظ) کې هېڅ شی (بې

لیکلو) نه دی پریښی، بیا به دوی د خپل رب په طرف ورجمع کولی شي. [الأنعام سورت: 38 آیت]. او پدې پوهیږو چې الله هر خوځېدونکی له اوبو څخه پیدا کړی دی، سپیڅلي او لوړ ذات فرمایلي:

{وَاللَّهُ خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ مِنْ مَّاءٍ فَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى بَطْنِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى رِجْلَيْنِ وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى أَرْبَعٍ يَخْلُقُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ}

{وَاللَّهُ خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ مِنْ مَّاءٍ فَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى بَطْنِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى رِجْلَيْنِ وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى أَرْبَعٍ يَخْلُقُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ}. (او الله تعالى په ځمکه ګرځېدونکی هر حیوان له اوبو څخه پیدا کړی دی، نو په دوی کې ځینې هغه دي چې په خپلې خټې تګ کوي او په دوی کې ځینې هغه دي چې په دوه پښو تګ کوي او په دوی کې ځینې هغه دي چې په څلورو ګرځي، الله چې څه وغواړي پیدا کوي یې، بېشکه الله په هر شي باندې ښه قادر دی) [النور سورت: 45 آیت]. او له هر شي یې جوړه (نر او ښځه) ګرځولي، الله تعالی فرمایي:

{وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ}  
 {وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ}. (او له هر څیز څخه مونږ دوه قسمه جوړې (نر او ښځه) پیدا کړي دي، د دې لپاره چې تاسو پند واخلي) [الذاریات سورت: 49 آیت]. او الله تعالی فرمایلي دي:

{وَأَنَّهُ خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَى}  
 {وَأَنَّهُ خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَى}

(او دا چي بېشکه دغه (الله) دوه جوړي نر او ښځه پيدا کړي دي) [النجم سورت: 45 آيت].

او موږ باور لرو چي دا مخلوقات- د دې تنوع او کثرت سره سره - متوازن دي، او هيڅ يو يې پر بل تيري نه کوي، او نه يو ډول پر بل ډول، متعال رب فرمايلي دي:

{وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ

شَيْءٍ مَّوْزُونٍ}

{وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ

شَيْءٍ مَّوْزُونٍ}

(او ځمکه؛ مونږ هغه غځولي ده او مونږ په هغې کې غرونه غورځولي دي او مونږ په هغې کې هر اندازه کړی شوی شی زر غون کړی دی). [الحجر سورت: 19 آيت].

او ژر دی چي دا ټول مخلوقات به د فنا لور ته ولاړ شي، الله تعالی فرمايلي دي:

{كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ \* وَيَبْقَى وَجْهَ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ}

[الرحمن: 26، 27].

{كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ \*

(هر هغه څوک چي په دې (ځمکې) باندې دي؛ فاني کېدونکي دي).

وَيَبْقَى وَجْهَ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ} [الرحمن: 26، 27].



(او باقي به پاتي شي ستا د رب مخ (ذات) چي د جلال او د عزت خاوند دی). پرته له هغه څه نه چې الله - تعالیٰ - له بي هوبنۍ څخه په خپله دې وينا کي استننا کړې دي:

{وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخْرَىٰ فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ}

{وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخْرَىٰ فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ}

[او په شپېلي کي به پو کړی شي، نو بي هوشه (بي خوده) به شي هر هغه څوک چې په آسمانونو کي دي او هر هغه څوک چې په ځمکه کي دي، غير له هغه چا نه چې الله بي وغواړي، بيا به په دې کي بل ځلي پو کړی شي، (۱) نو ناڅاپه به دوی ولاړ وي، گوري به (حيران حيران)]<sup>1</sup>. [الزمر سورت: 68 آيت].

او موږ باور لرو چې الله - تعالیٰ - دا مخلوق په خپل ربوبيت گواه گرځولی؛ هغه ربوبيت چې د هغه الوهيت ترې لازميري، نو کله ناکله د خپلو مخلوقاتو پيداينست پدې (ربوبيت) دليل گرځوي لکه څرنگه چې الله تعالیٰ فرمايلي دي:

{هَذَا خَلْقُ اللَّهِ فَأَرُونِي مَاذَا خَلَقَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ بَلِ الظَّالِمُونَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ}

{هَذَا خَلْقُ اللَّهِ فَأَرُونِي مَاذَا خَلَقَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ بَلِ الظَّالِمُونَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ}

1 د دواړو نفخو په مابين کي څلويښت کاله فاصله ده.

(دغه د الله مخلوق دی، نو تاسو (ای مشرکانو!) ماته وښیئ  
 څه شی دی هغه چې دغو (بتانو) پیدا کړی دی، چې غیر له  
 هغه (الله) نه دي، بلکې ظالمان په ښکاره گمراهی کې دي).  
 [لقمان سورت: 11 آیت]. او کله کله حق ذات یادونه کوي چې  
 له مخلوقاتو څخه تر ټولو ستر یې چې - عرش - دی پدې  
 دلالت کوي لکه چې پاک ذات فرمایي:

{اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ}

{اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ}. (الله چې دی، نشته  
 هېڅ لایق د عبادت مگر هم دی دی، د ډېر ستر عرش رب  
 دی). [النمل سورت: 26 آیت]، او پیغمبر - صلی الله علیه  
 وسلم - فرمایلي دي:

«سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ خَلْقِهِ. سُبْحَانَ اللَّهِ رِضَا نَفْسِهِ. سُبْحَانَ اللَّهِ زِنَةَ  
 عَرْشِهِ. سُبْحَانَ اللَّهِ مِدَادَ كَلِمَاتِهِ».

«سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ خَلْقِهِ. سُبْحَانَ اللَّهِ رِضَا نَفْسِهِ. سُبْحَانَ اللَّهِ زِنَةَ  
 عَرْشِهِ. سُبْحَانَ اللَّهِ مِدَادَ كَلِمَاتِهِ». «د الله پاکي -بیانوم- د هغه د  
 مخلوقاتو د شمېر په اندازه، د الله پاکي -بیانوم- تر هغه چې  
 هغه پرې رضا شي، د الله پاکي -بیانوم- د هغه د عرش د  
 دروندوالي په اندازه، د الله پاکي -بیانوم- د هغه سپاهی (رنگ)  
 په اندازه چې د هغه کلمې پرې لیکل کېږي». (مسلم روایت  
 کړی په (2726) شمېره، او نسائي په (1/1351)، او  
 ترمذي په (3555) شمېره، او ابن ماجه په (3808)  
 شمېره. نو د عرش دروندوالی تر ټولو دروند وزن دی. او کله  
 ناکله لوی مخلوقات پر هغې دلیل وگرځوي لکه څرنګه چې د  
 هغه ذات پدې وینا کې راغلي:

{هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعاً ثُمَّ اسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ}

{هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعاً ثُمَّ اسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ}. (همدی هغه ذات دی چی ستاسو لپاره یې هغه ټول څه پیدا کړل چې په ځمکه کې دي، بیا یې د اسمان قصد وکړ، نو هغه یې ښه برابر اوه اسمانونه جوړ کړل، او هغه پر هر شي ښه عالم دی). [البقرة سورت: 29 آیت]. او کله کله هغه یو لدې مخلوقاتو څخه پر هغې دلیل وگرځوي لکه څرنگه چې د الله تعالی په دې وینا کې دي:

{أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ ثَمَرَاتٍ مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهَا وَمِنَ الْجِبَالِ جُدَدٌ بَيَضٌ وَحُمْرٌ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهَا وَغَرَابِيبُ سُودٍ}

{أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ ثَمَرَاتٍ مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهَا وَمِنَ الْجِبَالِ جُدَدٌ بَيَضٌ وَحُمْرٌ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهَا وَغَرَابِيبُ سُودٍ}. (آیا تاته دي ليدلي چې بېشکه الله له پورته نه اوبه نازلې کړې دي، بیا مونږ په دغو سره داسې مېوې راوبستلې دي چې د هغو رنگونه مختلف دي او په غرونو کې ځینې سپینې او سرې برخې دي، چې رنگونه یې سره مختلف دي او (ځینې په دوی کې) ډېرې ټکې تورې دي). [فاطر سورت: 27 آیت].

او کله هم خپل تر ټولو کمزوری او کوچنی مخلوق پر هغې دلیل وگرځوي لکه څرنگه چې د الله تعالی پدې وینا کې دي:

{إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَّا بَعُوضَةً فَمَا فَوْقَهَا فَأَمَّا  
الَّذِينَ آمَنُوا فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا  
فَيَقُولُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا}

{إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَّا بَعُوضَةً فَمَا فَوْقَهَا فَأَمَّا  
الَّذِينَ آمَنُوا فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا  
فَيَقُولُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا} (بېشکه الله د هېڅ مثال په  
بیانولو نه شرمېږي، د غوماشي وي، یا که له ده نه د زیات  
(شي) وي، نو هر چي هغه خلک دي چي ایمان یې راوړی  
دی، نو هغوی پوهېږي چي یقیناً دا د هغوی د رب له طرف  
نه حق (مثال) دی، او پاتې شو هغه خلک چي کفر یې کړی  
دی، نو هغوی وايي: الله په دې مثال ورکولو سره څه اراده  
کړې ده؟). [البقرة سورت: 26 آیت]. نو هغه ریښتیني خالق  
دی، له هغه پرته نور ټول مخلوقات دی، برکت والا دی  
زموږ رب او لوړ دی، هغه پر حقه معبود دی، او له هغه پرته  
نور ټول بنده گان دي د عبادت وړ ندي، او نه د دې وړ دي  
چي تمه ترې ولرل شي، او یا د حاجتونو د پوره کولو لپاره  
مقصد وگرځول شي.

### باب دی د لوی عرش د پیدایښت په اړه

او موږ باور لرو چي عرش د الله -تعالی- له مخلوقاتو څخه  
یو لوی مخلوق دی، بلکه هغه د الله له ټول مخلوقاتو څخه لوی  
دی، او کله چي لوی ذات هغه په لوی والي سره یاد کړي، نو  
هغه به په رښتیا چي لوی وي، هغه پاک ذات فرمایلي دي:

{اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ}

{اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ}. (الله چې دی، نشته هېڅ لایق د عبادت مگر هم دی دی، د ډېر ستر عرش رب دی). [النمل سورت: 26 آیت]. او هغه عرش لره په (مجید) یعنې د لوی شان او عزت والا په صفت سره یاد کړ، الله عزوجل فرمایلي دي:

### {ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدِ}

{ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدِ}: خاوند د عرش عزتمند دی. [البروج سورت: 15 آیت]، ابن جریر رحمه الله په خپل تفسیر کې ویلي: قاریانو صاحبانو د (المجید) په لوستلو کې سره اختلاف کړی دی: د مدینې، مکې او بصرې اکثر قاریانو او ځینو کوفیانو په رفعې (پیش) سره لوستلی پدې معنا چې دا (ذوالعرش) ته راجع دی او دا د الله تعالی صفت دی. او عامو کوفیانو په جر (زیر) سره لوستلی، پدې معنا چې د عرش لپاره صفت دی، او صحیح خبره دا ده چې دا دواړه قراءتونه مشهور دي، نو هر یو یې چې قاري ولوست هغه سم دی. جامع البیان (24 / 346). او هغه د دې لوی والي سره مخلوق او مملوک دی، الله تعالی فرمایلي دي:

{قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ}  
 {قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ}. (ته دوی ته) ووايه: د اوو اسمانونو او د ډېر لوی عرش رب (څوک دی؟). [المؤمنون سورت: 86 آیت]. او هغه -صلی الله علیه وسلم- فرمایلي دي:  
 «...وَخَلَقَ عَرْشَهُ عَلَى الْمَاءِ».

«...وَخَلَقَ عَرْشَهُ عَلَى الْمَاءِ». «او هغه خپل عرش د اوبو له پاسه پيدا كړی». (ترمذي (3109)، ابن ماجه (182)، طيالسي (1189)، احمد (16188) او ابن ابی عاصم په السنه (625) كې روايت كړی دی. او هغه (عرش) لره پښي يا سنتي دي؛ پيغمبر صلى الله عليه وسلم فرمايلي دي: «النَّاسُ يَصْعَقُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَأَكُونُ أَوَّلَ مَنْ يُفِيقُ، فَإِذَا أَنَا بِمُوسَى أَخِذُ بِقَائِمَةٍ مِنَ قَوَائِمِ الْعَرْشِ».

"د قيامت په ورځ به خلك بې هوشه كيږي، نوزه به تر ټولو لومړی هغه څوك يم چې په هوش راځي، نو ناڅاپه به زه موسى -عليه السلام- وگورم چې د عرش له پايو څخه به يې يوه نيولي وي" (بخاري په (3398) شمېره، مسلم په (2374) شمېره او ابوداود په (4668) شمېره روايت كړی دی.

او عرش د آسمانونو د پاسه دی، او الله د عرش د پاسه دی، پيغمبر - صلى الله عليه وسلم فرمايلي دي:

«إِنَّ عَرْشَهُ عَلَى سَمَوَاتِهِ لَهَكَذَا - وَقَالَ بِإِصْبُعِهِ مِثْلَ الْقُبَّةِ عَلَيْهِ - وَإِنَّهُ لَيُطِيطُ بِهِ أَطِيطُ الرَّحْلِ بِالرَّاكِبِ».

«د - الله تعالى - عرش د آسمانونو له پاسه داسې دی - او هغه په گوتو سره وويل (اشاره يې وكړه، داسې چې د يو لاس گوتي يې د بل لاس په ورغوي كېښودې) چې دا پرې لكه د گنبد په څير- ولاړ دی- او دا (عرش) داسې اواز كوي لكه يو سړی چې كله په سپرلی سپور شي او د دروندوالي له امله د پالان اواز وځيږي». ( ابو داود روايت كړی دی (۴۷۲۶)، عثمان بن سعيد الدارمي هم پر جهميانو د ځواب په موخه

راوړی دی (۲۴) ، ابن ابی عاصم په السنه کې (۵۸۷) او ابن خزیمه په توحید (۱۴۷) کې روایت کړی دی. او په بل روایت کې:

«إِنَّ اللَّهَ فَوْقَ عَرْشِهِ، وَعَرْشُهُ فَوْقَ سَمَوَاتِهِ».

«الله په عرش د پاسه دی، او عرش یې د آسمانونو له پاسه دی». (ابو داود په (۴۷۲۶) شمېره روایت کړی دی ، عثمان بن سعید الدارمي هم پر جهمیانو د خواب په موخه راوړی دی (۲۴) ، ابن ابی عاصم په السنه کې (۵۸۸) او ابن خزیمه په توحید (۱۴۷) کې روایت کړی دی.

او موږ باور لرو چې د عرش لاندې الهي خزاني دي چې له الله پرته یې بل څوک د اندازه کولو وړتیا نه لري، رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایلي دي:

«وَأُعْطِيتَ هَذِهِ الْآيَاتِ مِنْ آخِرِ الْبَقَرَةِ مِنْ كَنْزٍ تَحْتَ الْعَرْشِ، لَمْ يُعْطَهَا نَبِيٌّ قَبْلِي».

"د البقرې سورت دا وروستي آیتونه ماته د عرش د لاندې له خزاني څخه راکړل شوي دي، چې زما څخه وړاندې هیڅ پیغمبر ته نه وو ورکړل شوي". (مسلم (۵۲۲) د استشهاد له محل نه پرته روایت کړی، او الطیالسي (۴۱۸)، ابن ابی شیبه په المصنف کې (۳۲۳۰۶)، او أحمد (۲۳۲۵۱) او لفظ د همدې، او نورو روایت کړی)

او د ابو ذر -رضي الله عنه- په حدیث کې راغلي فرمایي: چې رسول الله - صلی الله علیه وسلم- وفرمایلي: زما دوست، ماته د اوو کړنو امر کړی، له هغوی څخه یې د ځینو یادونه وکړه:

«وَأَمَرَنِي أَنْ أَكْثِرَ مِنْ قَوْلٍ: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، فَإِنَّهُمْ مِنْ كَنْزٍ تَحْتَ الْعَرْشِ».

«راته يي امر کړی چې: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ زیات ووايم، خکه دا -کلمې- د عرش لاندې له گنج خخه دي». (بزار په (3966) شمېره، ابن ابی شیبېه په المصنف کې په (35491) شمېره، هناد په الزهد کې په (1013) شمېره، احمد په مسند په (21415) شمېره روایت کړی او دا لفظ د همدې، او په الزهد کې په (401) شمېرې سره روایت شوی دی).

او مونږ پدې باور لرو چې رسول الله - صلی الله علیه وسلم - به د قیامت په ورځ د عرش لاندې سجده کوي تر دې چې لوی شفاعت وکړي، د شفاعت په اوږدو حدیث کې رسول الله - صلی الله علیه وسلم - فرمایلي دي:

«فَأَنْطَلِقُ، فَأَتِي تَحْتَ الْعَرْشِ، فَأَقْعُ سَاجِدًا لِرَبِّي عِزَّ وَجَلٍّ، ثُمَّ يَفْتَحُ اللَّهُ عَلَيَّ مِنْ مَحَامِدِهِ وَحُسْنِ الثَّنَاءِ عَلَيْهِ، شَيْئًا لَمْ يَفْتَحْهُ عَلَيَّ أَحَدٌ قَبْلِي، ثُمَّ يُقَالُ: يَا مُحَمَّدُ، أَرْفَعُ رَأْسَكَ سَلِّ تَعْطُهُ، وَاشْفَعْ تُشَفَّعْ. فَأَرْفَعُ رَأْسِي، فَأَقُولُ: أُمَّتِي يَا رَبِّ، أُمَّتِي يَا رَبِّ، ...».

«بيا به روان شم تر دې چې د عرش لاندې خای ته راشم، نو خپل رب ته به په سجده پریوځم، بيا به الله - تعالی - د حمد او ثنا ویلو داسې توفیق راکړي چې هیچاته به یې زما خخه مخکې نه وي ورکړی، بيا به وویل شي: ای محمده! سر دې پورته کړه، سوال وکړه تا ته به درکول شي، شفاعت وکړه، ستا شفاعت به ومنل شي، نو بيا به خپل سر پورته کړم، نو وبه وایم: ای ربه امت مې، ای ربه امت مې، ...». (بخاري



(۴۷۱۲)، مسلم (۱۹۴)، ترمذي (۲۴۳۴) او ابن ماجه (۳۳۰۷) کې روايت كړی دی.

او مونږ ايمان لرو پر دې چې د شهيدانو روحونه به په هغو خراغونو کې خای پر خای شي چې د عرش په سيوري کې خړول کيږي، پدې اړه له ابن عباس - رضي الله عنهما - څخه روايت دی چې رسول الله - صلى الله عليه وسلم - فرمايلي دي: «لَمَّا أُصِيبَ إِخْوَانُكُمْ بِأَحَدٍ جَعَلَ اللَّهُ أَرْوَاحَهُمْ فِي جَوْفِ طَيْرٍ خُضِرَ، تَرُدُّ أَنْهَارَ الْجَنَّةِ، تَأْكُلُ مِنْ ثِمَارِهَا، وَتَأْوِي إِلَى قَنَائِلٍ مِنْ ذَهَبٍ مُعَلَّقَةٍ فِي ظِلِّ الْعَرْشِ...».

«كله چې ستاسو وروڼه په أحد کې ووژل شول نو د دوی روحونه الله - تعالی - د شنو مرغیو په گېډو کې وگرځول، چې د جنت په ویالو به گرځي، له میوو څخه به یې خوري، او بیا به د عرش تر سيوري لاندې له سرو زرو جوړو خراغونو کې خای پر خای شي...». (ابوداود په (2520) شمېره، ابن المبارک په جهاد کې په (62) شمېره، ابن ابی شیبه په (19678) شمېره او احمد په (2388) شمېره روايت کړی دی. ابن المبارک ته وویل شول: څنگه خپل رب وپېژنو؟ هغه وفرمایل: هغه د اووم اسمان دپاسه په عرش باندې دی، هغه له خپل مخلوق څخه جلا دی.

( الرد على الجهمية، د الدارمي ۴۷ مخ، الاسماء والصفات د البيهقي (336/2)، الفتوى الحموية الكبرى ۳۳۳ مخ، شرح الطحاوية - دار السلام چاپ ۲۱۹ مخ.

امام الدارمي رحمه الله فرمایلي دي: الله تبارک و تعالی د عرش له پاسه دی، د آسمانونو له پاسه دی، له خپلو مخلوقاتو

څخه يې جلا دی، که څوک يې پدې (صفتونو) سره نه پېژني نو خپل هغه معبود يې ندی پېژندلی چې عبادت يې کوي، او پوهه يې د عرش د پاسه ټولو لري او نږدې (مخلوقاتو) ته يو برابر ده او هيڅ شی له هغه څخه لري ندی؛ (له هغه نه نه پټېږي په اندازه د يوې ذرې په آسمانونو کې او نه په ځمکه کې) [سبأ سورت: 3 آيت] پاک او لوړ دی هغه ذات - له هغه څخه نه چې له صفتونو څخه انکار کوونکي يې پرې يادوي - په ډير لوی لوړوالي سره. (الرد على الجهمية (47 مخ).

او موږ باور لرو چې عرش ملايکو بار کړی دی، الله تعالی فرمايلي دي:

{الَّذِينَ يَحْمِلُونَ الْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيُؤْمِنُونَ بِهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ رَّحْمَةً وَعِلْمًا فَاغْفِرْ لِلَّذِينَ تَابُوا وَاتَّبَعُوا سَبِيلَكَ وَقِهِمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ}

{الَّذِينَ يَحْمِلُونَ الْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيُؤْمِنُونَ بِهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ رَّحْمَةً وَعِلْمًا فَاغْفِرْ لِلَّذِينَ تَابُوا وَاتَّبَعُوا سَبِيلَكَ وَقِهِمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ}

(له ملايکو څخه) (هغه کسان چې عرش اوچتوي او هغه (ملايک) چې د دغه (عرش) شاوخوا دي، دوی د خپل رب د ستاينې سره تسبيح وايي او په ده ايمان لري او د هغو کسانو لپاره مغفرت غواړي چې ايمان يې راوړی دی (او وايي: اى زموږه ربه! ته د رحمت په لحاظ سره هر شي ته رسېدلی يې، نو ته هغو کسانو ته بخښنه وکړې چې توبه يې ايستلې ده

او ستا د لاري پيروي يې کړې ده او ته دوی د دوزخ له عذاب نه وساته. [غافر سورت: 7 آيت]. او الله تعالى فرمايلي دي: {وَالْمَلَكُ عَلَى أَرْجَائِهَا وَيَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثَمَانِيَةٌ} {وَالْمَلَكُ عَلَى أَرْجَائِهَا وَيَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثَمَانِيَةٌ}.

(او ملايک به د ده د څنډو له پاسه وي او په دغې ورځ کې به ستا د رب عرش اتو (ملايکو) د دوی له پاسه اوچت کړی وي) [الحاقة سورت: 17 آيت].

او پيغمبر - صلى الله عليه وسلم - د عرش د پورته کونکو (پرېښتو) له ځينو صفتونو څخه خبر ورکړی دی نو فرمايلي يې دي:

«أُذِنَ لِي أَنْ أُحَدِّثَ عَنْ مَلَكٍ مِنْ مَلَائِكَةِ اللَّهِ مِنْ حَمَلَةِ الْعَرْشِ، إِنَّ مَا بَيْنَ شَحْمَةِ أُذُنِهِ إِلَى عَاتِقِهِ مَسِيرَةُ سَبْعِ مِائَةِ عَامٍ».

"ما ته اجازه راکړل شوه چې د الله تعالى له پرېښتو څخه د يوې په اړه بيان وينا وکړم چې عرش پورته کوي، د هغې د غوړ د پوڅکۍ (نرمۍ) څخه تر اوږې پورې د اووه سوه کلونو په اندازه مزل دی. (أبو داود په (4727) شمېره، او طبراني په الأوسط کې په (1709) شمېره، او أبو الشيخ په العظمة کې په (476) شمېره، او ابن شاهين په الفوائد کې په (19) شمېره روايت کړی دی.

او موږ باور لرو چې پرېښتې به د رحمن د عرش گير چاپېره وي ، هغه حق ذات فرمايلي دي:

{وَتَرَى الْمَلَائِكَةَ حَافِينَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَقُضِيَ بَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَقِيلَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ}

{وَتَرَى الْمَلَائِكَةَ حَاقِّينَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَفُضِيَ بَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَقِيلَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ}. (او ای نبی) ته به ملائک و وینی، چې د عرش گېر چاپېره راتاوېدونکي وي، چې د خپل رب له حمد سره تسبیح وایي او د دغو (خلکو) په مینځ کې به په حقه سره فیصله وکړی شي او وبه ویل شي: ټول د کمال صفتونه خاص د الله لپاره دي چې د عالمونو ښه پالونکی دی] [الزمر سورت: 75 آیت].

او عرش له یاد شوي کتاب سره د پیغمبر صلی الله علیه وسلم په وینا کې:

«لَمَّا قَضَى اللَّهُ الْخُلُقَ كَتَبَ فِي كِتَابِهِ، فَهُوَ عِنْدَهُ فَوْقَ الْعَرْشِ: إِنَّ رَحْمَتِي غَلَبَتْ غَضَبِي»

«کله چې الله د مخلوقاتو پریکړه وکړه نو په خپل کتاب کې یې ولیکل، او هغه کتاب له هغه سره د عرش د پاسه دی، زما رحمت زما په غضب غالب شوی دی». (بخاري په (3194) شمېره، او مسلم په (2751) شمېره، او ترمذي په (3543) شمېره، او ابن ماجه په (189، 4295) شمېره روایت کړی دی) دوی دواړه تر ټولو پورته مخلوقات دي، پیغمبر صلی الله علیه وسلم فرمایلي دي:

«... فَإِذَا سَأَلْتُمُ اللَّهَ فَسَلُّوهُ الْفَرْدَوْسَ؛ فَإِنَّهُ أَوْسَطُ الْجَنَّةِ، وَأَعْلَى الْجَنَّةِ، وَفَوْقَهُ عَرْشُ الرَّحْمَنِ، وَمِنْهُ تَفْجَرُ أَنْهَارُ الْجَنَّةِ».

«... نو کله مو چې د الله نه سوال کاوه نو د فردوس سوال ترې وکړئ، ځکه هغه منځنۍ جنت دی، تر ټول پورته جنت دی، له پاسه یې د رحمان ذات عرش دی، او له هغه څخه د جنت

ويالې رابهېدلي دي». (بخاري په (7423) شمېره روايت كړى دى).

او مونږ باور لرو چې الله په خپل عرش باندې استوا كړې ده، داسې استوا چې د هغه د شان سره بنيادي، الله تعالى فرمايلي دي:

{إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ}  
{إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ}

(بېشكه ستاسو رب هغه الله دى چې اسمانونه او ځمكه يې په شپږو ورځو كې پيدا كړي دي، بيا د عرش له پاسه شو).  
[الأعراف سورت: 54 آيت]، او حق ذات سبحانه وتعالى فرمايلي دي:

{الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ الرَّحْمَنُ فَاسْأَلُ بِهِ خَبِيرًا}  
{الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ الرَّحْمَنُ فَاسْأَلُ بِهِ خَبِيرًا}. (هغه (الله) چې اسمانونه او زمكه، او هغه څه چې د دواړو په مينځ كې دي، په شپږو ورځو كې پيدا كړي دي، بيا په عرش باندې برابر شو، (دغه) رحمن دى، نو ته د ده خبردارنه وغوره) [الفرقان سورت: 59 آيت]. او له ربيعه الراى څخه د الله تعالى د دې وينا {الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى} [طه سورت: 5 آيت]: په اړه پوښتنه وشوه چې : څرنگه يې استوا كړې ده؟ و يې

فرمايل: «كيفيت يې معلوم ندى، او استوا د عقل خلاف نده، او پر ما او تاسو په ټولو ايمان پرې واجب دى.»

(اليهقي په اسماء او صفتونو كې په (۳۰۶/۲) شمېره روايت كړي، او د اهل سنت والجماعت د عقايدو د اصولو شرحه (۵۸۲/۳)). او يو سړى مالك بن انس ته راغى او ورته يې وويل: اى ابو عبد الله {الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى} يعې رحمان ذات په عرش استوا كړې، نو څنگه يې استوا كړې؟ (راوي) وايي: مونږ هيڅكله امام مالك نه و ليدلى چې دومره دې كله تكليف شوى وي لكه څومره چې د دې وينا په اوريدلو تكليف شو، او خولې پرې راماتې شوې، او سر يې وخواوه، او مونږ انتظار شو چې په اړه به يې په څه امر كوي، وايي: بيا خپل حالت ته راوگرځيده، نو ويې فرمايل: «كيفيت معقول ندى، او د الله تعالى لخوا نه استوا مجهول شى ندى، او ايمان پرې واجب دى، او په اړه يې پوښتنه كول بدعت دي، او زه لدې ويرېرم چې ته دې گمراه يې، بيا يې پرې امر وكړ او له مجلس څخه وويستل شو.»

(الرد على الجهمية، د الدارمي (66 مخ)، او شرح أصول اعتقاد أهل السنة والجماعة (441/3) شمېره حديث، او حلية الأولياء وطبقات الأصفياء (325/6) شمېره حديث، او الاعتقاد، د البيهقي (116 مخ)، او شرح السنة، د البغوي (171/1). او الأسماء والصفات، د البيهقي (306/2). او امام احمد رحمه الله به د استواء د معنى په اړه وييل: دا لوړوالي او ارتفاع ته وايي، او الله تعالى د خپل عرش له پيدا كولو مخكې هم لوړ او پورته و، نو هغه له هر څه نه پورته

او د هر څه د پاسه دی، او الله تعالی په ځانگړې توگه د عرش یادونه لدې امله وکړه چې په عرش کې د نورو شیانو پر خلاف ځانگړې معنا پرته ده، او عرش د ټولو شیانو غوره او پورته یې دی، نو الله تعالی خپل ځان وستایه چې هغه د عرش د پاسه دی؛ یعنې پر هغه پورته دی... له عبدالرحمن بن مهدي څخه روایت دی چې هغه له مالک څخه روایت کوي فرمایي: «الله تعالی په خپل عزتمند عرش مستوي دی لکه څرنګه یې چې خبر ورکړی، او علم یې په هر ځای کې دی».

(العقيدة ؛ د أبو بکر الخلال په روایت ( 108 مخ)

او عرش لره د الله تعالی ملکیت پر دې دلیل دی چې هغه پرته له بل هر چا څخه د عبادت وړ دی، الله تعالی فرمایلي:

{لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا فَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ}

{لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا فَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ}

(که چېرې په دغو (ځمکه او اسمان) کې له الله نه پرته نور معبودان وی (نو) دواړه به خامخا وران شوي وو، نو الله د عرش مالک، پاک دی له هغو خبرو چې دوی یې بیانوي) [الأنبياء سورت: 22 آیت]، او الله تعالی فرمایلي دي:

{قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ}

{قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ}. (ته دوی ته) ووايه: د اوو اسمانونو او د ډېر لوی عرش رب (څوک دی) [المؤمنون سورت: 86 آیت]، او الله رب العزت فرمایلي:

{قُلْ لَوْ كَانَ مَعَهُ إِلَهَةٌ كَمَا يَقُولُونَ إِذَا لَأَبْتَغُوا إِلَىٰ ذِي الْعَرْشِ

سَبِيلًا}

{قُلْ لَوْ كَانَ مَعَهُ إِلَهَةٌ كَمَا يَقُولُونَ إِذَا لَأَبْتَغُوا إِلَىٰ ذِي الْعَرْشِ  
سَبِيلًا} (ته ووايه: که له دغه (الله) سره نور معبودان وی،  
لکه څنگه چې دوی یې وایي (، نو) په دغه وخت کې به دوی  
خامخا د عرش د مالک په طرف لار لتولي وی). [د الإسراء  
سورت: 42 آیت].

**باب دی د اوبو د پیدایښت په اړه**

او موږ باور لرو چې الله -جل جلاله- د ځمکې او اسمانونو  
له پیدا کولو مخکې اوبه پیدا کړې دي، رسول الله صلی الله  
عليه وسلم فرمایلي دي:

«كَانَ اللَّهُ وَلَمْ يَكُنْ شَيْءٌ قَبْلَهُ، وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ، ثُمَّ خَلَقَ  
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ»

"الله و پداسې حال کې چې له هغه وړاندې هېڅ شې شتون نه  
درلوده، او د هغه عرش په اوبو د پاسه و، بیا یې آسمانونه او  
ځمکه پیدا کړل". (مسلم (2713)، ابوداود (5051)،  
الترمذي (3400) او ابن ماجه (3831) روایت کړی دی.  
او الله - تعالیٰ - هر شې له اوبو څخه ژوندی وگرځاوه، الله  
پاک فرمایلي دي:

{وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ}

{وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ}. (او مونږ له اوبو څخه  
هر ژوند شې پیدا کړی دی) [الأنبياء سورت: 30 آیت]، او  
دا چې الله دا د خپل ربوبیت او الوهیت نڅښه گرځولي ده، الله  
تعالیٰ فرمایلي:



{الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَّكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ}

{الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَّكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ}. (هغه (رب) چې ستاسو لپاره يې ځمکه فرش او اسمان چت جوړ کړی دی او له بره نه يې اوبه نازلې کړي دي، بيا يې په دغو سره له مېوو نه ستاسو لپاره رزق راوېستلی دی، نو له الله سره هېڅ قسمه شريکان مه جوړوئ، حال دا چې تاسو پوهېږئ). [البقرة سورت: 22 آيت].

او الله رب العزت فرمايلي:

{وَفِي الْأَرْضِ قِطْعٌ مُتَجَاوِرَاتٌ وَجَنَّاتٌ مِّنْ أَعْنَابٍ وَزَرْعٌ وَنَخِيلٌ صِنْوَانٌ وَغَيْرُ صِنْوَانٍ يُسْقَىٰ بِمَاءٍ وَاحِدٍ وَنُفِضَ لُبُغْضُهَا عَلَىٰ بَعْضٍ فِي الْأُكُلِ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ}

{وَفِي الْأَرْضِ قِطْعٌ مُّتَجَاوِرَاتٌ وَجَنَّاتٌ مِّنْ أَعْنَابٍ وَزَرْعٌ وَنَخِيلٌ صِنْوَانٌ وَغَيْرُ صِنْوَانٍ يُسْقَى بِمَاءٍ وَاحِدٍ وَنُفِضَ لُبُغْضُهَا عَلَىٰ بَعْضٍ فِي الْأُكُلِ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ}

(او په ځمکه کې څنګ په څنګ پيوستي توتي دي او د انگورو باغونه دي او فصلونه دي او د کجورو ونې دي چې له يوه بېخه پورته شوي دي او ځينې ځان ته (جدا) بېخ لري، چې په يوه قسم اوبو سره اوبه کولی شي او مونږ په هغو کې ځينو ته په نورو باندې په مېوه (او خوند) کې فضيلت ورکوو، بېشکه په دې کې د هغو خلکو لپاره يقيناً نښې دي چې له عقل نه کار اخلي). [الرعد سورت: 4 آيت]، او الله تعالی فرمايلي:

{وَهُوَ الَّذِي مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ هَذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ وَهَذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ وَجَعَلَ بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا وَحِجْرًا مَّحْجُورًا \* وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَصِهْرًا وَكَانَ رَبُّكَ قَدِيرًا}

{وَهُوَ الَّذِي مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ هَذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ وَهَذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ وَجَعَلَ بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا وَحِجْرًا مَّحْجُورًا \*} (او دی هماغه ذات دی چي دوه دريابونه يي خوشي کړې دي (له يو بل سره جوخت) دا خوړ دی، ډېر خوړ (تنده ماتوونکی) او دا (بل) تريو دی، ښه تريو او د دواړو په مينځ کي يي يوه پرده او بند پيدا کړی دی چي منع کړی شوی دی).

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَصِهْرًا وَكَانَ رَبُّكَ قَدِيرًا}. (او دی همغه ذات دی چي له اوبو نه يي انسان پيدا کړی دی، بيا يي هغه (د) نسب او سخرگنی (والا) وگرځاوه او ستارې ښه قادر دی) [الفرقان سورت: 53، 54 آيتونه]؛ نو له اوبو څخه يي دوه بېلابېل بحرونه جوړ کړل او د هغو په منځ کي يي مانع او پرده وگرځوله، نو يو پر بل نه ور اوړي، همدا رنگه يي له اوبو څخه انسانان جوړ کړل، او د انسانانو څخه يي نسب او سخرگنی رامنځ ته کړه، نو د برکت والا دی الله؛ هغه ذات چي غوره پيدا کوونکی دی. او د دې آيت په څېر نور مثالونه ډير دي.

همدا رنگه يي اوبه په بيا راژوندي کېدو دليل گرځولی: الله تعالى فرمايلي:

{وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْتَ تَرَى الْأَرْضَ خَاشِعَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ إِنَّ الَّذِي أَحْيَاهَا لَمُخْيِي الْمَوْتِى إِنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ}

{وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْتَ تَرَى الْأَرْضَ خَاشِعَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ إِنَّ الَّذِي أَحْيَاهَا لَمُحْيِي الْمَوْتَى إِنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ} (او د هغه له نخښو څخه دا دي چې بېشکه ته ځمکه وچه کله وينې، نو کله چې مونږ په دې اوبه نازلې کړو(نو) وخوځېږي او وپرسېږي، بېشکه هغه ذات چې دغه يې ژوندی کړې ده، خامخا د مړو ژوندی کوونکی دی، بېشکه هغه په هر شي باندې ښه قادر دی). [فصلت سورت: 39 آيت].

او - اوبه - يې د خپلو لښکرو څخه يو لښکر گرځولي، نو د خپلو دوستانو مرسته يې پرې کړې، الله رب العزت فرمايلي:

{إِذْ يُغَشِّيكُمُ النُّعَاسَ أَمَنَةً مِّنْهُ وَيُنَزِّلُ عَلَيْكُم مِّنَ السَّمَاءِ مَاءً لِّيُطَهِّرَكُم بِهِ وَيُذْهِبَ عَنْكُم رَجَزَ الشَّيْطَانِ وَلِيَرْبِطَ عَلَى قُلُوبِكُمْ وَيُثَبِّتَ بِهِ الْأَقْدَامَ}

{إِذْ يُغَشِّيكُمُ النُّعَاسَ أَمَنَةً مِّنْهُ وَيُنَزِّلُ عَلَيْكُم مِّنَ السَّمَاءِ مَاءً لِّيُطَهِّرَكُم بِهِ وَيُذْهِبَ عَنْكُم رَجَزَ الشَّيْطَانِ وَلِيَرْبِطَ عَلَى قُلُوبِكُمْ وَيُثَبِّتَ بِهِ الْأَقْدَامَ} (کله چې هغه (الله) پر تاسو باندې له خپل طرف نه پرکالي اچوله د امن (او اطمینان) لپاره، او پر تاسو باندې يې له بره نه اوبه نازلولې، د دې لپاره چې تاسو په دې سره ښه پاک کړي او له تاسو نه د شيطان پلټنې لرې کړي او د دې لپاره چې ستاسو زړونه مضبوط کړي او په دې سره (ستاسو) قدمونه ککړي). [الأنفال سورت: 11 آيت]، او خپل دښمنان يې پرې ذليله کړي دي، الولي الحميد ذات فرمايلي دي:

{فَدَعَا رَبَّهُ أَنِّي مَغْلُوبٌ فَانْتَصِرْ \* فَفَتَحْنَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ بِمَاءٍ مُنْهَمِرٍ \* وَفَجَّرْنَا الْأَرْضَ عُيُونًا فَالْتَقَى الْمَاءُ عَلَى أَمْرٍ قَدْ قُدِرَ}

{فَدَعَا رَبَّهُ أَنِّي مَغْلُوبٌ فَانْتَصِرْ \* (نو ده له خپل رب نه دعا و غوښته، داسې چې بېشکه زه مغلوب (او عاجز) یم، نو ته (زما) انتقام (او بدله) واخله.}

فَفَتَحْنَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ بِمَاءٍ مُنْهَمِرٍ \* (نو مونږ د اسمان دروازي په ډېرو راتویدونکو اوبو سره پرانستلې).

وَفَجَّرْنَا الْأَرْضَ عُيُونًا فَالْتَقَى الْمَاءُ عَلَى أَمْرٍ قَدْ قُدِرَ { (او له ځمکې نه مو چينې روانې کړې، نو اوبه په هغه کار باندي سره یوځای (او گډې) شوې چې مقرر شوی و) [القمر سورت: 10-12 آیتونه]، او داسې نور حالتونه چې الله تعالی پکې اوبه د خپلو دوستانو د ملاتړ او یا د هغوی د دښمنانو د ذلت او رسوايي لامل ګرځولي دي.

### باب دی د قلم د پیدایښت په باره کې

او مونږ باور لرو چې الله -تعالی- هغه قلم پیدا کړی چې تقدیر یې لیکلی، پیغمبر -صلی الله علیه وسلم- فرمایلي دي:

«إِنَّ أَوَّلَ مَا خَلَقَ اللَّهُ الْقَلَمَ، فَقَالَ لَهُ: اكْتُبْ، قَالَ: رَبِّ، وَمَاذَا أَكْتُبُ؟ قَالَ: اكْتُبْ مَقَادِيرَ كُلِّ شَيْءٍ حَتَّى تَقُومَ السَّاعَةُ».

«په حقیقت کې، لومړی شی چې الله پاک پیدا کړ قلم دی، هغه ته یې وویل: ولیکه، هغه وویل: ربه، زه څه ولیکم؟ هغه وفرمایل: د هر شي چې تر قیامته پورې دی د هغې مقدار او اندارې ولیکه». (ابوداود (4700)، ترمذي (2155)،

(3319)، طيالسي (578)، احمد (22705، 22707) او ابن ابي عاصم په سنن کي په (115) شميره روايت کړی دی).

او موږ باور لرو چې قلمونه څو (زيات) دي، رسول الله صلی الله عليه وسلم چې کله د اسراء او معراج په اړه خبر ورکوله نو ويې فرمايل:

«ثُمَّ عُرِجَ بِي حَتَّى ظَهَرْتُ لِمُسْتَوَى أَسْمَعُ فِيهِ صَرِيفَ الْأَقْلَامِ». "بيا زه پورته کړی شوم تر څو يوې درجې ته ورسيدم؛ هلته ما د قلمونو - د ليک - کشاری اوریده". (بخاري (349)، او مسلم (163) روايت کړی دی.)

په قرآن او سنتو کي د ملائکو لخوا د عملونو د ليکلو خبر بار بار راغلی دی، لکه څرنګه چې الله تعالی فرمايلي:

{وَإِنَّ عَلَيْكُمْ لَحَافِظِينَ \* كِرَامًا كَاتِبِينَ \* يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ} {وَإِنَّ عَلَيْكُمْ لَحَافِظِينَ \* (په داسې حال کي چې پر تاسو باندي ساتونکي (ملایک) مقرر دي)

کِرَامًا كَاتِبِينَ \* (چې عزتمن ليکونکي دي) يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ} (دوی په هغه څه پوهېږي چې تاسو يي کوئ) [الانفطار سورت : 10 - 12 آيتونه].

او الله - تعالی فرمايلي:

{إِذْ يَتَلَقَّى الْمُتَلَقِّيَانِ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ قَعِيد \* مَا يُلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيد}

{إِذْ يَتَلَقَّى الْمُتَلَقِّيَانِ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ قَعِيدٌ \* } (ياد  
 کره) هغه وخت چې دوه اخیستونکي اخلي، چې یو له ښي اړخ  
 نه او (بل) له چپ اړخ نه ناست وي  
 {مَا يَلْفُظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ} [(دغه بنده) هېڅ  
 خبره نه کوي مگر له ده سره حاضر ساتونکی دی]. [ق  
 سورت: 17، 18 آیتونه].

او الله تعالى فرمایلي:

{وَإِذَا أَدْفَنَّا النَّاسَ رَحْمَةً مِنْ بَعْدِ ضَرَاءٍ مَسْتَهُمْ إِذَا لَهُمْ مَكْرٌ فِي  
 آيَاتِنَا قُلِ اللَّهُ أَسْرَعُ مَكْرًا إِنَّ رُسُلَنَا يَكْتُوبُونَ مَا تَمْكُرُونَ}  
 {وَإِذَا أَدْفَنَّا النَّاسَ رَحْمَةً مِنْ بَعْدِ ضَرَاءٍ مَسْتَهُمْ إِذَا لَهُمْ مَكْرٌ  
 فِي آيَاتِنَا قُلِ اللَّهُ أَسْرَعُ مَكْرًا إِنَّ رُسُلَنَا يَكْتُوبُونَ مَا تَمْكُرُونَ}. (او  
 كله چې مونږ په خلكو باندې څه رحمت وځكو، وروسته له  
 هغه تكليف نه چې دوى ته رسېدلى وي (، نو) ناڅاپه دوى  
 زموږ په آيتونو كې مكرونه (او سازشونه) شروع كړي، ته  
 ووايه: الله د مكر په لحاظ سره تر ټولو تېز دى، بېشكه زموږ  
 رسولان (ملايك) ليكي هغه څه چې تاسو كوم مكر كوئ).  
 [يونس سورت: 21 آيت]

او الله - تعالى - فرمایلي:

{أَمْ يَحْسُبُونَ أَنَّا لَا نَسْمَعُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ بَلَىٰ وَرُسُلْنَا لَدَيْهِمْ  
 يَكْتُبُونَ}  
 {أَمْ يَحْسُبُونَ أَنَّا لَا نَسْمَعُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ بَلَىٰ وَرُسُلْنَا لَدَيْهِمْ  
 يَكْتُبُونَ}. (آيا دوى دا گمان كوي چې بېشكه موږ د دوى پټي

خبري او پټي مشوري نه اورو، ولي نه! او زمونږ رسولان ليکل کوي د دوی ترڅنگه]. [الزخرف سورت: 80 آيت].

او په «صحيح البخاري» کې راځي چې رسول الله - صلی الله عليه وسلم - فرمايلي دي:

«مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ، وَمَا مِنْ نَفْسٍ مَنُفُوسَةٍ إِلَّا كُتِبَ مَكَانُهَا مِنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ، وَإِلَّا قَدْ كُتِبَتْ شَقِيَّةٌ أَوْ سَعِيدَةٌ».

"په تاسو کې هېڅ یو نشته، او هېڅ یو ساکن نشته مګر دا چې د هغه ځای له جنت او یا دوزخ څخه ټاکل شوی دی، مګر دا چې -تقدير- يې ليکل شوی چې بدمرغه به وي که نیکمرغه".  
بخاري (۴۹۴۸)، مسلم (۲۶۴۷)، ابو داود (۴۶۹۴)، ترمذي (۲۱۳۶، ۳۳۴۴) او ابن ماجه (۷۸) روایت کړی دی.

همدارنگه فرمايلي يې دي:

«إِذَا أَحْسَنَ أَحَدُكُمْ إِسْلَامَهُ، فَكُلُّ حَسَنَةٍ يَعْمَلُهَا تُكْتَبُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا إِلَى سَبْعِ مِائَةٍ ضِعْفٍ، وَكُلُّ سَيِّئَةٍ يَعْمَلُهَا تُكْتَبُ بِمِثْلِهَا».

«کله چې یو څوک تاسو نه ښه مسلمان شو، نو هره نیکي چې کوي لس چنده - ثواب - ورته ليکل کيږي، تر اووه سوه چنده پورې، او هره بدې چې کوي یو چنده ورته ليکل کيږي». [بخاري (42، 7501)، مسلم (128، 129، 130) او ترمذي (3073)].

### باب دی د کرسی د پیدایښت په باره کې

موږ باور لرو چې کرسی له عرش څخه وروسته تر ټولو لوی مخلوق دی، الله تعالی د دې د عظمت د بیانولو په اړه فرمایلي:

{وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ}

{وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ}. (پراخه دی هغه د دوو قدمونو ځای د الله تعالی د اسمانونو او د ځمکې څخه). [البقرة  
سورت: 255 آیت].

څوکی د عرش په مخ کې ده او هغه د دواړو قدمونو ځای دی. ابن عباس -رضی الله عنهما- د دې آیت په تفسیر کې ويلي دي: "کرسي د پښو ځای دی، او د عرش اندازه هیڅوک نه شي کولی". (دارقطني په صفاتو کې مرفوع او موقوف ذکر کړی (۳۶) او عثمان بن سعید الدارمي په بشر المریسی باندې د رد په موخه ذکر کړی (۸۴، ۸۹). او عبدالله بن احمد په السنة کې روایت کړی (586)، او ابن خزیمه په "توحید" (154) کې، او ابو الشیخ په "العظمة" کې (216، 217). او رسول الله - صلی الله علیه وسلم - فرمایلي دي:

«ما السموات السبع في الكرسي إلا كحلقة ملقاة بأرض فلاة،  
وفضل العرش على الكرسي كفضل تلك الفلاة على تلك  
الحلقة».

"د کرسی په مقابل کې اوه اسمانونه بل څه نه دي مګر په لویه صحرا کې د یوې غورځول شوې حلقي (کړۍ) په څیر، او د عرش غوره والی په کرسی باندې داسې ده لکه څومره چې هغه صحرا په هغې حلقي (کړۍ) باندې غوره والی لري". (ابن حبان (۳۶۱)، او په (المجروحین) کې (۱۳۰/۳)، طبرانی په الکبیر کې (۱۶۵۱)، او په المکارم کې (۱)، الأجرى په الأربعین کې (۴۰) روایت کړی دی. او ابو الشیخ په العظمة کې (۲۵۹ مخ)، او ابو نعیم په الحلیة کې



(۱) / ۱۸ او ۱۶۶ - ۱۶۸، البیهقي په الأسماء کې (۵۱۰ - ۵۱۱ مخونه)، او په الشعب کې (۴۳۲۵ او ۷۶۶۸ مخ)، او ابن عبدالبر په التمهيد کې (199/9)، چې هغه یو اوږد حدیث دی، او دلته زموږ دا حدیث د همغه له جملې څخه دی، او نوموړی حدیث ډېر طرق لري، خو ضعیفه دي نه صحیح کيږي، او عقيلي ځینې دغه طرق ذکر کړي دي او د هغو ضعف ته یې اشاره کړې ده، او ابن عدي هم ذکر کړي دي او ویلي یې دي: دا حدیث لدې لارې منکر دی کوم چې له ابن جریج، له عطاء له عبید بن عمیر له ابو ذر څخه روایت شوی. او دا حدیث د ابو ذر په روایت د ابو ادريس خولانی او القاسم بن محمد څخه او دریم د ابن جریج له حدیث څخه پرته بله لاره نه لری، او دا یې له ټولو منکرترین روایت دی» خو دا حدیث مشهور دی او لږه پرته بل چا د کرسی په اړه مرفوع ندی روایت کړی، نو سره لدې چې ضعیف او منکر دی مونږ بیا هم راوړ.

همدا رنگه بیهقي هم له عباس بن محمد څخه روایت کړی دی فرمایي: ما له ابو عبید څخه اوریدلي چې ویل یې: «دا حدیثونه چې پکې وایي: زمونږ رب د خپلو بنده گانو د مایوسی نه او په نږدې وخت کې د هغوی حال ته بدلولو ته وخنډل، او جهنم تر هغه پورې نه ډکيږي تر څو چې هغه - ذات - خپل قدم پکې کینزدي، او کرسی د دواړو قدمنو - د ایښودلو - ځای دی، او دا حدیثونه د روایت له مخې زمونږ په اند حق دي، چې ځینو له ځینو نورو څخه روایت کړي دي، مگر که چیرته یې زمونږ څخه د تفسیر په اړه پوښتنه وشي مونږ یې نه تفسیر کوو، او مونږ هیڅوک داسې ندی لاندې کړي چې

هغوی دی یی تفسیر کړی وي. (الأسماء والصفات، بیهقی  
۱۹۸/۲).

### باب دی د آسمانونو او ځمکې د پیدایښت په باره کې

او موږ باور لرو چې الله - تعالی - آسمانونه او ځمکه او  
هغه څه چې د دوی په مینځ کې دي د الله له ورځو څخه په  
شپږو ورځو کې پیدا کړي دي او هېڅ ستړیا او ستوماني ورته  
نده رسیدلې، الله تعالی فرمایلي:

{وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَمَا  
مَسَّنَا مِنْ لُغُوبٍ}

{وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَمَا  
مَسَّنَا مِنْ لُغُوبٍ}. (او یقیناً یقیناً مونږ آسمانونه او ځمکه او هغه  
څه چې د دواړو په مینځ کې دي، په شپږو ورځو کې پیدا کړي  
دي، او مونږ ته هېڅ ستوماني نه ده رارسېدلې). [ق سورت:  
38 آیت]، او الله تعالی فرمایلي دي:

{أَوَلَمْ يَرِ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا  
فَفَتَقْنَاهُمَا}

{أَوَلَمْ يَرِ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا  
فَفَتَقْنَاهُمَا}

(آیا هغه کسان چې کافران شوي دي په دې نه دي خبر  
شوي چې یقیناً یقیناً آسمانونه او ځمکه دواړه سره نښتي وو،  
بیا مونږ دواړه بېل کړل) [الأنبياء سورت: 30 آیت]، او الله  
تعالی فرمایلي دي:

{قُلْ أَنْتُمْ لَتَكْفُرُونَ بِالَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ وَتَجْعَلُونَ لَهُ  
 أَنْدَادًا ذَلِكَ رَبُّ الْعَالَمِينَ \* وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيًّ مِنْ فَوْقِهَا  
 وَبَارَكَ فِيهَا وَقَدَّرَ فِيهَا أَقْوَاتَهَا فِي أَرْبَعَةِ أَيَّامٍ سَوَاءً لِّلسَّائِلِينَ \*  
 ثُمَّ اسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا وَلِلْأَرْضِ ائْتِيَا  
 طَوْعًا أَوْ كَرْهًا قَالَتَا أَتَيْنَا طَائِعِينَ \* فَقَضَاهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ فِي  
 يَوْمَيْنِ وَأَوْحَى فِي كُلِّ سَمَاءٍ أَمْرَهَا وَزَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا  
 بِمَصَابِيحَ وَحِفْظًا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ}  
 {قُلْ أَنْتُمْ لَتَكْفُرُونَ بِالَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ وَتَجْعَلُونَ  
 لَهُ أَنْدَادًا ذَلِكَ رَبُّ الْعَالَمِينَ \*

( ته (دوی ته) ووايه: آیا په ربستیا تاسو خامخا کافران  
 کبریٰ په هغه ذات چې ځمکه یې په دوه ورځو کې پیدا کړه او  
 تاسو د هغه لپاره شریکان جوړوئ. دغه خو رب العالمین دی)  
 وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيًّ مِنْ فَوْقِهَا وَبَارَكَ فِيهَا وَقَدَّرَ فِيهَا أَقْوَاتَهَا  
 فِي أَرْبَعَةِ أَيَّامٍ سَوَاءً لِّلسَّائِلِينَ \*

(او دغه (الله) په دغې (ځمکه) کې د دې له پاسه غرونه  
 کېښودل او په هغې کې یې برکت و اچاوه او په هغې کې یې د  
 دې (د اوسېدونکو) روزي مقرره (په اندازه) کړه په څلورو  
 ورځو کې، په داسې حال کې چې د تپوس کوونکو لپاره برابر  
 دي).

ثُمَّ اسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا وَلِلْأَرْضِ ائْتِيَا  
 طَوْعًا أَوْ كَرْهًا قَالَتَا أَتَيْنَا طَائِعِينَ \* (بیا یې د آسمان په طرف  
 اراده وکړه، په داسې حال کې چې هغه یو لوگی و، نو هغه  
 (الله) ده ته او ځمکې ته وویل: تاسو دواړه راشئ، په خپلې

خوښې سره، يا په زور سره، دواړو وويل: مونږ په خوښۍ سره (فرمان منونكي) راځو.

فَقَضَاهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ فِي يَوْمَيْنِ وَأُوحِيَ فِي كُلِّ سَمَاءٍ أَمْرَهَا وَزَيْنَا السَّمَاءِ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحٍ وَحِفْظًا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ}. (نو دغه يې په دوه ورځو کې او ه آسمانونه جوړ کړل او په هر آسمان کې يې د هغه د (مناسب) کار وحي وکړه او مونږ تر ټولو نژدې اسمان په ډېوو (د ستورو) سره ښکلی کړ او (دغه مو وساته) په ښې ساتنې سره، دغه د ډېر غالب، ښه پوه ذات اندازه کول دي). [فصلت سورت: 9-12 آيتونه].

او الله تعالى فرمايلي:

{أَأَنْتُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمِ السَّمَاءُ بَنَاهَا \* رَفَعَ سَمَكَهَا فَسَوَّاهَا \* وَأَغْطَشَ لَيْلَهَا وَأَخْرَجَ ضُحَاهَا \* وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَلِكَ دَحَاهَا \* أَخْرَجَ مِنْهَا مَاءَهَا وَمَرْعَاهَا \* وَالْجِبَالَ أَرْسَاهَا \* مَتَاعًا لَكُمْ وَلِأَنْعَامِكُمْ}

{أَأَنْتُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمِ السَّمَاءُ بَنَاهَا \*}

(آيا تاسو د پيدا کولو په لحاظ ډېر سخت يئ، يا که آسمان، دغه هغه (الله) جوړ کړی دی)

رَفَعَ سَمَكَهَا فَسَوَّاهَا \*

(د ده چټ يې اوچت کړی دی، نو دغه يې ښه برابر جوړ کړی دی)

وَأَغْطَشَ لَيْلَهَا وَأَخْرَجَ ضُحَاهَا \*

(او د ده شپه يې توره تياره کړې ده او د ده رڼا يې راوپستلې ده)

وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَلِكَ دَحَاهَا \*

(او ځمکه يې له ده نه وروسته غوړولي ده)

أَخْرَجَ مِنْهَا مَاءَهَا وَمَرْعَاهَا \*

(ده له دغې (ځمکې) نه يې د دې اوبه او د دې واښه رااېستلي دي).

وَالْجِبَالَ أَرْسَاهَا \*

(او غرونو لره، ده دغه محکم کړي دي)

مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِأَنْعَامِكُمْ}

(ستاسو او ستاسو د څارويو د فايدي لپاره) [النازعات  
سورت: 27-33 آيتونه].

او موږ باور لرو چې الله تعالى آسمانونه پرته له ستنو پورته  
کړي دي، هغه حق ذات فرمايلي دي:

{اللَّهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمَاوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى  
الْعَرْشِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى يُدَبِّرُ  
الْأُمُورَ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ بِلِقَاءِ رَبِّكُمْ تُوقِنُونَ}

{اللَّهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمَاوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى  
الْعَرْشِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى يُدَبِّرُ  
الْأُمُورَ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ بِلِقَاءِ رَبِّكُمْ تُوقِنُونَ}

(الله هغه ذات دی چې آسمانونه يې اوچت کړي دي، بې له  
ستنو، چې تاسو هغه وینئ، بیا يې په عرش باندې بره شو، او  
ده لمر او سپوږمۍ مسخر کړي دي، هر يو يې تر مقرري  
نېټې پورې روان دی، هغه، د هر کار تدبير کوي، دليلونه ښه  
په تفصيل سره بيانوي، د دې لپاره چې تاسو د خپل رب پر

ملاقات يقين وكري) [الرعد سورت: 2 آيت]، او الله تعالى فرمايلي دي:

{خَلَقَ السَّمَاوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا وَأَلْقَى فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ}

{خَلَقَ السَّمَاوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا وَأَلْقَى فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ}

(هغه، آسمانونه بي له ستنو پيدا کړي دي چې تاسو هغه ويني او په حُمکه کې يې پاخه غرونه غورځولي (پيدا کړي) دي چې دغه (حُمکه) تاسو ونه خوځوي. او په دغې (حُمکه) کې يې هر قسمه خُخنده (زنده سر) خواره کړي دي او مونږ له بره نه اوبه نازلې کړې دي، بيا مونږ په دغې (حُمکه) کې هر قسمه بني عمده (غلي، گياگانې) رازرغوني کړي) [لقمان سورت: 10 آيت].

او موږ باور لرو چې الله تعالى آسمانونه او حُمکه نيسي چې زایل نه شي، الله تعالى فرمايلي:

{إِنَّ اللَّهَ يُمَسِّكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ أَنْ تَزُولَا وَلَئِنْ زَالَتَا إِنْ أَمْسَكَهُمَا مِنْ أَحَدٍ مِّنْ بَعْدِهِ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا}

{إِنَّ اللَّهَ يُمَسِّكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ أَنْ تَزُولَا وَلَئِنْ زَالَتَا إِنْ أَمْسَكَهُمَا مِنْ أَحَدٍ مِّنْ بَعْدِهِ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا}. (بېشکه چې الله آسمانونه او حُمکه ساتي او (نيسي يې) چې زایل نشي او قسم دی که دواړه په زوال شي (نو) له هغه (الله) نه غیر به

بي هيڅوك ونه ساتلى شي) (ونه نيولى) شي، بېشكه هغه (الله) دى، ښه صبر ناك، ډېر بخښونكى) [فاطر سورت: 41 آيت].  
 او مونږ ايمان لرو چې هغه پاك ذات آسمان ساتي لدې نه چې په ځمكه راولويږي مگر د هغه په حكم سره، الله تعالى فرمايلي:

{وَيُمَسِكُ السَّمَاءُ أَنْ تَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا بِإِذْنِهِ}  
 {وَيُمَسِكُ السَّمَاءُ أَنْ تَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا بِإِذْنِهِ}

(او هغه اسمان ساتي له دې نه چې په ځمكه باندي راولويږي مگر (خو) د هغه په حكم سره) [الحج سورت: 65 آيت].

او موږ باور لرو چې الله تعالى د دې مخلوقاتو چارې اداره کوي او ساتنه يې کوي او دا هغه لره نه ستړى کوي، الله تعالى فرمايلي دي:

{وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ  
 الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ}  
 {وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ  
 الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ}

(پراخه ده کرسى د هغه د اسمانونو او د ځمکې نه او د دې دواړو ساتنه هغه (الله) نه ستړى کوي، او هم هغه ډېر اوچت دى، ډېر لوى دى). [البقرة سورت: 255 آيت].

او مونږ باور لرو چې الله دا لوى مخلوقات د لويو حکمتونو لپاره پيدا کړي دي چې هغې باندي احاطه نشي کيدلاى، او الله

تعالی د دې پیدایښت او جوړښت په ډیره زیرکتیا سره کړی دی، الله تعالی فرمایلي:

{وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسَبُهَا جَامِدَةً وَهِيَ تَمُرُّ مَرَّ السَّحَابِ صُنْعَ اللَّهِ الَّذِي أَتَقَنَ كُلَّ شَيْءٍ إِنَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَفْعَلُونَ}

{وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسَبُهَا جَامِدَةً وَهِيَ تَمُرُّ مَرَّ السَّحَابِ صُنْعَ اللَّهِ الَّذِي أَتَقَنَ كُلَّ شَيْءٍ إِنَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَفْعَلُونَ}. (او ته به غرونه ویني، ته به په دوی د کلکو ولاړو گومان کوي، حال دا چې دوی به د وربځي د تېرېدلو په شان تېرېږي، (وگوري) کاریگري د الله هغه چې هر شی یې محکم کړی دی، بېشکه هغه ښه خبردار دی په هغو کارونو چې تاسو یې کوئ). [النمل سورت: 88 آیت]، او الله پاک فرمایلي دي:

{وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لَاعِبِينَ}

{وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لَاعِبِينَ} (او مونږ آسمانونه او ځمکه او هر هغه څه چې د دواړو په مینځ کې دي؛ نه دي پیدا کړي، په داسې حال کې چې عبث او لوبې کوونکي یو). [الدخان سورت: 38 آیت]، او الله تعالی فرمایلي:

{وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَّوْزُونٍ \* وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ وَمَنْ لَسْتُمْ لَهُ بِرَازِقِينَ \* وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا خَزَائِنُهُ وَمَا نُنَزِّلُهُ إِلَّا بِقَدَرٍ مَّعْلُومٍ}

{وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَّوْزُونٍ \*}



(او ځمکه، مونږ هغه غځولي ده او مونږ په هغې کې غرونه غورځولي دي او مونږ په هغې کې هر اندازه کړی شوی شی زرغون کړی دی)

وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ وَمَنْ لَسْتُمْ لَهُ بِرَازِقِينَ \* (او مونږ ستاسو لپاره په هغې کې معيشتونه پيدا کړي دي او هغه هم چې تاسو هغه ته روزي ورکوونکي نه یئ).

وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا خَزَائِنُهُ وَمَا نُنْزِلُهُ إِلَّا بِقَدَرٍ مَّعْلُومٍ {  
(او نشته هېڅ څیز مگر زموږ سره د هغه خزانې دي او مونږ هغه نه نازلوو مگر په معلومي اندازه سره) [الحجر سورت: 19-21 آيتونه].

الله تعالی د ځمکې او آسمانونو په پيدا کولو سره په خپل ربوبيت استدلال وکړ، هغه ربوبيت چې الوهیت ترې لازمېږي، نو هغه لوړ ذات وفرمايل:

{أَمْنَ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا بِهِ حَبَائِقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ مَّا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُنبِتُوا شَجَرَهَا أَلِلَّهِ مَعَ اللَّهِ بَلْ هُمْ قَوْمٌ يَعْدِلُونَ}

{أَمْنَ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا بِهِ حَبَائِقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ مَّا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُنبِتُوا شَجَرَهَا أَلِلَّهِ مَعَ اللَّهِ بَلْ هُمْ قَوْمٌ يَعْدِلُونَ}. (بلکې هغه ذات (بهتر دی) چې آسمانونه او ځمکه یې پيدا کړي دي او ستاسو لپاره یې له بره نه اوبه نازلي کړي دي، نو هم مونږ په هغو سره د رونق (او ښایست) والا باغونه زرغون کړل، ستاسو لپاره دا طاقت نشته چې تاسو د هغو (باغونو) ونې زرغوني کړئ، آیا له الله سره بل معبود شته؟ بلکې دوی یو داسې قوم دی چې (له الله

سره د نورو) برابرې کوي). [النمل سورت: 60 آيت]، او الله تعالى فرمايلي دي:

{وَلَيْنَ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لِيَقُولَنَّ اللَّهُ فَإِنِّي يُؤْفَكُونَ}

{وَلَيْنَ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لِيَقُولَنَّ اللَّهُ فَإِنِّي يُؤْفَكُونَ}. (او قسم دی که ته له دوی نه پوښتنه وکړې چې آسمانونه او ځمکه چا پيدا کړي دي او (چا) لمر او سپوږمۍ مسخر کړي دي؟ دوی به خامخا ضرور ووايي چې الله (پيدا کړي او مسخر کړي دي)، نو کوم طرف ته دوی واړولای شو د حق نه؟) [العنکبوت سورت: 61 آيت]، او الله پاک فرمايلي دي:

{وَلَيْنَ سَأَلْتَهُمْ مَنْ نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهَا لِيَقُولَنَّ اللَّهُ فُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ}

{وَلَيْنَ سَأَلْتَهُمْ مَنْ نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهَا لِيَقُولَنَّ اللَّهُ فُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ}. (او قسم دی که ته له دوی نه پوښتنه وکړې چې چا له آسمان نه اوبه نازلې کړې دي، بیا یې په هغو سره ځمکه د هغې له مرګ نه پس ژوندۍ کړې ده؟) (نو) خامخا ضرور به دوی ووايي چې الله (دا کار کړی دی) ته ووايه: ټول د کمال صفتونه خاص د الله لپاره دي بلکې د دوی اکثره عقل نه لري). [العنکبوت سورت: 63 آيت].

او موږ باور لرو چې الله تعالى ځمکه د ازماينست ځای ګرځولی دی، الله تعالى فرمايلي:

{وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ لِيَبْلُوكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا}

{وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ لِيَبْلُوكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا}. (او دی هماغه ذات دی چې آسمانونه او ځمکه یې په شپږو ورځو کې پیدا کړي دي، په داسې حال کې چې د هغه عرش په اوبو باندې و، د دې لپاره چې هغه تاسو وازمایي چې په تاسو کې د عمل په لحاظ څوک ډېر ښه دی). [هود سورت: 7 آیت]، او همدارنګه یې ځای د آرام، ژوند او راجمع کولو ګرځولي، الله تعالی فرمایي:

{مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى}

{مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى}

(له هم دې (ځمکې) نه مونږ تاسو پیدا کړي یاست او په همدې کې به مونږ تاسو ننېاسو، او بل کړت به مونږ تاسو راوباسو) [طه سورت: 55 آیت]. او الله تعالی فرمایلي دي:

{أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا \* أَحْيَاءَ وَأَمْوَاتًا}

{أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا \* (آیا مونږ ځمکه نه ده ګرځولي راجمع کوونکې)

أَحْيَاءَ وَأَمْوَاتًا}. (ژوندو لره او مړو لره). [المرسلات سورت: 25، 26 آیتونه].

او موږ باور لرو چې دا ستر کائنات د الله رب العالمین ستاینه کوي، الله تعالی فرمایلي:

{تُسَبِّحُ لَهُ السَّمَاوَاتُ السَّبْعُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ وَلَكِنْ لَا تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا}

{تُسَبِّحُ لَهُ السَّمَاوَاتُ السَّبْعُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ وَلَكِنْ لَا تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا}. (خاص د هغه لپاره تسبیح وایي او ه اسمانونه او ځمکه او هغه څوک چې په دغو کې دي، او نشته هېڅ یو شی مگر د هغه له ستاینې سره تسبیح وایي او لېکن تاسو د هغو پر تسبیح نه پوهېږئ، بېشکه هغه له ازله ډېر تحمل والا، ډېر بخښونکی دی). [الإسراء سورت: 44 آیت]، او د هغه د عظمت تابع دي الله تعالی فرمایلي:

{ثُمَّ اسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا وَلِلْأَرْضِ ائْتِيَا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا قَالَتَا أَتَيْنَا طَائِعِينَ}

{ثُمَّ اسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا وَلِلْأَرْضِ ائْتِيَا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا قَالَتَا أَتَيْنَا طَائِعِينَ}

(بیا یې د آسمان په طرف اراده وکړه، په داسې حال کې چې هغه یو لوګی و، نو هغه (الله) ده ته او ځمکې ته وویل: تاسو دواړه راشئ، په خپلې خوښې سره، یا په زور سره، دواړو وویل: موږ په خوښې سره (فرمان منونکي) راځو). [فصلت سورت: 11 آیت].

او دا کاینات سره لږ زیږي لدې وېرې چې بنده ګان د رب العالمین په وړاندې سرغړونه ونه کړي، رب العالمین فرمایي:

{تَكَادُ السَّمَاوَاتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْهُ وَتَنْشَقُّ الْأَرْضُ وَتَخِرُّ الْجِبَالُ  
هَذَا \* أَنْ دَعَوْا لِلرَّحْمَنِ وَلَدًا}  
{تَكَادُ السَّمَاوَاتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْهُ وَتَنْشَقُّ الْأَرْضُ وَتَخِرُّ الْجِبَالُ  
هَذَا \*}

(نژدې دي چې آسمانونه له دې نه وچوي او حُكمه ټوټې  
ټوټې شي او غرونه راولوېږي ذرې ذرې).  
أَنْ دَعَوْا لِلرَّحْمَنِ وَلَدًا { (په دې خبره چې دوى د رحمن  
لپاره اولاد وباله) [مريم سورت: 90، 91 آيتونه].

**باب دى د لمر او سپوږمۍ د پيدايښت په اړه**

او موږ باور لرو چې الله لمر او سپوږمۍ پيدا کړي دي، الله  
تعالی فرمايلي دي:

{وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ فِي فَلَكٍ  
يَسْبَحُونَ}  
{وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ فِي فَلَكٍ  
يَسْبَحُونَ}

(او دى همغه ذات دى چې شپه او ورځ او لمر او سپوږمۍ  
يې پيدا کړي دي، هر يو په (خپل) فلك (دايره) کې ګرځي)  
[الأنبياء سورت: 33 آيت].

او موږ باور لرو چې لمر او سپوږمۍ ګرځي، لکه څرنګه  
چې الله تعالی مونږ ته په خپلې دې وينا کې فرمايلي دي:

{وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَهَا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ \*  
وَالْقَمَرَ قَدَرْنَا مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ \* لَا الشَّمْسُ

يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ وَلَا اللَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ وَكُلٌّ فِي فَلَكٍ  
يَسْبَحُونَ

{وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَهَا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ \*

(او لمر (دی چې) په خپلې ټاکلې لارې باندې روان دی،  
دغه د ډېر غالب، ښه پوه ذات مُقَدِّر (اندازه) کول دي)  
وَالْقَمَرَ قَدَرْنَاهُ مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ \*

(او سپوږمۍ لره، مونږ د هغې لپاره منزلونه مقرر کړي  
دي، تر هغه پورې چې دا شي لکه د کجورې وچه لښته)

لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ وَلَا اللَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ  
وَكُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ {36-40 (لمر لره ممکن نه دي چې  
سپوږمۍ رالاندې کړي او نه شپه په ورځ رومۍ کېدونکې ده  
او هر یو په (خپل) مدار کې لامبو وهي). [یس سورت: 38-  
40 آیتونه]، نو لوړ دی شان د هغه ذات چې تر ټولو ښایسته  
پیدا کوونکی دی.

په خپلو بندگانو د هغه له رحمت څخه یو دا دی چې هغه  
(دواړه) یې د خپل امر تابع ګرځولي. د بندگانو د ګټو د تحقق  
لپاره، الله تعالی فرمایلي:

{وَسَخَّرَ لَكُمُ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَائِبَيْنِ وَسَخَّرَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ}  
{وَسَخَّرَ لَكُمُ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَائِبَيْنِ وَسَخَّرَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ}

(او ستاسو لپاره یې لمر او سپوږمۍ په کار لګولي دي، په  
داسې حال کې چې د قانون مطابق ګرځي او ستاسو لپاره یې  
شپه او ورځ په کار لګولي دي) [ابراهیم سورت: 33 آیت]،  
او الله تعالی فرمایلي دي:

{وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ مُسَخَّرَاتٌ بِأَمْرِهِ}  
{وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ مُسَخَّرَاتٌ بِأَمْرِهِ}

(لمر، او سپورمی او ستوري، چې د هغه په حکم سره مسخر کړی شوي دي)، [الأعراف سورت: 54 آیت].

الله تعالی لمر او سپورمی د لویو حکمتونو لپاره پیدا کړي دي چې په هغې احاطه ناشونی ده، د هغه حکمتونو له جملې نه یې ځینې د الله تعالی پدې وینا کې راغلي چې فرمایي:

{فَالِقُ الْإِصْبَاحِ وَجَعَلَ اللَّيْلَ سَكَنًا وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ حُسْبَانًا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ}  
{فَالِقُ الْإِصْبَاحِ وَجَعَلَ اللَّيْلَ سَكَنًا وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ حُسْبَانًا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ}

(د سبا (د رڼا) چوونکی دی او شپه یې د ارام ذریعه ګرځولې ده او لمرسترګه او سپورمی یې د حساب ذریعې ګرځولې دي، دا د ښه غالب، ښه پوهه ذات اندازه کول دي) [الأنعام سورت: 96 آیت]. ابن عباس رضی الله عنهما فرمایلي دي: {وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ حُسْبَانًا} [الأنعام سورت: 96 آیت]، (یعنې د ورځو، میاشتو او کلونو شمېر). (تفسیر الطبري (11/ 558)). همدارنګه الله تعالی د لمر او سپورمی د پیدایښت د ځېنو حکمتونو په اړه فرمایلي دي:

{هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسُ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا وَقَدَرَهُ مَنَازِلَ لِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَالْحِسَابَ مَا خَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ}

{هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسُ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا وَقَدَرَهُ مَنَازِلَ لِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَالْحِسَابَ مَا خَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ يُفَصِّلُ

الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ}. (هم هغه (الله) دی چې (تیکلی د) لمر یې تېز ځلېدونکی ګرځولی دی او (تیکلی د) سپوږمۍ یې روښانه او هغه یې منزلونه منزلونه مقرر کړه (او منزلونه یې مقرر کړل)، د دې لپاره چې تاسو د کلونو شمېره او حساب معلوم کړئ، الله دغه (څیزونه) نه دي پیدا کړي مګر په حقه سره، هغه آیتونه (دلیلونه) په تفصیل سره بیانوي، د هغو خلقو لپاره چې پوهېږي) [یونس سورت: 5 آیت].

او موږ باور لرو چې الله - تعالی - (لمر او سپوږمۍ) له خپلو لویو نخبو څخه ګرځولي چې د هغه په ربوبیت دلالت کوي، هغه ربوبیت چې د هغه الوهیت ورڅخه لازمېږي، الله تعالی فرمایلي:

{وَلَيْنَ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لِيَقُولَنَّ اللَّهُ فَإِنِّي يُؤْفَكُونَ}

{وَلَيْنَ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لِيَقُولَنَّ اللَّهُ فَإِنِّي يُؤْفَكُونَ} (او قسم دی که ته له دوی نه پوښتنه وکړي چې آسمانونه او ځمکه چا پیدا کړي دي او (چا) لمر او سپوږمۍ مسخر کړي دي؟ دوی به خامخا ضرور ووايي چې الله (پیدا کړي او مسخر کړي دي)، نو څرنگه دوی ګرځولی شي؟). [العنکبوت سورت: 61 آیت]، او الله پاک فرمایلي دي:

{وَمِنْ آيَاتِهِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ لَا تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ}

{وَمِنْ آيَاتِهِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ لَا تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ}. (او



د هغه له دليلونو څخه شپه او ورځ، لمر او سپوږمۍ دي، تاسو مه لمر ته سجده کوئ او مه سپوږمۍ ته او تاسو خاص الله ته سجده کوئ چې دغه (نخبې) يې پيدا کړي دي، که چېرې تاسو خاص د هغه عبادت کوئ). [فصلت سورت: 37 آيت]. او په صحيح کې؛ رسول الله - صلى الله عليه وسلم - فرمايلي دي:

«إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ، لَا يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ، وَلَكِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُخَوِّفُ بِهَا عِبَادَهُ.»  
 «إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ، لَا يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ، وَلَكِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُخَوِّفُ بِهَا عِبَادَهُ.» «لمر او سپوږمۍ د الله تعالى له نښانو څخه دوه نښې دي، د چا د مرګ له امله پرې کسوف (لمر او سپوږمۍ نيوکه) نه رځي او نه د چا د ژوند له امله، مګر الله تعالى پدې دواړو سره خپل بنده ګان ويروي». (بخاري (1048) او النسائي (1459) .  
 او موږ باور لرو چې لمر او سپوږمۍ الله - رب العالمين - ته سجده کوي، لکه څنګه چې نور مخلوقات سجده کوي، الله -تعالی- فرمايلي:

{أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْجُدُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ وَالدَّوَابُّ وَكَثِيرٌ مِّنَ النَّاسِ وَكَثِيرٌ حَقَّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ وَمَنْ يُهِنِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُّكْرِمٍ إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ}

{أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْجُدُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ وَالدَّوَابُّ وَكَثِيرٌ مِّنَ النَّاسِ وَكَثِيرٌ حَقَّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ وَمَنْ يُهِنِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُّكْرِمٍ إِنَّ

اللَّهُ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ} . (آيا ته نه ويني چې بېشکه الله (چې دى) ده ته سجده کوي هر هغه څه چې په آسمانونو کې دي او هر هغه چې په ځمکه کې دي او لمر او سپوږمۍ او ستوري او غرونه او ونې او څاروي او ډېر له خلکو ځينې او (په دوى کې) ډېر داسې دي چې په هغو باندې عذاب ثابت شوى دى او هغه څوک چې الله يې سپک کړي، نو ده ته هيڅوک عزت ورکونکى نشته، بېشکه الله کوي هغه څه چې اراده يې وکړي) [الحج سورت: 18 آيت].

او موږ ايمان لرو چې لمر هره ورځ د عرش لاندې سجده کوي، لکه څنگه چې ريښتيني او تصديق شوي پيغمبر - صلى الله عليه وسلم - پدې خبر ورکړى.

فَعَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ جِبْنٌ غَرَبَتِ الشَّمْسُ: «أَتَدْرِي أَيْنَ تَذْهَبُ؟»، قُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: «فَإِنَّهَا تَذْهَبُ حَتَّى تَسْجُدَ تَحْتَ الْعَرْشِ، فَتَسْتَأْذِنَ فَيُؤْذَنُ لَهَا. وَيُوشِكُ أَنْ تَسْجُدَ، فَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا، وَتَسْتَأْذِنَ فَلَا يُؤْذَنُ لَهَا، يُقَالُ لَهَا: ارْجِعِي مِنْ حَيْثُ جِئْتِ، فَتَطْلُعُ مِنْ مَغْرِبِهَا، فَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى: {وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَهَا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ} [يس: 38]».

له ابو ذر - رضي الله عنه - څخه روايت دى فرمايي؛ پيغمبر صلى الله عليه وسلم ورته وفرمايل كله چې لمر ډوب شو: «آيا پوهيږي چې دا چيرته ځي؟» ما وويل: الله او رسول يې ښه پوهيږي، ويې وفرمايل: "هغه ځي تر دې چې د عرش لاندې سجده وکړي، نو اجازه وغواړي، او اجازه ورته ورکړل شي، او نږدې ده چې - يوه ورځ - سجده وکړي، او ورڅخه قبوله

نه شي، او اجازه وغواري، نو اجازه ورنكړل شي، - بلکه - ورته وويل شي: هغه خای ته بيرته وگرځه چې ورڅخه راغلی يې، نو د لويديځ له لورې به راوخيژي، دا د الله - تعالی - هغه قول دی چې فرمايي: {وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَهَا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ} [يس: 38] «او لمر (دی چې) په خپلې ټاکلې لارې باندې روان دی، دغه د ډېر غالب، ښه پوه ذات مُقَدِّر (اندازه) کول دي». (بخاري (3199)، مسلم (159)، ابوداود (4002) او ترمذي (2186، 3227). روایت کړی دی.

### باب دی د ستورو د پیدایښت په اړه

او موږ ایمان لرو چې الله - تعالی - ستوري او سیارې د لویو حکمتونو له مخې پیداکړي دي، چې له ځینو څخه یې الله رب العزت په دې قول کې یادونه کړې.

{وَعَلَامَاتٍ وَبِالنَّجْمِ هُمْ يَهْتَدُونَ}

{وَعَلَامَاتٍ وَبِالنَّجْمِ هُمْ يَهْتَدُونَ} او علامې (يې مقرر کړي دي) او په ستورو سره دوی لار مومي. [النحل سورت: 16 آیت]، قتاده رحمه الله فرمايي: العلامات: «ستوري دي، او الله - تعالی - دا ستوري د دریو کارونو لپاره پیداکړي دي: د آسمان لپاره یې زینت گرځولي، او د لار موندنې لپاره یې لارښود گرځولي، او شیطانان پرې ویشتل کيږي، نو چا چې لدې پرته د نورو موخو لپاره پرې ځان بوخت کړ نو خپل دریځ یې ورک کړ، او خپله برخه یې خطا کړه، او خپله برخه یې ورکه کړه. او په هغه څه یې ځان بوخت کړ چې نه پرې پوهیږي». (تفسیر الطبري (17/ 185)).

وَعَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: صَلَّيْنَا الْمَغْرِبَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ قُلْنَا: لَوْ جَلَسْنَا حَتَّى نُصَلِّيَ مَعَهُ الْعِشَاءَ. قَالَ: فَجَلَسْنَا، فَخَرَجَ عَلَيْنَا، فَقَالَ: «مَا زِلْتُمْ هَاهُنَا؟» قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، صَلَّيْنَا مَعَكَ الْمَغْرِبَ، ثُمَّ قُلْنَا: نَجْلِسُ حَتَّى نُصَلِّيَ مَعَكَ الْعِشَاءَ، قَالَ: «أَحْسَنْتُمْ، أَوْ أَصَبْتُمْ»، قَالَ: فَرَفَعَ رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاءِ، وَكَانَ كَثِيرًا مِمَّا يَرْفَعُ رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاءِ، فَقَالَ: «النُّجُومُ أَمَنَةٌ لِلسَّمَاءِ، فَإِذَا ذَهَبَتِ النُّجُومُ أَتَى السَّمَاءَ مَا تُوعَدُ، وَأَنَا أَمَنَةٌ لِأَصْحَابِي، فَإِذَا ذَهَبَتْ أَتَى أَصْحَابِي مَا يُوعَدُونَ، وَأَصْحَابِي أَمَنَةٌ لِأُمَّتِي، فَإِذَا ذَهَبَ أَصْحَابِي أَتَى أُمَّتِي مَا يُوعَدُونَ».

او له أبو موسى - رضي الله عنه - خخه روایت دی فرمایي: د ماښام لمونځ مو له پیغمبر - صلی الله علیه وسلم - سره وکړ، بیا مو وویل: که چیرته کینو تر څو ورسره ماخوستن لمونځ وکړو. وایي: نو کېناستو، - تر دې چې- پر مونږ راووت، او ویي فرمایي: آیا تر اوسه همدلته یاست؟ مونږ وویل: ای د الله رسول، د ماښام لمونځ مو تا سره وکړ، بیا مو وویل: کینو تر څو درسره د ماخوستن لمونځ هم وکړو، ویي فرمایي: "ښه مو وکړل، یا سم کار مو وکړ" وایي: آسمان ته یې سر پورته کړ، او پیری وخت به یې سر آسمان ته پورته کاوه، نو ویي فرمایي: "آسمان په ستورو باندې خوندي دی، نو کله چې ستوري له منځه لاړ شي، آسمان ته هغه څه راځي چې وعده یې شوې ده - چې هغه چاودیدل - دي، او زما ملګري په ما خوندي دي، نو کله چې زه لاړم زما ملګرو ته به هغه څه راشي چې وعده یې کړی شوې ده - یعنی فتنې او جنگونه - او زما امت زما په صحابه و خوندي دی، نو کله چې زما صحابه لاړل، زما امت ته به هغه څه راشي چې وعده یې

ورسره کړی شوي ده . - يعنی فتنې، جنګونه، د باندېچيانو  
مرتد کېدل، د زړونو مخالفتونه او داسې نور..» ( مسلم  
روایت کړی دی (2531)).  
او الله تعالى فرمایلي دي:

{وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحَ وَجَعَلْنَاهَا رُجُومًا لِلشَّيَاطِينِ}  
{وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحَ وَجَعَلْنَاهَا رُجُومًا  
لِلشَّيَاطِينِ} (او يقيناً يقيناً مونږ دا تر ټولو نژدې اسمان په ډېږو  
(ستورو) سره ښايسته کړی دی او مونږ دغه (ډېږي، يعنې  
ستوري) د شيطانانو د وېشتلو لپاره ذريعي جوړې کړي دي).  
[الملك سورت: 5 آيت].

وعن ابن عباس رضي الله عنهما قال: أَخْبَرَنِي رَجُلٌ مِنْ  
أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْأَنْصَارِ، أَنَّهُمْ بَيْنَمَا هُمْ  
جُلُوسٌ لَيْلَةً مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رُمِيَ بِنَجْمٍ  
فَاسْتَنَارَ، فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَاذَا كُنْتُمْ  
تَقُولُونَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، إِذَا رُمِيَ بِمِثْلِ هَذَا؟» قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ  
أَعْلَمُ، كُنَّا نَقُولُ: وَلِذَلِكَ اللَّيْلَةُ رَجُلٌ عَظِيمٌ، وَمَاتَ رَجُلٌ عَظِيمٌ، فَقَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «فَإِنَّهَا لَا يُرْمَى بِهَا لِمَوْتِ أَحَدٍ  
وَلَا لِحَيَاتِهِ، وَلَكِنْ رَبُّنَا تَبَارَكَ وَتَعَالَى اسْمُهُ، إِذَا قُضِيَ أَمْرًا سَبَّحَ  
حَمَلَةُ الْعَرْشِ، ثُمَّ سَبَّحَ أَهْلُ السَّمَاءِ الَّذِينَ يُلُونَهُمْ، حَتَّى يَبْلُغَ  
التَّسْبِيحُ أَهْلَ هَذِهِ السَّمَاءِ الدُّنْيَا، ثُمَّ قَالَ: الَّذِينَ يُلُونَ حَمَلَةَ الْعَرْشِ  
لِحَمَلَةِ الْعَرْشِ: مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ؟ فَيُخْبِرُونَهُمْ مَاذَا قَالَ». قَالَ:  
«فَيَسْتَخْبِرُ بَعْضُ أَهْلِ السَّمَوَاتِ بَعْضًا، حَتَّى يَبْلُغَ الْخَبْرُ هَذِهِ  
السَّمَاءَ الدُّنْيَا، فَتَخْطَفُ الْجِنُّ السَّمْعَ، فَيَقْذِفُونَ إِلَى أَوْلِيَائِهِمْ،

وَيُزَمِّنُ بِهِ، فَمَا جَاؤُوا بِهِ عَلَىٰ وَجْهِهِ فَهُوَ حَقٌّ، وَلَكِنَّهُمْ يَقْرِفُونَ فِيهِ، وَيَزِيدُونَ».

او له ابن عباس - رضي الله عنهما - څخه روايت دی فرمايي: د پيغمبر - صلى الله عليه وسلم - له صحابه ګرامو څخه يو انصاري صحابي خبر راکړ، چې هغوی يوه شپه د رسول الله - صلى الله عليه وسلم - سره ناست وو چې يو ستوری وويشتل شو نو رڼا يې وکړه، نو رسول الله - صلى الله عليه وسلم - دوی ته وويل: "په جاهليت کې به مو څه وييل، کله به چې داسې شی وغورځول شو؟" هغوی وويل: الله او رسول يې ښه پوهيږي، مونږ به وييل: نن شپه يو لوی انسان پيدا شو، او لوی انسان مړ شو، نو رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل: "دا د هيجا په مرګ يا ژوند کې نه غورځول کيږي، مګر زمونږ رب - تبارک وتعالی اسمه - کله چې د يو کار فيصله وکړي؛ عرش باروونکي ملاېکي تسبيح ووايي، بيا هغوی ته نږدې د اسمان خلک تسبيح ووايي، تر دې چې تسبيح د دنيا د آسمان خلکو ته ورسېږي، بيا يې وويل: بيا هغه ملاېکي چې عرش باروونکو ملاېکو ته نږدې دي ورته ووايي چې: ستاسو رب څه وويل؟ نو په هغه څه يې خبر کړي چې ويلي يې وي».

وايي: نو د آسمان خلک ځينې له ځينو نورو څخه پوښتنې وکړي، تر دې چې خبر د دنيا آسمان ته راوړسېږي، نو پيريان يې په غلا سره واورې، بيا يې د خپلو بادارانو غوږونو ته ورسوي، نو پدې - ستورو - سره ويشتل کيږي، نو په کوم څه يې چې په حقيقت سره راتګ وکړ نو هغه رښتيا دي، خو هغوی ورسره دروغ ګډ کړي او زيادت پکې راولي». (مسلم روايت کړی (2229)).

او شیطانانو به په غلا سره اوریدل کول، خو کله چې زمونږ پیغمبر محمد - صلی الله علیه وسلم - ولیرل شو، بیا د اوریدلو لپاره له ناستې نه منعه شول، الله رب العزت د هغوی له حال نه د خبرولو په موخه فرمایلي دي:

{وَأَنَا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمْعِ فَمَنْ يَسْتَمِعِ الْآنَ يَجِدْ لَهُ شِهَابًا رَصَدًا}

{وَأَنَا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمْعِ فَمَنْ يَسْتَمِعِ الْآنَ يَجِدْ لَهُ شِهَابًا رَصَدًا}

(او دا چې بېشکه مونږ به د اورېدلو لپاره له دې (اسمان) نه د کېناستو په ځایونو کې کېناستو، نو هغه څوک چې اوس غواړي چې واورې (نو) دی به د ځان لپاره د اور لمبه منتظره ومومي). [الجن سورت: 9 آیت]، او الله تعالی فرمایلي:

{إِنَّا زَيْنَا السَّمَاءِ الدُّنْيَا بِزِينَةِ الْكَوَاكِبِ \* وَحِفْظًا مِّنْ كُلِّ شَيْطَانٍ مَّارِدٍ \* لَا يَسْمَعُونَ إِلَى الْمَلَأِ الْأَعْلَى وَيُقَذَّفُونَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ \* دُحُورًا وَلَهُمْ عَذَابٌ وَاصِبٌ \* إِلَّا مَنْ خَطِفَ الْخَطْفَةَ فَأَتْبَعَهُ شِهَابٌ ثَاقِبٌ}

{إِنَّا زَيْنَا السَّمَاءِ الدُّنْيَا بِزِينَةِ الْكَوَاكِبِ \*

(بېشکه مونږ (ځمکې ته) زیات نژدې اسمان په زینت سره ښایسته کړی دی، چې ستوري دي.

وَحِفْظًا مِّنْ كُلِّ شَيْطَانٍ مَّارِدٍ \*

او له هر سرکېنه شیطان نه مو ښه ساتلی دی.

لَا يَسْمَعُونَ إِلَى الْمَلَأِ الْأَعْلَى وَيُقَذَّفُونَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ \*

دغه (شیطانان) تر ټولو لوړ مجلس ته غوړ نشي نیولی او  
دوی له هره جانبېه ویشتل شي.

دُحُورًا وَلَهُمْ عَذَابٌ وَاصِبٌ \*

د شړلو لپاره او د دوی لپاره همېشني عذاب دی.

إِلَّا مَنْ خَطِفَ الْخَطْفَةَ فَأَتْبَعَهُ شِهَابٌ ثَاقِبٌ {

غیر له هغه (شیطان) نه چې وتښتوي یو کړت تښتونه، نو  
په ده پسې شي لمبه رڼا کوونکې). [الصافات سورت: 6-10  
آیتونه]. او له ابن عباس - رضي الله عنهما - څخه روایت دی  
فرمایي: «پیریان به آسمان ته ختل او وحې به یې اوریدله، نو  
کله به یې چې یوه کلمه واوریده، نهه به یې ورسره زیاتي  
کړې، هغه یوه کلمه به حق وه، او هغه څه به چې دوی اضافه  
کړې وې هغه به باطل و، نو کله چې رسول الله - صلی الله  
عليه وسلم - ولیرل شو - دوی - له ناستې نه منع شول، نو ابلیس  
ته یې پدې اړه یادونه وکړه، پداسې حال کې چې لدې وړاندې  
په ستورو ویشتل نه کېدل، نو ابلیس دوی ته وویل: خامخا دا  
د کوم کار له امله کیږي چې په ځمکه کې شوی دی، نو خپل  
عسکر یې ولیرل، - هغوی - رسول الله - صلی الله علیه وسلم -  
پداسې حال کې وموند چې د دوو غرونو تر منځه یې لمونځ  
کاوه - فکر کوم - په مکه کې، نو بیا دوی له ابلیس سره مخ  
شول، او خبر یې کړ، هغه وویل: دا هغه پېښه ده چې په ځمکه  
کې شوې ده».

(ترمذي (3324)، أحمد (2482)، نسائي په کبری کې  
(11562)، او أبو یعلی (2502)) روایت کړی دی.



او موږ ايمان لرو چې ستوري او سياري نه گټه رسولای شي او نه زیان رسولای شي او نه د اسمان او ځمکې په پېښو کې اغیزه کوي او څوک چې دا عقیده لري چې دوی پخپله موثر دي هغه کفر یا شرک کړی دی.

فعن ابن عباس رضي الله عنهما قال: مُطِرَ النَّاسُ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَصْبَحَ مِنَ النَّاسِ شَاكِرٌ، وَمِنْهُمْ كَافِرٌ»، قَالُوا: هَذِهِ رَحْمَةُ اللَّهِ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ: لَقَدْ صَدَقَ نَوْءٌ كَذَا وَكَذَا، قَالَ: «فَنَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ: {فَلَا أُقْسِمُ بِمَوَاقِعِ النُّجُومِ} [الواقعة: 75]، حَتَّى بَلَغَ {وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنَّكُمْ تُكَذِّبُونَ} [الواقعة: 82]».

له ابن عباس -رضي الله عنهما- څخه روایت دی، چې د رسول الله -صلی الله علیه وسلم- په وخت کې په خلکو باران وشو، نو رسول الله -صلی الله علیه وسلم- وفرمایل: «ځینو خلکو سهار کړو پداسې حال کې چې شکر ویستونکي وو او ځینې له دوی نه کافر وو» هغوی - شکر ویستونکو- وویل: دا د الله رحمت دی، او ځینو نورو وویل: یقیناً فلانی او فلانی ستوری حق و - یعنې د فلاني او فلاني ستوري په ښکاره کېدو سره پر مونږ باران وشو - وایي: نو دا آیت نازل شو: {فَلَا أُقْسِمُ بِمَوَاقِعِ النُّجُومِ} (نو زه د ستوریو د پرېوتو په ځایونو باندې قسم خورم) [الواقعه سورت: 75 آیت] تر دې چې دې ځای ته ورسیده . {وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنَّكُمْ تُكَذِّبُونَ} [الواقعة سورت: 82 آیت]». (او تاسو خپله برخه دا گرځوئ چې لازماً تاسو یې تکذیب کوئ (دروغ یې گنئ). (مسلم روایت کړی دی (73).

او رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايلي دي:

«أَخَوْفُ مَا أَخَافُ عَلَى أُمَّتِي فِي آخِرِ زَمَانِهَا إِيْمَانٌ بِالنُّجُومِ، وَتَكْذِيبٌ بِالْقَدَرِ، وَحَيْفُ السُّلْطَانِ».

"هغه څه چې زه پرې په اخره زمانه کې زیات په خپل امت ویریرم هغه په ستورو ایمان لرل، په تقدیر کافریدل او -په رعیت- د پادشاه ظلم دی». (رویاني (۱۲۴۵) او طبرانی په الکبیر (۸۱۱۳) کې روایت کړی دی.

او پیغمبر - صلى الله عليه وسلم - په ستورو کې - د زده کړې په موخه - له لیدلو څخه منع فرمایلي ده ، پیغمبر صلى الله عليه وسلم فرمایلي دي:

«مَنْ اقْتَبَسَ عِلْمًا مِنَ النُّجُومِ، اقْتَبَسَ شُعْبَةً مِنَ السِّحْرِ، زَادَ مَا زَادَ».

"څوک چې د نجومی علم څخه څه زده کړي، هغه د جادو یوه برخه زده کړې ده، څومره یې چې زده کړه زیاتیري همغومره یې د سحر د زده کړې کچه هم ورسره زیاتیري" (ابوداود (3905)، ابن ماجه (3726)، ابن ابی شیبه (26159)، احمد (2000) او عبد بن حمید (714) روایت کړی دی.

نو د نجومی علم زده کول روا نه دي مگر په هغه اندازه چې په وچه او لمد کې پرې لار موندل کیږي، ځکه چې د دې علم زده کړه کوونکي ته لاره هواروي.

فعن سعيد بن جبیر قال: «جَاءَ رَجُلٌ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ، فَقَالَ: يَا أَبَا عَبَّاسٍ، أَوْصِنِي. فَقَالَ: أَوْصِيكَ بِتَقْوَى اللَّهِ، وَإِيَّاكَ وَذِكْرَ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؛ فَإِنَّكَ لَا تَدْرِي مَا سَبَقَ لَهُمْ

مِنْ الْفَضْلِ. وَإِيَّاكَ وَعَمَلَ النُّجُومِ إِلَّا مَا يُهْتَدَى بِهِ فِي بَرٍّ أَوْ بَحْرٍ،  
فَإِنَّهَا تَدْعُو إِلَى كَهَانَةٍ. وَإِيَّاكَ وَمُجَالَسَةَ الَّذِينَ يُكَذِّبُونَ بِالْقَدَرِ،  
وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ تُسْتَجَابَ دَعْوَتُهُ، وَأَنْ يُزَكَّى عَمَلُهُ، وَيُقْبَلَ مِنْهُ،  
فَلْيَصْنُقْ حَدِيثَهُ، وَلْيُؤَدِّ أَمَانَتَهُ، وَلْيُسَلِّمْ صَدْرَهُ لِلْمُسْلِمِينَ».

له سعيد بن جبیر څخه روایت دی وایي: عبد الله بن عباس ته  
یو سړی راغی، نو ویې ویل: ای ابو عباسه! ماته وصیت  
وکړه، نو هغه ورته وویل: د الله په تقوی درته وصیت کوم،  
او د پیغمبر صلی الله علیه وسلم د صحابه کرامو پسي له خبرو  
کولو ځان وژغوره، ځکه ته نه پوهیږي چې هغوی ته څومره  
فضیلت ورکړل شوی دی، او له نجومی کړنو ځان وساته مگر  
هغه چې په وچه او دریاب کې پرې لار موندل کیږي، ځکه  
هغه جادوگری ته بلنه ورکوي. او د هغه خلکو له ناستي ځان  
وساته چې تقدیر دروغ گني، او که څوک خوښ گني چې دعا  
یې قبوله شي، عمل یې پاکیزه شي او ورڅخه قبول شي، نو په  
خبرو کې دې ریښتیا ووايي، او امانت دې - خپل خاوند - ته  
وسپاري، او مسلمانانو ته دې خپله سینه - له کینې او بدبینۍ  
څخه - پاکه کړي. (ابن بطه په الابانة کې روایت کړی دی  
(1987).

### باب دی د ملایکو د پیدایښت په باره کې

او موږ ایمان لرو چې الله تعالی ملائکي له رڼا څخه پیدا  
کړي دي، په صحیح کې له عائشي رضی الله عنها څخه  
روایت دی وایي چې رسول الله صلی الله علیه وسلم وفرمایل:  
«خُلِقَتِ الْمَلَائِكَةُ مِنْ نُورٍ، وَخُلِقَ الْجَانُّ مِنْ مَارِجٍ مِنْ نَارٍ،  
وَخُلِقَ آدَمُ مِمَّا وُصِفَ لَكُمْ».

"ملاېکي له رڼا څخه پيدا شوي دي، پيريان د اور له خالصو لمبو څخه پيدا شوي دي، او ادم له هغه څخه پيدا شوی چې ستاسو لپاره بيان شوی دی". (مسلم روايت کړی دی (2996).

او الله -جل جلاله- ملاېکي په خلقت کې -يو له بل سره- توپير لرونکي گرځولي دي، الله تعالى فرمايي:

{الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ جَاعِلِ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا أُولِي أَجْنِحَةٍ مَّثْنَى وَثُلَاثَ وَرُبَاعٍ يَزِيدُ فِي الْخَلْقِ مَا يَشَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ}

{الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ جَاعِلِ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا أُولِي أَجْنِحَةٍ مَّثْنَى وَثُلَاثَ وَرُبَاعٍ يَزِيدُ فِي الْخَلْقِ مَا يَشَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ}. (تولي ستايني خاص د الله لپاره دي چې د آسمانونو او ځمکې پيدا کوونکی دی، ملايکو لره رسولان گرځوونکی دی، (داسې ملايک) چې د وزرو والا دي، دوه دوه او درې درې او څلور څلور، هغه په پيدا کولو کې زياتوي چې څه وغواړي، بېشکه الله په هر شي باندې ښه قادر دی). [فاطر سورت: 1 آيت].

او رسول الله -صلى الله عليه وسلم- خبر ورکړی دی چې هغه جبرائيل -عليه السلام- وليده، او هغه لره شپږ سوه وزرونه وو. او دا چې هغه لوی مخلوق دی.

فعن أبي إسحاق الشيباني قال: سألت زراً بن حبيش عن قول الله تعالى: {فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَى \* فَأَوْحَى إِلَى عَبْدِهِ مَا أَوْحَى} [النجم: 9، 10] قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ مَسْعُودٍ: «أَنَّهُ رَأَى جِبْرِيلَ لَهُ سِتُّ مِائَةِ جَنَاحٍ»،

له ابو اسحاق الشيباني څخه روايت دی وايي چي : ما له زر بن حبیش څخه د الله تعالى د دې قول په اړه پوښتنه وکړه چې: {فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ \* فَأُوْحَىٰ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَا أُوْحَىٰ} [النجم سورت: 9، 10 آيتونه] نو د دوه ليندو په مسافت شو بلکي (له دې نه هم) ډېر نژدې. نو هغه (الله د جبريل په ژبه) خپل بنده ته وحي وکړه، هغه چې وحي يې وکړه. وايي ابن مسعود مونږ ته حديث بيان کړ چې : «هغه - صلى الله عليه وسلم - جبريل وليد - پداسي حال کي - چي شپږ سوه وزرونه يې درلودل»، (بخاري (۳۲۳۲)، مسلم (۱۷۴) او ترمذي (۳۲۷۷) روايت کړی دی. له عائشي - رضي الله عنها - څخه روايت دی فرمايي: «څوک چې دا دعوه کوي چې محمد - صلى الله عليه وسلم - خپل رب ليدلی دی، نو هغه - په الله - دروغ وويل، خو جبرائيل يې په خپل شکل کي ليدلی دی، او هغه افق (د ځمکي او اسمان) تر منځ مسافه بنده کړې وه». بخاري (۳۲۳۴)، مسلم (۱۷۷) او ترمذي (۳۰۶۸) روايت کړی. او مونږ به د پريښتو په اړه په (کتاب الايمان بالملائكة) کي په تفصيل سره د الله په اذن خبرې وکړو، او دلته يوازي د هغوی د خلقت په اړه په وينا کولو بسنه کوو.

### باب دی د پيريانو او شيطانانو د پيدايښت په اړه

او موږ باور ايمان لرو چې الله - تعالى - د پيريانو پلار (جان) له خالص (بې لوگي) اور له شغلو څخه پيدا کړی دی، الله تعالى فرمايلي:

{وَالْجَانَّ خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ نَارِ السَّمُومِ}  
{وَالْجَانَّ خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ نَارِ السَّمُومِ}

(او جان (پیری) مونږ هغه له ده نه مخکې د بي لوگي اور  
 څخه پيدا کړی دی). [الحجر سورت: 27 آيت]، او همدا رنگه  
 فرمايلي يې دي:

{وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ مَّارِجٍ مِّنْ نَّارٍ}  
 {وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ مَّارِجٍ مِّنْ نَّارٍ}

(او جان (پیری) يې د اور له خالصي (بي لوگي) شغلي نه  
 پيدا کړی دی) [الرحمن سورت: 15 آيت]، او رسول الله -  
 صلی الله عليه وسلم - فرمايلي دي:

«خُلِقَتِ الْمَلَائِكَةُ مِنْ نُورٍ، وَخُلِقَ الْجَانُّ مِنْ مَّارِجٍ مِنْ نَّارٍ،  
 وَخُلِقَ آدَمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ مِمَّا وُصِفَ لَكُمْ».

پريښتې له رڼا (نور) څخه پيدا شوي دي، او جان (پیری) د  
 اور له خالصي شغلي څخه پيدا شوی دی او ادم عليه السلام له  
 هغه څه څخه پيدا شوی چې تاسو ته بيان شوي دي. (مسلم  
 روايت کړی دی (2996)).

او مونږ پدې ايمان لرو چې الله پاک پيريان او انسانان د  
 خپل عبادت لپاره پيدا کړي دي، الله تعالی فرمايلي دي:

{وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ}  
 {وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ}

(او ما پيريان او انسانان نه دي پيدا کړي مگر د دې لپاره  
 چې دوی زما عبادت وکړي) [الذاريات سورت: 56 آيت]. په  
 پيريانو کې و عظ کونکي (ويروونکي) وي او پيغمبران پکې  
 نه وي، الله تعالی فرمايلي:

{وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ يَسْتَمِعُونَ الْقُرْآنَ فَلَمَّا حَضَرُوهُ  
 قَالُوا أَنصَبُوا فَلَمَّا قُضِيَ وَلَّوْا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ مُنْذِرِينَ}  
 {وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ يَسْتَمِعُونَ الْقُرْآنَ فَلَمَّا  
 حَضَرُوهُ قَالُوا أَنصَبُوا فَلَمَّا قُضِيَ وَلَّوْا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ مُنْذِرِينَ}. (او  
 هغه وخت (ياد کره) چې مونږ تا ته د پېريانو يوه ډله  
 راوگرځوله، چې قرآن به اوري، نو کله چې دوی ده (قرآن  
 اوریدلو) ته حاضر شول، نو ويې ويل: چوپ شئ! نو کله چې  
 (د قرآن تلاوت) تمام کړی شو (نو) دوی خپل قوم ته بېرته  
 وگرځېدل، په داسې حال کې چې وېروونکي وو). [الأحقاف  
 سورت: 29 آيت]. ابن عباس - رضي الله عنهما - فرمايلي  
 دي: «پيغمبران له بني آدم څخه دي، او له پېريانو څخه  
 وېروونکي دي». (تفسير ابن كثير (3/340)).

او د الله تعالى دا قول: {يَا مَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْإِنس أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ  
 مِّنكُمْ يَقُصُّونَ عَلَيْكُم آيَاتِي} (ای د پېريانو او انسانانو ډلې! آیا  
 تاسو ته له هم تاسو نه رسولان نه وو راغلي چې تاسو ته به  
 يې زما آيتونه بيانول)، نو مقصد ورڅخه: ستاسو له جملې نه  
 دی، نه دا چې ستاسو ټولو څخه، دا لکه د الله تعالى د دې وينا  
 په څېر دی: {وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا} (او په دغو کې يې  
 سپوږمۍ روښانه جوړه کړه)، او د الله تعالى دا قول: {فَكَذَّبُوهُ  
 فَعَقَرُوها} (نو دوی د هغه تکذيب وکړ (دروغجن يې وگانه)  
 او هغه اوښه يې رځمي کړه (او مړه يې کړه)) سره لدې چې  
 اوښه وژونکي له هغوی څخه يو نفر و.

موږ باور لرو چې د پېريانو پيدايښت د آدم له پيدايښت څخه  
 مخکې دی. د دې وجې نه الله تعالى فرمايي:

{وَالْجَانَّ خَلْقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ نَارِ السَّمُومِ}  
{وَالْجَانَّ خَلْقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ نَارِ السَّمُومِ}

(او جان (پېری) مونږ هغه له ده نه مخکې د بې لوگي اور څخه پیدا کړی دی) [الحجر سورت: 27 آیت]، او د شیطانونو مشر ابلیس دی - الله دی موږ له هغه څخه وساتي - الله هغه له اور څخه پیدا کړی لکه څرنگه چې نور پېریان او شیطانونه پیدا کړي دي، الله تعالی د ابلیس په اړه د خبرتیا په موخه وفرمایل:

{قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ خَلَقْتَنِي مِنْ نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ}  
{قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ خَلَقْتَنِي مِنْ نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ} (وویل (شیطان): زه له هغه نه غوره یم، تازه له اوره پیدا کړی یم او هغه دې له خټې پیدا کړی دی). [الأعراف سورت: 12 آیت]، او دا چې ابلیس له پېریانو څخه و، الله تعالی فرمایلي دي:

{وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ كَانَ مِنَ الْجِنِّ فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ}  
{وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ كَانَ مِنَ الْجِنِّ فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ} (او (یاد کړه) هغه وخت چې مونږ ملایکو ته وویل: تاسو آدم ته سجده وکړئ، نو دوی سجده وکړه، غیر له ابلیس نه، هغه له جناتو څخه و، نو هغه د خپل رب د حکم نافرمانی وکړه. [الكهف سورت: 50 آیت].

او شیطان هغه څوک دی چې - زمونږ - موږ او پلار یې گمراه کړي وو، تر دې چې له جنت څخه وويستل، کله یې چې دوی ته - په زیرونو کې - وسوسه ورواچوله، او قسم یې ورته



ياد کړ چې زه تاسو ته له نصيحت کونکو څخه يم، نو هغه دوی دواړو ته په دوکي سره تمه ورکړه، نو دوی له ونې څخه خوراک وکړ، حق ذات فرمايلي دي:

{وَيَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ فَكُلَا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ} \* فَوَسَّوَسَ لَهُمَا الشَّيْطَانُ لِيُبْدِيَ لَهُمَا مَا وُورِيَ عَنْهُمَا مِنْ سَوْءَاتِهِمَا وَقَالَ مَا نَهَاكُمَا رَبُّكُمَا عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ إِلَّا أَنْ تَكُونَا مَلَكَيْنِ أَوْ تَكُونَا مِنَ الْخَالِدِينَ} \* وَقَاسَمَهُمَا إِنِّي لَكُمَا لَمِنَ النَّاصِحِينَ} \* فَلَا هُمَا يَغُرُّوهُ فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ بَدَتْ لَهُمَا سَوْءَاتُهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ وَنَادَاهُمَا رَبُّهُمَا أَلَمْ أَنْهَكُمَا عَنْ تِلْكَ الشَّجَرَةِ وَأَقُلْ لَكُمَا إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمَا عَدُوٌّ مُبِينٌ} \* قَالَا رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ} {وَيَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ فَكُلَا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ} \* (او ای آدمه! ته او ستا ښځه په جنت کې اوسئ، نو تاسو خوراک کوی له کوم حای نه چې مو خوښه شي، او دې ونې ته مه نژدې کېږئ (،گنې) نو له ظالمانو نه به شی.)

فَوَسَّوَسَ لَهُمَا الشَّيْطَانُ لِيُبْدِيَ لَهُمَا مَا وُورِيَ عَنْهُمَا مِنْ سَوْءَاتِهِمَا وَقَالَ مَا نَهَاكُمَا رَبُّكُمَا عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ إِلَّا أَنْ تَكُونَا مَلَكَيْنِ أَوْ تَكُونَا مِنَ الْخَالِدِينَ} \* نو دوی دواړو ته شيطان وسوسه و اچوله، د دې لپاره چې هغه (شيطان) دوی دواړو ته هغه څه وربښکاره کړي چې له دوی نه پټ وو، چې د دوی د شرم حایونه دي او (ورته) ويي ويل: تاسو دواړه ستاسو رب له دې

وني نه نه يئ منع کړي مگر له دې وجې چې تاسو دواړه به ملايك شئ، يا چې شئ به له تل پاتې کېدونکو نه.

وَقَاسَمَهُمَا إِنِّي لَكُمَا لَمِنَ النَّاصِحِينَ \* او هغه دوی ته پوخ قسم وخوړ چې بېشکه زه ستاسو لپاره يقيناً له خير خواهې کوونکو ځنې يم.

فَدَلَّاهُمَا بِغُرُورٍ فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ بَدَتْ لَهُمَا سَوْءَاتُهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ وَنَادَاهُمَا رَبُّهُمَا أَلَمْ أَنْهَكُمَا عَنْ تِلْكَ الشَّجَرَةِ وَأَقُلْتُ لَكُمَا إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمَا عَدُوٌّ مُبِينٌ \* نو هغه دوی دواړو ته په دوکي سره تمه ورکړه، نو کله چې دوی هغه ونه وڅکله، دوی ته خپل شرم ځایونه ښکاره شول او دواړه لگيا شول چې پر خپلو ځانونو يې د جنت پانې ښلولي او دوی ته خپل رب اواز وکړ چې آيا ما تاسو دواړه له دې ونې څخه نه وئ منع کړي او تاسو ته مې نه وو ويلي چې بېشکه شيطان ستاسو د دواړو ښکاره دښمن دی.

قَالَا رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ}. دوی وويل: ای زمونږه ربه! مونږ پر خپلو ځانونو ظلم کړی دی او که چېرې ته مونږ ونه بخښي او پر مونږ رحم ونه کړي (، نو) مونږ به خامخا لازماً له تاوانيانو څخه شو). [الأعراف سورت: 19-23 آيتونه].

او موږ باور لرو چې شيطان له سجدي کولو تکبر وکړ، نو الله په هغه غضب شو، او له رحمت نه يې لرې کړ، او له تلپاتې جنت څخه يې وشاړه، او - پدې باور لرو - چې هغه د قيامت پورې له الله څخه - د ژوندي پاتې کېدلو - مهلت وغوښت؛ نو الله مهلت ورکړ، او هغه د الله په جلال قسم ياد

کړ چې د آدم ټوله اولاده به په فتنه کې واچوي مگر د الله مخلص بندگان، حق ذات د هغه له دسيسې څخه د خبرولو په موخه وفرمايل:

{إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا مِّن طِينٍ \* فَاذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِن رُّوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ \* فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ \* إِلَّا إِبْلِيسَ اسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ \* قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِإِيدِيَّ اسْتَكْبَرْتَ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْعَالِينَ \* قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ خَلَقْتَنِي مِن نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِن طِينٍ \* قَالَ فَاخْرُجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ \* وَإِنَّ عَلَيْكَ لَعْنَتِي إِلَى يَوْمِ الدِّينِ \* قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمٍ يُبْعَثُونَ \* قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ \* إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ \* قَالَ فَبِعِزَّتِكَ لَأُغَوِّيَهُمْ أَجْمَعِينَ \* إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلَصِينَ}

{إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا مِّن طِينٍ \* (کله چې ستا رب ملايکو ته وويل چې بېشکه زه له خټې نه د يو بشر پيدا کوونکی يم.

فَاذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِن رُّوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ \* نو کله چې زه هغه برابر کړم او په هغه کې له خپل (پيدا کړي) روح نه پو کړم، نو تاسو هغه ته پرېوځئ، چې سجده کوونکي یئ. فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ \* نو ملايکو ټولو سجده وکړه. إِلَّا إِبْلِيسَ اسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ \* غير له ابليس نه، هغه لويي وکړه او شو له کافرانو څخه.

قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِإِيدِيَّ اسْتَكْبَرْتَ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْعَالِينَ \* (الله) وويل: ای ابلیسه! ته هغه کس ته له سجدې کولو نه څه شي منع کړې، چې ما پخپلو دواړو لاسونو

پیدا کړی دی؟ آیا تا لویي وکړه، یا ته (له شروع نه) د لوړو اوچتو خلقو ځنې یې؟

قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِنْهُ خَلَقْتَنِي مِنْ نَارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ \* هغه وویل: زه له ده نه ډېر غوره یم، تا زه له اور په پیداکړي یم او هغه دې له خټې نه پیدا کړی دی.

قَالَ فَأَخْرِجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ \* (الله) وویل: نو ته له دې (جنت) نه ووځه، پس بېشکه ته رټل شوی یې.

وَإِنَّ عَلَيْكَ لَعْنَتِي إِلَى يَوْمِ الدِّينِ \* او بېشکه په تا باندې د بدلې تر ورځې پورې زما لعنت دی.

قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ \* هغه وویل: ای زما ربه! نو ته ما ته تر هغې ورځې پورې مهلت راکړه چې دوی (خلق) به بیا راژوندي کولی شي.

قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ \* الله وویل: پس بېشکه ته له مهلت ورکړی شویو څخه یې.

إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ \* د معلوم وخت تر ورځې پورې.  
قَالَ فَبِعِزَّتِكَ لأُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ \* ده وویل: نو قسم ستا پر عزت! چې خامخا ضرور به زه دوی ټول گمراه کوم.

إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمْ الْمُخْلِصِينَ}. مگر په دوی کې ستا هغه بنده گان چې خالص کړی شوي دي. [ص سورت: 71-83 آیتونه]. او شیطان وویل لکه څرنګه چې الله تعالی - د هغه په اړه - خبر ورکړی:

{فَبِمَا أَغْوَيْتَنِي لَأَقْعُدَنَّ لَهُمْ صِرَاطَكَ الْمُسْتَقِيمَ \* ثُمَّ لَا يَتَّبِعُهُم مِّن بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ وَعَنْ أَيْمَانِهِمْ وَعَنْ شَمَائِلِهِمْ وَلَا تَجِدُ أَكْثَرَهُمْ شَاكِرِينَ}

{فَبِمَا أَغْوَيْتَنِي لَأَقْعُدَنَّ لَهُمْ صِرَاطَكَ الْمُسْتَقِيمَ \* (ابليس)  
وويل: نو په سبب د هغه چې تا زه گمراه کړم، زه به خامخا  
ضرور دوی ته ستا په نېغه لار کې کېږم.

ثُمَّ لَا يَتَّبِعُهُم مِّن بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ وَعَنْ أَيْمَانِهِمْ وَعَنْ شَمَائِلِهِمْ وَلَا تَجِدُ أَكْثَرَهُمْ شَاكِرِينَ}

بيا به خامخا لازماً زه دوی ته راځم د دوی له مخې نه او د  
دوی له شا نه او د دوی له بڼيو اړخونو نه او چپو اړخونو نه  
او ته به د دوی اکثره شکر گذاره ونه مومي. [الأعراف  
سورت: 16، 17 آيتونه].

او پېريان - هم - په شريعتونو سره مخاطب او مکلف دي،  
او دوی له پېغمبرانو او ويروونکو څخه د وحیې د اوریدلو او  
پوهېدلو توان لري؛ لدې امله کله یې چې قرآن واوریده نو ویې  
ویل، لکه څرنګه چې الله تعالی له هغوی څخه خبر ورکړی:

{وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ يَسْتَمِعُونَ الْقُرْآنَ فَلَمَّا حَضَرُوهُ  
قَالُوا أَنصِتُوا فَلَمَّا قُضِيَ وَلَّوْا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ مُنْذِرِينَ \* قَالُوا يَا  
قَوْمَنَا إِنَّا سَمِعْنَا كِتَابًا أُنزِلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَىٰ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ  
يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ وَإِلَىٰ طَرِيقٍ مُّسْتَقِيمٍ}

{وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ يَسْتَمِعُونَ الْقُرْآنَ فَلَمَّا  
حَضَرُوهُ قَالُوا أَنصِتُوا فَلَمَّا قُضِيَ وَلَّوْا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ مُنْذِرِينَ \* او  
هغه وخت (یاد کړه) چې مونږ تا ته د پېريانو یوه ډله  
راوګرځوله، چې قرآن به اوري، نو کله چې دوی دې (قرآن)

ته حاضر شول، نو ويې ويل: چوپ شئ! نو كله چې (د قرآن تلاوت) تمام كړی شو (نو) دوی خپل قوم ته بېرته وگرځېدل، په داسې حال كې چې وېروونكي وو.

قَالُوا يَا قَوْمَنَا إِنَّا سَمِعْنَا كِتَابًا أُنْزِلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَى مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ وَإِلَى طَرِيقٍ مُسْتَقِيمٍ. دوی وويل: اى زمونږ قوم! بېشكه مونږ داسې كتاب واورېده چې له موسى نه وروسته نازل كړی شوی دی، په داسې حال كې د هغو (كتابونو) تصديق كوونكى دی چې له ده نه مخكې وو، حق ته او نېغې (سمې) لارې ته ښوونه كوي. [الأحقاف سورت: 29، 30 آيتونه].

او مونږ پوهیږو چې له پېریانو یې ځینې نیکان او ځینې یې بدان دي، نو څوک چې له دوی څخه ایمان راوړي نو تگ لوری یې جنت ته دی، او څوک چې له دوی څخه کافر شي نو تگ لوری یې اور (دوزخ) ته دی، حق ذات فرمایلي دي:

{وَأَنَّا مِنَ الصَّالِحِينَ وَمِنَّا دُونَ ذَلِكَ كُنَّا طَرَائِقَ قِدْدًا} {وَأَنَّا مِنَ الصَّالِحِينَ وَمِنَّا دُونَ ذَلِكَ كُنَّا طَرَائِقَ قِدْدًا}. (او دا چې بېشكه پر مونږ كې ځينې نېكان (او صالحه خلك) دي او پر مونږ كې له دغو نه لاندې هم شته، مونږ په مختلفو لارو روان يو). [الجن سورت: 11 آيت]، بيا الله -تعالی- وفرمايل:

{وَأَنَّا مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَمِنَّا الْقَاسِطُونَ فَمَنْ أَسْلَمَ فَأُولَئِكَ تَحَرَّوْا رَشَدًا \* وَأَمَّا الْقَاسِطُونَ فَكَانُوا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا} {وَأَنَّا مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَمِنَّا الْقَاسِطُونَ فَمَنْ أَسْلَمَ فَأُولَئِكَ تَحَرَّوْا رَشَدًا \* (او دا چې بېشكه په مونږ كې ځينې مسلمانان دي او

خُينې په مونږ کي ظالمان دي، نو هغه چا چي اسلام راوړي،  
نو دغو خلکو د نېغې لاري قصد (او طلب) وکړ.

وَأَمَّا الْقَاسِطُونَ فَكَانُوا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا}. او هر چي ظالمان دي،  
نو دوی به د جهنم لږگي (خشاک) وي. [الجن سورت: 14،  
15 آيتونه].

او الله -تعالی- د قيامت په ورځ د ملائکو لخوا د فاسقو  
انسانانو او پيريانو د ملامتولو او مجازات کولو په اړه په خبر  
ورکولو سره فرمايي:

{يَا مَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ يَقُصُّونَ عَلَيْكُمْ  
آيَاتِي وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا}  
{يَا مَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ يَقُصُّونَ عَلَيْكُمْ  
آيَاتِي وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا}. (ای د پيريانو او انسانانو  
ډلې! آيا تاسو ته همدا ستاسو د جنس څخه رسولان نه وو  
راغلي چي تاسو ته به يې زما آيتونه بيانول او تاسو به يې د  
دې ورځې له ملاقات نه وېرولئ؟) [الأنعام سورت: 130  
آيت]، او همدا رنگه الله - تعالی - فرمايلي:

{قَالَ ادْخُلُوا فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ فِي  
النَّارِ}  
{قَالَ ادْخُلُوا فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ فِي  
النَّارِ}. [(ورته) وبه وايي: تاسو له هغو امتونو سره يو ځای  
اور ته داخل شئ چي له تاسو نه مخکي په پيريانو او انسانانو  
کي تېر شوي دي]. [الأعراف سورت: 38 آيت].

او الله -سبحانه وتعالى- دوزخ ته د دوی د ننوتلو لامل بیان کړ چې هغه د منلو په موخه د حق وینا نه اوریدل دي، الله - تعالی - فرمایلي:

{وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِّنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ بِهَا وَلَهُمْ آذَانٌ لَا يَسْمَعُونَ بِهَا} {وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِّنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ بِهَا وَلَهُمْ آذَانٌ لَا يَسْمَعُونَ بِهَا}. (او یقیناً یقیناً مونږ د جهنم لپاره ډېر زیات داسې پېریان او انسانان پیدا کړي دي چې د هغوی زړونه شته (خو) په هغو سره هغوی نه پوهېږي او د هغوی سترګې شته (خو) لیدل پرې نه کوي او د هغوی غوږونه شته (خو) اورېدل پرې نه کوي). [الأعراف سورت: 179 آیت]، دا آیت پدې دلالت کوي چې پېریان؛ زړونه، غوږونه او سترګې لري. او شیطانان آوازونه لري چې په هغې سره خلک راپاروي، حق تعالی فرمایلي دي:

{وَاسْتَفْزَزْ مَنْ اسْتَطَعَتْ مِنْهُمْ بِصَوْتِكَ وَأَجْلِبْ عَلَيْهِم بِخَيْلِكَ وَرَجْلِكَ}

{وَاسْتَفْزَزْ مَنْ اسْتَطَعَتْ مِنْهُمْ بِصَوْتِكَ وَأَجْلِبْ عَلَيْهِم بِخَيْلِكَ وَرَجْلِكَ}. (او ته په خپل اواز سره له دوی ځنې هغه څوک راپورته کړه چې ستا پرې وس رسېږي، او ته په دوی باندي خپل سواره او پیاده راجمع کړه). [الإسراء سورت: 64 آیت].

او الله - تعالی - انسانانو ته نصیحت کړی تر څو یې شیطان ونه غولوي لکه څرنګه یې چې د دوی مور او پلار دوکه کړي وو، لوی څښتن - تعالی - فرمایي:



{يَا بَنِي آدَمَ لَا يَفْتِنَنَّكُمُ الشَّيْطَانُ كَمَا أَخْرَجَ أَبَوَيْكُم مِّنَ الْجَنَّةِ يَنزِعُ عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا لِيُرِيَهُمَا سَوْءَاتِهِمَا إِنَّهُ يَرَاكُمْ هُوَ وَقَبِيلُهُ مَن حَيْثُ لَا تَرَوْنَهُمْ إِنَّا جَعَلْنَا الشَّيَاطِينَ أَوْلِيَاءَ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ}

{يَا بَنِي آدَمَ لَا يَفْتِنَنَّكُمُ الشَّيْطَانُ كَمَا أَخْرَجَ أَبَوَيْكُم مِّنَ الْجَنَّةِ يَنزِعُ عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا لِيُرِيَهُمَا سَوْءَاتِهِمَا إِنَّهُ يَرَاكُمْ هُوَ وَقَبِيلُهُ مَن حَيْثُ لَا تَرَوْنَهُمْ إِنَّا جَعَلْنَا الشَّيَاطِينَ أَوْلِيَاءَ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ}.

(ای د ادم اولاده! تاسو لره دې شیطان هیڅکله هم په فتنه کې وانه چوي، لکه څنگه چې یې ستاسو مور وپلار له جنت نه وویستل، چې له هغوی نه یې د هغوی لباس ونبکلو، د دې لپاره چې هغوی ته خپل شرم ځایونه وښيي، بېشکه هغه او د هغه قبيله تاسو له هغه ځایه ویني چې تاسو یې نه وینئ، بېشکه مونږ شیطانان د هغو خلقو لپاره دوستان جوړ کړي دي چې ایمان نه راوړي). [الأعراف سورت: 27 آیت].

او موږ ایمان لرو پدې چې سره لدې چې شیطان - پدې پوهیږي چې هغه د الله مخلص بندگان نشي غولولی - (خو بیا هم) هغه او د هغه لښکر هڅه کوي چې دوی دوکه کړي او عبادتونه یې پرې فاسد کړي، د عزت خاوند ذات فرمایلي:

{وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شَيَاطِينَ الْإِنسِ وَالْجِنِّ يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ زُخْرُفَ الْقَوْلِ غُرُورًا وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوهُ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ}

{وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شَيَاطِينَ الْإِنسِ وَالْجِنِّ يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ زُخْرُفَ الْقَوْلِ غُرُورًا وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوهُ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ}.

(او همدارنگه مونږ د هر نبي لپاره انسي

او جنې شیطانونان، دښمنان گرځولي وو، چې د دغو ځينو به ځينو نورو ته بنایسته کړی شوې خبرې د دوکه کولو (غولولو) لپاره ور اچولې او که چېرې ستا رب، غوښتلی (نو) دوی به دا (کار) نه و کړی، نو ته دوی پرېږده او هغه هم چې دوی له خپله ځانه څه دروغ جوړوي]. [الأنعام سورت: 112 آیت]. او په حدیث کې راځي چې رسول الله - صلی الله علیه وسلم - فرمایلي دي:

«إِنَّ عَفْرِيَّتًا مِنَ الْجِنِّ تَقَلَّتْ عَلَى الْبَارِحَةِ - أَوْ كَلِمَةً نَحْوَهَا - لَيَقْطَعَنَّ عَلَى الصَّلَاةِ، فَأَمْكَنَنِي اللَّهُ مِنْهُ، فَأَرَدْتُ أَنْ أُرْبِطَهُ إِلَى سَارِيَةٍ مِنْ سَوَارِي الْمَسْجِدِ حَتَّى تُصْبِحُوا وَتَنْظُرُوا إِلَيْهِ كُلُّكُمْ، فَذَكَرْتُ قَوْلَ أَخِي سُلَيْمَانَ: رَبِّ هَبْ لِي مَلَكًا لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ مِنْ بَعْدِي»، قَالَ رَوْحٌ: فَرَدَّهُ خَاسِمًا،

«إِنَّ عَفْرِيَّتًا مِنَ الْجِنِّ تَقَلَّتْ عَلَى الْبَارِحَةِ - أَوْ كَلِمَةً نَحْوَهَا - لَيَقْطَعَنَّ عَلَى الصَّلَاةِ، فَأَمْكَنَنِي اللَّهُ مِنْهُ، فَأَرَدْتُ أَنْ أُرْبِطَهُ إِلَى سَارِيَةٍ مِنْ سَوَارِي الْمَسْجِدِ حَتَّى تُصْبِحُوا وَتَنْظُرُوا إِلَيْهِ كُلُّكُمْ، فَذَكَرْتُ قَوْلَ أَخِي سُلَيْمَانَ: رَبِّ هَبْ لِي مَلَكًا لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ مِنْ بَعْدِي». «يو سرکشه شيطان مي تېره شپه په ناڅاپي توگه مخي ته راغی - يا دې ته ورته الفاظي وويل - تر څو راباندې لمونځ پرې کړي، نو الله - تعالی - پرې توان راکړ، نو ومي غوښتل چې د جومات له ستنو څخه يې د يوې ستني پورې وټرم، تر څو تاسو سهار کړئ او ټول ورته وگورئ، نو - دې وخت کې - مي د ورور سليمان وينا راياده شوه - چې ويلې يې دي - رَبِّ هَبْ لِي مَلَكًا لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ مِنْ بَعْدِي» (ای زما ربه! ته ما ماته داسې پاچاهي راکړه چې له مانه پس د هیچا لپاره مناسبه

نه وي)». روح بن عبادہ - فرمايي: نو خوار او ذليل يي وشاره.  
(بخاري (۴۶۱) او مسلم (۵۴۱) روايت ڪري ڏي. او له ابن  
مسعود - رضي الله عنه - ڇخه روايت ڏي فرمايي چي رسول  
الله - صلى الله عليه وسلم - فرمايلي دي:

«مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ، إِلَّا وَقَدْ وُكِّلَ بِهِ قَرِينُهُ مِنَ الْجِنِّ»، قَالُوا:  
وَإِيَّاكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: «وَإِيَّايَ، إِلَّا أَنَّ اللَّهَ أَعَانَنِي عَلَيْهِ فَأَسْلَمَ،  
فَلَا يَأْمُرُنِي إِلَّا بِخَيْرٍ».

«ذَاكَ شَيْطَانٌ يُقَالُ لَهُ خِنْزَبٌ، فَإِذَا أَحْسَسْتَهُ فَنَعَوَّذُ بِاللَّهِ مِنْهُ،  
وَأَنفُلَ عَلَى يَسَارِكَ ثَلَاثًا». قَالَ: فَفَعَلْتُ ذَلِكَ، فَأَذْهَبَهُ اللَّهُ عَنِّي.

"په تاسو کي هېڄوڪ داسي نشته مگر دا چي له پيريانو پري  
يو تن ملازم او ورسره تل پاتي کيدونکي مقرر شوي وي"  
هغوي وويل: د الله رسوله او تاسو هم؟ ويي فرمايل: «او زه  
هم، مگر دا چي الله پري زه برلاسي ڪري یم، نو اسلام يي  
راوري ڏي - لدي امله - هغه ماته پرته له خير ڇخه په بل ڇه  
امر نه کوي». (مسلم (2814) روايت ڪري ڏي).

او له سبرة بن ابي فاکه - رضي الله عنه - ڇخه روايت ڏي  
وايي چي له رسول الله - صلى الله عليه وسلم - ڇخه مي  
اوريدلي دي چي فرمايل يي:

«إِنَّ الشَّيْطَانَ قَعَدَ لِابْنِ آدَمَ بِأَطْرَقِهِ، فَقَعَدَ لَهُ بِطَرِيقِ الْإِسْلَامِ،  
فَقَالَ: سُلِّمْ وَتَذَرْ دِينَكَ وَدِينَ آبَائِكَ وَأَبَاءَ أَبِيكَ، فَعَصَاهُ فَأَسْلَمَ، ثُمَّ  
قَعَدَ لَهُ بِطَرِيقِ الْهَجْرَةِ، فَقَالَ: تُهَاجِرُ وَتَدْعُ أَرْضَكَ وَسَمَاءَكَ،  
وَإِنَّمَا مَثَلُ الْمُهَاجِرِ كَمَثَلِ الْفَرَسِ فِي الطَّوْلِ، فَعَصَاهُ فَهَاجَرَ، ثُمَّ  
قَعَدَ لَهُ بِطَرِيقِ الْجِهَادِ، فَقَالَ: تُجَاهِدُ، فَهُوَ جَهْدُ النَّفْسِ وَالْمَالِ،  
فَتَقَاتِلُ فَتُقْتَلُ، فَتَنْتَكِحُ الْمَرْأَةَ، وَيُقَسَّمُ الْمَالُ، فَعَصَاهُ فَجَاهَدَ»، فَقَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «فَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ عِزُّهُ أَنْ يُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ، وَمَنْ قُتِلَ كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ عِزُّهُ أَنْ يُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ، وَأَوْ قَصَّتْهُ دَابَّتُهُ كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ».

«إِنَّ الشَّيْطَانَ قَعَدَ لِابْنِ آدَمَ بِأَطْرَقِهِ، فَقَعَدَ لَهُ بِطَرِيقِ الْإِسْلَامِ، فَقَالَ: تُسَلِّمُ وَتَذَرُ دِينَكَ وَدِينَ آبَائِكَ وَأَبَاءَ أَبِيكَ، فَعَصَاهُ فَأَسْلَمَ، ثُمَّ قَعَدَ لَهُ بِطَرِيقِ الْهَجْرَةِ، فَقَالَ: تُهَاجِرُ وَتَدْعُ أَرْضَكَ وَسَمَاءَكَ، وَإِنَّمَا مِثْلُ الْمُهَاجِرِ كَمِثْلِ الْفَرَسِ فِي الطَّوْلِ، فَعَصَاهُ فَهَاجَرَ، ثُمَّ قَعَدَ لَهُ بِطَرِيقِ الْجِهَادِ، فَقَالَ: تُجَاهِدُ، فَهُوَ جَهْدُ النَّفْسِ وَالْمَالِ، فَقَاتِلْ فَتُقْتَلُ، فَتَنْكَحُ الْمَرْأَةَ، وَيُقَسِّمُ الْمَالَ، فَعَصَاهُ فَجَاهَدَ»، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «فَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ عِزُّهُ أَنْ يُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ، وَمَنْ قُتِلَ كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ عِزُّهُ أَنْ يُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ، وَإِنْ غَرِقَ كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ، أَوْ وَقَصَّتْهُ دَابَّتُهُ كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ».

«یقینا شیطان د آدم اولادی ته - د هغه د گمراه کولو لپاره - د لارو په سر ناست دی، نو د اسلام په لار ورته کېناسته او ورته یې وویل: آیا ته اسلام راوړې او خپل دین او د خپل پلار او د پلار د پلرونو دین پریردې، نو هغه یې خبره ونه منله او اسلام یې راوړ، بیا ورته د هجرت په لار کېناست، نو ویې ویل: آیا هجرت کوي او خپله ځمکه او آسمان دې پریردې، یقینا د مهاجر مثال خو لکه د آس د پیري دی، نو هغه یې خبره ونه منله او هجرت یې وکړ، بیا ورته د جهاد د لارې - په سر - کېناست نو ویې ویل: جهاد کوي؛ جهاد خو د نفس او مال - په ورکولو سره کیږي، نو جنگ به کوي او وژل کیږي به، نو مېرمنه به بل چاته په نکاح شي، مال به وویشل شي، نو هغه

بي خبره ونه منله او جهادي وکړ» نور رسول الله - صلی الله عليه وسلم - وفرمايل: «نو چا چې دا کار وکړ نو په الله عزوجل باندې حق دی چې جنت ته يې ننباسي، او يا يې خپل څاروي وغورځاوه - او مړ شو - نو په الله حق دی چې جنت ته يې ننباسي». (نسائي په (۳۱۳۴) شمېره روايت کړی، او په الکبری کې (۴۳۲۷)، ابن ابی شيبه (۱۹۶۷۵)، احمد (۱۵۹۵۸) او ابن حبان (۴۵۹۳) روايت کړی دی.

نو کله چې - شيطان - خبيث پر انبياوو - عليهم السلام - له ولکې اچولو نه مايوسه کيږي نو له هغوی پرته په نورو خو په طريقه اولی نه - مايوسه - کيږي، له أبو العلا څخه روايت دی چې عثمان بن أبي العاص - رضي الله عنه - نبي کریم - صلی الله عليه وسلم - ته راغی او ويې وېل: ای د الله رسوله! شيطان زما او زما د لمانځه او قراءت تر منځه - مزاحمت کوونکی - واقع شو چې پر ما يې قراءت گډوډاوه، نو رسول الله - صلی الله عليه وسلم - ورته وفرمايل:

«ذَاكَ شَيْطَانٌ يُقَالُ لَهُ خَنْزَبٌ، فَإِذَا أَحْسَسْتَهُ فَنَعَوَّذُ بِاللَّهِ مِنْهُ، وَاتَّقِلْ عَلَى يَسَارِكَ ثَلَاثًا». قَالَ: فَفَعَلْتُ ذَلِكَ، فَأَذْهَبَهُ اللَّهُ عَنِّي.

«ذَاكَ شَيْطَانٌ يُقَالُ لَهُ خَنْزَبٌ، فَإِذَا أَحْسَسْتَهُ فَنَعَوَّذُ بِاللَّهِ مِنْهُ، وَاتَّقِلْ عَلَى يَسَارِكَ ثَلَاثًا». قَالَ: فَفَعَلْتُ ذَلِكَ، فَأَذْهَبَهُ اللَّهُ عَنِّي.

«دا هغه شيطان دی چې خَنْزَب ورته ويل کيږي، نو کله چې پرې پوه شوی، نو په الله ورڅخه پناه وغواړه، او چپ لاس ته دې درې ځلې لارې توکړه». وايي: داسې مې وکړل نو الله راڅخه لرې کړ. (مسلم په (2203) شمېره تخريج کړی دی).

په صحيح البخاري کې راغلي: چې رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل:

«إِنَّ الشَّيْطَانَ يَجْرِي مِنْ ابْنِ آدَمَ مَجْرَى الدَّمِ».

«إِنَّ الشَّيْطَانَ يَجْرِي مِنْ ابْنِ آدَمَ مَجْرَى الدَّمِ».

«شيطان په بني آدم کې لکه د وینې د جریان په څېر ځغلي». (بخاري په 2038، 7171) شمېره روایت کړی دی. او ابن بطه - رحمه الله - په خپل کتاب "الابانة" کې په همدې مفهوم سره یو باب ایښودلی دی او وایي: «باب الإیمان بأن الشیطان مخلوق مُسلَّط على بني آدم يجري منهم مجرى الدم إلا من عصمه الله منه، ومن أنكر ذلك فهو من الفرق الهالكة». یعني باب دی په باره د ایمان درلودلو پدې چې شيطان هغه مخلوق دی چې پر بنی آدم مسلط دی، او لکه د وینې په څېر په کې ځغلي، مگر هغه څوک چې الله ترې ساتلي وي، او څوک چې لدې نه انکار کوي نو هغه له برباد شوو ډلو څخه دی». (الابانة الکبری، د ابن بطه ۶۱/۴).

او مونږ پوهیږو چې په بني آدم له ملاپکو څخه راپېښېدونکي راځي او له شیطانونو پرې راتلونکي هم راځي، نو پیغمبر - صلى الله عليه وسلم - مونږ ته رابښودلي چې څرنگه له راپېښېدونکي شيطان څخه ځان وژغورو؛ له عبد الله بن مسعود - رضي الله عنه - څخه روایت دي وایي: چې رسول الله - صلى الله عليه وسلم - فرمایلي دي:

«إِنَّ لِلشَّيْطَانَ لَمَّةً بِابْنِ آدَمَ، وَلِلْمَلِكِ لَمَّةً، فَأَمَّا لَمَّةُ الشَّيْطَانَ فَاِبْعَادُ بِالْشَّرِّ وَتَكْذِيبُ بِالْحَقِّ، وَأَمَّا لَمَّةُ الْمَلِكِ فَاِبْعَادُ بِالْخَيْرِ وَتَصْدِيقُ بِالْحَقِّ، فَمَنْ وَجَدَ ذَلِكَ فَلْيَعْلَمْ أَنَّهُ مِنَ اللَّهِ، فَلْيَحْمَدِ اللَّهَ، وَمَنْ وَجَدَ

الْأُخْرَى فَلْيَتَّعِزَّذْ بِاللّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ، ثُمَّ قَرَأَ: {الشَّيْطَانُ  
يَعِدُّكُمْ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُمْ بِالْفَحْشَاءِ} الْآيَةَ [البقرة: 268]». «إِنَّ لِلشَّيْطَانِ لَمَّةً بِإِنِّ آدَمَ، وَلِلْمَلِكِ لَمَّةً، فَأَمَّا لَمَّةُ الشَّيْطَانِ  
فَإِعَادٌ بِالشَّرِّ وَتَكْذِيبٌ بِالْحَقِّ، وَأَمَّا لَمَّةُ الْمَلِكِ فَإِعَادٌ بِالْخَيْرِ  
وَتَصْدِيقٌ بِالْحَقِّ، فَمَنْ وَجَدَ ذَلِكَ فَلْيَعْلَمْ أَنَّهُ مِنَ اللَّهِ، فَلْيَحْمَدِ اللَّهَ،  
وَمَنْ وَجَدَ الْآخَرَى فَلْيَتَّعِزَّذْ بِاللّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ». «يقينا  
شیطان بني آدم ته قصد لري (يو خه ور په زره کوي)، او  
ملاېکي هم قصد لري (يو خه ور په زره کوي)، بني آدم ته د  
شیطان قصد هغه ته په شر سره وعده ورکول او حق دروغ  
گڼل دي، او بني آدم ته د پرېښتې قصد؛ په خير سره وعده  
ورکول او حق ريښتيا گڼل دي، نو چا چې دا -وروستی-  
ومونده نو پوه دي شي چې دا د الله له لوري دی، نو د الله ستاينه  
دي وکړي، او چا چې بل څه وموندل، نو په الله سره دي له  
رتلي شوي شیطان څخه پناه وغواړي بيا يې - دا آيت - ولوست  
(الشَّيْطَانُ يَعِدُّكُمْ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُمْ بِالْفَحْشَاءِ) الْآيَةَ [البقرة سورت:  
268 آيت]». (شیطان تاسو له غريبی څخه وپروي او تاسو  
ته د بي حيايي حکم کوي. (ترمذي په (۲۹۸۸) شمېره روايت  
کړی دی، ابن مبارک په الزهد (۱۴۳۵)، احمد په الزهد  
(۸۵۴) او ابو داود په الزهد (۱۶۴) کې روايت کړی دی.  
او مونږ ايمان لرو چې الله - تعالی - خپل وفادار بندگان د  
شیطانانو له دسيسو څخه ساتي تر څو چې دوی - د الله تعالی  
- څخه بخښنه غواړي. په "المسند" کې راغلي:

«إِنَّ الشَّيْطَانَ قَالَ: وَعِزَّتِكَ يَا رَبِّ، لَا أَبْرَحُ أُغْوِي عِبَادَكَ مَا دَامَتْ أَرْوَاحُهُمْ فِي أَجْسَادِهِمْ، قَالَ الرَّبُّ: وَعِزَّتِي وَجَلَالِي لَا أَزَالُ أَغْفِرُ لَهُمْ مَا اسْتَغْفَرُونِي».

«إِنَّ الشَّيْطَانَ قَالَ: وَعِزَّتِكَ يَا رَبِّ، لَا أَبْرَحُ أُغْوِي عِبَادَكَ مَا دَامَتْ أَرْوَاحُهُمْ فِي أَجْسَادِهِمْ، قَالَ الرَّبُّ: وَعِزَّتِي وَجَلَالِي لَا أَزَالُ أَغْفِرُ لَهُمْ مَا اسْتَغْفَرُونِي».

«یقینا شیطان ویلی: ستا په عزت می دی قسم وی ای ربه، تر هغه به ستا بنده ګان بی لاری کوم تر څو یې چي ساګاني په جسدونو کې وي، متعال رب وفرمایل: زما دی په خپل عزت او جلال قسم وی تر هغه به ورته بخښنه کوم، تر څو چي دوی راڅخه بخښنه غواړي». (أحمد (11237)، او عبد بن حمید (932)، او أبو یعلیٰ (1273، 1399)، او الطبراني په الأوسط (8788)، او په الدعاء (1779).) کې روایت کړی دی).

او مونږ پوهیږو چې شیطان د انسان په شکل یا د هغه څه په شکل چې الله ورته په هغه د ځان بدلولو اجازه ورکړي وي ځان بدلوی. په «صحيح البخاري» کې له أبو هريرة - رضي الله عنه - څخه روایت دی وایي: زه رسول الله - صلى الله عليه وسلم - د رمضان د زکات په ساتلو وګمارلم، نو یو څوک راته راغی او له خوړو یې په راخیستلو پیل وکړ، نو ومې نیوه، ورته مې وویل: خامخا به دی رسول الله - صلى الله عليه وسلم - ته سپارم - حدیث یې ذکر کړ - نو ویې وویل: کله چې خپل خوب ځای ته لاړې نو آیت الکرسي ولوله، د الله لخوا نه به



درباندي ساتونکي - مقرر - وي، او شيطان به درته تر سهاره نه نيردې کيري، نو پيغمبر - صلى الله عليه وسلم - وفرمايل:

«صَدَقَکَ وَهُوَ کَذُوبٌ، ذَاکَ شَيْطَانٌ». ( )

«صَدَقَکَ وَهُوَ کَذُوبٌ، ذَاکَ شَيْطَانٌ». «ريښتيا يې درته ويلي او هغه دروغجن دی، هغه شيطان و». بخاری له خپل شيخ عثمان بن الهيثم څخه په دوو ځايونو کې معلق راوړی دی (3275، 5010).

او د جاهليت د زماني خلکو به - د هغوی د زياتي ناپوهی له امله - د پيريانو په مشرانو پناه غوښتله، نو پدې سره به د هغوی ويره او رعب نور هم زيات شو، الله تعالى د هغوی له حال څخه د خبرولو په موخه وفرمايل:

{وَأَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِّنَ الْإِنسِ يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ مِّنَ الْجِنِّ فَزَادُوهُمْ رَهَقًا}

{وَأَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِّنَ الْإِنسِ يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ مِّنَ الْجِنِّ فَزَادُوهُمْ رَهَقًا}. (او بېشکه شان دا دی چې په انسانانو کې ډېر داسې سړي وو چې په پيريانو کې په ځينو سړيو پورې به يې پناه نيوله، نو دغو خلکو دغو (پيريانو) ته سرکشي ورزياته کړه) [الجن سورت: 6 آيت].

او مونږ ايمان لرو چې د بتانو عبادت کونکي يوازي د پيريانو عبادت کوي، الله تعالى د دوی د عقيدې له حقيقت څخه په خبر ورکولو سره فرمايي:

{وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ يَقُولُ لِلْمَلَائِكَةِ أَهَؤُلَاءِ إِيَّاكُمْ كَانُوا يَعْبُدُونَ \* قَالُوا سُبْحَانَكَ أَنْتَ وَلِيُّنَا مِن دُونِهِمْ بَلْ كَانُوا يَعْبُدُونَ الْجِنَّ أَكْثَرُهُمْ بِهِمْ مُؤْمِنُونَ}

{وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ يَقُولُ لِلْمَلَائِكَةِ أَهَؤُلَاءِ إِيَّاكُمْ كَانُوا يَعْبُدُونَ} \* (او (ياده كړئ) هغه ورځ چې هغه (الله) به دوی ټول راجمع كړي، بيا به ملايكو ته ووايي: آيا دغو كسانو به خاص ستاسو عبادت كاوه؟.

قَالُوا سُبْحَانَكَ أَنْتَ وَلِيِّنَا مِنْ دُونِهِمْ بَلْ كَانُوا يَعْبُدُونَ الْجِنَّ أَكْثَرُهُمْ بِهِمْ مُؤْمِنُونَ}. (هغوی (ملايك) به ووايي: تالره پاكي ده، ته له دوی نه غير زمونږ مولى (او كارساز) يې بلکې دوی به د پېريانو عبادت كاوه، د دوی اكثره پر هغوی ايمان راوړونکي وو) [سبأ سورت: 40، 41 آيتونه].

او مونږ پوهیږو چې شيطان انسان لره په كفر سره دوکه کوي، بيا ترې په دنيا کې لاس اخلي، لکه څرنګه چې الله - تعالی - له هغه څخه خبر ورکوي:

{كَمْثَلَ الشَّيْطَانِ إِذْ قَالَ لِلْإِنْسَانِ اكْفُرْ فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِّنكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ} [الحشر: 16]،  
 {كَمْثَلَ الشَّيْطَانِ إِذْ قَالَ لِلْإِنْسَانِ اكْفُرْ فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِّنكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ}. [(د منافقانو مثال د وعدي په مخالفت کې) د شيطان په شان دی كله چې هغه انسان ته ووايي چې كافر شه، نو كله چې هغه (انسان) كافر شي، دی (ورته) وايي: بېشكه زه له تانه بېزاره (او جدا) يم، بېشكه زه له الله رب العالمين نه وېرېرم].

[الحشر سورت: 16 آيت]، او لکه څرنګه چې هغه په كفر سره دوکه کوي، په جادو سره يې هم دوکه کوي، او هغه ته يې ورزده کوي، حق ذات له هغه څخه د خبرولو په موخه فرمايلي دي:

{وَلَكِنَّ الشَّيَاطِينَ كَفَرُوا يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السِّحْرَ}  
 {وَلَكِنَّ الشَّيَاطِينَ كَفَرُوا يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السِّحْرَ}. (او لیکن  
 شیطانان کافر شوي وو، خلکو ته به یی جادو (سحر) بنوده).  
 [البقرة سورت: 102 آیت].

او مونږ پوهیږو چې شیطان به په آخرت کې خپل دوستان  
 پریري دي، او پدې یی ملامتوي چې د هغه پیروي یی کړې ده،  
 حق ذات خبر ورکوي چې شیطان به په دوزخ کې د دوی په  
 منځ کې تقریر کوونکی ودریږي:

{وَقَالَ الشَّيْطَانُ لَمَّا قُضِيَ الْأَمْرُ إِنَّ اللَّهَ وَعَدَكُمْ وَعْدَ الْحَقِّ  
 وَوَعَدْتُكُمْ فَأَخْلَفْتُكُمْ وَمَا كَانَ لِي عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ إِلَّا أَنْ  
 دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِي فَلَا تَلُمُونِي وَلُومُوا أَنْفُسَكُمْ مَا أَنَا  
 بِمُصْرِخِكُمْ وَمَا أَنْتُمْ بِمُصْرِخِيَّ إِنِّي كَفَرْتُ بِمَا أَشْرَكْتُمُونِ مِنْ  
 قَبْلُ إِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ}  
 {وَقَالَ الشَّيْطَانُ لَمَّا قُضِيَ الْأَمْرُ إِنَّ اللَّهَ وَعَدَكُمْ وَعْدَ الْحَقِّ  
 وَوَعَدْتُكُمْ فَأَخْلَفْتُكُمْ وَمَا كَانَ لِي عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ إِلَّا أَنْ  
 دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِي فَلَا تَلُمُونِي وَلُومُوا أَنْفُسَكُمْ مَا أَنَا  
 بِمُصْرِخِكُمْ وَمَا أَنْتُمْ بِمُصْرِخِيَّ إِنِّي كَفَرْتُ بِمَا أَشْرَكْتُمُونِ مِنْ قَبْلُ إِنَّ  
 الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ}. (او کله چې د خبرې فیصله وشي، شیطان به  
 ووايي: بېشکه الله له تاسو سره وعده کړې وه حقه وعده او ما  
 له تاسو سره وعده کړې وه، نو ما له تاسو سره خلاف وکړ،  
 او زما لپاره پر تاسو باندې هېڅ غلبه نه وه غیر له دې نه چې  
 ما تاسو راوبللئ، نو تاسو زما بلنه قبوله کړه (اوس) نو تاسو  
 ما مه ملامتوئ او (بلکې) خپل ځانونه ملامته کړئ، نه زه  
 ستاسو فریادرس یم او نه تاسو زما فریادرسان یئ، بېشکه زه

انڪار ڪوم په هغه څه ڇي تاسو زه (له الله سره) شريك ڪري  
وم له دي نه مخكي، بېشكه دا ظالمان ڇي دي د هغوى لپاره  
ډېر دردونكى عذاب دى). [ابراهيم سورت: 22 آيت].

### باب دى د انسان د پېدايښت په اړه

او موږ باور لرو ڇي الله -تعالى- خپلو ملاېكو ته خبر  
وركړى دى ڇي هغه به په ځمكه كې يو خليفه گرځوي تر څو  
يې په عبادت سره اباده كړي، الله -تعالى- فرمايلي:

{وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً قَالُوا  
أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ  
وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ}

{وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً قَالُوا  
أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ  
وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ}. (او كله ڇي ستا رب  
ملايكو ته وويل: بې شكه زه په ځمكه كې يو خليفه پېدا كړونكى  
يم، هغوى وويل: آيا ته په هغې كې داسې څوك پېدا كوي ڇي  
په هغې كې به ورانى كوي او وينې به ئويوي؟ حال دا ڇي  
مونږ ستا له ستايلو سره تسبيح وايو او ستا پاكوالى بيانوو،  
(الله) وويل: يقيناً زه پوهېږم پر هغه څه ڇي تاسو پرې نه  
پوهېږئ). [البقرة سورت: 30 آيت]، او حق ذات روښانه  
كړې ده ڇي هغه ادم -عليه السلام- له خاورې څخه پېدا كړى  
دى.

{إِنَّ مَثَلَ عِيسَى عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ  
فَيَكُونُ}،

{إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ}، (بېشكه د عيسیٰ مثال د الله په نيز د آدم د مثال په شان دی، الله هغه له خاوري پيدا كړ، بيا يې هغه ته وويل: (پيدا) شه، پس (پيدا) شو). او پيغمبر - صلى الله عليه وسلم - فرمايلي دي:

«إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ خَلَقَ آدَمَ مِنْ قَبْضَةٍ قَبْضَتِهَا مِنْ جَمِيعِ الْأَرْضِ، فَجَاءَ بَنُو آدَمَ عَلَى قَدَرِ الْأَرْضِ. جَاءَ مِنْهُمْ الْأَبْيَضُ وَالْأَحْمَرُ وَالْأَسْوَدُ وَبَيْنَ ذَلِكَ، وَالْخَبِيثُ وَالطَّيِّبُ، وَالسَّهْلُ وَالْحَزْنُ، وَبَيْنَ ذَلِكَ».

«إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ خَلَقَ آدَمَ مِنْ قَبْضَةٍ قَبْضَتِهَا مِنْ جَمِيعِ الْأَرْضِ، فَجَاءَ بَنُو آدَمَ عَلَى قَدَرِ الْأَرْضِ. جَاءَ مِنْهُمْ الْأَبْيَضُ وَالْأَحْمَرُ وَالْأَسْوَدُ وَبَيْنَ ذَلِكَ، وَالْخَبِيثُ وَالطَّيِّبُ، وَالسَّهْلُ وَالْحَزْنُ، وَبَيْنَ ذَلِكَ».

«الله پاک آدم -عليه السلام- له يو موټي (خاوري) څخه پيدا کړ چې له ټولي ځمکې څخه يې اخيستي وه، نو د آدم اولاده د ځمکې په څېر راغله. له دوی څخه سپين، سور، تور، او د دې تر منځه راغلل، پليټ او پاک، آسان (خوشحال) او غمگين او د دوی ترمنځه». ( ابو داود (۴۶۹۳)، ترمذي (۲۹۵۵)، عبدالرزاق په تفسير کې (۴۱)، احمد (۱۹۵۸۲) او البزار (۳۰۲۵، ۳۰۲۶) روايت کړی دی. او دا خاوره الله -جل جلاله- خټه وگرځوله، بيا يې په پړاوونو کې پيدا کړ، حق ذات فرمايلي دي:

{وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُونٍ \* وَالْجَانَّ خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ نَّارِ السَّمُومِ \* وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي

خَالِقُ بَشَرًا مِّن صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُونٍ \* فَإِذَا سَوَّيْتُهُ  
وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُّوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ \* فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ  
كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ

{وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِّن صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُونٍ \* (او)  
یقیناً یقیناً مونبره انسان پیدا کری دی له کری نگیبونکی وچی ختی  
نه، چي له توري سخا کری شوي ختي خني وه.

وَالْجَانَّ خَلَقْنَاهُ مِن قَبْلُ مِن نَّارِ السَّمُومِ \* (پلار د  
پیریانو) مونبر هغه له ده نه مخکي د بي لوگي اور خخه پیدا  
کری دی.

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا مِّن صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَإٍ  
مَّسْنُونٍ \* (او کله چي ستار ب وویل: بېشکه زه د يو بشر پیدا  
کونکی یم د کری نگیبونکی وچی ختي نه چي له توري سخا  
کری شوي ختي خني ده.

فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُّوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ \* نو  
کله چي زه هغه برابر کړم او په هغه کې له خپل روح پو کړم،  
نو تاسو هغه ته پرېوځی، سجده کوونکي.

فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ}. نو ملايکو ټولو عامو سجده  
وکره. [الحجر سورت: 26-30 آیتونه]، او الله تعالی  
فرمایلي:

{وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِن سُلَالَةٍ مِّن طِينٍ}  
{وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِن سُلَالَةٍ مِّن طِينٍ}. (او یقیناً یقیناً مونبر  
انسان د ختي له خلاصي نه پیدا کری دی). [المؤمنون سورت:  
12 آیت]. او الله تعالی فرمایي:

{فَاسْتَفْتِهِمْ أَهُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمْ مَنِ خَلَقْنَا إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِّن طِينٍ

{لَّزِب}

{فَاسْتَفْتِهِمْ أَهُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمْ مَنِ خَلَقْنَا إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِّن طِينٍ  
لَّزِب}. (نو ته له دوی نه پوښتنه وکړه چې آیا دوی د تخلیق  
په لحاظ ډېر سخت دي، یا هغه چې مونږ پیدا کړي دي؟،  
بېشکه مونږ دوی له سربېشناکي خټې نه پیدا کړي دي).  
[الصافات سورت: 11 آیت].

او امام احمد -رحمه الله- د هغه آیتونو له راوړلو وروسته  
چې د آدم -عليه السلام- د پیدایښت یادونه پکې شوې ده  
فرمایلي دي: مونږ وايو: دا د آدم د پیدایښت پیل دی، د پیدایښت  
لومړی پیل الله - تعالی - له خاورې وکړ، بیا له خټې څخه،  
سرې، تورې او سپینې، له پاکې خټې او خوسا خټې، بیا هغه  
خاوره لنډه شوه نو خټه ترې جوړه شوه، دا د الله تعالی هغه  
قول دی - چې فرمایي - {مِّن طِينٍ} یعنې له خټې څخه، کله  
چې خټه یو له بل سره ونښته، بیا ترې سريځناکه خټه جوړه  
شوه - یو له بل سره نښتي - بیا یې وفرمایل: {مِّن سُلَالَةٍ مِّن  
طِينٍ} یعنې د خټې له خلاصې) فرمایي: لکه د خټې په شان،  
بیا چې واغزل شوه نو لکه د خټې په څېر چې د گوتو په منځ  
کې راوبهیري، بیا له سخا کړی شوې خټې څخه، نو کله چې  
وچه شوه کړنگېدلې شوه لکه کردونې، فرمایي: بیا یې لکه د  
کردونې په څېر کړنگاری کاوه، فرمایي: داسې غږ یې درلوده  
لکه د کردونې (پخې شوې خټې په څېر) دا د آدم د پیدایښت  
بیان دی، او د الله تعالی دا قول {مِّن سُلَالَةٍ مِّن مَّاءٍ مَّهِينٍ} یعنې:  
د ضعیفو حقیرو اوبو له خلاصې نه [السجدة: 8] دا د هغه د

اولادي د پيداينست پيل دى {سُلَالَةٍ} يعنى له نطفې څخه كله چې له سري څخه رابنكته شي، دا هغه څه دي چې فرمايلي يې دي: {مِنْ مَّاءٍ} يعنى له نطفې څخه، {مَّهْيَنَ} كمزوري.» (الرد على الجهمية والزنادقة (: 179-180 مخونه) چاپ/ دغش العجمي.)

او مور ايمان لرو چې الله -تعالى- ادم -عليه السلام- په خپل عزتمند لاس پيدا كړى او خپلې پرېستې يې ورته په سجده كړې، الله تعالى فرمايلي:

{فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ \* فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ}

{فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ} \* (نو كله چې زه هغه برابر كړم او په هغه كې له خپله روح پو كړم، نو تاسو هغه ته پرېوځئ، سجده كوونكي.

فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ}. نو ملايكو ټولو عامو سجده وكړه. [الحجر سورت: 29، 30 آيتونه]، او پيغمبر -صلى الله عليه وسلم- فرمايلي دي:

«يَجْتَمِعُ الْمُؤْمِنُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، يَقُولُونَ: لَوْ اسْتَشْفَعْنَا إِلَى رَبِّنَا، فَيَأْتُونَ آدَمَ، يَقُولُونَ: أَنْتَ أَبُو النَّاسِ، خَلَقَكَ اللَّهُ بِيَدِهِ، وَأَسَجَدَ لَكَ مَلَائِكَتُهُ».

«يَجْتَمِعُ الْمُؤْمِنُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، يَقُولُونَ: لَوْ اسْتَشْفَعْنَا إِلَى رَبِّنَا، فَيَأْتُونَ آدَمَ، يَقُولُونَ: أَنْتَ أَبُو النَّاسِ، خَلَقَكَ اللَّهُ بِيَدِهِ، وَأَسَجَدَ لَكَ مَلَائِكَتُهُ».

«مؤمنان به د قيامت په ورځ راټول شي، نو وبه وايي: كه مو له خپل رب څخه شفاعت غوښتي و، نو آدم ته به راشي، ورته



به وويي: ته د انسانانو پلار يې، الله په خپل لاس پيدا كړی  
يې، او خپلې پرېښتې يې درته په سجده كړې دي». بخاري  
(۴۴۷۶)، مسلم (۱۹۳) او ابن ماجه (۴۳۱۲) روايت كړی  
دی.

او موږ ايمان لرو چې الله - تعالى - آدم - عليه السلام - په  
خپل شكل پيدا كړی دی، ابوهريره - رضي الله عنه - له رسول  
الله - صلى الله عليه وسلم - څخه رايت كوي فرمايي:

«خَلَقَ اللَّهُ آدَمَ عَلَى صُورَتِهِ، طُولُهُ سِتُّونَ ذِرَاعًا»،

«خَلَقَ اللَّهُ آدَمَ عَلَى صُورَتِهِ، طُولُهُ سِتُّونَ ذِرَاعًا»،

"الله - تعالى - آدم - عليه السلام - په خپل شكل پيدا كړی،  
اوږدوالی يې شپيته كزه دی"، بخاري (6227) او مسلم  
(2841) روايت كړی دی. او له هغه څخه روايت دی چې

نبي كريم صلى الله عليه وسلم فرمايلي دي:

«إِذَا قَاتَلَ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ فَلْيَجْتَنِبِ الْوَجْهَ؛ فَإِنَّ اللَّهَ خَلَقَ آدَمَ عَلَى  
صُورَتِهِ»،

«إِذَا قَاتَلَ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ فَلْيَجْتَنِبِ الْوَجْهَ؛ فَإِنَّ اللَّهَ خَلَقَ آدَمَ عَلَى

صُورَتِهِ»، «كله چې په تاسو كې څوك له خپل ورور سره

جنگ كوي، نو له مخ څخه دې ډډه وكړي. بيشكه چې الله -

تعالى - آدم - عليه السلام - په خپل شكل پيدا كړی دی»،

(بخاري (2559) او مسلم (2612) روايت كړی او دا الفاظ

د هغه دي. أبو هريرة - رضي الله عنه - له نبي كريم - صلى الله

عليه وسلم - څخه روايت كوي چې فرمايلي يې دي:

«إِذَا ضَرَبَ أَحَدُكُمْ فَلْيَجْتَنِبِ الْوَجْهَ، وَلَا يَقُلْ: قَبَّحَ اللَّهُ وَجْهَكَ

وَوَجْهَ مَنْ أَشْبَهَ وَجْهَكَ، فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى خَلَقَ آدَمَ عَلَى صُورَتِهِ».

«إِذَا ضَرَبَ أَحَدُكُمْ فَلْيَتَجَنَّبِ الْوَجْهَ، وَلَا يَقُلْ: قَبَحَ اللَّهُ وَجْهَكَ وَوَجْهَ مَنْ أَشْبَهَ وَجْهَكَ، فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى خَلَقَ آدَمَ عَلَى صُورَتِهِ». «کله چي يو ستاسو څخه وهل کوي نو له مخ څخه دې ځان وساتي، او نه دې وايي چي: الله دې مخ بدرنگ کړه، او د هغه چا مخ چي مخ يې ستا په څېر وي، يقينا الله - تعالى - آدم په خپل شکل سره پيدا کړی دی». (عبدالرزاق (17952)، حميدي (1153)، احمد (7420)، بخاري (173)، په الادب المفرد کي (173) او ابن ابي عاصم په سنن (531) کي روايت کړی دی).

او مونږ ايمان لرو چي الله - تعالى - د آدم لپاره له هغه نه جوړه پيدا کړه تر څو يې ترڅنگه ارام او سکون حاصل کړي، او هغه حوا بي بي ده، حق ذات فرمايلي دي:

{هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِّنْ نَّفْسٍ وَاحِدَةٍ وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ إِلَيْهَا}

{هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِّنْ نَّفْسٍ وَاحِدَةٍ وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ إِلَيْهَا}

(دی همغه ذات دی چي تاسو يې له يو ځان نه پيدا کړي یی او له هغه نه يې د هغه جوړه پيدا کړه، د دې لپاره چي د هغې ترڅنگ ارام او سکون حاصل کړي). [الأعراف سورت: 189 آيت]. او الله تعالى فرمايلي:

{يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِّنْ نَّفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً}

{يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِّنْ نَّفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً}. (ای خلکو! له

خپل رب نه ووېرېږئ هغه چې تاسو يې له يو نفس نه پيدا کړي يئ او له هغه نه يې د هغه جوړه پيدا کړې ده، او له دغو دواړو نه يې (په ځمکه کې) ډېر سړي او ښځې خواره کړل [النساء آيت: 1 آيت].

او موږ باور لرو چې الله -تعالی- آدم او حوا پيدا کړل او په جنت کې يې ځای په ځای کړل، الله - تعالی - فرمايلي:

{وَقُلْنَا يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا}

{وَقُلْنَا يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا}. (او مونږ وويل: ای ادمه! اوسېره ته او ستا ښځه په جنت کې، او دواړه له هغه (د جنت له مېوو) نه پرېمانه (په مزې سره) خوراک کوئ کوم ځای چې مو خوښه وي). [البقرة سورت: 35 آيت]، او - الله تعالی - دوی له ونې څخه د خوراک کولو نه منع کړل، نو شیطان دوی سره د کینې له مخې دوی ته وسوسه ورواچوله، دوی له هغې - ونې - څخه خوراک وکړ، نو الله - تعالی - دوی له جنت څخه راوويستل او ځمکې ته يې رابښکته کړل، الله -تعالی- له دې - پېښې - څخه د خبرولو په موخه فرمايلي:

{وَيَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ فَكُلَا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ} \* فَوَسَّوَسَ لَهُمَا الشَّيْطَانُ لِيُبْدِيَ لَهُمَا مَا وُورِيَ عَنْهُمَا مِنْ سَوْءَاتِهِمَا وَقَالَ مَا نَهَاكُمَا رَبُّكُمَا عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ إِلَّا أَنْ تَكُونَا مَلَكَائِينَ أَوْ تَكُونَا مِنَ الْخَالِدِينَ} \* وَقَاسَمَهُمَا إِنِّي لَكُمَا لَمِنَ النَّاصِحِينَ} \* فَدَلَّاهُمَا بِغُرُورٍ فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ بَدَتْ لَهُمَا سَوْءَاتُهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفَانِ

عَلَيْهِمَا مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ وَنَادَاهُمَا رَبُّهُمَا أَلَمْ أَنْهَكُمَا عَنْ تِلْكَمَا الشَّجَرَةِ وَأَقُلَّ لَكُمَا إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمَا عَدُوٌّ مُبِينٌ \* قَالَا رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ \* قَالَ اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَى حِينٍ \* قَالَ فِيهَا تَحْيَوْنَ وَفِيهَا تَمُوتُونَ وَمِنْهَا تُخْرَجُونَ}

{وَيَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ فَكُلَا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ} \* (او ای ادمه! ته او ستا بنه په جنت کې اوسئ، نو تاسو خوراک کوئ له کوم حای نه چې مو خوښه شي، او دې ونې ته مه نږدې کېږئ (،گنې) نو له ظالمانو نه به شی.

فَوَسْوَسَ لَهُمَا الشَّيْطَانُ لِيُبْدِيَ لَهُمَا مَا وُورِيَ عَنْهُمَا مِنْ سَوْآتِهِمَا وَقَالَ مَا نَهَاكُمَا رَبُّكُمَا عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ إِلَّا أَنْ تَكُونَا مَلَكَيْنِ أَوْ تَكُونَا مِنَ الْخَالِدِينَ \* نو دوی دواړو ته شیطان وسوسه و اچوله، د دې لپاره چې هغه (شیطان) دوی دواړو ته هغه څه وربنکاره کړي چې له دوی نه پټ وو، چې د دوی د شرم حایونه دي او (ورته) یې وویل: تاسو دواړه ستاسو رب له دې ونې نه نه یئ منع کړي مگر له دې وجې نه چې تاسو دواړه به ملایک شئ، یا چې شی به له تل پاتې کېدونکو نه.

وَقَاسَمَهُمَا إِنِّي لَكُمَا لَمِنَ النَّاصِحِينَ \* او هغه دوی ته پوخ قسم وخور چې بېشکه زه تاسو لپاره یقیناً له خیر خواهي کوونکو ځنې یم.

فَدَلَا هُمَا بِغُرُورٍ فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ بَدَتْ لَهُمَا سَوْءَاتُهُمَا وَطَفِقَا  
يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ وَنَادَاهُمَا رَبُّهُمَا أَلَمْ أَنْهَكُمَا عَنْ  
تِلْكَ الشَّجَرَةِ وَأَقُلْ لَكُمَا إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ\*

نو هغه دوی دواړو ته په دوکي سره تمه ورکړه، نو کله  
چې دوی هغه ونه وڅکله، دوی ته خپل شرم ځایونه ښکاره  
شول او دواړه لگیا شول چې پر خپلو ځانونو یې د جنت پانې  
ښلولي او دوی ته خپل رب اواز وکړ چې آیا ما تاسو دواړه  
له دې ونې نه نه وئ منع کړي او تاسو ته مې نه وو ویلي چې  
بېشکه شیطان ستاسو د دواړو ښکاره دښمن دی؟

قَالَ رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ  
الْخَاسِرِينَ\* دوی وویل: ای زموږه ربه! موږ پر خپلو ځانونو  
ظلم کړی دی او که چېرې ته موږ ونه بخښي او پر موږ  
رحم ونه کړي (، نو) موږ به خامخا لازماً له تاوانیانو څخه  
شو.

قَالَ اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ  
وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ\* وویل (الله): تاسو کوز شئ، ستاسو ځینې به  
د ځینو نورو لپاره دښمنان وي او ستاسو لپاره په ځمکه کې  
استوګنه ده او تر یو وخته پورې فایده اخیستل دي.

قَالَ فِيهَا تَحْيَوْنَ وَفِيهَا تَمُوتُونَ وَمِنْهَا تُخْرَجُونَ} (الله) وویل:  
په همدې (ځمکه) کې به تاسو ژوندون کوئ او په همدې کې  
به تاسو مړئ او له همدې نه به تاسو راوښکل کیرئ).  
[الأعراف سورت: 19-25 آیتونه].

او موږ دا عقیده لرو چې الله تعالی آدم علیه السلام په ځمکه  
خليفه ګرځولی دی، الله تعالی فرمايلي:

{وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَن يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ}

{وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَن يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ}. (او كله چي ستا رب ملايکو ته وويل: بي شکه زه په ځمکه کې يو خليفه پيدا کوونکی يم، هغوی وويل: آيا ته په هغې کې داسې څوک پيدا کوي چې په هغې کې به ورانی کوي او وينې به تُويوي؟ حال دا چې مونږ ستا له ستايلو سره تسبيح وايو او ستا پاڅوالی بيانوو، (الله) وويل: يقيناً زه پوهېږم پر هغه څه چې تاسو پرې نه پوهېږئ). [البقرة سورت: 30 آيت].

هغه يې و ازمايه، نوپری يې خوده او بيا يې نافرمانی وکړه، بيا يې رب غوره کړ او هدايت يې ورته وکړ، متعال حق ذات فرمايلي دي:

{وَلَقَدْ عَهِدْنَا إِلَىٰ آدَمَ مِن قَبْلُ فَنَسِيَ وَلَمْ نَجِدْ لَهُ عَزْمًا} {وَلَقَدْ عَهِدْنَا إِلَىٰ آدَمَ مِن قَبْلُ فَنَسِيَ وَلَمْ نَجِدْ لَهُ عَزْمًا}. (او يقيناً په تحقيق سره مونږ آدم ته له دې نه مخکې حکم کړی و، نو هغه پرېښوده او نه مونده مونږ د هغه دپاره صبر). [طه سورت : 115 آيت]، بيا آدم له خپل رب څخه څو کلمي زده کړې چې د هغه لپاره د الله د بخښنې او توبې لامل وگرځېدې، الله رب العزت فرمايلي:

{فَتَلَقَّى آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ \*  
قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعاً فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدًى فَمَنْ تَبَعَ هُدَايَ  
فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ}

{فَتَلَقَّى آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ\*  
(نو آدم له خپل رب نه خو کلمي زده کړي، نو د هغه توبه  
بې قبوله کړه، بېشکه هم هغه ښه توبه قبلوونکی، بې حده رحم  
کوونکی دی.

قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعاً فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدًى فَمَنْ تَبَعَ هُدَايَ  
فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ}. مونږ وویل: تاسو ټول له  
دې (جنت) نه کوز شئ، نو که زما له طرف نه تاسو ته کوم  
هدایت راغی، نو چا چې زما د هدایت پیروي وکړه، نو پر  
هغوی باندې نه هېڅ وېره شته او نه به هغوی غمژن کېږي).  
[البقرة سورت: 37، 38 آیتونه].

او موږ باور لرو چې الله دا ټول د آدم له پیدا کولو څلویښت  
کاله مخکې لیکلي و. په صحیح حدیث کې له ابوهریره رضي  
الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله صلى الله عليه وسلم  
فرمایلي:

«اَحْتَجَّ آدَمُ وَمُوسَى، فَقَالَ لَهُ مُوسَى: يَا آدَمُ أَنْتَ أَبُونَا خَيِّبَتَنَا  
وَأَخْرَجْتَنَا مِنَ الْجَنَّةِ، قَالَ لَهُ آدَمُ: يَا مُوسَى اصْطَفَاكَ اللَّهُ بِكَلَامِهِ،  
وَخَطَّ لَكَ بِيَدِهِ، أَتَلْوُنِي عَلَى أَمْرِ قَدَّرَهُ اللَّهُ عَلَيَّ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَنِي  
بِأَرْبَعِينَ سَنَةً؟ فَحَجَّ آدَمُ مُوسَى، فَحَجَّ آدَمُ مُوسَى» ثلاثاً.  
«اَحْتَجَّ آدَمُ وَمُوسَى، فَقَالَ لَهُ مُوسَى: يَا آدَمُ أَنْتَ أَبُونَا خَيِّبَتَنَا  
وَأَخْرَجْتَنَا مِنَ الْجَنَّةِ، قَالَ لَهُ آدَمُ: يَا مُوسَى اصْطَفَاكَ اللَّهُ بِكَلَامِهِ،

وَحَظَّ لَكَ بِبَدِهِ، أَتَلُومُنِي عَلَى أَمْرِ قَدَرَهُ اللَّهُ عَلَيَّ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَنِي  
بِأَرْبَعِينَ سَنَةً؟ فَحَجَّ آدَمُ مُوسَى، فَحَجَّ آدَمُ مُوسَى» ثَلَاثًا.

«موسی او آدم یو له بل سره دعوا وکړه، نو موسی ورته  
وویل: آی آدمه! ته زموږ پلار یې، موږ دې نا امیده کړو او  
له جنت څخه دې راوویستلو، آدم ورته وویل: ای موسی، ته  
الله په خپل کلام سره غوره کړی یې، او تورات یې درته په  
خپل لاس لیکلی، آیا ته ما په یوه داسې چاره کې ملامتوي چې  
زما له زیریدو څخه څلوېښت کاله وړاندې الله پر ما مقدر کړې  
وه؟ نو په دلیل کې آدم پر موسی غالب شو، په دلیل کې آدم پر  
موسی غالب شو» درې ځلې. (بخاري (۶۶۱۴)، مسلم  
(۲۶۵۲)، ابو داود (۴۷۰۱)، ترمذي (۲۱۳۴) او ابن ماجه  
(۸۰) رواړی دی.

او موږ ایمان لرو چې د آدم - علیه السلام - د اولادې د  
پیدایښت پیل داسې دی لکه څنګه چې الله - تعالی - ورڅخه  
پدې وینا کې خبر ورکړی دی:

{يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِن كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّنَ الْبَعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّن  
ثَرَابٍ ثُمَّ مِّن نُّطْفَةٍ ثُمَّ مِّنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ مِّنْ مُّضْغَةٍ مُّخَلَّقَةٍ وَغَيْرِ  
مُخَلَّقَةٍ لِّنُبَيِّنَ لَكُمْ وَنُقَرُّ فِي الْأَرْحَامِ مَا نَشَاءُ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ  
نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِنَبْلُوَكُمْ أَشَدَّكُمْ وَمِنْكُمْ مَّن يُتَوَفَّىٰ وَمِنْكُمْ مَّن  
يُرَدُّ إِلَىٰ أَرْذَلِ الْعُمُرِ لِكَيْلَا يَعْلَمَ مِّن بَعْدِ عِلْمٍ شَيْئًا}

{يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِن كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّنَ الْبَعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّن  
ثَرَابٍ ثُمَّ مِّن نُّطْفَةٍ ثُمَّ مِّنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ مِّنْ مُّضْغَةٍ مُّخَلَّقَةٍ وَغَيْرِ  
مُخَلَّقَةٍ لِّنُبَيِّنَ لَكُمْ وَنُقَرُّ فِي الْأَرْحَامِ مَا نَشَاءُ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ  
نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِنَبْلُوَكُمْ أَشَدَّكُمْ وَمِنْكُمْ مَّن يُتَوَفَّىٰ وَمِنْكُمْ مَّن يُرَدُّ إِلَىٰ أَرْذَلِ



الْعُمُرَ لِكَيْلًا يَعْلَمَ مِنْ بَعْدِ عِلْمٍ شَيْئًا}. (ای خلکو! که تاسو د بیا راژوندي کېدو په باره کې په شک کې یاست، نو یقیناً مونږ تاسو له خاورې نه پیدا کړې یاست، (ستاسو نیکه ادم) بیا (مو د هغه اولاده پیدا کړه) له یو څاڅکي (مني) نه، بیا له پرند شوي وینې نه، بیا له یوې غوښې بوتۍ نه چې تام الخلق او ناقص الخلق وې، د دې لپاره چې مونږ تاسو ته (خپل حکمت او قدرت) بیان کړو او مونږ په رحمونو کې ثابت پریږدو هغه چې مونږ یې اراده وکړو تر معلومي نېټې پورې، بیا مونږ تاسو راوباسو (د میندو له خېټو نه) په داسې حال کې چې واره بچي یی، بیا (مونږ تاسو پالو) د دې لپاره چې تاسو خپل قوت او کمال ته ورسیرئ او په تاسو کې ځینې هغه دي چې مړه کیري او ځینې په تاسو کې هغه دي چې رد کولی (رسولی) شي تر ټولو ناکاره عمر پورې، د دې لپاره چې هغه له پوهېدلو نه وروسته په هېڅ شي پوه نشي او ته به ځمکه وچه شاره وینې، نو کله چې مونږ په هغې باندې اوبه نازلې کړو (نو) څربه او نرمه شي او له هر قسمه ښکلو (نباتاتو) نه زرغون کړي). [الحج سورت: 5 آیت]، او حق ذات فرمایلي دي:

{وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِّن طِينٍ \* ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ \* ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظَامًا فَكَسَوْنَا الْعِظَامَ لَحْمًا ثُمَّ أَنشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ فَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ}

{وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِّن طِينٍ \* او یقیناً یقیناً مونږ انسان د خټې له خلاصې نه پیدا کړی دی.

ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ \* بیا مونږ هغه، نطفه (د مني یو څاڅکی) وگرځوله په مضبوط قرار ځای کې.

ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظَامًا فَكَسَوْنَا الْعِظَامَ لَحْمًا ثُمَّ أَنْشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ}. بیا مونږ دغه نطفه د وینې ټوټه وگرځوله، ورپسې مونږ دغه د وینې ټوټه د غوښې وړه بوتۍ وگرځوله، ورپسې مونږ دغه بوتۍ هډوکۍ وگرځوله، بیا مو هډوکو ته غوښه واغوستله، بیا مونږ هغه په بل تخلیق کې پیدا کړ، نو الله ډېر برکت والا دی چې تر ټولو ښه پیدا کوونکی دی).

[المؤمنون سورت: 12-14 آیتونه]. له عبدالله رضي الله عنه نه روایت دی چې رسول الله -صلى الله عليه وسلم- مور ته وویل- او هغه رښتینۍ او رښتیا گڼل شوی دی: فرمایلي دي:

«إِنَّ أَحَدَكُمْ يُجْمَعُ خَلْقُهُ فِي بَطْنِ أُمِّهِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا، ثُمَّ يَكُونُ عَلَقَةً مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ يَكُونُ مُضْغَةً مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ يَبْعَثُ اللَّهُ مَلَكًا فَيُؤَمِّرُ بِأَرْبَعِ كَلِمَاتٍ، وَيَقَالُ لَهُ: اكْتُبْ عَمَلَهُ، وَرِزْقَهُ، وَأَجَلَهُ، وَشَقِيٍّ أَوْ سَعِيدٍ، ثُمَّ يُنْفَخُ فِيهِ الرُّوحُ».

«یو ستاسې څخه د هغه خلقت د مور په کېږه کې په څلویښت ورځو کې راغونډیږي (نطفه وي)، بیا دا د وینې ټوټه شي، بیا د غوښې بوتۍ شي، بیا الله ملاپکه راولیږي، نو په څلورو شیانو ورته امر وکړي، او ورته وویل شي چې: عمل، رزق، اجل او نیمکرغه یا بد مرغه یې ولیکه، بیا پکې روح وپوځول شي». (بخاري (3208)، مسلم (2643)، ابوداود (4708)، ترمذي (2137) او ابن ماجه (76) راویستلی دی.

او پیغمبر - صلی الله علیه وسلم بیان کړی دی چې څرنگه ماشوم کله پلار او کله مور ته کیږي، نو کله چې عبد الله بن سلام ورڅخه پوښتنه وکړه ورته یې وویل: زه درڅخه د دریو شیانو په اړه پوښتنه کوم چې له نبی پرته پرې بل څوک نه پوهیږي؛ د قیامت لومړۍ نڅېنه څه شی دی؟ او هغه لومړی خوراک څه شی دی چې جنتیان به یې خوري؟ او دا څنگه کیږي چې ماشوم (په خبره) کې پلار یا مور ته کیږي؟ هغه ورته وویل: لږ وړاندې پدې اړه جبریل خبر کړم، ابن سلام وویل: هغه له ملاپکو څخه د یهودو دښمن دی، ویی فرمایل: د قیامت لومړۍ نڅېنه هغه اور دی چې له ختیځ څخه د لویدیځ لورې ته یې راټولوي، او د جنتیانو لومړی خوراک چې هغوی به یې خوري؛ د ماهي د ینی (جیگر) سره اضافي ټوټه ده، او ماشوم؛ نو کله چې د سړي نطفه د ښځې له نطفې څخه مخکې شي زیریدلی - سړي - ته شي، او کله چې د ښځې نطفه د سړي له نطفې څخه مخکې شي نو - ښځې - ته شي. ویی وویل: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ. زه گواهي ورکوم چې نسته دی لایق د عبادت مگر یو الله دی، او - پدې چې - ته د الله رسول یې. بخاري (۳۹۳۸).

او موږ ایمان لرو چې ټول خلک د آدم له اولادې څخه دي او آدم له خاورې څخه دی، نو له تقوا پرته هیڅوک په بل غوره والی نه لري، حق تعالی فرمایلي دي:

{يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ}

{يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ}.

(ای خلکو! بېشکه مونږ تاسو له يوه سړي او له يوې ښځې پيداکړي ياست، او مونږ تاسو څانگې او قبيلې گرځولي ياست، د دې لپاره چې تاسو يو بل سره وپېژنئ، بېشکه د الله تعالى په نېز په تاسو کې ډېر عزتمن، ستاسو زيات پر هېزگار دى، بېشکه الله تعالى ښه پوه، ښه خبردار دى). [الحجرات سورت: 13 آيت]، او له ابوهريره -رضي الله عنه- څخه روايت دى چې رسول الله -صلى الله عليه وسلم- وفرمايل:

«إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ أَذْهَبَ عَنْكُمْ عُبْيَةَ الْجَاهِلِيَّةِ، وَفَخَّرَهَا بِالْأَبَاءِ مُؤْمِنٌ تَقِيٌّ، وَفَاجِرٌ شَقِيٌّ، أَنْتُمْ بَنُو آدَمَ، وَآدَمُ مِنْ تُرَابٍ...».

«إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ أَذْهَبَ عَنْكُمْ عُبْيَةَ الْجَاهِلِيَّةِ، وَفَخَّرَهَا بِالْأَبَاءِ مُؤْمِنٌ تَقِيٌّ، وَفَاجِرٌ شَقِيٌّ، أَنْتُمْ بَنُو آدَمَ، وَآدَمُ مِنْ تُرَابٍ...».

«الله -جل جلاله- له تاسو څخه د جاهليت پاتې ميراثي دودونه ليرې کړي دي، او همدا رنگه په پلرونو فخر، مؤمن تقوا لرونکى وي، او فاسق بدبخت وي، تاسو د آدم اولاده ياست او آدم له خاورې څخه دى...». (ابو داود (5116)، ترمذي (3956)، او المعافى بن عمران په الزهد کې (147)، او ابن وهب په الجامع کې (30)، او أحمد (8736).

او موږ عقیده لرو چې الله آدم -عليه السلام- له خاورو څخه پيدا کړ او د هغه لپاره يې ښځه پيدا کړه چې هغه حوا عليها

السلام ده، او نور ټول انسانان يې له سپکو او بو څخه پيدا کړل، پرته له عيسى عليه السلام څخه، ځکه چې الله هغه له مور څخه يې پلاره پيدا کړ، لکه څرنگه چې الله د هغه په اړه پدې وينا سره خبر ورکړی:

{إِذْ قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ يَا مَرْيَمُ إِنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكِ بِكَلِمَةٍ مِّنْهُ اسْمُهُ الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ وَجِيهًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ \* وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَمِنَ الصَّالِحِينَ \*} قَالَتْ رَبِّ أَنَّى يَكُونُ لِي وَلَدٌ وَلَمْ يَمَسِّنِي بَشَرٌ قَالَ كَذَلِكَ اللَّهُ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُن فَيَكُونُ {  
 {إِذْ قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ يَا مَرْيَمُ إِنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكِ بِكَلِمَةٍ مِّنْهُ اسْمُهُ الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ وَجِيهًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ \*} (کله چې ملايکو وويل: اى مريمي! بېشکه الله تاته له خپل طرف نه د يوې کلمې زېرى درکوي، چې د هغه نوم مسيح عيسى زوى د مريم دى، چې په دنيا او آخرت کې به ډېر مخور او له مقربينو څخه به وي.

وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَمِنَ الصَّالِحِينَ \* او له خلکو سره به خبرې کوي په زانگو (غېږ) کې او په پاڅه عمر کې او وي به له صالحانو څخه.

قَالَتْ رَبِّ أَنَّى يَكُونُ لِي وَلَدٌ وَلَمْ يَمَسِّنِي بَشَرٌ قَالَ كَذَلِكَ اللَّهُ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُن فَيَكُونُ { هغې وويل: اى زما ربه! زما لپاره بچى څنگه کېدى شي، حال دا چې ما ته هېڅ يو بشر لاس (هم) نه دى راوړى؟! هغه (جبريل) وويل: همداسې الله پيدا کوي څه چې وغواړي، کله

چې د یو کار اراده وکړي، نو بېشکه چې هغه (کار) ته همدا وایي: "وښه" نو هغه وښي) [آل عمران: 45-47].

او مونږ ایمان لرو چې عیسی - علیه السلام - که څه هم د هغه پېداېښت حیرانوونکی و - د الله بنده او د هغه رسول دی.

{إِنْ هُوَ إِلَّا عَبْدٌ أَنْعَمْنَا عَلَيْهِ وَجَعَلْنَاهُ مَثَلًا لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ}  
{إِنْ هُوَ إِلَّا عَبْدٌ أَنْعَمْنَا عَلَيْهِ وَجَعَلْنَاهُ مَثَلًا لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ}.  
(دغه نه دی مګر یو بنده دی چې مونږ پر ده انعام کړی دی  
او د بني اسرائيلو لپاره مو هغه (د قدرت) یو مثال ګرځولی  
و) [الزخرف سورت: 59 آیت]، هغه انسان دی خواره  
خوري، او معبود نه دی، الله تعالی فرمایلي:

{مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ وَأُمُّهُ  
صِدِّيقَةٌ كَانَا يَاكُلَانِ الطَّعَامَ انْظُرْ كَيْفَ نُبَيِّنُ لَهُمُ الْآيَاتِ ثُمَّ انْظُرْ  
أَنَّى يُؤفَّكُونَ}

{مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ وَأُمُّهُ  
صِدِّيقَةٌ كَانَا يَاكُلَانِ الطَّعَامَ انْظُرْ كَيْفَ نُبَيِّنُ لَهُمُ الْآيَاتِ ثُمَّ انْظُرْ  
أَنَّى يُؤفَّكُونَ}. (نه دی د مريمې زوی مسيح مګر یو رسول  
دی، یقیناً له ده نه مخکې رسولان تېر شوي دي او د ده مور  
صديقه (دېره زیاته رېښتیني) وه، دې دواړو به طعام خوړلو،  
ته وګوره مونږ څنګه دوی ته آیتونه بیانوو، بیا ته وګوره دوی  
کوم طرف اړولی شي). [المائدة سورت: 75 آیت].

او موږ د خپل رب په کتاب کې ګورو چې الله - تعالی - په  
ډیرې دلیلونو سره په هغو کسانو رد کړی چې ګمان کوي  
عیسی - علیه السلام - اله دی، د دې دلیلونو له جملې څخه: د  
حق ذات تبارک و تعالی دا قول دی:

{مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ إِذَا لَذَهَبَ كُلُّ إِلَهٍ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَّ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ}

{مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ إِذَا لَذَهَبَ كُلُّ إِلَهٍ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَّ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ}.

(الله (د ځان لپاره) هېڅ اولاد نيولی نه دی او نه له هغه سره بل هېڅ معبود شته (او که ورسره وي نو) په دغه وخت کې به خامخا هر اله بېولي وو هغه څه چې پيدا کړي يې وو، او خامخا د دوی ځينو به په ځينو نورو باندې غلبه کوله، پاک دی الله له هغو خبرو نه چې دوی يې بيانوي). [المؤمنون سورت: 91 آيت]، او د الله -تعالی- دا قول:

{لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ أَنْ يُهْلِكَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ وَأُمُّهُ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ}

{لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ أَنْ يُهْلِكَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ وَأُمُّهُ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ}.

(يقينًا يقينًا هغه کسان کافر شول چې هغوی ويل: بېشکه الله هم دا د مريمې زوی مسيح دی، ته (ورته) ووايه: د الله په وړاندې به څوک د څه شي اختيار ولري که هغه اراده وکړي چې د مريمې زوی مسيح او د هغه مور او څوک چې په ځمکه کې دي؛ هغه ټول هلاک کړي، او خاص د الله لپاره د اسمانونو او ځمکې بادشاهي ده او د هغه څه چې د دې دواړو په مينځ کې دي، هغه چې څه

وغواري پيدا کوي يي او الله پر هر شي باندي بنه قادر دی).  
[المائدة سورت: 17 آيت].

او مونږ دا عقیده لرو چي الله - تعالى - انسانان په فطرت سره پيدا کړي دي.

{فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَةَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ}  
{فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَةَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ}.

(نو ته خپل مخ دين ته نېغ (او برابر) وساته، په داسي حال کي چي حق ته مایل اوسي، (تاسو لازم ونيسي) د الله هغه فطرت لره چي په هغه يي خلق پيدا کړي دي، د الله تخليق لره هېڅ بدلون نشته همدغه سم (نېغ) دين دی، او لېکن د خلقو اکثريت نه پوهېږي) [الروم سورت: 30 آيت]. ابن زيد، مجاهد او عكرمة وايي: فطرت يعني اسلام. الطبري تفسير (98/20).

ابن عباس -رضي الله عنهما- او ابراهيم النخعي، سعيد بن جبیر، مجاهد، عكرمه، قتاده، ضحاک او ابن زيد د الله - تعالى - د دې وينا په اړه فرمايلي دي: {لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ} يعني د الله تخليق لره هېڅ بدلون نشته، يعني د الله دين لره "بخاري په خپل "صحيح" کي تر دې عنوان لاندې باب ايښودلی او فرمايلي يي دي «باب {لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ} باب دی په دې اړه چي د الله تخليق لره هېڅ بدلون نشته، يعني د الله دين لره بدلون نشته، {خُلِقَ الْأَوَّلِينَ} يعني د لومړنيو دين، او فطرت : اسلام دی».



او له أبو هريرة - رضي الله عنه - خُخه روایت دی وایی  
چي رسول الله - صلى الله عليه وسلم - فرمایلي دي:

«كُلُّ مَوْلُودٍ يُوَلَّدُ عَلَى الْفِطْرَةِ، فَأَبَوَاهُ يُهَوِّدَانِهِ، أَوْ يُنَصِّرَانِهِ، أَوْ  
يُمَجِّسَانِهِ، كَمَثَلِ الْبَهِيمَةِ تُنْتَجُ الْبَهِيمَةُ، هَلْ تَرَى فِيهَا جَذْعَاء؟». «كُلُّ مَوْلُودٍ يُوَلَّدُ عَلَى الْفِطْرَةِ، فَأَبَوَاهُ يُهَوِّدَانِهِ، أَوْ يُنَصِّرَانِهِ، أَوْ  
يُمَجِّسَانِهِ، كَمَثَلِ الْبَهِيمَةِ تُنْتَجُ الْبَهِيمَةُ، هَلْ تَرَى فِيهَا جَذْعَاء؟».

«هر ماشوم په فطرت سره پیدا کيږي، خو مور او پلار يې  
هغه يهودي يا نصراني او يا مجوسي کوي، لکه د څاروي په  
خېر چي بل څاروی (روغ رمټ) وزيروي - آيا تاسو پکې  
پوزه يا غوړ پرې شوی گورئ؟» (معنا دا چي مور زادي يې  
غري پرې نه وي بلکه وروسته يې ورته خلک پرې کوي ).

بيا أبو هريرة - رضي الله عنه - وفرمايل:

{فِطْرَةَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ الدِّينُ  
الْقَيِّمُ}

{فِطْرَةَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ  
الدِّينُ الْقَيِّمُ}. (د الله هغه فطرت لره چي په هغه يې خلک پيدا  
کړي دي، د الله تخليق لره هېڅ بدلون نشته همدغه سم) (نبغ)  
دين دی). [الروم سورت: 30 آيت]. بخاري (۴۷۷۵)، مسلم  
(۲۶۵۸)، ابوداود (۴۷۱۴) او ترمذي (۲۱۳۸) روایت  
کړی.

له عياض بن حمار المجاشعي - رضي الله عنه - خُخه  
روایت دی چي رسول الله - صلى الله عليه وسلم - يوه ورځ په  
خطبه کي وفرمايل:

«أَلَا إِنَّ رَبِّي أَمَرَنِي أَنْ أَعْلَمَكُمْ مَا جَهِلْتُمْ، مِمَّا عَلَّمَنِي يَوْمِي هَذَا، كُلُّ مَالٍ نَحَلْتُهُ عَبْدًا حَلَالٌ، وَإِنِّي خَلَقْتُ عِبَادِي حُنَفَاءَ كُلَّهُمْ، وَإِنَّهُمْ أَتَتْهُمْ الشَّيَاطِينُ فَاجْتَالَتْهُمْ عَنْ دِينِهِمْ، وَحَرَمْتُ عَلَيْهِمْ مَا أَخْلَلْتُ لَهُمْ، وَأَمَرْتُهُمْ أَنْ يُشْرِكُوا بِي مَا لَمْ أَنْزِلْ بِهِ سُلْطَانًا...».

«أَلَا إِنَّ رَبِّي أَمَرَنِي أَنْ أَعْلَمَكُمْ مَا جَهِلْتُمْ، مِمَّا عَلَّمَنِي يَوْمِي هَذَا، كُلُّ مَالٍ نَحَلْتُهُ عَبْدًا حَلَالٌ، وَإِنِّي خَلَقْتُ عِبَادِي حُنَفَاءَ كُلَّهُمْ، وَإِنَّهُمْ أَتَتْهُمْ الشَّيَاطِينُ فَاجْتَالَتْهُمْ عَنْ دِينِهِمْ، وَحَرَمْتُ عَلَيْهِمْ مَا أَخْلَلْتُ لَهُمْ، وَأَمَرْتُهُمْ أَنْ يُشْرِكُوا بِي مَا لَمْ أَنْزِلْ بِهِ سُلْطَانًا...».

«خبر شی رب می راته امر کری چی هغه څه تاسو ته دروښایم چی نه پرې پوهیږئ، هغه څه چی نن یې ماته راوښودل، هر هغه مال می چی بنده ته ورکړ هغه ورته حلال دی، او ما خپل ټول بنده گان توحید ته مایل پیدا کړي دي ، دوی ته شیطانان راغلل نو له خپل دین څخه یې واړول، او هغه څه یې پرې حرام کړل چی ما ورته حلال کړې وو، او ورته یې امر وکړ چی ما سره شرک وکړي په هغه څه کې چی ما پرې هیڅ دلیل ندی نازل کړی». ( مسلم (2865) روایت کړی دی.

او موږ ایمان لرو پر دې چې الله - تعالی - د بیا راژوندي کیدلو څخه له انکار کوونکو سره مخالفت وکړ کله یې چې هغوی ته له خاورو څخه د هغوی د پیدایښت د پیل یادونه وکړه.

{وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ قَالَ مَنْ يُحْيِي الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ \* قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنْشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ}

{وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ قَالَ مَنْ يُحْيِي الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ \*}

(او دى زمونږ لپاره مثال بيانوي او خپل پيداينست يې هېر كړى دى، وايي: دغه هډوكي به څوك راژوندي كوي، په داسې حال كې چې هغه وراسته وي.

قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنْشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ{.

(ته (دوى ته) ووايه: دا به هغه ذات راژوندي كوي چې دا يې اول ځل پيدا كړي دي، او هغه په خپل مخلوق باندې ښه عالم دى). [يس سورت: 78، 79 آيتونه].

او دا يې هم ورياده كړه چې دوى يې له سپكو اوبو څخه پيدا كړي دي، نو څنگه كېداى شي چې دوى د خپل رب په وړاندې تكبر وكړي او دوى خپل راټوليدل او راپورته كېدل لري گڼي؟! حق ذات فرمايلي دي:

{الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهُ وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنْسَانِ مِنْ طِينٍ \* ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهُ مِنْ سُلَالَةٍ مِّنْ مَّاءٍ مَّهِينٍ \* ثُمَّ سَوَّاهُ وَنَفَخَ فِيهِ مِنْ رُّوحِهِ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ \* وَقَالُوا أَبَدًا ضَلُّنَا فِي الْأَرْضِ أَنْبَأْهُ بِخَلْقِ جَدِيدٍ بَلْ هُمْ بِلِقَاءِ رَبِّهِمْ كَافِرُونَ \* قُلْ يَتَوَفَّاكُم مَّلَكُ الْمَوْتِ الَّذِي وُكِّلَ بِكُمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ}{الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهُ وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنْسَانِ مِنْ طِينٍ \*}

(هغه الله تعالى چې ښايسته كړى يې دى هر هغه شى چې پيداكړى يې دى، او د انسان د پيداينست پېل يې له خټې څخه كړى دى.

ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهُ مِنْ سُلَالَةٍ مِّنْ مَّاءٍ مَّهِينٍ \*

بيايي د هغه نسل د سپکو (حقېرو) اوبو د خلاصې نه پيدا کړ.

ثُمَّ سَوَّاهُ وَنَفَخَ فِيهِ مِنْ رُّوحِهِ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ  
وَالْأَفْئِدَةَ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ \*

بيايي هغه برابر کړ او په هغه کې يې له خپله روحه ځنې  
پو کړل او د هغه لپاره يې غوړونه او سترگې او زړونه پيدا  
کړل (خو) تاسو ډېر لږ شکر وباسئ.

وَقَالُوا أَإِذَا ضَلَلْنَا فِي الْأَرْضِ أَإِنَّا لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ بَلْ هُمْ بِلِقَاءِ  
رَبِّهِمْ كَافِرُونَ \*

او دوی وايي: آيا کله چې مونږ په ځمکه کې ورک (او  
خاورې) شو، آيا مونږ به خامخا په رښتيا سره په نوي پيدايښ  
کې يو! بلکې دوی د خپل رب له ملاقات نه انکار کوونکي دي.  
قُلْ يَتَوَفَّاكُم مَّلَكُ الْمَوْتِ الَّذِي وُكِّلَ بِكُمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ  
تُرْجَعُونَ}.

ته (دوی ته) ووايه: ستاسو روحونه هغه د مرگ پريښته  
قبض کوي چې په تاسو مقرر کړی شوې ده، بيا به تاسو خپل  
رب ته بېرته ورگرځولی شئ. [السجدة سورت: 7-11  
آيتونه].

او موږ ايمان لرو چې الله لره د بنده گانو پيدا کول پدې دليل  
دي چې يواځې هغه د عبادت وړ دی، الله تعالى فرمايلي:

{يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ  
تَتَّقُونَ}

{يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ}

(ای خلکو! د خپل رب عبادت کړئ، هغه چې تاسو یې پیدا کړي یی او هغه کسان چې له تاسو نه مخکې وو، د دې لپاره چې تاسو پر هېزگاره شئ). [البقرة سورت: 21 آیت].

لکه څنګه چې الله - تعالی - موږ ته په قران کریم کې خبر راکړی چې نوح خپل قوم ته یادونه وکړه چې الله - تعالی - دوی په مرحلو کې پیدا کړي دي، نو دوی څنګه هغه ته د لویۍ عقیده نه ساتي؟! الله - تعالی - فرمایلي:

{مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا \* وَقَدْ خَلَقَكُمْ أَطْوَارًا}  
{مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا \*}

(په تاسو څه شوي دي چې د الله لپاره د لویې عقیده نه ساتئ؟).

وَقَدْ خَلَقَكُمْ أَطْوَارًا}.

حال دا چې ده تاسو قسما قسم پیدا کړي یی. [نوح سورت: 13، 14 آیتونه].

او په انسان باندې په عالم برزخ او آخرت کې بیلابیل حالتونه راځي، چې تفصیل به یې - ان شاء الله - په ( کتاب الایمان بالیوم الآخر کې ) راځي.

**باب دی د روح د پیدایښت په اړه**

او مونږ پوهیږو چې روح د الله له حکم څخه دی او انسانان یې په اړه په هېڅ نه پوهیږي مګر هغه چې الله وربښودلي دي، حق ذات فرمایلي دي:

{وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ  
الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا}  
{وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ  
مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا}

(او دوی له تانه د روح په باره کې پوښتنه کوي ته (ورته)  
ووايه: روح زما د رب له امره ځيني دی او تاسو ته له علم  
ځني څه برخه نه ده درکړل شوې مگر ډېره لږه). [الإسراء  
سورت: 85 آيت]،

وعن عبدالله رضي الله عنه قال: «بَيْنَا أَنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَرْتٍ، وَهُوَ مُتَكِيٌّ عَلَى عَسِيبٍ، إِذْ مَرَّ الْيَهُودُ،  
فَقَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: سَلُوهُ عَنِ الرُّوحِ، فَقَالَ: مَا رَأَيْكُمْ إِلَيْهِ؟  
وَقَالَ بَعْضُهُمْ: لَا يَسْتَقْبِلُكُمْ بِشَيْءٍ تَكْرَهُوهُ، فَقَالُوا: سَلُوهُ، فَسَأَلُوهُ  
عَنِ الرُّوحِ، فَأَمْسَكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيْهِمْ  
شَيْئًا، فَعَلِمْتُ أَنَّهُ يُوحَى إِلَيْهِ، فَقُمْتُ مَقَامِي، فَلَمَّا نَزَلَ الْوَحْيُ،  
قَالَ: {وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي}».

او له عبد الله - رضي الله عنه - څخه روايت دی فرمايي: «زه  
د پيغمبر - صلى الله عليه وسلم - سره د خرماو په باغ يا کرنيزه  
زمکه کې وم، پداسې حال کې چې هغه د خرما ډډ ته تکیه  
وهلې وه، چې ناڅاپه يهود تېرل شول، ځينو يې ځينو نورو ته  
وويل: د روح په اړه ترې پوښتنه وکړئ، نو ويې وويل: تاسو  
څه شي اړباسلي ياست چې پوښتنه ترې کوئ؟ او ځينو نورو  
يې وويل: هسې نه داسې څه ووايي چې بد به يې گڼئ، نو ويې  
وويل: پوښتنه ترې وکړئ، نو د روح په اړه يې ترې پوښتنه  
وکره، نو پيغمبر - صلى الله عليه وسلم - چپ پاتې شو او هيڅ

جواب يې ورنه کړ، نو زه پوه شوم چې وحیې ورته کيږي،  
 زه په خپل حای کې ودریدم، نو کله چې وحیې نازل شوه، ویې  
 فرمایلي: {وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي} «.  
 یعني: (او دوی له تانه د روح په باره کې پوښتنه کوي ته  
 (ورته) ووايه: روح زما درې له امره ځيني دی او تاسو ته  
 له علم ځيني څه برخه نه ده درکړل شوې مگر ډېره لږه).  
 (بخاري (۴۷۲۱)، مسلم (۲۷۹۴) او ترمذي (۳۱۴۱)  
 راوړی دی.

او مونږ ایمان لرو چې روحونه د الله - تعالی - مخلوق دی،  
 حق ذات فرمایلي دي:

{اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ}  
 {اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ}،

(الله د هر شي پيدا کوونکی دی او هغه په هر شي باندې  
 نگران دی). [الزمر سورت: 62 آیت]. او کله چې الله - تعالی -  
 د آدم - عليه السلام - پیدایښت بشپړ کړ، نو په هغه کې یې روح  
 پو کړ، رب العزت فرمایلي دي:

{فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ}  
 {فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ}

(نو کله چې زه هغه برابر کړم او په هغه کې له خپل طرفه  
 روح پو کړم، نو تاسو هغه ته پرېوځئ، سجده کوونکي).  
 [الحجر سورت: 29 آیت]. او کله چې جنین (ماشوم) د مور  
 په گيډه کې څلور میاشتې پوره کړي، نو الله - تعالی - ورته  
 پرېښته راولېږي او روح پکې پوکړي، له عبدالله - رضي الله  
 عنه - څخه روایت دی، وایي: د الله رسول - صلى الله عليه

وسلم - مونږ ته وويل: او هغه ريښتوني او ريښتيا گڼل شوی دی ویي فرماييل:

«إِنَّ أَحَدَكُمْ يُجْمَعُ فِي بَطْنِ أُمِّهِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا، ثُمَّ عُلَقَةً مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ يَكُونُ مُضْغَةً مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ يَبْعَثُ اللَّهُ مَلَكًا فَيُؤَمِّرُ بِأَرْبَعٍ بِرْزَقِهِ وَأَجَلِهِ، وَشَقِيٌّ أَوْ سَعِيدٌ، ثُمَّ يُنْفَخُ فِيهِ الرُّوحُ»،  
«إِنَّ أَحَدَكُمْ يُجْمَعُ فِي بَطْنِ أُمِّهِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا، ثُمَّ عُلَقَةً مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ يَكُونُ مُضْغَةً مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ يَبْعَثُ اللَّهُ مَلَكًا فَيُؤَمِّرُ بِأَرْبَعٍ بِرْزَقِهِ وَأَجَلِهِ، وَشَقِيٌّ أَوْ سَعِيدٌ، ثُمَّ يُنْفَخُ فِيهِ الرُّوحُ».

«يو ستاسوڅخه د مور په گيډه کې څلويښت ورځې نطفه راغونډيږي، بيا لکه د ويني توتې شي (څلويښت ورځې)، بيا لکه د غوښې بوتې شي (څلويښت ورځې)، بيا ورته الله تعالی ملاپک راوليږي، نو په څلورو کارونو ورته امر وشي، په رزق او اجل يې، او دا چې نيکمرغه او که بدمرغه به وي، بيا پکې روح پو کړل شي»، (بخاري (3208)، مسلم (2643)، ابوداود (4708)، الترمذي (2137) او ابن ماجه (76) رواړی دی. پرته له مسيح - عليه السلام - څخه، ځکه د هغه د پيدايښت پيل د ملاپکې له پوکي څخه و، حق ذات فرمايلي او د هغه وينا حق ده:

{وَالَّتِي أَحْصَنْتَ فَرَجَهَا فَفَقَحْنَا فِيهَا مِنْ رُوحِنَا وَجَعَلْنَاهَا وَابْنَهَا آيَةً لِلْعَالَمِينَ}  
{وَالَّتِي أَحْصَنْتَ فَرَجَهَا فَفَقَحْنَا فِيهَا مِنْ رُوحِنَا وَجَعَلْنَاهَا وَابْنَهَا آيَةً لِلْعَالَمِينَ}

(او (ياده کړه) هغه (جينی) چې د خپل شرم ځای حفاظت يې کړی و، نو مونږ په (گربوان د) هغې کې د خپل طرفه



روح پو کړ او مونږ هغه او د هغې زوی د خلقو لپاره لویه  
نښه وگرځول [الأنبياء سورت: 91 آیت]، او الله تعالی  
فرمایلي:

{إِنَّمَا الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللَّهِ وَكَلِمَتُهُ أَلْقَاهَا إِلَى  
مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِّنْهُ}

{إِنَّمَا الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللَّهِ وَكَلِمَتُهُ أَلْقَاهَا إِلَى  
مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِّنْهُ ۖ}

{يَقِينًا همدا خبره ده چې د مريمې زوی مسيح عيسى خو  
بس د الله رسول دی او د هغه کلمه ده، چې هغه يې مريم ته  
غورځولې وه او د هغه (الله) له جانبې روح دی} [النساء  
سورت: 171 آیت].

مور باور لرو چې روحونه د خوب پر مهال اخیستل کيږي،  
او بیا بیرته بدن ته راستنېږي، حق ذات فرمایلي دي:

{اللَّهُ يَتَوَفَّى الْأَنْفُسَ حِينَ مَوْتِهَا وَالَّتِي لَمْ تَمُتْ فِي مَنَامِهَا فَيُمْسِكُ  
الَّتِي قَضَىٰ عَلَيْهَا الْمَوْتَ وَيُرْسِلُ الْأُخْرَىٰ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى} {  
اللَّهُ يَتَوَفَّى الْأَنْفُسَ حِينَ مَوْتِهَا وَالَّتِي لَمْ تَمُتْ فِي مَنَامِهَا  
فَيُمْسِكُ الَّتِي قَضَىٰ عَلَيْهَا الْمَوْتَ وَيُرْسِلُ الْأُخْرَىٰ إِلَىٰ أَجَلٍ  
مُّسَمًّى} .

{الله نفسونه (ساګانې) قبضوي د هغو د مرګ په وخت کې  
او هغه (نفس) چې مړ نه وي د (هغه ساه) د خوب په وخت  
کې (قبضوي)، بیا هغه (سah) ساتي چې په هغې يې د مرګ  
فیصله کړې وي او هغه بله تر مقرري نېټې پورې راخوشي  
کړي}. [الزمر سورت : 42 آیت].

وعن عبد الله ابن أبي قتادة عن أبيه رضي الله عنه قال: سِرْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةً، فَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ: لَوْ عَرَّسَتْ بِنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: «أَخَافُ أَنْ تَنَامُوا عَنِ الصَّلَاةِ»، قَالَ بِلَالٌ: أَنَا أَوْ قِطْكَمُ، فَاضْطَجَعُوا، وَأَسْنَدَ بِلَالٌ ظَهْرَهُ إِلَى رِجْلَيْهِ، فَغَلَبَتْهُ عَيْنَاهُ فَنَامَ، فَاسْتَيْقَظَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَقَدْ طَلَعَ حَاجِبُ الشَّمْسِ، فَقَالَ: «يَا بِلَالُ، أَيْنَ مَا قُلْتَ؟» قَالَ: مَا أُلْقَيْتُ عَلَيَّ نَوْمَةٌ مِثْلَهَا قَطُّ، قَالَ:

او عبد الله بن أبي قتادة - رضي الله عنه - د خپل پلار څخه روایت کوي فرمایي: یو شپه د پیغمبر - صلی الله علیه وسلم سره روان شو، نو ځینو وویل، ای د الله رسوله که اجازه

راکړې چې شپه جوړه کړو ( ویده شو) هغه وفرمایل: «ویریزم چې د لمانځه څخه به ویده پاتې شی، بلال وویل: زه مو راپاڅوم، نو ځملاستل، او بلال خپلې سپرلۍ ته تکیه وکړه، نو سترګې پرې پټې شوې او ویده شو، نو پیغمبر - صلی الله علیه وسلم راوینښ شو، حال دا چې د لمر سترګه راختلې وه، نو ویي وویل: ای بلال، څه شو هغه څه چې تا وویل؟ هغه وویل: تر اوسه راباندې هیڅکله داسې خوب نه و راغلی، نو هغه وفرمایل:

«إِنَّ اللَّهَ قَبَضَ أَرْوَاحَكُمْ حِينَ شَاءَ، وَرَدَّهَا عَلَيْكُمْ حِينَ شَاءَ».  
 «إِنَّ اللَّهَ قَبَضَ أَرْوَاحَكُمْ حِينَ شَاءَ، وَرَدَّهَا عَلَيْكُمْ حِينَ شَاءَ».  
 «الله چې کله غوښتل نو ستاسو روحونه یې قبض کړي وو، او کله یې چې خوښه شوه نو بیرته یې درته راوگرځول».  
 بخاري (۵۹۵)، ابو داود (۴۳۹، ۴۴۰) او نسائي (۸۴۶)  
 روایت کړی دی.

او له أبو هريرة - رضي الله عنه - خخه روایت دی وایی  
چي رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمایلي دي:

«إِذَا أَوَى أَحَدُكُمْ إِلَى فِرَاشِهِ فَلْيَنْفُضْ فِرَاشَهُ بِدَاخِلَةِ إِزَارِهِ، فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي مَا خَلْفَهُ عَلَيْهِ، ثُمَّ يَقُولُ: بِاسْمِكَ رَبِّ وَضَعْتُ جَنْبِي، وَبِكَ أَرْفَعُهُ، إِنْ أَمْسَكَتْ نَفْسِي فَأَرْحَمَهَا، وَإِنْ أُرْسَلَتْهَا فَأَحْفَظْهَا بِمَا تَحْفَظُ بِهِ عِبَادَكَ الصَّالِحِينَ.

«إِذَا أَوَى أَحَدُكُمْ إِلَى فِرَاشِهِ فَلْيَنْفُضْ فِرَاشَهُ بِدَاخِلَةِ إِزَارِهِ، فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي مَا خَلْفَهُ عَلَيْهِ، ثُمَّ يَقُولُ: بِاسْمِكَ رَبِّ وَضَعْتُ جَنْبِي، وَبِكَ أَرْفَعُهُ، إِنْ أَمْسَكَتْ نَفْسِي فَأَرْحَمَهَا، وَإِنْ أُرْسَلَتْهَا فَأَحْفَظْهَا بِمَا تَحْفَظُ بِهِ عِبَادَكَ الصَّالِحِينَ.

«کله چي یو ستاسو خخه خپل خوب خای ته راشي نو خپله بستره دي د پای جامي په دننه برخي سره وڅنډي، ځکه دی نه پوهیږي چي په بستره څه پاتي شوي دي، بیا دي ووايي: بِاسْمِكَ رَبِّ وَضَعْتُ جَنْبِي، وَبِكَ أَرْفَعُهُ، إِنْ أَمْسَكَتْ نَفْسِي فَأَرْحَمَهَا، وَإِنْ أُرْسَلَتْهَا فَأَحْفَظْهَا بِمَا تَحْفَظُ بِهِ عِبَادَكَ الصَّالِحِينَ. ای ربه ستا په نوم سره اړخ لگوم، او ستا په نوم یې پورته کوم، نو که زما روح دي قبض کړ؛ پرې ورحمیره، او که دي پرېښود؛ نو ويې ساته په هغه څه سره چي د خپلو نیکو بندگانو ساتنه پرې کوي». بخاري (6320)، مسلم (2714)، ابوداود (5050)، ترمذي (3401) او ابن ماجه (3874) روایت کړی دی.

او مونږ پدې ایمان لرو چي د مړیني پر مهال روح له بدن خخه جلا کیږي، حق ذات فرمایلي دي:

{كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ثُمَّ إِلَيْنَا تُرْجَعُونَ}

{كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ثُمَّ إِلَيْنَا تُرْجَعُونَ}.

(هر نفس د مرگ (مزه) څکونکې دی، بیا به خاص مونږ ته راگرځولی شي). [العنکبوت سورت: 57 آیت]. نو - روح - په مرگ سره له بدن څخه په بشپړه توګه جلا کېږي او لید یې تعقیبوي، له ام سلمه - رضی الله عنها - څخه روایت دی، هغې وویل: رسول الله - صلی الله علیه وسلم - په داسې حال کې په ابو سلمه ورننوت چې سترګې یې خلاصې پاتې شوې وې نو سترګې یې پرې پټې کړې، بیا یې وویل:

«إِنَّ الرُّوحَ إِذَا فُيِضَ تَبِعَهُ الْبَصَرُ...»،

«إِنَّ الرُّوحَ إِذَا فُيِضَ تَبِعَهُ الْبَصَرُ...»،

«روح چې کله واخیستل شي نو لید سترګې یې تعقیبوي...»،

(مسلم (920)، ابو داود (3118) او ابن ماجه (1454) روایت کړی دی. نو هغه لکه د بدن په څېر نه مړ کېږي، بلکه مرګ یې له بدن څخه جلاوالی دی.

او مونږ ایمان لرو چې د مړینې پرمهال ملاېکې له جسدونو څخه روحونه راوباسي او یا ورته نعمت رسیږي او یا عذاب، الله تعالی فرمایلي دي: {وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الظَّالِمُونَ فِي غَمَرَاتِ الْمَوْتِ وَالْمَلَائِكَةُ بَاسِطُوا أَيْدِيهِمْ أَخْرَجُوا أَنفُسَكُمْ الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ وَكُنْتُمْ عَنْ آيَاتِهِ تَسْتَكْبِرُونَ} [الأنعام: 93].

(او که چېرې ته وويني کله چې ظالمان د مرګ په سختیو کې (ګېږ) وي او ملايکو خپل لاسونه وراوړده کړي وي (او ورته وايي) تاسو خپلې ساه ګانې راوباسئ، نن ورځ به تاسو ته د سپکوونکي عذاب سزا درکولی شي، په سبب د هغې ناحقه

وينا چي تاسو به په الله باندې تپله، او تاسو به د ده د آيتونو له قبلولو نه انکار او تکبر کاوه).

نو ملاېک ساه وباسي، بيا پرې يا آساني راځي او يا عذاب، لکه څرنګه چي په جسد راځي، له البراء بن عازب - رضي الله عنهما - څخه روايت دی فرمايي: د رسول الله صلى الله عليه وسلم سره له أنصارو څخه د يو سړي جنازې ته ووتو، تر دې چي قبر ته ورسيدو، او تر دې دمه لا لحد کې اېښودل شوی نه و، نو رسول الله - صلى الله عليه وسلم کېناست، او مونږ ترې چاپېره کېناستو - داسې وو - لکه زمونږ په سرونو چي مرغان وي، او په لاس کې يې يو ډکې (لرګۍ) و چي ځمکه يې پرې ټوکه نو سر يې راپورته کړ او ويې فرمايل: «اسْتَعِيزُوا بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ مَرَّتَيْنِ، أَوْ ثَلَاثًا، ثُمَّ قَالَ:» په الله -تعالی- باندې د قبر له عذاب نه پناه وغواړئ؛ دوه ځلې او يا درې ځلې بيا يې وفرمايل:

«إِنَّ الْعَبْدَ الْمُؤْمِنَ إِذَا كَانَ فِي انْقِطَاعٍ مِنَ الدُّنْيَا وَإِقْبَالٍ مِنَ الْآخِرَةِ، نَزَلَ إِلَيْهِ مَلَائِكَةٌ مِنَ السَّمَاءِ بِيضُ الْوُجُوهِ، كَأَنَّ وُجُوهُهُمُ الشَّمْسُ، مَعَهُمْ كَفَنٌ مِنْ أَكْفَانِ الْجَنَّةِ، وَحَنُوطٌ مِنْ حَنُوطِ الْجَنَّةِ، حَتَّى يَجْلِسُوا مِنْهُ مَدَّ الْبَصَرِ، ثُمَّ يَجِيءُ مَلَكُ الْمَوْتِ عَلَيْهِ السَّلَامُ حَتَّى يَجْلِسَ عِنْدَ رَأْسِهِ، فَيَقُولُ: أَيَّتُهَا النَّفْسُ الطَّيِّبَةُ، اخْرُجِي إِلَى مَغْفَرَةٍ مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٍ». قَالَ: «فَتَخْرُجُ تَسِيلُ كَمَا تَسِيلُ الْقَطْرَةُ مِنْ فِي السَّقَاءِ، فَيَأْخُذُهَا، فَإِذَا أَخَذَهَا لَمْ يَدْعُوهَا فِي يَدِهِ طَرْفَةً عَيْنٍ حَتَّى يَأْخُذُوهَا، فَيَجْعَلُوهَا فِي ذَلِكَ الْكَفَنِ، وَفِي ذَلِكَ الْحَنُوطِ، وَيَخْرُجُ مِنْهَا كَأَطْيَبِ نَفْحَةٍ مَسْكٍ وَجَدَتْ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ»، قَالَ: «فَيَصْعَدُونَ بِهَا، فَلَا يَمُرُّونَ - يَعْنِي: بِهَا - عَلَى

مَلَائِكَةٍ، أَلَا قَالُوا: مَا هَذَا الرُّوحُ الطَّيِّبُ؟ فَيَقُولُونَ: فُلَانُ  
بْنُ فُلَانٍ، بِأَحْسَنِ أَسْمَائِهِ الَّتِي كَانُوا يُسَمُّونَهُ بِهَا فِي الدُّنْيَا، حَتَّى  
يَنْتَهُوا بِهَا إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا، فَيَسْتَفْتَحُونَ لَهُ، فَيُفْتَحُ لَهُمْ، فَيُسَبِّعُهُ  
مِنْ كُلِّ سَمَاءٍ مُقَرَّبُوهَا إِلَى السَّمَاءِ الَّتِي تَلِيهَا، حَتَّى يَنْتَهَى بِهِ إِلَى  
السَّمَاءِ السَّابِعَةِ، فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: اكْتُبُوا كِتَابَ عَبْدِي فِي  
عِلِّيِّينَ، وَأَعِيدُوهُ إِلَى الْأَرْضِ، فَأَتِي مِنْهَا خَلْقَهُمْ، وَفِيهَا أَعِيدُهُمْ،  
وَمِنْهَا أَخْرِجُهُمْ تَارَةً أُخْرَى». قَالَ: «فَتَعَادُ رُوحُهُ فِي جَسَدِهِ...».

«إِنَّ الْعَبْدَ الْمُؤْمِنَ إِذَا كَانَ فِي انْقِطَاعٍ مِنَ الدُّنْيَا وَاقْبَالٍ مِنَ  
الْآخِرَةِ، نَزَلَ إِلَيْهِ مَلَائِكَةٌ مِنَ السَّمَاءِ بِيضُ الْوُجُوهِ، كَأَنَّ  
وُجُوهُهُمْ الشَّمْسُ، مَعَهُمْ كَفَنٌ مِنْ أَكْفَانِ الْجَنَّةِ، وَحَنُوطٌ مِنْ حَنُوطِ  
الْجَنَّةِ، حَتَّى يَجْلِسُوا مِنْهُ مَدَّ الْبَصَرِ، ثُمَّ يَجِيءُ مَلَكُ الْمَوْتِ عَلَيْهِ  
السَّلَامُ حَتَّى يَجْلِسَ عِنْدَ رَأْسِهِ، فَيَقُولُ: أَيَّتُهَا النَّفْسُ الطَّيِّبَةُ،  
اخْرُجِي إِلَى مَغْفَرَةٍ مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٍ». قَالَ: «فَتَخْرُجُ تَسِيلُ كَمَا  
تَسِيلُ الْقَطْرَةُ مِنْ فِي السَّقَاءِ، فَيَأْخُذُهَا، فَإِذَا أَخَذَهَا لَمْ يَدْعُوهَا فِي  
يَدِهِ طَرْفَةَ عَيْنٍ حَتَّى يَأْخُذُوهَا، فَيَجْعَلُوهَا فِي ذَلِكَ الْكَفَنِ، وَفِي  
ذَلِكَ الْحَنُوطِ، وَيَخْرُجُ مِنْهَا كَأَطْيَبِ نَفْحَةٍ مِنْكَ وَجَدْتَ عَلَى وَجْهِ  
الْأَرْضِ»، قَالَ: «فَيَصْعَدُونَ بِهَا، فَلَا يَمْرُونَ - يَعْنِي: بِهَا - عَلَى  
مَلَائِكَةٍ، أَلَا قَالُوا: مَا هَذَا الرُّوحُ الطَّيِّبُ؟ فَيَقُولُونَ: فُلَانُ  
بْنُ فُلَانٍ، بِأَحْسَنِ أَسْمَائِهِ الَّتِي كَانُوا يُسَمُّونَهُ بِهَا فِي الدُّنْيَا، حَتَّى  
يَنْتَهُوا بِهَا إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا، فَيَسْتَفْتَحُونَ لَهُ، فَيُفْتَحُ لَهُمْ، فَيُسَبِّعُهُ  
مِنْ كُلِّ سَمَاءٍ مُقَرَّبُوهَا إِلَى السَّمَاءِ الَّتِي تَلِيهَا، حَتَّى يَنْتَهَى بِهِ إِلَى  
السَّمَاءِ السَّابِعَةِ، فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: اكْتُبُوا كِتَابَ عَبْدِي فِي  
عِلِّيِّينَ، وَأَعِيدُوهُ إِلَى الْأَرْضِ، فَأَتِي مِنْهَا خَلْقَهُمْ، وَفِيهَا أَعِيدُهُمْ،  
وَمِنْهَا أَخْرِجُهُمْ تَارَةً أُخْرَى». قَالَ: «فَتَعَادُ رُوحُهُ فِي جَسَدِهِ...».

مؤمن بنده چې کله له دنیا سره د پریکون او آخرت ته د ورنگ په حال کې وي، نو له آسمان څخه ورته سپین مخې ملاېکې رابښکته شي؛ مخونه یې لکه د لمر په څېر وي، دوی سره د جنت له کفنونو څخه یو کفن او له خوشبویو څخه یوه خوشبویي وي، تر دې چې د سترگو د لید په واټن کې لرې ورڅخه کیني، بیا د مرگ ملاېکه - علیه السلام - راشي، تر دې چې سر ته یې کیني، نو وایي: ای پاکیزه روحه، د الله مغفرت او خوښۍ ته راووخه». وایي: «نو راووخې پداسې حال کې چې بهیري به لکه څرنگه چې د مشک (چاټی) له خولې څخه اوبه څڅیري، نو وایي خلي، نو چې کله یې واخلي د سترگو د رپ په اندازه یې په لاسونو کې نه پریري تر دې چې په هغه کفن او هغه خوشبویۍ کې یې ځای پر ځای کړي، او لدې څخه داسې ښایسته خوشبویي راوځي لکه د ځمکې پر مخ چې تر ټولو ښایسته خوشبویي وي»، وایي: «نو پورته یې کړي، په پورتنیو مخلوقاتو کې له ملاېکو څخه په هېچا نه تیریري مگر دا چې هغوی وایي: دا څومره پاکیزه روح دی؟ نو دوی ورته وایي: فلانی د فلانی زوی دی، په هغه ښایسته نوم سره یې یاد کړي چې په دنیا کې به ورته اخیستل کیده، تر دې چې د دنیا آسمان ته یې ورسوي، نو د دروازې خلاصیدلو غوښتنه وکړي، نو ورته خلاصه شي، نو په هر آسمان کې ورته نیږدې مخلوقات له ملاېکو څخه یې تر بل آسمان پورې بدرگه کړي، تر دې چې اووم آسمان ته یې ورسوي، نو الله - عزوجل - وفرمایي: زما د بنده کتاب په علین کې ولیکئ، او ځمکې ته یې بیرته وروگرځوئ، یقینا چې ما دوی له همغې څخه پیدا کړي دي، او همغې ته یې بیرته وروگرځوم، او بیرته

يې ترې بيا خُلي راوباسم». وايي: نو روح يې بيرته جسد ته وروگرخول شي...». ابوداود (3212)، نسائي (2001)، ابن ماجه (1548)، ابوداود طيالسي (789)، عبدالرزاق (6324، 6737) او احمد (18534) روايت کړی دی. او لفظ د همدې (رسول الله صلى الله عليه وسلم په دې حديث کې يادونه کړې چې روح راوځي، او بهيري، او قبض کيږي، او کفن کيږي، او پورته خيژول کيږي او بيرته راستنيري، او دا ټول د مخلوق شان دی.

او موږ باور لرو چې روحونه د بدن له وتلو وروسته د قيامت تر ورځې پورې په نعمتونو او يا عذابونو کې ځای پر ځای کيږي، کعب بن مالک - رضي الله عنه - له رسول الله - صلى الله عليه وسلم څخه روايت کوي چې فرمايلي يې دي: «إِنَّمَا نَسَمَةُ الْمُؤْمِنِ طَائِرٌ فِي شَجَرِ الْجَنَّةِ حَتَّى يَبْعَثَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَى جَسَدِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ».

يقينا د مؤمن روح به د جنت په ونو کې يو مرغه وي، تر دې چې الله تعالى يې د قيامت په ورځ بيرته جسد ته وروگرځوي. نسائي (2073)، ترمذي (1641)، ابن ماجه (4271)، عبد الرزاق (484، 2681)، الحميدي (897) او احمد (15776، 15777) روايت کړی دی.

او له مسروق څخه روايت دی فرمايي: له عبد الله بن مسعود - رضي الله عنه - څخه مې د دې آيت په اړه پوښتنه وکړه:

{وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ}



{وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ}

(او د الله په لاره کې پر وژل شويو کسانو باندې هېڅکله د مړو گومان مه کوه، بلکې (هغوی) ژوندي دي، د خپل رب په نيز هغوی ته رزق ورکول کېږي). [آل عمران سورت: 169 آيت]. وايي: مونږ د دې په اړه پوښتنه کړې ده، نو ويلي يې دي:

«أَرَوَاهُمْ فِي جَوْفِ طَيْرٍ خُضِرَ، لَهَا قَنَادِيلُ مُعَلَّقَةٌ بِالْعَرْشِ، تَسْرُحُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ شَاءَتْ، ثُمَّ تَأْوِي إِلَى تِلْكَ الْقَنَادِيلِ...».

«أَرَوَاهُمْ فِي جَوْفِ طَيْرٍ خُضِرَ، لَهَا قَنَادِيلُ مُعَلَّقَةٌ بِالْعَرْشِ، تَسْرُحُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ شَاءَتْ، ثُمَّ تَأْوِي إِلَى تِلْكَ الْقَنَادِيلِ...».

«روحونه به يې د شنو مرغانو په گډيو کې وي، هغوی لره به داسې ډيوې وي چې په عرش کې به خوړندي وي، الوتنه به کوي په جنت کې څرنگه چې غواړي، بيا به بيرته همغو ډيوو ته راځي...». (مسلم (1887)، ترمذي (3011) او ابن ماجه (2801) روايت کړی دی.

## کتاب الدين (د دين کتاب)

### د کتاب لنډيز

او موږ ايمان لرو چې الله - تعالى - اسلام د دين په توگه خوښ کړی دی، او دا د ټولو انبياوو او رسولانو - عليهم السلام - دين دی، او دا هغه فطرت دی چې الله پرې ټول خلک پيدا کړي دي، او دا هغه ژمنه ده چې الله - تعالى - له آدم او د هغه له اولادې څخه اخيستي ده.

او موږ باور لرو چې دا اسلام د ابراهيم عليه السلام وصيت دی خپلې اولادې ته، او همدارنگه دا د يعقوب - عليه السلام- وصيت هم دی خپلې اولادې ته، او دا تر ټولو غوره، پوره او کامل دين دی. او دا چې الله له هغه پرته بل دين نه مني.

او موږ باور لرو چې دا دين هغه دين دی چې جبريل الأمين -عليه السلام- پر محمد صلى الله عليه وسلم نازل کړی دی او دې لره درجې دي: اسلام، ايمان او احسان، او هر يو يې رکنونه لري.

او دا دين هرې بنيگنې لره رانغاړونکی دی، د زړونو او اعضاوو عملونو ته شاملېږي.

او مونږ پدې پوهیږو چې ايمان وينا، عمل او عقیده ده، او دا چې پیروان يې په عملونو کې يو پر بل غوره والی لري، او پدې ايمان لرو چې ايمان زیاتېږي او کمېږي، په اطاعت سره زیاتېږي او په گناه سره کمېږي.

او پدې گواهي ورکوو چې د ايمان خاوندان همدوی په دنیا او آخرت کې د کامیابی خاوندان دي، ورتگ يې جنت ته دی، سره لدې چې په مرتبو او درجو کې به يو له بل سره توپیر ولري.

او مونږ پوهیږو چې ډیری مبارک آیتونه او حدیثونه داسې راغلي دي چې په سنتو پر ټینګار او منګولو لګولو - امر کوي - او له مخالفت څخه يې منع کول کوي، لکه څرنگه چې له تفرقي او اختلاف څخه منع کوي.

باب دی پدې باره کې چې د اعتبار وړ دین د الله په نيز يواځې

### اسلام دی

او موږ ايمان لرو چې الله -جل جلاله- اسلام د دين په توگه خوښ کړی دی.

{وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا}  
{وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا}.

(او ما ستاسو لپاره اسلام د دين په توگه خوښ کړ) [المائدة  
سورت: 3 آيت]. او حق ذات تعالى فرمايلي دي:

{إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ}  
{إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ}.

(بېشکه (معتبر) دين د الله په نيز اسلام دی) [آل عمران  
سورت: 19 آيت]، او هغه د ټولو پيغمبرانو او رسولانو دين  
دی، الله تعالى د نوح - عليه السلام - په اړه د خبرتيا په توگه  
فرمايلي دي:

{وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ}  
{وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ}.

(او ما ته حکم شوی دی چې زه شم له مسلمانانو څخه)  
[يونس سورت: 72 آيت]، او الله -تعالی- د ابراهيم -عليه  
السلام- په اړه فرمايلي دي:

{إِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ أَسْلِمْ قَالَ أَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ}  
{إِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ أَسْلِمْ قَالَ أَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ}.

(کله چې هغه ته خپل رب وویل: حکم منونکی شه، هغه وویل: زه د رب العلمین حکم منونکی شوم).

او موږ باور لرو چې الله - تعالی - زموږ لپاره دین بشپړ کړی دی او په هغه کې هیڅ ډول نیمګړتیا نشته، الله تعالی فرمایلي:

{الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ  
الْإِسْلَامَ دِينًا}  
{الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ  
الْإِسْلَامَ دِينًا}

(نن ورځ ما ستاسو لپاره ستاسو دین مکمل کړ او پر تاسو مې خپل نعمتونه تمام کړل او ما ستاسو لپاره اسلام د دین په توګه خوښ کړ) [المائدة سورت: 3 آیت]، او هغه تر ټولو غوره، بشپړ او کامل دین دی او دا دین د حنیفیت دین دی د ابراهیم ملت دی، متعال ذات فرمایلي دي:

{وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَاتَّبَعَ مِلَّةَ  
إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا}  
{وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَاتَّبَعَ مِلَّةَ  
إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا}.

(او د دین په لحاظ له هغه کس نه څوک زیات ښه دی، چې خپل مخ یې الله ته تابع کړ او هغه ښکې کوونکی و او د ابراهیم د ملت تابع شو، چې یواځې په حق پسې تلونکی و، او الله ابراهیم لره خلیل نیولی دی). [النساء سورت: 125 آیت]، او الله پاک فرمایلي دي:

{وَمَنْ يَرْغَبُ عَنْ مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مَنْ سَفِهَ نَفْسَهُ وَلَقَدْ اصْطَفَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ}  
 {وَمَنْ يَرْغَبُ عَنْ مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مَنْ سَفِهَ نَفْسَهُ وَلَقَدْ اصْطَفَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ}.

(او څوڪ دى چې د ابراهيم له ملت نه مخ اړوي، پرته له هغه كس نه چې خپل ځان يې جاهل كړى وي او يقيناً يقيناً مونږه هغه (ابراهيم) په دنيا كې غوره كړى دى او بېشكه هغه په آخرت كې خامخا له صالحانو ځنې دى) [البقرة سورت: 130 آيت]. او حق ذات - جل جلاله - چې د نيكو نومونو خاوند د ابراهيم - عليه السلام - په اړه فرمايلي:

{مَا كَانَ إِبْرَاهِيمَ يَهُودِيًّا وَلَا نَصْرَانِيًّا وَلَكِنْ كَانَ حَنِيفًا مُّسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ}  
 {مَا كَانَ إِبْرَاهِيمَ يَهُودِيًّا وَلَا نَصْرَانِيًّا وَلَكِنْ كَانَ حَنِيفًا مُّسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ}

(ابراهيم نه يهودي و او نه نصراني او لېكن حنيف (پوخ توحيد والا) مسلمان و او له مشركانو څخه نه و). [آل عمران سورت: 67 آيت].

دا هغه فطرت دى چې الله تعالى پرې خلك پيدا كړي دي،  
 الله تعالى فرمايلي:

{فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَةَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ}  
 {فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَةَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ}

[[تاسو لازم ونيسئ] د الله هغه فطرت لره چي په هغه يي خلق پيدا كړي دي، د الله تخليق لره هېڅ بدلون نشته همدغه سم (نبغ) دين دى، او لېكن د خلقو اكثریت نه پوهېږي]. [الروم سورت: 30 آيت].

او پيغمبر - صلى الله عليه وسلم - فرمايلي:

«كُلُّ مَوْلُودٍ يُوْلَدُ عَلَى الْفِطْرَةِ، فَأَبَوَاهُ يُهَوِّدَانِهِ، أَوْ يُنَصِّرَانِهِ، أَوْ يُمَجِّسَانِهِ، كَمَثَلِ الْبَهِيمَةِ تُنْجُ الْبَهِيمَةَ، هَلْ تَرَى فِيهَا جَذَاءً»،  
 «كُلُّ مَوْلُودٍ يُوْلَدُ عَلَى الْفِطْرَةِ، فَأَبَوَاهُ يُهَوِّدَانِهِ، أَوْ يُنَصِّرَانِهِ، أَوْ يُمَجِّسَانِهِ، كَمَثَلِ الْبَهِيمَةِ تُنْجُ الْبَهِيمَةَ، هَلْ تَرَى فِيهَا جَذَاءً»،  
 هر ماشوم په فطرت سره پيدا كيږي، خو مور او پلار يي هغه يهودي يا نصراني او يا مجوسي كوي، لكه د څاروي په څېر چې بل څاروى (روغ رمت) وزېږوي - آيا تاسو پكې پوزه يا غوړ پرې شوي وينئ؟ (معنا دا چې مور زادي يي غږي پرې نه وي بلكه وروسته يي ورته خلك پرې كوي). بيا ابو هريرة - رضي الله عنه - فرمايي:

{فِطْرَةَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ}

{فِطْرَةَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ}

(د الله هغه فطرت لره چي په هغه يي خلق پيدا كړي دي؛ د الله تخليق لره هېڅ بدلون نشته همدغه سم (نبغ) دين دى، او لېكن د خلقو اكثریت نه پوهېږي). [الروم سورت: 30 آيت].  
 (بخاري (۱۳۸۵)، مسلم (۲۶۵۸)، ابوداود (۴۷۱۴) او

ترمذي (۲۱۳۸) روایت کړی. دا هغه ژمنه ده چې الله - تعالیٰ - د آدم او د هغه له اولادې اخیستې ده.

{وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَى أَنْفُسِهِمْ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَى شَهِدْنَا أَنْ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غَافِلِينَ}

{وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَى أَنْفُسِهِمْ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَى شَهِدْنَا أَنْ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غَافِلِينَ}.

(او کله چې ستا رب د آدم له اولادې نه د هغو له شاګانو نه د هغوی اولاد راواخیست او دوی یې په خپلو ځانونو باندې ګواه جوړ کړل، (او ورته ویې ویل:) آیا زه ستاسو رب نه یم؟ دوی وویل: ولې نه! مونږ (د دې) ګواهي کوو، (دا د دې لپاره) چې تاسو د قیامت په ورځ و (نه) وایئ چې بېشکه مونږ له دې نه غافله وو). [الأعراف سورت: 172 آیت].

او موږ دا باور لرو چې الله - تعالیٰ - لدې پرته بل دین نه مني.

{وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ}

{وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ}.

(او څوک چې له اسلام نه غیر (بل) دین غواړي، نو هېڅکله به هم له ده نه قبول نه کړی شي او دغه کس په آخرت کې له تاوانیانو څخه دی). [آل عمران سورت: 85 آیت].

## ( باب الاسلام ) باب دى د اسلام په اړه

او موږ ايمان لرو چې دا دين؛ هغه دين دى چې جبرائيل امين -عليه السلام- پر محمد -

صلى الله عليه وسلم - نازل كړى دى، او دا مرتبې لري - چې عبارت دي له :- اسلام، ايمان او احسان څخه، او هر يوه يې بنسټونه لري.

فعن عمر بن الخطاب رضي الله عنه قال: بَيْنَمَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ، إِذْ طَلَعَ عَلَيْنَا رَجُلٌ شَدِيدُ بَيَاضِ الثِّيَابِ، شَدِيدُ سَوَادِ الشَّعْرِ، لَا يُرَى عَلَيْهِ أَثَرُ السَّفَرِ، وَلَا يَعْرِفُهُ مِنَّا أَحَدٌ، حَتَّى جَلَسَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَسْنَدَ رُكْبَتَيْهِ إِلَى رُكْبَتَيْهِ، وَوَضَعَ كَفَّيْهِ عَلَى فَخْذَيْهِ، وَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ، أَخْبِرْنِي عَنِ الْإِسْلَامِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْإِسْلَامُ أَنْ تَشْهَدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَتُقِيمَ الصَّلَاةَ، وَتُؤْتِيَ الزَّكَاةَ، وَتَصُومَ رَمَضَانَ، وَتَحُجَّ الْبَيْتَ إِنْ اسْتَطَعْتَ إِلَيْهِ سَبِيلًا»، قَالَ: صَدَقْتَ، قَالَ: فَعَجَبْنَا لَهُ يَسْأَلُهُ، وَيُصَدِّقُهُ. قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ الْإِيمَانِ، قَالَ: «أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ، وَمَلَائِكَتِهِ، وَكُتُبِهِ، وَرُسُلِهِ، وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، وَتُؤْمِنَ بِالْقَدَرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ»، قَالَ: صَدَقْتَ، قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ الْإِحْسَانِ، قَالَ: «أَنْ تُعْبُدَ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ، فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ». قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ السَّاعَةِ، قَالَ: «مَا الْمَسْئُولُ عَنْهَا بِأَعْلَمَ مِنَ السَّائِلِ». قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنْ أَمَارَتِهَا، قَالَ: «أَنْ تَلِدَ الْأُمَمَةُ رَبَّتَهَا، وَأَنْ تَرَى الْحَفَاةَ الْعُرَاةَ الْعَالَةَ رِعَاءَ الشَّيْءِ يَتَطَاوَلُونَ فِي الْبُنْيَانِ»، قَالَ: ثُمَّ انْطَلَقَ، فَلَبِثْتُ مَلِيًّا، ثُمَّ قَالَ لِي: «يَا عُمَرُ،



أَتَدْرِي مَنِ السَّائِلُ؟» قُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: «فَإِنَّهُ جِبْرِيلُ أَتَاكُمْ يُعَلِّمُكُمْ دِينَكُمْ».

فعن عمر بن الخطاب رضي الله عنه قال: بَيْنَمَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ، إِذْ طَلَعَ عَلَيْنَا رَجُلٌ شَدِيدُ بَيَاضِ الثِّيَابِ، شَدِيدُ سَوَادِ الشَّعْرِ، لَا يُرَى عَلَيْهِ أَثَرُ السَّفَرِ، وَلَا يَعْرِفُهُ مِنَّا أَحَدٌ، حَتَّى جَلَسَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَسْنَدَ رُكْبَتَيْهِ إِلَى رُكْبَتَيْهِ، وَوَضَعَ كَفَّيْهِ عَلَى فَخْذَيْهِ، وَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ، أَخْبِرْنِي عَنِ الْإِسْلَامِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْإِسْلَامُ أَنْ تَشْهَدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَتُقِيمَ الصَّلَاةَ، وَتُؤْتِيَ الزَّكَاةَ، وَتَصُومَ رَمَضَانَ، وَتَحُجَّ الْبَيْتَ إِنْ اسْتَطَعْتَ إِلَيْهِ سَبِيلًا»، قَالَ: صَدَقْتَ، قَالَ: فَعَجَبْنَا لَهُ يَسْأَلُهُ، وَيُصَدِّقُهُ. قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ الْإِيمَانِ، قَالَ: «أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ، وَمَلَائِكَتِهِ، وَكُتُبِهِ، وَرُسُلِهِ، وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، وَتُؤْمِنَ بِالْقَدَرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ»، قَالَ: صَدَقْتَ، قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ الْإِحْسَانِ، قَالَ: «أَنْ تُعْبُدَ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ، فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ». قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ السَّاعَةِ، قَالَ: «مَا الْمَسْئُولُ عَنْهَا بِأَعْلَمَ مِنَ السَّائِلِ». قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنْ أُمَارَتِهَا، قَالَ: «أَنْ تَلِدَ الْأُمَةُ رَبَّتَهَا، وَأَنْ تَرَى الْخِفَاءَ الْعُرَاةَ الْعَالَةَ رِعَاءَ الشَّيْءِ يَتَطَاوَلُونَ فِي الْبُنْيَانِ»، قَالَ: ثُمَّ انْطَلَقَ، فَلَبِثْتُ مَلِيًّا، ثُمَّ قَالَ لِي: «يَا عُمَرُ، أَتَدْرِي مَنِ السَّائِلُ؟» قُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: «فَإِنَّهُ جِبْرِيلُ أَتَاكُمْ يُعَلِّمُكُمْ دِينَكُمْ».

له عمر بن الخطاب - رضي الله عنه - خحه رواية دي، هغه فرمايي: مور له رسول الله صلى الله عليه وسلم سره يوه ورځ ناست وو، چي ناڅاپه يو سړی را ښکاره شو، سپيني جامي يې پر تن وې. تک تور ويښتان يې و، د سفر کومه ښه په کې

نه لیدل کېده، او له مور څخه هیڅا هم نه پېژنده، تر دې چې رسول الله - صلی الله علیه وسلم - ته کېناست، نو خپل زنگنونه یې د هغه زنگنونو ته ورته کړل او لاسونه یې پر ورنونو ورکېښودل، او ورته ویي وویل: ای محمده! ماته د اسلام په اړه خبر راکړه، هغه وفرمایل: اسلام: دا دی چې گواهي ورکړې پردې چې له الله پرته بل معبود نشته او محمد-صلی الله علیه و سلم- د الله رسول دی، لمونځ قائم کړې، زکات ورکړې، د رمضان روژه ونیسي او د بیت الله حج وکړې -که ورته لاره پیدا کړای شې- ویي ویل: "ته رښتیا وايي". مور حیران شو چې هم پوښتنه کوي او هم یې تصدیقوي، (بیا یې) وویل: ما ته د ایمان په اړه خبر راکړه "هغه وویل: "هغه دا چې په الله، د هغه په ملاېکو، د هغه په کتابونو، د هغه په رسولانو او د آخرت په ورځ ایمان راوړې، او په تقدیر باور ولري؛ په خیر او شری "هغه وویل: "رښتیا دي وویل". هغه وویل: "د احسان په اړه خبر راکړه". "هغه وویل: "د الله عبادت کول په داسې حال چې گویا کي ته الله ویني، خو که چېرته ته هغي نه گوري نو بیشکه چې الله ما گوري". ویي ویل: ماته د قیامت په اړه خبر راکړه، ویي فرمایل: پوښتل شوی له پوښتونکي څخه ډېر پوهه نه دی، هغه وویل: د هغه ښې راته ووايه". ویي ویل: "دا چې وینزه خپل بادار وزیروي، او دا چې ته وگوري چې پښې ابل (لوڅ پښې)، برېښد، محتاج، شپانه یو له بله په ابادیو کې وړاندیوالی کوي". بیا هغه روان شو، یو څه وخت تیر شو، بیا یې وویل: "ای عمره! آیا ته پوهیږې چې پوښتونکی څوک و؟، ما وویل: الله او د هغه

رسول بنه پوهیږي، ویې فرمایل: دا جبریل و، هغه تاسو ته راغلی و تر څو مو دین دروښایي». (مسلم (8)، ابوداود (4695)، ترمذي (2610)، نسائي (4990) او ابن ماجه (63) روایت کړی دی.

او یقیناً رسول الله - صلی الله علیه وسلم - په نورو احادیثو کې د اسلام رکنونه تشریح کړي او فرمایلي دي:

«بُنِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ: شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَإِقَامِ الصَّلَاةِ، وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ، وَالْحَجِّ، وَصَوْمِ رَمَضَانَ».

«بُنِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ: شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَإِقَامِ الصَّلَاةِ، وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ، وَالْحَجِّ، وَصَوْمِ رَمَضَانَ».

«اسلام په پنځو شیانو ولاړ دی: گواهي ورکول چې له الله پرته بل معبود نشته او دا چې محمد - صلی الله علیه وسلم - د الله رسول دی، لمونځ کول، زکات ورکول، د بیت الله حج کول، او د رمضان روژه نیول». بخاري (8)، مسلم (16)،

ترمذي (2609) او نسائي (5001) روایت کړی دی. وعن طلحة بن عبيد الله رضي الله عنه قال: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَهْلِ نَجْدٍ ثَائِرِ الرَّأْسِ، يُسْمَعُ دَوِيُّ صَوْتِهِ، وَلَا يُفْقَهُ مَا يَقُولُ، حَتَّى دَنَا، فَإِذَا هُوَ يَسْأَلُ عَنِ الْإِسْلَامِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «خَمْسُ صَلَوَاتٍ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ». فَقَالَ: هَلْ عَلَيَّ غَيْرُهَا؟ قَالَ: «لَا، إِلَّا أَنْ تَطَوَّعَ». قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «وَصِيَامُ رَمَضَانَ». قَالَ: هَلْ عَلَيَّ غَيْرُهُ؟ قَالَ: «لَا، إِلَّا أَنْ تَطَوَّعَ». قَالَ: وَذَكَرَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ

صلى الله عليه وسلم الزَّكَاةَ، قَالَ: هَلْ عَلَيَّ غَيْرُهَا؟ قَالَ: «لَا، إِلَّا أَنْ تَطْوَعَ». قَالَ: فَأَذْبَرَ الرَّجُلُ، وَهُوَ يَقُولُ: وَاللَّهِ لَا أَزِيدُ عَلَى هَذَا وَلَا أَنْقُصُ. قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَفْلَحَ إِنْ صَدَقَ».

او له طلحة بن عبید الله - رضي الله عنه - څخه روایت دی وایي چي: رسول الله - صلى الله عليه وسلم ته د نجد له خلکو څخه یو سړی پداسي حال کي راغی چي وینستان یې گډوډ و، د غږ انگازه یې اوریدل کېده، خو په خبرو یې پوهېدل نه کېدل، تر دې چي رانږدې شو، نو گورو چي هغه د اسلام په اړه پوښتنه کوي، نو رسول الله - صل الله عليه وسلم - وفرمایل: په شپه او ورځ کي پنځه وخته لمونځ دی، هغه وویل: آیا نور څه راباندې شته؟ ویي وویل: «نه، مگر دا چي نفل وکړي». رسول الله - صلى الله عليه وسلم - وفرمایل: "او د رمضان روژه". ویي وویل: آیا نور څه راباندې شته؟ ویي فرمایل: «نه، مگر دا چي نفلي روژې ونیسي» وایي: او رسول الله - صلى الله عليه وسلم ورته د زکات یادونه وکړه، ویي وویل: آیا نور څه راباندې شته؟ ویي فرمایل: «نه، مگر دا چي خیرات ورکړي» وایي: سړي شا کړه - او روان شو - پداسي حال کي چي وویل یي: په الله مې دې قسم وي چي پر دې به نه څه زیات کړم او نه به ترې څه کم کړم، رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمایل: "هغه به بريالی شي که په رښتیا وي". بخاري (46)، مسلم (11)، ابوداود (391) او النسائي (458) روایت کړی.

او الله تعالی فرمایلي:

{وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا  
الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقِيَمَةِ}  
{وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا  
الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقِيَمَةِ}

(هعوى (اهل كتابو ) ته حكم نه و شوى مگر د دې چې  
عبادت دې وکړي د الله په دې حال کې چې اخلاص کونکي  
به وي هغه لره په طاعت کې ولاړ به وي په توحيد او بيزاره  
به وي د شرک نه او دروي به لمونځ او ورکوي به زکات او  
دا مضبوط دين دى. [البينه سورت: 5 آيت]. او الله تعالى  
فرمايلي:

{فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ إِنَّ اللَّهَ  
غَفُورٌ رَحِيمٌ}  
{فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ إِنَّ اللَّهَ  
غَفُورٌ رَحِيمٌ}

(نو که دوى توبه وباسي او لمونځ قايم کړي او زکات اداء  
کړي، بيا نو تاسو د دوى لاره خوشي کړئ، بېشکه الله ډير  
بخښونکى، بې حده رحم کوونکى دى). [التوبة سورت: 5  
آيت]، او الله تعالى فرمايلي:

{فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَإِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ}  
{فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَإِخْوَانُكُمْ فِي  
الدِّينِ}

(نو که دوى توبه وباسي او لمونځ قايم کړي او زکات اداء  
کړي، نو بيا ستاسو وروڼه دي په دين کې). [التوبة سورت:  
11 آيت]. او پيغمبر - صلى الله عليه وسلم - فرمايلي:

«أُمِرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ، وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ، فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ عَصَمُوا مِنِّي دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلَّا بِحَقِّ الْإِسْلَامِ، وَحِسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ».

«أُمِرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ، وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ، فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ عَصَمُوا مِنِّي دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلَّا بِحَقِّ الْإِسْلَامِ، وَحِسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ».

«ماته امر شوى چي خلکو سره تر هغه و جنگيرم تر خو د دي خبرې گواهي ورکړي چي له الله پرته بل بر حق معبود نشته او پر دي چي محمد د الله رسول دی، لمونځ قايم کړي، زکات ورکړي، کله يې چې - دا کارونه - وکړل نو زما څخه يې وينې او مالونه په امن کې شول مگر د اسلام لپاره، او حساب يې پر الله تعالى دی». (بخاري (25) او مسلم (22) روايت کړی دی.

و عن أبي موسى رضي الله عنه قال: قالوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيُّ الْإِسْلَامِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: «مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ».

و عن أبي موسى رضي الله عنه قال: قالوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيُّ الْإِسْلَامِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: «مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ».

او له أبو موسی - رضي الله عنه - څخه روايت دی وايي: هغوی وويل: ای د الله رسوله ! کوم اسلام غوره دی، ويې فرمايل: څوک چې مسلمانان يې د ژبې او لاس څخه په امن کې وي». (بخاري (11)، مسلم (42)، ترمذي (2504) او نسائي (4999) روايت کړی دی.

او پيغمبر - صلى الله عليه وسلم - فرمايلي دي:

«إِذَا أَسْلَمَ الْعَبْدُ فَحَسَنَ إِسْلَامُهُ، يُكَفِّرُ اللَّهُ عَنْهُ كُلَّ سَيِّئَةٍ كَانَ زَلَفَهَا، وَكَانَ بَعْدَ ذَلِكَ الْقِصَاصُ: الْحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا إِلَى سَبْعِ مِائَةِ ضِعْفٍ، وَالسَّيِّئَةُ بِمِثْلِهَا إِلَّا أَنْ يَتَجَاوَزَ اللَّهُ عَنْهَا».

«إِذَا أَسْلَمَ الْعَبْدُ فَحَسَنَ إِسْلَامُهُ، يُكَفِّرُ اللَّهُ عَنْهُ كُلَّ سَيِّئَةٍ كَانَ زَلَفَهَا، وَكَانَ بَعْدَ ذَلِكَ الْقِصَاصُ: الْحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا إِلَى سَبْعِ مِائَةِ ضِعْفٍ، وَالسَّيِّئَةُ بِمِثْلِهَا إِلَّا أَنْ يَتَجَاوَزَ اللَّهُ عَنْهَا».

« کله چي يو څوک په حقيقي توگه مسلمان شو - داسي چي ظاهر او باطن يې يو ډول و، الله تعالى به ورته هره بدې وبخښي چي وړاندې - له اسلام څخه - يې کړېده نو - په اسلام کې پاتې ژوند به يې قصاص وي، نيکي په لس چنده، تر اووه سوه چنده پورې، او بدې د بدۍ په اندازه مگر دا چې الله ورته ترې تير شي». (بخاري - معلق روايت کړی دی - (۴۱) او نسائي (۴۹۸) .

### باب دی د ایمان په باره کې

او موږ ایمان لرو چې ایمان د دین دویمه مرتبه ده، او هغه لکه څرنګه چې جبریل - علیه السلام - ته د پیغمبر صلی الله علیه وسلم په جواب کې راغلي دي کله یې چې ترې د ایمان په اړه پوښتنه وکړه ویي ویيل: «فَأَخْبِرْنِي عَنِ الْإِيمَانِ، قَالَ: «أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ، وَمَلَائِكَتِهِ، وَكُتُبِهِ، وَرُسُلِهِ، وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، وَتُؤْمِنَ بِالْقَدَرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ»، قَالَ: صَدَقْتَ، ... قَالَ: ثُمَّ انْطَلَقَ فَلَبِثْتُ مَلِيًّا، ثُمَّ قَالَ لِي: «يَا عُمَرُ أَتَدْرِي مَنِ السَّائِلُ؟» قُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: «فَإِنَّهُ جِبْرِيلُ أَتَاكُمْ يُعَلِّمُكُمْ دِينَكُمْ». نو د ایمان په اړه خبر راکړه، ویي فرمایل: « چې په الله، ملاېکوو یې، کتابونو یې، پیغمبرانو یې، او د آخرت په ورځ ایمان

ولري، او د خير او شر په اندازي ايمان ولري» ويې وييل: ريښتيا دې وويل،...وايې: بيا لار، لږ ځنډ مې وکړ، بيا يې راته وويل: اې عمره! آيا پوهيږي چې پوښتونکي څوک و؟» ما وويل: الله او رسول يې ښه پوهيږي، ويې وييل: يقينا هغه جبريل و، راغلی و تر څو تاسو ته ستاسو دين دروښايي». (مسلم (8)، ابو داود (4695)، ترمذي (2610)، نسائي (4990) او ابن ماجه (63) روايت کړی دی).

او ايمان که څه هم پيغمبر - صلى الله عليه وسلم - د جبريل په مخکني حديث کې په ځانگړې معنی سره پدې الفاظو تشرېح کړی دی: «تُؤْمِنُ بِاللَّهِ، وَمَلَائِكَتِهِ، وَكُتُبِهِ، وَرُسُلِهِ، وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، وَتُؤْمِنُ بِالْقَدَرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ»؛ «چې په الله، په ملاېکو يې، کتابونو يې، پيغمبرانو يې او د آخرت په ورځ ايمان ولري او د خير او شر په اندازه ايمان ولري» سره لدې بيا هم په عامې معنی سره ايمان هر خير او ښېگنې ته شاملېږي، د زړونو او اندامونو عملو ته هم شاملېږي، متعال حق ذات فرمايلي دي:

{إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ \* الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ \* أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ}

{إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ \*}

(بېشکه خبره همدا ده چې مومنان هغه خلک دي، چې کله الله ياد کړی شي، نو د دوی زړونه ووپړېږي او کله چې دوی



ته د هغه (الله) آيتونه تلاوت كړي شي (، نو) دغه (آيتونه) دوى ته ايمان ورزيات كړي او خاص په خپل رب باندې دوى توكل كوي.

الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ \*

هغه كسان چې لمونځ قايموي او له هغه (مال) نه چې مونږ دوى ته ورکړى دى، څه حصه خرچ كوي.  
أُولَئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ.

همدغه خلک په حقه مومنان دي، د دوى لپاره د خپل رب په نېز درجي دي او بخښنه او عزتمن رزق دى. [الأنفال  
سورت: 2-4 آيتونه].

او پيغمبر -صلى الله عليه وسلم- د عبد القيس استازو ته -  
د اسلام په ښکاره - شعابرو سره تفسير کړى دى،

ففي الصحيح عن ابن عباس رضي الله عنهما قال: إِنَّ وَفْدَ عَبْدِ الْقَيْسِ لَمَّا أَتَوْا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ الْقَوْمُ؟ -أَوْ مَنْ الْوَفْدُ؟-» قَالُوا: رَبِيعَةٌ. قَالَ: «مَرْحَبًا بِالْقَوْمِ، أَوْ بِالْوَفْدِ، غَيْرَ خَزَايَا وَلَا نِدَامَى»، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا لَا نَسْتَطِيعُ أَنْ نَأْتِيكَ إِلَّا فِي الشَّهْرِ الْحَرَامِ، وَبَيْنَنَا وَبَيْنَكَ هَذَا الْحَيُّ مِنْ كُفَّارٍ مُضَرٍّ، فَمَرْنَا بِأَمْرِ فَصْلٍ، نُخْبِرُ بِهِ مَنْ وَرَاءَنَا، وَنَدْخُلُ بِهِ الْجَنَّةَ، وَسَأَلُوهُ عَنِ الْأَشْرَبَةِ، فَأَمَرَهُمْ بِأَرْبَعٍ، وَنَهَاهُمْ عَنْ أَرْبَعٍ: أَمَرَهُمْ بِالْإِيمَانِ بِاللَّهِ وَحْدَهُ، قَالَ: «أَتَدْرُونَ مَا الْإِيمَانُ بِاللَّهِ وَحْدَهُ؟» قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: «شَهَادَةُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَإِقَامُ الصَّلَاةِ، وَإِيتَاءُ الزَّكَاةِ، وَصِيَامُ رَمَضَانَ، وَأَنْ تُعْطُوا

مِنَ الْمَغْنَمِ الْخُمْسَ». وَنَهَاهُمْ عَنْ أَرْبَعٍ: «عَنِ الْحَنْتَمِ، (الحنتم: جرار مدهونة كانت تحمل فيها الخمر. النهاية في غريب الحديث (1/448).) وَالدُّبَاءِ، (الدباء: القرع، وكانوا ينتبذون فيها فتسرع الشدة في الشراب. النهاية في غريب الحديث (1/96).) وَالنَّقِيرِ، (النقير: أصل النخلة ينقر وسطه ثم ينبذ فيه التمر ويلقى عليه الماء؛ ليصير نبيذاً مُسْكراً. النهاية في غريب الحديث (5/104)) وَالمزَقَّتِ، وَرُبَّمَا قَالَ: الْمُقَيِّرُ» وَقَالَ: «أَحْفَظُوهُمْ، وَأَخْبِرُوا بِهِنَّ مَنْ وَرَاءَكُمْ».

په صحیحینو کی له ابن عباس - رضی اللہ عنہما - خخہ روایت دی وایی: «إِنَّ وَدَّ عَبْدَ الْقَيْسِ لَمَّا أَتَوْا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ الْقَوْمُ؟ - أَوْ مِنَ الْوَفْدِ؟» - قَالُوا: رِبِيعَةُ. قَالَ: «مَرْحَبًا بِالْقَوْمِ، أَوْ بِالْوَفْدِ، غَيْرَ خَزَايَا وَلَا نَدَامَى»، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا لَا نَسْتَطِيعُ أَنْ نَأْتِيكَ إِلَّا فِي الشَّهْرِ الْحَرَامِ، وَبَيْنَنَا وَبَيْنَكَ هَذَا الْحَيُّ مِنْ كُفَّارٍ مُضَرٍّ، فَمُرْنَا بِأَمْرِ فَصْلٍ، نُخْبِرَ بِهِ مَنْ وَرَاءَنَا، وَنَدْخُلَ بِهِ الْجَنَّةَ، وَسَلَّوْهُ عَنِ الْأَشْرَبَةِ، فَأَمَرَهُمْ بِأَرْبَعٍ، وَنَهَاهُمْ عَنْ أَرْبَعٍ: أَمَرَهُمْ بِالْإِيمَانِ بِاللَّهِ وَحْدَهُ، قَالَ: «أَتَدْرُونَ مَا الْإِيمَانُ بِاللَّهِ وَحْدَهُ؟» قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: «شَهَادَةُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَإِقَامُ الصَّلَاةِ، وَإِيتَاءُ الزَّكَاةِ، وَصِيَامُ رَمَضَانَ، وَأَنْ تُعْطُوا مِنَ الْمَغْنَمِ الْخُمْسَ». وَنَهَاهُمْ عَنْ أَرْبَعٍ: «عَنِ الْحَنْتَمِ، (الحنتم: جرار مدهونة كانت تحمل فيها الخمر. النهاية في غريب الحديث (1/448).) وَالدُّبَاءِ، (الدباء: القرع، وكانوا ينتبذون فيها فتسرع الشدة في الشراب. النهاية في غريب الحديث (1/96).) وَالنَّقِيرِ، (النقير: أصل النخلة ينقر وسطه ثم ينبذ فيه التمر ويلقى عليه

الماء؛ ليصير نبياً مُسْكراً. النهاية في غريب الحديث (5/104) وَالْمَزَقَّتِ، وَرُبَّمَا قَالَ: الْمُقَيَّرُ» وَقَالَ: «أَحْفَظُوهُنَّ، وَأَخْبِرُوا بِهِنَّ مَنْ وَرَاءَكُمْ».

«د عبد القيس پلاوى چې كله پيغمبر - صلى الله عليه وسلم - ته راغى هغه وويل: «دا خلك څوك دي؟ او يا پلاوى څوك دي؟» هغوى وويل: د ربیعة - قبيله ده - ويې فرمايل: «قوم او يا پلاوى دې په خير راشي، نه خجالت او نه پښېمانه» هغوى وويل: اى د الله رسوله! مونږ نشو كولاى تاته د محرم له مياشتې پرته په بل وخت كې راشو، او زمونږ او ستاسو تر منځ د مضر قبيلې د كفارو دا كلې دى، نو مونږ ته غوڅه خبره وكړه، مونږ به پرې زمونږ تر شا خلك خبر كړو، او چې جنت ته پرې داخل شو، او د څښاكونو په اړه يې ترې پوښتنه وكړه، نو په څلورو كارونو يې ورته امر وكړ، او له څلور - ډوله څښاكونو - څخه يې منع كړل: په يو الله په ايمان راوړلو يې ورته امر وكړ، ويې وييل: «آيا پوهيږئ چې په يو الله ايمان څه شى دى؟» هغوى وويل: الله او رسول يې ښه پوهيږي، ويې فرمايل: «گواهي وركول چې له الله پرته بل حق معبود نشته، او محمد د الله رسول دى، او د لمانځه قانمول، او د زكاة وركول، او رمضان روژه، او دا چې له غنيمت څخه پنځمه حصه وركړئ». او له څلورو څخه يې منع كړل؛ له حنتم څخه ( حنتم: هغه له كردوني جوړې شوې چاټيو ته ويل كيږي چې د شرابو د ساتلو په موخه به خلكو غوړولي). النهاية فى غريب الحديث (1/448). او دباء: كدو ته وييل كيږي، دوى به په هغه كې شراب ورتوى كړل، نو بيا به ترې په چټكۍ سره شراب جوړيدل. النهاية في غريب

الحديث (1/96). او له النقيير: د خرما تنې يا ډډ ته وايي چې منځ يې كېنډل شوی وي بيا په هغې خرما اچول كيږي او د پاسه پرې اوبه ورتويږي - تر څو ترې نشه كوونكي شراب جوړ شي - النهاية في غريب الحديث (5/104). او المزفت يا المقير « هغه لوبښي ته وايي چې اسفالت يا قير شوی وي، او ويې فرمايل: «دا خبرې يادې كړئ، او تر شا مو پرې نور خلك خبر كړئ». بخاري (53)، مسلم (17)، ابوداود (3692)، ترمذي (2611) او النسائي (5031) روايت كړی دی.

او بخاری رحمه الله په خپل صحيح كې د دې لپاره باب ايښی دی او ويلي يې دي: «باب أمور الإيمان، وقول الله تعالى: د ايمان د كارونو په اړه باب.

{لَيْسَ الْبِرُّ أَنْ تُولُوا وَجُوهَكُمْ قَبْلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّينَ وَآتَى الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ وَالسَّائِلِينَ وَفِي الرِّقَابِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَالْمُوفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ}

{لَيْسَ الْبِرُّ أَنْ تُولُوا وَجُوهَكُمْ قَبْلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّينَ وَآتَى الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ وَالسَّائِلِينَ وَفِي الرِّقَابِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَالْمُوفُونَ

بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ وَحِينَ  
الْبَأْسِ أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ}

(نېکي دا نه ده چې خپل مخونه د مشرق او مغرب په طرف  
وگرځوي، او لېکن نېکي (د هغه چا) ده چې پر الله او پر ورځ  
د آخرت او پر ملايکو او پر کتابونو او پر نبیانو يې ايمان  
راوړی دی او د هغه په مينه (کې) خپلوانو او يتيمانو او  
مسکينانو او مسافرو او سوالگرو ته مال ورکوي او په  
(ازادولو د) څټونو کې (يې لگوي) او لمونځ قايموي او زکات  
ورکوي او د خپلو وعدو پوره کوونکي وي کله چې وعده  
وکړي، (خصوصاً) چې په سختۍ او تکليف کې او د جنگ په  
وخت کې صبر کوونکي دي، دا هغه خلق دي چې رښتيني دي  
او همدغه خلق متقيان دي) [البقره سورت: 177 آيت].

او موږ باور لرو چې ايمان قول، عمل او باور دی، رسول  
الله صلى الله عليه وسلم فرمايلي دي:

«الإِيمَانُ بَضْعٌ وَسَبْعُونَ - أَوْ بَضْعٌ وَسِتُّونَ - شُعْبَةٌ، فَأَفْضَلُهَا قَوْلُ  
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَدْنَاهَا إِمَاطَةُ الْأَدَى عَنِ الطَّرِيقِ، وَالْحَيَاءُ شُعْبَةٌ  
مِّنَ الْإِيمَانِ».

« ايمان څه د پاسه اويا - يا څه د پاسه شپيته برخې لري، نو  
غوره يې د : لا اله الا الله وينا ده، او تر ټولو ښکته يې د لارې  
څخه د ضرري شي لري کول دي، او حيا د ايمان يوه برخه  
ده». بخاري (9) او مسلم (35) روايت کړی او لفظ د همدې  
دی، او ابوداود (4676)، ترمذي (2614)، نسائي  
(5005) او ابن ماجه (57) روايت کړی دی.

او مونږ ايمان لرو چې د ايمان خاوندان په عملونو کې يو پر بل غوره والى لري، أبو سعيد الخدري - رضي الله عنه - له نبي - صلى الله عليه وسلم څخه روايت کوي فرمايي:

«يَدْخُلُ أَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ، وَأَهْلُ النَّارِ النَّارَ، ثُمَّ يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: أَخْرَجُوا مِنَ النَّارِ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ مِنْ إِيْمَانٍ. فَيُخْرَجُونَ مِنْهَا قَدِ اسْوَدُّوا، فَيُلْقَوْنَ فِي نَهْرِ الْحَيَاةِ، أَوْ الْحَيَاةِ -شَكَ مَالِكٌ- فَيَنْبُثُونَ كَمَا تَنْبُثُ الْحَبَّةُ فِي جَانِبِ السَّيْلِ، أَلَمْ تَرَ أَنَّهَا تَخْرُجُ صَفْرَاءَ مُلْتَوِيَةً؟!».

«يَدْخُلُ أَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ، وَأَهْلُ النَّارِ النَّارَ، ثُمَّ يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: أَخْرَجُوا مِنَ النَّارِ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ مِنْ إِيْمَانٍ. فَيُخْرَجُونَ مِنْهَا قَدِ اسْوَدُّوا، فَيُلْقَوْنَ فِي نَهْرِ الْحَيَاةِ، أَوْ الْحَيَاةِ -شَكَ مَالِكٌ- فَيَنْبُثُونَ كَمَا تَنْبُثُ الْحَبَّةُ فِي جَانِبِ السَّيْلِ، أَلَمْ تَرَ أَنَّهَا تَخْرُجُ صَفْرَاءَ مُلْتَوِيَةً؟!».

«جنتيان به جنت ته داخل شي، او دوزخيان اور ته، بيا به الله تعالى وفرمايي: له اور څخه هر هغه څوک راوباسئ چې په زړه کې يې د اوري د دانې په اندازه ايمان هم وي، نو ورڅخه به راويستلى شي پداسې حال کې چې تور شوي به وي، نو د الحيا يا الحياة په نهر کې به ورواچولى شي - مالک شکی دى چې کوم لفظ يې کارولى - نو داسې به راشنه شي لکه څرنگه چې د خوړ د غاړې تخم راشين کيږي، ايا ته نه گوري چې هغه زير تاوراتاو شين کيږي؟!». (بخاري (۲۲) او مسلم (۱۸۴) روايت کړى دى.

او له أبو أمامة بن سهل بن حنيف څخه روايت دی چې هغه له أبو سعيد الخدري رضي الله عنه څخه اوریدلي دي چې رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمایلي دي:

«بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ، رَأَيْتُ النَّاسَ يُعْرَضُونَ عَلَيَّ، وَعَلَيْهِمْ قُمْصٌ، مِنْهَا مَا يَبْلُغُ الثَّدْيَ، وَمِنْهَا مَا دُونَ ذَلِكَ، وَعَرَضَ عَلَيَّ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ، وَعَلَيْهِ قَمِيصٌ يَجْرُهُ». قَالُوا: فَمَا أَوَّلَتْ ذَلِكَ، يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: «الدِّينَ».

«بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ، رَأَيْتُ النَّاسَ يُعْرَضُونَ عَلَيَّ، وَعَلَيْهِمْ قُمْصٌ، مِنْهَا مَا يَبْلُغُ الثَّدْيَ، وَمِنْهَا مَا دُونَ ذَلِكَ، وَعَرَضَ عَلَيَّ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ، وَعَلَيْهِ قَمِيصٌ يَجْرُهُ». قَالُوا: فَمَا أَوَّلَتْ ذَلِكَ، يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: «الدِّينَ».

«په داسې حال چې زه ويده وم، ومې لیدل چې خلک راته رابښودل کيږي، او هغوی کمپسونه لري، ځينې تر سينو پورې وي، او ځينې له هغې نه لاندې، او عمر رضي الله عنه راته وښودلې شو، د هغه پر تن يو کميس و چې ځان پسې يې رابښکه، هغوی وويل: نو تا -دا خوب- څنگه تعبير کړای د الله رسول، هغه وويل: «په دين سره». (بخاري (23)، مسلم (2390)، او ترمذي (2285) روايت کړی، او په هغه کې راغلي: او د پيغمبر صلى الله عليه وسلم د ځينو ملگرو څخه روايت دی، او نسائي هم روايت کړی دی.

او مونږ عقیده لرو چې ايمان زياتيږي او کميږي، په اطاعت سره زياتيږي او په گناه سره کميږي، الله تعالى فرمایلي:

{نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ نَبَأَهُم بِالْحَقِّ إِنَّهُمْ فِتْنَةُ آمَنُوا بِرَبِّهِمْ وَزُدْنَاَهُمْ هُدًى}

{نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ نَبَأَهُم بِالْحَقِّ إِنَّهُمْ فِتْنَةُ آمَنُوا بِرَبِّهِمْ وَزُدْنَاَهُم هُدًى}

(مونڙ تاته د دوى خبر په حقه سره بيانوو، بېشكه دوى داسي ځلميان وو چي پر خپل رب يي ايمان راوړى و او مونږ دوى ته هدايت ورزيات كړي وو) [الكهف سورت: 13 آيت]، او فرمايلي يي دي:

{وَيَزِدَادَ الَّذِينَ آمَنُوا إِيمَانًا}

{وَيَزِدَادَ الَّذِينَ آمَنُوا إِيمَانًا}

(او د هغو كسانو ايمان زيات شي چي ايمان يي راوړى دى) [المدرثر سورت: 31 آيت].

او رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايلي:

«يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَفِي قَلْبِهِ وَزْنُ شَعِيرَةٍ مِنْ خَيْرٍ، وَيَخْرُجُ مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَفِي قَلْبِهِ وَزْنُ بُرَّةٍ مِنْ خَيْرٍ، وَيَخْرُجُ مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَفِي قَلْبِهِ وَزْنُ ذَرَّةٍ مِنْ خَيْرٍ».

«يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَفِي قَلْبِهِ وَزْنُ شَعِيرَةٍ مِنْ خَيْرٍ، وَيَخْرُجُ مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَفِي قَلْبِهِ وَزْنُ بُرَّةٍ مِنْ خَيْرٍ، وَيَخْرُجُ مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَفِي قَلْبِهِ وَزْنُ ذَرَّةٍ مِنْ خَيْرٍ».

«هر هغه څوك به له اور نه راوځي چې (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) يي ويلي وي او په زړه كې يي د يوې وربشي د وزن په اندازه



خير وي، او هر هغه څوک به له اور نه راوځي چې (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) يې ويلي وي او په زړه کې يې د غنم د وزن په اندازې خير وي، او هر هغه څوک به له اور نه راوځي چې (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) يې ويلي وي او په زړه کې يې د يوې ذرې د وزن په اندازه خير وي». بخاري (۴۴)، مسلم (۱۹۳) او ترمذي (۲۵۹۳) روايت کړی.

او عمر بن عبدالعزيز عدي بن عدي ته لېکلي وو: «ايمان احکام، قوانين، حدود او تگلارې لري، نو څوک يې چې بشپړ کړي ايمان به يې بشپړ کړي وي، او څوک چې يې بشپړ نه کړي ايمان به يې بشپړ کړی نه وي، نو که زه ژوندی وم، زه به يې تاسو ته تشريح کړم تر څو پرې عمل وکړئ او که مړ شوم، نو زه مو ملګرتيا ته چندان ليواله نه يم». (بخاري معلق راوړی دی (10/1)، او ابن ابي شيبة په المصنف (31084) او په الايمان (135) کې، خلال په السنن (1162، 1553) کې، ابن بطوطة په الابانة (۱۱۶۶) کې او اللالكائي په شرح أصول اعتقاد أهل السنة والجماعة کې (۱۵۷۲).

معمر، سفيان الثوري، مالک بن انس، ابن جريج او سفيان بن عيينه ټولو به وويل: "ايمان قول او عمل دی، زياتيري او کميري". (الابانة الكبرى (806/2) او الشريعة د: الأجرى (606/2).

حافظ ابوبکر عبدالله بن الزبير الحميدي ويلي: «.. او دا چې ايمان قول او عمل دی، زياتيري او کميري، او قول له عمل پرته هيڅ ګټه نه لري، او هيڅ قول او عمل پرته له نيت څخه

اعتبار نه لري، او له سنتو پرته هيڅ قول، عمل او نيت اعتبار نه لري». (اصول السنة د: الحميدي (۳۷ مخ)).

او خلال ويلي: «عبدالملك الميموني خبر راكړی فرمايي چې: يعلى بن عبيد له شپيتو كلونو څخه زيات مخكې راته وويل چې: ايمان قول او عمل دی، او څوك چې روژه نيسي، لمونځ كوي او نيك عمل كوي، په ايمان كې تر هغه چا زيات دى چې هغه غلا او زنا كوي». (السنة د: ابوبكر بن الخلال (۵۹۰/۳))

او ابن ابى حاتم ويلي دي: "ما له خپل پلار او ابو زرعه څخه د دين په اصولو كې د اهل سنت د مذهبونو په اړه وپوښتل، او پدې اړه د ټولو سيمو د علماوو د نظر په اړه چې دوى څه عقیده لري، نو هغوى دواړو وويل: مونږ چې علما په ټولو سيمو كې ليدلي دي لكه: حجاز، عراق، شام او يمن، نو د هغوى مذهب دا و چې: ايمان قول او عمل دی، زياتيزی او كميزي». (شرح أصول اعتقاد أهل السنة والجماعة (198/1) او: عقيدة السلف - چې د ابن ابى زيد القيرواني مقدمه ده د خپل كتاب الرساله لپاره (29 مخ)).

او لالكائي ويلي: «ايمان قول او عمل دی، او د فقهاوو له جملې څخه: مالك بن انس، عبدالعزيز بن ابي سلمه الماجشون، ليث بن سعد، الاوزاعي، سعيد بن عبدالعزيز، ابن جريج، سفيان بن عينه، فضيل بن عياض، نافع بن عمر الجمحي، محمد بن مسلم الطائفي، محمد بن عبدالله بن عمرو بن عثمان بن عفان، المثنا بن الصباح، الشافعي، عبدالله بن الزبير الحميدي، ابو ابراهيم المزني، سفيان الثوري، شريك،

ابوبکر بن عیاش، وکیع، حماد بن سلمه، حماد بن زید، یحیی بن سعید القطان، عبدالله بن المبارک، ابو اسحاق الفزاري، النضر بن محمد المروزي، النضر بن شميل، احمد بن حنبل، اسحاق بن راهويه، ابو ثور او ابو عبيد -دا ټول- پدې نظر دي». (شرح أصول اعتقاد أهل السنة والجماعة د امام لالكائي (۹۱۳/۴)).

ابو عبدالله بن ابي زمين په خپل کتاب "اصول السنة" کې ويلي: «باب دی پدې اړه چې ايمان قول او عمل دی: او د اهل سنت وينا ده چې: ايمان؛ الله ته په زړونو کې اخلاص، په ژبو سره گواهي، په اندامونو عمل او دا هر څه د سنت مطابق برابرول دي». (اصول السنة مخ 207).

### (باب الإحسان) باب دی د احسان په اړه

او مونږ ايمان لرو چې (احسان) د دين له مرتبو څخه دريمه مرتبه ده، او هغه لکه څرنگه چې جبریل -عليه السلام- ته د پيغمبر صلی الله عليه وسلم په جواب کې راغلي دي کله يې چې ترې د احسان په اړه پوښتنه وکړه او وېي وييل: «فَأَخْبَرَنِي عَنِ الْإِحْسَانِ، قَالَ: «أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ، فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ...». قَالَ: ثُمَّ انْطَلَقَ فَلَبِثْتُ مَلِيًّا، ثُمَّ قَالَ لِي: «يَا عُمَرُ أَتَدْرِي مَنِ السَّائِلُ؟» قُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: «فَإِنَّهُ جِبْرِيلُ أَتَاكُمْ يُعَلِّمُكُمْ دِينَكُمْ».

«نو د احسان په اړه خبر راکړه، وېي فرمايل: « چې د الله داسې عبادت وکړي لکه ته يې چې گوري، نو که چيرته يې ته نه گوري نو هغه خو تا گوري...» وايي: بيا لاړ، لږ خنډ مې وکړ، بيا يې راته وويل: ای عمره! آيا پوهيږي چې پوښتونکی

خوک و؟» ما وویل: الله او رسول یی بنه پوهیږي، ویی ویل: یقینا هغه جبریل و، راغلی و تر څو تاسو ته ستاسو دین دروښایي». (مسلم 8)، ابو داود (4695)، الترمذي (2610)، نسائي (4990) او ابن ماجه (63) روایت کړی دی.

اوحق ذات- جل جلاله- خبر ورکړی چې د دې حقيقي دین خلک به جنت ته ځي، سره له دې چې د دوی درجې او مرتبې به سره توپیر ولري- برابر خبره ده که دوی د اسلام یا د ایمان او یا هم د احسان خاوندان وي، الله تعالی د لوی شان او شوکت خاوند فرمایلي:

{وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ هُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ إِنَّ اللَّهَ بِعِبَادِهِ لَخَبِيرٌ بَصِيرٌ \* ثُمَّ أَوْرَثْنَا الْكِتَابَ الَّذِينَ اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ وَمِنْهُمْ مُقْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ إِذْنِ اللَّهِ ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ \* جَنَّاتٌ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ \* وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْحَزْنَ إِنَّ رَبَّنَا لَغَفُورٌ شَكُورٌ}

{وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ هُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ إِنَّ اللَّهَ بِعِبَادِهِ لَخَبِيرٌ بَصِيرٌ \*}

(او هغه څه چې مونږ ته له كتابه وحی کړي دي هم دغه حق دي، په داسې حال کې چې تصدیق کوونکي دي د هغو (کتابونو) چې له ده نه مخکې وو، بېشکه الله په خپلو بنده گانو باندې خامخا بنه خبردار، بنه لیدونکی دی.

ثُمَّ أَوْرَثْنَا الْكِتَابَ الَّذِينَ اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ  
وَمِنْهُمْ مُّقْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ إِذْنِ اللَّهِ ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ  
الْكَبِيرُ \*

بيا مونږ د دغه كتاب (قرآن) وارثان كړل هغه كسان چې  
مونږ په خپلو بنده گانو كې غوره (او انتخاب) كړي وو، بيا  
په دوى كې ځينې په خپل ځان ظلم كوونكي دي او ځينې په  
دوى كې مينځ لاري دي او ځينې په دوى كې نېكيو ته رومبي  
كېدونكي دي، د الله په حكم سره، يقيناً همدغه ډېر لوى فضل  
دى.

جَبَّاتُ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا  
وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ \*

د تل استوگنې جنتونه دي، دوى به دغو ته ننوځي، دوى به  
په دغو (جنتونو) كې د سرو زرو په بنگړو سره او په ملغلرو  
سره زيوړ دار (اراسته) كولى شي او دوى جامې به په دغو  
(جنتونو) كې وربښم وي.

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْحَزْنَ إِنَّ رَبَّنَا لَغَفُورٌ  
شَكُورٌ {.

او دوى به ووايي: ټول د كمال صفتونه خاص هغه الله لره  
دي چې زموږ نه يې غم (خفگان) ختم كړ، بېشكه زموږ رب  
خامخا ډېر بخښونكى، بې حده قردان دى. [فاطر سورت:  
31-34 آيتونه].

## (باب الأمر بلزوم السنة والتمسك بها)

باب دی: په سنتو د ټینگار او پرې د ټېنګ پاتې کېدلو په اړه

په مبارکو آیتونو او حدیثونو کې د سنت په مراعتولو او پرې ټینګ پاتې کېدلو امر راغلی، له مخالفت څخه یې ویرول شوي، او له بې اتفاقي او اختلاف څخه ممانعت راغلی دی، الله تعالی فرمایلي:

{لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُو اللَّهَ  
وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا}  
{لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُو اللَّهَ  
وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا}

(یقیناً یقیناً ستاسو لپاره په (کار د ) رسول الله کې ډېره ښه اقتدا ده، د هغه چا لپاره چې د الله او د وروستنۍ ورځې امید لري او الله ډېر زیات یادوي). [الأحزاب سورت: 21 آیت].  
او الله تعالی فرمایلي:

{إِنَّ الَّذِينَ فَرَّقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيَعًا لَّسْتَ مِنْهُمْ فِي شَيْءٍ}  
{إِنَّ الَّذِينَ فَرَّقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيَعًا لَّسْتَ مِنْهُمْ فِي شَيْءٍ}  
(بېشکه هغه کسان چې خپل دین یې تار په تار کړی دی، او دوی فرقي فرقي شول، ته له دوی نه په هېڅ شي کې نه یې)  
[الأنعام سورت: 159 آیت]، او الله تعالی فرمایلي:

{شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ مَا وَصَّى بِهِ نُوحًا وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا  
وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى أَنْ أَقِيمُوا الدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا  
فِيهِ}

{شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ مَا وَصَّى بِهِ نُوحًا وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى أَنْ أَقِيمُوا الدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ}.

(هغه ستاسو لپاره هغه دين مقرر كړى دى چې د هغه وصيت يې نوح ته كړى و او هغه چې مونږ تا ته وحې كړى دى او هغه چې مونږ د هغه وصيت ابراهيم او موسى او عيسى ته كړى و، چې تاسو دين قايم كړئ او په ده كې مه مختلف كېږئ)، [الشورى سورت: 13 آيت].

او له جابر بن عبد الله - رضي الله عنهما څخه روايت دى وايي چې رسول الله - صلى الله عليه وسلم - فرمايلي دي:

«أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ خَيْرَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ، وَخَيْرُ الْهُدَى هُدَى مُحَمَّدٍ، وَشَرُّ الْأُمُورِ مُحَدَّثَاتُهَا، وَكُلُّ بِدْعَةٍ ضَالَّةٌ».

«أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ خَيْرَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ، وَخَيْرُ الْهُدَى هُدَى مُحَمَّدٍ، وَشَرُّ الْأُمُورِ مُحَدَّثَاتُهَا، وَكُلُّ بِدْعَةٍ ضَالَّةٌ».

تر ټول غوره وينا د الله كتاب دى، او په لارښوونو كې غوره لارښوونه د محمد - صلى الله عليه وسلم - ده، او (په دين كې

( تر ټولو ناوړه كارونه هغه دي چې نوي وي، او هر بدعت گمراهي ده. (مسلم په (۸۶۷)، نسائي (۱۵۷۸)، ابو داود

(۲۹۵۴) او ابن ماجه (۴۵) روايت كړى دى.

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «كُلُّ أُمَّتِي يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ أَبِي» قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَمَنْ يَا أَبَى؟ قَالَ: «مَنْ أَطَاعَنِي دَخَلَ الْجَنَّةَ، وَمَنْ عَصَانِي فَقَدْ أَبَى».

اوله أبو هريرة - رضي الله عنه - خخه روايت دی چي رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايلي دي: «كُلُّ أُمَّتِي يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ أَبِي» قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَمَنْ يَا أَبَى؟ قَالَ: «مَنْ أَطَاعَنِي دَخَلَ الْجَنَّةَ، وَمَنْ عَصَانِي فَقَدْ أَبِي». «زما تول امتيان به جنت ته داخليري مگر هغه خوک چي انکار وکړي» هغوی وویل: ای د الله رسوله! او خوک دی چي انکار به کوي؟ ویي فرمايل: «چا چي زما پیروي وکړه هغه جنت ته داخل شو او چا چي زما نافرمانی وکړه هغه انکار وکړ». (بخاري په (7280) شمېره روايت کړی دی).

وعن العَرَبَاضِ بْنِ سَارِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: وَعَظَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا بَعْدَ صَلَاةِ الْغَدَاةِ مَوْعِظَةً بَلِيغَةً ذَرَفَتْ مِنْهَا الْعُيُونُ وَوَجِلَتْ مِنْهَا الْقُلُوبُ، فَقَالَ رَجُلٌ: إِنَّ هَذِهِ مَوْعِظَةٌ مُودَّعٌ، فَمَاذَا تَعْهَدُ إِلَيْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: «أَوْصِيكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ، وَالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ، وَإِنْ عَبْدٌ حَبَشِيٌّ، فَإِنَّهُ مَنْ يَعِشْ مِنْكُمْ يَرَى اخْتِلَافًا كَثِيرًا، وَإِيَّاكُمْ وَمُحَدَّثَاتِ الْأُمُورِ؛ فَإِنَّهَا ضَلَالَةٌ، فَمَنْ أَدْرَكَ ذَلِكَ مِنْكُمْ فَعَلَيْهِ بِسُنَّتِي وَسُنَّةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمُهَدِّبِينَ، عَضُّوا عَلَيْهَا بِالنَّوَاجِذِ».

او له عرباض بن ساريه رضي الله عنه خخه روايت دی: «وَعَظَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا بَعْدَ صَلَاةِ الْغَدَاةِ مَوْعِظَةً بَلِيغَةً ذَرَفَتْ مِنْهَا الْعُيُونُ وَوَجِلَتْ مِنْهَا الْقُلُوبُ، فَقَالَ رَجُلٌ: إِنَّ هَذِهِ مَوْعِظَةٌ مُودَّعٌ، فَمَاذَا تَعْهَدُ إِلَيْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: «أَوْصِيكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ، وَالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ، وَإِنْ عَبْدٌ حَبَشِيٌّ، فَإِنَّهُ مَنْ يَعِشْ مِنْكُمْ يَرَى اخْتِلَافًا كَثِيرًا، وَإِيَّاكُمْ وَمُحَدَّثَاتِ الْأُمُورِ؛ فَإِنَّهَا ضَلَالَةٌ، فَمَنْ أَدْرَكَ ذَلِكَ مِنْكُمْ فَعَلَيْهِ بِسُنَّتِي وَسُنَّةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمُهَدِّبِينَ، عَضُّوا عَلَيْهَا بِالنَّوَاجِذِ». چي رسول الله



صلی الله علیه وسلم مور ته یوه ورځ د سهار له لمانځه څخه وروسته یوه په زړه پورې خطبه راکړه، چې له امله یې - د خلکو - له سترگو اوښکې وبهیدې او زړونه ولړزېدل، یو سړي وویل: دا خو داسې ده لکه د الله په امانۍ خطبه، نو مونږ ته څه وصیت کوي ای د الله رسوله! هغه وفرمایل: له الله تعالی څخه په ویرې درته وصیت کوم، او له - چارواکو - په اورېدلو او اطاعت کولو؛ که څه هم - پر تا سو ټاکل شوی امیر - یو حبشي غلام وي او یقینا که ستاسو څخه څوک ژوندی پاتې شي، نو ډېر اختلاف به وويني، نو - په دین کې - له نوبت څخه ډډه وکړئ، ځکه دا گمراهي ده، که چیرته له تاسو څخه پر چا دا حالات راغلل نو هغه دې زما د سنتو او د خلفای راشدینو د سنتو پیروي وکړي؛ ځکه هغوی په سمه لار دي، د ژامې غاښونه پرې ټینگ کړئ». (ابو داود (4607)، ترمذي (2676)، ابن ماجه (42)، احمد (17416)، دارمي (96) روایت کړی او دا حدیث امام ترمذي صحیح بللی دی. او بخاري په خپل صحیح کې په کتاب الاعتصام بالکتاب والسنة کې ویلي: باب الاقتداء بسنن رسول الله صلی الله علیه وسلم - و قول الله سبحانه وتعالى {وَجَعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا} [الفرقان سورت : 74 آیت] یعنی (او مونږ د متقینو لپاره امامان وگرځوه)، فرمایي: هغه امامان مونږ به پخوانو پسي اقتداء کوو او روستني به کونږ پسي اقتداء کوي، ابن عون ویلي: درې شيان دي چې د ځان او د خپلو ورونو لپاره یې خوبنوم: دا سنت؛ چې زده یې کړي او په اړه یې پوښتنه وکړي، او قرآن چې ځان پرې پوهه کړي او په اړه یې پوښتنه

وڪري، او خلڪ پريڙدي مگر هغوى چي غوره وي». (صحيح البخاري (8 / 139).

## ڪتاب الايمان بالله ڪتاب دى په الله تعالى د ايمان په اړه

### د ڪتاب لنډيز

او موږ باور لرو چي الله لومړى دى او له هغه څخه مخکې هيڅ شى نشته، هغه وروستى دى او له هغه څخه وروسته هيڅ شى نشته او مونږ ته يې ځان راپيژندلى چي هغه پخپله همغه ذات دى چي يواځې يې آسمانونه او ځمکه پيدا کړي او دا چي هغه د آسمانونو او ځمکې اصلي مالک دى او دا چي هغه پاک ذات شپه په ورځ او ورځ په شپه کې ننباسي، او دا حاضر کاینات شاهدي ورکوي چي يواځې همغه ذات يې پيدا کوونکى دى او له هغه سره بل هيڅ پيدا کوونکى نشته.

او له خپلو هغو دلایلو څخه يې يادونه وکړه چي ثابتوي چي هغه يواځې د دې کایناتو خالق دى، ډېر دليلونه يې وړاندې کړل چي احاطه پرې شونې نده، او پر مونږ په هغه څه سره حجت قائم کړ چي مونږ يې په خپلو ځانونو او چاپيريال کې گورو.

او مونږ ايمان راوړو په هغه څه چي انبياوو او رسولانو پرې ايمان راوړى دى، او په هغه دلایلو يقين لرو چي په الله پاک باندې دلالت کوي.

او مونږ ايمان لرو چې همغه الله پيدا کونکی دی، او مخلوق يې بې حايه نه دی پيدا کړی. بلکې دا پياوړی مخلوق دی چې د يو ستر هدف لپاره رامنځته شوی.

او داسې نور دليلونه چې په قران کريم کې ورڅخه زياته يادونه شوې ده، لکه څرنګه چې په «الأنعام»، «النحل» او نورو سورتونو کې بې شمېره زيات دليلونه او شواهد راغلي دي چې ټول د الله تعالی په وجود (شتون) او د هغه په ربوبيت دلالت کوي، او هغه عقلي دليلونه او ستر حجتونه دي، چې هيڅوک د هغه په څېر او يا ورته نږدې دليلونه نه شي راوړلای، او هغه په تنوع کې د ټولو مخلوقاتو لپاره مناسب دي، او پر هغوی د حجت قائمولو لپاره بسنه کوي، که څه هم کافران ترې انکار کوي، او باطل پرسته يې بد ګڼي، او آيا له کافر سره پرته له انکار څخه بل دليل شته؟!

او مونږ ايمان لرو چې الله په خپل ربوبيت کې يو دی، او يواځې هغه پيدا کونکی دی، او همغه ذات دی چې پيداينست يې پيل کړی او هيچا ورسره پکې ګډون ندی کړی، او الله په خپل امر سره پيدا کول کوي، او هغه پاک ذات د خپلې خوښې د اسبابو سره پيدا کول کوي، او له هغه پرته چې څه دي ټول مخلوقات دي.

او موږ باور لرو چې الله تعالی د ټولو شيانو مالک، خالق، کار ساز او مالک دی، او هغه پکې تصرف کونکی دی، او هيڅ مخلوق د دې حق نلري چې د خپل ځان د چارو اداره وکړي، يا د بل د چارو اداره وکړي مګر هغه څه چې الله مقدر کړي وي.

او موږ باور لرو چې هغه ريښتيني مالک دی او له هغه پرته نور ټول - د هغه - ملکيت دی، او د هر پادشاه پادشاهي باطله او يا لنډه مهال او له منځه تلونکي ده.

او موږ ايمان لرو چې يواځي پاک الله هغه ذات دی چې ژوندي کول او مړه کول کوي، او همغه ذات دی چې مرگ او ژوند يې پيدا کړی او همغه ذات دی چې نفسونه اخلي.

او مونږ ايمان لرو چې هغه رزق ورکوونکی د غښتلي ځواک خاوند دی، له هغه پرته بل هيڅوک رزق ورکوونکی نشته، او له هغه پرته بل ذات نشته چې بسنه پرې وشي، او موږ ايمان لرو چې الله پاک په خپل علم سره هر څه راگير کړي دي، د هغه له علم څخه هيڅ وره او غټه نه پټيږي او هغه پاک ذات په پټو او ښکاره و خبر دی.

او مونږ ايمان لرو چې الله تعالی په غلبي او واکدارۍ سره هر شي د خپل تسلط لاندې راوستی دی،

او موږ ايمان لرو چې الله تعالی لره خالقيت او واکمني ده، نه له هغه پرته بل رب شته او نه له هغه پرته بل قانون جوړوونکی، هغه همغه ذات دی چې مخلوقات يې پيدا کړي او قوانين يې جاري کړي، فرضي کړني يې فرض کړي، دين يې بيان کړی، او هغه د دې ټولو مالک دی، او يواځي هغه د دوی سره په حساب کولو او دوی ته د سزا ورکولو ځواک لري.

او مونږ ايمان لرو چې متعال رب د بندگانو او د هغوی د کړنو پيدا کوونکی دی.

او مونږ دا عقیده لرو چې یواځې د الله په ربوبیت ایمان لرل د انسان لپاره بسنه نه کوي چې مؤمن شي، او دا ایمان خپل خاوند جنت ته نه شي ننویستلی؛ ځکه هغه پدې ایمان ندی راوړی چې الله حق معبود دی، او دا چې باید عبادت ونه شي مګر د یو الله.

او موږ ایمان لرو چې الله په خپل الوهیت کې یو دی، او دا چې له الله پرته بل معبود نشته مګر یواځې همغه الله دی چې شریک نه لري، او هغه حق دی او دا چې دوی له هغه پرته نور څه رابلي هغه باطل دي. او دا هغه ستره چاره ده چې له امله یې الله کتابونه نازل کړي، پیغمبران یې رالیرلي، جنت او دوزخ یې پیدا کړي او پدې - خبره - د امت جمهورو علماوو اجماع کړې ده، او فطرت پرې دلالت کوي، او سالم عقلونه پرې گواهي ورکوي، او مونږ په علم یقین سره پوهیږو چې د پیغمبرانو - علیهم السلام - بلنه خپلو قومونو ته هغه: د یو الله عبادت ته بلنه او له هغه پرته د بل چا د عبادت پرېښودل دي. او حق عبادت هغه دی چې الله رب العالمین ته وشي، او د سید المرسلین د لارښوونې سره سم وي؛ ځکه چې له هغه پرته د نورو ټولو معبودانو عبادت باطل دي.

او دا د الله د دین له پیاوړو رکنونو څخه یو رکن دی - کوم چې د یوازیني الله د یووالي ثبوت او له هغه پرته د بل چا له عبادت څخه انکار دی - دا د دین د میچني محور (د ژرندې پل) - او د پیغمبرانو د بلنې ستن ده او معنا یې ده: د خالق یووالی د مخلوقاتو په عمل سره (یعنې دا چې یواځې یو الله د بندګانو د کړنو پیدا کوونکی دی)

او پیری وختونه الله تعالى په قرآن کې په خپلو بنده گانو باندې په خپل ربوبیت سره استدلال کوي، هغه ربوبیت چې له هغه څخه د یو الله پاک عبادت لازمیږي.

او موږ ایمان لرو چې د دې لویو کوني نښانو (کاینات ۹ پېدا کوونکي یواځې همغه الله پاک دی، او دا چې له هغه سره بل خالق نشته، نو پکاره نده چې له هغه سره د بل چا عبادت وشي. او الله -جل جلاله- په خپل وحدانیت شاهدي ورکونکي دلیلونه په بېلابېل ډول وړاندې کړل، تر څو پرې حجت قائم کړي، او لاره پرې روښانه کړي؛ تر څو د خلکو لپاره په الله تعالى کوم دلیل پاتې نه شي.

او الله جل جلاله ته د هغه په الوهیت او د هغه رسول صلی الله علیه وسلم ته په پیغمبری اقرار کول؛ هغه څه دي چې الله جل جلاله د انسان لپاره پر هغه [الله] د ایمان راوړلو او یا کافریدلو لپاره حد ټاکلی دی.

او په الله -تعالی- باندې د ایمان لرلو سره په طاغوت کافریدل، او له شرک او مشرکانو څخه بې زاري حتمي -خبره- ده.

او د دې ایمان لپاره بسنه نه کوي چې یواځې په زړه کې وي، بلکې خامخا پرې باید په ژبه تلفظ وکړي، او تر هغه پورې ایمان ریښتیا کیدلی نه شي تر څو چې اندامونه پرې عمل ونه کړي، او په زړه کې ایمان په زیاتوالی او کموالي سره -له یو شخص څخه- بل ته توپیر لري.

او پدې ایمان کې بنده باید الله رب العالمین ته مخلص وي، باوري وي نه شکمن، او د ایمان سرچینه یې باید -علم،

اخلاص، قبولي، تسليميدل، غاړه ايښودل، په وينا، کړنو او عقیده کې - ريښتينولي وي، سر بيره پر محبت کولو له دې دين سره، او هغه چا چې دا دين راليرلی، چا چې راوړی، او چا چې منلی دی.

او لکه څرنګه چې الله - تعالی - د ايمان حقيقت، د هغه غوښتنې، او شرطونه بيان کړل، نو پدې سره يې د ضدي مشرکانو شکونه او شېبې له منځه وړي دي او دا - خبره - يې ښکاره کړې ده چې دوی په خپل شرک باندې هيڅ دليل نه لري؛ ځکه دا باطل معبودان مخلوق دی، بل څوک يې چاري سموي او هيڅ شی نه شي پيدا کولی او دوی په آسمانونو او ځمکه کې د د يوې ذرې په اندازه هم د څه شي واک نه لري.

او حق ذات دا - خبره - ښکاره کوي چې دا (د الله سره برابر ګڼل شوي) معبودان؛ چې له الله پرته يې عبادت کيږي، د هغه چا بلنه نه اوري چې څوک يې رابلي، او که يې واوري نو قبلولای نه شي او د قيامت په ورځ به د هغوی په شرک رد کوي، او ترې به بېزاره وي.

لکه څرنګه چې حق ذات بيانوي چې دا معبودان چې له الله پرته يې عبادت کيږي، نه ګټه رسولي شي او نه تاوان، نو له الله پرته څنګه د دوی عبادت کيدلی شي؟!.

او الله تعالی پرېستو ته عبادت کول باطل کړ، او دا يې ښکاره کړه چې دوی - سره له دې چې الله ته نږدې دي - بيا هم هيڅکله د چا سفارش نه شي کولی مګر د هغه له اجازې نه وروسته، نو کله چې د پرېستو دا حال دی، نو څنګه کيدی

شي چي له الله تعالى پرته دي - د دي باطلو معبودانو - عبادت وشي.

او نبیان او رسولان - عليهم السلام - سره له دي چي مرتبه يي په دنيا او آخرت كي لوړه ده - ځان ته د گټې او تالوان رسولو واک نه لري، نو لدې پرته نور به څنگه وي؟!

او مونږ ايمان لرو چي الله - جل جلاله - په خپلو صفتونو او د کمال په ستاينو كي يو دی، او الله پاک لره نیک نومونه او لوړ صفتونه دي، چي پوره عقلونه ورته پدې گواهي ورکوي او سالم فطرتونه ورته پرې تسليم دي او پدې باندې د اسلامي امت د علماوو اجماع هم ده، بلکه ټولو الهي رسالتونو د الله پاک په نومونو او د أفعالو په بيانولو سره راتگ کړی دی، او دا باطل معبودان نه څه اوري او نه څه ويني.

او موږ ايمان لرو لکه څرنگه چي هغه د خپل ځان صفت بيان کړی، او لکه څرنگه چي د هغه رسول - صلی الله عليه وسلم - هغه په کومو صفتونو باندې یاد کړی دی، نو د هغه پاک ذات په مثل هيڅ شی نشته او هغه اوریدونکی لیدونکی دی، نو مونږ هغه څه الله ته ثابتوو چي هغه خپل ځان ته ثابت کړي دي، او يا يي رسول - صلی الله عليه وسلم - ورته ثابت کړي دي، او هر هغه څه ترې نفي کوو چي هغه له خپل ځان څخه نفي کړي او يا يي رسول - صلی الله عليه وسلم - ترې نفي کړي، پرته له تعطیل (له معنا څخه انکار)، او تمثيل (د بيلگي بيانولو) او تکييف (د څرنگوالي په اړه پوښتنې کولو) او تحريف (په معنا كي له بدلون) څخه.



او مونږ په علم يقين سره پوهیږو چې زمونږ رب وړاندې له دې چې مخلوقات پیدا کړي په خپلو صفتونو باندې یاد و، او دا چې هغه له ازله تر ابدې د کمال، جلال او جمال په تر ټولو لوړه مرتبه دی؛ ځکه هغه اول او آخر دی، هغه اول دی مخکې ترې څه شی نشته، او آخر دی وروسته ترې څه شی نشته، نو هغه د کمال او عزت په نومونو او صفتونو سره لومړی دی او هغه د کمال او عزت په صفتونو سره وروستی دی.

او مونږ ایمان لرو چې د الله تعالی له صفتونو څخه ځینې د هغه له ذات سره لازم دي لکه: ژوند، علم، اوریدل، لیدل، لاس، گوټې، او دا چې له صفتونو څخه یې ځینې د هغه د مشیئت (خوښې) پورې تړلي دي لکه: غصه، خوښي او راکوزیدل.

او موږ ایمان لرو چې هغه د هر هغه څه کوونکی دی چې ویې غواړي، نو هغه هر کار تر سره کوي کله چې وغواړي، څه چې وغواړي، څرنگه یې چې وغواړي، چاته چې وغواړي عزت ورکوي او چاته چې وغواړي خواروي یې، د هغه د کړنو څوک منع کوونکی نشته، او نه د هغه پریکړو او واکمنۍ لره څوک ردوونکی او روسته کوونکی شته.

او مونږ عقیده لرو چې د الله تعالی ځینې صفتونه مطلق راغلي دي، نو الله -تعالی- پرې مطلق توصیفوو، لکه: سمع، حیات، بصر او داسې نور، او ځینې یې مقید راغلي دي، نو په همغه تقیید سره پریښودل کیږي، لکه د هغه یادول چې هغه

د خپلو دښمنانو د مکر په مقابل کې له مکر څخه کار اخلي،  
او خپل دښمنان هیروي کله یې چې هغوی هېر کړي.

او د هغه پاک ذات له صفتونو څخه : علم، بصر، حیات،  
قیومیت او کلام دي، او هغه په کلام سره موصوف شوی دی  
وړاندې له دې چې مخلوقات پیدا کړي او خبرې ورسره  
وکړي، او زمونږ د رب کلام د هغه د خوښې (مشیت) سره  
تړاو لري، نو کله چې وغواړي خبرې کوي، او په قرآن کریم  
کې د کلام د صفت په بېلابیلو وجوهاتو سره راغلی دی، داسې  
راغلي چې هغه د خپلو بندګانو سره خبرې کوي، او له دوی  
څخه چې د چا سره وغواړي مناجات کوي او بلنه ورکوي،  
او د مخلوقاتو سره د قیامت په ورځ خبرې کوي، او مخلوقات  
به د قیامت په ورځ د الله - تعالی - خبرې اوري.

او مونږ ایمان لرو چې الله پاک د خپلو مخلوقاتو څخه درنا  
په پردې سره پټ دی، نو دوی یې په دې دنیا کې نه ویني، که  
څه هم د هغه ځینو پیغمبرانو د هغه خبرې واورېدې، کله چې  
هغه ورسره د پردې تر شا خبرې کولې، لکه څرنګه یې چې  
له موسی - علیه السلام - سره خبرې وکړې.

او زمونږ د رب کلام داسې توصیف کيږي چې ځینې یې  
له نورو څخه نوی دی او ځینې یې له ځینو نورو غوره دی.

او د هغه له کلام څخه: قرآن او ټول الهي کتابونه دي چې د  
هغه په پیغمبرانو - علیهم السلام - نازل شوي، لکه د ابراهیم او  
موسی علیهما السلام صحیفې، تورات، انجیل او زبور - ټول  
د الله کلام دی - او په ټولو سره الله خبرې کړي دي، او له  
واسطې پرته ترې جبریل اوریدلی دی، او جبرائیل د الله په

انبيالوو او پيغمبرانو -عليهم السلام - نازل کړي دي، او د تورات ځانگړتيا دا ده چې الله تعالى په تختو کې په ليکلي بڼه نازل کړی دی، او د الله کلام او کلمي مخلوق ندي، او د الله کلام د هغه له مخلوقاتو څخه ندي، آيا ته نه گوري چې هغه د پيدايښت او امر تر منځ جلاوالی راوستی او مونږ د الله تعالى د گوني او شرعي کلمو تر منځ توپير کوو.

او د هغه پاک ذات له صفتونو څخه: عزت، قهر، جبروت، ملکوت، کبرياء، عظمت، اراده، مشيئت، قدرت او رحمت دی، دا رحمت د هغه له صفتونو څخه يو صفت دی او د دې اضافت الله تعالى ته شوی؛ چې دا د صفت اضافت دی موصوف لره.

او د هغه له صفتونو څخه يو علو (پورته والی) دی چې هغه د غلبي، منزلت او ذات لوړوالی دی، نو درې واړه ټول د هغه صفتونو دي چې د هغه په کمال دلالت کوي، او لوی قرآن او نبوي سنت، عقل او فطرت د هغه په لوړوالي په بېلابيلو وجوهاو دلالت کوي، بلکه هغه دليلونه ډير دي چې د الله په پورته والی دلالت کوي، او د هر يو ډول لاندې نور ډير ډولونه دي چې نه شميرل کيږي.

او د هغه پاک ذات له صفتونو څخه يو هم په عرش استواء ده، چې الله تعالى يې په خپل کتاب کې په اوو ځايونو کې يادونه کړې ده.

او د هغه پاک ذات له صفتونو څخه يو محبت دی، او د هغه له صفتونو څخه: رضايت (خوښي) ده او د هغه له صفتونو څخه د خپلو دښمنانو بد گڼل دي؛ ځکه چې هغو د هغه خوښی

بده وگنله، او هغه څه يې بد وگڼل چې الله پر خپل رسول -  
صلی الله عليه وسلم- نازل کړې دي.

د هغه له صفتونو څخه: په دښمنانو غصه کول او پرې  
غصه کېدل:، او هغه غصه يې د کافرانو لپاره ده،

د هغه له صفتونو څخه: د خپلو دښمنانو د مکر په مقابل کې  
مکر کول دي، هغوی چې د ده له اولياوو سره مکر کاوه، او  
د هغه له صفتونو څخه تأسف دی، چې معنا يې سخته غصه  
ده، او د هغه له صفتونو څخه له هغه چا سره دوکه کول دي  
چې دوکه ورسره کوي، نو الله له منافقانو سره دوکه کوي،  
هغوی چې له ده سره دوکه کوي، او د هغه تعالی له صفتونو  
څخه دا دي چې په هغه چا ملنډي وهي چې پر ده ملنډي وهي.  
او له صفتونو څخه يې: خندا، تعجب، د قیامت په ورځ راتلل  
دي تر څو د خلکو تر منځه پریکړه وکړي.

او مونږ د نزول (راکوزیدلو) په صفت ایمان لرو، او دا  
چې زموږ رب د دنیا آسمان ته په حقيقي توگه راکوزیږي  
لکه څرنگه چې د هغه د جلال او لویۍ سره ښايي، او هغه لکه  
د مخلوقاتو په څېر راکوزیدل نه دي، بلکې -دا صفت- لکه د  
نورو صفتونو په څېر یو صفت دی چې مونږ پرې ایمان لرو  
او پرې پوهیږو او د کیفیت په اړه يې ځان نه ستړی کوو، او  
نه يې په ردولو کې ځان تکلیفوو؛ بلکې په هغه توگه پرې  
ایمان لرو لکه څرنگه چې ریښتیني او ریښتیا گڼل شوي  
پیغمبر -صلی الله عليه وسلم- پرې خبر راکړی دی،

او مونږ د الله تعالی د معیت (ملتیا) په صفت ایمان لرو، او  
دا چې الله - تعالی - د خپلو مخلوقاتو سره دی، او دا معیت دوه

پوله دی؛ خاص معیت چې دا د الله تعالی د ولیانو او پیغمبر  
عليهم السلام لپاره ثابت دی او معنا یې کامیابي او تایید دی،  
او بل یې د ټولو خلکو سره عام معیت دی؛ مؤمن وي او که  
کافر، او معنا یې علم، چاپیریال، ځواک او واکمني ده.

او لدې معیت څخه حلول او اختلاط نه لازمیري، او نه یې  
معنا د الله تعالی د لوړوالي نفی کول دي؛ ځکه د اهل سنت په  
اجماع سره یې معنا علم او احاطه ده؛ یعنې دا چې الله تعالی  
مونږ سره په علم، په هر څه احاطه کولو او ځواک سره دی.

او مونږ الله تعالی ته وجه (مخ) ثابتوو لکه څرنگه چې د  
هغه د جلال او عظمت سره بنایي، او ید (لاس) لکه څرنگه  
چې د هغه د جلال او کمال سره بنایي، او پدې اړه په قرآن  
کریم او سنت کې په مختلفو وجوهاتو سره خبر راغلی دی، د  
لاس ذکر د تثنیه په صیغې سره راغلی، او دا چې الله یې  
خلاصوي او راټولوي، او دا چې الله پرې اسمانونه نچه کوي،  
او ځمکه د هغه پاک ذات په موتي کې ده، او لاس داسې یاد  
شوی چې د گوتو درلودونکی دی. او دا ټول ثابتوي چې هغه  
لاس چې صفت یې په قرآن کریم کې راغلی حقیقي لاس دی  
لکه څرنگه چې د هغه د جلال سره بنایي، مونږ یې په تاویل  
کولو ځان نه تکلیفوو، او نه یې د بل چا د لاس سره تشبیه  
کوو، او نه قرآني آیتونه او نبوي حدیثونه چې دلالت پرې کوي  
تحریفوو. او د هغه له صفتونو څخه د گوتو صفت دی.

او مونږ ایمان لرو چې د قیامت په ورځ به مؤمنان خپل رب  
گوري، او دا هغه څه دي چې قرآن او متواترو اخبارو پرې  
زمونږ له رسول الله - صلی الله علیه وسلم - څخه خبر ورکړی

دی په هغه څه کې چې هغه پرې مؤمنانو ته زیری ورکړی  
چې هغوی به خپل رب په ښکاره توګه د قیامت په ورځ  
ګوري.

او لکه څرنګه یې چې ځان د کمال، جمال، جلال، عزت او  
لویۍ په صفتونو سره یاد کړی دی، همدارنګه یې له خپل ځان  
څخه د نقصان صفتونه هم نفي کړي دي، او د صفاتو نفي په  
قرآن کې اصل ندی؛ ځکه اصل د صفتونو ثبوت دی، او قرآن  
او سنت د الله تعالی د صفتونو له یادولو څخه ډک دي لکه  
څرنګه چې د الله د جلال، لویۍ او کمال سره ښايي، او متعال  
رب چې کله له خپل ځان څخه کوم صفت نفي کوي نو د دې  
لپاره یې نفي کوي تر څو یې د ضد په بیانولو سره ځانته کمال  
ثابت کړي، او یا ځکه کله چې انسانانو د نقصان نسبت هغه  
ذات ته وکړ چې هغه د عزت او کمال خاوند دی، نو متعال  
رب هغه نقص نفي کوي چې نسبت یې هغه ته شوی وي.

او مونږ ایمان لرو چې الله پاک لره نیک نومونه دي، او دا  
چې نومونه یې په ښایست کې وروستي حد ته رسیدلي دي، نو  
له هغو څخه نور ښایسته نشته، او له هر اسم څخه الله تعالی  
ته صفت رابیلیري، او نومونه یې له شمېر څخه وتلي دي.

او مونږ رب ویرولي یو له دې چې د هغه په نومونو کې  
کاره شو، او یا ترې انکار وکړو، او یا یې له معنا څخه منکر  
شو، او یا یې بې معنا وګڼو.

او هغه څه چې په قرآن او سنت کې د الله تعالی له نومونو  
او صفتونو څخه راغلي دي لدې لوی دي چې یو کتاب دیې  
هغه ټول په ځان کې ځای کړي، او مونږ پدې نومونو او

صفتونو د خپل رب په مراد سره ایمان لرو، او هغه څه چې ترې زمونږ در رسول -صلی الله علیه وسلم- مراد وي، او مونږ پوهیږو چې په حقیقت یې انسانان نه پوهیږي، او نه یې په خپل علم کې راوستلی شي او نه یې درک ورته رسیږي، او مونږ یې په تاویل کې ځان نه تکلیفوو.

**(باب الإیمان بوجود الله) د الله په شتون باندې د ایمان په اړه**

**باب**

او مونږ ایمان لرو چې همغه الله اول دی نو مخکې ورڅخه هیڅ شی نشته، الله تعالی فرمایلي:

{هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ}

{هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ}

[هم دغه (الله) اول دی (هیڅ شی له هغه نه مخکې نه و) او اخر دی (له ده نه بعد هېڅ شی نشته) او لوړ دی (په هر شي بره دی) او باطن دی (له ده په وړاندې هېڅ شی پټ نه دی)].  
[الحديد سورت: 3 آیت]، او پیغمبر - صلی الله علیه وسلم - فرمایلي دي:

«كَانَ اللَّهُ وَلَمْ يَكُنْ شَيْءٌ قَبْلَهُ، وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ»،

«كَانَ اللَّهُ وَلَمْ يَكُنْ شَيْءٌ قَبْلَهُ، وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ»،

«الله و، او له هغه پرته هیڅ شی نه و، او د هغه عرش په اوبو د پاسه و». (بخاري (۷۴۱۸) او ترمذي (۳۹۵۱) روایت کړی). بخاري د عمران بن حصین له حدیث څخه روایت کړی دی، او د ده په یو بل روایت کې راځي.

«كَانَ اللَّهُ وَلَمْ يَكُنْ شَيْءٌ غَيْرُهُ، وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ».

«كَانَ اللَّهُ وَلَمْ يَكُنْ شَيْءٌ غَيْرُهُ، وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ».

«الله و، او له هغه پرته هيڅ شې نه و، او د هغه عرش په اوبو د پاسه و». (بخاري روايت كړى (۳۱۹۱). او مونږ ته يې ځان راپېژندلى چې دى هغه ذات دى چې اسمانونه او ځمكه يې پيدا كړي او هغه د اسمانونو او ځمكې مالک دى او دا چې هغه پاک ذات شپه په ورځ او ورځ په شپه کې ننباسي، الله- تعالى- فرمايلي:

{هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ يَعْلَمُ مَا يَلْجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ \* لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ \* يُوَلِّجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُوَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَهُوَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ}

{هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ يَعْلَمُ مَا يَلْجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ \*}

(دى هغه ذات دى چې اسمانونه او ځمكه يې په شپږو ورځو کې پيدا كړي دي، بيا دى په عرش باندې برقراره شو، دى عالم دى په هر شي چې په ځمكه کې ننوځي او په هر هغه شي چې له دې نه راوځي او په هر هغه شي چې له اسمانه راکوزېږي او په هر هغه شي چې په ده کې پورته خېژي او دغه الله له تاسو سره دى (په اعتبار د علم او قدرت)، هر



چېرې چې تاسو یی او الله هغو کارونو لره چې تاسو یې کوی،  
بڼه لیدونکی دی.

لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ \*

خاص هم ده لره د اسمانونو او حُکمې بادشاهي ده او خاص  
الله ته ټول کارونه ورگرځولی شي.

يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُؤَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَهُوَ عَلِيمٌ بِذَاتِ  
الصُّدُورِ {

دی شپه په ورځ کې ننباسي او ورځ په شپه کې ننباسي او  
دی د سڼو په پټو خبرو بڼه عالم دی. [الحديد سورت: 4- 6  
آيتونه].

او حق سپېڅلي ذات ټينگار کړی، چې دا شته کاینات گواه  
دي پر دې چې هغه ذات يې يواځې پيدا کوونکی دی او له هغه  
سره بل خالق نشته، الله تعالی فرمایلي:

{هَذَا خَلْقُ اللَّهِ فَأَرُونِي مَاذَا خَلَقَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ}  
{هَذَا خَلْقُ اللَّهِ فَأَرُونِي مَاذَا خَلَقَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ}

(دغه د الله مخلوق دی، نو تاسو (ای مشرکانو!) ما ته  
وښیئ چې څه شی دی هغه چې دغو (بتانو) پيدا کړی دی،  
چې غیر له هغه (الله) نه دي؟ [لقمان سورت: 11 آیت] په  
همدې خاطر يې له خپلو آيتونو څخه ډېر دلايل ذکر کړي چې  
هغه د دې کایناتو پيدا کوونکی دی، له دې څخه: هغه ژوندی  
له مړي او مړی له ژوندي څخه راوباسي، او له دې څخه دا  
چې: هغه انسانان له خاورې څخه پيدا کړي دي. او له دې څخه  
دا چې: هغه مونږ ته مېرمنې زمونږ له ځانونو څخه پيدا کړي

دي. او له دې څخه : په مخلوقاتو کې د ژبو او رنگونو توپیر دی. او له دې څخه : په شپه کې د بنده گانو ویدل کیدل، او په ورځ کې د رزق پلټنه ده. او له دې څخه دا چې هغه بریښنا د ویرې او هیلې لامل گرځولی، او هغه له آسمان څخه اوبه نازلوي. او له دې څخه دا چې: هغه پیدایښت پیل کړ لکه څرنگه چې د ثنا وړ ذات فرمایلي دي:

{يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَيُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَكَذَلِكَ تُخْرَجُونَ \* وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ إِذَا أَنْتُمْ بَشَرٌ تَنْتَشِرُونَ \* وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ بَرَائِةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ \* وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافَ أَلْسِنَتِكُمْ وَالْوَنَانِكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْعَالَمِينَ \* وَمِنْ آيَاتِهِ مَنَامُكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَابْتِغَاؤُكُمْ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ \* وَمِنْ آيَاتِهِ يُرِيكُمُ الْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيُخْرِجُ بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ \* وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ تَقُومَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ بِأَمْرِهِ ثُمَّ إِذَا دَعَاكُمْ دَعْوَةً مِنَ الْأَرْضِ إِذَا أَنْتُمْ تَخْرَجُونَ \* وَلَهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ لَهُ قَائِنُونَ \* وَهُوَ الَّذِي يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِ}

{يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَيُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَكَذَلِكَ تُخْرَجُونَ}

(هغه (الله) له مړي نه ژوندى راوباسي او له ژوندي نه مړى راوباسي او ځمکه د هغې له مرگ نه پس راژوندى کوي او همداسې به تاسو راويستل کېږئ.

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ إِذَا أَنْتُمْ بَشَرٌ تَنْتَشِرُونَ \*

او يوه د هغه له نښو ځنې دا ده چې تاسو يې له خاورې پيدا كړئ، بيا ناڅاپه تاسو بشر وئ چې خورېدلئ.

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ \* او د هغه له نښو ځنې دا دي چې ستاسو لپاره يې ستاسو له نفسونو څخه جوړې پيدا كړې، د دې لپاره چې تاسو هغو ته (په مايله كېدو سره) سكون حاصل كړئ او هغه ستاسو په مينځ كې مينه او مهرباني پيدا كړه، بېشكه په دغو كې خامخا نښې دي د هغه قوم لپاره چې ښه فكر كوي.

وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافُ أَلْسِنَتِكُمْ وَالْوُانِكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْعَالَمِينَ \* او د هغه له نښو ځنې د آسمانونو او ځمكې پيدا كول دي او ستاسو د ژبو او ستاسو د رنگونو اختلاف (بېل والى) دى، بېشكه په دغو كې خامخا نښې دي د عالمانو (پوهانو) لپاره.

وَمِنْ آيَاتِهِ مَنَامُكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَابْتِغَاؤُكُمْ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُسْمَعُونَ \*

او د هغه له نښو نه ستاسو خوب دى، په شپه او ورځ كې او ستاسو لټول دي د هغه له فضله، بېشكه په دغو كې خامخا نښې دي د هغه قوم لپاره چې اورې.

وَمِنْ آيَاتِهِ يُرِيكُمْ الْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيُخْرِجُ بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ \*

او د هغه له نښو ځنې(دا) دي چې هغه تاسو ته برېښنا د وېرې او طمعي لپاره ښيي او له بره نه اوبه نازلوي، بيا په دغو (اوبو) سره ځمکه راژوندي کوي، د هغې له مرگ نه وروسته، بېشکه په دغو کې خامخا نښې دي د هغه قوم لپاره چې له عقل نه کار اخلي.

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ تَقُومَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ بِأَمْرِهِ ثُمَّ إِذَا دَعَاكُمْ دَعْوَةً مِّنَ الْأَرْضِ إِذَا أَنْتُمْ تَخْرُجُونَ \*

او د هغه له نښو څخه (دا) دي چې اسمان او ځمکه د هغه په حکم سره ولاړ دي، بيا چې کله هغه تاسو راوبلي، يوځل بلل، له ځمکې نه، (نو) ناڅاپه به تاسو (ژوندي) راوځئ. وَلَهُ مَن فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ لَّهُ قَانِتُونَ \*

او خاص د هغه لپاره دي هغه څوک چې په اسمانونو او ځمکه کې دي، (دغه) ټول د همدې اطاعت کوونکي دي. وَهُوَ الَّذِي يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِ {

او دی همغه ذات دی چې مخلوق اول ځلي پيدا کوي، بيا به دغه دوباره راژوندي کوي او دغه (بيا راژوندي کول) هغه (الله) ته ډېر اسان دي. [الروم سورت: 19-27 آيتونه].

او لدې څخه دا هم دي چې: هغه په مخلوقاتو باندې حجت قائم کړی چې هغه دوی له يو نفس څخه پيدا کړي دي، الله تعالی فرمايلي:

{خَلَقَكُمْ مِّن نَّفْسٍ وَاحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا رُوحَهَا وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِّنَ الْأَنْعَامِ ثَمَانِيَةَ أَزْوَاجٍ يَخْلُقُكُمْ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ خَلْقًا مِّن بَعْدِ

خَلَقَ فِي ظُلُمَاتٍ ثَلَاثَ ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ  
فَأَنَّى تُصِرُّونَ}

{خَلَقَكُمْ مِّن نَّفْسٍ وَاحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَأَنزَلَ لَكُم مِّن  
الْأَنْعَامِ ثَمَانِيَةَ أَزْوَاجٍ يَخْلُقُكُمْ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ خَلْقًا مِّن بَعْدِ خَلْقٍ  
فِي ظُلُمَاتٍ ثَلَاثٍ ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَأَنَّى  
تُصِرُّونَ}

(هغه تاسو له يو نفس نه پيدا کړي يی، بيا يې له هغه نه د  
هغه ښځه پيدا کړه او ستاسو لپاره يې له څارويو نه اته جوړې  
پيدا کړې، هغه تاسو د خپلو ميندو په خيتو کې پيدا کوي، يو  
قسم پيدا کول، وروسته له بل قسم پيدا کولو نه، په دريو تيارو  
کې، دغه الله ستاسو رب دی، بادشاهي خاص د هغه لپاره ده،  
نشته دی هېڅ حق معبود مگر هغه دی، نو کوم طرف ته تاسو  
گرځولی شئ) [الزمر سورت: 6 آيت]، نو د پيدايښت له پيل  
څخه يې يادونه وکړه، او دا چې ټول حيوانات د هغه پاک ذات  
مخلوقات دي، بيا يې پر مونږ حجت قائم کړ چې هغه مونږ په  
رحمونو کې په تيارو کې پيدا کړي يو، او دا چې له هغه پرته  
بل څوک نه شي کولای چې له نطفې څخه انسان پيدا کړي.

نو هغه په تيرو آيتونو کې د خپل شتون لپاره د يو لوی دليل  
يادونه وکړه - چې هغه د اسمانونو او ځمکې پيدا کول دي او  
هغه څه چې په دوی کې دي، او څه چې پرې د پاسه دي.

او له دې څخه دا چې: هغه پر دوی - د هغه د پاملرنې او  
هغه څه چې دوی يې په خپلو ځانونو او خپلو اولادونو کې  
مومي - حجت قائم کړ، هغه دا چې هغه دوی يې د دوی د  
ميندو له گيدو څخه - پداسې حال کې - راوويستل چې په هېڅ

نه پوهیدل او تر هغه یې ترې ساتنه وکړه چې خلقت او پوهه یې بشپړه شوه، الله - جل جلاله - فرمایلي:

{وَاللَّهُ أَخْرَجَكُمْ مِّنْ بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ لَا تَعْلَمُونَ شَيْئًا وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ}  
{وَاللَّهُ أَخْرَجَكُمْ مِّنْ بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ لَا تَعْلَمُونَ شَيْئًا وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ}.

(او الله تاسو د خپلو میندو له خیتو نه راووبستئ، په داسې حال کې چې پر هېڅ شي نه پوهېدلئ او تاسو ته یې غوړونه او سترګې او زړونه در کړل، د دې لپاره چې تاسو شکر وباسئ). [النحل سورت: 78 آیت]. او لکه څرنګه یې چې هر شی پیدا کړی او چمتو کړی دی، - همدار ښکته یې - د ټولو مخلوقاتو لارښوونه هغه څه ته کړې ده چې ښېګڼه یې پکې ده، الله تعالی له فرعون څخه د خبر ورکولو په موخه وایي چې هغه فرمایلي دي:

{قَالَ فَمَنْ رَبُّكُمَا يَا مُوسَى}  
{قَالَ فَمَنْ رَبُّكُمَا يَا مُوسَى}

(ده (فرعون) وویل: ای موسی ستاسو د دواړو رب څوک دی؟) [طه سورت: 49 آیت]، نو الهي ځواب دا و:

{قَالَ رَبُّنَا الَّذِي أَعْطَى كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ ثُمَّ هَدَى}  
{قَالَ رَبُّنَا الَّذِي أَعْطَى كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ ثُمَّ هَدَى}

(ده وویل: زموږ رب هغه ذات دی چې هر شي ته یې دده (موافق) شکل ورکړی دی، بیا یې لار ښودلې ده). [طه سورت: 50 آیت].

او مونږ باور لرو چې هغه پاک ذات ځمکه غځولي ده او غرونه يې پکې ستنې گرځولي، او هرڅه يې په کې په متوازن ډول رازرغون کړي دي. نو د ليدلو وړ توازن پکې پر دې غوره دليل دی چې هغه يې پيدا کوونکی دی، لکه څرنګه يې چې باران په يوه ځانګړې بڼه ورولی چې انسان نشي کولی په هغه توګه يې واوروي، او نه له آسمان څخه راوريډلي اوبه ذخيره کولی شي، نو دا - کار - پدې ګواهي ورکوي چې پيدا کوونکی يې الله قهار ذات دی، الله تعالی فرمايلي:

{وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَّوْزُونٍ \* وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ وَمَنْ لَسْتُمْ لَهُ بِرَازِقِينَ \* وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا خَزَائِنُهُ وَمَا نُنْزِلُهُ إِلَّا بِقَدَرٍ مَّعْلُومٍ \* وَأَرْسَلْنَا الرِّيَّاحَ لَوَاحِقَ فَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَسْقَيْنَاكُمُوهُ وَمَا أَنْتُمْ لَهُ بِخَازِنِينَ}

{وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَّوْزُونٍ\*}

(او ځمکه، مونږ هغه غځولي ده او مونږ په هغې کې غرونه غورځولي دي او مونږ په هغې کې هر اندازه کړی شوی شی زرغون کړی دی.

وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ وَمَنْ لَسْتُمْ لَهُ بِرَازِقِينَ \*  
 او مونږ ستاسو لپاره په هغې کې معيشتونه پيدا کړي دي او هغه هم چې تاسو هغه ته روزي ورکوونکي نه یئ.  
 وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا خَزَائِنُهُ وَمَا نُنْزِلُهُ إِلَّا بِقَدَرٍ مَّعْلُومٍ \*

او نشته هېڅ څيز مگر زمونږ سره د هغه خزانې دي او  
مونږ هغه نه نازلوو مگر په معلومي اندازې سره.

وَأَرْسَلْنَا الرِّيَّاحَ لَوَاقِحَ فَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَسْقَيْنَاكُمُوهُ  
وَمَا أَنْتُمْ لَهُ بِخَازِنِينَ}

او مونږ هواگانې لېږلې دي، چې بلاربوونکې دي، پس  
مونږ له بره اوبه نازلې کړې، نو مونږ هغه په تاسو وڅښولې  
او تاسو دغو (اوبو) لره ذخيره کوونکي نه یئ. [الحجر  
سورت: 19-22 آيتونه].

او مونږ ايمان لرو په هغه څه چې انبياو او رسولانو پرې  
ايمان راوړی، او هغه دليلونه او برهانونه يقيني گڼو چې په  
هغه پاک ذات دلالت کوي، لکه څرنګه چې حق ذات خبر  
ورکړی چې ابراهيم - عليه السلام - په نمرود باندې استدلال  
وکړ چې الله تعالى لمر له ختيځ څخه راولي او له هغه پرته بل  
څوک نه شي کولای چې له لويديځ څخه يې راولي، الله تعالى  
فرمايلي:

{قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّيَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ قَالَ أَنَا أَحْيِي وَأُمِيتُ  
قَالَ إِبْرَاهِيمُ فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِي بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَأْتِ بِهَا مِنَ  
الْمَغْرِبِ}

{قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّيَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ قَالَ أَنَا أَحْيِي وَأُمِيتُ  
قَالَ إِبْرَاهِيمُ فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِي بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَأْتِ بِهَا مِنَ  
الْمَغْرِبِ}

(ابراهيم وويل: زما رب هغه دی چې ژوندي کول او مړه  
کول کوي، هغه وويل: زه ژوندي کول او مړه کول کوم،



ابراهيم وويل: پس يقيناً الله لمر له مشرق نه راخېژوي، نو ته هغه له مغرب نه راوځېژوه. [البقرة سورت: 258 آيت].

همدارنگه هغه په خپل قوم پدې استدلال وکړ چې الله هغه ذات دی چې هدايت يې ورته کړی، خواره او اوبه يې ورکړي او کله چې ناروغ شي نو شفاء ورکوي، او هم هغه يې مړ کوي او ژوندی کوي ئې، نو فرمايلي يې دی لکه څرنگه يې چې خبر ورکړی دی:

{الَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَ يَهْدِينِ \* وَالَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِ \* وَإِذَا مَرَضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِ \* وَالَّذِي يُمِيتُنِي ثُمَّ يُحْيِينِ} [الشعراء: 81-78]

{الَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَ يَهْدِينِ \*}

(هغه چې زه يې پيدا کړی يم، نو هغه زما لار بنسونه کوي.

وَالَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِ \*

او هغه چې همغه په ما خوراک کوي او په ما څښاک کوي.

وَإِذَا مَرَضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِ \*

او کله چې زه ناروغه شم، نو هغه ما ته شفا راکوي.

وَالَّذِي يُمِيتُنِي ثُمَّ يُحْيِينِ}

او هغه چې ما ته به مړگ راکوي، بيا به ما ژوندی کوي)

[الشعراء سورت: 78-81 آيتونه]، بيا يې د موسى - عليه

السلام - په اړه خبر ورکړ چې فرعون ته يې د جگړې پر

مهال وويل: چې رب يې هغه دی:

{الَّذِي أَعْطَى كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ ثُمَّ هَدَى}

{الَّذِي أَعْطَى كُلَّ شَيْءٍ حَلْفَهُ ثُمَّ هَدَى}.

(ده وويل: زمونږ رب هغه ذات دی چې هر شي ته يې د ده (موافق) شکل ورکړی دی، بيا يې لار بنودلي ده) [طه سورت: 50 آيت]، او دا په قرآن کې راغلي چې الله - تعالى - ځان له هرې نيمگړتيا څخه سپېڅلی کړی دی او ځان يې مونږ ته راپېژندلی، نو هغه پاک ذات فرمايلي:

{سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى \* الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّى \* وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدَى}

{سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى \*}

ته پاكي بيان کړه د خپل رب د نامې چې تر ټولو اوچت دی.  
الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّى \*

هغه چې پيدا يې کړل ټول شيان، پس ښه يې برابر کړل.  
وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدَى}

او هغه (رب) چې اندازه يې وکړه، پس لاره يې وښووله).  
[الأعلى سورت: 1-3 آيتونه].

الله تعالى استدلال وکړ چې هغه د دې کائناتو خالق او موندونکی دی او له هغه پرته بل خالق نشته - او يقيناً چې هغه؛ هغه ذات دی چې تروتازه باغونه يې رازرغون کړي، او انسانان نشي کولای چې ونې يې رازرغوني کړي، او لکه څرنگه يې چې پرې استدلال وکړ چې هغه ځمکه ثابته گرځولې ده او په هغې کې يې سيندونه او لوړ غرونه پيدا کړي دي او د دوو سمندرونو په منځ کې يې پرده گرځولې ده؛ تر څو دا له هغه بل سره ګډ نه شي. او دا چې يواځې هغه د

مجبورانو دعا قبلوي کله يې چې راوبلي - که څه هم مؤمن نه وي - او دا هغه څوک دی چې د ځمکې او بحر په تيارو کې خلکو ته لارښوونه کوي او دا هم هغه ذات دی چې له باران نه مخکې بادونه زيږی ورکونکي ليري. او هغه مونږ ته روزي راکوي، له هغه پرته بل روزي ورکونکی نشته، او له هغه پرته بل رب نشته، سپيڅلي حق ذات فرمايلي دي:

{أَمَّنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا بِهِ حَدَائِقَ دَاتَ بَهْجَةٍ مَّا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُنْبِتُوا شَجَرَهَا أَلِلَّهِ مَعَ اللَّهِ بَلْ هُمْ قَوْمٌ يَعْدِلُونَ \* أَمَّنْ جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا وَجَعَلَ خَلَالَهَا أَنْهَارًا وَجَعَلَ لَهَا رَوَاسِي وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا أَلِلَّهِ مَعَ اللَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ \* أَمَّنْ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوءَ وَيَجْعَلُكُمْ خُلَفَاءَ الْأَرْضِ أَلِلَّهِ مَعَ اللَّهِ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ \* أَمَّنْ يَهْدِيكُمْ فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَنْ يُرْسِلِ الرِّيَّاحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ أَلِلَّهِ مَعَ اللَّهِ تَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ \* أَمَّنْ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَمَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَلِلَّهِ مَعَ اللَّهِ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ}

{أَمَّنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا بِهِ حَدَائِقَ دَاتَ بَهْجَةٍ مَّا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُنْبِتُوا شَجَرَهَا أَلِلَّهِ مَعَ اللَّهِ بَلْ هُمْ قَوْمٌ يَعْدِلُونَ}

(بلکې هغه ذات (بهتر دی) چې اسمانونه او ځمکه يې پيدا کړي دي او تاسو لپاره يې له بره نه اوبه نازلې کړې دي، نو هم مونږ په هغو سره د رونق (او ښايست) والا باغونه زرغون کړل، تاسو لپاره دا طاقت نشته چې تاسو د هغو (باغونو) ونې زرغوني کړئ، ايا له الله سره بل معبود شته؟

بلکي دوی یو داسې قوم دی چې (له الله سره د نورو) برابرې کوي.

أَمَّنْ جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا وَجَعَلَ خَلَاءَهَا أَنْهَارًا وَجَعَلَ لَهَا رَوَاسِيَّ وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا أَلَيْهَ مَعَ اللَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ\*

بلکي هغه ذات (غوره دی) چې ځمکه یې د قرار (او ارام) ځای جوړه کړې ده او د هغې په مینځ کې یې نهرونه جوړ کړي دي او د دې لپاره یې پاڅه لوړ غرونه پیدا کړي دي، او د دوو سمندرونو په مینځ کې یې پرده پیدا کړې ده، ایا له الله سره بل معبود شته؟ بلکي د دوی اکثره نه پوهېږي.

أَمَّنْ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوءَ وَيَجْعَلُكُمْ خُلَفَاءَ الْأَرْضِ أَلَيْهَ مَعَ اللَّهِ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ\*

بلکي هغه ذات (غوره دی) چې د مجبور (او عاجز) سوال قبلوي، کله چې دغه (الله) وبلي او هغه تکلیف (او سختي) لري کوي او تاسو د ځمکې خلیفه گان جوړوي، ایا له الله سره بل معبود شته؟ تاسو ډېر لږ شانتنه نصیحت قبلوئ.

أَمَّنْ يَهْدِيكُمْ فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَنْ يُرْسِلُ الرِّيَّاحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ أَلَيْهَ مَعَ اللَّهِ تَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ\*

بلکي هغه ذات (غوره دی) چې تاسو ته د وچې او سمندر په تیارو کې لاره بنیي او هغه ذات چې له خپل رحمت نه مخکې هواگانې لېږي، چې زېری ورکوونکې وي، ایا له الله سره بل معبود شته؟ الله ډېر اوچت دی له هغو شیانو نه چې دوی یې (له الله سره) شریکوي.

أَمَّنْ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَمَنْ يَرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ  
إِلَّاهُ مَعَ اللَّهِ فُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ}

بلڪي هغه ذات چي اول خلي مخلوق پيدا ڪوي، بيا به دغه  
(مخلوق) بپرته ژوندي ڪوي او هغه ذات چي تاسو ته له  
آسمان او حمڪي نه روزي درڪوي، آيا له الله سره بل معبود  
شته؟ ته (دوى ته) ووايه: تاسو خپل دليل راوري، ڪه تاسو  
رڻسڻيني يئ). [النمل سورت : 60 - 64 آيتونه].

هغه پاڪ ذات چي نومونه يي سڀڃڻي دي فرمايلي:

{وَهُوَ الَّذِي مَدَّ الْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْهَارًا وَمِنْ كُلِّ  
الْثَّمَرَاتِ جَعَلَ فِيهَا زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ يُغْشِي اللَّيْلَ النَّهَارَ إِنَّ فِي ذَلِكَ  
لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ \* وَفِي الْأَرْضِ قِطْعٌ مُّتَجَاوِرَاتٌ وَجَنَّاتٌ  
مِّنْ أَعْنَابٍ وَزُرْعٌ وَنَخِيلٌ صُنُوفٌ وَغَيْرُ صُنُوفٍ يُسْقَى بِمَاءٍ  
وَاحِدٍ وَنُفْضِلُ بَعْضَهَا عَلَى بَعْضٍ فِي الْأَكْلِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ  
لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ}

{وَهُوَ الَّذِي مَدَّ الْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْهَارًا وَمِنْ كُلِّ  
الْثَّمَرَاتِ جَعَلَ فِيهَا زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ يُغْشِي اللَّيْلَ النَّهَارَ إِنَّ فِي ذَلِكَ  
لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ\*}

(او دى همغه ذات دى چي حمڪه يي غورولي ده او په هغي  
ڪي يي پاخه غرونه ايښي او نهرونه يي روان ڪري دي او له  
هر قسمه مېوو نه يي په دغي ڪي دوه دوه جوړي پيدا ڪري  
دي، هغه په شپي سره ورځ پتوي، بېشڪه په دې ڪي د هغو  
خلقو لپاره يقيناً نښي دي چي فكر (او غور) ڪوي.

وَفِي الْأَرْضِ قِطْعٌ مُتَجَاوِرَاتٌ وَجَنَّاتٌ مِّنْ أَعْنَابٍ وَزَرْعٌ  
وَنَخِيلٌ صِنَوَانٌ وَغَيْرُ صِنَوَانٍ يُسْقَى بِمَاءٍ وَاحِدٍ وَنُفَضِّلُ بَعْضَهَا  
عَلَىٰ بَعْضٍ فِي الْأَكْلِ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ}

(او په ځمکه کې څنګ په څنګ پیوستې ټوټې دي او د  
انګورو باغونه دي او فصلونه دي او د کجورو ونې دي چې  
له یوه بېخه پورته شوي دي او ځینې ځان ته (جدا) بېخ لري،  
چې په یوه قسم اوبو سره اوبه کولی شي او مونږ په هغو کې  
ځینو ته په نورو باندې په مېوه (او خوند) کې فضیلت ورکوو،  
بېشکه په دې کې د هغو خلقو لپاره یقیناً نښې دي چې له عقل  
نه کار اخلي). [الرعد سورت: ۳، 4 آیتونه]. بیا لوی څښتن دا  
ثابته کړه چې یواځې هغه ځمکه غځولې او له ټولو ونو او  
میوو څخه یې دوه جوړه جوړې پیدا کړي دي او یواځې همغه  
شپه له ورځې څخه پوښي. او په دې سره یې استدلال وکړ چې  
د ځمکې یو بل ته نږدې برخې یو بل ته ورته او یو له بل څخه  
متفاوتې میوې راوباسي حال دا چې په یو - ډول - اوبو باندې  
اوبه کيږي، نو پاکي ده الله لره چې له هغه پرته بل رب نشته،  
او نه له هغه پرته بل پیدا کونکی شته.

او دا یې بیان کړه چې په غرونو کې - سره له سختوالي یې  
- بې له مخکنۍ بیلګې پیدایښتونه دي چې د الله تعالیٰ په بې  
مثله خالقیت دلالت کوي، نو الله جل جلاله وفرمایل:

{وَمِنَ الْجِبَالِ جُدَدٌ بَيَضٌ وَحُمْرٌ مُّخْتَلِفٌ أَلْوَانُهَا وَغَرَابِيبُ

سُود}

{وَمِنَ الْجِبَالِ جُدَدٌ بَيَضٌ وَحُمْرٌ مُّخْتَلِفٌ أَلْوَانُهَا وَغَرَابِيبُ

سُود}

(او په غرونو کې ځینې سپینې او سرې لارې دي، چې د دغو (لارو) رنګونه سره مختلف دي او (ځینې په دوی کې) ډېرې ټکې تورې دي. [فاطر سورت: 27 آیت].

له دې جملې څخه هغه څه دي چې الله - تعالی - موږ ته بنودلي چې هغه دغه ټول عالمونه پېدا کړي دي او انسان ته یې تابع کړي دي، او لدې جملې څخه په سمندر کې د بیړیو اسان ګرځول دي، حق ذات فرمایلي دي:

{اللَّهُ الَّذِي سَخَّرَ لَكُمُ الْبَحْرَ لِتَجْرِيَ الْفُلُكُ فِيهِ بِأَمْرِهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ} \* وَسَخَّرَ لَكُم مَّا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِّنْهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ {  
 {اللَّهُ الَّذِي سَخَّرَ لَكُمُ الْبَحْرَ لِتَجْرِيَ الْفُلُكُ فِيهِ بِأَمْرِهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ} \*

(الله هغه ذات دی چې ستاسو لپاره یې سمندر تابع کړی دی، د دې لپاره چې په ده کې کښتۍ د ده په حکم سره روانې شي او د دې لپاره چې تاسو د هغه له فضله لټون وکړئ او د دې لپاره چې تاسو شکر وباسئ.

وَسَخَّرَ لَكُم مَّا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِّنْهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ {

او ستاسو لپاره یې په کار لګولي دي هر هغه څه چې په اسمانونو کې دي او هر هغه څه چې په ځمکه کې دي، په داسې حال کې چې دا ټول د هغه له جانبې (مسخر) دي، بېشکه په دغو کې د هغه قوم لپاره یقیناً ډېرې نښې دي چې غور فکر کوي. [الجاتية سورت: ۱۲، ۱۳ آیتونه].

او الله - جل جلاله - مونږ ته د خپل شتون لارښوونه داسې کړې چې لدې حیواناتو څخه یې مونږ ته سپرلی، لباس، خوراک او څښاک وگرځول، او دا چې هغه په اسمان کې مرغان نیسي (یعنې د راولویدلو مخنیوی یې کوي) الله تعالی فرمایلي:

{أَلَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ مُسَخَّرَاتٍ فِي جَوْ السَّمَاءِ مَا يُمَسِّكُهُنَّ إِلَّا اللَّهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ} \* وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُم مِّن بُيُوتِكُمْ سَكَنًا وَجَعَلَ لَكُم مِّن جُلُودِ الْأَنْعَامِ بُيُوتًا تَسْتَخِفُّونَهَا يَوْمَ ظَعْنِكُمْ وَيَوْمَ إِقَامَتِكُمْ وَمِن أَصْوَابِهَا وَأَوْبَارِهَا وَأَشْعَارِهَا أَثَاثًا وَمَتَاعًا إِلَى حِينٍ} \* وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُم مِّمَّا خَلَقَ ظِلَالًا وَجَعَلَ لَكُم مِّن الْجِبَالِ أَكْنَانًا وَجَعَلَ لَكُم سَرَائِلَ تَقِيكُمُ الْحَرَّ وَسَرَائِلَ تَقِيكُمُ بَاسِكُمْ كَذَلِكَ يَتِمُّ نِعْمَتُهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ}

{أَلَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ مُسَخَّرَاتٍ فِي جَوْ السَّمَاءِ مَا يُمَسِّكُهُنَّ إِلَّا اللَّهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ} \* (ایا دوی مرغانو ته نه دي کتلي چې د اسمان په فضا کې مُسَخَّر شوي دي، دوی لره نه ساتي (له غورځېدلو نه) مگر الله، بېشکه په دغو (څیزونو) کې خامخا ډېرې نښې دي د هغو خلقو لپاره چې ایمان راوړي.

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُم مِّن بُيُوتِكُمْ سَكَنًا وَجَعَلَ لَكُم مِّن جُلُودِ الْأَنْعَامِ بُيُوتًا تَسْتَخِفُّونَهَا يَوْمَ ظَعْنِكُمْ وَيَوْمَ إِقَامَتِكُمْ وَمِن أَصْوَابِهَا وَأَوْبَارِهَا وَأَشْعَارِهَا أَثَاثًا وَمَتَاعًا إِلَى حِينٍ} \* او الله ستاسو لپاره ستاسو له کورونو نه د استوګنې ځایونه جوړ کړي دي او ستاسو لپاره یې د څارویو له څرمنو نه کورونه جوړ کړي دي چې تاسو یې د خپل سفر په ورځ سپک مومئ او د اقامت په



ورځ هم او د هغو له وړيو او د هغو له وېښتانو او د هغو له  
وژغونو نه يې اسبابونه او تريو وخته پوري د نفعي سامانونه  
(جوړ کړي دي).

وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُم مِّمَّا خَلَقَ ظِلَالًا وَجَعَلَ لَكُم مِّنَ الْجِبَالِ اُكُنَانًا  
وَجَعَلَ لَكُم سَرَائِيلَ تَقِيْكُمْ الْحَرَّ وَسَرَائِيلَ تَقِيْكُمْ بِأَسْكُمْ كَذٰلِكَ يَتِمُّ  
نِعْمَتُهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسْلِمُوْنَ

او الله له خپلو پيدا کړيو څيزونو نه ستاسو لپاره سيوري  
تيار کړي دي او ستاسو لپاره يې په غرونو کې پټ ځايونه  
جوړ کړي دي او ستاسو لپاره يې داسې قميصونه پيدا کړي  
دي چې تاسو له گرمۍ نه ساتي او داسې قميصونه (زغري)  
چې تاسو له جنگ نه ساتي، همدارنگه هغه خپل نعمتونه پر  
تاسو باندې پوره کوي، د دې لپاره چې تاسو اسلام راوړئ.  
[النحل سورت: ۷۹-۸۱ آيتونه]. نو دا ټول دليلونه د الله - تعالى  
- په شتون او د هغه په ربوبيت باندې گواه دي، نو له هغه پرته  
دا بل چا پيدا کړي دي؟! پاکي ده هغه ذات لره. له هغه پرته بل  
پيدا کوونکی کوونکی نشته، او نه له هغه پرته بل رب شته.

هغه زمور لپاره يو لوی شاهد (گواه، دليل) ودردلای دی  
چې هره ورځ تکرار يږي، د هغه په شتون او ربوبيت دلالت  
کوي، او هغه دا چې دا همغه ذات دی چې سبا چوي او هغه  
ذات چې حبه او دانه چوي (تر څو راشنه شي) الله پاک  
فرمايلي:

{إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوَى يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَمُخْرِجُ  
الْمَيِّتِ مِنَ الْحَيِّ ذٰلِكُمُ اللّٰهُ فَآلَيُّ تُؤْفَكُوْنَ \* فَالِقُ الْاَصْبَاحِ وَجَعَلَ  
اللَّيْلَ سَكَنًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ حُسْبَانًا ذٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ}

{إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوَى يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَمُخْرِجُ الْمَيِّتِ مِنَ الْحَيِّ ذَلِكَ اللَّهُ فَأَنْتَى تُؤْفَكُونَ \*

(بېشكه الله د دانې او زړې چوونكى دى، ژوندى له مړي څخه راوباسي او له ژوندي څخه د مړي راوبستونكى دى، همدغه الله دى، نو كوم طرف ته تاسو گرځولى شئ!

فَالِقُ الْإِصْبَاحِ وَجَعَلَ اللَّيْلَ سَكَنًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ حُسْبَانًا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ}

د سبا (درنا) چوونكى دى او شپه يې د ارام ذريعه گرځولى ده او لمر سترگه او سپوږمۍ يې د حساب ذريعه گرځولى دي، دا د ښه غالب، ښه پوه ذات اندازه كول دي) [الأنعام سورت: ۹۵، ۹۶ آيتونه].

او لكه څرنگه يې چې لمر او سپوږمۍ ښې گرځولي دي، شپه او ورځ يې دوه دلالت كيونكي نخښې د هغه په شتون او ربوبيت وگرځولى الله تعالى فرمايي:

{وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ آيَتَيْنِ فَمَحَوْنَا آيَةَ اللَّيْلِ وَجَعَلْنَا آيَةَ النَّهَارِ مُبْصِرَةً}

{وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ آيَتَيْنِ فَمَحَوْنَا آيَةَ اللَّيْلِ وَجَعَلْنَا آيَةَ النَّهَارِ مُبْصِرَةً}

(او مونږ شپه او ورځ دوه ښې جوړې كړي دي، بيا مونږ د شپې ښه رڼا وگرځوله او د ورځې ښه مو روښانه وگرځوله) [الإسراء سورت: 12 آيت].

او الله -تعالى- دا بيان كړي دي چې بحر يې خور او تريو گرځولى دى، او لدې دواړو څخه تازه غوښه او زيورات

راوځي، چې دا د هغه په شتون باندې دليل دی، الله پاک فرمايلي:

{وَهُوَ الَّذِي سَخَّرَ الْبَحْرَ لِتَأْكُلُوا مِنْهُ لَحْمًا طَرِيًّا وَتَسْتَخْرِجُوا مِنْهُ حِلْيَةً تَلْبَسُونَهَا وَتَرَى الْفُلْكَ مَوَاجِرَ فِيهِ}  
{وَهُوَ الَّذِي سَخَّرَ الْبَحْرَ لِتَأْكُلُوا مِنْهُ لَحْمًا طَرِيًّا وَتَسْتَخْرِجُوا مِنْهُ حِلْيَةً تَلْبَسُونَهَا وَتَرَى الْفُلْكَ مَوَاجِرَ فِيهِ}

(دی همغه ذات دی چې سمندر يې مُسخر کړی دی، د دې لپاره چې تاسو له هغه نه تازه غوښه وخورئ او له هغه نه گانه (زېورات) راوباسئ چې تاسو يې اغوندئ او ته په دې کې بېړۍ وينې، چې اوبه څيرونکې وي) [النحل سورت: 14 آيت]، حق تعالى فرمايلي دي:

{وَهُوَ الَّذِي مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ هَذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ وَهَذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ وَجَعَلَ بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا وَحِجْرًا مَّحْجُورًا}  
{وَهُوَ الَّذِي مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ هَذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ وَهَذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ وَجَعَلَ بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا وَحِجْرًا مَّحْجُورًا}

(او دی هماغه ذات دی چې دوه دريابونه يې خوشې کړي دي (له يو بل سره جوخت) دا خور دی، ډېر خور (تنده ماتوونکی) او دا (بل) تريو دی، ښه تريو او د دواړو په مينځ کې يې يوه پرده او بند پيدا کړی دی چې منع کړی شوی دی) [الفرقان سورت: 53 آيت].

او يقينا چې الله تعالى بيان کړي دي چې برابر عقلونه پدې پوهيږي چې شوني نده چې دا کائنات دې پرته له پيدا کونکي څخه پيدا شي، نو الله پاک فرمايلي:

{ وَهُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ وَلَهُ اخْتِلَافُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ أَفَلَا

تَعْقِلُونَ }

{ وَهُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ وَلَهُ اخْتِلَافُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ أَفَلَا  
تَعْقِلُونَ }

( او د غه (الله) هغه ذات دی چې ژوندي کول کوي او مړه  
کول کوي او خاص د همدې په اختیار کې دی د شپې او ورځې  
اختلاف (بدلېدل رابدلېدل) ایا نو تاسو له عقل نه کار نه اخلئ!  
[المؤمنون سورت: ۸۰ آیت]، او الله - تعالی - فرمایلي:

{ قَالَ أَفَتَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنفَعُكُمْ شَيْئًا وَلَا يَضُرُّكُمْ \* }

أَفِ لَكُمْ وَلِمَا تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ }

{ قَالَ أَفَتَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنفَعُكُمْ شَيْئًا وَلَا يَضُرُّكُمْ \* }

(هغه وویل: ایا نو تاسو له الله نه پرته د هغه څه عبادت  
کوی چې تاسو ته هېڅ نفع نشي رسولی او نه تاسو ته ضرر  
رسولی شي.

أَفِ لَكُمْ وَلِمَا تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ }

أَفِ په تاسو (ډیر غورځیدلي خلک یاست) او په هغو چې  
تاسو یې له الله نه پرته عبادت کوی، ایا نو تاسو عقل نه لرئ).  
[الأنبياء سورت: ۶۶، ۶۷ آیتونه]. آیا د الله پاک په شتون او د  
هغه په ربوبیت دې له دې څخه لوی دلیلونه لیدلي دي.

او الله تعالی په هغه چا رد کړی دی چې د پیدایښت نسبت  
یې له هغه پرته بل چاته کړی دی، او د رتلو او پرې د انکار  
کولو په موخه یې ترې پوښتنه وکړه چې آیا دوی له هېڅ څخه  
پیدا شوي؟ او یا دا چې خپل ځانونه یې په خپله پیدا کړي، او

يا يي حُمكه او آسمانونه پيدا كړي؟ او يا له دوى سره د الله خزانې دي؟ او يا دوى واكداران دي، الله تعالى فرمايلي:

{أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ \* أَمْ خَلَقُوا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بَلْ لَا يُوقِنُونَ \* أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَبِّكَ أَمْ هُمُ

الْمُصْطَفِرُونَ}

{أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ \*}

آيا دوى بې له څه شي پيدا كړى شوي دي ؟(پيدا كوونكى نه لري؟)، يا هم دوى، پخپله پيدا كوونكي دي

أَمْ خُلِقُوا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بَلْ لَا يُوقِنُونَ \*

آيا دوى اسمانونه او حُمكه پيدا كړي دي؟ بلكى دوى يقين نه كوي.

أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَبِّكَ أَمْ هُمُ الْمُصْطَفِرُونَ}

آيا له دوى سره ستا درب خزانې دي، يا هم دوى واكداران دي). [الطور سورت: ۳۵-۳۷ آيتونه]. او په آيتونو كې دا ايت تر ټولو ډير لوى دليل دى د خالق په شتون؛ لدې امله ثابت دي چې جبیر بن مطعم ويلى: له پيغمبر - صلى الله عليه وسلم - څخه مې اوريدلي دي چې د ماښام - په لمانځه كې يې - الطور سورت وايه، نو كله چې دې آيت ته ورسیده :

{أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ \* أَمْ خَلَقُوا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بَلْ لَا يُوقِنُونَ \* أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَبِّكَ أَمْ هُمُ

الْمُصْطَفِرُونَ}

{أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ \*}

(آيا دوى بې له څه شي پيدا كړى شوي دي، يا هم دوى،  
پخپله پيدا كوونكي دي؟

أَمْ خَلَقُوا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بَلْ لَا يُوقِنُونَ\*  
ايا دوى اسمانونه او ځمكه پيدا كړي دي؟ بلکې دوى يقين  
نه کوي.

أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَبِّكَ أَمْ هُمُ الْمُصِيطِرُونَ}  
آيا له دوى سره ستا د رب خزانې دي، يا هم دوى واكدران  
(دي). قَالَ: «كَادَ قَلْبِي أَنْ يَطِيرَ»

ويي فرمايل: "نږدې و چې زړه مې والوځي". (بخاري  
(۴۸۵۴)، مسلم (۴۶۳)، ابو داود (۸۱۱)، نسائي (۹۸۷) او  
ابن ماجه (۸۳۲) روايت كړى دى). او جبیر - رضي الله عنه -  
د اسلام له منلو څخه مخکې دا آيت اوريدلى و، نو څرگنده شوه  
چې دوى پيدا شوي، روزل شوي او تابع شوي، نو پاک دى  
الله له هغه څه نه چې دوى يې پرې يادوي.

او حق ذات فرمايلي دي:

{مَا أَشْهَدُهُمْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا خَلَقَ أَنْفُسَهُمْ وَمَا  
كُنْتُ مَتَّخِذَ الْمُضِلِّينَ عَضُدًا}  
{مَا أَشْهَدُهُمْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا خَلَقَ أَنْفُسَهُمْ وَمَا  
كُنْتُ مَتَّخِذَ الْمُضِلِّينَ عَضُدًا}

ما دغه (شیطانان) نه د آسمانونو او ځمکې پيدا کولو ته  
حاضر کړي دي او نه د دوى د ځانونو پيدا کولو ته، او زه  
گمراه کوونکو لره مټ (بازو) جوړوونکى (نيونکى) نه یم.  
[الكهف سورت: 51 آيت]، نو کله چې څوک د اسمانونو له

پیدایښت څخه ناخبره وي او د خپل ځان له پیدایښت څخه ناخبره وي، نو څنگه د خپل موندونکي او خالق څخه انکار کولی شي؟!

او موږ ایمان لرو چې الله - تعالیٰ - خپل مخلوقات بې ځایه نه دي پیدا کړي؛ بلکې یو پیاوړی پیدایښت د یو ستر مقصد لپاره دی، الله - تعالیٰ - فرمایلي:

{وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لَاعِبِينَ \* لَوْ أَرَدْنَا أَنْ  
تَتَّخِذَ لَهُمْ أَتَّخِذَنَاهُ مِنْ لَدُنَّا إِنْ كُنَّا فَاعِلِينَ}  
{وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لَاعِبِينَ\*}

(او موږ آسمان او ځمکه او هغه څه چې د دواړو په مینځ کې دي (داسې) نه دي پیدا کړي، چې لوبې کوونکي یو. لَوْ أَرَدْنَا أَنْ تَتَّخِذَ لَهُمْ أَتَّخِذَنَاهُ مِنْ لَدُنَّا إِنْ كُنَّا فَاعِلِينَ} که موږ اراده کړې وی چې څه لوبه تماشه جوړه کړو (نو) یقیناً هغه به مو له خپلې خوا نه جوړه کړې وی که موږ (دا کار) کوونکي وو). [الأنبياء سورت: ایتونه ۱۶، ۱۷].

هغه د عیسویانو دې ادعا ته ځواب ورکړ چې مسیح خالق، معبود، او د دې کائناتو چاره ساز دی، او دا یې څرگنده کړه چې په ځمکه او آسمان کې هیڅ شی له الله څخه پټ نه دی، او دا هغه ذات دی چې انسانان په رحمونو کې جوړوي. او د هغو کسانو له جملې څخه چې الله پاک په رحم کې پیدا کړی او جوړ کړی دی، مسیح علیه السلام هم دی، څښتن تعالیٰ فرمایي:

{إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْفَىٰ عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ \* هُوَ  
الَّذِي يُصَوِّرُكُمْ فِي الْأَرْحَامِ كَيْفَ يَشَاءُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ  
الْحَكِيمُ}

{إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْفَىٰ عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ \*  
(يَقِينًا) الله (چي دی) له هغه نه هېڅ شی نه دی پټ په حمکه  
کې او نه په اسمان کې.

هُوَ الَّذِي يُصَوِّرُكُمْ فِي الْأَرْحَامِ كَيْفَ يَشَاءُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ  
الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ}

دی همغه ذات دی چې په رَحْمونو کې ستاسو شکلونه  
(صورتونه) جوړوي څنگه چې وغواړي، نشته هېڅ لایق د  
عبادت مگر هم دی دی، چې ډېر غالبه، ښه حکمت والا دی  
[آل عمران سورت: ۵، ۶ آیتونه] او داسې نور ډیر - دلیونه  
- چې په قرآن کریم کې راغلي لکه: په «سورة الأنعام»،  
«النحل» او نور بې شمېره دلایل او شواهد، چې ټول د هغه په  
موجودیت او ربوبیت دلالت کوي.

**(باب الإیمان بربوبية الله) باب دی په بیان د ربوبیت د الله کې**

**(الله مالک دی متصرف دی د عبادت لایق دی)**

او مونږ ایمان لرو چې الله په خپل ربوبیت کې یو دی، او  
هغه یوازې خالق دی، او همغه ذات پیدایښت پیل کړی دی او  
هیچا ورسره پکې برخه نده اخیستې، حق ذات فرمایلي دي:

{اللَّهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ}  
{اللَّهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ}



(الله اول خُلي مخلوق پيدا کوي، بيا به يي اعاده کوي، بيا به خاص هغه ته ورگرځولی شي) [الروم سورت: 11 آيت]، او الله پاک فرمايلي دي:

{قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ قُلِ اللَّهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ فَأَنْتَى تُؤَفَّكُونَ}  
{قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ قُلِ اللَّهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ فَأَنْتَى تُؤَفَّكُونَ}

(ته (دوى ته) ووايه: آيا ستاسو په شريکانو کې داسې څوک شته چې مخلوق لره اول خُل پيدا کوي، بيا يي دوباره ژوندي کوي؟ ته ووايه: الله مخلوق لره اول خُل پيدا کوي، بيا به يي دوباره ژوندي کوي، نو تاسو کوم اړخ ته اړول کېږئ؟ [يونس سورت: 34 آيت].

او الله پاک په خپل امر سره پيدا کول کوي، الله تعالى فرمايلي:

{إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ}  
{إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ}

(بېشکه د هغه امر (حکم) هم دا وي چې کله ديو شي اراده وکړي، دا چې هغه ته ووايي پيدا شه، نو هغه پيدا شي) [يس سورت: 82 آيت]. الله - تعالى - له اسبابو څخه چې هر څه وغواړي پيدا کوي يې، الله - تعالى - فرمايلي:

{فَأَخْرَجْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِّن نَّبَاتٍ شَتَّى}  
{فَأَخْرَجْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِّن نَّبَاتٍ شَتَّى}

(پس په دغو (اوبو) سره مونږ بېلا بېل (او) قسما قسم زرغونې را ایستلي دي). [طه سورت: 53 آیت]، او الله تعالی فرمایي:

{وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ جَعَلَ فِيهَا رَوْحَيْنِ اثْنَيْنِ}  
{وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ جَعَلَ فِيهَا رَوْحَيْنِ اثْنَيْنِ}

(او له هر قسمه مېوو نه یې په دغې کې دوه دوه جوړې پېدا کړي دي) [الرعد سورت: 3 آیت]، او الله - تعالی - فرمایلي:

{وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا رَوْحَيْنِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ}  
{وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا رَوْحَيْنِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ}

(او له هر څیز څخه مونږ دوه قسمه جوړې (نر او ښځه) پېدا کړي دي، د دې لپاره چې تاسو پند واخلي). [الذاریات سورت: 49 آیت].

او هغه پاک ذات خبر ورکړی چې هغه د هر شي پېدا کوونکی دی، او له هغه پرته هر څه چې دي هغه مخلوقات دي، الله تعالی فرمایلي:

{اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ}  
{اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ}

(الله د هر شي پېدا کوونکی دی او هغه په هر شي باندې نگران دی). [الزمر سورت: ۶۲ آیت].

او مونږ ایمان لرو چې الله د هر شي مالک، خالق او چاره ساز دی، الله تعالی فرمایلي:

{يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ  
تَتَّقُونَ \* الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشاً وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ  
السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقاً لَكُمْ}  
{يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ  
لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ}

(ای خلکو! د خپل رب عبادت کوی، هغه چې تاسو یې پیدا  
کړي یی او هغه کسان چې له تاسو نه مخکې وو، د دې لپاره  
چې تاسو پر هېزگاره شئ.

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشاً وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ  
السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقاً لَكُمْ}. هغه (رب) چې  
ستاسو لپاره یې ځمکه فرش او اسمان چت جوړ کړی دی او  
له بهر نه یې اوبه نازلې کړي دي، بیا یې په دغو سره له مېوو  
نه ستاسو لپاره رزق راوپستلی دی، نو له الله سره هېڅ قسمه  
شریکان مه جوړوئ، حال دا چې تاسو پوهېږئ) [البقرة  
سورت: 21، 22 آیت]. او الله تعالی فرمایلي:

{إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ  
اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ}  
{إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ  
اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ}

(بېشکه چې ستاسو رب هم هغه الله دی چې پیدا کړي یې  
دي اسمانونه او ځمکه په شپږو ورځو کې، بیا د عرش د پاسه  
شو، د ټولو کارونو تدبیر کوي) [یونس سورت: 3 آیت]، هغه  
پاک ذات د اسمانونو او ځمکې خالق او مالک دی او هغه په  
دې دواړو کې تصرف کوونکی دی، حق ذات فرمایلي دي:

{لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ  
هُمُ الْخَاسِرُونَ}  
{لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ  
هُمُ الْخَاسِرُونَ}

(خاص هم ده لره د اسمانونو او ځمکې چاپياني دي، او هغه  
کسان چې د الله په آيتونو سره کافران شوي دي، هم دغه کسان  
تاوانيان دي). [الزمر سورت: 63 آيت]، او هيڅ مخلوق د  
خپل ځان او د نورو د چارو د اداره کولو واک نه لري مگر  
هغه څه چې الله د هغه لپاره ټاکلي وي، نه ملاېکي، نه  
پيغمبران، او نه هم وليان په کائناتو کې د تصرف حق نه لري؛  
نه د گټې رسولو او نه د تاوان دفع کولو، الله تعالی فرمايلي:

{قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي  
السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَمَا لَهُمْ فِيهِمَا مِنْ شِرْكٍَ وَمَا لَهُ مِنْهُمْ  
مِّنْ ظَهِيرٍ}

{قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ  
فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَمَا لَهُمْ فِيهِمَا مِنْ شِرْكٍَ وَمَا لَهُ  
مِنْهُمْ مِّنْ ظَهِيرٍ}.

(ته (دې مشرکانو ته) ووايه: تاسو هغه (معبودان) وبولئ  
چې تاسو (هغه) له الله نه غیر (معبودان) گڼلي دي، دوی د  
یوې درې اندازه اختیار (او ملک) نه لري په اسمانونو کې او  
نه په ځمکه کې او د دوی لپاره په دغو دواړو کې هېڅ برخه  
(شرکت) نشته، او نشته دغه (الله) ته له دوی نه هېڅ مددگار).  
[سبأ سورت: 22 آيت].

او موړ باور لرو چې هغه حقيقي مالک دی، او له هغه پرته نور بنده ګان دي او د هر واکمن واکمني لنډ مهاله او له منځه تلونکي ده، الله پاک فرمايلي دي:

{مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ}

{مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ}

(د بدلې د ورځې مالک دی). [الفاتحه سورت: 4 آيت]، او الله پاک فرمايلي:

{قُلِ اللَّهُمَّ مَالِكِ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَاءُ وَتُعِزُّ مَنْ تَشَاءُ وَتُذِلُّ مَنْ تَشَاءُ بِيَدِكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ}

{قُلِ اللَّهُمَّ مَالِكِ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَاءُ وَتُعِزُّ مَنْ تَشَاءُ وَتُذِلُّ مَنْ تَشَاءُ بِيَدِكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ}

(ته ووايه: اى الله! د بادشاهۍ مالکه! ته بادشاهي ورکوي هغه چا ته چې وغواړي او بادشاهي بېرته اخلي له هغه چا نه چې وغواړي، چا ته چې وغواړي عزت ورکوي او چا ته چې وغواړي ذلت ورکوي، هم ستا په لاس کې خیر دی، بېشکه ته په هر شي باندې ښه قادر یې). [آل عمران سورت: 26 آيت]، او نور ټول بنده ګان او تابع دي، الله تعالى فرمايلي:

{إِنْ كُلُّ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا آتِي الرَّحْمَنِ عَبْدًا}

{إِنْ كُلُّ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا آتِي الرَّحْمَنِ عَبْدًا}

(نه دي دغه هر يو چي په آسمانونو او حُمكه كي دي مگر  
رحمن ته راتلونكي دي، په دې حال كي چي بنده به وي) [مريم  
سورت: 93 آيت].

او موږ باور لرو چي الله هغه ذات دی چي آسمانونه او  
حُمكه يې پيدا کړي، شپه په ورځ پوښي، او ورځ په شپه  
پوښي، او دا هم هغه ذات دی چي لمر او سپوږمۍ يې تابع  
کړي، هر يو يې تر خپلې نېټې پورې خُلي. حق ذات فرمايلي  
دی:

{خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ يُكَوِّرُ اللَّيْلَ عَلَى النَّهَارِ  
وَيُكَوِّرُ النَّهَارَ عَلَى اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي  
لِأَجَلٍ مُّسَمًّى أَلَا هُوَ الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ}

{خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ يُكَوِّرُ اللَّيْلَ عَلَى النَّهَارِ  
وَيُكَوِّرُ النَّهَارَ عَلَى اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ  
مُّسَمًّى أَلَا هُوَ الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ} (هغه آسمانونه او حُمكه په حقه  
سره پيدا کړي دي، هغه شپه په ورځ تاووي (نغاړي) او ورځ  
په شپه تاووي او هغه لمر او سپوږمۍ مسخر کړي دي، هر  
يو مقرر کړی شوی نېټې ته روان دي، خبردار شئ! همغه ښه  
غالب، ښه بخښونکی دی). [الزمر سورت: 5 آيت]، او همغه  
پاک ذات دی چي لمر يې ځلانده او سپوږمۍ يې روښانه  
گرځولی او د شپې او ورځې توپير يې د خپل مخلوق د عظمت  
او د ښه مديريت ښه گرځولی ده، الله تعالی فرمايلي:

{هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسَ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا وَقَدَرَهُ مَنَازِلَ  
لِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَالْحِسَابَ مَا خَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ يُفَصِّلُ

الآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ \* إِنَّ فِي اخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ  
 اللَّهُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَّقُونَ {  
 هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسُ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا وَقَدَرَهُ مَنَازِلَ  
 لِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَالْحِسَابَ مَا خَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ يُفَصِّلُ  
 الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ \*

(هم هغه (الله) دی چې (تیکلی د) لمر یې تېز ځلېدونکی  
 ګرځولی دی او (تیکلی د) سپوږمۍ یې روښانه او هغه یې  
 منزلونه منزلونه مقرر کړه (او منزلونه یې مقرر کړل)، د دې  
 لپاره چې تاسو د کلونو شمېره او حساب معلوم کړئ، الله دغه  
 (څیزونه) نه دي پیدا کړي مګر په حقه سره، هغه ایتونه  
 (دلیلونه) په تفصیل سره بیانوي، د هغو خلقو لپاره چې  
 پوهېږي.

إِنَّ فِي اخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ فِي السَّمَاوَاتِ  
 وَالْأَرْضِ لآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَّقُونَ {

بېشکه د شپې او ورځې په اختلاف (بدلېدو رابدلېدو) کې او  
 په هغو (شیانو) کې چې الله په اسمانونو او ځمکه کې پیدا کړي  
 دي، خامخا نښې دي د هغو خلقو لپاره چې وېرېږي (یونس  
 سورت: 5، 6 آیت)، او همغه ذات دی چې موږ یې له یوه نفس  
 څخه پیدا کړي یو، او له هغه څخه یې د هغه جوړه ګرځولی،  
 او ټول څاروي یې پیدا کړي، څښتن تعالی چې د لویۍ خاوند  
 دی او نومونه یې سپېڅلي دي فرمایلي دي:

{خَلَقَكُمْ مِّنْ نَّفْسٍ وَاحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا رُوحَهَا وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِّنَ  
 الْأَنْعَامِ ثَمَانِيَةَ أَزْوَاجٍ يَخْلُقُكُمْ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ خَلْقًا مِّنْ بَعْدِ

خَلَقَ فِي ظُلُمَاتٍ ثَلَاثَ ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ  
فَأَنَّى تُصِرُّونَ}

{خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَأَنزَلَ لَكُمْ مِنَ  
الْأَنْعَامِ ثَمَانِيَةَ أَزْوَاجٍ يَخْلُقْكُمْ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ خَلْقًا مِنْ بَعْدِ خَلْقٍ  
فِي ظُلُمَاتٍ ثَلَاثٍ ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَأَنَّى  
تُصِرُّونَ}

(هغه تاسو له يو نفس نه پيدا کړي یی، بیا یې له هغه نه د  
هغه ښځه پيدا کړه او ستاسو لپاره یې له څارویو نه اته جوړې  
پيدا کړې، هغه تاسو د خپلو میندو په خیتو کې پيدا کوي، یو  
قسم پيدا کول، وروسته له بل قسم پيدا کولو نه، په دریو تیارو  
کې، دغه الله ستاسو رب دی، بادشاهي خاص د هغه لپاره ده،  
نشته دی هېڅ حق معبود مگر هغه دی، نو کوم طرف ته تاسو  
گرځولی شئ). [الزمر سورت: 6 آیت].

او مونږ ایمان لرو چې هغه ذات رزق ورکونکی او د  
پیاوړي ځواک خاوند دی، له هغه پرته بل رزق ورکونکی،  
او کفایت کوونکی بل څوک نشته، الله تعالی فرمایلي:

{إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ}  
{إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ}.

(بېشکه هم دغه الله ښه روزي ورکونکی، قوت والا، (او)  
ډېر مضبوط دی) [الذاریات سورت: 58 آیت] او الله تعالی  
فرمایلي:

{وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا وَيَعْلَمُ مُسْتَقَرَّهَا  
وَمُسْتَوْدَعَهَا كُلٌّ فِي كِتَابٍ مُبِينٍ}



{وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا وَيَعْلَمُ مُسْتَقَرَّهَا  
وَمُسْتَوْدَعَهَا كُلٌّ فِي كِتَابٍ مُبِينٍ}.

(او په ځمکه کې هېڅ خوځنده (ذي روح) نشته مګر د هغه  
رزق خاص په الله باندې دی، او هغه د هغه د اوسېدلو ځای او  
د هغه د سپارېدلو ځای پېژني (دا) هر څه په واضح کتاب کې  
(لیک دي). [هود سورت: 6 آیت].

او مونږ ایمان لرو چې الله پاک په علم سره په ټولو شیانو  
احاطه کړې ده، الله تعالی فرمایلي:

{يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ  
إِلَّا بِمَا شَاءَ}  
{يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ  
إِلَّا بِمَا شَاءَ}

(هغه پوهېږي پر هر هغه څه چې د دوی په وړاندې دي او  
پر هر هغه څه چې د دوی وروسته دي، او دوی (مخلوق) د  
هغه له علم نه هېڅ شی هم نشي راکېږولی، مګر هغه څه چې  
هغه (الله) یې وغواړي). [البقرة سورت: 255 آیت]، نو نه  
پتېږي د هغه له علم څخه وره او غټه، الله تعالی فرمایلي دي:

{عَالِمِ الْغَيْبِ لَا يَعْزُبُ عَنْهُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي  
الْأَرْضِ وَلَا أَصْغَرُ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرُ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ}  
{عَالِمِ الْغَيْبِ لَا يَعْزُبُ عَنْهُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي  
الْأَرْضِ وَلَا أَصْغَرُ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرُ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ}

(د غیبو عالم دی، له هغه نه نه پتېږي په اندازه د یوې ذرې  
په آسمانونو کې او نه په ځمکه کې او نه د دغې (ذرې) نه

وړوکی (شی) او نه (ترې) غټ مگر (دغه هر څه) په ښکاره کتاب کې دي. [سبأ سورت: 3 آیت]، او د هغه علم پدې کائناتو کې په هر شي احاطه کړې ده: حق ذات فرمایلي:

{وَعِنْدَهُ مَفَاتِيحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٌ فِي ظِلْمَاتِ الْأَرْضِ وَلَا رَطْبٌ وَلَا يَابِسٌ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ}

{وَعِنْدَهُ مَفَاتِيحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٌ فِي ظِلْمَاتِ الْأَرْضِ وَلَا رَطْبٌ وَلَا يَابِسٌ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ}

(او خاص له الله سره د غیبو چاښیاني دي، یواځې هغه پر دغو عالم دی او هغه عالم دی پر هغه څه چې په وچه او سمندر کې دي، او هېڅ یوه پاڼه نه غورځېږي مگر هغه پرې عالم دی او د ځمکې په تیارو کې نه یوه دانه (پړبوڅي) او نه لوند څیز او نه وچ مگر (دا ټول) په څرگند کتاب (لوح محفوظ) کې دي). [الأنعام سورت: 59 آیت]، او همدا رنگه یې د دې چاپېره شوي علم د یوې څنډې د وضاحت په اړه فرمایلي:

{وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا طَائِرٍ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أَمَّ أُمَّاكُم مَّا فَرَّطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ}

{وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا طَائِرٍ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أَمَّ أُمَّاكُم مَّا فَرَّطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ}

(او نشته په ځمکه کې هېڅ یو خوځنده او نه هېڅ مار غه چې په خپلو دواړو وزرونو الوځي مگر (دوی) ستاسو په شان امتونه دي، مونږ په کتاب (لوح محفوظ) کې هېڅ شی (بې

ليکلو) نه دی پريښی، بيا به دوی د خپل رب په طرف ورجمع کولی شي). [الأنعام سورت: 38 آيت].

او مونږ ايمان لرو چې الله پاک ذات په پتو او ښکاره و خبر دی، سپيڅلي حق ذات فرمايلي:

{عَالَمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْكَبِيرُ الْمُتَعَالِ}  
(عَالَمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْكَبِيرُ الْمُتَعَالِ)

(د غیبو او د ښکاره و عالم دی، ډېر لوی، لوړ برتر دی) [الرعد سورت: 9 آيت]، او دا چې هغه به خپلو غیبو باندې د خپلو مخلوقاتو څخه څوک نه خبروي، مگر چاته یې چې له خپلو رسولانو څخه خوښه شي، سپيڅلي پاک ذات فرمايلي:

{عَالَمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهَرُ عَلَى غَيْبِهِ أَحَدًا \* إِلَّا مَنِ ارْتَضَى مِنْ رَسُولٍ فَإِنَّهُ يَسْلُكُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ رَصَدًا\*}  
{عَالَمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهَرُ عَلَى غَيْبِهِ أَحَدًا \*}

(دی عالم الغیب (په غیبو عالم) دی، نو دی په خپلو غیبو باندې هیڅوک نه خبروي.

إِلَّا مَنِ ارْتَضَى مِنْ رَسُولٍ فَإِنَّهُ يَسْلُكُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ رَصَدًا}

مگر هغه چې کوم رسول یې خوښ شي (وحی ورته کوي د وحی پواسطه د ځینې مغیباتو خبر ورکړي)، نو بېشکه دغه (الله) د ده په مخ کې او د ده شاته ساتونکي (څوکیداران) روانوي). [الجن سورت: 26، 27 آیتونه]، او هر چا چې د غیبو د علم دعوه وکړه هغه دروغجن تور پورې کوونکی دی.

او پیغمبران په غیبو نه پوهیږي، او الله تعالی خپل پیغمبر  
صلی الله علیه وسلم ته امر کړی چې ووايي:

{قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبُ}  
{قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبُ}

(ته ووايه: زه تاسو ته نه وایم چې ما سره د الله خزاني دي  
او نه زه عالم الغیب یم) [الأنعام سورت: 50 آیت].

او مونږ ایمان لرو چې یوازي الله پاک ژوندی کوونکی او  
مړ کوونکی دی، الله تعالی فرمایلي:

{إِنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَمَا لَكُمْ مِّنْ  
ذُنُوبٍ اللَّهُ مِّنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ}  
{إِنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَمَا لَكُمْ  
مِّنْ ذُنُوبٍ اللَّهُ مِّنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ}

(بېشکه الله چې دی، د اسمانونو او ځمکې سلطنت خاص د  
هغه لپاره دی، هغه ژوند ورکوي او هغه مړگ ورکوي او  
تاسو لپاره له الله نه غیر نه هېڅ کار ساز شته او نه هېڅ  
مددگار). [التوبة سورت: 116 آیت]، سپیڅلي حق ذات  
فرمایلي:

{وَهُوَ الَّذِي أَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ}  
{وَهُوَ الَّذِي أَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ}  
(او دغه (الله) همغه ذات دی چې تاسو یې ژوندي کړي یی،  
بیا به هغه تاسو مړه کاندې، بیا به هغه تاسو ژوندي کړي،  
بېشکه انسان خامخا ډېر ناشکره دی) [الحج سورت: 66 آیت].

او دی همغه ذات دی چې مرگ او ژوند یې پیدا کړي دي، الله تعالی فرمایلي:

{الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا وَهُوَ  
الْعَزِيزُ الْغَفُورُ}

{الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا وَهُوَ  
الْعَزِيزُ الْغَفُورُ}

هغه ذات چې مرگ او ژوند یې پیدا کړی دی، د دې لپاره چې تاسو وازمایي چې په تاسو کې د عمل په لحاظ کوم یو ډېر ښه دی او هم دی ښه غالب، ډېر بخښونکی دی) [المک سورۃ: 2 آیت]، او یقیناً دی هغه ذات دی چې نفوسونه د مرگ پر مهال قبضوي، الله تعالی فرمایلي دي:

{اللَّهُ يَتَوَفَّى الْأَنْفُسَ حِينَ مَوْتِهَا}

{اللَّهُ يَتَوَفَّى الْأَنْفُسَ حِينَ مَوْتِهَا}

[الله نفوسونه (ساګاني) قبضوي د هغو د مرگ په وخت کې.  
[الزمر سورۃ: 42 آیت].

او مونږ ایمان لرو چې الله تعالی هر شی د عزت او حکمت له مخې د ځان تابع کړی دی، لکه څرنګه چې پدې اړه الله تعالی په خپلې دې وینا سره خبر ورکړی دی:

{وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَظِلَالُهُمْ  
بِالْعُدُوِّ وَالْأَصَالِ}

{وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا  
وَظِلَالُهُمْ بِالْعُدُوِّ وَالْأَصَالِ}

(او خاص الله ته سجده کوي هغه څوک چې په اسمانونو او  
 ځمکه کې دي په خوښه او په زور او د هغوی سیوري (هم  
 سجده کوي) سبا او بېګاه). [الرعد سورت : 15 آیت]، او حق  
 ذات فرمایلي دي:

{يَوْمَ هُمْ بَارِزُونَ لَا يَخْفَىٰ عَلَى اللَّهِ مِنْهُمْ شَيْءٌ لِّمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ  
 لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ}  
 {يَوْمَ هُمْ بَارِزُونَ لَا يَخْفَىٰ عَلَى اللَّهِ مِنْهُمْ شَيْءٌ لِّمَنِ الْمُلْكُ  
 الْيَوْمَ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ}

(له هغې ورځې نه چې دوی به بېخي ښکاره وي، له الله نه  
 به د دوی هېڅ شې پټ نه وي، نن ورځ د چا بادشاهي ده؟  
 خاص د الله (بادشاهي ده) چې یو دی، ښه غالب دی) [غافر  
 سورت: 16 آیت].

او مونږ ایمان لرو چې الله تعالی آسمان پیدا کړی دی، او  
 هغه یې له ستنو پرته پورته کړی دی، الله تعالی فرمایلي دي:  
 {خَلَقَ السَّمَاوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا وَآلَفَىٰ فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ  
 أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ}  
 {خَلَقَ السَّمَاوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا وَآلَفَىٰ فِي الْأَرْضِ  
 رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ}

(هغه، اسمانونه یې له ستنو پیدا کړي دي چې تاسو هغه  
 وینئ او په ځمکه کې یې پاڅه غرونه غورځولي (پیدا کړي)  
 دي چې دغه (ځمکه) تاسو ونه خوځوي). [لقمان سورت: 10  
 آیت]، او ستاسو لپاره یې په کار لګولي دي هر هغه څه چې  
 په اسمانونو کې دي او هر هغه څه چې په ځمکه کې دي، په

داسې حال کې چې دا ټول د هغه له جانبې (مسخر) دي، سپېڅلي حق ذات فرمايلي دي:

{وَسَخَّرَ لَكُم مَّا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِّنْهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ}  
{وَسَخَّرَ لَكُم مَّا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِّنْهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ}

(او ستاسو لپاره يې په کار لگولي دي هر هغه څه چې په اسمانونو کې دي او هر هغه څه چې په ځمکه کې دي، په داسې حال کې چې دا ټول د هغه له جانبې (مسخر) دي، بېشکه په دغو کې د هغه قوم لپاره يقيناً ډېرې نښې دي چې غور فکر کوي) [الجاثية سورت: 13 آيت].

او موږ باور لرو چې الله د نش څخه شته کول کوي او تصرف هم، الله تعالى فرمايلي:

{أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ}  
{أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ}

(اگاه شئ! خاص هغه لره دي پيدا کول او تصرف کول، ډېر برکت والا دی الله چې رب العلمين دی) [الأعراف سورت: 54 آيت]، له هغه پرته بل معبود نشته او له هغه پرته بل قانون جوړونکی نشته لکه څرنگه چې الله تعالى فرمايلي:

{شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ مَا وَصَّى بِهِ نُوحًا وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ}  
{شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ مَا وَصَّى بِهِ نُوحًا وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ}

(هغه ستاسو لپاره هغه دين مقرر كړى دى چې د هغه وصيت يې نوح ته كړى و او هغه چې مونږ تا ته وحي كړى دى). [الشورى سورت: 13 آيت]، او الله تعالى فرمايلي:

{الْكَلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَاجًا}  
{الْكَلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَاجًا}

(مونږ په تاسو كې د هر يو لپاره يو دستور او لاره مقرر كړې ده) [المائدة سورت: 48 آيت]، نو - الله - هغه څوك دى چې قانون جوړوي، قوانين پلي كوي او دين بيانوي. او حق ذات په هغه چار د كړى چې خپل عالمان او راهبان يې مالكان د حل او د حرمت نيولي و، او د دوى حلال يې حلال گڼل او حرام يې حرام گڼل، الله تعالى فرمايلي:

{اتَّخَذُوا أَحْبَارَهُمْ وَرُهَبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ}  
{اتَّخَذُوا أَحْبَارَهُمْ وَرُهَبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ}

(دوى خپل عالمان او پيران واكداران د حل او د حرمت نيولي و په غير د الله څخه. [التوبة سورت: 31 آيت]، او الله تعالى فرمايلي:

{أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ شَرَعُوا لَهُمْ مِنَ الدِّينِ مَا لَمْ يَأْذَنْ بِهِ اللَّهُ}  
{أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ شَرَعُوا لَهُمْ مِنَ الدِّينِ مَا لَمْ يَأْذَنْ بِهِ اللَّهُ}



(ايا د دوی لپاره داسې شريکان شته چې د دوی لپاره يې له دين څخه هغه لاره مقرر کړې ده چې الله د هغې اجازه نه دی کړی) (۱) ۱ [الشوری سورت: 21 آيت].

او لکه څرنګه چې دې رب العزت مخلوقات پيدا کړي او د دوی مالک دی، هم هغه د دوی لپاره قوانين جوړ کړي دي، نو يوازې همغه ذات د دوی په حساب او جزا باندې ځواکمن دی، الله تعالى فرمايلي دي:

{وَخَلَقَ اللَّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَلِتُجْزَى كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ}

{وَخَلَقَ اللَّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَلِتُجْزَى كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ}

(او الله اسمانونه او ځمکه په حقه سره پيدا کړي دي (د يو حکمت او مقصد د پاره) او د دې لپاره چې هر نفس ته د هغه عمل بدله ورکړی شي چې ده کړی دی، په داسې حال کې چې دوی سره به ظلم و نه کړای شي) [الجنات سورت: 22 آيت]، او الله تعالى فرمايلي:

{إِنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ أَكَادُ أُخْفِيهَا لِيُجْزَى كُلُّ نَفْسٍ بِمَا تَسْعَى}

{إِنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ أَكَادُ أُخْفِيهَا لِيُجْزَى كُلُّ نَفْسٍ بِمَا تَسْعَى}

(بېشکه قيامت راتلونکی دی، زه غواړم چې دغه (قيامت) پټ وساتم (اشاره ده قرب قيامت ته)، د دې لپاره چې هر نفس

---

1 د شريعت انواع: ا/ شريعت منزله دا واجب الاتباع دی. ب/ شريعت منسوخه دا په خپل وخت کې صحيح و اوس ورباندې عمل ناروا دی. ج/ شريعت مبدله. د/ شريعت مبدعه ايت کې دغه شريعت مراد دی او رد دی ورباندې.

ته د هغو عملونو په سبب بدله ورکړی شي چې دی یې کوي  
[طه سورت: 15 آیت].

او مونږ ایمان لرو چې الله تعالی د بنده گانو او د هغوی د  
افعالو پیدا کوونکی دی، الله پاک فرمایلي:

{وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ}  
{وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ 96}

(حال دا چې الله ستاسو او ستاسو د عملونو، پیدا کوونکی  
دي) [الصافات سورت: 96 آیت].

او مونږ حق ذات ته ریښتیني شاهدي ورکوو چې الله پاک  
د خپلو کائناتي نښانو هره نخښه د دې علامه گرځولې چې هغه  
خالق دی او حق ذات پخپلې دې وینا سره د دې خبرې تصدیق  
کوي:

{أَفَمَنْ يَخْلُقُ كَمَنْ لَا يَخْلُقُ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ}  
{أَفَمَنْ يَخْلُقُ كَمَنْ لَا يَخْلُقُ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ}

(آیا نو هغه ذات چې پیدا کوي په شان د هغه چا دی چې  
(څه) نشي پیدا کولی؟ آیا نو تاسو پند نه اخلئ!) [النحل  
سورت: 17 آیت]. حق ذات په هغه چا باندې رد وکړ چې له  
هغه سره یې د هغه په ربوبیت او الوهیت کې شریکان  
وگرځول؛ ځکه چې هم هغه یوازې خالق دی نو فرمایلي یې  
دي:

{أَمْ جَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ خَلَقُوا كَخَلْقِهِ فَتَشَابَهَ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ قُلِ اللَّهُ  
خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ}

{أَمْ جَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ خَلَقُوا كَخَلْقِهِ فَتَشَابَهَ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ قُلِ اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ}

(يا دوی د الله لپاره داسې شریکان مقرر کړي دي چې د هغه د پیدا کولو په شان پیدا کول یې کړي دي، بیا په دوی باندې پیدا کول مشتبه شوي دي؟ ته ووايه: الله د هر شي پیدا کوونکی دی او هم هغه یو دی، ډېر غالب دی) [الرعد سورت: 16 آیت].

او مشرکانو د الله په ربوبیت ایمان درلوده، او پدې پوهېدل چې الله خالق، رازق، ژوندی کوونکی او روح اخیستونکی دی، او هم هغه ذات ګټه رسوونکی او ضرر رسونکی دی، او د هغوی بتان او باطل معبودان نه ګټی رسولی شي او نه ضرر، او دا باطل معبودان یې ورته واسطې وګرځولي چې الله ته یې نږدې کوي، سره لدې ترې الله جل جلاله دا - ایمان - قبول نه کړ، الله تعالی فرمایلي:

{وَلَيْنِ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لِيَقُولَنَّ اللَّهُ فَإِنِّي يُؤْفَكُونَ \* اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ \* وَلَيْنِ سَأَلْتَهُمْ مَنْ نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهَا لِيَقُولَنَّ اللَّهُ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ}

{وَلَيْنِ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لِيَقُولَنَّ اللَّهُ فَإِنِّي يُؤْفَكُونَ \*}

(او قسم دی که ته له دوی نه پوښتنه وکړې چې اسمانونه او ځمکه چا پیدا کړي دي او (چا) لمر او سپوږمۍ مسخر

کړي دي؟ دوی به خامخا ضرور ووايي چې الله (پیدا کړي او مسخر کړي دي)، نو څرنگه دوی ګرځولی شي؟.

اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ \*

الله چې په خپلو بنده ګانو کې چا لره و غواړي؛ رزق پراخوي او په هغه یې تنګوي، بېشکه الله په هر شي ښه عالم دی.

وَلَيْنَ سَأَلْتَهُمْ مَنْ نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ مِنَ بَعْدِ مَوْتِهَا لِيَقُولُنَّ اللَّهُ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ

او قسم دی که ته له دوی نه پوښتنه وکړې چې چا له اسمان نه اوبه نازلې کړې دي، بیا یې په هغو سره ځمکه د هغې له مرګ نه پس ژوندی کړې ده؟ (نو) خامخا ضرور به دوی ووايي چې الله (دا کار کړی دی) ته ووايه: ټول د کمال صفتونه خاص د الله لپاره دي بلکې د دوی اکثره عقل نه لري [العنکبوت سورت: 61-63 آیتونه]، که څه هم دوی په سختۍ کې له الله څخه مرسته غواړي، او کله چې دوی ته مصیبت راشي نو هغه ته رجوع کوي، خو دا دوی ته هیڅ ګټه نه رسوي. ځکه چې دوی اوس هم په خپل شرک او کفر باندي پاتې دي، رب العالمین فرمایلي:

{فَإِذَا رَكِبُوا فِي الْفُلْكَ دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ فَلَمَّا نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ \* لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ وَلِيَسْتَمْتَعُوا فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ}

{فَإِذَا رَكِبُوا فِي الْفُلْكَ دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ فَلَمَّا نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ \*}

(نو کله چې دوی په کښتۍ کې سواره شي) (او یو مصیبت راشي)، نو دوی الله ته اواز کوي (چې ای الله ده مصیبت راڅخه واپوه)، په داسې حال کې چې خاص هغه لره دین خالص کوونکي وي، نوکله چې (الله) دوی ته نجات ورکړي (نو) ناڅاپه دوی (له الله سره) شریکان نیسي.

لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ وَلِيَتَمَتَّعُوا فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ] انجام به دا شي چې دوی ناشکري وکړي د هغه نعمتونو چې دوی ته ورکړل شوي او چې دوی فايده واخلي، نو ژر به دوی پوه شي]. [العنکبوت سورت: 65، 66 آیتونه].

**(باب الإیمان بالوهمية الله) باب د الله - تعالى - د الوهیت په**

**باره کې**

او مونږ ایمان لرو چې الله - تعالى - په الوهیت کې یو دی، او دا چې له الله پرته په حقه بل معبود نشته، او دا چې هم هغه حق دی، او هغه څه چې دوی یې له هغه پرته رابولي باطل دي، او د دې لویې چارې لپاره الله - تعالى کتابونه نازل کړي او پیغمبران یې رالیرلي، جنت او دوزخ یې پیدا کړي، فطرت پرې دلالت کوي، او سالم عقلونه پرې گواهي ورکوي، او په علم الیقین سره پوهیږو چې د پیغمبرانو لخوا خپلو قومونو ته د دعوت بنسټ: د یو الله عبادت ته د هغوی بلنه، او له هغه پرته د نورو د عبادت پرېښودل دي، الله تعالى فرمایلي:

{وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُون}

{وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ}

(او مونږ له تا نه مخکي هېڅ رسول نه دی لېرلی مگر چي هغه ته به مونږ (دا) وحی کوله چي بېشکه شان دا دی چي له ما نه پرته بل هېڅ حق معبود نشته، لهذا تاسو زما عبادت کوئ) [الأنبياء سورت: 25 آيت]. او الله پاک فرمايلي دي:

{وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ}

{وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ}

(او يقيناً يقيناً مونږ په هر يو امت کي يو رسول لېرلی و (په دې سره) چي تاسو د الله عبادت کوئ او له طاغوت نه ځان وساتئ). [النحل سورت: 36 آيت]. او سپېڅلي حق ذات فرمايلي:

{وَأَسْأَلُ مَنْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُسُلِنَا أَجَعَلْنَا مِنْ دُونِ الرَّحْمَنِ إِلَهًا يُعْبَدُونَ}

{وَأَسْأَلُ مَنْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُسُلِنَا أَجَعَلْنَا مِنْ دُونِ الرَّحْمَنِ إِلَهًا يُعْبَدُونَ}

(او ته زموږ له هغو رسولانو نه پوښتنه وکړه چي مونږ له تا نه مخکي لېرلي دي، ايا مونږه له رحمن نه غیر نور معبودان مقرر کړي دي چي عبادت يې وشي). [الزخرف سورت: 45 آيت]، او هر يو نبي خپل قوم ته ويلي: د الله عبادت وکړئ، تاسو ته له هغه پرته بل معبود نشته، له لومړي پيغمبر نوح - عليه السلام - څخه نيولي تر وروستي پيغمبر

محمد - صلى الله عليه وسلم - پوري، نو الله تعالى له نوح عليه السلام څخه د خبرولو په موخه وفرمايل:

{يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ}  
{يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ}

ای زما قومه! تاسو د الله عبادت کوی، تاسو لپاره له هغه نه پرته (بل) هېڅ برحق معبود نشته. [الأعراف سورت: 59 آیت]، او د هغوی له وروستي پیغمبر - صلى الله عليه وسلم - څخه یې د خبر ورکولو په موخه وفرمایلي:

{قُلْ إِنَّمَا أَنَا مُنْذِرٌ وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ}  
{قُلْ إِنَّمَا أَنَا مُنْذِرٌ وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ} (ته  
(دوی ته) ووايه: زه خو بس وپروونکی یم، او نشته دی حق معبود غیر له الله نه چې یو او ډېر غلبي والا دی) [ص سورت: 65 آیت]، او الله پاک فرمایلي:

{ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ فَاعْبُدُوهُ وَهُوَ  
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ}  
{ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ فَاعْبُدُوهُ وَهُوَ  
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ}

(همدغه الله، ستاسو رب دی، له ده نه غیر هېڅ لایق د عبادت نشته، د هر شي پيدا کونکی دی، نو تاسو د هغه عبادت کوی او هغه په هر شي باندې نگران دی) [الأنعام سورت: 102 آیت].

او دا هغه ستره چاره ده چې له امله یې الله تعالى مخلوقات پيدا کړي دي، الله تعالى فرمایلي:

## {وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ} {وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ}

(او ما پېريان او انسانان نه دي پيدا کړي مگر د دې لپاره چې دوی زما عبادت وکړي). [الذاریات سورت : 56 آیت]  
او د "يعبدون" معنی ده: یوحدون: یعني ما په یووالي سره مني، بخاري - رحمه - الله د دې آیت د تفسیر پر مهال ویلي: «ما له دوو ډلو څخه د نیمکرغی خلک نه دي پيدا کړي مگر د دې لپاره چې ما په یووالي سره ومني». همداسې په بخاري کې راغلي دي پرته لدې چې نسبت یې وشي (6/ 49)، او ابن حجر په «الفتح» کې ویلي چې دا د فراء وینا ده (8/ 600).

وعن ابن عباس رضي الله عنهما قال: لَمَّا بَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ إِلَى نَحْوِ أَهْلِ الْيَمَنِ قَالَ لَهُ: «إِنَّكَ تَقْدُمُ عَلَى قَوْمٍ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ، فَلْيَكُنْ أَوَّلَ مَا تَدْعُوهُمْ إِلَى أَنْ يُوجِّدُوا اللَّهَ تَعَالَى»،

او له ابن عباس - رضي الله عنهما - څخه روایت دی وایي: کله چې نبي - صلى الله عليه وسلم معاذ بن جبل د یمن د خلکو لور ته ولیره ورته یې وفرمایل: ته د اهل کتابو یو قوم ته ورتلونکی یې، نو هغوی ته په بلني ورکولو کې به دې لومړی خبره دا وي چې الله تعالی په یووالي سره ومني»، (بخاري 1458) او مسلم (19)) روایت کړی دی. او امام بخاری رحمه الله پدې وینا سره ورته باب ایښودلی «باب ما جاء في دعاء النبي صلى الله عليه وسلم أمته إلى توحيد الله تبارك وتعالى». باب دی د پیغمبر - صلى الله عليه وسلم - د بلني په اړه خپل امت لره د الله تبارک و تعالی یووالي ته».



او ریښتیني عبادت هغه دی چې خاص د الله رب العالمین لپاره وي او د سید المرسلین د لارښوونو سره سم وي، ځکه لدې پرته د هر معبود عبادت باطل دی، الله تعالی فرمایلي:

{ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ هُوَ الْبَاطِلُ}  
{ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ هُوَ الْبَاطِلُ}

(دغه په دې سبب چې بېشکه الله، هم دی حق دی او دا چې بېشکه هغه چې دوی یې له هغه (الله) نه غیر بولي، همغه باطل دی) [الحج سورت: آیت 62]، او د: «لا إله إلا الله» معنا ده: نشته دی په حقه معبود مگر یو الله دی، ځکه چې مخکنی آیت پر دې باندې دلالت کوي.

یوازې په یو الله عقیده لرل او له بل چا پرته یې عبادت کول د: «لا إله إلا الله» مضمون دی، او دا ستره کلمه له الله پرته د بل هر معبود څخه د عبادت نفی کولو او حقیقي ألوهیت د الله پرته له بل هر معبود باطل څخه نفی کولو باندې مشتمله ده او ریښتیني عبادت یوازې د یو الله لپاره دی او دا کلمه په همدې لفظ سره په قرآن کریم کې ډیره راغلي ده، او په همدې معنا د نفی او اثبات سره ډیر آیتونه راغلي دي لکه څرنګه چې الله - جل جلاله - فرمایلي دي:

{وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولًا أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا  
الطَّاغُوتَ}  
{وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولًا أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا  
الطَّاغُوتَ}

(او یقیناً یقیناً مونږ په هر یو امت کې یو رسول لېږلی و (په دې سره) چې تاسو د الله عبادت کوئ او له طاغوت نه ځان وساتئ). [النحل سورت: 36 آیت]، او د الله تعالی دا وینا:

{وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا}  
{وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا}

(او تاسو د الله عبادت کوئ او له هغه سره هېڅ شی مه شریکوئ). [النساء سورت: 36 آیت].

او دا د الله تعالی د دین مضبوط تهداب او پیاوړی بنسټ دی – چې هغه یوازې یو الله ته د الوهیت اثبات او له هغه پرته له بل چا څخه د عبادت نفی کول دي – هغه د دین د مېچني ستن او د پېغمبرانو د دعوت بنسټ دی. او معنا یې: د بندگانو عملونه یواځې او یواځې د الله د پاره دي. او نږدې ده چې د قرآن هېڅ سورت داسې ونه مومي چې د دې چارې له یادولو خالي وي یا په اساسي ډول او یا په تاکیدي او پر مخلوقاتو یې په ډېرو دلایلو او بې شمېره شواهدو حجت قائم کړی دی چې احاطه یې ناشوني ده، او د دې موضوع تر ټولو ستر ثبوت د هغه پاک ذات گواهي ده لکه چې فرمایي:

{قُلْ أَيُّ شَيْءٍ أَكْبَرُ شَهَادَةً قُلِ اللَّهُ شَهِيدٌ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَأُوحِيَ إِلَيَّ هَذَا الْقُرْآنُ لَأُنْذِرَكُمْ بِهِ وَمَنْ بَلَغَ أَتَيْنَكُمْ لَتَشْهَدُونَ أَنَّ مَعَ اللَّهِ إِلَهَةً أُخْرَى قُلْ لَا أَشْهَدُ قُلْ إِنَّمَا هُوَ إِلَهُ وَاحِدٌ وَإِنِّي بَرِيءٌ مِمَّا تُشْرِكُونَ}

{قُلْ أَيُّ شَيْءٍ أَكْبَرُ شَهَادَةً قُلِ اللَّهُ شَهِيدٌ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَأُوحِيَ إِلَيَّ هَذَا الْقُرْآنُ لَأُنْذِرَكُمْ بِهِ وَمَنْ بَلَغَ أَتَيْنَكُمْ لَتَشْهَدُونَ أَنَّ مَعَ اللَّهِ

إِلَهَةٌ أُخْرَى قُلْ لَا أَشْهَدُ قُلْ إِنَّمَا هُوَ إِلَهُ وَاحِدٌ وَإِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ}

(ته ووايه: د گواهي په لحاظ کوم شی تر ټولو لوی دی؟ ته ووايه: الله دی، (هغه) زما په مینځ کې او ستاسو په مینځ کې گواه دی او ما ته دا قرآن وحی شوی دی، د دې لپاره چې په دې (قرآن) سره زه تاسو ووبروم او هغه څوک چې دا ورته رسي، ایا تاسو په رښتیا (د دې خبرې) گواهي کوئ چې یقیناً له الله سره نور معبودان (هم) شته؟ ته ووايه: زه (د دې) شاهدي نه کوم، ته ووايه: بېشکه همدا خبره ده چې همغه یو حق معبود دی او بېشکه زه له هغه څه نه بېزاره یم چې تاسو یې شریکوئ). [الأنعام سورت: 19 آیت].

او الله پاک گواهي ورکړې، او د الله - تعالی - تر ټولو عزتمند مخلوق هم شاهدي ورکړې چې ملاېکي او د علم خاوندان دي، په تر ټولو عزتمند څه یې شاهدي ورکړې چې هغه د الله - تعالی یووالی او هغه په الوهیت سره منل دي، نو الله پاک فرمایلي:

{شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُوا الْعِلْمِ قَانِمًا بِالْقِسْطِ  
لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ}  
{شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُوا الْعِلْمِ قَانِمًا  
بِالْقِسْطِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ}

(الله گواهي ورکړې ده د دې خبرې چې یقیناً نشته هېڅ لایق د عبادت مگر هم دی او ملایکو او د علم خاوندانو، (هم) په داسې حال کې چې دی په انصاف سره قایم دی، نشته هېڅ لایق د عبادت مگر هم دی چې ډېر غالب، ښه حکمت والا

دی]. [آل عمران سورت: 18 آیت]، نو ملائکو او د علم خاوندانو په هغه څه شاهدي ورکړه چې الله - تعالی پرې د خپل ځان لپاره شاهدي ورکړې ده:

{وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا}  
{وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا}

[او کافي دی الله (د) گواه (په حیث)]. [النساء سورت: 79 آیت].

هغه په خپل مخلوق استدلال وکړ چې هغه پاک ذات پدې کائناتو کې د هر څه پیدا کوونکی دی، بلکې هره کائناتي نښانه یې پدې گواه ګرځولې چې هغه د الوهیت او عبادت مستحق دی؛ له همدې امله په قرآن کریم کې د دې موضوع په اړه په مکرر ډول له دوی څخه پوښتنې کېږي او د دوی اعتراف چې هم هغه خالق، روزي ورکوونکی، ژوندی کوونکی او مړ کوونکی دی او بیا پرې انکار کوي چې دوی د هغه عبادت نه کوي او یا له هغه سره د نورو عبادت کوي. الله تعالی فرمایلي:

{وَلَيْنِ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لِيَقُولَنَّ اللَّهُ فَإِنِّي يُؤْفَكُونَ \* اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ \* وَلَيْنِ سَأَلْتَهُمْ مَنْ نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ مِنَ بَعْدِ مَوْتِهَا لِيَقُولَنَّ اللَّهُ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ}

{وَلَيْنِ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لِيَقُولَنَّ اللَّهُ فَإِنِّي يُؤْفَكُونَ او قسم دی که ته له دوی نه پوښتنه وکړې چې آسمانونه او ځمکه چا پیدا کړي دي او (چا) لمر او سپوږمۍ مسخر کړي دي؟ دوی به خامخا ضرور

ووايي چي الله (پيدا کړي او مسخر کړي دي)، نو څرنگه دوی  
گرځولی شي؟

اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ  
شَيْءٍ عَلِيمٌ \*

(الله چې په خپلو بنده گانو کې چا لره و غواړي؛ رزق  
پراخوي او په هغه یې تنگوي، بېشکه الله په هر شي ښه عالم  
دی.)

وَلَيْنَ سَأَلْتَهُمْ مَنْ نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ مِنَ  
بَعْدِ مَوْتِهَا لِيَقُولُنَّ اللَّهُ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ {

او قسم دی که ته له دوی نه پوښتنه وکړې چې چا له اسمان  
نه اوبه نازلې کړې دي، بیا یې په هغو سره ځمکه د هغې له  
مرگ نه پس ژوندی کړې ده؟ (نو) خامخا ضرور به دوی  
ووايي چې الله (دا کار کړی دی) ته ووايه: ټول د کمال  
صفتونه خاص د الله لپاره دي بلکې د دوی اکثره عقل نه لري  
[العنکبوت سورت: 61 - 63 آیتونه]، او الله تعالی فرمایلي:

{وَلَيْنَ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ لِيَقُولُنَّ خَلَقَهُنَّ  
الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ \* الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ مَهْدًا وَجَعَلَ لَكُمْ فِيهَا  
سُبُلًا لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ \* وَالَّذِي نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ فَأَنْشَرْنَا  
بِهِ بَلْدَةً مَيِّتًا كَذَلِكَ تُخْرَجُونَ \* وَالَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا وَجَعَلَ  
لَكُمْ مِنَ الْفُلْكِ وَالْأَنْعَامِ مَا تَرْكَبُونَ {

{وَلَيْنَ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ لِيَقُولُنَّ خَلَقَهُنَّ  
الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ {

(او قسم دی که ته له دوی نه پوښتنه وکړې چې اسمانونه  
 او ځمکه چا پیدا کړي دي (، نو) دوی به خامخا لازماً ووايي  
 چې دغه ډېر غالب، ډېر پوه ذات پیدا کړي دي).  
 الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا وَجَعَلَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا لَّعَلَّكُمْ  
 تَهْتَدُونَ \*

(هغه چې ستاسو لپاره یې ځمکه فرش ګرځولې ده او ستاسو  
 لپاره یې په دې کې لارې پیدا کړي دي، د دې لپاره چې نېغه  
 لار ومومئ.  
 وَالَّذِي نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ فَأَنْشَرْنَا بِهِ بَلْدَةً مَّيْنًا كَذَلِكَ  
 تُخْرَجُونَ \*

او هغه ذات چې له بره نه یې اوبه په اندازې سره نازلې  
 کړې دي، پس په دغو سره مونږ مړ ښار راژوندی کړی دی،  
 همداسې به تاسو راوبستلی شئ.  
 وَالَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا وَجَعَلَ لَكُم مِّنَ الْفُلْكِ وَالْأَنْعَامِ مَا  
 تَرْكَبُونَ {

او هغه ذات چې ټول قسمونه (انواع) یې پیدا کړي دي او  
 ستاسو لپاره یې له بېړیو او څارویو نه هغه پیدا کړي دي چې  
 تاسو پرې سورېږئ). [الزخرف سورت: 9-12 آیتونه].

او په خپلو بندګانو یې پر دې حجت قائم کړی چې په خپلو  
 نعمتونو یې پرې اقرار کړی، هغه څه چې پر دوی د نعمت  
 پیدا کوونکي او لوړوونکي عبادت فرض کوي، نو الله پاک  
 فرمایلي دي:

{قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمَّنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ  
وَالْأَبْصَارَ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ  
الْحَيِّ وَمَنْ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ \* فَذَلِكُمُ اللَّهُ  
رَبُّكُمُ الْحَقُّ فَمَاذَا بَعَدَ الْحَقِّ إِلَّا الضَّلَالُ فَأَنَّى تُصْرَفُونَ}  
{قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمَّنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ  
وَالْأَبْصَارَ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ  
وَمَنْ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ \*

(ته ووايه: تاسو ته له آسمان او ځمکې نه روزي څوک  
درکوي؟ يا د غوړونو او سترگو مالک څوک دی او څوک  
ژوندی له مري راوباسي او مړی له ژوندي راوباسي او څوک  
د کارونو تدبير کوي؟ نو يقيناً دوی به وايي چې الله دی، (نو  
ته ووايه: ) آيا نو تاسو نه وېرېږئ!)

{ فَذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمُ الْحَقُّ فَمَاذَا بَعَدَ الْحَقِّ إِلَّا الضَّلَالُ فَأَنَّى  
تُصْرَفُونَ }

(نو دغه الله ستاسو په حقه رب دی، نو له حق نه بعد نشته  
مگر گمراهي، نو تاسو کوم طرف ته گرځولی شئ). [يونس  
سوت: 31، 32 آيتونه].

او ډيری وختونه الله تعالى په قرآن کريم کې په خپلو بنده  
گانو د خپل ربوبيت په آيتونو استدلال کوي، له کومو څخه چې  
د هغه پاک ذات عبادت لازميږي، او دا چې د دې کائناتي لويو  
نښانو پيدا کوونکی يوازی هم هغه پاک الله دی او لکه څرنگه  
چې له هغه سره بل خالق نشته، نو نه ښايي چې د بل چا عبادت  
دې ورسره وکړای شي، لدې امله يې دا آيتونه په خپلي دې  
وينا سره پای ته ورسول: {إِلَهُ مَعَ اللَّهِ} يعنې آيا د الله سره بل

معبود شته چې دا کارونه وکړي، چې هغه د الله تعالى دا وينا ده،

{أَمَّنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا بِهِ حَدَائِقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ مَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُنْبِتُوا شَجَرَهَا أَلِلَّهِ مَعَ اللَّهِ بَلْ هُمْ قَوْمٌ يَعْدِلُونَ \* أَمَّنْ جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا وَجَعَلَ خَلَالَهَا أَنْهَارًا وَجَعَلَ لَهَا رَوَاسِي وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا أَلِلَّهِ مَعَ اللَّهِ بَلْ أَكْثَرُ هُمْ لَا يَعْلَمُونَ \* أَمَّنْ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوءَ وَيَجْعَلُكُمْ خُلَفَاءَ الْأَرْضِ أَلِلَّهِ مَعَ اللَّهِ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ \* أَمَّنْ يَهْدِيكُمْ فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَنْ يُرْسِلِ الرِّيَّاحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ أَلِلَّهِ مَعَ اللَّهِ تَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ}

{أَمَّنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا بِهِ حَدَائِقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ مَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُنْبِتُوا شَجَرَهَا أَلِلَّهِ مَعَ اللَّهِ بَلْ هُمْ قَوْمٌ يَعْدِلُونَ}

(بلکې هغه ذات (بهتر دی) چې آسمانونه او ځمکه یې پيدا کړي دي او ستاسو لپاره یې له بره نه اوبه نازلې کړې دي، نو هم مونږ په هغو سره د رونق (او ښایست) والا باغونه زرغون کړل، ستاسو لپاره دا طاقت نشته چې تاسو د هغو (باغونو) ونې زرغونې کړئ، آیا له الله سره بل معبود شته؟ بلکې دوی یو داسې قوم دی چې (له الله سره د نورو) برابرې کوي.

أَمَّنْ جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا وَجَعَلَ خَلَالَهَا أَنْهَارًا وَجَعَلَ لَهَا رَوَاسِي وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا أَلِلَّهِ مَعَ اللَّهِ بَلْ أَكْثَرُ هُمْ لَا يَعْلَمُونَ\*



بلکي هغه ذات (غوره دی) چي حُکمه يي د قرار (او ارام) خای جوړه کړې ده او د هغې په مینځ کې يې نهرونه جوړ کړي دي او د دې لپاره يې پاڅه لوړ غرونه پيدا کړي دي، او د دوو سمندرونو په مینځ کې يې پرده پيدا کړې ده، ایا له الله سره بل معبود شته؟ بلکي د دوی اکثره نه پوهېږي.

أَمَّنْ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوءَ وَيَجْعَلُكُمْ خُلَفَاءَ الْأَرْضِ أَلِلَّهِ مَعَ اللَّهِ قَلِيلًا مَا تَذَكَّرُونَ \* بلکي هغه ذات (غوره دی) چي د مجبور (او عاجز) سوال قبلوي، کله چي دغه (الله) وبلي او هغه تکليف (او سختي) لري کوي او تاسو د حُکمي خليفه گان جوړوي، ایا له الله سره بل معبود شته؟ تاسو ډېر لږ شانتته نصيحت قبلوي

أَمَّنْ يَهْدِيكُمْ فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَنْ يُرْسِلُ الرِّيَّاحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ أَلِلَّهِ مَعَ اللَّهِ تَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ \*

بلکي هغه ذات (غوره دی) چي تاسو ته د وچې او سمندر په تيارو کې لاره بښي او هغه ذات چي له خپل رحمت نه مخکې هواگانې لېږي، چي زېږی ورکوونکي وي، ایا له الله سره بل معبود شته؟ الله ډېر اوچت دی له هغو شيانو نه چي دوی يې (له الله سره) شريکوي. [النمل سورت: 60-63 آيتونه].

او کله يې چي په سورة الروم کې د لويو مخلوقاتو څخه يادونه وکړه چي د هغه په ربوبيت دلالت کوي او له هغه څخه يې الوهيت لازمېږي، او هغه د الله پاک دا وينا ده:

{وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ إِذَا أَنْتُمْ بَشَرٌ تَنْتَشِرُونَ \* وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ

بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ \* وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافُ أَلْسِنَتِكُمْ وَأَلْوَانِكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْعَالَمِينَ \* وَمِنْ آيَاتِهِ مَنَامُكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَابْتِغَاؤُكُمْ مِّن فَضْلِهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ \* وَمِنْ آيَاتِهِ يُرِيكُمُ الْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيُخْرِجُ بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ \* وَمِنْ آيَاتِهِ أَن تَقُومَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ بِأَمْرِهِ ثُمَّ إِذَا دَعَاكُم دَعْوَةً مِّنَ الْأَرْضِ إِذَا أَنْتُمْ تَخْرُجُونَ \* وَلَهُ مَن فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ لَهُ قَانُونٌ \* وَهُوَ الَّذِي يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِ وَلَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ \* ضَرَبَ لَكُم مَّثَلًا مِّنْ أَنفُسِكُمْ هَلْ لَّكُم مِّن مَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِّن شُرَكَاء فِي مَا رَزَقْنَاكُمْ فَأَنْتُمْ فِيهِ سَوَاءٌ تَخَافُونَهُمْ كَخِيفَتِكُمْ أَنفُسَكُمْ كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ \* بَلِ اتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَهْوَاءَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ فَمَنْ يَهْدِي مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ وَمَا لَهُمْ مِّن نَّاصِرِينَ}

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَكُمْ مِّن ثَرَابٍ ثُمَّ إِذَا أَنْتُمْ بَشَرٌ تَنْتَشِرُونَ \*

(او يوه ده هغه له نښو ځنې دا ده چې تاسو يې له خاورې پيدا كړئ، بيا ناڅاپه تاسو بشر وئ چې خورېدلئ.

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُم مِّنْ أَنفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِّتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ \*

او ده هغه له نښو ځنې دا دي چې ستاسو لپاره يې ستاسو له نفسونو څخه جوړې پيدا كړې، د دې لپاره چې تاسو هغو ته (په مايله كېدو سره) سكون حاصل كړئ او هغه ستاسو په

مینځ کې مینه او مهرباني پیدا کړه، بېشکه په دغو کې خامخا نښې دي د هغه قوم لپاره چې ښه فکر کوي.

وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافُ أَلْسِنَتِكُمْ وَالْوَأْنِكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْعَالَمِينَ \*

او د هغه له نښو ځنې د آسمانونو او ځمکې پیدا کول دي او ستاسو د ژبو او ستاسو د رنگونو اختلاف (بېل والی) دی، بېشکه په دغو کې خامخا نښې دي د عالمانو (پوهانو) لپاره.

وَمِنْ آيَاتِهِ مَنَامُكُم بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَابْتِغَاؤُكُمْ مِّنْ فَضْلِهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ \*

او د هغه له نښو نه ستاسو خوب دی، په شپه او ورځ کې او ستاسو لټول دي د هغه له فضله، بېشکه په دغو کې خامخا نښې دي د هغه قوم لپاره چې اوري.

وَمِنْ آيَاتِهِ يُرِيكُمُ الْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيُخْرِجُ بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ \*

او د هغه له نښو ځنې (دا) دي چې هغه تاسو ته برېښنا د وېرې او طمعې لپاره ښيي او له بره نه اوبه نازلوي، بیا په دغو (اوبو) سره ځمکه راژوندی کوي، د هغې له مرگ نه وروسته، بېشکه په دغو کې خامخا نښې دي د هغه قوم لپاره چې له عقل نه کار اخلي.

وَمِنْ آيَاتِهِ أَن تَقُومَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ بِأَمْرِهِ ثُمَّ إِذَا دَعَاكُم دَعْوَةً مِّنَ الْأَرْضِ إِذَا أَنْتُمْ تَخْرُجُونَ \*

او د هغه له نښو څخه (دا) دي چې اسمان او ځمکه د هغه په حکم سره ولاړ دي، بیا چې کله هغه تاسو راوبلي، یوځل بلل، له ځمکې نه، (نو) ناڅاپه به تاسو (ژوندي) راوځی.

وَلَهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ لَّهُ قَانُونٌ \* وَهُوَ الَّذِي يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِ وَلَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ \* او خاص د هغه لپاره دي هغه څوک چې په اسمانونو او ځمکه کې دي، (دغه) ټول د همدې اطاعت کوونکي دي\* او دی همغه ذات دی چې مخلوق اول ځلې پيدا کوي، بیا به دغه دوباره راژوندي کوي او دغه (بیا راژوندي کول) هغه (الله) ته ډېر اسان دي او خاص هغه لره تر ټولو لوړ شان (او صفت) دی په اسمانونو او ځمکه کې او هغه ښه غالب، ښه حکمت والا دی.

ضَرَبَ لَكُمْ مَثَلًا مِّنْ أَنفُسِكُمْ هَلْ لَّكُمْ مِّنْ مَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِّنْ شُرَكَاءَ فِي مَآ رَزَقْنَاكُمْ فَأَنْتُمْ فِيهِ سَوَاءٌ تَخَافُونَهُمْ كَخِيفَتِكُمْ أَنفُسَكُمْ كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ \*

هغه (الله) تاسو ته ستاسو له ځانونو نه یو مثال بیانوي (هغه دا چې) آیا تاسو لپاره ستاسو له مریانو څخه په هغه (مال) کې چې مونږ تاسو ته درکړی دی، څوک شریکان شته؟ نو چې تاسو (ټول) په هغه (مال) کې سره برابر یئ چې تاسو له دوی نه داسې وېرېږئ لکه ستاسو وېره کول له خپلو ځانونو (ازادو شریکانو) نه، همداسې مونږ آیتونه په تفصیل سره بیانوو، د هغه قوم لپاره چې له عقل نه کار اخلي.

بَلِ اتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَهْوَاءَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ فَمَنْ يَهْدِي مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ وَمَا لَهُمْ مِّنْ نَّاصِرِينَ {

بلکي هغو کسانو چي ظلم يي کړی دی، بي له علمه د خپلو خواهشاتو پيروي وکړه، نو هغه چا ته به څوک هدايت وکړي چي الله گمراه کړی دی او د دوی لپاره هېڅ مدد کوونکي نشته [الروم سورت: 20-29 آيتونه]. - الله تعالى - لدې آيتونو څخه هر يو په {وَمِنْ آيَاتِهِ} سره پرانست چي معنا يي ده: له هغو کائناتي دليلونو څخه چي د هغه په ربوبيت دلالت کوي او الوهيت يي ترې لازميري؛ هغه آيتونه دي چي ياد يي کړل، بيا يي ورپسې د دې متل په يادولو سره تعقيب کړ چي الله تعالى د هغه چا په اړه وړاندې کړی دی چي د هغه له مخلوقاتو څخه يي کوم شی له هغه سره برابر گڼلی فرمايي: "آيا ستاسو څخه يو څوک خپل غلام د ځان سره په خپله او د خپلي بڼې په بستره کې يو ځای کولی شي؟ په همدې ډول الله تعالى هم دی، نه خوبنوي چي له مخلوقاتو څخه دې څوک ورسره برابر وگڼل شي» (دا خبره) قتاده کړې. (تفسير الطبري 95/20). بيا يي پدې سره پای ته ورسول چي سالم فطرت يوازي د هغه پاک ذات د عبادت تقاضا کوي، لدې امله يي فرمايلي دي:

{فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَةَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ}

{فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَةَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ}

[[تاسو لازم ونيسئ] د الله هغه فطرت لره چي په هغه يي خلق پيدا کړي دي، د الله تخليق لره هېڅ بدلون نشته همدغه

سم (نبغ) دين دى، او لېكن د خلقو اكثریت نه پوهېږي]. [الروم  
سورت: 30 آيت].

او الله -جل جلاله- په خپل وحدانيت شاهدي ورکونکي  
دليلونه په بېلابېل ډول وړاندې کړل، تر څو پرې حجت قائم  
کړي، او لاره پرې روښانه کړي؛ تر څو د خلکو لپاره په الله  
تعالی کوم دليل پاتې نه شي، او لکه څرنگه چې الله - تعالی -  
په پريکنده او روښانه دلایلو سره په خلکو حجت قائم کړ، او  
حیرانوونکي دليلونه يې په خپل وحدانيت باندې وړاندې کړل،  
مثالونه يې هم پيش کړل، او حق يې بيان کړ، الله تعالی جل  
جلاله فرمایلي:

{وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَّجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا أَبْكَمُ لَا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ وَهُوَ  
كُلٌّ عَلَى مَوْلَاهُ أَيْنَمَا يُوَجِّههُ لَا يَأْتِ بِخَيْرٍ هَلْ يَسْتَوِي هُوَ وَمَنْ  
يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَهُوَ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ}

{وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَّجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا أَبْكَمُ لَا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ  
وَهُوَ كُلٌّ عَلَى مَوْلَاهُ أَيْنَمَا يُوَجِّههُ لَا يَأْتِ بِخَيْرٍ هَلْ يَسْتَوِي هُوَ  
وَمَنْ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَهُوَ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ}

(او الله يو مثال بيانوي چې دوه سړي دي، په دواړو کې يو  
گونگی دی، پر هېڅ شي قدرت نه لري، په داسې حال کې چې  
هغه په خپل بادار باندې بار (بوج) دی، چې چپرته يې هم  
ولېږي هېڅ خیر نه راوړي، آیا برابرېږي دغه کس او هغه  
څوک چې په انصاف سره حکم کوي او هغه په نېغې لارې  
باندې قايم دی) [النحل سورت: 76 آيت]، ابن جرير د دې  
آيت د تفسير پر مهال فرمایلي: او دا مثال الله - تعالی - د خپل  
نفس او هغه معبودانو په اړه وړاندې کړی دی چې له هغه

پرته يې عبادت کيږي: {وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا أَبْكَمُ لَا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ}

{او الله یو مثال بیانوي چې دوه سړي دي، په دواړو کې یو گونگی دی، پر هېڅ شي قدرت نه لري} او موخه یې ورڅخه دلته هغه بت دی چې هېڅ نه اوري او نه خبرې کولای شي؛ ځکه چې هغه خو یا له تورل شوي لرگي څخه جوړ شوی، او یا له جوړې شوې وسپنې څخه، او هغه چاته چې خدمت یې کوي د گټې رسولو توان نه لري، او نه ورڅخه ضرر لري کولی شي، او هغه په خپل خاوند باندې بوج دی، فرمایي: نو - هغه معیوب سړی - د تره زامنو او نورو خپلوانو او هغه څوک یې چې سرپرستي کوي محتاج دی؛ ځکه اړتیا لري چې څوک یې واخلي، یا یې یو ځای کې کینوي او خدمت یې وکړي، لکه د گونگي په څېر چې هېڅ نه شي کولای نو هغه یې په سرپرستانو؛ د تره زامنو او نورو په اوږو بار دی {أَيْنَمَا يُوجِّهُهُ لَا يَأْتِ بِخَيْرٍ} چېرته یې چې ولېږي هېڅ خیر نه راوړي، فرمایي: هر چېرته یې چې مخ کړي خیر نه راوړي؛ ځکه هغه نه پوهیږي چې څه ورته ویل کیږي، او څه چې غواړي نه شي کولای نورو ته یې ووايي: نو نه خپله پوهیږي او نه څوک پوهولی شي، همدا رنگه بت هم دی، څه چې ورته ویل کیږي درک کولای یې نه شي، نو د هغه د کارونو لپاره په یو بل چا امر کیږي چې ورته یې ترسره کړي، ځکه خبرې نه شي کولای چې امر او نهی وکړي، الله تعالی فرمایلي: {هَلْ يَسْتَوِي هُوَ وَمَنْ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ} ووايه آیا هغه؛ او هغه څوک سره برابر دي چې په عدالت امر کوي

يعني آيا دغه گونگی او د خپل خاوند د اوږو بار چې هرې خوا وليرل شي او هيڅ بڼېگڼه نه راوړي او هغه څوک چې ناطق دی او خبرې کوي، په حق امر کوي، بلنه ورته کوي، او هغه الله قهار ذات دی، هغه ذات چې خپلو بنده گانو ته د توحيد او د هغه د پيروي بلنه ورکوي؟ فرمایي: برابر ندی هغه متعال ذات د هغه بت سره چې صفت يې بيان شو. (تفسير الطبري (262/17).

او الله -تعالی- د باطل معبود او حق معبود لپاره مثال وړاندې کړی دی، لکه څرنګه چې مجاهد فرمایلي دي: (تفسير الطبري (285/21). حق ذات سبحانه وتعالی فرمایلي دي:

{ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلًا فِيهِ شُرَكَاءُ مُتَشَاكِسُونَ وَرَجُلًا سَلَمًا لِّرَجُلٍ هَلْ يَسْتَوِيَانِ مَثَلًا الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ} {ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلًا فِيهِ شُرَكَاءُ مُتَشَاكِسُونَ وَرَجُلًا سَلَمًا لِّرَجُلٍ هَلْ يَسْتَوِيَانِ مَثَلًا الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ}

(الله يو مثال بيانوي، يو (غلام) سړی دی، په ده کې بد خويه په خپل مينځ کې ناسازه کسان شريکان دي او بل (غلام) سړی دی چې سالم (او پوره) د يو سړي دی، ايا دغه دواړه په حال کې سره برابر دي؟ ټول د کمال صفتونه خاص د الله لپاره دي بلکې د دوی اکثره نه پوهېږي) [الزمر سورت: 29 ايت].

او دا چاره چې - د الله په يووالي د هغه د رسول صلی الله عليه وسلم په پيغمبرۍ اقرار کول دي - همغه څه دي چې الله



تعالی د انسان لپاره پر هغه د ایمان راوړلو او یا کافر کېدلو لپاره حد ټاکلی دی.

{فَإِذَا انْسَلَخَ الْأَشْهُرُ الْحُرُمُ فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ وَخُذُوهُمْ وَاحْصِرُوهُمْ وَافْعُدُوا لَهُمْ كُلَّ مَرْصِدٍ إِن تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ}

{فَإِذَا انْسَلَخَ الْأَشْهُرُ الْحُرُمُ فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ وَخُذُوهُمْ وَاحْصِرُوهُمْ وَافْعُدُوا لَهُمْ كُلَّ مَرْصِدٍ إِن تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ}

(نو کله چې حرامې (د عزت) میاشتې تېرې شي، بیا نو تاسو دغه مشرکان وژنئ چېرته چې تاسو هغوی ومومئ او دوی نیسئ او د دوی محاصره کوئ او د دوی لپاره په هر کمین ځای کې کېنئ، نو که دوی توبه وباسي او لمونځ قايم کړي او زکات ادا کړي، بیا نو تاسو د دوی لاره خوشي کړئ). [التوبة سورت: 5 آيت]، لور او سپېڅلي ذات فرمایلي دي:

{فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَإِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ}

{فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَإِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ}

(نو که دوی توبه وباسي او لمونځ قايم کړي او زکات ادا کړي، نو بیا ستاسو وروڼه دي په دين کې). [التوبة سورت: 11 آيت]، او له ابن عمر - رضي الله عنهما - څخه روايت دی چې رسول الله - صلى الله عليه وسلم - فرمایلي:

«أَمَرْتُ أَنْ أُقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ، وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ، فَإِذَا فَعَلُوا

ذَلِكَ عَصَمُوا مِنِّي دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلَّا بِحَقِّ الْإِسْلَامِ، وَحِسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ».

«أُمِرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَيَقِيمُوا الصَّلَاةَ، وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ، فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ عَصَمُوا مِنِّي دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلَّا بِحَقِّ الْإِسْلَامِ، وَحِسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ».

«ماته امر شوی چي خلکو سره تر هغه وجنګیرم تر خو د دي خبرې گواهي ورکړي چي له الله پرته بل بر حق معبود نشته او پر دي چي محمد د الله رسول دی، لمونځ قايم کړي، زکات ورکړي، کله يي چي - دا کارونه - وکړل نو زما څخه يي ويني او مالونه په امن کي شول مګر د اسلام لپاره، او حساب يي پر الله تعالى دی». (بخاري (1399، 7284)، مسلم (20)، ابوداود (1556)، ترمذي (2607) او نسائي (2443) روايت کړی دی.

او د دي ايمان لپاره بسنه نه کوي چي يوازي په زړه کي وي، بلکه خامخا پرې بايد ژبه تلفظ وکړي، لدې امله پيغمبر - صلى الله عليه وسلم فرمايلي:

«أُمِرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ».

«أُمِرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ».

«ماته امر شوی چي خلکو سره تر هغه وجنګیرم تر خو د دي خبرې گواهي ورکړي چي له الله پرته بل بر حق معبود نشته». (بخاري (25) او مسلم (22) روايت کړی دی. او تر هغه پوري ايمان ريښتيا کيدلی نه شي تر څو چي اندامونه پرې عمل ونه کړي، حق ذات فرمايلي او د هغه وينا حق ده:

{إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ \* الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ \* أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا}

{إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ \*}

(بېشكه خبره همدا ده چې مومنان هغه خلك دي، چې كله الله ياد كړی شي، نو د دوی زړونه ووپرېږي او كله چې دوی ته د هغه (الله) آيتونه تلاوت كړی شي (، نو) دغه (آيتونه) دوی ته ايمان ورزيات كړي او خاص په خپل رب باندې دوی توكل كوي.

الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ \*

هغه كسان چې لمونځ قايموي او له هغه (مال) نه چې مونږ دوی ته ورکړی دی، څه حصه خرچ کوي.  
أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا}.

همدغه خلق په حقه مومنان دي] [الأنفال سورت: 2-4  
آيتونه]، او الله تعالى فرمايي:

{لَيْسَ الْبِرَّ أَنْ تُولُوا وَجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّينَ وَآتَى الْمَالَ عَلَىٰ حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ وَالسَّائِلِينَ وَفِي الرِّقَابِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَالْمُوفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ

وَالضَّرَّاءَ وَحِينَ الْبَأْسِ أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ

{لَيْسَ الْبِرَّ أَنْ تُوَلُّوا وُجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّينَ وَآتَى الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ وَالسَّائِلِينَ وَفِي الرِّقَابِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَالْمُوفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ}

(نېکي دا نه ده چې خپل مخونه د مشرق او مغرب په طرف وگرځوي، او لېکن نېکي (د هغه چا) ده چې پر الله او پر ورځ د آخرت او پر ملايکو او پر کتابونو او پر نبیانو يې ايمان راوړی دی او د هغه په مينه (کې) خپلوانو او يتيمانو او مسکينانو او مسافرو او سوالگرو ته مال ورکوي او په (ازادولو د) څټونو کې (يې لگوي) او لمونځ قايموي او زکات ورکوي او د خپلو وعدو پوره کوونکي وي کله چې وعده وکړي، (خصوصاً) په سختۍ او تکليف کې او د جنگ په وخت کې صبر کوونکي دي، دا هغه خلق دي چې رښتيني دي او همدغه خلق متقيان دي) [البقرة سورت: 177 آيت].

او رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايلي:

«مَنْ رَأَى مِنْكُمْ مُنْكَرًا فَلْيُغَيِّرْهُ بِيَدِهِ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِلِسَانِهِ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِقَلْبِهِ، وَذَلِكَ أَضْعَفُ الْإِيمَانِ»،  
«مَنْ رَأَى مِنْكُمْ مُنْكَرًا فَلْيُغَيِّرْهُ بِيَدِهِ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِلِسَانِهِ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِقَلْبِهِ، وَذَلِكَ أَضْعَفُ الْإِيمَانِ»،

«چا چې له تاسو څخه ناروا کړنه وليده نو په لاس سره دې منع کړي، که چيرته يې نشو کولای نو په ژبې سره او که چيرته يې نشو کولای نو په زړه سره او دا تر ټولو کمزوری ايمان دی»، (مسلم [49]، ابو داود [1140]، ترمذي [2172]، نسائي [5008] او ابن ماجه [1275] روايت کړی دی. نو دا حديث پر دې دلالت کوي چې ايمان په زړه کې تفاوت لري.

او په الله - تعالی - باندې د ايمان لرلو سره په طاغوت کافریدل حتمي - خبره - ده، الله تعالی فرمایلي:

{فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنِ بِاللَّهِ فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ لَا انْفِصَامَ لَهَا وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ}

{فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنِ بِاللَّهِ فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ لَا انْفِصَامَ لَهَا}

(نو چا چې له طاغوت [شیطان، بت] نه انکار وکړ او په الله یې ايمان راوړ، نو يقېنا ده ډېره مضبوطه کړۍ تېنګه ونېوله، چې هغې لړه هېڅ پرېکېدل نشته، او الله اوریدونکی او پوه دی) [البقرة سورت: 256 آیت]، او له شرک او مشرکانو څخه بیزاري، نو تر هغه موحد نه شي جوړیدلای تر څو چې له شرک او مشرکانو څخه بې زاره نه شي، الله - جل جلاله - فرمایلي:

{وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ إِنَّنِي بَرَاءٌ مِّمَّا تَعْبُدُونَ}

{وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ إِنَّنِي بَرَاءٌ مِّمَّا تَعْبُدُونَ}

(او (ياد کړه) هغه وخت چې ابراهيم خپل پلار او خپل قوم ته وويل: ببشکه زه له هغو (معبودانو) نه بېزاره يم چې تاسو يې عبادت کوئ) [الزخرف سورت: 26 آيت].

او پدې ايمان کې بنده بايد الله رب العالمين ته مخلص وي،  
الله - تعالى - فرمايلي دي:

{هُوَ الْحَيُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ الْحَمْدُ لِلَّهِ

رَبِّ الْعَالَمِينَ}

(هُوَ الْحَيُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۖ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ)

(هم دی (تل) ژوندی دی، نشته هېڅ حق معبود مگر هم دی دی، نو تاسو دا بلئ، په داسې حال کې چې هم ده لره د دین خالص کوونکي یئ، ټول د کمال صفتونه خاص د الله رب العالمین لپاره دي) [غافر سورت: 65 آیت]، او الله پاک فرمایلي:

{وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ}

{وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ}

(حال دا چې دوی ته حکم نه و ورکړی شوی مگر په دې چې دوی دې د الله عبادت کوي، په داسې حال کې چې دین (عبادت) دغه (الله) لره خالص کوونکي وي (او) حنیفان (له باطله حق ته راگرځېدونکي) وي). [البینة سورت: 5 آیت]،  
وعن أبي هريرة رضي الله عنه أنه قال: قيل: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَنْ أَسْعَدُ النَّاسَ بِشَفَاعَتِكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَقَدْ ظَنَنْتُ - يَا أَبَا هُرَيْرَةَ - أَلَّا يَسْأَلَنِي عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ أَحَدٌ أَوَّلَ مِنْكَ؛ لِمَا رَأَيْتُ مِنْ حِرْصِكَ عَلَى الْحَدِيثِ، أَسْعَدُ النَّاسَ

بِشَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ، مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ خَالِصًا مِنْ قَلْبِهِ، أَوْ نَفْسِهِ».

او له أبو هريرة - رضي الله عنه - خذ روايت دى وايي: وويل شول چي: اى د الله رسوله! د قيامت په ورځ ستا په شفاعت نيكمرغه انسان څوك دى؟ رسول الله - صلى الله عليه وسلم - وفرمايل: «اى ابو هريرة! يقينا ما فكر كرى و چي ستا څخه پرته به هيڅوك راڅخه د دې حديث په اړه لومړى پوښتنه نه كوي، په احاديثو د زيات حرص له امله چي په تا كي مي ليدلى دى، نو زما په شفاعت نيكمرغه خلك به د قيامت په ورځ هغه څوك وي چي د نفس او زړه له اخلاصه يي ( لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ) ويلي وي». (بخاري (99، 6570) روايت كړى دى).

او رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايلي:

«فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ حَرَّمَ عَلَى النَّارِ مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، يَبْتَغِي بِذَلِكَ وَجْهَ اللَّهِ».

«فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ حَرَّمَ عَلَى النَّارِ مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، يَبْتَغِي بِذَلِكَ وَجْهَ اللَّهِ».

«يقينا الله - تعالى - په اور باندي هغه څوك حرام كړي دي چي: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، يي ويلي وي او پدې سره د الله مخ غواړي».

(بخاري (425)، مسلم (33)، نسائي (788) او ابن ماجه (754) روايت كړى دى).

او دا چي يقيني وي نه شكمن، سپيڅلي حق ذات فرمايلي:

{إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ لَمْ يَرْتَابُوا}

{إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوا {  
[الحجرات: 15].}

(بېشکه مومنان خو هغه کسان دي چې په الله او د هغه په رسول يې ايمان راوړی، بيا يې شک نه دی کړی). [الحجرات  
سورت: 15 آيت]، او الله تعالى د هغه کافر په اړه خبر ورکوي  
چې باغ يې درلوده چې هغه ويلي دي:

{وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً وَلَئِنْ رُِدِّتْ إِلَى رَبِّي لَأَجِدَنَّ خَيْرًا  
مِّنْهَا مُنْقَلَبًا}

{وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً وَلَئِنْ رُِدِّتْ إِلَى رَبِّي لَأَجِدَنَّ خَيْرًا  
مِّنْهَا مُنْقَلَبًا}

(او زه گمان نه کوم چې قيامت قايمېدونکی دی او قسم دی  
که (بالفرض) زه خپل رب ته بوتلی شوم، نو خامخا هرومرو  
به زه له دې (باغ) نه غوره د بېرته ورتلو خای ومومم).  
[الکھف سورت: 36 آيت].

او دا چې ايمان يې له پوهې څخه وي، نو د ايمان په حقيقت  
او غوښتنو پوهيږي او هغه څه يې چې ضد دي، الله تعالى  
فرمايلي:

{فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ}  
{فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ...}

(نو ته پوهه شه چې بېشکه شان دا دی چې د عبادت هېڅ  
لايق نشته مگر الله دی). [محمد سورت: 19 آيت].

او بايد د علم او اخلاص سره هغه څه ومني چې رسول الله  
صلی الله عليه وسلم پرې راتگ کړی او هغه څه چې ايمان يې



په ضمن کې لري، او د {لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ} کلمې پرې دلالت کړي وي چې هغه یوازې د یو الله عبادت او له هغه پرته د نورو د عبادت پرېښودل دي نو چا چې - دا کلمه - وویل: او یوازې د یو الله عبادت یې ونه مانه، نو له هغه چا څخه به وي چې الله تعالی یې په اړه فرمایلي:

{إِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَسْتَكْبِرُونَ \* وَيَقُولُونَ أَنِنَّا لَتَأْرِكُوا آلِهَتَنَا لِشَاعِرٍ مَّجْنُونٍ  
{إِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَسْتَكْبِرُونَ\*}

(بېشکه دوی (داسې) وو چې کله به دوی ته وویل شول چې له الله نه غیر هېڅ لایق د عبادت نشته (نو) دوی به تکبر کاوه. وَيَقُولُونَ أَنِنَّا لَتَأْرِكُوا آلِهَتَنَا لِشَاعِرٍ مَّجْنُونٍ

او دوی وايي چې آیا یقیناً مونږ په رښتیا سره د یو لېوني شاعر له وجې نه خپل معبودان (باطله) پرېښودونکي یو) [الصافات سورت: 35، 36 آیتونه].

او دا چې غاړه کیردي او پیروي وکړي، الله تعالی فرمایلي: {وَمَنْ يُسَلِّمْ وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ  
الْوُثْقَى}

{وَمَنْ يُسَلِّمْ وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ  
الْوُثْقَى}

(او هغه څوک چې خپل مخ الله ته وسپاري، په داسې حال کې چې نېکي کوونکی وي، نو یقیناً ده په ډېرې مضبوطې کړۍ باندې منگولې ښځې کړي دي). [لقمان سورت: 22 آیت].

او دا چي په وينا، كړنه او عقیده كې ريښتونی وي، تر څو هغه څه تر لاسه كړي چي نبي كريم - صلى الله عليه وسلم - پرې په خپلې دې وينا سره خبر وركړی:

«مَا مِنْ أَحَدٍ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، صِدْقًا مِنْ قَلْبِهِ، إِلَّا حَرَّمَهُ اللَّهُ عَلَى النَّارِ».

«مَا مِنْ أَحَدٍ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، صِدْقًا مِنْ قَلْبِهِ، إِلَّا حَرَّمَهُ اللَّهُ عَلَى النَّارِ».

«هيڅ يو مسلمان نشته چي د (أشهد أن لا إله إلا الله وأن محمدًا رسول الله) گواهي د زړه له اخلاصه وركړي مگر دا چي الله تعالى به يې په اور باندي حرام كړي». (بخاري (128) او مسلم (32) روايت كړی دی.

او دا چي د دې دين سره مينه او محبت ولري، او هغه چا چي قانوني كړی دی، او هغه چا چي پرې راتگ كړی، او هغه چا چي د دين په حيث منلی، الله تعالى فرمايلي:

{وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْدَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ}

{وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْدَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ}

(او په خلقو كې ځېني هغه څوك دي چي له الله نه غير شريكان نيسي، له هغوی سره مينه كوي له الله سره د مينې په شان، او هغه كسان چي ايمان يې راوړي دي؛ له الله سره په مينه كې ډېر سخت (او كلك) دي). [البقرة سورت: 165 آيت]، او رسول الله - صلى الله عليه وسلم - فرمايلي دي:

«لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ وَلَدِهِ وَوَالِدِهِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ».

«لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ وَلَدِهِ وَوَالِدِهِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ».

"په تاسو کې هیڅوک تر هغه وخته مؤمن نشي کیدلی تر څو چې زه ورته د هغه له پلار، زوی او ټولو خلکو څخه گران نه شم". بخاري (15)، مسلم (44)، نسائي (5013) او ابن ماجه (67) روایت کړی دی. او رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایلي:

«ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ وَجَدَ حَلَاوَةَ الْإِيمَانِ: أَنْ يَكُونَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِمَّا سِوَاهُمَا، وَأَنْ يُحِبَّ الْمَرْءَ لَا يُحِبُّهُ إِلَّا لِلَّهِ، وَأَنْ يَكْرَهُ أَنْ يَعُودَ فِي الْكُفْرِ كَمَا يَكْرَهُ أَنْ يُقْفَلَ فِي النَّارِ».

«ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ وَجَدَ حَلَاوَةَ الْإِيمَانِ: أَنْ يَكُونَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِمَّا سِوَاهُمَا، وَأَنْ يُحِبَّ الْمَرْءَ لَا يُحِبُّهُ إِلَّا لِلَّهِ، وَأَنْ يَكْرَهُ أَنْ يَعُودَ فِي الْكُفْرِ كَمَا يَكْرَهُ أَنْ يُقْفَلَ فِي النَّارِ».

«دري - خويونه - دي چې په چا کې وي نو د ایمان خواره به ومومي: چې الله او رسول یې ورته له هر څه زیات محبوب وي، او دا چې څوک خوښ گڼي نو خوښ دې نه گڼي مگر د الله لپاره، او کفر ته بیرته ورگرځیدل ورته داسې بد ښکاري لکه څرنگه چې خوښ نه گڼي چې په اور کې دې واچول شي». بخاري (16)، مسلم (43)، ترمذي (2624)، نسائي (4987) او ابن ماجه (4033) روایت کړی دی.

او لکه څرنگه چې الله -تعالی- د ایمان حقیقت، د هغه غوښتنې، او شرطونه بیان کړل، نو پدې سره یې د ضدي مشرکانو شکونه او شبهې له منځه وړي دي او دا - خبره - یې

بنکاره کړي ده چې دوی په خپل شرک باندې هېڅ دلیل نه لري؛ ځکه دا معبودان باطله مخلوق دي، بل څوک یې چاري سموي او هېڅ شی نه شي پیدا کولی او دوی په آسمانونو او ځمکه کې د متقال د یوې ذرې په اندازه هم د څه شي واک نه لري، الله تعالی فرمايلي:

{أَيُّشْرِكُونَ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَفُونَ \* وَلَا يَسْتَطِيعُونَ لَهُمْ نَصْرًا وَلَا أَنْفُسُهُمْ يَنْصُرُونَ \* وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَى لَا يَتَّبِعُوكُمْ سِوَاءَ عَلَيْكُمْ أَدَعَوْتُمُوهُمْ أَمْ أَنْتُمْ صَامِتُونَ \* إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ عِبَادٌ أَمْثَالُكُمْ فَادْعُوهُمْ فَلْيَسْتَجِيبُوا لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ \* أَلَهُمْ أَرْجُلٌ يَمْشُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ أَيْدٍ يَبْطِشُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ أَعْيُنٌ يُبْصِرُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ آذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا قُلْ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ كِيدُوا فَلَا تُنْظِرُونَ \* إِنَّ وَلِيِّيَ اللَّهُ الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ وَهُوَ يَتَوَلَّى الصَّالِحِينَ \* وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَكُمْ وَلَا أَنْفُسُهُمْ يَنْصُرُونَ \* وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَى لَا يَسْمَعُوا وَتَرَاهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ وَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ} {أَيُّشْرِكُونَ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَفُونَ}

(آيا دوی (له الله سره) هغه شيان شريکوي چې هېڅ شی نشي پیدا کولی، حال دا چې دوی پخپله پیدا کول کيږي).

{وَلَا يَسْتَطِيعُونَ لَهُمْ نَصْرًا وَلَا أَنْفُسُهُمْ يَنْصُرُونَ}

او نه له دوی سره د څه مدد کولو طاقت لري او نه هم له خپلو ځانونو سره مدد کولی شي.

وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَى لَا يَتَّبِعُوكُمْ سِوَاءَ عَلَيْكُمْ أَدَعَوْتُمُوهُمْ أَمْ أَنْتُمْ صَامِتُونَ \*

او که چپرې ته دوی هدایت ته راوبلی، دوی به ستاسو پیروي ونه کړي، ستاسو لپاره یو شان ده که تاسو دوی راوبلی، یا تاسو خاموشه واورسئ.

إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ عِبَادٌ أَمْثَالُكُمْ فَادْعُوهُمْ فَلْيَسْتَجِيبُوا لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ \*

بېشکه هغه خلق چې تاسو یې له الله نه غیر بلئ، (هغوی) ستاسو په شان بنده ګان دي، نو هغوی راوبلی، پس هغوی دې ستاسو بلنه قبوله کړي، که چپرې تاسو رښتیني یئ.

أَلَهُمْ أَرْجُلٌ يَمْشُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ أَيْدٍ يَبْطِشُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ أَعْيُنٌ يُبْصِرُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ آذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا قُلِ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ كِيدُوا فَلَا تُنْظَرُونَ \*

آیا د هغوی لپاره پښې دي چې په هغو سره تلل کوي، یا د هغوی لپاره لاسونه دي چې په هغو سره نیول کوي، یا د هغوی لپاره سترګې دي چې په هغو سره لیدل کوي، یا د هغوی لپاره غوږونه دي چې په هغو سره اورېدل کوي؟ ته ووايه: تاسو خپل شریکان راوبلی، بیا زما په خلاف څه چل (او تدبیر) وکړئ، بیا ما ته (هېڅ) مهلت مه راکوئ.

إِنَّ وَلِيِّ اللَّهِ الَّذِي نَزَلَ الْكِتَابَ وَهُوَ يَتَوَلَّى الصَّالِحِينَ \*

بېشکه زما مددګار هغه الله دی چې کتاب یې نازل کړی دی او هغه د نېکانو مدد او ملګرتیا کوي.

وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَكُمْ وَلَا أَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ \*

او هغه خلک چې تاسو يې له الله نه غير بلئ، دوی ستاسو د مدد کولو هېڅ وس نه لري او نه له خپلو ځانونو سره مدد کولی شي.

وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَى لَا يَسْمَعُوا وَتَرَاهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ وَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ}

او که چېرې ته دوی هدايت ته راوبلي (، نو) دوی (ستا بلنه) نه اوري (نه يې قبلوي) او ته به دوی وينې چې (گويا کي) تا ته گوري، په داسې حال کي چې دوی ليدل نه کوي [الأعراف سورت: 191-198 آيتونه]، او الله تعالى فرمايلي:

{قُلْ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَمَا لَهُمْ فِيهِمَا مِنْ شِرْكٍَ وَمَا لَهُ مِنْ ظَهِيرٍ \* وَلَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدَهُ إِلَّا لِمَنْ أَذِنَ لَهُ} {قُلْ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَمَا لَهُمْ فِيهِمَا مِنْ شِرْكٍَ وَمَا لَهُ مِنْهُمْ مِّنْ ظَهِيرٍ \*}

ته (دې مشرکانو ته) ووايه: تاسو هغه معبودان وبولئ چې تاسو هغه له الله تعالى نه غير معبودان گڼلي دي، دوی د يوې درې اندازه واک نه لري په اسمانونو کي او نه په ځمکه کي او د دوی لپاره په دغو دواړو کي هېڅ برخه (شرکت) نشته، او نشته دغه الله تعالى ته له دوی نه هېڅ مرستندوی.

وَلَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدَهُ إِلَّا لِمَنْ أَذِنَ لَهُ}

او د هغه (الله) په نيز شفاعت نفع نه رسوي مگر د هغه چا لپاره چې هغه (الله) د هغه لپاره اجازت ورکړي [سبأ سورت: 22، 23 آيتونه]، او دې آيت د شرک ټولې اړيکي پرې کړي.

او حق ذات دا - خبره - ښکاره کوي چې دا (د الله سره برابر گڼل شوي) معبودان؛ چې له الله پرته يې عبادت کيږي، د هغه چا بلنه نه اوري چې څوک يې رابلي، او که يې واورې نو ځواب نه ورکوي او د قيامت په ورځ به هغوی د دوی له شرک څخه منکر وي، او ترې به بېزاره وي، حق ذات د لوی سلطنت خاوند فرمايلي:

{إِنْ تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُوا دُعَاءَكُمْ وَلَوْ سَمِعُوا مَا اسْتَجَابُوا لَكُمْ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُونَ بَشْرِكُكُمْ وَلَا يُنَبِّئُكَ مِثْلُ خَبِيرٍ} {إِنْ تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُوا دُعَاءَكُمْ وَلَوْ سَمِعُوا مَا اسْتَجَابُوا لَكُمْ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُونَ بَشْرِكُكُمْ ۚ وَلَا يُنَبِّئُكَ مِثْلُ خَبِيرٍ (14)}

که تاسو دوی وبولئ، دوی ستاسو بلنه نه اوري او که چېرې وايي وري، نو دوی ستاسو بلنه قبلولی نه شي او د قيامت په ورځ به دوی ستاسو په شريک جوړولو منکر شي او تاته (بل څوک) خبر نشي درکولی د ښه خبرداره (الله) په شان]. [فاطر سورت: 14 آيت].

لکه څرنګه چې حق ذات بيانوي چې دا باطل معبودان چې له الله پرته يې عبادت کيږي، نه ګټه رسولي شي او نه تاوان، نو له الله پرته څنګه د دوی عبادت کيدلی شي؟! الله تعالی فرمايلي:

{وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ آلِهَةً لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ وَلَا يَمْلِكُونَ أَنْفُسَهُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا وَلَا حَيَاةً وَلَا نُشُورًا}

{وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ آلِهَةً لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ وَلَا يَمْلِكُونَ أَنْفُسَهُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا وَلَا حَيَاةً وَلَا نُشُورًا}

(او دوی (کفارو) له هغه نه غیر نور داسې معبودان نیولي دي چې هېڅ شی نشي پیدا کولی، په داسې حال کې چې دوی پیدا کیدلی شي او دوی د خپلو ځانونو لپاره نه د ضرر مالکان دي او نه د نفعې او نه د مرګ اختیار لري او نه د ژوند او نه د بیا ژوندي کولو) [الفرقان سورت: 3 آیت].

الله - جل جلاله - څرګنده کړې ده چې باطل خدایان خپلو پیروانو ته د رزق ورکولو واک نه لري، الله تعالی فرمایي:

{وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَهُمْ رِزْقًا مِنَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ شَيْئًا وَلَا يَسْتَطِيعُونَ}

{وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَهُمْ رِزْقًا مِنَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ شَيْئًا وَلَا يَسْتَطِيعُونَ}

(او دوی له الله نه غیر د هغو څیزونو عبادت کوي چې د دوی لپاره اختیار نه لري د هېڅ رزق له اسمانونو او ځمکې نه د هېڅ شي او نه دوی طاقت لري). [النحل سورت: 73 آیت]، نو دوی څنګه د هغه چا عبادت کوي چې هېڅ نه لري؛ نه د رزق ورکولو توان لري، او نه د دې چې ګټه او یا ضرر ورسوي؟!



هغه پر دوی استدلال وکړ چې کله ورته زیان ورسیري یا په مصیبت کې ولویري نو یوازې یو الله ته په دین کې اخلاص کوونکي رجوع کوي او کله یې چې وژغوري، بیرته خپل شرک ته راستانه شي، الله - تعالی - فرمایلي:

{فَإِذَا رَكِبُوا فِي الْفُلْكَ دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ فَلَمَّا نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ}  
{فَإِذَا رَكِبُوا فِي الْفُلْكَ دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ فَلَمَّا نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ}

(نو کله چې دوی په کښتۍ کې سواره شي (، نو) دوی الله بولي، په داسې حال کې چې خاص هغه لره دین خالص کوونکي وي، نوکله چې هغه (الله) دوی ته وچې ته نجات ورکړي (نو) ناڅاپه دوی (له الله سره) شریکان نیسي). [العنکبوت سورت: 65 آیت].

او لکه څرنگه چې حق - ذات - د مشرکانو دعوا باطله کړه چې د الله - تعالی - سره یې برابر نا حقه معبودان نیولي وو، ټولې هغه ادعاوې یې هم باطلې کړې چې الله - تعالی - (د) ځان لپاره (زوی نیولی، نو هغه پاک ذات وفرمایلي:

{مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ إِذَا لَذَهَبَ كُلُّ إِلَهٍ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَّ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ}  
{مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ إِذَا لَذَهَبَ كُلُّ إِلَهٍ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَّ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ}.

(الله (د ځان لپاره) هېڅ اولاد نیولی نه دی او نه له هغه سره بل هېڅ معبود شته (او که ورسره وي (نو) په دغه وخت کې به خامخا هر اله بېولي وو هغه څه چې پیدا کړي یې وو، او

خامخا د دوی ځینو به په ځینو نورو باندې غلبه کوله، پاک دی  
الله له هغو خبرو نه چې دوی یې بیانوي. [المؤمنون سورت:  
91 آیت]، او الله سبحانه وتعالی فرمایلي:

{لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا فَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا  
يَصِفُونَ}  
{لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا فَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ  
عَمَّا يَصِفُونَ}

(که چېرې په دغو (ځمکه او اسمان) کې له الله نه پرته نور  
معبودان وی (نو) دواړه به خامخا وران شوي وو، نو الله د  
عرش مالک، پاک دی له هغو خبرو چې دوی یې بیانوي)  
[الأنبياء سورت: 22 آیت]. او حق ذات روښانه کړه چې  
یهودو او نصارو ادعا کوله چې الله - تعالی - زوی لري، نو  
حق - ذات - وفرمایلي:

{وَقَالَتِ الْيَهُودُ عُزَيْرٌ ابْنُ اللَّهِ وَقَالَتِ النَّصَارَى الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ  
ذَلِكَ قَوْلُهُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ يُضَاهَوْنَ قَوْلَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ قَاتَلَهُمْ  
اللَّهُ أَنَّى يُؤْفَكُونَ}

{وَقَالَتِ الْيَهُودُ عُزَيْرٌ ابْنُ اللَّهِ وَقَالَتِ النَّصَارَى الْمَسِيحُ ابْنُ  
اللَّهِ ذَلِكَ قَوْلُهُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ يُضَاهَوْنَ قَوْلَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ  
قَاتَلَهُمُ اللَّهُ أَنَّى يُؤْفَكُونَ}

(او یهودیانو وویل: عُزیر د الله زوی دی او نصرانیانو  
وویل: مسیح د الله زوی دی دا د دوی په خپلو خولو سره وینا  
ده، دوی د هغو کسانو له خبرې سره مشابهت کوي چې له  
دوی نه مخکې کافران وو، الله دې دوی هلاک کړي، څنگه (له  
سمې لارې نه) گرځولی شي!) [التوبة سورت: 30 آیت]، او

الله - تعالى - د دوی عقیده له اصله باطله کړه. ځکه هغه انسان چې خواره خوري څنگه اله (معبود) کېدلی شي؟! معبود خوراک نه کوي او نه څښاک او نه هغه څه ته اړتیا لري چې انسان یې ورته لري، الله تعالى فرمایلي دي:

{مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ وَأُمُّهُ صِدِّيقَةٌ كَانَا يَأْكُلَانِ الطَّعَامَ انْظُرْ كَيْفَ نُبَيِّنُ لَهُمُ الْآيَاتِ ثُمَّ انْظُرْ أَنَّى يُؤْفَكُونَ \* قُلْ أَتَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَاللَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ}

{مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ وَأُمُّهُ صِدِّيقَةٌ كَانَا يَأْكُلَانِ الطَّعَامَ انْظُرْ كَيْفَ نُبَيِّنُ لَهُمُ الْآيَاتِ ثُمَّ انْظُرْ أَنَّى يُؤْفَكُونَ}.

(نه دی د مریمي زوی مسیح مگر یو رسول دی، یقیناً له ده نه مخکې رسولان تېر شوي دي او د ده مور صدیقه (ډېره زیاته رېښتیني) وه، دې دواړو به طعام خوړلو، ته وگوره مونږ څنگه دوی ته آیتونه بیانوو، بیا ته وگوره دوی کوم طرف ته اړولی شي.

قُلْ أَتَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَاللَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ}

ته ووايه: ایا تاسو له الله نه غیر د هغه شي عبادت کوئ چې ستاسو لپاره نه د نقصان اختیار لري او نه د نفعي او همدا الله ښه اورېدونکی، ښه پوه دی) [المائدة سورت: 75، 76 آیتونه].

او الله تعالى پرښتو ته عبادت کول باطل کړ، او دا یې ښکاره کړه چې دوی - سره له دې چې الله - تعالى - ته نږدې

دي - بيا هم هيڅکله د چا سفارش نه شي کولی مگر د هغه له اجازې نه وروسته، نو کله چې د پريښتو دا حال دی، نو څنگه کیدی شي چې له الله تعالى پرته دي - د دې باطلو معبودانو - عبادت وشي. نو زموږ رب فرمايلي دي:

{وَكَمْ مِّن مَّلَكٍ فِي السَّمَاوَاتِ لَا تُغْنِي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا إِلَّا مِنْ بَعْدِ أَنْ يَأْذَنَ اللَّهُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَرْضَىٰ}  
{وَكَمْ مِّن مَّلَكٍ فِي السَّمَاوَاتِ لَا تُغْنِي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا إِلَّا مِنْ بَعْدِ أَنْ يَأْذَنَ اللَّهُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَرْضَىٰ}

(او په اسمانونو کې څومره ډېر ملايك دي چې د دوی سفارش هېڅ شی نفع نه ورکوي مگر وروسته له دې چې الله اجازت ورکړي هغه چا ته چې يې وغواړي او (د هغه په شفاعت) راضي شي). [النجم سورت: 26 آيت]، او دوی له خپل رب څخه وپريزي چې د دوی د پاسه دی، الله تعالى فرمايي:

{وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ دَابَّةٍ وَالْمَلَائِكَةِ وَهُمْ لَا يُسْتَكْبَرُونَ \* يَخَافُونَ رَبَّهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ}  
{وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ دَابَّةٍ وَالْمَلَائِكَةِ وَهُمْ لَا يُسْتَكْبَرُونَ \*}

(او خاص د الله لپاره سجده کوي هغه څه چې په اسمانونو کې دي او هغه څه چې په ځمکه کې دي؛ له خوځنده څيزونو څخه او ملايك هم، په داسې حال کې چې دوی تکبر نه کوي. يَخَافُونَ رَبَّهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ} دوی له خپل رب څخه وپريزي چې د دوی له پاسه دی او دوی کوي هغه

خه چې دوی ته یې حکم کيږي. [النحل سورت: 49، 50  
آیتونه]، لوی الله - تعالی - فرمایلي:

{لَنْ يَسْتَنْكِفَ الْمَسِيحُ أَنْ يَكُونَ عَبْدًا لِلَّهِ وَلَا الْمَلَائِكَةُ الْمُقَرَّبُونَ  
وَمَنْ يَسْتَنْكِفَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَيَسْتَكْبِرْ فَسَيَحْشُرُهُمْ إِلَيْهِ جَمِيعًا}  
{لَنْ يَسْتَنْكِفَ الْمَسِيحُ أَنْ يَكُونَ عَبْدًا لِلَّهِ وَلَا الْمَلَائِكَةُ الْمُقَرَّبُونَ  
وَمَنْ يَسْتَنْكِفَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَيَسْتَكْبِرْ فَسَيَحْشُرُهُمْ إِلَيْهِ جَمِيعًا}

(هیڅکله به هم مسیح (دا د ځان لپاره) عار ونه گڼي چې  
هغه دې د الله بنده وي او نه ملایک (دغه عار گڼي) چې مقرب  
دي او څوک چې د هغه عبادت کول (د ځان لپاره) عار گڼي  
او لویي کوي، نو ژر به هغه (الله) دوی خپل طرف ته ټول  
راجمع کړي) [النساء سورت: 172 آیت]، نو کله چې د  
ملاېکو دا حال دی، نو څنگه کیدی شي چې له الله تعالی پرته  
دې - د غیر الله - عبادت وشي؟

او همدا رنگه انبیاء او رسولان - علیهم السلام - سره له دې  
چې مرتبه یې په دنیا او آخرت کې لوړه ده - ځان ته د گټې او  
تاوان رسولو واک نه لري، نو لدې پرته نور لا څوک دي؟!  
الله - تعالی - د پیغمبرانو - علیهم السلام - په اړه فرمایلي دي  
چې دوی د خپل رب عبادت د هیله مندی او ویرې له مخې  
کوي:

{إِنَّهُمْ كَانُوا يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَنَا رَغَبًا وَرَهَبًا

وَكَانُوا لَنَا خَاشِعِينَ}

{إِنَّهُمْ كَانُوا يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَنَا رَغَبًا وَرَهَبًا ۖ  
وَكَانُوا لَنَا خَاشِعِينَ}

(بېشکه دوی (نبیان داسې) وو چې په نېکیو کې به یې تلوار کاوه او مونږ به یې بللو، په داسې حال کې چې رغبت کوونکي او وېرېدونکي وو او دوی خاص زموږ لپاره تواضع کوونکي وو). [الأنبياء سورت: 90 آیت]، او الله تعالی خپل نبي - صلی الله علیه وسلم - ته امر وکړ چې ووايي؛ لکه څرنګه چې الله تعالی - د هغه له خولې - خبر ورکوي:

{قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ وَلَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ الْغَيْبِ لَأَسْتَكْثَرْتُ مِنَ الْخَيْرِ وَمَا مَسَّنِيَ السُّوءُ إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ}

{قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ وَلَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ الْغَيْبِ لَأَسْتَكْثَرْتُ مِنَ الْخَيْرِ وَمَا مَسَّنِيَ السُّوءُ إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ} [الأعراف: 188].

(ته ووايه: زه د خپل ځان لپاره نه د نفعي مالک یم او نه د نقصان مګر هغه چې الله یې وغواړي او که چېرې زه پر غیبو عالم وی (، نو) ما به خامخا ډېر خیر حاصل کړی و او ما ته به هېڅ تکلیف نه و رارسېدلی، زه نه یم مګر وېروونکی او زېری ورکوونکی د هغه قوم لپاره چې ایمان راوړي). [الأعراف سورت: 188 آیت]، او کله چې پیغبر - صلی الله علیه وسلم - هغه مشرکانو ته خیراوی وکړې چې د احد په جنگ کې یې دی زورولی و، نو الله - تعالی - پرې دا وینا نازله کړه:

{أَلَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ}

{لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ}

(ستا لپاره د دې کار په هکله هېڅ اختیار نشته، یا به هغه (الله) په دوی باندې په مهرباني سره راوگرځي، یا به دوی ته عذاب ورکړي، ځکه چې یقیناً دوی ظالمان دي) [آل عمران سورت: 128 ایت]. او له زهري څخه روایت دی فرمایي: ماته سالم له خپل پلار څخه یې - رضي الله عنه - حدیث بیان کړ چې هغه له رسول الله - صلی الله علیه وسلم - څخه اوریدلي دي کله یې چې د سهار د لمانځه په ورستي رکعت کې له رکوع څخه سر پورته کړ وویل یې: «اللَّهُمَّ الْعَنْ فَلَانًا وَفُلَانًا وَفُلَانًا»، بَعْدَ مَا يَقُولُ: «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ»، فَأَنْزَلَ اللَّهُ: {لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ} إِلَى قَوْلِهِ: {فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ}.

«ای الله په فلاني او فلاني او فلاني دې لعنت راوليزه - يعنې له خپل رحمت څخه یې وشړه -» وروسته له هغه چې «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ» به یې وویل: نو الله تعالی - دا آیت - نازل کړ: {لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ} تر دې وینا پورې: {فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ}. (بخاري (۴۵۵۹) او نسائي (۱۰۷۸) روایت کړی دی).

**(باب الإیمان بأسماء الله وصفاته) باب دی په باره د ایمان کې**

**په نومونو او صفتونو د الله تعالی**

او مونږ ایمان لرو چې الله - پاک - یو دی پخپلو صفاتو د جمال او د کمال کې او دا چې هغه پاک ذات لره خورا نیک

نومونه او لوړ صفتونه دي چې له قرآن او سنت څخه په تواتر ثابت او د کمال درجې ته رسېدلي عقلونه پرې گواهي ورکوي او سالم فطرتونه يې هم مني او د اسلامي امت علماوو پرې اجماع کړي، بلکې ټول الهي رسالتونه د الله تعالی د نومونو، صفتونو او افعالو په بيان سره راغلي دي. او الله -تعالی- دا خبره په مشرکانو عیب وگڼله چې د بوتانو عبادت کوي؛ ځکه چې بوتان د دوی په څیر پیدا شوي (مخلوق) دي، بلکې لدوی څخه خورا ټیټ او ناقص دي، نه لیدل کولي شي او نه اوریدل، بلکې پښې نه لري چې پرې لار شي، او لاسونه نلري چې نیول پرې وکړي، حق ذات فرمایلي دي:

{إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ عِبَادٌ أَمْثَالُكُمْ فَادْعُوهُمْ فَلْيَسْتَجِيبُوا لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ \* أَلَهُمْ أَرْجُلٌ يَمْشُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ أَيْدٍ يَبْطِشُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ آذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا قُلِ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ كِيدُوا فَلَا تُنْظَرُونَ} إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ عِبَادٌ أَمْثَالُكُمْ فَادْعُوهُمْ فَلْيَسْتَجِيبُوا لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ \*

(بېشکه هغه چې تاسو يې له الله نه غیر بلئ، (هغوی) ستاسو په شان بنده گان دي، نو هغوی راوبلئ، پس هغوی دي ستاسو بلنه قبوله کړي، که چېرې تاسو رښتیني یئ.

أَلَهُمْ أَرْجُلٌ يَمْشُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ أَيْدٍ يَبْطِشُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ آذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا قُلِ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ كِيدُوا فَلَا تُنْظَرُونَ \*

آیا د هغوی لپاره پښې دي چې په هغو سره تلل کوي، یا د هغوی لپاره لاسونه دي چې په هغو سره نیول کوي، یا د



هغوی لپاره سترگي دي چې په هغو سره ليدل کوي، يا د هغوی لپاره غوړونه دي چې په هغو سره اورېدل کوي؟ ته ووايه: تاسو خپل شريکان راوبلی، بيا زما په خلاف څه چل (او تدبير) وکړئ، بيا ما ته (هېڅ) مهلت مه راکوئ. [الأعراف سورت: 194، 195 آيتونه]. او الله تعالى فرمايلي:

{وَاتَّخَذَ قَوْمُ مُوسَىٰ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ خُلِيِّهِمْ عِجْلًا جَسَدًا لَهُ خُورٌ أَلَمْ يَرَوْا أَنَّهُ لَا يُكَلِّمُهُمْ وَلَا يَهْدِيهِمْ سَبِيلًا اتَّخَذُوهُ وَكَانُوا ظَالِمِينَ} {وَاتَّخَذَ قَوْمُ مُوسَىٰ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ خُلِيِّهِمْ عِجْلًا جَسَدًا لَهُ خُورٌ أَلَمْ يَرَوْا أَنَّهُ لَا يُكَلِّمُهُمْ وَلَا يَهْدِيهِمْ سَبِيلًا اتَّخَذُوهُ وَكَانُوا ظَالِمِينَ} (او د موسى قوم (طور ته) د هغه (له تلو) نه پس له خپلو زېوراتو نه مجسم خوسى جوړ کړ چې د هغه اواز د سخي و، ايا دوى نه دي کتلي چې بېشکه دا (مجسم سخي) نه له دوى سره خبرې کولى شي او نه دوى ته څه لار بنودلى شي، دوى دغه (معبود) جوړ کړى دى او دوى ظالمان وو). [الأعراف سورت: 148 آيت].

او مونږ ايمان لرو لکه څرنګه چې هغه د خپل ځان صفت بيان کړى، او لکه څرنګه چې د هغه رسول - صلى الله عليه وسلم - هغه په کومو صفتونو سره ياد کړى دى، نو د هغه پاک ذات په مثل هېڅ شى نشته او هغه اورېدونکى ليدونکى دى، الله تعالى فرمايلي:

{لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ} {لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ}

(د الله په څېر هېڅ شى نشته او هغه اورېدونکى او ليدونکى دى). [الشورى سورت: 11 آيت]. نو مونږ الله - تعالى - ته

هغه څه ثابتو چې ځانته يې ثابت کړي دي، او يا يې رسول -صلى الله عليه وسلم- ورته ثابت کړي دي، او هغه څه ورڅخه نفي کوو چې له خپل ځان څخه يې نفي کړي او يا يې رسول - صلى الله عليه وسلم - ورڅخه نفي کړي وي پرته له تعطيل (له معنا څخه انکار) ، تمثيل (د بيلگې بيانولو) ، تکيف (د څرنگوالي په اړه پوښتنې کولو) او تحريف (په معنا کې له بدلون) څخه. او مونږ په علم اليقين سره پوهيږو چې زمونږ رب وړاندې له دې چې مخلوقات پيدا کړي په خپلو صفتونو باندې ياد و، او دا چې هغه له ازله تر ابده د کمال، جلال او جمال په تر ټولو لوړه مرتبه دی؛ ځکه هغه اول او آخر دی، هغه اول دی مخکې ترې هيڅ شى نشته، او آخر دی وروسته ترې څه شى نشته، نو هغه د کمال او عزت په نومونو او صفتونو سره لومړى دی او هغه د کمال او عزت په صفتونو سره وروستى دی.

او موږ ايمان لرو چې په هغه پاک - ذات - لکه څرنگه چې مخلوقات د علم په لحاظ احاطه نه شي کولای، نو همدا رنگه يې د هغوى سترگي هم نه شي احاطه کولای، الله تعالى فرمايلي:

{يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِهِ عِلْمًا}  
{يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِهِ عِلْمًا}

(دغه (الله) پوهيږي په هر هغه څه چې د دوى په وړاندې دي او په هر هغه څه چې د دوى وروسته دي او دوى د هغه د علم احاطه نشي کولى) [طه سورت: 110 آيت]، او الله تعالى فرمايي:

{لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَارَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ}  
 {لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَارَ وَهُوَ اللَّطِيفُ  
 الْخَبِيرُ}

(نشي را لاندي کولی الله -تعالی- لره نظرونه (سترگي) او  
 هغه الله -تعالی- خو را لاندي کوي ټول نظرونه (د مخلوق)  
 او الله تعالی ډير باريک بين خبردار ذات دی). [الأنعام  
 سورت: 103 آيت]. امام ابن قتيبيه -رحمه الله- فرمايلي: موږ  
 بايد د الله - تعالی - په صفتونو کې هلته ودرېزو چېرته چې الله  
 - تعالی - توقف کړی او يا چېرته چې يې رسول - صلی الله  
 عليه وسلم - توقف کړی او يو لفظ له هغې - معنا - څخه وانه  
 روو په کوم سره يې چې عرب پېژني او هغه نوم يې پرې  
 اېښودلی وي، او لدې پرته نور توقف کوو. (الاختلاف في  
 اللفظ والرد على الجهمية، د ابن قتيبيه (مخ: 44).

او مونږ ايمان لرو چې د الله تعالی له صفتونو څخه ځيني د  
 هغه له ذات سره لازم دي لکه: ژوند، علم، اوریدل، لیدل،  
 لاس، گوټي، او له صفتونو څخه يې ځيني نور د هغه د مشيئت  
 (خوښې) پورې تړلي دي لکه: غصه، خوښي او راکوزیدل.  
 او مونږ ايمان لرو چې - الله - هر څه وغواړي هغه کوي،  
 هغه هر کار تر سره کوي کله يې چې وغواړي، څه شی چې  
 وغواړي او څرنگه يې چې وغواړي، عزت ورکوي چاته چې  
 يې خوښه شي او رسوا کوي چاته چې وغواړي، امر لره يې  
 منع کوونکی نشته، او نه يې په پریکړو او واکدارۍ باندي  
 کوم څارونکی شته.

او مونږ عقیده لرو چې د الله تعالیٰ ځینې صفتونه مطلق راغلي دي، نو الله -تعالیٰ- پرې مطلق توصیفوو، لکه: سمع، حیات، بصر او داسې نور، او ځینې یې مقید راغلي دي، نو په هغه تقیید سره پریښودل کیږي، لکه د هغه یادول پر دې چې هغه د خپلو دښمنانو د مکر په مقابل کې له مکر څخه کار اخلي، او خپل دښمنان هیروي کله یې چې هغوی هېر کړي.

او مونږ باور لرو چې الله - تعالیٰ - په ځینو صفتونو سره په یو حالت توصیف شوی دی (یعنې د صفت بڼه بدلون نه مومي) لکه د ژوند (حیات) صفت، د قیومیت صفت (په خپل ذات قائم چې نور ورته اړ وي او دی چاته اړتیا ونه لري) او د عظمت (لوی والي) صفت، نو په قرآن او یا سنت کې په یوه بڼه ذکر شوي دي. او مونږ ځینې داسې صفات وینو چې په قرآن او سنت کې په بیلابیلو طریقو سره بیان شوي دي، لکه د کلام صفت، د علو (لوړوالي) صفت، د ید (لاس) صفت او د قیامت په ورځ د حساب او کتاب په موقفونو او جنت کې خپل رب لره د مؤمنانو لیدل.

او د هغه پاک او متعال ذات له صفتونو څخه: علم (پوهه) او سمع (اوریدل) دي: الله تعالیٰ فرمایلي:

{قَالَ رَبِّي يَعْلَمُ الْقَوْلَ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ}  
{قَالَ رَبِّي يَعْلَمُ الْقَوْلَ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۖ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ}

[ (رسول دوی ته) وویل: زما رب په اسمان او ځمکه کې په هره خبره پوهیږي او هم هغه بڼه اورېدونکی، بڼه عالم دی]. [الأنبياء سورت: 4 آیت].

او له صفتونو څخه يې : بصر ( ليدل ) دي، الله تعالى فرمايلي دي:

{إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ}

(يقينا الله تعالى هم هغه ښه اوريدونکي، ښه لېدونکي دي).  
[غافر سورت: 20 آيت]، او له ابو يونس سليم بن جبیر؛ د ابو هريرة - رضي الله عنه - له غلام څخه روايت دی فرمايي:

«سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقْرَأُ هَذِهِ الْآيَةَ: {إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا} [النساء: 58] إِلَىٰ قَوْلِهِ تَعَالَى: {سَمِيعًا بَصِيرًا} قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَضَعُ إِبْهَامَهُ عَلَىٰ أُذُنِهِ، وَالَّتِي تَلِيهَا عَلَىٰ عَيْنِهِ، قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُهَا، وَيَضَعُ إصْبَعِيهِ، قَالَ ابْنُ يُوسُفَ: قَالَ الْمُقْرئُ: يَعْنِي: {إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ} ، يَعْنِي أَنَّ لِلَّهِ سَمْعًا وَبَصَرًا».

« له ابو هريرة - رضي الله عنه - څخه مي اوريدلي دي چي دا آيت يې لوسته: {إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا} [النساء سورت: 58 آيت] د الله - تعالى - تر دي قوله پوري: {سَمِيعًا بَصِيرًا} وايي: رسول الله - صلى الله عليه وسلم - مي وليده چي خپله غټه گوته يې په غور او ورپسي يې په سترگه کېښودله، ابو هريرة - رضي الله عنه - فرمايي: رسول الله - صلى الله عليه وسلم - مي وليده چي - دا آيت يې - لوسته او دواړه گوتي يې ايښودلي وې، ابن يونس فرمايي: مقري ويلي: {إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ} ، يَعْنِي دا چي الله تعالى لره سمع او بصر شته». ( ابو داود (٤٧٢٨)، حفص بن عمر د قرأنت په برخه

کې (۳۳)، ابن خزیمه په توحید کې (۴۹) او ابن ابی حاتم په تفسیر (۵۵۲۴) کې روایت کړی دی.  
 او د هغه پاک ذات له صفتونو څخه: العین (سترگه) ده،  
 الله تعالى فرمایلي:

{وَلْتَصْنَعْ عَلَى عَيْنِي}  
 {وَلْتَصْنَعْ عَلَى عَيْنِي}

(او د دې لپاره چې ستا تربیت زما د سترگو په وړاندې وشي) [طه سورت: 39 آیت]، او ویې فرمایلي:

{وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا} [الطور: 48]،  
 {وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا} [الطور: 48]،

(نو ته د خپل رب حکم ته صبر کوه، پس بېشکه ته زموږ د سترگو په وړاندې یې). او هغه پاک ذات چې د سپیڅلي ثنا خاوند دی فرمایلي:

{وَاصْنَعِ الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا}  
 {وَاصْنَعِ الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا}

(او جوړوه کښتۍ زموږ د سترگو مخامخ). [د هود سورت: 37 آیت]، او الله تعالى فرمایلي:

{تَجْرِي بِأَعْيُنِنَا}  
 {تَجْرِي بِأَعْيُنِنَا}

(چې زموږ د سترگو په وړاندې ګرځېدله). [القمر سورت: 14 آیت]، او له نافع بن عبد الله - رضي الله عنه - څخه روایت دی وايي: د پیغمبر - صلى الله عليه وسلم - په وړاندې دجال یاد شو نو ویې فرمایلي:

«إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْفَىٰ عَلَيْكُم، إِنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِأَعْوَرَ -وَأَشَارَ بِيَدِهِ إِلَىٰ عَيْنِهِ- وَإِنَّ الْمَسِيحَ الدَّجَالَ أَعْوَرَ الْعَيْنِ الْيُمْنَىٰ، كَأَنَّ عَيْنَهُ عِنَبَةٌ طَافِيَةٌ».

«إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْفَىٰ عَلَيْكُم، إِنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِأَعْوَرَ -وَأَشَارَ بِيَدِهِ إِلَىٰ عَيْنِهِ- وَإِنَّ الْمَسِيحَ الدَّجَالَ أَعْوَرَ الْعَيْنِ الْيُمْنَىٰ، كَأَنَّ عَيْنَهُ عِنَبَةٌ طَافِيَةٌ».

«يقينا الله تعالى په تاسو باندي نه پټېږي، الله -تعالیٰ- روند ندی، -او په خپل لاس سره يې خپلې سترگې ته اشاره وکړه - او يقينا مسيح الدجال چي دی؛ نو بنی سترگه يې رنده ده، سترگه يې لکه د چوپلي انگور په څېر ده». بخاري (7407)، مسلم (169)، ابوداود (4757) او ترمذي (2241) روايت کړی.

او د هغه پاک ذات له صفتونو څخه: الحيات (تل ژوند) او القيوميت (په خپل ذات ولاړ چي نور ورته محتاج وي او دی چاته محتاج ندی) دي، الله تعالى فرمايلي:

{اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ}  
(اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ)

(الله (چي دی) نشته هېڅ لايق د عبادت مگر هم دی دی، همپشه ژوندی دی، د ټول عالم انتظام کوونکی دی). [آل عمران سورت: 2 آيت].

او د هغه پاک او لوړ ذات له صفتونو څخه: کلام دی: نو هغه په کلام سره موصوف و وړاندي لږي چي مخلوقات پيدا کړي او خبرې ورسره وکړي، او زمونږ د رب کلام د هغه د مشيئت (خوښي) پورې تړاو لري، نو کله چي وغواړي

خبرې کوي، او د الله د صفت؛ کلام خبر په قرآن کریم کې په بیلابیلو وجوهاتو سره راغلی دی، نو هر هغه څه چې الله تعالی پرې د خپل ځان په اړه خبر ورکړی چې هغه امر کوي یا منع کول کوي نو دا د هغه په کلام دلالت کوي لکه د الله تعالی دا قول:

{إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ  
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ}

{إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ  
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ}

(بېشکه الله د انصاف کولو او احسان کولو او خپلوانو ته د ورکړې حکم کوي او له فحاشۍ او بدو کارونو او سرکښۍ نه منع کول کوي، هغه تاسو ته وعظ کوي، د دې لپاره چې تاسو نصیحت قبول کړئ). [النحل سورت: 90 آیت]. او هر هغه څه چې الله - تعالی - پرې د خپل ځان په اړه خبر ورکړی چې هغه ویلي دي یا یې وایی، لکه د هغه عزتمند ذات دا وینا:

{ اِذْ قَالَ اللهُ يَا عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ مَا مَثْوِئُكَ وَرَافِعُكَ اِلَيَّ }  
{ اِذْ قَالَ اللهُ يَا عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ مَا مَثْوِئُكَ وَرَافِعُكَ اِلَيَّ }

(کله چې الله وویل: ای عیسی! بېشکه زه تالره پوره پوره اخیستونکی یم او د خپل ځان طرف ته ستا راپورته کوونکی یم). [آل عمران سورت: 55 آیت]. او په هر هغه څه کې چې د الله تعالی لخوا د یو څه په اړه خبر ورکول شوی او د خبرې اضافت الله تعالی ته شوی نو دا الله رب العالمین ته د کلام د صفت په ثبوت دلالت کوي، حق ذات فرمایلي:

{قَالَتْ مَنْ أَنْبَأَكَ هَذَا قَالَ نَبَّأَنِيَ الْعَلِيمُ الْخَبِيرُ}



{قَالَتْ مَنْ أَنْبَأَكَ هَذَا قَالَ نَبَأَنِيَ الْعَلِيمُ الْخَبِيرُ}

(هغي وويل: ته په دې باندې چا خبر کړې؟ ده وويل: ما ته ډېر پوه (او) ښه خبردار ذات خبر راکړ). [التحریم سورت: 3 آیت].

او هر هغه څه چې د الله - جل جلاله - د بلنې یا مناجات څخه راغلي او اضافت يې الله - تعالى - ته شوی نو دا الله رب العالمين ته د کلام د صفت په ثبوت دلالت کوي لکه څرنگه چې الله - تعالى - په دې وينا کې فرمايلي:

{وَنَادَيْنَاهُ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ الْأَيْمَنِ وَقَرَّبْنَاهُ نَجِيًّا}

{وَنَادَيْنَاهُ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ الْأَيْمَنِ وَقَرَّبْنَاهُ نَجِيًّا}

[او مونږ آواز وکړ هغه (موسی علیه السلام) ته، د طور غر د ښي اړخ نه او هغه مونږ ځان ته رانږدي کړی وو رازدار- (په داسې حال کې چې د راز خبرې مو ورسره کولې)]. [مریم سورت: 52 آیت]. او هره وينا چې راغلي او اضافت يې الله - تعالى - ته شوی ، او يا وينا په قرآن کې راغلي چې الله تعالى پرې موصوف شوی وي نو دا د الله د کلام په صفت دليل دی. او دا زیات بې شمېره دي، او لدې څخه چې هغه متعال ذات له ملاپکو سره خبرې کړي دي، الله تعالى فرمايلي:

{وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ}

{وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ}

(او کله چې ستا رب ملایکو ته وویل: ښه زه په ځمکه کې یو خلیفه پیدا کوونکی یم). [البقرة سورت: 30 آیت]، او له آدم سره یې خبرې کړي دي:

{وَقُلْنَا يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ

شِئْتُمَا}

{وَقُلْنَا يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا}.

(او مونږ وویل: ای ادمه! اوسېږه ته او ستا ښځه په جنت کې، او دواړه له هغه (د جنت له مېوو) نه پرېمانه (په مزې سره) خوراک کوئ کوم ځای چې مو خوښه وي). [البقرة سورت: 35 آیت]، او له موسی - علیه السلام - سره یې خبرې کړي دي:

{قَالَ يَا مُوسَى إِنِّي اصْطَفَيْتُكَ عَلَى النَّاسِ بِرِسَالَاتِي وَبِكَلَامِي}  
{قَالَ يَا مُوسَى إِنِّي اصْطَفَيْتُكَ عَلَى النَّاسِ بِرِسَالَاتِي وَبِكَلَامِي}

(الله وویل: ای موسی! بېشکه ما تا ته په ټولو خلقو باندې په خپلو پیغامونو سره او په خپل کلام سره غوره والی درکړی دی). [الأعراف سورت: 144 آیت].

او زمونږ د رب له کلام څخه ځینې بلنه وي، لکه څرنګه چې یې ابراهیم الخلیل - علیه السلام ته بلنه ورکړه، الله تعالی فرمایلي:

{وَنَادَيْنَاهُ أَنْ يَا إِبْرَاهِيمُ}

{وَنَادَيْنَاهُ أَنْ يَا إِبْرَاهِيمُ}

(او مونږ ده ته اواز وکړ، داسې چې ای ابراهیمه)  
[الصافات سورت: 104 آیت]، او ځینې یې مناجات وي (د  
دوو تر منځه پټې خبرې) لکه څرنگه چې زمونږ رب له  
موسی - علیه السلام - سره مناجات وکړ:

{وَنَادَيْنَاهُ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ الْأَيْمَنِ وَقَرَّبْنَاهُ نَجِيًّا}  
{وَنَادَيْنَاهُ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ الْأَيْمَنِ وَقَرَّبْنَاهُ نَجِيًّا}

[او مونږ اواز وکړ هغه (موسی علیه السلام) ته، د طور  
غر د بني ابرخ نه او هغه مونږ ځان ته رانږدي کړی و  
رازدار- (په داسې حال کې چې د راز خبرې مو ورسره  
کولې)]. [مریم سورت: 52 آیت]، ابن عباس - رضي الله  
عنهما - پدې آیت کې فرمایلي: "تر هغه پورې چې هغه د قلم  
کشاري واورید". ابن ابی شیبه (۳۲۵۰۶)، هند په الزهد کې  
(۱۴۹) او عبدالله بن احمد په السنة کې (۱۲۳۱)، او الطبري  
په التفسير کې (۵۵۹/۱۵) او حاکم په (۳۴۷۲) شمېره  
روایت کړی دی. او سدي ويلي:

{وَقَرَّبْنَاهُ نَجِيًّا}

{وَقَرَّبْنَاهُ نَجِيًّا}

[او هغه مونږ ځان ته رانږدي کړی و، رازدار- (په داسې  
حال کې چې د راز خبرې مو ورسره کولې)] وايي: «په  
آسمان کې ننويستل شو او خبرې ورسره وشوې». (تفسير ابن  
کثير (۲۳۸/۵) او الدر المنثور في التفسير بالمأثور  
(۵۱۵/۵) کې. او زمونږ د رب خبرې ملاېکې اوري لکه  
څرنگه چې د الله - تعالی - پدې وينا کې راغلي دي {حَتَّىٰ إِذَا  
فُزِعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوا الْحَقُّ وَهُوَ الْعَلِيُّ

الْكَبِيرِ} [سبأ سورت: 23 آيت]. (تر هغه پوري چې كله د دوى د زړونو نه وېره (هيبت) لري كړى شي (نو) دوى وايي: ستاسو رب څه و فرمايل؟ هغوى به ووايي چې حق (يې و فرمايه) او هم دى ډېر اوچت، ډېر لوى دى). [سبأ سورت: 23 آيت]، او له مسروق څخه روايت دى هغه له عبد الله - رضى الله عنه - څخه روايت كوي وايي چې رسول الله - صلى الله عليه وسلم - فرمايلي دي:

«إِذَا تَكَلَّمَ اللَّهُ بِالْوَحْيِ، سَمِعَ أَهْلُ السَّمَاءِ لِلْسَّمَاءِ صَلَٰصَةً كَجَرِّ السِّلْسِلَةِ عَلَى الصَّفَا، فَيُصْعَقُونَ، فَلَا يَزَالُونَ كَذَلِكَ حَتَّى يَأْتِيَهُمْ جِبْرِيلُ، حَتَّى إِذَا جَاءَهُمْ جِبْرِيلُ فُزِعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ. قَالَ: فَيَقُولُونَ: يَا جِبْرِيلُ، مَاذَا قَالَ رَبُّكَ؟ فَيَقُولُ: الْحَقُّ، فَيَقُولُونَ: الْحَقُّ، الْحَقُّ».

«إِذَا تَكَلَّمَ اللَّهُ بِالْوَحْيِ، سَمِعَ أَهْلُ السَّمَاءِ لِلْسَّمَاءِ صَلَٰصَةً كَجَرِّ السِّلْسِلَةِ عَلَى الصَّفَا، فَيُصْعَقُونَ، فَلَا يَزَالُونَ كَذَلِكَ حَتَّى يَأْتِيَهُمْ جِبْرِيلُ، حَتَّى إِذَا جَاءَهُمْ جِبْرِيلُ فُزِعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ. قَالَ: فَيَقُولُونَ: يَا جِبْرِيلُ، مَاذَا قَالَ رَبُّكَ؟ فَيَقُولُ: الْحَقُّ، فَيَقُولُونَ: الْحَقُّ، الْحَقُّ».

«كله چې الله - تعالى - په وحى سره وينا وكړي، نو د اسمان اوسيدونكي د اسمان يو زنگهار واوري لكه د اوسپني د خنځير په څېر كله چې په تيره ووهل شي نو ټول بې هوشه شي، تر هغه پوري به همداسې پاتي وي تر څو ورته جبريل راشي، نو كله چې ورته جبريل راشي نو د دوى زړونه به روښانه شى وايي: نو وبه وايي: اى جبرائيله: رب دې څه وويل: نو وبه وايي: حق يې وويل، نو هغوى به ووايي: الحق

الحق». (ابو داود (۴۷۳۸)، عثمان بن سعيد الدارمي په: الرد على الجهمية کې (۱۵۸)، عبدالله بن احمد په السنة (۵۳۶) کې او محمد بن نصر په تعظيم قدر الصلاة کې (۲۱۷) روايت کړی دی.

او د قيامت په ورځ به له مخلوقاتو سره خبرې کوي، لکه څرنگه چې پدې سره رسول الله - صلى الله عليه وسلم - خبر ورکړی دی:

«مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا سَيَكْلِمُهُ رَبُّهُ، لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ تَرْجُمَانٌ، وَلَا حِجَابٌ يَحْجُبُهُ».

«مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا سَيَكْلِمُهُ رَبُّهُ، لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ تَرْجُمَانٌ، وَلَا حِجَابٌ يَحْجُبُهُ».

«په تاسو کې هېڅوک داسې نشته مگر دا چې د هغه سره به يې رب خبرې وکړي، د ده او د هغه تر منځ به کوم ژباړونکی نه وي او نه به پرده وي چې ترې پټ يې کړي».

بخاري (7443)، مسلم (1016)، ترمذي (2415) او ابن ماجه (185) روايت کړی دی.

او مخلوقات به د قيامت په ورځ د الله - تعالى - کلام اوري لکه د عبدالله بن انيس رضي الله عنه څخه چې روايت دی فرمايي: ما له رسول الله صلى الله عليه وسلم څخه اورېدلي دي چې وييل يې:

«يَحْشُرُ اللَّهُ الْعِبَادَ، فَيُنَادِيهِمْ بِصَوْتٍ يَسْمَعُهُ مَنْ بَعْدَ كَمَا يَسْمَعُهُ مَنْ قَرَّبَ: أَنَا الْمَلِكُ، أَنَا الدِّيَّانُ».

«يَحْشُرُ اللَّهُ الْعِبَادَ، فَيُنَادِيهِمْ بِصَوْتٍ يَسْمَعُهُ مَنْ بَعْدَ كَمَا يَسْمَعُهُ مَنْ قَرَّبَ: أَنَا الْمَلِكُ، أَنَا الدِّيَّانُ».

«الله تعالى به بنده گان راپاڅوي، نو په داسې يو غږ سره به ورته آواز وکړي چې لري به يې داسې اوري لکه نږدې يې چې اوري: زه (ملک) يعني پادشاه يم، زه (ديان) يعني حساب کوونکی او جزا ورکوونکی يم». (بخاري معلق روايت کړی (9 / 141) او په الأدب المفرد کې (970) او په خلق أفعال العباد کې (90) او احمد (16042) روايت کړی دی.

او مونږ ايمان لرو چې الله پاک له خپل مخلوق څخه پټ دی، نو دوی يې په دنيا کې نه گوري او هغه له خپلو پرنښتو او رسولانو سره له چا سره چې وغواړي د پردې تر شا خبرې کوي الله تعالى فرمايلي:

{وَمَا كَانَ لِنَبِّئٍ أَنْ يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحْيًا أَوْ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ أَوْ يُرْسِلَ رَسُولًا فَيُوحِيَ بِإِذْنِهِ مَا يَشَاءُ إِنَّهُ عَلِيُّ حَكِيمٍ}  
{وَمَا كَانَ لِنَبِّئٍ أَنْ يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحْيًا أَوْ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ أَوْ يُرْسِلَ رَسُولًا فَيُوحِيَ بِإِذْنِهِ مَا يَشَاءُ إِنَّهُ عَلِيُّ حَكِيمٍ}

(او د هېڅ انسان لپاره ممکن نه و چې الله ورسره خبرې وکړي مگر په وحې سره، يا له پردې نه شا ته، يا استازی راولېږي، پس دغه دده په حکم سره وررسوي هغه چې (الله) يې غواړي، بېشکه دی، ډېر اوچت، ښه حکمت والا دی). [الشوری سورت: 51 آيت].

وعن أبي موسى رضي الله عنه قال: قَامَ فِينَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِخَمْسِ كَلِمَاتٍ، فَقَالَ: «إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَا يَنَامُ، وَلَا يَنْبَغِي لَهُ أَنْ يَنَامَ، يَخْفِضُ الْقِسْطَ وَيَرْفَعُهُ، يُرْفَعُ إِلَيْهِ عَمَلُ اللَّيْلِ قَبْلَ عَمَلِ النَّهَارِ، وَعَمَلُ النَّهَارِ قَبْلَ عَمَلِ اللَّيْلِ، حِجَابُهُ

النُّورُ لَوْ كَشَفَهُ لَأَحْرَقَتْ سُبْحَاتُ وَجْهِهِ مَا انْتَهَى إِلَيْهِ بَصَرُهُ مِنْ خَلْقِهِ».

او له أبو موسى الأشعري - رضي الله عنه - خخه روایت دی وایی: رسول الله صلى الله عليه وسلم په مونږ کې یوه ورځ ودریده او - پنځه خبرې یې بیان کړې - نو ویې ویيل: «إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَا يَنَامُ، وَلَا يَنَبْغِي لَهُ أَنْ يَنَامَ، يَخْفِضُ الْقِسْطَ وَيَرْفَعُهُ، يُرْفَعُ إِلَيْهِ عَمَلُ اللَّيْلِ قَبْلَ عَمَلِ النَّهَارِ، وَعَمَلُ النَّهَارِ قَبْلَ عَمَلِ اللَّيْلِ، حِجَابُهُ النَّورُ لَوْ كَشَفَهُ لَأَحْرَقَتْ سُبْحَاتُ وَجْهِهِ مَا انْتَهَى إِلَيْهِ بَصَرُهُ مِنْ خَلْقِهِ».

«په حقیقت کې الله - تعالیٰ - نه ویده کيږي، او د هغه لپاره نه ښایي چې ویده شي؛ د بندګانو رزق ښکته او پورته کوي، د شپې عمل ورته د ورځې له عمل څخه مخکې پورته کيږي، او د ورځې عمل ورته د شپې له عمل څخه مخکې پورته کيږي، د هغه پرده نور (رڼا) ده، که چیرته یې لرې کړه، نو د هغه د مخ وړانګې به ټول هغه څه وسوځوي چې له مخلوقاتو څخه یې ورته لید رسیږي». (مسلم (179) او ابن ماجه (195) روایت کړی دی.

او زموږ د رب کلام داسې توصیف کيږي چې ځینې یې له نورو څخه نوی دی، حق ذات فرمایلي دي:

{ مَا يَأْتِيهِمْ مِّنْ ذِكْرٍ مِّن رَّبِّهِمْ مُّحَدَّثٍ إِلَّا اسْتَمَعُوهُ وَهُمْ يَلْعَبُونَ }  
 { مَا يَأْتِيهِمْ مِّنْ ذِكْرٍ مِّن رَّبِّهِمْ مُّحَدَّثٍ إِلَّا اسْتَمَعُوهُ وَهُمْ يَلْعَبُونَ }

(دوی ته د خپل رب له جانبې هېڅ نوی نصیحت نه راځي مګر دوی هغه اوري، په داسې حال کې چې دوی لوبې

(مسخري پري) کوي]. [الأنبياء سورت: 2 آيت]، او ڇيني  
بي له ڇينو نورو غوره ڏي،

فَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَجُلًا سَمِعَ رَجُلًا  
يَقْرَأُ: {قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ} أَحَدٌ، يُرِيدُهَا. فَلَمَّا أَصْبَحَ جَاءَ إِلَى رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ، وَكَانَ الرَّجُلُ يَتَقَالَهَا، فَقَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، إِنَّهَا لَتَعْدِلُ  
ثُلُثَ الْقُرْآنِ».

له ابو سعيد الخدري - رضي الله عنه - ڇخه روايت ڏي : ڇي  
يو سري له بل ڇخه واوريدل ڇي {قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ} بي  
تڪراراهه، نو ڪله بي ڇي سبا ڪر رسول الله صلى الله عليه  
وسلم ته راغي او د ڏي يادونه بي ورته وڪره، او گويا هغه  
سري دا - عمل - ڪم ڪانه، نو رسول الله - صلى الله عليه وسلم  
- وفرمايل: «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، إِنَّهَا لَتَعْدِلُ ثُلُثَ الْقُرْآنِ».

«قسم ڏي زما په هغه ذات وي ڇي زما نفس د هغه په لاس ڪي  
ڏي، دا - سورت - د قرآن د دريمي برخي سره برابر ڏي».  
(بخاري (5013)، ابوداود (1461) او نسائي (995)  
روايت ڪري ڏي.

وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: بَيْنَمَا جِبْرِيلُ قَاعِدٌ عِنْدَ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، سَمِعَ نَقِيضًا مِنْ فَوْقِهِ، فَرَفَعَ رَأْسَهُ،  
فَقَالَ: «هَذَا بَابٌ مِنَ السَّمَاءِ فُتِحَ الْيَوْمَ لَمْ يَفْتَحْ قَطُّ إِلَّا الْيَوْمَ، فَنَزَلَ  
مِنْهُ مَلَكٌ، فَقَالَ: هَذَا مَلَكٌ نَزَلَ إِلَى الْأَرْضِ لَمْ يَنْزَلْ قَطُّ إِلَّا الْيَوْمَ،  
فَسَلَّمَ، وَقَالَ: أَبَشِرْ بِنُورَيْنِ أَوْتِيَهُمَا لَمْ يُؤْتِيَهُمَا نَبِيٌّ قَبْلَكَ: فَاتِحَةُ  
الْكِتَابِ، وَخَوَاتِيمُ سُورَةِ الْبَقَرَةِ، لَنْ تَقْرَأَ بِحَرْفٍ مِنْهُمَا  
إِلَّا أُعْطِيَتْهُ».



او له ابن عباس - رضي الله عنهما څخه روايت دى وايي: پداسي حال كې چې جبريل - عليه السلام - د پيغمبر - صلى الله عليه وسلم - سره ناست وو چې له پاسه يې غږ واوريد نو سر يې پورته كړ، ويي وييل: «هَذَا بَابٌ مِنَ السَّمَاءِ فُتِحَ الْيَوْمَ لَمْ يُفْتَحْ قَطُّ إِلَّا الْيَوْمَ، فَنَزَلَ مِنْهُ مَلَكٌ، فَقَالَ: هَذَا مَلَكٌ نَزَلَ إِلَى الْأَرْضِ لَمْ يَنْزَلْ قَطُّ إِلَّا الْيَوْمَ، فَسَلَّمَ، وَقَالَ: أَبَشِّرْ بِنُورَيْنِ أُوتِيَتْهُمَا لَمْ يُوْتَهُمَا نَبِيٌّ قَبْلَكَ: فَاتِحَةُ الْكِتَابِ، وَخَوَاتِيمُ سُورَةِ الْبَقَرَةِ، لَنْ تَقْرَأَ بِحَرْفٍ مِنْهُمَا إِلَّا أُعْطِيَتهُ».

«دا له آسمان څخه يوه دروازه ده چې نن خلاصه شوه، هيڅكله نه وه خلاصه شوې مگر نن ورځ، يوه ملاپكه ترې رابنكته شوه، نو ويي وييل: دا ملاپكه ځمكې ته رابنكته شوه چې هيڅكله نه وه رابنكته شوې مگر نن ورځ، نو سلام يې واچاوه او ويي وييل: زيرى واخله په دوو رڼاگانو باندې چې تاته دركړاى شوې او ستا څخه وړاندې هيڅ نبي ته ندي وركړل شوي: فاتحه الكتاب، او د البقرې سورة د پاى - آيتونه - هيڅ تورى به لدې دواړو څخه نه لولي مگر دا چې دركول كيږي به». (مسلم (806)، او نسائي (912).) روايت كړى دى.

او قرآن او ټول آسماني كتابونه چې د الله - تعالى - لخوا پر رسولانو - عليهم السلام - نازل شوي دي لكه: د ابراهيم او موسى - عليهما السلام - صحيفي، تورات، انجيل او زبور - دا ټول د الله - تعالى - كلام دى او په ټولو سره الله - تعالى - خبرې كړي دي او جبرائيل عليه السلام ترې براى راس (په غير د واسطې) اوريدلي او الله - تعالى - تورات په تختو كې

ليکل شوی نازل کړی او جبریل - عليه السلام - د الله - تعالیٰ -  
 - لخوا په انبیاوو او رسولانو - عليهم السلام - وحی نازل کړې  
 ده ، الله - تعالیٰ - فرمایلي:

{نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ \* عَلَى قُلُوبِكُمْ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنْذِرِينَ}  
 {نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ \*}

(دا جبریل امین راکوز کړی دی.

عَلَى قُلُوبِكُمْ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنْذِرِينَ}

ستا په زړه باندې، د دې لپاره چې ته له وېروونکو څخه  
 شې). [الشعراء سورت: 193، 194 آیتونه]، او الله - تعالیٰ -  
 فرمایلي دي:

{فَأْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَكَلِمَاتِهِ

وَاتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ}

{فَأْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَكَلِمَاتِهِ  
 وَاتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ}

(نو تاسو پر الله او د هغه پر رسول ایمان راوړئ چې نبي  
 دی، امي دی، هغه چې پر الله او د هغه پر کلماتو ایمان لري  
 او تاسو د هغه پیروي وکړئ، د دې لپاره چې تاسو هدایت  
 ومومئ). [الأعراف سورت: 158 آیت]. او د الله کلام او د  
 هغه کلمات مخلوق ندي، لدې امله رسول الله - صلی الله علیه  
 وسلم - د الله - تعالیٰ - په کلمو سره پناه غوښتلي ده، پیغمبر -  
 صلی الله علیه وسلم - فرمایلي:

«مَنْ نَزَلَ مَنْزِلًا، ثُمَّ قَالَ: أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا  
 خَلَقَ، لَمْ يَضُرَّهُ شَيْءٌ، حَتَّى يَرْتَحِلَ مِنْ مَنْزِلِهِ ذَلِكَ»،

«مَنْ نَزَلَ مَنْزِلًا، ثُمَّ قَالَ: أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ، لَمْ يَضُرَّهُ شَيْءٌ»، حَتَّى يَرْتَحِلَ مِنْ مَنْزِلِهِ ذَلِكَ»،

«څوک چې یو ځای کې میشت شو (د یو څه وخت لپاره دیره شو) او بیا یې وویل: اَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ، لَمْ يَضُرَّهُ شَيْءٌ، حَتَّى يَرْتَحِلَ مِنْ مَنْزِلِهِ ذَلِكَ»، یعنې پناه نیسم د الله په بشپړو کلمو سره د هغه څه له شر څخه چې هغه پیدا کړی دی، نو هیڅ شی به ورته ضرر ونه رسوي، تر څو چې له هغه ځای څخه تللی نه وي»، (مسلم (2708)، ترمذي (3437) او ابن ماجه (3547) روایت کړی دی. او که چېرته د الله - تعالی - خبرې مخلوق وای، نو زموږ پیغمبر محمد - صلی الله علیه وسلم - به پرې پناه نه وه غوښتلې. نو د الله - تعالی - کلام مخلوق ندی، آیا ته نه گوري چې "الله تعالی د خپلې وینا او د خپلو مخلوقاتو ترمنځ جلاوالی راوستی؟ او هغه ته یې وینا نده ویلې، - الله تعالی - فرمایلي: {أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ} [الاعراف سورت: ۵۴ آیت] یعنې: اگاه شی! خاص هغه لره دي پیدا کول او حکم کول، نو کله یې چې وویل: {أَلَا لَهُ الْخَلْقُ} نو ټول مخلوقات د دې لاندې راغلل او هیڅ شی ترې پاتې نه شو، بیا یې د هغه څه یادونه وکړه چې مخلوق ندی نو ویې فرمایلي: {وَالْأَمْرُ} یعنې: او حکم کول، نو حکم کول یې د هغه دا وینا ده چې. د لوی شان خاوند دی الله؛ چې د عالمیانو رب دی - هغه لدې څخه پاک دی چې - وینا یې مخلوق وي». (وگورئ: الرد علی الجهمیة، د امام احمد (۲۲۴ مخ).

او مونږ د الله - تعالى - د کائناتي کلمو ترمنځ توپیر کوو  
چې د الله -تعالی- د دې وینا په څېر ذکر شوي دي:

{وَلَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلٌ مِّن قَبْلِكَ فَصَبَرُوا عَلَىٰ مَا كُذِّبُوا وَأَوْدُوا  
حَتَّىٰ أَنَا هُمْ نَصَرْنَا وَلَا مُبَدِّل لِّكَلِمَاتِ اللَّهِ وَلَقَدْ جَاءَكَ مِن نَّبَاِ  
الْمُرْسَلِينَ}

{وَلَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلٌ مِّن قَبْلِكَ فَصَبَرُوا عَلَىٰ مَا كُذِّبُوا وَأَوْدُوا  
حَتَّىٰ أَنَا هُمْ نَصَرْنَا وَلَا مُبَدِّل لِّكَلِمَاتِ اللَّهِ وَلَقَدْ جَاءَكَ مِن نَّبَاِ  
الْمُرْسَلِينَ}

(او یقیناً یقیناً له تا نه مخکې رسولان درواغجن بلل شوي  
وو، نو هغوی په درواغجن بلل کېدلو او ضرر رسېدلو صبر  
وکر تر دې چې هغوی ته زمونږ مرسته راغله، او د الله کلماتو  
لره هیڅوک اړوونکی نشته، او یقیناً تا ته خو د رسولانو څه  
خبرونه راغلي دي). [الأنعام سورت: 34 آیت]، او د الله  
تعالی دا وینا:

{قُلْ لَّوْ كَانَ الْبَحْرُ مِدَادًا لِّكَلِمَاتِ رَبِّي لَنَفِدَ الْبَحْرُ قَبْلَ أَنْ تَنفَدَ  
كَلِمَاتُ رَبِّي وَلَوْ جِئْنَا بِمِثْلِهِ مَدَدًا}  
{قُلْ لَّوْ كَانَ الْبَحْرُ مِدَادًا لِّكَلِمَاتِ رَبِّي لَنَفِدَ الْبَحْرُ قَبْلَ أَنْ تَنفَدَ  
كَلِمَاتُ رَبِّي وَلَوْ جِئْنَا بِمِثْلِهِ مَدَدًا}

(ته (دوی ته) ووايه: که سمندر زما د رب د کلماتو لپاره  
رنگ شي، (نو) سمندر به خامخا خلاص شي، مخکې له دې  
چې زما د رب کلمات تمام شي، اگر که مونږ د دغه (سمندر)  
په مثل مدد (پا رنگ) هم راوړو). [الکھف سورت: 109  
آیت]، او د هغه شرعي کلام لکه چې د الله - تعالى - د دې  
وینا په څېر راغلی دی:

{وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِهِ وَهُوَ السَّمِيعُ  
الْعَلِيمُ}

{وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِهِ وَهُوَ  
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ}

(او د رښتینولۍ او عدل له لحاظه ستا د رب خبره کمال ته  
رسېدلې ده، د هغه کلماتو لره هیڅوک بدلونکې نشته، او همغه  
بڼه اورېدونکې، ښه عالم دی). [الأنعام سورت: 115 آیت]،  
او د هغه متعال ذات دا وینا:

{وَإِذْ ابْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ فَأَتَمَّهُنَّ}  
{وَإِذْ ابْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ فَأَتَمَّهُنَّ}

(او (یاد کړه) هغه وخت چې خپل رب یې ابراهیم په څو  
خبرو سره وازمایه، نو (ابراهیم) هغه پوره کړې). [البقرة  
سورت: 124 آیت].

امام دارمي ویلي: «د الله - تعالی - له کلام څخه انکار نه  
کوي مگر هغه څوک چې غواړي هغه څه باطل کړي چې الله  
- پاک - نازل کړي دي او هغه څوک څنگه د خبرو کولو توان  
نه لري چا چې بنده گانو ته خبرې کول ورزده کړي دي او  
مخلوقات یې ناطق گرځولي دي؟!». (الرد على الجهمية، د  
الدارمي (مخ: 155)).

د هغه له صفتونو څخه (العزة) دی، حق ذات فرمایلي:

{سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ}  
{سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ}

(ستار ب لره پاكي ده چي د عزت (او غلبي) مالك دى، له هغو خبرو نه چي دوى (مشرکان) يې بيانوي). [الصفات سورت: 180 آيت]، او الله - تعالى - فرمايلي:

{مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعِزَّةَ فَلِلَّهِ الْعِزَّةُ جَمِيعًا}  
{مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعِزَّةَ فَلِلَّهِ الْعِزَّةُ جَمِيعًا}

(هر هغه څوك چي هغه عزت غواړي، نو خاص الله ته دى ټول عزت). [فاطر سورت: 10 آيت].

او د هغه پاك ذات له صفتونو څخه يو صفت (القهر) يعني غلبي والا دى، الله تعالى فرمايلي

{وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ}  
{وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ}

(او نشته دى حق معبود غير له الله نه چي يو او ډېر غلبي والا دى). [ص سورت: 65 آيت].

او د هغه پاك ذات له صفتونو څخه: الجبروت: (د قهر، سلطنت او عزت خاوند)، او الملكوت: (د لويي پادشاهي خاوند) او الكبرياء (د تكبر او لويي خاوند) او: العظمة (د لوى والي خاوند) دى او پيغمبر - صلى الله عليه وسلم - به په ركوع كې وييل:

«سُبْحَانَ ذِي الْجَبَرُوتِ وَالْمَلَكُوتِ وَالْكِبْرِيَاءِ وَالْعَظَمَةِ».

«سُبْحَانَ ذِي الْجَبَرُوتِ وَالْمَلَكُوتِ وَالْكِبْرِيَاءِ وَالْعَظَمَةِ».

(پاكي ده هغه ذات لره چي د: جبروت؛ يعني قهر، سلطنت او عزت خاوند دى، و الملكوت: يعني د لوى پادشاهي خاوند دى، و الكبرياء: د تكبر او لويي خاوند دى، و العظمة: او د عظمت

او لویی ذات دی). ابوداود (873)، نسائي (1049)، احمد (23980)، ترمذي (314) او بزار (2750) روايت کړی دی. او هغه - صلى الله عليه وسلم - فرمايلي دي:

«قال الله عز وجل: الْكِبْرِيَاءُ رِدَائِي، وَالْعَظَمَةُ إِزَارِي، فَمَنْ نَارَ عَنِي وَاحِدًا مِنْهُمَا، قَذَفْتُهُ فِي النَّارِ».

«قال الله عز وجل: الْكِبْرِيَاءُ رِدَائِي، وَالْعَظَمَةُ إِزَارِي، فَمَنْ نَارَ عَنِي وَاحِدًا مِنْهُمَا، قَذَفْتُهُ فِي النَّارِ».

«الله - جل جلاله - وفرمايل: لویی زما خادر دی او عظمت زما لنگ دی، نو ددی هر یو په اخیستلو کې چې څوک زما سره شخړه وکړي؛ هغه به اور ته واچوم». (ابوداود (۴۰۹۰)، ابن ماجه (۴۱۷۴)، حميدي (۱۱۸۳)، ابن ابي شيبه (۲۷۱۱۱) او احمد (۷۳۸۲) روايت کړی دی.

او د هغه پاک ذات له صفتونو څخه: اراده (د یو کار قصد کول) او مشيئت (هر کار په خپله خوښه کول) دي، الله تعالی فرمايلي:

{يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ}  
 {يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ}

(الله پر تاسو د آسانتيا اراده لري او پر تاسو باندې د سختي اراده نه لري). [البقرة سورت: 185 آيت]، او دا قول د الله تعالی:

{وَيُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُحَقِّقَ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ وَيَقْطَعَ دَابِرَ الْكَافِرِينَ}  
 {وَيُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُحَقِّقَ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ وَيَقْطَعَ دَابِرَ الْكَافِرِينَ}

(او الله اراده کوي چې په خپلو کلماتو سره حق ثابت کړي  
او د کافرانو بېخ غوڅ کړي). [الأنفال سورت: 7 آيت]، او دا  
قول د الله تعالى:

{وَمَا تَشَاؤُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ}  
{وَمَا تَشَاؤُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ}

(او تاسو (د سمې لارې) اراده نشئ کولی مگر دا چې الله  
رب العالمين يې اراده وکړي). [التکویر سورت: 29 آيت].  
او د هغه پاک ذات له صفتونو څخه: القدرة دی (وړتيا او  
توانايي)، الله تعالى فرمايلي:

{وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَثَّ فِيهِمَا مِنْ دَابَّةٍ  
وَهُوَ عَلَى جَمْعِهِمْ إِذَا يَشَاءُ قَدِيرٌ}  
{وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَثَّ فِيهِمَا مِنْ دَابَّةٍ  
وَهُوَ عَلَى جَمْعِهِمْ إِذَا يَشَاءُ قَدِيرٌ}

(او د ده له نخبو څخه د اسمانونو او ځمکې پيدا کول دي  
او د هغو زنده سرو (خوځنده و پيدا کول دي) چې ده په دغو  
دواړو کې خواره کړي دي او دغه (الله) چې کله وغواړي د  
دغو (څيزونو) په راجمع کولو بڼه قادر دی). [الشورى  
سورت: 29 آيت]، او دا قول د الله تعالى:

{إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ}  
{إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ}

(بېشکه الله پر هر شي باندي بڼه قادر دی). [البقرة سورت:  
20 آيت].



او د هغه پاک ذات له صفتونو څخه: الرحمة (د رحمت خاوند) دی، پاک رحیم او رحمان ذات فرمایلي:

{وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ}

{وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ}

(او زما رحمت هر شی راځېر کړی دی) [الأعراف

سورت: 156 آیت]، لور او سپېڅلي ذات فرمایلي دي:

{كُتِبَ رَبُّكُمْ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةُ}

{كُتِبَ رَبُّكُمْ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةُ}

(ستاسو رب په خپل ځان باندې مهرباني کول لیکلي (لازم

کړي دي). [الأنعام سورت: 54 آیت]، نو دا رحمت د هغه

له صفتونو څخه یو صفت دی، او اضافت یې الله تعالی ته

شوی دی صفت مضاف شوی موصوف ته، او کله رحمت په

کتاب او سنت کې مضاف شوی وي الله ته او هغه اضافت د

مخلوق وي خپل خالق ته، لکه د الله تعالی پدې وینا کې:

{وَهُوَ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيَّاحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ وَأَنْزَلْنَا مِنْ

السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا}

{وَهُوَ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيَّاحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ وَأَنْزَلْنَا مِنْ

السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا}

(او همدی هغه ذات دی چې هواګانې یې له رحمت نه

مخکې زېږی ورکوونکې لېږلي دي او مونږ له بره نه

پاکوونکي اوبه نازلي کړي دي). [الفرقان سورت: 48 آیت].

او له أبو هريرة - رضي الله عنه - څخه روایت دی وایي: له

رسول الله - صلى الله عليه وسلم - څخه مې اوریدلي دي چې وویل یې:

«إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ الرَّحْمَةَ يَوْمَ خَلَقَهَا مِائَةً رَحْمَةً»،

«الله - تعالى - چې کله رحمت پیدا کاوه نو سل رحمتونه یې پیدا کړل»، بخاري (۶۴۶۹)، مسلم (۲۷۵۲)، ترمذي (۳۵۴۱) ابن ماجه (۴۲۹۳) روایت کړی دی. نو د دې پیدا شوي رحمت نسبت الله - تعالى - ته شوی دی، چې دا د مخلوق نسبت خپل خالق ته دی.

او د هغه پاک ذات له صفتونو څخه یو: علو القهر (هغه ذات چې په هر څه ځواکمن او برلاسی دی او هر څه یې خپل تابع گرځولي دي)، علو القدر (د منزلت په لحاظ تر ټولو پورته) او علو الذات (د ذات په لحاظ له هر څه پورته چې له هغه پورته بل څه نشته) دي، نو دا درې واړه یې صفتونه دي، او د هغه په کمال دلالت کوي. او قرآن عظیم او سپیڅلی نبوي سنت، عقل او فطرت د الله تعالى په علو باندې په بیلابیلو طریقو سره دلالت کوي، نو له هر څه څخه چې الله - تعالى - خبر ورکړی او یا یې پرې رسول - صلى الله عليه وسلم - خبر ورکړی چې هغه علي او اعلی دی (پورته او له هر څه پورته)، او یا ورته اشاره کېږي چې هغه په علو (پورته مقام) کې دی، نو د هغه په علو (پورته والي) دلالت کوي، او په هر خبر کې چې د هغه تعالى د لورې د یو څه شي نازلیدل راغلي لکه د وحی نازلیدل، او یا د یو حکم نازلیدل او دا چې هغه به د قیامت په ورځ د پریکړې په موخه راځي، او یا دا چې هغه په هره شپه یا د عرفې په شپه کې راکوزیږي، او ملايکي

راکوزیږي، نو دا د هغه په علو (پورته والي) دلالت کوي او همدا رنگه په هر خبر کې چې راغلي چې هغه په آسمان کې دی او یا هغه د آسمان له پاسه دی او یا دا چې هغه په عرش د پاسه برابر دی نو دا د هغه په علو (پورته والي) دلالت کوي او همدا رنگه هر هغه څه چې په هغه کې هغه پاک ذات ته پورته کېدل او داسې نور راغلي وي نو دا د هغه په علو (پورته والي) دلالت کوي.

لډې څخه: دا چې ملائکې له خپل رب څخه چې د دوی د پاسه دی ویره لري او دا چې دوی هغه ته پورته کیږي او دا چې هغه ته عملونه پورته کیږي او دا چې هغه ته پورته کېدل کیږي او دا چې الله - تعالیٰ - عیسیٰ - علیه السلام - ځان ته پورته کړی دی، او زموږ پیغمبر محمد - صلی الله علیه وسلم - یې له بیت الله څخه د شپې لخوا بیت المقدس ته بیولی دی او بیا آسمان ته خپږول شوی دی. دا ټول د هغه په پورته والي دلالت کوي، بلکه هغه دلیلونه چې د هغه په پورته والي دلالت کوي ډیر ډولونه لري او د هر ډول لاندې نور ډیر شمېره ډولونه دي چې نه شمېرل کیږي مګر په سختۍ سره.

او له دې دلیلونو څخه د الله تعالیٰ دا وینا ده:

{لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ}

{لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ}

(خاص د هغه لپاره هر هغه څه دي په آسمانونو کې دي او هر هغه څه چې په ځمکه کې دي او هم دغه (الله) ډېر اوچت، ډېر لوی دی). [الشوری سورت: 4 آیت]، او د الله - تعالیٰ - دا وینا:

{ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ هُوَ الْبَاطِلُ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ}  
 {ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ هُوَ الْبَاطِلُ  
 وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ}

(دغه په دې سبب چې بېشکه الله، هم دی حق دی او دا چې بېشکه هغه چې دوی یې له هغه (الله) نه غیر بولي، همغه باطل دي او دا چې بېشکه الله، هم دی ډېر اوچت، ډېر لوی دی).  
 [الحج سورت: 62 آیت]، او دا قول د الله تعالی:

{إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ}  
 {إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ}

(همدغه (الله) ته پاکیزه خبرې پورته خېژي او نېک عمل دغه (کلمات) پورته کوي). [فاطر سورت: 10 آیت]، او د الله - تعالی - دا سپېڅلې وینا:

{وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ فَاتَّبِعُوهُ وَاتَّقُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ}  
 {وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ فَاتَّبِعُوهُ وَاتَّقُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ}

(او دا کتاب دی چې مونږ نازل کړی دی، نو تاسو د ده پیروي وکړئ او پر هېزگاره شی، د دې لپاره چې پر تاسو رحم وکړی شي). [الأنعام سورت: 155 آیت]، او دا قول د الله تعالی:

{إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ}  
 {إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ}.

(بېشکه مونږ دا نازل کړی دی، په داسې حال کې چې عربي قرآن دی، د دې لپاره چې تاسو پوه شئ). [يوسف سورت: 2 آيت]، او د الله - پاک - دا وينا:

{يَخَافُونَ رَبَّهُمْ مِّنْ فَوْقِهِمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ}  
{يَخَافُونَ رَبَّهُمْ مِّنْ فَوْقِهِمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ}

(دوی له خپل رب څخه وېرېږي چې د دوی له پاسه دی او دوی کوي هغه څه چې دوی ته حکم کولی شي). [النحل سورت: 50 آيت]، او د الله - تعالی - دا وينا:

{إِنِّي مُتَوَفِّيكَ وَرَافِعُكَ}  
{إِنِّي مُتَوَفِّيكَ وَرَافِعُكَ}

(بېشکه زه تالره پوره پوره اخیستونکی یم او د خپل ځان طرف ته ستا راپورته کوونکی). [آل عمران سورت: 55 آيت]، او د الله - تعالی - دا وينا:

{تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ}  
{تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ}

(چې دده په طرف پورته ملايک او روح ورځېږي، په هغې ورځ کې چې د هغې مقدار پنځوس زره کاله دی). [المعارج سورت: 4 آيت]، او د الله تعالی دا وينا:

{اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ يَتَنَزَّلُ الْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا}

{اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ يَتَنَزَّلُ الْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا}

(الله هغه ذات دی چې اوه اسمانونه یې پیدا کړي دي او له حُکمې نه هم د دغو په مثل، (د الله) امر د دوی په مینځ کې نازلېږي، د دې لپاره چې تاسو پوه شي چې یقیناً الله په هر شي باندې ښه قادر دی او دا چې یقیناً الله د علم په لحاظ هر شی راځپړ کړی دی). [الطلاق سورت: 12 آیت]، او د الله پاک دا وینا:

{بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا}  
{بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا}

(بلکې الله هغه خپل طرف ته پورته کړی دی او الله له ازله ډېر غالب، ښه حکمت والا دی). [النساء سورت: 158 آیت]. او زمونږ د پاک رب دا وینا:

{سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى الَّذِي بَارَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنْ آيَاتِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ}

{سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى الَّذِي بَارَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنْ آيَاتِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ}.

(هغه ذات لره پاکي ده چې خپل بنده یې د شپې په یوه لره برخه کې له مسجد حرام نه مسجد اقصی ته بوتلو، هغه (مسجد اقصی) چې مونږ د هغه ځېړچاپېره برکت اچولی دی، د دې لپاره چې مونږ هغه ته له خپلو ښو څخه ځینې وښیو، بېشکه

هم هغه بنه اورېدونكى، بنه لېدونكى دی. [الإسراء سورت: 1 آيت].

او نبي - صلى الله عليه وسلم - فرمايلي دي:  
 «لَمَّا قَضَى اللَّهُ الْخَلْقَ، كَتَبَ كِتَابًا عِنْدَهُ: غَلَبْتُ، أَوْ قَالَ: سَبَقْتُ  
 رَحْمَتِي غَضَبِي، فَهُوَ عِنْدَهُ فَوْقَ الْعَرْشِ»،  
 «لَمَّا قَضَى اللَّهُ الْخَلْقَ، كَتَبَ كِتَابًا عِنْدَهُ: غَلَبْتُ، أَوْ قَالَ: سَبَقْتُ  
 رَحْمَتِي غَضَبِي، فَهُوَ عِنْدَهُ فَوْقَ الْعَرْشِ»،  
 «كله چي الله - تعالى - پيدايننت تمام كړ، نو د خپل ځان سره  
 يې كتاب وليكه: غالب شو، او يا يې وويل: زما رحمت پر  
 غضب باندې مخكې شو، نو دا كتاب له هغه سره د عرش د  
 پاسه دی». بخاري (7553)، مسلم (2751)، ترمذي  
 (3543) او ابن ماجه (189) روايت كړی دی. او له معاوية  
 بن الحكم السلمي - رضي الله عنه - څخه روايت دی وايي:

بَيْنَا أَنَا أَصْلِي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِذْ عَطَسَ  
 رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ، فَقُلْتُ: يَرْحَمُكَ اللَّهُ، فَرَمَانِي الْقَوْمُ بِأَبْصَارِهِمْ،  
 فَقُلْتُ: وَاتَّكَلُ أَمِيَّاهُ، مَا شَأْنُكُمْ تَنْظُرُونَ إِلَيَّ؟! فَجَعَلُوا يَضْرِبُونَ  
 بِأَيْدِيهِمْ عَلَى أَفْخَادِهِمْ، فَلَمَّا رَأَيْتُهُمْ يُصَمِّمُونَ عَلَيَّ لِكَيْ سَكْتُ، فَلَمَّا  
 صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَبِأَيِّ هُوَ وَأَمِّي، مَا رَأَيْتُ  
 مُعَلِّمًا قَبْلَهُ وَلَا بَعْدَهُ أَحْسَنَ تَعْلِيمًا مِنْهُ، فَوَاللَّهِ، مَا كَهَرَنِي، وَلَا  
 ضَرَبَنِي، وَلَا شَتَمَنِي. قَالَ: «إِنَّ هَذِهِ الصَّلَاةَ لَا يَصْلُحُ فِيهَا شَيْءٌ  
 مِنْ كَلَامِ النَّاسِ، إِنَّمَا هُوَ التَّسْبِيحُ وَالتَّكْبِيرُ وَقِرَاءَةُ الْقُرْآنِ»، أَوْ  
 كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي  
 حَدِيثُ عَهْدٍ بِجَاهِلِيَّةٍ، وَقَدْ جَاءَ اللَّهُ بِالْإِسْلَامِ، وَإِنَّ مِنَّا رَجُلًا  
 يَأْتُونَ الْكُفَّانَ، قَالَ: «فَلَا تَأْتِيهِمْ»، قَالَ: وَمِنَّا رَجُلٌ يَتَطَيَّرُونَ،

قَالَ: «ذَاكَ شَيْءٌ يَجِدُونَهُ فِي صُدُورِهِمْ، فَلَا يَصُدَّتْهُمْ»، -قَالَ ابْنُ الصَّبَّاحِ: فَلَا يَصُدَّتْكُمْ- قَالَ: قُلْتُ: وَمِمَّا رَجَالٌ يَخْطُونَ، قَالَ: «كَانَ نَبِيٌّ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ يَخْطُ، فَمَنْ وَافَقَ خَطَّهُ فَذَاكَ»، قَالَ: وَكَانَتْ لِي جَارِيَةٌ تَرَعَى غَنَمًا لِي قَبْلَ أَحَدٍ وَالْجَوَانِيَّةِ، فَاطَّلَعْتُ ذَاتَ يَوْمٍ، فَإِذَا الذِّبُّ قَدْ ذَهَبَ بِشَاةٍ مِنْ غَنَمِهَا، وَأَنَا رَجُلٌ مِنْ بَنِي آدَمَ، أَسَفُ كَمَا يَأْسِفُونَ، لَكِنِّي صَكَّكْتُهَا صَكَّةً، فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَعَظَّمْ ذَلِكَ عَلَيَّ، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَفَلَا أُعْتِقَهَا؟ قَالَ: «انْتَبِي بِهَا»، فَأَتَيْتُهَا بِهَا، فَقَالَ لَهَا: «أَيْنَ اللَّهُ؟» قَالَتْ: فِي السَّمَاءِ، قَالَ: «مَنْ أَنَا؟» قَالَتْ: أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ، قَالَ: «أُعْنِفُهَا، فَإِنَّهَا مُؤْمِنَةٌ».

بَيْنَمَا أَنَا أُصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِذْ عَطَسَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ، فَقُلْتُ: يَرْحَمُكَ اللَّهُ، فَرَمَانِي الْقَوْمُ بِأَبْصَارِهِمْ، فَقُلْتُ: وَاتَّكَلْ أَمْيَاهُ، مَا شَأْنُكُمْ تَنْظُرُونَ إِلَيَّ؟! فَجَعَلُوا يَضْرِبُونَ بِأَيْدِيهِمْ عَلَى أَفْخَادِهِمْ، فَلَمَّا رَأَيْتُهُمْ يُصَمِّتُونَنِي لَكِنِّي سَكَتُ، فَلَمَّا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَبِأَيِّ هُوَ وَأَمِّي، مَا رَأَيْتُ مُعَلِّمًا قَبْلَهُ وَلَا بَعْدَهُ أَحْسَنَ تَعْلِيمًا مِنْهُ، فَوَاللَّهِ، مَا كَهَرَنِي، وَلَا ضَرَبَنِي، وَلَا شَتَمَنِي. قَالَ: «إِنَّ هَذِهِ الصَّلَاةَ لَا يَصْلُحُ فِيهَا شَيْءٌ مِنْ كَلَامِ النَّاسِ، إِنَّمَا هُوَ التَّسْبِيحُ وَالتَّكْبِيرُ وَقِرَاءَةُ الْقُرْآنِ»، أَوْ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي حَدِيثُ عَهْدٍ بِجَاهِلِيَّةٍ، وَقَدْ جَاءَ اللَّهُ بِالْإِسْلَامِ، وَإِنَّ مِنَّا رَجَالًا يَأْتُونَ الْكُفَّانَ، قَالَ: «فَلَا تَأْتِيهِمْ»، قَالَ: وَمِمَّا رَجَالٌ يَتَطَيَّرُونَ، قَالَ: «ذَاكَ شَيْءٌ يَجِدُونَهُ فِي صُدُورِهِمْ، فَلَا يَصُدَّتْهُمْ»، -قَالَ ابْنُ الصَّبَّاحِ: فَلَا يَصُدَّتْكُمْ- قَالَ: قُلْتُ: وَمِمَّا رَجَالٌ يَخْطُونَ، قَالَ: «كَانَ نَبِيٌّ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ يَخْطُ، فَمَنْ وَافَقَ خَطَّهُ فَذَاكَ»، قَالَ: وَكَانَتْ لِي جَارِيَةٌ تَرَعَى غَنَمًا لِي قَبْلَ أَحَدٍ وَالْجَوَانِيَّةِ، فَاطَّلَعْتُ



ذَاتَ يَوْمٍ، فَإِذَا الدَّيْبُ قَدْ ذَهَبَ بِشَاةٍ مِنْ غَنَمِهَا، وَأَنَا رَجُلٌ مِنْ بَنِي  
 آدَمَ، آسَفُ كَمَا يَأْسِفُونَ، لَكِنِّي صَكَّكُنْهَا صَكَّةً، فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَعَظَّمْ ذَلِكَ عَلَيَّ، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَفَلَا  
 أُعْتِقُهَا؟ قَالَ: «أَتَيْتَنِي بِهَا»، فَأَتَيْتُهُ بِهَا، فَقَالَ لَهَا: «أَيْنَ اللَّهُ؟»  
 قَالَتْ: فِي السَّمَاءِ، قَالَ: «مَنْ أَنَا؟» قَالَتْ: أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ، قَالَ:  
 «أُعْتِقُهَا، فَإِنَّهَا مُؤْمِنَةٌ».

په داسې حال کې چې ما له رسول الله - صلى الله عليه وسلم -  
 سره لمونځ کاوه، چې ناڅاپه په خلکو کې یو سړي پرنجی  
 وکړ، نو ما وویل: یرحمک الله (یعنې الله دې پر تا رحم  
 وکړي) نو خلکو سترګې ماته راواړولې، نو ما - له ځان سره  
 - وویل: واه مور دې درباندي بوره شي، څه دې تاسو لره چې  
 ماته راګورئ؟! نو هغوی پیل وکړ او په څپیرو یې خپل  
 ورنونه وهل، کله چې ما دوی ولیدل چې دوی ما چپ کوي  
 نو زه چپ شوم، کله چې رسول الله - صلى الله عليه وسلم -  
 لمونځ وکړ - زما مور او پلار دې له هغه نه قربان شي -  
 هیڅکله مې له هغه وړاندې او نه وروسته داسې بنوونکی نه  
 و لیدلی چې چې له ده څخه دې په بنوونه کې ښه وي، نو قسم  
 په الله چې نه یې ورتلم، نه یې ووهلم، او نه یې راته سپکي  
 سپورې وویلي، ویې فرمایيل: «په دې لمانځه کې د خلکو له  
 خبرو هیڅ شی مناسب نه دی - چې وشي - بلکې (دا) تسبیح،  
 تکبیر او د قرآن تلاوت دی». او لکه څرنگه چې رسول الله -  
 صلى الله عليه وسلم فرمایلي دي: ما وویل: ای د الله رسوله!  
 زه تازه له جاهلیت څخه راوتلی یم، او الله تعالی اسلام  
 راولیږه، زموږ څخه ځیني سړي دي چې هغوی کوډګرو ته  
 ورځي، ویې ویيل: «ته هغوی ته مه ورځه»، وایي: او زموږ

خخه خُيني دي چي هغوی فال نیسي، ويی وویل: "دا هغه خه دي چي دوی يي په خپلو سينو کې مومي، نو دا دوی ته - د خه رسيدلو خخه - مخنيوی نه کوي". ابن الصباح وايي: نو تاسو لره دې - له سمې لارې وانه روي - وايي: ما وویل: ما يوه وينځه درلوده چې زما مېرې يې د احد او جوانيه سيمي ته څېرمه خړولي، نو يوه ورځ وربنکاره شوم، گورم چې ليوه د هغې له مېرو خخه يوه له ځان سره وړې وه، او زه يو انسان يم، غوصه کيږم لکه څرنګه چې - نور انسانان - غوصه کيږي، هغه مې په څپېره ووهله، نو رسول الله - صلی الله عليه وسلم - ته راغلم، نو هغه راته دا ډيره درنده کړه، ماوویل: ای د الله رسوله، آیا ازاده يې نه کړم؟ ويی وویل: "هغه ماته راوله" نو ورته مې راوستله، ورته يې وویل: "الله چيرته دی؟" هغې وویل: په آسمان کې، ويی وویل: «زه څوک يم؟» هغې وویل: ته د الله رسول يې، ويی فرمايل: "هغه آزاده کړه، يقينا چې هغه مؤمنه ده». (مسلم (۵۳۷)، ابو داود (۹۳۰) او نسائی (۱۲۱۸) روايت کړی دی.

او له ابو هريره - رضي الله عنه - خخه روايت دی چې رسول الله - صلی الله عليه وسلم - فرمايلي دي:

«يَتَعَاقِبُونَ فِيكُمْ مَلَائِكَةٌ بِاللَّيْلِ وَمَلَائِكَةٌ بِالنَّهَارِ، وَيَجْتَمِعُونَ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ وَصَلَاةِ الْعَصْرِ، ثُمَّ يَخْرُجُ الَّذِينَ بَاتُوا فِيكُمْ، فَيَسْأَلُهُمْ، وَهُوَ أَعْلَمُ بِهِمْ: كَيْفَ تَرَكْتُمْ عِبَادِي؟ فَيَقُولُونَ: تَرَكْنَاهُمْ وَهُمْ يُصَلُّونَ، وَأَتَيْنَاهُمْ وَهُمْ يُصَلُّونَ»،

«يَتَعَاقِبُونَ فِيكُمْ مَلَائِكَةٌ بِاللَّيْلِ وَمَلَائِكَةٌ بِالنَّهَارِ، وَيَجْتَمِعُونَ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ وَصَلَاةِ الْعَصْرِ، ثُمَّ يَخْرُجُ الَّذِينَ بَاتُوا فِيكُمْ،

فَيَسْأَلُهُمْ، وَهُوَ أَعْلَمُ بِهِمْ: كَيْفَ تَرَكْتُمْ عِبَادِي؟ فَيَقُولُونَ: تَرَكْنَاهُمْ وَهُمْ يُصَلُّونَ، وَأَتَيْنَاهُمْ وَهُمْ يُصَلُّونَ»،

»په تاسو کې د شپې او ورځې ملاپکې يو د بل پسې ځي راځي او د سهار او مازديگر په لمونځونو کې سره يو ځای کيږي، بيا هغه ملاپکې څيرې چې په تاسو کې يې شپه تيره کړې ده نو - الله تعالى له دوی څخه پوښتنه کوي - پداسې حال کې چې هغه د دوی په حال ښه پوهيږي: زما بندگان مو څنگه پرېښودل؟ هغوی به ووايي: په داسې حال کې مو پرېښودل چې لمونځ يې کاوه، او په داسې حال کې ورته راغلو چې لمونځ يې کاوه»، بخاري (۵۵۵)، مسلم (۶۳۲) او نسائي (۴۸۵) روايت کړی دی. او د أبو رزين العقيلي - رضي الله عنه - په حديث کې دي وايي چې: ما وويل: اى د الله رسوله، زمونږ رب چيرته و وړاندې له دې چې خپل مخلوقات پيدا کړي، ويې فرمايل:

«كَانَ فِي عَمَاءٍ مَا تَحْتَهُ هَوَاءٌ وَمَا فَوْقَهُ هَوَاءٌ، وَخَلَقَ عَرْشَهُ عَلَى الْمَاءِ»،

«كَانَ فِي عَمَاءٍ مَا تَحْتَهُ هَوَاءٌ وَمَا فَوْقَهُ هَوَاءٌ، وَخَلَقَ عَرْشَهُ عَلَى الْمَاءِ»،

"هغه په وريځو کې و چې لاندې ترې هوا او له پاسه ترې هوا وه او خپل عرش يې د اوبو له پاسه پيدا کړی دی". ترمذي (3109)، ابن ماجه (182)، طيالسي (1189)، احمد (16188) او ابن ابي عاصم په سنن (625) کې روايت کړی دی. دا او داسې نور ډېر آيتونه او احاديث شته چې د - الله تعالى - په پورته والي دلالت کوي.

او د الله - تعالى په علو (پورته والي) دليلونه لدې زيات دي چي وشمېرل شي او مسلمانو عالمانو د دې پر ثبوت دليلونه راټول كړي، همدا رنگه پرې عقل او سالم فطرت دلالت كوي، امام ابن بطّة - رحمه الله - فرمايلي: «او له صحابه كرامو، تابعينو او د مؤمنانو ټولو علماوو پدې اجماع كړې ده چې الله - تبارك وتعالى - په عرش، د آسمانونو د پاسه، له مخلوق څخه جلا دی او د هغه علم په ټولو مخلوقاتو چاپېر دی». (الإبانة الكبرى، د ابن بطّة (136/7)).

الدارمي - رحمه الله - د ابن مبارك قول نقل كړی چې كله تري پوښتنه وشوه: «په څه سره خپل رب وپېژنو؟ ويي وييل: پدې چې هغه د عرش له پاسه، د اووم آسمان د پاسه په عرش، د مخلوقاتو څخه جلا دی». (الرد على الجهمية، د الدارمي (: 98مخ)).

او د هغه پاك ذات له صفتونو څخه: په عرش استوا ده، او الله تعالى ورڅخه د خپل كتاب په اوو ځايونو كې يادونه كړې ده، له جملې څخه يي د الله تعالى دا وينا ده:

{إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُغْشِي اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَثِيثًا وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ مُسَخَّرَاتٌ بِأَمْرِهِ أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ}

{إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُغْشِي اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَثِيثًا وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ مُسَخَّرَاتٌ بِأَمْرِهِ أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ}

(بېشکه ستاسو رب هغه الله دی چې آسمانونه او ځمکه يې په شپږو ورځو کې پيدا کړي دي، بيا د عرش له پاسه برقراره شو، هغه په شپې سره ورځ پټوي، په داسې حال کې چې دا (شپه) هغې (ورځ) لره په تلوار سره طلب کوي او (پيدا کړې يې ده) لمر سترگه، او سپوږمۍ او ستوري، چې د هغه په حکم سره مسخر کړي شوي دي، خبر اوسئ! خاص هغه لره دي پيدا کول او حکم کول، ډېر برکت والا دی الله؛ پالوونکی د ټول عالم دی). [الأعراف سورت: 54 آيت]، او له ابو هريره - رضي الله عنه - څخه روايت دی وايي چې رسول الله - صلی الله عليه وسلم - فرمايلي دي:

«لَمَّا قَضَى اللَّهُ الْخَلْقَ، كَتَبَ كِتَابًا عِنْدَهُ: غَلَبْتُ، أَوْ قَالَ: سَبَقْتُ رَحْمَتِي غَضَبِي، فَهُوَ عِنْدَهُ فَوْقَ الْعَرْشِ».

«لَمَّا قَضَى اللَّهُ الْخَلْقَ، كَتَبَ كِتَابًا عِنْدَهُ: غَلَبْتُ، أَوْ قَالَ: سَبَقْتُ رَحْمَتِي غَضَبِي، فَهُوَ عِنْدَهُ فَوْقَ الْعَرْشِ».

«کله چې الله - تعالى - د مخلوقاتو پيدايښت تمام کړ، نو د خپل ځان سره يې کتاب وليکه چې: غالب شو، او يا يې وويل: زما رحمت پر غضب باندې مخکې شو، نو دا کتاب له هغه سره د عرش د پاسه دی». بخاري (7553)، مسلم (2751)، ترمذي (3543) او ابن ماجه (189) روايت کړی دی. او لاکاني له ابن عيينه څخه روايت کړی وايي: له ربيعه څخه د الله تعالى د دې قول په اړه پوښتنه وشوه {الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى} [طه سورت: 5 آيت]: چې څنگه يې استوا کړې ده؟ هغه وويل: «استواء معلومه ده او د کيفيت په اړه يې پوښتنه کول معقول کار ندی او د الله لخوا پيغام دی او په رسول يې

بنکاره رسول او پر مونږ يې منل دي». (شرح أصول اعتقاد أهل السنة والجماعة (442/3)، او: العرش، د الذهبي (213/2). او د دې وينا په څېر د دار الهجرت له امام؛ مالک رحمه الله څخه هم روايت دی. (ابو نعیم په الحلیة کې (325/6، 326)، البیهقي په اسماء او صفاتو کې (2/304) او ابن عبد البر په التمهید (138/7) کې روايت کړی دی. او ذهبي رحمه الله فرمایلي دي: علماوو د امام مالک له وينا څخه - چې فرمایلي يې «استواء معلومه ده، کیفیت نامعلوم دی، ایمان پرې واجب دی، او په اړه يې پوښتنه کول بدعت دی» - قاعده جوړه کړې ده چې پدې باب کې يې تگلاره گرځولي ده. وگورئ: العلو، د: الذهبي (117/1). او د هغه پاک ذات له صفتونو څخه: محبت دی، الله تعالی فرمایلي دي:

{فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهُ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ}  
{فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهُ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ}

(نو زړ دی چې الله تعالی به داسي قوم راوړي چې الله تعالی به هغوي سره محبت کوي او دوی به د الله تعالی سره محبت کوي). [المائدة سورت : 54 آیت]، امام دارمي - رحمه الله - فرمایلي دي: «نو هغه دوه محبتونه سره یوځای کړل: د خالق سره مینه او د مخلوق سره مینه یو له بل سره گډ، بیا يې د دواړو تر منځه توپیر وکړ؛ هغه چې محبت ورسره کيږي او هغه چې محبت ورسره نه کيږي، تر څو يې مخلوق پر دې پوه شي چې دا دواړه سره په ټکر کې دي او یو له بل سره موافق ندي، نو ويې فرمایل: {لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالسُّوءِ مِنَ

الْقَوْلِ} [الله د بدي خبري بنکاره ويل نه خوښوي خو هغه کس چې ظلم پرې شوی وي (هغه معاف دی)] [النساء سورت: 148 آيت] او {إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ} (بېشکه الله اسراف کوونکي نه خوښوي) [الأنعام سورت: 141 آيت]». (نقض الدارمي (2/ 865).

او فرمايلي يې دي:

{إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ}  
{إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ}

(يقيناً الله ډېر توبې وپستونکي خوښوي او ښه پاک اوسېدونکي خوښوي). [البقرة سورت: 222 آيت]، او له سهل بن سعد - رضي الله عنه - څخه روايت وايي چې: نبي - صلى الله عليه وسلم - د خبير په ورځ و فرمايل:

«لَأُعْطِينَ الرَّايَةَ غَدًا رَجُلًا يَفْتَحُ عَلَيَّ يَدِيهِ، يُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ، وَيُحِبُّهُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ».

«لَأُعْطِينَ الرَّايَةَ غَدًا رَجُلًا يَفْتَحُ عَلَيَّ يَدِيهِ، يُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ، وَيُحِبُّهُ اللَّهُ وَرَسُولَهُ».

«سبا ورځ به بيرغ هغه چاته ورکوم چې په لاسونو به يې فتح وشي، هغه د الله او د هغه د رسول سره مينه لري، او الله او رسول له هغه سره مينه لري». بخاري (3009)، مسلم (2406) او ابوداود (3661) روايت کړی. او پيغمبر - صلى الله عليه وسلم - فرمايلي:

«لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ، حَتَّى أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ وَالِدِهِ وَوَلَدِهِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ».

«لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ، حَتَّى أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ وَالِدِهِ وَوَلَدِهِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ».

"له تاسو څخه به هيڅوک تر هغه وخته مؤمن نشي تر څو چې زه ورته د هغه له پلار، زوی او ټولو خلکو څخه محبوب نه شم". بخاري (15)، مسلم (44)، نسائي (5013) او ابن ماجه (67) روايت کړی دی.

او د هغه پاک له صفتونو څخه يو: الرضى، دى حق ذات فرمايلي دي:

{وَالسَّابِقُونَ الْأَوَّلُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ  
بِإِحْسَانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ}  
{وَالسَّابِقُونَ الْأَوَّلُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ  
اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ}

(او له مهاجرينو او انصارو نه هغه وړانديني اولني (ايمان لرونکي) او هغه کسان چې په نېکۍ سره يې د دوى پيروي کړې ده، الله له دوى نه راضي شوى دى او دوى له هغه نه راضي شوي دي). [التوبة سورت: 100 آيت]، او له عائشي - رضي الله عنها - څخه روايت دى وايي: يوه شپه مې رسول الله - صلى الله عليه وسلم - له خپل خوب ځای څخه نادرکه کړ، نو ومې لټاوه- تر دې - چې زما لاس د هغې د دواړو پښو په تلو ولږېده په داسې حال کې چې هغه په جومات کې و، او دواړه پښې يې ودرولې وې او وييل يې:

«اللَّهُمَّ أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ، وَبِمُعَافَاتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ لَا أَحْصِي ثَنَاءً عَلَيْكَ، أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ».



«اللَّهُمَّ أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ، وَبِمُعَافَاتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ لَا أُحْصِي ثَنَاءً عَلَيْكَ، أَنْتَ كَمَا أَتَنَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ».

(يا الله زه پناه غواړم ستا په رضا سره ستا له غصې نه، او ستا په عفوې (بخښنې) سره، ستا له سزا څخه، او پناه غواړم په تاسره له تا څخه، زه ستا هغه ډول ستاينه نه شم کولى، لکه څرنگه چې تا د خپل ځان ستاينه کړې). (مسلم (486)، ابو داود (879)، ترمذي (3493)، نسائي (169) او ابن ماجه (3841) روايت کړى دى.

او د هغه پاک ذات له صفتونو څخه د خپلو دښمنانو بد گڼل دي؛ ځکه چې هغو د هغه خوښي بده وگڼله، او هغه څه يې بد وگڼل چې الله پر خپل رسول -صلی الله عليه وسلم- نازل کړې دي، الله تعالى فرمايلي دي:

{ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ اتَّبَعُوا مَا أَسْخَطَ اللَّهُ وَكَرَهُوا رِضْوَانَهُ فَأَحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ}

{ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ اتَّبَعُوا مَا أَسْخَطَ اللَّهُ وَكَرَهُوا رِضْوَانَهُ فَأَحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ}

(دغه په دې سبب چې يقيناً دوى د هغه شي متابعت وکړ چې الله يې ناراضه کړ او دوى د هغه رضامندي بده وگڼله، نو هغه د دوى عملونه برباد کړل). [محمد سورت: 28 آيت]، او دا قول د الله تعالى:

{وَلَكِنْ كَرِهَ اللَّهُ انْبِعَاثَهُمْ فَثَبَّطَهُمْ وَقِيلَ اقْعُدُوا مَعَ الْقَاعِدِينَ}

{وَلَكِنْ كَرِهَ اللَّهُ انْبِعَاثَهُمْ فَثَبَّطَهُمْ وَقِيلَ اقْعُدُوا مَعَ الْقَاعِدِينَ}

(او لیکن الله (د جهاد لپاره) د دوی پورته کېدل نه و خوښ کړي، نو دوی یې په سست ساتلو سره بند کړل او وویل شو: تاسو کېنئ له کېناستونکو سره). [التوبة سورت: 46 آیت]. او له أبو هريرة - رضي الله عنه - څخه روایت دی وایي چې رسول الله - صلى الله عليه وسلم - فرمایلي دي:

«قَالَ اللَّهُ: إِذَا أَحَبَّ عَبْدِي لِقَائِي أُحْبِبْتُ لِقَاءَهُ، وَإِذَا كَرِهَ لِقَائِي كَرِهْتُ لِقَاءَهُ».

«قَالَ اللَّهُ: إِذَا أَحَبَّ عَبْدِي لِقَائِي أُحْبِبْتُ لِقَاءَهُ، وَإِذَا كَرِهَ لِقَائِي كَرِهْتُ لِقَاءَهُ».

«الله - تعالی - وفرمایلي: که چیرته زما بنده زما سره ملاقات خوښوي، نو زه ورسره ملاقات خوښوم، او که هغه زما سره ملاقات نه خوښوي، نو زه ورسره ملاقات کول بد گڼم».

(بخاري (۷۵۰۴) او نسائي (۱۸۳۵) روایت کړی دی. او د هغه پاک ذات له صفتونو څخه: پر دښمنانو یې غضب دی، الله پاک فرمایلي دي:

{وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلَعَنَهُمْ}

{وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلَعَنَهُمْ}

(او الله په دوی باندې غضب کړی دی او په دوی یې لعنت کړی دی). [الفتح سورت: 6 آیت]، او له ابن عباس - رضي الله عنهما - څخه روایت دی وایي:

«اشْتَدَّ غَضَبُ اللَّهِ عَلَى مَنْ قَتَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، اشْتَدَّ غَضَبُ اللَّهِ عَلَى قَوْمٍ دَمَوْا وَجَهَ نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ».

«اَشْتَدَّ غَضَبُ اللَّهِ عَلَى مَنْ قَتَلَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، اَشْتَدَّ غَضَبُ اللَّهِ عَلَى قَوْمٍ دَمَوْا وَجْهَ نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ».

«د الله -تعالی- غضب په هغه چا سخت شو چې رسول الله صلی الله علیه وسلم یې د الله په لار کې ووژني، د الله - تعالی - غضب په هغه قوم سخت شو چې د هغه د نبي مخ یې په وینو کړ». بخاري (4074) روایت کړی دی.

او د هغه پاک ذات له صفتونو څخه یو: المقت (غصه کېدل) دي او هغه یې کافرانو ته غصه ده، حق ذات فرمایلي دي:

{إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنَادُونَ لِمَقْتُ اللَّهِ أَكْبَرُ مِنْ مَقْتِكُمْ أَنْفُسَكُمْ}  
{إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنَادُونَ لِمَقْتُ اللَّهِ أَكْبَرُ مِنْ مَقْتِكُمْ أَنْفُسَكُمْ}

(بېشکه هغه کسان چې کافران شوي دي، دوی ته به (په دوزخ کې) اواز وکړی شي: یقیناً (تاسو ته) د الله غصه کېدل ډېر لوی وو ستاسو خپلو ځانونو ته له غصه کېدلو څخه). [غافر سورت: 10 آیت].

او د هغه سپېڅلي تعالی ذات له صفتونو څخه: له دښمنانو سره د هغوی د مکر په مقابل کې مکر کول یعنې تدبیر نیول دي، هغوی چې د الله له ولیانو سره مکر کوي: الله -جل جلاله- فرمایلي دي:

{وَمَكْرُوا مَكْرًا وَمَكْرَنَا مَكْرًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ} \* فَانْظُرْ كَيْفَ  
كَانَ عَاقِبَةُ مَكْرِهِمْ أَنَّا دَمَرْنَاهُمْ وَقَوْمَهُمْ أَجْمَعِينَ  
{وَمَكْرُوا مَكْرًا وَمَكْرَنَا مَكْرًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ} \*

(او دوی مکر وکړ، خاص مکر کول او مونږ هم چل وکړ  
چل کول، په داسې حال کې چې دوی نه پوهېدل.  
فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ مُكْرِهِمْ أَنَّا دَمَرْنَا هُمْ وَقَوْمَهُمْ أَجْمَعِينَ}  
نو ته وگوره چې د دوی د مکر انجام څنگه و چې بېشکه  
مونږه دوی او د دوی قوم ټول هلاک کړل). [النمل سورت:  
50، 51 آیتونه].

او د هغه سپیڅلي تعالی ذات له صفتونو څخه : الأسف،  
یعنې سخته غصه ده، حق ذات - جل جلاله - فرمایلي:

{فَلَمَّا أَسْفَوْنا اِنْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ}  
{فَلَمَّا أَسْفَوْنا اِنْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ}

(نو کله چې دوی مونږ غصه کړو (،نو) مونږ له دوی نه  
انتقام واخیست، پس مونږه دوی ټول غرق کړل). [الزخرف  
سورت: 55 آیت]، قتاده او السدي ویلي: «{فَلَمَّا أَسْفَوْنا}  
یعنې: کله چې دوی مونږ غصه کړو». (تفسیر الطبري  
622/21).

د هغه پاک ذات له صفتونو څخه یو صفت: د هغه چا د  
دوکې په مقابل کې دوکه دي چې هغه سره دوکه کوي، ځکه  
چې الله - تعالی - هغه منافقان غولوي چې هغوی الله تعالی  
سره د دوکې کولو هڅه کوي، لوی الله تعالی جل جلاله د عزت  
او واکمنۍ خاوند فرمایلي دي:

{يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَمَا يَخْدَعُونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا  
يَشْعُرُونَ}

{يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَمَا يَخْدَعُونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ}

(دوی له الله سره دوکه کوي، او له هغو خلکو سره چې ایمان یې راوړی دی، حال دا چې دوی یواځې د خپلو ځانونو سره دوکه کوي، او شعور نه لري). [البقرة سورت: 9 آیت]، او فرمایلي یې دي:

{إِنَّ الْمُنَافِقِينَ يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ}  
{إِنَّ الْمُنَافِقِينَ يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ}

(بېشکه منافقان له الله سره دوکه کوي او الله له دوی سره دوکه کوونکی دی. [النساء سورت: 142 آیت].

او حق - ذات - دا څرگنده کړه چې هغه خپل دښمنان هیروي لکه څنګه چې دوی د هغه سره ملاقات هیر کړی دی، الله - تعالی - فرمایلي:

{الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَهْوًا وَلَعِبًا وَغَرَّتْهُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا فَالْيَوْمَ نَنْسَاهُمْ كَمَا نَسُوا لِقَاءَ يَوْمِهِمْ هَذَا}  
{الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَهْوًا وَلَعِبًا وَغَرَّتْهُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا فَالْيَوْمَ نَنْسَاهُمْ كَمَا نَسُوا لِقَاءَ يَوْمِهِمْ هَذَا}

(هغه کسان چې خپل دین یې تماشه او لوبه ګرځولی دی او دوی دنیايي ژوند دوکه کړي (غولولي) دي، نو نن ورځ به یې مونږ (دوی په سخت عذاب کې) پرېږدو، لکه څنګه چې هغوی د خپلې دې ورځې ملاقات هیر کړی (او عمل یې پرېښی) و. [الأعراف سورت: 51 آیت].

د هغه سپېڅلي ذات له صفتونو څخه دا دي چې: الله - جل جلاله - پر هغه چا استهزاء کوي څوک چې پر هغه پاک ذات ملنډې وهي، حق ذات فرمايلي دي:

{اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمُدُّهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ}

{اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمُدُّهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ}

(الله په دوی پورې استهزا کوي او پریردي دوی لره په سرکشی کې، یعنی مهلت ورکوي، په داسې حال کې چې دوی حیران سرگردان گرځي). [البقرة سورت: 15 آیت]. ابن عباس - رضي الله عنهما فرمایلي: "پر دوی ملنډې وهي تر څو یې په غچ اخستلو سره مسخره کړي". (تفسير الطبري 304/1)، او ابن أبي حاتم په التفسير (143). کې.

د هغه پاک ذات له صفتونو څخه خدا ده، له ابو هريره - رضي الله - عنه څخه روایت دی چې رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل:

«يَضْحَكُ اللَّهُ إِلَى رَجُلَيْنِ يَقْتُلُ أَحَدُهُمَا الْآخَرَ يَدْخُلَانِ الْجَنَّةَ»،

«يَضْحَكُ اللَّهُ إِلَى رَجُلَيْنِ يَقْتُلُ أَحَدُهُمَا الْآخَرَ يَدْخُلَانِ الْجَنَّةَ»،

"الله - جل جلاله - هغه دوه کسانو ته خدا کوي چې یو یې بل ووژني، او دواړه جنت ته داخلېږي". بخاري (2826)، مسلم (1890)، نسائي (3166) او ابن ماجه (191) روایت کړی دی. او د ابوهريره - رضي الله عنه - په اوږد حدیث کې راغلي چې د قیامت په ورځ د الله

- جل جلاله - د لیدلو په اړه راغلی دی او په هغه کې جنت ته د وروستي انسان د ننوتلو کپسه بیان کړې ده:

«....فَيَقُولُ اللَّهُ: وَيْحَكَ يَا ابْنَ آدَمَ، مَا أَغْدَرَكَ، أَلَيْسَ قَدْ أُعْطِيتَ الْعُهُودَ وَالْمِيثَاقَ، أَنْ لَا تَسْأَلَ غَيْرَ الَّذِي أُعْطِيتَ؟ فَيَقُولُ: يَا رَبِّ لَا تَجْعَلْنِي أَشَقَى خَلْقِكَ، فَيَضْحَكُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنْهُ، ثُمَّ يَأْذُنُ لَهُ فِي دُخُولِ الْجَنَّةِ...».

«....فَيَقُولُ اللَّهُ: وَيْحَكَ يَا ابْنَ آدَمَ، مَا أَغْدَرَكَ، أَلَيْسَ قَدْ أُعْطِيتَ الْعُهُودَ وَالْمِيثَاقَ، أَنْ لَا تَسْأَلَ غَيْرَ الَّذِي أُعْطِيتَ؟ فَيَقُولُ: يَا رَبِّ لَا تَجْعَلْنِي أَشَقَى خَلْقِكَ، فَيَضْحَكُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنْهُ، ثُمَّ يَأْذُنُ لَهُ فِي دُخُولِ الْجَنَّةِ...».

".... نو الله - تعالى - به ووايي: هلاک شي ای د آدم زويه، څه شي دومره خائن گړخولی يې، آيا تاسره ژمني او تړونونه نه و شوي چې ته به څه نه غواړې پرته له هغه چې درکړل شوي دي؟ نو وبه وایي: ای رب ما دې په خپل مخلوق کې تر ټولو بدبخته مه کړخوه، نو الله تعالى به ورته وخاندي، بیا به جنت ته د ننوتلو اجازه ورکړي...». بخاري روایت کړی (806).

وکیع ویلي: «که له تاسو وپوښتل شو چې: آيا زموږ رب خندا کوي؟ نو ووايي: همداسې مو اوریدلي». شرح اصول اعتقاد أهل السنة والجماعة (477/3).

حافظ ابن بطّة په کتاب «الإبانة» کې - د دې عنوان لاندې - باب ایښودلی دی «باب الإیمان بأن الله عز وجل یضحک» - باب دی په باره د ایمان لرلو په دې خبره چې الله - جل جلاله - خندا کوي - او پدې کې یې فرمایلي دي: پوه شئ الله - تعالى - دې په تاسو رحم وکړي؛ چې د مؤمنانو له صفتونو څخه د صحیحه روایتونو باورول، د هغې منل دي، په قیاس سره پرې د اعتراض کولو پرېښودل او د هغې پر ځای رای او

خواهشات نه ايښودل، ځکه يقينا ايمان باور دی، او باور کوونکی هم هغه مؤمن دی، الله -جل جلاله- فرمايلي دي:

{فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا} {فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا}

(پس داسي نه ده، ستا په رب مې دې قسم وي! دوی مومنان کېدی نشي تر هغه پورې چې دوی په خپل مینځ کې په پېښو جگړو کې تا فیصله کوونکی ومني، بیا په خپلو نفسونو کې ستا د کړې فیصلې په باره کې هېڅ تنګي ونه مومي او په ښو منلو سره یې ومني). [النساء سورت: 65 آیت]. د مؤمنانو له نڅېنانو څخه دا دي: چې الله - تعالی - په هغه څه سره یاد کړي چې هغه پرې ځان یاد کړی او یا یې پرې رسول - صلی الله علیه وسلم - یاد کړی دی، هغه چې علماوو رانقل کړي او باوري راویانو روایت کړي دي؛ هغوی چې له حلالو او حرامو سنتو او آثارو څخه څه شی روایت کوي په هغې کې حجت وي، او هغه څه چې له رسول الله -صلی الله علیه وسلم- څخه صحیح ثابت وي -په اړه یې داسې- نه ویل کیږي چې: څنگه؟ او نه داسې چې: ولې؟ بلکه پیروي یې کوي او -په دین کې- نوبت نه راولي، غاړه ږدي او مخالفت نه کوي، یقین کوي او شک نه کوي، نو هغه څه چې له رسول الله -صلی الله علیه وسلم- څخه صحیح ثابت دي او د عدل خاوندانو روایت کړي دي او یا هغه مؤمنانو چې باید روایت یې ومنل شي او مخالفت یې ونه شي دا دي چې: الله -تعالی- خدا کوي. نو لدې



څخه انکار نه کيږي او هغه څوک به يې نه مني چې مبتدع او د علماوو په اند د ناوړه حالت خاوند وي. الإبانة الكبرى، د ابن بطة (91/7).

او د هغه سپيڅلي ذات له صفتونو څخه : (المجىء او الاتيان) يعنې د قيامت په ورځ د خلکو تر منځه د قضاوت په موخه راتلل دي، الله - تعالى - فرمايلي:

{هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ رَبُّكَ}  
{هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ رَبُّكَ}

(دوى انتظار نه کوي مگر د دې چې دوى ته ملايك راشي، يا ستار ب راشي). [الأنعام سورت: 158 آيت]، او الله - تعالى - فرمايلي:

{وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا}  
{وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا}

[او ستار ب راشي او ملايك قطار قطار (راشي)]. [الفجر سورت: 22 آيت]، او الله - تعالى - فرمايلي:

{هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي ظُلَلٍ مِّنَ الْغَمَامِ وَالْمَلَائِكَةُ وَقُضِيَ الْأَمْرُ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ}  
{هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي ظُلَلٍ مِّنَ الْغَمَامِ وَالْمَلَائِكَةُ وَقُضِيَ الْأَمْرُ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ}

(دوى انتظار نه کوي مگر د دې چې الله دوى ته د ورېځو په سيورو کې راشي او ملايك (هم) او معامله فيصله کړي شي، او ټول کارونه خاص الله ته ورگرځول کيږي). [البقرة

سورت: 210 آيت]. او له ابوهريرة - رضي الله عنه - څخه روايت دى چې رسول الله - صلى الله عليه وسلم - وفرمايل:

«يجمع الله الناس يوم القيامة، فيقول: من كان يعبد شيئاً فليتبعه...»

«يجمع الله الناس يوم القيامة، فيقول: من كان يعبد شيئاً فليتبعه...»

«الله به د قيامت په ورځ خلک راغونډ کړي او وبه فرمايي: چا چې د څه شي عبادت کاوه، د هغه پسې دي شي». او همداسې يې حديث تر دې قوله پورې بيان کړ:

«وتبقى هذه الأمة، فيقولون: هذا مكاننا حتى يأتينا ربنا، فإذا جاء ربنا عرفناه، فيأتيهم الله عز وجل فيقول: أنا ربكم، فيقولون: أنت ربنا فيتبعونه».

«وتبقى هذه الأمة، فيقولون: هذا مكاننا حتى يأتينا ربنا، فإذا جاء ربنا عرفناه، فيأتيهم الله عز وجل فيقول: أنا ربكم، فيقولون: أنت ربنا فيتبعونه».

«او دا امت به پاتې شي، دوى به ووايي: دا زمونږ ځاى دى تر هغه چې زمونږ رب مونږ ته راشي، نو كله چې زمونږ رب راشي مونږ به هغه وپېژنو، نو الله - تعالى - به دوى ته راشي او وبه ووايي: زه ستاسو رب يم، نو دوى به ووايي: ته زمونږ رب يې، نو پيروي به يې وكړي». بخاري (806)، مسلم (182)، ابوداود (4730)، ترمذي (2554) او ابن ماجه (178) روايت كړى دى.

او د ابو العالية څخه د الله - تعالى - د دې وينا په اړه روايت دى:

{هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي ظُلَلٍ مِنَ الْغَمَامِ وَالْمَلَائِكَةُ}  
{هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي ظُلَلٍ مِنَ الْغَمَامِ وَالْمَلَائِكَةُ}

[دوی انتظار نه کوي مگر د دې چې الله دوی ته د ورېځو  
په سیورو کې راشي او ملائیک (هم)]. [البقرة سورت: 210  
آیت] فرمایي:

«الملائكة يجيئون في ظلل من الغمام، والله عز وجل يجيء فيما  
يشاء».

"پربښتي د ورېځو په سیوري کې راځي، او الله - تعالی - په  
هغه څه کې راځي چې وېي غواړي". الأسماء والصفات، د  
البيهقي (370/2).

او د هغه سپېڅلي ذات له صفتونو څخه: د دنیا آسمان ته په  
حقيقي توګه راکوزیدل دي لکه څرنګه چې د هغه له عظمت  
سره ښایي او دا لکه د مخلوقاتو د رابښکته کیدو په څېر ندي.  
بلکې دا یې لکه د نورو صفتونو په څېر دي چې مونږ پرې  
ایمان لرو او پرې پوهیږو، او د کیفیت په اړه یې ځان نه سترې  
کوو، او نه یې په ردولو ځان تکلیفوو؛ بلکه په هغه توګه پرې  
ایمان راوړو لکه څرنګه چې ریښتیني او ریښتیا ګڼل شوي  
پیغمبر - صلی الله علیه وسلم - پرې خبر راکړی دی، نو  
فرمایلي یې دي:

«إِذَا مَضَى شَطْرُ اللَّيْلِ، أَوْ ثُلَاثَاهُ، يَنْزِلُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى إِلَى  
السَّمَاءِ الدُّنْيَا، فَيَقُولُ: هَلْ مِنْ سَائِلٍ يُعْطَى؟ هَلْ مِنْ دَاعٍ يُسْتَجَابُ  
لَهُ؟ هَلْ مِنْ مُسْتَغْفِرٍ يُغْفَرُ لَهُ؟ حَتَّى يَنْفَجِرَ الصُّبْحُ».

«إِذَا مَضَى شَطْرُ اللَّيْلِ، أَوْ ثُلُثَاهُ، يَنْزِلُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا، فَيَقُولُ: هَلْ مِنْ سَائِلٍ يُعْطَى؟ هَلْ مِنْ دَاعٍ يُسْتَجَابُ لَهُ؟ هَلْ مِنْ مُسْتَغْفِرٍ يُغْفَرُ لَهُ؟ حَتَّى يَنْفَجِرَ الصُّبْحُ».

«کله چي د شپې نيمايي يا دوه پر دريمه برخه تيره شي، نو زمونږ رب تبارک و تعالی د دنيا آسمان ته رابښکته کيږي نو فرمايي: آيا کوم سوال کوونکی شته چې ورکړل شي؟ آيا کوم بلونکی شته چې بلنه يې ومنل شي؟ آيا کوم بخښنه غوښتونکی شته چې بخښنه ورته وشي؟ تر هغه چي سهار وچوي (سهار راوخيزي)». (مسلم (758) روايت کړی دی.

او د امامانو امام محمد بن خزيمه - رحمه الله - په خپل کتاب «التوحيد» کې پدې وينا سره باب ايښی دی: «باب دی د هغه اخبارو په اړه چې سند يې ثابت او د جوړښت له اړخه صحيح دي، د حجاز او عراق علماوو له رسول الله - صلی الله عليه وسلم - څخه په هره شپه کې د دنيا اسمان ته د رب العالمين د نزول په اړه روايت کړي دي، مونږ گواهي ورکوو د هغه چا د گواهي په څېر چې په ژبه اقرار کوي او په زړه باور کوي او يقين کوي په هغه څه چې پدې اخبارو کې د متعال رب د نزول په اړه راغلي دي، پرته لدې چې د کيفيت څخه يې يادونه وکړو؛ ځکه چې زمونږ پيغمبر؛ مصطفى - صلی الله عليه وسلم - مونږ ته دا ندي بيان کړي چې زمونږ خالق څنگه د دنيا اسمان ته رابښکته کيږي، بلکه مونږ ته يې دا رابښودلي چې هغه رابښکته کيږي، نو نه خو الله - تعالی - او نه يې پيغمبر - صلی الله عليه وسلم - د هغه څه تشرېح پريښي ده چې مسلمانان ورته د دين په برخه کې اړتيا لري، نو مونږ په هغه څه اقرار کوو چې د نزول په اړه پدې اخبارو کې راغلي دي

او د صفت او يا كیفيت په اړه يې ځان نه تكليفوو؛ ځكه چې  
نبي - صلى الله عليه وسلم - مونږ ته د نزول (راكوزيدو) د  
څرنگوالي په اړه څه ندي بيان كړي». التوحيد، د ابن خزيمة  
(289/1).

او حافظ ابن بطه - رحمه الله - په خپل كتاب «الإبانة» كې -  
پدې وينا سره باب ايښى «باب الإيمان والتصديق بأن الله تعالى  
ينزل في كل ليلة إلى سماء الدنيا من غير زوال ولا كيف». باب  
دى د ايمان او اقرار په اړه پر دې چې الله - تعالى - په هره شپه  
كې د دنيا آسمان ته راكوزيږي پرته له زوال او څرنگوالي  
بيانولو څخه: بيا هغه - رحمه الله - فرمايلي دي: "پوه شئ - الله  
دې پر تاسو رحم وكړي - چې الله - تعالى - په خپلو مؤمنو  
بندگانو باندې د خپل رسول اطاعت او د هغه څه منل چې هغه  
ويلي او راوړي دي فرض كړي دي همدا رنگه په هغه څه  
ايمان لرل چې له هغه څخه په صحيح روايت سره ثابت شوي؛  
داسې چې نه پرې اعتراض وكړئ، نه ورته بيلگې بيان كړئ  
او نه يې په اړه داسې پوښتنې وكړئ چې: ولې او نه: څنگه؟  
... او يقينا له پيغمبر - صلى الله عليه وسلم - څخه صحيح ثابت  
دي چې هغه فرمايلي:

«يُنْزَلُ رَبُّنَا تَبَارَكَ وَتَعَالَى كُلَّ لَيْلَةٍ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا حِينَ يَبْقَى  
ثُلُثُ اللَّيْلِ الْآخِرِ، يَقُولُ: مَنْ يَدْعُونِي فَأَسْتَجِيبَ لَهُ مَنْ يَسْأَلُنِي  
فَأُعْطِيهِ، مَنْ يَسْتَغْفِرُنِي فَأَغْفِرَ لَهُ»

«يُنْزَلُ رَبُّنَا تَبَارَكَ وَتَعَالَى كُلَّ لَيْلَةٍ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا حِينَ يَبْقَى  
ثُلُثُ اللَّيْلِ الْآخِرِ، يَقُولُ: مَنْ يَدْعُونِي فَأَسْتَجِيبَ لَهُ مَنْ يَسْأَلُنِي  
فَأُعْطِيهِ، مَنْ يَسْتَغْفِرُنِي فَأَغْفِرَ لَهُ»

«زمونږ متعال هره شپه د ځمکې آسمان ته را کوزېږي، هغه وخت چې د شپې درېیمه وروستۍ برخه پاتې شي؛ فرمایي چې: څوک شته چې له ما څخه دعا وغواړي چې ورته یې قبوله کړم، څوک شته چې له ما څخه سوال وکړي، چې وریې کړم، څوک شته چې له ما څخه بخښنه وغواړي، چې بخښنه ورته وکړم؟». په هغه اوږد حدیث کې چې موږ به یې -ان شاء الله- په بشپړ ډول یادونه وکړو؛ هغه چې معتبرو، ثقه، په علم کې پخوا امامانو، فقهاوو او پرهیزگارانو روایت کړي دي، هغوی چې مونږ ته یې شریعت او د دین بنسټونه رانقل کړي دي لکه: لمونځ، زکات، روژه، حج، جهاد، او ورپسې نور حکمونه لکه: نکاح، طلاق، بیوع، حلال او حرام». الابانة الکبری، ابن بطة (201/7)) (دا حدیث بخاري (1145)، مسلم (758)، ابو داود (1315)، ترمذي (446) او ابن ماجه (۱۳۶۶) روایت کړی دی.

موږ د رب العالمین لپاره د معیت (ملنیا) په صفت ایمان لرو چې الله -تعالی- په خپل علم، احاطې او مشیئت سره د خپل مخلوق سره مل دی، او الله تعالی ته د دې صفت په ثبوت باندې قرآن او سنت دلالت کوي، الله تعالی فرمایلي:

{أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَا يَكُونُ مِنْ نَجْوَى ثَلَاثَةٍ إِلَّا هُوَ رَابِعُهُمْ وَلَا خَمْسَةٍ إِلَّا هُوَ سَادِسُهُمْ وَلَا أَدْنَى مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْثَرُ إِلَّا هُوَ مَعَهُمْ أَيْنَ مَا كَانُوا ثُمَّ يُنَبِّئُهُم بِمَا عَمِلُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ}

{أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَا يَكُونُ مِنْ نَجْوَى ثَلَاثَةٍ إِلَّا هُوَ رَابِعُهُمْ وَلَا خَمْسَةٍ إِلَّا هُوَ سَادِسُهُمْ وَلَا

أَدْنَىٰ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْثَرَ إِلَّا هُوَ مَعَهُمْ أَيْنَ مَا كَانُوا ثُمَّ يُنَبِّئُهُم بِمَا عَمِلُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

(آیا ته نه یې خبر چې بېشکه الله پوهېږي په هر هغه څه چې په آسمانونو کې دي او په هر هغه څه چې په ځمکه کې دي، نه وي هېڅ پټه مشوره د درې کسانو مگر هغه (الله) د دوی څلورم وي او نه د پنځو کسانو مگر هغه د دوی شپږم وي او نه له دې نه د کمو وي او نه (له دې نه) د زیاتو مگر هغه له دوی سره وي، دوی چې هر چېرې وي، بیا به هغه د قیامت په ورځ دوی په هغو عملونو خبر کړي چې دوی کړي دي، بېشکه الله په هر شي باندې ښه پوه دی). [المجادلة سورت: 7 آیت].

او پیغمبر - صلی الله علیه وسلم - فرمایلي دي:

«ارْبَعُوا عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ، إِنَّكُمْ لَا تَدْعُونَ أَصَمَّ وَلَا غَائِبًا، إِنَّكُمْ تَدْعُونَ سَمِيعًا قَرِيبًا، وَهُوَ مَعَكُمْ».

«ارْبَعُوا عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ، إِنَّكُمْ لَا تَدْعُونَ أَصَمَّ وَلَا غَائِبًا، إِنَّكُمْ تَدْعُونَ سَمِيعًا قَرِيبًا، وَهُوَ مَعَكُمْ».

"ای خلکو! په خپلو ځانونو رحم وکړئ؛ تاسو کون او غایب - ذات - نه رابلئ، بلکه تاسو اوریدونکی، نږدې - ذات - رابلئ په داسې حال کې چې هغه تاسو سره مل دی". بخاري (4205)، مسلم (2704)، ابوداود (1526) او ترمذي (3461) روایت کړی دی.

او دا معیت (ملنیا) دوه ډوله دی:

حُانگری معیت (ملتیا) چي دا د الله تعالیٰ د ولیانو او پیغمبر  
 علیهم السلام لپاره ثابته ده او معنا یې مرسته او تایید دی، الله  
 - تعالیٰ - فرمایلي:

{قَالَ لَا تَخَافَا إِنِّي مَعَكُمْ أَسْمَعُ وَأَرَىٰ}  
 {قَالَ لَا تَخَافَا إِنِّي مَعَكُمْ أَسْمَعُ وَأَرَىٰ}

(ويي ويل: تاسو مه وېرېږئ، بېشكه زه له تاسو دواړو سره  
 يم، زه اورم او زه وينم). [طه سورت: 46 آيت].

او عام معیت (ملتیا) يعنې دا چي الله - تعالیٰ - د ټولو  
 مخلوقاتو سره دی، مؤمن او کافر يې، الله تعالیٰ فرمایلي:

{وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ}  
 {وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ}

(او دغه (الله) له تاسو سره دی (په اعتبار د علم او د  
 قدرت)، هر چېرې چي تاسو یئ). [الحديد سورت: 4 آيت]،  
 او د دې معییت (ملتیا) معنی ده: يعنې- هغه ذات - په علم،  
 احاطې، قدرت او واکمنۍ تاسو سره دی.

او دا معیت (ملتیا) د الله تعالیٰ د علو (لوړوالي) سره په  
 ټکر کې نده؛ ځکه د دې معنا -لکه وړاندې چي د علماوو په  
 اجماع سره وویل شو چي په علم او احاطې سره: يعنې دا چي  
 الله تعالیٰ په علم او احاطې سره د خپلو مخلوقاتو سره دی.

او د هغه متعال ذات له صفتونو څخه: العجب دی، أبو  
 هريرة -رضي الله عنه- له نبي- صلی الله علیه وسلم- څخه  
 روایت کوي فرمایي:

«عَجِبَ اللَّهُ مِنْ قَوْمٍ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ فِي السَّلَاسِلِ».



«عَجَبَ اللَّهُ مِنْ قَوْمٍ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ فِي السَّلَاسِلِ».

«الله - جل جلاله - هغه قوم ته تعجب وکړ چې جنت ته په خنځيرونو تړلي ننوځي». بخاري (3010) او ابوداود (2677) روايت کړی. او له عقبه بن عامر - رضي الله عنه - څخه روايت دی وايي: د رسول الله - صلى الله عليه وسلم - څخه مې اوریدلي دي چې فرمايل يې:

«يَعَجَبُ رَبُّكُمْ مِنْ رَاعِي غَنَمٍ فِي رَأْسِ شَطِئَةٍ بِجَبَلٍ، يُؤَدِّنُ بِالصَّلَاةِ، وَيُصَلِّي، فَيَقُولُ اللَّهُ عز وجل: انظُرُوا إِلَى عَبْدِي هَذَا يُؤَدِّنُ، وَيُقِيمُ الصَّلَاةَ، يَخَافُ مِنِّي، قَدْ غَفَرْتُ لِعَبْدِي، وَأَدْخَلْتُهُ الْجَنَّةَ».

«يَعَجَبُ رَبُّكُمْ مِنْ رَاعِي غَنَمٍ فِي رَأْسِ شَطِئَةٍ بِجَبَلٍ، يُؤَدِّنُ بِالصَّلَاةِ، وَيُصَلِّي، فَيَقُولُ اللَّهُ عز وجل: انظُرُوا إِلَى عَبْدِي هَذَا يُؤَدِّنُ، وَيُقِيمُ الصَّلَاةَ، يَخَافُ مِنِّي، قَدْ غَفَرْتُ لِعَبْدِي، وَأَدْخَلْتُهُ الْجَنَّةَ».

«ستا پروردگار د غره په څوکه کې هغه شپانه ته تعجب کوي چې د لمانځه لپاره اذان کوي او لمونځ کوي، نو الله تعالی فرمايي: زما دې بنده ته وگورئ چې اذان کوي او لمونځ کوي، له ما څخه ويريري، ما خپل بنده ته بخښنه وکړه. او جنت ته مې داخل کړ». (ابوداود (1203)، نسائي (666)، احمد (17312) او ابن ابي عاصم په سنن (584) او رواياتي (232) روايت کړی دی.

او مونږ ايمان لرو چې د قيامت په ورځ به مؤمنان خپل رب گوري، لکه څرنگه چې قرآن او متواترو اخبارو پرې زمونږ له رسول الله - صلى الله عليه وسلم - څخه خبر ورکړی دی په

هغه څه کې چې هغه پرې مؤمنانو ته زيری ورکړی دی چې هغوی به خپل رب په ښکاره توګه د قیامت په ورځ ګوري. او دا -قسم په الله- د جنتیانو لپاره تر ټولو ستر نعمت دی، الله تعالی فرمایلي:

{وُجُوهُ يَوْمَئِذٍ نَّاضِرَةٌ \* إِلَىٰ رَبِّهَا نَاظِرَةٌ}  
{وُجُوهُ يَوْمَئِذٍ نَّاضِرَةٌ \*}

(څه مخونه (د مومنانو) به په دغه ورځ (د قیامت) ترو تازه وي.

{إِلَىٰ رَبِّهَا نَاظِرَةٌ}

او خپل رب ته به کتونکي (دیدار کوونکي) وي [القیامة سورت: 22، 23 آیتونه]. او الله تعالی فرمایلي دي:

{لِّلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ}  
{لِّلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ}

(د هغو کسانو لپاره چې ښکې یې کړي ده ډېره ښکه بدله ده (جنت) او زیادت (د الله لیدل). [یونس سورت: 26 آیت]. او د الله - تعالی - دا وینا:

{كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَمَّحْجُوبُونَ}  
{كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَمَّحْجُوبُونَ}

(داسې نه ده په کار، بېشکه دوی به په دغې ورځ کې له خپل رب نه یقیناً په حجاب (بند) کړی شوي وي). [المطففين سورت: 15 آیت]. او یقیناً چې د امام مالک څخه پوښتنه وشوه نو ورته وویل شو: ای أبو عبد الله: آیا منافقان به د قیامت په ورځ خپل رب ګوري؟ نو هغه وویل: که چېرته مؤمنانو د

قیامت په ورځ خپل رب نه لیده نو الله تعالی به کافران په حجاب سره نه رټلي چې فرمایلي یې دي: {كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَمَحْجُوبُونَ}

(داسې نه ده په کار، بېشکه دوی به په دغې ورځ کې له خپل رب نه یقیناً په حجاب (بند) کړی شوي وي). (شرح أصول اعتقاد أهل السنة (468/2)).

وعن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه قال: قلنا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَلْ نَرَى رَبَّنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ قَالَ: «هَلْ تُضَارُونَ فِي رُؤْيَا الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ إِذَا كَانَتْ صَحْوًا؟»، قلنا: لَا، قَالَ: «فَأَنْتُمْ لَا تُضَارُونَ فِي رُؤْيَا رَبِّكُمْ يَوْمَئِذٍ، إِلَّا كَمَا تُضَارُونَ فِي رُؤْيَاهُمَا»، ثُمَّ قَالَ: «يُنَادِي مُنَادٍ: لِيَذْهَبْ كُلُّ قَوْمٍ إِلَى مَا كَانُوا يَعْبُدُونَ، فَيَذْهَبُ أَصْحَابُ الصَّلِيبِ مَعَ صَلِيبِهِمْ، وَأَصْحَابُ الْأَوْثَانِ مَعَ أَوْثَانِهِمْ، وَأَصْحَابُ كُلِّ إِلَهَةٍ مَعَ إِلَهَتِهِمْ، حَتَّى يَبْقَى مَنْ كَانَ يَعْبُدُ اللَّهَ، مِنْ بَرٍّ أَوْ فَاجِرٍ، وَغَبَرَاتٍ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ، ثُمَّ يُؤْتَى بِجَهَنَّمَ تُعْرَضُ كَأَنَّهَا سَرَابٌ، فَيَقَالُ لِلْيَهُودِ: مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ؟ قَالُوا: كُنَّا نَعْبُدُ عَزِيرَ ابْنِ اللَّهِ، فَيَقَالُ: كَذَبْتُمْ، لَمْ يَكُنْ لِلَّهِ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدٌ، فَمَا تُرِيدُونَ؟ قَالُوا: نُرِيدُ أَنْ تَسْقِيَنَا، فَيَقَالُ: اشْرَبُوا، فَيَتَسَاقَطُونَ فِي جَهَنَّمَ، ثُمَّ يُقَالُ لِلنَّصَارَى: مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ؟ فَيَقُولُونَ: كُنَّا نَعْبُدُ الْمَسِيحَ ابْنَ اللَّهِ، فَيَقَالُ: كَذَبْتُمْ، لَمْ يَكُنْ لِلَّهِ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدٌ، فَمَا تُرِيدُونَ؟ فَيَقُولُونَ: نُرِيدُ أَنْ تَسْقِيَنَا، فَيَقَالُ: اشْرَبُوا، فَيَتَسَاقَطُونَ فِي جَهَنَّمَ، حَتَّى يَبْقَى مَنْ كَانَ يَعْبُدُ اللَّهَ مِنْ بَرٍّ أَوْ فَاجِرٍ، فَيَقَالُ لَهُمْ: مَا يَحْبِسُكُمْ، وَقَدْ ذَهَبَ النَّاسُ؟ فَيَقُولُونَ: فَارَقْنَاهُمْ، وَنَحْنُ أَحْوَجُ مِمَّا إِلَيْهِ الْيَوْمَ، وَإِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي: لِيَلْحَقْ كُلُّ قَوْمٍ بِمَا كَانُوا يَعْبُدُونَ، وَإِنَّمَا نَنْتَظِرُ رَبَّنَا، قَالَ: فَيَأْتِيهِمُ الْجَبَّارُ فِي صُورَةِ

غَيْرِ صُورَتِهِ الَّتِي رَأَوْهُ فِيهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ، فَيَقُولُ: أَنَا رَبُّكُمْ، فَيَقُولُونَ: أَنْتَ رَبُّنَا، فَلَا يُكَلِّمُهُ إِلَّا الْأَنْبِيَاءُ، فَيَقُولُ: هَلْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ آيَةٌ تَعْرِفُونَهُ؟ فَيَقُولُونَ: السَّاقُ، فَيَكْشِفُ عَنْ سَاقِهِ، فَيَسْجُدُ لَهُ كُلُّ مُؤْمِنٍ».

وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَلْ نَرَى رَبَّنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ قَالَ: «هَلْ تُضَارُونَ فِي رُؤْيَا الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ إِذَا كَانَتْ صَحْوًا؟»، قُلْنَا: لَا، قَالَ: «فَأَنْتُمْ لَا تُضَارُونَ فِي رُؤْيَا رَبِّكُمْ يَوْمَئِذٍ، إِلَّا كَمَا تُضَارُونَ فِي رُؤْيَاهُمَا»، ثُمَّ قَالَ: «يُنَادِي مُنَادٍ: لِيَذْهَبَ كُلُّ قَوْمٍ إِلَى مَا كَانُوا يَعْبُدُونَ، فَيَذْهَبُ أَصْحَابُ الصَّلِيبِ مَعَ صَلِيبِهِمْ، وَأَصْحَابُ الْأَوْثَانِ مَعَ أَوْثَانِهِمْ، وَأَصْحَابُ كُلِّ إِلَهَةٍ مَعَ إِلَهَتِهِمْ، حَتَّى يَبْقَى مَنْ كَانَ يَعْبُدُ اللَّهَ، مِنْ بَرٍّ أَوْ فَاجِرٍ، وَغَيْرَاتٍ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ، ثُمَّ يُؤْتَى بِجَهَنَّمَ تُعْرَضُ كَأَنَّهَا سَرَابٌ، فَيَقَالُ لِلْيَهُودِ: مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ؟ قَالُوا: كُنَّا نَعْبُدُ عَزِيرَ ابْنِ اللَّهِ، فَيَقَالُ: كَذَبْتُمْ، لَمْ يَكُنْ لِلَّهِ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا، فَمَا تُرِيدُونَ؟ قَالُوا: نُرِيدُ أَنْ تَسْقِينَا، فَيَقَالُ: اشْرَبُوا، فَيَتَسَاقَطُونَ فِي جَهَنَّمَ، ثُمَّ يُقَالُ لِلنَّصَارَى: مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ؟ فَيَقُولُونَ: كُنَّا نَعْبُدُ الْمَسِيحَ ابْنَ اللَّهِ، فَيَقَالُ: كَذَبْتُمْ، لَمْ يَكُنْ لِلَّهِ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا، فَمَا تُرِيدُونَ؟ فَيَقُولُونَ: نُرِيدُ أَنْ تَسْقِينَا، فَيَقَالُ: اشْرَبُوا، فَيَتَسَاقَطُونَ فِي جَهَنَّمَ، حَتَّى يَبْقَى مَنْ كَانَ يَعْبُدُ اللَّهَ مِنْ بَرٍّ أَوْ فَاجِرٍ، فَيَقَالُ لَهُمْ: مَا يَحْبِسُكُمْ، وَقَدْ ذَهَبَ النَّاسُ؟ فَيَقُولُونَ: فَارَقْنَاهُمْ، وَنَحْنُ أَحْوَجُ مِنْهُمْ إِلَيْهِ الْيَوْمَ، وَإِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي: لِيَلْحَقْ كُلُّ قَوْمٍ بِمَا كَانُوا يَعْبُدُونَ، وَإِنَّمَا نَنْتَظِرُ رَبَّنَا، قَالَ: فَيَأْتِيهِمُ الْجَبَّارُ فِي صُورَةِ غَيْرِ صُورَتِهِ الَّتِي رَأَوْهُ فِيهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ، فَيَقُولُ: أَنَا رَبُّكُمْ، فَيَقُولُونَ: أَنْتَ رَبُّنَا، فَلَا يُكَلِّمُهُ إِلَّا الْأَنْبِيَاءُ، فَيَقُولُ: هَلْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ

آيَةُ تَعْرِفُونَهُ؟ فَيَقُولُونَ: السَّاقُ، فَيَكْشِفُ عَنْ سَاقِهِ، فَيَسْجُدُ لَهُ كُلُّ مُؤْمِنٍ».

او له أبو سعيد الخدري -رضي الله عنه- خخه روایت دی وایی: مونږ وویل: ای د الله رسوله ! آیا مونږ به د قیامت په ورځ خپل رب گورو؟ وایی فرمایل: «آیا تاسو ته د لمر او سپوږمۍ په لیدلو کې کوم تکلیف رسیږي کله چې اسمان صاف وي؟»، مونږ وویل: نه، وایی فرمایل: «نو تاسو به هم په دغه ورځ د خپل رب په لیدلو کې نه تکلیف کیږئ، مگر دومره؛ لکه څومره چې تاسو د دې دواړو په لیدلو کې تکلیف کیږئ»، بیا یې وویل: یو آواز کوونکی به آواز وکړي: هر اُمت دې هغه څه ته ورشي چې د هغه عبادت یې کاوه، نو صلیبيان به خپل صلیب سره لاړ شي، او د بوتانو خاوندان د خپلو بوتانو سره، او د هر معبود خاوندان د خپلو باطلو معبودانو سره، تر دې چې هغه څوک پاتې شي چې د یو الله عبادت کوي له فاجر او فاسق څخه، او پاتې شوني له اهل کتابو څخه، بیا به جهنم راوړل شي، خلکو ته به داسې ښکاري لکه په صحرا کې چې شگې ځلیري، نو یهودو ته به وویل شي: تاسو د څه شي عبادت کاوه؟ هغوی به وایی: مونږ د عزیر؛ د الله د زوی عبادت کاوه، نو ورته به وویل شي: دروغ مو وویل: الله تعالی نه مېرمن او نه زوی درلوده، نو څه غواړئ؟ وبه وایی: مونږ غواړو چې اوبه راکړې، ورته به وویل شي: وڅښئ، نو په جهنم کې به وړلویري، بیا به نصار او ته وویل شي: تاسو د څه شي عبادت کاوه؟ هغوی به وایی: مونږ د الله د زوی؛ مسیح عبادت کاوه، نو ورته به وویل شي: دروغ مو وویل: الله کومه مېرمن او یا زوی نه درلوده، نو څه غواړئ؟ نو وبه

وايي: مونږ غواړو چې اوبه راکړې، ورته به وويل شي: وڅښئ، نو په جهنم کې به ورلويزي، تر دې چې هغه څوک پاتې شي چې د الله عبادت يې کاوه، له نيکانو او فاجرانو څخه، نو ورته به وويل شي: څه شي ايسار کړي ياست حال دا چې ټول خلک لاړل؟ نو هغوی به ووايي: مونږ ترې جلا شو، حال دا چې مونږ ورته نن ورځ ډير محتاج يو له هغوي څخه مونږ ته. مونږ يو آواز کوونکی واوریده چې آواز يې کاوه: هر امت دی هغه څه ته ځان ورسوي چې د هغه عبادت يې کاوه، او يقينا مونږ خپل رب ته انتظار يو، وايي: نو جبار ذات به ورته په داسې يو شکل کې راشي چې لومړی ځل يې پرې نه و ليدلی، نو وبه وايي: زه ستاسو رب یم، نو دوی به ووايي: ته زموږ رب يې، نو خبرې به ورسره نه کوي مگر پيغمبران، فرمايي: آیا ستاسو او د هغه تر منځ کومه نخښه شته؟ نو وايي: ساق (پنډۍ) نو خپله پنډۍ به ورته لوڅه کړي، نو هر مؤمن به ورته سجده وکړي». (بخاري (۷۴۳۹) او مسلم (۱۸۳) روايت کړی دی.

او هغه - صلى الله عليه وسلم - فرمايلي دي:

«إِنَّكُمْ سَتَرَوْنَ رَبَّكُمْ، كَمَا تَرَوْنَ هَذَا الْقَمَرَ، لَا تُضَامُونَ فِي رُؤْيَيْهِ».

«إِنَّكُمْ سَتَرَوْنَ رَبَّكُمْ، كَمَا تَرَوْنَ هَذَا الْقَمَرَ، لَا تُضَامُونَ فِي رُؤْيَيْهِ».

«يقينا ژر دی چې تاسو به خپل رب داسې ووينئ لکه څرنگه چې دا سپوږمۍ وينئ، او په ليدلو کې يې تاسو ته کومه سختي نه وي (يعنې ټيل مائيل پکې نه کوي)». بخاري (۵۵۴)، مسلم

(٦٣٣)، ابوداود (٢٧٢٩)، ترمذي (٢٥٥١) او ابن ماجه (١٧٧) روايت كرى.

وعن أبي هريرة رضي الله عنه: أَنَّ النَّاسَ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَلْ نَرَى رَبَّنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ قَالَ: «هَلْ تُمَارُونَ فِي الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ لَيْسَ دُونَهُ سَحَابٌ؟» قَالُوا: لَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: «فَهَلْ تُمَارُونَ فِي الشَّمْسِ لَيْسَ دُونَهَا سَحَابٌ؟» قَالُوا: لَا، قَالَ: «فَأَنْتُمْ تَرَوْنَهُ كَذَلِكَ، يُحْشَرُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَيَقُولُ: مَنْ كَانَ يَعْبُدُ شَيْئًا فَلْيَتَّبِعْ، فَمِنْهُمْ مَنْ يَتَّبِعُ الشَّمْسَ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَتَّبِعُ الْقَمَرَ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَتَّبِعُ الطَّوَاغِيتَ، وَتَبَقَى هَذِهِ الْأُمَّةُ فِيهَا مُنَافِقُوهَا، فَيَأْتِيهِمُ اللَّهُ، فَيَقُولُ: أَنَا رَبُّكُمْ، فَيَقُولُونَ: هَذَا مَكَانُنَا حَتَّى يَأْتِيَنَا رَبُّنَا، فَإِذَا جَاءَ رَبُّنَا عَرَفْنَاهُ، فَيَأْتِيهِمُ اللَّهُ، فَيَقُولُ: أَنَا رَبُّكُمْ، فَيَقُولُونَ: أَنْتَ رَبُّنَا، فَيَدْعُوهُمْ، فَيُضْرَبُ الصِّرَاطُ بَيْنَ ظَهْرَانِي جَهَنَّمَ، فَأَكُونُ أَوَّلَ مَنْ يَجُوزُ مِنَ الرُّسُلِ بِأَمَّتِهِ، وَلَا يَتَكَلَّمُ يَوْمَئِذٍ أَحَدٌ إِلَّا الرُّسُلُ، وَكَلَامُ الرُّسُلِ يَوْمَئِذٍ: اللَّهُمَّ سَلِّمْ سَلِّمْ».

وعن أبي هريرة رضي الله عنه: أَنَّ النَّاسَ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَلْ نَرَى رَبَّنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ قَالَ: «هَلْ تُمَارُونَ فِي الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ لَيْسَ دُونَهُ سَحَابٌ؟» قَالُوا: لَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: «فَهَلْ تُمَارُونَ فِي الشَّمْسِ لَيْسَ دُونَهَا سَحَابٌ؟» قَالُوا: لَا، قَالَ: «فَأَنْتُمْ تَرَوْنَهُ كَذَلِكَ، يُحْشَرُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَيَقُولُ: مَنْ كَانَ يَعْبُدُ شَيْئًا فَلْيَتَّبِعْ، فَمِنْهُمْ مَنْ يَتَّبِعُ الشَّمْسَ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَتَّبِعُ الْقَمَرَ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَتَّبِعُ الطَّوَاغِيتَ، وَتَبَقَى هَذِهِ الْأُمَّةُ فِيهَا مُنَافِقُوهَا، فَيَأْتِيهِمُ اللَّهُ، فَيَقُولُ: أَنَا رَبُّكُمْ، فَيَقُولُونَ: هَذَا مَكَانُنَا حَتَّى يَأْتِيَنَا رَبُّنَا، فَإِذَا جَاءَ رَبُّنَا عَرَفْنَاهُ، فَيَأْتِيهِمُ اللَّهُ، فَيَقُولُ: أَنَا رَبُّكُمْ، فَيَقُولُونَ: أَنْتَ رَبُّنَا، فَيَدْعُوهُمْ، فَيُضْرَبُ الصِّرَاطُ بَيْنَ ظَهْرَانِي جَهَنَّمَ، فَأَكُونُ أَوَّلَ مَنْ

يَجُوزُ مِنَ الرُّسُلِ بِأَمَّتِهِ، وَلَا يَتَكَلَّمُ يَوْمَئِذٍ أَحَدٌ إِلَّا الرُّسُلُ، وَكَلَامُ  
الرُّسُلِ يَوْمَئِذٍ: اللَّهُمَّ سَلِّمْ سَلِّمْ».

او له أبو هريرة - رضي الله عنه - خخه روایت دی چي خلکو  
وویل: ای د الله رسوله! آیا مونږ به د قیامت په ورځ خپل رب  
گورو؟ هغه وویل: آیا تاسو د څوارلسمې شپې د سپوږمۍ لیدلو  
کې کوم شک کوئ کله چې پرده پرې نه وي؟ هغوی وویل:  
نه، ای د الله رسوله! هغه وفرمایل: آیا تاسو په لمر لیدلو کې  
شک کوئ کله چې یې مخته پرده نه وي، هغوی ویل: نه! ویي  
فرمایل: نو تاسو به یې هم همداسې گورئ، خلک به د قیامت  
په ورځ راپاڅیږي، نو وبه وایي: چا چې د هر شي عبادت  
کاوه د هغه پیروي دې وکړي، نو لدوی خخه به ځینې د لمر  
پیروي وکړي، او لدوی خخه به ځینې د سپوږمۍ پیروي  
وکړي، او لدوی خخه به ځینې د شیطانانو پیروي وکړي او دا  
امت به پاتې شي چې پدې گې به یې منافقان هم وي، نو الله  
تعالی به ورته راشي ورته به ووايي: زه ستاسو رب یم، نو  
هغوی به ووايي: دا زمونږ ځای دی تر څو مونږ ته زمونږ  
رب راشي، نو کله چې زمونږ رب راشي مونږ یې پیژنو، نو  
الله تعالی به ورته راشي، نو وبه وایي: زه ستاسو رب یم،  
هغوی به ورته ووايي: ته زمونږ رب یې، نو هغوی به یې  
راوبلي، نو د جهنم پر ملا به پل ووهل شي، نو زه به لومړی  
هغه کس یم چې له پیغمبرانو خخه خپل امت له صراط خخه  
تیروي، او په دغه ورځ به له پیغمبرانو پرته نور هیڅوک  
خبرې نه کوي، او د پیغمبرانو وینا به په دغه ورځ دا وي:  
اللهم سلم سلم. ای الله ومو ساتي ومو ساتي». بخاري (806)،



مسلم (182)، ابوداود (4730)، ترمذي (2554) او ابن ماجه (178) روايت كړی دی.

د متعال رب د ليدلو حديثونه - الحمد لله - د رسول الله صلى الله عليه وسلم څخه په متواتر ډول راغلي دي، او د الله - تعالی - پدې وينا کې ليدل ندي نفي شوي. ځكه چې دا په دنيا کې دي الله تعالى فرمايلي: {قَالَ رَبِّ أَرْنِي أَنْظُرُ إِلَيْكَ قَالَ لَنْ نَرَايَ وَلَكِنْ انْظُرْ إِلَى الْجَبَلِ فَإِنِ اسْتَقَرَّ مَكَانَهُ فَسَوْفَ نَرَايَ} [الأعراف سورت: ۱۴۳ آيت]، (ويي ويل: ای زما ربه! ته ما ته (خپل ځان) وښيه چې زه تا ووينم، رب وويل: ته به ما (په دنيا کې) له سره ونه ويني او لېکن ته غر ته وگوره، نو که چېرې هغه پر خپل ځای ثابت پاتې شو، نو بيا به ته ما خامخا وويني). دا هغه څه ته ورته دي چې رسول الله صلى الله عليه وسلم ابوذر رضي الله عنه ته په ځواب کې وويل، كله چې هغه له رسول الله - صلى الله عليه وسلم - څخه وپوښتل: آيا تا خپل رب ليدلی دی؟ هغه وفرمايل: «رڼا وه نو كله ما هغه ليدلی شو»، مسلم (178) او ترمذي (3282) روايت كړی. نو زمونږ پيغمبر محمد - صلى الله عليه وسلم - د اسراء (اسمان ته ختلو) په شپه خپل رب ندی ليدلی؛ الله جل جلاله موږ ته د هغه ښانيزه په اړه خبر راکړی دی چې الله تعالی پرې د اسراء په شپه د هغه عزت او اکرام کړی دی، نو الله تعالی فرمايلي: {سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى الَّذِي بَارَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنْ آيَاتِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ}

{سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى الَّذِي بَارَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنْ آيَاتِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ} .

(هغه ذات لره پاكي ده چې خپل بنده يې د شپې په يوه لره برخه کې له مسجد حرام نه مسجد اقصی ته بوتلو، هغه (مسجد اقصی) چې مونږ د هغه گېرچاپېره برکت اچولی دی، د دې لپاره چې مونږ هغه ته له خپلو نښو څخه ځيني وښيو، بېشکه هم هغه ښه او رېدونکی، ښه لېدونکی دی). [الإسراء سورت : 1 آيت]. او الله -تعالی- دا نه دي ذکر کړي چې رسول الله -صلى الله عليه وسلم- خپل رب ليدلى دی او که هغه خپل رب ليدلى وای نو الله -تعالی- به پر هغه -صلى الله عليه وسلم- د نعمت په توگه ذکر کړی و.

او همدا رنگه د الله تعالی دا وينا:

{لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَارَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ} {لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَارَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ}

(نشي را لاندې کولى الله -تعالی- لره نظرونه (سترگي) او هغه الله -تعالی- خو را لاندې کوي ټول نظرونه (د مخلوق) او الله تعالی ډير باريک بين خبردار ذات دی). [الأنعام سورت: 103 آيت]، د الله - تعالی - ليدل نه نفي کوي؛ ځکه چې ادراک په ليد اضافه معنى ده. او همدا رنگه: لدې آيت څخه مخکې آيتونه پر توحيد د ټينگار په موخه او له الله -تعالی- څخه د اولاد د نفي کولو په سياق کې راغلي دي، نه دا

چې د بيا ژوندي كيدو په اړه د خبر ورکولو په موخه راغلي چې د الله تعالى د ليدو سره تړاو ولري.

دارمي - رحمه الله - فرمايلي دي: «دا ټول حديثونه او يا - ډيرى يې- په قيامت كې د الله تعالى -د ليدلو په اړه روايت شوي دي، د دې -حديثونو- په منلو او باور كولو مو له خپلو شيخانو څخه د فقهې او بصيرت خاوندان لاندې كړي دي، او له پخوا نه يې مسلمانان تر دې دمه روايتوي او ايمان پرې لري، نه يې ردوي او نه ترې انكار كوي، او چا چې له بې لارې خلكو څخه ترې انكار كړى دى د هغوى نسبت يې لاروركو ته كړى دى، بلكه د هغوى (مؤمنانو) تر ټولو لويه هيله او په زړونو كې يې د الله د لوى ثواب هيله د خپل خالق مخ ته كتل دي، تر دې چې د جنت له نعمتونو څخه هېڅ شى ورسره نه برابر وي». الرد على الجهمية، د الدارمي (ص: 122).

د مفسرينو امام ابن جرير الطبري رحمه الله فرمايلي: «او د الله - تعالى - د ليدلو په اړه سمه خبره دا ده چې مؤمنان به د قيامت په ورځ خپل رب ويني دا زموږ هغه دين دى چې مونږ پرې الله تعالى ته غاړه ايښودلې ده او په همدې عقیده مو اهل سنت والجماعت لاندې كړي دي. هغه -خبره- دا ده چې: جنتيان به يې گوري؛ د هغه كره اخبارو په روايت چې له رسول الله -صلی الله عليه وسلم- څخه راغلي دي». صريح السنة، د الطبري (20 مخ).

ابن بطه رحمه الله فرمايلي: «او يقينا دوى له رؤيت څخه په انكار كولو د هغه د ربوبيت د بطلان اراده كړې ده؛ ځكه

کله چې دوی په رؤیت اقرار وکړ، نو په ربوبیت یې اقرار کړی دی؛ ځکه چې الله تعالی د هغه چا ثواب چې په غیو کې په هغه ایمان ولري نیغ په نیغه لیدل گرځولی دی (یعنې چې گوري به یې)». الإبانة الکبری، د ابن بطة (2 / 7). او ولید بن مسلم رحمه الله وایي: له اوزاعي، مالک ابن انس، سفیان الثوري او لیث بن سعد څخه مې د دې حدیثونو او داسې نورو په اړه پوښتنه وکړه چې د -الله تعالی- د لیدلو یادونه پکې شوې ده، نو هغوی وویل: «څرنګه چې راغلي همغسې یې تېر کړه».

الصفات، د الدارقطني (75: مخ).

او مونږ الله - تعالی - ته وجه (مخ) ثابتوو څرنګه چې د هغه د جلال او عظمت سره ښايي، لکه څرنګه چې الله - تعالی - فرمایلي:

{ كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ لَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ }  
{ كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ لَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ }

(د هغه له مخ نه غیر هر څیز فنا کېدونکی دی حکم خاص د هغه لپاره دی او خاص هغه ته به تاسو بېرته ورگرځولی شئ). [القصص سورت: 88 آیت]. او الله تعالی فرمایلي دي:

{ وَيَبْقَى وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ }  
{ وَيَبْقَى وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ }

(او باقي به پاتې شي ستا د رب مخ چې د جلال او د عزت خاوند دی). [الرحمن سورت: 27 آیت]. او الله تعالی فرمایلي:

{ وَالَّذِينَ صَبَرُوا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ }

{وَالَّذِينَ صَبَرُوا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ}

(او هغه کسان چې د خپل رب د مخ لټونې لپاره یې صبر کړی دی). [الرعد سورت: 22 آیت]، او فرمایلي یې دي:

{إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلَى}

{إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلَى}

(مگر د خپل رب د مخ لټونې لپاره چې تر ټولو اوچت دی). [اللیل سورت: 20 آیت]، او الله تعالی فرمایلي دي:

{يُرِيدُونَ وَجْهَهُ}

{يُرِيدُونَ وَجْهَهُ}

(د الله مخ غواړي). [الأنعام سورت: 52 آیت]. او له نبی - صلی الله علیه وسلم - څخه روایت دی چې هغه فرمایلي دي:

«جَنَّاتٍ مِنْ فِضَّةٍ، أُنْبِثُهَا وَمَا فِيهِنَّ، وَجَنَّاتٍ مِنْ ذَهَبٍ، أُنْبِثُهَا وَمَا فِيهِنَّ، وَمَا بَيْنَ الْقَوْمِ وَبَيْنَ أَنْ يَنْظُرُوا إِلَى رَبِّهِمْ إِلَّا رِءَاءَ الْكِبَرِ عَلَى وَجْهِهِ فِي جَنَّةٍ عَدْنٍ».

«جَنَّاتٍ مِنْ فِضَّةٍ، أُنْبِثُهَا وَمَا فِيهِنَّ، وَجَنَّاتٍ مِنْ ذَهَبٍ، أُنْبِثُهَا وَمَا فِيهِنَّ، وَمَا بَيْنَ الْقَوْمِ وَبَيْنَ أَنْ يَنْظُرُوا إِلَى رَبِّهِمْ إِلَّا رِءَاءَ الْكِبَرِ عَلَى وَجْهِهِ فِي جَنَّةٍ عَدْنٍ».

«دوه جنتونه دي د سپینو زرو، لوبښي یې او څه چې پکې دي او دوه جنتونه دي د سرو زرو؛ لوبښي یې او څه چې پکې دي، او د خلکو او رب د لیدلو تر منځه یې هیڅ نشته پرته د لویۍ (کبر) له یوې پردې څخه چې په تلپاتې جنت کې یې پر مخ ده». بخاري (۴۸۷۸)، مسلم (۱۸۰)، ترمذي (۲۵۲۸) او ابن ماجه (۱۸۶) روایت کړی دی.

او رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايلي:

«إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَا يَنَامُ، وَلَا يَنَبْغِي لَهُ أَنْ يَنَامَ، يَخْفِضُ الْقِسْطَ وَيَرْفَعُهُ، يُرْفَعُ إِلَيْهِ عَمَلُ اللَّيْلِ قَبْلَ عَمَلِ النَّهَارِ، وَعَمَلُ النَّهَارِ قَبْلَ عَمَلِ اللَّيْلِ، حِجَابُهُ النُّورُ لَوْ كَشَفَهُ لَأَحْرَقَتْ سُبُحَاتُ وَجْهِهِ مَا انْتَهَى إِلَيْهِ بَصَرُهُ مِنْ خَلْقِهِ».

«إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَا يَنَامُ، وَلَا يَنَبْغِي لَهُ أَنْ يَنَامَ، يَخْفِضُ الْقِسْطَ وَيَرْفَعُهُ، يُرْفَعُ إِلَيْهِ عَمَلُ اللَّيْلِ قَبْلَ عَمَلِ النَّهَارِ، وَعَمَلُ النَّهَارِ قَبْلَ عَمَلِ اللَّيْلِ، حِجَابُهُ النُّورُ لَوْ كَشَفَهُ لَأَحْرَقَتْ سُبُحَاتُ وَجْهِهِ مَا انْتَهَى إِلَيْهِ بَصَرُهُ مِنْ خَلْقِهِ».

«يقينا الله -تعالی- نه ويده کيري، او هغه لره نه بنایي چي ويده شي، د بندگانو رزق بنکته او پورته کوي، د ورځي له عمل څخه مخکي د شپي عمل ورته پورته کيري، او د شپي له عمل څخه مخکي د ورځي عمل ورته پورته کيري، د هغه پرده رڼا -نور- ده، که هغه لري کړي، نو د هغه د مخ وړانگي به ټول هغه څه وسوځوي تر کوم ځايه يې چي له مخلوقاتو څخه ليد رسيري». (مسلم (179) او ابن ماجه (195، 196) روايت کړی دی.

او أبو عثمان الصابوني رحمه الله فرمايلي دي: «او همداسي په ټولو صفتونو کې وايي چي قرآن پرې نازل شوی او په صحيحه أخبارو سره راغلي دي لکه السمع (اوريدل)، البصر (ليدل)، العين (سترگه)، الوجه (مخ)، العلم (پوهه)، القوة (ځواک) القدرة (قدرت)، العزة (عزت)، العظمة (لويي)، الإرادة (اراده)، المشيئة (مشيئت / خوښه)، القول (وينا)، الكلام (خبري)، الرضى، (خوښي) والسخط

(غصه) والحياة (ژوند) واليقظة (ويښ والی) والفرح (خوشحالي) والضحك (خندا) او داسې نور پرته لدې چې د مخلوقاتو او مملوكانو له صفتونو سره تشبيه وركړل شي، بلكې په اړه يې په هغه څه بسنه كوي چې الله او رسول يې - صلى الله عليه وسلم- يې په اړه وينا كړې وي، پرته له دې چې څه پرې ورزيات كړي يا يو څه ورسره ورزيات كړي؛ نو نه د كيفيت، نه د څه شي سره تشبيه، نه تحريف، نه تبديل، نه تغيير، نه د خبر د لفظ له منځه وړل تر څو له هغه معنا څخه بدلون ومومي چې عرب يې پرې پيژني او يا ورته ناوړه تاويل پيدا كړي، او يا يې په ظاهر حمل كړي، او په اړه يې پوهه الله تعالى ته منسوبه كړي، او پدې اقرار وكړي چې په تاويل يې له الله پرته بل څوك نه پوهيږي، لكه څرنگه چې الله تعالى په علم كې د بارسوځه خلكو څخه خبر وركړی دی چې هغوی د الله تعالى په دې وينا كې وايي:

{وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ آمَنَّا بِهِ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ رَبِّنَا وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ}

{وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ آمَنَّا بِهِ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ رَبِّنَا وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ}

(او هغه كسان چې په علم كې پاڅه دي؛ هغوی وايي: مونږ پر ده ايمان راوړی دی، ټول (محكم او منتشرابه آيتونه) زموږ د رب له جانبې دي، او نصيحت نه اخلي مگر د صفا عقل خاوندان). [آل عمران سورت: 7 آيت]». عقيدة السلف أصحاب الحديث، د أبو عثمان الصابوني (16، 17 مخ).

او د هغه سپېڅلي او متعال ذات له صفتونو څخه: د يد (لاس) صفت دی چې په بېلابېلو طريقو يې په اړه په قرآن او سنت کې يادونه شوې ده، کله د نننۍ په ډول او کله الله تعالیٰ خبر ورکوي چې هغه يې راټولوي او غوړوي، او دا چې هغه متعال ذات ځمکه په قبضه کې نيسي او آسمانونه په بني لاس کې نچه کوي، او کله يې داسې يادونه شوې چې هغه (لاس) د گوتو درلودونکی دی، او دا ټول ثابتوي چې هغه لاس چې په قرآن او سنت کې يې يادونه شوې ده؛ حقيقي لاس دی چې د الله د شان سره بني، مونږ يې په تاويلولو، تشبیه کولو او د هغو آيتونو او حديثونو په تحريف کولو ځان نه تکليفوو، چې دلالت پرې کوي، حق ذات فرمايلي:

{قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِإِيْدِي أَسْتَكْبَرْتَ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْعَالِينَ}

{قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِإِيْدِي أَسْتَكْبَرْتَ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْعَالِينَ}

[[الله]] وويل: ای ابلیس! ته هغه کس ته له سجدي کولو نه څه شي منع کړې، چې ما پخپلو دواړو لاسونو پيدا کړی دی؟ آیا تالويي وکړه، یا ته (له شروع نه) د لوړو اوچتو خلقو ځنې يې؟. [ص سورت: 75 آیت]، او الله تعالیٰ فرمايلي:

{إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ اللَّهَ يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ}

{إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ اللَّهَ يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ}

(بېشکه هغه کسان چې له تا سره بيعت کوي، بېشکه همدا خبره ده چې دوی خو له الله سره بيعت کوي، د الله لاس د دوی



د لاسونو له پاسه دی). [الفتح سورت: 10 آیت]، حق ذات فرمایلي دي:

{وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
وَالسَّمَاوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ}  
{وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
وَالسَّمَاوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ}

(او دغو (مشركانو) د الله تعظيم ونه كړ د هغه حق تعظيم،  
حال دا چې ځمكه ټوله د ده په قبضه كې ده د قيامت په ورځ  
كې او اسمانونه د ده په بني لاس كې رانغاړل (راتول كړي)  
شوي دي، ده لره پاكي ده او هغه ډېر اوچت دی له هغو  
څيزونو نه چې دوی يې (له هغه سره) شريكوي). [الزمر  
سورت: 67 آيت].

او له أبو هريرة -رضي الله عنه- څخه روايت دی وايي چې  
رسول الله -صلى الله عليه وسلم- فرمایلي:

«اَخْتَجَّ آدَمُ وَمُوسَى عَلَيْهِمَا السَّلَامُ عِنْدَ رَبِّهِمَا، فَحَجَّ آدَمُ مُوسَى،  
قَالَ مُوسَى: أَنْتَ آدَمُ الَّذِي خَلَقَكَ اللَّهُ بِيَدِهِ، وَنَفَخَ فِيكَ مِنْ رُوحِهِ»،  
«اَخْتَجَّ آدَمُ وَمُوسَى عَلَيْهِمَا السَّلَامُ عِنْدَ رَبِّهِمَا، فَحَجَّ آدَمُ مُوسَى،  
قَالَ مُوسَى: أَنْتَ آدَمُ الَّذِي خَلَقَكَ اللَّهُ بِيَدِهِ، وَنَفَخَ فِيكَ مِنْ رُوحِهِ»،  
«موسى او آدم د خپل رب په وړاندي سره بحث وكړ، نو آدم  
پرې په دليل كې برلاسى شو، موسى وويل: ته هغه آدم يې چې  
الله په خپل لاس پيدا كړې او په تا كې يې له خپل طرفه روح  
پو كړ»، (بخاري (۶۶۱۴)، مسلم (۲۶۵۲)، ابو داود  
(۴۷۰۱)، ترمذي (۲۱۳۴) او ابن ماجه (۸۰) روايت كړى.  
او په بل روايت كې راغلى چې:

«اِخْتَجَّ آدَمُ وَمُوسَى، فَقَالَ لَهُ مُوسَى: يَا آدَمُ، أَنْتَ أَبُونَا خَيِّبَتَنَا  
وَأَخْرَجْتَنَا مِنَ الْجَنَّةِ، قَالَ لَهُ آدَمُ: يَا مُوسَى اصْطَفَاكَ اللَّهُ بِكَلَامِهِ،  
وَخَطَّ لَكَ بِيَدِهِ».

«اِخْتَجَّ آدَمُ وَمُوسَى، فَقَالَ لَهُ مُوسَى: يَا آدَمُ، أَنْتَ أَبُونَا خَيِّبَتَنَا  
وَأَخْرَجْتَنَا مِنَ الْجَنَّةِ، قَالَ لَهُ آدَمُ: يَا مُوسَى اصْطَفَاكَ اللَّهُ بِكَلَامِهِ،  
وَخَطَّ لَكَ بِيَدِهِ».

«موسی او آدم یو له بل سره دعوا وکړه، نو موسی ورته  
وویل: آی آدمه! ته زموږ پلار یی، مونږ دې نا امیده کړو او  
له جنت څخه دې راوويستلو، آدم ورته وویل: ای موسی، ته  
الله په خپل کلام سره غوره کړی یی، او تورات یی درته په  
خپل لاس لیکلی». (بخاري (۶۶۱۴)، مسلم (۲۶۵۲)، ابو  
داود (۴۷۰۱)، ترمذي (۲۱۳۴) او ابن ماجه (۸۰) رواړی  
دی.

«په صحیح حدیث کې رسول الله صلی الله علیه وسلم  
فرمایلي دي:

«إِنَّ الْمُفْسِطِينَ عِنْدَ اللَّهِ عَلَى مَنَابِرَ مِنْ نُورٍ عَنْ يَمِينِ الرَّحْمَنِ  
عِزٍّ وَجَلٍّ، وَكَلَّمْنَا يَدَيْهِ يَمِينٌ، الَّذِينَ يَعْدِلُونَ فِي حُكْمِهِمْ وَأَهْلِيهِمْ  
وَمَا وَلُّوا».

«إِنَّ الْمُفْسِطِينَ عِنْدَ اللَّهِ عَلَى مَنَابِرَ مِنْ نُورٍ عَنْ يَمِينِ الرَّحْمَنِ  
عِزٍّ وَجَلٍّ، وَكَلَّمْنَا يَدَيْهِ يَمِينٌ، الَّذِينَ يَعْدِلُونَ فِي حُكْمِهِمْ وَأَهْلِيهِمْ  
وَمَا وَلُّوا».

«بیشکه عدل او انصاف کوونکي به د الله -تعالی- په وړاندې  
د رحمان ذات بني اړخ ته وي، او دواړه لاسونه یې بني دي  
(یعنې د کمال په لوړه مرتبه کې دي چې هیڅ نقصان په کې

نشته) هغوی چې په خپلو پریکړو، کورنیو او د هغه چا سرپرستي چې ور په غاړه وي عدل او انصاف کوي». (مسلم 1827) او نسائي (5379) روایت کړی دی. او أبو موسی - رضي الله عنه - له پیغمبر - صلى الله عليه وسلم - څخه روایت کوي فرمایي:

«إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَبْسُطُ يَدَهُ بِاللَّيْلِ لِيَتُوبَ مُسِيءُ النَّهَارِ، وَيَبْسُطُ يَدَهُ بِالنَّهَارِ لِيَتُوبَ مُسِيءُ اللَّيْلِ، حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا». «إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَبْسُطُ يَدَهُ بِاللَّيْلِ لِيَتُوبَ مُسِيءُ النَّهَارِ، وَيَبْسُطُ يَدَهُ بِالنَّهَارِ لِيَتُوبَ مُسِيءُ اللَّيْلِ، حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا». «الله - تعالى - خپل لاس شپه مهال غوړوي تر څو د ورځې گنهکار توبه وباسي، او د ورځې خپل لاس غوړوي تر څو د شپې گنهکار توبه وباسي، تر دې چې لمر د لويديځ له خوا راوځيږي». مسلم (2759). روایت کړی دی. او په صحيح کي له رسول الله - صلى الله عليه وسلم - څخه روایت دی فرمایي:

«أَرَأَيْتُمْ مَا أَنْفَقَ مُنْذُ خَلَقَ السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ؟ فَإِنَّهُ لَمْ يَعْضْ مَا فِي يَدِهِ، وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ، وَبِيَدِهِ الْمِيزَانُ يَخْفِضُ وَيَرْفَعُ». «أَرَأَيْتُمْ مَا أَنْفَقَ مُنْذُ خَلَقَ السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ؟ فَإِنَّهُ لَمْ يَعْضْ مَا فِي يَدِهِ، وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ، وَبِيَدِهِ الْمِيزَانُ يَخْفِضُ وَيَرْفَعُ».

«آيا خبر ياست چې د آسمانونو او ځمکې له پيدا کيدو راهيسي به يې څومره لگښت کړی وي؟ څه چې د هغه په لاس کې دي دغو لگښتونو ندي کم کړي، او د هغه عرش په اوبو باندې و، په لاس کې يې تله ده بنکته کول او پورته کول کوي (يعني

چاته عزت وړکوي او څوک ذلیل کوي، خو دا هر څه په عدل  
 او انصاف سره کيږي». (بخاري (4684)، مسلم (993)،  
 ترمذي (3045)، او ابن ماجه (197) روايت کړی دی.  
 او له ابو هريره - رضي الله عنه - څخه روايت دی وايي چې  
 رسول الله - صلى الله عليه وسلم - فرمايلي دي:

«لَمَّا خَلَقَ اللَّهُ آدَمَ، وَنَفَخَ فِيهِ الرُّوحَ، عَطَسَ، فَقَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ،  
 فَحَمِدَ اللَّهُ بِإِذْنِهِ...» إِلَى أَنْ قَالَ: «فَقَالَ اللَّهُ لَهُ وَيَدَاهُ مَقْبُوضَتَانِ:  
 اخْتَرْتُ أَيُّهُمَا شِئْتُ، قَالَ: اخْتَرْتُ يَمِينَ رَبِّي، وَكِلْتَا يَدَيَّ رَبِّي يَمِينَ  
 مُبَارَكَةً، ثُمَّ بَسَطَهَا، فَإِذَا فِيهَا آدَمُ وَذُرِّيَّتُهُ».

«لَمَّا خَلَقَ اللَّهُ آدَمَ، وَنَفَخَ فِيهِ الرُّوحَ، عَطَسَ، فَقَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ،  
 فَحَمِدَ اللَّهُ بِإِذْنِهِ...» إِلَى أَنْ قَالَ: «فَقَالَ اللَّهُ لَهُ وَيَدَاهُ مَقْبُوضَتَانِ:  
 اخْتَرْتُ أَيُّهُمَا شِئْتُ، قَالَ: اخْتَرْتُ يَمِينَ رَبِّي، وَكِلْتَا يَدَيَّ رَبِّي يَمِينَ  
 مُبَارَكَةً، ثُمَّ بَسَطَهَا، فَإِذَا فِيهَا آدَمُ وَذُرِّيَّتُهُ».

«کله چې الله - تعالی - آدم پیدا کړ، او روح یې پکې پور کړ،  
 پرنجی یې وکړ، نو ویې ویيل: الحمد لله، نو د الله په اجازه یې  
 د هغه ستاینه وکړه...» تر دې چې وايي: «نو الله تعالی ورته  
 وویل پداسې حال کې چې دواړه لاسونه یې قبضه کړي وو:  
 یو له دې دواړو څخه وټاکه، ویې ویيل: د رب بنی لاس مې  
 ټاکلی دی او زما د رب دواړه لاسونه بني او برکت والا دي،  
 بیا یې پرانیستل، گوري چې آدم او اولاده یې پکې ده». ترمذي  
 (3368)، ابن ابی عاصم په سنن (596)، البزار (8194)  
 او النسائي په الکبری (9977) کې روايت کړی دی.  
 او رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايلي:

«إِنَّ قُلُوبَ بَنِي آدَمَ كُلَّهَا بَيْنَ إصْبَعَيْنِ مِنْ أَصَابِعِ الرَّحْمَنِ، كَقُلُوبِ وَاحِدٍ يُصَرِّفُهُ حَيْثُ يَشَاءُ».

«إِنَّ قُلُوبَ بَنِي آدَمَ كُلَّهَا بَيْنَ إصْبَعَيْنِ مِنْ أَصَابِعِ الرَّحْمَنِ، كَقُلُوبِ وَاحِدٍ يُصَرِّفُهُ حَيْثُ يَشَاءُ».

«په حقيقت کې د بني ادم زړونه د رحمن - ذات - د دواړو گوتو تر منځ داسې دي لکه یو زړه کوم طرف ته چې وغواړي همغه طرف ته یې اړوي». مسلم (2654). روایت کړی دی. او عبدالله ابن امام احمد په خپل کتاب "السنة" کې په خپل سند سره له وکیع څخه روایت کړی ویلي یې دي: «مور دا حدیثونه په هغه ډول منلي لکه څرنګه چې راغلي دي او نه وایو چې: دا څنګه؟ او نه دا چې دا ولي؟ یعنې لکه دابن مسعود - رضي الله عنه - د خبرې په څېر:

«إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَحْمِلُ السَّمَوَاتِ عَلَى أَصْبَعٍ، وَالْجِبَالِ عَلَى إصْبَعٍ»،

«إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَحْمِلُ السَّمَوَاتِ عَلَى أَصْبَعٍ، وَالْجِبَالِ عَلَى إصْبَعٍ»،

«الله - تعالى - آسمانونه په یوه گوته بار کړي، او غرونه په بله»، او دا حدیث چې پیغمبر - صلى الله عليه وسلم فرمایلي:

«إِنَّ قُلُوبَ بَنِي آدَمَ كُلَّهَا بَيْنَ إصْبَعَيْنِ مِنْ أَصَابِعِ الرَّحْمَنِ».

«إِنَّ قُلُوبَ بَنِي آدَمَ كُلَّهَا بَيْنَ إصْبَعَيْنِ مِنْ أَصَابِعِ الرَّحْمَنِ».

"یقیناً د بني ادمو زړونه د رحمن - ذات - له گوتو څخه د دوو گوتو تر منځ دي". مسلم (2654) روایت کړی دی. او دې ته ورته نور حدیثونه. السنة، د عبدالله بن أحمد (267/1).

شريک - رحمه الله - د هغه چا په ځواب کې ويلي چې له هغه څخه يې د هغه چا په اړه پوښتنه وکړه چې د صفاتو په اړه د ځينو حديثونو څخه انکار کوي: "هغه کسان چې دا حديثونه يې راوړي هم هغه کسان دي چې قرآن يې راوړی او دا چې لمونځونه پنځه دي، د بيت الله حج او د رمضان روژه - دا ټول يې مونږ ته رانقل کړي - نو موږ الله تعالى نه پيژنو مگر پدې حديثونو سره". السنة، د عبدالله بن أحمد (273/1).

حافظ ابن بطة رحمه الله - د دې حديثونو له راوړلو وروسته چې الله رب العالمين ته د يد (لاس) صفت ثابتوي فرمايلي: «نو دا حديثونه او هغه چې دې ته ورته دي او هغه چې د دې په معنا په بشپړ دين او پوره سنت کې راغلي دي: ايمان پرې لرل، منل يې، او له اعتراض پرته يې قبلول، او په روايت کې يې له (کيف) پرته د سلفو د آثارو پيروي کول، او پرته له (ولي) څخه يې منل - واجب دي-». الإبانة، د ابن بطة (313/3).

او لکه څرنګه يې چې ځان د کمال، جمال، جلال، عزت او لویۍ په صفتونو سره ياد کړی، همدارنګه يې له خپل ځان څخه د نقصان صفتونه نفی کړي دي، او د صفاتو نفی په قرآن کې اصل ندی؛ ځکه اصل د صفتونو ثبوت دی او قرآن او سنت د الله تعالى د صفتونو له يادولو څخه ډک دي لکه څرنګه چې د الله - تعالى - د جلال، لویۍ او کمال سره بنيادي او متعال رب چې کله له خپل ځان څخه کوم صفت نفی کوي نو د دې لپاره يې نفی کوي تر څو يې د ضد په بيانولو سره ځانته کمال ثابت کړي، او يا ځکه کله چې انسانانو د نقصان نسبت هغه

ذات ته وکړ چې هغه د عزت او کمال خاوند دی، نو متعال رب هغه نقص نفي کوي چې نسبت يې هغه ته شوی دی.

او له هغه څه څخه چې رب له ځان څخه نفي کړي دي: پرکالي او خوب دي، لکه څرنګه چې د الله - تعالی - پدې وينا کې راغلي:

{اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ} (اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ َ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ َ )

الله (چې دی) نشته هېڅ لایق د عبادت مګر هم دی دی، همېشه ژوندی دی، د ټول عالم انتظام کوونکی دی، پر ده نه پرکالي راځي، او نه خوب). [البقرة سورت: 255 آیت]، او نسیان (هیرول) يې نفي کړي دي، حق ذات فرمایلي: {وَمَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيًّا} [مریم سورت: 64 آیت]، او ستا رب هېڅکله هېروونکی ندی. حق او سپېڅلي ذات له ځان څخه ستړیا هم نفي کړه؛ ځکه یهودو -د الله لعنت دي وي پرې- الله -تعالی- ته د ستړیا نسبت وکړ کله یې چې مخلوقات پیدا کړل، او سپېڅلي ذات دا هم لرې وګڼله چې ګویا هغه دې د مخلوقاتو د پیدا کولو له بشپړیدو وروسته دمه کړې وي، متعال ذات فرمایلي:

{وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَمَا مَسَّنَا مِنْ لُغُوبٍ}

{وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَمَا مَسَّنَا مِنْ لُغُوبٍ}.

(او یقیناً یقیناً مونږ آسمانونه او ځمکه او هغه څه چې د دواړو په مینځ کې دي، په شپږو ورځو کې پیدا کړي دي، او

مونږ ته هېڅ ستوماني نه ده رارسېدلې]. [ق سورت: 38 آيت].

او زموږ پاک رب دا ثابته کړه چې هغه مخلوقات د یو لوی حکمت له مخې پیدا کړي دي، او هیڅکله یې مخلوقات بې ځایه ندي پیدا کړي، نو زموږ رب له ځان څخه د عبث صفت نفی کړ، الله تعالی فرمایلي:

{أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ}  
{أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ}

(آیا نو تاسو گومان کوئ چې بېشکه موږ تاسو بس عبث پیدا کړي یاست او دا چې بېشکه تاسو به موږ ته راونه گرځولای شئ؟). [المؤمنون سورت: 115 آیت]، او حق ذات وښوده چې د هغه قضاوت عادلانه او وینا یې قطعي ده او دا چې هغه پاک ذات د خپل بشپړ عدل له مخې په هیڅ ظلم نه کوي، زموږ متعال رب فرمایلي:

{وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا وَلَا يَظْلِمُ رَبُّكَ أَحَدًا}  
{وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا وَلَا يَظْلِمُ رَبُّكَ أَحَدًا}

(او دوی به خپل ترسره کړي عملونه حاضر ومومي، او ستا رب پر هیڅ ظلم نه کوي). [الکھف سورت: 49 آیت]، او فرمایي:

{وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ لِلْعَبِيدِ}  
{وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ لِلْعَبِيدِ}

(او ستا رب په (خپلو) بنده گانو د هېڅ ظلم کوونکی نه دی). [فصلت سورت: 46 آیت]



[.

او يهودو او نصار او الله -تعالی- ته د زوی نسبت وکړ، د هغه کافرانو په څېر چې له دوی څخه مخکې وو، نو الله -تعالی- له ځان څخه زوی نفي کړ، نو الله تعالی و فرمايل:

{مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ}  
{مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ}.

الله (د ځان لپاره) هېڅ اولاد نيولی ندی او نه له هغه سره بل هېڅ معبود شته). [المؤمنون سورت: 91 آيت]، او هغه سپېڅلي ذات ښکاره کړې ده چې څوک چې زوی ولري بايد ښځه ولري او الله تعالی له ښځې او اولاد څخه پاک دی هغه متعال ذات فرمايلي دي:

{بَدِيعُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنَّى يَكُونُ لَهُ وَلَدٌ وَلَمْ تَكُنْ لَهُ صَاحِبَةً وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ}  
{بَدِيعُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنَّى يَكُونُ لَهُ وَلَدٌ وَلَمْ تَكُنْ لَهُ صَاحِبَةً وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ} (ناشنا جوړوونکی د اسمانونو او ځمکې دی، څرنگه هغه لره زوی کېدلی شي حال دا چې د هغه مېرمن نشته، او هر شی یې پيدا کړی او هغه په هر څه باندې پوهه دی). [الأنعام سورت: 101 آيت]، او فرمايلي یې دي:

{وَأَنَّهُ تَعَالَى جَدُّ رَبِّنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا}  
{وَأَنَّهُ تَعَالَى جَدُّ رَبِّنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا}

(او بېشکه شان دا دی چې زموږ د رب شان ډېر اوچت دی، ده نه ښځه نيولي ده او نه اولاد). [الجن سورت: 3 آيت].

مور باور لرو چې الله پاک د هغه لپاره خورا ښکلي نومونه لري او دا چې د هغه نومونه په ښکلا کې تر ټولو لوړې مرتبې ته رسېدلي، نو ښايسته ترې نشته، متعال حق ذات فرمايلي:

{اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى}  
{اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى}

الله (چې دی) نشته دی هېڅ لایق د عبادت مگر هم دی دی، خاص دده لپاره تر ټولو ښکلي نومونه دي. [طه سورت: 8 آیت]، او له هغې څخه چې د الله تعالی پدې وينا کې راغلي دي:

{الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ \* الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ \* مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ}  
{الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ}

(ټول (د کمال) صفتونه خاص د الله لپاره دي چې د ټولو عالمونو ښه پالونکی دی.

(الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ)

ډېر زیات مهربان، هميشه رحم کوونکی دی.

(مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ)

د بدلي د ورځې مالک دی. [الفاتحه سورت: 2-4 آيتونه]، او د الله -تعالی- پدې وينا کې:

{هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ \* هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهِيمُنُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ \* هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ

الْحُسْنَى يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ  
الْحَكِيمُ}

{هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ هُوَ الرَّحْمَنُ  
الرَّحِيمُ\*

(خاص الله تعالى هغه ذات دی چې نشته دی حقدار د بندگی  
پرته له هغه نه، پوهه دی په هر پټ او ښکاره باندې خاص  
هغه بې حده مهربان او همیشه رحم کوونکی دی.

(هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ  
الْمُهَيْمِنُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ ۚ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ)

دغه الله هغه ذات دی چې نشته هېڅ حق معبود په حقه مگر  
هم دی دی، چې (حقيقي) بادشاه دی، ښه پاک دی، سلامتي  
ورکوونکی (او) امان ورکوونکی دی، نگهبان (محافظ)، ښه  
غالب (او زورور)، ډېر عظمت والا، ډېر لویي والا دی، الله  
پاک دی له هغو (شیانو) نه چې دوی یې ورسره شریکوي.

هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى يُسَبِّحُ لَهُ  
مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ}

هم دغه الله پیدا کوونکی، (له نشته وجود ته)  
راوېستونکی، صورت ورکوونکی دی، خاص هم ده لپاره تر  
ټولو ښکلي نومونه دي، د ده پاکي بیانوي هر هغه شی چې په  
آسمانونو او ځمکه کې دی، او هم دی ښه غالب، ډېر حکمت  
والا دی. [الحشر سورت: 22-24 آیتونه].

او د الله - تعالی - نومونه اخستل شوي (مشتق) دي او جامد  
ندي، د الله - تعالی - لپاره هر نوم یو صفت لري نو د رحمت

صفت له (الرحيم) څخه اخیستل شوی، او د عزت صفت له (العزیز) څخه او د حکمت صفت له (الحکیم) او حیات له الحی څخه او همداسې...

او د هغه - متعال ذات - نومونه بې شمېره دي، پیغمبر - صلی الله علیه وسلم فرمایلي:

«أَسْأَلُكَ بِكُلِّ اسْمٍ سَمَّيْتَ بِهِ نَفْسَكَ، أَوْ أَنْزَلْتَهُ فِي كِتَابِكَ، أَوْ عَلَّمْتَهُ أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ، أَوْ اسْتَأْذَنْتَ بِهِ فِي عِلْمِ الْغَيْبِ عِنْدَكَ»،  
«أَسْأَلُكَ بِكُلِّ اسْمٍ سَمَّيْتَ بِهِ نَفْسَكَ، أَوْ أَنْزَلْتَهُ فِي كِتَابِكَ، أَوْ عَلَّمْتَهُ أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ، أَوْ اسْتَأْذَنْتَ بِهِ فِي عِلْمِ الْغَيْبِ عِنْدَكَ»،

«ستا په هر نوم سره ستا څخه سوال کوم، چې تا پرې ځان نومولی او یا دې په خپل کتاب کې نازل کړی او یا دې خپل یو بنده ته وربښودلی او یا دې په علم غیب کې له ځان سره ساتلی وي». الضبی په الدعاء کې (۶)، او ابن ابی شیبې په المصنف کې (۲۹۹۳۰)، او په المسند کې (۳۲۹)، او أحمد (۳۷۱۲) او الحارث بن ابی اسامه په المسند کې، لکه څرنګه چې په : بغیة الباحث کې راغلي (۱۰۵۷). او رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایلي:

«إِنَّ لِلَّهِ تِسْعَةً وَتِسْعِينَ اسْمًا: مِائَةً إِلَّا وَاحِدًا، مَنْ أَحْصَاهَا دَخَلَ الْجَنَّةَ».  
«إِنَّ لِلَّهِ تِسْعَةً وَتِسْعِينَ اسْمًا مِائَةً إِلَّا وَاحِدًا مَنْ أَحْصَاهَا دَخَلَ الْجَنَّةَ»

"الله - تعالی - لره نهه نوي نومونه دي، یو کم سل، څوک چې هغه حفظ کړي جنت ته به داخل شي". بخاري (2736)،

مسلم (2677)، ترمذي (3506) او ابن ماجه (3860) روايت كړې دى.

او زمونږ رب مونږ ويرولي يو چې د هغه په نومونو كې كار به نه شو (الحاد پكې ونه كړو)، الله تعالى فرمايلي:

{وَلِلّٰهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا وَذَرُوا الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي

أَسْمَائِهِ سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ}

{وَلِلّٰهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا وَذَرُوا الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي

أَسْمَائِهِ سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ}

(او خاص د الله لپاره تر ټولو ښكلي نومونه دي، نو تاسو الله په دغو (نومونو) سره بلئ او هغه كسان پرېږدئ چې د هغه په نومونو كې الحاد (كوروالى) كوي، ژر به هغوى ته د هغو عملونو بدله (سزا) وركړى شي چې هغوى به كول). [الأعراف سورت: 180 آيت].

د الله تعالى په نومونو كې كږيدل (الحاد) په دوه ډوله دى؛ يو له هغوى څخه په هغه نومونو ځان نومول دي چې روا ندي انسان پرې ځان ونوموي، لكه: الخالق، الرحمن او داسې نور. او بل يې: په هغه نومونو سره د بوتانو نومول چې د الله - تعالى - له نومونو څخه اخيستل شوي وي لكه: اللات د (الله) څخه او: العزى د: (العزیز) څخه. همدا رنگه: انكار ترې كول، له معنا يې منكريدل او يا يې بې معنا گڼل.

او هغه څه چې په قرآن او سنت كې د الله - تعالى - له نومونو او صفتونو څخه ذكر شوي دي له دې څخه لوى دي چې يو كتاب يې راوڼغاري، مگر دا زموږ د عزت لپاره بسنه كوي چې موږ په دې برخه كې يو څو جملو ته اشاره وكړه.

او مونږ ايمان لرو چې يو مسلمان بايد الله -پاک- په کوم صفت او يا نوم سره ياد نه کړي مگر په هغه چې هغه پرې ځان ياد کړی او يا نومولی او يا يې رسول پرې ياد کړی يا نومولی وي او له هغه وروسته نور چپ پاتې شي.

او مونږ پدې نومونو او صفتونو د خپل رب په مراد سره ايمان لرو، او هغه څه چې ترې زمونږ د رسول -صلی الله عليه وسلم- مراد وي، او مونږ پوهیږو چې په حقیقت يې انسانان نه پوهیږي، او نه يې په خپل علم کې راوستلی شي او نه يې پوهه ورته رسیږي، او مونږ يې په تاویلولو ځان نه تکلیفوو، ځکه چې الله -تعالی- خپل نبي -صلی الله عليه وسلم- ته امر کړی چې ووايي:

{وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ}

{وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ}

(او زه له تکلف کوونکو څخه نه یم). [ص سورت: 86]

آیت]، او لکه څرنگه چې په جنت کې ډول ډول نعمتونه دي چې په قرآن او سنت کې يې یادونه شوې ده، -لدوی څخه- ځینې هغه دي چې د دنیا نعمتونو ته په شکل کې ورته سره په نوم کې یو شی دي، مگر دا چې د دوی ترمنځ توپیرونه او تفاوتونه شتون لري چې انسان يې په خپل علم کې نه شي رانغاړلی، نو که مونږ د جنت په نعمتونو باور لرو حال دا چې لیدلي مو ندي، او نه يې په حقیقت او څرنگوالي پوهیږو نو الله -تعالی- خو له دې ډیر لوی دی چې انسان دې ورسره ورته والی ولري په همدومره خبره چې په ځینو صفتونو او يا نومونو کې ورسره شریک دی او پدې سره له الله - تعالی -

څخه د نومونو او صفتونو نفي کول هم نه لازميږي چې يوازې په لفظ کې سره ورته والی ولري.

او د هدايت او پوهې امامانو په دې اړه ويناوې کړي دي، ابن ابی زمين فرمايلي: «نو دا زمونږ د رب هغه صفتونه دي چې په خپل کتاب کې يې پرې ځان ياد کړی، او د هغه پيغمبر -صلى الله عليه وسلم- پرې ياد کړی دی، او له دوی څخه په هيڅ يو کې نه ټاکلی حد، نه تشبيه (ورته والی) او نه اندازه کول شته، نو پاک دی هغه ذات چې د هغه په څېر هيڅ شی نشته او هغه اوريدونکی او ليدونکی دی، سترگو ندی ليدلی تر څو يې د شتون څرنگوالی بيان کړي، مگر زړونو ليدلی د هغه حقيقتونو له مخې چې ايمان پرې لري». اصول السنة، لابن ابی زمين ( 74: مخ).

او عبدالرحمن بن القاسم فرمايلي: «او هيچا لره نه بنيابي چې الله تعالى په يو څه سره ياد کړي مگر په هغه څه چې هغه پرې ځان په قرآن کې ياد کړی دی او نه دا چې لاسونه يې د څه شي سره مشابه کړي، او نه يې مخ د کوم شي سره، مگر وايي به: هغه لره دوه لاسونه دي لکه څرنگه يې چې په قرآن کې د ځان په اړه يادونه کړې ده او هغه لره مخ دی، لکه څرنگه يې چې د ځان په اړه يادونه کړې ده او په هغه ځای کې به -له ځانه څخه د څه ويلو ډډه- کوي چې الله تعالى پرې په قرآن کې ځان ياد کړی، ځکه الله تعالى د ځان په څېر او يا ورته څوک نه لري، مگر هغه الله دی؛ چې له هغه پرته په حقه بل معبود نشته، لکه څرنگه يې چې د ځان په اړه يادونه

کړې ده او لاسونه یې پراخه دي لکه څرنگه یې چې د هغوی دواړو په اړه یادونه کړې ده».

{وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَاوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ

بِيَمِينِهِ}

( وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَاوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ

بِيَمِينِهِ)

(او حال دا چې ځمکه ټوله د ده په قبضه کې ده د قیامت په ورځ کې او اسمانونه د ده په بني لاس کې رانغاړل (راتول کړی) شوي دي). [الزمر سورت: ۶۷ آیت] لکه څرنگه چې هغه د خپل ځان په اړه یادونه کړې ده». أصول السنة، د ابن ابي زمين ( 75: مخ).

او امام حميدي رحمه الله - فرمايلي: او هغه څه چې قرآن او حديث يې په اړه وينا کړې ده، داسې دي لکه:

{وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَغْلُولَةٌ غُلَّتْ أَيْدِيهِمْ}

{وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَغْلُولَةٌ غُلَّتْ أَيْدِيهِمْ}

(وويل يهوديانو: د الله لاس تړل شوی دی، د دوی لاسونه دې وتړل شي). [المائدة سورت: ۶۴ آیت]، او لکه:

{وَالسَّمَاوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ}

( وَالسَّمَاوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ)

(او اسمانونه د ده په بني لاس کې رانغاړل (راتول کړی) شوي دي). [الزمر سورت: ۶۷ آیت]، او دې ته ورته نور له قرآن او حديث څخه، نه پکې زياتونه کوو او نه يې تفسيروو،



هغه ځای کې ودریږو چې قرآن او سنت توقف کړی دی. العلو للعلي العظیم، د الذهبی (168: مخ).

امام احمد رحمه الله فرمایلي: "مونږ د الله -تعالی- په صفتونو سره د هغه عبادت کوو لکه څرنگه یې چې ځان پرې ستایلی دی، هغه خپل صفتونه په اجمالي توګه پرته له تفصیل څخه بیان کړي دي، او مونږ هم له قرآن او حدیث څخه نه اوږو، هغه څه وایو چې هغه ذات فرمایلي دي، او په هغه څه سره یې یادوو په څه سره یې چې د خپل ځان څخه یادونه کړې ده، او له هغه څخه نه اوږو، په ټول قرآن؛ محکم او متشابه دواړو ایمان لرو، او له هغه متعال ذات څخه هیڅ صفت نه لري کوو تر څو ناوړه -معنا- ورکړي، او هغه صفت ورڅخه نه لري کوو چې ځان یې پرې یاد کړی دی لکه: کلام، نزول، د قیامت په ورځ د خپل بنده ګوښه کول، او ځان ته یې رانږدې کول، دا ټول پر دې دلالت کوي چې الله تعالی په قیامت کې لیدل کیږي، او دېته یو حد ایښودل بدعت دی، او الله تعالی ته د هغه په امر تسلیمیدل، او الله جل جلاله لکه د پخوا په څېر متکلم، پوه، بخښونکی، په پټو او ښکاره و عالم دی، نو دا د الله تعالی صفتونه دي چې ځان یې پرې یاد کړی دی؛ نه ترې لري کیږي او نه ردیږي، او فرمایلي یې دي:

{اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ}  
(اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ)

(الله (چې دی) نشته هېڅ لایق د عبادت مګر هم دی دی، همېشه ژوندی دی، د ټول عالم انتظام کوونکی دی). [البقرة سورت: 255 آیت،

{لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيَّمُ الْعَزِيزُ  
الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ}  
{لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيَّمُ الْعَزِيزُ  
الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ َ}

(نشته هېڅ حق معبود مگر هم دی دی، چې (حقيقي)  
بادشاه دی، ښه پاک دی، سلامتي ورکونکی (او) امان  
ورکونکی دی، نگهبان (محافظ) ښه غالب (او زورور)،  
ډېر عظمت والا، ډېرې لويې والا دی). [الحشر سورت: 23  
آيت]، دا د الله تعالى صفتونه او نومونه دي». الإبانة الكبرى،  
د ابن بطه (326/7).

او له سنت څخه د مدافع امام أبو القاسم -څخه د متعال رب  
د صفتونو په اړه پوښتنه وشوه- نو هغه وفرمايل: «د مالک،  
ثوري، اوزاعي، شافعي، حماد بن سلمه، حماد بن زيد، أحمد  
بن حنبل، يحيى بن سعيد، عبدالرحمن بن مهدي، او د اسحاق  
بن راهويه مذهب دا دی چې: د الله تعالى هغه صفتونه چې  
ځان يې پرې یاد کړی دی، او يا يې رسول په هغې سره یاد  
کړی دی لکه: السمع (اوريدل)، البصر (ليدل)، الوجه (مخ)،  
اليدين (لاسونه)، او ټول صفتونه يې، دا په ظاهر سره اخيستل  
کيږي يعنې په هغه معنا سره چې پيژندل شوي وي، پرته له  
هغه کيفيت څخه چې په اړه يې گومان کيږي، او پرته له تاويل  
او تشبيه څخه». العلو للعلي العظيم د الذهبي (459/2).

او همدا رنگه يې فرمايلي دي: «او زه -د الله تعالى په  
توفيق- له سلفو څخه زمونږ د امامانو د يو ټولگي يادونه کوم  
چې په دې معناگانو يې پيل کړی و، له هغوی څخه: أبو عبد

الله سفیان بن سعید بن مسروق الثوری؛ یقینا چې هغه د سنت په اړه خپله عقیده او مذهب له یو ځای څخه په زیاتو ځایونو کې ښکاره کړې و او په شعیب بن حرب یې املا کړی و، او د هغوی له ډلې څخه: أبو محمد سفیان بن عیینة الهلالي دی؛ کله چې له هغه څخه پوښتنه وشوه نو هغه د خپلې عقیدې له مخې جواب ووايه دا خبره - محمد بن اسحاق الثقفي روایت کړې ده او د دوی له جملې څخه أبو عمرو عبد الرحمن بن عمرو الأوزاعي د شام د خلکو امام هم دی، هغه هم په خپل عصر کې خپله عقیده ښکاره کړې وه - دا خبره - ابن اسحاق الفزاري روایت کړې ده، او لدوی څخه: أبو عبد الرحمن بن عبد الله بن المبارك د خراسان د خلکو امام او الفضیل بن عیاض او وکیع بن الجراح او یوسف بن أسباط هم دي، دوی هم د خپلې عقیدې او مذهبونو ښکارونه په سنت سره کړي وه او لدوی څخه: شریک بن عبد الله النخعي، یحیی بن سعید القطان، أبو اسحاق الفزاري هم دي. او له ډلې څخه یې: أبو عبد الله مالک بن أنس الأصبحي المديني د دار الهجرة امام او فقیه الحرمین دی، دوی هم خپله عقیده د ایمان او قرآن اړوند ښکاره کړې وه، او لدوی څخه: أبو عبد الله محمد بن إدريس الشافعي المطلبی هم و چې په خپله زمانه کې د فقهاوو سردار و او لدوی څخه: أبو عبيد القاسم بن سلام، او النضر بن شميل او أبو يعقوب يوسف بن يحيى البويطي د امام شافعي له شاگردانو څخه؛ ده هم خپله عقیده هغه مهال ښکاره کړه کله چې د قرآن اړوند فتنه رامنځته شوه (چې آیا مخلوق دی که نه) او له دوی څخه أبو عبدالله أحمد بن حنبل؛ په خپل وخت کې د اهل الحديثو سردار،... او أبو أحمد بن أسامة القرشي

الهروي د خراسان له غوره علماوو او فقهاوو څخه و، هغه هم خپله عقیده املا کړې وه او فرمایلي یې دي: د هغو کسانو لپاره چې الله تعالی د هدایت علم او په سنتو -د پوهې- عزت ورپه برخه کړی د هغه چا نه چې د ورستو (خلف) څخه پاتې دي تر څو په همغو سلفو پسې اقتدا وکړي کوم چې له دوی څخه وړاندې تېر شوي دي، او دا چې زموږ او د اهل الأثر څخه زموږ د امامانو مذهب دا دی چې ووايو: الله -پاک- یو دی او شریک نه لري، نه یې مخالف شته، نه برابر او نه د ده په څېر بل ذات، هغه ذات چې یو او بې نیازه دی، نه یې ښځه شته او نه یې څو په زوی ولی نیولی او په واکمنۍ کې ورسره هم هیڅوک گډون نه لري». الحجة في بيان المحجة (508/2).

او هغه رحمه الله همدا رنگه ویلي دي: «د صفاتو په اړه د روایت شوو أخبارو لار دا ده چې: ایمان پرې راوړل شي، مخالفت یې ونه شي او داسې تعامل ورسره وشي لکه څرنگه چې پخوانیو ورسره کړی و، پرته له تمثیل او تاویل څخه». الترغیب والترهیب، د قوام السنة (253/1).

او ابن قتیبه رحمه الله فرمایلي: «د صفتونو په اړه عادلانه وینا دا ده چې پر هغه څه چې مونږ باور لرو او د ثقه روایانو په روایت رانقل شوي دي چې ایمان پرې ولرو، نو مونږ هم په روایت د الله تعالی په لیدلو او د هغه په رابښکاره کېدلو ایمان لرو او دا چې هغه تعجب کوي، د ځمکې آسمان ته راکوزیږي او دا چې هغه په عرش دپاسه برابر دی او په نفس، دواړو لاسونو پرته لدې چې د څرنگوالي په اړه یې څه ووايو،

يا ورته حد وټاکو، او دا چې هغه څه چې مونږ ته راغلي په هغه څه يې قياس کړو چې راته ندي راغلي، نو موږ هيله لرو چې په دې وينا او تړون سره به سبا ورځ د نجات لار ومومو، ان شاءالله». الاختلاف في اللفظ والرد على الجهمية، د ابن قتيبة ( 53: مخ ).

او زهري ويلي: «په الله تعالى وضاحت، په رسول رسولونه او پر مونږ تسليميدل دي». الحجة في بيان المحجة (512/2)، او شرح السنة د البغوي (171/1).

## **(کتاب الإيمان بالملائكة) دا کتاب دی پر ملايکو د** **ایمان په اړه دی**

### **د کتاب لنډيز**

او مونږ په ملايکو باور لرو، او موږ په يقين سره پوهيږو چې په ملائکو باور د ايمان دويم رکن دی.

په ملائکو باندې ايمان لاندې معناوې لري:

لومړۍ يې: د دوی شتون ريښتيا گڼل.

دويم: دوی ته خپل مقام او منزلت ورکول او دا ثابتول چې دوی د الله بنده گان او مخلوقات دي، لکه پيريان او انسانان، دوی د امر لاندې او مکلف دي، د هېڅ کار د کولو وړتيا نه لري مگر هغه چې الله تعالى يې د کولو وړتيا ورکړې وي، مرگ پرې راځي، مگر الله تعالى دوی ته لري نيټه ټاکلې، نو تر هغه يې نه وفاتوي تر څو چې هغه نيټې ته نه وي رسيدلي او هېڅکله يې په داسې يو څه سره يادونه نه کيږي چې صفت

کول يي له الله تعالى سره شرک کولو ته اړباسي او دوی خدایان نه بلل کيږي لکه څرنګه چې مشرکانو دعوا کړې وه. دريم: پدې اعتراف کول چې له دوی څخه د الله تعالى رسولان دي، چې له انسانانو څخه يي الله تعالى هغه چاته ليري چاته چې و غواړي او د دې اقرار او اعتراف پسې دا منل چې له دوی څخه -په اوږو- د عرش باروونکي دي او لدوی څخه صف تړونکی دي او لدوی څخه د جنت خزانه داران دي او لدوی څخه د اور خزانه داران دي او لدوی څخه د -بنده ګانو- د کړنو لیکونکي دي او لدوی څخه هغه دي چې وړيځي روانوي او د دې ټولو يا اکثره مواردو په اړه په قرآن کریم کې یادونه شوې ده. شعب الإیمان (1/ 296).

څلورم: په ملائکو باندې اجمالي او تفصيلي ايمان، نو په عمومي توګه د ملائکو په وجود ايمان لرو او په هغو ملائکو تفصيلي ايمان لرو چې د هغو په نومونو، صفتونو او اعمالو باندې پوه يو لکه څرنګه چې په قرآن او سنت کې راغلي دي. او په هغو يي ايمان لرو چې مونږ يي پيژنو او هغه چې نه يي پيژنو، او د دوی په عملونو او صفتونو هم ايمان لرو، او پدې ايمان لرو چې د دوی عملونه، صفتونه او شمېر چې له مونږ څخه پټ دی د هغو په نسبت ډير دي چې مونږ ته معلوم دي، خو مونږ په دې ټولو ايمان لرو لکه څرنګه چې الله - تعالی- او د هغه رسول -صلی الله عليه وسلم- موږ ته خبر راکړی دی، نه يي څرنگوالی غواړو او نه يي په خپلو عقلمونو سره ردوو او نه پرې په خپلو نظرياتو سره شک کوو او نه

يې په خپل اجتهاد سره تاويلوو، بلکه وايو: ايمان مو راوړی، ريښتيا يې گڼو او غاړه مو ورته ايښودلې ده.

او مونږ ايمان لرو چې الله - تعالى - ملاېکې له رڼا څخه پيدا کړي، نو دوی د الله - تعالى - مخلوقات دي، په ځانگړي بڼه يې پيدا کړي دي چې يوازې الله - تعالى - يې په حقيقت پوهيږي، او دوی د -الله تعالى- پالل شوي بندگان دي، چې د خپل عبادت لپاره يې پيدا کړي او تر څو يې اوامر پر ځای کړي، نو عبادت يې کوي او هيڅکله يې له عبادت څخه سرغړونه نه کوي.

د دوی له عبادتونو څخه: تسبيح، سجده، ويره د زړه له لږزیدو سره دي او دوی - د ستر عبادت سره - د خپل رب څخه ډيره ويره لري او له عبادتونو څخه يې دا دي: چې دوی د الله لپاره مينه او د الله لپاره محبت کول دي.

او مونږ ايمان لرو چې الله - تعالى - دوی په داسې شکل پيدا کړي دي چې يوازې هغه ذات پرې پوره عالم دی چې دوی يې په هغه بڼه پيدا کړي دي.

او مونږ ايمان لرو چې الله - تعالى - دوی ته وزرونه ورکړي او واک يې ورکړی چې پيغمبرانو او رسولانو ته يې د انسانانو په شکل کې ورشي، او له مشرکانو څخه چې چا دا ادعا کړې ده چې ملايکې د الله - تعالى - لوني دي، نو الله تعالى دروغجن گڼي دي.

او مونږ ايمان لرو چې پرښتې خوراک او څښاک نه کوي، ځکه هغوی شهوتونه نه لري، او دا چې د هغوی له خويونو

څخه يو حياء ده او هغوی په هر هغه څه زور ږي چې بني آدم ورڅخه زور ږي.

او موږ باور لرو چې الله په دوی کې ځواک او زړورتيا پيدا کړې ده چې په علم کې راوستل يې ناشوني دي او ملائکي يې شمېره مخلوقات دي چې شمير يې نشي کولی پرته له هغه چا څخه چې دوی يې پيدا کړي دي.

او مونږ ايمان لرو چې الله تعالی عزتمني ګرځولي، او ډول ډول ستر کارونه يې ورتړ غاړي کړي دي، او تر ټولو عزتمن يې دا دی چې د الله - تعالی - او د هغه د بنده ګانو تر منځه يې استازي دي، د هغه وحیې ورسوي، او پيغمبرانو - عليهم السلام - ته په وحی رسولو ګمارل شوي ملايکه جبريل - عليه السلام - دی، او کله کله يې الله تعالی د امتحان لپاره له انبياوو پرته نورو خلکو ته هم ليري.

د دوی له کړنو څخه : د عرش پورته کول، د تقدير ليکل، د رحم او په هغو کې چې څوک دي د چارو سمبالول (يعني پيدا کول، انځورول او روح پکې اچول)، د خلکو مړينه، په دنيا او آخرت کې په بدنونو کې د روحونو پوکول، مؤمنانو ته دعا کول او له الله تعالی څخه ورته بڅښنه غوښتل، د مؤمنانو سره په عبادتونو کې حاضريدل، د هغوی د ښو خبرو پورته کول، د هغوی د اعمالو په اړه رب ته خبر ورکول - حال دا چې هغه په هر څه خبر او پوه ذات دی چې اړتيا نه لري څوک يې خبر کړي.

د دوی له اعمالو څخه: په ايماني موسمونو کې ځمکې ته رابښکته کېدل لکه د جمعي ورځ، د عرفي ورځ او د قدر شپه.



او د دوی له عملونو څخه : پیغمبر صلی الله علیه وسلم ته  
پر هغه د امتیانو د درود رسول.

د دوی له اعمالو څخه: د بني آدم ساتنه، د بنو او بدو اعمالو  
لیکل، له دجال څخه د پیغمبر د ښار ساتنه، په قبر کې له مړو  
څخه پوښتنه کول، مؤمنانو ته د مرګ په وخت کې د سترې  
بریا زیری ورکول، په آخرت کې هغوی ته ښه راغلاست  
ویل، او پر هغوی د جنت له دروازو څخه ورننوتل او دا چې  
د قیامت په ورځ به د الله - تعالی - سره قطار قطار راښکته  
کېږي.

او د دوی له عملونو څخه: دا دي چې په دوی کې د جنت  
خزانه دار او د دوزخ خزانه دار دی.

او مونږ ایمان لرو چې الله - تعالی - د ملائکو لپاره مرتبې  
او درجې ټاکلي دي او په مقام کې ترټولو لوړې ملاېکې  
جبرائیل، میکائیل او اسرافیل دي او تر ټولو عزتمندې یې: د  
عرش پورته کوونکي دي او همدارنګه هغه ملاېکې چې د  
بدر په جګړه کې یې برخه اخیستې وه. په هر آسمان کې د  
ملاېکو شمیر له الله - تعالی - څخه پرته بل څوک نشي  
شمېرلای، او دا ملاېکې هره یوه یې ځانته پیژندل شوی ځای  
لري او په دوی کې ځینې مقربې دي.

## (باب وجوب الإيمان بالملائكة) باب دی په بیان د دې کې چې

پر ملائیکو ایمان واجب دی.

او مونږ پر ملائیکو ایمان لرو او په یقین سره پوهیږو چې په ملائیکو ایمان راوړل د ایمان دویم رکن دی، الله -تعالی- فرمایلي دي:

{أَمَّنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ}

{أَمَّنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ}

(رسول پر هغه څه ایمان راوړی دی؛ چې په ده باندې د خپل رب له جانبې نازل کړی شوی دی او مومنانو هم، ټولو ایمان راوړی دی په الله باندې او د هغه پر ملائیکو او د هغه پر کتابونو او د هغه په رسولانو باندې). [البقرة سورت: 285 آیت]، او الله تعالی فرمایلي:

{لَيْسَ الْبِرَّ أَنْ تُولُوا وَجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّينَ} (لَيْسَ الْبِرَّ أَنْ تُولُوا وَجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّينَ)

(نېکي دا نه ده چې خپل مخونه د مشرق او مغرب په طرف وگرځوئ، خو لېکن نېکي (د هغه چا) ده چې پر الله او پر ورځ د آخرت او پر ملائیکو او پر کتابونو او پر نبیانو یې ایمان راوړی). [البقرة سورت: 177 آیت]، او له ابو هريرة - رضي الله عنه - څخه روایت دی وایي چې یوه ورځ رسول

الله - صلى الله عليه وسلم - خلکو ته رانبرکاره شو، نو یو سړی ورته راغی، او ویې ویيل: ای د الله رسوله ! ایمان څه دی؟ ویې فرمایل:

«أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ، وَمَلَائِكَتِهِ، وَكِتَابِهِ، وَلِقَائِهِ، وَرُسُلِهِ، وَتُؤْمِنَ بِالْبَعْثِ الْآخِرِ».

«أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ، وَمَلَائِكَتِهِ، وَكِتَابِهِ، وَلِقَائِهِ، وَرُسُلِهِ، وَتُؤْمِنَ بِالْبَعْثِ الْآخِرِ».

"دا چې په الله، د هغه پر ملائکو، د هغه پر کتابونو، د هغه سره په مخ کیدلو، او په بعث یعنی بیا راپورته کیدلو ایمان ولری". بخاري (4777)، مسلم (9) او ابن ماجه (64).

بیهقي رحمه الله فرمایلي دي: "په ملائکو ایمان په ځینو نقطو دلالت کوي: یو له دوی څخه د دوی په شتون باور لرل او بل: دوی ته خپل مقام او مرتبه ورکول او دا ثابتول چې دوی د الله بنده گان او مخلوقات دي، لکه پیریان او انسانان، دوی د امر لاندې او مکلف دي، د هېڅ کار د کولو وړتیا نه لري مگر هغه چې الله تعالی یې د کولو وړتیا ورکړې ده، مرگ پرې راځي، مگر الله تعالی دوی ته لري نیټه ټاکلې ده، نو تر هغه یې نه وفاتوي تر څو چې ورته نه وي رسیدلي او هېڅکله په داسې یو صفت سره نه یادول کیږي چې هغه له الله تعالی سره شرک وي، او دوی د عبادت لایق نه بلل کیږي لکه څرنګه چې لومړنیو دعوا کړې وه. ( دوی چې کله اوائل (لومړني خلک) یادوي نو موخه یې ورڅخه فیلسوفان وي). دریم: پدې اعتراف کول چې له دوی څخه د الله تعالی رسولان

دي، چي له انسانانو څخه يې الله -تعالی- هغه چاته ليري چاته چې و غواړي او د دې اقرار او اعتراف پسې دا منل چې له دوی څخه -په اوږو- د عرش باروونکي دي او لدوی څخه صف تړونکي دي او لدوی څخه د جنت خزانه داران دي او لدوی څخه د اور خزانه داران دي او لدوی څخه د -بنده گانو- د عملونو لیکونکي دي او لدوی څخه هغه دي چې وړيځي روانوي او د دې ټولو يا اکثره مواردو په اړه په قرآن کریم کې يادونه شوې ده». شعب الايمان (1/ 296).

نو بيهقي په ملائکو باندې د ايمان درې معناوې ذکر کړې. څلورم: په ملائکو باندې اجمالي او تفصيلي ايمان، نو په عمومي توگه د ملائکو په وجود ايمان لرو او په هغو ملائکو تفصيلي ايمان لرو چې د هغو په نومونو، صفتونو او اعمالو باندې پوه يو لکه څرنگه چې په قرآن او سنت کې راغلي دي. او په هغو يې ايمان لرو چې مونږ يې پيژنو او هغه چې نه يې پيژنو او د دوی په عملونو او صفتونو هم ايمان لرو، او پدې ايمان لرو چې د دوی عملونه، صفتونه او شمېر چې له مونږ څخه پټ دی د هغو په نسبت ډير دي چې مونږ ته معلوم دي، خو مونږ. په دې ټولو ايمان لرو لکه څرنگه چې الله -تعالی- او د هغه رسول -صلی الله عليه وسلم- موږ ته خبر راکړی دی، نه يې څرنگوالی غواړو او نه يې په خپلو عقلونو سره ردوو او نه پرې په خپلو نظرياتو سره شک کوو او نه يې په خپل اجتهاد سره تاويلوو، بلکه وايو: ايمان مو راوړی، ريښتيا يې گڼو او غاړه مو ورته ايښودلې ده.

(باب خلق الملائكة وكثرة عددهم وصفاتهم) باب دی په بیان د

ملائکو د پیدایښت کې، او د هغوی د زیات شمیر او د صفتونو

په اړه.

او مونږ ایمان لرو چې الله - تعالی - ملائکې له نور څخه پیدا کړي دي، پیغمبر - صلی الله علیه وسلم - فرمایلي:

«خُلِقَتِ الْمَلَائِكَةُ مِنْ نُورٍ»،

«خُلِقَتِ الْمَلَائِكَةُ مِنْ نُورٍ»،

"ملائکې له رڼا (نور) څخه پیدا شوي دي". (مسلم روایت کړی دی (2996). دوی د الله - تعالی - مخلوقات دي، هغه په ځانگړې بڼه کې پیدا کړي دي، خو دوی یوازې تش روحونه ندي او نه تش قدرتونه، بلکې یوه غیبی نړۍ او پالل شوي بنده گان دي چې هغه د خپل عبادت او امرونو پر ځای کولو لپاره پیدا کړي دي، نو دوی یې عبادت کوي او له عبادت څخه یې سرغړونه نه کوي.

او د دوی له عبادتونو څخه تسبیح، سجده، ویره، د الله له ویرې لږزیږل او داسې نور دي، الله تعالی فرمایلي دي:

{لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ}

{لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ}

(دوی په هغه څه کې د الله نافرمانی نه کوي چې دوی ته یې حکم کړی وي او دوی هغه څه کوي چې امر یې ورته کړي). [التحریم سورت: 6 آیت]، همدارنگه فرمایلي یې دي:

{وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ دَابَّةٍ}

وَالْمَلَائِكَةُ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ}

{وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ دَابَّةٍ  
وَالْمَلَائِكَةُ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ\*}

(او خاص د الله لپاره سجده کوي هغه څه چې په آسمانونو  
کې دي او هغه څه چې په ځمکه کې دي؛ له خوځنده څيزونو  
څخه او ملائیک هم، په داسې حال کې چې دوی تکبر نه کوي).  
[النحل سورت: 49 آیت]، الله - تعالیٰ - فرمایلي:

{وَتَرَى الْمَلَائِكَةَ حَاقِّقِينَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ}  
{وَتَرَى الْمَلَائِكَةَ حَاقِّقِينَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ  
رَبِّهِمْ}.

(او (ای نبی) ته به ملائیک وويني، چې د عرش ګڼر چاپېره  
راتاوېدونکي وي، چې د خپل رب له حمد سره تسبیح وايي).  
[الزمر سورت: 75 آیت]، او دوی - د لوی عبادت سربېره -  
بيا هم د خپل رب څخه سخت ويريري، الله تعالیٰ فرمایلي:

{يَخَافُونَ رَبَّهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ}  
{يَخَافُونَ رَبَّهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ}

(دوی له خپل رب څخه وېرېږي چې د دوی له پاسه دی او  
دوی کوي هغه څه چې دوی ته حکم کېږي). [النحل سورت:  
50 آیت].

د دوی له عبادتونو څخه دا دي چې دوی: د الله لپاره مينه او  
محبت کوي، الله تعالیٰ فرمایلي دي:

«إِذَا أَحَبَّ اللَّهُ الْعَبْدَ نَادَىٰ جِبْرِيلُ: إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ فَلَانًا فَأَحْبِبْهُ،  
فَيَحِبُّهُ جِبْرِيلُ، فَيُنَادِي جِبْرِيلُ فِي أَهْلِ السَّمَاءِ: إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ فَلَانًا  
فَأَحْبِبُّوهُ، فَيَحِبُّهُ أَهْلُ السَّمَاءِ، ثُمَّ يُوضَعُ لَهُ الْقَبُولُ فِي الْأَرْضِ»،

«إِذَا أَحَبَّ اللَّهُ الْعَبْدَ نَادَى جِبْرِيلَ: إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ فَلَانًا فَأَحْبِبْهُ،  
فَيَحِبُّهُ جِبْرِيلُ، فَيَنَادِي جِبْرِيلُ فِي أَهْلِ السَّمَاءِ: إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ فَلَانًا  
فَأَحْبُوهُ، فَيَحِبُّهُ أَهْلُ السَّمَاءِ، ثُمَّ يُوَضَّعُ لَهُ الْقَبُولُ فِي الْأَرْضِ»،  
"کله چي الله له بنده سره مينه وکړي، نو جبرائيل ته غږ وکړي  
چي : الله له فلاني سره مينه لري، نو له هغه سره مينه ولره!  
نو جبرائيل له هغه سره مينه پيدا کړي، بيا جبرائيل د اسمان پر  
اوسيدونکو غږ وکړي چي: الله له فلاني سره مينه لري، نو له  
هغه سره مينه ولري! نو د آسمان اوسيدونکي له هغه سره مينه  
پيدا کړي، بيا ورته په ځمکه کې قبوليت وموندل شي (يعني  
د ځمکي خلک ورسره مينه او محبت پيدا کړي). بخاري  
(۳۲۰۹)، مسلم (۲۶۳۷) او ترمذي (۳۱۶۱) روايت کړی  
دی. او د الله لپاره دښمني کوي او په غصه کيږي، او د الله  
تعالی په محرماتو باندي غيرت کوي، او په هغه چا لعنت وايي  
چي الله پرې لعنت ويلى وي، الله تعالی فرمايلي دي:

{إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ

وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ}

{إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ  
وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ}

(بېشکه هغه کسان چي کفر يې کړی دی او په داسې حال  
کې مړه شول چي کافران وو، (نو) دغه کسان، په دوی باندي  
د الله لعنت دی او د ملايکو او د ټولو خلقو (لعنت دی). [البقرة  
سورت: 161 آيت]. او رسول الله -صلی الله عليه وسلم-  
فرمايلي دي:

«لَا تَدْخُلُ الْمَلَائِكَةُ بَيْتًا فِيهِ تَمَائِيلُ أَوْ تَصَاوِيرُ».

«لَا تَدْخُلُ الْمَلَائِكَةُ بَيْتًا فِيهِ تَمَاثِيلٌ أَوْ تَصَاوِيرٌ».

«پرښتې هغه کور ته نه ننوځي چې په هغه کې مجسمې او انځورونه وي». مسلم (2112) روایت کړی دی.

او مونږ ایمان لرو چې الله تعالیٰ -پرښتې- په هغه ښه پیدا کړي دي چې له هغه پرته پرې بل څوک نه پوهیږي، له جابر بن عبد الله -رضي الله عنهما- څخه روایت دی چې نبی -صلی الله علیه وسلم- فرمایلي دي:

«أُذِنَ لِي أَنْ أُحَدِّثَ عَنْ مَلَكٍ مِنْ مَلَائِكَةِ اللَّهِ مِنْ حَمَلَةِ الْعَرْشِ، إِنَّ مَا بَيْنَ شَحْمَةِ أُذُنِهِ إِلَى عَاتِقِهِ مَسِيرَةُ سَبْعِ مِائَةِ عَامٍ».

«أُذِنَ لِي أَنْ أُحَدِّثَ عَنْ مَلَكٍ مِنْ مَلَائِكَةِ اللَّهِ مِنْ حَمَلَةِ الْعَرْشِ، إِنَّ مَا بَيْنَ شَحْمَةِ أُذُنِهِ إِلَى عَاتِقِهِ مَسِيرَةُ سَبْعِ مِائَةِ عَامٍ».

«ما ته اجازه راکړل شوه چې د الله تعالیٰ له ملاېکو څخه د یوې په اړه وینا وکړم چې عرش پورته کوي، د هغې د غوږ د پوڅکۍ (نرمۍ) څخه تر اوږې پورې د اووه سوه کلونو په اندازه مزل دی». أبو داود (4727)، ابن طهمان په خپلې مشيخه (21) کې، طبراني په الأوسط (1709) او أبو الشیخ په العظمة (313) کې روایت کړی دی.

او مونږ ایمان لرو چې الله تعالیٰ دوی ته وزرې ورکړي دي، حق ذات فرمایلي دي:

{جَاعِلِ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا أُولِي أَجْنَحَةٍ مَثْنَى وَثُلَاثَ وَرُبَاعَ يَزِيدُ فِي الْخَلْقِ مَا يَشَاءُ}

{جَاعِلِ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا أُولِي أَجْنَحَةٍ مَثْنَى وَثُلَاثَ وَرُبَاعَ يَزِيدُ فِي الْخَلْقِ مَا يَشَاءُ}



(ملاېكو لره رسولان ګرځوونكى دى، (داسې ملاېك) چې د وزرو والا دي، دوه دوه او درې درې او څلور څلور، هغه په پېداېښت كې زياتوي چې څه وغواړي). [فاطر سورت: 1 آيت]،

وعن عبدالله بن مسعود رضي الله عنه: «أَنَّ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى جِبْرِيلَ لَهُ سِتُّ مِائَةِ جَنَاحٍ»،  
او له عبد الله بن مسعود - رضي الله عنه - څخه روايت دى چې محمد -صلى الله عليه وسلم- جبرائيل -عليه السلام- پداسې حال كې وليده چې شپږ سوه وزرونه يې درلودل. بخاري (4857)، مسلم (174) او ترمذي (3277) روايت كړى. او دا چې هغوى لره زړونه دي، حق ذات فرمايلي دي:  
{حَتَّىٰ إِذَا فُزِّعَ عَن قُلُوبِهِمْ قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوا الْحَقَّ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ}  
{حَتَّىٰ إِذَا فُزِّعَ عَن قُلُوبِهِمْ قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوا الْحَقَّ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ} .

(تر هغه پورې چې كله د دوى د زړونو نه وېره (هيبت) لرې كړى شي (نو) دوى وايي: ستاسو رب څه وفرمايل؟ هغوى به ووايي چې حق (يې وفرمايه) او هم دى ډېر اوچت، ډېر لوى دى). [سبا سورت: 23 آيت].

او الله تعالى دوى ته اجازه ورکړې چې انبياوو او رسولانو -عليهم السلام- ته يې د انسان په شکل كې ورشي، نو دوى په ابراهيم او لوط عليهم السلام د ميلمنو په بڼه ورننوتل چې نه يې پېژندل، الله تعالى د دوى له دې حال څخه د خبرولو په موخه وفرمايل:

{هَلْ أَتَاكَ حَدِيثٌ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ الْمُكْرَمِينَ \* إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ  
فَقَالُوا سَلَامًا قَالَ سَلَامٌ قَوْمٌ مُنْكَرُونَ}  
{هَلْ أَتَاكَ حَدِيثٌ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ الْمُكْرَمِينَ\*}

(په تحقیق سره تا ته د ابراهیم د عزتمندو مېلمنو خبر  
رارسېدلی دی.

{إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا قَالَ سَلَامٌ قَوْمٌ مُنْكَرُونَ}  
کله چې دوی په ده ورننوتل، نو ویې ویل: په تا دی سلام  
وي سلام هغه وویل: (په تاسو دی) سلام وي ،او په زړه کې  
یې تېر شول چې دا نا اشنا خلق دي. [الذاریات سورت: 24،  
25 آیتونه]، او الله تعالی فرمابلي دي:

{وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سَيِّئًا بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا وَقَالَ  
هَذَا يَوْمٌ عَصِيبٌ}  
{وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سَيِّئًا بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا وَقَالَ  
هَذَا يَوْمٌ عَصِيبٌ}

(او کله چې زمونږ استازي (ملایک) لوط ته راغلل، نو دی  
پر هغوی غمجن شو او د دوی (د راتلو) په وجه یې سینه تنگه  
شوه او ویې ویل: دا ډېره سخته ورځ ده). [هود سورت: 77  
آیت]، او جبرائیل - علیه السلام - مريم عليها السلام ته په داسې  
شکل کې راغی چې هغه په لومړي سر کې نه پوهیده لکه  
څرنگه چې الله - تعالی - په خپلې وينا سره مونږ ته حکایت  
بیانوي:

{فَارْسَلْنَا إِلَيْهَا رُوحَنَا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا \* قَالَتْ إِنِّي أَعُوذُ  
بِالرَّحْمَنِ مِنْكَ إِنْ كُنْتَ تَقِيًّا \* قَالَ إِنَّمَا أَنَا رَسُولُ رَبِّكِ}

{فَأَرْسَلْنَا إِلَيْهَا رُوحَنَا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا \*

(نو مونږ دې ته خپل روح (مَلَك جبریل) ولېږه، نو هغه دې ته د کامل سړي په شکل کې څرگند شو.

قَالَتْ إِنِّي أَعُوذُ بِالرَّحْمَنِ مِنْكَ إِنْ كُنْتَ تَقِيًّا \* قَالَ إِنَّمَا أَنَا رَسُولُ رَبِّكِ {

(نو) دې وویل: بېشکه زه له تانه په رحمن پورې پناه نیسم، که چېرې ته پر هېزگارۍ یې). [مریم سورت: 17-19 آیت]، او له ابن عمر -رضي الله عنهما- څخه روایت دی فرمایي:

«وَكَانَ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَأْتِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي صُورَةِ دَحِيَّةٍ».

«وَكَانَ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَأْتِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي صُورَةِ دَحِيَّةٍ».

«جبرائیل -عليه السلام- به رسول الله -صلى الله عليه وسلم- ته د دحیه په شکل راته». احمد (۵۸۵۷)، محمد بن نصر المروزي د تقدیر په فضیلت (۳۷۲) کې او ابن بطه په الابانة (۸۳۱) کې روایت کړی دی.

او مونږ ایمان لرو چې ملاېکې خوراک او څښاک نه کوي، ځکه هغوی شهوتونه نه لري؛ لدې امله کله چې دوی په ابراهیم -عليه السلام- ورننوتل او هغه ورته خواړه وړاندې کړل وې نه خوړل، سپېڅلي حق ذات د دوی له حال څخه د خبرولو په موخه فرمایلي دي:

{فَرَاغَ إِلَى أَهْلِهِ فَجَاءَ بِعَجَلٍ سَمِينٍ \* فَقَرَّبَهُ إِلَيْهِمْ قَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ \* فَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً قَالُوا لَا تَخَفْ وَبَشَرُوهُ بَغْلَامٍ

عَلِيمٍ {

{فَرَاغَ إِلَى أَهْلِهِ فَجَاءَ بِعِجْلٍ سَمِينٍ}

(نو په تېزۍ سره خپلې ښځې ته لار، پس یو (وریت کړی) چاغ سخی یې راوړ.

فَقَرَّبَهُ إِلَيْهِمْ قَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ\*

نو دغه یې دوی ته ورنژدې کړ، ویي ويل: تاسو ولې نه خورئ!؟

فَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً قَالُوا لَا تَخَفْ وَبَشَّرُوهُ بِغُلَامٍ عَلِيمٍ

(نو له دوی نه یې په زړه کې وېره وموندله، دوی وویل: ته مه وېرېږه او دوی ته یې د ډېر پوه هلك زېږی ورکړ).  
[الذاریات سورت: 26-28 آیتونه]، او د دوی له خویونو څخه یو حیا ده، پیغمبر -صلی الله علیه وسلم- فرمایلي:

«أَلَا أَسْتَحِي مِنْ رَجُلٍ تَسْتَحِي مِنْهُ الْمَلَائِكَةُ».

«أَلَا أَسْتَحِي مِنْ رَجُلٍ تَسْتَحِي مِنْهُ الْمَلَائِكَةُ».

"آیا زه له هغه سړي څخه حیا ونکړم چې پرېښتې ترې حیا کوي". مسلم (2401) روایت کړی دی.

او دا چې هغوی په هر هغه څه سره زوریري چې بني آدم ورڅخه زوریري، پیغمبر -صلی الله علیه وسلم- فرمایلي دي:

«مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ الْبُقْلَةِ، الثُّومِ -وَقَالَ مَرَّةً: مَنْ أَكَلَ الْبَصَلَ وَالثُّومَ وَالْكَرَّاثَ- فَلَا يَقْرَبَنَّ مَسْجِدَنَا؛ فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَتَأَذَّى مِمَّا يَتَأَذَّى مِنْهُ بَنُو آدَمَ».

«مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ الْبُقْلَةِ، الثُّومِ -وَقَالَ مَرَّةً: مَنْ أَكَلَ الْبَصَلَ وَالثُّومَ وَالْكَرَّاثَ- فَلَا يَقْرَبَنَّ مَسْجِدَنَا؛ فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَتَأَذَّى مِمَّا يَتَأَذَّى مِنْهُ بَنُو آدَمَ».

«چا چي لدې سبو، هورې څخه خوراک وکړ - او يو ځل يې وويل: څوک چې پياز، هوربه او گندنه وڅوري - نو زموږ جومات ته دې نه رانږدې کيږي؛ ځکه پرېښتې له هغه څه څخه زوريزي چې بني آدم ترې زوريزي». بخاري (854)، مسلم (564) روايت کړی او الفاظ د همدې دي، او ابوداود (3822)، ترمذي (1806)، نسائي (707) او ابن ماجه (3365) روايت کړی دی.

او موږ باور لرو چې الله په دوی کې له ځواک او زړورتيا څخه - دومره - پيدا کړي چې په علم کې راوستل يې ناشوني دي، الله تعالى فرمايلي:

{ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ}  
{ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ}

(چې د عرش د مالک په نيز د قوت والا (او) د مرتبې والا دی) [التکویر سورت: 20 آيت]، او الله تعالى فرمايلي:

{عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَاطٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ}  
{عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَاطٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ}

(په ده باندې ډېر سخت خويه، قوتناک ملايک مقرر دي، چې دوی په هغه څه کې د الله نافرمانې نه کوي چې دوی ته يې حکم کړی وي او دوی هغه څه کوي چې دوی ته يې حکم کيږي). [التحریم سورت: 6 آيت]، او الله تعالى د لوط - عليه السلام - د قوم کليو ته پرېښته وروليږله، او هغه اووه کلي وو، نو چپه يې پرې واړول، الله تعالى فرمايلي:

{فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا جَعَلْنَا عَلَىٰهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَارَةً

مِّن سِجِّيلٍ مَّنضُودٍ}

{فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا جَعَلْنَا عَلَىٰهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَارَةً

مِّن سِجِّيلٍ مَّنضُودٍ}

(نو کله چې زمونږ حکم راغی (نو) مونږ د هغه (کلي) برنی اړخ د هغه لاندې اړخ وگرځاوه او پر هغه (کلي) مو د داسې کانو باران وواروه چې له خټو جوړ، په اور پخ شوي وو، لاندې باندې (پرله پسې) وو). [هود سورت: 82 آیت].

او موږ ایمان لرو چې ملائکې ډیری مخلوقات دي او هیڅوک د دوی شمیر نشي کولی پرته له هغه چا چې دوی یې پیدا کړي دي، رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایلي دي:

«فَرَفَعَ لِي الْبَيْتُ الْمَعْمُورُ، فَسَأَلْتُ جِبْرِيلَ، فَقَالَ: هَذَا الْبَيْتُ الْمَعْمُورُ يُصَلِّي فِيهِ كُلَّ يَوْمٍ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ، إِذَا خَرَجُوا لَمْ يَعُودُوا إِلَيْهِ آخِرَ مَا عَلَيْهِمْ...».

«فَرَفَعَ لِي الْبَيْتُ الْمَعْمُورُ، فَسَأَلْتُ جِبْرِيلَ، فَقَالَ: هَذَا الْبَيْتُ الْمَعْمُورُ يُصَلِّي فِيهِ كُلَّ يَوْمٍ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ، إِذَا خَرَجُوا لَمْ يَعُودُوا إِلَيْهِ آخِرَ مَا عَلَيْهِمْ...».

«نو ما ته بیت المعمور پورته کړای شو، ما له جبریل څخه وپوښتل، هغه وویل: دا هغه بیت المعمور دی، چې پدې کې هره ورځ اويا زره پرېنټي لمونځ کوي، کله چې دوی راوځي بیرته نه ورگرځي، د دوی تر وروستي یو پورې...». بخاري (3207)، مسلم (164)، ترمذي (3346) او نسائي (448) روایت کړی دی.

او له أبو ذر رضی الله عنه څخه روایت دی وایی چې رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایلي دي:

«إِنِّي أَرَى مَا لَا تَرَوْنَ، وَأَسْمَعُ مَا لَا تَسْمَعُونَ أَطَّتِ السَّمَاءُ، وَحُقَّ لَهَا أَنْ تَنْتِطَّ، مَا فِيهَا مَوْضِعُ أَرْبَعِ أَصَابِعٍ إِلَّا وَمَلَكٌ وَاضِعٌ جَبْهَتَهُ سَاجِدًا لِلَّهِ».

«إِنِّي أَرَى مَا لَا تَرَوْنَ، وَأَسْمَعُ مَا لَا تَسْمَعُونَ أَطَّتِ السَّمَاءُ، وَحُقَّ لَهَا أَنْ تَنْتِطَّ، مَا فِيهَا مَوْضِعُ أَرْبَعِ أَصَابِعٍ إِلَّا وَمَلَكٌ وَاضِعٌ جَبْهَتَهُ سَاجِدًا لِلَّهِ».

«زه هغه څه گورم چې تاسو یې نه گورئ، او هغه څه اورم چې تاسو یې نه اورئ، د آسمان کړساری وخوت، او لایق دی چې کړساری وکړي، ځکه په اسمان کې د څلورو گوتو په اندازه -تش- ځای نشته مگر دا چې هلته به ملاېکې تندي ایښودلی وي او الله تعالی ته به په سجده وي». (ترمذي (2312)، ابن ماجه (4190)، ابن ابی شیبه (27044)، احمد (21516) او البزار (3924، 3925) روایت کړی دی.

او له پیغمبر صلی الله علیه وسلم څخه روایت دی چې فرمایلي یې دي:

«يُؤْتَى بِجَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ لَهَا سَبْعُونَ أَلْفَ زِمَامٍ، مَعَ كُلِّ زِمَامٍ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ يَجُرُّونَهَا».

«يُؤْتَى بِجَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ لَهَا سَبْعُونَ أَلْفَ زِمَامٍ، مَعَ كُلِّ زِمَامٍ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ يَجُرُّونَهَا».

«په هغه ورځ به جهنم روارلی شي پداسي حال کې چې اویا زره ځنځيرونه به ولري، د هر ځنځير سره به اویا زره پربنستي

وي او کش کوي به يې». مسلم (2842) او ترمذي (2573)  
روایت کړی.

مشرکانو ادعا وکړه چې ملائکي د الله -تعالی- لوني دي،  
نو الله دوی په خپلې دې وينا سره دروغجن وگڼل:

{أَمْ خَلَقْنَا الْمَلَائِكَةَ إِنَاثًا وَهُمْ شَاهِدُونَ}  
{أَمْ خَلَقْنَا الْمَلَائِكَةَ إِنَاثًا وَهُمْ شَاهِدُونَ}

(يا که مونږ ملائکې پيدا کړي دي، په داسې حال کې  
چې دوی حاضر وو). [الصافات سورت: 150 آيت]. او الله  
تعالی پرې پدې وينا سره رد وکړ:

{أَفَأَصْفَاكُمْ رَبُّكُم بِالْبَنِينَ وَاتَّخَذَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِنَاثًا إِنَّكُمْ لَتَقُولُونَ  
قَوْلًا عَظِيمًا}  
{أَفَأَصْفَاكُمْ رَبُّكُم بِالْبَنِينَ وَاتَّخَذَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِنَاثًا إِنَّكُمْ  
لَتَقُولُونَ قَوْلًا عَظِيمًا}

(ايا ستاسو رب تاسو په زامنو سره غوره کړي یی او  
(پخپله) هغه له ملائکو څخه جينکی نيولي دي؟ بېشکه تاسو  
يقيناً ډېره لويه (دروغجنه) خبره وايئ). [الإسراء سورت :  
40 آيت].

**(باب أعمال الملائكة) باب دی د پرښتو د عملونو په اړه**

او مونږ ايمان لرو چې الله تعالی عزتمني گرځولي، او ډول  
ډول ستر کارونه يې ورتړغاړي کړي دي، او تر ټولو عزتمن  
يې دا دی چې د الله -تعالی- او د هغه د بنده گانو تر منځه يې  
استازي دي، د هغه وحیې ورسوي، او پيغمبرانو -عليهم



السلام- ته په وحي رسولو گمارل شوي ملايک جبريل - عليه السلام- دی، لکه څرنگه چي الله رب العزت فرمايلي:

{قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ الْقُدُسِ مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ}  
{قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ الْقُدُسِ مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ}

(ته ووايه: هغه ستا د رب له جانب په حقه سره روح القدس (جبريل) نازل کړی دی). [النحل سورت: 102 آيت]، او الله تعالى فرمايلي دي: {وَإِنَّهُ لَنَنْزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ} (او يقينا دا قرآن نازل کړی شوی (کتاب دی) د رب العالمين.

نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ \* عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنْذِرِينَ \*  
بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ  
نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ \*

دا جبريل امين راکوز کړی دی.

عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنْذِرِينَ \*

ستا په زړه باندې، د دې لپاره چي ته له وپروونکو څخه شي.

بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ

په ژبه عربي واضحه باندې). [الشعراء سورت: 192-195 آيتونه].

او کله يې الله تعالى له انبياو پرته نورو ته د امتحان لپاره ليري، لکه څرنگه چي له بني اسرائيلو څخه د درې نفرو په کيسه کي راغلي: له عبد الرحمن بن ابي عمرة څخه روايت دی چي ابو هريرة - رضي الله عنه - ورته حديث بيان کړ چي

هغه له رسول الله - صلى الله عليه وسلم - خخه اوريدلي دي  
چي فرمايل يي:

«إِنَّ ثَلَاثَةً فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ: أَبْرَصَ، وَأَقْرَعَ، وَأَعْمَى، بَدَأَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يُبْتَلِيَهُمْ، فَبَعَثَ إِلَيْهِمْ مَلَكًا، فَأَتَى الْأَبْرَصَ، فَقَالَ: أَيُّ شَيْءٍ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟ قَالَ: لَوْ أَنَّ حَسَنًا، وَجِلْدًا حَسَنًا، قَدْ قَذَرَنِي النَّاسُ، قَالَ: فَمَسَحَهُ فَذَهَبَ عَنْهُ، فَأَعْطِيَ لَوْثًا حَسَنًا، وَجِلْدًا حَسَنًا، فَقَالَ: أَيُّ الْمَالِ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟ قَالَ: الْإِبِلُ - أَوْ قَالَ: الْبَقَرُ، هُوَ شَكٌّ فِي ذَلِكَ: إِنَّ الْأَبْرَصَ، وَالْأَقْرَعَ، قَالَ أَحَدُهُمَا: الْإِبِلُ، وَقَالَ الْآخَرُ: الْبَقَرُ - فَأَعْطِيَ نَاقَةً عَشْرَاءَ، فَقَالَ: يُبَارِكُ لَكَ فِيهَا، وَأَتَى الْأَقْرَعَ، فَقَالَ: أَيُّ شَيْءٍ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟ قَالَ شَعْرٌ حَسَنٌ، وَيَذْهَبُ عَنِّي هَذَا، قَدْ قَذَرَنِي النَّاسُ، قَالَ: فَمَسَحَهُ فَذَهَبَ، وَأَعْطِيَ شَعْرًا حَسَنًا، قَالَ: فَأَيُّ الْمَالِ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟ قَالَ: الْبَقَرُ، قَالَ: فَأَعْطَاهُ بَقْرَةً حَامِلًا، وَقَالَ: يُبَارِكُ لَكَ فِيهَا، وَأَتَى الْأَعْمَى، فَقَالَ: أَيُّ شَيْءٍ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟ قَالَ: يَرُدُّ اللَّهُ إِلَيَّ بَصَرِي، فَأُبْصِرُ بِهِ النَّاسَ، قَالَ: فَمَسَحَهُ، فَرَدَّ اللَّهُ إِلَيْهِ بَصَرَهُ، قَالَ: فَأَيُّ الْمَالِ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟ قَالَ الْغَنَمُ: فَأَعْطَاهُ شَاةً وَالِدًا، فَأَنْتَجَ هَذَانِ، وَوَلَدَ هَذَا، فَكَانَ لِهَذَا وَادٍ مِنْ إِبِلٍ، وَلِهَذَا وَادٍ مِنْ بَقَرٍ، وَلِهَذَا وَادٍ مِنْ غَنَمٍ، ثُمَّ إِنَّهُ أَتَى الْأَبْرَصَ فِي صُورَتِهِ وَهَيْئَتِهِ، فَقَالَ: رَجُلٌ مُسْكِينٌ، تَقَطَّعَتْ بِي الْحَبَالُ فِي سَفَرِي، فَلَا بَلَاغَ الْيَوْمَ إِلَّا بِاللَّهِ، ثُمَّ بَكَ، أَسْأَلُكَ بِالَّذِي أَعْطَاكَ اللُّونَ الْحَسَنَ، وَالْجِلْدَ الْحَسَنَ، وَالْمَالَ، بَعِيرًا أَتَبْلُغُ عَلَيْهِ فِي سَفَرِي، فَقَالَ لَهُ: إِنَّ الْحُقُوقَ كَثِيرَةٌ، فَقَالَ لَهُ: كَأَنِّي أَعْرِفُكَ، أَلَمْ تَكُنْ أَبْرَصَ يَفْقَدُكَ النَّاسُ، فَقِيرًا فَأَعْطَاكَ اللَّهُ؟ فَقَالَ: لَقَدْ وَرِثْتُ لِكَابِرٍ عَنْ كَابِرٍ، فَقَالَ: إِنْ كُنْتَ كَاذِبًا فَصَيِّرْكَ اللَّهُ إِلَى مَا كُنْتَ، وَأَتَى الْأَقْرَعَ فِي صُورَتِهِ وَهَيْئَتِهِ، فَقَالَ لَهُ مِثْلُ مَا قَالَ لِهَذَا، فَرَدَّ عَلَيْهِ مِثْلَ مَا رَدَّ

عَلَيْهِ هَذَا، فَقَالَ: إِنْ كُنْتَ كَاذِبًا فَصَيِّرْكَ اللَّهُ إِلَى مَا كُنْتَ، وَأَتَى  
الْأَعْمَى فِي صُورَتِهِ، فَقَالَ: رَجُلٌ مِسْكِينٌ وَابْنُ سَبِيلٍ وَتَقَطَّعَتْ  
بِي الْجِبَالُ فِي سَفَرِي، فَلَا بَلَاعَ الْيَوْمَ إِلَّا بِاللَّهِ ثُمَّ بِكَ، أَسْأَلُكَ بِالَّذِي  
رَدَّ عَلَيْكَ بَصَرَكَ شَاءَ أَتَبْلُغَ بِهَا فِي سَفَرِي، فَقَالَ: قَدْ كُنْتُ أَعْمَى،  
فَرَدَّ اللَّهُ بَصَرِي، وَفَقِيرًا فَقَدْ أَغْنَانِي، فَخُذْ مَا شِئْتَ، فَوَاللَّهِ لَا  
أَجْهَدُكَ الْيَوْمَ بِشَيْءٍ أَخَذْتُهُ لِلَّهِ، فَقَالَ: أَمْسِكْ مَالَكَ، فَإِنَّمَا ابْتَلَيْتُمْ،  
فَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْكَ، وَسَخِطَ عَلَى صَاحِبَيْكَ».

«إِنْ ثَلَاثَةٌ فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ: أَبْرَصٌ، وَأَقْرَعٌ، وَأَعْمَى، بَدَأَ اللَّهُ  
عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يَبْتَلِيَهُمْ، فَبَعَثَ إِلَيْهِمْ مَلَكًا، فَأَتَى الْأَبْرَصَ، فَقَالَ: أَيُّ  
شَيْءٍ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟ قَالَ: لَوْنٌ حَسَنٌ، وَجِلْدٌ حَسَنٌ، قَدْ قَذَرَنِي النَّاسُ،  
قَالَ: فَمَسَحَهُ فَذَهَبَ عَنْهُ، فَأَعْطِي لَوْنًا حَسَنًا، وَجِلْدًا حَسَنًا، فَقَالَ:  
أَيُّ الْمَالِ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟ قَالَ: الْإِبِلُ - أَوْ قَالَ: الْبَقَرُ، هُوَ شَكٌّ فِي ذَلِكَ:  
إِنَّ الْأَبْرَصَ، وَالْأَقْرَعَ، قَالَ أَحَدُهُمَا: الْإِبِلُ، وَقَالَ الْآخَرُ: الْبَقَرُ -  
فَأَعْطِي نَاقَةً عُسْرَاءً، فَقَالَ: يُبَارِكُ لَكَ فِيهَا، وَأَتَى الْأَقْرَعَ، فَقَالَ:  
أَيُّ شَيْءٍ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟ قَالَ: شَعْرٌ حَسَنٌ، وَيَذْهَبُ عَنِّي هَذَا، قَدْ  
قَذَرَنِي النَّاسُ، قَالَ: فَمَسَحَهُ فَذَهَبَ، وَأَعْطِي شَعْرًا حَسَنًا، قَالَ:  
فَأَيُّ الْمَالِ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟ قَالَ: الْبَقَرُ، قَالَ: فَأَعْطَاهُ بَقَرَةً حَامِلًا،  
وَقَالَ: يُبَارِكُ لَكَ فِيهَا، وَأَتَى الْأَعْمَى، فَقَالَ: أَيُّ شَيْءٍ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟  
قَالَ: يَرُدُّ اللَّهُ إِلَيَّ بَصَرِي، فَأُبْصِرُ بِهِ النَّاسَ، قَالَ: فَمَسَحَهُ، فَرَدَّ  
اللَّهُ إِلَيْهِ بَصَرَهُ، قَالَ: فَأَيُّ الْمَالِ أَحَبُّ إِلَيْكَ؟ قَالَ: الْغَنَمُ، فَأَعْطَاهُ  
شَاءَ وَالِدًا، فَأَنْتَجَ هَذَانِ، وَوَلَدَ هَذَا، فَكَانَ لِهَذَا وَادٍ مِنْ إِبِلٍ، وَلِهَذَا  
وَادٍ مِنْ بَقَرٍ، وَلِهَذَا وَادٍ مِنْ غَنَمٍ، ثُمَّ إِنَّهُ أَتَى الْأَبْرَصَ فِي صُورَتِهِ  
وَهَيْئَتِهِ، فَقَالَ: رَجُلٌ مِسْكِينٌ، تَقَطَّعَتْ بِي الْجِبَالُ فِي سَفَرِي، فَلَا  
بَلَاعَ الْيَوْمَ إِلَّا بِاللَّهِ، ثُمَّ بِكَ، أَسْأَلُكَ بِالَّذِي أَعْطَاكَ اللَّوْنَ الْحَسَنَ،

وَالْجَدَّ الْحَسَنَ، وَالْمَالَ، بَعِيرًا أَنْبَلُغَ عَلَيْهِ فِي سَفَرِي، فَقَالَ لَهُ: إِنَّ  
 الْحُقُوقَ كَثِيرَةٌ، فَقَالَ لَهُ: كَأَنِّي أَعْرِفُكَ، أَلَمْ تَكُنْ أَبْرَصَ يَقْدَرُكَ  
 النَّاسُ، فَقِيرًا فَأَعْطَاكَ اللَّهُ؟ فَقَالَ: لَقَدْ وَرِثْتُ لِكَابِرٍ عَنْ كَابِرٍ،  
 فَقَالَ: إِنْ كُنْتَ كَاذِبًا فَصَيَّرَكَ اللَّهُ إِلَى مَا كُنْتَ، وَآتَى الْأَقْرَعَ فِي  
 صُورَتِهِ وَهَيْئَتِهِ، فَقَالَ لَهُ مِثْلُ مَا قَالَ لِهَذَا، فَرَدَّ عَلَيْهِ مِثْلَ مَا رَدَّ  
 عَلَيْهِ هَذَا، فَقَالَ: إِنْ كُنْتَ كَاذِبًا فَصَيَّرَكَ اللَّهُ إِلَى مَا كُنْتَ، وَآتَى  
 الْأَعْمَى فِي صُورَتِهِ، فَقَالَ: رَجُلٌ مِسْكِينٌ وَابْنُ سَبِيلٍ وَتَقَطَّعَتْ  
 بِي الْحَبَالُ فِي سَفَرِي، فَلَا بَلَاعَ الْيَوْمَ إِلَّا بِاللَّهِ ثُمَّ بَكَ، أَسْأَلُكَ بِالَّذِي  
 رَدَّ عَلَيْكَ بَصَرَكَ شَاءَ أَنْبَلُغَ بِهَا فِي سَفَرِي، فَقَالَ: قَدْ كُنْتُ أَعْمَى،  
 فَرَدَّ اللَّهُ بَصَرِي، وَفَقِيرًا فَقَدْ أَغْنَانِي، فَخَذَ مَا شِئْتَ، فَوَاللَّهِ لَا  
 أَجْهَدُكَ الْيَوْمَ بِشَيْءٍ أَخَذْتُهُ لِلَّهِ، فَقَالَ: أُمْسِكْ مَالَكَ، فَإِنَّمَا ابْتُلِيتُمْ،  
 فَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْكَ، وَسَخِطَ عَلَى صَاحِبَيْكَ».

«په بني اسرائيلو کې درې نفر وو: پيس وهلي (برگي مرض  
 والا)، پک (گنجی) او وړوند، الله تعالى غوره وگڼله چې دوی  
 وازمایي، نو ملاپک یې ورولیږله، پيس وهلي ته ورغله،  
 ورته یې وویل: څه شی درته ډیر غوره دی؟ ویي ویيل:  
 ښایسته رنگ او ښایسته پوستکی، خلک راڅخه کرکه کوي،  
 وایي: لاس یې پرې کش کړ، نو پيس -مرض- ترې ولاړ؛  
 ښایسته رنگ او ښایسته پوستکی ورکړل شول، نو ویي ویيل:  
 کوم مال درته ډیر خوښ دی: ویي ویيل: اوبنان -او یا  
 غواګاني، راوي پدې کې شکي دی چې پيس وهلي او گنجي  
 له دواړو څخه یو: اوبنان ویلي او بل: غواګاني: نو لس  
 میاشتنی بلاربه اوبنه ورکړل شوه -او ورته یې - ویيل: برکت  
 به درته پکې واچول شي. او گنجي (پک) ته ورغی ورته یې

وویل: څه شی درته ډیر خوښ دی؟ ویي وویل: ښایسته وینستان، او چې دا پکتوب راڅخه لار شي، خلک راڅخه کرکه کوي، وایي: لاس یې پرې راکش کړ نو گنجیتوب ورڅخه ولاړ، او ښایسته وینستان ورکړل شول، وایي: کوم مال درته ډیر گران دی؟ ویي وویل: غواگانې: نو بلاربه غوا یې ورکړه او ویي وویل: برکت به درته پکې واچول شي. او روند ته ورغی نو ورته یې وویل: څه شی درته ډیر گران دی؟ ویي وویل: چې الله مې بیرته سترگي راکړي، تر څو پرې خلک وگورم، وایي: لاس یې پرې راکش کړ نو الله یې سترگي بیرته ورکړې، وایي: کوم مال درته ډیر گران دی؟ ویي وویل: مېرې: نو لنگه مېرې یې ورکړه -تر دې چې- د دواړو مالونو بچي وزیرول او د ده میرې هم بچي وزیرول، نو د دې (لومړي) لپاره د اوبسانو یو لوی ټولی جوړ شو (شمېر یې زیات شو) او د دې -بل دویم- لپاره هم د غواگانو یو لوی ټولی جوړ شو، او د دریم لپاره د میرو یوه دره (لویه رمه) جوړه شوه، بیا -همدا- ملاپک د پیس وېلي سړي په شکل او څېره کې پخواني پیس وېلي ته ورغی، ورته یې وویل: غریب سړی یم، په سفر کې راسره توخه خلاصه شویده، نن ورځ له الله پرته او بیا ستا څخه - خپل ځای ته - د رسیدو لپاره توبنه نه لرم، نو د هغه الله په نوم -چې ښایسته رنگ، ښایسته پوستکی او مال یې درکړی- درڅخه د یو اوبن سوال کوم چې د سفر په لار کې پرې مقصد ته ورسیرم، نو هغه ورته وویل: حقونه ډیر دي، نو -ملاپکې- ورته وویل: لکه زه دې چې پېژنم، آیا تاته برگی نه و رسیدلی چې خلکو

به درڅخه کرکه کوله، فقیر نه وې چې بیا الله -ډیر څه- درکړل؟ نو هغه وویل: یقینا چې -دا مال- له نیکونو نیکونو څخه راته په میراث پاتې دی، نو -ملاپکې- ورته وویل: که چېرته دروغجن یې نو الله دې بیرته همغه حال ته وروگرځوه لکه څرنگه چې وې، بیا پک (گنجي) ته د پک انسان په شکل او څېره کې راغی، نو ده ته یې هم د همغه په څېر وینا وکړه، ده هم همغسې ځواب ورکړ لکه لومړي چې ورکړی و، نو ورته یې وویل: که چېرته دروغجن یې نو الله دې بیرته همغه حال ته وروگرځوه لکه څرنگه چې وې. او وړوند ته هم دروند انسان په څېره کې ورغله نو ورته یې وویل: مسکین سړی یم، مسافر یم، په سفر کې راسره توخه خلاصه شوی ده نو نن ورځ له الله پرته او بیا ستا څخه -خپل ځای ته- در سیدو لپاره هیڅ وسیله نه لرم، نو د هغه الله په نوم درڅخه د یو پسه سوال کوم چې تاته یې ستا سترگې بیرته درکړې، تر څو پرې پدې سفر کې خپل مقصد ته ورسیرم، نو هغه وویل: یقینا زه وړند و م، نو الله مې سترگې بیرته راکړې، غریب او ناچاره وم؛ الله مالدار کړم، نو واخله څومره دې چې خوښه وي، قسم په الله چې نن دې هر څه واخېستل د الله لپاره به یې درڅخه منع نه کړم، نو هغه ورته وویل: خپل مال دې ځان سره ونیسه، تاسو امتحان شوی، یقینا الله -تعالی- ستا څخه راضي شو او ستا پر دوو ملگرو قهر او ورڅخه ناراضه شو». (بخاري ۳۴۶۴) او مسلم (۲۹۶۴) روایت کړی دی.

او له دوی څخه د عرش پورته کونکي دي، څښتن تعالی فرمایلي:

{وَالْمَلِكُ عَلَى أَرْجَائِهَا وَيَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثَمَانِيَةٌ}  
 {وَالْمَلِكُ عَلَى أَرْجَائِهَا وَيَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثَمَانِيَةٌ}.

(او ملايك به د ده د څنډو له پاسه وي او په دغې ورځ كې به ستا د رب عرش اتو (ملايكو) د دوى له پاسه پورته كړى وي). [الحاقة سورت: 17 آيت].

او د دوى له كړنو څخه: د تقدير ليكل دي، پيغمبر - صلى الله عليه وسلم - فرمايلي دي:

«إِنَّ أَحَدَكُمْ يُجْمَعُ خَلْقُهُ فِي بَطْنِ أُمِّهِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا، ثُمَّ يَكُونُ عِلْقَةً مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ يَكُونُ مُضْغَةً مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ يَبْعَثُ اللَّهُ مَلَكًا فَيُؤَمِّرُ بِأَرْبَعِ كَلِمَاتٍ، وَيُقَالُ لَهُ: اكْتُبْ عَمَلَهُ، وَرِزْقَهُ، وَأَجَلَهُ، وَشَقِيٍّ أَوْ سَعِيدٍ».

«إِنَّ أَحَدَكُمْ يُجْمَعُ خَلْقُهُ فِي بَطْنِ أُمِّهِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا، ثُمَّ يَكُونُ عِلْقَةً مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ يَكُونُ مُضْغَةً مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ يَبْعَثُ اللَّهُ مَلَكًا فَيُؤَمِّرُ بِأَرْبَعِ كَلِمَاتٍ، وَيُقَالُ لَهُ: اكْتُبْ عَمَلَهُ، وَرِزْقَهُ، وَأَجَلَهُ، وَشَقِيٍّ أَوْ سَعِيدٍ».

«يو ستاسي څخه د هغه خلقت د مور په گېډه كې په څلويښت ورځو كې راغونډيږي (نطفه وي)، بيا دا د ويني په څېر ټوټه شي، بيا د غوښې په څېر ټوټې شي، بيا الله ملاېك راووليږي، نو په څلورو شيانو ورته امر وكړي، او ورته وويل شي چې : عمل، رزق، اجل او نيمكړغه يا بد مرغه يې وليكه».

(بخاري (3208)، مسلم (2643)، ابوداود (4708)، الترمذي (2137) او ابن ماجه (76) روايت كړى دى.

د دوی له کړنو څخه: د رحم د چارو - او څوک چې پکې دي - تر سره کول دي: لکه جوړول، انځورول او ساه پکې اچول، رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمایلي:

«إِذَا مَرَّ بِالنُّطْفَةِ ثِنْتَانِ وَأَرْبَعُونَ لَيْلَةً، بَعَثَ اللَّهُ إِلَيْهَا مَلَكًا، فَصَوَّرَهَا وَخَلَقَ سَمْعَهَا وَبَصَرَهَا وَجِلْدَهَا وَلَحْمَهَا وَعِظَامَهَا، ثُمَّ قَالَ: يَا رَبِّ، أَذْكَرُ أَمْ أُنْثَى؟ فَيَقْضِي رَبُّكَ مَا شَاءَ، وَيَكْتُبُ الْمَلَكُ، ثُمَّ يَقُولُ: يَا رَبِّ أَجَلُهُ، فَيَقُولُ رَبُّكَ مَا شَاءَ، وَيَكْتُبُ الْمَلَكُ».

«إِذَا مَرَّ بِالنُّطْفَةِ ثِنْتَانِ وَأَرْبَعُونَ لَيْلَةً، بَعَثَ اللَّهُ إِلَيْهَا مَلَكًا، فَصَوَّرَهَا وَخَلَقَ سَمْعَهَا وَبَصَرَهَا وَجِلْدَهَا وَلَحْمَهَا وَعِظَامَهَا، ثُمَّ قَالَ: يَا رَبِّ، أَذْكَرُ أَمْ أُنْثَى؟ فَيَقْضِي رَبُّكَ مَا شَاءَ، وَيَكْتُبُ الْمَلَكُ، ثُمَّ يَقُولُ: يَا رَبِّ أَجَلُهُ، فَيَقُولُ رَبُّكَ مَا شَاءَ، وَيَكْتُبُ الْمَلَكُ».

«کله چې په نطفه باندې دوه څلویښت شپې تېرې شي، الله تعالی ملاپکه ورولیږي، نو انځور یې کړي بیا یې غوړونه، سترګې، پوستکۍ، غوښه او هډوکي برابر کړي، بیا ووايي: ای ربه، آیا نر - شي - که ښځه؟ نو رب دې د خپلې خوښې پریکړه وکړي، او ملاپکه یې لیکي، بیا ووايي: ای ربه د مرګ نېټه یې، نو رب دې د خپلې خوښې پریکړه وکړي او ملاپکه یې لیکي». مسلم (2645) روایت کړی دی.

او له انس - رضی الله عنه - څخه روایت دی چې نبی - صلى الله عليه وسلم - فرمایلي دي:

«وَكَلَّ اللَّهُ بِالرَّحِمِ مَلَكًا، فَيَقُولُ: أَيُّ رَبِّ نُطْفَةٍ، أَيُّ رَبِّ عِلْقَةٍ، أَيُّ رَبِّ مُضْغَةٍ، فَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَقْضِيَ خَلْقَهَا، قَالَ: أَيُّ رَبِّ، أَذْكَرُ أَمْ أُنْثَى؟ أَشَقِي أَمْ سَعِيدٌ؟ فَمَا الرِّزْقُ؟ فَمَا الْأَجَلُ؟ فَيَكْتُبُ كَذَلِكَ فِي بَطْنِ أُمِّهِ».



«وَكَلَّ اللَّهُ بِالرَّحِمِ مَلَكًا، فَيَقُولُ: أَيُّ رَبِّ نُطْفَةٍ، أَيُّ رَبِّ عَلَقَةٍ، أَيُّ رَبِّ مُضْغَةٍ، فَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَقْضِيَ خَلْقَهَا، قَالَ: أَيُّ رَبِّ، أَذَكَرٌ أَمْ أُنْثَى؟ أَشَقِيٌّ أَمْ سَعِيدٌ؟ فَمَا الرِّزْقُ؟ فَمَا الْأَجَلُ؟ فَيُكْتَبُ كَذَلِكَ فِي بَطْنِ أُمِّهِ».

«يقينا، الله -تعالی- رحم باندي ملاپکه مقررده کړي ده؛ هغه وایي: ای ربه نطفه (شوه)، ای ربه د ویني توتیه (شوه)، ای ربه د غوښي بوتی شوه! نو کله چې الله -تعالی- وغواړي د پیدا کولو پریکړه یې وکړي، نو -ملاپکه وایي- ای ربه! نارینه شي که ښځینه؟ بدمرغه شي که نیکمرغه؟ رزق یې څومره شي؟ أجل یې څه وخت شي؟ نو دا به د هغه د مور په رحم کې ورته ولیکل شي». بخاري (6595) او مسلم (2646) روایت کړی دی.

او د دوی له کړنو څخه د بنده گانو د ساگانو اخیستل دي، حق ذات فرمایلي دي او د هغه وینا حق ده:

{حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفَرِّطُونَ}  
{حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفَرِّطُونَ}  
(تر هغه پورې چې کله په تاسو کې یو کس ته مرگ راشي، (نو) زموږ استازي یې وفات کړي او هغوی هېڅ تقصیر (کمی) نه کوي). (انعام 61) او الله تعالی فرمایلي:

{فَكَيْفَ إِذَا تَوَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ}  
{فَكَيْفَ إِذَا تَوَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ}  
(نو څنگه حال به وي، کله چې ملايک د دوی روحونه قبض کوي، په داسې حال کې چې دغه (ملايک) به د دوی مخونه او د دوی شاگانې وهي). [محمد سورت: 27 آیت].

او د دوی له کړنو څخه په دنیا او آخرت کې په جسدونو کې د ساگانو پوکول دي، پېغمبر - صلی الله علیه وسلم - فرمایلي دي:

«إِنَّ أَحَدَكُمْ يُجْمَعُ خَلْقُهُ فِي بَطْنِ أُمِّهِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا، ثُمَّ يَكُونُ عِلَقَةً مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ يَكُونُ مُضْغَةً مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ يَبْعَثُ اللَّهُ مَلَكًا، فَيُؤَمِّرُ بِأَرْبَعِ كَلِمَاتٍ، وَيَقَالُ لَهُ: اكْتُبْ عَمَلَهُ، وَرِزْقَهُ، وَأَجَلَهُ، وَشَقِيٍّ أَوْ سَعِيدٍ، ثُمَّ يُنْفَخُ فِيهِ الرُّوحُ».

«إِنَّ أَحَدَكُمْ يُجْمَعُ خَلْقُهُ فِي بَطْنِ أُمِّهِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا، ثُمَّ يَكُونُ عِلَقَةً مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ يَكُونُ مُضْغَةً مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ يَبْعَثُ اللَّهُ مَلَكًا، فَيُؤَمِّرُ بِأَرْبَعِ كَلِمَاتٍ، وَيَقَالُ لَهُ: اكْتُبْ عَمَلَهُ، وَرِزْقَهُ، وَأَجَلَهُ، وَشَقِيٍّ أَوْ سَعِيدٍ، ثُمَّ يُنْفَخُ فِيهِ الرُّوحُ».

«يو ستاسې څخه د هغه پيدايښت د مور په گېډه کې په څلويښت ورځو کې راغونډېږي (نطفه وي)، بيا دا د ويني په څېر ټوټه شي، بيا د غوښې په څېر بوټی شي، بيا الله ملاېکه راوليږي، نو په څلورو شيانو ورته امر وکړي، او ورته وويل شي چې : عمل، رزق، اجل او نيمکرغه يا بد مرغه يې وليکه، بيا پکې روح پو کړل شي»، (بخاري (3208)، مسلم (2643)، ابوداود (4708)، الترمذي (2137) او ابن ماجه (76) رواړی دی. او الله تعالی فرمایلي دي:

{ثُمَّ نُفَخَ فِيهِ أُخْرَى فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ}

{ثُمَّ نُفَخَ فِيهِ أُخْرَى فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ}

[بيا به په دې کې بل ځلې پو کړی شي، نو ناڅاپه به دوی ولاړ وي، گوري به (حيران حيران)]. [الزمر سورت : 68 آيت].

او د دوی له عملونو څخه: له مؤمنانو سره - په - جهاد (کې  
 گډون)، د جگړې په پگړونو او د ژوند په ډگر کې د مؤمنانو  
 ثبات دی، رب العزت فرمایلي:

{إِذْ يُوحِي رَبُّكَ إِلَى الْمَلَائِكَةِ أَنِّي مَعَكُمْ فَثَبَّتُوا الَّذِينَ آمَنُوا  
 سَأَلِقِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرَّعْبَ فَأَصْرَبُوا فَوْقَ الْأَعْنَاقِ  
 وَاصْرَبُوا مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ}

{إِذْ يُوحِي رَبُّكَ إِلَى الْمَلَائِكَةِ أَنِّي مَعَكُمْ فَثَبَّتُوا الَّذِينَ آمَنُوا  
 سَأَلِقِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرَّعْبَ فَأَصْرَبُوا فَوْقَ الْأَعْنَاقِ  
 وَاصْرَبُوا مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ}

(کله چې ستا رب ملايکو ته وحي کوله چې بېشکه زه له  
 تاسو سره یم، نو تاسو هغه کسان چې ایمان یې راوړی دی  
 ثابت قدم کړئ، ژر به زه د هغو کسانو په زړونو کې رعب  
 واچوم چې کافران شوي دي، نو تاسو (د هغوی) د ځټونو له  
 پاسه وهل وکړئ، او تاسو د دوی پر (هر بند او) ټولو گوتو  
 باندې گوزارونه وکړئ). [الأنفال سورت: 12 آیت]، او  
 رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایلي دي:

«إِنَّ لِلشَّيْطَانِ لَمَّةً بِابْنِ آدَمَ وَلِلْمَلِكِ لَمَّةً: فَأَمَّا لَمَّةُ الشَّيْطَانِ فَإِعَادُ  
 بِالْشَّرِّ وَتَكْذِيبُ بِالْحَقِّ، وَأَمَّا لَمَّةُ الْمَلِكِ فَإِعَادُ بِالْخَيْرِ وَتَصْدِيقُ  
 بِالْحَقِّ، فَمَنْ وَجَدَ ذَلِكَ فَلْيَعْلَمْ أَنَّهُ مِنَ اللَّهِ، فَلْيَحْمَدِ اللَّهَ، وَمَنْ وَجَدَ  
 الْأُخْرَى فَلْيَتَعَوَّذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ، ثُمَّ قَرَأَ: {الشَّيْطَانُ  
 يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُم بِالْفَحْشَاءِ} الْآيَةَ [البقرة: 268]».

«إِنَّ لِلشَّيْطَانِ لَمَّةً بِابْنِ آدَمَ وَلِلْمَلِكِ لَمَّةً: فَأَمَّا لَمَّةُ الشَّيْطَانِ فَإِعَادُ  
 بِالْشَّرِّ وَتَكْذِيبُ بِالْحَقِّ، وَأَمَّا لَمَّةُ الْمَلِكِ فَإِعَادُ بِالْخَيْرِ وَتَصْدِيقُ  
 بِالْحَقِّ، فَمَنْ وَجَدَ ذَلِكَ فَلْيَعْلَمْ أَنَّهُ مِنَ اللَّهِ، فَلْيَحْمَدِ اللَّهَ، وَمَنْ وَجَدَ

الْأُخْرَى فَلْيَتَعَوَّذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ، ثُمَّ قَرَأَ: {الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُم بِالْفَحْشَاءِ} الْآيَةَ [البقرة: 268]».

«يقينا شيطان بني آدم ته قصد لري (يو څه وريه زړه کوي)، او ملايکي هم قصد لري (يو څه وريه زړه کوي)، بني آدم ته د شيطان قصد هغه ته په شر سره وعده ورکول او حق دروغ گڼل دي، او بني آدم ته د ملايکي قصد؛ په خير سره وعده ورکول او حق ريښتيا گڼل دي، نو چا چي دا -وروستی- وموند نو پوه دې شي چي دا د الله له لوري دی، نو د الله ستاينه دې وکړي، او چا چي بل څه وموندل، نو په الله سره دې له رتلي شوي شيطان څخه پناه وغواړي بيا يي -دا آيت- ولوست (الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُم بِالْفَحْشَاءِ) الْآيَةَ [البقرة سورت: 268 آيت]». (شيطان تاسو له غريبی څخه وېروي او تاسو ته د بې حيايي حکم کوي). ترمذي په (۲۹۸۸) شمېره روايت کړی دی، ابن مبارک په الزهد (۱۴۳۵)، احمد په الزهد (۸۵۴) او ابو داود په الزهد (۱۶۴) کې روايت کړی دی. او د دوی له عملونو څخه مؤمنانو ته د عا کول او بخښنه غوښتل دي، الولي الحميد ذات فلرمايلي دي:

{الَّذِينَ يَحْمِلُونَ الْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيُؤْمِنُونَ بِهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ رَّحْمَةً وَعِلْمًا فَاغْفِرْ لِلَّذِينَ تَابُوا وَاتَّبَعُوا سَبِيلَكَ وَقِهِمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ}

{الَّذِينَ يَحْمِلُونَ الْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيُؤْمِنُونَ بِهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ

رَّحْمَةً وَعِلْمًا فَاغْفِرْ لِلَّذِينَ تَابُوا وَاتَّبَعُوا سَبِيلَكَ وَقِهِمْ عَذَابَ  
الْجَحِيمِ

(له ملايکو څخه) (هغه کسان چې عرش اوچتوي او هغه  
(ملايک) چې د دغه (عرش) شاوخوا دي، دوی د خپل رب د  
ستاینې سره تسبیح وایي او په ده ایمان لري او د هغو کسانو  
لپاره مغفرت غواړي چې ایمان یې راوړی دی (او وایي: ای  
زمونږه ربه! ته د رحمت په لحاظ سره هر شي ته رسېدلی  
یې، نو ته هغو کسانو ته بخښنه وکړې چې توبه یې ایستلې ده  
او ستا د لارې پیروي یې کړې ده او ته دوی د دوزخ له عذاب  
نه وساته). [غافر سورت: 7 آیت].

او د دوی له عملونو څخه: د خیر او نیکۍ په وختونو د  
ایمان په موسمونو کې د مؤمنانو عبادت ته حاضریدل دي،  
لکه د جمعي ورځ، د عرفې ورځ، د قدر شپه، د سهار او  
مازديگر لمونځونه، او د دوی د ښو ویناوو پورته کول او  
متعال رب ته یې په اړه خبر ورکول - حال دا چې هغه باخبره  
او پوه ذات دی چې اړتیا نه لري څوک یې خبر کړي، الله  
تعالی فرمایلي:

{وَقُرْآنَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا}  
{وَقُرْآنَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا}

(او د سبا قرآن (لمونځ) هم (قایمونه) بېشکه د سبا قرآن، ته  
خو حاضري کولی شي). [الإسراء سورت: 78 آیت]، او حق  
ذات فرمایلي:

{تَنْزِيلُ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ مِّن كُلِّ أَمْرٍ}  
{تَنْزِيلُ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ مِّن كُلِّ أَمْرٍ}

(په دغه [شپه] کې [نور] ملايك او روح [جبريل] د خپل رب په حكم سره راكوزيږي لپاره [د پوره كولو] د هر [مقرر شوي] كار). [القدر سورت: 4 آيت].

او رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايلي:

«يَتَعَاقِبُونَ فِيكُمْ مَلَائِكَةٌ بِاللَّيْلِ وَمَلَائِكَةٌ بِالنَّهَارِ، وَيَجْتَمِعُونَ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ وَصَلَاةِ الْعَصْرِ، ثُمَّ يَعْرُجُ الَّذِينَ بَاتُوا فِيكُمْ، فَيَسْأَلُهُمْ -وَهُوَ أَعْلَمُ بِهِمْ-: كَيْفَ تَرَكْتُمْ عِبَادِي؟ فَيَقُولُونَ: تَرَكْنَاهُمْ وَهُمْ يُصَلُّونَ، وَأَتَيْنَاهُمْ وَهُمْ يُصَلُّونَ».

«يَتَعَاقِبُونَ فِيكُمْ مَلَائِكَةٌ بِاللَّيْلِ وَمَلَائِكَةٌ بِالنَّهَارِ، وَيَجْتَمِعُونَ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ وَصَلَاةِ الْعَصْرِ، ثُمَّ يَعْرُجُ الَّذِينَ بَاتُوا فِيكُمْ، فَيَسْأَلُهُمْ -وَهُوَ أَعْلَمُ بِهِمْ-: كَيْفَ تَرَكْتُمْ عِبَادِي؟ فَيَقُولُونَ: تَرَكْنَاهُمْ وَهُمْ يُصَلُّونَ، وَأَتَيْنَاهُمْ وَهُمْ يُصَلُّونَ».

«په تاسو کې د شپې او ورځې ملايکې يو د بل پسې ځي راځي او د سهار او مازديگر په لمونځونو کې سره يو ځای کيږي، بيا هغه ملايکې څيړې چې په تاسو کې يې شپه تيره کړې ده نو - الله تعالى له دوی څخه پوښتنه کوي - پداسې حال کې چې هغه د دوی په حال بڼه پوهيږي: زما بندگان مو څنگه پرېښودل؟ هغوی ووايي: په داسې حال کې مو پرېښودل چې لمونځ يې کاوه، او په داسې حال کې ورته ورغلي وو چې لمونځ يې کاوه». بخاري (۵۵۵)، مسلم (۶۳۲) او نسائي (۴۸۵) روايت کړی دی.

او رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايلي:

«إِنَّ لِلَّهِ مَلَائِكَةً يَطُوفُونَ فِي الطُّرُقِ يَلْتَمِسُونَ أَهْلَ الذِّكْرِ، فَإِذَا وَجَدُوا قَوْمًا يَذْكُرُونَ اللَّهَ تَنَادَوْا : هَلُمُّوا إِلَيَّ حَاجَتِكُمْ. قَالَ: فَيَحْفُوفُهُمْ بِأَجْنَحَتِهِمْ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا».

«إِنَّ لِلَّهِ مَلَائِكَةً يَطُوفُونَ فِي الطُّرُقِ يَلْتَمِسُونَ أَهْلَ الذِّكْرِ، فَإِذَا وَجَدُوا قَوْمًا يَذْكُرُونَ اللَّهَ تَنَادَوْا : هَلُمُّوا إِلَيَّ حَاجَتِكُمْ. قَالَ: فَيَحْفُوفُهُمْ بِأَجْنَحَتِهِمْ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا».

«الله لره ملايكي دي چي په لارو كي گرخي، -الله- يادوونكي خلك لتوي؛ نو كله چي دوى داسي خلك ومومي چي الله يادوي؛ نو يو بل ته غږ وكړي: راشي خپلي اړتيا ته! وايي: نو دوى لره په خپلو وزرونو سره د لاندني آسمان پورې وپوښي». بخاري (6408) او مسلم (2689) روايت كړى دى.

او ملايكي ايماني موسمونو ته حاضريري لكه: د جمعي ورځ، د عرفي ورځ او د قدر شپه، رسول الله -صلى الله عليه وسلم- فرمايلي دي:

«فَإِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ حَضَرَتِ الْمَلَائِكَةُ يَسْتَمِعُونَ الذِّكْرَ».

«فَإِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ حَضَرَتِ الْمَلَائِكَةُ يَسْتَمِعُونَ الذِّكْرَ».

«كله چي امام - د خطبي لپاره - راووي نو ملايكي د ذكر اوريدلو لپاره حاضري شي». بخاري (881)، مسلم (850)، ابوداود (351)، ترمذي (499) او نسائي (1388) روايت كړى دى.

او دوى له عملونو څخه پيغمبر صلى الله عليه وسلم ته پر هغه د امت درودونه رسول، رسول الله -صلى الله عليه وسلم- فرمايلي دي:

«وَصَلُّوا عَلَيَّ؛ فَإِنَّ صَلَاتَكُمْ تَبْلُغُنِي حَيْثُ كُنْتُ».  
 «وَصَلُّوا عَلَيَّ؛ فَإِنَّ صَلَاتَكُمْ تَبْلُغُنِي حَيْثُ كُنْتُ».

«او پر ما درود وواياست؛ حُكه ستاسو درود ماته رارسيري هر چيرته چي ياست». ابوداود (204)، احمد (8804)، طبراني په الاوسط كي (8030) او البيهقي په الشعب (3865) كي روايت كړى دى.

او رسول الله - صلى الله عليه وسلم - فرمايلي دي:

«إِنَّ لِلَّهِ مَلَائِكَةً سَيَّاحِينَ فِي الْأَرْضِ يُبَلِّغُونِي مِنْ أُمَّتِي السَّلَامَ».  
 «إِنَّ لِلَّهِ مَلَائِكَةً سَيَّاحِينَ فِي الْأَرْضِ يُبَلِّغُونِي مِنْ أُمَّتِي السَّلَامَ».

«الله -تعالى- داسي ملايكي لري چي په حُمكه كي گرځي او زما له امت څخه ماته سلام رارسوي». نسائي (1282)، عبدالرزاق (3116)، ابن ابي شيبه په المصنف كي (8797)، او په المسند كي (269) او احمد (3666) روايت كړى دى.

او د دوى له عملونو څخه : له بني آدم څخه ساتنه ده، الله تعالى فرمايلي:

{لَهُ مُعَقَّبَاتٌ مِّنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ يَحْفَظُونَهُ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ}  
 {لَهُ مُعَقَّبَاتٌ مِّنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ يَحْفَظُونَهُ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ}

(د دغه (انسان) لپاره د ده له مخي او د ده له شان نه نوبت په نوبت په يو بل پسې راتلونكي (ملايك) دي چي د الله په امر سره د ده ساتنه كوي). [الرعد سورت: 11 آيت]. او علي بن ابي طلحة له ابن عباس -رضي الله عنهما- څخه روايت كوي فرمايي: المعقبات:



«هِيَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ، وَهِيَ الْمَلَائِكَةُ».

«د الله تعالى له کارونو څخه دي او هغوی ملاېکي دي».

طبري په التفسير (463/13) او ابن ابي حاتم په التفسير (12198) کې روایت کړی دی.

او د دوی له عملونو څخه د نیکو او بدیو لیکل دي، الله تعالى فرمایلي دي:

{كَرَامًا كَاتِبِينَ}

{كَرَامًا كَاتِبِينَ} :

(چې عزتمن لیکونکي دي). [الانفطار سورت: 11 آیت].

او الله تعالى فرمایي:

{إِذْ يَتَلَقَّى الْمُتَلَقِّيَانِ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ قَعِيدٌ \* مَا يَلْفِظُ

مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ}

{إِذْ يَتَلَقَّى الْمُتَلَقِّيَانِ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ قَعِيدٌ \*}

[[یاد کړه] هغه وخت چې دوه اخیستونکي اخلي، چې یو له بني اړخ نه او [بل] له چپ اړخ نه ناست وي].

{مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ}

(دغه بنده) هېڅ خبره نه کوي مگر له ده سره حاضر ساتونکی دی]. [ق سورت: 17، 18 آیتونه]، او فرمایلي یې دي:

{وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً}

{وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً}

(او پر تاسو باندې ساتونکي (ملاېک) رالېږي). [الأنعام سورت: 61 آیت]، او د دوی په اړه الله تعالى فرمایلي:

{أَمْ يَحْسِبُونَ أَنَّا لَا نَسْمَعُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ بَلَىٰ وَرُسُلْنَا لَدَيْهِمْ  
يَكْتُمُونَ}

{أَمْ يَحْسِبُونَ أَنَّا لَا نَسْمَعُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ بَلَىٰ وَرُسُلْنَا لَدَيْهِمْ  
يَكْتُمُونَ}.

(آيا دوی دا گومان کوي چې بېشکه مونږ د دوی پټې خبرې او پټې مشورې نه اورو، ولې نه! او زمونږ رسولان لیکل کوي د دوی ترڅنګه). [الزخرف سورت: 80 آیت]، او پیغمبر - صلی الله علیه وسلم - فرمایلي دي:

«يَقُولُ اللَّهُ: فَلَا تَكْتُمُوا عَلَيَّ حَتَّىٰ يَعْمَلَهَا، فَإِنْ عَمِلَهَا فَاکْتُبُوهَا بِمِثْلِهَا، وَإِنْ تَرَكَهَا مِنْ أَجْلِي فَاکْتُبُوهَا لَهُ حَسَنَةً، وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَعْمَلَ حَسَنَةً فَلَمْ يَعْمَلْهَا فَاکْتُبُوهَا لَهُ حَسَنَةً، فَإِنْ عَمِلَهَا فَاکْتُبُوهَا لَهُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا إِلَىٰ سَبْعِ مِائَةِ ضِعْفٍ».

«يَقُولُ اللَّهُ: فَلَا تَكْتُمُوا عَلَيَّ حَتَّىٰ يَعْمَلَهَا، فَإِنْ عَمِلَهَا فَاکْتُبُوهَا بِمِثْلِهَا، وَإِنْ تَرَكَهَا مِنْ أَجْلِي فَاکْتُبُوهَا لَهُ حَسَنَةً، وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَعْمَلَ حَسَنَةً فَلَمْ يَعْمَلْهَا فَاکْتُبُوهَا لَهُ حَسَنَةً، فَإِنْ عَمِلَهَا فَاکْتُبُوهَا لَهُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا إِلَىٰ سَبْعِ مِائَةِ ضِعْفٍ».

«الله تعالیٰ وفرمایي: نو مه یې لیکئ تر دې چې ویې کړي، که چیرته یې وکړه نو د همغې -ګناه- په اندازه یې ولیکئ، او که چیرته یې زما لپاره پرېښوده نو نیکي یې ورته ولیکئ، او کله یې چې د نیکۍ کولو قصد وکړ او ویې نکړه، نو ورته یې نیکي ولیکئ، که چیرته یې عمل پرې وکړ نو یو پر لسه یې ورته ولیکئ تر اووه سوه چنده پورې». (بخاري (۷۵۰۱)، مسلم (۱۲۸) او ترمذي (۳۰۷۳) روایت کړی. او پیغمبر صلی الله علیه وسلم فرمایلي:

«قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ: رَبِّ، ذَاكَ عَبْدُكَ يُرِيدُ أَنْ يَعْمَلَ سَيِّئَةً -وَهُوَ أَبْصَرُ بِهِ- فَقَالَ: ارْقُبُوهُ، فَإِنْ عَمِلَهَا فَارْكَبُوهَا لَهُ بِمِثْلِهَا، وَإِنْ تَرَكَهَا فَارْكَبُوهَا لَهُ حَسَنَةً، إِنَّمَا تَرَكَهَا مِنْ جَرَّائِي».

«قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ: رَبِّ، ذَاكَ عَبْدُكَ يُرِيدُ أَنْ يَعْمَلَ سَيِّئَةً -وَهُوَ أَبْصَرُ بِهِ- فَقَالَ: ارْقُبُوهُ، فَإِنْ عَمِلَهَا فَارْكَبُوهَا لَهُ بِمِثْلِهَا، وَإِنْ تَرَكَهَا فَارْكَبُوهَا لَهُ حَسَنَةً، إِنَّمَا تَرَكَهَا مِنْ جَرَّائِي».

«ملايکو وویل: ای ربه! هغه ستا بنده دی، غواړي گناه وکړي -حال دا چې هغه (الله) پرې بنه پوه دی- نو وفرمایي: ویي څاری، که چیرته یې وکړه نو د گناه په اندازه یې ورته ولیکئ، او که چیرته یې پرېښوده نو نیکي یې ورته ولیکئ، یقیناً چې زما لپاره یې پرېښوده». مسلم (129) روایت کړی دی.

او د دوی له عملونو څخه: له دجال څخه د نبوي مدینې ساتل دي، رسول الله -صلی الله علیه وسلم- فرمایلي:

«عَلَى أَنْقَابِ الْمَدِينَةِ مَلَائِكَةٌ لَا يَدْخُلُهَا الطَّاغُوتُ، وَلَا الدَّجَالُ».

«د مدینې په دروازو باندې پرېښتي دي چې نه ورته وبا داخلیدای شي او نه دجال». بخاري (1880) او مسلم (1379) روایت کړی دی.

او د دوی له عملونو څخه: په قبر کې له مړي څخه پوښتنې کول دي،

فعن البراء بن عازب رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم مخبراً عن حال الإنسان إذا وضع في قبره: «وَيَأْتِيهِ مَلَكَانِ فَيُجْلِسَانِهِ، فَيَقُولَانِ لَهُ: مَنْ رَبُّكَ؟ فَيَقُولُ: رَبِّيَ اللَّهُ، فَيَقُولَانِ لَهُ: مَا دِينُكَ؟ فَيَقُولُ: دِينِي الْإِسْلَامُ، فَيَقُولَانِ لَهُ: مَا هَذَا

الرَّجُلُ الَّذِي بُعِثَ فِيكُمْ؟ قَالَ: فَيَقُولُ: هُوَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ».

فعن البراء بن عازب رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم مخبراً عن حال الإنسان إذا وضع في قبره: «وَيَأْتِيهِ مَلَكَانِ فَيُجْلِسَانِهِ، فَيَقُولَانِ لَهُ: مَنْ رَبُّكَ؟ فَيَقُولُ: رَبِّي اللَّهُ، فَيَقُولَانِ لَهُ: مَا دِينُكَ؟ فَيَقُولُ: دِينِي الْإِسْلَامُ، فَيَقُولَانِ لَهُ: مَا هَذَا الرَّجُلُ الَّذِي بُعِثَ فِيكُمْ؟ قَالَ: فَيَقُولُ: هُوَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ».

له البراء بن عازب - رضي الله عنه - خخه روایت دی وایی چي رسول الله صلى الله عليه وسلم د مري له حال خخه -چي کله په قبر کي کېښودل شي- د خبر ورکولو په موخه فرمایلي دي: "او دوه ملاېکي ورته راشي او کېنوي يې او ورته ووايي: رب دې څوک دی؟ نو ووايي: زما رب الله دی، دوی دواړه ورته ووايي: دين دې څه دی؟ هغه ووايي: زما دين اسلام دی، دوی دواړه ورته ووايي: دا سړی څوک دی چې په تاسو کي لېږل شوی دی؟ وایي: نو وبه وایي: هغه د الله رسول -صلى الله عليه وسلم- دی».

ابو داود (4753)، نسائي (2001)، ابن ماجه (1548)، طيالسي (789)، عبد الرزاق (6737) او ابن ابی شيبه (12185) روایت کړی دی.

او د دوی له عملونو خخه: د جنت ساتونکی دی، له انس بن مالک رضي الله عنه خخه روایت دی وایی چې رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمایلي:

«آتي باب الجنة يوم القيامة، فأستفتح فيقول الخازن: من أنت؟ فأقول: محمد، فيقول: بك أمرت لا أفتح لأحد قبلك».

«آتي باب الجنة يوم القيامة، فأستفتح فيقول الخازن: من أنت؟ فأقول: محمد، فيقول: بك أمرت لا أفتح لأحد قبلك».

«دقيامت په ورځ به د جنت دروازي ته راشم، نو د خلاصيدو غوښتنه به وکړم ساتونکي به راته ووايي: ته څوک يې؟ زه به ووايم: محمد، وبه وایي: په تا راته امر شوی، هيچاته به يې ستا څخه مخکې خلاصه نه کړم». مسلم (197) روايت کړی.

او د اور ساتونکي، الله تعالى فرمايلي:

{وَنَادُوا يَا مَالِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكَ قَالَ إِنَّكُمْ مَّا كُنْتُمْ}

{وَنَادُوا يَا مَالِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكَ قَالَ إِنَّكُمْ مَّا كُنْتُمْ}

(او دغه (دوزخيان) به اواز وکړي: ای مالکه! ستا رب دې مونږ مړه کړي، هغه (مالک) به ووايي: بېشکه تاسو (تل) ژوندي پاتې کېدونکي یئ) [الزخرف سورت: 77 آیت]. سپيڅلي حق ذات فرمايلي دي:

{عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ \* وَمَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ النَّارِ إِلَّا مَلَائِكَةً}

{عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ \*}

(په ده باندې نولس (ملايک) مقرر دي.

{وَمَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ النَّارِ إِلَّا مَلَائِكَةً}

او مونږ د دوزخ څوکيداران نه دي گرځولي مگر ملايک]. [المثدر سورت: 30، 31 آيتونه]، او په صحيح کې له عبد الله بن مسعود -رضي الله عنه- څخه روايت دی وایي چې رسول الله -صلى الله عليه وسلم - فرمايلي:

«يؤتى بجهنم يومئذ لها سبعون ألف زمام، مع كل زمام سبعون ألف ملك يجرونها».

«يؤتى بجهنم يومئذ لها سبعون ألف زمام، مع كل زمام سبعون ألف ملك يجرونها».

«په هغه ورځ به جهنم روارلی شي پداسي حال کې چې اویا زره ځنځيرونه به ولري، د هر ځنځير سره به اویا زره پربنډي وي او کش کوي به يې». مسلم (2842) او ترمذي (2573) روايت کړی. تفسير القرطبي (۸۰/۱۹).

### (باب مراتب الملائكة) باب دی د پربنډو د رتبو په باره کې

او مونږ ایمان لرو چې الله -تعالی- د ملائکو لپاره مرتبي او درجي ټاکلي دي، د دوی په اړه حق ذات فرمایلي دي:

{وَمَا مِنَّا إِلَّا لَهُ مَقَامٌ مَّعْلُومٌ \* وَإِنَّا لَنَحْنُ الصَّافُّونَ}  
{وَمَا مِنَّا إِلَّا لَهُ مَقَامٌ مَّعْلُومٌ \*}

(او په مونږ کې هیڅوک نشته مگر د هغه لپاره معلوم ځای دی.)

{وَأِنَّا لَنَحْنُ الصَّافُّونَ}

او بېشکه خامخا مونږ صف تړونکي یو]. [الصفات  
سورت: 164-166 آیتونه].

د مقام له اړخه تر ټولو ستړي ملايکي جبرائیل، میکائیل او اسرافیل دي؛ لدې امله رسول الله -صلی الله علیه وسلم- د الله تعالی په ربوبیت (د دغه دریو ملايکو) هغه ته نزديکت لټولای، له ابو سلمه بن عبدالرحمن بن عوف رضي الله عنه څخه روايت دی، وایي: ما له عائشي أم المؤمنين -رضي الله عنها- څخه پوښتنه وکړه؟ چې پیغمبر -صلی الله علیه وسلم- به چې کله د شپې لمانځه ته پاڅېده نو د لمانځه پرانسته به یې

په څه سره کوله؟ هغې وفرمايل: کله به چې د شپې لمانځه ته پاڅېده نو د لمانځه پرانسته به يې - پدې الفاظو - سره کوله:

«اللَّهُمَّ رَبَّ جِبْرَائِيلَ، وَمِيكَائِيلَ، وَإِسْرَافِيلَ، فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ، اهْدِنِي لِمَا اخْتُلِفَ فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِكَ؛ إِنَّكَ تُهْدِي مَنْ تَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ».

«اللَّهُمَّ رَبَّ جِبْرَائِيلَ، وَمِيكَائِيلَ، وَإِسْرَافِيلَ، فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ، اهْدِنِي لِمَا اخْتُلِفَ فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِكَ؛ إِنَّكَ تُهْدِي مَنْ تَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ».

«ای د جبرائیل، میکائیل او اسرافیل ربه، له مخکینی بیلگې پرته د آسمانونو او ځمکې پیدا کوونکيه! په پتو او ښکاره و پوه ذاته، ته د خپلو بنده گانو تر منځه په هغه څه کې پریکړه کوي چې هغوی پکې یو له بل سره مخالفت کړی دی، ماته په هغه څه کې لارښوونه وکړه چې د حق په اړه پکې ستا په اجازې سره مخالفت کیري، یقیناً ته یې! چا لره چې وغواړي نیغې لارې ته یې لارښوونه کوي». مسلم (770)، ابو داود (767)، نسائی (1625) او ابن ماجه (1357) روایت کړی دی.

په دوی کې تر ټولو ډیرې عزتمنې د عرش پورته کوونکي دي او همدارنگه هغه ملاپکې چې د بدر په غزا کې یې گډون کړی دی.

وعن معاذ بن رفاعه بن رافع الزرقني عن أبيه رضي الله عنه -وكان أبوه من أهل بدر- قال: جاء جبريلُ إلى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ

عليه وسلم فَقَالَ: «مَا تَعُدُّونَ أَهْلَ بَدْرٍ فِيكُمْ، قَالَ: مِنْ أَفْضَلِ الْمُسْلِمِينَ - أَوْ كَلِمَةً نَحْوَهَا - قَالَ: وَكَذَلِكَ مَنْ شَهِدَ بَدْرًا مِنَ الْمَلَائِكَةِ».

و عن معاذ بن رفاعه بن رافع الزرقي عن أبيه رضي الله عنه - وكان أبوه من أهل بدر - قال: جاء جبريلُ إلى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عليه وسلم فَقَالَ: «مَا تَعُدُّونَ أَهْلَ بَدْرٍ فِيكُمْ، قَالَ: مِنْ أَفْضَلِ الْمُسْلِمِينَ - أَوْ كَلِمَةً نَحْوَهَا - قَالَ: وَكَذَلِكَ مَنْ شَهِدَ بَدْرًا مِنَ الْمَلَائِكَةِ».

له معاذ بن رفاعه بن رافع الزرقي -رضى الله عنه- خخه روایت دی -د هغه پلار له بدریانو خخه و- هغه ویلي چي : جبرائیل -عليه السلام- رسول الله صلى الله عليه وسلم ته راغي او ورته يي وويل: تاسو په خپلو کي د بدر خلک څنگه گڼئ، هغه وفرمايل: له غوره مسلمانانو خخه -دا او يا دي ته ورته خبره يي ورته وکړه- هغه وفرمايل: او همدا حال د هغه پرښتو دی چي د بدر په جنگ کي يي حاضرې وي». بخاري (3992) روایت کړی دی.

او په هر اسمان کي دومره پرښتي دي چي شمېر يي له الله پرته بل څوک نشي کولای، او دا پرښتي هره يوه ځانته معلوم ځای لري او په دوی کي مقربي دي؛ لدې امله رسول - الله صلى الله عليه وسلم - د مؤمن له مرگ څخه وروسته د روح د پورته کېدو او اسمان ته ختلو په اړه فرمايلي:

«فَيَصْعَدُونَ بِهَا، فَلَا يَمْرُونَ -يَعْنِي بِهَا- عَلَى مَلَا مِنَ الْمَلَائِكَةِ، إِلَّا قَالُوا: مَا هَذَا الرُّوحُ الطَّيِّبُ؟ فَيَقُولُونَ: فُلَانُ ابْنُ فُلَانٍ، بِأَحْسَنِ أَسْمَائِهِ الَّتِي كَانُوا يُسَمُّونَهُ بِهَا فِي الدُّنْيَا، حَتَّى يَنْتَهَوْا بِهَا إِلَى



السَّمَاءِ الدُّنْيَا، فَيَسْتَفْتِحُونَ لَهُ، فَيُفْتَحُ لَهُمْ، فَيَشِيعُهُ مِنْ كُلِّ سَمَاءٍ مُقَرَّبُوهَا إِلَى السَّمَاءِ الَّتِي تَلِيهَا».

«فَيَصْعَدُونَ بِهَا، فَلَا يَمُرُّونَ -يَعْنِي بِهَا- عَلَى مَلَا مِنْ الْمَلَائِكَةِ، إِلَّا قَالُوا: مَا هَذَا الرُّوحُ الطَّيِّبُ؟ فَيَقُولُونَ: فُلَانُ ابْنُ فُلَانٍ، بِأَحْسَنِ أَسْمَائِهِ الَّتِي كَانُوا يُسَمُّونَهُ بِهَا فِي الدُّنْيَا، حَتَّى يَنْتَهَوْا بِهَا إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا، فَيَسْتَفْتِحُونَ لَهُ، فَيُفْتَحُ لَهُمْ، فَيَشِيعُهُ مِنْ كُلِّ سَمَاءٍ مُقَرَّبُوهَا إِلَى السَّمَاءِ الَّتِي تَلِيهَا».

«نو پورته يې کړي، په پورتنیو مخلوقاتو کې، له ملاېکو څخه په هېچا نه تیرېږي مګر دا چې هغوی وايي: دا څومره پاکیزه روح دی؟ نو دوی ورته وايي: فلانی د فلانی زوی دی، په هغه ښایسته نوم سره یې یاد کړي چې په دنیا کې به ورته اخیستل کیده، تر دې چې د دنیا آسمان ته یې ورسوي، نو د دروازي د خلاصیدلو غوښتنه وکړي، نو دروازه ورته خلاصه شي، نو په هر آسمان کې یې نږدې مخلوق تر بل آسمان پورې بدرګه کړي». ابو داود (3212)، نسائي (2001)، ابن ماجه (1548)، ابوداود الطيالسی (789)، عبد الرزاق (6324، 6737) او احمد (18534) روایت کړی او لفظ د همدې دی.

## (کتاب الإيمان بالکتاب) په کتابونو ایمان لرل

### د کتاب لنډیز

او مونږ په کتابونو ایمان لرو، چې هغه د الله -تعالی- نازل کړی شوي کتابونه دي د هغه په رسولانو او انبیاءو علیهم السلام، هغه چې مونږ یې لدې څخه پېژنو لکه: د ابراهیم صحیفې، د موسی صحیفې، تورات، زبور، انجیل، او قرآن

او مونږ لدې څخه په هغه څه ايمان لرو چې مونږ پرې پوهيږو  
او پر هغه څه چې مونږ پرې نه پوهيږو.

او مونږ ايمان لرو چې دا ټول کتابونه د الله تعالى وينا او  
وحيي ده، او تورات الله تعالى په خپل لاس ليکلي. او دا کتابونه  
يې په خپلو رسولانو عليهم السلام نازل کړي دي؛ جبرائيل  
امين پرې نازل کړي دي، دې کتابونو په خپل ځان کې الهي  
قوانين، خبرونه، نصحيثونه، اوامر او نواهي رانغاړلي دي،  
او هر کتاب په خپل وخت کې هغه وحيي وه چې عمل کول  
پرې واجب و، او پر مټ يې پريکړه کول د هغه امت لپاره  
چې پرې نازل شوی دی.

او مونږ ايمان لرو چې ځيني يې له ځينو نورو څخه غوره  
دي، تورات الله تعالى په خپل لاس سره ليکلي.

او مونږ په يقين سره پوهيږو چې په کتابونو ايمان راوړل  
د ايمان له رکنونو څخه دريم رکن دی، نو مونږ په ټولو ايمان  
راوړو او مونږ د هغه چا په څير نه يو چې په ځينو يې ايمان  
راوړی او په ځينو يې کافران شوي دي.

او مونږ پدې ايمان لرو چې هغه کتابونه چې له قرآن څخه  
مخکې نازل شوي دي الله تعالى يې د ساتلو تضمين ندی کړی؛  
بلکې له هغو څخه ساتنه يې همغه قوم ته ورتړغاړې کړې وه  
چې پرې نازل شوي وو؛ لدې امله پکې تحريف وشو، او دغه  
الهي کتابونه د ورکيدو او هيريډو د سرنوشت سره مخ شول؛  
تور لگوونکو وليکل او د هغې نسبت يې الله تعالى ته په  
دروغو او تهمت سره وکړ، نو هغوی به ليکل او په خپلو ژبو

به يې لوستل تر څو پرې خلک تېرباسي؛ او د الله - تعالی -  
لخوا يې وگڼي.

او مونږ ايمان لرو چې قرآن کریم تر ټولو آسماني کتابونو  
لوی، بشپړ او زيات عزتمن دی او دا يې ورستی دی؛ جبرائیل  
- علیه السلام - زموږ د رسول محمد - صلی الله علیه وسلم - په  
زړه په واضحه عربي ژبه نازل کړی دی، او الله - تعالی - ورته  
تر ټولو عزتمنده ژبه وټاکله؛ ځکه چې د عربو ژبه تر ټولو  
زیاته کره، واضحه او پراخه ده، او تر ټولو ژر اصلي  
معناگانو ته رسوونکي ده؛ لدې امله يې تر ټولو عزتمن کتاب  
په تر ټولو عزتمندې ژبې، په تر ټولو عزتمند پیغمبر، د تر  
ټولو عزتمندې ملاېکې په واسطه، په تر ټولو عزتمندې  
ځمکې کې نازل کړ او نازلیدل يې هم په تر ټولو عزتمندې  
مياشت کې چې د روژې میاشت ده پیل شول، نو له ټولو  
اړخونو بشپړ شو او لومړی هغه څه چې ترې نازل شول د الله  
- تعالی - دا وینا ده:

{اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ}

{اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ}

(ته د خپل هغه رب په نامه سره ولوله چې پیدا کړي يې دي  
(ټول مخلوقات). [العلق سورت: 1 آیت]، او له هغه څخه  
وروستي څه چې نازل شوي دي د الله - تعالی - دا وینا ده:

{الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ

الْإِسْلَامَ دِينًا}

{الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ

الْإِسْلَامَ دِينًا}

(نن ورځ ما ستاسو لپاره ستاسو دين مڪمل كړ او پر تاسو مې خپل نعمتونه تمام كړل او ما ستاسو لپاره اسلام د دين په توگه خوښ كړ). [المائدة سورت: 3 آيت]، په رسول الله - صلى الله عليه وسلم- د نبوت د كلونو په بهير كې لږ لږ (د واقعاتو او احداثو مطابق) نازل شو، لدې څخه؛ مكي او مدني دي، د سورتونو شمېر يې يو سل او څوارلس دی، تر ټولو لوی سورتونه يې -د معنا په لحاظ- الفاتحة او الاخلاص سورتونه دي، د اخلاص سورت د قرآن له يو پر دريمې سره برابر دی، او تر ټولو ستر آيت يې آيت الكرسي دی.

او الله تعالى د دغه ستر كتاب ستاينه وكړه او د مؤمنانو لپاره يې رڼا، هدايت، رحمت، پند او د زړونو او بدنونو د ناروغيو لپاره يې شفا وگرځاوه.

او مونږ ايمان لرو چې دا ستر كتاب؛ همدغه د آسماني كتابونو تر ټولو بشپړ او هر اړخيز كتاب دی، چې دليلونه او شواهد لري، هغه مثالونه وړاندې كوي چې د قيامت تر ورځې پرې پر بنده گانو حجت قائميږي، او ټول هغه څه يې په ځان كې رانغاړلي دي چې په مخكښو آسماني كتابونو كې وو او له هغو څخه زيات هم، او ټول هغه څه لري چې بشريت ورته اړتيا لري د ايمان له اصولو، قوانينو شواهدو، پندونو، نصيحتونو او خبرونو څخه، او په فصاحت او وضاحت كې تر ټولو وروستي حد ته رسيدلی، او پدې خبره تر ټولو ستر دليل چې دا قرآن د رب العالمين وينا ده دا دی چې رسول الله -صلى الله عليه وسلم- نالوستی و، نه يې لوستل كولی شول او

نه ليکل او تر ټولو ستر، بشپړ، فصیح او واضح کتاب پرې نازل شو.

موږ باور لرو چې قرآن کریم په خپل لفظ او معنی کې یوه حیرانونکي معجزه ده او الله -تعالی- ټول پیریان او انسانان ننګولې دي چې دېته ورته ټول قرآن یا لس سورتونه او یا د دې د یو سورت په څېر یو سورت جوړ کړي.

او مونږ ایمان لرو چې دا قرآن د الله -تعالی- نازل کړی شوی کلام دی او مخلوق ندی، او دا په سینو کې ساتل شوی، په مصحفونو کې ليکل شوی، په محرابونو او جوماتونو کې تلاوت کېږي او دا -کارونه- یې لدې څخه نه باسي چې دا دې د الله کلام وي. او د الله کلام د هغه له صفتونو څخه یو صفت دی او هر هغه څه چې د الله -تعالی- له صفتونو څخه وي هغه مخلوق ندی؛ ځکه که چېرته مخلوق وای نو هغه څه به ورته پېښ شوي وای لکه نورو تازه پیدا شوو مخلوقاتو ته چې له فنا، له منځه تللو، زوال او بدلون څخه پېښېږي.

او موږ ایمان لرو چې الله - تعالی - د دې قرآن د ساتلو تضمین کړی دی، او دا کار یې مخلوق ته ندی ورتړغاړې کړی او دا یې خورا محکم ( چې دلالت یې واضح وي ) ګرځولی لکه څرنگه یې چې متشابه ( چې یو ایت د بل تائد کوي ، معارضه پکې نه وي ) ګرځولی او دا یې ښکاره کړې چې بې لارې خلک یې د متشابه ( چې د صواب او غیر صواب دواړو معانیو احتمال لري ، نو اهل زیغ یې هغه غیر صواب معنی لټوي ) پېروي کوي او مؤمنان پرې په ټولو باور لري؛ محکم او متشابه (دواړو).

او الله -تعالی- هغه په ټولو پخوانیو کتابونو حاکم او مسلط  
گرځولی او دا کتاب مونږ ته د پخوانیو امتونو کیسې بیانوي  
او د اهل کتابو تر منځه په هغه څه کې پریکړه کوي چې هغوی  
پکې اختلاف درلود.

او مونږ ایمان لرو چې دا لوی قرآن همدا د رب العالمین  
کلام دی چې د روح الامین په واسطه نازل شوی او دا هغه  
څه دي چې د مسلمانانو له دین څخه د اړتیا له مخې پیژندل  
شوي دي، او ټول مسلمانان؛ عالمان دي که عامیان یې په اړه  
په یوه خوله دي، او هیڅ یو په دوی کې مخالفت ندی کړی او  
الله -تعالی- د دې قرآن لپاره گواهي ورکړې ده چې د هغه له  
لورې دی، او ملاپکو هم گواهي ورکړې چې د حکیم او ستایل  
شوي ذات له لورې دی او د رسول الله -صلی الله علیه وسلم-  
د زمانې اهل کتابو هم دا گواهي ورکړې ده او الله -تعالی- لدې  
گواهي څخه په خپل محکم نازل شوي -کتاب- کې یادونه کړې  
ده او د پیریانو حاضر شوي کس گواهي ورکړې ده چې دا  
قرآن د الله -تعالی- لخوا نازل شوی او دا د هغه څه سره موافق  
دی چې موسی -علیه السلام- پرې راتگ کړی و او د قریشو  
کافرانو گواهي ورکړې چې دا قرآن د بشر له وینا څخه ندی،  
او یقیناً چې دا د بشر د وینا څخه جلا دی.

او مونږ ایمان لرو چې هغه څه چې په قرآن کې د الهي  
علومو، شرعي حکمونو او آدابو څخه دي هغه ټول -د انسان-  
په فطرت کې ځای پر ځای شوي دي، د هغه څه سره اړخ  
لگوي چې انبیاءو -علیهم السلام- پرې راتگ کړی دی او ټول  
هغه بنسټونه چې قرآن کریم کې پرې ټینګار راغلی دی هغه

څه دي چې رسولانو -عليهم السلام- ورته بلنه کوله او ټينگار يې پرې کاوه.

او قرآن کریم له هغه څه سره موافق دی چې الله تعالی يې له مخلوقاتو څخه غواړي او له هغه څه سره چې مخلوقات يې له خالق څخه غواړي؛ دا ځکه چې الله خالق دی، په هغه څه پوه دی چې بنده گان ورته اړتیا لري او په هغه څه پوه دی چې د هغوی دیني، ځاني، مالي او کورنۍ چارې سموي، او په هېڅ شي يې امر ندی کړی مگر دا چې په هغه کې به لوړ مصلحت وي، او نه يې له کوم شي څخه منع کول کړي دي مگر دا چې په منع کولو کې به يې تر وروستي حده له احتیاط او ملاتړ څخه کار اخیستل شوی وي.

او قرآن له هغه څه سره موافق دی چې عقلونه يې غواړي، لدې امله کله چې الله -تعالی- په "سورة الانعام" کې د ممنوعاتو بنسټونو ته اشاره وکړه، نو پدې وينا سره يې خبره پای ته ورسوله چې: {لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ}. د دې د پاره چې تاسو له عقل څخه کار واخلي.

او هغه دلیلونه چې قرآن کریم پرې راتگ کړی، هغه دي چې په وضاحت، فصاحت، ځواکمنۍ، نږدې والي او آسانتیا کې وروستي حد ته رسېدلي چې هر څوک پرې پوهیږي او هېڅوک نه شي کولای چې مات يې کړي او یا يې رد کړي، او دا -ځانگړتیا- له انسانانو څخه د هېچا په وينا کې نده پېژندل شوې او دلیلونه يې هېڅ امکان نه لري چې په باطل دلالت وکړي.

او لوی قرآن؛ همدغه د رب العالمین وینا ده، سره لدې د هر چا لپاره د لاسرسي وړ دی، او هیڅ بشر داسې ندی پیژندل شوی چې لیکنه یې ټولو ته آسانه وي او هر څوک دې پرې مخاطب وگرځول شي، نو دا ځانگړتیاوې لدې کتاب پرته بل کتاب ته ندې ورکول شوي.

او لوی قرآن له بدلون او اختلاف څخه خوندي دی، او الله تعالی ورته د قیامت تر ورځې پورې بقا او تلپاتې کېدل لیکلي، او دا بقاء او تلپاتې والی او نه بدلیدل پدې دلالت کوي چې د حکمت والا ستایل شوي ذات له لوري نازل شوی دی، او سره له تلپاتې کېدو، ابدې کېدو، ساتلو او د علمونو، فنونو، او کشفیاتو د نوبت سره مو هیڅ علم و نه موند چې د هغه څه مخالفت وکړي چې قرآن پرې راتگ کړی دی، بلکه علوم د قرآن سره موافقت لري په هغه څه کې چې په قرآن کې یې یادونه شوې ده، لکه د آسمانونو پیدایښت، د انسان پیدایښت او داسې نور.

او قرآن تر ټولو برابرې -لارې- ته لارښوونه کوي، نو دا هرې ښېگڼې ته شامل دی، دا له خالق او مخلوقاتو څخه خبر ته شاملېږي، او دنیا او آخرت، پیریان او انسانان، اوامر، نواهي، آدبونه، واجبات، جنت او دوزخ، نو ایمان، عمل او بدلي ته شامل دی.

او قرآن کریم د ناروغیو لپاره شفا ده، او د بشر په وینا کې هیڅ داسې وینا نده پیژندل شوې چې په هغه کې د زړونو او بدنونو د ناروغیو درملنه پرته وي، لکه څرنګه چې پدې لوی قرآن کې راغلي دي؛ هغه قرآن چې د رب العالمین کلام دی.



او قرآن مونږ ته د تیرو قومونو خبرونه بیانوي لکه څنگه چې واقع شوي دي، حال دا چې د مکې په خلکو کې د دوی خبرونه نه وو خپاره شوي، نو الله تعالی مونږ ته حکایت کړل لکه څرنگه چې وو، نو دا د دې ثبوت دی چې دا -قرآن- د حکیم او ستایل شوي ذات لخوا وحی ده.

او لوی قرآن چې وضاحت، فصاحت، غیبي خبرونه او الهي قوانین له ځان سره لري، داسې یو پیغمبر راوړی دی چې نالوستی و، نه یې لیکل کولی شول او نه لوستل، نو دا د دې ثبوت دی چې دا قرآن د حکیم ستایل شوي ذات لخوا نازل شوی دی او د قرآن کریم یو سورت په مختلفو وختونو او مختلفو ځایونو کې نازل شوی دی، لدې سره بیا هم یو سورت داسې لوستل کېږي لکه په یو ځل چې نازل شوی وي، او دا معمول دی چې انسانان د پوهې له اړخه یو له بل سره توپیر لري او طریقي یو له بل سره جلا وي کله چې دوی په مختلفو وختونو کې کتابونه تالیفوي.

او رسول الله -صلی الله علیه وسلم- ته الله -تعالی- سنت ( حدیث ) ورکړي لکه څرنگه یې چې قرآن ورکړی: او څوک چې په قرآن او سنت کې وگوري پوه به شي چې د دواړو تر منځه دومره توپیر دی چې نه پتیري.

او دا چې قرآن د رسول الله -صلی الله علیه وسلم- لارښوونو ته شامل دی، هغه څه چې باید وشي، یا هغه څه چې کول یې واجب دي.

## (باب وجوب الإيمان بالكتب) باب دی په دې اړه چې په کتابونو

### ایمان واجب دی

او مونږ په کتابونو ایمان لرو، او دا د الله هغه کتابونه دي چې په خپلو رسولانو او نبیانو عليهم السلام يې نازل کړي دي. هغه چې مونږ يې ترې پیژنو: د ابراهيم - عليه السلام - صحيفي، او د موسى عليه السلام - صحيفي، او تورات، او زبور، او انجيل او قرآن.

او مونږ ایمان لرو په هغه چې پیژنو يې او په هغه چې نه يې پیژنو.

او مونږ ایمان لرو چې دا ټول کتابونه د الله تعالی وينا او وحیې ده، چې په خپلو رسولانو عليهم السلام يې نازل کړي دي؛ جبرائیل امین پرې نازل کړي دي، دې کتابونو په خپل ځان کې الهي قوانین، خبرونه، نصیحتونه، او امر او نواهي رانغښتي دي، او هر کتاب په خپل وخت کې هغه وحیې وه چې عمل کول او پر - قوانینو - يې پریکړه واجب وه.

او مونږ ایمان لرو چې ځینې يې له ځینو نورو څخه غوره دي، تورات الله تعالی په خپل لاس سره لیکلې دی، الله تعالی فرمایلي:

{وَكُنْتُمْ لَهُ فِي الْأَلْوَابِ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَوْعِظَةً وَتَفْصِيلًا لِّكُلِّ

شَيْءٍ}

{وَكُنْتُمْ لَهُ فِي الْأَلْوَابِ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَوْعِظَةً وَتَفْصِيلًا لِّكُلِّ

شَيْءٍ}

(او مونږ د هغه لپاره په تختو کې د هر شي باره کې نصيحت او د هر شي تفصيل وليکه) [الأعراف سورت: 145 آيت]، او هغه -صلى الله عليه وسلم- د ادم عليه السلام په اړه خبر ورکړ چې موسى -عليه السلام- ته يې وويل:

«يَا مُوسَى اصْطَفَاكَ اللَّهُ بِكَلَامِهِ، وَخَطَّ لَكَ بِيَدِهِ»،

«يَا مُوسَى اصْطَفَاكَ اللَّهُ بِكَلَامِهِ، وَخَطَّ لَكَ بِيَدِهِ»،

«ای موسى، ته الله په خپل کلام سره غوره کړی یې، او تورات یې درته په خپل لاس لیکلی». بخاري (۶۶۱۴)، مسلم (۲۶۵۲)، ابو داود (۴۷۰۱)، ترمذي (۲۱۳۴) او ابن ماجه (۸۰) رواړی دی. او الله -تعالی- د تورات په اړه فرمایلي دي:

{إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ يَحْكُمُ بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ

أَسْلَمُوا}

{إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ يَحْكُمُ بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ  
أَسْلَمُوا لِلَّذِينَ هَادُوا}

(بېشکه مونږ تورات نازل کړی دی، چې په هغه کې هدايت او رڼا ده، په ده سره به نبیانو، چې حکم منونکي وو، (د يهوديانو لپاره) فيصلې کولې). [المائدة سورت: 44 آيت].  
حق ذات د انجيل په اړه فرمایلي:

{وَأَتَيْنَاهُ الْإِنْجِيلَ فِيهِ هُدًى وَنُورٌ وَمُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ

التَّوْرَةِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ}

{وَأَتَيْنَاهُ الْإِنْجِيلَ فِيهِ هُدًى وَنُورٌ وَمُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ  
التَّوْرَةِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ}

(او مونږ هغه ته انجیل ورکړ، چې په هغه کې هدایت او رڼا وه او چې له ده نه د مخکې (کتاب) تورات تصدیق کوونکی و او د پرهیزگارانو لپاره هدایت او نصیحت و). [المائدة سورت: 46 آیت].

او په کتابونو ایمان؛ په الله -تعالی- د ایمان له رکنونو څخه دریم رکن دی، الله تعالی فرمایلي:

{آمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ}

{آمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ}

(رسول پر هغه څه ایمان راوړی دی؛ چې په ده باندې د خپل رب له جانبې نازل کړی شوی دی او مومنانو هم، ټولو ایمان راوړی دی په الله باندې او د هغه پر ملایکو او د هغه پر کتابونو او د هغه په رسولانو باندې (او وایي) مونږه د هغه (الله) په رسولانو کې د هیچا په مینځ کې توپیر نه کوو). او وایي: مونږ واورېدل او مونږ خبره ومنله (مونږ) ستا (نه) بخښنه (غواړو) ای زموږه ربه! او خاص تا ته بېرته درتگ دی). [البقرة سورت: 285 آیت]، او له أبو هريرة - رضي الله عنه - څخه روایت دی وایي چې یوه ورځ رسول الله -صلی الله علیه وسلم- خلکو ته راښکاره شوی و، نو یو سړی ورته راغی، او ویي وویل: ای د الله رسوله ! ایمان څه دی؟ هغه وفرمایلي:

«أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ، وَمَلَائِكَتِهِ، وَكُتَابِهِ، وَلِقَائِهِ، وَرُسُلِهِ، وَتُؤْمِنَ  
بِالْبَعْثِ الْآخِرِ»،  
«أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ، وَمَلَائِكَتِهِ، وَكُتَابِهِ، وَلِقَائِهِ، وَرُسُلِهِ، وَتُؤْمِنَ  
بِالْبَعْثِ الْآخِرِ»،

"دا چې په الله، د هغه پر ملائکو، د هغه پر کتابونو، د هغه  
سره په مخ کیدلو، د هغه په رسولانو ایمان ولرې او دا چې ته  
په وروستي ځل راپاڅېدو باور ولرې". بخاري (4777)،  
مسلم (9) او ابن ماجه (64). روایت کړی دی. او دا چې د  
هغه چا په خبر نه شو چې په ځینو یې ایمان راوړ، او په ځینو  
یې کفر وکړ، لکه څرنګه چې الله -تعالی- په خپلې دې وینا  
سره له هغوی څخه خبر ورکړ:

{إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيُرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللَّهِ  
وَرُسُلِهِ وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَنَكْفُرُ بِبَعْضٍ وَيُرِيدُونَ أَنْ  
يَتَّخِذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا}

{إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيُرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللَّهِ  
وَرُسُلِهِ وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَنَكْفُرُ بِبَعْضٍ وَيُرِيدُونَ أَنْ  
يَتَّخِذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا}

(یقینا هغه کسان چې کفر کوي په الله تعالی او د هغه په  
رسولانو باندې او دوی غواړي چې جدایی راوړي د الله تعالی  
او د هغه د رسولانو په مینځ کې (په ایمان راوړلو کې) او  
دوی وايي مونږ ایمان لرو په ځینو باندې او انکار کوو له ځینو  
نورو څخه او دوی غواړي چې جوړه کړي د دې په مینځ کې  
بله لار). [النساء سورت: 150 آیت]، یا د هغو کسانو په څیر  
چې د هغه کتابونو څخه انکار کوي چې الله -تعالی- په خپلو

رسولانو نازل کړي دي، حق ذات د هغوی څخه د خبر ورکولو په موخه فرمایلي دي:

{الَّذِينَ كَذَّبُوا بِالْكِتَابِ وَبِمَا أَرْسَلْنَا بِهِ رُسُلَنَا فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ}  
{الَّذِينَ كَذَّبُوا بِالْكِتَابِ وَبِمَا أَرْسَلْنَا بِهِ رُسُلَنَا فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ}  
(هغه کسان چې تکذیب کوي د کتابونو او د هغه څه چې په هغو سره مونږ خپل رسولان لېږلي وو، پس ژر به دوی پوه شي). [غافر سورت: 70 آیت].

او مونږ ایمان لرو چې ټول هغه کتابونه چې له قرآن څخه مخکي دي، الله -تعالی- یې د ساتلو ضمانت نه و کړی؛ بلکې د هغې ساتنه یې هغو خلکو ته سپارلې وه چې الله تعالی پرې نازل کړي وو، څښتن -تعالی- فرمایي:

{إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ يَحْكُمُ بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا لِلَّذِينَ هَادُوا وَالرَّبَّانِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ بِمَا اسْتُحْفِظُوا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ وَكَانُوا عَلَيْهِ شُهَدَاءَ}  
{إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ يَحْكُمُ بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا لِلَّذِينَ هَادُوا وَالرَّبَّانِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ بِمَا اسْتُحْفِظُوا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ وَكَانُوا عَلَيْهِ شُهَدَاءَ}

(بېشکه مونږ تورات نازل کړی دی، چې په هغه کې هدایت او رڼا ده، په ده سره به نبیانو، چې حکم منونکي وو، د یهودیانو لپاره فیصلې کولې او الله والا خلکو او عالمانو (به هم فیصلې کولې)، ځکه چې دوی د الله د کتاب ساتونکي ګرځول شوي وو او دوی په ده باندې گواهان وو). [المائدة سورت: 44 آیت]؛ لدې امله تحریف ور داخل شو، الله - تعالی - فرمایلي:

{فَبِمَا نَقُضِهِمْ مِيثَاقَهُمْ لَعَنَّاهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَاسِيَةً يُحَرِّفُونَ  
الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ وَنَسُوا حَظًّا مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ}  
{فَبِمَا نَقُضِهِمْ مِيثَاقَهُمْ لَعَنَّاهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَاسِيَةً يُحَرِّفُونَ  
الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ وَنَسُوا حَظًّا مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ}

(نو د خپلې کلکې وعدې د ماتولو په سبب مونږ پر دوی  
لعنت وکړ او مونږ د دوی زړونه سخت کړل، دوی (د  
تورات) کلمې له خپلو ځایونو نه اړوي او دوی ته چې څه  
نصیحت شوی و؛ د هغه (لویه) حصه یې هېره کړله). [المائدة  
سورت: 13 آیت].

او دغه الهي کتابونه د ورکیدو او هیریدو له سرنوشت سره  
مخ شول؛ تور لگوونکو ولیکل او د هغې نسبت یې الله تعالی  
ته په دروغو او تهمت سره وکړ، حق ذات فرمایلي دي:

{قَوْلٍ لِلَّذِينَ يَكْتُوبُونَ الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ  
لَيْسَتْ رَأْيَ بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا قَوْلٍ لَهُمْ مِمَّا كَتَبَتْ أَيْدِيهِمْ وَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا  
يَكْسِبُونَ}

{قَوْلٍ لِلَّذِينَ يَكْتُوبُونَ الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِنْدِ  
اللَّهِ لَيْسَتْ رَأْيَ بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا قَوْلٍ لَهُمْ مِمَّا كَتَبَتْ أَيْدِيهِمْ وَوَيْلٌ لَهُمْ  
مِمَّا يَكْسِبُونَ}

(نو د هغو کسانو لپاره هلاکت دی چې په خپلو لاسونو (له  
ځانه) کتاب لیکي، بیا وایي: دا د الله له جانبې دی، د دې لپاره  
چې د هغه په بدل کې لږ قیمت واخلي، نو د دوی لپاره هلاکت  
دی په سبب د هغه څه چې د دوی لاسونو لیکلي دي، او د دوی  
لپاره هلاکت دی په سبب د هغه چې دوی څه عمل کوي).  
[البقرة سورت: 79 آیت]، دوی یې په خپلو ژبو تلاوت کوي

ترڅو مخلوق ته دوکه ورکړي؛ او د الله -تعالی- له لوري یې وگڼي، الله -تعالی- له هغوی څخه د خبر ورکولو په موخه فرمایلي دي:

{وَإِنَّ مِنْهُمْ لَفَرِيقًا يَلُؤُونَ أَلْسِنَتَهُم بِالْكِتَابِ لِتَحْسَبُوهُ مِنَ الْكِتَابِ وَمَا هُوَ مِنَ الْكِتَابِ وَيَقُولُونَ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ}

{وَإِنَّ مِنْهُمْ لَفَرِيقًا يَلُؤُونَ أَلْسِنَتَهُم بِالْكِتَابِ لِتَحْسَبُوهُ مِنَ الْكِتَابِ وَمَا هُوَ مِنَ الْكِتَابِ وَيَقُولُونَ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ}

(او یقیناً په دوی کې یوه ډله ده چې په (لوستو د) کتاب سره خپلې ژبې تاووي، د دې لپاره چې تاسو پر هغه د (الله د) کتاب گومان وکړئ، حال دا چې هغه له (حق) کتاب څخه نه دي، او دوی وايي چې دا (مُحَرَّف عبارتونه او تعبیرونه) د الله له جانبې دي، حال دا چې هغه د الله له جانبې نه دي، او دوی په الله باندې دروغ ټپي، حال دا چې دوی پوهیږي). [آل عمران سورت: 78 آیت].

**(باب الإیمان بالقرآن العظیم) باب دی په قرآن عظیم د ایمان**

**په اړه**

او مونږ ایمان لرو چې قرآن کریم تر ټولو آسماني کتابونو لوی، بشپړ او زیات عزتمن دی او دا یې ورستی یو دی؛ جبرائیل -عليه السلام- زموږ د رسول محمد -صلی الله علیه وسلم- په زړه نازل کړی دی، الله تعالی فرمایلي:



{وَإِنَّهُ لَنَنْزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ \* نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ \* عَلَى قُلُوبِكُمْ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنْذِرِينَ  
{وَإِنَّهُ لَنَنْزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ،

(او يقينا دا قرآن نازل كړى شوى (كتاب دى) د رب العالمين.

نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ \*

دا جبريل امين راکوز کړی دی.

عَلَى قُلُوبِكُمْ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنْذِرِينَ {

ستا په زړه باندې، د دې لپاره چې ته له وپروونکو څخه شې). [الشعراء سورت: 192-194 آیتونه]، او الله دده لپاره عزتمنده ژبه غوره کړه، نو هغه یې په روښانه عربي ژبه نازل کړ، الله تعالى فرمایلي:

{إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ}

{إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ}.

(بېشکه مونږ دا نازل کړی دی، په داسې حال کې چې عربي قرآن دی، د دې لپاره چې تاسو پوه شئ). [يوسف سورت: 2 آیت]. ابن قتية فرمایلي: "د قرآن فضيلت يوازې هغه چا ته معلوم وي چې نظر يې زيات (پراخه) وي، پوهه يې پراخه وي، د عربو په مذهبونو پوهيږي او د دوی له طريقو سره بلدتيا ولري، او هغه څه چې الله -تعالی- پرې د دوی ژبې ته ځانگړتيا ورکړې ده پرته له ټولو ژبو څخه؛ يقينا په ټولو امتونو کې داسې امت نشته چې داسې يوه پراخ او واضح د ساحې پراخوالی ورکړل شوی وي لکه عربو ته چې

په ځانگړې توگه د الله تعالى لخوا ورکړل شوی دی، د هغه نښانو له امله چې په رسول الله -صلى الله عليه وسلم- کې يې پيدا کړې وې او غوښتل يې چې په کتاب سره د هغه د نبوت ثبوت ثابت کړي، نو دا يې د هغه علم وگرځاوه، لکه څرنگه يې چې هر نبي ته د هغه په عصر کې د ورته شيانو په اړه پوهه ورکړې وه. نو دا يې هم د هغه علم وگرځاوه، ځکه د رسولانو له پلې څخه د هر پيغمبر لپاره يو ځانگړی علم د هغه وخت د مسالو په اړه ورکول کېده په کوم وخت کې به چې هغه ورته ليرول کېده. تأويل مشکل القرآن ( 17: مخ).

او لومړی هغه څه چې الله -تعالى- لدې قرآن څخه نازل کړي دي د الله تعالى دا وينا ده:

{اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ}

{اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ}

ته د خپل هغه رب په نامه سره ولوله چې پيدا کړي يې دي (تول مخلوقات) [العلق سورت: 1 آيت]، له ام المؤمنين عائشة -رضي الله عنها- څخه روايت دی چې هغې فرمايلي دي: لومړی هغه څه چې رسول الله -صلى الله عليه وسلم- ته پرې د وحیې پيل شو: تر دې چې حق ورته راغی پداسې حال کې چې هغه د حرا په غار کې و، نو ملايکه ورته راغله، او ويې وويل:

«اقْرَأْ، قَالَ: مَا أَنَا بِقَارِيٍّ، قَالَ: فَأَخَذَنِي، فَعَطَّنِي حَتَّى بَلَغَ مِنِّي الْجَهْدَ، ثُمَّ أَرْسَلَنِي، فَقَالَ: اقْرَأْ، قُلْتُ: مَا أَنَا بِقَارِيٍّ، فَأَخَذَنِي، فَعَطَّنِي الثَّانِيَةَ حَتَّى بَلَغَ مِنِّي الْجَهْدَ، ثُمَّ أَرْسَلَنِي، فَقَالَ: اقْرَأْ، قُلْتُ: مَا أَنَا بِقَارِيٍّ، فَأَخَذَنِي، فَعَطَّنِي الثَّالِثَةَ، ثُمَّ أَرْسَلَنِي، فَقَالَ:

«افْرَأْ، قَالَ: مَا أَنَا بِقَارِيٍّ، قَالَ: فَأَخَذَنِي، فَعَطَّنِي حَتَّى بَلَغَ مِنِّي الْجَهْدَ، ثُمَّ أَرْسَلَنِي، فَقَالَ: افْرَأْ، قُلْتُ: مَا أَنَا بِقَارِيٍّ، فَأَخَذَنِي، فَعَطَّنِي الثَّانِيَةَ حَتَّى بَلَغَ مِنِّي الْجَهْدَ، ثُمَّ أَرْسَلَنِي، فَقَالَ: افْرَأْ، قُلْتُ: مَا أَنَا بِقَارِيٍّ، فَأَخَذَنِي، فَعَطَّنِي الثَّالِثَةَ، ثُمَّ أَرْسَلَنِي، فَقَالَ :

»ولوله، هغه وويل: زه لوستونكى نه يم، وايي: زه يي راو نيولم او زور يي راكر تر دي چي ساه مي تنگه شوه، بيا يي خوشي كړم، راته يي وويل: ولوله، ماورته وويل: زه لوستونكى نه يم، نو راويي نيولم، په دويم ځل يي زور راكر تر دي چي ساه مي تنگه شوه، بيا يي خوشي كړم، راته يي وويل: ولوله، ما وويل: زه لوستونكى نه يم، نو راويي نيولم، او د دريم ځل لپاره يي فشار راكر، بيا يي خوشي كړم، نو راته يي وويل:

{اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ \* خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ \* افْرَأْ  
وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ  
{اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ \*

[ته دخپل هغه رب په نامه سره ولوله چي پيدا كړي يي دي  
(ټول مخلوقات).

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ \*

ده انسان له پرند (ټوټي) ويني نه پيدا كړى دى.

اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ

ته ولوله، په داسي حال كي چي ستا رب تر ټولو لوى كريم دى. [العلق سورت: 1-3 آيتونه]، فَرَجَعَ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْجُفُ فُؤَادُهُ.

نو رسول الله صلى الله عليه وسلم پدې آيتونو سره په لمرزنده  
زړه بېرته راستون شو. (بخاري (3)، مسلم (160) او  
ترمذي (3632) روايت كړى دى. او د هغه څه په پاى كې  
چې له دې (قرآن) څخه نازل شوي دي: د الله - تعالى - دا وينا  
ده:

{الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ  
الْإِسْلَامَ دِينًا}  
{الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ  
الْإِسْلَامَ دِينًا}

(نن ورځ ما تاسو لپاره ستاسو دين مكمل كړو او پر تاسو  
باندي مې خپل نعمتونه تمام كړل او ما ستاسو لپاره اسلام د  
دين په توگه غوره كړ). [المائدة سورت: 3 آيت].

په رسول الله - صلى الله عليه وسلم - د نبوت د كلونو په بهير  
كې قرآن لږ لږ د ضرورت موافق نازل شو، لدې څخه؛ مكې  
او مدني دي، د سورتونو شمېر يې يو سل او څوارلس دى، تر  
ټولو لوى سورت يې -د معنا په لحاظ- الفاتحة سورت دى .

فعن ابن عباس رضي الله عنهما قال: بَيْنَمَا جِبْرِيلُ قَاعِدٌ عِنْدَ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَ نَقِيضًا مِنْ فَوْقِهِ، فَرَفَعَ رَأْسَهُ،  
فَقَالَ: «هَذَا بَابٌ مِنَ السَّمَاءِ فُتِحَ الْيَوْمَ لَمْ يُفْتَحْ قَطُّ إِلَّا الْيَوْمَ، فَنَزَلَ  
مِنْهُ مَلَكٌ، فَقَالَ: هَذَا مَلَكٌ نَزَلَ إِلَى الْأَرْضِ لَمْ يَنْزَلْ قَطُّ إِلَّا الْيَوْمَ،  
فَسَلَّمَ، وَقَالَ: أَبَشِّرْ بِنُورَيْنِ أُوتِيَتْهُمَا لَمْ يُؤْتِيَهُمَا نَبِيٌّ قَبْلَكَ: فَاتِحَةُ  
الْكِتَابِ، وَخَوَاتِيمُ سُورَةِ الْبَقَرَةِ، لَنْ تَقْرَأَ بِحَرْفٍ مِنْهُمَا إِلَّا  
أُعْطِيَتْهُ».

فَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: بَيْنَمَا جِبْرِيلُ قَاعِدٌ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَ نَقِيضًا مِنْ فَوْقِهِ، فَرَفَعَ رَأْسَهُ، فَقَالَ: «هَذَا بَابٌ مِنَ السَّمَاءِ فُتِحَ الْيَوْمَ لَمْ يُفْتَحْ قَطُّ إِلَّا الْيَوْمَ، فَنَزَلَ مِنْهُ مَلَكٌ، فَقَالَ: هَذَا مَلَكٌ نَزَلَ إِلَى الْأَرْضِ لَمْ يَنْزَلْ قَطُّ إِلَّا الْيَوْمَ، فَسَلَّمَ، وَقَالَ: أَبَشِّرْ بِثَوْرَيْنِ أُوتِيَتْهُمَا لَمْ يُؤْتِيَهُمَا نَبِيٌّ قَبْلَكَ: فَاتِحَةُ الْكِتَابِ، وَخَوَاتِيمُ سُورَةِ الْبَقَرَةِ، لَنْ تَقْرَأَ بِحَرْفٍ مِنْهُمَا إِلَّا أُعْطِيَتْهُ».

له ابن عباس -رضي الله عنهما- خخه روایت دی وایی: پداسی حال کی چي جبریل -عليه السلام- د پیغمبر -صلی الله علیه وسلم- سره ناست و چي له پاسه یي غږ واوریده نو سر یي پورته کړ، و یي وییل: «دا له آسمان خخه یوه دروازه ده چي نن خلاصه شوه، هیڅکله نه وه خلاصه شوې مگر نن ورځ، یوه پریښته ترې رابنکته شوه، نو و یي وییل: دا ملاپکه ځمکي ته رابنکته شوه چي هیڅکله نه وه رابنکته شوې مگر نن ورځ، نو سلام یي و اچاوه او و یي وییل: زیری واخله په دوو رڼاگانو باندې چي تاته درکړای شوې او ستا خخه وړاندې هیڅ نبي ته ندې ورکړل شوي: فاتحه الكتاب، او د البقرې سورت د پای -آیتونه- هیڅ یو توری به لدې دواړو خخه نه لولې مگر دا چي درکول کیرې به». (مسلم (806)، او نسائي (912). روایت کړی دی. او د الاخلاص سورت د قرآن کریم د یو پر درېمې برخې سره برابر دی.

فَعَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: خَرَجَ إِلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «أَقْرَأُ عَلَيْكُمْ ثَلَاثَ الْقُرْآنِ»، فَقَرَأَ: قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ \* اللَّهُ الصَّمَدُ { حَتَّى خَتَمَهَا.

فعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: خَرَجَ إِلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى الله عليه وسلم فَقَالَ: «أَفْرَأُ عَلَيْكُمُ ثَلَاثَ الْفُرَاقِ»، فَقَرَأَ: قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ \* اللَّهُ الصَّمَدُ { حَتَّى خَتَمَهَا.

له أبو هريرة - رضي الله عنه - خخه روایت دی وایی: رسول الله -صلی الله علیه وسل - مونږ ته راووت نو وایی فرمايل: «زه پر تاسو د قرآن يو پر دريمه لولم» نو قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ \* اللَّهُ الصَّمَدُ { يي تر پايه ولوست. مسلم (812) روایت کړی دی.

او تر ټول ستر آيت يي آية الكرسي دی.

فعن أَبِي بِنِ كَعْبٍ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى الله عليه وسلم: «يَا أَبَا الْمُنْذِرِ، أَتَدْرِي أَيُّ آيَةٍ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ مَعَكَ أَعْظَمُ؟» قَالَ: قُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: «يَا أَبَا الْمُنْذِرِ أَتَدْرِي أَيُّ آيَةٍ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ مَعَكَ أَعْظَمُ؟» قَالَ: قُلْتُ: {لِلَّهِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ} [البقرة: 255]. قَالَ: فَضْرَبَ فِي صَدْرِي، وَقَالَ: «وَاللَّهِ لِيَهْنِكَ الْعِلْمُ أَبَا الْمُنْذِرِ».

فعن أَبِي بِنِ كَعْبٍ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى الله عليه وسلم: «يَا أَبَا الْمُنْذِرِ، أَتَدْرِي أَيُّ آيَةٍ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ مَعَكَ أَعْظَمُ؟» قَالَ: قُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: «يَا أَبَا الْمُنْذِرِ أَتَدْرِي أَيُّ آيَةٍ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ مَعَكَ أَعْظَمُ؟» قَالَ: قُلْتُ: {لِلَّهِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ} [البقرة: 255]. قَالَ: فَضْرَبَ فِي صَدْرِي، وَقَالَ: «وَاللَّهِ لِيَهْنِكَ الْعِلْمُ أَبَا الْمُنْذِرِ».

له ابي بن كعب - رضي الله عنه - خخه روایت دی وایی چي : رسول الله صلی الله علیه وسلم وفرمايل: « ای ابو المنذره، آیا ته پوهیږي چي تاسره د الله له کتاب خخه کوم آیت تر ټولو

لوی دی؟» هغه وایي ما وویل: الله او رسول یې ښه پوهیږي. ویي ویيل: «ای ابو المنذره آیا ته پوهیږي چې تاسره د الله له کتاب څخه کوم آیت تر ټولو لوی دی؟» هغه وایي ماوویل: {اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ} [البقرة: 255] وایي: په سینه کې یې ووهم، او ویي ویيل: «قسم په الله چې علم دې مبارک شه ابو المنذره». مسلم (810) او ابوداود (1460) روایت کړی دی.

او الله تعالی د دې کتاب په نازلولو سره د خپل ځان ستاینه کړې ده، سپېڅلي ذات فرمایلي دي:

{الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عِوَجًا} {الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عِوَجًا} (ټولې ستاینې خاص هغه الله لره دي چې پر خپل بنده یې کتاب نازل کړی دی او په ده کې یې هېڅ کوروالی نه دی ایښی). [الكهف سورت: 1 آیت]. همدا رنگه الله تعالی د دې ستر کتاب ستاینه هم کړې ده، حق او واکمن ذات فرمایلي دي:

{لَوْ أَنْزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ لَرَأَيْنَاهُ خَاشِعًا مُتَصَدِّعًا مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ} {لَوْ أَنْزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ لَرَأَيْنَاهُ خَاشِعًا مُتَصَدِّعًا مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ}.

(که مونږ دا قرآن په یوه غره باندې نازل کړی وی (نو) تا به خامخا هغه (غر) لیدلی وی، چې وېرېدونکی او د الله له وېرې نه ټوټې ټوټې کېدونکی به وی او دغه مثالونه (دي) چې مونږ یې د خلکو لپاره بیانوو، د دې لپاره چې دوی فکر

وڪري). [الحشر سورت: 21 آيت]، او همدارنگه هغه سپيڅلي ذات فرمايلي:

{وَلَوْ أَنَّ قُرْآنًا سُيِّرَتْ بِهِ الْجِبَالُ أَوْ قُطِعَتْ بِهِ الْأَرْضُ أَوْ كَلِمَ بِهِ الْمَوْتَى}

{وَلَوْ أَنَّ قُرْآنًا سُيِّرَتْ بِهِ الْجِبَالُ أَوْ قُطِعَتْ بِهِ الْأَرْضُ أَوْ كَلِمَ بِهِ الْمَوْتَى}

(او ڪه بپشڪه (دا) قرآن ڇي دي (داسي شي ڇي) په ده سره غروانه روان ڪري شي، يا په ده سره ڄمڪه ٽوٽي ڪري شي، يا په ده سره مري په خبرو راوستل شي (بيا به هم دوى ايمان رانه وري). [الرعد سورت: 31 آيت]، او دا يي د مؤمنانو لپاره هدايت او رحمت گرڇولي دي، الله تعالى فرمايلي:

{هَذَا بَصَائِرُ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ}

{هَذَا بَصَائِرُ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ}

(دا (قرآن) د خلکو لپاره بنڪاره د پوهي دليلونه دي او هدايت او رحمت دي د هغه قوم لپاره ڇي يقين ڪوي). [الجاثية سورت: 20 آيت]، او پند او د زبرونو او بدنونو د ناروغيو لپاره شفا دي، حق تعالى فرمايلي دي:

{يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ مَوْعِظَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَشِفَاء لِّمَا فِي الصُّدُورِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ}

{يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ مَوْعِظَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَشِفَاء لِّمَا فِي الصُّدُورِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ}

(اي خلقو! يقيناً تاسو ته د خپل رب له جانبه نصيحت راغلي دي او په سينو ڪي ڇي څه (مرضونه) دي د هغو لپاره ستره



شفا ده او د مومنانو لپاره هدايت او رحمت دی]. [يونس  
سورت: 57 آيت]، او الله پاک فرمايلي دي:

{وَنُزِّلَ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ وَلَا يَزِيدُ  
الظَّالِمِينَ إِلَّا خَسَارًا}  
{وَنُزِّلَ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ وَلَا يَزِيدُ  
الظَّالِمِينَ إِلَّا خَسَارًا}

(او مونږ قرآن نازلوو هغه چې د مومنانو لپاره شفا او  
رحمت دی او ظالمانو ته نه زياتوي مگر تاوان - دهغوی د  
خبثت د وجه ورنه قرآن خو هدی للناس دی -). [الإسراء  
سورت: 82 آيت].

او مونږ ايمان لرو چې دا ستر کتاب؛ همدغه د آسماني  
کتابونو تر ټولو بشپړ او هر اړخيز کتاب دی، چې دليلونه او  
شواهد لري، هغه مثالونه وړاندې کوي چې د قيامت تر ورځې  
پرې پر بنده گانو حجت قائمېږي، الله تعالى فرمايلي:

{يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُم بُرْهَانٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَأَنزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا  
مُّبِينًا}  
{يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُم بُرْهَانٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَأَنزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا  
مُّبِينًا}

(ای خلکو! يقيناً تاسو ته د خپل رب له جانبې لوی دليل  
راغلی دی او مونږه تاسو ته واضحه رڼا نازلې کړې ده).  
[النساء سورت : 174 آيت]، او حق ذات سبحانه وتعالى  
فرمايلي دي:

{وَلَا يَأْتُونَكَ بِمَثَلٍ إِلَّا جِئْنَاكَ بِالْحَقِّ وَأَحْسَنَ تَفْسِيرًا}

{وَلَا يَأْتُونَكَ بِمَثَلٍ إِلَّا جِئْنَاكَ بِالْحَقِّ وَأَحْسَنَ تَفْسِيرًا}

(او دوی تا ته کوم مثال (عجیب سوال او اعتراض) نه راوړي مگر مونږ تا ته راوړو (د هغه) حق (جواب) او تر ټولو ښه تفسیر). [الفرقان سورت: 33 آیت]، او الله تعالیٰ فرمایلي دي:

{وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ فَأَبَى أَكْثَرُ

النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا}

{وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ فَأَبَى أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا}

(او یقیناً یقیناً مونږ په دې قرآن کې هر نوعه بیان وکړ نو نه کوي ډیر خلک بل کار په غیر د ناشکری حُحّه). [الإسراء سورت: 89 آیت] او الله پاک فرمایلي دي:

{وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِيَذَّكَّرُوا وَمَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا نُفُورًا}

{وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِيَذَّكَّرُوا وَمَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا نُفُورًا}

(او یقیناً یقیناً مونږ په دې قرآن کې مکرر بیان کړی دی، د دې لپاره چې دوی نصیحت واخلې (خو دغه بیان) دوی ته نه زیاتوي مگر تېښته (لري والی). [الإسراء سورت: 41 آیت]، ابن جریر فرمایلي: «د پورته شان ذات فرمایلي دي: {وَلَقَدْ صَرَّفْنَا} یقیناً مونږ بیان کړي دي، دې مشرکانو ته چې په الله تعالیٰ دروغ تړي {فِي هَذَا الْقُرْآنِ} پدې قرآن کې؛ پندونه، ښانې او دلیلونه او دوی ته مو مثالونه وړاندې کړي دي او دوی مو پکې ویروي دي او تهدید کړي مو دي {لِيَذَّكَّرُوا} د دې لپاره چې پند واخلې، فرمایي: تر څو هغه دلیلونه ریاډ

کړي، او هغه غلطی درک کړي چې دوی پرې ولاړ دي او له پېښو عبرت واخلي، نو نورو ته پرې نصیحت وکړي او له خپلې ناپوهۍ څخه راوگرځي، نو نه خو دوی ترې پند اخلي، او نه هغه آیتونه او تهدیدونه چې ورته راځي په یاد راولي». تفسیر الطبري (453/17).

او دې قرآن ټول هغه څه په ځان کې رانغاړلي دي چې په پخوانیو آسماني کتابونو کې دي، او پر هغې یې ور اړولې هم ده، الله تعالی فرمایلي:

{وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِهِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ}

{وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِهِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ}

(او د رښتینولۍ او عدل له لحاظه ستا د رب خبره کمال ته رسېدلې ده، د هغه کلماتو لره هیڅوک بدلونکی نشته، او همغه ښه اورېدونکی، ښه عالم دی). [الأنعام سورت: 115 آیت]، او دا هر هغه څه ته شامل دی چې خلک د ایمان له بنسټونو، قوانینو، دلیلونو، حکمتونو، نصیحتونو او خبرونو څخه ورته اړتیا لري.

{إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ}

{إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ}

(بېشکه دا قرآن هغې (لارې) ته ښودنه کوي چې تر ټولو برابره نېغه ده). [الإسراء سورت: 9 آیت]، او الله تعالی فرمایلي دي:

{نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ أَحْسَنَ الْقَصَصِ بِمَا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ هَذَا  
الْقُرْآنُ}

{نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ أَحْسَنَ الْقَصَصِ بِمَا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ هَذَا  
الْقُرْآنُ}

{[ای نبی!]} مونږ تاته تر ټولو ښه بيان (قصه) اوروو، د  
دې قرآن په ذريعي سره]. [يوسف سورت: 3 آيت]، او دا -  
کتاب - د فصاحت او وضاحت په وروستي حد کې دی، الله  
تعالی فرمایلي:

{اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُّتَشَابِهًا مَّثَانِيَّ}  
{اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُّتَشَابِهًا مَّثَانِيَّ}

(الله تر ټولو ښکلی کلام نازل کړی دی، چې داسې کتاب  
دی چې په خپل مینځ کې مشابهه دی (يو د بل تاند کونکی دی  
تعارض او ټکر پکې نشته)، مکرر دی مضامين يې بار بار  
تکرارېږي). [الزمر سورت: 23 آيت]. او رسول الله صلی  
الله عليه وسلم فرمایلي:

«بُعِثْتُ بِجَوَامِعِ الْكَلِمِ، وَنُصِرْتُ بِالرُّعْبِ».

«بُعِثْتُ بِجَوَامِعِ الْكَلِمِ، وَنُصِرْتُ بِالرُّعْبِ».

«زه په جوامع الکلم (لنډ عبارت او پراخه معنی) سره لیرل  
شوی یم، او په ویرې سره مې ملاتړ شوی دی (یعنې ویره  
مې په خلکو کې مخکې له مخکې خپریږي)». بخاري  
(2977)، مسلم (523)، ترمذي (1553) او النسائي  
(3087) روایت کړی دی.

او -پدې خبره- تر ټولو له سترو دلیلونو څخه چې دا قرآن  
د رب العالمین کلام دی دا دی: چې پیغمبر -صلی الله علیه

وسلم- يو نالوستی و، نه يي لوستل کول او نه لیکل، پداسي حال کې چې تر ټولو ستر، او د فصاحت او وضاحت له اړخه بشپړ کتاب پرې نازل شوی دی، الله تعالی فرمایلي دي:

{وَمَا كُنْتَ تَتْلُو مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتَابٍ وَلَا تَخُطُّهُ بِيَمِينِكَ إِذَا لَأَرْتَابَ الْمُبْطِلُونَ}

{وَمَا كُنْتَ تَتْلُو مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتَابٍ وَلَا تَخُطُّهُ بِيَمِينِكَ إِذَا لَأَرْتَابَ الْمُبْطِلُونَ}

(او له دې (قرآن) نه مخکې نه تا کوم کتاب لوسته او نه تا د غه په خپل بڼي لاس سره لیکه، (که ته داسې وی نو) په دغه وخت کې به باطل پرستو شک کاوه). [العنکبوت سورت: 48 آیت]، او الله تعالی فرمایلي دي:

{فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَكَلِمَاتِهِ وَاتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ}

{فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَكَلِمَاتِهِ وَاتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ}

(نو تاسو پر الله او د هغه پر رسول ايمان راوړئ چې نبي دی، امي دی، هغه چې پر الله او د هغه پر کلماتو ايمان لري او تاسو د هغه پیروي وکړئ، د دې لپاره چې تاسو هدايت ومومئ). [الأعراف سورت: 158 آیت].

او مونږ باور لرو چې قرآن کریم په خپل لفظ او معنی کې یوه حیرانونکي معجزه ده او الله -تعالی- ټول پېریان او انسانان ننگولي دي چې دې ته ورته ټول قرآن یا لس سورتونه او یا د دې د یو سورت په څېر یو سورت جوړ کړي، نو د برکت والا دی الله تعالی چې د عالمیانو رب دی، حق ذات فرمایلي دي:

{قُلْ لِّئِنْ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَى أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنِ  
لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا}  
{قُلْ لِّئِنْ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَى أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا  
الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا}

(ته ووايه: خامخا که انسانان او پېريان ټول پر دې خبره  
سره جمع شي چې د دې قرآن مټل راوړي (نو) د ده په مټل  
به رانه وړی شي اگر که د دوی ځينې د ځينو نورو ملاتړي  
(هم) وي. [الإسراء سورت: 88 آيت]، او الله تعالى فرمايلي  
دي:

{أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّثْلِهِ وَادْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ  
مِّنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ}  
{أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ ۚ قُلْ فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّثْلِهِ وَادْعُوا مَنِ  
اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ}

(آيا دوی وايي چې ده دا له ځانه جوړ کړی دی، ته (دوی  
ته) ووايه: نو تاسو يو وړوکی سورت د ده په مټل راوړئ او  
له الله نه پرته چې څوک کولی شي راوبلئ، که چېرې تاسو  
رېښتيني یئ). [هود سورت: 13 آيت]. الله تعالى فرمايلي:

{وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّثْلِهِ  
وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ}  
{وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّنْ  
مِّثْلِهِ وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ}

[[او که تاسو د هغه (قرآن) په هکله په کوم شک کې یئ چې  
مونږ پر خپل بنده نازل کړی دی، نو د ده غوندې يو وړوکی

سورت راوړئ، او له الله نه پرته خپل مددګاران راوغواړئ،  
که تاسو رښتوني یئ. [البقرة سورت: 23 آیت].

او موږ ایمان لرو چې الله -تعالی- د دې قرآن د ساتلو  
تضمین کړی دی، او دا کار یې مخلوق ته ندی ورتړغاړې  
کړی، الله -تعالی- فرمایلي:

{إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ}  
{إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ}

(بېشکه همدا موږ پخپله ذکر نازل کړی دی او بېشکه موږ  
د ده خامخا ساتونکي یو). [الحجر سورت: ایت 9]. او الله  
تعالی فرمایلي دي:

{لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ تَنْزِيلٌ مِّنْ حَكِيمٍ  
حَمِيدٍ}

{لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ تَنْزِيلٌ مِّنْ حَكِيمٍ  
حَمِيدٍ}

(باطل ده ته نه د ده له مخې نه راتلی شي او نه د ده له شا  
نه، د ډېر حکمت والا، ښه ستایل شوي (الله) له جانبېه رالېږل  
شوی دی). [فصلت سورت: 42 آیت]، او هغه یې ټول محکم  
ګرځولی دی د عمومي محکمیت له مخې، لوی څښتن تعالی  
فرمایلي:

{أَلَمْ يَكُنْ لَهُ الْبَاطِلُ أَهْلًا مِّمَّنْ خَلَقَ أَتَمًّا مِّمَّنْ خَلَقَ أَتَمًّا مِّنْ لَّدُنْ حَكِيمٍ خَبِيرٍ}  
{أَلَمْ يَكُنْ لَهُ الْبَاطِلُ أَهْلًا مِّمَّنْ خَلَقَ أَتَمًّا مِّمَّنْ خَلَقَ أَتَمًّا مِّنْ لَّدُنْ حَكِيمٍ خَبِيرٍ}

(الف، لام، را، دا) کتاب دی چې آیتونه یې محکم (۱) کړی  
شوي دي، بیا د ښه حکمت والا، پوره خبردار ذات لخوا نه په

تفصيل سره بيان شوي دي).<sup>1</sup> [هود سورت: 1 آيت]، همدا رنگه يي ټول متشابه گرځولی، حق ذات فرمايلي دي:

{اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُّتَشَابِهًا مَّثَانِيَّ}  
{اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُّتَشَابِهًا مَّثَانِيَّ}

(الله تر ټولو ښکلی کلام نازل کړی دی، چې داسې کتاب دی چې په خپل مینځ کې مشابهه دی، (مکرر دي مضامین د دې او یو د بل تایید کوي معارضه يکې نشته او فصاحت او بلاغت کې سره ورته وي). [الزمر سورت: 23 آيت]، او لدې څخه يي محکم او متشابه گرځولی دی، الله تعالی فرمایلي:

{هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ ۚ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ آمَنَّا بِهِ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ رَبِّنَا وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ}

{هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ ۖ فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ ۚ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا

<sup>1</sup> دا ايت دليل دی چې ټول قران محکم دی. يعنې فساد او نقصان پکې نشته، قران د حکمت او فايده څخه ډک دی، او په سورت ال عمران ۷ لمبر کې راغلي: (هو الذي انزل عليك الكتاب منه آيات محكمات هن ام الكتب و اخر متشبهت ...) بعضی ايتونه د قران محکم دی او بعضي متشابه دي. دلته د محکم معنی ده: ظاهر المراد او يحتمل وجهها واحدا. مراد يي څرگند دی او د يوې معنی احتمال لري. الغرض: کله چې ټول قران محکم وي د هغې معنی جدا ده او کله چې بعضي قران محکم وي د هغې معنی جدا ده.



اللَّهُ (۱) ۖ وَالرَّاسِخُونَ (۱) فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ آمَنَّا بِهِ كُلٌّ مِّنْ عِندِ رَبِّنَا ۚ وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ {

الله هغه ذات دی چې په تا باندې یې کتاب نازل کړی دی، په دې کې ځینې محکم (ښکاره مراد والا) آیتونه دي؛ چې هغه د کتاب اصل دي، نور یې متشابهاً (پټ مراد والا) دي، نو هغه کسان چې د هغوی په زړونو کې کور والی دی؛ نو هغوی په هغو (آیتونو) پسې کېږي چې په دې (قرآن) کې متشابه (پټ مراد والا) دي، د فتنې لټولو لپاره او د هغو د مراد معلومولو لپاره، حال دا چې د هغوی په تاویل (مراد) باندې نه پوهیږي مگر الله، او هغه کسان چې په علم کې پاڅه دي؛ هغوی وایي: مونږ پر ده ایمان راوړی دی، ټول (محکم او متشابه آیتونه) زمونږ د رب له جانبې دي او پند نه اخلي مگر د صفا عقل خاوندان).<sup>21</sup> [آل عمران سورت: 7 آیت]، او دا یې واضحه کړه چې هغه کسان چې په زړونو کې یې کور والی

1 (و ما يعلم تاويله الا الله) دلته په الله لفظ الجلاله باندې وقف دی که (و) عاطفه شي نو تاویل به په معنی د تفسیر شي، په تفسیر یې الله هم پوهیږي او الراسخون فی العلم یې هم په تفسیر پوهیږي، او که (و) استنافیه شي نو په دې صورت کې به تاویل په معنی د حقیقت شي معنی به دا شي چې په حقیقت یې فقط الله پوهیږي، او (و الراسخون فی العلم ...) څخه به سر نو کلام شروع شي.

2 (و ما يعلم تاويله الا الله) دلته په الله لفظ الجلاله باندې وقف دی که (و) عاطفه شي نو تاویل به په معنی د تفسیر شي، په تفسیر یې الله هم پوهیږي او الراسخون فی العلم یې هم په تفسیر پوهیږي، او که (و) استنافیه شي نو په دې صورت کې به تاویل په معنی د حقیقت شي معنی به دا شي چې په حقیقت یې فقط الله پوهیږي، او (و الراسخون فی العلم ...) څخه به سر نو کلام شروع شي.

دی د دی قرآن څخه د متشابه پسي گرځي، او مؤمنان په ټول  
-قرآن- ایمان لري؛ محکم او متشابه یې.

او الله -تعالی- قرآن په ټولو پخوانو کتابونو حاکم او  
ساتونکی گرځولی، متعال ذات فرمایلي دي:

{وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ  
وَمُهَيِّمًا عَلَيْهِ}

{وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا (۱) لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ  
الْكِتَابِ وَمُهَيِّمًا عَلَيْهِ}

(او (ای نبي!) مونږ تا ته کتاب په حقه سره نازل کړی دی،  
چې د هغو کتابونو تصدیق کوونکی دی چې له ده نه مخکې  
دي او د هغوی محافظ دی).<sup>1</sup> [المائدة سورت: 48 آیت]. او  
حق ذات ښکاره کړه چې دا کتاب مونږ ته د پخوانیو امتونو  
کیسې بیانوي، لکه څرنګه چې د الله -تعالی- پدې وينا کې  
راغلي دي:

{ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ أَجْمَعُوا  
أَمْرَهُمْ وَهُمْ يَمْكُرُونَ}  
{ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ أَجْمَعُوا  
أَمْرَهُمْ وَهُمْ يَمْكُرُونَ}

(دا د غیب له خبرونو ځنې دي چې هغه مونږ تا ته وحي  
کوو او ته له هغوی سره نه وي کله چې هغوی د خپل کار پخه

---

<sup>1</sup> تورات خبر ورکړی و چې قرآن راځي، دا دی قرآن راغی که قرآن نه وای  
راغلی اهل کتاب به پخپل کتاب کې شکيان وای چې تورات ویلي و چې  
قرآن راځي او تر اوسه رانه غی، دا د قرآن تصدیق شو پخوانو کتابونو لره.

اراده وکړه، په داسې حال کې چې دوی مکر (او فرېب) کاوه. [يوسف سورت: 102 آيت]، او د دې په څېر ډير دي، او قرآن د اهل کتابو تر منځ په هغه څه کې پريکړه کوي چې هغوی پکې يو له بل سره مخالفت لري، الله تعالى فرمايلي:

{إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَفْصُّ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَكْثَرَ الَّذِي هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ}

{إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَفْصُّ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَكْثَرَ الَّذِي هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ} ب

(بشکه دا قرآن بني اسرائيلو ته د هغو خبرو زياتره حصه بيانوي چې دوی په هغو کې اختلاف کوي). [النمل سورت: 76 آيت].

او عمر بن الخطاب - رضي الله عنه - په خپل منبر باندې وويل:

{إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ كَلَامُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، فَضَعُوهُ عَلَىٰ مَوَاضِعِهِ، وَلَا تَتَّبِعُوا فِيهِ أَهْوَاءَكُمْ.}

بېشکه دا قرآن کريم د الله عزوجل خبرې دي، نو تاسو يې په خپل ځای پرېږدئ، او په دې کې د خپلو خواهشاتو تابعداري مه کوئ. احمد په الزهد (191) کې، الدارمي (3398)، عبدالله بن احمد په السنة (117) کې، الأجرې په شريعت کې (155) روايت کړی دی، او ابن بطة په الابانة کې روايت کړی دی (۲۳).

او همدا رنگه عمر بن الخطاب - رضي الله عنه - فرمايلي دي:

«الْقُرْآنُ كَلَامُ اللَّهِ، فَلَا تَصْرِفُوهُ عَلَىٰ آرَائِكُمْ».

"قرآن د الله -تعالی- کلام دی، نو په خپلو نظریاتو یې مه را اړوی". الأجرى په الشريعة (156) کې روایت کړی دی. او له فروة بن نوفل الأشجعي څخه روایت دی وایي:

«كَانَ خَبَابُ بْنُ الْأَرْتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لِي جَارًا، فَقَالَ لِي يَوْمًا: يَا هَذَا، تَقَرَّبْ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى مَا اسْتَطَعْتَ، وَاعْلَمْ أَنَّكَ لَسْتَ تَقَرَّبُ إِلَيْهِ بِشَيْءٍ هُوَ أَحَبُّ إِلَيْهِ مِنْ كَلَامِهِ».

«خاباب بن الارت -رضي الله عنه- زما گاونډی و، نو یوه ورځ یې راته وویل: اي خوښ او نیکمرغه، څومره چې کولی شي الله تعالی ته نږدې شه، او پوه شه چې ته هغه ته په بل شي دومره نه شي نږدې کیدلی لکه څومره یې چې په کلام سره کیدلی شي». ابو عبیده په فضائل القرآن (۷۷ مخ) کې، ابن ابي شیبه (۳۰۷۲۲) کې، احمد په الزهد (۱۹۲) کې، عثمان بن سعید الدارمي په الرد علی الجهمیة کې (۱۶۰) او عبدالله بن احمد په السنة (111) کې.

او مونږ ایمان لرو چې دا قرآن؛ همدغه د الله کلام دی، نازل کړی شوی دی او مخلوق ندی، او دا په سینو کې ساتل شوی، حق ذات فرمایلي:

{بَلْ هُوَ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ فِي صُدُورِ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا الظَّالِمُونَ}

{بَلْ هُوَ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ فِي صُدُورِ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا الظَّالِمُونَ}

(بلکې دغه (قرآن) ښکاره ایتونه دي د هغو خلقو په سینو کې چې هغوی ته علم ورکړی شوی دی او زموږ له ایتونو نه انکار نه کوي مگر ظالمان). [العنکبوت سورت: 49 آیت]،

او برابر خبره ده كه په مصحفونو كې ليكل شوی وي، او يا په محرابونو او جوماتونو كې لوستل شوی وي، نو دا يې د الله تعالى له كلام څخه نه وباسي، الله تعالى فرمايلي:

{إِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً يَرْجُونَ تِجَارَةً لَّن تَبُورَ}  
{إِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً يَرْجُونَ تِجَارَةً لَّن تَبُورَ}

(بېشكه هغه كسان چې د الله كتاب لولي او لمونځ قايموي او انفاق كوي له هغه (مال) نه چې دوی ته مونږ وركړی دی، په پټه او په ښكاره، دوی د داسې تجارت امېد لري چې له سره به هلاك نشي). [فاطر سورت: 29 آيت]، او الله تعالى فرمايلي دي:

{إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ \* فِي كِتَابٍ مَّكْنُونٍ \* لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ \* تَنْزِيلٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ}  
{إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ \*}

(بېشكه دا خامخا ډېر عزتمن قرآن دی.  
فِي كِتَابٍ مَّكْنُونٍ \*

په پټ ساتل شوي كتاب كې دی.  
لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ \*

چې ده لره نه مسه كوي مگر ښه پاك كړی شوي خلق (ملايك).

تَنْزِيلٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ

د رب العلمين له جانبې نازل كړى شوى دى]. [الواقعة  
سورت: 77-80 آيتونه].

او لوى قرآن د الله -تعالى- كلام دى، او كلام د هغه له  
صفتونو څخه يو صفت دى، او هغه څه چې د هغه له صفتونو  
څخه وي هغه مخلوق نه وي، ځكه كه چېرته مخلوق وي نو  
هغه څه به ورته پيښ شوي واى لكه نورو تازه پيدا شوو  
مخلوقاتو ته چې له فنا، له منځه تللو، زوال او بدلون څخه  
پېښيږي، الله تعالى فرمايلي:

{أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ  
اِخْتِلَافًا كَثِيرًا}

{أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ  
اِخْتِلَافًا كَثِيرًا}

(ايا نو دوى په قرآن كې غور نه كوي او كه چېرې دا د  
غيرالله له طرفه وي، دوى به په ده كې خامخا ډېر زيات  
اختلاف موندلى و). [النساء سورت: 82 آيت]، او حق ذات  
سبحانه وتعالى فرمايلي دي:

{وَإِنْ أَحَدٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ فَأَجِرْهُ حَتَّى يَسْمَعَ كَلَامَ اللَّهِ  
ثُمَّ أَبْلِغْهُ مَأْمَنَهُ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْلَمُونَ}  
{وَإِنْ أَحَدٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ فَأَجِرْهُ حَتَّى يَسْمَعَ كَلَامَ  
اللَّهِ ثُمَّ أَبْلِغْهُ مَأْمَنَهُ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْلَمُونَ}

(او كه په مشركانو كې يو تن له تانه امان (پناه) وغواړي،  
نو هغه ته امان ور كړه تر هغه پورې چې هغه د الله كلام  
واوري، بيا هغه خپل د امن حاي (د هغه وطن) ته ورسوه، دا

په سبب د دې چې یقیناً دوی داسې قوم دی چې نه پوهېږي).  
[التوبة سورت: 6 آیت].

او له ابن عباس -رضي الله عنهما- څخه روایت دی وايي:  
پیغمبر صلی الله علیه وسلم به حسن او حسین دمول او ویل به  
یې:

«إِنَّ أَبَاكُمْ كَانَ يُعَوِّذُ بِهَا إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ: أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ  
التَّامَّةِ، مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَهَامَّةٍ، وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَآمَةٍ».  
«إِنَّ أَبَاكُمْ كَانَ يُعَوِّذُ بِهَا إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ: أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ  
التَّامَّةِ، مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَهَامَّةٍ، وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَآمَةٍ».

«ستاسو پلار به پرې اسماعیل او اسحاق دمول: أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ  
اللَّهِ التَّامَّةِ، مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَهَامَّةٍ، وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَآمَةٍ». (د الله  
په بشپړو کلمو سره سپارل کوم -چې ساتنه دې وکړي - له هر  
شیطان او هرې مضرې حشرې او حیوان څخه، او له هرې  
مضرې سترګې څخه). بخاري (3371) او ابوداود  
(4737) روایت کړی دی او ویلي یې دي: دا د دې خبرې  
ثبوت دی چې قرآن مخلوق ندی، او ترمذي (2060) او ابن  
ماجه (3525).

او اسماعیل بن ابی اویس -پدې خبره- د مدینې د خلکو  
اجماع روایت کړې ده چې قرآن مخلوق ندی، نو فرمایلي یې  
دي: « مالک او زمونږ د ښار علماوو به وویل: قرآن له الله  
څخه دی، او له الله څخه چې څه دي هیڅ شی یې مخلوق ندی،  
او د مالک بن انس په وخت کې د مدینې پوهان: محمد بن عبد  
الرحمن بن أبی ذئب او عبد العزيز بن أبی سلمة الماجشون او  
أبوبکر به أبی سبرة او ابراهيم بن سعد الزهري او سعيد بن

عبد الرحمن الجمحي او حاتم بن اسماعيل او عبد الله بن عبد العزيز العمرى الزاهد او أبو ضمرة أنس بن عياض او محمد بن اسماعيل بن أبي فديك وو». شرح أصول اعتقاد أهل السنة والجماعة (2/300).

او شعيب بن حرب ويلي دي: أبو عبد الله سفيان بن سعيد الثوري ته مي وويل: «له سنت څخه راته يو حديث بيان كړه چې الله تعالى راته پرې نفع راوړسوي، كله چې د الله تعالى په حضور كې ودرېرم او په اړه يې راڅخه پوښتنه وكړي او راته ووايي: دا دي له كوم ځاى څخه اخيستی دى؟ زه ووايم چې: اى ربه دا حديث راته سفيان الثوري بيان كړى دى، او له هغه څخه مي اخيستی دى، او زه پرې بيا خلاص شم، او ته پرې ونيول شي. نو هغه وويل: اى شعيبه، دا ټينگار دى، او كوم ټينگار! وليكه: بسم الله الرحمن الرحيم: قرآن كريم د الله كلام دى؛ مخلوق ندی، له هغه څخه پيل شوى او هغه ته ورگرځي». شرح أصول اعتقاد أهل السنة والجماعة (1/170).

او امام ابن جرير الطبري فرمايلي دي: «ابن عيينه مونږ ته حديث بيان كړ ويې ويل: له عمرو بن دينار څخه مي اوريدلي دي چې ويل يې: له اويا كلونو څخه مي خپل شيخان لاندې كړي دي چې ويل به يې: قرآن د الله كلام دى، له هغه څخه پيل شوى او هغه ته به ورگرځي». صريح السنة، د طبري (19 مخ).

او الحسن بن أيوب څخه روايت دى فرمايي: «ما له احمد بن حنبل څخه اوريدلي چې له فارابي څخه يې ويل چې: ما له



ثوري نه اوريدلي -يعني سفيان- څخه چې وييل يې: څوك چې ووايي چې: قرآن مخلوق دى، هغه زنديق دى». او له عبدالله بن احمد بن حنبل څخه روايت دى فرمايي: ما له خپل پلار څخه اوريدلي دي چې ويل يې: له ابراهيم بن سعد، سعيد بن عبدالرحمن الجمحي او وهب بن جرير او ابو النضر هاشم بن القاسم او سليمان بن حرب څخه راته رارسېدلي چې وييل يې: قرآن مخلوق ندی». شرح أصول اعتقاد أهل السنة والجماعة (277/2).

او د امامانو امام محمد بن خزيمه -رحمه الله- دې مسألي ته باب ايښى دى او فرمايلي يې دي: «باب من الأدلة التي تدل على أن القرآن كلام الله الخالق، وقوله غير مخلوق».

«باب دى په باره د هغه دليلونو كې چې پدې دلالت كوي چې قرآن د الله خالق ذات وينا ده او د هغه وينا مخلوق نده». التوحيد، د ابن خزيمه (404/1).

او أبو سعيد الدارمي فرمايلي: «نو پدې حديثونو كې د دې خبرې وضاحت دى چې قرآن مخلوق ندی؛ ځكه چې هيڅ يو مخلوق د بل سره په فضيلت كې دومره توپير نلري لكه څومره چې الله په خپلو مخلوقاتو لري، ځكه چې د مخلوقاتو په مينځ كې فضيلت درك كيږي، او د الله فضل د هغه په مخلوقاتو باندې نه درك كيږي، او هيڅوك يې نشي شمېرلى، همدا رنگه يې د وينا غوره والى د مخلوق پر وينا، او كه چيرته يې وينا مخلوق وه نو هيڅ كله به يې د وينا توپير له نورو سره دومره نه وو لكه څومره چې د الله او د هغه د مخلوقاتو تر منځه دى، نه د لسمې برخې لسمه برخه د زرو برخو، او نه

نږدې نږدې، نو په دې پوه شئ؛ د هغه په څېر هېڅ شئ نشته،  
 ځکه چې د هغه د وينا په څېر وينا نشته، او هېڅکله به د هغه  
 په څېر رانه وړل شي». الرد على الجهمية، للدارمي ( 188: مخ).

او له أبو يوسف رحمه الله څخه روايت دی چې هغه فرمايلي دي: «او قرآن د الله کلام دی، د هغه وحیې او نازل شوی دی، پر همدې -باور- مې أبوحنيفه او نور امامان موندلي دي، او د هغوی په اند مخلوق نه و، او نه خالق». اعتقاد، د نيسابوري (135 مخ).

### (باب القرآن الكريم تنزيل رب العالمين)

باب دی پدې باره کې چې قرآن کریم د رب العالمين لخوا نازل

شوی دی

او مونږ ايمان لرو چې دا لوی قرآن؛ همدغه د رب العالمين وينا ده، روح الامين رانازل کړی دی، دا هغه څه دي چې د مسلمانانو له دين څخه د اړتيا له مخې پېژندل شوي، او مسلمانانو پدې اجماع کړې ده، او له هغوی څخه پکې هېچا مخالفت ندی کړی او دا چاره -چې د رب العالمين لخوا څخه دی- ډیر شواهد پرې دلالت کوي چې شمېرل يې ناشوني دي، او نه احاطه کيږي، لدې څخه:

په دې قرآن باندې د الله شاهدي چې دا د الله تعالی لخوا دی، حق ذات فرمايلي -او د هغه وينا ريښتيا ده:

{قُلْ أَيُّ شَيْءٍ أَكْبَرُ شَهَادَةً قُلْ اللَّهُ شَهِيدٌ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَأُوحِيَ إِلَيَّ هَذَا الْقُرْآنُ لِأُنْذِرَكُمْ بِهِ وَمَنْ بَلَغَ}

{قُلْ أَيُّ شَيْءٍ أَكْبَرُ شَهَادَةً قُلِ اللَّهُ شَهِيدٌ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَأُوحِيَ  
إِلَيَّ هَذَا الْقُرْآنُ لَأُنْذِرَكُمْ بِهِ وَمَنْ بَلَغَ }

(ته ووايه: د گواهي په لحاظ کوم شی تر ټولو لوی دی؟ ته ووايه: الله دی، (هغه) زما په مینځ کې او ستاسو په مینځ کې گواه دی او ما ته دا قرآن وحی شوی دی، د دې لپاره چې په دې (قرآن) سره زه تاسو ووېروم او هغه څوک چې دا ورته رسي). [الألنعام سورت: 19 آیت]، او الله تعالی فرمايلي دي:

{لَکِنِ اللَّهُ يَشْهَدُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ أَنْزَلَهُ بِعِلْمِهِ}  
{لَکِنِ اللَّهُ يَشْهَدُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ أَنْزَلَهُ بِعِلْمِهِ}

(لبکن الله گواهي کوي پر هغه شي چې تا ته يې نازل کړی دی، چې دا يې په خپل علم سره نازل کړی دی). [النساء سورت: 166 آیت].

او لدې څخه د ملاېکو گواهي چې دا قرآن د حکيم او ستايل شوي ذات لخوا نازل شوی، الله تعالی فرمايلي دي:

{لَکِنِ اللَّهُ يَشْهَدُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ أَنْزَلَهُ بِعِلْمِهِ وَالْمَلَائِكَةُ يَشْهَدُونَ  
وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا}  
{لَکِنِ اللَّهُ يَشْهَدُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ أَنْزَلَهُ بِعِلْمِهِ وَالْمَلَائِكَةُ يَشْهَدُونَ  
وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا}

(لبکن الله گواهي کوي پر هغه شي چې تا ته يې نازل کړی دی، چې دا يې په خپل علم سره نازل کړی دی، او ملايک (هم) گواهي کوي او الله ښه کافي دی (په حيث د) گواه). [النساء سورت: 166 آیت].

او لدې څخه دا: چې دا د هغه څه سره موافق دی چې پیغمبرانو -عليهم السلام- پرې راتگ کړی دی، لکه څرنګه چې د الله -تعالی- پدې وینا کې دي:

{وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا إِمَّا يَبْلُغَنَّ عِندَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أَفٍ وَلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا}

{وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا إِمَّا يَبْلُغَنَّ عِندَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أَفٍ وَلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا}

(او ستا رب حکم کړی دی چې تاسو عبادت مه کوئ (د بل هیچا) مګر یواځې د هغه او له مور و پلار سره ښه احسان کوئ او که چېرې په دوی کې یو یا دواړه له تا سره کله هم زوروالي (بوداوالي) ته ورسېږي، نو ته دې دواړو ته اف (هم) مه وایه او مه دوی رته او ته دوی ته ډېره ښایسته خبره وایه). [الإسراء سورت: 23 آیت]. د الله تعالی تر دې وینا پورې:

{ذَلِكَ مِمَّا أَوْحَىٰ إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ وَلَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتُلْقَىٰ فِي جَهَنَّمَ مَلُومًا مَّدْحُورًا}

{ذَلِكَ مِمَّا أَوْحَىٰ إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ وَلَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتُلْقَىٰ فِي جَهَنَّمَ مَلُومًا مَّدْحُورًا}

(دا (ټول حکمونه) له هغو د حکمت (او پوهې) له خبرو څخه دي چې ستا رب تا ته وحی کړي دي او ته له الله سره بل هېڅ معبود مه نیسه (ګنې) نو په جهنم کې به وغورځول شي، ملامت کړی شوی، رټل شوی). [الإسراء سورت: 39 آیت].

او الله تعالى فرمایلي:

{نَزَّلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَأَنزَلَ التَّوْرَةَ  
وَإِنْجِيلَ}

{نَزَّلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَأَنزَلَ التَّوْرَةَ  
وَإِنْجِيلَ}

(هغه پر تا باندې په حقه سره كتاب نازل كړى دى چې د  
هغو (كتابونو) تصديق كوونكى دى چې له ده نه مخكې وو،  
او تورات او انجيل يې نازل كړي دي). [آل عمران سورت:  
3 آيت]. نو دا ټول بنسټونه (اصول) چې ټينگار پرې راغلى  
هغه دي چې پيغمبرانو عليهم السلام ورته بلنه كړې ده او  
ټينگار يې پرې كړى دى.

او لدې څخه: د معاصرو اهل كتابو گواهي چې د پيغمبر -  
صلى الله عليه وسلم- لپاره يې وركړې ده، او الله -تعالى- لدې  
گواهي څخه په خپل محكم نازل كړى شوي كتاب كې يادونه  
كړې ده، الله تعالى فرمایلي:

{قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَكَفَرْتُمْ بِهِ وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ بَنِي  
إِسْرَآئِيلَ عَلَىٰ مِثْلِهِ فَأَمَنْ وَاسْتَكْبَرْتُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ  
الظَّالِمِينَ}

{قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَكَفَرْتُمْ بِهِ وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ  
بَنِي إِسْرَآئِيلَ عَلَىٰ مِثْلِهِ فَأَمَنْ وَاسْتَكْبَرْتُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ  
الظَّالِمِينَ}

(ته (دوى ته) ووايه: تاسو ما ته خبر راكړئ كه چېرې دا  
(قرآن) د الله له جانبې وي او تاسو په ده سره كافران شوي يئ  
او د بني اسرائيلو يو گواه د دې په مثل سره گواهي كړې ده،

پس هغه ايمان راوړ او تاسو لويي وکړه، بېشکه الله ظالم قوم ته هدايت نه کوي]. [الأحقاف سورت: 10 آيت].

وفي «الصحيحين» من خبر ورقة بعدما أخبره الرسول صلى الله عليه وسلم بما رأى «فَقَالَ لَهُ وَرَقَةُ: هَذَا النَّامُوسُ الَّذِي نَزَلَ اللَّهُ عَلَى مُوسَى».

او په صحيحنو کې د ورقة بن نوفل کېسه ده، وروسته له هغه چې پيغمبر صلى الله عليه وسلم ورته خپل د سترگو ليدلى حال بيان کړ «نو ورقة بن نوفل ورته وويل: دا هغه رازدار دى (جبرائيل) چې الله تعالى پر موسى نازل کړى و». بخاري (3392)، او مسلم (160) روايت کړى دى.

او د جعفر -رضي الله عنه- په كيسه کې؛ کله چې نجاشي ورڅخه پوښتنه وکړه چې: آيا تاسره داسې څه شته چې رسول -صلى الله عليه وسلم- راوړي دي؟ نو هغه پرې ولوستل، بيا نجاشي وويل:

«وَاللَّهِ إِنَّ هَذَا الْكَلَامَ وَالْكَلامَ الَّذِي جَاءَ مُوسَى لِيُخْرِجَ جَانٍ مِنْ مَشْكَاةٍ وَاحِدَةٍ».

«قسم په الله چې دا وينا او هغه وينا چې موسى -عليه السلام- راوړي ده -هغه رڼا ده چې- دواړه له يوې ډيوې څخه راوځي». اسحاق بن راهويه (۱۸۳۵)، احمد (۲۲۴۹۸)، ابن خزيمة (۲۲۶۰)، طحاوي په شرح مشکل الآثار کې (۵۵۹۸)، ابو نعيم په الحليه کې (۱/۱۱۵) او په دلائل النبوة (۱۹۴) کې.

او لدې څخه: د پېريانو گواهي چې دا قرآن د الله -تعالی-  
لخوا نازل شوی او دا د هغه څه سره موافق دی چې موسی -  
عليه السلام- راوړي:

{وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ يَسْتَمِعُونَ الْقُرْآنَ فَلَمَّا حَضَرُوهُ  
قَالُوا أَنصِتُوا فَلَمَّا قُضِيَ وَلَّوْا إِلَىٰ قَوْمِهِم مُّنْذِرِينَ \* قَالُوا يَا  
قَوْمَنَا إِنَّا سَمِعْنَا كِتَابًا أُنزِلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَىٰ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ  
يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ وَإِلَىٰ طَرِيقٍ مُّسْتَقِيمٍ}  
{وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ يَسْتَمِعُونَ الْقُرْآنَ فَلَمَّا  
حَضَرُوهُ قَالُوا أَنصِتُوا فَلَمَّا قُضِيَ وَلَّوْا إِلَىٰ قَوْمِهِم مُّنْذِرِينَ \*

(او هغه وخت (ياد کړه) چې مونږ تا ته د پېريانو يوه ډله  
راوگرځوله، چې قرآن به اوړي، نو کله چې دوی دې (قرآن)  
ته حاضر شول، نو ويې ويل: چپ شئ! نو کله چې (د قرآن  
تلاوت) تمام کړی شو (نو) دوی خپل قوم ته بېرته وگرځېدل،  
په داسې حال کې چې وېروونکي وو.

قَالُوا يَا قَوْمَنَا إِنَّا سَمِعْنَا كِتَابًا أُنزِلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَىٰ مُصَدِّقًا لِّمَا  
بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ وَإِلَىٰ طَرِيقٍ مُّسْتَقِيمٍ

دوی وويل: اى زمونږ قوم! بېشکه مونږ داسې کتاب  
واورېده چې له موسی نه وروسته نازل کړی شوی دی، په  
داسې حال کې د هغو (کتابونو) تصدیق کوونکی دی چې له  
ده نه مخکې وو، حق ته او نېغې (سمې) لارې ته ښوونه  
کوي. [الأحقاف سورت: 29، 30 آيتونه]. او الله تعالی  
فرمايلي:

{قُلْ أُوْحِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا  
عَجَبًا \* يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ وَلَنْ نُشْرِكَ بِرَبِّنَا أَحَدًا}

{قُلْ أُوحِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا\*}

(ته (دوی ته) ووايه چې ما ته وحې شوي ده چې بېشکه شان دا دی چې په پېريانو کې يو ټولي (ډلې) (زما قراعت) په غور سره واورېده، (نو کله چې خپل قوم ته لارل)، نو دوی وويل: بېشکه مونږ يو عجيبه قرآن واورېده.

{يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ وَلَنْ نُشْرِكَ بِرَبِّنَا أَحَدًا}

چې نېغې لارې ته هدايت کوي، نو مونږ په ده ايمان راوړ، او مونږ به هيڅکله له خپل رب سره هيڅوک شريک نه کړو. [الجن سورت: 1، 2 آيتونه].

او لدې څخه: په دې -خبره- د قريشو د کافرانو گواهي ده چې دا قرآن د بشر له وينا څخه ندی، او يقينا چې دا د هغوی د وينا پر خلاف دی، له ابن عباس -رضي الله عنهما- څخه روايت دي:

«أَنَّ الْوَلِيدَ بْنَ الْمَغِيرَةَ جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَرَأَ عَلَيْهِ الْقُرْآنَ، فَكَانَتْ رَقٌّ لَهُ، فَبَلَغَ ذَلِكَ أَبَا جَهْلٍ، فَأَتَاهُ، فَقَالَ: يَا عَمُّ، إِنَّ قَوْمَكَ يَرَوْنَ أَنَّ يَجْمَعُوا لَكَ مَالًا. قَالَ: لِمَ؟ قَالَ: لِيُعْطُوكَهُ فَإِنَّكَ أَتَيْتَ مُحَمَّدًا لَتُعْرَضَ لِمَا قَبْلَهُ، قَالَ: قَدْ عَلِمْتَ فُرَيْشُ أُنِّي مِنْ أَكْثَرِهَا مَالًا. قَالَ: فَقُلْ فِيهِ قَوْلًا يَبْلُغُ قَوْمَكَ أَنَّكَ مُنْكَرٌ لَهُ، أَوْ أَنَّكَ كَارِهِ لَهُ قَالَ: وَمَاذَا أَقُولُ؟! فَوَاللَّهِ مَا فِيكُمْ رَجُلٌ أَعْلَمَ بِالشَّعَارِ مِنِّي، وَلَا أَعْلَمَ بِرَجَزٍ وَلَا بِقَصِيدَةٍ مِنِّي وَلَا بِأَشْعَارِ الْجِنِّ، وَاللَّهِ مَا يُشَبِّهُ الَّذِي يَقُولُ شَيْئًا مِنْ هَذَا، وَاللَّهِ إِنْ لِقَوْلِهِ الَّذِي يَقُولُ حَلَاوَةً، وَإِنْ عَلَيْهِ لَطَلَاوَةٌ، وَإِنَّهُ لَمُثْمِرٌ أَغْلَاهُ مُغْدِقٌ أَسْفَلُهُ، وَإِنَّهُ لَيَعْلُو وَمَا يُعْلَى، وَإِنَّهُ لَيَحْطِمُ مَا تَحْتَهُ».



«أَنَّ الْوَلِيدَ بْنَ الْمُغِيرَةَ جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَرَأَ عَلَيْهِ الْقُرْآنَ، فَكَانَتْ رَقٌّ لَهُ، فَبَلَغَ ذَلِكَ أَبَا جَهْلٍ، فَأَتَاهُ، فَقَالَ: يَا عَمُّ، إِنَّ قَوْمَكَ يَرَوْنَ أَنَّ يَجْمَعُوا لَكَ مَالًا. قَالَ: لِمَ؟ قَالَ: لِيُعْطَوْكَ فَإِنَّكَ أَتَيْتَ مُحَمَّدًا لَتُعْرِضَ لِمَا قَبْلَهُ، قَالَ: قَدْ عَلِمْتُ قُرَيْشُ أَنِّي مِنْ أَكْثَرِهَا مَالًا. قَالَ: فَقُلْ فِيهِ قَوْلًا يَبْلُغُ قَوْمَكَ أَنَّكَ مُنْكَرٌ لَهُ، أَوْ أَنَّكَ كَارَةٌ لَهُ قَالَ: وَمَاذَا أَقُولُ؟! فَوَاللَّهِ مَا فِيكُمْ رَجُلٌ أَعْلَمُ بِالشَّعَارِ مَنِّي، وَلَا أَعْلَمُ بِرَجَزٍ وَلَا بِقَصِيدَةٍ مَنِّي وَلَا بِأَشْعَارِ الْجِنِّ، وَاللَّهِ مَا يُشَبِّهُ الَّذِي يَقُولُ شَيْئًا مِنْ هَذَا، وَوَاللَّهِ إِنَّ لِقَوْلِهِ الَّذِي يَقُولُ حِلَاوَةً، وَإِنَّ عَلَيْهِ لَطَلَاوَةً، وَإِنَّهُ لَمُثْمِرٌ أَغْلَاهُ مُعْجِقٌ أَسْفَلُهُ، وَإِنَّهُ لَيَعْلُو وَمَا يُعْلَى، وَإِنَّهُ لَيَحْطُمُ مَا تَحْتَهُ».

«ولید بن المغیره؛ نبی -صلی الله علیه وسلم- ته راغی، نو -هغه پرې- قرآن ولوست، داسې ښکاریده لکه چې -ولید- ورته نرمښت وښوده، نو دا -خبره- أبو جهل ته ورسیده، نو راغی او ورته یې وویل: ای کاکا، ستا قوم وپتيله چې تاته مال (پيسې) راغونډې کړي. هغه وویل: ولې؟ وېي وویل: تر څو یې تاته درکړي، ځکه ته محمد ته ورغلی یې تر څو هغه څه ته مخه کړي چې هغه سره دی، هغه وویل: یقینا قریش پدې پوه دي چې زه یې تر ټولو زیات مالداره یم، هغه وویل: نو ته د هغه په اړه داسې یو څه ووايه چې ستا قوم ته ورسیري او هغوی پوه شي چې ته ترې منکر یې، او یا دا چې ته ترې کرکه کوي، هغه وویل: زه څه ووايم؟! قسم په الله په تاسو کې زما څخه په شعر هیڅوک ډیر نه پوهیږي؛ نه په رجز او نه په قصیده (د شعر ځانگړې څپې دي) او نه د پیریانو په شعرونو، قسم په الله چې د دې ټولو سره په هیڅ شي کې ورته والی نه لري، او قسم په الله چې وینا لره یې ځانگړی

خوړوالی دی، او یوه ځانګړې جلا او ښکلا لري، او یقیناً چې پورته برخه یې میوه ورکونکې او لاندې برخه یې خړوبونکې ده، هغه به تل پورته وي او پر هغه څه شی نه پورته کیږي، او هر څه چې ترې لاندې شي ماتوي یې». حاکم (3872) ، بیهقي په الشعب (133) او دلائل النبوة (198/2) کې روایت کړی دی.

او لدې څخه دا چې: قرآن عظیم د هغه څه سره موافق دی چې الله -تعالی- یې له بنده ګانو څخه غواړي، الله تعالی فرمایلي:

{وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ ذَلِكُمْ وَصَّاكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ} {وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ ذَلِكُمْ وَصَّاكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ}

(او دا چې بېشکه دا زما لار ده، چې نېغه ده، نو تاسو د دې پیروي وکړئ او د (نورو) لارو پیروي مه کوئ، ګني نو تاسو به (د نورو لارو پیروي) د هغه له لارې نه تار په تار کړي، دا (حکم) دی چې هغه (الله) تاسو ته د دې کلاک حکم کړی دی، د دې لپاره چې تاسو پر هېزګاره شئ). [الأنعام سورت: 153 آیت].

او لدې څخه: هغه څه چې په قرآن کریم کې له الهي معلوماتو، شرعي احکامو او آدابو

څخه دي، ټول هغه څه دي چې په فطرتونو کې ځای پر ځای شوي دي، حق ذات فرمایلي دي:

{فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَةَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ}  
 {فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَةَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ}

(نو ته خپل مخ دين ته نېغ (او برابر) وساته، په داسې حال کې چې حق ته مایل اوسې، (تاسو لازم ونیسئ) د الله هغه فطرت لره چې په هغه یې خلق پیدا کړي دي، د الله تخلیق لره هېڅ بدلون نشته همدغه سم (نېغ) دين دی، او لېکن د خلقو اکثریت نه پوهېږي). [الروم سورت: 30 آیت].

او لدې څخه دا چې قرآن کریم له هغه څه سره موافق دی چې د بنده گانو بڼېگڼه پکې ده، ځکه چې الله تعالی خالق دی، په هغه څه پوه دی چې بنده گان ورته اړتیا لري او په هغه څه پوه دی چې د هغوی ديني، ځاني، مالي او کورنۍ چاري سموي، الله تعالی فرمايلي:

{أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ}  
 {أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ}.

(آيا هغه ذات به نه پوهېږي چې يې (هر څه) پيدا کړي دي (ولې نه!) او هم دی ډېر باريک بين، ښه خبردار دی). [المک سورت: 14 آیت]. او په هېڅ شي يې امر ندی کړی مگر دا چې په هغه کې به لوړ مصلحت وي، او نه يې له کوم شي څخه منع کول کړي دي مگر دا چې په منع کولو کې به يې تر وروستي حده له احتياط او ملاتړ څخه کار اخيستل شوی وي.

او لدې څخه دا چې: قرآن کریم د هغه څه سره موافق دی چې عقلمونه يې تقاضا کوي، لدې امله کله چې الله -تعالی- د

محرماتو اساسات په «سورة الأنعام» کې ياد کړل پدې وينا سره يې پای ته ورسول: {لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ}، الله تعالى فرمايلي:

{قُلْ تَعَالَوْا أَنُلِ مَا حَرَّمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ أَلَّا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ مِنْ إِمْلَاقٍ نَحْنُ نَرْزُقُكُمْ وَإِيَّاهُمْ وَلَا تَقْرُبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطْنَ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ذَلِكُمْ وَصَّاكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ}

{قُلْ تَعَالَوْا أَنُلِ مَا حَرَّمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ أَلَّا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ مِنْ إِمْلَاقٍ نَحْنُ نَرْزُقُكُمْ وَإِيَّاهُمْ وَلَا تَقْرُبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطْنَ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ذَلِكُمْ وَصَّاكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ}

(ته ووايه: تاسو راشئ چې زه ولولم هغه څه چې ستاسو رب پر تاسو باندي حرام کړي دي، دا چې تاسو له هغه سره هېڅ شی مه شريکوي او له مور و پلار سره بښېگنه کوي، او تاسو خپل اولاد د غريبی له امله مه وژنئ، مونږ تاسو ته روزي درکوو او هغوی ته (هم) او تاسو د بي حيايي کارونو ته مه نژدې کېږئ، کوم يې چې ښکاره دي او که پټ دي او تاسو هغه نفس مه وژنئ چې الله حرام کړی دی مگر په حقه سره، دا هغه څه دي چې الله پرې تاسو ته کلاک حکم کړی دی، د دې لپاره چې تاسو له عقل نه کار واخلي). [الأنعام سورت: 151 آيت].

او عاقلو خلکو ته د قرآن کریم وينا په ډيرو ځايونو کې بي شمېره راغلي ده، همدا رنگه په ډيری ځايونو کې الله تعالى له بنده گانو څخه د فکر کولو، ليدلو او عبرت اخيستلو غوښتنه

کړې ده په هر هغه څه يې چې امر کړی او يا يې ورڅخه منع کړې ده.

او لدې څخه: هغه دليلونه چې قرآن کریم پرې راتگ کړی، هغه دي چې په وضاحت، فصاحت، ځواکمنۍ، نږدې والي او آسانتيا کې -وروستي حد ته رسيدلي- چې هر څوک پرې پوهیږي او دا -ځانگړتيا- له انسانانو څخه د هېچا په وينا کې نده پېژندل شوې، لکه څرنگه چې د الله تعالى پدې وينا کې دي:

{هَذَا خَلَقَ اللَّهُ فَأَرْوَنِي مَاذَا خَلَقَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ بَلِ الظَّالِمُونَ

فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ}

{هَذَا خَلَقَ اللَّهُ فَأَرْوَنِي مَاذَا خَلَقَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ بَلِ الظَّالِمُونَ

فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ}

(دغه د الله مخلوق دی، نو تاسو (ای مشرکانو!) ماته وښیئ څه شی دی هغه چې دغو (بتانو) پيدا کړی دی، چې غیر له هغه (الله) نه دي، بلکې ظالمان په ښکاره گمراهۍ کې دي). [لقمان سورت: 11 آیت]، او د الله -تعالی- پدې وينا کې:

{لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا فَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا

يَصِفُونَ}

{لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا فَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ

عَمَّا يَصِفُونَ}

(که چېرې په دغو (ځمکه او اسمان) کې له الله نه پرته نور معبودان وی (نو) دواړه به خامخا وړان شوي وو، نو الله د عرش مالک، پاک دی له هغو خبرو چې دوی يې بيانوي) [الأنبياء سورت: 22 آیت]، همدا رنگه دليلونه يې -په هېڅ

حال کې- داسې نه دي چې په باطل دلالت وکړي، او د دلیلونو له پیاوړتیا څخه یې دا دي چې ماتول یا ردول یې ناشوني دي، الله تعالی فرمایلي:

{وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَرَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا}  
{وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَرَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا}

(او ته ووايه: حق راغی او باطل په تېښته ورك شو، بېشكه باطل دی وركېدونكى). [الإسراء سورت: 81 آيت].

او لدې څخه دا دي چې قرآن عظيم - چې د رب العالمين وينا ده - هر چاته آسان دی، الله تعالی فرمایلي:

{وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ}  
{وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ}

(او يقيناً مونږ دا قرآن (د یادولو او پند اخیستلو لپاره) اسان کړی دی، نو ایا څوک پند اخیستونکی شته؟). [القمر سورت: 17 آيت]. او هېڅ بشر داسې ندی پیژندل شوی چې لیکنه یې ټولو ته آسانه وي او هر څوک دې پرې مخاطب وگرځول شي، نو دا ځانگړتیاوې لدې کتاب پرته بل کتاب ته نده وركول شوي.

او لدې څخه دا دي چې قرآن عظيم له هر ډول تغیر او بدلون څخه ساتل شوی دی، الله تعالی فرمایلي:

{إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ}  
{إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ}

(بېشكه همدا مونږ پخپله ذكر نازل كړی دی او بېشكه مونږ د ده خامخا ساتونكي يو). [الحجر سورت : 9 آيت]. او الله -

تعالی - ورته د قیامت تر ورځې پورې بقا او ابدیت لیکلی دی، نو دا بقا، ابدیت او نه بدلون په دې دلالت کوي چې دا د حکیم ستایل شوي ذات لخوا نازل شوی دی، حق ذات فرمایلي دي:

{أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ

اِخْتِلَافًا كَثِيرًا}

{أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ

اِخْتِلَافًا كَثِيرًا}

(آیا نو دوی په قرآن کې غور نه کوي او که چېرې دا د غیرالله له طرفه وای، دوی به په ده کې خامخا ډېر زیات اختلاف موندلی و). [النساء سورت: 82 آیت].

او سره له بقاء، ابدیت، ساتنې او د علمونو، فنونو، او کشفیاتو د نوښت سره مو هیڅ علم و نه موند چې د هغه څه مخالفت وکړي چې دې قرآن پرې راتګ کړی دی، بلکه ټول علوم د قرآن سره موافقت لري په هغه څه کې چې په قرآن کې یې یادونه شوې ده، لکه د آسمانونو پیدایښت، د انسان پیدایښت او داسې نور.

او لدې څخه دا چې قرآن تر ټولو برابرې -لارې- ته لارښوونه کوي، نو دا هرې ښېګڼې ته شامل دی، دا د خالق او مخلوق په اړه معلوماتو ته شاملیږي، او دنیا او آخرت، پیریانو او انسانانو، اوامرو، نواهیو، ادبونو، واجباتو، جنت او دوزخ ته شامل دی، نو دا ایمان، عمل او بدلي ته شامل دی، الله تعالی فرمایلي:

{مَا فَرَّطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ}

{مَا فَرَطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ} مونږ په ڪتاب (لوح محفوظ) ڪي هېڅ شى (بي ليکلو) نه دى پريښى. [الأنعام سورت: 38 آيت]، او الله تعالى فرمايلي دي:

{إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ}  
{إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ}

(بېشڪه دا قرآن هغي (لاري) ته ښودنه ڪوي چي تر ٽولو برابر ه نېغه ده). [الإسراء سورت: 9 آيت].

او لدې څخه دا چي قرآن ڪريم د هرې ناروغۍ درملنه ده، الله تعالى فرمايلي:

{يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ مَوْعِظَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَشِفَاءٌ لِّمَا فِي الصُّدُورِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ}  
{يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ مَوْعِظَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَشِفَاءٌ لِّمَا فِي الصُّدُورِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ}

(اي خلکو! يقيناً تاسو ته د خپل رب له جانبه نصيحت راغلی دی او په سڼو کي چي څه (مرضونه) دي د هغو لپاره ستره شفا ده او د مومنانو لپاره هدايت او رحمت دی). [يونس سورت: 57 آيت]. او د بشر په وينا کي هېڅ داسي وينا نده پيژندل شوې چي په هغي کي د زړونو او بدنونو د ناروغيو درملنه پرته وي، لکه څرنگه چي پدې لوی قرآن کي ده؛ هغه قرآن چي د رب العالمين ڪلام دی.

او لدې څخه دا چي الله -جل جلاله- انسانان او پيريان وننگول تر څو دې قرآن ته ورته يو بل راوري او يا يې د يو سورت په څېر يو سورت راوري، الله تعالى فرمايلي:



{أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ فَأْتُوا بِعَشْرِ سُوْرٍ مِّثْلِهِ مُفْتَرِيَاتٍ وَادْعُوا  
مَنْ اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ}  
{أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ فَأْتُوا بِعَشْرِ سُوْرٍ مِّثْلِهِ مُفْتَرِيَاتٍ وَادْعُوا  
مَنْ اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ}

(آيا دوى وايي چې ده دا له ځانه جوړ كړى دى، ته (دوى  
ته) ووايه: نو تاسو يو وړوكى سورت د ده په مثل راوړئ او  
له الله نه پرته چې څوك كولى شي راوبلى، كه چېرې تاسو  
رېښتيني يئ). [يونس سورت: 38 آيت]، او دا يې واضحه كړه  
چې پدې كې هېڅ شك نشته، نو حق ذات فرمايلي دي:

{وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ أَنْ يُفْتَرَىٰ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ تَصْدِيقَ  
الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ}  
{وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ أَنْ يُفْتَرَىٰ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ تَصْدِيقَ  
الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ}

(او دا قرآن هيڅكله هم داسې نه دى چې له الله نه غير دې  
په دروغو جوړ كړى شي او لېكن دا تصديق دى د هغو  
(كتابونو) چې له ده نه مخكې دي او درب العلمين له جانبه د  
كتاب تفصيل دى چې هېڅ شك په كې نشته). [يونس سورت:  
37 آيت].

او لدې څخه دا چې: دا قرآن موږ ته د تېرو قومونو خبرونه  
بيانوي په هغه ډول چې پېښ شوي دي پداسې حال كې چې د  
مكې خلك ترې لا خبر نه وو، نو الله تعالى مونږ ته بيان كړل،  
لكه څرنگه چې د الله تعالى پدې وينا كې دي:

{نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ أَحْسَنَ الْقَصَصِ بِمَا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ هَذَا الْقُرْآنَ  
وَإِنْ كُنْتَ مِنْ قَبْلِهِ لَمِنَ الْعَافِينَ}

{نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ أَحْسَنَ الْقَصَصِ بِمَا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ هَذَا الْقُرْآنَ وَإِنْ كُنْتَ مِنْ قَبْلِهِ لَمِنَ الْغَافِلِينَ}

{[ای نبی!]} مونږ تا ته تر ټولو ښه بیان (قیصه) اوروو، د دې قرآن په ذریعې سره چې مونږ تا ته وحی کړی دی، او بېشکه شان دا دی چې ته د دې (قرآن له نازلېدلو) نه مخکې خامخا له ناخبرو ځنې وې. [یوسف سورت: 3 آیت]. او دا پر دې گواه دی چې دا د حکیم ستایل شوي ذات لخوا نازل شوی دی.

او لدې څخه دا چې دغه ستر قرآن د بیان وضاحت، فصاحت، غیبي خبرونه، رباني قوانین له ځان سره لري، او داسې یو پیغمبر راوړی دی چې نالوستي و نه یې لیکل کولای شول او نه لوستل، الله تعالی فرمایلي دي:

{وَمَا كُنْتَ تَتْلُو مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتَابٍ وَلَا تَخُطُّهُ بِيَمِينِكَ إِذَا لَأَرْتَابَ الْمُبْطِلُونَ}

{وَمَا كُنْتَ تَتْلُو مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتَابٍ وَلَا تَخُطُّهُ بِيَمِينِكَ إِذَا لَأَرْتَابَ الْمُبْطِلُونَ}

(او له دې (قرآن) نه مخکې نه تا کوم کتاب لوسته او نه تا دغه په خپل ښي لاس سره لیکه، (که ته داسې وی نو) په دغه وخت کې به باطل پرستو شک کاوه). [العنکبوت سورت: 48 آیت]، او الله تعالی فرمایلي دي:

{الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ}

{الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ}

(هغه کسان چې د اُمي رسول (او) نبي پيروي کوي هغه چې دوی يې له خپل ځان سره په تورات او انجيل کې ليکلی مومي). [الأعراف سورت: 157 آيت].

او لدې څخه دا چې: د قرآن کریم یو سورت په مختلفو وختونو او مختلفو ځایونو کې نازلېږي، لدې سره بیا هم هغه سورت داسې لوستل کېږي لکه -ټول- چې یو ځای نازل شوی وي، او د خلکو تر منځ دا خبره دود ده چې انسانان په استعدادونو کې یو له بل سره توپیر لري او کله چې دوی په بیلابیلو وختونو کې کتابونه تالیفوي نو طریقي یې یو له بل سره توپیر لري.

او لدې څخه دا چې رسول الله صلی الله علیه وسلم ته الله تعالی سنت ورکړي دي لکه څرنگه یې چې قرآن ورکړی دی، پیغمبر صلی الله علیه وسلم فرمایلي دي:

«أَلَا إِنِّي أُوتِيتُ الْكِتَابَ، وَمِثْلُهُ مَعَهُ».

«أَلَا إِنِّي أُوتِيتُ الْكِتَابَ، وَمِثْلُهُ مَعَهُ».

«خبر اوسئ چې ماته کتاب راکړل شوی او د کتاب په څېر ورسره (يعني سنت)». ابوداود (4604)، ترمذي (2664)، او ابن ابی شيبه په المصنف کې (24816) او په المسند کې (927) او احمد (17174) روايت کړی دی.

او لدې څخه دا: چې قرآن د رسول الله صلی الله علیه وسلم لارښوونو ته شامل دی، هغه څه چې باید وشي، یا هغه څه چې کول یې واجب دي، لکه څرنگه چې د الله تعالی پدې وينا کې دي:

{لَوْلَا كِتَابٌ مِّنَ اللَّهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فِيمَا أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ}

{ثَوَّلَا كِتَابَ مِّنَ اللَّهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فِيمَا أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ}

(که د الله له جانبہ مخکینی لیک نه وی (نو) تاسو ته به د هغي (فديي) په بدل کي چي تاسو واخيستله، خامخا ډېر لوی عذاب دررسېدلی و). [الأنفال سورت : 68 آيت]، او د الله - تعالی- دا وينا:

{يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ تَبْتَغِي مَرْضَاتَ أَرْوَاجِكَ  
وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ}  
{يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ تَبْتَغِي مَرْضَاتَ  
أَرْوَاجِكَ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ}

(ای نبي! ته ولي هغه شی حراموي (بندوي) چي الله تا ته حلال کړی دی؟ ته د خپلو ښځو خوشحالول (او راضي کول) غواړي او الله ډېر بخښونکی، بي حده رحم کوونکی دی). [التحریم سورت: 1 آيت]، او د الله - تعالی- دا قول:

{عَبَسَ وَتَوَلَّى \* أَنْ جَاءَهُ الْأَعْمَى \* وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّهُ يَزَّكَّى  
\* أَوْ يَذَّكَّرُ فَتَنْفَعَهُ الذِّكْرَى \* أَمَّا مَنِ اسْتَغْنَى \* فَأَنْتَ لَهُ  
تَصَدَّى \* وَمَا عَلَيْكَ أَلَّا يَزَّكَّى}  
{عَبَسَ وَتَوَلَّى \*}

(ده تندى تريو کړ او مخ يې وگرځاوه.  
أَنْ جَاءَهُ الْأَعْمَى \*

په دې وجه چي ده ته وړوند راغی.  
وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّهُ يَزَّكَّى \*

او ته څه شي پوه کړی يې، ښايي چي دی پاک شي.  
أَوْ يَذَّكَّرُ فَتَنْفَعَهُ الذِّكْرَى \*

يا به دی نصیحت (او پند) واخلي، نو ده ته به پند نفع ورسوي.

أَمَّا مَنْ اسْتَعْنَى \*

هر چې هغه څوك دی چې استغنا يې كړې ده.

فَأَنْتَ لَهُ تَصَدَّى \*

نو ته په هغه پسې كېږي.

وَمَا عَلَيْكَ أَلَّا يَزَّكَّى {

حال دا چې په تا هېڅ الزام نشته چې هغه پاك نشي). [عبس  
سورت: ۱-۷ آيتونه]، او د الله - تعالى - دا وينا:

{وَلَوْلَا أَنْ تَبْتَئَكَ لَقَدْ كِدْتَ تَرْكُنُ إِلَيْهِمْ شَيْنًا قَلِيلًا \* إِذَا لَأَذْفَنَّاكَ

ضِعْفَ الْحَيَاةِ وَضِعْفَ الْمَمَاتِ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ عَلَيْنَا نَصِيرًا {

{وَلَوْلَا أَنْ تَبْتَئَكَ لَقَدْ كِدْتَ تَرْكُنُ إِلَيْهِمْ شَيْنًا قَلِيلًا \*

(او كه ته مونږ (په حق باندې) نه وى ټينگ كړى (،نو)

يقيناً يقيناً ته نژدې وې چې دوى ته لږ څه مايله شي.

إِذَا لَأَذْفَنَّاكَ ضِعْفَ الْحَيَاةِ وَضِعْفَ الْمَمَاتِ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ عَلَيْنَا

نَصِيرًا {

(نو) په دغه وخت كې به خامخا مونږ په تا ځكلې وى دوه

چند عذاب په (دې دنياوي) ژوندون او دوه چنده عذاب په

مرگ (په اخرت) كې بيا به تا د خپل ځان لپاره زمونږ په

خلاف مدد كوونكى نه وى موندلى). [الإسراء سورت: 74،

75 آيتونه]، نو كه چېرته دا قرآن د رسول الله - صلى الله عليه

وسلم - لخوا وای، نو هغه به دا په خپل ځان نه وای ثبت كړي؛

نو كله چې پكې دا ډول نبوي - صلى الله عليه وسلم - توجيه

بيان شوه؛ نو په قطعي ډول ثابته شوه چې دا - قرآن - د هغه لخوا ندی، بلکې د پوه او حکيم - ذات - له لوري دی.

## **(کتاب الرسل والأنبياء - عليهم السلام) کتاب دی د رسولانو او نبیانو په اړه**

### **د کتاب لنډيز**

او مونږ باور لرو چې په رسولانو ايمان؛ په الله - تعالى - د ايمان څلورم رکن دی.

او موږ ايمان لرو چې د پيغمبرانو - عليهم السلام - د بلنې اساس په الله - تعالى - د هغه په نومونو، صفتونو او اعمالو پوهېدل دي، او دا چې هغوی ټول په توحيد سره ليرل شوي وو او يوازې د الله - تعالى - عبادت ته يې بلنه کوله او له هغه پرته د نورو د عبادت پرېخودلو ته يې بلنه کړې ده، نو پيغمبران او رسولان په توحيد او ايمان کې تر ټولو کامل خلک دي، او دوی د سپېڅلي خالق په اړه تر ټولو مخلوقاتو خورا پوه دي، او په هغه څه چې د - الله پاک - لپاره پر دوی واجب او هغه څه چې پرې حرام دي.

او هر نبي خپل قوم دوو لويو بنسټونو ته بللی دی چې عبارت دي له: يوازې د يو الله عبادت او د آخرت په ورځ ايمان او هغه څه چې الله - تعالى - په دې کې د خپلو دوستانو لپاره نعمتونه او د دښمنانو لپاره عذاب چمتو کړی دی.

او موږ ايمان لرو چې انبياء - عليهم السلام - په هغو لويو اصولو باندې سره متفق دي چې بلنه يې ورته کړې ده، هغوی ټولو په الله - تعالى - ، ملائکو، کتابونو، رسولانو، د آخرت

ورځ او د خير او شر په اندازې باندې ايمان روارلو ته بلنه کړې ده، ټولو د عباداتو اصولو ته بلنه کړې ده لکه: لمونځ، زکات، روژه او حج، او د نیکو اخلاقو بنسټونو ته او له ناوره اخلاقو څخه یې - خلک - منع کړي دي، نو پیغمبران - علیهم السلام - سره په اصولو کې متفق دي، خو هغه شریعتونه چې هغوی ورته بلنه کړې ده په احکامو او تفصیل کې یې سره جلا دي.

او مونږ ايمان لرو چې په ټولو انبیاءو - علیهم السلام - ايمان راورل واجب دي، او په هر هغه څه یې چې له غیو خبر ورکړی دی باید ریښتینی وگڼل شي او له هر هغه څه څخه ځان ساتل واجب دي چې منع ترې شوي ده، له هغوی سره مینه کول، د هغوی احترام کول او د هغوی پسې اقتدا کول او پدې گواهي ورکول چې هغوی - الهي - پیغام رسولی، امانت یې اداء کړی، او د الله دپاره یې او د هغه د بندگانو د پاره یې خیر خواهي لټولی او په حقه سره یې د الله په لار کې جهاد کړی او په ټول امت د هغه رسول په شریعت عمل کول واجب دي چې ورته لیږل شوی دی، او پدې امت؛ د محمد - صلی الله علیه وسلم - په امت؛ په پیریانو او انسانانو واجب دي چې د انبیاءو او رسولانو په وروستي پیغمبر چې محمد - صلی الله علیه وسلم - دی په شریعت یې عمل وکړي، ځکه چې هغه ټولو انسانانو او پیریانو ته لیږل شوی دی.

او ټول انبیاء او رسولان - علیهم السلام - د دې لپاره راغلي دي چې خلک د کفر، شرک او جهالت له تیارو څخه راوباسي،

که څه هم د دې دنيا له عزت، سلطنت، زور، ځواک، کرهڼې او کارخانو څخه برخمن وي.

او مونږ ايمان لرو چې الله - تعالى - دوی لره زیږی ورکوونکي او وپروونکي لیرلي دي؛ د دې لپاره چې د خلکو لپاره په الله - تعالى باندې له رسولانو - لیرلو - څخه وروسته کوم حجت پاتې نه شي.

او مونږ ايمان لرو چې الله - تعالى - په هر امت کې یو رسول لیرلی. نو د هغه چا نوم مو چې پیژندلی دی ايمان پرې واجب دی او د هغه چا نوم مو چې له دوی څخه ندی پیژندلی مجمل ايمان پرې راوړو. نو په ټولو انبياوو او رسولانو - عليهم السلام - ايمان په هر مسلمان نارینه او ښځینه واجب دی او څوک چې په یو نبي کافر شو، نو یقیناً چې په ټولو انبياوو - عليهم السلام - یې کفر کړی دی.

او مونږ ايمان لرو چې الله - پاک - بندگانو ته خپل رسولان لیري چاته چې وغواړي او څرنگه چې د هغه حکمت غوښتنه کوي، نو د هغه حکم لره هیڅ څارونکی نشته، څه چې وغواړي او څه یې چې خوښه وي کوي یې.

او مونږ ايمان لرو چې نبوت یوه الهي لوریښه او رباني رحمت دي، له خپلو بنده گانو څخه یې چې چاته وغواړي بخشش کوي، نو الله تعالى دی چې له پرښتو او خلکو څخه رسولان غوره کوي.

او انبياء او رسولان - عليهم السلام - سره په خپل منځ کې یو پر بل غوره والی لري، او تر ټولو غوره یې اولو العزم دي، او د اولو العزم تر منځه تر ټولو غوره د الله تعالى دوه



دوستان دي: ابراهيم او محمد - عليهما السلام - او پيغمبر - صلى الله عليه وسلم - انبياوو ته يو پر بل له غوره والي ورکولو څخه منع فرمايلي ده؛ په ځانگړې توگه کله چې دا کار د تعصب يا د هغه له شان څخه د کمولو په موخه وشي او لکه څرنګه چې الله تعالى ابراهيم او محمد - عليهما السلام - په دوستۍ نيولي دي، همدا رنگه يې موسى - عليه السلام - ته په خلکو غوره والي ورکړی دی؛ هغه ته په رسالتونو ورکولو او هغه سره په خبرو کولو، او زمونږ پيغمبر - صلى الله عليه وسلم - د ځلت (د محبت د لوړې درجې) مرتبه خپله کړې ده او دا شرف يې هم حاصل کړی دی چې رب يې ورسره د اسراء په شپه د پردې تر شا خبرې کړي دي، نو پدې سره زمونږ پيغمبر - صلى الله عليه وسلم - د ځلت او هغه سره د خبرو کولو شرف حاصل کړی دی.

او مونږ پدې ايمان لرو چې پيغمبران د ټولو انسانانو غوره خلک دي، او هيڅوک د نبي مرتبې ته نه شي رسيدلی، نه ولي او نه بل څوک، او هيڅ بشر ته په نبي باندې غوره والي ورکول په کار ندي، او نبوت کسبي ندی (يعني لاس ته نه روارل کيږي) بنده يې په زحمت، طاعت، پاکيزه گۍ مبارزه، د زړه پاکوالي، ستره والي او خو اخلاقو لاسته راوړلی نشي.

او مونږ پدې ايمان لرو چې الله تعالى پيغمبري نده ورکړې مګر سړيو ته، او مونږ پدې پوهيږو چې انبياء عليهم السلام لکه د نورو انسانانو په څېر انسانان دي، او دوی له انسانانو څخه په ديندارۍ، عقلمونو او اخلاقو کې تر ټولو پوره دي، مګر دا چې دوی ته وحې کيږي، او په هغه څه کې دوی له

ګناه څخه پاک دي چې د الله تعالى له اوامرو څخه يې خلکو ته رسوي، او کله چې نبي پداسې يو څه کې اجتهاد وکړي چې وحی ورته پکې نه وي شوي او بيا پايلې ته ونه رسيږي، نو الله تعالى يې په نوموړي اجتهاد کې تاييد نه کوي، بلکه وحی پرې نازلېږي تر څو تشه پکه شي.

او رسولان او انبياء -عليهم السلام - د ځان لپاره د نفعي او ضرر خاوندان ندي، سره لدې چې پورته مرتبه، لوړه درجه او په دنيا او اخرت کې ستايل شوی مقام لري. نو کله چې دوی خپل ځان ته ګټه او تاوان نه شي رسولی، نو نورو خلکو ته خويي په طريقه اولی سره نه شي رسولی، او که چيرته دوی خپل ځانته او نورو ته - په خپل ژوند کې - ګټه او يا تاوان نه شي رسولی، نو په طريقه اولی سره نورو ته ګټه او تاوان د هغوی له مرګ څخه وروسته نه شي رسولای.

او په غيبو نه پوهيږي مګر په هغه اندازه چې الله تعالى وربندولي وي او اجازه يې ورته پرې کړي وي.

او انبياء او رسولان - عليهم السلام - د الله تعالى عبادت د هغه څخه له ويري او هغه ته له هيلې درلودلو له امله کوي، او هغه ته وسيله (نزدیکت) پلټي، او هغه پاک ذات ته ځان نږدې کوي.

او مونږ ايمان لرو چې پيغمبران او رسولان د هغو مصيبتونو او ناروغيو سره مخ کيږي چې نور انسانان ورسره مخ کيږي، دوی ته غم او مرګ رسيږي او دا چې دوی ميرمنې او اولادونه لري او دا چې دوی خواږه خوري او په بازارونو کې ګرځي، او مونږ پدې پوهيږو چې مسيح - عليه

السلام - د الله - تعالى - لخوا ژوندی پورته شوی دی کله چې د هغه امت غوښتل چې هغه ووژني.

او مونږ شاهدي ورکوي چې دوی خلکو ته نصیحت وکړ، امانتونه یې وسپارل، او د خپل رب پیغامونه یې ورسول، او دا دوی ته زیان نه رسوي چې پیروانو یې - بلنه - ونه منله او نه دا چې خلکو پرې کبر وکړ.

او مونږ ایمان لرو چې الله - تعالى - هر پیغمبر ته له نخبو او دلیلونو څخه دومره ورکړي دي چې د هغه په اندازه انسانان ایمان راوړي.

او مونږ ایمان لرو چې الله - تعالى - هیڅ پیغمبر ندی لیرلی مګر دا چې له هغه سره داسې یو نخبه وي چې د هغه په رښتینولۍ دلالت وکړي، برابره خبره ده که مونږ پرې پوه شو یا پرې پوه نه شو، او الله تعالى مونږ ته د هغې له جملې څخه یوه ټولګه په قرآن کریم کې بیان کړې ده. او پدې هم پوهیږو چې ډیری داسې نخبې شته چې الله تعالى پرې د خپلو پخوانیو پیغمبرانو تایید کړی دی او الله تعالى مونږ ته ندي بیان کړي، او ځینې وختونه الله تعالى مونږ ته هغه واضحه نخبې بیانوي، او کله هم دلیل بیانوي، او مونږ پدې پوهیږو چې هغه نښې او دلیله چې الله تعالى پرې د خپلو رسولانو او انبیاءو تایید کړی دی ډیرې زیاتې دي.

او د هغوی په رښتینولۍ تر ټولو لوی دلیل هغه دی چې دوی هغه توحید ته بلنه کوي چې په فطرتونو کې ځای پر ځای شوی دی او عقلمونه یې په ښه والي گواهي ورکوي، او هغه ګټور علم، نیک عمل، هدايت، حق دین او میزان چې دوی

ورسره راتگ کړی دی او خپلو رسولانو ته د الله تعالی گواهي چې دوی پر حق دي، او هغه څه هم حق دي چې دوی پرې راتگ کړی دی، او تر ټولو لویه نڅېنه یې هغه وحیې ده چې د الله - تعالی - له لورې پرې نازلېږي او تر ټولو ستره وحی لوی قرآن دی چې زموږ د پیغمبر صلی الله علیه وسلم معجزه ده، او شونې نده چې انسان دې د دې وحی په څېر روارلی شي؛ ځکه چې هغه د الله کلام او وحی ده او ځکه چې په هغه کې غیبی خبرونه دي، او د هغه هدایت، رڼا، رحمت او حکمت له امله چې پکې دي.

او د هغو شیانو له جملې څخه چې الله - تعالی - پرې د خپلو پیغمبرانو مرسته کړې وه، هغه عقلي دلیلونه دي چې الله پرې د دوی مرسته کړې ده، نو کافر حیران کړي او باطل ته ماتې ورکړي.

او د دوی تر ټولو له لوی نڅېنو څخه له غیبو څخه خبر ورکول دي، هغه چې الله تعالی ترې د پردې پورته کولو اجازه ورکړې وي. او له دوی څخه : مخکینو پیغمبرانو - علیهم السلام - ته نجات ورکول، او د دوی پیروانو ته د دښمنانو له فریب څخه نجات ورکول او د ضدي او متکبرو خلکو له منځه وړل، او بلنه ورکړی شوو ته د الله تعالی لخوا د هغه څه یادونه کول چې په پخوانیو باندې یې کړي دي، او دا چې د الله کړنلاره کېدونکې ده. او له هغې څخه : د دوی د صفاتو کمال، د دوی ښه اخلاق، عمل او سیرت او د دوی په خبرو کې اخلاص چې له هغه سره دوی دروغ نه شي ویلی. او لدې څخه: د پیغمبرانو د نښانو په لېږد کې لوی پرلپسې والی، او

هغه څه چې دوی پرې د علم، هدایت او حق دین څخه راتګ کړی دی، هغه څه چې د دروغو په لیردولو باندې سره د دوی یوځای کېدل ناممکن ګرځوي. او لدې څخه: دا چې دوی په خپلو رسالتونو باندې بدله نه غواړي، او نه پرې واکمني غواړي. او لدې څخه دا چې: د پیغمبرانو د نبوت سپکاوی هیڅوک نه کوي مګر یو جاهل چې د دین، علم او لارښوونې په اړه یې فکر ندی کړی چې پیغمبرانو پرې راتګ کړی دی، او یا یو ضدې متکبر.

او له سترو نخبانو څخه یې هغه حسي دلیل دی چې سترګې یې ګوري، عقلونه یې مني، لکه د نوح د قوم غرقیدل، د صالح اوبښه، د هود د قوم ننگونه چې که ټول قوم یې ورسره دوکه وکړي، له اور څخه د ابراهیم ژغورل، د موسی معجزې، او لدې څخه: امسا، ملخان، سپرې، چونګېنې، وینه، طوفان، د فرعون او د قوم یې غرقیدل، او د داود - علیه السلام - معجزې لکه: د غرونو تسبیح ویيل، د اوسپنې نرمیدل، د سلیمان - علیه السلام - معجزې، هغه ته د باد او پیریانو تسخیریدل، د مرغانو په خبرو پوهیدل. او د مسیح - علیه السلام - معجزې لکه پیس وهلی، مورزادي روند او چې وروسته وروند شوی وي دوی رغول، د مرو ژوندي کول، او دا چې هغه به له خټو څخه لکه د مرغانو په څېر جوړول بیا به یې پکې پوکی وکړ او د الله په اذن به هغه مرغه شو، او زمونږ د پیغمبر محمد - صلی الله علیه وسلم معجزې، چې هغه زیاتې دي او په سختی سره شمېرل کیږي لکه: د سپوږمۍ څېرې کیدل، اسراء او معراج، د خوړو ډیریدل، د حیواناتو سره خبرې کول، د کانو

تسبیح وییل، د ونې د تنې ژړا، او د الله لخوا د دښمنانو په مقابل کې یې مرسته کول.

او د پیغمبرانو له معجزو څخه: د هغه پیغمبر حالت چې حق ته بلنه کوي؛ او یقینا چې خلک د هغه چا ترمنځ توپیر کوي چې په خپلو خبرو کې حق ته بلنه کوي او د هغه چا چې دروغو ته په خپلو ویناوو کې بلنه ورکوي... او داسې نورې نښانې.

او د پیغمبرانو ټولې نښانې پرته له قرآن کریم او د محمد - صلی الله علیه وسلم - له سنتو څخه له منځه تللي دي، چې دا دواړه پاتې دي ځکه چې الله - تعالی - یې د ساتلو تضمین کړی او پدې دواړو کې د پیغمبر - صلی الله علیه وسلم - او د هغه د رسالت په رښتینولۍ ستر دلیلونه او ثبوتونه دي.

او مونږ ایمان لرو چې الله - تعالی - د خپلو پیغمبرانو ملاتړ کوي، په هغه ډول چې د هغه حکمت د کائناتې او شرعي آیتونو او شواهدو تقاضا کوي، نو الله په خپل فضل سره هدایت کوي چاته چې وغواړي او په خپل عدل سره چې څوک وغواړي گمراه کوي یې،

او ضدي انسان ته نه زیاتوي مگر ضد او تکبر.

او مونږ ایمان لرو چې که چېرته الله - تعالی - غوښتلې وای نو ټولو خلکو ته به یې هدایت کړی و.

او مونږ ایمان لرو چې د پیغمبرانو دلیلونه او نښانې چې هغوی راوړي دي او الله یې پرې مرسته کړې ده، ناشوني ده چې د نبوت دعوه کوونکی یې راوړي، یا ساحر او دروغجن،

خُکه چې الله - تعالى - پریکړه کړې چې په صحیح دلیل سره به د باطل مرسته نه کوي، او نه به دروغجن په ریښتني ثبوت سره ریښتونۍ کوي؛ خُکه چې هغه ذات حکیم دی په خپل شریعت او امر کې او د الله تعالی جاري حکمت او کړنلاره د دې خبرې ممانعت کوي.

او مونږ ایمان لرو چې زمونږ پیغمبر محمد بن عبدالله د رب العالمین رسول، د انبیاءو او رسولانو وروستی، د بني آدمو سردار او هغه رب العالمین ته محبوب دی.

او مونږ پوهیږو چې هغه ته چې کومې معجزې ورکړل شوي بل هیڅ پیغمبر ته ندې ورکړل شوي او د هغه ترټولو لویه معجزه قرآن کریم دی، او لومړی هغه څه چې رسول الله - صلی الله علیه وسلم - ته پرې د وحیې پیل وشو هغه د ښایسته خوبونو لیدل و، نو هغه به هیڅ خوب نه لیده مگر دا چې د روڼ سهار په څېر به رښتیا کېده، او لومړی وحی چې پرې له - قرآن - څخه نازل شوه د «سورة العلق» لومړي آیتونه وو او له هغې وروسته پرې «المدثر» نازل شو، بیا ورپسې وحی په پرلپسې ډول نازلیده، هغه په مکه کې دیارلیس کاله خلک توحید ته راوبلل او په مدینه کې یې لس کاله تېر کړل او الهي قوانین یې بیان کړل او د هغه دین ته یې بلنه کوله، او د هغه په لاره کې یې جهاد کاوه، تر دې چې الله تعالی د درې شپېته کلنۍ په عمر کې وفات کړ، زما مور او پلار دې له هغه صلی الله علیه وسلم څخه قربان شي،

او مونږ پوهیږو چې له قرآن عظیم څخه وروسته د هغه ترټولو لویه معجزه اسراء او معراج دي. او د هغه له معجزو

څخه د سپوږمۍ چاودیدل دي، او الله - تعالی هغه په ډیرو ځانگړتیاوو سره ځانگړی کړی دی او دا ځانگړتیاوې یې علماوو په خپلو تالیفاتو کې ذکر کړي دي او کله کله یې پکې مستقل تالیفات کړي دي.

او مونږ ایمان لرو چې په انسانانو او پېریانو دواړو باندې پرې ایمان راوړل واجب دي، او په هغه څه کې یې رښتیني گڼل چې خبر یې پرې ورکړی، او په هغه څه کې اطاعت کول چې امر یې پرې کړی دی.

او مونږ ایمان لرو چې د الله - تعالی - عبادت باید و نه شي مگر په هغه طریقه چې روا کړی یې دی او حق ذات د هغه - صلی الله علیه وسلم - د امر له مخالفت څخه ویرول کړي دي، او حق ذات د هغه په درناوي او محبت امر کړی او دا چې پرې واجب دي چې هغه - صلی الله علیه وسلم - باید سړي ته له خپل ځان، پلار او ټولو خلکو څخه زیات گران وي.

او مونږ ایمان لرو چې الله تعالی په آذان کې د شهادتینو پر مهال زموږ د پیغمبر محمد - صلی الله علیه وسلم - یاد د خپل ځان سره یو ځای ذکر کړی دی، او زموږ د پیغمبر - صلی الله علیه وسلم - یاد په پراخه توگه په پخوانیو اسماني کتابونو کې شوی دی، او په قرآن عظیم کې، او مسلمانو لیکوالانو د هغه د سنت، سیرت، خویونو، اخلاقو او غزاگانو په بیانولو کې ډول ډول تالیفات کړي دي.

او مونږ باور لرو چې الله - تعالی - هغه ټول مخلوق ته رالیرلی، ځکه چې هغه ثقلینو (پیریانو او انسانانو) ته د الله رسول دی او الله - تعالی - هغه ته د پیریانو یوه ډله ولیرله چې



هغه ته يې غوړ نيولی و، تر څو يې تر شا د خپلو قومونو خلک وويروي، او د دې لپاره چې حجت پرې قائم شي او الله - تعالیٰ له هر نبي او رسول څخه ژمنه اخيستي ده چې که چيرته محمد - صلی الله عليه وسلم - وليدل شو او دی ژوندی و نو ايمان به پرې راوړي.

او مونږ ايمان لرو چې پيغمبرانو پده باندې خپلو قومونو ته زیری ورکړی او د هغه صلی الله عليه وسلم او د ملگرو صفتونه يې په تورات او انجيل کې راغلي دي او په ځانگړې توگه پرې مسيح عليه السلام - بني اسرائيلو ته زیری ورکړی او بني اسرائيلو داسې پيژانده لکه څرنگه يې چې خپل اولادونه پيژندل. او د هغه صلی الله عليه وسلم د نبوت له نښانو څخه ځينې هغه دي چې اهل کتابو پيژندلي لکه د هغه په ملا کې د نبوت مبارک مهر.

او مونږ د هغه - صلی الله عليه وسلم - د پيغام په عموميت باور لرو، لدې امله يې پادشاهانو او مشرانو ته ليکونه وليدل او د يو الله عبادت او د هغه - صلی الله عليه وسلم - په پيغمبرۍ ايمان او رښتيا گڼلو ته يې راوبلل.

او مونږ ايمان لرو چې الله - تعالیٰ - زمونږ نبي - صلی الله عليه وسلم - ته ځمکه راټوله کړه، نو تر هغه ځايه يې ترې وليده چې کوم ځای ته به يې چې په راتلونکي کې د امت واکمني رسيږي.

او د هغه د رسالت د عموميت يو دليل دا دی چې د نجران نصارا يې له مېاهلي څخه په شا شول، او د جزيې ورکول يې

و منل پداسي حال کي چي نليله وو، ځکه هغوی پوهېدل چي  
دی نبي دی.

او د هغه - صلی الله علیه وسلم - د رسالت د عمومیت له  
دلایلو څخه د ډیرو یهودو او نصاروو علماوو اسلام راوړل  
دي، بلکه له اهل کتابو څخه په زرگونو. او د هغه - صلی الله  
علیه وسلم د رسالت د عمومیت له دلایلو څخه دا دي چي هغه  
له روم سره غزا وکړه او صحابه کرامو ته یې له هغه وروسته  
د فارس او روم سره د جهاد کولو امر وکړ.

او د هغه - صلی الله علیه وسلم - د رسالت د عمومیت له  
دلایلو څخه دا دي چي هغه د سراقه سره ژمنه وکړه چي په  
راتلونکي کي به د کسرا - د سرو زرو بنگري ور په لاس  
کوي - نو هغه د عمر رضي الله عنه په خلافت کي په لاس  
کړل.

او مونږ په یقین سره پوهیږو چي دا د الله - تعالی - د حکمت  
غوښتنه ده چي په خپل فضل سره لارښوونه کوي چاته چي  
وغواړي او په خپل عدل سره گمراه کوي چا لره چي  
وغواړي، همدا رنگه حکمت یې دا تقاضا کړي چي هر  
پیغمبر لره دي یو دښمن وي، او د دي دښمنانو تر منځه دي  
یو بل ته په باطل سره وصیت کول او په خبرو کي یو بل ته  
ورته والي وي، په هر امت کي - د پیغمبر ضد عامه - وینا یو  
بل ته ورته وي، کله وایي: یقینا دی ساحر دی او یا کوډگر او  
دروغجن دی او کله دا نه مني چي هغه دي ورته کومه معجزه  
راوړي وي او کله بدگمانی کوي چي دا - پیغمبر - په الله دروغ  
تري او کله یې په لیونتوب سره یادوي او د الله رسولان علیهم

السلام لدې ټولو حالتونو څخه پاک دي، پداسې حال کې چې هغوی د عقل له اړخه تر ټولو پوره دي او په زړونو کې تر ټولو پاکیزه دي او کله دا خبره پیره لویه ګڼي چې هغوی یې د یو الله عبادت ته بولي او کله هم د نبي دعوت ردوي، ځکه چې هغه د دوی په څېر یو انسان دی او کله ترې د داسې کارونو غوښتنه کوي چې هغه د مخلوق په توان کې نه وي، خو دا کارونه دوی د لویۍ او ضدیت له امله کوي - یقیناً دوی زمونږ له نبي محمد - صلی الله علیه وسلم - څخه و غوښتل چې له ځمکې څخه ورته چیني راوباسي او یا دا چې باغ ولري او یا پرې له آسمان څخه باران واوروي او یا ورته الله او پرېښتي راولي او یا دا چې پیغمبر لره دې یو ښایسته کور وي او یا په آسمان کې دې پورته وخیژي او کتاب دې پرې نازل کړي او کله هم له نبي څخه غوښتنه کوي چې هغه څه ورته راوړي چې وعده یې ورسره کوي، او کله هم د الله تعالی له لارې څخه منع کول کوي او خپلو پیروانو ته وایي: دې قرآن ته غور مه نیسئ او شورماشور پکې وکړئ او کله د رسول مقابله د هغه په دروغجن ګڼلو سره کوي او یا په رسول الله - صلی الله علیه وسلم - تور لګوي چې هغه ته یو بشر ښوونه کوي او د الله له طرفه ورته وحیې نه راځي.

او کله هم له رسول څخه مخ اړوي، ځکه چې یوازې کمزوري خلک د هغه پیروي کوي، او کله هم د رسولانو پورې توکي او مسخري کوي، او کله هم رسول ته دوکه ورکوي، او تمه لري چې غوره مالي ورته وکړي او یا ورته پناه وروړي، او کله هم پداسې یو تعبیر سره چې ضدي انسان

پدې پوهیږي چې په خپله خبره کې دروغجن دی، لکه څرنګه چې د فرعون په وینا کې راغلي چې موسی ته یې کافر ویلي. او کله هم عام خلک نبي له وطن څخه په ویستلو ګواښي، او د قریشو کافرانو زموږ نبي محمد - صلی الله علیه وسلم - د بني هاشمو سره د ابو طالب په دره کې د دریو کلونو لپاره محاصره کړ او هغه صلی الله علیه وسلم یې له خپل کور او کلي څخه وويست

او د ابراهیم - علیه السلام - قوم هڅه وکړه چې هغه په اور وسوځوي، مګر دا چې الله تعالی وژغوره او بني اسرائیلو د خپلو پیغمبرانو د وژلو هڅه وکړه، بلکه له هغوی څخه یې ځیني ووژل...

دا د پیغمبرانو سره د متکبره خلکو عادت دی او دا یوه جاري کړنلاره ده چې عام خلک یې په هر امت کې د اصلاح کوونکو سره پر مخ وړي.

**(باب الإیمان بالرسول علیهم الصلاة والسلام) باب دی په**

**رسولانو علیهم السلام د ایمان په اړه**

په رسولانو ایمان راوړل د ایمان له ارکانو څخه څلورم رکن دی، الله تعالی فرمایلي:

{أَمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ}

{أَمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ}

(رسول پر هغه څه ايمان راوړی دی ؛ چې په ده باندې د خپل رب له جانبې نازل کړی شوی دی او مومنانو هم، ټولو ايمان راوړی دی په الله باندې او د هغه پر ملايکو او د هغه پر کتابونو او د هغه په رسولانو (او وايي) مونږه د هغه (الله) په رسولانو کې د هېچا په مينځ کې توپير نه کوو). [البقرة سورت: 285 آيت]، او حق ذات تعالیٰ فرمايلي دي:

{لَيْسَ الْبِرُّ أَنْ تُولُوا وَجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّينَ} {لَيْسَ الْبِرُّ أَنْ تُولُوا وَجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّينَ}

(نېکي دا نه ده چې خپل مخونه د مشرق او مغرب په طرف وگرځوئ، خو لېکن نېکي (د هغه چا) ده چې پر الله او پر ورځ د آخرت او پر ملايکو او پر کتابونو او پر نبیانو يې ايمان راوړی وي). [البقرة سورت: 177 آيت]، او له ابو هريره - رضي الله عنه - څخه روايت دی وايي چې يوه ورځ رسول الله - صلى الله عليه وسلم - خلکو ته رابنکاره شو، نو يو سړی ورته راغی، او ويي وييل: ای د الله رسوله ! ايمان څه دی؟ ويي فرمايل:

«أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ، وَمَلَائِكَتِهِ، وَكِتَابِهِ، وَلِقَائِهِ، وَرُسُلِهِ، وَتُؤْمِنَ بِالْبَعْثِ الْآخِرِ».

«أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ، وَمَلَائِكَتِهِ، وَكِتَابِهِ، وَلِقَائِهِ، وَرُسُلِهِ، وَتُؤْمِنَ بِالْبَعْثِ الْآخِرِ».

"دا چې په الله، د هغه پر ملائکو، د هغه پر کتابونو، د هغه سره په مخ کېدلو، او په وروستي بعت يعني بيا راپورته کېدلو

ایمان ولری". بخاري (4777)، مسلم (9) او ابن ماجه (64) روايت کړی دی.

او موږ ایمان لرو چې د پیغمبرانو - علیهم السلام - د بلنې اساس په الله - تعالی - د هغه په نومونو، صفتونو او اعمالو پوهېدل دي او دا چې هغوی ټول په توحید سره لیږل شوي دي او یوازې د الله - تعالی - عبادت او له هغه پرته د نورو د عبادت پریخودلو ته یې بلنه کړې ده، الله تعالی فرمایلي:

{وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ}

{وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ}

(او مونږ له تا نه مخکې هېڅ رسول نه دی لېږلی مګر چې هغه ته به مونږ (دا) وحی کوله چې بېشکه شان دا دی چې له ما نه پرته بل هېڅ حق معبود نشته، لهذا تاسو زما عبادت کوئ). [الأنبياء سورت: 25 آیت]، او هر نبي خپل امت ته ویلي دي:

{اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ أَفَلَا تَتَّقُونَ}

{اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ أَفَلَا تَتَّقُونَ}

(تاسو د الله عبادت کوئ، ستاسو لپاره له هغه نه سوا (بل) هېڅ په حق معبود نشته، آیا تاسو نه ویریرئ). [الأعراف سورت: 65 آیت]. نو پیغمبران او رسولان په توحید او ایمان کې تر ټولو کامل خلک دي او دوی د سپېڅلي خالق په اړه تر ټولو مخلوقاتو زیات پوه دي او هغه څه چې د - الله پاک - لپاره پر دوی واجب دي او هغه څه چې پرې حرام دي،

او هر نبي خپل قوم دوو لويو بنسټونو ته بللی دی چې عبارت دي له: يوازي د يو الله عبادت او د آخرت په ورځ ايمان او هغه څه چې الله - تعالیٰ - په دې کې د خپلو دوستانو لپاره نعمتونه او د دښمنانو لپاره عذاب چمتو کړی دی، الله تعالیٰ فرمايلي:

{لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ}  
{لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ} يَقِينًا

(يقيناً مونږ نوح خپل قوم ته لېږلی و، نو هغه وويل: ای زما قومه! تاسو د الله عبادت کوئ، تاسو لپاره له هغه نه سوا (بل) هېڅ برحق معبود نشته، بېشکه زه پر تاسو د لويې ورځې له عذاب نه وېرېږم). [الأعراف سورت: 59 آيت]، او د لوی شان او شوکت خاوند ذات فرمايلي دي:

{وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ وَلَا تَنْقُصُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ إِنِّي أَرَاكُمْ بِخَيْرٍ وَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ مُّحِيطٍ}  
{وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ وَلَا تَنْقُصُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ إِنِّي أَرَاكُمْ بِخَيْرٍ وَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ مُّحِيطٍ}

(او (لېږلی و مونږ) مدين ته د هغوی ورور شعيب، هغه وويل: ای زما قومه! تاسو د الله عبادت کوئ، ستاسو لپاره له هغه نه غير (بل) هېڅ حق معبود نشته او تاسو پېمانه او تله مه کموئ، بېشکه زه تاسو په خير (ښه حال) وينم او بېشکه زه

پر تاسو باندې د چاپېرېدونکي ورځي له عذاب نه وېرېږم).  
[هود سورت: 84 آيت]، او الله تعالى فرمايلي:

{وَادْكُرْ آخَا عَادٍ إِذْ أُنْذِرَ قَوْمَهُ بِالْأَحْقَافِ وَقَدْ خَلَتْ النُّذُرُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ}

{وَادْكُرْ آخَا عَادٍ إِذْ أُنْذِرَ قَوْمَهُ بِالْأَحْقَافِ وَقَدْ خَلَتْ النُّذُرُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ}

(او ته د عاديانو ورور (هود) ياد کړه، کله چې ده خپل قوم ووېرولو، چې په احقاف (رېگستان) کې وو، او يقيناً له ده نه مخکې او له ده نه وروسته (نور) وېروونکي (پېغمبران) تېر شوي دي (په دې خبرې سره) چې تاسو عبادت مه کوئ غير له الله نه، بېشکه زه په تاسو د ډېرې لويې ورځې د عذاب وېره کوم). [الأحقاف سورت: 21 آيت].

او موږ ايمان لرو چې انبياء - عليهم السلام - په هغو لويو اصولو باندې سره متفق دي چې بلنه يې ورته کړې ده، هغوی ټولو په الله - تعالى - ، ملائکو، کتابونو، رسولانو، د آخرت ورځ او د خير او شر په اندازې باندې ايمان روارلو ته بلنه کړې ده، ټولو د عباداتو اصولو ته بلنه کړې ده لکه: لمونځ، زکات، روژه او حج، او د نیکو اخلاقو بنسټونو ته او له ناوړه اخلاقو څخه يې - خلک - منع کړي دي، نو پېغمبران - عليهم السلام - سره په اصولو کې متفق دي، خو هغه شريعتونه چې هغوی ورته بلنه کړې ده په احکامو او تفصيل کې يې سره مخالفت لري.



{شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ مَا وَصَّى بِهِ نُوحًا وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى أَنْ أَقِيمُوا الدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ}

{شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ مَا وَصَّى بِهِ نُوحًا وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى أَنْ أَقِيمُوا الدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ}.

(هغه ستاسو لپاره هغه دين مقرر كړى دى چې د هغه وصيت يې نوح ته كړى و او هغه چې مونږ تاته وحې كړى دى او هغه چې مونږ د هغه وصيت ابراهيم او موسى او عيسى ته كړى و، چې تاسو دين قايم كړئ او په ده كې اختلاف مه كوئ). [الشورى سورت: 13 آيت]. او موږ ايمان لرو چې انبياء - عليهم السلام - په هغو لويو اصولو باندې سره متفق دي چې بلنه يې ورته كړې ده، خو هغه شريعتونه چې هغوى ورته بلنه كړې ده په احكامو او تفصيل كې يې سره مخالفت لري، الله تعالى فرمايلي:

{وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَيْمِنًا عَلَيْهِ فَاحْكُم بَيْنَهُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَاجًا}

{وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَيْمِنًا عَلَيْهِ فَاحْكُم بَيْنَهُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَاجًا}

(او (اى نبي!) مونږ تاته كتاب په حقه سره نازل كړى دى، چې د هغو كتابونو تصديق كوونكى دى چې له ده نه مخكې دي او د هغوى محافظ دى، نو ته د دوى په مينځ كې فيصله

وګډه په هغه څه سره چې الله نازل کړي دي او ته د دوی د خواشانتو پیروي مه کوه، چې هغه حق پرېږدي چې تا ته راغلی دی، مونږ په تاسو کې د هر یو لپاره یو دستور او لاره مقرر کړې ده]. [المائدة سورت: 48 آیت].

او مونږ ایمان لرو چې په ټولو انبیاءو - علیهم السلام - ایمان راوړل واجب دي او په هر هغه څه یې چې له غیبو خبر ورکړی دی باید ریښتینی وګڼل شي او له هر هغه څه څخه ځان ساتل واجب دي چې منع ترې شوی ده، له هغوی سره مینه کول، د هغوی احترام کول او د هغوی پسې اقتدا کول او پدې گواهي ورکول چې هغوی - الهي - پیغام رسولی، امانت یې اداء کړی، او د الله او د بندګانو خیرخواهي یې کړی ده او په حقه سره یې د الله په لار کې جهاد کړی او په ټول امت د هغه رسول په شریعت عمل کول واجب دي چې ورته لیرل شوی دی او پدې امت؛ د محمد - صلی الله علیه وسلم - په امت؛ له پیریانو او انسانانو څخه واجب دي چې د انبیاءو او رسولانو په وروستي یو چې محمد - صلی الله علیه وسلم - دی په شریعت یې عمل وکړي، ځکه چې هغه ټولو انسانانو او پیریانو ته لیرل شوی دی.

او ټول انبیاء او رسولان - علیهم السلام - د دې لپاره راغلي دي چې خلک د کفر، شرک او جهالت له تیارو څخه راوباسي، که څه هم د دې دنیا له عزت، سلطنت، زور، ځواک، کرهڼی او کارخانو څخه برخمن وي، الله تعالی د موسی علیه السلام په اړه فرمایلي:

{وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا أَنْ أَخْرِجْ قَوْمَكَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَذَكِّرْهُمْ بِآيَاتِ اللَّهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ}  
{وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا أَنْ أَخْرِجْ قَوْمَكَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَذَكِّرْهُمْ بِآيَاتِ اللَّهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ}

(او يقيناً يقيناً مونبر موسى له خپلو معجزو سره لېرلی و (او دا مو ورته ويلي وو) چې خپل قوم له تيارو نه رڼا ته راوباسه او دوی ته د الله د ورځو (واقعات د پخوانو) يادونه وکړه، بېشکه په دغو کې خامخا د هر ښه صبر کوونکي، ډېر شکر کوونکي لپاره ښې دي). [ابراهيم سورت: 5 آيت]، او الله تعالى فرمايي:

{اَتَّبِعُونَ كُلَّ رِيعٍ آيَةً تَعْبَثُونَ \* وَتَتَّخِذُونَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخْلُدُونَ \* وَإِذَا بَطَشْتُمْ بَطَشْتُمْ جَبَّارِينَ}  
{اَتَّبِعُونَ كُلَّ رِيعٍ آيَةً تَعْبَثُونَ\*}

(ايا تاسو په هر اوچت ځای يوه ښه (لوړه ودانۍ) جوړوئ، په داسې حال کې چې عبثيات کوئ!  
وَتَتَّخِذُونَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخْلُدُونَ\*

او تاسو پاڅه عمارتونه جوړوئ، ښايي چې تاسو به (په دنيا کې) تل اوسېږئ.

{وَإِذَا بَطَشْتُمْ بَطَشْتُمْ جَبَّارِينَ}

او کله چې تاسو نيول کوئ (نو) نيول کوئ، په داسې حال کې چې ظلم کوونکي یئ). [الشعراء سورت: 128-130 آيتونه]، او الله تعالى فرمايلي دي:

{أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَأَثَارُوا الْأَرْضَ وَعَمَرُوهَا أَكْثَرَ مِمَّا عَمَرُوهَا وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ}

{أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَأَثَارُوا الْأَرْضَ وَعَمَرُوهَا أَكْثَرَ مِمَّا عَمَرُوهَا وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ}

(ایا دوی په ځمکه کې نه ګرځي، نو چې وګوري چې د هغو کسانو انجام څنگه و چې له دوی نه مخکې وو هغوی له دوی نه په قوت کې زیات سخت وو او هغوی ځمکه څیړوله او دا یې اباده کړې وه ډېره له هغې نه چې دوی دغه آباءه کړې ده او دوی ته خپلو رسولانو ښکاره دلیلونه راوړي وو، نو الله کله هم داسې نه و چې په دوی ظلم وکړي او لېکن دوی (پخپله) په خپلو ځانونو ظلم کاوه). [الروم سورت: 9 آیت].

او مونږ ایمان لرو چې الله - تعالی - دوی لره زیږی ورکوونکي او ویروونکي لیرلي دي؛ د دې لپاره چې د خلکو لپاره په الله - تعالی باندې له رسولانو - لیرلو - څخه وروسته کوم حجت پاتې نه شي، الله تعالی فرمایلي:

{رُسُلًا مُبَشِّرِينَ وَمُنْذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا}

{رُسُلًا مُبَشِّرِينَ وَمُنْذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا}

(او (مونڊر لڀرلي وو) رسولان، چي زېري ورکونکي او وېروونکي وو، د دې لپاره چي د خلکو لپاره په الله باندې څه حجت پاتې نشي او الله له ازله ډېر غالب، ښه حکمت والا دی).  
[النساء سورت: 165 آيت].

او مونږ ايمان لرو چي الله تعالى په هر امت کي يو رسول ليرلي، الله تعالى فرمايلي:

{وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا  
الطَّاغُوتَ}  
{وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا  
الطَّاغُوتَ}

(او يقيناً يقيناً مونږ په هر يو امت کي يو رسول لږلي و (په دې سره) چي تاسو د الله عبادت کوئ او له طاغوت نه ځان وساتئ). [النحل سورت: 36 آيت]، او نبي - صلى الله عليه وسلم - فرمايلي دي:

«كَانَتْ بَنُو إِسْرَائِيلَ تَسُوسُهُمُ الْأَنْبِيَاءُ، كُلَّمَا هَلَكَ نَبِيٌّ خَلَفَهُ نَبِيٌّ،  
وَإِنَّهُ لَا نَبِيَّ بَعْدِي»،  
«كَانَتْ بَنُو إِسْرَائِيلَ تَسُوسُهُمُ الْأَنْبِيَاءُ، كُلَّمَا هَلَكَ نَبِيٌّ خَلَفَهُ نَبِيٌّ،  
وَإِنَّهُ لَا نَبِيَّ بَعْدِي»،

«بني اسرائيل به خپلو پيغمبرانو رهبري كول، هر كله به چي يو نبي وفات شو، ځای ناستی به يې ورپسې وټاکل شو او زما څخه وروسته بل نبي نشته»، بخاري (3455)، مسلم (1842)، او ابن ماجه (2871) روايت کړی دی. بلکه الله تعالى مونږ ته خبر راکړی چي هغه له کلو څخه يو کلي ته په يو وخت کي درې پيغمبران ليرلي دي، الله تعالى فرمايلي:

{إِذْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ اثْنَيْنِ فَكَذَّبُوهُمَا فَعَزَّزْنَا بِثَالِثٍ فَقَالُوا إِنَّا إِلَيْكُم مُّرْسَلُونَ}

{إِذْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ اثْنَيْنِ فَكَذَّبُوهُمَا فَعَزَّزْنَا بِثَالِثٍ فَقَالُوا إِنَّا إِلَيْكُم مُّرْسَلُونَ}

(کله چې مونږ دوی ته دوه پیغمبران ولېږل، نو دوی هغو دواړو ته دروغجن وویل، نو مونږ (دغه) په دریم سره مضبوط کړل، نو دغو (رسولانو) وویل: بېشکه مونږ تاسو ته رسولان (رالېږل شوي) یو). [یس سورت: 14 آیت].

نو د دوی له جملې څخه مو چې د چا نوم وپېژانده ایمان پرې واجب شو، او د چا نوم مو چې ونه پېژانده؛ اجمالي ایمان پرې راوړو، نو په ټولو پیغمبرانو او رسولانو ایمان راوړل واجب دي، الله تعالی فرمایلي:

{وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَرُسُلًا لَمْ نَقْصُصْهُمْ

عَلَيْكَ وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا}

{وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَرُسُلًا لَمْ نَقْصُصْهُمْ عَلَيْكَ وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا}

(او (مونږ لېږلي وو) ډېر رسولان، چې یقیناً د هغوی احوال مونږ تا ته له دې نه مخکې بیان کړی دی او (نور) رسولان چې د هغوی احوال مونږ تا ته نه دی بیان کړی او الله له موسی سره خبرې کړي دي، واضحې خبرې). [النساء سورت: 164 آیت]، او الله تعالی فرمایلي دي:

{أَمَّا الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ

وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ وَقَالُوا

سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ}

{أَمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ}

(رسول پر هغه څه ايمان راوړی دی؛ چي په ده باندې د خپل رب له جانبې نازل کړی شوی دی او مومنانو هم، ټولو ايمان راوړی دی په الله باندې او د هغه پر ملايکو او د هغه پر کتابونو او د هغه په رسولانو باندې (او وايي) مونږه د هغه (الله) په رسولانو کې د هېچا په مينځ کې توپير نه کوو). او وايي: مونږ واورېدل او مونږ خبره ومنله (مونږ) ستا (نه) بخښنه (غوږو) اې زموږه ربه! او خاص تا ته بېرته درتگ (دی). [البقرة سورت: 285 آيت]، او الله تعالى فرمايلي دي:

{قُلْ آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَالنَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ}

{قُلْ آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَالنَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ}

(ته ووايه: مونږ ايمان راوړی دی پر الله او پر هغه (کتاب) چي پر مونږه نازل کړی شوی دی او پر هغه څه چي په ابراهيم او اسمعيل او اسحاق او يعقوب او (د هغه) په اولادې باندې نازل کړی شوي دي او پر هغه څه چي موسی او عیسی او

(نورو) نبیانو ته د خپل رب له جانبې ورکړی شوي دي، مونږ په دوی کې د هېڅ یو په مينځ کې فرق نه کوو او مونږ

خاص د هغه (الله) حکم منونکي یو). [آل عمران سورت: 84 آیت].

او مونږ ایمان لرو چې الله - پاک - بندگانو ته خپل رسولان لیري چاته چې وغواړي او څرنگه چې د هغه حکمت غوښتنه کوي، عزتمند ذات فرمایلي:

{وَلَوْ شِئْنَا لَبَعَثْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ نَذِيرًا}  
{وَلَوْ شِئْنَا لَبَعَثْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ نَذِيرًا}

(او که مونږ غوښتلې (، نو) مونږ به خامخا هر کلي ته یو وېروونکی لېږلی و). [الفرقان سورت: 51 آیت]، او الله تعالی فرمایلي:

{ثُمَّ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَتْرًا كُلًّا مَا جَاءَ أُمَّةً رَّسُولُهَا كَذَّبُوهُ فَاتَّبَعْنَا  
بَعْضَهُمْ بَعْضًا وَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ فَبُعْدًا لِقَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ}  
{ثُمَّ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَتْرًا كُلًّا مَا جَاءَ أُمَّةً رَّسُولُهَا كَذَّبُوهُ فَاتَّبَعْنَا  
بَعْضَهُمْ بَعْضًا وَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ فَبُعْدًا لِقَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ}

(بیا مونږ خپل (نور) رسولان ولېږل، په دې حال کې چې یو په بل پسې پیوست وو، هر کله چې به کوم امت ته خپل رسول راغی (نو) هغوی به د هغه تکذیب وکړ، نو مونږ به د دوی ځینې د ځینو نورو پسې (په هلاکت کې) پرله پسې کړل او مونږ دوی تشې قصې وگرځول، نو (د الله له رحمت نه) لرې والی دی د هغه قوم لپاره چې ایمان نه راوړي). [المؤمنون سورت : 44 آیت]، نشته روسته کوونکی فیصلې د هغه لره، څه چې وغواړي او څه یې چې خوښه وي کوي یې الله تعالی فرمایلي:



{وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ مَا كَانَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ سُبْحَانَ اللَّهِ  
وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ}  
{وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ مَا كَانَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ سُبْحَانَ اللَّهِ  
وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ}

(او ستا رب پيدا کوي هغه څه چې ويې غواړي او هغه  
انتخاب کوي، دوی ته هېڅ اختیار نشته، الله تعالى لره پاکي  
ده، او هغه اوچت دی له هغه څه نه چې دوی یې ورسره  
شرېکوي). [القصص سورت : 68 سورت].

او څوک چې په یو نبي کافر شو؛ نو یقیناً چې په ټولو انبیاءو  
- علیهم السلام - یې کفر کړی دی؛ لدې امله الله تعالى فرمایلي:

{كَذَّبَتْ قَوْمُ نُوحٍ الْمُرْسَلِينَ}  
{كَذَّبَتْ قَوْمُ نُوحٍ الْمُرْسَلِينَ}

(د نوح قوم د رسولانو تکذیب وکړ). [الشعراء سورت:  
105 آیت]. او دا آیت لکه د الله تعالى د دې وینا په څېر دی:

{كُلُّ كَذَّبِ الرُّسُلِ فَحَقَّ وَعِيدُ}  
{كُلُّ كَذَّبِ الرُّسُلِ فَحَقَّ وَعِيدُ}

(د دوی) هر یو د رسولانو تکذیب کړی و، نو زما عذاب  
(پرې) ثابت شو. [ق سورت: 14 آیت].

او مونږ ایمان لرو چې نبوت یوه الهي لوریښه او رباني  
رحمت دي، له خپلو بنده گانو څخه یې چې چاته وغواړي  
ورته یې بخشش کوي، نو الله تعالى دی چې له ملاپکو او خلکو  
څخه رسولان غوره کوي.

{اللَّهُ يَصْطَفِي مِنَ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا وَمِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ

بَصِيرٌ}

{اللَّهُ يَصْطَفِي مِنَ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا وَمِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ

بَصِيرٌ}

(الله له ملائڪو ڇڏو استازي غوره ڪوي او له خلڪو ڇڏو،  
بپشڪه الله بنهه اوربڊونڪي، بنهه ليدونڪي دي). [الحج سورت:  
75 آيت]، او الله تعالى فرمايلي:

{اللَّهُ أَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَتَهُ}

{اللَّهُ أَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَتَهُ}

(الله بنهه عالم دي پر هغه ڇا جي (هلهت) خپل رسالت  
ردي). [الانعام سورت : 124 آيت]. او نبوت ڪسبي ندي  
(يعني لاس ته نه روارل ڪيري) او بنده يي په طاعت ڪي په  
زحمت ويستلو، او د نفس په پاڪوالي او د نفس سره په مبارزه،  
د زير په پاڪوالي، د اخلاقو په ستره والي او سموالي لاسته نه  
راوري.

او مونڊر ايمان لرو چي پيغمبران او رسولان - عليهم السلام  
- په خپل منح ڪي سره يو پر بل غوره والي لري، الله تعالى  
فرمايلي:

{تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ مِّنْهُمْ مَّنْ كَلَّمَ اللَّهُ وَرَفَعَ  
بَعْضَهُمْ دَرَجَاتٍ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ  
الْقُدُسِ}

{تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ مِّنْهُمْ مَّنْ كَلَّمَ اللَّهُ  
وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجَاتٍ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ  
بِرُوحِ الْقُدُسِ}

(دا رسولان (دي)، مونږه د دوی ځینې په ځینو نورو باندې غوره کړي دي، له دوی نه ځینې هغه دي چې الله ورسره خبرې کړي دي، او د دوی د بعضو یې درجې اوچتې کړي دي، او مونږه د مریمې زوی عیسی ته ښکاره معجزې ورکړي دي، او مونږ هغه په روح القدس (پاک روح) سره قوي کړی دی). [البقرة سورت: 253 آیت]، او د انبیانو تر ټولو غوره یې اولو العزم دي، او هغوی د الله تعالی پدې وینا کې یاد شوي دي:

{وَإِذْ أَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّينَ مِيثَاقَهُمْ وَمِنْكَ وَمِنْ نُوحٍ وَإِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَأَخَذْنَا مِنْهُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا}  
 {وَإِذْ أَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّينَ مِيثَاقَهُمْ وَمِنْكَ وَمِنْ نُوحٍ وَإِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَأَخَذْنَا مِنْهُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا}

(او کله چې مونږ له نبیانو نه د دوی پخه وعده واخیسته او له تانه او له نوح او ابراهیم او موسی او د مریمې له زوی عیسی نه، او مونږ له دوی نه ډېره پخه مضبوطه وعده واخیسته). [الأحزاب سورت: 7 آیت]، او الله - تعالی - دې ته پدې وینا کې اشاره وکړه:

{فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُولُوا الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ}  
 {فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُولُوا الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ}

(نو (ای نبی!) ته صبر کوه، لکه چې د عزیمت والا رسولانو صبر کړی دی). [الأحقاف سورت: 35 آیت]. او د الوالعزم تر منځه غوره د الله تعالی دوه دوستان: ابراهیم او محمد علیهما السلام دي، الله تعالی فرمایلي:

{وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِّمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَاتَّبَعَ مِلَّةَ  
 إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا}  
 {وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِّمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَاتَّبَعَ مِلَّةَ  
 إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا}. (او د دين په لحاظ له  
 هغه کس نه څوک زيات ښه دی، چې خپل مخ يې الله ته تابع  
 کړ او هغه ښکې کوونکی و او د ابراهيم د ملت تابع شو، چې  
 يوازي په حق پسې تلونکی و، او الله ابراهيم لره خليل نيولی  
 دی). [النساء سورت : 125 آيت]. له جندب - رضي الله عنه  
 - څخه روايت دی وايي: له نبي - صلى الله عليه وسلم - څخه  
 مې د هغه له مرگ څخه پنځه ورځې مخکې اوریدلي دي چې  
 وويل يې:

«إِنِّي أَبْرَأُ إِلَى اللَّهِ أَنْ يَكُونَ لِي مِنْكُمْ خَلِيلٌ، فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَدْ  
 اتَّخَذَنِي خَلِيلًا، كَمَا اتَّخَذَ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا».  
 «إِنِّي أَبْرَأُ إِلَى اللَّهِ أَنْ يَكُونَ لِي مِنْكُمْ خَلِيلٌ، فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَدْ  
 اتَّخَذَنِي خَلِيلًا، كَمَا اتَّخَذَ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا».  
 «زه الله تعالى ته لدې خبرې څخه بېزاري ښکاره کوم چې زه  
 دې له تاسو څخه کوم خليل ولرم، يقينا چې الله تعالى زه داسې  
 خليل نيولی يم، لکه څرنگه يې چې ابراهيم خليل نيولی». مسلم  
 (532) روايت کړی دی.

او مونږ گواهي ورکوو چې زمونږ نبي محمد - صلى الله  
 عليه وسلم - له ټولو ، رسولانو او انبياوو غوره دی، رسول  
 الله صلى الله عليه وسلم فرمايلي دي:

«أنا سيد ولد آدم يوم القيامة».

«أنا سيد ولد آدم يوم القيامة».

«زه د قیامت په ورځ د آدم د اولادې سردار یم». مسلم (2278)، او أبو داود (4673) روایت کړی دی. او رسول الله صلی الله علیه وسلم د پیغمبرانو تر منځ له غوره والي څخه منع فرمایلي ده، په ځانګړې توګه کله چې د ملاتړ، تعصب او یا کمي بیانولو له امله وي: له أبو هريرة - رضي الله عنه - څخه روایت دی فرمایي: دوه سړیو سره - لفظي - شخړه وکړه: یو سړی له مسلمانانو او بل سړی له یهودو څخه و، مسلمان وویل: قسم په هغه ذات چې محمد یې په عالمیانو غوره کړی دی، یهودي وویل: قسم په هغه ذات چې موسی یې په عالمیانو غوره کړی دی، نو مسلمان پرې لاس پورته کړ او یهودی یې پر مخ په څپیره وواهه، نو یهودي پیغمبر - صلی الله علیه وسلم - ته ورغی او لدې پېښې یې خبر کړ، نو نبي - صلی الله علیه وسلم - مسلمان راوباله، او پدې اړه یې ترې پوښتنه وکړه، هغه ورته حال ووايه: نو نبي - صلی الله علیه وسلم - وفرمایلي:

«لَا تَخَيَّرُونِي عَلَى مُوسَى؛ فَإِنَّ النَّاسَ يَصْعَقُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَأَصْعَقُ مَعَهُمْ، فَأَكُونُ أَوَّلَ مَنْ يُفِيقُ، فَإِذَا مُوسَى بَاطِشٌ جَانِبَ الْعَرْشِ، فَلَا أَدْرِي أَكَانَ فِيمَنْ صَعِقَ، فَأَفَاقَ قَبْلِي أَوْ كَانَ مِمَّنْ اسْتَنْتَنِي اللَّهُ؟»

«لَا تَخَيَّرُونِي عَلَى مُوسَى؛ فَإِنَّ النَّاسَ يَصْعَقُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَأَصْعَقُ مَعَهُمْ، فَأَكُونُ أَوَّلَ مَنْ يُفِيقُ، فَإِذَا مُوسَى بَاطِشٌ جَانِبَ الْعَرْشِ، فَلَا أَدْرِي أَكَانَ فِيمَنْ صَعِقَ، فَأَفَاقَ قَبْلِي أَوْ كَانَ مِمَّنْ اسْتَنْتَنِي اللَّهُ؟»

«ما ته پر موسی غوره والی مه راکوئ؛ ځکه خلک به د قیامت په ورځ به هوشه شي، زه به هم له هغوی سره به هوشه شم، نو زه به لومړی هغه کس یم چې له به هوشی راوځي، نو ناڅاپه به موسی وگورم چې د عرش یو څنډه یې کلکه نیولي وي، نو نه پوهیږم چې آیا هغه هم په هغه خلکو کې وو چې به هوشه شوی و او بیا زما څخه مخکې راپورته شوی او یا له هغه چا څخه و چې - الله تعالی له به هوشی څخه - مستثنی کړی و؟»، بخاري (2411)، مسلم (2373)، أبو داود (4671)، ترمذي (3245)، او ابن ماجه (4274) روایت کړی دی. او په یو بل لفظ کې راځي: نو رسول الله - صلی الله علیه وسلم - غصه شو، تر دې چې غصه یې په مخ کې وپیژندل شوه، بیا یې وفرمایل:

«لَا تُقْضَلُوا بَيْنَ أَنْبِيَاءِ اللَّهِ».

«لَا تُقْضَلُوا بَيْنَ أَنْبِيَاءِ اللَّهِ».

"د الله - تعالی - په پیغمبرانو کې یو ته پر بل غوره والی مه ورکوئ". مسلم (2373) روایت کړی دی.

او لکه څرنګه چې الله تعالی ابراهیم او محمد علیهما السلام په دوستۍ سره نیولي دي، نو یقیناً الله - تعالی - موسی علیه السلام ټاکلی او په خپلو رسالتونو او ورسره په خبرو کولو یې په نورو خلکو غوره کړی دی او که څه هم زمونږ نبي محمد - صلی الله علیه وسلم - د دوستۍ مرتبه حاصله کړې ده، یقیناً چې الله تعالی ورسره په هغه شپه د پردې تر شا خبرې کړي - په کومه شپه چې له بیت الحرم څخه بیت المقدس - ته ورل کېده، الله تعالی فرمایلي:

{فَأَوْحَىٰ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَا أَوْحَىٰ}  
{فَأَوْحَىٰ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَا أَوْحَىٰ}

(نو هغه (الله د جبریل په ژبه) خپل بنده ته وحي وکړه، هغه چې وحي يې وکړه). [النجم سورت: 10 آيت]، نو په دې توگه زمونږ پيغمبر - محمد صلى الله عليه وسلم - ته دوه د شرف مرتبې حاصلې دي، د خلت (د الله د دوستۍ) او ورسره د خبرو کولو مرتبه.

او مونږ پدې ايمان لرو چې پيغمبران د ټولو انسانانو غوره خلک دي، او هيڅوک د نبی مرتبې ته نه شي رسيدلی، نه ولي او نه بل څوک، او هيڅ بشر ته په نبی باندې غوره والی ورکول روا ندي رسول الله - صلى الله عليه وسلم - فرمايلي:

«مَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ أَنْ يَكُونَ خَيْرًا مِنْ يُؤُسَ بْنِ مَتَّى.»

«مَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ أَنْ يَكُونَ خَيْرًا مِنْ يُؤُسَ بْنِ مَتَّى.»

«هیچا لره نه ښایي چې له یونس بن متی څخه غوره وگڼل شي». بخاري (4804) روایت کړی دی.

او مونږ ايمان لرو چې الله تعالی په - پيغمبرۍ - یوازې سړي لیرلي دي، الله تعالی فرمایلي:

{وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ إِلَّا رَجَالًا نُوْحِي إِلَيْهِمْ}

{وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ إِلَّا رَجَالًا نُوْحِي إِلَيْهِمْ}

(او مونږ له تا نه مخکې رسولان نه دي لیرلي مگر سړي چې مونږ به هغوی ته وحي کوله). [الأنبياء سورت: 7 آيت]. او مونږ پوهیږو چې رسولان او انبیا - عليهم السلام - د خلکو تر ټولو غوره خلک دي، الله تعالی فرمایلي:

{اللَّهُ يَصْطَفِي مِنَ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا وَمِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ

بَصِيرٌ}

{اللَّهُ يَصْطَفِي مِنَ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا وَمِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ

بَصِيرٌ}

(الله له ملايکو څخه استازي غوره کوي او له خلکو څخه،  
بېشکه الله ښه اورېدونکی، ښه ليدونکی دی). [الحج سورت:  
75 آيت]. او دوی په خپل دين، عقل او اخلاقو کې تر ټولو  
کامل انسانان دي، الله تعالى فرمايلي:

{قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ}

{قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ }

(ته (دوی ته) ووايه: بېشکه هم دا خبره ده چې زه ستاسو  
په شان بشر یم، ما ته دا وحی کولی شي). [الكهف سورت:  
110 آيت]. دوی لکه د نورو انسانانو په څېر انسانان دي،  
مګر دوی ته وحی کيږي، او دوی په هغه څه کې معصوم  
دي چې د الله تعالى له لورې یې خلکو ته رسوي، الله تعالى د  
خپل بنده او خليل محمد - صلی الله علیه وسلم - په اړه د خبر  
ورکولو په موخه فرمايلي:

{وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ \* إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ \* عَلَّمَهُ شَدِيدُ  
الْقُوَىٰ}

{وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ }

(او دی له خپل خواهش نه خبرې نه کوي.

إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ \*

ندی دا (قرآن) مګر وحی چې (ده ته) وحی کيږي.



عَلَّمَهُ شَدِيدُ الْقُوَى {

ده ته (دا) د ډېرو سختو قوتونو والا (جبريل) بنودلی دی].  
[النجم سورت: 3-5 آيتونه].

او کله چې نبي په هغه څه کې اجتهاد وکړي چې وحيي ورته پرې نه وي وشي، او اجتهاد يې بې پايلې شي، نو الله تعالى يې هغه اجتهاد نه تائيدوي، بلکه وحيي پرې نازلوي تر څو پرې تشه ډکه شي، لکه څرنګه چې د الله - تعالى - په دې وينا کې دي:

{مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَى حَتَّى يُثْخِنَ فِي الْأَرْضِ  
تُرِيدُونَ عَرَضَ الدُّنْيَا وَاللَّهُ يُرِيدُ الْآخِرَةَ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ}  
{مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَسْرَى حَتَّى يُثْخِنَ فِي الْأَرْضِ  
تُرِيدُونَ عَرَضَ الدُّنْيَا وَاللَّهُ يُرِيدُ الْآخِرَةَ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ}

(د نبي لپاره لايق نه دي چې د هغه دې بنديان (قيديان) وي،  
تر هغه چې ويني توی کړي، تاسو د دنيا اسباب غواړئ او الله  
(ستاسو لپاره) د آخرت (د ثواب) اراده لري او الله ښه غالب،  
ښه حکمت والا دی]. [الأنفال سورت : 67 آيت]. او د الله  
تعالى دا وينا:

{يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ تَبْتَغِي مَرْضَاتَ أَزْوَاجِكَ  
وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ}  
{يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ تَبْتَغِي مَرْضَاتَ  
أَزْوَاجِكَ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ}

(ای نبي! ته ولې هغه شی حراموي (بندوي) چې الله تا ته  
حلال کړی دی؟ ته د خپلو ښځو خوشحالول (او راضي کول)

غواړې او الله ډېر بخښونکى، بې حده رحم کوونکى دى].  
[التحریم سورت: 1 آیت].

او سره لدې چې دوى په دنيا او آخرت کې دا لوړ مقام، لوړه مرتبه او د ستاينې وړ مقام لري، خو بيا هم د ځان لپاره د هېڅ گټې لاس ته راوړلو او د تاوان څخه ځان ژغورلو توان نه لري، الله تعالى فرمايلي:

{قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي ضَرًّا وَلَا نَفْعًا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ لِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ إِذَا جَاءَ أَجْلُهُمْ فَلَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ}  
{قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي ضَرًّا وَلَا نَفْعًا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ لِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ إِذَا جَاءَ أَجْلُهُمْ فَلَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ}.

(ته (دوى ته) ووايه: زه د خپل ځان لپاره نه د هېڅ ضرر او نه د هېڅ فايدي مالک یم مگر هغه چې الله يې وغواړي، د هر امت لپاره يوه نېټه ده (،نو) کله چې د دوى نېټه راشي، نو دوى به نه يوه گړى وروسته کېږي او نه مخکې کېږي).  
[يونس سورت: 49 آيت].

او کله چې دوى ځانته د گټې او يا تاوان رسولو واک نه لري، نو نورو ته خويي په طريقه اولى سره نه لري، الله تعالى د خپل نبي او خليل محمد - صلى الله عليه وسلم - په اړه فرمايلي دي:

{لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ}  
{لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ}

(ستا لپاره په دې کار کې هېڅ شی (اختیار) نشته، یا به هغه (الله) په دوی باندې په مهربانۍ سره راوگرځي، یا به دوی ته عذاب ورکړي، ځکه چې یقیناً دوی ظالمان دي). [آل عمران سورت: 128 آیت]، او د مسیح - علیه السلام- په اړه یې فرمایلي دي:

{قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ أَنْ يُهْلِكَ الْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا}  
{قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ أَنْ يُهْلِكَ الْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا}

(ته (ورته) ووايه: د الله په وړاندې به څوك د څه شي اختيار ولري كه هغه اراده وكړي چې د مريمې زوى مسيح او د هغه مور او څوك چې په ځمكه كې دي؛ هغه ټول هلاك كړي). [المائدة سورت: 17 آیت].

او رسول الله صلى الله عليه وسلم خپلې عمه او خپلې لور؛ فاطمې رضي الله عنها ته وويل:

«يَا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ -أَوْ كَلِمَةً نَحْوَهَا- اسْتَرُوا أَنْفُسَكُمْ، لَا أُغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا، يَا بَنِي عَبْدِ مَنَافٍ لَا أُغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا، يَا عَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ لَا أُغْنِي عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا، وَيَا صَفِيَّةُ عَمَّةَ رَسُولِ اللَّهِ لَا أُغْنِي عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا، وَيَا فَاطِمَةُ بِنْتُ مُحَمَّدٍ سَلِّينِي مَا شِئْتَ مِنْ مَالِي لَا أُغْنِي عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا».

«يَا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ -أَوْ كَلِمَةً نَحْوَهَا- اسْتَرُوا أَنْفُسَكُمْ، لَا أُغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا، يَا بَنِي عَبْدِ مَنَافٍ لَا أُغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا، يَا عَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ لَا أُغْنِي عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا، وَيَا صَفِيَّةُ

عَمَّةَ رَسُولِ اللَّهِ لَا أُغْنِي عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا، وَيَا فَاطِمَةُ بِنْتُ مُحَمَّدٍ سَلِّينِي مَا شِئْتِ مِنْ مَالِي لَا أُغْنِي عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا».

«ای د قریشو تولیه! - او یا دی ته ورته لفظ - ځانونه مو واخلي، زه تاسو ته د الله په وړاندې هیڅ ګټه نه شم رسولی، ای د عبد مناف اولادې، زه تاسو ته د الله تعالی په وړاندې هیڅ ګټه نه شم رسولای، ای عباس بن عبد المطلب، زه تاته د الله په وړاندې هیڅ ګټه نه شم رسولای او ای صفیه د رسول الله ترورې زه تاته د الله په وړاندې هیڅ ګټه نه شم رسولای، او ای فاطمې د محمد لورې، هر څومره مال چې راڅخه غواړې نو ويې غواړه، زه د الله تعالی په وړاندې تاته هیڅ ګټه نه شم رسولای». بخاري (2753)، مسلم (206)، ترمذي (3185) او نسائي (3646) روایت کړی دی. او کله چې دوی ځانته د ګټې او یا تاوان رسولو واک نه لري په داسې حال کې کله چې ژوندي و، نو نورو ته خويي په طریقه اولی سره نه لري، په ځانګړې توګه له مرګ څخه وروسته.

او مونږ ایمان لرو چې دوی په غیږو نه پوهیږي مګر تر هغه حده چې الله -تعالی- دوی ته وربښودلي او اجازه یې ورته پرې کړې ده، الله تعالی فرمایلي:

{قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَلَكٌ إِنَّا أَنْتَبِعُ إِلَّا مَا يُوحَى إِلَيَّ}  
{قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَلَكٌ إِنَّا أَنْتَبِعُ إِلَّا مَا يُوحَى إِلَيَّ}

(ته ووايه: زه تاسو ته نه وایم چې ما سره د الله خزاني دي او نه زه عالم الغیب یم او نه زه تاسو ته دا وایم چې بېشکه زه

مَلِكٌ يَمْ، زه پیروي نه کوم مگر د هغه شي چي ما ته وحي کيدلی شي). [الأنعام سورت: 50 آيت]، او الله - تعالى - فرمايلي دي:

{قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ وَلَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ الْغَيْبِ لَاسْتَكْنَزْتُ مِنَ الْخَيْرِ وَمَا مَسَّنِيَ السُّوءُ إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ}

{قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ وَلَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ الْغَيْبِ لَاسْتَكْنَزْتُ مِنَ الْخَيْرِ وَمَا مَسَّنِيَ السُّوءُ إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ} [الأعراف: 188].

(ته ووايه: زه د خپل ځان لپاره نه د نفعي مالک يم او نه د نقصان مگر هغه چي الله يې وغواړي او که چيرې زه پر غيبو عالم وى (، نو) ما به خامخا ډېر خیر حاصل کړى و او ما ته به هېڅ تکليف نه و رارسېدلى، زه نه يم مگر وپروونکى او زېرى ورکوونکى د هغه قوم لپاره چي ايمان راوړي). [الأعراف سورت: 188 آيت]، او الله تعالى فرمايلي:

{عَالِمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهَرُ عَلَى غَيْبِهِ أَحَدًا \* إِلَّا مَنِ ارْتَضَى مِنْ رَسُولٍ فَإِنَّهُ يَسْلُكُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ رَصَدًا} {عَالِمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهَرُ عَلَى غَيْبِهِ أَحَدًا\*}

دى عالم الغيب (په غيبو عالم) دى، نو دى په خپلو غيبو باندې هيڅوک نه خبروي.

{إِلَّا مَنِ ارْتَضَى مِنْ رَسُولٍ فَإِنَّهُ يَسْلُكُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ رَصَدًا}

مگر هغه چې کوم رسول يې خوښ شي، نو بېشکه دغه (الله) د ده په مخ کې او د ده شا ته ساتونکي (څوکيداران) روانوي]. [الجن سورت: 26، 27 آيتونه].

او انبياء او رسولان - عليهم السلام - د الله تعالى عبادت د هغه څخه له ويري او هغه ته د هيلې درلودلو په موخه کوي، الله تعالى فرمايلي:

{إِنَّهُمْ كَانُوا يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَنَا رَغَبًا وَرَهَبًا  
وَكَانُوا لَنَا خَاشِعِينَ}

{إِنَّهُمْ كَانُوا يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَنَا رَغَبًا وَرَهَبًا ۖ  
وَكَانُوا لَنَا خَاشِعِينَ}

(بېشکه دوی (نبیان داسې) وو چې په نېکيو کې به يې تلوار کاوه او مونږ به يې بللو، په داسې حال کې چې رغبت کوونکي او وېرېدونکي وو او دوی خاص زموږ لپاره تواضع کوونکي وو). [الأنبياء سورت : 90 آيت]، او هغه ته نزديکت لټوي، او هغه پاک ذات ته ځان نږدې کوي، الله تعالى فرمايلي:

{أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَىٰ رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُ وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ مَحْذُورًا ۝  
{أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَىٰ رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُ وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ مَحْذُورًا ۝}

(دا هغه خلک دي چې د خپل رب عبادت کوي او لټوي هغه ته نږدېوالی چې په دوی کې کوم يو زيات نږدې دی، او د هغه د رحمت امېد لري او د هغه له عذابه وېرېږي، بېشکه ستا د رب له عذاب څخه ويره کيدی شي). [الإسراء سورت: 57 آيت].

او مونږ ايمان لرو چي پيغمبران او رسولان د هغو مصيبتونو، ناروغيو او مرگ سره مخ كيږي چي نور انسانان ورسره مخ كيږي، الله تعالى فرمايلي:

{إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ}  
{إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ}

(بېشكه ته هم مړ كيدونكى يې او بېشكه دوى (هم) مړه كېدونكي دي). [الزمر سورت: 30 آيت]، او الله - تعالى - له ايوب څخه خبر وركړ چي هغه ته سختي ورسېده:

{وَأَيُّوبَ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِيَ الضُّرُّ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ}  
{وَأَيُّوبَ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِيَ الضُّرُّ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ}

(او (ياد كړه) ايوب كله چي هغه خپل رب ته اواز وكړ چي يقيناً زه (چي يم) ما ته تكليف رارسېدلى دى او ته تر ټولو زيات رحم كوونكى يې). [الأنبياء سورت : 83 آيت]، او هغوى لره مېرمنې او اولادونه دي، الله تعالى فرمايلي:

{وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّن قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَزْوَاجًا وَذُرِّيَّةً}  
{وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّن قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَزْوَاجًا وَذُرِّيَّةً}

(او يقيناً يقيناً مونږ له تا نه مخكې رسولان لېږلي وو او مونږ دوى ته ښځې او اولادونه وركړي وو). [الرعد سورت: 38 آيت]. او هغوى خواره خوري او په بازارونو كې گرځي، الله تعالى فرمايلي:

{وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا إِنَّهُمْ لَيَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَيَمْشُونَ فِي الْأَسْوَاقِ}

{وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا إِنَّهُمْ لَيَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَيَمْشُونَ فِي الْأَسْوَاقِ}

(او له تا نه مخکې مونږ رسولان نه دي لېږلي مگر چې يقيناً هغوی به خامخا طعام خواړه، او په بازارونو کې گرځېدل). [الفرقان سورت: 20 آيت]، او هغوی ته خفگان ورسېږي، لکه څرنګه چې الله تعالى له يعقوب - عليه السلام - څخه د خبر ورکولو په موخه وويل:

{وَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يَا أَسْفَىٰ عَلَىٰ يُوسُفَ وَأَبْيَضَّتْ عَيْنَاهُ مِنَ الْحُزْنِ فَهُوَ كَظِيمٌ}

{وَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يَا أَسْفَىٰ عَلَىٰ يُوسُفَ وَأَبْيَضَّتْ عَيْنَاهُ مِنَ الْحُزْنِ فَهُوَ كَظِيمٌ}

(او له هغوی نه يې مخ وګرځاوه او ويې ويل: ای زما غمه په (جدایی د) يوسف باندې! او د هغه دواړه سترګې له غمه ټکې سپینې شوې، نو هغه (له غمه) ډک و). [يوسف سورت: 84 آيت]. او په صحیحینو کې د رسول الله - صلی الله علیه وسلم - د لمسي د وفات په پېښه کې فرمایلي دي: کله چې کېناست نو ورپورته کړل شو، نو په غیږه کې يې کیناوه پداسې حال کې چې د کوچني بدن لږزیده، نو د رسول الله - صلی الله علیه وسلم - دواړه سترګې ړاډکې شوې، نو سعد وويل: دا څه دي ای د الله رسوله؟ هغه وويل:

«هَذِهِ رَحْمَةٌ يَضَعُهَا اللَّهُ فِي قُلُوبِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ، وَإِنَّمَا يَرْحَمُ اللَّهُ مَنْ عِبَادِهِ الرُّحَمَاءُ».

«هَذِهِ رَحْمَةٌ يَضَعُهَا اللَّهُ فِي قُلُوبِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ، وَإِنَّمَا يَرْحَمُ اللَّهُ مَنْ عِبَادِهِ الرُّحَمَاءُ».



«دا د الله تعالى رحمت دی، الله تعالى يې د خپلو بنده گانو په زړونو کې خای پر خای کوي چاته چې وغواړي، او يقينا الله تعالى له خپلو بنده گانو څخه په هغه چا رحم کوي چې هغوی په خپله رحم کوونکي وي». بخاري (6655)، مسلم (923)، أبو داود (3125)، نسائي (1868)، او ابن ماجه (1588) روايت کړی دی. جنت يعني ويره، او: جنت فهو مجنوث، يعني ويريدلی، فتح الباري (8/722)، او النهاية في غريب الحديث (1/232).

او مونږ پوهیږو چې دوی خلکو ته نصيحت وکړ، امانتونه يې وسپارل، او د خپل رب پیغامونه يې ورسول، او دا دوی ته زیان نه رسوي چې پیروانو يې - بلنه - ونه منله او نه دا چې خلکو پرې کبر وکړ، پیغمبر - صلی الله علیه وسلم - فرمایلي دي:

«عُرِضَتْ عَلَيَّ الْأُمَمُ، فَرَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَهُ الرَّهْطُ، وَالنَّبِيُّ وَمَعَهُ الرَّجُلُ وَالرَّجُلَانِ، وَالنَّبِيُّ لَيْسَ مَعَهُ أَحَدٌ».

«عُرِضَتْ عَلَيَّ الْأُمَمُ، فَرَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَهُ الرَّهْطُ، وَالنَّبِيُّ وَمَعَهُ الرَّجُلُ وَالرَّجُلَانِ، وَالنَّبِيُّ لَيْسَ مَعَهُ أَحَدٌ».

«امتونه راته پېش کړای شول، نو ما یو نبي -صلی الله علیه وسلم- ولیده چې د هغه سره د خلکو یو ټولی و، او بل نبي مې ولیده چې د هغه سره یو سړی او دوي سريان وو، او داسې نبي مې هم ولیده چې هیڅوک ورسره نه وو». بخاري

(5705)، مسلم (220)، او ترمذي (2446) روايت ڪري  
دي.

او مونڙ ايمان لرو ڇي الله تعالى يقينا مسيح عليه السلام  
ڙوندي پورته ڪر ڪله ڇي د هغه قوم د هغه د وڙلو اراده وڪره،  
الله تعالى فرمايلي:

{فَلَمَّا أَحَسَّ عِيسَىٰ مِنْهُمُ الْكُفْرَ قَالَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ قَالَ  
الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ آمَنَّا بِاللَّهِ وَاشْهَدْ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ \*  
رَبَّنَا آمَنَّا بِمَا أَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ \*  
وَمَكْرُوا وَمَكَرَ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَاكِرِينَ}

{فَلَمَّا أَحَسَّ عِيسَىٰ مِنْهُمُ الْكُفْرَ قَالَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ قَالَ  
الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ آمَنَّا بِاللَّهِ وَاشْهَدْ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ \*}

(نو عيسىٰ ڇي ڪله له دوى ڇخه ڪفر وليده، نو ويي ويل: د  
الله په طرف (تللو ڪي) څوڪ زما مدد ڪوونكي دي؟ هغه  
خالص ملڪرو يي وويل: مونڙ د الله مددگار يو، مونڙ پر الله  
ايمان راوړى دى او ته گواه شه پر دې ڇي بېشكه مونڙ  
مسلمانان (فرمانبردار) يو.

رَبَّنَا آمَنَّا بِمَا أَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ \*

اى زمونږه ربه! مونڙ ايمان راوړى دى په هغه څه ڇي تا  
نازل ڪري دي او مونڙ د رسول تابعداري ڪري ده، نو ته  
مونږه (د حق) له گواهي ڪوونكو سره وليکه.

وَمَكْرُوا وَمَكَرَ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَاكِرِينَ}

او هغوی چلونه جوړ کړل او الله پټ تدبیر وکړ او الله تعالی له ټولو تدبیر کوونکو نه غوره دی. [آل عمران سورت: 52-54 آیتونه]، او الله - تعالی - فرمایلي:

{وَأَنَّهُ لَعَلَّمُ لِّلْسَاعَةِ فَلَا تَمْتَرُنَّ بِهَا وَاتَّبِعُونِ هَٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ}  
{وَأَنَّهُ لَعَلَّمُ لِّلْسَاعَةِ فَلَا تَمْتَرُنَّ بِهَا وَاتَّبِعُونِ هَٰذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ}

(او بېشکه دغه (عیسی) د قیامت لپاره یقیناً یوه لویه نښه ده، نو تاسو د دغه (قیامت) په باره کې له سره شک مه کوئ، دا نېغه لار ده). [الزخرف سورت: 61 آیت]، او له ابن عباس - رضي الله عنهما - څخه روایت دی او له مجاهد او قتاده څخه، چې مراد پرې د عیسی ابن مریم علیه السلام راکوزیدل دي. طبري په تفسیر کې روایت کړی (20/ 631 - 633). او الله تعالی فرمایلي دي:

{وَأَن مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ إِلَّا لَيُؤْمِنَنَّ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا}  
{وَأَن مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ إِلَّا لَيُؤْمِنَنَّ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا}

(او نشته هېڅوک له اهل کتابو نه مگر چې هغه به خامخا لازماً د هغه د مرګ نه مخکې پر ده ایمان راوړي او د قیامت په ورځ به هغه (عیسی) په دوی باندې گواه وي). [النساء سورت: 159 آیت]. ابن عباس - رضي الله عنهما - فرمایلي دي: د هغه دا وينا چې {قَبْلَ مَوْتِهِ} یعني «د عیسی ابن مریم له مرګ څخه وړاندې». تفسیر طبري (9/ 380).

او مونږ ايمان لرو چې هغه به په آخره زمانه کې د عادل پاچا په حيث راکوزيږي، له ابو هريرة - رضي الله عنه - څخه روايت دی هغه فرمايلي دي چې رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايي:

«وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَيُوشِكَنَّ أَنْ يَنْزَلَ فِيكُمْ ابْنُ مَرْيَمَ حَكَمًا مُقْسِطًا، فَيَكْسِرَ الصَّلِيبَ، وَيَقْتُلَ الْخَنَزِيرَ، وَيَضَعَ الْجِزْيَةَ، وَيَفِيضَ الْمَالَ حَتَّى لَا يَقْبَلَهُ أَحَدٌ».

«وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَيُوشِكَنَّ أَنْ يَنْزَلَ فِيكُمْ ابْنُ مَرْيَمَ حَكَمًا مُقْسِطًا، فَيَكْسِرَ الصَّلِيبَ، وَيَقْتُلَ الْخَنَزِيرَ، وَيَضَعَ الْجِزْيَةَ، وَيَفِيضَ الْمَالَ حَتَّى لَا يَقْبَلَهُ أَحَدٌ».

«زما دې قسم وي په هغه ذات چې زما نفس د هغه په لاس کې دی، نږدې ده چې په تاسو کې به د مريمې زوی عيسى په عدل او انصاف سره فيصله کوونکی راکوز شي، نو صليب به مات کړي، خنزير به ووژني، جزیه به کيږدي، او مال به دومره زيات شي چې هيڅوک به يې نه قبلوي». بخاري (2222)، مسلم (155)، أبو داود (4324)، ترمذي (2233)، او ابن ماجه (4078) روايت کړی دی.

او د مسيح عليه السلام د راکوزيدو په خبر کې: رسول الله صلى الله عليه وسلم - فرمايلي دي:

«فَبَيْنَمَا هُوَ كَذَلِكَ إِذْ بَعَثَ اللَّهُ الْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ، فَيَنْزِلُ عِنْدَ الْمَنَارَةِ الْبَيْضَاءِ شَرْقِيٍّ دِمَشْقَ، بَيْنَ مَهْرُودَتَيْنِ، «فَبَيْنَمَا هُوَ كَذَلِكَ إِذْ بَعَثَ اللَّهُ الْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ، فَيَنْزِلُ عِنْدَ الْمَنَارَةِ الْبَيْضَاءِ شَرْقِيٍّ دِمَشْقَ، بَيْنَ مَهْرُودَتَيْنِ،

«هغه به په همداسي وي چې الله تعالى به مسيح زوی د مريمې رواليري، نو د دمشق ختيځ ته به د سپېني منارې تر څنگه په پراخه يا زير رنگي لباس کې رابنکته شي، يعنې په دوو تګو، يا دوو لباسونو، او ويل کيږي: ثوب المهرود: هغه لباس چې په خوشبويي او بيا په زعفرانو رنگ شوی وي. النهاية في غريب الحديث (5/ 258). پداسې حال کې چې خپل دواړه لاسونه به يې د ملاپکو په اوږو باندې ايښي وي، کله چې سر وڅوڅوي نو اوبه ترې وڅڅيري، او کله يې چې پورته کړي نو لکه د سپينو زور په څېر اوبه به ترې وڅڅيري لکه د لعلو په څېر په پاکي او سوچه والي کې...». مسلم (2937)، أبو داود (4321)، ترمذي (2240)، او ابن ماجه (4075) روايت کړی دی.

### **(باب آیات الانبياء ودلائل نبوتهم عليهم السلام) باب دی د**

#### **انبياءو د معجزو او د هغوی د پیغمبري د دلیلونو په اړه**

او مونږ پوهیږو چې الله تعالى هر پیغمبر ته داسې نښې او دلیلونه ورکړي دي چې د ده په څېر باندې انسانان ایمان راوړي، له ابو هريره رضي الله عنه څخه روايت دی چې رسول الله - صلى الله عليه وسلم - فرمایلي دي:

«مَا مِنَ الْأَنْبِيَاءِ نَبِيٍّ إِلَّا أُعْطِيَ مِنَ الْآيَاتِ مَا مِثْلُهُ أَوْ مِنْ، أَوْ أَمَنَ عَلَيْهِ الْبَشَرُ، وَإِنَّمَا كَانَ الَّذِي أُوتِيَتْ وَحْيًا أَوْحَاهُ اللَّهُ إِلَيَّ، فَأَرْجُو أَنِّي أَكْثَرُهُمْ تَابِعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ».

«مَا مِنَ الْأَنْبِيَاءِ نَبِيٍّ إِلَّا أُعْطِيَ مِنَ الْآيَاتِ مَا مِثْلُهُ أَوْ مِنْ، أَوْ آمَنَ عَلَيْهِ الْبَشَرُ، وَإِنَّمَا كَانَ الَّذِي أُوتِيَتْ وَحْيًا أَوْحَاهُ اللَّهُ إِلَيَّ، فَأَرْجُو أَنِّي أَكْثَرُهُمْ تَابِعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ».

«هيڇ نبي نشته مگر دا چي هغه ته داسي معجزې و رکړل شوي دي چي د هغه په خبر باندې خلکو ايمان راوړی دی، او يا پرې انسانانو ايمان راوړی، او يقينا هغه چي ماته را کړل شوی هغه وحيي ده چي الله تعالی ماته کړي ده، زه تمه لرم چي د نورو انبياوو په پرتله به د قيامت په ورځ زما پيروان زيات وي». بخاري (7274)، او مسلم (152) روايت کړی دی.

او مونږ ايمان لرو چي الله - تعالی - هيڅ پيغمبر ندی ليرلی مگر دا چي له هغه سره داسي يو نخښه وي چي د هغه په رښتينولي دلالت وکړي، برابره خبره ده که مونږ پرې پوه شو ي يو يا پرې نه يو پوه شوي، او الله تعالی مونږ ته د هغې له جملې څخه يوه ټولگه په قرآن کریم کې بيان کړې ده. او پدې هم پوهيږو چي پيري داسي نخښاني شته چي الله تعالی پرې د خپلو پخوانيو پيغبرانو تاييد کړی دی او الله تعالی مونږ ته ندي بيان کړې، لکه څرنگه چي د الله - تعالی - پدې وينا کې دي:

{وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ}  
{وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ}

(او هغه کسان چي کفر يې کړی دی او زموږ ايتونه يې دروغ گڼلي دي، دغه خلق د اور والا دي). [المائدة سورت : 10 آيت]، او د الله - تعالی - دا وينا:

{كَذَابِ آلِ فِرْعَوْنَ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ شَدِيدُ الْعِقَابِ}  
 {كَذَابِ آلِ فِرْعَوْنَ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ شَدِيدُ الْعِقَابِ}

[[حال د دوی داسی دی] لکه حال (او عادت) د فرعونیانو او د هغو کسانو چې له دوی نه مخکې وو، چې زموږ ایتونه به یې دروغ گڼل، نو الله هغوی د خپلو گناهونو په سبب ونیول او الله ډېر سخت عذاب ورکونکی دی]. [آل عمران سورت: 11 آیت]. او کله هم الله تعالی له ښکاره نښانو څخه یادونه کوي، او ثبوت یادوي، لکه د الله تعالی پدې وینا کې:

{وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَى بِآيَاتِنَا وَسُلْطَانٍ مُبِينٍ}  
 {وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَى بِآيَاتِنَا وَسُلْطَانٍ مُبِينٍ}

(او یقیناً یقیناً موږ موسی په خپلو (نهو) معجزو او ښکاره دلیل سره لېږلی و). [هود سورت: 96 آیت]، او د الله -تعالی- دا قول:

{قَالَ سَتَشِدُّ عَضْدَكَ بِأَخِيكَ وَنَجْعُلُ لَكُمَا سُلْطَانًا فَلَا يَصِلُونَ إِلَيْكُمَا بِآيَاتِنَا}  
 {قَالَ سَتَشِدُّ عَضْدَكَ بِأَخِيكَ وَنَجْعُلُ لَكُمَا سُلْطَانًا فَلَا يَصِلُونَ إِلَيْكُمَا بِآيَاتِنَا}

(ویي ویل: ژر به موږ ستا مټ په خپل ورور سره مضبوط کړو او تاسو لپاره به غلبه وگرځوو، نو دوی به تاسو ته نشي دررسېدلی، زموږ د نښو په وجه). [القصص سورت: 35 آیت]، عکرمة ویلي: «هر څه چې په قرآن کې له ثبوت څخه دي، هغه حجت دی». تفسیر الطبري (30/8) و (337/9).

او مونږ پوهيږو چې هغه آياتونه او دليلونه چې الله تعالى پرې د خپلو پيغمبرانو او انبياوو ملاتړ كړى دى خورا زيات دي او ترټولو لوى ثبوت هغه دى چې دوى چې په كوم شي سره راتگ كړى دى هغه وحى ده، او د الله تعالى وحى د هغه رسولانو او انبياوو ته وي: نو دا به يا له واسطې پرته وحى وي، لكه خوب ليدل چې د الله تعالى پدې وينا كې له ابراهيم عليه السلام څخه خبر ور كړى چې هغه فرمايلي دي:

{فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ يَا بُنَيَّ إِنِّي أَرَى فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ}

{فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ يَا بُنَيَّ إِنِّي أَرَى فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ}

(نو كله چې هغه [هلك] له ده (خپل پلار) سره منډې وهلو ته ورسېده، ويې ويل: اى زما خوږه زويه! بېشكه زه په خوب كې وينم داسې چې بېشكه زه تا ذبحه كوم). [الصافات سورت : 102 آيت]، يا دا چې رسول د الله - جل جلاله - كلام په مستقيم ډول اوري، مگر د پردې تر شا، لكه څرنگه چې د هغه جل جلاله په دې وينا كې دي:

{وَمَا كَانَ لِنَبِّئٍ أَنْ يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحْيًا أَوْ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ}  
{وَمَا كَانَ لِنَبِّئٍ أَنْ يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحْيًا أَوْ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ}

(او د هېڅ انسان لپاره ممكن نه و چې الله ورسره خبرې وكړي مگر په وحى سره، يا له پردې نه شا ته). [الشورى سورت: 51 آيت]، او لكه څرنگه چې د الله تعالى په وينا كې دي موسى عليه السلام ته، لكه د الله تعالى پدې وينا كې:



{قَالَ يَا مُوسَى إِنِّي اصْطَفَيْتُكَ عَلَى النَّاسِ بِرِسَالَاتِي وَبِكَلَامِي  
فَخُذْ مَا آتَيْتُكَ وَكُن مِّنَ الشَّاكِرِينَ}  
{قَالَ يَا مُوسَى إِنِّي اصْطَفَيْتُكَ عَلَى النَّاسِ بِرِسَالَاتِي  
وَبِكَلَامِي فَخُذْ مَا آتَيْتُكَ وَكُن مِّنَ الشَّاكِرِينَ}

(الله وویل: ای موسی! ببشکه ما تا ته په ټولو خلکو باندې  
په خپلو پیغامونو سره او په خپل کلام سره غوره والی درکړی  
دی، نو ته هغه څه ونیسه چې ما تا ته درکړي دي، او له شکر  
کوونکو څخه شه). [الأعراف سورت: 144 آیت]، او یا دا  
چې ملاپکه ورسره خبرې وکړي، لکه د الله تعالی پدې وینا  
کې:

{أَوْ يُرْسِلَ رَسُولًا فَيُوحِيَ بِإِذْنِهِ مَا يَشَاءُ}  
{أَوْ يُرْسِلَ رَسُولًا فَيُوحِيَ بِإِذْنِهِ مَا يَشَاءُ}

(یا استازی راولېږي، پس دغه د ده په حکم سره ورسوي  
هغه چې هغه (الله) یې غواړي). [الشوری سورت: 51 آیت].  
او موږ پوهیږو چې د دوی په رښتینولۍ ترټولو لوی دلیل  
هغه توحید ته د دوی بلنه ده چې په فطرتونو کې ځای پر ځای  
شوی دی، هغه چې عقلمونه یې په ښه والي گواهي ورکوي او  
هغه څه چې دوی له ګټور علم څخه، نیکو اعمالو، هدایت،  
حق دین او عدالت څخه راوړي دي:

فَعَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا  
أَخْبَرَهُ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو سُفْيَانَ: «أَنَّ هِرْقَلَ قَالَ لَهُ: سَأَلْتُكَ مَاذَا  
يَأْمُرُكُمْ؟ فَرَعَمْتُ: أَنَّهُ أَمَرُكُمْ بِالصَّلَاةِ، وَالصَّدَقِ، وَالْعَفَافِ،  
وَالْوَفَاءِ بِالْعَهْدِ، وَأَدَاءِ الْأَمَانَةِ، قَالَ: وَهَذِهِ صِفَةُ نَبِيِّ».

له عبید الله بن عبد الله څخه روایت دی چې عبد الله بن عباس - رضي الله عنهما - خبر ورکړی دی ویلي یې دي چې أبو سفیان راته ویلي دي چې «هرقل ورته وویل: پوښتنه مې درڅخه وکړه چې په څه درته امر کوي؟ نو تا وویل: چې هغه راته په لمانځه، رښتیا ویلو، پاک لمنی، په ژمنه وفا او د امانت په ادا کولو امر کوي، هغه وویل: او دا د نبی صفت دی». بخاري (2681)، مسلم (1773)، او ترمذي (2717) روایت کړی دی.

نجاشي وویل: کله چې جعفر - رضي الله عنه - ورته د مریم سورت لومړنۍ آیتونه تلاوت کړل: «إِنَّ هَذَا الْكَلَامَ وَالْكَلَامَ الَّذِي جَاءَ مُوسَىٰ لِيُخْرِجَانِ مِنْ مِشْكَاةٍ وَاحِدَةٍ».

«دا وینا او هغه وینا چې موسی ته راغلي ده، دواړه له یوې ډیوې څخه راوځي». اسحاق بن راهویه (۱۸۳۵)، احمد (۲۲۴۹۸)، ابن خزیمه (۲۲۶۰)، طحاوي په شرح مشکل الآثار (۵۵۹۸)، او ابو نعیم په الحلیه (۱۱۵/۱) او په دلائل النبوة کې روایت کړی دی (۱۹۴).

او لدې څخه خپلو رسولانو لره د الله تعالی شاهدې ده چې هغوی په حقه دي او هغه څه چې دوی پرې راتگ کړی هغه هم حق دي، الله تعالی فرمایلي:

{لَكِنَّ اللَّهَ يَشْهَدُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ أَنْزَلَهُ بِعِلْمِهِ وَالْمَلَائِكَةُ يَشْهَدُونَ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا}

{لَكِنَّ اللَّهَ يَشْهَدُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ أَنْزَلَهُ بِعِلْمِهِ وَالْمَلَائِكَةُ يَشْهَدُونَ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا}

(لبكن الله گواهي كوي پر هغه شي چي تا ته يي نازل كړى دى، چي دا يي په خپل علم سره نازل كړى دى، او ملايك (هم) گواهي كوي او الله بنه كافي دى (په حيث د) گواه). [النساء سورت: 166 آيت]، او الله تعالى فرمايلي: {وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَسْتُ مُرْسَلًا} قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَمَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ

(او كافران شوي خلق وايي: ته رسول نه يي، ته (ورته) ووايه: زما په مينځ كې او ستاسو په مينځ كې د گواه په ډول الله بنه كافي دى او هغه څوك (هم) چي له هغه سره د كتاب (علم دى). [الرعد سورت: 43 آيت].

او د دوى له لويو معجزو څخه: هغه وحبي چي پر دوى د الله تعالى له طرفه نازليري، او تر ټولو لويه وحبي قرآن عظيم دى چي زمونږ د پيغمبر صلى الله عليه وسلم معجزه ده. او انسانان نه شي كولاى چي د دې وحى په څېر راوړي؛ ځكه چي دا د الله كلام او وحى ده، او لدې امله چي غيبي خبرې پكې دي، او ځكه چي هدايت، نور، رحمت او حكمت پكې دى.

د دوى له څرگندو معجزو څخه: هغه عقلي دليلونه دي چي الله تعالى پرې د خپلو رسولانو او انبياوو مرسته كوي، نو كافر حيران كړي او باطل يي له منځه ولاړ شي، لكه څرنگه چي د الله تعالى پدې وينا كې دي:

{أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِي حَاجَّ إِبْرَاهِيمَ فِي رَبِّهِ أَنْ آتَاهُ اللَّهُ الْمُلْكَ إِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّيَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ قَالَ أَنَا أُحْيِي وَأُمِيتُ قَالَ

إِبْرَاهِيمَ فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِي بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَأْتِ بِهَا مِنَ  
الْمَغْرِبِ فَبُهِتَ الَّذِي كَفَرَ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ {  
أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِي حَاجَّ إِبْرَاهِيمَ فِي رَبِّهِ أَنْ آتَاهُ اللَّهُ الْمُلْكَ إِذْ  
قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّيَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ قَالَ أَنَا أَحْيِي وَأُمِيتُ قَالَ  
إِبْرَاهِيمُ فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِي بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَأْتِ بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ  
فَبُهِتَ الَّذِي كَفَرَ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ }

(آیا تا هغه کس نه دی لیدلی (د هغه په قصه نه یې خبر  
شوی) چې له ابراهیم سره یې د ده د رب په باره کې جگړه  
وکره، ځکه چې الله هغه ته بادشاهي ورکړې وه؟ کله چې  
ابراهیم وویل: زما رب هغه دی چې ژوندي کول او مړه کول  
کوي، هغه وویل: زه ژوندي کول او مړه کول کوم، ابراهیم  
ووېل: پس یقیناً الله لمر له مشرق نه راخېژوي، نو ته هغه له  
مغرب نه راوڅېژوه، نو هغه کس چې کفر یې کړی و؛  
حیرانه، ملامته شو، او الله داسې ظالم قوم ته سمه لار نه  
بښي). [البقرة سورت: 258 آیت]، او د هغه (ذات) چې د  
لورې ستاینې او د پاکو نومونو خاوند دی وینا ده:

{فَإِنَّهُمْ عَدُوٌّ لِّيَ إِلَّا رَبَّ الْعَالَمِينَ \* الَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَ يَهْدِينِ \*  
وَالَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِ \* وَإِذَا مَرَضْتُ فَهُوَ يَشفِينِ \*  
وَالَّذِي يُمِيتُنِي ثُمَّ يُحْيِينِ \* وَالَّذِي أَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لِي خَطِيئَتِي  
يَوْمَ الدِّينِ }

{فَإِنَّهُمْ عَدُوٌّ لِّيَ إِلَّا رَبَّ الْعَالَمِينَ \* }

(پس بېشکه دوی (ستاسو معبودان) زما دښمنان دي غیر له  
رب العلمین نه.

الَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَ يَهْدِينِ \*

هغه څي زه يې پيدا كړى يم، نو هغه زما لار بنسونه كوي.  
وَالَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينُ \*

او هغه څي همغه په ما خوراك كوي او په ما څښاك كوي.  
وَإِذَا مَرَضْتُ فَهُوَ يَشْفِينُ \*

او كله څي زه ناروغه شم، نو هغه ما ته شفا راكوي.  
وَالَّذِي يُمَيِّتُنِي ثُمَّ يُحْيِينُ \*

او هغه څي ما ته به مرگ راكوي، بيا به ما ژوندى كوي.  
وَالَّذِي أَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لِي خَطِيئَتِي يَوْمَ الدِّينِ

او هغه څي زه طمع لرم دا څي د قيامت په ورځ به هغه ما  
ته زما گناه وبخښي. [الشعراءسورت : 77-82 آيتونه]، او  
د هغه وينا د موسى عليه السلام په اړه څي هغه فرعون ته  
وويل:

{رَبُّنَا الَّذِي أَعْطَى كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ ثُمَّ هَدَى}  
{رَبُّنَا الَّذِي أَعْطَى كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ ثُمَّ هَدَى}

(ده وويل: زمونږ رب هغه ذات دى څي هر شي ته يې د ده  
(موافق) شكل ورکړى دى، بيا يې لار بنودلې ده). [طه  
سورت: 50 آيت]، او د الله تعالى دا وينا:

{لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا فَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا  
يَصِفُونَ}

{لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا فَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ  
عَمَّا يَصِفُونَ}

(که چېرې په دغو (ځمکه او اسمان) کې له الله نه پرته نور معبودان وی (نو) دواړه به خامخا وران شوي وو، نو الله د عرش مالک، پاک دی له هغو خبرو چې دوی یې بیانوي).  
[الأنبياء سورت: 22 آیت]، او د الله تعالی دا وینا:

{مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ إِذَا لَذَهَبَ كُلُّ إِلَهٍ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَّ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ}  
{مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ إِذَا لَذَهَبَ كُلُّ إِلَهٍ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَّ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ}

(الله (د ځان لپاره) هېڅ اولاد نیولی نه دی او نه له هغه سره بل هېڅ معبود شته (او که ورسره وی نو) په دغه وخت کې به خامخا هر اله بېولي وو هغه څه چې پیدا کړي یې وو، او خامخا د دوی ځینو به په ځینو نورو باندې غلبه کوله، پاک دی الله له هغو خبرو نه چې دوی یې بیانوي). [المؤمنون سورت: 91 آیت]. او دا دلیلونه ډیر زیات دي، لدې څخه مو ځیني په باب الربوبية و الألوهية کې ذکر کړي دي، او د دوی له ډیرو بنسکاره معجزو څخه په غیبو خبر ورکول دي؛ هغه چې الله تعالی یې ورته اجازه کړي وي چې خلکو ته ترې خبر ورکړي.

او د دوی له سترو نښانو څخه: د پخوانیو پیغمبرانو نجات، د هغوی د پیروانو خلاصون، د دوی د دښمنانو له فریب څخه د هغوی د پیروانو نجات، د متکبرانو او ضدې خلکو له منځه وړل او د الله تعالی لخوا دوی ته هغه څه ورپیلول چې پر پخوانیو یې کړي دي او دا چې الهي کړنلاره جاري ده، الله تعالی د سورة الأنبياء په لومړي سر کې فرمایلي دي:

{ثُمَّ صَدَقْنَاهُمْ الْوَعْدَ فَأَنْجَيْنَاهُمْ وَمَنْ نَشَاءُ وَأَهْلَكْنَا الْمُسْرِفِينَ}  
{ثُمَّ صَدَقْنَاهُمْ الْوَعْدَ فَأَنْجَيْنَاهُمْ وَمَنْ نَشَاءُ وَأَهْلَكْنَا الْمُسْرِفِينَ}

(بيا مونږ له دوى سره وعده رښتيا كړه، نو مونږ دوى ته نجات وركړ او هغه چاته چې زموږ اراده (د هغوى د نجات) وه او له حد نه تېرېدونكي مو هلاك كړل). [الأنبياء سورت: 9 آيت]، او د هغه - سورت - په پاى كې يې فرمايلي دي:

{وَلَقَدْ كَذَّبْنَا فِي الزَّبُورِ مِنْ بَعْدِ الذِّكْرِ أَنَّ الْأَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِيَ  
الصَّالِحُونَ}

{وَلَقَدْ كَذَّبْنَا فِي الزَّبُورِ مِنْ بَعْدِ الذِّكْرِ أَنَّ الْأَرْضَ يَرِثُهَا  
عِبَادِيَ الصَّالِحُونَ}

(او يقيناً يقيناً مونږ په زبور كې له نصيحت نه پس دا ليكلي وو چې بېشكه دغه حُكمه، د دې به زما صالح (باصلاحيته) بنده گان وارثان كېږي). [الأنبياء سورت: 105 آيت]، او الله تعالى فرمايلي:

{كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كُلِّهَا فَأَخَذْنَاهُمْ أَخْذَ عَزِيزٍ مُقْتَدِرٍ \* أَكْفَارُكُمْ خَيْرٌ  
مِّنْ أُولَئِكَ أَمْ لَكُمْ بَرَاءَةٌ فِي الزُّبُرِ}  
{كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كُلِّهَا فَأَخَذْنَاهُمْ أَخْذَ عَزِيزٍ مُّقْتَدِرٍ \*}

[نو] دوى زموږ د ټولو دليلونو (معجزو) تكذيب وكړ، نو مونږ دوى ونيول، د ډېر غالب او ښه ذات په نيولو سره. أَكْفَارُكُمْ خَيْرٌ مِّنْ أُولَئِكَ أَمْ لَكُمْ بَرَاءَةٌ فِي الزُّبُرِ

(ای عربو!) آیا ستاسو کفار له دغو (رومبنیو کفارو) نه ډېر غوره دي، یا تاسو لپاره په کتابونو کې خلاصی (راغلی) دی؟]. [القمر سورت : 42-43 آیتونه]. او په سورة الشعراء

کي چي هر کله الله پاک د پخوانيو پيغمبرانو د نجات او د هغوی د دښمنانو د هلاکت يادونه کوي، حق ذات د دې هر يو خبر په تعقيب سره وايي: سبحانه وتعالی، يعنې پاکي ده هغه لره او لوړ دی شان د هغه ذات.

{إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ}

{إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ}

(بېشکه په دې کي خامخا لويه نښه ده، او د دوی زياتره ايمان راوړونکي نه وو). [الشعراء سورت: 67 آيت]. او متعال حق ذات فرمايلي دي:

{فَإِنْ أَعْرَضُوا فَقُلْ أَنْذَرْتُكُمْ صَاعِقَةً مِّثْلَ صَاعِقَةِ عَادٍ وَثَمُودَ}  
{فَإِنْ أَعْرَضُوا فَقُلْ أَنْذَرْتُكُمْ صَاعِقَةً مِّثْلَ صَاعِقَةِ عَادٍ وَثَمُودَ}

(نو که دوی مخ وگرځاوه، نو ته (دوی ته) ووايه: زه تاسو د عاديانو او ثموديانو د سخت عذاب په مثل عذاب نه وپروم). [فصلت سورت: 13 آيت]، متعال رب فرمايلي دي:

{أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَأَثَارُوا الْأَرْضَ وَعَمَرُوهَا أَكْثَرَ مِمَّا عَمَرُوهَا وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ}

{أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَأَثَارُوا الْأَرْضَ وَعَمَرُوهَا أَكْثَرَ مِمَّا عَمَرُوهَا وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ}



(ايا دوی په ځمکه کې نه گرځي، نو چې وگوري چې د هغو کسانو انجام څنگه و چې له دوی نه مخکې وو هغوی له دوی نه په قوت کې زیات سخت وو او هغوی ځمکه څیړوله او دا یې اباده کړې وه ډېره له هغې نه چې دوی دغه اباده کړې ده او دوی ته خپلو رسولانو ښکاره دلیلونه راوړي وو، نو الله کله هم داسې نه و چې په دوی ظلم وکړي او لېکن دوی (پخپله) په خپلو ځانونو ظلم کاوه). [الروم سورت: 9 آیت].

د دوی له نښو څخه چې د دوی د نبوت څرگندونه کوي: د دوی د صفاتو کمال، د دوی د اخلاقو ښه والی، د دوی د عمل او چلند او د دوی د خبرو اخلاص چې دوی له دروغ ویلو څخه منع کوي، الله تعالی د صالح د خلکو په اړه د خبرولو په موخه فرمایلي دي چې هغوی به ویل:

{يَا صَالِحُ قَدْ كُنْتَ فِينَا مَرْجُوًّا قَبْلَ هَذَا أَتَنْهَانَا أَنْ نَعْبُدَ مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا وَإِنَّنَا لَفِي شَكٍّ مِّمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ مُرِيبٌ} {يَا صَالِحُ قَدْ كُنْتَ فِينَا مَرْجُوًّا قَبْلَ هَذَا أَتَنْهَانَا أَنْ نَعْبُدَ مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا وَإِنَّنَا لَفِي شَكٍّ مِّمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ مُرِيبٌ}

(دوی وویل: ای صالحه، ته په مونږ کې مخکې له دې (دعوي د نبوت) نه امېد کړی شوی وي، (تا ته زمونږ هیلې وې) ایا ته مونږ د هغو (بتانو) له عبادت نه منع کوي چې زمونږ پلرونو به یې عبادت کاوه او بېشکه مونږ د هغه (توحید) په باره کې چې ته مونږ هغه ته بلې یقیناً په اضطراب اچوونکي (پریشانه کوونکي) شک کې یو). [هود سورت: 62 آیت]، او الله تعالی فرمایلي:

{قَالُوا يَا شُعَيْبُ أَصْلَاتُكَ تَأْمُرُكَ أَنْ تَتْرَكَ مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا أَوْ أَنْ نَفْعَلَ فِي أَمْوَالِنَا مَا نَشَاءُ إِنَّكَ لَأَنْتَ الْحَلِيمُ الرَّشِيدُ}  
 {قَالُوا يَا شُعَيْبُ أَصْلَاتُكَ تَأْمُرُكَ أَنْ تَتْرَكَ مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا أَوْ أَنْ نَفْعَلَ فِي أَمْوَالِنَا مَا نَشَاءُ إِنَّكَ لَأَنْتَ الْحَلِيمُ الرَّشِيدُ}

(هغوی وویل: ای شعیبه! ایا ستا لمونځ تاته د دې حکم کوي چې مونږ هغه (څیزونه) پرېږدو چې زموږ پلرونو به یې عبادت کاوه یا دا چې په خپلو مالونو کې چې مونږ څه کول غواړو (هغه پرېږدو)، بېشکه هم ته یقیناً ډېر حلم والا، ډېر پوه یې). [هود سورت: 87 آیت].

هرقل له ابو سفیان څخه زموږ د رسول - الله صلی الله علیه وسلم - په اړه پوښتنه وکړه او ویې ویل:

«وَسَأَلْتُكَ، هَلْ كُنْتُمْ تَتَّهَمُونَهُ بِالْكَذِبِ قَبْلَ أَنْ يَقُولَ مَا قَالَ؟ فَذَكَرْتُ أَنْ لَا، فَقَدْ أَعْرِفْتُ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ لِيَذَرَ الْكَذِبَ عَلَى النَّاسِ، وَيَكْذِبَ عَلَى اللَّهِ».

«او ما له تا څخه وپوښتل چې آیا مخکې له دې څخه مو هغه کله په دروغو تورن کړی؟ نو تاسو وویل چې: نه، نو یقیناً زه پوهیږم چې هغه به هیڅکله داسې ونه کړي چې پر خلکو دروغ ویل پرېږدي او پر الله تعالی دروغ ووايي». بخاري (7)، او مسلم (1773) روایت کړی دی.

او لدې څخه: د پیغمبرانو د نښانو په لېږد کې لوی تواتر، او هغه څه چې دوی پرې د علم، هدایت او حق دین څخه راتګ کړی دی، هغه څه چې د دروغو په لېږدولو باندې سره د دوی یوځای کېدل ناممکن ګرځوي.

او لدې څخه دا چې هغوی هیڅکله په خپلو پیغمبرو نه مزد غواړي او نه هم واکمني، الله تعالی له ډیرو پیغمبرانو څخه د خبرولو په موخه فرمایلي چې هر یو به یې خپل قوم ته ویل:

{يَا قَوْمَ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى الَّذِي فَطَرَنِي أَفَلَا تَعْقِلُونَ}

{يَا قَوْمَ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى الَّذِي فَطَرَنِي أَفَلَا تَعْقِلُونَ}

(ای زما قومه! زه له تاسو نه په دې (تبلیغ) باندې څه مزدوري نه غواړم، زما اجر نه دی مگر پر هغه ذات چې زه یې پیدا کړی یم، ایا نو تاسو له عقل نه کار نه اخلئ!). [هود سورت: 51 آیت].

او لدې څخه دا چې: د پیغمبرانو د نبوت سپکاوی هیڅوک نه کوي مگر یو جاهل چې د دین، علم او لارښوونې په اړه یې فکر ندی کړی، هغه چې پیغمبرانو پرې راتگ کړی دی، او یا یو ضدي متکبر، الله تعالی فرمایلي:

{وَجَحَدُوا بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَا أَنْفُسُهُمْ ظُلْمًا وَعُلُوًّا}

{وَجَحَدُوا بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَا أَنْفُسُهُمْ ظُلْمًا وَعُلُوًّا}

(او دوی له دغو (معجزو) انکار وکړ د ظلم او سرکشی له امله، حال دا چې د دوی نفسونو په دغو یقین کړی و، نو ته وگوره د فساد کوونکو انجام څنگه و؟). [النمل سورت: 14 آیت]، او الله تعالی فرمایلي دي:

{قَدْ نَعْلَمُ إِنَّهُ لَيَحْزَنُكَ الَّذِي يَقُولُونَ فَإِنَّهُمْ لَا يُكَذِّبُونَكَ وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ}

{قَدْ نَعْلَمُ إِنَّهُ لَيَحْزُنُكَ الَّذِي يَقُولُونَ فَإِنَّهُمْ لَا يُكَذِّبُونَكَ وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ}

(بېشکه مونږ پوهېږو چې يقيناً حقيقت دا دی چې تا هغه خبره خامخا غمجنوي، چې دوی يې وايي، نو يقيناً دوی تا دروغجن نه گڼي او لېکن دغه ظالمان د الله له آيتونو نه انکار کوي). [الأنعام سورت: 33 آيت].

او لدې څخه ځيني يې: حسي دليل وي چې سترگي يې گوري، عقلونه يې مني، لکه د نوح د قوم غرقيدل، د صالح اوبښه، د هود د قوم ننگونه چې که ټول قوم يې ورسره دوکه وکړي، له اور څخه د ابراهيم ژغورل، د موسی معجزې، او لدې څخه: امسا، ملخان، سپرې، چونگېنې، وینه، طوفان، د فرعون او د قوم يې غرقيدل، او د داود - عليه السلام - معجزې لکه: د غرونو تسبيح وييل، د اوسپنې نرميدل، د سليمان - عليه السلام - معجزې، هغه ته د باد او پيريانو تسخيريدل، د مرغانو په خبرو پوهيدل. او د مسيح - عليه السلام - معجزې لکه پيس و هلی، مورزادي وړند او چې وروسته وړوند شوی وي دوی رغول، د مرو ژوندي کول، او دا چې هغه به له خټو څخه لکه د مرغانو په څېر جوړول بيا به يې پکې پوکي وکړ او د الله په اذن به هغه مرغه شو، او زمونږ د پيغمبر محمد - صلی الله عليه وسلم معجزې، چې هغه زياتي دي او په سختی سره شمېرل کيږي لکه : د سپوږمۍ څپرې کيدل، اسراء او معراج، د خوړو ډيريدل، د حيواناتو سره خبرې کول، د کانو تسبيح وييل، د ونې د تنې ژړا، او د الله لخوا د دښمنانو په مقابل کې يې مرسته کول.

او لدې څخه: د هغه پيغمبر حالت چې حق ته بلنه کوي؛ او يقينا چې خلک د هغه چا ترمنځ توپير کوي چې په خپلو خبرو کې حق ته بلنه کوي او د هغه چا چې دروغو ته په خپلو ويناوو کې بلنه ورکوي... لدې امله عبد الله بن سلام فرمايلي دي:

«لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ انْجَفَلَ النَّاسُ إِلَيْهِ، وَقِيلَ: قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَجُنْتُ فِي النَّاسِ لِأَنْظَرُ إِلَيْهِ، فَلَمَّا اسْتَبْنْتُ وَجْهَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَرَفْتُ أَنَّ وَجْهَهُ لَيْسَ بِوَجْهِ كَذَّابٍ»،

«کله چې رسول الله - صلى الله عليه وسلم - مدينې ته راغي نو خلک مخې ته ورغلل، او يا وييل کيږي: رسول الله صلى الله عليه وسلم مدينې ته راغی، نو زه په خلکو کې ورغلم تر څو ورته وگورم، نو کله مې چې د رسول الله مخ وليده نو پوه شوم چې مخ يې د دروغجن انسان ندی»، ترمذي (2485)، ابن ماجه (1334)، ابن ابي شيبه (25898)، احمد (23784) او عبد بن حميد (496) روايت کړی دی. او داسې نورې نښانې.

او د پيغمبرانو له معجزو څخه هېڅ هم ندي پاتې پرته له قرآن او زمونږ د نبي محمد صلى الله عليه وسلم له سنتو څخه چې دا دواړه باقي پاتې دي؛ ځکه چې هغه وحې ده او الله تعالى د وحې د ساتلو تضمين کړی دی، الله تعالى فرمايلي:

{إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ}

{إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ}

(بېشکه همدا مونږ پخپله ذکر نازل کړی دی او بېشکه مونږ د ده خامخا ساتونکي يو). [الحجر سورت: 9 آيت]، او پدې

دواړو کي د هغه د رسالت په رښتینولي ستر دلیلونه او ثبوتونه دي، او رښتیا فرمایلي دي د الله رسول - صلی الله علیه وسلم

-

او مونږ ایمان لرو چي الله - تعالی - د خپلو پیغمبرانو ملاتړ کوي، په هغه ډول چي د هغه حکمت د کائناتي او شرعي آیتونو او شواهدو تقاضا کوي، نو الله په خپل فضل سره هدایت کوي چاته چي وغواړي او په خپل عدل سره چي څوک وغواړي گمراه کوي يي،

او ضدي انسان ته آیتونه او معجزې نه زیاتوي مگر ضد او تکبر، حق ذات فرمایلي:

{وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِيَذَّكَّرُوا وَمَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا نُفُورًا}  
{وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِيَذَّكَّرُوا وَمَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا نُفُورًا}  
[او یقیناً یقیناً مونږ په دې قرآن کي مکرر بیان کړی دی، د دې لپاره چي دوی نصیحت واخلې (خو دغه بیان) دوی ته نه زیاتوي مگر تېښته (لرې والی)]. [الإسراء سورت: 41 آیت]، او حق ذات فرمایلي دي:

{وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا}  
{وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا}  
(خامخا به هغه (کتاب)، چي تاته د خپل رب له جانبې نازل کړی شوی دی؛ په دوی کي د ډېرو خلقو سرکشي او کفر یقیناً ورزیات کړي، نو ته په کافر قوم باندې مه خفه کېږه). [المائدة سورت: 68 آیت]، (الله) تعالی فرمایلي:

{وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ جَاءَهُمْ نَذِيرٌ لَّيَكُونُنَّ أَهْدَىٰ مِنْ  
إِحْدَى الْأُمَمِ فَلَمَّا جَاءَهُمْ نَذِيرٌ مَّا زَادَهُمْ إِلَّا نُفُورًا} [فاطر:

42]

{وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ جَاءَهُمْ نَذِيرٌ لَّيَكُونُنَّ أَهْدَىٰ  
مِنْ إِحْدَى الْأُمَمِ فَلَمَّا جَاءَهُمْ نَذِيرٌ مَّا زَادَهُمْ إِلَّا نُفُورًا}

(او دوی په الله قسمونه وخورل، خپل پاڅه قسمونه، خامخا  
که دوی ته کوم وېروونکی راغی (نو) دوی به خامخا ضرور  
په امتونو کې له هر یو نه ډېر هدايت موندونکي وي، نوکله  
چې دوی ته وېروونکی راغی، نو دوی ته یې زیاته نه کړه  
مګر تېښته).

[فاطر سورت: 42 آیت]، او الله تعالی فرمایلي دي:

{وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ جَاءَتْهُمْ آيَةٌ لَّيُؤْمِنُنَّ بِهَا قُلْ إِنَّمَا  
الْآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ وَمَا يُشْعِرُكُمْ أَنَّهَا إِذَا جَاءَتْ لَا يُؤْمِنُونَ}  
{وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ جَاءَتْهُمْ آيَةٌ لَّيُؤْمِنُنَّ بِهَا قُلْ  
إِنَّمَا الْآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ وَمَا يُشْعِرُكُمْ أَنَّهَا إِذَا جَاءَتْ لَا يُؤْمِنُونَ}

(او دوی په الله قسمونه وخورل، پاڅه قسمونه چې که  
چېرې دوی ته مُعْجِزَه راشي، نو پر هغې به خامخا لازماً ایمان  
راوړي، ته (ورته) ووايه: بېشکه همدا خبره ده چې مُعْجِزې  
له الله سره دي او تاسو پر دې څه شي پوه کړئ چې بېشکه  
دغه مُعْجِزَه چې کله راشي (بیا به هم) دوی ایمان نه راوړي).

[الأنعام سورت: 109 آیت]، او الله تعالی فرمایلي دي:

{وَأَتَيْنَا ثَمُودَ النَّاقَةَ مُبْصِرَةً فَظَلَمُوا بِهَا وَمَا نُرْسِلُ بِالْآيَاتِ إِلَّا  
تَخْوِيفًا}

{وَأَتَيْنَا ثَمُودَ النَّاقَةَ مُبْصِرَةً فَظَلَمُوا بِهَا وَمَا نُرْسِلُ بِالْآيَاتِ إِلَّا تَخْوِيفًا}

(او مونږ ثمود ته اوبښه ورکړه، چې ښکاره معجزه وه، نو هغوی له هغې سره ظلم وکړ او مونږ معجزې نه رالېږو مگر د وېرولو لپاره). [الإسراء سورت: 59 آیت].

او له ابن عباس - رضي الله عنهما - څخه روایت دی وايي:  
 «سَأَلَ أَهْلَ مَكَّةَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنْ يَجْعَلَ لَهُمُ الصَّفَا ذَهَبًا، وَأَنْ يُنْجِيَ الْجِبَالَ عَنْهُمْ، فَيَزِرَ عَوَا، فَقِيلَ لَهُ: إِنَّ شَيْئًا أَنْ تَسْتَأْنِي بِهِمْ، وَإِنْ شِئْتَ أَنْ نُؤْتِيَهُمُ الَّذِي سَأَلُوا، فَإِنْ كَفَرُوا أَهْلَكُوا كَمَا أَهْلَكْتُ مِنْ قَبْلَهُمْ، قَالَ: لَا، بَلْ أَسْتَأْنِي بِهِمْ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ هَذِهِ الْآيَةَ:

«سَأَلَ أَهْلَ مَكَّةَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنْ يَجْعَلَ لَهُمُ الصَّفَا ذَهَبًا، وَأَنْ يُنْجِيَ الْجِبَالَ عَنْهُمْ، فَيَزِرَ عَوَا، فَقِيلَ لَهُ: إِنَّ شَيْئًا أَنْ تَسْتَأْنِي بِهِمْ، وَإِنْ شِئْتَ أَنْ نُؤْتِيَهُمُ الَّذِي سَأَلُوا، فَإِنْ كَفَرُوا أَهْلَكُوا كَمَا أَهْلَكْتُ مِنْ قَبْلَهُمْ، قَالَ: لَا، بَلْ أَسْتَأْنِي بِهِمْ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ هَذِهِ الْآيَةَ:

د مکي خلکو له پيغمبر - صلى الله عليه وسلم - څخه وغوښتل چې د صفا غونډۍ ورته سره زر وگرځوي او غرونه ورڅخه لرې کړي، تر څو کښت وکړي، نو هغه ته وويل شول: که ته وغواړې نو - د دوی غوښتنه وروسته کولای شي - او که وغواړې هغه څه ورکړو چې سوال يې کړی دی، خو که چېرته يې کفر وکړ داسې به هلاک شي لکه څرنګه چې له دوی څخه مخکني هلاک شوي وو، هغه و فرمايل: نه، بلکه غوښتنه يې وروسته کوو، نو الله تعالى دا آيت نازل کړ:



{وَمَا مَنَعَنَا أَنْ نُرْسِلَ بِالْآيَاتِ إِلَّا أَنْ كَذَّبَ بِهَا الْأَوَّلُونَ ۚ وَآتَيْنَا  
ثُمَّدَ النَّاقَةَ مُبْصِرَةً}  
{وَمَا مَنَعَنَا أَنْ نُرْسِلَ بِالْآيَاتِ إِلَّا أَنْ كَذَّبَ بِهَا الْأَوَّلُونَ ۚ  
وَآتَيْنَا ثَمُودَ النَّاقَةَ مُبْصِرَةً}

(او مونږ نه يو منع ڪري له دي نه چي (د دوی له غوښتنی سره سم) معجزی ولپرو مگر دي خبری چي اولنيو خلکو د دغو (معجزو) تڪذيب ڪری و او مونږ ثمود ته اوبنه ورکړه، چي ښکاره معجزه وه). [الإسراء سورت: 59 آيت]». احمد (2333)، البزار (5036)، النسائي په الكبرى (11226) ڪي، حاكم (3437) او البيهقي په دلائل النبوة (605) ڪي روايت ڪری دی.

او مونږ پوهیږو چي که الله غوښتلی نو ټولو خلکو ته به يي هدايت ڪری و، الله تعالى فرمايلي:

{وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ}  
{وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ}

(او که چپري الله غوښتلی (نو) خامخا تاسو به يي يو امت ګرځولي وئ او لپکن هغه ګمراه کوي چا لره چي و غواړي او هدايت ورکوي چا ته چي و غواړي). [النحل سورت: 93 آيت]. او حق ذات سبحانه وتعالى فرمايلي دي:

{وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَى الْهُدَى فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْجَاهِلِينَ}  
{وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَى الْهُدَى فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْجَاهِلِينَ}

(او که الله غوښتلی دوی به یې په نېغه لار باندې لازماً جمع کړي وو، نو ته له ناپوهانو څخه مه کپړه). [الأنعام سورت: 35 آیت].

او مونږ ایمان لرو چې د پیغمبرانو دلیلونه او نښانې چې هغوی راوړي دي او الله یې پرې مرسته کړې ده، ناشوني ده چې د نبوت دعوه کوونکی یې راوړي، یا ساحر او دروغجن، ځکه چې الله - تعالی - پریکړه کړې چې په صحیح دلیل سره به د باطل مرسته نه کوي او نه به دروغجن په ریښتني ثبوت سره ریښتونی کوي؛ ځکه چې هغه ذات حکیم دی په خپل شریعت او امر کې او د الله تعالی جاري حکمت او کړنلاره د دې خبرې ممانعت کوي، الله تعالی فرمایلي:

{وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضَ الْأَقَاوِيلَ \* لَأَخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ \* ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ} {وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضَ الْأَقَاوِيلَ \*}

او که ده پر مونږ باندې له ځانه ځینې خبرې جوړې کړي وی.

لَأَخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ \*

(نو) مونږ به د ده ښی لاس نیولی وی.

ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ}

بیا به مونږ خامخا د ده د زړه رگ پرې کړی وی). [الحاقة سورت: 44-46 آیتونه].

(باب نبوة نبينا محمد صلى الله عليه وسلم) باب دى زمونږ د

نبي محمد صلى الله عليه وسلم د نبوت په اړه

او مونږ ايمان لرو چې زمونږ نبي محمد بن عبد الله د رب العالمين رسول دى او هغه د انبياوو او رسولانو د لړۍ ختموونكى دى، الله تعالى فرمايلي:

{مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّن رِّجَالِكُمْ وَلَكِن رَّسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ

النَّبِيِّينَ}

{مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّن رِّجَالِكُمْ وَلَكِن رَّسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ  
النَّبِيِّينَ}

(محمد ﷺ) ستاسو په سړيو كې د هيچا پلار نه دى او لېكن د الله رسول دى او د نبیانو (د لړۍ) ختموونكى دى او الله په هر شي ښه عالم دى). [الأحزاب سورت: 40 آيت]. له ابو هريرة - رضي الله عنه - څخه روايت دى چې رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايلي دي:

«إِنَّ مَثَلِي وَمَثَلَ الْأَنْبِيَاءِ مِنْ قَبْلِي كَمَثَلِ رَجُلٍ بَنَى بَيْتًا فَأَحْسَنَهُ وَأَجْمَلَهُ إِلَّا مَوْضِعَ لَبْنَةٍ مِنْ زَاوِيَةٍ، فَجَعَلَ النَّاسُ يَطُوفُونَ بِهِ وَيَعْجَبُونَ لَهُ وَيَقُولُونَ: هَلَّا وُضِعَتْ هَذِهِ اللَّبْنَةُ قَالَ فَأَنَا اللَّبْنَةُ وَأَنَا خَاتَمُ النَّبِيِّينَ».

«إِنَّ مَثَلِي وَمَثَلَ الْأَنْبِيَاءِ مِنْ قَبْلِي كَمَثَلِ رَجُلٍ بَنَى بَيْتًا فَأَحْسَنَهُ وَأَجْمَلَهُ إِلَّا مَوْضِعَ لَبْنَةٍ مِنْ زَاوِيَةٍ، فَجَعَلَ النَّاسُ يَطُوفُونَ بِهِ وَيَعْجَبُونَ لَهُ وَيَقُولُونَ: هَلَّا وُضِعَتْ هَذِهِ اللَّبْنَةُ قَالَ فَأَنَا اللَّبْنَةُ وَأَنَا خَاتَمُ النَّبِيِّينَ».

«زما او زما څخه وړاندې د پيغمبرانو مثال داسې دی لکه يو سړي چې بڼکلی او بڼايسته کور جوړ کړی وي مگر په يو کونج کې د يوې خښتې ځای - پاتې وي - نو خلک راځي او گير دچاپيره ترې تاويزي او خوښوي يې او خاوند ته يې وايي: آيا دغه خښته نه ايښودل کيږي، فرمايي: نو زه هغه خښته يم، او زه د انبياوو د لړۍ پای ته رسوونکی يم».

بخاري (3535)، او مسلم (2286) روايت کړی دی.

او هغه د آدم د اولادې سردار دی، هغه صلی الله عليه وسلم فرمايلي دي:

«أَنَا سَيِّدُ وَلَدِ آدَمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَأَوَّلُ مَنْ يَنْشَقُّ عَنْهُ الْقَبْرُ، وَأَوَّلُ شَافِعٍ وَأَوَّلُ مُشَفَّعٍ»،

«أَنَا سَيِّدُ وَلَدِ آدَمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَأَوَّلُ مَنْ يَنْشَقُّ عَنْهُ الْقَبْرُ، وَأَوَّلُ شَافِعٍ وَأَوَّلُ مُشَفَّعٍ»،

«زه د قيامت په ورځ د آدم د اولادې سردار يم او زه لومړی هغه څوک يم چې قبر يې خپرول کيږي او لومړی شفاعت کوونکی او لومړی هغه څوک چې شفاعت يې کيږي»، مسلم (2278)، او أبو داود (4673) روايت کړی دی. او هغه د رب العالمين خليل دی، پيغمبر - صلی الله عليه وسلم - فرمايلي دي:

«لَوْ كُنْتُ مُتَّخِذًا مِنْ أُمَّتِي خَلِيلًا، لَاتَّخَذْتُ أَبَا بَكْرٍ، وَلَكِنْ أَخِي وَصَاحِبِي».

«لَوْ كُنْتُ مُتَّخِذًا مِنْ أُمَّتِي خَلِيلًا، لَاتَّخَذْتُ أَبَا بَكْرٍ، وَلَكِنْ أَخِي وَصَاحِبِي».

«که چیرته ما له خپل امت څخه څوک په ځانگړې دوستۍ نیوه، نو خامخا به مې ابوبکر نیولی و، مگر هغه مې ورور او ملگری دی». بخاري (3656) روایت کړی.

او مونږ پوهیږو چې هغه ته چې کومې معجزې ورکړل شوي بل هیڅ پیغمبر ته ندي ورکړل شوي او د هغه ترټولو لویه معجزه قرآن کریم دی، او لومړی هغه څه چې رسول الله - صلی الله علیه وسلم - ته پرې د وحیې پیل شوی دی هغه د «سورة العلق» لومړي آیتونه دي لکه څرنگه چې پدې اړه صحیح حدیث راغلی دی:

عن عائشة أم المؤمنين رضي الله عنها أنها قالت: أَوَّلُ مَا بُدِيَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْوَحْيِ الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ فِي النَّوْمِ، فَكَانَ لَا يَرَى رُؤْيَا إِلَّا جَاءَتْ مِثْلَ فَلَقِ الصُّبْحِ، ثُمَّ حُبِّبَ إِلَيْهِ الْخَلَاءُ، وَكَانَ يَخْلُو بَعَارٍ جَرَاءٍ فَيَتَحَنَّنُ فِيهِ - وَهُوَ التَّعَبُّدُ - اللَّيَالِي ذَوَاتِ الْعَدَدِ قَبْلَ أَنْ يَنْزِعَ إِلَى أَهْلِهِ، وَيَتَرَوَّدُ لِذَلِكَ، ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَى خَدِجَةَ فَيَتَرَوَّدُ لِمِثْلِهَا، حَتَّى جَاءَهُ الْحَقُّ وَهُوَ فِي غَارٍ جَرَاءٍ، فَجَاءَهُ الْمَلَكُ فَقَالَ: «اقْرَأْ»، قَالَ: مَا أَنَا بِقَارِئٍ، قَالَ: فَأَخَذَنِي، فَغَطَّنِي حَتَّى بَلَغَ مِنِّي الْجَهْدَ، ثُمَّ أَرْسَلَنِي، فَقَالَ: اقْرَأْ، فَقُلْتُ: مَا أَنَا بِقَارِئٍ، فَأَخَذَنِي، فَغَطَّنِي حَتَّى بَلَغَ مِنِّي الْجَهْدَ، ثُمَّ أَرْسَلَنِي، فَقَالَ: اقْرَأْ، فَقُلْتُ: مَا أَنَا بِقَارِئٍ، فَأَخَذَنِي، فَغَطَّنِي الثَّلَاثَةَ، ثُمَّ أَرْسَلَنِي، فَقَالَ: {اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ \* خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ \* اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ} [العلق: 1-3]»، فَارْجَعَ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْجِفُ فُؤَادَهُ،

عن عائشة أم المؤمنين رضي الله عنها أنها قالت: أَوَّلُ مَا بُدِيَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْوَحْيِ الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ

فِي النَّوْمِ، فَكَانَ لَا يَرَى رُؤْيَا إِلَّا جَاءَتْ مِثْلَ فَلَقِ الصُّبْحِ، ثُمَّ حُبِبَ إِلَيْهِ الْخَلَاءُ، وَكَانَ يَخْلُو بَعَارَ جَرَاءٍ فَيَتَحَنَّنُ فِيهِ - وَهُوَ النَّعْبُدُ - اللَّيَالِي ذَوَاتِ الْعَدَدِ قَبْلَ أَنْ يَنْزِعَ إِلَى أَهْلِهِ، وَيَتَزَوَّدُ لِذَلِكَ، ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَى خَدِجَةَ فَيَتَزَوَّدُ لِمِثْلِهَا، حَتَّى جَاءَهُ الْحَقُّ وَهُوَ فِي غَارِ جَرَاءٍ، فَجَاءَهُ الْمَلَكُ فَقَالَ: «اقْرَأْ، قَالَ: مَا أَنَا بِقَارِيٍّ، قَالَ: فَأَخَذَنِي، فَغَطَّنِي حَتَّى بَلَغَ مِنِّي الْجَهْدَ، ثُمَّ أَرْسَلَنِي، فَقَالَ: اقْرَأْ، فَقُلْتُ: مَا أَنَا بِقَارِيٍّ، فَأَخَذَنِي، فَغَطَّنِي قُلْتُ: مَا أَنَا بِقَارِيٍّ، فَأَخَذَنِي، فَغَطَّنِي الثَّانِيَةَ حَتَّى بَلَغَ مِنِّي الْجَهْدَ، ثُمَّ أَرْسَلَنِي، فَقَالَ: اقْرَأْ، فَقُلْتُ: مَا أَنَا بِقَارِيٍّ، فَأَخَذَنِي، فَغَطَّنِي الثَّلَاثَةَ، ثُمَّ أَرْسَلَنِي، فَقَالَ: {اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ \* خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ \* اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ} [العلق: 1-3]»، فَارْجَعَ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْجُفُ فَوَّادُهُ،

له أم المؤمنين عائشة - رضي الله عنها - خخه روایت دی، هغی فرمایلی دی، لومری هغه خه چی رسول الله - صلی الله علیه وسلم - ته پری له وحی خخه پیل وشو؛ ریښتینی خوبونه وو، نو هیخ خوب به یی نه لیده مگر دا چی د روڼ سهار په خبر به واقع کېده، بیا یی گوښه والی ته لیوالتیا پیدا شوه هغه به د حراء په غار کې د عبادت په موخه گوښه کېده او د شمار شپې به یی عبادت کاوه مخکې لدې چې خپلې کورنۍ ته راشي، د دې کار لپاره به یی له ځان سره توبڼه وړله، بیا به خدیجې ته راته او د هغې په خبر به یی توبڼه اخستله، تر دې چې حق (جبرائیل - علیه السلام -) ورته راغی پداسې حال کې چې هغه د حراء په غار کې و، نو ملاپکه ورته راغله او ورته یی وویل: «ولوله، هغه وویل: زه لوستونکی نه یم، وایي: زه یی راوښولم او زور یی راکړ تر دې چې ساه مې تنگه شوه، بیا یی خوشي کړم، راته یی وویل: ولوله، ماورته

وويل: زه لوستونكى نه یم، نو راويي نيولم، په دویم ځل يې زور راكړ تر دې چې ساه مې تنگه شوه، بيا يې خوشې كړم، راته يې وويل: ولوله، ما وويل: زه لوستونكى نه یم، نو راويي نيولم، او د دریم ځل لپاره فشار راكړ، بيا يې خوشې كړم، راته يې وويل: {اَقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ \* خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ \* اِقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ} ولوله په نوم د رب خپل؛ هغه ذات چې پيدا كړى يې دى، پيدا كړى يې انسان له پرندې شوې وينې څخه، ولوله او ستا رب د عزت خاوند دى [العلق: 1-3]» نو رسول الله صلى الله عليه وسلم پدې آيتونو سره راغى پداسې حال كې چې زړه يې درزیده، بخاري (3)، مسلم (160) او ترمذي (3632) روايت كړى دى. او لدې وروسته پرې «المدرثر» سورت نازل شو، له جابر بن عبد الله - رضي الله عنه - څخه روايت دى، هغه له رسول الله - صلى الله عليه وسلم - څخه اورېدلي دي چې دوحى د وخت په اړه يې خبرې كولى:

«فَبَيْنَا أَنَا أَمْشِي سَمِعْتُ صَوْتًا مِنَ السَّمَاءِ، فَرَفَعْتُ بَصَرِي قَبْلَ السَّمَاءِ، فَإِذَا الْمَلِكُ الَّذِي جَاءَنِي بِجَرَاءٍ قَاعِدٌ عَلَى كُرْسِيِّ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، فَجَبْنْتُ مِنْهُ حَتَّى هَوَيْتُ إِلَى الْأَرْضِ، فَجَبْنْتُ أَهْلِي فَقُلْتُ: زَمِّلُونِي زَمِّلُونِي فَرَمَّلُونِي»،

«فَبَيْنَا أَنَا أَمْشِي سَمِعْتُ صَوْتًا مِنَ السَّمَاءِ، فَرَفَعْتُ بَصَرِي قَبْلَ السَّمَاءِ، فَإِذَا الْمَلِكُ الَّذِي جَاءَنِي بِجَرَاءٍ قَاعِدٌ عَلَى كُرْسِيِّ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، فَجَبْنْتُ مِنْهُ حَتَّى هَوَيْتُ إِلَى الْأَرْضِ، فَجَبْنْتُ أَهْلِي فَقُلْتُ: زَمِّلُونِي زَمِّلُونِي فَرَمَّلُونِي»،

«په داسې حال كې چې زه روان وم، له آسمانه مې يو غږ واورېده، نو ما خپل نظر د اسمان په لور پورته كړ، گورم چې

هغه ملاپکه ده کومه چې په حراء کې راته راغلي وه، د اسمان او ځمکې تر منځ په یوه کرسی ناسته وه، نو زه له هغې وویلېم تر دې پر ځمکه ورته شوم، نو خپلې کورنۍ ته راغلم او ورته مې وویل: په جامو کې مې تاو کړی، په جامو کې مې تاو کړی، نو هغوی زه په جامو کې ونه راغلم»، فَانْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: {يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ \* قُمْ فَأَنْذِرْ} [المدثر: 1، 2] إِلَى قَوْلِهِ: {فَاهْجُرْ} [المدثر: 5] - قَالَ أَبُو سَلَمَةَ: وَالرَّجْزُ: الْأَوْثَانُ - ثُمَّ حَمِيَ الْوَحْيُ وَتَتَابَعَ.

نو الله تعالى دا آیتونه نازل کړل: {يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ \* قُمْ فَأَنْذِرْ} ای په جامه کې نغښتونکي! ته پورته شه، نو (خلق) وویل و [المدثر سورت: 1، 2 آیتونه] د الله تعالى تر دې قوله پورې: {فَاهْجُرْ} [المدثر سورت: 5 آیت]. أبو سلمة ویلي دي: والرجز: یعنی بتان - بیا ورپسې د وحې نازلیدلو زور واخیست او پرلپسې نازلیده. بخاري (۴۹۲۶)، مسلم (۱۶۱) او ترمذي (۳۳۲۵) روایت کړی.

او له عائشة أم المؤمنين رضي الله عنها څخه روایت دی، چې حارث بن هشام - رضي الله عنه - له رسول الله - صلى الله عليه وسلم - څخه پوښتنه وکړه نو ویې ویل: ای د الله رسوله! څرنگه تاته وحې راځي؟ نو رسول الله - صلى الله عليه وسلم - وفرمایل:

«أَحْيَانًا يَأْتِينِي مِثْلَ صَلَاصَةِ الْجَرَسِ، وَهُوَ أَشَدُّ عَلَيَّ، فَيُفْصَمُ عَنِّي، وَقَدْ وَعَيْتُ عَنْهُ مَا قَالَ، وَأَحْيَانًا يَتَمَثَّلُ لِي الْمَلَكُ رَجُلًا، فَيُكَلِّمُنِي، فَأَعِي مَا يَقُولُ»،



«أَخْيَانًا يَأْتِينِي مِثْلَ صَلْصَلَةِ الْجَرَسِ، وَهُوَ أَشَدُّ عَلَيَّ، فَيُفْصِمُ عَنِّي، وَقَدْ وَعَيْتُ عَنْهُ مَا قَالَ، وَأَخْيَانًا يَتَمَثَّلُ لِي الْمَلِكُ رَجُلًا، فَيُكَلِّمُنِي، فَأَعِي مَا يَقُولُ».

«کله کله ماته داسې راځي لکه د زنگ غږ، او دا يې پر ما تر ټولو سخته وي نو کله چې رابیدار شم، نو هغه څه مې حفظ کړي وي چې هغه ويلي وي، او کله کله راته ملاپکه دسري په بڼه راشي، نو خبرې راسره وکړي نو زه هغه څه حفظوم چې هغه يې وايي»، عائشي - رضی الله عنها - فرمايلي دي: او يقينا ما - رسول الله صلى الله عليه وسلم - ليدلی دی چې په سخته يخه ورځ کې پرې کله وحی نازله شي او بيا ترې د وحی سختي لاره شي نو د هغه پر تندي خوله رابهيدلي وي. بخاري (2)، مسلم (2333)، ترمذي (3634) او نسائي (933) روايت کړی دی.

هغه په مکه کې ديارلس کاله خلک توحيد ته راوبلل او په مدينه کې يې لس کاله تېر کړل او الهي قوانين يې بيان کړل او د هغه دين ته يې بلنه کوله، او د هغه په لاره کې يې جهاد کاوه، تر دې چې الله تعالى د درې شپيته کلنۍ په عمر کې وفات کړ، زما مور او پلار دې له هغه صلى الله عليه وسلم څخه قربان شي،

او مونږ پوهیږو چې له قرآن کریم څخه وروسته اسراء او معراج د هغه تر ټولو لویه معجزه ده ، الله تعالى فرمايلي:

{سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى الَّذِي بَارَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنْ آيَاتِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ}

{سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى الَّذِي بَارَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنْ آيَاتِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ} .

(هغه ذات لره پاڪي ده چي خپل بنده يي د شپي په يوه لره برخه کي له مسجد حرام نه مسجد اقصي ته بوتلو، هغه (مسجد اقصي) چي مونږ د هغه گېرچاپېره برکت اچولی دی، د دې لپاره چي مونږ هغه ته له خپلو نښو څخه ځيني وښيو، بېشکه هم هغه ښه اورېدونکی، ښه لېدونکی دی). [الإسراء سورت: 1 آيت].

او له انس رضی الله عنه څخه روايت دی چي رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايلي دي:

«أَتَيْتُ بِالْبُرَاقِ، وَهُوَ دَابَّةٌ أَبْيَضُ طَوِيلٌ فَوْقَ الْحِمَارِ، وَدُونَ الْبُغْلِ، يَضَعُ حَافِرَهُ عِنْدَ مُنْتَهَى طَرَفِهِ، قَالَ: فَرَكِبْتُهُ حَتَّى أَتَيْتُ بَيْتَ الْمَقْدِسِ، قَالَ: فَرَبَطْتُهُ بِالْحَلَقَةِ الَّتِي يَرِبُطُ بِهَا الْأَنْبِيَاءُ، قَالَ: ثُمَّ دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ، فَصَلَّيْتُ فِيهِ رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ خَرَجْتُ فَجَاءَنِي جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِإِنَاءٍ مِنْ خَمْرٍ، وَإِنَاءٍ مِنْ لَبَنٍ، فَأَخْتَرْتُ اللَّبَنَ، فَقَالَ جِبْرِيلُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اخْتَرْتُ الْفِطْرَةَ، ثُمَّ عُرِجَ بِنَا إِلَى السَّمَاءِ، فَاسْتَفْتَحَ جِبْرِيلُ، فَقِيلَ: مَنْ أَنْتَ؟ قَالَ: جِبْرِيلُ، قِيلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ، قِيلَ: وَقَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ؟ قَالَ: قَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ، فَفُتِحَ لَنَا، فَإِذَا أَنَا بِآدَمَ، فَرَحَّبَ بِي، وَدَعَا لِي بِخَيْرٍ، ثُمَّ عُرِجَ بِنَا إِلَى السَّمَاءِ الثَّانِيَةِ، فَاسْتَفْتَحَ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَقِيلَ: مَنْ أَنْتَ؟ قَالَ: جِبْرِيلُ، قِيلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ، قِيلَ: وَقَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ؟ قَالَ: قَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ، فَفُتِحَ لَنَا، فَإِذَا أَنَا بِابْنِي الْخَالَةِ عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ، وَيَحْيَى بْنَ زَكَرِيَّا، صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمَا،

فَرَحَبًا، وَدَعَا لِي بِخَيْرٍ، ثُمَّ عُرِجَ بِي إِلَى السَّمَاءِ الثَّالِثَةِ، فَاسْتَفْتَحَ جِبْرِيلُ، فَقِيلَ: مَنْ أَنْتَ؟ قَالَ: جِبْرِيلُ، قِيلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قِيلَ: وَقَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ؟ قَالَ: قَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ، فَفُتِحَ لَنَا، فَإِذَا أَنَا بِيُوسُفَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِذَا هُوَ قَدْ أُعْطِيَ شَطْرَ الْحُسْنِ، فَرَحَبَ وَدَعَا لِي بِخَيْرٍ، ثُمَّ عُرِجَ بِنَا إِلَى السَّمَاءِ الرَّابِعَةِ، فَاسْتَفْتَحَ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ، قِيلَ: مَنْ هَذَا؟ قَالَ: جِبْرِيلُ، قِيلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ، قَالَ: وَقَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ؟ قَالَ: قَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ، فَفُتِحَ لَنَا فَإِذَا أَنَا بِإِدْرِيسَ، فَرَحَبَ وَدَعَا لِي بِخَيْرٍ، قَالَ اللَّهُ عز وجل: {وَرَفَعْنَاهُ مَكَانًا عَلِيًّا} [مريم: 57]، ثُمَّ عُرِجَ بِنَا إِلَى السَّمَاءِ الْخَامِسَةِ، فَاسْتَفْتَحَ جِبْرِيلُ، قِيلَ: مَنْ هَذَا؟ فَقَالَ: جِبْرِيلُ، قِيلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ، قِيلَ: وَقَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ؟ قَالَ: قَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ، فَفُتِحَ لَنَا فَإِذَا أَنَا بِهَارُونَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَرَحَبَ، وَدَعَا لِي بِخَيْرٍ، ثُمَّ عُرِجَ بِنَا إِلَى السَّمَاءِ السَّادِسَةِ، فَاسْتَفْتَحَ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ، قِيلَ: مَنْ هَذَا؟ قَالَ: جِبْرِيلُ، قِيلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ، قِيلَ: وَقَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ؟ قَالَ: قَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ، فَفُتِحَ لَنَا، فَإِذَا أَنَا بِمُوسَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَرَحَبَ وَدَعَا لِي بِخَيْرٍ، ثُمَّ عُرِجَ بِنَا إِلَى السَّمَاءِ السَّابِعَةِ، فَاسْتَفْتَحَ جِبْرِيلُ، فَقِيلَ: مَنْ هَذَا؟ قَالَ: جِبْرِيلُ، قِيلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قِيلَ: وَقَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ؟ قَالَ: قَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ، فَفُتِحَ لَنَا فَإِذَا أَنَا بِإِبْرَاهِيمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُسْنِدًا ظَهْرَهُ إِلَى الْبَيْتِ الْمَعْمُورِ، وَإِذَا هُوَ يَدْخُلُهُ كُلُّ يَوْمٍ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ لَا يَعُودُونَ إِلَيْهِ، ثُمَّ ذَهَبَ بِي إِلَى السِّدْرَةِ الْمُنْتَهَى، وَإِذَا وَرْفُهَا كَأَذَانِ الْفِيلَةِ، وَإِذَا ثَمَرُهَا كَالْقَلَالِ، قَالَ: فَلَمَّا غَشِيَهَا مِنْ أَمْرِ اللَّهِ مَا غَشِيَ تَغَيَّرَتْ، فَمَا أَحَدٌ مِنْ خَلْقِ اللَّهِ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَنْعَتَهَا مِنْ حُسْنِهَا، فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَيَّ مَا أَوْحَى، ففَرَضَ عَلَيَّ خَمْسِينَ صَلَاةً فِي كُلِّ

يَوْمَ وَلَيْلَةٍ، فَنَزَلْتُ إِلَى مُوسَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: مَا فَرَضَ رَبُّكَ عَلَى أُمَّتِكَ؟ قُلْتُ: خَمْسِينَ صَلَاةً، قَالَ: ارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ، فَاسْأَلْهُ التَّخْفِيفَ؛ فَإِنَّ أُمَّتَكَ لَا يُطِيقُونَ ذَلِكَ، فَإِنِّي قَدْ بَلَوْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَخَبَرْتُهُمْ، قَالَ: فَارْجِعْ إِلَى رَبِّي، فَقُلْتُ: يَا رَبِّ، خَفَّفْ عَلَى أُمَّتِي، فَحَطَّ عَنِّي خَمْسًا، فَارْجِعْ إِلَى مُوسَى، فَقُلْتُ: حَطَّ عَنِّي خَمْسًا، قَالَ: إِنَّ أُمَّتَكَ لَا يُطِيقُونَ ذَلِكَ، فَارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ، فَاسْأَلْهُ التَّخْفِيفَ، قَالَ: فَلَمْ أَرَلْ ارْجِعْ بَيْنَ رَبِّي تَبَارَكَ وَتَعَالَى، وَبَيْنَ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ حَتَّى قَالَ: يَا مُحَمَّدُ، إِنَّهُنَّ خَمْسُ صَلَوَاتٍ كُلَّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ، لِكُلِّ صَلَاةٍ عَشْرٌ، فَذَلِكَ خَمْسُونَ صَلَاةً، وَمَنْ هَمَّ بِحَسَنَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا كُتِبَتْ لَهُ حَسَنَةٌ، فَإِنْ عَمَلَهَا كُتِبَتْ لَهُ عَشْرًا، وَمَنْ هَمَّ بِسَيِّئَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا لَمْ تُكْتَبْ شَيْئًا، فَإِنْ عَمَلَهَا كُتِبَتْ سَيِّئَةٌ وَاحِدَةٌ، قَالَ: فَنَزَلْتُ حَتَّى انْتَهَيْتُ إِلَى مُوسَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ: ارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ فَاسْأَلْهُ التَّخْفِيفَ»، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «فَقُلْتُ: قَدْ رَجَعْتُ إِلَى رَبِّي حَتَّى اسْتَحْيَيْتُ مِنْهُ».

«أُتِيتُ بِالْبَرَاقِ، وَهُوَ دَابَّةٌ أَبْيَضُ طَوِيلُ فَوْقِ الْحِمَارِ، وَدُونَ الْبُعْلِ، يَضَعُ حَافِرُهُ عِنْدَ مَنْتَهَى طَرَفِهِ، قَالَ: فَرَكِبْتُهُ حَتَّى أُتِيتُ بَيْتَ الْمُقَدَّسِ، قَالَ: فَرَبَطْنَاهُ بِالْحَلْقَةِ الَّتِي يَرْتَبُطُ بِهِ الْأَنْبِيَاءُ، قَالَ: ثُمَّ دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ، فَصَلَّيْتُ فِيهِ رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ خَرَجْتُ فَجَاءَنِي جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِإِنَاءٍ مِنْ خَمْرٍ، وَإِنَاءٍ مِنْ لَبَنٍ، فَأَخَذْتُ اللَّبَنَ، فَقَالَ جِبْرِيلُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اخْتَرْتَ الْفُطْرَةَ، ثُمَّ عُرِجَ بِنَا إِلَى السَّمَاءِ، فَاسْتَفْتَحَ جِبْرِيلُ، فَقِيلَ: مَنْ أَنْتَ؟ قَالَ: جِبْرِيلُ، قِيلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ، قِيلَ: وَقَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ؟ قَالَ: قَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ، فَفُتِحَ لَنَا، فَإِذَا أَنَا بِأَدَمَ، فَرَحَّبَ بِي، وَدَعَا لِي بِخَيْرٍ، ثُمَّ عُرِجَ بِنَا إِلَى السَّمَاءِ الثَّانِيَةِ، فَاسْتَفْتَحَ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ،

فَقِيلَ: مَنْ أَنْتَ؟ قَالَ: جَبْرِيلُ، قِيلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ، قِيلَ: وَقَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ؟ قَالَ: قَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ، فَفُتِحَ لَنَا، فَإِذَا أَنَا بِابْنِي الْخَالَةِ عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ، وَيَحْيَى بْنَ زَكَرِيَّا، صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمَا، فَرَحَبًا، وَدَعَا لِي بِخَيْرٍ، ثُمَّ عُرِجَ بِي إِلَى السَّمَاءِ الثَّالِثَةِ، فَاسْتَفْتَحَ جَبْرِيلُ، فَقِيلَ: مَنْ أَنْتَ؟ قَالَ: جَبْرِيلُ، قِيلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قِيلَ: وَقَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ؟ قَالَ: قَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ، فَفُتِحَ لَنَا، فَإِذَا أَنَا بِيُوسُفَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِذَا هُوَ قَدْ أُعْطِيَ شَطْرَ الْحُسْنِ، فَرَحَبَ وَدَعَا لِي بِخَيْرٍ، ثُمَّ عُرِجَ بِنَا إِلَى السَّمَاءِ الرَّابِعَةِ، فَاسْتَفْتَحَ جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامَ، قِيلَ: مَنْ هَذَا؟ قَالَ: جَبْرِيلُ، قِيلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ، قَالَ: وَقَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ؟ قَالَ: قَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ، فَفُتِحَ لَنَا فَإِذَا أَنَا بِإِدْرِيسَ، فَرَحَبَ وَدَعَا لِي بِخَيْرٍ، قَالَ اللَّهُ عز وجل: {وَرَفَعْنَاهُ مَكَانًا عَلِيًّا} [مريم: 57]، ثُمَّ عُرِجَ بِنَا إِلَى السَّمَاءِ الْخَامِسَةِ، فَاسْتَفْتَحَ جَبْرِيلُ، قِيلَ: مَنْ هَذَا؟ فَقَالَ: جَبْرِيلُ، قِيلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ، قِيلَ: وَقَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ؟ قَالَ: قَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ، فَفُتِحَ لَنَا فَإِذَا أَنَا بِهَارُونَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَرَحَبَ، وَدَعَا لِي بِخَيْرٍ، ثُمَّ عُرِجَ بِنَا إِلَى السَّمَاءِ السَّادِسَةِ، فَاسْتَفْتَحَ جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامَ، قِيلَ: مَنْ هَذَا؟ قَالَ: جَبْرِيلُ، قِيلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ، قِيلَ: وَقَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ؟ قَالَ: قَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ، فَفُتِحَ لَنَا، فَإِذَا أَنَا بِمُوسَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَرَحَبَ وَدَعَا لِي بِخَيْرٍ، ثُمَّ عُرِجَ بِنَا إِلَى السَّمَاءِ السَّابِعَةِ، فَاسْتَفْتَحَ جَبْرِيلُ، فَقِيلَ: مَنْ هَذَا؟ قَالَ: جَبْرِيلُ، قِيلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قِيلَ: وَقَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ؟ قَالَ: قَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ، فَفُتِحَ لَنَا فَإِذَا أَنَا بِإِبْرَاهِيمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُسْنِدًا ظَهْرَهُ إِلَى الْبَيْتِ الْمَعْمُورِ، وَإِذَا هُوَ يَدْخُلُهُ كُلُّ يَوْمٍ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ لَا يَعُودُونَ إِلَيْهِ، ثُمَّ ذَهَبَ بِي إِلَى السِّدْرَةِ الْمُنْتَهَى، وَإِذَا وَرَقُهَا كَأَذَانِ الْفِيلَةِ،

وَإِذَا تَمَرُّهَا كَالْقَلَالِ، قَالَ: فَلَمَّا غَشِيَهَا مِنْ أَمْرِ اللَّهِ مَا غَشِيَ تَغَيَّرَتْ، فَمَا أَحَدٌ مِنْ خَلْقِ اللَّهِ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَنْعَتَهَا مِنْ حُسْنِهَا، فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَيَّ مَا أَوْحَى، فَفَرَضَ عَلَيَّ خَمْسِينَ صَلَاةً فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ، فَنَزَلْتُ إِلَى مُوسَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: مَا فَرَضَ رَبُّكَ عَلَيَّ أُمَّتِكَ؟ قُلْتُ: خَمْسِينَ صَلَاةً، قَالَ: ارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ، فَاسْأَلْهُ التَّخْفِيفَ؛ فَإِنَّ أُمَّتَكَ لَا يُطِيقُونَ ذَلِكَ، فَإِنِّي قَدْ بَلَوْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَخَبَرْتُهُمْ، قَالَ: فَرَجَعْتُ إِلَى رَبِّي، فَقُلْتُ: يَا رَبِّ، خَفِّفْ عَلَيَّ أُمَّتِي، فَحَطَّ عَنِّي خَمْسًا، فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسَى، فَقُلْتُ: حَطَّ عَنِّي خَمْسًا، قَالَ: إِنَّ أُمَّتَكَ لَا يُطِيقُونَ ذَلِكَ، فَارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ، فَاسْأَلْهُ التَّخْفِيفَ، قَالَ: فَلَمْ أَزَلْ أَرْجِعْ بَيْنَ رَبِّي تَبَارَكَ وَتَعَالَى، وَبَيْنَ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ حَتَّى قَالَ: يَا مُحَمَّدُ، إِنَّهُنَّ خَمْسُ صَلَوَاتٍ كُلُّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ، لِكُلِّ صَلَاةٍ عَشْرٌ، فَذَلِكَ خَمْسُونَ صَلَاةً، وَمَنْ هَمَّ بِحَسَنَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا كُتِبَتْ لَهُ حَسَنَةٌ، فَإِنْ عَمَلَهَا كُتِبَتْ لَهُ عَشْرًا، وَمَنْ هَمَّ بِسَيِّئَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا لَمْ تُكْتَبْ شَيْئًا، فَإِنْ عَمَلَهَا كُتِبَتْ سَيِّئَةٌ وَاحِدَةٌ، قَالَ: فَنَزَلْتُ حَتَّى انْتَهَيْتُ إِلَى مُوسَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ: ارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ فَاسْأَلْهُ التَّخْفِيفَ»، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «فَقُلْتُ: قَدْ رَجَعْتُ إِلَى رَبِّي حَتَّى اسْتَحْيَيْتُ مِنْهُ».

«براق راته راوستلی شو، چي هغه يو اوږد سپين حيوان دی چي له خړه نه پورته او د قچر نه بنکته دی، د هغي قدم تر هغه ځايه رسيري چبرته چي د براق د ليد پای وي، نو په هغي سپور شوم، تر دې چي بيت المقدس ته راغلم او په هغه حلقه کې مې - براق - وټاره چبرته يې چي انبياء - عليهم السلام - تړي، بيا مسجد ته داخل شوم او دوه رکعتو لمونځ مې وکړ، بيا راووتم نو جبريل - عليه السلام - راته يو لوبنی راوړ چي

په هغه کې شراب و او یو بل لوبښی چې په هغه کې شیدې وې، نو ما شیدې غوره کړې، نو جبریل - علیه السلام - راته وویل چې فطرت دې غوره کړ، بیا مونږ اسمان ته وخیژولی شو، نو جبریل د - دروازي - د پرانستلو غوښتنه وکړه، ورته وویل شو: څوک یې؟ هغه وویل: جبرائیل، ویې ویل چې له تا سره څوک دی؟ ویې ویل: محمد، وویل شول: آیا هغه ته ورلیږل شوی دی؟ هغه وویل: هغه ته ورلیږل شوی دی، نو زموږ لپاره خلاصه شوه، گورم چې آدم - علیه السلام - دی، نو ماته یې ښه راغلاست وویل او د خیر دعا یې راته وکړه، بیا مونږ دویم اسمان ته وخیژولی شو، نو جبریل - علیه السلام - د پرانستو غوښتنه وکړه، نو وویل شو: څوک یې؟ هغه وویل: جبریل، وویل شو: او تا سره څوک دی؟ ویې ویل: محمد، وویل شو آیا هغه ته لیږلی شوی دی؟ ویې ویل: هغه ته لیږل شوی دی، نو مونږ ته پرانستل شوه، گورم چې دواړه د خاله زامن عیسی ابن مریم او یحیی بن زکریا، -صلوات الله وسلامه علیهما- دي نو دواړو راته ښه راغلاست وویل: او دواړو راته د خیر دعا وکړه، بیا دریم اسمان ته وخیژولی شوم، نو جبریل د پرانستلو غوښتنه وکړه، ورته وویل شو: څوک یې؟ هغه وویل: جبریل، وویل شو: او څوک درسره دی؟ ویې ویل: محمد - صلی الله علیه وسلم - وویل شو: آیا هغه ته لیږلی شوی دی؟ ویې ویل: یقینا هغه ته لیږلی شوی دی، نو مونږ ته -دروازه - پرانستل شوه، گورم چې یوسف - صلی الله علیه وسلم - دی چې نیمایي ښایست ورته ورکړل شوی وو، نو ښه راغلاست یې راته وویل: او د خیر دعا یې

راته و غوښته، بيا مونږ څلورم آسمان ته وڅيژولي شو، نو  
 جبريل -عليه السلام- د پرانستلو غوښتنه وکړه، نو وويل شو:  
 څوک دی؟ ويي وييل: جبريل: وويل شو: تا سره څوک دی؟  
 ويي وييل: محمد، ويي وييل: آيا هغه ته ليرلی شوی دی؟ ويي  
 وويل: يقينا هغه ته ليرلی شوی دی، نو مونږ ته پرانستل شوه،  
 گورم چې ادریس دی او ښه راغلاست يې راته وويل او د خير  
 دعا يې راته وکړه، الله -جل جلاله- فرمايلي دي: {وَرَفَعْنَاهُ  
 مَكَانًا عَلِيًّا} (او دی مونږ ډېر اوچت ځای ته پورته کړی دی)  
 [مریم سورت: 57 آيت] بيا مونږ پنځم آسمان ته پورته کړای  
 شو، نو جبريل د پرانستلو غوښتنه وکړه، نو وويل شو: څوک  
 دی؟ هغه وويل: جبريل: وويل شو: او تا سره څوک دی؟ ويي  
 وييل: محمد، وويل شو: آيا هغه ته ليرلی شوی دی؟ ويي وييل:  
 يقينا هغه ته ليرلی شوی دی، نو مونږ ته پرانستل شوه، گورم  
 چې هارون - صلی الله عليه وسلم - دی نو ښه راغلاست يې  
 وويل او د خير دعا يې راته وکړه، بيا مونږ اووم آسمان ته  
 وڅيژولي شو، نو جبريل عليه السلام د پرانستلو غوښتنه  
 وکړه، نو وويل شو: دا څوک دی؟ هغه وويل: جبريل، وويل  
 شو: او تا سره څوک دی؟ ويي وييل: محمد، وويل شو: آيا هغه  
 ته ليرلی شوی دی؟ ويي وييل: يقينا هغه ته ليرلی شوی دی،  
 نو گورم چې موسی - صلی الله عليه وسلم - دی، نو ښه  
 راغلاست يې راته وويل او د خير دعا يې راته وکړه بيا مونږ  
 اووم اسمان ته پورته کړای شو، نو جبرائيل - عليه السلام - د  
 پرانستلو غوښتنه وکړه، وويل شو: دا څوک دی؟ ويي ويل:  
 جبرئيل، وويل شو: له تا سره څوک دی؟ ويي ويل: محمد،



وویل شو: آیا هغه ته ورلیرل شوی دی؟ ویی وییل: یقینا هغه  
 ته ورلیرل شوی دی، نو زموږ لپاره پرانستل شوه، نو گورم  
 چې ابراهیم - علیه السلام - دی او بیت المعمور ته یې شا  
 لږولې ده (تکيه يې وهلې ده) او دا هغه ځای دی چې هره  
 ورځ ورته اويا زره ملايکې ننوځي او بيا ورته بیرته نه  
 راگرځي، بيا سدره المنتهی ته یوړلی شوم، نو گورم چې پانې  
 یې د فیل د غوږونو په څېر او میوې یې لکه د چاتیو په څېر  
 دي، وایي: نو کله چې ورته د الله تعالی لخوا یو امر راشي  
 بدلون پیدا کړي، نو د الله تعالی هیڅ مخلوق یې بیا د ښکلا  
 یادونه نشي کولی، نو الله تعالی ماته وحی وکړه هغه څه یې  
 چې غوښتل راته یې وحی کړي، نو په ما یې په یوه شپه او  
 ورځ کې پنځوس لمونځونه فرض کړل، نو موسی - صلی الله  
 علیه وسلم - ته رابښکته شوم، هغه راته وویل: ستا رب ستا پر  
 امت څه شی فرض کړ؟ ما وویل: پنځوس لمونځونه، هغه  
 وویل: رب ته دې بیرته ور وگرځه او د کموالي غوښتنه ترې  
 وکړه؛ یقینا چې ستا امت د دې توان نه لري، یقینا چې ما بنی  
 اسرائیل امتحان کړل او ډیره هڅه مې پرې وکړه، وایي: نو  
 خپل رب ته بیرته وروگرځیدم، نو ومي وییل: ای ربه! زما په  
 امت آساني راوله، نو زما څخه یې پنځه کم کړل، بیا موسی  
 ته راوگرځیدم، نو ورته مې وویل: پنځه یې راڅخه کم کړل،  
 ویی وییل: ستا امت د دې توان نه لري، نو خپل رب ته دې  
 وروگرځه او د کموالي غوښتنه ترې وکړه، ویی وییل: تر هغه  
 پورې مې د خپل رب - تبارک و تعالی - او موسی - علیه  
 السلام - تر منځ تگ راتگ کاوه تر دې چې ویی وییل: ای  
 محمده! دا په هره شپه او ورځ کې پنځه لمونځونه دي، د هر

لمانحہ لپاره لس - نیکی - دي، نو دا کیری پنخوس لمونخونه، او چا چې د نیکی اراده وکړه او عمل یې پرې ونه کړ، نو نیکی ورته لیکل کیري او که چیرته یې پرې عمل وکړ لس ورته لیکل کیري، او چا چې د بدی اراده وکړه او عمل یې پرې ونه کړ هېڅ شی ورته نه لیکل کیري، نو که چیرته یې پرې عمل وکړ یوه بدې ورته لیکل کیري، ویې ویل: نو راکوز شوم تر دې چې موسی - صلی الله علیه وسلم - ته راورسیدم او خبر مې کړ، نو ویې ویل: رب ته دې وروگرځه او د کموالي غوښتنه ترې وکړه» نو رسول الله - صلی الله علیه وسلم - وفرمایل: ما وویل: «دومره مې خپل رب ته وروگرځیدم چې نوره ترې حیا راغله». بخاري (7517) او مسلم (162) روایت کړی او الفاظ یې د ده دی، ترمذی (3131)، نسائي (450) او ابن ماجه (1399) روایت کړی دی.

او د هغه - صلی الله علیه وسلم - له معجزو څخه : د سپوږمۍ چاودیدل دي ، الله تعالی فرمایلي:

{اَقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَانْشَقَّ الْقَمَرُ}  
{اَقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَانْشَقَّ الْقَمَرُ}

(قیامت ډېر رانژدې شو او سپوږمۍ وچاودله). [القمر  
سورت : 1 آیت] ،

وعن ابن مسعود رضي الله عنه قال: انْشَقَّ الْقَمَرُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِرْقَتَيْنِ: فِرْقَةً فَوْقَ الْجَبَلِ، وَفِرْقَةً دُونَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «اشْهَدُوا».

او له ابن مسعود - رضي الله عنه - څخه روايت دی فرمايي: د رسول الله - صلى الله عليه وسلم په وخت کې سپورمى دوه توتې شوه، يوه توتې يې د غره له پاسه، او بله يې لاندې، نو رسول الله - صلى الله عليه وسلم - وويل: «اشْهَدُوا». «گواه اوسئ يا وگورئ». بخاري (۴۸۶۴)، مسلم (۲۸۰۰) او ترمذي (۳۲۸۵) روايت کړى.

او الله تعالى په ډيرو ځانگړتياوو سره ځانگړى کړى دى، لکه د رسول الله - صلى الله عليه وسلم - دا وينا:

«فُضِّلْتُ عَلَى الْأَنْبِيَاءِ بِسِتٍّ: أُعْطِيتُ جَوَامِعَ الْكَلِمِ، وَنُصِرْتُ بِالرُّعْبِ، وَأُحِلَّتْ لِي الْغَنَائِمُ، وَجُعِلَتْ لِي الْأَرْضُ طَهْرًا وَمَسْجِدًا، وَأُرْسِلْتُ إِلَى الْخَلْقِ كَافَّةً، وَخُتِمَ بِي النَّبِيُّونَ»،

«فُضِّلْتُ عَلَى الْأَنْبِيَاءِ بِسِتٍّ: أُعْطِيتُ جَوَامِعَ الْكَلِمِ، وَنُصِرْتُ بِالرُّعْبِ، وَأُحِلَّتْ لِي الْغَنَائِمُ، وَجُعِلَتْ لِي الْأَرْضُ طَهْرًا وَمَسْجِدًا، وَأُرْسِلْتُ إِلَى الْخَلْقِ كَافَّةً، وَخُتِمَ بِي النَّبِيُّونَ»،

«ما ته په نورو انبياوو په شپږو شيانو سره غوره والى راکړل شوى دى: جوامع الکلم راکړى شوي، په ويره سره مې مرسته شوې ده، غنيمتونه راته حلال شوي دي، او ټوله ځمکه راته پاکيزه او مسجد گرځيدلې ده او زه ټولو خلکو ته ليرلى شوى يم، او په ما د پيغمبرانو لړۍ پای ته رسيدلې ده»، مسلم (523) او ترمذي (1553) روايت کړى. او دا ځانگړنتاوې کله علماء په خپلو تاليفاتو کې ذکر کوي او کله پکې مستقل تاليفات کوي.

او مونږ ايمان لرو چې په هر مؤمن سړي او مؤمنې ښځې پر هغه ايمان راورل واجب دي، او په هغه څه کې هغه

رښتینۍ گڼل چې خبر یې پرې ورکړی او په هغه څه کې یې اطاعت کول چې امر یې پرې کړی، الله تعالی فرمایلي:

{لَتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُعَزِّرُوهُ وَتُوَقِّرُوهُ وَتُسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا}

{لَتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُعَزِّرُوهُ وَتُوَقِّرُوهُ وَتُسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا}

(د دې لپاره چې تاسو [ای خلکو!] په الله او د هغه په رسول ایمان راوړئ او د هغه [الله] مدد وکړئ او د هغه تعظیم وکړئ او سبا او بېگا د هغه تسبیح بیان کړئ). [الفتح سورت: 9 آیت]. او هغه ذات چې لوی شان لري او پاک دي نومونه د هغه فرمایلي دي:

{فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالنُّورِ الَّذِي أَنْزَلْنَا وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ

خَبِيرٌ}

{فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالنُّورِ الَّذِي أَنْزَلْنَا وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ}

(نو تاسو په الله او د هغه په رسول او په هغې رڼا [قرآن] باندې ایمان راوړئ چې مونږ نازلې کړې ده او الله په هغو کارونو چې تاسو یې کوئ؛ ښه خبردار دی). [التغابن سورت: 8 آیت].

او مونږ ایمان لرو چې د الله تعالی عبادت باید ونه کړای شي مګر په هغه څه سره چې زموږ پیغمبر محمد - صلی الله علیه وسلم - روا گڼلی وي، الله تعالی فرمایلي:

{وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمُ عَنْهُ فَانْتَهُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ}

{وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمُ عَنْهُ فَانْتَهُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ}

(او پیغمبر چې تاسو ته څه هم درکړي، نو هغه واخلئ او له څه نه چې هغه تاسو منع کړي یاست، نو تاسو منع شئ او له الله نه ووېرېږئ، بېشکه الله ډېر سخت عذاب والا دی). [الحشر سورت: 7 آیت]. او حق ذات د هغه (پیغمبر) د امر د سر غړونې څخه یره ورکړی، الله تعالی فرمایلي:

{فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ}

{فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ}

(نو هغه کسان دي ووېرېږي چې د هغه (رسول) له حکم نه مخالفت کوي، له دې نه چې دوی ته څه افت ورسېږي، یا دوی ته ډېر دردوونکی عذاب ورسېږي). [النور سورت: 63 آیت].

او د هغه صلی الله علیه وسلم احترام او ورسره محبت کول واجب دي، الله تعالی فرمایلي دي:

{قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ}

{قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ} (ای نبی!)

(ته ووايه: که چپرې يئ تاسو چې له الله سره مينه کوئ، بيا نو زما اتباع وکړئ، الله به له تاسو سره مينه وکړي او تاسو ته به ستاسو گناهونه وبخښي او الله ډېر بخښونکى، بې حده رحم کوونکى دى). [آل عمران سورت : 31 آيت].

او د پيغمبر صلى الله عليه وسلم سره محبت کول د ايمان له اصولو څخه دي، او الله تعالى د خپل محبت سره يو ځاى ياد کړى دى، او هغه څوک يې گواښلى دى چې هغه سره محبت کولو باندې بل شي ته لومړيتوب ورکړي لکه طبعي محبت چې خلک يې د خپلوانو، پيسو، وطن او داسې نورو شيانو سره کوي، الله تعالى فرمايلي:

{قُلْ إِنْ كَانَ آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ وَإِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ وَأَمْوَالٌ اقْتَرَفْتُمُوهَا وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا وَمَسَاكِينُ تُرَضُّونَهَا أَحَبَّ إِلَيْكُمْ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَجِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ فَتَرَبَّصُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ}

{قُلْ إِنْ كَانَ آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ وَإِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ وَأَمْوَالٌ اقْتَرَفْتُمُوهَا وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا وَمَسَاكِينُ تُرَضُّونَهَا أَحَبَّ إِلَيْكُمْ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَجِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ فَتَرَبَّصُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ}

[(اى پيغمبره!) ته (دوى ته) ووايه: که چپرې وي ستاسو پلرونه او ستاسو زامن او ستاسو وروڼه او ستاسو ښځې او ستاسو قبيله او هغه مالونه چې تاسو هغه گټلي دي او هغه تجارت چې تاسو د هغه د بندېدو وېره کوئ او هغه استوگن ځايونه چې تاسو هغه خوښوئ، تاسو ته ډېر محبوب دي له الله او د هغه له رسول او د هغه په لاره کې له جهاد کولو نه، نو

بیا انتظار کوی، تر هغه پوري چي الله خپل حکم راولي او الله فاسقو خلکو ته هدايت نه کوي]. [التوبة سورت: 24 آيت].

او پر مؤمن واجب دي چي رسول الله صلى الله عليه وسلم ورته له خپل ځان، پلار، اولاد او ټولو خلکو څخه زيات محبوب وي،

فعن عبدالله بن هشام رضي الله عنه قال: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَهُوَ آخِذٌ بِيَدِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، لَأَنْتَ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ إِلَّا مِنْ نَفْسِي، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، حَتَّى أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْكَ مِنْ نَفْسِكَ»، فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: فَإِنَّهُ الْآنَ -وَاللَّهِ- لَأَنْتَ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ نَفْسِي، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الآنَ يَا عُمَرُ».

فعن عبدالله بن هشام رضي الله عنه قال: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَهُوَ آخِذٌ بِيَدِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، لَأَنْتَ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ إِلَّا مِنْ نَفْسِي، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، حَتَّى أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْكَ مِنْ نَفْسِكَ»، فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: فَإِنَّهُ الْآنَ -وَاللَّهِ- لَأَنْتَ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ نَفْسِي، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الآنَ يَا عُمَرُ».

له عبد الله بن هشام -رضي الله عنه- څخه روايت دی وايي: مونږ له رسول الله -صلى الله عليه وسلم- سره وو پداسي حال کې چې هغه عمر بن الخطاب له لاس څخه نيولی و، نو عمر ورته وويل: ای د الله رسوله! ته راته له هر څه نه زيات گران يې مگر له خپل ځان څخه نه، نو نبي -صلى الله عليه وسلم-

ورته وویل: نه، قسم په هغه ذات چې زما نفس د هغه په لاس کې دی، تر څو پورې چې درته ستا له ځان څخه هم گران نه شم»، نو عمر ورته وویل: یقیناً چې اوس - قسم په الله - چې ته راته اوس د خپل ځان څخه هم زیات گران یې، نو نبی - صلی الله علیه وسلم - وفرمایل: «اوس ای عمره». بخاري (6632) روایت کړی دی.

او یقیناً چې الله - تعالی - زموږ د پیغمبر محمد - صلی الله علیه وسلم - یادونه په دوو گواهیو کې په اذان کې له خپلې یادونې سره یو ځای ذکر کړې ده. او د پیغمبر صلی الله علیه وسلم په یاد باندې مخکنې اسماني کتابونه پکې دي او په قرآن عظیم الشان کې هم ترې زیاته یادونه شوې ده او د اسلام امامانو بیلابیل ډول تالیفات د هغه په سنت، سیرت، خویونو، اخلاقو او غزاگانو کې کړي دي او دلته په همدومره مقدار بسنه کوو چې د هغه صلی الله علیه وسلم په نبوت باندې ایمان راوړل واجبوي.

قاضی عیاض - رحمه الله - فرمایلي دي: «که د کمال او عظمت ځانگړتیاوې هغه څه وي چې موږ یې یادونه وکړه او موږ ولیدل چې یو زموږ څخه د دې په درلودلو سره د عزت او شرافت احساس کوي، او که چېرته دوه ورته په یو وخت کې برابر شي: یا له نسب، ښکلا، ځواک، حوصلې، زړورتیا، او یا بڅښنې څخه تر څو یې عزت لوی شي او په نوم یې متلونه وویل شي، او د دې په یادولو سره ورته په زړونو کې لوی اثر پیدا شي، حال دا چې هغه له وختونو راهیسې له منځه تللي، او ایره شوي او وراسته شوي، نو د هغه چا په اړه دې



څه گمان دی چې دا ټول صفتونه پکې راټول شوي وي، تر  
 دې چې نه شمېرل کيږي، او نه ترې په وینا سره تعبیر کيږي،  
 او نه په خواری او زحمت لاسته راوړل کيږي او نه په چل،  
 مگر د لوی الله متعال ذات په تخصیص سره، د نبوت، رسالت،  
 خلت، محبت، غوره والي، د شپې لخوا له یو ځای څخه بل  
 ځای ته بوتلل او لیدل. (د اسراء په شپه پیغمبر صلی الله علیه  
 وسلم لره د الله تعالی لیدلو کې اختلاف دی، خو صحیح خبره  
 دا ده چې زموږ رسول - صلی الله علیه وسلم د اسراء په شپه  
 خپل رب ندی لیدلی). نږدې کېدل، وړاندې کېدل، وحی،  
 شفاعت، وسیله، فضیلت، لوړ مقام، د ستاینې مقام، براق،  
 معراج (آسمان ته ختل)، سور او تور ته لیږل، انبیاءو ته  
 لمونځ ورکول، د پیغمبرانو او امتونو ترمنځ گواهي، د آدم د  
 اولادې سردار، د ستاینې بیرغ، زیری، خبرداری او د عرش  
 د خاوند په وړاندې مرتبه، بیا اطاعت، امانت، هدایت، د  
 عالمیانو لپاره رحمت، رضایت، د سوال قبول، کوثر، وینا  
 اورېدل. د نعمت پوره کول، د مخکنیو او وروستنیو گناهونو  
 بخښل، د سینې پراخوالی، د پېټې سپکول، د یاد لوړول، د  
 فتحې عزت، د آرامتیا نازلیدل، په ملایکو سره ملاتړ، د کتاب  
 او حکمت ورکول، سبع المثاني او لوی قرآن، د امت پاکیزه  
 گي بیانول، د الله - جل جلاله - لورې ته بلنه ورکول، د الله  
 تعالی او ملاپکو درود ویل، د خلکو تر منځ په هغه ډول  
 پریکړه کول لکه څرنګه یې چې الله غواړي، ورڅخه د بار  
 سپکول او د زولنو لرې کول، او د هغه په نوم قسم یادول، د  
 هغه د بلنې منل، د بې روحه شیانو او عجمو سره خبرې کول  
 ... کون ته وراوړیدل، او د ګوتو تر منځه یې د اوبو راخوټیدل،

د لږ شي زیاتول، د سپوږمۍ توتی کول، د لمر بیرته گرځول، د لیدل شوو شیانو سرچپه کول، په ویری سره ملاتړ او بریا.. او داسې نور چې شمېرونکی یې نه شي احاطه کولی، او نه یې څوک په خپل علم کې راوستلی شي مګر هغه ذات چې دا هر څه بخشش کړي دي او لورینه یې پرې کړې ده، له هغه پرته بل معبود نشته، تر هغه څه پورې چې په اخرت کې یې ورته چمتو کړي دي له عزتمندو کورونو، د عزت مرتبو، د خوشحالیو درجې، نیکی او زیاتوالی چې عقولونه یې له درک څخه حیران پاتې کيږي، او گمان یې هم له ادراک څخه عاجز پاتې کيږي». الشفا بتعريف حقوق المصطفى (1/ 55 - 57).

**(باب عموم رسالته صلی الله علیه وسلم للخلق كافة) باب دی**

**په عمومي ډول ټولو خلکو ته د پیغمبر صلی الله علیه وسلم د**

**رسالته پیغام .**

او مونږ ایمان لرو چې الله تعالی یې رسول محمد - صلی الله علیه وسلم - ټولو خلکو ته لیږلی دی، الله تعالی فرمایلي دي:

{قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ فَأَمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَكَلِمَاتِهِ وَاتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ}

{قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ فَأَمِنُوا بِاللَّهِ}

وَرَسُولِهِ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَكَلِمَاتِهِ وَاتَّبَعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ}

(ته ووايه: ای خلکو! بېشکه زه ستاسو د ټولو په طرف د هغه الله (رالېږل شوی) رسول یم چې خاص د هغه لپاره د اسمانونو او ځمکې بادشاهي ده، نشته هېڅ حق معبود مگر همدی دی، همدغه ژوند ورکوي او مرگ ورکوي، نو تاسو پر الله او د هغه پر رسول ایمان راوړئ چې نبي دی، امي دی، هغه چې پر الله او د هغه پر کلماتو ایمان لري او تاسو د هغه پیروي وکړئ، د دې لپاره چې تاسو هدایت وموئ).  
[الأعراف سورت: 158 آیت]، او الله تعالی فرمایلي دي:

{وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ}

{وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ}

(او ته نه یې لېږلی مونږ مگر د ټولو خلقو (انسانانو) لپاره زېږی ورکوونکی او وېروونکی او لېکن اکثره خلق نه پوهېږي). [سبا سورت: 28 آیت].

او رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمایلي دي:

«أُعْطِيتُ خَمْسًا لَمْ يُعْطَهُنَّ أَحَدٌ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ قَبْلِي: نُصِرْتُ بِالرُّعْبِ مَسِيرَةَ شَهْرٍ، وَجُعِلَتْ لِي الْأَرْضُ مَسْجِدًا وَطَهُورًا، وَأَيُّمَارُجُلٍ مِنْ أُمَّتِي أَدْرَكْتُهُ الصَّلَاةَ فَلْيُصَلِّ، وَأُحِلَّتْ لِي الْغَنَائِمُ، وَكَانَ النَّبِيُّ يُبْعَثُ إِلَى قَوْمِهِ خَاصَّةً، وَبُعِثْتُ إِلَى النَّاسِ كَافَّةً، وَأُعْطِيتُ الشَّفَاعَةَ».

«أُعْطِيتُ خَمْسًا لَمْ يُعْطَهُنَّ أَحَدٌ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ قَبْلِي: نُصِرْتُ بِالرُّعْبِ مَسِيرَةَ شَهْرٍ، وَجُعِلَتْ لِي الْأَرْضُ مَسْجِدًا وَطَهُورًا، وَأَيُّمَا رَجُلٍ مِنْ أُمَّتِي أَدْرَكْتُهُ الصَّلَاةُ فَلْيُصَلِّ، وَأُحِلَّتْ لِي الْغَنَائِمُ، وَكَانَ النَّبِيُّ يُبْعَثُ إِلَى قَوْمِهِ خَاصَّةً، وَبُعِثْتُ إِلَى النَّاسِ كَافَّةً، وَأُعْطِيتُ الشَّفَاعَةَ».

«ماته پنځه شيان راکړل شوي دي چې زما څخه وړاندي هيڅ يو نبي ته ندي ورکړل شوي، د يوې مياشتې واټن سره مې په ويريږي خپريدو مرسته شوې ده، او ټوله ځمکه راته پاکيزه او مسجد گرځيدلې ده او زما له امت څخه چې هر سړي لمونځ لاندې کړ نو لمونځ دې وکړي، او ماته غنيمتونه حلال گرځول شوي دي، او هر پيغمبر به خاص خپل امت ته ليرل کېده، پداسې حال کې چې زه ټولو خلکو ته ليرل شوی يم، او ماته شفاعت راکړل شوی دی». بخاري (۴۳۸)، مسلم (۵۲۱) او نسائي (۴۳۲) روايت کړی دی.

او د مسلمانانو په اتفاق زموږ پيغمبر محمد - صلى الله عليه وسلم - الله تعالى ثقلينو (انسانانو او پيريانو) دواړو ته ليرلی دی، او پيريانو قرآن کریم ته غوړ نيولی و او بيا خپل قوم ته وپروونکي وروگرځيدل، نو الله تعالى يې رسول په قرآن کریم کې پدې وينا سره خبر کړ:

﴿وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ يَسْتَمِعُونَ الْقُرْآنَ فَلَمَّا حَضَرُوهُ قَالُوا أَنصِتُوا فَلَمَّا قُضِيَ وَلُوا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ مُّنْذِرِينَ \* قَالُوا يَا قَوْمَنَا إِنَّا سَمِعْنَا كِتَابًا أُنزِلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَىٰ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ وَإِلَىٰ طَرِيقٍ مُّسْتَقِيمٍ \* يَا قَوْمَنَا أَجِيبُوا دَاعِيَ اللَّهِ وَآمِنُوا بِهِ يَغْفِرَ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُجِرْكُمْ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ \*

وَمَنْ لَا يُجِبْ دَاعِيَ اللَّهِ فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِي الْأَرْضِ وَلَيْسَ لَهُ مِنْ  
 دُونِهِ أَوْلِيَاءَ أُولَئِكَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ {  
 وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِنَ الْجِنِّ يَسْتَمْعُونَ الْقُرْآنَ فَلَمَّا  
 حَضَرُوهُ قَالُوا أَنْصِتُوا فَلَمَّا قُضِيَ وَلَّوْا إِلَى قَوْمِهِمْ مُنْذِرِينَ \*

او هغه وخت (ياد کړه) چې مونږ تا ته د پېريانو يوه ډله  
 راوگرځوله، چې قرآن به اوري، نو کله چې دوی دې (قرآن)  
 ته حاضر شول، نو ويې ويل: چوپ شئ! نو کله چې (د قرآن  
 تلاوت) تمام کړی شو (نو) دوی خپل قوم ته بېرته وگرځېدل،  
 په داسې حال کې چې وېروونکي وو.

قَالُوا يَا قَوْمَنَا إِنَّا سَمِعْنَا كِتَابًا أُنْزِلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَى مُصَدِّقًا لِمَا  
 بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ وَإِلَى طَرِيقٍ مُسْتَقِيمٍ {

دوی وويل: اې زموږه قومه! بېشکه مونږ داسې کتاب  
 واورېده چې له موسى نه وروسته نازل کړی شوی دی، په  
 داسې حال کې د هغو (کتابونو) تصديق کوونکی دی چې له  
 ده نه مخکې وو، حق ته او نېغې (سمې) لارې ته ښوونه کوي.  
 يَا قَوْمَنَا أَجِيبُوا دَاعِيَ اللَّهِ وَآمِنُوا بِهِ يَغْفِرَ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ  
 وَيُجِزَّكُمْ مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ \*

اې زموږه قومه! تاسو د الله د بلونکي وينا قبوله کړئ او په  
 ده ايمان راوړئ، چې هغه (الله) تاسو ته ستاسو ځينې گناهونه  
 وبخښي او تاسو له ډېر دردوونکي عذاب نه خلاص (او بچ)  
 کړي.

وَمَنْ لَا يُجِبْ دَاعِيَ اللَّهِ فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِي الْأَرْضِ وَلَيْسَ لَهُ  
 مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ أُولَئِكَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ {

او څوڪ چې د الله د بلونكي خبره قبوله نه كړي، نو دغه كس په ځمكه كې (الله لره) عاجز وونكى نه دى او د ده لپاره له دغه (الله) نه غير هېڅ كارسازى (او مرسته كوونكى) نشته او دغه كسان په ښكاره گمراهي كې دي]. [الأحقاف سورت : 29- 32 آيتونه].

او الله - تعالى - په ټولو انبياوو او رسولانو عليهم السلام ژمنه اخيستي ده كه چپرته محمد - صلى الله عليه وسلم - وليږل شو - او دوى ژوندي وو - نو خامخا به پرې ايمان روارې، الله - جل جلاله فرمايلي دي:

{وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لَمَا آتَيْتُكُم مِّنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُّصَدِّقٌ لِّمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ وَلَتَنْصُرُنَّهُ قَالَ أَأَقْرَرْتُمْ وَأَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذَٰلِكُمْ إِصْرِي قَالُوا أَقْرَرْنَا قَالَ فَاشْهَدُوا  
وَأَنَا مَعَكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ}

{وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لَمَا آتَيْتُكُم مِّنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُّصَدِّقٌ لِّمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ وَلَتَنْصُرُنَّهُ قَالَ أَأَقْرَرْتُمْ وَأَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذَٰلِكُمْ إِصْرِي قَالُوا أَقْرَرْنَا قَالَ فَاشْهَدُوا وَأَنَا مَعَكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ}

(او كله چې الله د نبیانو (نه) پخه وعده واخيسته چې هر هغه څه چې زه يې تاسو ته له كتاب او حكمته دركړم، بيا تاسو ته يو رسول راشي چې د هغه څه تصديق كوونكى وي چې له تاسو سره دي (نو) تاسو به خامخا پر هغه ايمان راوړئ او خامخا به د هغه مدد كوئ، (الله) وويل: آيا تاسو اقرار وكړ او په دې باندې تاسو زما درنه وعده قبوله كړه، هغوى وويل: مونږ اقرار وكړ، (الله) وويل: نو تاسو گواه شئ او زه (هم)

تاسو سره له گواهانو حُني يم]. [آل عمران سورت: 81 آيت].  
 علي بن أبي طالب رضي الله عنه فرمايلي دي: الله - جل جلاله  
 - هيڅ داسې نبي ندی ليرلی؛ له آدم څخه تر وروستي يو پورې  
 مگر دا چې له هغه څخه يې د محمد - صلى الله عليه وسلم -  
 په اړه ژمنه اخيستي ده: که چېرته وليدل شو - او دی ژوندی  
 و - نو خامخا به پرې ايمان راوړي، مرسته به يې کوي، او  
 هغه به ورته امر کوي، نو له خپل قوم څخه به ورته ژمنه  
 اخلي، نو هغه فرمايلي دي: {وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لَمَا آتَيْتُكُمْ  
 مِنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ {الآيَة [آل عمران سورت: 81 آيت]} او کله  
 چې الله د نبيانو (نه) پخه وعده واخيسته چې هر هغه څه چې  
 زه يې تاسو ته له کتاب او حکمت څخه درکړم». طبري په  
 خپل تفسير کې روايت کړی دی (5/ 540).

او رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايلي:

«دَعْوَةُ أَبِي إِبْرَاهِيمَ، وَبَشَارَةُ عِيسَى قَوْمَهُ، وَرُؤْيَا أُمِّي الَّتِي  
 رَأَتْ أَنَّهُ خَرَجَ مِنْهَا نُورٌ أَضَاءَتْ لَهُ فُصُورُ الشَّامِ»،  
 «دَعْوَةُ أَبِي إِبْرَاهِيمَ، وَبَشَارَةُ عِيسَى قَوْمَهُ، وَرُؤْيَا أُمِّي الَّتِي  
 رَأَتْ أَنَّهُ خَرَجَ مِنْهَا نُورٌ أَضَاءَتْ لَهُ فُصُورُ الشَّامِ»،  
 «زما د پلار ابراهيم دعا او د عيسى زيری خپل قوم ته او زما  
 د مور هغه خوب چې له هغې څخه يو نور راوځي او د شام  
 مانې ترې رڼا کيږي»، احمد (17163)، عثمان بن سعيد  
 الدارمي په الرد على الجهمية کې (261)، ابن ابی عاصم په  
 السنة کې (418)، عبدالله بن احمد په السنة کې (865)، ابن  
 حبان (6404) او طبراني په مسند الشاميين (١٤٥٥) کې

روایت کری دی. او د رسول الله - صلی الله علیه وسلم - دا وینا:

«أنا دعوة أبي إبراهيم»

«أنا دعوة أبي إبراهيم»

"زه د خپل پلار ابراهيم دعایم". پدې سره یې مقصد هغه څه دي چې الله - تعالی - پرې مونږ ته د ابراهيم الخلیل - علیه السلام - د دعا په اړه خبر راکړی و، چې هغه یې دا وینا ده:

{ رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ

الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ }

{ رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ

الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ }

(ای زموږه ربه! دې (خلکو) ته له هم دوی نه یو رسول ولېږه، چې دوی ته ستا آیتونه تلاوت کوي او دوی ته کتاب (قرآن) او حکمت (سنت) ښايي او دوی پاکوي، یقیناً، هم دا ته، ډېر غالب، ښه حکمت والا یې). [البقرة سورت: 129 آیت].

او مونږ ایمان لرو چې پیغمبرانو پده باندې خپلو قومونو ته زیږی ورکړی او د هغه - صلی الله علیه وسلم - او د هغه د ملګرو - رضي الله عنهم - صفتونه په تورات او انجیل کې راغلي دي، سپېڅلي حق ذات فرمایلي دي:

{ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ

تَرَاهُمْ رُكْعًا سَجِدًا يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا سِيمَاهُمْ فِي

وُجُوهِهِمْ مِّنْ أَثَرِ السُّجُودِ ذَلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَمَثَلُهُمْ فِي

الْإِنْجِيلِ كَزَرْعٍ أَخْرَجَ شَطْأَهُ فَآزَرَهُ فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوَى عَلَى



سُوقِهِ يُعْجِبُ الزُّرَّاعَ لِيَغِيظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا  
وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا  
{مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ  
بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا سِيمَاهُمْ  
فِي وُجُوهِهِمْ مِّنْ أَثَرِ السُّجُودِ ذَلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَمَثَلُهُمْ فِي  
الْإِنْجِيلِ كَزَرْعٍ أَخْرَجَ شَطْأَهُ فَآزَرَهُ فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوَى عَلَى سُوقِهِ  
يُعْجِبُ الزُّرَّاعَ لِيَغِيظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا  
الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا}

(محمد د الله رسول دی او هغه کسان چې له ده سره دي، په  
کافرانو باندې ډېر سخت دي، په خپل مینځ کې ډېر مهرباني  
کوونکي دي، ته به دوی ویني چې رکوع کوونکي، سجده  
کوونکي دي، له الله نه فضل او رضامندي غواړي، د دوی (د  
دیندارۍ) نښې د دوی په مخونو کې دي د سجدو له اثر نه،  
دغه په تورات کې د دوی مثال دی او په انجیل کې د دوی  
مثال دی، لکه هغه فصل چې خپل تبغ راوباسي، بیا هغه قوي  
کړي، بیا هغه (فصل، تبغ) پېر او کلک شي بیا دغه (فصل)  
په خپلو پنډیو (او ببخونو) ودرېږي، په داسې حال چې  
زمېنډاران (کروندګر) په تعجب کې اچوي، د دې لپاره چې  
په دغو سره کافران په غصه کړي، الله له هغو کسانو سره چې  
ایمان یې راوړی دی او نېک عملونه یې کړي دي، چې دغه  
(اصحابان) دي؛ د بخښنې او د ډېر لوی اجر و عده کړې ده).  
[الفتح سورت: 29 آیت]، الله تعالی فرمایلي:

{الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْنُوبًا  
عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ

الْمُنْكَرَ وَيُجِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَائِثَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ فَالَّذِينَ آمَنُوا بِهِ وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُوا النُّورَ الَّذِي أُنْزِلَ مَعَهُ أُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ {الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُجِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَائِثَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ فَالَّذِينَ آمَنُوا بِهِ وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُوا النُّورَ الَّذِي أُنْزِلَ مَعَهُ أُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ }

(هغه کسان چې د اُمي رسول (او) نبي پيروي کوي هغه چې دوی يې له خپل ځان سره په تورات او انجيل کې ليکلی مومي، دوی ته د نېکۍ حکم کوي او دوی له بدۍ نه منع کوي او دوی ته پاکيزه څيزونه حلالوي او په دوی باندې خبيث څيزونه حراموي او له دوی نه د دوی درانه بارونه لرې کوي او هغه قيدونه هم چې پر دوی وو، نو هغه کسان چې پر ده يې ايمان راوړ او دده ادب يې وکړ او دده مدد يې وکړ او د هغې رڼا پيروي يې وکړه چې له ده سره نازل کړی شوی ده، همدغه کسان کامياب دي). [الأعراف سورت: 157 آيت]. او په ده سره مسيح - عليه السلام - بني اسرائيلو ته زيری ورکړی، الله تعالى له هغه څخه د خبر ورکولو په موخه فرمايلي چې هغه ورته وويل:

{يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَةِ وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدُ فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُبِينٌ }

{يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيَّ  
مِنَ التَّوْرَةِ وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدُ فَلَمَّا  
جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُبِينٌ}

(او (ياده کره) هغه وخت چې د مريمي زوی عیسی وویل:  
ای بني اسرائيلو! بېشکه زه تاسو ته د الله رسول یم، چې د هغه  
څه تصدیق کوونکی یم چې له ما نه مخکې تېر شوی دی، چې  
تورات دی او د داسې رسول زېری درکوونکی یم چې له ما  
نه وروسته به راځي، چې د هغه نوم احمد دی، نو کله چې  
دوی ته دغه (رسول) له بنکاره معجزو سره راغی (نو) دوی  
ووېل: دا بنکاره جادو دی). [الصف سورت: 6 آیت]. او اهل  
کتابو داسې پیژانده لکه څرنګه یې چې خپل زامن پیژندل، الله  
تعالی فرمایلي:

{الَّذِينَ آمَنُوا هُمُ الْكُتَّابُ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ وَإِنَّ فَرِيقًا  
مِّنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ}  
{الَّذِينَ آمَنُوا هُمُ الْكُتَّابُ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ وَإِنَّ  
فَرِيقًا مِّنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ}

(هغه کسان چې مونږ هغوی ته کتاب ورکړی دی، هغوی  
دا (محمد ﷺ، یا قرآن یا اسلام) پیژني لکه چې دوی خپل زامن  
پیژني، او یقیناً له دوی نه یوه ډله لازماً حق پټوي، حال دا چې  
دوی پوهېږي). [البقرة سورت: 146 آیت].

او د هغه - صلی الله علیه وسلم - د نبوت له نښانو څخه  
ځینې هغه دي چې اهل کتابو پیژندلي لکه د هغه په ملا کې د  
نبوت مبارک مهر، له سائب بن یزید - رضي الله عنه - څخه  
روایت دی فرمایي:

«ثُمَّ قُمْتُ خَلْفَ ظَهْرِهِ، فَتَنَزَّيْتُ إِلَى خَاتَمِ النَّبُوءَةِ بَيْنَ كَتِفَيْهِ، مِثْلَ زَرِّ الْحَبْلَةِ».

بيا يي شاته ودرېدم، نو د هغه د دواړو اوږو تر منځ مې د نبوت مهر ته وکتل، لکه د زرکې د هڅې په څېر - (يا هغه سپینوالی چې په زرکه کې وي). بخاري (190)، مسلم (2345)، او ترمذي (3643). روایت کړی دی.

او له جابر بن سمرة - رضي الله عنه - څخه روایت دی فرمایلي يي دي:

«وَرَأَيْتُ الْخَاتَمَ عِنْدَ كَتِفِهِ مِثْلَ بَيْضَةِ الْحَمَامَةِ يُشْبِهُ جَسَدَهُ».

» او د هغه د اوږې سره مې مهر وليده لکه د کونړې د هڅې په شان چې د هغه د بدن سره يي ورته والی درلوده». مسلم (2344)، ترمذي (3644)، او نسائي (5114). روایت کړی دی.

او مونږ د هغه - صلى الله عليه وسلم - د پیغمبرۍ په عمومیت باور لرو، لدې امله يي پادشاهانو او مشرانو ته لیکونه ولیرل او د یو الله عبادت او د هغه - صلى الله عليه وسلم - په پیغمبرۍ ایمان او رښتیا گڼلو ته يي راوبلل، له ابو بردة څخه روایت دی، هغه له خپل پلار - رضي الله عنه - څخه روایت کوي فرمایلي يي دي:

«أَمَرْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَنْطَلِقَ إِلَى أَرْضِ النَّجَاشِيِّ - فَذَكَرَ حَدِيثَهُ - قَالَ النَّجَاشِيُّ: أَشْهَدُ أَنَّهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَنَّهُ الَّذِي بَشَّرَ بِهِ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ، وَلَوْلَا مَا أَنَا فِيهِ مِنَ الْمَلِكِ لَأَتَيْتُهُ حَتَّى أَحْمِلَ نَعْلَيْهِ».

«رسول الله - صلى الله عليه وسلم - مونږ ته امر وکړ چې د نجاشي وطن ته لاړ شو - نو خپل حديث يې ذکر کړ - نجاشي وويل: زه گواهي ورکوم چې هغه د الله رسول - صلى الله عليه وسلم - دی، او يقينا چې دی هغه څوک دی چې عیسی زوی د مریم پرې خبر ورکړی و، او که چېرته زه په واک کې نه وم نو ورغلی به وم او د هغه خپلې به مې گرځولي وې».

ابوداود (3205)، ابن ابی شیبه (37795)، عبد بن حمید (550)، ابن ابی عاصم په الأحاد و المثاني کې (366)، او رویاني (502) او حاکم روایت کړی دی (3268).

او هرقل د رسول الله صلى الله عليه وسلم د لیک له ترلاسه کولو وروسته وويل:

«قَدْ كُنْتُ أَعْلَمُ أَنَّهُ خَارِجٌ، وَلَكِنْ لَمْ أَظَنَّ أَنَّهُ مِنْكُمْ، وَإِنْ يَكُ مَا قُلْتُ حَقًّا، فَيُوشِكُ أَنْ يَمْلِكَ مَوْضِعَ قَدَمَيَّ هَاتَيْنِ، وَلَوْ أَرَجُو أَنْ أَخْلَصَ إِلَيْهِ لَتَجَسَّمْتُ لُفْيَهُ، وَلَوْ كُنْتُ عِنْدَهُ لَغَسَلْتُ قَدَمَيْهِ».

«زه پوهېدم چې دا راوتونکی دی، مگر گمان مې نه کاوه چې ستاسو څخه به وي، او که چېرته داسې وي لکه څرنگه چې تا وويل: نو نږدې ده چې زما د دې دواړو قدمونو د ځای واک به خپل کړي، او که چېرته زه هغه ته د ورتلو هیله ولرم، نو ورته د رسیدو په لارې کې سختي به وزغم، او که چېرته زه له هغه سره وم نو د هغې پښې به مې وينځلې وای».

بخاري (2941)، او أبو داود (5136). روایت کړی دی.

عَنْ حُذَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: جَاءَ الْعَاقِبُ وَالسَّيِّدُ، صَاحِبَا نَجْرَانَ، إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُرِيدَانِ أَنْ يُلَاعِنَاهُ، قَالَ: فَقَالَ أَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ: لَا تَفْعَلْ، فَوَلَّى اللَّهُ لَيْنَ كَانَ نَبِيًّا فَلَا عَنَّا

لَا تُفْلِحُ نَحْنُ، وَلَا عَقِيبًا مِنْ بَعْدِنَا، قَالَا: إِنَّا نُعْطِيكَ مَا سَأَلْتَنَا،  
 وَابْعَثْ مَعَنَا رَجُلًا أَمِينًا، وَلَا تَبْعَثْ مَعَنَا إِلَّا أَمِينًا. فَقَالَ: لَا بُعْثَنَّ  
 مَعَكُمْ رَجُلًا أَمِينًا حَقَّ أَمِينٍ، فَاسْتَشْرَفَ لَهُ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «قُمْ يَا أَبَا عُبَيْدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ»، فَلَمَّا  
 قَامَ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «هَذَا أَمِينٌ هَذِهِ الْأُمَّةُ».  
 عَنْ حُذَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: جَاءَ الْعَاقِبُ وَالسَّيِّدُ، صَاحِبَا  
 نَجْرَانَ، إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُرِيدَانِ أَنْ يَلَا عِنَاهُ،  
 قَالَ: فَقَالَ أَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ: لَا تَفْعَلْ، فَوَاللَّهِ لَئِنْ كَانَ نَبِيًّا فَلَا عَنَّا  
 لَا نُفْلِحُ نَحْنُ، وَلَا عَقِيبًا مِنْ بَعْدِنَا، قَالَا: إِنَّا نُعْطِيكَ مَا سَأَلْتَنَا،  
 وَابْعَثْ مَعَنَا رَجُلًا أَمِينًا، وَلَا تَبْعَثْ مَعَنَا إِلَّا أَمِينًا. فَقَالَ: لَا بُعْثَنَّ  
 مَعَكُمْ رَجُلًا أَمِينًا حَقَّ أَمِينٍ، فَاسْتَشْرَفَ لَهُ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «قُمْ يَا أَبَا عُبَيْدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ»، فَلَمَّا  
 قَامَ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «هَذَا أَمِينٌ هَذِهِ الْأُمَّةُ».  
 له حذيفة - رضي الله عنه - خخه روایت دی فرمایي: له نجران  
 خخه د نصار اوو له مشرانو خخه دوه تنان رسول الله - صلى  
 الله عليه وسلم ته راغل چي يو يي عاقب يعني سلاکار و - نوم  
 يي عبد المسيح و - او بل يي مشر و - او نوم يي ايهم و - دوى  
 دواړو غوښتل چي له رسول الله صلى الله عليه وسلم سره  
 مباحله وکړي، وايي: نو يو يي خپل ملگري ته وويل: داسي  
 کار مه کوه، قسم په الله که چيرته پيغمبر وي او مونږ سره يي  
 مباحله وکړه هيڅکله به نه مونږ کامياب شو او نه زمونږ خخه  
 وروسته زمونږ راتلونکي - نسل - هغوى دواړو ورته وويل:  
 مونږ تاته هغه څه درکوو چي ته يي زمونږ خخه غواړي او  
 زمونږ سره يو امانتدار سړى وليږه، او مونږ سره مه ليږه  
 مگر امانتدار نو هغه وويل: يقينا چي زه به تاسو سره يو په

حقه أمين سړی وليږم، نو د رسول الله صلى الله عليه وسلم ملگري ورته راښکاره شول نو هغه وفرمايل: "پاڅېره ای ابو عبیده بن الجراح" نو کله چې ودریده، رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل: "دا د دې امت امين دی". بخاري (۴۳۸۰)، مسلم (۲۴۲۰)، ترمذي (۳۷۹۶) او ابن ماجه (۱۳۵) روايت کړی.

او مونږ ايمان لرو چې الله تعالى زمونږ پيغمبر - صلى الله عليه وسلم - ته ځمکه راټوله کړه، نو تر هغه ځايه يې ترې وليده چې د هغه واکمني به ورته رسېږي، رسول الله - صلى الله عليه وسلم - وفرمايل:

«إِنَّ اللَّهَ زَوَى لِي الْأَرْضَ، فَرَأَيْتُ مَشَارِقَهَا وَمَغَارِبَهَا، وَإِنَّ أُمَّتِي سَيَبْلُغُ مُلْكُهَا مَا زُوِيَ لِي مِنْهَا».

"يقينا چې الله - تعالى - زما لپاره ځمکه راغونډه کړه او ما د هغې ختيځ او لويديځ وليده، او زما د امت واکمني به پر هغې دومره اندازې ته ورسېږي څومره چې ماته راغونډه کړی شوه". مسلم (2889)، ابوداود (4252)، ترمذي (2176) او ابن ماجه (3952) روايت کړی دی.

او د هغه - صلى الله عليه وسلم - د رسالت د عموميت له دلايلو څخه د ډيری يهودي او نصراني علماوو اسلام راوړل دي، بلکه له اهل کتابو څخه په زرگونو.

او همدارنگه: هغه - صلى الله عليه وسلم - له روم سره غزا وکړه او صحابه کرامو ته يې له هغه وروسته د پارس او روم سره د جهاد کولو امر وکړ.

## (باب مقالاتِ خصوم الرسالات والرسل عليهم السلام) باب دی

د رسالتونو او رسولانو د مخالفینو د ویناوو په اړه

الله تعالی فرمایلي دي:

{وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شَيَاطِينَ الْإِنسِ وَالْجِنِّ يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ زُخْرُفَ الْقَوْلِ غُرُورًا وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوهُ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ}

{وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شَيَاطِينَ الْإِنسِ وَالْجِنِّ يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ زُخْرُفَ الْقَوْلِ غُرُورًا وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوهُ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ}.

(او همدارنگه مونږ د هر نبي لپاره انسي او جني شيطانان، دښمنان گرځولي وو، چې ددغو ځينو به ځينو نورو ته ښايسته کړی شوې خبرې د دوکه کولو (غولولو) لپاره ور اچولي او که چېرې ستا رب، غوښتلی (، نو) دوی به دا (کار) نه و کړی، نو ته دوی پرېږده او هغه هم چې دوی له خپله ځانه څه دروغ جوړوي). [الأنعام سورت: 112 آيت]، او الله تعالی فرمایلي دي چې یاد يې لوی او نومونه يې سپيڅلي دي:

{وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا مِّنَ الْمُجْرِمِينَ وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ هَادِيًا وَنَصِيرًا}

{وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا مِّنَ الْمُجْرِمِينَ وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ هَادِيًا وَنَصِيرًا}

(او همداسې مونږ د هر نبي لپاره له مجرمانو څخه دښمنان گرځولي وو او ستا رب ډېر کافي دی، سمه لار ښوونکی، او ښه مدد کوونکی). [الفرقان سورت: ايت 31 آيت].



د الله - تعالى - د حکمت غوښتنه ده چې په خپل فضل سره لارښوونه کوي چاته چې وغواړي او په خپل عدل سره گمراه کوي چا لره چې وغواړي، همدا رنگه حکمت يې دا تقاضا کړې چې هر پيغمبر لره دې يو دښمن وي، او د دې دښمنانو تر منځه دې يو بل ته په باطل سره وصيت کول او په خبرو کې يو بل ته ورته والي وي، الله تعالى فرمايلي:

{مَا يُقَالُ لَكَ إِلَّا مَا قَدْ قِيلَ لِلرُّسُلِ مِنْ قَبْلِكَ إِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ وَذُو عِقَابٍ أَلِيمٍ}

{مَا يُقَالُ لَكَ إِلَّا مَا قَدْ قِيلَ لِلرُّسُلِ مِنْ قَبْلِكَ إِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ وَذُو عِقَابٍ أَلِيمٍ}

(تاته نه ويل کېږي مگر هغه خبرې چې يقيناً له تانه مخکې رسولانو ته ويل شوي دي، بېشکه ستا رب خامخا د مغفرت والا او د ډېر دردوونکي عذاب والا دی). [فصلت سورت: 43 آيت]. نو په هر امت کې د خلکو خبرې سره يو بل ته ورته والی لري، کله وايي: هغه ساحر دی، يا کوډگر دی او يا دروغجن دی، لکه څرنگه چې د فرعون په وينا کې موسی - عليه السلام - ته راغلي چې الله تعالى ترې په خپلې دې وينا سره خبر ورکوي:

{وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَى بِآيَاتِنَا وَسُلْطَانٍ مُبِينٍ \* إِلَى فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَقَارُونَ فَقَالُوا سَاحِرٌ كَذَّابٌ}

{وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَى بِآيَاتِنَا وَسُلْطَانٍ مُبِينٍ \*}

(او يقيناً يقيناً مونږ موسی له خپلو معجزو او ښکاره دليل سره لېږلی و.

{إِلَى فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَقَارُونَ فَقَالُوا سَاحِرٌ كَذَّابٌ}

فرعون او هامان او قارون ته، نو دوی وویل: (دا خو) جادوگر دی، سخت دروغجن دی). [غافر سورت: 23، 24 آیت]. او کله هم انکار کوي چې هغه دې ورته کومه معجزه رالیرلي وي، لکه څرنګه چې الله تعالی فرمایلي:

{قَالُوا يَا هُوْدُ مَا جِئْتَنَا بِبَيِّنَةٍ وَمَا نَحْنُ بِتَارِكِي آلِهَتِنَا عَنْ قَوْلِكَ وَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ}

{قَالُوا يَا هُوْدُ مَا جِئْتَنَا بِبَيِّنَةٍ وَمَا نَحْنُ بِتَارِكِي آلِهَتِنَا عَنْ قَوْلِكَ وَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ}

(هغوی وویل: ای هوده! تا مونږ ته څه واضح دلیل نه دی راوړی او ستا د وينا له وجې مونږ هېڅ کله هم خپل باطل معبودان پرېښودونکي نه يو او هېڅ کله هم مونږ پر تا ايمان راوړونکي نه يو). [هود سورت: 53 آیت]. او کله هم دا دعوه کوي چې هغه په الله باندې درواغ تړي، الله - تعالی - د دوی د دې پليتي وينا په اړه فرمایلي:

{وَإِذَا تَنَلَّى عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا رَجُلٌ يُرِيدُ أَنْ يَصُدَّكُمْ عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُكُمْ وَقَالُوا مَا هَذَا إِلَّا إِفْكٌ مُّفْتَرًى وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ}

{وَإِذَا تَنَلَّى عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا رَجُلٌ يُرِيدُ أَنْ يَصُدَّكُمْ عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُكُمْ وَقَالُوا مَا هَذَا إِلَّا إِفْكٌ مُّفْتَرًى وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ}

(او کله چې دوی ته زمونږ آيتونه ولوستلی شي، چې ښه واضح دي (نو) دوی وايي: نه دی دا مګر يو داسې سړی دی چې غواړي تاسو د هغو (معبودانو له عبادت) نه منع کړي چې ستاسو پلرونو به يې عبادت کاوه او دوی وايي: دا (قرآن)

نه دی مگر خالص دروغ دي چي له ځانه جوړ کړی شوي دي او کافران شوي خلک د حق (قرآن) په باره کې وايي کله چې دوی ته راغی: نه دی دا مگر ښکاره جادو). [سبا سورت: 43 آيت].

او کله يې هم په لیونتوب سره يادوي، الله - تعالی - فرمایلي:

{وَقَالُوا يَا أَيُّهَا الَّذِي نُزِّلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ إِنَّكَ لَمَجْنُونٌ}

{وَقَالُوا يَا أَيُّهَا الَّذِي نُزِّلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ إِنَّكَ لَمَجْنُونٌ}

(او دوی وویل: ای هغه کسه چې په هغه باندې ذکر (قرآن) نازل شوی دی! یقیناً ته خو لیونی یې). [الحجر سورت: 6 آيت]، او د الله - تعالی - د دوی له وینا څخه د خبر ورکولو په موخه وفرمایلي:

{قَالَ إِنَّ رَسُولَكُمْ الَّذِي أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ لَمَجْنُونٌ}

{قَالَ إِنَّ رَسُولَكُمْ الَّذِي أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ لَمَجْنُونٌ}

[(فرعون) وویل: بېشکه ستاسو دغه رسول چې تاسو ته رالېږل شوی دی، یقیناً لېونی دی]. [الشعراء سورت: 27 آيت]. او د الله - تعالی - رسولان لدې څخه لري دي حال دا چې دوی په عقل کې تر ټولو کامل او په زړونو تر ټولو پاک خلک دي.

او کله هم دوی ته دا خبره ډیره لویه ښکاري چې دوی يې د یو الله تعالی عبادت ته رابولي، الله تعالی د دوی له وینا څخه د خبر ورکولو په موخه فرمایلي چې هغوی ويلي:

{أَجِئْنَا لِنُعْبَدَ اللَّهَ وَحْدَهُ وَنَذَرَ مَا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُنَا فَأَتَانَا بِمَا نَعْبُدُنَا}

إِنْ كُنْتُمْ مِنَ الصَّادِقِينَ}

{أَجِئْنَا لِنَعْبُدَ اللَّهَ وَحْدَهُ وَنَذَرَ مَا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُنَا فَأْتِنَا بِمَا تَعِدُنَا  
إِنْ كُنْتُمْ مِنَ الصَّادِقِينَ}

(هغوى وويل: آيا ته د دې لپاره مونږ ته راغلى يې چې  
مونږ د يو الله عبادت وكړو او هغه معبودان پرېږدو چې  
زمونږ پلرونو يې عبادت كاوه، نو هغه (عذاب) راوله چې ته  
مونږ په هغه سره وېروي، كه چېرې ته له رښتينو څخه يې).  
[الأعراف سورت: 70 آيت]، او ويلي يې دي:

{أَجْعَلِ الْإِلَهَةَ إِلَهًا وَاحِدًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجَابٌ}  
{أَجْعَلِ الْإِلَهَةَ إِلَهًا وَاحِدًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجَابٌ}

(ايا ده دغه معبودان يو اله وگرځول، بېشكه دا خامخا ډېر  
عجيبه څيز دى). [ص سورت: 5 آيت].

او كله يې په پېغمبر د هغه بلنه ور ردوي؛ ځكه چې هغه د  
دوى په څېر يو انسان دى، الله - تعالى - فرمايلى:

{فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا تَرَاكَ إِلَّا بَشَرًا مِثْلَنَا}  
{فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا تَرَاكَ إِلَّا بَشَرًا مِثْلَنَا}

(نو د هغه له قومه كافر شويو مشرانو وويل: مونږ تا نه  
وينو مگر زمونږ په شان يو بشر). [هود سورت: 27 آيت]،  
او الله - تعالى - فرمايلى:

{لَا هِيَ قُلُوبُهُمْ وَأَسْرُوا النَّجْوَى الَّذِينَ ظَلَمُوا هَلْ هَذَا إِلَّا بَشَرٌ  
مِثْلَكُمْ أَفَتَأْتُونَ السَّحَرَ وَأَنْتُمْ تَبْصِرُونَ}  
{لَا هِيَ قُلُوبُهُمْ وَأَسْرُوا النَّجْوَى الَّذِينَ ظَلَمُوا هَلْ هَذَا إِلَّا بَشَرٌ  
مِثْلَكُمْ أَفَتَأْتُونَ السَّحَرَ وَأَنْتُمْ تَبْصِرُونَ}

(په داسې حال کې چې د دوی زړونه غافله وي، او خفيه مشوره يې پټه وساتله هغو کسانو چې ظلم يې کړی دی (او ويي ويل): دا (محمد) ندی مگر ستاسو په شان يو انسان دی، آيا نو تاسو جادو ته راحئ، حال دا چې تاسو گورئ). [الأنبياء سورت: 3 آيت].

او کله ترې د داسې کارونو غوښتنه کوي چې هغه د مخلوق په توان کې نه وي، خو دا کارونه دوی د لویۍ او ضدیت له امله کوي - يقينا دوی زمونږ له نبي محمد - صلى الله عليه وسلم - څخه و غوښتل چې له ځمکې څخه ورته چيني راوباسي او يا دا چې باغ ولري او يا پرې له آسمان څخه باران واوروي او يا ورته الله او پرېستي راولي او يا دا چې پيغمبر لره دې يو ښايسته کور وي او يا په آسمان کې دې پورته وڅيږي او کتاب دې پرې نازل کړي.

{وَقَالُوا لَنْ تُؤْمِنَ لَكَ حَتَّى تَفْجُرَ لَنَا مِنَ الْأَرْضِ يَنْبُوعًا \* أَوْ تَكُونَ لَكَ جَنَّةٌ مِّنْ نَّحِيلٍ وَعَيْنٌ فَتَفْجِرَ الْأَنْهَارَ خِلَالَهَا تَفْجِيرًا \* أَوْ تُسْقِطَ السَّمَاءَ كَمَا رَعِمْتَ عَلَيْنَا كِسَفًا أَوْ تَأْتِيَنَا بِاللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ قَبِيلًا \* أَوْ يَكُونَ لَكَ بَيْتٌ مِّنْ زُخْرُفٍ أَوْ تَرْقَى فِي السَّمَاءِ وَلَنْ نُؤْمِنَ لِرُقِيِّكَ حَتَّى تُنَزَّلَ عَلَيْنَا كِتَابًا نَقْرُوهُ قُلْ سُبْحَانَ رَبِّيَ هَلْ كُنْتُ إِلَّا بَشَرًا رَسُولًا \* وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَى إِلَّا أَنْ قَالُوا أَبَعَثَ اللَّهُ بَشَرًا رَسُولًا \* قُلْ لَوْ كَانَ فِي الْأَرْضِ مَلَائِكَةٌ يَمْشُونَ مُطْمَئِنِّينَ لَنَزَّلْنَا عَلَيْهِم مِّنَ السَّمَاءِ مَلَكًا رَسُولًا }

{وَقَالُوا لَنْ تُؤْمِنَ لَكَ حَتَّى تَفْجُرَ لَنَا مِنَ الْأَرْضِ يَنْبُوعًا \*

(او دوی وویل: مونږ به پر تاله سره ایمان رانه وړو تر دې چې ته زموږ لپاره په دې ځمکه کې خوتېدونکې چینه جاري کړې.

أَوْ تَكُونَ لَكَ جَنَّةٌ مِّنْ نَّخِيلٍ وَعِنَبٍ فَتُفَجَّرَ الْأَنْهَارَ خِلَالَهَا  
تَفْجِيرًا \*

یا چې تالپاره باغ وي د کجورو او انگورو، بیا ته د دې (باغ) په مینځ کې ولې روانې کړې، روانول.

أَوْ تُسْقَطَ السَّمَاءُ كَمَا زَعَمَتَ عَلَيْنَا كِسْفًا أَوْ تَأْتِي بِاللَّهِ  
وَالْمَلَائِكَةِ قَبِيلًا \*

یا چې لکه څنګه چې ستا خیال دی ته پر مونږ باندې اسمان توتې توتې راوغورځوي، یا چې ته الله او ملايک مخامخ (بنکاره) راولي.

أَوْ يَكُونَ لَكَ بَيْتٌ مِّنْ زُخْرُفٍ أَوْ تَرْقَىٰ فِي السَّمَاءِ وَلَن نُّؤْمِنَ  
لِرُقِيِّكَ حَتَّىٰ نُنْزِلَ عَلَيْنَا كِتَابًا نُّفَرِّقُوهُ قُلٌّ سُبْحَانَ رَبِّي هَلْ كُنْتَ إِلَّا  
بَشَرًا رَسُولًا \*

یا چې ستا لپاره د سرو زرو کور وي، یا چې ته پورته اسمان ته وخېژي او مونږ به ستا پر (تشو) ختلو له سره ایمان رانه وړو تر هغه پورې چې ته پر مونږ باندې داسې یو کتاب راکوز کړي چې مونږ یې لولو، ته (دوی ته) ووايه: زما رب لپاره پاکي ده، زه نه یم مګر یو انسان (د نورو رسولانو په شان) رالېږل شوی.

وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَىٰ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَبْعَثَ  
اللَّهُ بَشَرًا رَسُولًا \*

او خلک د ایمان له راوړلو نه نه دي منع کړي، کله چې دوی ته هدایت راغی، مگر دې خبرې چې دوی به ویل: آیا الله یو انسان رسول رالېږلی دی!.

قُلْ لَوْ كَانَ فِي الْأَرْضِ مَلَائِكَةٌ يَمْشُونَ مُطْمَئِنِّينَ لَنَزَّلْنَا عَلَيْهِمْ مِنَ السَّمَاءِ مَلَكًا رَسُولًا {

ته (دوی ته) ووايه: که په ځمکه کې (د انسانانو پر ځای) ملايک وى، چې په ارام سره گرحېډلى (نو) مونږ به خامخا په دوى باندې له آسمان نه ملک، رسول رالېږلى وى. [الإسراء سورت: 90-95 آيت].

او کله له رسول الله - صلى الله عليه وسلم - څخه غوښتنه کوي چې پر هغه عذاب ورته راتگ وکړي چې ژمنه يې ورسره کړې ده: الله - تعالى - فرمايلي:

{قَالُوا أَجِئْنَا لِنُعْبُدَ اللَّهَ وَحْدَهُ وَنَذَرَ مَا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُنَا فَأْتِنَا بِمَا تَعِدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ}

{قَالُوا أَجِئْنَا لِنُعْبُدَ اللَّهَ وَحْدَهُ وَنَذَرَ مَا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُنَا فَأْتِنَا بِمَا تَعِدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ}

(هغوى وويل: آيا ته د دې لپاره مونږ ته راغلى يې چې مونږ د يو الله عبادت وکړو او هغه معبودان پرېږدو چې زموږ پلرونو يې عبادت کاوه، نو هغه (عذاب) راوړه چې ته مونږ په هغه سره وېړوي، که چېرې ته له رښتينو څخه يې.) [الأعراف سورت: 70 آيت]، او د لوى شان او شوکت خاوند ذات فرمايلي دي:

{فَعَقَرُوا النَّاقَةَ وَعَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ وَقَالُوا يَا صَالِحُ ائْتِنَا بِمَا  
تَعِدُّنَا إِنَّ كُنْتَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ}  
{فَعَقَرُوا النَّاقَةَ وَعَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ وَقَالُوا يَا صَالِحُ ائْتِنَا بِمَا  
تَعِدُّنَا إِنَّ كُنْتَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ}

(نو هغوی اوبنه ووژله او دخپل رب له حکم نه یې سرکشي  
وکړه او ویې ویل: ای صالحه! پر مونږ راوله هغه (عذاب)  
چې ته مونږ په هغه سره وېروي، که چېرې ته له رسولانو  
څخه یې). [الأعراف سورت: 77 آیت].

او کله هم رسول په گمراهی او حماقت سره تورنوي، لکه  
څرنگه چې الله مونږ ته په خپلي حکیمانه وینا سره د دوی  
کیسه بیان کړې ده:

{قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرَاكَ فِي سَفَاهَةٍ وَإِنَّا  
لَنُظُنُّكَ مِنَ الْكَاذِبِينَ}  
{قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرَاكَ فِي سَفَاهَةٍ وَإِنَّا  
لَنُظُنُّكَ مِنَ الْكَاذِبِينَ}

(د هغه د قوم کافرو سردارانو وویل: بېشکه مونږ خامخا تا  
په بېوقوفۍ کې وینو او بېشکه مونږ خامخا پر تا گمان کوو له  
دروغجنو څخه). [الأعراف سورت: 66 آیت].

او کله یې د الله تعالی له لارې څخه منع کوي، او خپلو  
پیروانو ته وایي: دې قرآن ته غوږ مه نیسئ او غالمغال پکې  
وکړئ، لکه څرنگه چې الله تعالی لدوی څخه خبر ورکوي؛  
الله تعالی فرمایلي:



{وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَسْمَعُوا لِهَذَا الْقُرْآنِ وَالْغَوْا فِيهِ لَعَلَّكُمْ

تَغْلِبُونَ}

{وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَسْمَعُوا لِهَذَا الْقُرْآنِ وَالْغَوْا فِيهِ لَعَلَّكُمْ

تَغْلِبُونَ}

(او کافران شوي کسان وايي : تاسو دغه قرآن ته غور مه  
بردی او په (تلاوت د) ده کې شور ماشور اچوی، ښايي چي  
تاسو غالبه شئ). [فصلت سورت: 26 آيت].

او کله کله د رسول په مقابل کې هغه دروغجن گني، لکه  
څرنگه چي الله تعالى خبر ورکوي چي هغوی ويلي:

{وَاِنَّا لَنَنْظُنُّكَ مِنَ الْكَاذِبِينَ}

{وَاِنَّا لَنَنْظُنُّكَ مِنَ الْكَاذِبِينَ}

(او بېشکه مونږ خامخا پر تا گمان کوو له دروغجنو څخه).

او يا رسول - صلى الله عليه وسلم - پدې تورنوي چي هغه  
څوک چي ښوونه ورته کوي يو بشر دی نه دا چي د الله تعالى  
له لوري ورته وحی راځي: الله تعالى فرمايلي:

{وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ بَشَرٌ لِّسَانُ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ

أَعْجَمِيٌّ وَهَذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُبِينٌ}

{وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ بَشَرٌ لِّسَانُ الَّذِي يُلْحِدُونَ

إِلَيْهِ أَعْجَمِيٌّ وَهَذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُبِينٌ}

(او يقيناً يقيناً مونږ پوهېږو چي بېشکه دوی وايي: خبره  
همدا ده چي ده ته يو انسان ښوونه کوي، د هغه کس ژبه چي  
دوی هغه ته نسبت کوي؛ عجمي ده او دا (قرآن) واضحه  
عربي ژبه ده). [النحل سورت: 103 آيت].

او کله له رسول څخه مخ اړوي؛ ځکه چې کمزوري خلک  
 یې پیروي کوي، لکه څرنګه چې الله تعالی د نوح د قوم په اړه  
 فرمایلي:

{فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا نَرَاكَ إِلَّا بَشَرًا مِثْلَنَا وَمَا  
 نَرَاكَ اتَّبَعَكَ إِلَّا الَّذِينَ هُمْ أَرَادْنَا بِآدِي الرَّأْيِ وَمَا نَرَى لَكُمْ  
 عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ بَلْ نَظُنُّكُمْ كَاذِبِينَ}

{فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا نَرَاكَ إِلَّا بَشَرًا مِثْلَنَا وَمَا  
 نَرَاكَ اتَّبَعَكَ إِلَّا الَّذِينَ هُمْ أَرَادْنَا بِآدِي الرَّأْيِ وَمَا نَرَى لَكُمْ عَلَيْنَا  
 مِنْ فَضْلٍ بَلْ نَظُنُّكُمْ كَاذِبِينَ}

(نو د هغه له قومه کافر شويو مشرانو وويل: مونږ تا نه  
 وينو مګر زموږ په شان يو بشر او مونږ نه وينو تا چې ستا  
 پیروي کړې ده مګر هغو کسانو چې دوی زموږ تر ټولو  
 لاندې خلک دي، په سرسري فکر سره، ستاسو لپاره مونږ په  
 خپل ځان باندې هېڅ بهتري (غوره والی) نه وينو، بلکې مونږ  
 پر تاسو باندې د دروغجنو گمان کوو). [هود سورت: 27  
 آيت]، او هرقل أبو سفیان ته وويل: «او له تا څخه مې پوښتنه  
 وکړه چې: آیا معتبر خلک یې پیروي کوي که کمزوري یې؟  
 نو تا وويل: چې کمزورو خلکو یې پیروي کړې ده، حال دا  
 چې همدغه - کمزوري خلک - د پیغمبرانو پیروان دي». بخاري (7)، او مسلم (1773) روایت کړی دی.

او کله دوی خدا کوي او د رسولانو پسې ملنډي وهي، لکه  
 څرنګه چې د الله تعالی پدې وينا کې راغلي دي:

{قُلْ أِبَالَهُ وَآيَاتِهِ وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِؤْنَ}  
 {قُلْ أِبَالَهُ وَآيَاتِهِ وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِؤْنَ}

(ته (ورته) ووايه: آيا تاسو په الله او د هغه په آيتونو او د هغه په رسول پورې استهزا او مسخري كولې؟]. [التوبة سورت: 65 آيت]، او لكه څرنگه چې د الله - تعالى - پدې وينا كې راغلي دي:

{وَيَصْنَعُ الْفُلْكَ وَكُلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ مَلَأَ مِنْ قَوْمِهِ سَخِرُوا مِنْهُ قَالَ  
 إِن تَسْخَرُوا مِنَّا فَإِنَّا نَسْخَرُ مِنْكُمْ كَمَا تَسْخَرُونَ}  
 {وَيَصْنَعُ الْفُلْكَ وَكُلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ مَلَأَ مِنْ قَوْمِهِ سَخِرُوا مِنْهُ قَالَ  
 إِن تَسْخَرُوا مِنَّا فَإِنَّا نَسْخَرُ مِنْكُمْ كَمَا تَسْخَرُونَ}

(او هغه (نوح) بېړۍ جوړوله، په داسې حال كې چې كله به هم په ده باندې د ده له قومه څه مشران تېرېدل (نو) په ده پورې به يې مسخري كولې، هغه وويل: كه تاسو په مونږ پورې مسخري كوئ، نو بېشكه مونږ به هم په تاسو پورې مسخري وكړو، لكه څنگه چې تاسو مسخري كوئ). [هود سورت: 38 آيت]. او كله ناكله دوى رسول دوكه كوي، او دوى تمه لري چې هغه به دوى ته ميلان پيدا كړي او يا به په دوى تكيه وكړي، لكه څرنگه چې د الله - تعالى - پدې وينا كې دي:

{وَدُّوا لَوْ تُدْهِنُ فَيُدْهِنُونَ}  
 {وَدُّوا لَوْ تُدْهِنُ فَيُدْهِنُونَ}

(دوى خوښوي چې كاشكې ته نرم شي، نو دوى به هم نرم شي). [الفلم سورت: 9 آيت]. او د هغه سپيڅلي او لوړ ذات وينا:

{وَلَوْلَا أَن تَبْنِيَا لَقَدْ كِدْتَ تَرْكَنُ إِلَيْهِمْ شَيْنًا قَلِيلًا}

{وَلَوْلَا أَنْ تَبْنَتَاكَ لَقَدْ كِدْتَ تَرْكَنُ إِلَيْهِمْ شَيْئًا قَلِيلًا \*

(او که ته مونږ (په حق باندې) نه وی ټینگ کړی (نو) یقیناً یقیناً ته نژدې وې چې دوی ته لږ څه مایله شي). [الإسراء  
سورت: 74 آیت].

او کله هم د دوی ژبي پیغمبر ته په پیغور ورکولو سره ور  
اوږدې شي، لکه څرنگه چې فرعون موسی ته وویل:

{أَمْ أَنَا خَيْرٌ مِّنْ هَذَا الَّذِي هُوَ مَهِينٌ وَلَا يَكَادُ يُبِينُ}  
{أَمْ أَنَا خَيْرٌ مِّنْ هَذَا الَّذِي هُوَ مَهِينٌ وَلَا يَكَادُ يُبِينُ}

(بلکې زه ډېر غوره یم له دغه (موسی) نه چې هغه سپک  
دی او نژدې نه دی چې خبره واضحه وکړي). [الزخرف  
سورت: 52 آیت].

او د أبو سفیان وینا - حال دا چې هغه په شام کې و - زمونږ  
د نبي محمد - صلی الله علیه وسلم - په شان کې: «نو کله چې  
ووتو ما خپلو ملګرو ته وویل: یقیناً چې د ابن أبي کبشه - یعنې  
محمد صلی الله علیه وسلم - خبره خپره شوه، یقیناً چې له هغه  
څخه هرقل؛ د روم پادشاه وېږي». بخاري (4553)، مسلم  
(1773)، او ترمذي (2717) روایت کړی دی.

او کله کله د دوی مشران رسول الله صلی الله علیه وسلم ته  
له وطن څخه د شړلو ګواښ کوي، لکه څنګه چې الله تعالی د  
شعیب د قوم په اړه فرمایلي دي:

{قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لِلَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا لِمَنْ آمَنَ  
مِنْهُمْ أَتَعْلَمُونَ أَنَّ صَالِحًا مُّرْسَلٌ مِّن رَّبِّهِ قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلَ بِهِ  
مُؤْمِنُونَ}

{قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لِلَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا لِمَنْ آمَنَ مِنْهُمْ أَتَعْلَمُونَ أَنَّ صَالِحًا مُرْسَلٌ مِّن رَّبِّهِ قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلَ بِهِ مُؤْمِنُونَ}

(د هغه له قوم څخه کبر جنو مشرانو وویل: ای شعيبه! مونږ به تا او هغه کسان چې له تاسره يې ايمان راوړی دی؛ له خپل کلي نه خامخا لازماً وباسو، يا به تاسو زمونږ دين ته خامخا لازماً راگرځئ، هغه وویل: ايا اگر که مونږ (دا) بدگنونکي يو). [الأعراف سورت: 88 آيت].

حق ذات فرمايلي دي:

{وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِرُسُلِهِمْ لَنُخْرِجَنَّكُمْ مِّنْ أَرْضِنَا أَوْ لَتَعُوْدُنَّ فِي مِلَّتِنَا}

{وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِرُسُلِهِمْ لَنُخْرِجَنَّكُمْ مِّنْ أَرْضِنَا أَوْ لَتَعُوْدُنَّ فِي مِلَّتِنَا}

(او کافران شويو خلکو خپلو رسولانو ته وویل: خامخا هرومرو به مونږ تاسو له خپلي ځمکې نه وباسو، يا به خامخا هرومرو تاسو زمونږ دين ته راگرځئ، نو دغو (رسولانو) ته خپل رب وحي وکړه چې خامخا ضرور به مونږ ظالمان هلاکوو). [ابراهيم سورت: 13 آيت]، او دلوت - عليه السلام - قوم هغه ته او هغه چا ته چې ايمان يې ورسره راوړی وو وویل لکه څرنګه چې الله تعالی له هغوی څخه خبر ورکوي:

{أَخْرِجُوهُمْ مِّنْ قَرْيَتِكُمْ إِنَّهُمْ أَنَاسٌ يَّتَطَهَّرُونَ}

{أَخْرِجُوهُمْ مِّنْ قَرْيَتِكُمْ إِنَّهُمْ أَنَاسٌ يَّتَطَهَّرُونَ}

(دا خلک له خپل کلي نه وباسئ، بېشکه دوی داسې خلق دي چې **خان ډېر پاک ساتي**) [الأعراف سورت: 82 آيت]. او د قريشو کافرانو زموږ نبي محمد - صلی الله عليه وسلم - د بني هاشمو سره د ابو طالب په دره کې د دریو کلونو لپاره محاصره کړ او هغه صلی الله عليه وسلم یې له خپل کور او کلي څخه وويست.

او له ابن مسعود رضي الله عنه څخه روایت دی وايي: کله چې نبي صلی الله عليه وسلم د حنین مالونه وويشل، له انصارو څخه یو سړي وویل: د الله رضا یې پرې اراده نه وه، نو زه نبي صلی الله عليه وسلم ته ورغلم او خبر مې کړ، نو مخ یې تغیر شو بیا یې وفرمایل:

«رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَى مُوسَى، لَقَدْ أُوذِيَ بِأَكْثَرِ مِنْ هَذَا، فَصَبَرَ».  
 «رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَى مُوسَى، لَقَدْ أُوذِيَ بِأَكْثَرِ مِنْ هَذَا، فَصَبَرَ».  
 «پر موسی دې د الله رحمت وي، یقینا چې لدې څخه زیات ازارول شوی وو، نو صبر یې وکړ». بخاري (۴۳۳۵)، مسلم (۱۰۶۲) او ترمذي (۳۸۹۶) روایت کړی.  
 او د ابراهیم - علیه السلام - قوم هڅه وکړه چې هغه په اور سره وسوځوي، خو الله پاک وژغوره، الله تعالی فرمایلي:

{فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا اقْتُلُوهُ أَوْ حَرِّقُوهُ}  
 {فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا اقْتُلُوهُ أَوْ حَرِّقُوهُ} (نو د هغه (ابراهیم) د قوم (بل) هېڅ جواب نه و مگر دا چې دوی وویل: تاسو دا ووژنئ یا دا وسوځوئ). [العنکبوت سورت: 24 آيت]، او الله تعالی خبر ورکوي چې بني اسرائيلو له خپلو انبياوو سره څه وکړل:

{أَفَكُلَّمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى أَنْفُسُكُمْ اسْتَكْبَرْتُمْ فَفَرِيقًا كَذَّبْتُمْ وَفَرِيقًا تَقْتُلُونَ}

{أَفَكُلَّمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى أَنْفُسُكُمْ اسْتَكْبَرْتُمْ فَفَرِيقًا كَذَّبْتُمْ وَفَرِيقًا تَقْتُلُونَ}

(ايا نو کله چي به هم کوم رسول تاسو ته هغه (احکام) راوړل چي ستاسو نفسونو به نه خوښول، تاسو به ډېره لويي وکړه؛ نو (د پيغمبرانو) يوه ډله مو دروغتره وگڼله او بله ډله به تاسو وژله). [البقرة سورت: 87 آيت].

دا د پيغمبرانو سره د متکبره خلکو عادت دی او دا يوه جاري کړنلاره ده چي عام خلک يې په هر امت کي د اصلاح کوونکو پر وړاندې پر مخ وړي.

خو الهي کړنلاره د خپلو رسولانو او انبياوو عليهم الصلاة والسلام سره په مرستي کولو کي جاري ده، الله تعالى فرمايلي:

{إِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُومُ  
الْأَشْهَادُ}

{إِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُومُ  
الْأَشْهَادُ}

(بېشکه مونږ خامخا د خپلو رسولانو او د هغو کسانو چي ايمان يې راوړی دی، په دنيايي ژوند کي مرسته کوو او په هغي ورځ کي (هم) چي گواهان به ودرېږي). [غافر سورت: 51 آيت]، او الله تعالى فرمايلي:

{ثُمَّ صَدَقْنَاهُمُ الْوَعْدَ فَأَنْجَيْنَاهُمْ وَمَنْ نَشَاءُ وَأَهْلَكْنَا الْمُسْرِفِينَ}  
{ثُمَّ صَدَقْنَاهُمُ الْوَعْدَ فَأَنْجَيْنَاهُمْ وَمَنْ نَشَاءُ وَأَهْلَكْنَا الْمُسْرِفِينَ}

(بيا مونږ له دوی سره وعده رښتیا کړه، نو مونږ دوی ته نجات ورکړ او هغه چاته چې زمونږ اراده (د هغوی د نجات) وه او له حد نه تېرېدونکي مو هلاک کړل). [الأنبياء سورت: 9 آيت].

## (کتاب اليوم الآخر) کتاب دی د آخرت د ورځې په اړه.

### د کتاب لنډيز

او مونږ د آخرت په ورځ ایمان لرو او دا د ایمان د ارکانو څخه شپږم رکن دی، او د آخرت ورځ ورته ویيل شوې ده؛ ځکه چې دا د دنیا وروستی ورځ ده، نو له هغې وروسته ورځ نشته، او همدا رنگه دې ورځې لره ډیر نومونه دي، چې له نومونو څخه یې: يوم القيامة، يوم البعث، يوم الحساب، يوم الدين، الطامة، الحاقة، الواقعة، الصاخة، او الغاشية دي، او الله تعالیٰ په خپل کتاب کې په ډیرو ځایونو کې د آخرت له ورځې څخه یادونه کړې ده.

او د آخرت په ورځ له ایمان څخه: د هغې په نښانو ایمان دی - یعنې: د قیامت علامې - او همدارنگه: په هغه څه ایمان چې له مرګ څخه وروسته به واقع کیږي، او موږ به د قیامت د نښانو په اړه خبرې پیل کړو، بیا هغه څه چې له مرګ نه وروسته پېښیږي؟ ؛ ځکه چې دا د آخرت له ورځې څخه مخکې واقع کیږي.

نو د قیامت علامې: هغه نښې دي چې د آخرت د ورځې په نږدې کېدو دلالت کوي، او دا له هغو غیبو چارو څخه دي چې مونږ ته پرې په ایمان راوړلو امر شوی دی.



او دا درې ډوله دي:

يو ډول يې: هغه دي چې بنکاره شوي دي او پای ته رسيدلي دي او دا ډيرې زياتې دي.

دويم ډول: يې د قيامت د ورځې هغه نښانې دي چې تر اوسه بنکاره شوي دي، خو پای ته ندي رسيدلي، بلکه دوام لري.

درېم ډول: يې هغه نښانې دي چې تر اوسه له هغې څخه څه شی واقع شوی ندی، بلکه له قيامت څخه لږ وړاندې به وي.

او د آخرت په ورځ له ايمان څخه: پدې ايمان لرل دي چې هر شی هلاکيدونکی دی مگر د هغه پاک ذات (مخ) او دا چې د مرگ ملاپکه روحونه اخلي او په هغه څه ايمان چې له مرگ څخه وروسته پيښيري، لکه د مړي پوښتنه، د قبر عذاب او نعمت يې

او مونږ ايمان لرو چې کله الله تعالی د دې دنيا د زوال او پای ته رسيدو اجازه ورکړي، نو الله به ملاپکې ته امر وکړي، نو په شپېلۍ کې به لومړی پوکۍ وکړي، نو بې هوشه (مړه) به شي ټول هغه څوک چې په آسمانونو او هغه څوک چې په ځمکه کې دي مگر هغه څوک به - پاتې شي - چې الله يې وغواړي، بيا به الله تعالی باران واوروي چې له هغه څخه به د انسانانو جسدونه رازرغون شي، بيا به الله تعالی ملاپکې ته اجازه وکړي نو په شپېلۍ کې به دويم پوکۍ وکړي، نو له خپلو قبرونو څخه به راپورته شي، او خلک به رب العالمين ته ودريري. او لومړی هغه څوک چې ځمکه ترې څېړل کيږي زمونږ نبي محمد - صلی الله عليه وسلم - دی او لومړی هغه څوک چې په هوش راځي زمونږ نبي - صلی الله عليه

وسلم - دی. او لومړی هغه څوک چې جامې وراغوستل کيږي د الله تعالیٰ نبي ابراهيم خليل الرحمن دی، او خلک به پښې لوڅي، لوڅ او ناستنه راپورته کړی شي، او د حشر ځمکه به سپینه وي.

او مونږ د خپل نبي - صلی الله عليه وسلم - په شفاعت ايمان لرو، او مونږ ايمان لرو چې خلکو ته يې عملونه وړاندې کيږي، او په حساب او جزا ايمان لرو، او دا چې هغه پاک ذات په بیره حساب کونکې دی، او د الله تعالیٰ محاسبه له خپلو بنده گانو سره مرتبې او جلا جلا حالتونه لري، له ځينو بنده گانو سره سخت حساب کيږي، او له ځينو نورو سره يې آسان حساب کيږي، او له مؤمنانو څخه داسې خلک هم شته چې له حساب پرته به جنت ته ننوځي.

او په هغه ورځ به له هېچا سره ظلم و نه شي، او لومړي خلک چې حساب به ورسره کيږي هغه د محمد - صلی الله عليه وسلم - امت دی، او لومړی هغه څه چې د خلکو تر منځ به پکې پریکړه کيږي هغه وینه ده.

او مونږ ايمان لرو چې په دغه ورځ به گواهان راوستلی شي، نو پرېنتې شاهدي وايي، او ځمکه به په هغو عملونو گواهي ورکوي چې بنده گانو پرې کړي دي، او اندامونه هم گواهي ورکوي.

او مونږ ايمان لرو چې الله تعالیٰ د بنده گانو د عملونو د وزن کولو لپاره حقيقي تلي ږدي.

او موږ باور لرو چې رسول الله - صلی الله عليه وسلم - لره یو حوض دی، چې امت به يې ورځي، بیا به بندگان رهبري

کیري: یا جنت ته او یا دوزخ ته - الله دې مونږ وساتي - او په جهنم به پل ووهل شي، په هغه به داسې کونډې وي لکه د مارکونډو د غنو (خار خسک) په څېر، نو خلک به په خپلو عملونو سره پرې تیري، او لومړی کس چې له پل څخه تیريږي هغه به زموږ پیغمبر محمد - صلی الله علیه وسلم - وي.

**(باب دلائل الإیمان بالیوم الآخر) باب دی د آخرت په ورځ ایمان**

**او په هغې دلایل**

او مونږ د آخرت په ورځ ایمان لرو چې د ایمان د بنسټونو څخه شپږم بنسټ دی چې د الله تعالی پدې وینا کې ذکر شوي دي:

{لَيْسَ الْبِرَّ أَنْ تُولُوا وَجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ}  
{لَيْسَ الْبِرَّ أَنْ تُولُوا وَجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ}

(نېکي دا نه ده چې خپل مخونه د مشرق او مغرب لوري ته وگرځوئ، لېکن نېکي (د هغه چا) ده چې په الله او په ورځ د آخرت يې ایمان راوړی وي). [البقرة سورت: 177 آیت]، او د الله تعالی دا وینا:

{لَكِنَّ الرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ وَالْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَالْمُقِيمِينَ الصَّلَاةَ وَالْمُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أُولَئِكَ سَنُؤْتِيهِمْ أَجْرًا عَظِيمًا}

{لَكِنَّ الرَّاٰسِخُوْنَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ وَالْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ بِمَا  
 اُنْزِلَ اِلَيْكَ وَمَا اُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَالْمُقِيمِيْنَ الصَّلَاةَ وَالْمُؤْتُوْنَ  
 الزَّكَاةَ وَالْمُؤْمِنُونَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ اُولٰٓئِكَ سَتُوْتِيْهِمْ اَجْرًا  
 عَظِيْمًا}

(خو په دوی کې په علم کې پاڅه خلک او مومنان، هغوی  
 ایمان روارې پر هغه (کتاب) باندې چې تاته نازل کړی شوی  
 دی او پر هغو (کتابونو) باندې چې له تانه مخکې نازل کړی  
 شوي دي او خصوصاً چې لمونځ قایموونکي او زکات  
 ورکوونکي دي او پر الله او پر ورځ د آخرت ایمان لرونکي  
 دي، دغه خلک (چې دي) ، مونږ به خامخا دغو ته ډېر لوی  
 اجر ورکړو). [النساء سورت: 162 آیت].

او د ابو هريره رضي الله عنه حديث پرې دلالت کوي هغه  
 فرمايلي چې: يوه ورځ رسول الله - صلى الله عليه وسلم - خلکو  
 ته رابنکاره شوی و، نو يو سړی ورته راغی، او ويې وييل:  
 ای د الله رسوله! ایمان څه شی دی؟ هغه وفرمايل چې: « په  
 الله - تعالى - ملايکو، کتابونو يي، ملاقات يي، رسولانو يي  
 ایمان ولري، او په بيا ځل راپورته کيدو ایمان ولري». بخاري  
 (۴۷۷۷)، مسلم (۹) او ابن ماجه (۶۴) روايت کړی دی .  
 او عقلي ثبوتونه پرې هم دلالت کوي، لکه څرنگه چې د الله  
 تعالی په دې وينا کې دي:

{وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ قَالَ مَنْ يُحْيِي الْعِظَامَ وَهِيَ  
 رَمِيمٌ \* قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي اَنْشَأَهَا اَوَّلَ مَرَّةٍ وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ}  
 {وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ قَالَ مَنْ يُحْيِي الْعِظَامَ وَهِيَ  
 رَمِيمٌ \*}

(او دی زمونږ لپاره مثال بېانوي او خپل پیدایښت یې هېر کړی دی، وایي: دغه هډوکي به څوک راژوندي کوي، په داسې حال کې چې هغه وراسته وي.

قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ.

(ته (دوی ته) ووايه: دا به هغه ذات راژوندي کوي چې دا یې اول ځل پیدا کړي دي، او هغه په خپل مخلوق باندې ښه عالم دی). [یس سورت: 78، 79 آیتونه]، او د الله - تعالیٰ - دا وینا:

{يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِن كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّنَ الْبَعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنَاكُم مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ مِنْ مُّضْغَةٍ مُّخَلَّقَةٍ وَغَيْرِ مُّخَلَّقَةٍ لِّنُبَيِّنَ لَكُمْ وَنُقَرُّ فِي الْأَرْحَامِ مَا نَشَاءُ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِنَبْلُغْهُنَّ أَشَدَّكُمْ وَمِنْكُمْ مَّن يُّتَوَفَّىٰ وَمِنْكُمْ مَّن يُّرَدُّ إِلَىٰ أَرْدَلِ الْعُمُرِ لِكَيْلَا يَعْلَمَ مِنْ بَعْدِ عِلْمٍ شَيْئًا وَتَرَىٰ الْأَرْضَ هَامِدَةً فَإِذَا أَنزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ وَأَنْبَتَتْ

مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ}

{يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِن كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّنَ الْبَعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنَاكُم مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ مِنْ مُّضْغَةٍ مُّخَلَّقَةٍ وَغَيْرِ مُّخَلَّقَةٍ لِّنُبَيِّنَ لَكُمْ وَنُقَرُّ فِي الْأَرْحَامِ مَا نَشَاءُ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِنَبْلُغْهُنَّ أَشَدَّكُمْ وَمِنْكُمْ مَّن يُّتَوَفَّىٰ وَمِنْكُمْ مَّن يُّرَدُّ إِلَىٰ أَرْدَلِ الْعُمُرِ لِكَيْلَا يَعْلَمَ مِنْ بَعْدِ عِلْمٍ شَيْئًا وَتَرَىٰ الْأَرْضَ هَامِدَةً فَإِذَا أَنزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ وَأَنْبَتَتْ مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ}

(ای خلکو! که تاسو د بیا راژوندي کېدو په باره کې په شک کې یئ، نو یقیناً مونږ تاسو له خاورې نه پیدا کړي یئ، (ستاسو نیکه ادم) بیا (مو د هغه اولاده پیدا کړه) له یو څاڅکي (مني)

نه، بيا له پرند شوي ويني نه، بيا له يو پوتي غوښي نه چې تام الخلق وې او ناقص الخلق وې، د دې لپاره چې مونږ تاسو ته (خپل حکمت او قدرت) بيان کړو او مونږ په رحمونو کې ثابت پرېږدو هغه چې مونږ يې اراده وکړو تر معلومې نېټې پورې، بيا مونږ تاسو راوباسو (د ميندو له خېټو نه) په داسې حال کې چې واره بچي يې، بيا (مونږ تاسو پالو) د دې لپاره چې تاسو خپل قوت او کمال ته ورسيرئ او په تاسو کې ځينې هغه دي چې وفات کيږي او ځينې په تاسو کې هغه دي چې ورگرځولي (رسولي) شي تر ټولو ناکاره عمر پورې، د دې لپاره چې هغه له پوهېدلو نه وروسته په هېڅ شي پوه نشي او ته به ځمکه وچه ښاره وويني، نو کله چې مونږ په هغې باندې اوبه نازلې کړو (نو) څرېه او نرمه شي او له هر قسمه ښکلو (نباتاتو) نه زرغون کړي. [الحج سورت: 5 آيت]، او د حق ذات وينا چې شان يې لوړ او نومونه يې سپيڅلي دي:

{أَأَنْتُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمِ السَّمَاءُ بَنَاهَا}  
 {أَأَنْتُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمِ السَّمَاءُ بَنَاهَا} \*

(آيا تاسو د پيدا کولو په لحاظ ډېر سخت يې، يا که آسمان، دغه هغه (الله) جوړ کړی دی). [النازعات سورت: 27 آيت]، او د هغه سپيڅلي او لوړ ذات وينا:

{وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْتَ تَرَى الْأَرْضَ خَاشِعَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ  
 اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ إِنَّ الَّذِي أَحْيَاهَا لَمُحْيِي الْمَوْتِ إِنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ}

{وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْكَ تَرَى الْأَرْضَ خَاشِعَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ إِنَّ الَّذِي أَحْيَاهَا لَمُحْيِي الْمَوْتِ إِنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ}

(او د هغه له نښو څخه دا دي چې بېشکه ته ځمکه وچه کله ويني، نو کله چې مونږ په دې اوبه نازلې کړو (نو) وخوځېږي او وپرسېږي، بېشکه هغه ذات چې دغه يې ژوندي کړې ده، خامخا د مړو ژوندي کوونکی دی، بېشکه هغه په هر شي باندې ښه قادر دی). [فصلت سورت: 39 آيت]، او د هغه ذات دا وينا چې لوی شان او سپېڅلي نومونه لري:

{وَهُوَ الَّذِي يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِ}  
{وَهُوَ الَّذِي يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِ}

(او دی همغه ذات دی چې مخلوق اول ځلي پيدا کوي، بيا به دغه دوباره راژوندي کوي او دغه (بيا راژوندي کول) هغه (الله) ته ډېر اسان دي). [الروم سورت: 27 آيت]، او د الله - تعالی - دا وينا:

{كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نُعِيدُهُ وَعَدًا عَلَيْنَا إِنَّا كُنَّا فَاعِلِينَ}  
{كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نُعِيدُهُ وَعَدًا عَلَيْنَا إِنَّا كُنَّا فَاعِلِينَ}

(له څرنګه چې مونږ د اول پېدايښت ابتدا کړې ده، مونږ هغه بيا اعاده کوو، دا زموږ په ذمه وعده ده بېشکه مونږ کوونکي يو دي لره). [الأنبياء سورت: 104 آيت].

او د آخرت ورځ ورته ځکه ويل شوې ده؛ چې دا د دنيا وروستۍ ورځ ده، نو له هغې وروسته ورځ نشته، او همدا رنگه دې ورځې لره ډېر نومونه دي، او له نومونو څخه يې:

يوم القيامة، يوم البعث، يوم الحساب، يوم الدين، الطامة، الحاقة، الواقعة، الصاخة، او الغاشية دي، او الله تعالى په خپل کتاب کې په ديرو ځايونو کې د آخرت له ورځې څخه يادونه کړې ده. لکه د الله تعالى دا وينا:

{يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ}  
{يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ}

(هغه ورځ چې خلک به 'رب العلمين' ته ودرېږي).  
[المطففين سورت: 6 آيت]. او د الله تعالى دا وينا:

{يَوْمَ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ سِرَاعًا كَانَتْهُمْ إِلَى نُصْبٍ  
يُوفَضُّونَ}

{يَوْمَ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ سِرَاعًا كَانَتْهُمْ إِلَى نُصْبٍ  
يُوفَضُّونَ}

(هغه ورځ چې دوی به له قبرونو نه داسې په منډه (او تېزۍ) سره راوځي گویاکې دوی هدف ته په منډه ځغلي).  
[المعارج سورت: 43 آيت]، او د الله تعالى دا وينا:

{فَإِذَا جَاءَتِ الطَّامَّةُ الْكُبْرَى}  
{فَإِذَا جَاءَتِ الطَّامَّةُ الْكُبْرَى}

(نو کله چې تر ټولو لویه بلا (قيامت) راشي). [النازعات سورت: 34 آيت]. او دا قول د الله تعالى:

{فَإِذَا جَاءَتِ الصَّاخَّةُ \* يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ \* وَأُمُّهُ وَأَبِيهِ \*  
وَصَاحِبَتِهِ وَبَنِيهِ \* لِكُلِّ امْرئٍ مِنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ}  
{فَإِذَا جَاءَتِ الصَّاخَّةُ \*}

(نو کله چې سخت اواز راشي.



يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ \*

په هغه ورځ چې سړی به له خپل وروره تښتي.  
وَأَمِّهِ وَأَبِيهِ \*

او له خپلي مور او خپل پلاره.  
وَصَاحِبَتِهِ وَبَنِيهِ \*

او له خپلي ښځې او خپلو زامنو نه.  
لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ {

په دوی کې د هر سړي لپاره به په دغه ورځ کې یو حال وي چې دی به (له نورو نه) بې پروا (بې غوره) کوي).  
[عبس سورت: 33- 37 آیتونه]، او دا قول د الله تعالی:

{يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ \* يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكَارَى وَمَا هُمْ بِسُكَارَى وَلَكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ {

{يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ \*  
(ای خلکو! له خپل رب نه ووېرېږئ، بېشکه د قیامت زلزه  
ډېر لوی شی دی.

يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكَارَى وَمَا هُمْ بِسُكَارَى وَلَكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ {

په هغې ورځ چې تاسو هغه ووينئ، چې هره تی ورکونکې  
به غافله شي له هغه (وړوکي) نه چې هغه ته تی ورکوي او

هره حمل والا به خپل حمل و غورځوي او ته به خلكو لره نشه ويني، حال دا چې دوى به نشه نه وي او لېكن د الله عذاب به ډېر سخت وي). [الحج سورت: 2، 1 آيتونه]. او د الله تعالى دا وينا:

{يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ لِيَوْمِ الْجَمْعِ ذَلِكَ يَوْمُ التَّعَابِينِ}  
{يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ لِيَوْمِ الْجَمْعِ ذَلِكَ يَوْمُ التَّعَابِينِ}

[ياده كړه] هغه ورځ چې تاسو به (الله) د جمع كېدلو ورځې ته راجمع كړي، دغه د تاوان د ښكاره كېدو ورځ ده]. [التعابن سورت: 9 آيت].

**(باب في الإيمان بأشراط الساعة) باب دى د قيامت په نښانو د**

**ايمان په اړه**

او د آخرت په ورځ له ايمان څخه: د هغې په نښانو ايمان دى - يعنې: د قيامت علامې - او دا هغه علامې دي چې د قيامت د ورځې په نږدې كېدو دلالت كوي، لكه څرنگه چې سپېڅلي ذات فرمايلي دي:

{فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً فَقَدْ جَاءَ أَشْرَاطُهَا}  
{فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً فَقَدْ جَاءَ أَشْرَاطُهَا}

(نو دوى انتظار نه كوي مگر د قيامت (يعنې) چې په دوى ناڅاپه راشي، نو يقيناً د ده نښې راغلې دي). [محمد سورت: 18 آيت]، او دا له هغو غيبې چارو څخه دي چې مونږ ته پرې په ايمان راوړلو امر شوى دى.

او د قيامت له نښانو څخه ځينې هغه دي چې ښكاره شوي او پاى ته رسېدلي دي او دا ډيرې زياتې دي، لدې څخه د

پیغمبر - صلی الله علیه وسلم - دا وینا ده - چې فرمایلي یې دي

-

((بُعِثْتُ أَنَا وَالسَّاعَةَ كَهَذِهِ مِنْ هَذِهِ، أَوْ: كَهَاتَيْنِ، وَقَرَنَ بَيْنَ السَّبَابَةِ وَالْوُسْطَى)) ،

((زه او قیامت داسې - یو ځای - لیرل شوي یو لکه دا چې لدې څخه ده، او : یا د دې دواړو په څېر او مساوې او منځي گوتې یې سره نږدې کړې)) ، بخاري (5301) او مسلم (2950) روایت کړی دی. او د رسول الله - صلی الله علیه وسلم - دا وینا:

((اعْدُدْ سِتًّا بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ: مَوْتِي، ثُمَّ فَتَحْ بَيْتَ الْمَقْدِسِ، ثُمَّ مُوْتَانُ يَأْخُذُ فِيكُمْ كَفَعَاصِ الْعَنَمِ، ثُمَّ اسْتِفَاضَةَ الْمَالِ حَتَّى يُعْطَى الرَّجُلُ مِائَةَ دِينَارٍ، فَيَظْلُ سَاخِطًا)) ...،

له قیامت څخه وړاندې شپږ - کارونه - وشمېره: زما مړینه، د بیت المقدس فتحه کېدل، بیا په تاسو کې د داسې یوې مرګوني وبا راګېدل چې داسې به مو ووژني لکه د میرو په څېر، بیا د مال زیاتېدل تر دې چې یو سړي ته سل دیناره ورکړل شي، هغه به خفه پاتې شي )) ...، بخاري (۳۱۷۶) او ابن ماجه (۴۰۴۲) روایت کړی دی. او د رسول الله - صلی الله علیه وسلم - دا وینا:

((لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَقْتُلَ فِتْنَانِ عَظِيمَتَانِ، يَكُونُ بَيْنَهُمَا مَقْتَلَةٌ عَظِيمَةٌ، دَعَوُتُهُمَا وَاحِدَةٌ، وَحَتَّى يُبْعَثَ دَجَالُونَ كَذَّابُونَ، قَرِيبٌ مِنْ ثَلَاثِينَ، كُلُّهُمْ يَزْعُمُ أَنَّهُ رَسُولُ اللَّهِ، وَحَتَّى يُفْبِضَ الْعِلْمُ، وَتَكْثُرَ الزَّلَازِلُ، وَيَتَقَارَبَ الزَّمَانُ، وَتَظْهَرَ الْفِتْنُ، وَيَكْثُرَ الْهَرَجُ، وَهُوَ: الْقَتْلُ، وَحَتَّى يَكْثُرَ فِيكُمْ الْمَالُ، فَيَفْبِضَ حَتَّى يُهْمَ رَبُّ الْمَالِ

مَنْ يَقْبَلْ صَدَقَّتْهُ، وَحَتَّى يَعْرِضَهُ عَلَيْهِ، فَيَقُولَ الَّذِي يَعْرِضُهُ عَلَيْهِ: لَا أَرَبَ لِي بِهِ، وَحَتَّى يَتَطَاوَلَ النَّاسُ فِي الْبُيُوتِ...)).

(( لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَقْتُلَ فِتْنَانِ عَظِيمَتَانِ، يَكُونُ بَيْنَهُمَا مَقْتَلَةٌ عَظِيمَةٌ، دَعْوَتُهُمَا وَاحِدَةٌ، وَحَتَّى يُبْعَثَ دَجَالُونَ كَذَّابُونَ، قَرِيبٌ مِنْ ثَلَاثِينَ، كُلُّهُمْ يَزْعُمُ أَنَّهُ رَسُولُ اللَّهِ، وَحَتَّى يُقْبَضَ الْعِلْمُ، وَتَكْثُرَ الزَّلَازِلُ، وَيَتَقَارَبَ الزَّمَانُ، وَتَظْهَرَ الْفِتْنُ، وَيَكْثُرَ الْهَرَجُ، وَهُوَ: الْقَتْلُ، وَحَتَّى يَكْثُرَ فِيكُمْ الْمَالُ، فَيَفِيضَ حَتَّى يُهْمَ رَبُّ الْمَالِ مَنْ يَقْبَلْ صَدَقَّتْهُ، وَحَتَّى يَعْرِضَهُ عَلَيْهِ، فَيَقُولَ الَّذِي يَعْرِضُهُ عَلَيْهِ: لَا أَرَبَ لِي بِهِ، وَحَتَّى يَتَطَاوَلَ النَّاسُ فِي الْبُيُوتِ...)).

(( تر هغه پورې قيامت نه قائميري تر څو پورې چې دوه لويې لښکرې سره و نه جنگيږي او د دوی تر منځه لويه مرګوني جګړه رامنځته شي، بلنه به يې يوه وي، او تر دې چې دیر شو ته نږدې دروغجن دجالان راووخې، هر يو به يې دعوه لري چې دی د الله رسول دی او تر دې چې علم واخيستل شي، زلزلې زياتې شي، وختونه رالښ شي، فتنې رابنکاره شي، هرج زيات شي چې هغه قتل دی او تر دې چې په تاسو کې مال زيات شي، دومره زيات شي چې د مال خاوند به پدې غم کې وي چې څوک يې خيرات قبول کړي او تر دې چې کله يې ورته ونيسي، نو هغه به د مال خاوند ته ووايي: هيڅ اړتيا ورته نه لرم او تر دې چې خلک به د اوږدو ودانيو په جوړولو کې د يو بل سره سيالي وکړي...)). بخاري (7121)، مسلم (157) او ترمذي (2218) روايت کړی.

او د قيامت له نښو څخه ځينې هغه دي چې پېښ شوي دي خو لا پای ته ندي رسيدلي، او همداسې به لا رواني وي، لدې څخه په اُمتونو کې د فتنو رامنځته کيدل. (په صحيحينو کې د

فتنو په اړه زيات حديثونه راغلي دي، خو په ښکاره يې ندي ويلي چې فتنې د قيامت له نښانو څخه دي؛ لدې امله مو راتلونکي دوه حديثونه له سننو څخه راوړل؛ ځکه چې پدې دواړو کې دا خبره په ښکاره توگه شوي ده). او هغه زيات دي، پيغمبر - صلى الله عليه وسلم - فرمايلي دي:

«إِنَّ بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ فِتْنًا كَقَطْعِ اللَّيْلِ الْمُظْلِمِ، يُصْبِحُ الرَّجُلُ فِيهَا مُؤْمِنًا وَيُمْسِي كَافِرًا، وَيُمْسِي مُؤْمِنًا وَيُصْبِحُ كَافِرًا، الْقَاعِدُ فِيهَا خَيْرٌ مِنَ الْقَائِمِ، وَالْمَاشِي فِيهَا خَيْرٌ مِنَ السَّاعِي، فَكَسِرُوا قَسِيَكُمْ، وَقَطُّعُوا أَوْتَارَكُمْ، وَاضْرِبُوا سُيُوفَكُمْ بِالْحِجَارَةِ، فَإِنْ دُخِلَ - يَعْنِي - عَلَى أَحَدٍ مِنْكُمْ، فَلْيَكُنْ كَخَيْرِ ابْنِي آدَمَ».

«إِنَّ بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ فِتْنًا كَقَطْعِ اللَّيْلِ الْمُظْلِمِ، يُصْبِحُ الرَّجُلُ فِيهَا مُؤْمِنًا وَيُمْسِي كَافِرًا، وَيُمْسِي مُؤْمِنًا وَيُصْبِحُ كَافِرًا، الْقَاعِدُ فِيهَا خَيْرٌ مِنَ الْقَائِمِ، وَالْمَاشِي فِيهَا خَيْرٌ مِنَ السَّاعِي، فَكَسِرُوا قَسِيَكُمْ، وَقَطُّعُوا أَوْتَارَكُمْ، وَاضْرِبُوا سُيُوفَكُمْ بِالْحِجَارَةِ، فَإِنْ دُخِلَ - يَعْنِي - عَلَى أَحَدٍ مِنْكُمْ، فَلْيَكُنْ كَخَيْرِ ابْنِي آدَمَ».

«له قيامت څخه وړاندې لکه د تورې تيارې شپې په څېر فتنې دي، يو سړی به سهار مهال پکې مؤمن وي د شپې کافر او يا به شپې مهال مؤمن وي او سهار کافر، ناست پکې له ولاړ څخه غوره دی، مزل کوونکی پکې له تېز رفتار کوونکي څخه، نو خپلې ليندې او کمانونه مو مات کړئ، او خپلې تورې مو په تيزو ووهئ، که چيرته څوک ستاسو څخه پر يو در نويستل شو، نو د بني آدم له دوو زمانو څخه دې د غوره يو په څېر شي (يعنې قابيل او هابيل)». ابوداود (4259)، ترمذي (2204)، ابن ماجه (3961)، ابن ابی شيبه

(30978)، احمد (1962) او الروياني (585) روايت  
کړی دی.

او پیغمبر - صلى الله عليه وسلم - فرمایلي دي:

((تَكُونُ بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ فِتْنٌ كَقَطْعِ اللَّيْلِ الْمُظْلِمِ، يُصْبِحُ الرَّجُلُ فِيهَا مُؤْمِنًا وَيُؤْمِسِي كَافِرًا، وَيُؤْمِسِي مُؤْمِنًا وَيُصْبِحُ كَافِرًا، يَبِيعُ أَقْوَامٌ دِينَهُمْ بِعَرَضٍ مِنَ الدُّنْيَا)).

((تَكُونُ بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ فِتْنٌ كَقَطْعِ اللَّيْلِ الْمُظْلِمِ، يُصْبِحُ الرَّجُلُ فِيهَا مُؤْمِنًا وَيُؤْمِسِي كَافِرًا، وَيُؤْمِسِي مُؤْمِنًا وَيُصْبِحُ كَافِرًا، يَبِيعُ أَقْوَامٌ دِينَهُمْ بِعَرَضٍ مِنَ الدُّنْيَا)).

((له قیامت څخه وړاندې به لکه د تورې تیارې شپې په څېر فتنې وي، یو سړی به سهار مهال مؤمن وي بېګا کافر او یا به شپې مهال مؤمن وي سهار کافر، ځینې خلک به خپل دین په دنيایي ناچیزه توکي سره وپلوري)). ترمذي (2197)، ابن ابي شیبه په المصنف (31053) او په الايمان (64) کې او فارابي په: صفة النفاق و ذم المنافقين کې (97) روايت کړی دی.

او پیغمبر - صلى الله عليه وسلم - فرمایلي دي:

((لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يُبْعَثَ دَجَالُونٌ كَذَّابُونَ قَرِيبٌ مِنْ ثَلَاثِينَ، كُلُّهُمْ يَزْعُمُ أَنَّهُ رَسُولُ اللَّهِ)).

((لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يُبْعَثَ دَجَالُونٌ كَذَّابُونَ قَرِيبٌ مِنْ ثَلَاثِينَ، كُلُّهُمْ يَزْعُمُ أَنَّهُ رَسُولُ اللَّهِ)).

((تر هغه پورې قیامت نه قائمېږي تر څو پورې چې دیرشو ته نږدې دروغجن دجالان راووځي، هر یو به یې دعوه لری

جي دي د الله رسول دي)). بخاري (7121)، مسلم (157)  
او ترمذي (2218) روايت ڪري.

وقال أبو هريرة رضي الله عنه: بَيْنَمَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَجْلِسٍ يُحَدِّثُ الْقَوْمَ، جَاءَهُ أَعْرَابِيٌّ، فَقَالَ: مَتَى السَّاعَةُ؟ فَمَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحَدِّثُ، فَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ: سَمِعَ مَا قَالَ، فَكَّرَهُ مَا قَالَ. وَقَالَ بَعْضُهُمْ: بَلْ لَمْ يَسْمَعْ، حَتَّى إِذَا قَضَى حَدِيثَهُ قَالَ: «أَيْنَ - أَرَأَيْتَ - السَّائِلُ عَنِ السَّاعَةِ؟»، قَالَ: هَا أَنَا، يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: «فَإِذَا ضَيَّعَتِ الْأَمَانَةُ فَاَنْتَظِرِ السَّاعَةَ»، قَالَ: كَيْفَ إِضَاعَتُهَا؟ قَالَ: «إِذَا وَصَدَ الْأَمْرُ إِلَى غَيْرِ أَهْلِهِ فَاَنْتَظِرِ السَّاعَةَ».

وقال أبو هريرة رضي الله عنه: بَيْنَمَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَجْلِسٍ يُحَدِّثُ الْقَوْمَ، جَاءَهُ أَعْرَابِيٌّ، فَقَالَ: مَتَى السَّاعَةُ؟ فَمَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحَدِّثُ، فَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ: سَمِعَ مَا قَالَ، فَكَّرَهُ مَا قَالَ. وَقَالَ بَعْضُهُمْ: بَلْ لَمْ يَسْمَعْ، حَتَّى إِذَا قَضَى حَدِيثَهُ قَالَ: «أَيْنَ - أَرَأَيْتَ - السَّائِلُ عَنِ السَّاعَةِ؟»، قَالَ: هَا أَنَا، يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: «فَإِذَا ضَيَّعَتِ الْأَمَانَةُ فَاَنْتَظِرِ السَّاعَةَ»، قَالَ: كَيْفَ إِضَاعَتُهَا؟ قَالَ: «إِذَا وَصَدَ الْأَمْرُ إِلَى غَيْرِ أَهْلِهِ فَاَنْتَظِرِ السَّاعَةَ».

او أبو هريرة - رضي الله عنه - فرمايلي: پداسي حال ڪي جي پيغمبر - صلى الله عليه وسلم - په يوه ناسته ڪي له خلکو سره خبري ڪولي، يو اعرابي ورته راغي، نو ويي ويل: قيامت ڪله دي؟ رسول الله - صلى الله عليه وسلم - خپلو خبرو ته ادا مه ورکړه، نو ځينو خلکو وويل: وايي وريدل چي هغه ورته څه وويل: نو هغه بد وگڼل څه چي يي ورته وويل: او ځينو وويل:

بلڪه نه ٻي دي اوريڊلي، تر دي چي خپلي خبري ٻي بشپري  
 ڪري ويي وييل: «چيرته دي هغه چي د قيامت په اړه ٻي  
 پوښتنه ڪوله؟ هغه وويل: زه دايم، اى د الله رسوله، ويي  
 فرمايل: ڪله چي امانت ضايع شي نو د قيامت انتظار ڪوه»  
 هغه وويل: ضايع ڪېدل ٻي څرنگه دي؟ هغه وفرمايل: ڪله  
 چي چاره نا اهل څلو ته وسپارل شي نو د قيامت انتظار  
 باسه». بخاري روايت ڪري دى (59).

او رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايلي:

«إِنَّ مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ: أَنْ يُرْفَعَ الْعِلْمُ، وَيَتَّبَتَ الْجَهْلُ، وَيُشْرَبَ  
 الْحَمْرُ، وَيُظْهَرَ الزَّنا».  
 «إِنَّ مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ: أَنْ يُرْفَعَ الْعِلْمُ، وَيَتَّبَتَ الْجَهْلُ، وَيُشْرَبَ  
 الْحَمْرُ، وَيُظْهَرَ الزَّنا».

«يقينا چي د قيامت له نښانو څخه دا دي چي: علم پورته شي،  
 ناپوهي ځاى ونيسي، شراب وڅښل شي، او زنا ښکاره شي».  
 بخاري (۸۰)، مسلم (۲۶۷۱)، ترمذي (۲۲۰۵) او ابن ماجه  
 (۴۰۴۵) روايت ڪري دى.

او رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايلي:

«إِنَّ بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ لَأَيَّامًا، يَنْزَلُ فِيهَا الْجَهْلُ، وَيُزْفَعُ فِيهَا الْعِلْمُ،  
 وَيَكْثُرُ فِيهَا الْهَرْجُ».  
 «إِنَّ مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ: أَنْ يُرْفَعَ الْعِلْمُ، وَيَتَّبَتَ الْجَهْلُ، وَيُشْرَبَ  
 الْحَمْرُ، وَيُظْهَرَ الزَّنا».

«يقينا چي له قيامت څخه وړاندي داسي ورځي دي، چي  
 ناپوهي به پکي نازل شي، علم به پکي پورته شي او قتل به



پکي زيات شي». بخاري (7062)، مسلم (2672)، ترمذي (2200) او ابن ماجه (3959، 4050) روايت کړی دی. او د قيامت له علامو څخه ځينې هغه دي چې تر دې دمه واقع شوي ندي، بلکه له قيامت څخه به مخکې په نږدې وخت کې واقع شي، له دې څخه: د مسيح عیسی - عليه السلام - راکوزيدل دي، الله تعالى فرمايلي:

{وَإِنْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ إِلَّا لَيُؤْمِنَنَّ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا}  
{وَإِنْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ إِلَّا لَيُؤْمِنَنَّ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا}

(او نشته هيڅوک له اهل کتابو نه مگر چې هغه به خامخا لازماً د ده له مرگ نه مخکې پر ده ايمان راوړي او د قيامت په ورځ به هغه (عیسی) په دوی باندې گواه وي). [النساء سورت: 159 آيت]، او د یاجوج او ماجوج راوتل، الله تعالى فرمايلي:

{حَتَّىٰ إِذَا فُتِحَتْ يَأْجُوجُ وَمَأْجُوجُ وَهُمْ مِنْ كُلِّ حَدَبٍ يَنْسِلُونَ}  
{حَتَّىٰ إِذَا فَتِحَتْ يَأْجُوجُ وَمَأْجُوجُ وَهُمْ مِنْ كُلِّ حَدَبٍ يَنْسِلُونَ}  
(تر هغه پورې کله چې یاجوج ماجوج پرانستل شي او دوی به له هرې لورې نه گړندي راکوزېږي). [الأنبياء سورت: 96 آيت]، او د دابي (حيوان) راوتل، الله تعالى فرمايلي:

{وَإِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا لَهُمْ دَابَّةً مِّنَ الْأَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ أَنَّ النَّاسَ كَانُوا بِآيَاتِنَا لَا يُوقِنُونَ}  
{وَإِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا لَهُمْ دَابَّةً مِّنَ الْأَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ أَنَّ النَّاسَ كَانُوا بِآيَاتِنَا لَا يُوقِنُونَ}

(او کله چې په دوی (د عذاب) خبره ثابته شي (او قیامت رانږدې شي، نو) مونږ به دوی ته له ځمکې نه یوه داښه (ژوندی خوځنده) راوباسو، چې له دوی سره به خبرې کوي، چې بېشکه خلکو به زموږ په آیتونو یقین نه کاوه) [النمل سورت: 82 آیت].

وجاء في حديث حذيفة بن أسيد الغفاري قال: اطَّلَعَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عليه وسلم عَلَيْنَا، وَنَحْنُ نَتَذَكَّرُ، فَقَالَ: «مَا تَذَاكُرُونَ؟» قَالُوا: نَذْكُرُ السَّاعَةَ، قَالَ: «إِنَّهَا لَنْ تَقُومَ حَتَّى تَرَوْنَ قَبْلَهَا عَشْرَ آيَاتٍ: -فَذَكَرَ- الدُّخَانَ، وَالدَّجَالَ، وَالدَّابَّةَ، وَطُلُوعَ الشَّمْسِ مِنْ مَغْرِبِهَا، وَتُرُوقَ عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ صَلَّى الله عليه وسلم، وَيَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ، وَثَلَاثَةَ خُسُوفٍ: خَسَفٌ بِالشَّرْقِ، وَخَسَفٌ بِالمَغْرِبِ، وَخَسَفٌ بِجَزِيرَةِ الْعَرَبِ، وَآخِرُ ذَلِكَ نَارٌ تَخْرُجُ مِنَ الْيَمَنِ، تَطْرُدُ النَّاسَ إِلَى مَحْشَرِهِمْ».

وجاء في حديث حذيفة بن أسيد الغفاري قال: اطَّلَعَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عليه وسلم عَلَيْنَا، وَنَحْنُ نَتَذَكَّرُ، فَقَالَ: «مَا تَذَاكُرُونَ؟» قَالُوا: نَذْكُرُ السَّاعَةَ، قَالَ: «إِنَّهَا لَنْ تَقُومَ حَتَّى تَرَوْنَ قَبْلَهَا عَشْرَ آيَاتٍ: -فَذَكَرَ- الدُّخَانَ، وَالدَّجَالَ، وَالدَّابَّةَ، وَطُلُوعَ الشَّمْسِ مِنْ مَغْرِبِهَا، وَتُرُوقَ عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ صَلَّى الله عليه وسلم، وَيَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ، وَثَلَاثَةَ خُسُوفٍ: خَسَفٌ بِالشَّرْقِ، وَخَسَفٌ بِالمَغْرِبِ، وَخَسَفٌ بِجَزِيرَةِ الْعَرَبِ، وَآخِرُ ذَلِكَ نَارٌ تَخْرُجُ مِنَ الْيَمَنِ، تَطْرُدُ النَّاسَ إِلَى مَحْشَرِهِمْ».

او د حذيفة بن أسيد الغفاري په حديث کې راغلي دي فرمايي: رسول الله صلى الله عليه وسلم مونږ ته رابښکاره شو پداسې حال کې چې مونږ خبرې اترې کولې، نو هغه وفرمايل: «د

خه شي په اړه غږيرئ؟ هغوی وويل: مونږ قيامت رايادوو، هغه وفرمايل: هغه به تر هغه پورې قائم نه شي تر څو چې ورڅخه وړاندې لس نښانې ونه گورئ: نو يادونه يې وکړه له: دجال، دخان (لوگي) دابي (خوځنده) له لويديځ څخه د لمر راختل، او د عيسى بن مريم - صلى الله عليه وسلم - راکوزيدل، او ياجوج او ماجوج، او درې د زمکې خوييدلو پيښې: په ختيځ کې ځمکوښودنه، په لويديځ کې ځمکوښودنه او د عربو په جزيره کې ځمکوښودنه، او د هغې وروستۍ به يو اور وي چې له يمن څخه به راوځي، او خلک به د راټوليدو ځای ته ورشړي». مسلم (2901)، ابوداود (4311)، ترمذي (2183) او ابن ماجه (4041) روايت کړی دی. او رسول الله - صلى الله عليه وسلم - فرمايلي دي:

«لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا، فَإِذَا طَلَعَتْ مِنْ مَغْرِبِهَا آمَنَ النَّاسُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ، فَيَوْمَئِذٍ {لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبْلُ أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيْمَانِهَا خَيْرًا} [الأنعام: 158]».

«لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا، فَإِذَا طَلَعَتْ مِنْ مَغْرِبِهَا آمَنَ النَّاسُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ، فَيَوْمَئِذٍ {لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبْلُ أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيْمَانِهَا خَيْرًا} [الأنعام: 158]».

«تر هغه پورې قيامت نه قائميري تر څو چې لمر له لويديځ څخه يې راوځيږي، نو کله چې له مغرب څخه يې راوځوت، ټول خلک به ايمان راوړي، نو په هغه ورځ به {لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبْلُ أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيْمَانِهَا خَيْرًا} [الأنعام

سورت: 158 آيت]». هېڅ يو نفس ته به د هغه ايمان راوړل فايده ورنه کړي چې له مخکې نه يې ايمان نه وي راوړی، يا يې په خپل ايمان کې څه خیر نه وي گټلی». بخاري (۴۶۳۵)، مسلم (۱۵۷)، ابو داود (۴۳۱۲) او ابن ماجه (۴۰۶۸) روايت کړی دی.

او پيغمبر - صلی الله عليه وسلم - فرمايلي:

«وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَيُوشِكَنَّ أَنْ يَنْزَلَ فِيكُمْ ابْنُ مَرْيَمَ حَكَمًا مُقْسِطًا، فَيَكْسِرَ الصَّلِيبَ، وَيَقْتُلَ الْخَنَزِيرَ، وَيَضَعَ الْجِزْيَةَ، وَيَفِيضَ الْمَالَ حَتَّى لَا يَقْبَلَهُ أَحَدٌ».

«وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَيُوشِكَنَّ أَنْ يَنْزَلَ فِيكُمْ ابْنُ مَرْيَمَ حَكَمًا مُقْسِطًا، فَيَكْسِرَ الصَّلِيبَ، وَيَقْتُلَ الْخَنَزِيرَ، وَيَضَعَ الْجِزْيَةَ، وَيَفِيضَ الْمَالَ حَتَّى لَا يَقْبَلَهُ أَحَدٌ».

«قسم دې زما په هغه ذات وي چې زما روح د هغه په لاس کې دی، نږدې ده چې په تاسو کې د مريم زوی عادل پاچا نازل شي، نو صليب به مات کړي، خنزير به ووژني، جزيه به کيږي، او مال به دومره زيات شي چې هيڅوک به يې نه قبلوي». بخاري (2222)، مسلم (155)، ابوداود (4324)، ترمذي (2233) او ابن ماجه (4078) روايت کړی دی.

او پيغمبر - صلی الله عليه وسلم - فرمايلي دي:

«مَا بَعَثَ اللَّهُ مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا أَنْذَرَ قَوْمَهُ الْأَعْوَرَ الْكَذَّابَ، إِنَّهُ أَعْوَرٌ - وَإِنَّ رَبَّكُمْ لَيْسَ بِأَعْوَرَ - مَكْتُوبٌ بَيْنَ عَيْنَيْهِ: كَافِرٌ».

«مَا بَعَثَ اللَّهُ مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا أَنْذَرَ قَوْمَهُ الْأَعْوَرَ الْكَذَّابَ، إِنَّهُ أَعْوَرٌ - وَإِنَّ رَبَّكُمْ لَيْسَ بِأَعْوَرَ - مَكْتُوبٌ بَيْنَ عَيْنَيْهِ: كَافِرٌ».

«الله تعالى هيخ داسي پيغمبر ندى راليرلى مگر دا چي خپل قوم يي له روند دروغجن څخه ویرولی دی، هغه روند دی - او ستاسو رب روند ندى - د هغه دسترگو تر منځه کافر ليکل شوي دي». بخاري (۷۴۰۸)، مسلم (۲۹۳۳)، ابو داود (۴۳۱۶) او ترمذي (۲۲۴۵) روايت کړی دی.

**(باب في الإيمان بما يكون بعد الموت) باب دی په بیان د هغه**

**څه کې چې د مرګ څخه وروسته دي او په هغې ایمان.**

او مونږ باور لرو چې د آخرت په ورځ له ایمان راوړلو څخه پدې ایمان لرل دي چې د هغه - جل جلاله - له مخ (ذات) څخه پرته نور ټول شيان هلاکيدونکي دي، لکه څرنګه چې الله تعالى فرمايلي:

{كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ}

{كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ}

(د هغه له مخ (ذات) نه غیر هر څيز فناکېدونکی دی).  
[القصص سورت : 88 آيت]، او الله تعالى فرمايلي دي:

{كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٌ \* وَيَبْقَى وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ}  
{كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٌ \*

(هر هغه څوک چې په دې (ځمکې) باندې دي؛ فنا کېدونکي دي.)

وَيَبْقَى وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

او باقي به پاتې شي ستاد رب مخ (ذات) چې د جلال او د عزت خاوند دی]. [الرحمن سورت: 26، 27 آيتونه]، او دا چې د مرگ ملاېک روحونه اخلي، حق ذات فرمايلي دي:

{قُلْ يَتَوَفَّاكُم مَّلَكُ الْمَوْتِ الَّذِي وُكِّلَ بِكُمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ}

{قُلْ يَتَوَفَّاكُم مَّلَكُ الْمَوْتِ الَّذِي وُكِّلَ بِكُمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ}

(ته (دوی ته) ووايه: ستاسو روحونه هغه د مرگ ملاېک قبض کوي چې په تاسو مقرر کړی شوی دی، بيا به تاسو خپل رب ته بېرته ورگرځولی شئ]. [السجدة سورت: 11 آيت].

او مونږ په هغه څه ايمان لرو چې له مرگ څخه وروسته پېښېږي، لکه له مړي څخه پوښتنې کېدل، د قبر عذاب او نعمتونه يې، لکه څرنگه چې د الله تعالى پدې وينا کې دي:

{النَّارُ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَعَشِيًّا وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ أَدْخِلُوا آلَ فِرْعَوْنَ أَشَدَّ الْعَذَابِ}

{النَّارُ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَعَشِيًّا وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ أَدْخِلُوا آلَ فِرْعَوْنَ أَشَدَّ الْعَذَابِ}

(د دوزخ)

(اور (چې دی) دوی هغه ته هر سبا او هر بېگاه وړاندي کولی شي او په هغې ورځ کې چې قيامت قايم شي (نو ملايکو ته به وويل شي: [تاسو ال فرعون لره تر ټولو سخت عذاب ته نښاسئ]. [غافر سورت: 46 آيت]، او د الله تعالى دا وينا:

{سَنُعَذِّبُهُمْ مَّرَّتَيْنِ ثُمَّ يُرْثُونَ إِلَىٰ عَذَابٍ عَظِيمٍ}

{سَنُعَذِّبُهُمْ مَّرَّتَيْنِ ثُمَّ يُرْثُونَ إِلَىٰ عَذَابٍ عَظِيمٍ}

(ژر به مونږ هغوی ته دوه ځله عذاب ورکړو، بیا به هغوی ډېر لوی عذاب ته ورگرځولی شي). [التوبة سورت: 101 آیت]، او د الله تعالی دا قول:

{وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ يَتَوَفَّى الَّذِينَ كَفَرُوا الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ \* ذَلِكَ بِمَا قَدَّمْتُمْ أَيْدِيَكُمْ وَأَنَّهُ لَئِيسَ بِظُلَامٍ لِلْعَبِيدِ}

{وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ يَتَوَفَّى الَّذِينَ كَفَرُوا الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ \*}

(او که چیرې ته وويني هغه وخت چې ملايك د كافر شويو كسانو ساگانې قبض كوي، چې د هغوی مخونه او د هغوی شاگانې وهي او (ورته وايي:) سخت سوزونکی عذاب وځكئ. دَلِكْ بِمَا قَدَّمْتُمْ أَيْدِيَكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَامٍ لِلْعَبِيدِ)

دا په سبب د هغو (بدو عملونو) چې ستاسو لاسونو مخکې لېږلي دي او په دې چې يقيناً الله پر بنده گانو هېڅ ظلم کوونکی نه دی). [الأنفال سورت: 50، 51 آیت]، او د الله - تعالی - دا وينا:

{وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الظَّالِمُونَ فِي غَمَرَاتِ الْمَوْتِ وَالْمَلَائِكَةُ بَاسِطُوا أَيْدِيهِمْ أَخْرَجُوا أَنفُسَكُمْ الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنتُمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ وَكُنتُمْ عَنْ آيَاتِهِ تَسْتَكْبِرُونَ}

{وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الظَّالِمُونَ فِي غَمَرَاتِ الْمَوْتِ وَالْمَلَائِكَةُ بَاسِطُوا أَيْدِيهِمْ أَخْرَجُوا أَنفُسَكُمْ الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنتُمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ وَكُنتُمْ عَنْ آيَاتِهِ تَسْتَكْبِرُونَ}

(او که چپرې ته وويني کله چې ظالمان د مرگ په سختيو کې (گېر) وي او ملايکو خپل لاسونه وراورده کړي وي (او ورته وايي) تاسو خپلې ساه گانې راوباسئ، نن ورځ به تاسو ته د سپکونکي عذاب سزا درکولى شي، په سبب د هغې ناحقه وينا چې تاسو به په الله باندې تپله، او تاسو به د ده د آيتونو له قبلولو نه انکار او تکبر کاوه). [الأنعام سورت: 93 آيت]، او د الله -تعالى- دا قول:

{وَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا عَذَابًا دُونَ ذَلِكَ}  
{وَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا عَذَابًا دُونَ ذَلِكَ}

(او بېشکه د هغو کسانو لپاره چې ظلم (شرک) يې کړى دى له دغه (عذاب) نه مخکې عذاب دى). [الطور سورت: 47 آيت].

وعن البراء بن عازب رضي الله عنه، عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: {يُنَبِّئُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ} [إبراهيم: 27] قَالَ: «نَزَلَتْ فِي عَذَابِ الْقَبْرِ، فَيَقَالُ لَهُ: مَنْ رَبُّكَ؟ فَيَقُولُ: رَبِّيَ اللَّهُ، وَنَبِيِّي مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَذَلِكَ قَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ: {يُنَبِّئُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ} [إبراهيم: 27]».

وعن البراء بن عازب رضي الله عنه، عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: {يُنَبِّئُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ} [إبراهيم: 27] قَالَ: «نَزَلَتْ فِي عَذَابِ الْقَبْرِ، فَيَقَالُ لَهُ: مَنْ رَبُّكَ؟ فَيَقُولُ: رَبِّيَ اللَّهُ، وَنَبِيِّي مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَذَلِكَ قَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ: {يُنَبِّئُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ} [إبراهيم: 27]».



او البراء بن عازب - رضي الله عنه - له پیغمبر - صلى الله عليه وسلم - څخه روایت کوي چې هغه فرمایلي دي: {يُنَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ} [إبراهيم: 27] آیت. الله هغه کسان چې ایمان یې راوړی دی په ثابته خبره باندې مضبوطوي، فرمایي: دا - آیت - د قبر په عذاب کې نازل شوی دی، نو ورته به وویل شي: رب دي څوک دی؟ نو هغه به ووايي: زما رب الله دی، او زما پیغمبر محمد - صلى الله عليه وسلم - دی، نو همدا د الله تعالی وينا ده چې فرمایي {يُنَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ} [إبراهيم: 27] آیت[.». الله هغه کسان چې ایمان یې راوړی دی په ثابته خبره باندې مضبوطوي، په دنيایي ژوند کې او په آخرت کې». بخاري (1369)، او مسلم (2871) روایت کړی او دا عبارت دده دی، ترمذي (3120)، نسائي (2056، 2057) او ابن ماجه (4269، 4750) روایت کړی.

وعن ابن عباس رضي الله عنهما: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُعَلِّمُهُمْ هَذَا الدُّعَاءَ كَمَا يُعَلِّمُهُمُ السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ، يَقُولُ: «قُولُوا: اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ».

وعن ابن عباس رضي الله عنهما: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُعَلِّمُهُمْ هَذَا الدُّعَاءَ كَمَا يُعَلِّمُهُمُ السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ، يَقُولُ: «قُولُوا: اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ».

او له ابن عباس - رضي الله عنهما - خُخه روايت دى چي رسول الله صلى الله عليه وسلم به هغوى ته دا دعا داسي وربنودله لکه څرنگه چي له قرآن خُخه يو سورت ورزده کوي، فرمايي: «ووايي! اى الله مونږ پناه نيسو په تا سره د جهنم له عذاب نه او زه په تا سره پناه نيسم د قبر له عذاب نه، او زه پناه نيسم په تا سره د مسيح الدجال له فتنې نه». مسلم (590)، ابو داود (1542)، ترمذي (3494)، نسائي (2063) او ابن ماجه (3840) روايت کړى دى.

وعن ابن عباس رضي الله عنهما قال: خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ بَعْضِ حِطَّانِ الْمَدِينَةِ، فَسَمِعَ صَوْتَ إِنْسَانَيْنِ يُعَذِّبَانِ فِي قُبُورِهِمَا، فَقَالَ: «يُعَذِّبَانِ، وَمَا يُعَذِّبَانِ فِي كَبِيرٍ، وَإِنَّهُ لَكَبِيرٌ، كَانَ أَحَدُهُمَا لَا يَسْتَتِرُ مِنَ الْبَوْلِ، وَكَانَ الْآخَرُ يَمْشِي بِالنَّمِيمَةِ»، ثُمَّ دَعَا بِجَرِيدَةٍ، فَكَسَرَهَا بِكِسْرَتَيْنِ أَوْ ثَلَاثَتَيْنِ، فَجَعَلَ كِسْرَةً فِي قَبْرِ هَذَا، وَكِسْرَةً فِي قَبْرِ هَذَا، فَقَالَ: «لَعَلَّهُ يُخَفَّفُ عَنْهُمَا مَا لَمْ يَبْيَسَا».

وعن ابن عباس رضي الله عنهما قال: خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ بَعْضِ حِطَّانِ الْمَدِينَةِ، فَسَمِعَ صَوْتَ إِنْسَانَيْنِ يُعَذِّبَانِ فِي قُبُورِهِمَا، فَقَالَ: «يُعَذِّبَانِ، وَمَا يُعَذِّبَانِ فِي كَبِيرٍ، وَإِنَّهُ لَكَبِيرٌ، كَانَ أَحَدُهُمَا لَا يَسْتَتِرُ مِنَ الْبَوْلِ، وَكَانَ الْآخَرُ يَمْشِي بِالنَّمِيمَةِ»، ثُمَّ دَعَا بِجَرِيدَةٍ، فَكَسَرَهَا بِكِسْرَتَيْنِ أَوْ ثَلَاثَتَيْنِ، فَجَعَلَ كِسْرَةً فِي قَبْرِ هَذَا، وَكِسْرَةً فِي قَبْرِ هَذَا، فَقَالَ: «لَعَلَّهُ يُخَفَّفُ عَنْهُمَا مَا لَمْ يَبْيَسَا».

او له ابن عباس - رضي الله عنهما - خُخه روايت دى وايي: رسول الله - صلى الله عليه وسلم - د مدينې له ځينو باغونو خُخه راووت، نو د دوه انسانانو غبرونه يي واوريدل چي په

خپلو قبرونو کې عذاب ورکول کېده، نو ویې فرمایل: «دواړو ته عذاب ورکول کیږي، او دوی په کومه لویه گناه سره نه عذابېږي، حال دا چې لویه ده، یو له دوی څخه له متياز و ځان نه ساته او بل یې د خلکو تر منځه چغلګري کوله» بیا یې د خرما یوه لخته راوغوښته نو دوه ټوټې یې کړه، یوه لخته یې د یو په یو قبر او بله یې د دې بل سړي په قبر - وتومبله - نو ویې فرمایل: «هیله شته چې عذاب ترې سپک شي تر څو چې دواړه وچې شوي نه وي». بخاري (6055)، مسلم (292)، ابوداود (20)، ترمذي (70)، نسائي (31) او ابن ماجه (347) روایت کړی دی.

وعن أبي سعيد قال: حدثني زيد بن ثابت رضي الله عنه قال: بَيْنَمَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَائِطٍ لِبَنِي النَّجَّارِ، عَلَى بَغْلَةٍ لَهُ، وَنَحْنُ مَعَهُ، إِذْ حَدَّثَ بِهِ، فَكَادَتْ تُلْقِيهِ، وَإِذَا أَقْبُرٌ سِتَّةٌ أَوْ خَمْسَةٌ أَوْ أَرْبَعَةٌ - قَالَ: كَذَا كَانَ يَقُولُ الْجُرَيْرِيُّ - فَقَالَ: «مَنْ يَعْرِفُ أَصْحَابَ هَذِهِ الْأَقْبُرِ؟» فَقَالَ رَجُلٌ: أَنَا، قَالَ: «فَمَتَى مَاتَ هَؤُلَاءِ؟» قَالَ: مَاتُوا فِي الْإِشْرَاكِ، فَقَالَ: «إِنَّ هَذِهِ الْأُمَّةَ تُثْبِتَلَى فِي قُبُورِهَا، فَلَوْلَا أَنْ لَا تَدَافِنُوا، لَدَعَوْتُ اللَّهَ أَنْ يُسَمِعَكُمْ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ الَّذِي أَسْمَعُ مِنْهُ». ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ، فَقَالَ: «تَعَوَّدُوا بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ النَّارِ»، قَالُوا: نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ النَّارِ، فَقَالَ: «تَعَوَّدُوا بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ»، قَالُوا: نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، قَالَ: «تَعَوَّدُوا بِاللَّهِ مِنَ الْفِتَنِ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ، قَالَ: «تَعَوَّدُوا بِاللَّهِ مِنْ فِتْنَةِ الدَّجَالِ». قَالُوا: نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ فِتْنَةِ الدَّجَالِ. وعن أبي سعيد قال: حدثني زيد بن ثابت رضي الله عنه قال: بَيْنَمَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَائِطٍ لِبَنِي النَّجَّارِ، عَلَى بَغْلَةٍ

لَهُ، وَنَحْنُ مَعَهُ، إِذْ حَادَتْ بِهِ، فَكَادَتْ تُلْقِيهِ، وَإِذَا أَقْبَرُ سِتَّةَ أَوْ خَمْسَةَ أَوْ أَرْبَعَةَ - قَالَ: كَذَا كَانَ يَقُولُ الْجَرِيرِيُّ - فَقَالَ: «مَنْ يَعْرِفُ أَصْحَابَ هَذِهِ الْأَقْبَرِ؟» فَقَالَ رَجُلٌ: أَنَا، قَالَ: «فَمَتَى مَاتَ هُوَ لَا؟» قَالَ: مَاتُوا فِي الْأَشْرَاكِ، فَقَالَ: «إِنَّ هَذِهِ الْأُمَّةَ تُبْتَلَى فِي قُبُورِهَا، فَلَوْلَا أَنْ لَا تَدَافِقُوا، لَدَعَوْتُ اللَّهَ أَنْ يُسْمِعَكُمْ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ الَّذِي أَسْمَعُ مِنْهُ». ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ، فَقَالَ: «تَعَوَّذُوا بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ النَّارِ»، قَالُوا: نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ النَّارِ، فَقَالَ: «تَعَوَّذُوا بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ»، قَالُوا: نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، قَالَ: «تَعَوَّذُوا بِاللَّهِ مِنَ الْفِتَنِ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ»، قَالُوا: نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الْفِتَنِ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ، قَالَ: «تَعَوَّذُوا بِاللَّهِ مِنْ فِتْنَةِ الدَّجَالِ». قَالُوا: نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ فِتْنَةِ الدَّجَالِ.

او له أبو سعيد خخه روایت دی وایی چی : زید بن ثابت - رضی الله عنه - راته حدیث بیان کر ویی فرمایل: پداسی حال کی چی پیغمبر - صلی الله علیه وسلم - پر یوه سپرلی یی د بني النجار په باغ کی و، او مونږ د هغه سره وو، چی ناخاپه یی پری تپندک وخور، نږدې و چی ویی غورځوي، او گورو چی شیر او یا پنځه او یا څلور قبرونه دي - وایی داسی جریري ویلي دي - نو ویی فرمایل: «څوک د دی - قبرونو - خاوندان پېژني؟» نو یو سړي وویل: زه ، ویی فرمایل: «نو دوی کله مړه شوي دي؟» هغه وویل: د شرک پر مهال مړه شوي، نو ویی فرمایل: «دا امت یی په قبرونو کی امتحانیري، تاسو به بیا مړي نه خښوئ، که نه نو له الله تعالی خخه به می غوښتي وای چی د قبر له هغه عذاب خخه هغه خه درواوروي کوم چی زه اورم». بیا یی مونږ ته مخ

راواړاوه، ويې فرمايل: «په الله تعالى د اور له عذاب څخه پناه وغواړئ»، هغوی وويل: په الله تعالى د اور له عذاب څخه پناه نيسو، فرمايي: «په الله - تعالى له فتنو څخه پناه وغواړئ، هغه چې بنسكاره دي او هغه چې پټې دي»، هغوی وويل: په الله له فتنو څخه پناه غواړو هغه چې ترې بنسكاره شوي دي او يا پټې دي، ويې فرمايل: «په الله - تعالى د دجال له فتنې څخه پناه وغواړئ». هغوی وويل: په الله تعالى د دجال له فتنې څخه پناه غواړو. مسلم (2867) روايت كړی دی.

وعن أبي أيوب رضي الله عنه قال: خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -وَقَدْ وَجِبَتِ السَّمْسُ- فَسَمِعَ صَوْتًا، فَقَالَ: «يَهُودُ تُعَذَّبُ فِي قُبُورِهَا».

او له أبو أيوب - رضي الله عنه - څخه روايت دی وايي: پيغمبر - صلى الله عليه وسلم پداسې حال کې راووت - چې لمړ ډوب شوی و - نو يو غږ يې واوریده، ويې فرمايل: «يَهُودُ تُعَذَّبُ فِي قُبُورِهَا». يهوديان دي چې په خپلو قبرونو کې يې عذاب ورکول کيږي». بخاري (1375)، مسلم (2869) او نسائي (2059) روايت كړی دی.

وعن عائشة رضي الله عنها قالت: دَخَلْتُ عَلَيَّ عَجُوزَانِ مِنْ عَجَزِ يَهُودِ الْمَدِينَةِ، فَقَالَتَا لِي: إِنَّ أَهْلَ الْقُبُورِ يُعَذَّبُونَ فِي قُبُورِهِمْ، فَكَذَّبْتُهُمَا، وَلَمْ أَنْعَمْ أَنْ أَصَدِّقَهُمَا، فَخَرَجَتَا، وَدَخَلَ عَلَيَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْتُ لَهُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ عَجُوزَيْنِ، وَكَذَرْتُ لَهُ، فَقَالَ: «صَدَقْنَا، إِنَّهُمْ يُعَذَّبُونَ عَذَابًا تَسْمَعُهُ الْبَهَائِمُ كُلُّهَا»، فَمَا رَأَيْتُهُ بَعْدَ فِي صَلَاةٍ إِلَّا تَعَوَّذَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ.

و عن عائشة رضي الله عنها قالت: دَخَلْتُ عَلَيَّ عَجُوزَانِ مِنْ  
عُجْرَ يَهُودِ الْمَدِينَةِ، فَقَالَتَا لِي: إِنَّ أَهْلَ الْقُبُورِ يُعَذَّبُونَ فِي  
قُبُورِهِمْ، فَكَذَّبْتُهُمَا، وَلَمْ أَنْعِمْ أَنْ أُصَدِّقَهُمَا، فَخَرَجَتَا، وَدَخَلَ عَلَيَّ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْتُ لَهُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ عَجُوزَيْنِ،  
وَذَكَرْتُ لَهُ، فَقَالَ: «صَدَقْتَا، إِنَّهُمَا يُعَذَّبُونَ عَذَابًا تَسْمَعُهُ الْبَهَائِمُ  
كُلُّهَا»، فَمَا رَأَيْتُهُ بَعْدُ فِي صَلَاةٍ إِلَّا تَعَوَّذَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ.

او له عائشي - رضي الله عنها - خه روايت دی وايي: د  
مديني د يهودو له زروو بنځو خه دوه بنځي زما - کورته -  
رانوتلي، نو دواړو راته وويل: يقينا چي د قبرونو خاوندان  
يې په قبرونو کې عذابيري، نو ما هغوی دواړه دروغجنې  
وگڼلي، او پدې مې خوشحاله نه کړې چې ريښتيني يې وگڼم،  
نو ووتلي، بيا پيغمبر صلی الله عليه وسلم - کورته - رانوت،  
نو ما ورته وويل: ای د الله رسوله، يقينا دوه زړې بنځي، او  
کېسه مې ورته راياده کړه، نو هغه وويل: «دواړو رښتيا يې  
ويلي، يقينا هغوی ته داسې عذاب ورکول کيږي چې ټول  
چارپايان يې غبرونه اوري» نو له هغې وروسته مې په هيڅ  
لمانځه کې ندی ليدلی مگر دا چې د قبر له عذاب څخه يې بڼه  
غوښتي ده. بخاري (6366)، مسلم (586) او نسائي  
(2067) روايت کړی دی.

او لکه څرنګه چې کافر، منافق او ځيني فاسق مسلمانان په  
قبرونو کې عذابيري، همدا ډول مؤمن په قبر کې نازول  
کيږي. له انس بن مالک - رضي الله عنه - څخه روايت دی،  
چې هغه دوی ته حديث بيانوه چې: رسول الله صلی الله عليه  
وسلم فرمايلي دي:

«إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا وُضِعَ فِي قَبْرِهِ وَتَوَلَّى عَنْهُ أَصْحَابُهُ، وَإِنَّهُ لَيَسْمَعُ قَرْعَ نِعَالِهِمْ، أَنَاهُ مَلَكَانِ فَيَقْعِدَانِهِ، فَيَقُولَانِ: مَا كُنْتَ تَقُولُ فِي هَذَا الرَّجُلِ لِمَحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَمَّا الْمُؤْمِنُ، فَيَقُولُ: أَشْهَدُ أَنَّهُ عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ، فَيَقَالُ لَهُ: انْظُرْ إِلَى مَقْعَدِكَ مِنَ النَّارِ قَدْ أَبْذَلَكَ اللَّهُ بِهِ مَقْعَدًا مِنَ الْجَنَّةِ، فَيَرَاهُمَا جَمِيعًا»، قَالَ: «وَأَمَّا الْمُنَافِقُ وَالْكَافِرُ فَيَقَالُ لَهُ: مَا كُنْتَ تَقُولُ فِي هَذَا الرَّجُلِ؟ فَيَقُولُ: لَا أَدْرِي، كُنْتُ أَقُولُ مَا يَقُولُ النَّاسُ، فَيَقَالُ: لَا دَرَيْتَ وَلَا تَلَيْتَ، وَيُضْرَبُ بِمِطَارِقٍ مِنْ حَدِيدٍ ضَرْبَةً، فَيَصِيحُ صَيْحَةً يَسْمَعُهَا مَنْ يَلِيهِ غَيْرَ الثَّقَلَيْنِ».

«إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا وُضِعَ فِي قَبْرِهِ وَتَوَلَّى عَنْهُ أَصْحَابُهُ، وَإِنَّهُ لَيَسْمَعُ قَرْعَ نِعَالِهِمْ، أَنَاهُ مَلَكَانِ فَيَقْعِدَانِهِ، فَيَقُولَانِ: مَا كُنْتَ تَقُولُ فِي هَذَا الرَّجُلِ لِمَحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَمَّا الْمُؤْمِنُ، فَيَقُولُ: أَشْهَدُ أَنَّهُ عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ، فَيَقَالُ لَهُ: انْظُرْ إِلَى مَقْعَدِكَ مِنَ النَّارِ قَدْ أَبْذَلَكَ اللَّهُ بِهِ مَقْعَدًا مِنَ الْجَنَّةِ، فَيَرَاهُمَا جَمِيعًا»، قَالَ: «وَأَمَّا الْمُنَافِقُ وَالْكَافِرُ فَيَقَالُ لَهُ: مَا كُنْتَ تَقُولُ فِي هَذَا الرَّجُلِ؟ فَيَقُولُ: لَا أَدْرِي، كُنْتُ أَقُولُ مَا يَقُولُ النَّاسُ، فَيَقَالُ: لَا دَرَيْتَ وَلَا تَلَيْتَ، وَيُضْرَبُ بِمِطَارِقٍ مِنْ حَدِيدٍ ضَرْبَةً، فَيَصِيحُ صَيْحَةً يَسْمَعُهَا مَنْ يَلِيهِ غَيْرَ الثَّقَلَيْنِ».

«يقينا بنده چي ڪله په قبر ڪي ڪينودل شي او دوستان يي ورځه راوگرځي، حال دا چي هغه - مري - د هغو د څپليو ڪشاري اوري، دوه ملاپکي ورته راشي نو هغه ڪينينوي او ورته ووايي: محمد - صلي الله عليه وسلم - ته په اشاري کولو به -ورته ووايي- د دې سري په اړه به دې څه وييل، نو چي مؤمن وي ورته به ووايي: زه گواهي ورکوم چي هغه د الله

بنده او رسول دی، نو ورته به وویل شي: په اور کي دي خپل د کښاستلو خای ته وگوره چې الله تعالی درته په جنت کې په خای ناستي بدل کړ، نو دواړه به وگوري، وايي: او منافق او کافر ته به وویل شي چې: د دې سړي په باره کې به دي څه وييل؟ نو هغه به ووايي: نه پوهیږم، ما هم هغه څه وييل چې خلکو به وييل، نو ورته به وویل شي: نه پوهېدلې او نه دي لوستلي وو او د اوسپنې په څټک به يو گذار ووېل شي، نو چيغه به ووهي په چيغې وهلو سره چې خواشا به يې له انسانانو او پيريانو پرته نور ټول مخلوقات واورې». بخاري (۱۳۷۴) او مسلم (۷۳۱۸) روايت کړی دی.

**(باب في الإيمان بالبعث وما بعده) باب دې په باره کې: پس له**

**مرکه ژوند او څه چې روسته يې دي په هغې ايمان.**

او مونږ ايمان لرو چې کله الله تعالی د دې دنيا د زوال او پای ته رسيدو اجازه ورکړي، نو الله به ملاپکې ته امر وکړي، نو په شپېلۍ کې به لومړی پوکۍ وکړي، نو بې هوشه (مړه) به شي ټول هغه څوک چې په آسمانونو او هغه څوک چې په ځمکه کې دي مگر هغه څوک به - پاتې شي - چې الله يې وغواړي،

{وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخْرَىٰ فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ}  
{وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخْرَىٰ فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ}



[او په شپېلى كې به پو كړى شي، نو بې هوشه (بې خوده) به شي هر هغه څوك چې په آسمانونو كې دي او هر هغه څوك چې په ځمكه كې دي، غير له هغه چا نه چې الله يې وغواړي، بيا به په دې كې بل ځلې پو كړى شي، نو ناڅاپه به دوى ولاړ وي، گوري به (حيران حيران)]. [الزمر سورت: 68 آيت]، او رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايلي:

«...ثُمَّ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ، فَلَا يَسْمَعُهُ أَحَدٌ إِلَّا أَصْغَى لَيْتًا، وَرَفَعَ لَيْتًا، قَالَ: وَأَوَّلُ مَنْ يَسْمَعُهُ رَجُلٌ يَلُوطُ حَوْضَ إِبِلِهِ، قَالَ: فَيَصْعَقُ، وَيَصْعَقُ النَّاسُ...».

«...ثُمَّ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ، فَلَا يَسْمَعُهُ أَحَدٌ إِلَّا أَصْغَى لَيْتًا، وَرَفَعَ لَيْتًا، قَالَ: وَأَوَّلُ مَنْ يَسْمَعُهُ رَجُلٌ يَلُوطُ حَوْضَ إِبِلِهِ، قَالَ: فَيَصْعَقُ، وَيَصْعَقُ النَّاسُ...».

بيا به په شپېلى كې پو كړى شي، نو هيڅوك يې نه اوري مگر دا چې په يو اړخ به ورمېر ځمكې ته گور كړي او بل اړخ به راپورته كړي، فرمايي، لومړى هغه څوك يې چې اوري يو سړى به وي چې د خپل اوښ لپاره به د اوبو ډنډ جوړوي، فرمايي نو راپريوزي به او ټول خلك به مړه وغورځيږي...».

مسلم (2940) روايت كړى دى. او د رفع لیتا» معنی ده: یعنې څټ يې ځان طرف ته ورکوي کړ. النهاية فی غريب الحديث (33 /3).

او رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايلي:

«...وَلَتَقُومَنَّ السَّاعَةُ وَقَدْ نَشَرَ الرَّجُلَانِ ثَوْبَهُمَا بَيْنَهُمَا، فَلَا يَتَبَايَعَانِهِ، وَلَا يَطُوبِيَانِهِ، وَلَتَقُومَنَّ السَّاعَةُ وَقَدْ انْصَرَفَ الرَّجُلُ بِأَبْنٍ لِفَحْتِهِ فَلَا يَطْعَمُهُ، وَلَتَقُومَنَّ السَّاعَةُ وَهُوَ يَلِيْطُ حَوْضَهُ فَلَا

يَسْقِي فِيهِ، وَلَتَقُومَنَّ السَّاعَةُ وَقَدْ رَفَعَ أَحَدُكُمْ أَكْلَتَهُ إِلَى فِيهِ فَلَا يَطْعُمُهَا».

«...وَلَتَقُومَنَّ السَّاعَةُ وَقَدْ نَشَرَ الرَّجُلَانِ ثَوْبَهُمَا بَيْنَهُمَا، فَلَا يَتَبَايَعَانِهِ، وَلَا يَطْوِيَانِهِ، وَلَتَقُومَنَّ السَّاعَةُ وَقَدْ انْصَرَفَ الرَّجُلُ بِلَبَنِ لِقَحْتِهِ فَلَا يَطْعُمُهُ، وَلَتَقُومَنَّ السَّاعَةُ وَهُوَ يَلِيْطُ حَوْضَهُ فَلَا يَسْقِي فِيهِ، وَلَتَقُومَنَّ السَّاعَةُ وَقَدْ رَفَعَ أَحَدُكُمْ أَكْلَتَهُ إِلَى فِيهِ فَلَا يَطْعُمُهَا».

«... او يقينا چي قيامت به پداسي حال کي راشي چي دوه سريو به رخت (تکه) په خپلو منځونو کي غورولی وي، نو پېر او پلور به سره ونه کړای شي او نه به يې بيرته راټول کړي، او يقينا چي قيامت به قائم شي پداسي حال کي چي يو سري به د اوبښي شېدې لوشلي وي نو وبه يې نه څښي، او يقينا چي قيامت به قائم شي پداسي حال کي چي هغه به د خپلې اوبښي لپاره ډنډ جوړوي او په هغه کي به اوبه ورنکړی شي او يقينا چي قيامت به قائم شي پداسي حال کي چي يو ستاسو به مړی خپلې خولي ته پورته کړي وي نو وبه يې نه خوري».

نو الله - تعالى چي له خپلو مخلوقاتو څخه چا لره وغواړي نو هغه به هلاک کړي؛ چاته يې چي هلاکت او فنا کېدل ليکلی وي، تر دې چي له متعال حق ذات څخه پرته به هيڅوک پاتې نه شي، الله تعالى فرمايلي:

{كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ \* وَيَبْقَى وَجْهَ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ}  
{كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ \*}

(هر هغه څوک چي په دې (ځمکې) باندې دي؛ فاني کېدونکي دي.)

وَيَبْقَى وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ}

او باقي به پاتي شي ستا د رب مخ (ذات) چي د جلال او د عزت خاوند دی). [الرحمن سورت: 26، 27 آيتونه]، او الله تعالى فرمايلي:

{وَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ لَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ}

{وَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ لَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ}

(او ته له الله سره بل هېڅ معبود مه بله (حكه چي) د عبادت هېڅ لايق نشته مگر هغه دی، د هغه له مخ (ذات) نه غير هر څيز فناكېدونكى دی حكم خاص د هغه لپاره دی او خاص هغه ته به تاسو بېرته بوتلى شئ). [القصص سورت: 88 آيت]، او الله تعالى فرمايلي:

{يَوْمَ هُمْ بَارِزُونَ لَا يَخْفَى عَلَى اللَّهِ مِنْهُمْ شَيْءٌ لِّمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ}

{يَوْمَ هُمْ بَارِزُونَ لَا يَخْفَى عَلَى اللَّهِ مِنْهُمْ شَيْءٌ لِّمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ}

(له هغې ورځې نه چې دوى به بېخي ښكاره وي، له الله نه به د دوى هېڅ شى پټ نه وي، نن ورځ د چا بادشاهي ده؟ خاص د الله (بادشاهي ده) چې يو دی، ښه غالب دی). [غافر سورت: 16 آيت].

بیا به الله - تعالى - باران رانازل کړي، چې له هغه څخه به  
د مخلوقاتو جسدونه رازرغون شي، لکه څرنګه چې رسول  
الله - صلى الله عليه وسلم - فرمایلي دي:

«...ثُمَّ يُرْسِلُ اللَّهُ - أَوْ قَالَ: يُنْزِلُ اللَّهُ - مَطَرًا كَأَنَّهُ الطَّلُّ - أَوْ: الطَّلُّ  
-نُعْمَانُ (وهو أحد رواة الحديث.) الشَّائِكُ - فَتَنْبُثُ مِنْهُ أَجْسَادُ  
النَّاسِ، ثُمَّ يُنْفَخُ فِيهِ أُخْرَى، فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ...»  
«...ثُمَّ يُرْسِلُ اللَّهُ - أَوْ قَالَ: يُنْزِلُ اللَّهُ - مَطَرًا كَأَنَّهُ الطَّلُّ - أَوْ: الطَّلُّ  
-نُعْمَانُ (وهو أحد رواة الحديث.) الشَّائِكُ - فَتَنْبُثُ مِنْهُ أَجْسَادُ  
النَّاسِ، ثُمَّ يُنْفَخُ فِيهِ أُخْرَى، فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ...»

"... بیا به الله تعالى باران راولیږي - او یا یې داسې وویل چې  
- الله به نری نری باران را نازل کړي - لکه د شبنم په څېر -  
او یا به الله سیوري راولیږي -نعمان (د حدیث د راویانو څخه  
یو دی) چې دا شک یې کړی - نو له هغه څخه به د خلکو  
جسدونه رازرغون شي، بیا به پکې بل پوکی وشي، نو ناڅاپه  
به دوی ولاړ وي، ګوري به (حیران حیران) ...». مسلم  
(2940) روایت کړی دی.

بیا به الله تعالى ملاپکې ته امر وکړي نو په شپیلۍ کې به په  
دویم حل پوکی وکړي، لکه څرنګه چې الله تعالى فرمایلي:

{ثُمَّ نُفَخُ فِيهِ أُخْرَى فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ}  
{ثُمَّ نُفَخُ فِيهِ أُخْرَى فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ}

[بیا به په دې کې بل ځلې پو کړی شي، نو ناڅاپه به دوی  
ولاړ وي، ګوري به (حیران حیران)]. [الزمر سورت: 68  
آیت].

او رسول الله - صلى الله عليه وسلم د دواړو پوکیو تر منځه د فاصلي اندازه بنودلې ده،

فعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «بَيْنَ النَّفَخَتَيْنِ أَرْبَعُونَ، قَالَ: وَيَبْلَى كُلُّ شَيْءٍ مِنَ الْإِنْسَانِ، إِلَّا عَجَبَ ذَنْبِهِ، فِيهِ يُرْكَبُ الْخَلْقُ».

له أبو هريرة - رضي الله عنه - څخه روایت دی وایی چې رسول الله - صلى الله عليه وسلم - فرمایلي دي: «بَيْنَ النَّفَخَتَيْنِ أَرْبَعُونَ، قَالَ: وَيَبْلَى كُلُّ شَيْءٍ مِنَ الْإِنْسَانِ، إِلَّا عَجَبَ ذَنْبِهِ، فِيهِ يُرْكَبُ الْخَلْقُ». «د دوه پوکیو تر منځه څلویښت دي، فرمایي: او له انسان څخه به هر څه خاوري شي، مگر عجب الذنب (د لکه لمي هډوکي) په هغه کې - د انسان - پیدایښت ترکیب کيږي». بخاري (4814)، او مسلم (2955) روایت کړی دی.

او مونږ په هغه څه ایمان لرو چې زموږ پیغمبر محمد - صلى الله عليه وسلم - پرې مونږ ته د قیامت په ورځ د اسمانونو او ځمکې د احوالو په اړه خبر راکړی دی، لکه څرنگه چې د ابن مسعود رضي الله عنه په حدیث کې راغلي دي. هغه فرمایلي دي:

«جَاءَ حَزْرٌ مِنَ الْأَخْبَارِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ، إِنَّا نَجِدُ: أَنَّ اللَّهَ يَجْعَلُ السَّمَوَاتِ عَلَى إصْبَعٍ، وَالْأَرْضَيْنِ عَلَى إصْبَعٍ، وَالشَّجَرِ عَلَى إصْبَعٍ، وَالْمَاءَ وَالثَّرَى عَلَى إصْبَعٍ، وَسَائِرَ الْخَلَائِقِ عَلَى إصْبَعٍ، فَيَقُولُ: أَنَا الْمَلِكُ. فَضَحِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِذُهُ تَصْدِيقًا لِقَوْلِ الْحَبْرِ، ثُمَّ قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

«جَاءَ حَبْرٌ مِنَ الْأَخْبَارِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ، إِنَّا نَجِدُ: أَنَّ اللَّهَ يَجْعَلُ السَّمَوَاتِ عَلَى إصْبَعٍ، وَالْأَرْضِينَ عَلَى إصْبَعٍ، وَالشَّجَرَ عَلَى إصْبَعٍ، وَالْمَاءَ وَالنَّارَ عَلَى إصْبَعٍ، وَسَائِرَ الْخَلَائِقِ عَلَى إصْبَعٍ، فَيَقُولُ: أَنَا الْمَلِكُ. فَضَحِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِذُهُ تَصْدِيقًا لِقَوْلِ الْحَبْرِ، ثُمَّ قرَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

«د يهودو له علموو خخه يو تن رسول الله صلى الله - صلى الله عليه وسلم - ته ورغی ورته يي وويل: ای محمده! مونږ - موندلي ده چي الله تعالى آسمانونه په يوه گوته گرځولي، او ځمکي يي په بله گوته، او ونې په بله گوته، او اوبه او خاوره په بله گوته، او نور ټول مخلوقات په بله گوته، نو وايي: زه پادشاه يم، نو رسول الله - صلى الله عليه وسلم - د عالم د خبرې د تاييد په موخه دومره وخنډل تر دې چي د ژامي غاښونه يي ښکاره شول، بيا رسول الله - صلى الله عليه وسلم - دا آيت ولوست:

{وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَاوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ} {وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَاوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ}

(او دغو (مشرکانو) د الله تعظيم ونه کړ د هغه حق تعظيم، حال دا چي ځمکه ټوله د ده په قبضه کي ده د قيامت په ورځ کي او اسمانونه د ده په بني لاس کي رانغاړل (راتول کړي) شوي دي، ده لره پاكي ده او هغه ډېر اوچت دی له هغو څيزونو نه چي دوی يي (له هغه سره) شريکوي). [الزمر

سورت: 67 آيت]». بخاري (۴۸۱۱)، مسلم (۲۷۸۶) او ترمذي (۳۲۳۸) روايت کړی.

او مونږ ايمان لرو چي خلک به له قبرونو څخه راپورته کيدلی شي، نو الله تعالى به هغه مهال مري راژوندي کړي کله چي په شپېلۍ کې دويم پوکۍ وکړی شي؛ نو خلک به رب العالمين ته ودريري، لکه څرنگه چي الله تعالى فرمايلي دي:

{ثُمَّ إِنَّكُمْ بَعْدَ ذَلِكَ لَمَيِّتُونَ} \* {ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تُبْعَثُونَ}  
{ثُمَّ إِنَّكُمْ بَعْدَ ذَلِكَ لَمَيِّتُونَ} \*

بيا بېشکه تاسو له دې (ژوند) نه بعد خامخا مړه کېدونکي یئ.

{ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تُبْعَثُونَ}

بيا به يقيناً تاسو د قيامت په ورځ ژوندي راپاڅولی شئ].  
[المؤمنون سورت: 15، 16 آيتونه]، او الله - تعالى - فرمايلي دي:

{وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَإِذَا هُمْ مِنَ الْأَجْدَاثِ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يَنْسِلُونَ} \*  
قَالُوا يَا وَيْلَنَا مَن بَعَثَنَا مِن مَّرْقَدِنَا هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ  
الْمُرْسَلُونَ \* إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ جَمِيعٌ لَّدِنَا  
مُحْضَرُونَ}

{وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَإِذَا هُمْ مِنَ الْأَجْدَاثِ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يَنْسِلُونَ} \*  
او په شپېلۍ کې به پوکۍ وکړی شي، نو ناڅاپه به دوی له قبرونو نه د خپل رب په طرف منډې وهي.

قَالُوا يَا وَيْلَنَا مَن بَعَثَنَا مِن مَّرْقَدِنَا هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ  
وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ \*

دوی به وایي: ای زمونږ هلاکته! مونږ له خپل خوب حای نه چا راپاڅولو؟ (جواب به ورکړی شي) دا هغه (ژوندون) دی چې رحمښ یې وعده کړې وه او رسولانو رښتیا ویلي وو. **إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ جَمِيعٌ لَدَيْنَا مُحْضَرُونَ** دغه (پوکی) به نه وي مگر یوه چغه، نو ناڅاپه به دوی ټول زمونږ په وړاندي حاضر کړی شوي وي). [یس سورت: 51-53 آیتونه].

او الله تعالى فرمایلي دي: **{وَأِنَّا لَنَحْنُ نُحْيِي وَنُمِيتُ وَنَحْنُ الْوَارِثُونَ}** \*

(او بېشکه مونږ، یقیناً همدا مونږ ژوند ورکوو او مرګ ورکوو او همدا مونږ وارثان یو).

**وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنْكُمْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَأْخِرِينَ \* وَإِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَحْشُرُهُمْ إِنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ**  
**وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنْكُمْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَأْخِرِينَ \***

او یقیناً یقیناً مونږ په تاسو کې مخکې کېدونکي پېژندلي دي او یقیناً یقیناً مونږ وروسته کېدونکي (هم) پېژندلي دي.

**وَإِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَحْشُرُهُمْ إِنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ**  
 او بېشکه ستا رب، هغه به دوی راټولوي، بېشکه هغه ښه حکمت والا، ښه عالم دی) [الحجر سورت: 23-25 آیتونه].

او الله - تعالى - فرمایلي:

**{وَقَالُوا أَإِذَا كُنَّا عِظَامًا وَرُفَاتًا أَوَّارِنَا لَمُبْعُوثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا \* قُلْ كُونُوا حِجَارَةً أَوْ حَدِيدًا \* أَوْ خَلْقًا مِمَّا يَكْبُرُ فِي صُدُورِكُمْ فَسَيَقُولُونَ مَنْ يُعِيدُنَا قُلِ الَّذِي فَطَرَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ فَسَيُنْغِضُونَ**



إِلَيْكَ رُؤُوسَهُمْ وَيَقُولُونَ مَتَى هُوَ قُلْ عَسَى أَنْ يَكُونَ قَرِيبًا \* يَوْمَ  
يَدْعُوكُمْ فَتَسْتَجِيبُونَ بِحَمْدِهِ وَتَظُنُّونَ إِن لَّبِثْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا {  
وَقَالُوا أَيْدَا كُنَّا عِظَامًا وَرُفَاتًا أَلِئْنَا لَمَبْعُوثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا \*

(او دوی وایي آیا کله چې مونږ هډوکي او میده شوي  
خاوري شو، آیا په رښتیا به مونږ بیا راژوندي کولی شو په  
نویو پیدا کولو سره.

قُلْ كُونُوا حِجَارَةً أَوْ حَدِيدًا \*

ته (ورته) ووايه: تاسو کاني شی، یا اوسپنه.

أَوْ خَلْقًا مِّمَّا يَكْبُرُ فِي صُدُورِكُمْ فَسَيَقُولُونَ مَن يُعِيدُنَا قُلِ الَّذِي  
فَطَرَكُمُ أَوَّلَ مَرَّةٍ فَسَيُنْغِضُونَ إِلَيْكَ رُؤُوسَهُمْ وَيَقُولُونَ مَتَى هُوَ  
قُلْ عَسَى أَنْ يَكُونَ قَرِيبًا \*

یا کوم داسې مخلوق له هغه قسم نه چې ستاسو په زړونو  
(او ذهنونو) کې لوی ښکاري، نو دوی به ژر ووايي: څوک به  
مونږ بیا راژوندي کوي؟ ته ووايه: هغه ذات چې تاسو یې اول  
کرت پیدا کړي یی، نو ژر به دوی خپل سرونه تاته (د استهزا  
په ډول) وڅوځوي او وایي به: دا به کله وي؟ ته ووايه: امېد  
دی چې دغه به ډېر نژدې وي.

يَوْمَ يَدْعُوكُمْ فَتَسْتَجِيبُونَ بِحَمْدِهِ وَتَظُنُّونَ إِن لَّبِثْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا {

په هغې ورځ کې چې هغه (الله) به تاسو راوبلي، نو تاسو  
به (د هغه بلل) قبول کړئ، په داسې حال کې چې د هغه ثنا به  
وايي، او گمان به کوئ چې تاسو (په دې حالت کې) نه یی  
پاتې شوي مگر لږ شاني. [الإسراء سورت: 49-52  
آیتونه]، او الله - تعالی - فرمایلي دي:

{وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ وَمَنْ يُضِلِّ فَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِهِ وَنَحْشُرُهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ عُمِّيًّا وَبُكْمًا وَصُمًّا مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ كُلَّمَا خَبَتْ زِدْنَاهُمْ سَعِيرًا \* ذَلِكَ جَزَاؤُهُمْ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا وَقَالُوا أَإِذَا كُنَّا عِظَامًا وَرُفَاتًا أَلِئِنَّا لَمَبْعُوثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا \* أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ قَادِرٌ عَلَىٰ أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ وَجَعَلَ لَهُمْ أَجَلًا لَا رَيْبَ فِيهِ فَأَبَى الظَّالِمُونَ إِلَّا كُفُورًا }

{وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ وَمَنْ يُضِلِّ فَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِهِ وَنَحْشُرُهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ عُمِّيًّا وَبُكْمًا وَصُمًّا مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ كُلَّمَا خَبَتْ زِدْنَاهُمْ سَعِيرًا \* }

او چاته چي الله هدايت وکړي، نو هم هغه هدايت موندونکي دي او هغه څوک چي هغه (الله) يې بي لاري کړي، نو ته به د هغوی لپاره له هغه (الله) نه غير هېڅ کارسازي (دوستان) له سره ونه مومي او د قيامت په ورځ به مونږ دوی په خپلو مخونو باندې (نسکور) راجمع کوو، په دې حال کي چي رانده او گونگيان او کانه به وي او د دوی استوگنځای به جهنم وي، هر کله چي (د جهنم اور) غلی شي، (نو) مونږ به دوی ته لمبي وهونکي اور ورزيات کړو.

ذَلِكَ جَزَاؤُهُمْ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا وَقَالُوا أَإِذَا كُنَّا عِظَامًا وَرُفَاتًا أَلِئِنَّا لَمَبْعُوثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا \*

دا د دوی جزا ده، په سبب د دې چي بېشکه دوی زمونږ په آيتونو سره کفر کړی و او ويل به يې: آيا کله چي مونږ هډوکي او رېږېدلې خاورې شو، ايا په رښتيا به مونږ هرومرو بيا ژوندي کولی شو، په نوي تخليق سره.

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ قَادِرٌ عَلَى أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ وَجَعَلَ لَهُمْ أَجَلاً لَا رَيْبَ فِيهِ فَأَبَى الظَّالِمُونَ إِلَّا كُفُوراً {

آيا دوی نه دي کتلي چي ببشکه هغه الله چي آسمانونه او حمکه يې پيدا کړي دي پر دي قادر دی چي د دوی په مثل (نور) پيدا کړي او هغه د دوی لپاره يوه نېټه مقرر کړي ده چي په هغې کې هېڅ شک نشته، انکار کوي ظالمان د هر شي څخه پرته له ناشکری]. [الإسراء سورت: 97-99 آيتونه]، او الله - تعالى فرمايلي دي:

{فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ جِئْنَا بِكُمْ لَفِيفًا}  
{فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ جِئْنَا بِكُمْ لَفِيفًا}

(نو کله چي د آخرت وعده (قيامت) راشي (نو) مونږ به تاسو ټول گډ سره راولو). [الإسراء سورت: 104 آيت]، او د بيا راژوندي کېدو او راټوليدو د ثبوت په اړه آيتونه ډير زيات دي.

او لومړی هغه څوک چي زمکه به ورڅخه خپرل کيږي زمونږ نبي - صلى الله عليه وسلم - دی، له ابو هريرة - رضي الله عنه - څخه روايت دی چي نبي کريم صلى الله عليه وسلم فرمايلي دي:

«أَنَا سَيِّدُ وَلَدِ آدَمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَأَوَّلُ مَنْ يَنْشَقُّ عَنْهُ الْقَبْرُ، وَأَوَّلُ شَافِعٍ وَأَوَّلُ مُشَفَّعٍ».  
«أَنَا سَيِّدُ وَلَدِ آدَمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَأَوَّلُ مَنْ يَنْشَقُّ عَنْهُ الْقَبْرُ، وَأَوَّلُ شَافِعٍ وَأَوَّلُ مُشَفَّعٍ».

«زه د قيامت په ورځ د آدم د اولادې سردار يم او زه لومړی هغه څوک يم چې قبر يې خبرول کيږي او لومړی شفاعت کوونکی او لومړی هغه څوک چې شفاعت يې کيږي». مسلم (2278)، او أبو داود (4673) روايت کړی دی.

او لومړی هغه څوک چې په هوش به راځي زمونږ نبي - صلی الله عليه وسلم - دی، لکه رسول الله صلی الله عليه وسلم چې فرمايلي دي:

«... لَا تُخَيِّرُونِي عَلَى مُوسَى، فَإِنَّ النَّاسَ يَصْعَقُونَ فَأَكُونُ أَوَّلَ مَنْ يُفِيقُ، فَإِذَا مُوسَى بَاطِشٌ بِجَانِبِ الْعَرْشِ، فَلَا أَدْرِي أَكَانَ فِيمَنْ صَعِقَ فَأَفَاقَ قَبْلِي؟ أَمْ كَانَ مِمَّنْ اسْتَنْتَى اللَّهَ؟».

«... لَا تُخَيِّرُونِي عَلَى مُوسَى، فَإِنَّ النَّاسَ يَصْعَقُونَ فَأَكُونُ أَوَّلَ مَنْ يُفِيقُ، فَإِذَا مُوسَى بَاطِشٌ بِجَانِبِ الْعَرْشِ، فَلَا أَدْرِي أَكَانَ فِيمَنْ صَعِقَ فَأَفَاقَ قَبْلِي؟ أَمْ كَانَ مِمَّنْ اسْتَنْتَى اللَّهَ؟».

«... ما ته پر موسی غوره والی مه راكوي؛ ځكه خلك به د قيامت په ورځ بهي هوشه شي، نو زه به لومړی هغه كس يم چې له بهي هوشی څخه راوځي، نو ناڅاپه به موسی وگورم چې د عرش يو څنډه يې كلكه نيولي وي، نو نه پوهيږم چې آيا دی هم په هغو خلكو كې و چې بهي هوشه شوی و او بيا زما څخه مخكې راپورته شوی او يا له هغه چا څخه و چې - الله تعالى له بهي هوشی څخه - مستثنی كړی و؟». بخاري (2441)، او مسلم (2373) روايت كړی دی.

او لومړی هغه څوک چې جامه به و راغوستل کيږي هغه د الله - تعالى - نبي ابراهيم خليل الرحمن دی، رسول الله - صلی الله عليه وسلم - فرمايلي دي:

«وَأَوَّلُ مَنْ يُكْسَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِبْرَاهِيمُ».  
 «وَأَوَّلُ مَنْ يُكْسَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِبْرَاهِيمُ».

«او لومړی هغه کس چې د قیامت په ورځ به جامې وراغوستل کيږي هغه ابراهیم دی». بخاري (3349)، مسلم (2860)، ترمذي (2423) او نسائي (2082) روایت کړی دی.

او خلک به پښې ابل، بر بند او ناسنت راپورته کيږي، لکه څرنګه چې رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایلي دي:  
 «يُحْشَرُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حُفَاءَ عُرَاءَ غُرْلًا».  
 «يُحْشَرُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حُفَاءَ عُرَاءَ غُرْلًا».

«خلک به د قیامت په ورځ پښې ابل، بر بند او ناسنت راپورته کيږي». بخاري (6527)، مسلم (2859)، نسائي (2083)، او ابن ماجه (4276) روایت کړی دی.  
 او مونږ ایمان لرو چې هغه ځمکه چې خلک به - د حساب لپاره - ورتولیري له دې ځمکې پرته بله ځمکه ده، لکه څرنګه چې سپیڅلي حق ذات فرمایلي دي:

{يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَاوَاتُ وَبَرَزُوا لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ}  
 {يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَاوَاتُ وَبَرَزُوا لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ}

[یاده کړه] هغه ورځ چې دغه ځمکه به په بلې ځمکې سره بدله کړی شي او اسمانونه (هم) او دوی (ټول) به خاص الله ته مخامخ ودرېږي چې یو دی، ډېر غالب دی. [ابراهیم سورت: 48 آیت].

او د حشر خُمکه سپینه ده، پیغمبر صلی الله علیه وسلم فرمایلي دي:

«يُحْشَرُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى أَرْضٍ بَيْضَاءَ عَفْرَاءَ، كَقُرْصَةِ نَقِيٍّ».

«يُحْشَرُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى أَرْضٍ بَيْضَاءَ عَفْرَاءَ، كَقُرْصَةِ نَقِيٍّ».

"خلک به د قیامت په ورځ په یوه سپینه خُمکه راټول کړی شي - چې سوروالي ته مایله وي - لکه د یوې خالصې ډوډۍ ټیکلی». بخاري (6521) او مسلم (2790) روایت کړی دی.

او له أبو سعید الخدري - رضي الله عنه - څخه روایت دی چې نبی صلی الله علیه وسلم فرمایلي دي:

«تَكُونُ الْأَرْضُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ خُبْرَةً وَاحِدَةً، يَتَكَفَّوْهَا الْجَبَّارُ بِيَدِهِ كَمَا يَكْفَأُ أَحَدُكُمْ خُبْرَتَهُ فِي السَّفَرِ...».

«تَكُونُ الْأَرْضُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ خُبْرَةً وَاحِدَةً، يَتَكَفَّوْهَا الْجَبَّارُ بِيَدِهِ كَمَا يَكْفَأُ أَحَدُكُمْ خُبْرَتَهُ فِي السَّفَرِ...».

«خُمکه به د قیامت په ورځ یوه ډوډۍ وي، جبار ذات به یې په لاس کې داسې اړوي را اړوي لکه څرنګه چې یو ستاسو څخه خپله ډوډۍ د سفر پر مهال اړوي را اړوي...». بخاري (6520) او مسلم (2792) روایت کړی.

او په صحیح احادیثو کې راغلي دي چې خلک به - خُمکې - د بدلیدو په وخت کې چیرته وي:

فَعَنْ ثَوْبَانَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ حَبْرًا مِنْ أَهْبَارِ الْيَهُودِ جَاءَ إِلَى رَسُولٍ يَسْأَلُهُ وَفِيهِ: «...فَقَالَ الْيَهُودِيُّ: أَيْنَ

يَكُونُ النَّاسُ يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَاوَاتُ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هُمْ فِي الظُّلْمَةِ دُونَ الْجِسْرِ». نو له ثوبان؛ د رسول الله - صلى الله عليه وسلم - له آزاد شوي غلام څخه روایت دی چې د یهودو له علماوو څخه یو عالم رسول ته راغی او پوښتنه یې ترې کول او په هغې کې دي چې: «...نو یهودي وویل: خلک به چېرته وي چې کله ځمکه په بله ځمکه بدلیږي او آسمانونه؟ نو رسول الله - صلى الله عليه وسلم وفرمایل: «هُمْ فِي الظُّلْمَةِ دُونَ الْجِسْرِ». «هغوی به د صراط له پل نه لاندې په تیاره کې وي». مسلم (315) روایت کړی دی.

وعن عائشة رضي الله عنها قالت: «سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ: {يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَاوَاتُ} فَأَيُّنَ النَّاسِ يَوْمَئِذٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ فَقَالَ: عَلَى الصِّرَاطِ».

او له عائشې - رضي الله عنها - څخه روایت دی فرمایي: «له رسول الله صلى الله عليه وسلم - څخه می د الله تعالی د دې وینا په اړه پوښتنه وکړه {يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَاوَاتُ} یعنې په دغه ورځ به دا ځمکه په بلې ځمکه بدله کړی شي او آسمانونه؟ نو پدغه ورځ به خلک چېرته وي ای د الله رسوله ؟ نو هغه وویل: په صراط باندې». مسلم (2791) روایت کړی دی.

او مونږ پوهیږو چې دا یوه ډیره لویه ورځ ده، لکه چې الله تعالی فرمایلي دي:

{أَلَا يَظُنُّ أُولَئِكَ أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ \* لِيَوْمٍ عَظِيمٍ}

{أَلَا يَظُنُّ أُولَئِكَ أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ\*

[ايا دغه خلک يقين نه کوي چي بېشکه دوی به بيا راژوندي کولی شي.

لَيَوْمٍ عَظِيمٍ}

په ډېره لويه ورځ کې (د حساب لپاره). [المطففين سورت: 4، 5 آيتونه]. او الله تعالى فرمايلي دي:

{يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ}

{يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ\*

(ای خلکو! له خپل رب نه ووېرېږئ، بېشکه د قیامت زلزله ډېر لوی شی دی). [الحج سورت: 1 آیت].

او دا چې دهغي - ورځي - اوږدوالی پنځوس زره کاله دی لکه څرنګه چې پدې سره صحیح روایت راغلي دي، له ابو هريرة - رضي الله عنه - څخه روایت دی چې رسول الله صلی الله عليه وسلم وفرمايل:

«مَا مِنْ صَاحِبٍ كَنْزٍ لَا يُؤَدِّي زَكَاتَهُ إِلَى أَنْ قَالَ: حَتَّى يَحْكُمَ اللَّهُ بَيْنَ عِبَادِهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مَقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ مِمَّا تَعُدُّونَ، ثُمَّ يَرَى سَبِيلَهُ إِمَّا إِلَى الْجَنَّةِ، وَإِمَّا إِلَى النَّارِ».

«مَا مِنْ صَاحِبٍ كَنْزٍ لَا يُؤَدِّي زَكَاتَهُ إِلَى أَنْ قَالَ: حَتَّى يَحْكُمَ اللَّهُ بَيْنَ عِبَادِهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مَقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ مِمَّا تَعُدُّونَ، ثُمَّ يَرَى سَبِيلَهُ إِمَّا إِلَى الْجَنَّةِ، وَإِمَّا إِلَى النَّارِ».

«د هېڅ خزاني خاوند نشته چې زکات يې نه ورکوي، تر دې چې ويې وييل: تر څو چې الله تعالى د خپلو بنده گانو تر منځه په هغه ورځ کې فيصله وکړي چې اندازه يې پنځوس زره



کلونه ده ، په هغه شمېر سره چې تاسو یې کوی، بیا به یې مناسب لوري ته روان کړي یا جنت ته او یا اور (دوزخ) ته». بخاري (2371)، مسلم (987)، ابو داود (1658)، ترمذي (1636)، نسائي (3563) او ابن ماجه (2788) روایت کړی دی.

او په دغه ورځ کې لمر ځمکې ته نږدې کیږي، له ابو أمامة - رضي الله عنه - څخه روایت دی چې رسول الله - صلى الله عليه وسلم فرمایلي دي:

«تُذْنَى الشَّمْسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنَ الْخَلْقِ، حَتَّى تَكُونَ مِنْهُمْ كَمِقْدَارِ مِيلٍ» - قَالَ سُلَيْمُ بْنُ عَامِرٍ: فَوَاللَّهِ مَا أَدْرِي مَا يَعْنِي بِالْمِيلِ؟ أَمَسَافَةٌ الْأَرْضِ، أَمْ الْمِيلَ الَّذِي تُكْتَحَلُ بِهِ الْعَيْنُ؟ - قَالَ: «فَيَكُونُ النَّاسُ عَلَى قَدَرِ أَعْمَالِهِمْ فِي الْعَرَقِ، فَمِنْهُمْ مَنْ يَكُونُ إِلَى كَعْبِيهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَكُونُ إِلَى رُكْبَتَيْهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَكُونُ إِلَى حَقْوَيْهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يُلْجِمُهُ الْعَرَقُ الْجَمَامَا».

«تُذْنَى الشَّمْسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنَ الْخَلْقِ، حَتَّى تَكُونَ مِنْهُمْ كَمِقْدَارِ مِيلٍ» - قَالَ سُلَيْمُ بْنُ عَامِرٍ: فَوَاللَّهِ مَا أَدْرِي مَا يَعْنِي بِالْمِيلِ؟ أَمَسَافَةٌ الْأَرْضِ، أَمْ الْمِيلَ الَّذِي تُكْتَحَلُ بِهِ الْعَيْنُ؟ - قَالَ: «فَيَكُونُ النَّاسُ عَلَى قَدَرِ أَعْمَالِهِمْ فِي الْعَرَقِ، فَمِنْهُمْ مَنْ يَكُونُ إِلَى كَعْبِيهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَكُونُ إِلَى رُكْبَتَيْهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَكُونُ إِلَى حَقْوَيْهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يُلْجِمُهُ الْعَرَقُ الْجَمَامَا».

«د قیامت په ورځ به لمر له مخلوقاتو څخه رانږدې کړای شي، تر دې چې د یو میل په اندازه به شي» سلیم بن عامر وایي: قسم په الله زه نه پوهیږم چې له میل څخه به یې هدف څه وي؟ آیا د ځمکې واټن، او یا د رنجو هغه سلايې چې

سترگي پري توريري؟ فرمايلي يي دي: «نو خلک به د خپلو عملونو په اندازه په خولو کې وي، ځينې له دوی څخه به تر دواړو بڼگرو پوري وي او ځينې له دوی څخه به د دواړو زنگونو پوري وي او ځينې له دوی څخه به تر ازار بند پوري وي او ځينې له دوی څخه به هغه وي چې خولو په بشپړه توګه ډوب کړی وي». مسلم (2864) او ترمذي (2421) روايت کړی.

او مؤمنان به په خپلو نیکو علمونو سره چې وړاندې يي کړي دي د لمر له گرمۍ څخه ځان ژغوري، ځينې له دوی څخه به د عرش په سيوري کې وي، لکه څرنگه چې رسول الله - صلى الله عليه وسلم - فرمايلي دي:

«سَبْعَةٌ يُظِلُّهُمْ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ، يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ».

«سَبْعَةٌ يُظِلُّهُمْ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ، يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ».

«اوه کسان دي چې الله تعالى به يې په خپل سيوري کې ځای کړي، په هغه ورځ چې د هغه له سيوري پرته به بل سيوری به نه وي». بخاري (660)، او مسلم (1031) روايت کړی دی.

او ځينو لره به - دوه سورتونو (البقره) او (آل عمران) د خپل سيوري لاندې راوستي وي، او د ده لپاره به د الله تعالى په وړاندې استدلال کوي، رسول الله - صلى الله عليه وسلم - فرمايلي دي:

«اقْرَأُوا الْقُرْآنَ فَإِنَّهُ يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَفِيعًا لِأَصْحَابِهِ. اقْرَأُوا الزَّهْرَ أَوْ يَنْ الْبَقَرَةَ، وَسُورَةَ آلِ عِمْرَانَ، فَإِنَّهُمَا تَأْتِيَانِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَأَنَّهُمَا غَمَامَتَانِ، أَوْ كَأَنَّهُمَا غَيَائَتَانِ، أَوْ كَأَنَّهُمَا فِرْقَانِ مِنْ طَيْرٍ

صَوَافً، تُحَاجَّانِ عَنْ أَصْحَابِهِمَا، أَقْرُؤُوا سُورَةَ الْبَقَرَةِ، فَإِنَّ  
أَخْذَهَا بَرَكَةٌ، وَتَرْكُهَا حَسْرَةٌ، وَلَا تَسْتَطِيعُهَا الْبَطَلَةُ».

«أَقْرُؤُوا الْقُرْآنَ فَإِنَّهُ يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَفِيعًا لِأَصْحَابِهِ. أَقْرُؤُوا  
الزَّهْرَاوَيْنِ الْبَقَرَةَ، وَسُورَةَ آلِ عِمْرَانَ، فَإِنَّهُمَا تَأْتِيَانِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
كَأَنَّهُمَا غَمَامَتَانِ، أَوْ كَأَنَّهُمَا غَيَّائَتَانِ، أَوْ كَأَنَّهُمَا فِرْقَانِ مِنْ طَيْرٍ  
صَوَافً، تُحَاجَّانِ عَنْ أَصْحَابِهِمَا، أَقْرُؤُوا سُورَةَ الْبَقَرَةِ، فَإِنَّ  
أَخْذَهَا بَرَكَةٌ، وَتَرْكُهَا حَسْرَةٌ، وَلَا تَسْتَطِيعُهَا الْبَطَلَةُ».

«قرآن ولولی، یقینا چي دغه - قرآن - به د قیامت په ورځ د  
خپلو خاوندانو لپاره سفارش کوونکي راشي، دوه رڼا کوونکي  
ولولی یعني بقره او آل عمران سورت، یقینا چي دغه دواړه  
به د قیامت په ورځ لکه د وریځو په څېر راشي، یا به داسي  
په سر سیوري شي لکه وریځ او یا بل څه، او یا به دواړه داسي  
وي لکه د مرغیو دوه ډلې یا سیلونه چي وزرې یې غوړولي  
وي او د خپل خاوند لپاره به استدلال کوي، نو البقره سورت  
ولولی، ځکه چي اخیستل یې برکت دی، او پریښودل یې  
پښیماني او د زړه ماتیدل دي، او جادوگران یا تنبل انسانان یې  
نه شي لوستلی». مسلم (804) روایت کړی دی. او ځیني  
لدوی څخه به د خپلي صدقي د سیوري لاندې وي، پیغمبر  
صلی الله علیه وسلم فرمایلي:

«كُلُّ أَمْرٍ فِي ظِلِّ صَدَقَتِهِ حَتَّى يُفْصَلَ بَيْنَ النَّاسِ».

«كُلُّ أَمْرٍ فِي ظِلِّ صَدَقَتِهِ حَتَّى يُفْصَلَ بَيْنَ النَّاسِ».

«هر سړی به د خپلي صدقي تر سیوري لاندې وي تر دې چي  
د خلکو تر منځه پریکړه وکړای شي». احمد (17333)، ابو  
یعلی (1766)، ابن خزیمه (2431)، ابن حبان (3310) او  
ابن خزیمه او ابن حبان صحیح گڼلی دی.

(باب في الشفاعة يوم القيامة ومجيء الرب وإتيانه لفصل

القضاء بين عباده) باب دى

د قيامت په ورځ د شفاعت او د رب د راتگ په اړه چې د بنده

كانو تر منځه په پريكړې سره جلاوالى راوړي

او مونږ ايمان لرو چې شفاعت يوازې د الله جل جلاله په واک کې دى، حق ذات فرمايلي دي:

{قُلْ لِلَّهِ الشَّفَاعَةُ جَمِيعًا لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ثُمَّ إِلَيْهِ

تُرْجَعُونَ}

{قُلْ لِلَّهِ الشَّفَاعَةُ جَمِيعًا ۖ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ}

(ته (دوى ته) ووايه: شفاعت ټول خاص د الله په اختيار کې دى، خاص د هغه لپاره د آسمانونو او ځمکې بادشاهي ده، بيا به تاسو خاص هغه ته بېرته ورگرځول کېږئ). [الزمر سورت: 44 آيت].

او مونږ ايمان لرو چې هيڅوک د هغه له اجازې پرته شفاعت نشي کولى، حق ذات فرمايلي دي:

{مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ}

{مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ}

(څوک دى هغه کس چې د ده په وړاندې به سفارش کوي مگر د ده په اجازت سره). [البقرة سورت: 255 آيت]، او سفارش کونکي سفارش نه کوي مگر د هغه چا لپاره چې

رحمان ذات يې وينا او كړنه خوښه كړې وي، الله عزوجل فرمايلي دي:

{وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنِ ارْتَضَىٰ وَهُمْ مِّنْ خَشْيَتِهِ مُشْفِقُونَ}

{وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنِ ارْتَضَىٰ وَهُمْ مِّنْ خَشْيَتِهِ مُشْفِقُونَ}

(او دوى شفاعت نشي كولى مگر د هغه چا لپاره چې هغه (الله) ترې راضي وي او دوى خاص د هغه له هيښته وېرېدونكي دي). [الأنبياء سورت: 28 آيت]، او الله - تعالى - فرمايلي:

{يَوْمَئِذٍ لَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَرَضِيَ لَهُ

قَوْلًا}

{يَوْمَئِذٍ لَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَرَضِيَ لَهُ

قَوْلًا}

(په دغې ورځ كې به شفاعت فايده نه رسوي مگر هغه چا ته چې د هغه په حق كې رحمن اجازت وكړي او دغه (الله) د ده په خبره راضي شوى وي). [طه سورت: 109 آيت].

او مونږ ايمان لرو چې په شفاعت سره تر ټولو نيكمرغه خلك د اخلاص او توحيد خاوندان دي، په حديث كې له ابو هريرة - رضى الله عنه - څخه روايت دى چې هغه فرمايلي: وويل شو: اى د الله رسوله، ستا په شفاعت باندې د قيامت په ورځ تر ټولو نيكمرغه خلك څوك دي؟ رسول الله - صلى الله عليه وسلم - وفرمايل:

«لَقَدْ ظَنَنْتُ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ، أَنْ لَا يَسْأَلَنِي عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ أَحَدٌ أَوَّلُ مِنْكَ؛ لِمَا رَأَيْتُ مِنْ جِرْصِكَ عَلَى الْحَدِيثِ، أَسْعَدُ النَّاسَ بِشَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ، مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ خَالِصًا مِنْ قَلْبِهِ، أَوْ نَفْسِهِ.»

«لَقَدْ ظَنَنْتُ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ، أَنْ لَا يَسْأَلَنِي عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ أَحَدٌ أَوَّلُ مِنْكَ؛ لِمَا رَأَيْتُ مِنْ جِرْصِكَ عَلَى الْحَدِيثِ، أَسْعَدُ النَّاسَ بِشَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ، مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ خَالِصًا مِنْ قَلْبِهِ، أَوْ نَفْسِهِ.»

«ما باور درلوده ای ابو هريره چي د دي حديث په اړه به راڅخه ستا څخه مخکي څوک پوښتنه نه کوي؛ د هغه حرص له امله چي زه يي په ټاکي په حديث باندې وينم، د قيامت په ورځ تر ټولو نيمکرغه خلک زما په شفاعت هغه څوک دی چي : لا اله الا الله يي د زړه يا د نفس له اخلاصه ويلي وي.»

بخاري (99، 6570) روايت کړی دی.

او مونږ ايمان لرو چي کافرانو ته د شفاعت کوونکو شفاعت نشته، حق ذات فرمايلي دي:

{فَمَا تَنْفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الشَّافِعِينَ}

{فَمَا تَنْفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الشَّافِعِينَ}

(نو دوی ته د سفارش کوونکو سفارش فايده نه رسوي).  
[المدرثر سورت: 48 آيت].

او مونږ ايمان لرو چي الله - تعالی - له خپلو بنده گانو څخه چي چاته وغواړي د شفاعت اجازه ورکوي؛ د شفاعت کوونکي د پاره عزت او دچا لپاره چي شفاعت کيږي په هغه مهرباني. او مونږ پوهيږو چي د قيامت په ورځ به تر ټولو لوی شفاعت کوونکی زموږ پيغمبر محمد - صلی الله عليه

وسلم - وي، هغه به گڼ شمېر شفاعتونه کوي او تر ټولو لوی او اړین شفاعت یې د موقف د خلکو لپاره دی، تر څو یې تر منځه پریکړه وشي او همدغه ستایل شوی مقام دی، او - ستایل شوی ځای - همدغه دی چې الله تعالی ترې په خپل کتاب کې یادونه کړې ده، الله تعالی فرمایلي دي:

{وَمِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ نَافِلَةً لَّكَ عَسَىٰ أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا

مَحْمُودًا}

{وَمِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ نَافِلَةً لَّكَ عَسَىٰ أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَحْمُودًا}

(او د شپې په څه حصه کې خوب پرېږده، چې ستا لپاره دا زیاتي عبادت دی، امېد دی چې ستا رب به تا مقام محمود (ستایل شوي ځای) ته پورته کړي). [الإسراء سورت: 79 آیت]، د بخاري سره د ابن عمر - رضی الله عنهما - په حدیث کې دي:

«...فَيَسْتَفْعُ لِيُقْضَىٰ بَيْنَ الْخَلْقِ فَيَمْشِي حَتَّىٰ يَأْخُذَ بِحَلَقَةِ الْبَابِ فَيَوْمِذٍ يَبْعَثُهُ اللَّهُ مَقَامًا مَحْمُودًا يَحْمَدُهُ أَهْلُ الْجَمْعِ كُلُّهُمْ».

«...فَيَسْتَفْعُ لِيُقْضَىٰ بَيْنَ الْخَلْقِ فَيَمْشِي حَتَّىٰ يَأْخُذَ بِحَلَقَةِ الْبَابِ فَيَوْمِذٍ يَبْعَثُهُ اللَّهُ مَقَامًا مَحْمُودًا يَحْمَدُهُ أَهْلُ الْجَمْعِ كُلُّهُمْ».

«... نو شفاعت به وکړي تر څو د خلکو تر منځه پریکړه وشي، نو لاړ به شي تر څو د دروازي کړۍ ونیسي، نو په دغه ورځ باندي به یې الله تعالی ستایل شوي مقام ته وليري، چې ټول راتول شوي به یې وستايي». بخاري (1475) روایت کړی. نو پدې حدیث کې یې د قضاء په باب کې د شفاعت یادونه وکړه، سپیڅلي حق ذات خبر ورکړی دی چې

هغه به د پريکړې او فيصلې په موخه تشریف راوړي لکه  
څرنگه چې د الله - تعالی - پدې وينا کې دي:

{هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي ظُلَلٍ مِّنَ الْغَمَامِ وَالْمَلَائِكَةُ  
وَقُضِيَ الْأَمْرُ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ}  
{هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي ظُلَلٍ مِّنَ الْغَمَامِ وَالْمَلَائِكَةُ  
وَقُضِيَ الْأَمْرُ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ}

(دوی انتظار نه کوي مگر د دې چې الله دوی ته د ورېځو  
په سیورو کې راشي او ملايک (هم) او معامله فيصله کړي  
شي، او ټول کارونه خاص الله ته ورگرځول کېږي). [البقرة  
سورت: 210 آيت]. او د الله تعالی دا وينا:

{وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا}  
{وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا}

[او ستا رب راشي او ملايک قطار قطار (راشي)]. [الفجر  
سورت: 22 آيت]. او د الله - تعالی - دا وينا:

{هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ رَبُّكَ أَوْ يَأْتِيَ  
بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ}  
{هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ رَبُّكَ أَوْ يَأْتِيَ  
بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ}

(دوی انتظار نه کوي مگر د دې چې دوی ته ملايک راشي،  
يا ستا رب راشي، يا ستا د رب ځيني نښې راشي). [الأنعام  
سورت: 158 آيت].

بيا د جنتيانو جنت ته د داخليدلو شفاعت، او پدې شفاعت  
باندې زياتو متواترو حديثونو دلالت کړی دی، له جملې څخه



بي د أنس - رضي الله عنه - مشهور حديث دی چي هغه -  
صلى الله عليه وسلم - فرمايلي دي:

«إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ مَاجَ النَّاسِ بَعْضُهُمْ فِي بَعْضٍ، فَيَأْتُونَ آدَمَ،  
فَيَقُولُونَ: اشفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ، فَيَقُولُ: لَسْتُ لَهَا، وَلَكِنْ عَلَيْكُمْ  
بِإِبْرَاهِيمَ، فَإِنَّهُ خَلِيلُ الرَّحْمَنِ، فَيَأْتُونَ إِبْرَاهِيمَ، فَيَقُولُ: لَسْتُ لَهَا،  
وَلَكِنْ عَلَيْكُمْ بِمُوسَى؛ فَإِنَّهُ كَلِيمُ اللَّهِ، فَيَأْتُونَ مُوسَى، فَيَقُولُ: لَسْتُ  
لَهَا، وَلَكِنْ عَلَيْكُمْ بِعِيسَى؛ فَإِنَّهُ رُوحُ اللَّهِ، وَكَلَمَتُهُ، فَيَأْتُونَ عِيسَى،  
فَيَقُولُ: لَسْتُ لَهَا، وَلَكِنْ عَلَيْكُمْ بِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،  
فَيَأْتُونِي، فَأَقُولُ: أَنَا لَهَا، فَأَسْتَأْذِنُ عَلَى رَبِّي، فَيُؤْذِنُ لِي، وَيُلْهِمُنِي  
مَحَامِدَ أَحْمَدَهُ بِهَا لَا تَحْضُرُنِي الْآنَ، فَأَحْمَدُهُ بِتِلْكَ الْمَحَامِدِ،  
وَأُخِرُ لَهُ سَاجِدًا، فَيَقُولُ: يَا مُحَمَّدُ، ارْفَعْ رَأْسَكَ، وَقُلْ يُسْمِعْ لَكَ،  
وَسَلِّ تَعْطُ، وَاشْفَعْ تُشَفِّعُ، فَأَقُولُ: يَا رَبِّ أُمَّتِي أُمَّتِي، فَيَقُولُ:  
انْطَلِقْ فَأَخْرِجْ مِنْهَا مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ شَعِيرَةٍ مِنْ إِيْمَانٍ،  
فَأَنْطَلِقُ فَأَفْعَلُ، ثُمَّ أَعُودُ، فَأَحْمَدُهُ بِتِلْكَ الْمَحَامِدِ، ثُمَّ أُخِرُ لَهُ  
سَاجِدًا، فَيَقُولُ: يَا مُحَمَّدُ، ارْفَعْ رَأْسَكَ، وَقُلْ يُسْمِعْ لَكَ، وَسَلِّ تَعْطُ،  
وَاشْفَعْ تُشَفِّعُ، فَأَقُولُ: يَا رَبِّ أُمَّتِي أُمَّتِي، فَيَقُولُ: انْطَلِقْ  
مِنْهَا مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ - أَوْ خَرْدَلَةٍ - مِنْ إِيْمَانٍ  
فَأَخْرِجْهُ، فَأَنْطَلِقُ، فَأَفْعَلُ، ثُمَّ أَعُودُ فَأَحْمَدُهُ بِتِلْكَ الْمَحَامِدِ، ثُمَّ أُخِرُ  
لَهُ سَاجِدًا، فَيَقُولُ: يَا مُحَمَّدُ ارْفَعْ رَأْسَكَ، وَقُلْ يُسْمِعْ لَكَ، وَسَلِّ  
تَعْطُ، وَاشْفَعْ تُشَفِّعُ، فَأَقُولُ: يَا رَبِّ أُمَّتِي أُمَّتِي، فَيَقُولُ: انْطَلِقْ  
فَأَخْرِجْ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ أَذْنَى أَذْنَى مِثْقَالِ حَبَّةٍ خَرْدَلٍ مِنْ  
إِيْمَانٍ، فَأَخْرِجْهُ مِنَ النَّارِ، فَأَنْطَلِقُ فَأَفْعَلُ». فَلَمَّا خَرَجْنَا مِنْ عِنْدِ  
أَنْسٍ قُلْتُ لِبَعْضِ أَصْحَابِنَا: لَوْ مَرَرْنَا بِالْحَسَنِ، وَهُوَ مُتَوَارٍ فِي  
مَنْزِلِ أَبِي خَلِيفَةَ، فَحَدَّثْتَاهُ بِمَا حَدَّثَنَا أَنْسُ بْنُ مَالِكٍ، فَأَتَيْنَاهُ، فَسَلَّمْنَا

عَلَيْهِ، فَأَذِنَ لَنَا، فَقُلْنَا لَهُ: يَا أَبَا سَعِيدٍ، جِئْنَاكَ مِنْ عِنْدِ أَخِيكَ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، فَلَمْ نَرَ مِثْلَ مَا حَدَّثْنَا فِي الشَّفَاعَةِ، فَقَالَ: هَيْه، فَحَدَّثْنَاهُ بِالْحَدِيثِ، فَأَنْتَهَى إِلَى هَذَا الْمَوْضِعِ، فَقَالَ: هَيْه، فَقُلْنَا لَمْ يَزِدْ لَنَا عَلَى هَذَا، فَقَالَ: لَقَدْ حَدَّثَنِي -وَهُوَ جَمِيعٌ- مُنْذُ عَشْرِينَ سَنَةً، فَلَا أَدْرِي أَنَسِي أَمْ كَرِهَ أَنْ تَتَكَلَّوْا؟ قُلْنَا: يَا أَبَا سَعِيدٍ، فَحَدَّثْنَا، فَضَحِكَ، وَقَالَ: خُلِقَ الْإِنْسَانُ عَجُولًا، مَا ذَكَرْتُهُ إِلَّا وَأَنَا أُرِيدُ أَنْ أُحَدِّثَكُمْ، حَدَّثَنِي كَمَا حَدَّثَكُمْ بِهِ، قَالَ: «ثُمَّ أَعُودُ الرَّابِعَةَ فَأُحْمَدُهُ بِتِلْكَ الْمَحَامِدِ، ثُمَّ أَخِرُّ لَهُ سَاجِدًا، فَيَقَالُ: يَا مُحَمَّدُ ارْفَعْ رَأْسَكَ، وَقُلْ يُسْمِعْ، وَسَلْ نُعْطَهُ، وَاشْفَعْ نُشْفَعْ، فَأَقُولُ: يَا رَبِّ ائْذَنْ لِي فَيَمْنُ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فَيَقُولُ: وَعِزَّتِي وَجَلَالِي، وَكِبَرِيَّائِي وَعَظَمَتِي لِأُخْرِجَنَّ مِنْهَا مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ».

«كله چي د قيامت ورځ شي خلك به له يو بل سره يو ځای شي، نو آدم ته به راشي ورته به ووايي: خپل رب ته دې زمونږ شفاعت وکړه، نو هغه به ووايي: زه د دې لپاره نه يم، خو ابراهيم ته ورشي، ځکه چې هغه د رحمن ذات خليل دی، نو ابراهيم ته به راشي، هغه به ووايي: زه د دې لپاره نه يم، خو موسی ته ورشي؛ يقينا چې هغه د الله تعالی کلیم دی، نو موسی ته به راشي، هغه به ووايي: زه د دې لپاره نه يم، خو عیسی ته ورشي؛ ځکه چې هغه د الله تعالی لخوا روح او د هغه کلمه ده، نو عیسی ته به ورشي، هغه به ورته ووايي: زه د دې لپاره نه يم، مگر محمد - صلی الله علیه وسلم - ته ورشي، نو ماته به راشي، زه به ورته ووايم: زه د دې لپاره يم، نو په خپل رب به مې اجازه وغواړم، اجازه به راته وکړای شي او الله تعالی به ماته په زړه کې د هغه ستاینې الهام کړي،

تر څو يې پرې وستايم چې اوس مې ذهن ته نه راځي، نو په  
 هغو ستاينو سره به يې وستايم، او په سجده به ورته پريوځم،  
 نو وبه وايي: اى محمده! سر دې پورته کړه، ووايه ستا څخه  
 اوريدل کيږي، سوال وکړه درکول کيږي، شفاعت وغواړه،  
 شفاعت دې منل کيږي، نو زه به ووايم: اى ربه! زما امت،  
 زما امت، نو هغه به ووايي: لاړ شه! هر هغه څوک له - اور -  
 څخه راوباسه چې په زړه کې يې د وربشې د دانې په اندازه  
 ايمان وي، نو زه به لاړ شم او همداسې به وکړم، بيا به  
 راوگرځم، نو په همغه ستاينو سره به يې وستايم، بيا به ورته  
 په سجده پريوځم، نو راته به وويل شي: اى محمده! سر دې  
 پورته کړه، او ووايه، ستا څخه اوريدل کيږي، سوال وکړه  
 درکول کيږي، شفاعت وغواړه، شفاعت دې قبلېږي، نو زه به  
 ووايم: اى ربه! زما امت زما امت، نو راته به ووايي: لاړ شه  
 او هر هغه څوک ترې راوباسه چې په زړه کې يې د ذرې او  
 يا کنجد د دانې په اندازه ايمان وي، نو زه به همداسې وکړم،  
 بيا به راوگرځم، نو په همغو ستاينو سره به يې وستايم، بيا به  
 ورته په سجده پريوځم، نو وبه وايي: اى محمده! سر دې پورته  
 کړه، ووايه درڅخه اوريدل کيږي، سوال وکړه درکول کيږي،  
 او شفاعت وغواړه، شفاعت دې منل کيږي، نو زه به ووايم:  
 اى ربه! زما امت زما امت، نو راته به ووايي: لاړ شه او د  
 هغه چا په زړه کې چې د کنجد د دانې په اندازه لږ، لږ، لږ  
 ايمان هم وي، نو له اور څخه يې راوباسه، نو زه به لاړ شم  
 او دا کار به وکړم « نو کله چې مونږ له انس څخه راووتلو  
 خپلو ځينو ملگرو ته مې وويل: که چېرته حسن ته ورغلي وو  
 حال دا چې هغه د ابو خليفه په کور پټ و، نو هغه حديث ورته

بيان کړو کوم مو چې انس بن مالک ته بيان کړ، نو ورته ورغلو، سلام مو پرې واچاوه، نو مونږ ته يې اجازه راکړه، نو مونږ ورته وويل: اى ابو سعيده! ستا له ورور انس بن مالک نه درته راغلو، مونږ هغه څه تر اوسه نه وليدلي کوم چې هغه مونږ ته د شفاعت په اړه بيان کړل، نو هغه وويل: راته ووايئ، نو مونږ ورته حديث بيان کړ، نو دې حای کې يې پای ته ورساوه، نو ويې وييل: هيه، يعنې نور راته ووايئ: نو مونږ ورته وويل: لدې څخه زيات يې راته ندی بيان کړی، نو هغه وويل: يقينا چې ماته يې حديث بيان کړی دی - حال دا چې هغه پوره و - له شلو کلونو راهيسې، نو زه نه پوهيرم چې هېر کړی يې دی او يا يې غوره نده گنلې چې درته يې ووايي - هسې نه چې بيا يوازې په توکل بسنه وکړئ؟ مونږ وويل: اى ابو سعيده! مونږ ته حديث بيان کړه، نو ويې خندل، او ويې وييل: انسان تلوار خوبونکې پيدا شوی دی، دا خبره مې درته ياده نه کړه مگر د دې لپاره چې زه غواړم حديث درته بيان کړم، ماته يې داسې حديث بيان کړی دی لکه څرنگه يې چې تاسو ته بيان کړی دی وايي: « بيا به په څلورم ځل راوگرځم نو په همغو ستاينو سره به يې وستايم، بيا به ورته په سجده پريوځم، نو راته به وويل شي: اى محمده! سر دې پورته کړه، واوره درڅخه اوريدل کيږي، سوال وکړه درکول کيږي، شفاعت وغواړه، شفاعت دې منل کيږي، نو زه به ووايم: اى ربه! ماته د هغه چا لپاره د شفاعت اجازه راکړه چې: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، يې ويلي وي، نو وبه وايي: زما دې په خپل عزت، جلال، لویۍ او عظمت قسم وي چې زه به هر هغه

خوک تری راوباسم چي: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يي ويلي وي «. بخاري (7510)، مسلم (193) او ابن ماجه (4312) روايت کړی. او لدې څخه د ابو هريره - رضی الله عنه - حديث دی، چي هغه د انس - رضی الله عنه - حديث ته ورته دی او په پای کې يي وويل:

«...اذْهَبُوا إِلَى مُحَمَّدٍ، فَيَأْتُونِي فَيَقُولُونَ: يَا مُحَمَّدُ، أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ، وَخَاتَمُ الْأَنْبِيَاءِ، وَغَفَرَ اللَّهُ لَكَ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ، اشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ، أَلَا تَرَى مَا نَحْنُ فِيهِ؟ أَلَا تَرَى مَا قَدْ بَلَّغْنَا؟ فَأَنْطَلِقُ، فَأَتِي تَحْتَ الْعَرْشِ، فَأَقْعُ سَاجِدًا لِرَبِّي، ثُمَّ يَفْتَحُ اللَّهُ عَلَيَّ وَيُلْهِمُنِي مِنْ مَحَامِدِهِ، وَحُسْنِ الثَّنَاءِ عَلَيْهِ شَيْئًا لَمْ يَفْتَحْهُ لِأَحَدٍ قَبْلِي، ثُمَّ يُقَالُ: يَا مُحَمَّدُ، ارْفَعْ رَأْسَكَ، سَلْ تُعْطَهُ، اشْفَعْ تُشْفَعْ، فَأَرْفَعُ رَأْسِي، فَأَقُولُ: يَا رَبِّ أُمَّتِي أُمَّتِي، فَيُقَالُ: يَا مُحَمَّدُ، أَدْخِلِ الْجَنَّةَ مِنْ أَمْتِكَ مَنْ لَا حِسَابَ عَلَيْهِ مِنَ الْبَابِ الْأَيْمَنِ مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ، وَهُمْ شُرَكَاءُ النَّاسِ فِيَمَا سِوَى ذَلِكَ مِنَ الْأَبْوَابِ، وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ، إِنْ مَا بَيْنَ الْمَصْرَاعَيْنِ مِنْ مَصَارِيعِ الْجَنَّةِ لَكَمَا بَيْنَ مَكَّةَ وَهَجَرَ، أَوْ كَمَا بَيْنَ مَكَّةَ وَبُصْرَى».

«...اذْهَبُوا إِلَى مُحَمَّدٍ، فَيَأْتُونِي فَيَقُولُونَ: يَا مُحَمَّدُ، أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ، وَخَاتَمُ الْأَنْبِيَاءِ، وَغَفَرَ اللَّهُ لَكَ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ، اشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ، أَلَا تَرَى مَا نَحْنُ فِيهِ؟ أَلَا تَرَى مَا قَدْ بَلَّغْنَا؟ فَأَنْطَلِقُ، فَأَتِي تَحْتَ الْعَرْشِ، فَأَقْعُ سَاجِدًا لِرَبِّي، ثُمَّ يَفْتَحُ اللَّهُ عَلَيَّ وَيُلْهِمُنِي مِنْ مَحَامِدِهِ، وَحُسْنِ الثَّنَاءِ عَلَيْهِ شَيْئًا لَمْ يَفْتَحْهُ لِأَحَدٍ قَبْلِي، ثُمَّ يُقَالُ: يَا مُحَمَّدُ، ارْفَعْ رَأْسَكَ، سَلْ تُعْطَهُ، اشْفَعْ تُشْفَعْ، فَأَرْفَعُ رَأْسِي، فَأَقُولُ: يَا رَبِّ أُمَّتِي أُمَّتِي، فَيُقَالُ: يَا مُحَمَّدُ، أَدْخِلِ الْجَنَّةَ مِنْ أَمْتِكَ مَنْ لَا حِسَابَ عَلَيْهِ مِنَ الْبَابِ الْأَيْمَنِ مِنْ أَبْوَابِ

الْجَنَّةِ، وَهُمْ شُرَكَاءُ النَّاسِ فِيمَا سِوَى ذَلِكَ مِنَ الْأَبْوَابِ، وَالَّذِي  
نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ، إِنَّ مَا بَيْنَ الْمَصْرَاعَيْنِ مِنْ مَصَارِيعِ الْجَنَّةِ لَكَمَا  
بَيْنَ مَكَّةَ وَهَجَرَ، أَوْ كَمَا بَيْنَ مَكَّةَ وَبُصْرَى».

«...لا ر شئ محمد ته، نو ماته به راشي، راته به ووايي: اى  
محمد! ته د الله رسول يي، د پيغمبرانو ورستی يو يي او الله  
تعالی درته مخکني او وروستني گناهونه بخښلي دي، د خپل  
رب په وړاندي دې مونږ ته شفاعت وکړه، آيا ته نه گوري  
چې مونږ په څه حال کې يو؟ آيا ته نه گوري چې مونږ ته څه  
رارسيډلي دي؟ نو زه به لاړ شم، د عرش لاندې به راشم، نو  
خپل رب ته به په سجده پريوځم، بيا به الله تعالی پر ما خپلي -  
لوريني - پرانيزي او خپلي ستايني او ښايسته ثناء به راته راپه  
زړه کړي چې لدې وړاندي يې هېچا ته ندي ورپه زړه کړي،  
بيا به وويل شي: اى محمد! سر دې پورته کړه، سوال وکړه  
درکول کيږي، شفاعت وکړه شفاعت دې منل کيږي، نو زه به  
سر راپورته کړم، نو وبه وایم اى ربه! زما امت زما امت، نو  
وبه وييل شي: اى محمد! د جنت له دروازو څخه له ښى  
دروازې نه دې له امت څخه هر هغه څوک جنت ته ننباښه  
چې حساب پرې نشته، حال دا چې هغوى د نورو خلکو سره  
لدې دروازې پرته په نورو دروازو کې هم برخوال دي، نو  
قسم دې وي په هغه ذات چې د محمد نفس د هغه په لاس کې  
دى چې د جنت له - دروازو - څخه د يوې دروازې دوو پلو  
تر منځه دومره پراخوالی دی لکه څومره چې د مکې او هجر  
تر منځه دی او يا لکه څومره چې د مکې او بُصْرَى تر منځه  
دى». بخاري (3340)، او مسلم (194) روايت کړی دی.

او له جملې څخه يې د انس بن مالک - رضي الله عنه - حديث دی فرمايي چې: نبي کريم صلى الله عليه وسلم فرمايلي دي:

«أَنَا أَوَّلُ شَفِيعٍ فِي الْجَنَّةِ، لَمْ يُصَدَّقْ نَبِيٌّ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ مَا صُدِّقْتُ، وَإِنَّ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ نَبِيًّا مَا يُصَدِّقُهُ مِنْ أُمَّتِهِ إِلَّا رَجُلٌ وَاحِدٌ».

«أَنَا أَوَّلُ شَفِيعٍ فِي الْجَنَّةِ، لَمْ يُصَدَّقْ نَبِيٌّ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ مَا صُدِّقْتُ، وَإِنَّ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ نَبِيًّا مَا يُصَدِّقُهُ مِنْ أُمَّتِهِ إِلَّا رَجُلٌ وَاحِدٌ».

«زه لومړی شفاعت کوونکی یم په جنت کې، څومره چې زه رښتینی گڼل شوی یم زما په اندازه بل هېڅ نبي - دومره - رښتینی ندی گڼل شوی، او یقیناً له انبیاءو څخه یو نبي دی چې له خپل امت څخه یې یوازې یو سړي تصدیق کړی و». مسلم (196)، او دارمي (52) روایت کړی دی.

او پیغمبر - صلی الله علیه وسلم - فرمایلي دي:

«لِكُلِّ نَبِيٍّ دَعْوَةٌ قَدْ دَعَا بِهَا فَاسْتُجِيبَ، فَجَعَلْتُ دَعْوَتِي شَفَاعَةً لِأُمَّتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ»،

«لِكُلِّ نَبِيٍّ دَعْوَةٌ قَدْ دَعَا بِهَا فَاسْتُجِيبَ، فَجَعَلْتُ دَعْوَتِي شَفَاعَةً لِأُمَّتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ»،

«د هر نبي لپاره یوه دعا ده چې په هغې سره یې دعا کړې ده نو ورته قبول شوې ده، نو ما دخپل امت لپاره د قیامت په ورځ شفاعت دعا گرځولي ده»، بخاري (6305) روایت کړی دی. او رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایلي دي:

«لِكُلِّ نَبِيٍّ دَعْوَةٌ مُسْتَجَابَةٌ يَدْعُو بِهَا، وَأُرِيدُ أَنْ أَخْتَبِيَ دَعْوَتِي شَفَاعَةً لِأُمَّتِي فِي الْآخِرَةِ».

«لَکُلِّ نَبِيٍّ دَعْوَةٌ مُسْتَجَابَةٌ يَدْعُو بِهَا، وَأُرِيدُ أَنْ أَخْتَبِيَ دَعْوَتِي شَفَاعَةً لِّأُمَّتِي فِي الْآخِرَةِ».

"د هر پيغمبر لپاره يوه دعا ده چې قبليري، نو هغه پرې دعا کوي او زه غواړم چې زما دعا دخپل امت د شفاعت لپاره پټه وساتم". بخاري (6304)، مسلم (199)، ترمذي (3602)، او ابن ماجه (4307) روايت کړی دی.

او مونږ ايمان لرو لکه څرنگه چې الله تعالی زموږ نبي محمد - صلی الله عليه وسلم - ته په شفاعت کولو سره عزت ورکړی دی، نو همدارنگه انبياوو، پرښتو و مؤمنانو ته يې هم عزت ورکړی دی، له ابو سعيد الخدري - رضي الله عنه - څخه روايت دی چې رسول الله - صلی الله عليه وسلم فرمايلي دي:

«...فيقول الله عز وجل: شفعت الملائكة، وشفع النبيون، وشفع المؤمنون، ولم يبق إلا أرحم الراحمين، فيقبض قبضة من النار، فيخرج منها قومًا لم يعملوا خيرًا قط».

«...فيقول الله عز وجل: شفعت الملائكة، وشفع النبيون، وشفع المؤمنون، ولم يبق إلا أرحم الراحمين، فيقبض قبضة من النار، فيخرج منها قومًا لم يعملوا خيرًا قط».

«...نو الله - تعالی - به وفرمايي: ملاېکو شفاعت وکړ، انبياوو شفاعت وکړ، مؤمنانو شفاعت وکړ، او ندى پاتې مگر أرحم الراحمين ذات، نو له اور څخه به يوه قبضه (موتی) راواخلي، نو له دوی څخه به داسې يو قوم هم راووخې چې هيڅکله يې د خير کار ندى کړی». بخاري (۷۴۳۹) او مسلم (۱۸۳) روايت کړی دی.



(باب العرض والحساب وتوزيع الصحف) باب دې په بيان د

عرض (د اعمالو وړاندې كېدل)، او حساب او د عملنامو د

وېش په اړه.

او مونږ ايمان لرو چې هر انسان ته يې عملنامه ورکول کيږي، نو ځينی به خپلي عملنامې لره په بني اخيستونکي وي، حق ذات فرمايلي دي، او وينا يې حق ده:

{فَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ فَيَقُولُ هَؤُلَاءِ أَقْرَبُوا كِتَابِيهِ}

{فَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ فَيَقُولُ هَؤُلَاءِ أَقْرَبُوا كِتَابِيهِ}

(نو هر چې هغه څوك دی چې هغه ته خپل كتاب (عمل نامه) د ده په بني لاس کې ورکړی شوه، نو دی به وايي: چې واخلي! زما عمل نامه ولولئ). [الحاقة سورت: 19 آيت].

او اخيستونکی خپلي عملنامې لره په چپ لاس سره، الله تعالى فرمايلي دي:

{وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِشِمَالِهِ فَيَقُولُ يَا لَيْتَنِي لَمْ أُوتَ كِتَابِيهِ}

{وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِشِمَالِهِ فَيَقُولُ يَا لَيْتَنِي لَمْ أُوتَ كِتَابِيهِ}

(او هر چې هغه کس دی چې ده ته خپل كتاب د ده په چپ لاس کې ورکړی شي، نو دی به وايي: ای کاشکې ما ته زما كتاب (عمل نامه) نه وی راکړی شوې). [الحاقة سورت: 25 آيت]، او يا به يې د شاخوا واخلي، الله عزوجل - فرمايلي دي:

{وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ وَرَاءَ ظَهْرِهِ}

{وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ وَرَاءَ ظَهْرِهِ}

(او هر چې هغه څوك دى چې هغه ته خپل كتاب (عمل نامه) له خپلې شا نه وروسته ورکړى شي). [الانشقاق سورت: 10 آيت]، او ورته به وويل شي:

{افْرَأْ كِتَابَكَ كَفَىٰ بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا}  
{افْرَأْ كِتَابَكَ كَفَىٰ بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا}

(ته خپل كتاب ولوله، نن ورځ ستا په خلاف هم ستا خپل نفس كافي دى، حساب كوونكى). [الإسراء سورت: 14 آيت]، حق ذات فرمايلي دي:

{وَوُضِعَ الْكِتَابُ فَتَرَى الْمُجْرِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا فِيهِ وَيَقُولُونَ يَا وَيْلَتَنَا مَالِ هَذَا الْكِتَابِ لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصَاهَا وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا وَلَا يَظِلُّمُ رَبُّكَ أَحَدًا}  
{وَوُضِعَ الْكِتَابُ فَتَرَى الْمُجْرِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا فِيهِ وَيَقُولُونَ يَا وَيْلَتَنَا مَالِ هَذَا الْكِتَابِ لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصَاهَا وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا وَلَا يَظِلُّمُ رَبُّكَ أَحَدًا}

(او كتاب به كېښودل شي، نو ته به مجرمان ويني چې له هغه څه نه به وېرېدونكي وي چې په ده كې دي او وايي به: اى زمونږ هلاکته! د دې كتاب (عملنامې) څه حال دى چې نه وړه (گناه) پرېږدي او نه غټه مگر هغه (هره يوه) يې حساب كړي ده او دوى به خپل ترسره كړي عملونه حاضر ومومي، او ستا رب پر هېچا ظلم نه كوي). [الكهف سورت: 49 آيت].

او مونږ - الله تعالى ته د بندگانو - په وړاندې كېدلو ايمان لرو، حق ذات فرمايلي دي او وينا يې حق ده:

{يَوْمَئِذٍ نُّعْزِضُونَ لَا تَخْفَىٰ مِنْكُمْ خَافِيَةٌ}

{يَوْمَئِذٍ تُعْرَضُونَ لَا تَخْفَى مِنْكُمْ خَافِيَةٌ}

(په دغې ورځ کې به تاسو وړاندې کولی شئ، ستاسو له پټو (عملونو) نه به هېڅ (شي) پټ پاتې نشي). [الحاقة سورت: 18 آيت]، او الله تعالى فرمايلي دي:

{وَعُرْضُوا عَلَى رَبِّكَ صَفًّا لَقَدْ جِئْتُمُونَا كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ  
بَلْ زَعَمْتُمْ أَلَّنْ نَجْعَلَ لَكُمْ مَوْعِدًا}

{وَعُرْضُوا عَلَى رَبِّكَ صَفًّا لَقَدْ جِئْتُمُونَا كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ  
بَلْ زَعَمْتُمْ أَلَّنْ نَجْعَلَ لَكُمْ مَوْعِدًا}

(او دوی به خپل رب ته قطار قطار وړاندې کړی شي (او و به ویل شي:)) یقیناً یقیناً تاسو مونږ ته داسې (لغر او یوازې) راغلی لکه چې مونږ تاسو په رومبي ځل پیدا کړي وی، بلکې تاسو دا ګڼله چې مونږ به ستاسو لپاره له سره کوم ميعاد مقرر نه کړو). [الکھف سورت: 48 آيت]. او له عدي بن حاتم څخه روایت دی فرمایي: رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمایلي دي:

«مَا مِنْكُمْ أَحَدٌ إِلَّا سَيَكْلُمُهُ رَبُّهُ لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ تَرْجُمَانٌ، فَيَنْظُرُ أَيْمَنَ مِنْهُ فَلَا يَرَى إِلَّا مَا قَدَّمَ مِنْ عَمَلِهِ، وَيَنْظُرُ أَشْأَمَ مِنْهُ فَلَا يَرَى إِلَّا مَا قَدَّمَ، وَيَنْظُرُ بَيْنَ يَدَيْهِ فَلَا يَرَى إِلَّا النَّارَ تَلْقَاءَ وَجْهِهِ، فَاتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ».

«مَا مِنْكُمْ أَحَدٌ إِلَّا سَيَكْلُمُهُ رَبُّهُ لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ تَرْجُمَانٌ، فَيَنْظُرُ أَيْمَنَ مِنْهُ فَلَا يَرَى إِلَّا مَا قَدَّمَ مِنْ عَمَلِهِ، وَيَنْظُرُ أَشْأَمَ مِنْهُ فَلَا يَرَى إِلَّا مَا قَدَّمَ، وَيَنْظُرُ بَيْنَ يَدَيْهِ فَلَا يَرَى إِلَّا النَّارَ تَلْقَاءَ وَجْهِهِ، فَاتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ».

«نشته دی هیڅوک ستاسو څخه مگر دا چې د هغه رب به له هغه سره خبرې وکړي پداسې حال کې چې د ده او د هغه تر منځ به هیڅ ترجمان نه وي، نو خپل بني اړخ ته به وگوري، نو هیڅ به نه گوري پرته له هغه عمل څخه چې وړاندې یې کړی دی او خپل چپ اړخ ته به وگوري نو هیڅ به ونه گوري مگر هغه عمل چې وړاندې یې کړی دی، او خپلې مخې ته به وگوري نو نه به گوري مگر اور، نو له اور څخه ځان وژغورئ که څه هم په نیمې خرما سره وي». بخاري (6539)، او مسلم (1016) روایت کړی دی.

او مونږ په حساب ایمان لرو، او دا چې الله به د خپلو بندگانو سره حساب کوي، الله تعالی فرمایلي دي:

{إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ \* ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ}  
{إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ \*}

(بېشکه خاص مونږ ته د دوی بېرته راتګ دی.

ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ}

بيا يقيناً د دوی حساب زمونږ په غاړه دی). [الغاشية سورت: 25، 26 آيتونه]، نو چا چې خير ومونده، نو د الله ستاينه دي وکړي، او چا چې لدې پرته بل څه وموندل، نو يوازي خپل نفس دي ملائمه کړي، لکه څرنگه چې پدې سره له پيغمبر - صلى الله عليه وسلم - څخه صحيح روايت راغلی دی:

«...يَا عِبَادِي إِنَّمَا هِيَ أَعْمَالُكُمْ أُحْصِيهَا لَكُمْ، ثُمَّ أُوَفِّيكُمْ بِهَا، فَمَنْ وَجَدَ خَيْرًا، فَلْيَحْمَدِ اللَّهَ وَمَنْ وَجَدَ غَيْرَ ذَلِكَ، فَلَا يُلُومَنَّ إِلَّا نَفْسَهُ».

«...يَا عِبَادِي إِنَّمَا هِيَ أَعْمَالُكُمْ أَحْصِيهَا لَكُمْ، ثُمَّ أَوْفِّكُمْ بِهَا، فَمَنْ وَجَدَ خَيْرًا، فَلْيَحْمَدِ اللَّهَ وَمَنْ وَجَدَ غَيْرَ ذَلِكَ، فَلَا يَلُومَنَّ إِلَّا نَفْسَهُ».

«...ای زما بنده گانو، یقینا چي دغه ستاسو عملونه دي زه يي تاسو ته شمېرم، بيا يي تاسو ته درسپارم، نو چا چي خير وموند، نو د الله ستاينه دي ادا کړي، او چا چي لدې پرته بل څه وموندل، نو يوازي خپل نفس دي ملامت کړي». مسلم (2577) روايت کړی دی.

او هغه سپېڅلی ذات تېز حساب کوونکی دی، الله تعالی فرمایلي:

{الْيَوْمَ تُجْزَى كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ

الْحِسَابِ}

{الْيَوْمَ تُجْزَى كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ  
الْحِسَابِ}

(نن ورځ به هر نفس ته د هغه د کړي عمل بدله ورکړی شي، نن ورځ ظلم بېخي نشته، بېشکه الله ډېر ژر حساب کوونکی دی). [غافر سورت: 17 آيت].

او مونږ ايمان لرو چي ځيني مؤمنان به له حساب پرته جنت ته داخلېږي، رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمایلي دي:

«يَدْخُلُ مِنْ أُمَّتِي الْجَنَّةَ سَبْعُونَ أَلْفًا بِغَيْرِ حِسَابٍ....».

«يَدْخُلُ مِنْ أُمَّتِي الْجَنَّةَ سَبْعُونَ أَلْفًا بِغَيْرِ حِسَابٍ....».

«زما له امت څخه به اويا زره نفر له حساب پرته جنت ته داخلېږي...». بخاري (5811)، او مسلم (216) روايت کړی دی او دا لفظ د همدې دی.

او د الله - جل جلاله - حساب له خپلو بندگانو سره بېلا بېلي مرتبې او جلا جلا حالتونه لري، په بنده گانو کې به له ځينو سره سخت حساب وشي او له ځينو نورو سره به آسان حساب وشي، الله تعالى فرمايلي دي:

{فَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ \* فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا}  
{فَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ \* }

(نو هر چې هغه څوك دى چې هغه ته خپل كتاب (عمل نامه) په بني لاس کې ورکړى شي.

فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا} نو ژر ده چې له ده سره به حساب وکړى شي، ډېر اسان حساب). [الانشاق سورت: 7، 8 آيتونه].

او له عائشي - رضي الله عنها - څخه روايت دى، چې نبي - صلى الله عليه وسلم - فرمايلي دي:

«لَيْسَ أَحَدٌ يُحَاسَبُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا هَلَكٌ».  
«لَيْسَ أَحَدٌ يُحَاسَبُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا هَلَكٌ».

«له هېچا سره به د قيامت په ورځ حساب نه کيږي مگر دا چې هغه به هلاک شي». بخاري (6537)، او مسلم (2876) روايت کړى دى. فقلت: يا رسول الله، أليس قد قال الله تعالى: نو ما وويل: اى د الله رسوله! آيا الله - تعالى - ندي فرمايلي:

{فَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ \* فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا}؟  
{فَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ \* }

(نو هر چې هغه څوك دى چې هغه ته خپل كتاب (عمل نامه) په بني لاس کې ورکړى شي.

فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا؟

نو ژر ده چي له ده سره به حساب وکړی شي، ډېر اسان حساب). [الانشقاق سورت: 7، 8 آيتونه]، نو رسول الله - صلی الله عليه وسلم - وفرمايل:

«إِنَّمَا ذَلِكَ الْعَرَضُ، وَلَيْسَ أَحَدٌ يُنَاقَشُ الْحِسَابَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا عَذَّبَ».

«إِنَّمَا ذَلِكَ الْعَرَضُ، وَلَيْسَ أَحَدٌ يُنَاقَشُ الْحِسَابَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا عَذَّبَ».

«يقينا دا پيش کېدل دي (الله به ورته ووايي چي دا گناه دي کړي دا فلاني گناه دي کړي درته مي و بخښله) او هيڅوک داسي نشته چي د قيامت په ورځ ورسره بحث وشي مگر دا چي عذاب به ورکړل شي». بخاري (6537) روايت کړی. او په هغه ورځ به له هيچا سره ظلم ونه شي، الله تعالى فرمايلي:

{وَأَنْتَقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ}

{وَأَنْتَقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ}

(او تاسو له هغې ورځې نه ووپرېږئ چي په هغې کې به تاسو الله ته بېرته ورگرځول کېږئ، بيا به هر نفس ته پوره پوره ورکړی شي بدله د هغه عمل چي ده کړی دی، او پر دوی به ظلم ونه کړی شي). [البقرة سورت: 281 آيت].

او له امتونو څخه لومړی امت چي حساب به ورسره کيږي هغه د محمد - صلی الله عليه وسلم - امت دی؛ دليل يې د رسول الله - صلی الله عليه وسلم - دا وينا ده:

«... نَحْنُ الْآخِرُونَ مِنْ أَهْلِ الدُّنْيَا، وَالْأَوَّلُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، الْمُقْضَى لَهُمْ قَبْلَ الْخَلَائِقِ».

«... نَحْنُ الْآخِرُونَ مِنْ أَهْلِ الدُّنْيَا، وَالْأَوَّلُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، الْمُقْضَى لَهُمْ قَبْلَ الْخَلَائِقِ».

«... مونږ د دنيا وروستي خلک يو، په قيامت کې تر ټولو لومړي، هغوی چې له ټولو مخلوقاتو څخه به مخکې ورته فيصله کيږي». مسلم (856) روايت کړی دی.

او لومړی هغه څه چې د خلکو تر منځ به فيصله کيږي، د وینو قضيې دي؛ دليل يې د نبي - صلی الله عليه وسلم - دا وينا ده:

«أَوَّلُ مَا يُقْضَى بَيْنَ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي الدِّمَاءِ».

«أَوَّلُ مَا يُقْضَى بَيْنَ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي الدِّمَاءِ».

"د قيامت په ورځ به د خلکو تر منځ لومړۍ فيصله د وینو په اړه وي". بخاري (6864)، او مسلم (1678) روايت کړی دی.

او مونږ ايمان لرو چې پدغه ورځ به گواهان راوستل شي، نو پر بنسټ به گواهي ورکړي او ځمکه به گواهي ورکړي په هغه عملونو چې بنده گانو پرې کړي دي، او د بدن غړي به گواهي ورکړي، الله تعالی فرمايلي:

{إِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُومُ

{الْأَشْهَادُ}

{إِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُومُ

{الْأَشْهَادُ}



(بېشکه مونږ خامخا د خپلو رسولانو او د هغو کسانو چې ايمان يې راوړی دی، په دنيایي ژوند کې مدد کوو او په هغې ورځ کې (هم) چې گواهان به ودرېږي). [غافر سورت: 51 آيت]، حق ذات فرمايلي دي:

{وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا وَوُضِعَ الْكِتَابُ وَجِيءَ بِالنَّبِيِّينَ وَالشُّهَدَاءِ وَقُضِيَ بَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ}  
{وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا وَوُضِعَ الْكِتَابُ وَجِيءَ بِالنَّبِيِّينَ وَالشُّهَدَاءِ وَقُضِيَ بَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ}

(او ځمکه به د خپل رب په نور سره روښانه شي او کتاب (عمل نامه) به کېښودل شي او نبیان او شاهدان به راوستل شي او د دوی په مینځ کې به په حق (او انصاف) سره فیصله وکړی شي، په داسې حال کې چې په دوی به هېڅ ظلم ونه کړی شي). [الزمر سورت: 69 آيت]، الله تعالی فرمایلي دي:

{يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا}  
{يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا}

(په دغې ورځې کې به دا ځمکه خپلې خبرې (حالات) بیانوي). [الزلزله سورت: 4 آيت]، او الله تعالی فرمایلي دي:

{الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَى أَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا أَيْدِيهِمْ وَتَشْهَدُ أَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ}  
{الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَى أَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا أَيْدِيهِمْ وَتَشْهَدُ أَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ}

(نن ورځ به مونږ د دوی په خولو مهر ولگوو او زموږ سره به د دوی لاسونه خبرې کوي او د دوی پښې به گواهي

کوي په هغو کارونو چې دوی به کول]. [یس سورت: 65 آیت].

او په «الصحيح» کې د أبو هريرة - رضي الله عنه - په حديث کې پر بنده گانو د بدن د غړو د شاهدهی ورکولو یادونه شوي ده، او په هغه کې راځي:

«...ثُمَّ يُقَالُ لَهُ: الْآنَ نَبْعَثُ شَاهِدَنَا عَلَيْكَ، وَيَتَفَكَّرُ فِي نَفْسِهِ: مَنْ ذَا الَّذِي يَشْهَدُ عَلَيَّ؟ فَيُخْتَمَ عَلَى فِيهِ، وَيُقَالُ لِفَخْذِهِ وَلَحْمِهِ وَعِظَامِهِ: انْطِقِي، فَتَنْطِقُ فَخِذُهُ وَلَحْمُهُ وَعِظَامُهُ بِعَمَلِهِ، وَذَلِكَ لِيُعْذَرَ مِنْ نَفْسِهِ، وَذَلِكَ الْمُنَافِقُ، وَذَلِكَ الَّذِي يَسْخَطُ اللَّهُ عَلَيْهِ».

«...ثُمَّ يُقَالُ لَهُ: الْآنَ نَبْعَثُ شَاهِدَنَا عَلَيْكَ، وَيَتَفَكَّرُ فِي نَفْسِهِ: مَنْ ذَا الَّذِي يَشْهَدُ عَلَيَّ؟ فَيُخْتَمَ عَلَى فِيهِ، وَيُقَالُ لِفَخْذِهِ وَلَحْمِهِ وَعِظَامِهِ: انْطِقِي، فَتَنْطِقُ فَخِذُهُ وَلَحْمُهُ وَعِظَامُهُ بِعَمَلِهِ، وَذَلِكَ لِيُعْذَرَ مِنْ نَفْسِهِ، وَذَلِكَ الْمُنَافِقُ، وَذَلِكَ الَّذِي يَسْخَطُ اللَّهُ عَلَيْهِ».

«... بیا به ورته وویل شي: اوس به پر تا باندي مونږ خپل شاهد راولیږو، نو له ځان سره به فکر کوي چې: دا به څوک وي چې پر ما شاهدي وايي؟ نو په خوله به یې مهر ولږیږي، او ورون، غوښې او هډوکي ته به یې وویل شي: خبرې وکړه، نو ورون، غوښه او هډوکي به یې د هغه د کړنو په اړه خبرې وکړي، دا د دې لپاره چې پر ځان ورته عذر پاتې نه شي، او دا منافق دی، او همدا نفر دی چې الله به پرې غصه وي».

مسلم (2968) روایت کړی دی.

وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَضَحِكَ، فَقَالَ: «هَلْ تَذَرُونَ مِمَّ أَضْحَكُ؟» قَالَ: قُلْنَا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: «مِنْ مُحَاطَبَةِ الْعَبْدِ رَبَّهُ، يَقُولُ: يَا رَبِّ، أَلَمْ تُجْرِنِي

مِنَ الظُّلْمِ؟ قَالَ: يَقُولُ: بَلَى، قَالَ: فَيَقُولُ: فَإِنِّي لَا أُجِيزُ عَلَى نَفْسِي إِلَّا شَاهِدًا مِنِّي، قَالَ: فَيَقُولُ: كَفَى بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ شَهِيدًا، وَبِالْكَرَامِ الْكَاتِبِينَ شُهُودًا، قَالَ: فَيُخْتَمُ عَلَى فِيهِ، فَيَقَالُ لِأَرْكَانِهِ: انْطِقِي، قَالَ: فَتَنْطِقُ بِأَعْمَالِهِ، قَالَ: ثُمَّ يُخَلِّي بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْكَلَامِ، قَالَ: فَيَقُولُ: بُعْدًا لَكُنَّ وَسُحْقًا، فَعَنْكَرَنَّ كُنْتُ أَنَا ضِلُّ».

وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَضَحِكْ، فَقَالَ: «هَلْ تَدْرُونَ مِمَّ أَضْحَكُ؟» قَالَ: قُلْنَا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: «مِنْ مُحَاطَبَةِ الْعَبْدِ رَبَّهُ، يَقُولُ: يَا رَبِّ، أَلَمْ تُجِرْنِي مِنَ الظُّلْمِ؟ قَالَ: يَقُولُ: بَلَى، قَالَ: فَيَقُولُ: فَإِنِّي لَا أُجِيزُ عَلَى نَفْسِي إِلَّا شَاهِدًا مِنِّي، قَالَ: فَيَقُولُ: كَفَى بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ شَهِيدًا، وَبِالْكَرَامِ الْكَاتِبِينَ شُهُودًا، قَالَ: فَيُخْتَمُ عَلَى فِيهِ، فَيَقَالُ لِأَرْكَانِهِ: انْطِقِي، قَالَ: فَتَنْطِقُ بِأَعْمَالِهِ، قَالَ: ثُمَّ يُخَلِّي بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْكَلَامِ، قَالَ: فَيَقُولُ: بُعْدًا لَكُنَّ وَسُحْقًا، فَعَنْكَرَنَّ كُنْتُ أَنَا ضِلُّ».

او له انس بن مالک خه روايت دی وايي: مونبر له رسول الله - صلى الله عليه وسلم - سره وو نو هغه وخندل او ويی وویل: "آیا تاسو پوهیږئ چې زه په څه خاندم؟" وايي: مونبر وویل: چې الله او د هغه رسول ښه پوهیږي، فرمایي: بنده ته د خپل رب د خطاب له امله، بنده به وايي: ای ربه، آیا له ظلم څخه دي نه یم ساتلی؟ وايي: وبه وايي: هو، وايي: نو ورته به ووايي: زه په خپل ځان پرته له خپل ځان څخه بل گواه ته اجازه نه ورکوم، وايي: نو ورته به ووايي: نن ورځ ستا نفس په خپله په تاباندي د گواهی لپاره بسنه کوي، او د کرام الکاتبین گواهان، وايي: نو په خوله باندي به یې مهر ولگيږي، د بدن غړو ته به یې وویل شي، خبرې وکړئ، وايي: نو د ده په کړنو

به گواهي ورکړي، وايي: بيا ده او د خبرو تر منځ پرېښودل شي، وايي: نو وبه وايي: ورک شئ او برباد شئ، ستاسو څخه مې دفاع کوله». مسلم (2969) روايت کړی دی.

**(باب الإيمان بالموازين) باب دی په بيان د ایمان کې په تلو**

**باندې.**

او مونږ ایمان لرو چې الله تعالی د بنده گانو د عملونو د تللو لپاره د انصاف تلي ږدي، لکه څرنګه چې الله تعالی فرمایلي دي:

{وَنُزَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَإِنْ كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ أَتَيْنَا بِهَا وَكَفَى بِنَا حَاسِبِينَ} {وَنُزَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَإِنْ كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ أَتَيْنَا بِهَا وَكَفَى بِنَا حَاسِبِينَ}

(او د قیامت په ورځ به مونږ ډېر د انصاف تلي کېږدو، نو په هېڅ نفس باندې به هېڅ شی ظلم ونه کړی شي او که دا (عمل) د اوري د دانې په وزن وي مونږ به هغه راوړو او هم مونږ حساب کوونکي بس يو). [الانبیاء سورت: 47 آیت]، او الله - تعالی - فرمایلي دي:

{وَالْوِزْنُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ} \* وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ بِمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَظْلِمُونَ} {وَالْوِزْنُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ} \*

(او په دغه ورځ (د عملونو) ټول بېخي حق دی، نو هغه څوک چې تلې (دنیکۍ) یې درندې وختلې، نو همدغه خلک کامیاب دي.

وَمَنْ حَقَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ بِمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَظْلِمُونَ

او هغه څوک چې تلې (د نیکۍ) یې سپکې شوی، نو دا هغه خلک دي چې ځانونه یې زیانمن کړي دی، په سبب د دې چې همیشې به یې زمونږ په آیتونو ظلم کاوه. [الأعراف سورت: 8، 9 آیتونه]، دا حقیقي تله ده چې دوه پلې او یوه ژبه لري چې په هغه سره د بندگانو اعمال تلل کيږي.

او مونږ پر دې ایمان لرو چې عملونه په تله کې ایښودل کيږي، رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایلي دي:

«كَلِمَتَانِ خَفِيفَتَانِ عَلَى اللِّسَانِ، ثَقِيلَتَانِ فِي الْمِيزَانِ، حَبِيبَتَانِ إِلَى الرَّحْمَنِ، سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ».

«كَلِمَتَانِ خَفِيفَتَانِ عَلَى اللِّسَانِ، ثَقِيلَتَانِ فِي الْمِيزَانِ، حَبِيبَتَانِ إِلَى الرَّحْمَنِ، سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ».

"دوه کلمې چې په ژبه سپکې، په تله کې درندې، رحمن ته محبوبې دي: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ دي".

بخاري (6682)، مسلم (2694)، ترمذي (3467) او ابن ماجه (3806) روایت کړی دی.

او همدا رنگه رسول الله - صلی الله علیه وسلم - فرمایلي دي:

«الطُّهُورُ شَطْرُ الْإِيمَانِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمْلَأُ الْمِيزَانَ...».

«الطُّهُورُ شَطْرُ الْإِيمَانِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمْلَأُ الْمِيزَانَ...».

«پاکوالی د ایمان یوه برخه ده، او الحمد لله د اعمالو تله پکوي...». مسلم (223)، ترمذي (3517)، نسائی (2437) او ابن ماجه (280) روایت کړی دی.

او موږ پوهیږو چې عمل کوونکی د خپل عمل سره یو ځای په تله کې ایښودل کیږي، له ابو هريره رضي الله عنه څخه روایت دی چې رسول الله -صلی الله علیه وسلم- فرمایلي دي: «إِنَّهُ لَيَأْتِي الرَّجُلُ الْعَظِيمُ السَّمِينُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، لَا يَزْنُ عِنْدَ اللَّهِ جَنَاحَ بَعُوضَةٍ»، وَقَالَ: أَقْرَأُوا: {فَلَا تُقِيمُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَزْنًا} [الكهف: 105]،

د قیامت په ورځ به یو لوی چاغ سړی راشي، چې د الله تعالی په نزد به د ماشي د وزر په اندازه وزن نه لري، او ویي فرمایلي: ولولئ: {فَلَا تُقِيمُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَزْنًا} [الكهف: 105]، (نو د قیامت په ورځ به موږ د دوی لپاره هېڅ وزن ونه دروو (هېڅ حیثیت به ورنکړو). (بخاري (۴۷۲۹) او مسلم (۲۷۸۵) روایت کړی دی. همدا رنگه په تلو کې عملنامې کېښودل کیږي، لکه څرنگه چې پر دې د بطاقي (کارت) حدیث دلالت کړی دی. ترمذي (2639)، ابن ماجه (4300)، ابن المبارک په المسند (100) او الزهد (109/2) کې او احمد (6994) کې روایت کړی دی.

## (باب الإیمان بالحوض) باب دی په حوض باندې د ایمان په

### باره کې

او مونږ ایمان لرو چې زموږ رسول محمد - صلی الله علیه وسلم - لره یو حوض دی چې امت به ورته ورځي، الله تعالی فرمایلي:

{إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ}

{إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ}

(بېشکه مونږ تا ته کوثر درکړی). [الکوثر سورت: 1

آیت].

وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ بَيْنَ أَظْهُرِنَا إِذْ أَغْفَى إِغْفَاءَةً ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ مُتَبَسِّمًا، فَقُلْنَا: مَا أَضْحَكَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: «أُنْزِلْتُ عَلَيَّ أَنْفًا سُورَةً» فَقَرَأَ: «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ {إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ \* فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ \* إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ} [الكوثر: 1-3]» ثُمَّ قَالَ: «أَتَدْرُونَ مَا الْكَوْثَرُ؟» فَقُلْنَا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: «فَإِنَّهُ نَهْرٌ وَعَدَنِيهِ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ، عَلَيْهِ خَيْرٌ كَثِيرٌ، هُوَ حَوْضٌ تَرِدُ عَلَيْهِ أُمَّتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ، أَنْبِيَاؤُهُ عَدَدُ النُّجُومِ، فَيَخْتَلِجُ الْعَبْدُ مِنْهُمْ، فَأَقُولُ: رَبِّ، إِنَّهُ مِنْ أُمَّتِي فَيَقُولُ: مَا تَدْرِي مَا أَحْدَثْتَ بَعْدَكَ».

وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ بَيْنَ أَظْهُرِنَا إِذْ أَغْفَى إِغْفَاءَةً ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ مُتَبَسِّمًا، فَقُلْنَا: مَا أَضْحَكَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: «أُنْزِلْتُ عَلَيَّ أَنْفًا سُورَةً» فَقَرَأَ: «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ {إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ \* فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ \* إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ} [الكوثر: 1-3]» ثُمَّ قَالَ:

«أَتَدْرُونَ مَا الْكَوْثَرُ؟» فَقُلْنَا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: «فَإِنَّهُ نَهْرٌ وَعَدْنِيهِ رَبِّي عز وجل، عَلَيْهِ خَيْرٌ كَثِيرٌ، هُوَ حَوْضٌ تَرْدُ عَلَيْهِ أُمَّتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ، آيَتُهُ عَدَدُ النُّجُومِ، فَيُخَلَّجُ الْعَبْدُ مِنْهُمْ، فَأَقُولُ: رَبِّ، إِنَّهُ مِنْ أُمَّتِي فَيَقُولُ: مَا تَدْرِي مَا أَحدثتَ بَعْدَكَ».

او له انس - رضي الله عنه - خخه روايت دى فرمايي چي: يوه ورځ رسول الله - صلى الله عليه وسلم - ز مونږ تر منځه و چي ناڅاپه د يوې لحظې لپاره خوبه وړى شو، بيا يې سر راپورته کړ پداسي حال کي چي مسکا يې کوله، نو مونږ وويل: څه شي وځندولې اى د الله رسوله، ويې فرمايل: « لږ وړاندي راباندې يو سورت نازل شو » بيا يې ولوست: «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ {إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ \* فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ \* إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ} [الکوثر: 1-3]» پيل کوم په نوم د الله چي خورا زيات رحم کوونکی او مهربان دى، بېشکه مونږ تا ته کوثر درکړى دى، نو ته د خپل رب لپاره لمونځ کوه او قرباني کوه، بېشکه ستا دښمن هم هغه بې بنياده (او لاولده) دى. بيا يې وويل: آيا پوهيږئ چي کوثر څه شى دى؟ نو مونږ وويل: الله او رسول يې ښه پوهيږي، فرمايي: « هغه يو نهر دى چي ماسره مې رب د هغه وعده کړې ده، په هغې باندې لوى خير دى، هغه يو حوض دى چي د قيامت په ورځ پرې زما امت راځي، لوبښي يې د ستورو د شمېر په اندازه دي، نو د دوى ( زما د امتيانو ) له منځه به يو سړى وويستل شي او لري به وشړل شي، نو زه به ووايم: اى رب، هغه زما له امت څخه دى، نو هغه به ووايي: ته نه پوهيږي چي -ستا امت- ستا څخه



وروسته څومره بدلون کړی دی». مسلم (400) روایت کړی دی.

او رسول الله - صلى الله عليه وسلم - فرمایلي دي:

«حَوْضِي مَسِيرَةُ شَهْرٍ، مَاؤُهُ أَبْيَضُ مِنَ اللَّبَنِ، وَرِيحُهُ أَطْيَبُ مِنَ الْمِسْكِ، وَكَيْزَانُهُ كَنُجُومِ السَّمَاءِ، مَنْ شَرِبَ مِنْهَا فَلَا يَظْمَأُ أَبَدًا». «حَوْضِي مَسِيرَةُ شَهْرٍ، مَاؤُهُ أَبْيَضُ مِنَ اللَّبَنِ، وَرِيحُهُ أَطْيَبُ مِنَ الْمِسْكِ، وَكَيْزَانُهُ كَنُجُومِ السَّمَاءِ، مَنْ شَرِبَ مِنْهَا فَلَا يَظْمَأُ أَبَدًا».

«زما د حوض ( اورډوالی ) د یوې میاشتي د مزل په اندازه دی، اوبه یې له شپږو سپینې دي، بوی یې له مشکو څخه ښایسته دی او جامونه یې لکه د آسمان ستوري دي، چا چې ترې یو ځل څښاک وکړ نو هیڅکله به تېری نه شي». بخاري (6579) او مسلم (2292) روایت کړی دی.

او رسول الله - صلى الله عليه وسلم - فرمایلي دي:

«إِنَّ حَوْضِي أَبْعَدُ مِنْ أَيْلَةٍ مِنْ عَدَنَ، لَهُوَ أَشَدُّ بَيَاضًا مِنَ التَّلَجِّ، وَأَحْلَى مِنَ الْعَسَلِ بِاللَّبَنِ، وَلَا نَبِيَّتُهُ أَكْثَرُ مِنْ عَدَدِ النُّجُومِ، وَإِنِّي لَأَصُدُّ النَّاسَ عَنْهُ، كَمَا يَصُدُّ الرَّجُلُ إِبِلَ النَّاسِ عَنْ حَوْضِهِ». قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَتَعْرِفُنَا يَوْمَئِذٍ؟ قَالَ: «نَعَمْ، لَكُمْ سِيمَا لَيْسَتْ لِأَحَدٍ مِنَ الْأُمَمِ، تَرُدُّونَ عَلَيَّ غُرًّا، مُحَجَّلِينَ مِنْ أَثَرِ الْوُضُوءِ». «إِنَّ حَوْضِي أَبْعَدُ مِنْ أَيْلَةٍ مِنْ عَدَنَ، لَهُوَ أَشَدُّ بَيَاضًا مِنَ التَّلَجِّ، وَأَحْلَى مِنَ الْعَسَلِ بِاللَّبَنِ، وَلَا نَبِيَّتُهُ أَكْثَرُ مِنْ عَدَدِ النُّجُومِ، وَإِنِّي لَأَصُدُّ النَّاسَ عَنْهُ، كَمَا يَصُدُّ الرَّجُلُ إِبِلَ النَّاسِ عَنْ حَوْضِهِ». قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَتَعْرِفُنَا يَوْمَئِذٍ؟ قَالَ: «نَعَمْ، لَكُمْ سِيمَا لَيْسَتْ لِأَحَدٍ مِنَ الْأُمَمِ، تَرُدُّونَ عَلَيَّ غُرًّا، مُحَجَّلِينَ مِنْ أَثَرِ الْوُضُوءِ».

«يقينا زما د حوض - د دوو څنډو تر منځه - لري والی دومره دی لکه څومره چې ايله له عدن څخه ليري ده، يقينا چې له واورې څخه زيات سپين، له شهدو څخه چې شېده ورسره وي زيات خوږ دی، او لوبني يې د آسمان له ستورو څخه زيات دي او زه به ترې نه خلک داسې منع کوم لکه څرنگه چې يو سړی د خلکو اوښان له خپل حوض څخه منع کوي». هغوی وويل: ای د الله رسوله، آیا په هغه ورځ مو ته پېژنې؟ ويي وييل: «هو، تاسو داسې نخښې لرئ چې هيڅ يو امت يې نه لري، تاسې به پر ما پداسې حال کې راځئ چې د اودس له امله به مو غري رڼا کوي». مسلم (247) روايت کړی دی.

او رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايلي:

«بَيْنَا أَنَا قَائِمٌ إِذَا زُرْمَةٌ، حَتَّى إِذَا عَرَفْتُهُمْ خَرَجَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي وَبَيْنَهُمْ، فَقَالَ: هَلَمْ، فَقُلْتُ: أَيْنَ؟ قَالَ: إِلَى النَّارِ وَاللَّهِ، قُلْتُ: وَمَا سَأَلْتُهُمْ؟ قَالَ: إِنَّهُمْ ارْتَدُّوا بَعْدَكَ عَلَى أَدْبَارِهِمُ الْقَهْقَرَى. ثُمَّ إِذَا زُرْمَةٌ، حَتَّى إِذَا عَرَفْتُهُمْ خَرَجَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي وَبَيْنَهُمْ، فَقَالَ: هَلَمْ، قُلْتُ: أَيْنَ؟ قَالَ: إِلَى النَّارِ وَاللَّهِ، قُلْتُ: مَا سَأَلْتُهُمْ؟ قَالَ: إِنَّهُمْ ارْتَدُّوا بَعْدَكَ عَلَى أَدْبَارِهِمُ الْقَهْقَرَى، فَلَا أَرَاهُ يَخْلُصُ مِنْهُمْ إِلَّا مِثْلُ هَمَلِ النَّعَمِ».

«بَيْنَا أَنَا قَائِمٌ إِذَا زُرْمَةٌ، حَتَّى إِذَا عَرَفْتُهُمْ خَرَجَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي وَبَيْنَهُمْ، فَقَالَ: هَلَمْ، فَقُلْتُ: أَيْنَ؟ قَالَ: إِلَى النَّارِ وَاللَّهِ، قُلْتُ: وَمَا سَأَلْتُهُمْ؟ قَالَ: إِنَّهُمْ ارْتَدُّوا بَعْدَكَ عَلَى أَدْبَارِهِمُ الْقَهْقَرَى. ثُمَّ إِذَا زُرْمَةٌ، حَتَّى إِذَا عَرَفْتُهُمْ خَرَجَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي وَبَيْنَهُمْ، فَقَالَ: هَلَمْ، قُلْتُ: أَيْنَ؟ قَالَ: إِلَى النَّارِ وَاللَّهِ، قُلْتُ: مَا سَأَلْتُهُمْ؟ قَالَ: إِنَّهُمْ ارْتَدُّوا

بَعْدَكَ عَلَى أَذْبَارِهِمُ الْقَهْقَرَى، فَلَا أَرَاهُ يَخْلُصُ مِنْهُمْ إِلَّا مِثْلُ هَمَلِ  
النَّعَمِ».

»پداسې حال کې چې زه به ولاړ يم يوه ډله به - راشي - تر  
دې چې زه يې وپيژنم نو زما او د هغوی تر منځه به يو سړی  
راووخې (چې اصلاً به ملاپکه وي) نو وبه وايي: راځئ، نو  
زه به ووايم: چېرته ؟ - يعنې دوی چېرته بوځي؟ وايي به : په  
الله قسم چې اور ته يې بوخم، ما وويل: څه حال دی د دوی ( )  
يعنې ولې څه يې کړي دي) وايي به چې : دوی ستا څخه  
وروسته په شاتگ کړی او مرتد شوي وو. بيا به يوه ډله ډله  
وگورم، تر دې چې ويې پيژنم نو زما او د دوی تر منځه به يو  
سړی راووخې ، نو وبه وايي: راځئ، ما وويل: چېرته ؟ وايي  
به : په الله قسم دی چې اور ته يې بوخم، زه به ووايم: د دوی  
څه حال دی يعنې ولې څه يې کړي دي؟ وايي به: يقيناً دوی  
ستا څخه وروسته مرتد شوي دي او په شاتگ يې کړی دی،  
نو زه گمان نه کوم چې لدوی څخه به ترې څوک خلاص شي  
مگر په دومره اندازه - خلک - لکه د حيواناتو له ټولگي څخه  
چې يو يې لرې پاتې شوی وي». بخاري (6587) روايت  
کړی دی.

او له انس بن مالک - رضي الله عنه - څخه روايت دی  
وايي: کله چې پيغمبر - صلى الله عليه وسلم - آسمان ته  
وخيژول شو ويې فرمايل:

»أَتَيْتُ عَلَى نَهْرٍ حَافَّتَاهُ قَبَابُ اللَّوْلُوِ الْمَجَوَّفُ، فَقُلْتُ: مَا هَذَا يَا  
جَبْرِيلُ؟ قَالَ: هَذَا الْكُوْثَرُ».

«أتيت على نهر حافتاه قباب اللؤلؤ المجوف، فقلت: ما هذا يا جبريل؟ قال: هذا الكوثر».

«زه په يو نهر باندې راغلم چې دواړه غاړې يې له لعلونو او گوهر و سينگار شوي گنبدې وې، ما وويل: اى جبرائيله دا څه شى دى؟ هغه وويل: دا كوثر دى». بخاري (4964) روايت كړى دى.

### **(باب الصراط والجزاء) باب دى په باره د پل صراط او سزا كې**

او مونږ ايمان لرو چې د صراط پل به په جهنم وهل كيږي، او هغه سخت خويه دى، بنده گان به پرې د خپلو عملونو په اندازه تيريري، او په هغه باندې د ماركونډي د غنو (خار خسك) په څېر تېرې كونډې دي، نو خلك به پرې د هغوى عملونو ته په ليدو پرې تېز تيريري، او لومړى هغه كس چې د صراط له پل څخه به تېريري هغه زمونږ نبي صلى الله عليه وسلم دى، له ابو هريرة - رضي الله عنه - څخه روايت دى وايي چې: رسول الله - صلى الله عليه وسلم - فرمايلي دي:

«...يُحْشَرُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَيَقُولُ: مَنْ كَانَ يَعْبُدُ شَيْئًا فَلْيَتَّبِعْ، مِنْهُمْ مَنْ يَتَّبِعِ الشَّمْسَ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَتَّبِعِ الْقَمَرَ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَتَّبِعِ الطَّوَاعِيَّتَ، وَتَبَقَى هَذِهِ الْأُمَّةُ فِيهَا مُنَافِقُوهَا، فَيَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فَيَقُولُ: أَنَا رَبُّكُمْ، فَيَقُولُونَ: هَذَا مَكَانُنَا حَتَّى يَأْتِيَنَا رَبُّنَا، فَإِذَا جَاءَ رَبُّنَا عَرَفْنَاهُ، فَيَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فَيَقُولُ: أَنَا رَبُّكُمْ، فَيَقُولُونَ: أَنْتَ رَبُّنَا، فَيَدْعُوهُمْ، فَيُضْرَبُ الصِّرَاطُ بَيْنَ ظَهْرَانِي جَهَنَّمَ، فَأَكُونُ أَوَّلَ مَنْ يَجُوزُ مِنَ الرُّسُلِ بِأَمَّتِهِ، وَلَا يَتَكَلَّمُ يَوْمَئِذٍ أَحَدٌ إِلَّا الرُّسُلَ، وَكَلَامُ الرُّسُلِ يَوْمَئِذٍ: اللَّهُمَّ سَلِّمْ سَلِّمْ».

«...يُحْشَرُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَيَقُولُ: مَنْ كَانَ يَعْبُدُ شَيْئًا فَلْيَتَّبِعْ، فَمِنْهُمْ مَنْ يَتَّبِعُ الشَّمْسَ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَتَّبِعُ الْقَمَرَ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَتَّبِعُ الطَّوَاغِيتَ، وَتَبَقَّى هَذِهِ الْأُمَّةُ فِيهَا مُنَافِقُوهَا، فَيَأْتِيهِمُ اللَّهُ فَيَقُولُ: أَنَا رَبُّكُمْ، فَيَقُولُونَ: هَذَا مَكَائِنَا حَتَّى يَأْتِيَنَا رَبُّنَا، فَإِذَا جَاءَ رَبُّنَا عَرَفْنَاهُ، فَيَأْتِيهِمُ اللَّهُ فَيَقُولُ: أَنَا رَبُّكُمْ، فَيَقُولُونَ: أَنْتَ رَبُّنَا، فَيَذْعُوهُمْ، فَيُضْرَبُ الصِّرَاطُ بَيْنَ ظَهْرَانِي جَهَنَّمَ، فَأَكُونُ أَوَّلَ مَنْ يَجُوزُ مِنَ الرُّسُلِ بِأَمَّتِهِ، وَلَا يَتَكَلَّمُ يَوْمَئِذٍ أَحَدٌ إِلَّا الرُّسُلُ، وَكَلَامُ الرُّسُلِ يَوْمَئِذٍ: اللَّهُمَّ سَلِّمْ سَلِّمْ».

«خلق به د قیامت په ورځ راپاڅیري، نو وبه وایي: چا چي د هر شي عبادت کاوه د هغه پیروي دي وکړي، نو لدوی څخه به ځيني د لمر پیروي وکړي، او لدوی څخه به ځيني د سپوږمۍ پیروي وکړي، او لدوی څخه به ځيني د شیطانانو پیروي وکړي او دا امت به پاتې شي چي پدې کې به یې منافقان هم وي، نو الله تعالی به ورته راشي ورته به ووايي: زه ستاسو رب یم، نو هغوی به ووايي: مونږ به په همدې ځای کې یو تر څو مونږ ته زموږ رب راشي، نو کله چي زموږ رب راشي مونږ یې پیژنو، نو الله تعالی به ورته راشي، نو وبه وایي: زه ستاسو رب یم، هغوی به ورته ووايي: ته زموږ رب یې، نو هغوی به یې راوبلي، نو د جهنم پر ملا به پل ووهل شي، نو زه به لومړی هغه کس یم چي له پیغمبرانو څخه خپل امت له صراط څخه تیروي، او په دغه ورځ به له پیغمبرانو پرته نور هیڅوک خبرې نه کوي، او د پیغمبرانو وینا به په دغه ورځ دا وي: اللهم سلم سلم. ای الله ومو ساتي وموساتي». بخاري (806)، مسلم (182)، ابوداود (4730)، ترمذي (2554) او ابن ماجه (178) روایت کړی دی.

او له أبو سعيد الخدری - رضي الله عنه خخه روایت دی فرمایي:

«...ثُمَّ يُؤْتَى بِالْجَسْرِ فَيُجْعَلُ بَيْنَ ظَهْرِي جَهَنَّمَ»، قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَمَا الْجَسْرُ؟ قَالَ: «مَدْحَضَةٌ مَرَلَةٌ، عَلَيْهِ خَطَاطِيفٌ وَكَالَلَيْبِ، وَحَسَكَةٌ مُفْلَطَحَةٌ لَهَا شَوْكَةٌ عُقِيَاءٌ، تَكُونُ بِنَجْدٍ، يُقَالُ لَهَا: السَّعْدَانُ، الْمُؤْمِنُ عَلَيْهَا كَالطَّرْفِ وَكَالْبَرْقِ وَكَالرَّيْحِ، وَكَالْأَوِيدِ الْخَيْلِ وَالرَّكَابِ، فَنَاجٍ مُسَلَّمٌ، وَنَاجٍ مَخْدُوشٌ، وَمَكْدُوشٌ فِي نَارِ جَهَنَّمَ، حَتَّى يَمُرَّ آخِرُهُمْ يُسْحَبُ سَحْبًا...».

«...ثُمَّ يُؤْتَى بِالْجَسْرِ فَيُجْعَلُ بَيْنَ ظَهْرِي جَهَنَّمَ»، قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَمَا الْجَسْرُ؟ قَالَ: «مَدْحَضَةٌ مَرَلَةٌ، عَلَيْهِ خَطَاطِيفٌ وَكَالَلَيْبِ، وَحَسَكَةٌ مُفْلَطَحَةٌ لَهَا شَوْكَةٌ عُقِيَاءٌ، تَكُونُ بِنَجْدٍ، يُقَالُ لَهَا: السَّعْدَانُ، الْمُؤْمِنُ عَلَيْهَا كَالطَّرْفِ وَكَالْبَرْقِ وَكَالرَّيْحِ، وَكَالْأَوِيدِ الْخَيْلِ وَالرَّكَابِ، فَنَاجٍ مُسَلَّمٌ، وَنَاجٍ مَخْدُوشٌ، وَمَكْدُوشٌ فِي نَارِ جَهَنَّمَ، حَتَّى يَمُرَّ آخِرُهُمْ يُسْحَبُ سَحْبًا...».

«بیا به پل راورل شی نو د جهنم پر شا به ولگول شی، مونږ وویل: ای د الله رسوله: او پل څه شی دی؟ هغه وفرمایل: هغه چې پښې پرې خویږي، د پاسه پرې لکه د حیواناتو د پنجو په څېر کړی او کلک، لوی او کاره اغزي دي چې - دا ډول اغزي - په نجد کې موندل کیږي او د سعدان اغزي ورته ویل کیږي، ځینې مؤمنان پرې د سترگو په رپ، او ځینې لکه د برښنا او ځینې لکه د باد او یا تکره آسونو او سپرلیو په څېر تېریږي، نو لدوی څخه ځینې وژ غورل شی، او ځینې نجات مومي سره لدې چې راغورځیږي به او ځینې د جهنم په اور کې ورلویری، تر دې چې وروستی یو یې تېر شي پداسې حال

کي ڇي په څښېدلو به څښېږي». بخاري (7439) روايت کړی دی.

او رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايلي:

«...وَفِي حَافَتِي الصِّرَاطِ كَلَالِيْبُ مُعَلَّقَةٌ مَأْمُورَةٌ بِأَخْذِ مَنْ أَمَرَتْ بِهِ، فَمَخْذُوشٌ نَاجٍ، وَمَكْدُوسٌ فِي النَّارِ».

«...وَفِي حَافَتِي الصِّرَاطِ كَلَالِيْبُ مُعَلَّقَةٌ مَأْمُورَةٌ بِأَخْذِ مَنْ أَمَرَتْ بِهِ، فَمَخْذُوشٌ نَاجٍ، وَمَكْدُوسٌ فِي النَّارِ».

«او د پل صراط په دواړو څنډو کي کونډي بندي شوي دي، امر ورته شوی تر څو هغه کسان راوښيي ځي د نيولو امر يې ورته شوی دی، نو ځيني هغه دي ځي کونډي به يې زخمي کړي خو وبه ژغورل شي او ځيني هغه دي ځي د شالخوا به تيله ورکړل شي او په اور کي به وروغوړځيږي».

مسلم (195) روايت کړی دی.

وعن أبي الزبير، أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يُسْأَلُ عَنِ الْوُرُودِ، فَقَالَ: «نَجِيٌّ نَحْنُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَنْ كَذَا وَكَذَا، أَنْظِرْ أَيْ ذَلِكَ فَوْقَ النَّاسِ؟ قَالَ: فَتُدْعَى الْأُمَمُ بِأَوْتَانِهَا، وَمَا كَانَتْ تَعْبُدُ، الْأَوَّلُ فَالْأَوَّلُ، ثُمَّ يَأْتِينَا رَبُّنَا بَعْدَ ذَلِكَ، فَيَقُولُ: مَنْ تَنْظُرُونَ؟ فَيَقُولُونَ: نَنْظُرُ رَبَّنَا، فَيَقُولُ: أَنَا رَبُّكُمْ، فَيَقُولُونَ: حَتَّى نَنْظُرَ إِلَيْكَ، فَيَتَجَلَّى لَهُمْ يَضْحَكُ، قَالَ: فَيَنْطَلِقُ بِهِمْ وَيَتَّبِعُونَهُ، وَيُعْطَى كُلُّ إِنْسَانٍ مِنْهُمْ مُنَافِقًا، أَوْ مُؤْمِنًا نَوْرًا، ثُمَّ يَتَّبِعُونَهُ وَعَلَى جِسْرِ جَهَنَّمَ كَلَالِيْبُ وَحَسَكٌ، تَأْخُذُ مَنْ شَاءَ اللَّهُ، ثُمَّ يُطْفَأُ نَوْرُ الْمُنَافِقِينَ، ثُمَّ يَنْجُو الْمُؤْمِنُونَ...».

وعن أبي الزبير، أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يُسْأَلُ عَنِ الْوُرُودِ، فَقَالَ: «نَجِيٌّ نَحْنُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَنْ كَذَا وَكَذَا،

انْظُرْ أَيُّ ذَلِكَ فَوْقَ النَّاسِ؟ قَالَ: فَتَدْعَى الْأُمَمَ بِأَوْتَانِهَا، وَمَا كَانَتْ تَعْبُدُ، الْأَوَّلَ فَلِأَوَّلٍ، ثُمَّ يَأْتِينَا رَبُّنَا بَعْدَ ذَلِكَ، فَيَقُولُ: مَنْ تَنْظُرُونَ؟ فَيَقُولُونَ: نَنْظُرُ رَبَّنَا، فَيَقُولُ: أَنَا رَبُّكُمْ، فَيَقُولُونَ: حَتَّى نَنْظُرَ إِلَيْكَ، فَيَتَجَلَّى لَهُمْ يَضْحَكُ، قَالَ: فَيَنْطَلِقُ بِهِمْ وَيَتَّبِعُونَهُ، وَيُعْطَى كُلُّ إِنْسَانٍ مِنْهُمْ مَنَاقِفًا، أَوْ مُؤَمِّنًا نُورًا، ثُمَّ يَتَّبِعُونَهُ وَعَلَى جِسْرِ جَهَنَّمَ كَلَالِيبَ وَحَسَاكٍ، تَأْخُذُ مَنْ شَاءَ اللَّهُ، ثُمَّ يُطْفَأُ نُورُ الْمَنَاقِفِينَ، ثُمَّ يَنْجُو الْمُؤْمِنُونَ...».

او له أبو الزبير، څخه روايت دی چې هغه له جابر بن عبد الله - رضي الله عنهما - څخه اوریدلي دي؛ چې له هغه څخه جهنم ته د خلکو د ورتللو په اړه پوښتنه وشوه، نو هغه وفرمایل: «مونږ به د قیامت په ورځ له داسې او داسې ځای څخه راشو (یعنې د خلکو له پاسه ځای څخه چې د نورو قومونو څخه پورته وي)؟ وایي: نو امتونه به یې له بتانو او هغه څه سره یو له بل پسې یو ځای راوغوښتل شي چې دوی به یې عبادت کاوه، بیا به له هغه وروسته مونږ ته زمونږ رب راشي، نو وبه وایي: څوک گوري؟ دوی به ورته ووايي: مونږ خپل رب گورو، نو وبه وایي: زه ستاسو رب یم، نو دوی به ورته ووايي: اجازه راکړه چې درته وگورو، نو د خدا په حال کې به ورته رابښکاره شي، وایي: نو دوی لره به روان کړي او - ټول - به ورپسې شي، او هر انسان ته به رڼا ورکړل شي؛ منافق وي او که مؤمن، بیا به ورپسې شي او د جهنم د پل له پاسه کړی او اغزني کونډې دي، هغه څوک به پکې نخبلي چې الله ورته نخبتل غوښتي وي، بیا به د منافقانو رڼا مړه شي او مؤمنان به وژغورل شي...». مسلم روايت کړی دی (191).



او کله چي مؤمنان له صراط څخه وژغورل شي، بيا به د جنت او اور تر منځه په قنطره کي دوی ايسار کړای شي، نو له أبو سعيد الخدري - رضي الله عنه - څخه روايت دی فرمايي چي: رسول الله - صلى الله عليه وسلم فرمايلي دي:

«يَخْلُصُ الْمُؤْمِنُونَ مِنَ النَّارِ، فَيُحْبَسُونَ عَلَى قَنْطَرَةٍ بَيْنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ، فَيَقْصُ لِبَعْضِهِمْ مِنْ بَعْضِ مَظَالِمٍ كَانَتْ بَيْنَهُمْ فِي الدُّنْيَا، حَتَّى إِذَا هُذِبُوا وَنُقُوا أُذِنَ لَهُمْ فِي دُخُولِ الْجَنَّةِ، فَوَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ، لَأَحْدَهُمْ أَهْدَى بِمَنْزِلِهِ فِي الْجَنَّةِ مِنْهُ بِمَنْزِلِهِ كَانَ فِي الدُّنْيَا».

«يَخْلُصُ الْمُؤْمِنُونَ مِنَ النَّارِ، فَيُحْبَسُونَ عَلَى قَنْطَرَةٍ بَيْنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ، فَيَقْصُ لِبَعْضِهِمْ مِنْ بَعْضِ مَظَالِمٍ كَانَتْ بَيْنَهُمْ فِي الدُّنْيَا، حَتَّى إِذَا هُذِبُوا وَنُقُوا أُذِنَ لَهُمْ فِي دُخُولِ الْجَنَّةِ، فَوَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ، لَأَحْدَهُمْ أَهْدَى بِمَنْزِلِهِ فِي الْجَنَّةِ مِنْهُ بِمَنْزِلِهِ كَانَ فِي الدُّنْيَا».

«مؤمنان به له اور څخه خلاص شي، نو په قنطره کي به ايسار کړای شي چي د جنت او اور تر منځه - ځای دی - نو دوی ته به يو له بل څخه د هغو ظلمونو قصاص واخستلی شي چي په دنيا کي د دوی تر منځه وو، تر دې چي کله ښه پاک او سوتره شي نو بيا به ورته جنت ته د ننوتلو اجازه ورکړای شي، نو قسم مې دې په هغه ذات وي چي د محمد نفس د هغه په لاس کي دی، چي يو له دوی څخه به په جنت کي خپل کور ته په ورتلو کي د دنيا له کور څخه زيات بلد وي». بخاري (6535) روايت کړی دی.

## (باب الجنة والنار) باب دی د جنت او دوزخ په باره کې

او مونږ ایمان لرو چې جنت او دوزخ د بدلي ځای دی او د جنت او دوزخ د خلکو، د هغو د استوګنې ځای، څښاکونو، خوراکونو او جامو په اړه په قرآن کریم او سنت کې تفصیل راغلی دی.

او مونږ باور لرو چې دوی دواړه برحال پیدا شوي دي او دا چې ادم - علیه السلام - د ابدیت په جنت کې و، الله تعالی فرمایلي:

{وَيَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ فَكُلَا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ} {وَيَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ فَكُلَا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ}

(او ای ادمه! ته او ستا ښځه په جنت کې اوسئ، نو تاسو خوراک کوئ له کوم ځای نه چې مو خوښه شي او دې ونې ته مه نږدې کېږئ (،ګڼې) نو له ظالمانو نه به شئ). [الأعراف سورت: 19 آیت]. او له أبو هريرة - رضي الله عنه - څخه روایت دی چې نبي کریم - صلى الله عليه وسلم - فرمایلي دي:

«اَحْتَجَّ آدَمُ وَمُوسَى، فَقَالَ لَهُ مُوسَى: يَا آدَمُ أَنْتَ أَبُونَا خَيِّبْنَا وَآخِرُ جَنَّتِنَا مِنَ الْجَنَّةِ، قَالَ لَهُ آدَمُ: يَا مُوسَى اصْطَفَاكَ اللَّهُ بِكَلَامِهِ، وَخَطَّ لَكَ بِيَدِهِ، أَتَلُومُنِي عَلَى أَمْرِ قَدَّرَهُ اللَّهُ عَلَيَّ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَنِي بِأَرْبَعِينَ سَنَةً؟ فَحَجَّ آدَمُ مُوسَى، فَحَجَّ آدَمُ مُوسَى» ثَلَاثًا.

«اَحْتَجَّ آدَمُ وَمُوسَى، فَقَالَ لَهُ مُوسَى: يَا آدَمُ أَنْتَ أَبُونَا خَيِّبْنَا وَآخِرُ جَنَّتِنَا مِنَ الْجَنَّةِ، قَالَ لَهُ آدَمُ: يَا مُوسَى اصْطَفَاكَ اللَّهُ بِكَلَامِهِ،

وَحَظَّ لَكَ بِبَيْدِهِ، أَتَلَوْنِي عَلَى أَمْرِ قَدَرَهُ اللَّهُ عَلَيَّ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَنِي  
بِأَرْبَعِينَ سَنَةً؟ فَحَجَّ آدَمُ مُوسَى، فَحَجَّ آدَمُ مُوسَى» ثَلَاثًا.

«موسی او آدم یو له بل سره دعوا وکړه، نو موسی ورته وویل: آی آدمه! ته زموږ پلار یې، مونږ دې نا امیده کړو او له جنت څخه دې راوویستلو، آدم ورته وویل: ای موسی، ته الله په خپل کلام سره غوره کړی یې، او تورات یې درته په خپل لاس لیکلی، آیا ته ما په داسې یوه چاره کې ملامتوي چې زما له زیریدو څخه څلوېښت کاله وړاندې الله پر ما مقدر کړې وه؟ نو په دلیل کې آدم پر موسی غالب شو، په دلیل کې آدم پر موسی غالب شو» درې ځلې. بخاري (۶۶۱۴)، مسلم (۲۶۵۲)، ابو داود (۴۷۰۱)، ترمذي (۲۱۳۴) او ابن ماجه (۸۰) رواړی دی.

او جنت د ابدې نعمتونو کور دی، حق ذات فرمایلي دي:

{أُولَئِكَ جَزَاءُهُمْ مَغْفِرَةٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَجَنَّاتُ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا

الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَنِعْمَ أَجْرُ الْعَامِلِينَ}

{أُولَئِكَ جَزَاءُهُمْ مَغْفِرَةٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَجَنَّاتُ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا  
الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَنِعْمَ أَجْرُ الْعَامِلِينَ}

(دغه کسان (چې دي) د دوی بدله د خپل رب له جانبه بخښنه ده او داسې جنتونه دي، چې د هغو له لاندې ویاړي بهېږي، چې په هغو کې به دوی همېشه وي، او د (ښه) عمل کوونکو (لپاره) ښه اجر دی). [آل عمران سورت: 136 آیت]. او الله تعالی په جنت کې شته نعمتونو ته د هڅولو په موخه فرمایلي دي:

{فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُم مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ جَزَاءِ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ}

{فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُم مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ جَزَاءِ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ}

(نو هېڅ يو نفس ته معلوم نه دي هغه څه چې د دوی لپاره پټ کړی شوي دي، د سترگو له يخوالي نه، لپاره د بدلې د هغو عملونو چې دوی به کول). [السجدة سورت: 17 آيت].

او مونږ ايمان لرو چې د جنت تر ټولو ستر نعمت په تلپاتې جنتونو کې د الله تعالى مخ ته لیدل دي، الله تعالى فرمایلي دي:

{وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاصِرَةٌ \* إِلَىٰ رَبِّهَا نَاظِرَةٌ}

{وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاصِرَةٌ \*}

(څه مخونه (د مومنانو) به په دغه ورځ (د قيامت) ترو تازه وي.

{إِلَىٰ رَبِّهَا نَاظِرَةٌ}

او خپل رب ته به کتونکي (دیدار کوونکي) وي). [القيامة سورت: 22، 23 آيتونه] او فرمایلي یې دي:

{كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَمَّحُوبُونَ}

{كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَمَّحُوبُونَ}

(داسې نه ده په کار، بېشکه دوی به په دغې ورځ کې له خپل رب نه یقیناً په حجاب (بند) کړی شوي وي). [المطففين سورت: 15 آيت] او له صهيب الرومي - رضي الله عنه - څخه روايت دی چې رسول الله - صلى الله عليه وسلم - فرمایلي دي:

«إِذَا دَخَلَ أَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ، قَالَ: يَقُولُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: تُرِيدُونَ شَيْئًا أَزِيدُكُمْ؟ فَيَقُولُونَ: أَلَمْ تُبَيِّضْ وُجُوهَنَا؟ أَلَمْ تُدْخِلْنَا الْجَنَّةَ وَتُنْجِنَا مِنَ النَّارِ؟ قَالَ: فَيُكْشَفُ الْحِجَابُ، فَمَا أُعْطُوا شَيْئًا أَحَبَّ إِلَيْهِمْ مِنَ النَّظَرِ إِلَى رَبِّهِمْ عَزَّ وَجَلَّ».

«إِذَا دَخَلَ أَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ، قَالَ: يَقُولُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: تُرِيدُونَ شَيْئًا أَزِيدُكُمْ؟ فَيَقُولُونَ: أَلَمْ تُبَيِّضْ وُجُوهَنَا؟ أَلَمْ تُدْخِلْنَا الْجَنَّةَ وَتُنْجِنَا مِنَ النَّارِ؟ قَالَ: فَيُكْشَفُ الْحِجَابُ، فَمَا أُعْطُوا شَيْئًا أَحَبَّ إِلَيْهِمْ مِنَ النَّظَرِ إِلَى رَبِّهِمْ عَزَّ وَجَلَّ».

«كله چي جنتيان جنت ته داخل شي، نو الله -تبارک و تعالی- به وفرمايي: ايا تاسو اضافه خه غواړئ چي زه يي درکړم؟ دوى به ووايي: آيا تازمونږ مخونه سپين نه کړل؟ آيا تازمونږ دې جنت ته داخل نکړو، او له دوزخ څخه دې ونه ژغورلو؟ بيا به الله پرده لري کړي، او دوى ته به دخپل رب -عزوجل- د کتلو څخه محبوب څيز بل نه وي ورکړ شوى». مسلم (181) روايت کړى دى.

او مونږ ايمان لرو چي جنت مرتبي دى او رسول الله - صلى الله عليه وسلم - ته د جنتيانو د تر ټولو ټيټي او تر ټولو لوړي مرتبي په اړه خبر ورکول شوى دى، نور رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايلي دي:

«سَأَلَ مُوسَى رَبَّهُ: مَا أَدْنَى أَهْلِ الْجَنَّةِ مَنْزِلَةً؟ قَالَ: هُوَ رَجُلٌ يَجِيءُ بَعْدَ مَا أُدْخِلَ أَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ، فَيَقَالُ لَهُ: ادْخُلِ الْجَنَّةَ، فَيَقُولُ: أَيُّ رَبِّ، كَيْفَ وَقَدْ نَزَلَ النَّاسُ مَنَازِلَهُمْ، وَأَخَذُوا أَخْدَاتِهِمْ، فَيَقَالُ لَهُ: أَتَرْضَى أَنْ يَكُونَ لَكَ مِثْلُ مُلْكٍ مُلْكٍ مِنْ مُلُوكِ الدُّنْيَا؟ فَيَقُولُ: رَضِيتُ رَبِّ، فَيَقُولُ: لَكَ ذَلِكَ، وَمِثْلُهُ وَمِثْلُهُ وَمِثْلُهُ».

فَقَالَ فِي الْخَامِسَةِ: رَضِيتُ رَبِّ، فَيَقُولُ: هَذَا لَكَ وَعَشْرَةُ أَمْثَالِهِ،  
وَلَكَ مَا اسْتَهْتِ نَفْسُكَ، وَلَدَّتْ عَيْنُكَ، فَيَقُولُ: رَضِيتُ رَبِّ، قَالَ:  
رَبِّ، فَأَعْلَاهُمْ مَنْزِلَةً؟ قَالَ: أُولَئِكَ الَّذِينَ أَرَدْتُ، غَرَسْتُ كَرَامَتَهُمْ  
بِيَدِي، وَخَتَمْتُ عَلَيْهَا، فَلَمْ تَرَ عَيْنٌ، وَلَمْ تَسْمَعْ أُذُنٌ، وَلَمْ يَخْطُرْ  
عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ»،

«سَأَلَ مُوسَى رَبَّهُ: مَا أَذْنَى أَهْلِ الْجَنَّةِ مَنْزِلَةً؟ قَالَ: هُوَ رَجُلٌ  
يَجِيءُ بَعْدَ مَا أُدْخِلَ أَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ، فَيُقَالُ لَهُ: ادْخُلِ الْجَنَّةَ،  
فَيَقُولُ: أَيُّ رَبِّ، كَيْفَ وَقَدْ نَزَلَ النَّاسُ مَنَازِلَهُمْ، وَأَخَذُوا أَخْدَاتِهِمْ،  
فَيُقَالُ لَهُ: أَتَرْضَى أَنْ يَكُونَ لَكَ مِثْلُ مُلْكٍ مَلِكٍ مِنْ مُلُوكِ الدُّنْيَا؟  
فَيَقُولُ: رَضِيتُ رَبِّ، فَيَقُولُ: لَكَ ذَلِكَ، وَمِثْلُهُ وَمِثْلُهُ وَمِثْلُهُ،  
فَقَالَ فِي الْخَامِسَةِ: رَضِيتُ رَبِّ، فَيَقُولُ: هَذَا لَكَ وَعَشْرَةُ أَمْثَالِهِ،  
وَلَكَ مَا اسْتَهْتِ نَفْسُكَ، وَلَدَّتْ عَيْنُكَ، فَيَقُولُ: رَضِيتُ رَبِّ، قَالَ:  
رَبِّ، فَأَعْلَاهُمْ مَنْزِلَةً؟ قَالَ: أُولَئِكَ الَّذِينَ أَرَدْتُ، غَرَسْتُ كَرَامَتَهُمْ  
بِيَدِي، وَخَتَمْتُ عَلَيْهَا، فَلَمْ تَرَ عَيْنٌ، وَلَمْ تَسْمَعْ أُذُنٌ، وَلَمْ يَخْطُرْ  
عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ»،

«موسی - علیه السلام - له خپل رب څخه پوښتنه وکړه: د  
جنتیاتو تر ټولو ټیټه مرتبه څه شی دی؟ ویي فرمایل: هغه به  
یو سړی وي، را به شي، نو وروسته له هغه چې جنت ته داخل  
کړای شي، نو ورته به وویل شي: جنت ته ننوځه، نو وبه  
وايي: ای ربه، څنگه - ننوځم - حال دا چې خلک خپلو کورنو  
کې میشت شوي دي، او خپلې برخې یې اخستي دي، نو ورته  
به وویل شي: آیا خوښ گڼي چې دومره څه ولري لکه د نیا له  
پادشاهانو څخه یې چې یو پادشاه لري؟ نو وبه وایي: خوښ  
یمه ربه، نو - ورته - به ووايي: ستا لپاره همدومره دي، او

همدومره نور، او همدومره نور، او همدومره نور، او همدومره نور او په پنځم ځل کې یې وفرمایل: راضي شوم ربه، نو ورته به ووايي: دا ستا لپاره دي او لس برابره د دې نور، او ستا لپاره هر هغه څه دي چې ستا نفس یې غواړي، او سترګې دې پرې خوند اخلي، نو وبه وایي: خوښ یم ربه، وایي: ربه تر ټولو د لوړې مرتبه خاوند به څنگه وي؟ وېي فرمایل: هغوی هغه کسان دي چې ما غوښتل، د هغوی عزت مې په خپلو لاسونو کښت کړی دی او مهر مې پرې لګولی، نو نه خو سترګو لیدلي او نه غوږونو اوریدلي، او د انسان په زړه کې هم کله تېر شوي ندي». او د دې خبرې مصداق د الله تعالی په کتاب کې دی - چې فرمایي - {فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُمْ مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ} [السجدة: 17] آیت. (نو هېڅ یو نفس ته معلوم نه دي هغه څه چې د دوی لپاره پټ کړی شوي دي، د سترګو له یخوالي څخه). مسلم روایت کړی دی (189).

او رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایلي دي:

«إِنَّ أَدْنَى مَقْعَدٍ أَحَدِكُمْ مِنَ الْجَنَّةِ أَنْ يَقُولَ لَهُ: تَمَنَّ فَيَتَمَنَّى، وَيَقُولَ لَهُ: هَلْ تَمَنَيْتَ؟ فَيَقُولَ: نَعَمْ، فَيَقُولَ لَهُ: فَإِنَّ لَكَ مَا تَمَنَيْتَ وَمِثْلَهُ مَعَهُ».

«إِنَّ أَدْنَى مَقْعَدٍ أَحَدِكُمْ مِنَ الْجَنَّةِ أَنْ يَقُولَ لَهُ: تَمَنَّ فَيَتَمَنَّى، وَيَقُولَ لَهُ: هَلْ تَمَنَيْتَ؟ فَيَقُولَ: نَعَمْ، فَيَقُولَ لَهُ: فَإِنَّ لَكَ مَا تَمَنَيْتَ وَمِثْلَهُ مَعَهُ».

«په جنت کې ستاسو تر ټولو ټیټ د ناستې ځای دا دی چې هغه ته به ووايي: یو ارمان وکړه، نو هغه به ارمان وکړي، او ارمان به وکړي، نو ورته به ووايي: آیا ارمان دي وکړ؟ نو

وبه وايي : هو، نو ورته به ووايي: ستا لپاره هر هغه څه دي چې تايي ارمان کړی دی او په همغه اندازه ورسره نور هم». مسلم (182) روايت کړی دی.

او مونږ پوهيږو چې جنت اته دروازي لري، رسول الله - صلى الله عليه وسلم - فرمايلي دي:

«مَنْ قَالَ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، وَأَنَّ عِيسَى عَبْدُ اللَّهِ، وَابْنُ أُمِّتِهِ، وَكَلِمَتُهُ أَلْفَاها إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِنْهُ، وَأَنَّ الْجَنَّةَ حَقٌّ، وَأَنَّ النَّارَ حَقٌّ؛ أَدْخَلَهُ اللَّهُ مِنْ أَيِّ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ الثَّمَانِيَةِ شَاءَ».

«مَنْ قَالَ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، وَأَنَّ عِيسَى عَبْدُ اللَّهِ، وَابْنُ أُمِّتِهِ، وَكَلِمَتُهُ أَلْفَاها إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِنْهُ، وَأَنَّ الْجَنَّةَ حَقٌّ، وَأَنَّ النَّارَ حَقٌّ؛ أَدْخَلَهُ اللَّهُ مِنْ أَيِّ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ الثَّمَانِيَةِ شَاءَ».

«چا چې وويل: زه گواهي وركوم چې له الله پرته د عبادت مستحق نشته او دا چې محمد د هغه بنده او رسول دی او دا چې عيسى د الله بنده او د هغه د وينځي زوی دی او د هغه کلمه - د هغه د پيدا کولو د امر وينا چې د (کن) کلمه ده - هغه يې مريمې ته ور اچولې ده، او هغه د الله لخوا نه روح دی او دا چې جنت حق دی، او اور حق دی، نو الله - تعالى - به يې د جنت له اتو دروازو څخه له هرې يوې چې وغواړي جنت ته ننباسي». بخاري (3435)، او مسلم (28) روايت کړی دی.

او مونږ ايمان لرو چې د هميشوالي کور؛ زيات جنتونه دي، لکه څرنگه چې الله تعالى فرمايلي:



{وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٌ}

{وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٌ}

(او د هغه چا لپاره چې د خپل رب په وړاندې له ودرېدلو نه وېرېږي، دوه جنتونه دي). [الرحمن سورت: 46 آيت]، او الله تعالى فرمايي:

{وَمِنْ دُونِهِمَا جَنَّاتٌ}

{وَمِنْ دُونِهِمَا جَنَّاتٌ}

(او له دغو دواړو نه غير دوه نور جنتونه دي). [الرحمن سورت: 62 آيت]، او رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايلي:

«جنتان من فضة، أنيتهما وما فيهما، وجنتان من ذهب، أنيتهما وما فيهما، وما بين القوم وبين أن ينظروا إلى ربهم إلا رداء الكبر على وجهه في جنة عدن».

«جنتان من فضة، أنيتهما وما فيهما، وجنتان من ذهب، أنيتهما وما فيهما، وما بين القوم وبين أن ينظروا إلى ربهم إلا رداء الكبر على وجهه في جنة عدن».

«دوه جنتونه دي د سپينو زرو، لوبني يې او څه چې پکې دي او دوه جنتونه دي د سرو زرو؛ لوبني يې او څه چې پکې دي، او د خلکو او رب د ليدلو تر منځه يې هيڅ نشته پرته د لويی (کبر) له يوې پردې څخه چې په تلپاتې جنت کې يې پر مخ ده».

او مونږ ايمان لرو چې د جنت نعمتونه تلپاتې دي او نه پرې کيږي، نو له ابو هريرة - رضي الله عنه - څخه روايت دی، چې نبي کریم - صلى الله عليه وسلم - فرمايلي دي:

«مَنْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ يَنْعَمُ لَا يَبْأَسُ، لَا تَبْلَى ثِيَابُهُ وَلَا يَفْنَى شَبَابُهُ».

«مَنْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ يَنْعَمُ لَا يَبْأَسُ، لَا تَبْلَى ثِيَابُهُ وَلَا يَفْنَى شَبَابُهُ».

«څوک چې جنت ته داخل شو هغه به په نعمتونو کې وي او نه به فقیر کيږي، جامې يې نه زړيږي او نه يې ځواني له منځه ځي».

او أبو هريرة - رضي الله عنه - له رسول الله - صلى الله عليه وسلم - څخه روايت کوي چې فرمايلي دي:

«يُنَادِي مُنَادٍ: إِنَّ لَكُمْ أَنْ تَصْحُوا فَلَا تَسْقُمُوا أَبَدًا، وَإِنَّ لَكُمْ أَنْ تَحْيُوا فَلَا تَمُوتُوا أَبَدًا، وَإِنَّ لَكُمْ أَنْ تَشَبُّوا فَلَا تَهْرَمُوا أَبَدًا، وَإِنَّ لَكُمْ أَنْ تَنْعَمُوا فَلَا تَبْتَسُوا أَبَدًا. فَذَلِكَ قَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ:

«يُنَادِي مُنَادٍ: إِنَّ لَكُمْ أَنْ تَصْحُوا فَلَا تَسْقُمُوا أَبَدًا، وَإِنَّ لَكُمْ أَنْ تَحْيُوا فَلَا تَمُوتُوا أَبَدًا، وَإِنَّ لَكُمْ أَنْ تَشَبُّوا فَلَا تَهْرَمُوا أَبَدًا، وَإِنَّ لَكُمْ أَنْ تَنْعَمُوا فَلَا تَبْتَسُوا أَبَدًا. فَذَلِكَ قَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ:

«يو اواز کوونکی به اواز وکړي چې ستاسو - بدله دا ده - چې تل به روغ یاست او نه به ناروغه کیږئ، او تاسو به تل ژوندی یئ، نو هیڅکله به نه مړه کیږئ او ستاسو - بدله دا ده - چې تل به ځوانان یاست او هېڅکله به زړوالی درباندي نه راځي، او ستاسو - بدله دا ده - چې تل به په نعمتونو کې یاست او هیڅکله به درباندي بیچارګي نه راځي، دا د الله تعالی وینا ده چې فرمایلي یې دي:

{وَتُودُوا أَنْ تِلْكَ الْجَنَّةُ أَوْرَثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ}  
{وَتُودُوا أَنْ تِلْكَ الْجَنَّةُ أَوْرَثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ}

(او دوی ته به اواز وکړی شي چې دا جنت دی چې تاسو د ده وارثان ګرځول شوي یئ، په سبب د هغو عملونو چې تاسو به کول). [الأعراف سورت: 43 آیت].

او الله تعالى د اور په اړه خبر ورکړی دی او هغه څه چې په اور کې له ډول ډول عذابونو او رېږولو څخه دي، نو الله تعالى فرمایلي دي:

{إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ نَارًا أَحَاطَ بِهِمْ سُرَادِقُهَا وَإِنْ يَسْتَغِيثُوا يُغَاثُوا بِمَاءٍ كَالْمُهْلِ يَشْوِي الْوُجُوهَ بِئْسَ الشَّرَابُ وَسَاءَتْ مُرْتَفَقًا}

{إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ نَارًا أَحَاطَ بِهِمْ سُرَادِقُهَا وَإِنْ يَسْتَغِيثُوا يُغَاثُوا بِمَاءٍ كَالْمُهْلِ يَشْوِي الْوُجُوهَ بِئْسَ الشَّرَابُ وَسَاءَتْ مُرْتَفَقًا}

(بېشکه مونږ د ظالمانو لپاره داسې اور تيار کړی دی چې له دغو نه د هغه پردې راجاپېره شوي دي او که دوی (له تندي نه) فرياد وکړي (نو) په داسې اوبو سره به يې فرياد رسی وشي لکه زوې (د تيلو خټه) چې مخونه به وړيتوي، بد دی دغه د څښاک شی او بد دی دغه حای د اوسېدلو). [الكهف سورت: 29 آيت]، او حق ذات فرمایلي:

{يُصْهَرُ بِهِ مَا فِي بُطُونِهِمْ وَالْجُلُودُ \* وَلَهُمْ مَقَامِعٌ مِنْ حَدِيدٍ \* يُصْهَرُ بِهِ مَا فِي بُطُونِهِمْ وَالْجُلُودُ \*}

[په دغو (اوبو) سره به هغه څه (کولمې) خوړني کړی شي چې د دوی په گېډو کې دي او څرمنې (د دوی هم). وَلَهُمْ مَقَامِعٌ مِنْ حَدِيدٍ]

او د دوی (د وهلو) لپاره د اوسپنو څټکونه دي). [الحج سورت: 20، 21] آيتونه، الله تعالى فرمایلي دي:

{إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا سَوْفَ نُصْلِيهِمْ نَارًا كُلَّمَا نَضِجَتْ جُلُودُهُمْ بَدَّلْنَاهُمْ جُلُودًا غَيْرَهَا لِيَذُوقُوا الْعَذَابَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَزِيزًا حَكِيمًا}

{إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا سَوْفَ نُصْلِيهِمْ نَارًا كُلَّمَا نَضِجَتْ جُلُودُهُمْ بَدَّلْنَاهُمْ جُلُودًا غَيْرَهَا لِيَذُوقُوا الْعَذَابَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَزِيزًا حَكِيمًا}

(بپشکه هغه کسان چې زمونږ په آيتونو کافر شوي دي ژر ده چې مونږ به هغوی اور ته ننښاسو، هر کله چې د هغوی څرمنې (په اور) پخې شي، مونږ به هغوی ته له هغو نه غیر نوري څرمنې وربدلې کړو، د دې لپاره چې دوی عذاب وڅکي، بپشکه الله ډېر غالب، ښه حکمت والا دی). [النساء سورت: 56 آيت].

او مونږ ايمان لرو چې اور بېلابېلې درجې لري او حقيقت دا روښانه کړې چې منافقان د دوزخ په ژورو کې دي، الله تعالى فرمايلي دي:

{إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ وَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا} {إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ وَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا}

(بپشکه منافقان د اور تر ټولو لاندینۍ طبقه کې دي او ته به کله هم د هغوی لپاره څوک مدد کوونکی ونه مومي). [النساء سورت: 145 آيت]. او په قرآن کریم کې راغلي چې هغه لره اووه دروازې دي، حق ذات فرمايلي دي:

{لَهَا سَبْعَةُ أَبْوَابٍ لِّكُلِّ بَابٍ مِّنْهُمْ جُزْءٌ مَّقْسُومٌ} {لَهَا سَبْعَةُ أَبْوَابٍ لِّكُلِّ بَابٍ مِّنْهُمْ جُزْءٌ مَّقْسُومٌ}

(د هغه اوه دروازې دي، د هرې دروازې لپاره به تقسيم  
 (بېله) كړی شوي برخه وي له دوی نه). [الحجر سورت:  
 44آيت] او دوزخ د ابدي عذاب كور دی، حق ذات فرمايلي  
 دي:

{إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَظَلَمُوا لَمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيَغْفِرْ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ  
 طَرِيقًا \* إِلَّا طَرِيقَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ  
 يَسِيرًا}  
 {إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَظَلَمُوا لَمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيَغْفِرْ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ  
 طَرِيقًا \*}

(بېشكه هغه كسان چې كفر يې كړی دی او ظلم يې كړی  
 دی، الله داسې نه دی چې دوی به وبخښي او نه دا چې دوی به  
 پر نېغه لار روان كړي.

{إِلَّا طَرِيقَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا}  
 مگر پر لار د جهنم، چې دوی به په هغه کې تل تر تله وي  
 او دا (كار) الله ته ډېر اسان دی). [النساء سورت: 168،  
 169 آيتونه].

## (كتاب الإيمان بالقدر) په تقدير ايمان

### د كتاب لنډيز

او مونږ د الله په فيصلي او تقدير ايمان لرو، او په علم اليقين  
 سره پوهيږو چې په قضا او قدر ايمان درلودل د ايمان له  
 ركنونو څخه شپږم ركن دی؛ نو په قدر ايمان په الله تعالى له  
 ايمان څخه دي، ځكه چې قدر د الله تعالى له علم او د هغه له  
 تقدير، تدبير مشيئت او مخلوق څخه دی.

او مسلمانانو پدې اجماع کړې ده چې په تقدیر ایمان د ایمان له رکنونو څخه یو رکن دی.

او مونږ پوهیږو چې په قضا او قدر ایمان د الله په هر اړخیز او چاپېره علم باندې ایمان لرلو ته شاملیږي او دا چې الله - تعالی - په خپل علم سره په هر څه احاطه کړې ده او دا چې د هغه علم په هرې لویې او کوچنۍ، غټې او وړې چارې احاطه کړې ده له هغه څه څخه چې شتون لري او یا دا چې په راتلونکي کې به پیدا شي، چې تر اوسه شتون نه لري، دا ټول په لوح محفوظ کې ثابت دي، په هغه کې لیکل شوي دي، او شمېر، اندازه، د موندلو وخت او هغه حالت په کوم کې به چې دا له منځه ځي معلوم دي.

او دا چې هغه سپیڅلي په هغه څه پوه دی چې پخوا وو، او هغه چې په راتلونکي کې به وي، او هغه څه چې که چیرته وي نو څرنگه به وي، او دا چې الله تعالی د آسمانونو او ځمکې له پیدا کولو څخه پنځوس زره کاله مخکې د مخلوقاتو تقدیر لیکلی دی، پداسې حال کې چې عرش یې په اوبو باندې وو.

او مونږ ایمان لرو چې الله تعالی هر هغه څه په لوح محفوظ کې لیکلي دي چې هغه کیدونکي دي.

او مونږ ایمان لرو چې الله - تعالی - چې څه وغواړي لیکي یې، او څه چې وغواړي له منځه یې وړي او همدا رنگه یې ثابت پریږدي او هغه سره ام الكتاب دی.

او مونږ ایمان لرو چې د الله - تعالی - له پریکړې او تقدیر پرته هیڅ شی نه شي کیدلی او د الله - تعالی - له پریکړې او تقدیر پرته د هیڅ کار مخنیوی نه کیږي، هغه څه یې چې مقدر

کړي وي خامخا به پېښيږي هيڅ چاره ترې نشته او د هغه څه مخنيوی يې چې کړی وي هيڅوک يې نه شي تر سره کولی، نو ټول مخلوقات هيڅ داسې کار نه شي کولای چې الله تعالى نه وي ليکلی او نه د هيڅ کار مخنيوی کولای شي چې الله پاک ليکلی وي، هغه څه چې بنده ته ونه رسيدل هيڅکله يې لاس ته نه شي راوړلی او هغه څه چې لاس ته راوړي هيڅکله به ترې بچ ونه خوري.

او مونږ ايمان لرو چې هغه څه چې الله تعالى غوښتي وي هغه کيږي او هغه څه چې هغه يې ونه غواړي نه کيږي او د هغه اختيار بشپړ دی ځواک يې نافذ دی او د هغه په پادشاهی کې هيڅ شی نه شي کيدلی مگر چې هغه يې وغواړي، او مونږ ايمان لرو چې بنده گان هم حقيقي اراده او اختيار لري او هغه د الله تعالى د مشيئت تابع ده.

او مونږ ايمان لرو چې يقينا الله تعالى په خپل فضل سره هغه چاته هدايت کړی چې غوښتل يې او په خپل عدل سره يې چې چا لره غوښتل نو هغه يې ذليل کړ، له هغه څخه د هغه د کړنو پوښتنه نه کيږي حال دا چې دوی پوښتل کيږي او د هر اطاعت کوونکي اطاعت هغه د الله تعالى په توفيق ورکولو سره کيږي او له گناهکار څخه د هرې گناه کېدل هغه د مخکې نه د الله لخوا د رسوايۍ او ذلت - ليکلو - له امله ده، نيکمرغه هغه څوک دی چې له وړاندې ورته نيکمرغي ليکل شوي وي او بدبخته هغه څوک دی چې له وړاندې ورته بدبختي - ليکل - شوي وي او د بنده گانو د خير او شر کړنې د دوی خپلې کړنې دي، خو کړنې يې د دوی د خالق لخوا پيدا شوي دي.

او مونږ ايمان لرو چې الله - تعالى طاعتونه او اطاعت کوونکي خوښوي او ايمان لرو چې الله تعالى فسق او فاسقان بد گڼي او يقينا کله چې الله - تعالى - د بنده لپاره د خير اراده وکړي نو د هغه کارونو توفيق ورکړي چې هغه يې خوښوي او د خپل اطاعت او هغو کارونو توفيق ورکړي چې هغه پرې له بنده څخه راضي کيږي او چاته چې لدې پرته بله اراده ولري نو حجت پرې قائم کړي، بيا عذاب ورکړي پداسې حال کې چې ورسره ظلم کوونکی نه وي.

او مونږ ايمان لرو چې الله تعالى په بدو کارونو امر نه کوي او د خپلو بنده گانو لپاره کفر نه خوښوي.

او مونږ ايمان لرو چې الله - تعالى - د هر څه خالق دی او دا چې الله - تعالى - بندگان پيدا کړي او د دوی عملونه يې هم پيدا کړي، او له مخلوقاتو څخه هيڅوک ورسره د دې په پيدا کولو کې برخه نه لري، لکه څرنگه چې هيڅوک ورسره په واکمنۍ کې برخه وال ندی او الله تعالى پر بنده گانو دليل ونيوه چې يوازې همغه خالق دی او څوک چې کله په يوازې ځان پيدايښت وکړي، نو بيا هيچا لره دا حق نشته چې په پيدايښت کې ورسره د برخې اخيستلو دعوا وکړي.

او مونږ عقیده لرو چې د شريعت، او حکم (کوني) او مخلوق ترمنځ هيڅ تکر نشته، پس الله پاک لره مخلوقات دي او هغه لره حکم دی، نو هغه څه چې وغواړي کوي يې او له هغه څخه د هغه د کړنو په اړه پوښتنه نه شي کيدلای، هغه امر کوي، او د هغه پرېکړې لره ردوونکی نشته، او نه د هغه حکم څوک روسته کولای شي .



او مونږ ايمان لرو چې الله - تعالى - د آسمانونو او ځمکې له پيدا کولو څخه پنځوس زره کاله د مخه مخلوقات اندازه کړي او سره لدې يې د هغه او د هغه د رسولانو او انبياوو په اطاعت امر کړی او د هغه او د هغه د رسولانو او انبياوو له نافرمانۍ څخه يې منع کول کړي دي، نو هغه پاک ذات په خپل کتاب کې د هغه له تقدير څخه د خبر ورکولو او د هغه له وحې او امر څخه په پيروي کولو امر کړی دی، حق ذات بنسکاره کړې ده چې د هدايت پيروي فرض ده او دا چې هغه په خپل فضل سره هغه چاته هدايت کړی دی چې غوښتل يې، او په خپل عدل يې هغه څوک بې لارې کړل چې غوښتل يې. حق ذات له خپل عام مشيئت (اختيار) څخه د خبرولو او مخالفينو ته د گواښ کولو تر منځ يو ځای کړل او مؤمنو بنده گانو ته يې په عبادت او پر هغه په توکل کولو باندې امر وکړ او په تقدير ايمان او په شريعت د عمل کولو تر منځ يو ځای کول يو شونې کار دی او دا چې هغه پرې برلاسی دی او الله تعالى دا بنسکاره کړه چې هغه هيڅ يو نفس لره د هغه له توان څخه پورته نه مکلفوي.

او مونږ پر دې ايمان لرو چې: لکه څرنگه چې د پيدا کولو، امر او شريعت تر منځ تکر نشته، همدا رنگه د شريعت، امر او عقل تر منځ هم تکر نشته، نو هر هغه څه چې الله او رسول يې - صلى الله عليه وسلم - پرې امر کړی او يا الله او رسول يې ورڅخه منع فرمايلي ده او يا الله مقدر کړی دی او خبر يې پرې ورکړی دی، نو د عقل سره تضاد نه لري، بلکه دا د هغه څه غوښتنه ده چې عقل پرې امر کوي او دا لوی حکمت دی.

او موږ دا عقیده لرو چې الله - تعالی - د دې لپاره کتابونه نازل کړي او رسولان یې رالېږلي تر څو پر مخلوق حجت قائم شي، او شریعت، حکم (کوني) او تقدیر ټول یو د بل بشپړونکي دي او پدې کې لویه ښکلا ده، بلکه لدې څخه نور غوره نشته.

او الله - تعالی - د خپل کتاب ستاینه کړې، هغه یې په تر ټولو ښکلې وینا سره یاد کړی دی چې شریعت او حکم دواړو ته شامل دی - نو هغه څه چې الله مشروع او مقدر کړي دي، نو هغه د بشپړوالي او ښکلا وروستی حد وي، برابره - خبره ده - که ذهنونه یې درک کړي یا یې په درک او پوهیدو کې پاتې راشي، نو مونږ خپل عقلونه او نظریات شاته نه اچوو تر څو د الله د شریعت او قانون په اړه پریکړه کوونکي شي؛ کله ورته په ښه ویلو او کله ورته په بد ویلو سره، بلکه هر هغه څه چې الله تعالی مقدر کړي او مشروع کړي دي نو هغه پوره ښکلا لرونکي او بشپړ دي.

او مونږ ایمان لرو چې شریعت او تقدیر ټول خیر دی، او الله تعالی هیڅکله یوازې شر نه ټاکي، بلکه شر د عمومي تقدیر شوو کارونو سره یو ځای کوي او په قران کې یې اضافت هغه چاته کیږي چې تر سره کوونکي یې وي، او د ادب او احترام غوښتنه هم دا ده چې الله تعالی ته د شر نسبت ونه شي.

او مونږ ایمان لرو چې د اسبابو کارول په تقدیر له ایمان سره ټکر نه لري، بلکه د اسبابو کارول په قضا او قدر باندې له بشپړ ایمان راوړلو څخه دي، او مونږ ته رب د اسبابو په

کارولو امر کړی دی او له سترو اسبابو څخه یې دعا ده او مونږ ته یې په دعا امر کړی پداسې حال کې چې پریکړه مخکې شوې ده.

او مونږ په دې ایمان لرو چې الله پاک په عدل سره امر کوي - او په شریعت، تقدیر او جزاء ورکولو سره پریکړه کوي، او له خپل ځان څخه یې ظلم نفي کړی او بشپړ عدالت یې ځانته ثابت کړی دی.

او پدې ایمان لرو چې د تقدیر له مخکې والي څخه پر بندگانو ظلم نه لازمیږي، ځکه چې الله تعالی کتابونه نازل کړي او رسولان یې د دې لپاره رالیرلي تر څو د پیغمبرانو له رالیرلو وروسته خلکو ته په الله تعالی کوم دلیل پاتې نشي او تقدیر یې پټ راز گرځولی، او بندگانو ته یې اراده او اختیار ورکړی دی، نو څوک چې په سمه لار شو - نو گټه یې - د خپل ځان لپاره ده، او څوک چې لارورکی شو نو - ملامتیا یې - د خپل ځان ده.

مونږ عقیده لرو چې د نافرمانۍ په کولو یا د اطاعت د عملونو پریښودلو لپاره په تقدیر استدلال روا ندی او هغه مشرکانو چې په شرک کې د واقع کېدو لپاره یې په تقدیر استدلال کړی دی، الله تعالی یې دروغ ښکاره کړل او خپل عذاب یې وروڅاکه، نو که چېرته تقدیر د دوی لپاره د شرک په جواز باندې دلیل جوړیدلای، نو الله تعالی به عذاب نه و ورځلی.

او مونږ عقیده لرو چې له گناهونو څخه د توبې نه وروسته په تقدیر استدلال کول روا دي او دا چې د مصیبتونو لپاره په تقدیر استدلال وکړي.

او مونږ پدې ایمان لرو چې مؤمن کله یوه چاره الله ته وسپاري، راستون شي او د مصیبت پرمهال استرجاع وکړي - انا لله و انا الیه راجعون ووايي - نو د هغه لپاره د خبر درې خصلتونه ولیکل شي: د الله تعالی لخوا نه درود، رحمت او د هدایت لارې موندل.

**(باب وجوب الإیمان بالقدر) په دې اړه باب چې په قدر ایمان**

**واجب دی.**

او مونږ د الله په پریکړه او تقدیر ایمان لرو، هغه سپېڅلی ذات په هغه څه پوه دی چې پخوا وو او یا به په راتلونکي کې وي او دا ټول یې لیکلي دي، پرې خوښ شوی دی، پیدا کړي یې دي، او په اندازه کولو سره یې اندازه کړي دي.

او مونږ په علم الیقین سره پوهیږو چې په قضا او قدر ایمان د ایمان له رکنونو څخه شپږم رکن دی، حق سپېڅلي ذات فرمایلي دي:

{إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ}

{إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ} {٤٩}

(بېشکه مونږ هر شي لره، مونږ هغه په [ازلي] اندازې سره پیدا کړی دی). [القمر سورت : 49 آیت]، او متعال حق ذات فرمایلي دي:

{وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ قَدَرًا مَّفْعُولًا}

{وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ قَدَرًا مَّفْذُورًا}

(او ده قیصله د الله اندازه کړای شوی). [الأحزاب  
سورت: 38 آیت]، متعال رب فرمایلي دي:

{وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَرَهُ تَقْدِيرًا}

{وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَرَهُ تَقْدِيرًا}

(او هر شی یې پیدا کړی دی، نو هغه یې په اندازه کړی  
دی، اندازه کولو سره). [الفرقان سورت: 2 آیت]، او الله تعالی  
فرمایلي:

{آمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ

وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ}

{آمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ

وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ}

(رسول پر هغه څه ایمان راوړی دی؛ چې په ده باندې د  
خپل رب له جانبې نازل شوی دی او مومنانو هم، ټولو  
ایمان راوړی دی په الله باندې او د هغه پر ملایکو او د هغه پر  
کتابونو). [البقرة سورت: ۲۸۵ آیت]، نو په تقدیر ایمان په  
الله تعالی د ایمان له جملې څخه دی، ځکه چې قدر د الله تعالی  
علم او د هغه له تقدیر او تدبیر څخه دی.

او الله تعالی فرمایي:

{هُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ فَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ

فَيَكُونُ}

{هُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ فَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ

فَيَكُونُ}

(دی) (الله) هغه ذات دی چې ژوندي کول کوي او مړه کول کوي، نو کله چې د یو کار (د ایجاد) فیصله وکړي، نو بېشکه همدا خبره ده چې ده ته وایي: موجود شه! نو هغه موجود شي). [غافر سورت: 68 آیت]، الله تعالی فرمایلي:

{وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَا تَسْقُطُ مِنَ وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٌ فِي ظُلُمَاتِ الْأَرْضِ وَلَا رَطْبٌ وَلَا يَابِسٌ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ}

{وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَا تَسْقُطُ مِنَ وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٌ فِي ظُلُمَاتِ الْأَرْضِ وَلَا رَطْبٌ وَلَا يَابِسٌ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ}

(او خاص له الله سره د غیو چاپیاني دي، یواځې هغه پر دغو عالم دی او هغه عالم دی پر هغه څه چې په وچه او سمندر کې دي، او هېڅ یوه پاڼه نه غورځېږي مگر هغه پرې عالم دی او د ځمکې په تیارو کې نه یوه دانه (پربوځي) او نه لوند څیز او نه وچ مگر (دا ټول) په څرگند کتاب (لوح محفوظ) کې دي). [الأنعام سورت: 59 آیت].

او له ابو هريرة - رضي الله عنه - څخه د جبریل - علیه السلام - په حدیث کې روایت دی فرمایي: نو له ایمان څخه خبر راکړه، هغه وفرمایل:

«أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ، وَمَلَائِكَتِهِ، وَكُتُبِهِ، وَرُسُلِهِ، وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، وَتُؤْمِنَ بِالْقَدَرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ». قَالَ: صَدَقْتَ.

«أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ، وَمَلَائِكَتِهِ، وَكُتُبِهِ، وَرُسُلِهِ، وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، وَتُؤْمِنَ بِالْقَدَرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ». قَالَ: صَدَقْتَ.

"چې په الله، د هغه پر ملائکو، د هغه پر کتابونو، د هغه پر رسولانو او د آخرت په ورځ، او د خیر او شر په اندازه ایمان ولري". هغه وفرمایل: رښتیا دې وویل: مسلم (8)، ابو داود (4695)، ترمذي (2610)، نسائي (4990) او ابن ماجه (63) روایت کړی دی.

او مسلمانانو پدې اجماع کړې ده چې په تقدیر ایمان د ایمان له رکنونو څخه یو رکن دی، حافظ أبو القاسم اللالكائي فرمایلي دي: که چېرته په دنیا کې داسې اجماع وي چې پرته له مخالف څخه خبره شوي وي، نو هغه به پدې مسأله کې وي (یعنې د تقدیر مسأله) نو که د چا وینا پکې مخالفه وه، نو هغه به ضدي مخالفت کوونکی انسان وي، چې عذاب به ورورسیري، او هغه د الله تعالی د دې وینا لاندې راځي {وَمَنْ يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَىٰ وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ تُوَلِّهِ مَا تَوَلَّىٰ وَنُصْلِهِ جَهَنَّمَ ۖ وَسَاءَتْ مَصِيرًا} [النساء سورت: 115 آیت] او هغه څوک چې له رسول سره مخالفت وکړي، وروسته له دې نه چې هغه ته نېغه لار ښه څرګنده شوه، او د مومنانو له لارې نه غیر د بلې (لارې) تابع شي (، نو) مونږ به دغه (کس) هغه څه ته وروګرځوو چې دی ورته ورګرځېدلی دی او جهنم ته به یې داخل کړو او هغه د ورتلو بد ځای دی». شرح أصول اعتقاد أهل السنة والجماعة (4/ 726).

وعن عمرو بن شعيب، عن أبيه، عن جده: أَنَّ نَفَرًا كَانُوا جُلُوسًا بَبَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ: أَلَمْ يَقُلِ اللَّهُ كَذًا وَكَذَا؟ وَقَالَ بَعْضُهُمْ: أَلَمْ يَقُلِ اللَّهُ كَذًا وَكَذَا؟ فَسَمِعَ ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ

صلى الله عليه وسلم، فَخَرَجَ كَأَنَّمَا فُقِيَ فِي وَجْهِهِ حَبُّ الرُّمَّانِ، فَقَالَ: «بِهَذَا أُمِرْتُمْ؟ أَوْ بِهَذَا بُعِثْتُمْ؟ أَنْ تَضْرِبُوا كِتَابَ اللَّهِ بَعْضُهُ بِبَعْضٍ؟ إِنَّمَا ضَلَّتِ الْأُمَمُ قَبْلَكُمْ فِي مِثْلِ هَذَا، إِنَّكُمْ لَسْتُمْ مِمَّا هَاهُنَا فِي شَيْءٍ، انْظُرُوا الَّذِي أُمِرْتُمْ بِهِ، فَاعْمَلُوا بِهِ، وَالَّذِي نُهِيتُمْ عَنْهُ، فَانْتَهُوا».

و عن عمرو بن شعيب، عن أبيه، عن جده: أَنَّ نَفَرًا كَانُوا جُلُوسًا بَبَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ: أَلَمْ يَقُلِ اللَّهُ كَذًا وَكَذًا؟ وَقَالَ بَعْضُهُمْ: أَلَمْ يَقُلِ اللَّهُ كَذًا وَكَذًا؟ فَسَمِعَ ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَخَرَجَ كَأَنَّمَا فُقِيَ فِي وَجْهِهِ حَبُّ الرُّمَّانِ، فَقَالَ: «بِهَذَا أُمِرْتُمْ؟ أَوْ بِهَذَا بُعِثْتُمْ؟ أَنْ تَضْرِبُوا كِتَابَ اللَّهِ بَعْضُهُ بِبَعْضٍ؟ إِنَّمَا ضَلَّتِ الْأُمَمُ قَبْلَكُمْ فِي مِثْلِ هَذَا، إِنَّكُمْ لَسْتُمْ مِمَّا هَاهُنَا فِي شَيْءٍ، انْظُرُوا الَّذِي أُمِرْتُمْ بِهِ، فَاعْمَلُوا بِهِ، وَالَّذِي نُهِيتُمْ عَنْهُ، فَانْتَهُوا».

او له عمرو بن شعيب خخه روايت دى چي هغه له خپل پلار، هغه له خپل نيکه خخه روايت کوي چي: يو څه نفر د پيغمبر - صلى الله عليه وسلم - په دروازه کې ناست وو، نو ځينو يې وويل: آيا الله تعالى داسې او داسې ندي ويلي؟ نو دا - خبرې - رسول الله صلى الله عليه وسلم واوريدې نو راووت، تابه وويل لکه په مخکې يې چې د انار دانې چاوديدلي وي، نو ويې فرماييل: آيا پدې - خبرو - تاسو ته امر شوى دى؟ او يا پدې سره ليرل شوي ياست؟ چې د الله کتاب يو په بل سره ووهئ؟ يقينا ستاسو خخه وړاندې امتونه د دې په څېر - خبرو - کې گمراه شوي، تاسو له هغه څه څخه نه ياست چې دلته په کوم څه کې - لگيا - ياست، يوازې هغه ته پام وکړئ چې امر درته پرې شوى دى، نو عمل پرې وکړئ، او هغه چې ترې منع



شوي ياست نو ترې منع شئ». ابن ماجه (85) او احمد (6845) روايت كړی دی او لفظ د همدې، او حارث بن ابي اسامه په مسند کې - لکه د محقق په (735) کې، او ابن ابي عاصم په السنة کې (735) 406.

وعن عبدالملك -يعني ابن جريج- عن عطاء بن أبي رباح قال: «أتيت ابن عباس، وهو ينزع في زمزم، وقد ابتلت أسافل ثيابه، فقلت له: قد تُكَلِّم في القدر، فقال: أوقد فعلوها؟ قلت: نعم، قال: والله ما نزلت هذه الآية إلا فيهم: {ذُوقُوا مَسَّ سَقَرَ \* إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ} [القمر: 48، 49]، لا تعودوا مرضاهم، ولا تصلوا على موتاهم، ولو أريتنى واحداً منهم، فقات عينه».

او له عبد الملك څخه روايت دی - يعني ابن جريج - له عطاء بن أبي رباح څخه وايي: « ابن عباس ته راغلم، حال دا چې هغه په زمزم کې ورکوز شوی و، او د جامو لاندې برخه يې لنډه شوې ده، نو ورته مې وويل: په تقدير کې خبرې شوي دي ، هغه وفرمايل: آيا دا کار يې کړی دی (خلکو)؟ ما وويل: هو، ويې فرمايل: قسم په الله چې دا آيت ندی نازل شوی مگر په همدوی کې: {ذُوقُوا مَسَّ سَقَرَ \* إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ} [القمر سورت: 48، 49 آيتونه]، (تاسو د دوزخ رسېدل وځکئ، بېشکه مونږ هر شي لره، مونږ هغه په (ازلي) اندازې سره پيدا کړی دی) تاسو د هغوی د مريضانو پوښتنه مه کوئ، او په مړو يې جنازې مه کوئ، او که ته ما ته د دوی څخه يو راوښايي نو زه به ترې سترگه وباسم». شرح أصول اعتقاد أهل السنة والجماعة (597/3).

وَقَالَ عِبَادَةُ بْنُ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لِابْنِهِ: يَا بُنَيَّ، إِنَّكَ لَنْ تَجِدَ طَعْمَ حَقِيقَةِ الْإِيمَانِ حَتَّى تَعْلَمَ أَنَّ مَا أَصَابَكَ لَمْ يَكُنْ لِيُخْطِئَكَ، وَمَا أَخْطَاكَ لَمْ يَكُنْ لِيُصِيبِكَ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «إِنَّ أَوَّلَ مَا خَلَقَ اللَّهُ الْقَلَمَ، فَقَالَ لَهُ: اكْتُبْ، قَالَ: رَبِّ، وَمَاذَا أَكْتُبُ؟ قَالَ: اكْتُبْ مَقَادِيرَ كُلِّ شَيْءٍ حَتَّى تَقُومَ السَّاعَةُ»، يَا بُنَيَّ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَنْ مَاتَ عَلَى غَيْرِ هَذَا فَلَيْسَ مِنِّي».

وَقَالَ عِبَادَةُ بْنُ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لِابْنِهِ: يَا بُنَيَّ، إِنَّكَ لَنْ تَجِدَ طَعْمَ حَقِيقَةِ الْإِيمَانِ حَتَّى تَعْلَمَ أَنَّ مَا أَصَابَكَ لَمْ يَكُنْ لِيُخْطِئَكَ، وَمَا أَخْطَاكَ لَمْ يَكُنْ لِيُصِيبِكَ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «إِنَّ أَوَّلَ مَا خَلَقَ اللَّهُ الْقَلَمَ، فَقَالَ لَهُ: اكْتُبْ، قَالَ: رَبِّ، وَمَاذَا أَكْتُبُ؟ قَالَ: اكْتُبْ مَقَادِيرَ كُلِّ شَيْءٍ حَتَّى تَقُومَ السَّاعَةُ»، يَا بُنَيَّ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «مَنْ مَاتَ عَلَى غَيْرِ هَذَا فَلَيْسَ مِنِّي».

او عبادہ بن الصامت - رضی اللہ عنہ - خپل زوی ته وفرمايل: اى زويه ! ته هيڅ ڪله د ايمان حقيقي خوند نه شي موندلى تر دې چې پدې پوه شي چې څه چې درورسيدل هيڅڪله به ترې نه وي ژغورل شوى، او څه چې درونه رسيدل هيڅڪله به دې تر لاسه ڪړي نه وو، ما له رسول الله - صلى الله عليه وسلم - څخه اوريدلي دي چې وييل يې: يقينا لومړى هغه څه چې الله پيدا كړ قلم و، نو ورته يې وويل: وليكه، هغه وويل: ربه: څه وليكم؟ هغه وفرمايل: د قيامت تر قائميدو پورې د هر شي تقديرونه وليكه» اى بچيه! ما له رسول الله - صلى الله عليه وسلم - څخه اوريدلي دي چې فرمايل يې: "څوك چې له دې

پرته په بل څه مړ شو نو زما څخه ندی". ابو داود په خپل سنن کې (۴۷۰) کې روایت کړی او ابن ابی عاصم په السنة کې (۵۱/۱).

وَعَنْ يَحْيَى بْنِ يَعْمَرَ قَالَ: «كَانَ أَوَّلَ مَنْ قَالَ فِي الْقَدْرِ بِالْبَصْرَةِ مَعْبُدُ الْجَهَنِيِّ، فَانْطَلَقْتُ أَنَا وَحَمِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحَمِيرِيُّ حَاجِّينَ - أَوْ مُعْتَمِرَيْنِ - فَقُلْنَا: لَوْ لَقِينَا أَحَدًا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَسَأَلْنَاهُ عَمَّا يَقُولُ هَؤُلَاءِ فِي الْقَدْرِ، فَوَقَّفَ لَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ دَاخِلًا الْمَسْجِدَ، فَاسْتَفْتَيْنَاهُ أَنَا وَصَاحِبِي: أَحَدُنَا عَنْ يَمِينِهِ، وَالْآخَرُ عَنْ شِمَالِهِ، فَظَنَنْتُ أَنَّ صَاحِبِي سَيَكِلُ الْكَلَامَ إِلَيَّ، فَقُلْتُ: أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ، إِنَّهُ قَدْ ظَهَرَ قَبْلَنَا نَاسٌ يَفَرُّوْنَ الْقُرْآنَ، وَيَتَفَقَّرُونَ الْعِلْمَ، وَذَكَرَ مِنْ شَأْنِهِمْ، وَأَنَّهُمْ يَزْعُمُونَ أَنَّ لَا قَدَرَ، وَأَنَّ الْأَمْرَ أَتَى، قَالَ: فَإِذَا لَقِيتَ أُولَئِكَ فَأَخْبِرْهُمْ أَنِّي بَرِيءٌ مِنْهُمْ، وَأَنَّهُمْ بُرَاءٌ مِنِّي، وَالَّذِي يَخْلَفُ بِهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ لَوْ أَنَّ لِأَحَدِهِمْ مِثْلَ أَحَدٍ ذَهَبًا، فَأَنْفَقَهُ مَا قَبِلَ اللَّهُ مِنْهُ حَتَّى يُؤْمِنَ بِالْقَدْرِ...».

او له يحيى بن يعمر څخه روایت دی فرمایي: لومړی هغه څوک چې په تقدیر کې یې خبرې کړي دي هغه معبد الجهني و په بصره کې، نو زه او عبد الرحمن الحميري حج - او یا عمرې - ته روان شو، نو ومو ویل: ښه به وي که چېرته د رسول الله - صلى الله عليه وسلم - له کوم صحابي سره مخ شو، نو د دې خلکو د ویناوو په اړه به ترې پوښتنه وکړو چې دوی یې د تقدیر په اړه کوي، نو له عبد الله بن عمر بن الخطاب سره جومات ته د ننوتلو پر مهال مخ شو، نو ما او ملګري مې په منځ کې راګیر کړ: یو یې ښي لور ته او بل یې چپ لور - ته شو - نو ما فکر وکړ چې ملګری به مې خبره ماته پرېږدي،

نو ما وويل: اى أبو عبد الرحمن، زمونږ په طرف كې داسې خلك رابښكاره شوي دي چې قرآن لولي او علم بربادوي او د دوى له كړنو څخه يادونه وكړه، او دا چې هغوى گمان كوي چې تقدير نشته، او دا چې - تقدير - نشته او نه پرې له مخكې څوك پوهيږي تر دې چې كار واقع شوى نه وي، وايي: نو كله چې د دوى سره مخ شوي نو خبر يې كړه چې زه ورڅخه بېزاره يم، او هغوى زما څخه بېزاره دي او هغه چې عبد الله بن عمر پرې قسم كوي، كه چيرته يو له دوى څخه د احد د غره په اندازه سره زر درلودل؟ او هغه يې د الله په لار كې لگولي وو نو الله به ترې نه وو قبول كړي تر څو چې په تقدير ايمان ونه لري...». مسلم د خپل صحيح په مقدمه كې روايت كړى (۸) او آجري په الشريعه كې (۲/۸۵۱). او له أبو هارون الأبلې څخه روايت دى - او دى د هغه چا له جملې څخه و چې د عبد الله بن سهل سره يې ملگرتيا كړې وه - او دى يو نيك انسان و، او مونږ ته يې په جامع مسجد كې قرآن تدريساه، فرمايى: «له سهل بن عبد الله څخه د تقدير په اړه پوښتنه وشوه، نو ويې فرمايل: په تقدير ايمان فرض دى، او دروغ گڼل يې كفر دى او په اړه يې خبرې كول بدعت دى او ورڅخه چپ پاتې كېدل سنت دي».

شرح أصول اعتقاد أهل السنة والجماعة (786/4).

او له حسن بصري څخه روايت دى فرمايلي يې دي: "قلم وچ شوى، قضاوت شوى، او تقدير د كتاب - په تصديق، د رسولانو په رښتيا گڼلو او د هغه چا په نيكمرغۍ چې عمل يې كړى وي او د الله څخه وپريدلى او د هغه چا په بدبختۍ چې

ظلم او تېری یې کړی وي او د الله - تعالی - لخوا مؤمنانو ته په واکمنۍ ورکولو او د الله لخوا له مشرکانو څخه په بیزاری - بشپړ شوی دی. الشریعة، د آجری (881/2).

ابن بطة العکبري فرمایلي دي: بیا لدې څخه وروسته د تقدیر په خیر او شر، خور او تریخ، لږ او زیات ایمان راوړل دي چې د الله تعالی لخوا په بندگانو د هغه د ارادې سره سم په ټاکلي وخت مقرر شوی دی چې باید تر سره شي، نو د الله تعالی له مخکني علم سره سم تر سره کيږي نه مخکي کيږي او نه وروسته کيږي او دا چې کوم څه بنده ته رسیدونکي وي هیڅکله به ترې ونه ژغورل شي او له هغه څه نه چې ژغورل شوی دی هیڅکله به ورته ونه رسيږي، او هغه څه چې مخکي شوي وروسته به نه شي، او هغه چې وروسته شوي مخکي به نه شي... نو پدې سره ایمان حتمي دی، د الله تعالی لخوا یې په بنده گانو فرض شوی، نو چا چې د دې مخالفت وکړ او یا ترې ووت، او یا یې پکې باطلې خبرې وکړې، او الله تعالی ته تقدیرونه ثابت نه کړي او د تقدیر او مشیئت نسبت هغه ته (الله) و نه کړي نو دا تر ټولو لومړی زندیق دی». الشرح والإبانة على أصول السنة والديانة، د ابن بطة (مخ: 213 - 216).

**(باب ما يتضمنه الإيمان بالقدر) باب دی د هغه څه په باره کې**

**چې په تقدیر ایمان ورته شاملېږي**

او مونږ ایمان لرو چې په تقدیر ایمان د الله تعالی په هر اړخیزه او چاپیره پوهه ایمان لرل دي، او دا چې هغه پاک

ذات په هر هغه څه پوهېږي چې په اسمانونو کې دي او په هر هغه څه چې په ځمکه کې دي، الله تعالى فرمايلي دي:

{أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّ ذَلِكَ فِي كِتَابٍ  
إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ}  
{أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّ ذَلِكَ فِي كِتَابٍ  
إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ}

(آيا ته نه يې پوه شوی چې بېشکه الله پوهېږي په هر هغه څه چې په آسمان او ځمکه کې دي، بېشکه دغه په يو کتاب کې دي، بېشکه دغه الله ته ډېر آسان دي). [الحج سورت: 70 آيت]، او دا چې يقيناً الله د علم په لحاظ هر شی راگېر کړی دی، الله تعالى فرمايلي دي:

{اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ يَتَنَزَّلُ الْأَمْرُ  
بَيْنَهُنَّ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ  
شَيْءٍ عِلْمًا}

{اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ يَتَنَزَّلُ  
الْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ  
بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا}

(الله هغه ذات دی چې اوه اسمانونه يې پيدا کړي دي او له ځمکې نه هم د دغو په مثل، (د الله) امر د دوی په مينځ کې نازلېږي، د دې لپاره چې تاسو پوه شي چې يقيناً الله په هر شي باندې ښه قادر دی او دا چې يقيناً الله د علم په لحاظ هر شی راگېر کړی دی). [الطلاق سورت: 12 آيت].

او دا چې د هغه پوهې ستړې، قدرمنې لويې او وړې چارې راگيرې کړي دي، الله تعالى فرمايلي دي:

{وَعِنْدَهُ مَفَاتِيحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ  
وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٌ فِي ظُلُمَاتِ الْأَرْضِ وَلَا  
رَطْبٌ وَلَا يَابِسٌ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ}  
{وَعِنْدَهُ مَفَاتِيحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ  
وَالْبَحْرِ وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٌ فِي ظُلُمَاتِ  
الْأَرْضِ وَلَا رَطْبٌ وَلَا يَابِسٌ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ}

(او خاص له الله سره د غیبو چاییانی دي، یواځې هغه پر  
دغو عالم دی او هغه عالم دی پر هغه څه چې په وچه او سمندر  
کې دي، او هېڅ یوه پاڼه نه غورځېږي مگر هغه پرې عالم  
دی او د ځمکې په تیارو کې نه یوه دانه (پرېوځي) او نه لوند  
څیز او نه وچ مگر (دا ټول) په څرگند کتاب (لوح محفوظ)  
کې دي). [الأنعام سورت: 59 آیت]. ابن جریر رحمه الله د  
دې آیت د تفسیر سره فرمایلي دي: "همدارنگه داسې هیڅ شی  
چې اوس شتون لري، او یا هغه څه چې په راتلونکي کې به  
شتون ولري چې تر اوسه لا ندی پیدا شوی، مگر دا چې هغه  
په لوح محفوظ کې ثبت شوی دی، په هغه کې لیکل شوی دی،  
شمېر او اندازه یې، وخت یې چې پکې به رامنځته کیږي، او  
هغه حالت یې چې پکې به نابود کیږي او پدې قول {مُبِين}  
سره یې موخه دا ده چې هغه - کتاب - د هغه څه د صحت  
بنسکارندوی کوي چې پکې دي د هغه څه په شتون چې پکې  
رسم شوي (لیکل شوي دي) او په هغه بڼه چې پکې لیکل  
شوي دي. د الطبري تفسیر (403/11).  
او الله پاک فرمایلي دي:

{يَعْلَمُ مَا يَلْجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا وَهُوَ الرَّحِيمُ الْغَفُورُ \* وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَأْتِينَا السَّاعَةُ قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتَأْتِيَنَّكُمْ عَالِمِ الْغَيْبِ لَا يَعْزُبُ عَنْهُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَلَا أَصْغَرُ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرُ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ}

{يَعْلَمُ مَا يَلْجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا وَهُوَ الرَّحِيمُ الْغَفُورُ \*}

(هغه پوهېږي په هر هغه څه چې په ځمکه کې ننوځي او په هر هغه څه چې له دې نه راوځي او په هر هغه څه چې له اسمان نه راکوزېږي او په هر هغه څه چې په ده کې پورته خېژي او همدغه (الله) به دده مهربان، ډېر بخښونکی دی.

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَأْتِينَا السَّاعَةُ قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتَأْتِيَنَّكُمْ عَالِمِ الْغَيْبِ لَا يَعْزُبُ عَنْهُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَلَا أَصْغَرُ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرُ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ}

او کافران شويو کسانو وویل چې مونږ ته به قیامت رانشي ته (دوی ته) ووايه: ولي نه! زما دې په خپل رب قسم وي چې خامخا لازمًا به هغه (قیامت) تاسو ته راشي (هغه رب) چې د غیبو عالم دی، له هغه څخه نه پټېږي په اندازه د یوې ذرې په اسمانونو کې او نه په ځمکه کې او نه د دغې (ذرې) نه وړوکی (شی) او نه (ترې) غټ مگر (دغه هر څه) په ښکاره کتاب کې دي). [سبا سورت: 2، 3 آیتونه].

وعن عمران بن حصين رضي الله عنه قال: إني عند النبي صلى الله عليه وسلم إذ جاءه قوم من بني تميم، فقال: «اقبلوا البشري يا بني تميم»، قالوا: بشرتنا فأعطينا، فدخل ناس من أهل



الْيَمَنِ، فَقَالَ: «اقْبُلُوا الْبُشْرَى يَا أَهْلَ الْيَمَنِ، إِذْ لَمْ يَقْبَلْهَا بَنُو تَمِيمٍ»، قَالُوا: قَبِلْنَا، جِئْنَاكَ لِنَتَفَقَّهَ فِي الدِّينِ، وَلِنَسْأَلَكَ عَنْ أَوَّلِ هَذَا الْأَمْرِ: مَا كَانَ؟ قَالَ: «كَانَ اللَّهُ، وَلَمْ يَكُنْ شَيْءٌ قَبْلَهُ، وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ، ثُمَّ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ، وَكَتَبَ فِي الذِّكْرِ كُلِّ شَيْءٍ». ثُمَّ أَتَانِي رَجُلٌ، فَقَالَ: يَا عِمْرَانُ، أَدْرِكْ نَاقَتَكَ، فَقَدْ ذَهَبَتْ، فَأَنْطَلَقْتُ أَطْلُبُهَا، فَإِذَا السَّرَابُ يَنْقَطِعُ دُونَهَا، وَإِيمُ اللَّهِ لَوَدِدْتُ أَنَّهَا قَدْ ذَهَبَتْ، وَلَمْ أَقْمُ.

وعن عمران بن حصين رضي الله عنه قال: إِنِّي عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ جَاءَهُ قَوْمٌ مِنْ بَنِي تَمِيمٍ، فَقَالَ: «اقْبُلُوا الْبُشْرَى يَا بَنِي تَمِيمٍ»، قَالُوا: بَشَرْتَنَا فَأَعْطِنَا، فَدَخَلَ نَاسٌ مِنْ أَهْلِ الْيَمَنِ، فَقَالَ: «اقْبُلُوا الْبُشْرَى يَا أَهْلَ الْيَمَنِ، إِذْ لَمْ يَقْبَلْهَا بَنُو تَمِيمٍ»، قَالُوا: قَبِلْنَا، جِئْنَاكَ لِنَتَفَقَّهَ فِي الدِّينِ، وَلِنَسْأَلَكَ عَنْ أَوَّلِ هَذَا الْأَمْرِ: مَا كَانَ؟ قَالَ: «كَانَ اللَّهُ، وَلَمْ يَكُنْ شَيْءٌ قَبْلَهُ، وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ، ثُمَّ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ، وَكَتَبَ فِي الذِّكْرِ كُلِّ شَيْءٍ». ثُمَّ أَتَانِي رَجُلٌ، فَقَالَ: يَا عِمْرَانُ، أَدْرِكْ نَاقَتَكَ، فَقَدْ ذَهَبَتْ، فَأَنْطَلَقْتُ أَطْلُبُهَا، فَإِذَا السَّرَابُ يَنْقَطِعُ دُونَهَا، وَإِيمُ اللَّهِ لَوَدِدْتُ أَنَّهَا قَدْ ذَهَبَتْ، وَلَمْ أَقْمُ.

او له عمران بن حصين - رضي الله عنه - خحه روايت دى وايي: زه له پيغمبر - صلى الله عليه وسلم - سره وم چي له بني تميم -خحه- يوه ډله خلك راغلل؛ نو- ورته- يي وفرمايل: «ای د تميم خلکو زيری قبول کړئ» هغوی وويل: مخکي دې زيری را کړی و، اوس يو څه را کړه، بيا د يمن له خلکو څخه يوه ډله رانوتله نو ورته يي وفرمايل: «زيری قبول کړئ ای د يمن خلکو، ځکه د تميم خلکو قبول نه کړ» هغوی وويل:

مونږ راغلي یو تر څو ځان پر دین پوه کړو، او د دې چارې (کائناتو) د پیل په اړه درڅخه پوښتنه وکړو: چې څنگه و؟ ویي فرمایل: «الله و او له هغه مخکې هیڅ شی نه و، او د هغه عرش پر اوبو د پاسه و، بیا یې آسمانونه او ځمکه پیدا کړل، او په لوح محفوظ کې یې هر څه ولیکل»، بیا راته یو سری راغی، نو ویي ویل: ای عمران! اوبنه دې راوښه چې درڅخه لاړه، نو زه یې د لتولو پسې لاړم، گورم چې له شگو څخه اوبنې ده، او قسم په الله چې ما خوبنه گڼله چې تللي وای خو زه نه وم راپاڅېدلی». بخاري روایت کړی (۷۴۱۸) او ترمذي (۳۹۵۱).

او الله تعالیٰ په هر هغه څه پوهیدلی دی چې وړاندې وو، او یا به په راتلونکي کې وي، او په هغه څه چې که چیرته وي نو څنگه به وي، الله تعالیٰ د منافقانو له حال څخه د خبر ورکولو په موخه فرمایلي دي: که چیرته دوی له مؤمنانو سره - جهاد ته - وتلي وو هغوی لره به یې پرته له شر څخه نور څه نه و ورزیات کړي، حال دا چې هغو ورسره لا تللي نه وو:

{لَوْ خَرَجُوا فِيكُمْ مَا زَادُوكُمْ إِلَّا خَبَالًا وَلَأَوْضَعُوا خِلَالَكُمْ يَبْغُونَكُمُ الْفِتْنَةَ وَفِيكُمْ سَمَّاعُونَ لَهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ}

{لَوْ خَرَجُوا فِيكُمْ مَا زَادُوكُمْ إِلَّا خَبَالًا وَلَأَوْضَعُوا خِلَالَكُمْ يَبْغُونَكُمُ الْفِتْنَةَ وَفِيكُمْ سَمَّاعُونَ لَهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ}

(که دوی ستاسو په لښکر کې وتلي وی (نو) دوی به تاسو ته نه و زیات کړی (هیڅ شی) مگر شر او ضرور به دوی ستاسو په مینځ کې (د خرابۍ او چغلی لپاره) چابکي کړي وه،

په داسې حال کې چې دوی به تاسو لپاره فتنه لټوله او په تاسو کې د هغوی لپاره څه جاسوسان هم شته او الله پر ظالمانو ښه پوه دی]. [التوبة سورت : 47 آیت].

او الله تعالی د دوزخیانو په اړه فرمایي:

{وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وَقَفُوا عَلَى النَّارِ فَقَالُوا يَا لَيْتَنَا نُرَدُّ وَلَا نُكَذِّبُ  
بِآيَاتِ رَبِّنَا وَنَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ \* بَلْ بَدَأَ لَهُمْ مَا كَانُوا يُخْفُونَ  
مِنْ قَبْلُ وَلَوْ رُدُّوا لَعَادُوا لِمَا نُهُوا عَنْهُ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ}  
{وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وَقَفُوا عَلَى النَّارِ فَقَالُوا يَا لَيْتَنَا نُرَدُّ وَلَا نُكَذِّبُ  
بِآيَاتِ رَبِّنَا وَنَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ \* بَلْ بَدَأَ لَهُمْ مَا كَانُوا يُخْفُونَ  
مِنْ قَبْلُ وَلَوْ رُدُّوا لَعَادُوا لِمَا نُهُوا عَنْهُ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ}

(او که ته وويني کله چې دوی پر (غاره د) اور ودرول شي، نو دوی به وایي: ای کاشکې! مونږ بیا (دنیا ته) واپس کړی شو، له دې (عقیدې او عمل) سره چې د خپل رب د ایتونو (بیا) تکذیب ونه کړو او مونږ شو له مومنانو ځنې). [الأنعام سورت: 27، 28 آیتونه]. نو هغه یادونه وکړه چې که دوی بېرته دنیا ته راستانه شوي وای نو بېرته به خپل کفر ته ورگرځیدلي وو حال دا چې دوی لا د دوزخ اور ته نه وو وربنکاره کړای شوي. او الله تعالی فرمایي:

{وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَأْتِينَا السَّاعَةُ قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتَأْتِيَنَّكُمْ عَالِمِ الْغَيْبِ لَا يَعْزُبُ عَنْهُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَلَا أَصْغَرُ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرُ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ}  
{وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَأْتِينَا السَّاعَةُ قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتَأْتِيَنَّكُمْ  
عَالِمِ الْغَيْبِ لَا يَعْزُبُ عَنْهُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي  
الْأَرْضِ وَلَا أَصْغَرُ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرُ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ}

(او کافران شویو کسانو وویل چې مونږ ته به قیامت رانښي ته (دوی ته) ووايه: ولې نه! زما دې په خپل رب قسم وي چې خامخا لازماً به هغه (قیامت) تاسو ته راشي (هغه رب) چې د غیبو عالم دی، له هغه څخه نه پټېږي په اندازه د یوې ذرې په اسمانونو کې او نه په ځمکه کې او نه د دغې (ذرې) نه وړوکی (شی) او نه (ترې) غټ مگر (دغه هر څه) په ښکاره کتاب کې دي). [سبا سورت: 3 آیت].

او مونږ ایمان لرو چې الله تعالی هر هغه څه چې کیدونکي دي په یوه خوندي کتاب کې لیکلي دي، حق ذا فرمایلي دي:

{وَمَا يَعْزُبُ عَنْ رَبِّكَ مِنْ مِثْقَالِ ذَرَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَلَا أَصْغَرَ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرَ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ}  
{وَمَا يَعْزُبُ عَنْ رَبِّكَ مِنْ مِثْقَالِ ذَرَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَلَا أَصْغَرَ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرَ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ}

(او ستا له رب څخه په ځمکه کې او نه په اسمان کې د ذرې په اندازه (شی) هم نه پټېږي او نه له دې نه زیات وړوکی شی او نه له دې نه زیات غټ مگر په واضحه کتاب کې دي). [یونس سورت: 61 آیت]، او الله تعالی فرمایلي:

{أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّ ذَلِكَ فِي كِتَابٍ  
إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ}  
{أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّ ذَلِكَ فِي كِتَابٍ  
إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ}

(ایا ته نه یې پوه شوی چې بېشکه الله پوهېږي به هر هغه څه چې په اسمان او ځمکه کې دي، بېشکه دغه په یو کتاب کې

دي، ببشكه دغه الله ته ډېر اسان دي). [الحج سورت: 70 آيت]، او الله تعالى فرمايلي:

{مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي أَنْفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَابٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَبْرَأَهَا إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ}  
{مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي أَنْفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَابٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَبْرَأَهَا إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ}

(نه رسپري په ځمکه کې او نه ستاسو په ځانونو کې کوم مصيبت مگر (دا) په کتاب کې دي مخکې له دې نه چې دغه (ځانونه) پيدا کړو، ببشکه الله ته دا ډېره اسانه ده). [الحديد سورت: 22 آيت].

او له عبدالله بن عمرو بن العاص رضي الله عنه څخه روايت دی وايي چې: ما له رسول الله صلى الله عليه وسلم څخه اوريدلي چې فرمايل يې:

«كَتَبَ اللَّهُ مَقَادِيرَ الْخَلَائِقِ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِخَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ، قَالَ: وَعَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ».  
«كَتَبَ اللَّهُ مَقَادِيرَ الْخَلَائِقِ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِخَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ، قَالَ: وَعَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ».

"الله - تعالى - د اسمانونو او ځمکې له پيدا کولو څخه پنځوس زره کاله مخکې د مخلوقاتو تقديرونه ليکلي دي". مسلم (۲۶۵۳) او ترمذي (۲۱۵۶) روايت کړی.

او رسول الله - صلى الله عليه وسلم - فرمايلي دي:  
«إِنَّ أَوَّلَ مَا خَلَقَ اللَّهُ الْقَلَمَ، فَقَالَ: اكْتُبْ، فَقَالَ: مَا أَكْتُبُ؟ قَالَ: اَكْتُبِ الْقَدَرَ مَا كَانَ وَمَا هُوَ كَائِنٌ إِلَى الْأَبَدِ».

«إِنَّ أَوَّلَ مَا خَلَقَ اللَّهُ الْقَلَمَ، فَقَالَ: اكْتُبْ، فَقَالَ: مَا أَكْتُبُ؟ قَالَ: اكْتُبِ الْقَدَرَ مَا كَانَ وَمَا هُوَ كَائِنٌ إِلَى الْأَبَدِ».

«يقينا لومړی شی چې الله پاک پیدا کړ قلم و، نو هغه ته یې وویل: ولیکه، هغه وویل: څه ولیکم؟ هغه ورته وفرمایل: تقدیر ولیکه؛ هغه چې دي او هغه څه چې گیدونکي دي تر ابدې پورې». (ابوداود (4700)، ترمذي (2155، 3319)، طیالسي (578)، احمد (22705، 22707) او ابن ابی عاصم په سنن کې په (115) شمیره روایت کړی دی).

او أبو هريرة - رضي الله عنه - له نبي صلى الله عليه وسلم څخه روایت کوي فرمایي:

«لَمَّا قَضَى اللَّهُ الْخَلْقَ، كَتَبَ كِتَابًا عِنْدَهُ: غَلَبْتُ، أَوْ قَالَ: سَبَقْتُ رَحْمَتِي غَضَبِي، فَهُوَ عِنْدَهُ فَوْقَ الْعَرْشِ».

«لَمَّا قَضَى اللَّهُ الْخَلْقَ، كَتَبَ كِتَابًا عِنْدَهُ: غَلَبْتُ، أَوْ قَالَ: سَبَقْتُ رَحْمَتِي غَضَبِي، فَهُوَ عِنْدَهُ فَوْقَ الْعَرْشِ».

«کله چې الله - تعالی - د مخلوقاتو پیدایښت تمام کړ، نو د خپل ځان سره یې کتاب ولیکه چې: غالب شو، او یا یې وویل: زما رحمت پر غضب باندې مخکې شو، نو دا کتاب له هغه سره د عرش د پاسه دی». بخاري (7553)، مسلم (2751)، ترمذي (3543) او ابن ماجه (189) روایت کړی دی.

او مونږ ایمان لرو چې الله - تعالی - چې څه وغواړي لیکي یې او څه چې وغواړي له منځه یې وړي او همدا رنگه یې ثابت پریږدي او هغه سره ام الکتاب دی، حق ذات فرمایلي دي او د هغه وینا حق ده:

{يَمْحُو اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُثَبِّتُ وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ}

{يَمْحُو اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُثَبِّتُ وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ}

(الله محوه کوي هغه چي اراده يي وکړي او ثابتوي يي او له هغه سره اصل د کتاب دی). [الرعد سورت: 39 آيت].

او مونږ ايمان لرو چې د الله - تعالى - له پريکړي او تقدير پرته هېڅ شی نه شي کيدلی او د الله - تعالى - له پريکړي او تقدير پرته د هېڅ کار مخنيوی نه کيږي، هغه څه يي چې مقدر کړي وي خامخا به پيښيږي هېڅ چاره ترې نشته او د هغه څه مخنيوی يي چې کړی هېڅوک يي نه شي تر سره کولی، نو ټول مخلوقات هېڅ داسې کار نه شي کولای چې الله تعالى نه وي ليکلی او نه د هېڅ کار مخنيوی کولای شي چې الله پاک ليکلی وي، هغه څه چې بنده ته ونه رسيدل هېڅکله يي لاس ته نه شي راوړلی او هغه څه چې لاس ته راوړي هېڅکله به ترې بچ ونه خوري، له عبد الله بن عباس - رضی الله عنهما - څخه روايت دی فرمايي: زه يوه ورځ په سپرلی د رسول الله - صلی الله عليه وسلم - شاته ناست وم نو ويې فرمايل:

«يَا غُلَامُ، إِنِّي أَعْلَمُكَ كَلِمَاتٍ: احْفَظِ اللَّهَ يَحْفَظَكَ، احْفَظِ اللَّهَ تَجِدْهُ تُجَاهَكَ، إِذَا سَأَلْتَ فَاسْأَلِ اللَّهَ، وَإِذَا اسْتَعَنْتَ فَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ، وَاعْلَمْ أَنَّ الْأُمَّةَ لَوِ اجْتَمَعَتْ عَلَى أَنْ يَنْفَعُوكَ بِشَيْءٍ لَمْ يَنْفَعُوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ لَكَ، وَلَوْ اجْتَمَعُوا عَلَى أَنْ يَضُرُّوكَ بِشَيْءٍ لَمْ يَضُرُّوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ عَلَيْكَ، رُفِعَتِ الْأَقْلَامُ، وَجَفَّتِ الصُّحُفُ».

«يَا غُلَامُ، إِنِّي أَعْلَمُكَ كَلِمَاتٍ: احْفَظِ اللَّهَ يَحْفَظَكَ، احْفَظِ اللَّهَ تَجِدْهُ تُجَاهَكَ، إِذَا سَأَلْتَ فَاسْأَلِ اللَّهَ، وَإِذَا اسْتَعَنْتَ فَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ، وَاعْلَمْ أَنَّ الْأُمَّةَ لَوِ اجْتَمَعَتْ عَلَى أَنْ يَنْفَعُوكَ بِشَيْءٍ لَمْ يَنْفَعُوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ

قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ لَكَ، وَلَوْ اجْتَمَعُوا عَلَى أَنْ يَضُرُّوكَ بِشَيْءٍ لَمْ يَضُرُّوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ عَلَيْكَ، رُفِعَتِ الْأَقْلَامُ، وَجَفَّتِ الصُّحُفُ».

«ای هلکه، زه تاته خو خبرې دربنایم: الله په یاد لره، هغه به ستا ساتنه وکړي، الله په یاد لره، هغه به دې په وړاندې ومومي، کله دې چې څه غوښتل نو له الله څخه یې وغواړه، او کله دې چې مرسته غوښتله، نو له الله نه یې وغواړه، او پوه شه: که دا ټول خلک راغونډ شي تر څو تاته د څه گټه ورسوي، نو هغوی به تاته هیڅ گټه و نه رسوي پرته له هغې چې الله درته لیکلی وي، او که دوی راغونډ شي چې تاته یو څه ضرر ورسوي، نو هیڅ ضرر به در ونه رسوي له هغه پرته چې الله تعالی درته لیکلي وي. قلمونه پورته شوي او کاغذونه وچ شوي دي». ترمذي (2516) روایت کړی او ابن وهب په القدر کې (28)، او احمد (2669) او عبد بن حمید (636) هم روایت کړی دی.

او مونږ ایمان لرو پر دې چې الله څه وغواړي کيږي او هغه څه چې ونه غواړي نه کيږي، او دا چې د هغه مشیئت بشپړ دی، الله تعالی فرمایلي دي:

{وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ مَا كَانَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ سُبْحَانَ اللَّهِ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ}

{وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ مَا كَانَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ سُبْحَانَ اللَّهِ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ}

(او ستا رب پیدا کوي هغه څه چې ویې غواړي او هغه انتخاب کوي، دوی ته هېڅ اختیار نشته، الله تعالی لره پاکي



ده، او هغه اوچت دی له هغه څه نه چې دوی یې ورسره شریکوي). [القصص سورت: 68 آیت]، او الله تعالی فرمایلي:

{وَمَا تَشَاؤُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ}  
{وَمَا تَشَاؤُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ}

(او تاسو (د سمې لارې) اراده نشئ کولی مگر دا چې الله رب العالمین یې اراده وکړي). [التکویر سورت: 29 آیت].  
او د الله تعالی ځواک نافذ دی، حق ذات فرمایلي دي:

{وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعْجِزَهُ مِنْ شَيْءٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ  
إِنَّهُ كَانَ عَلِيمًا قَدِيرًا}  
{وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعْجِزَهُ مِنْ شَيْءٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ  
إِنَّهُ كَانَ عَلِيمًا قَدِيرًا}

(او الله کله هم داسې نه دی چې هغه لره دې عاجزه کړي  
هیڅ کوم شی په اسمانونو کې او په ځمکه کې، بېشکه هغه (الله)  
له ازله بڼه پوه، بڼه قادر دی). [فاطر سورت: 44 آیت]، او  
الله تعالی فرمایلي:

{وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوهُ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ}  
{وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوهُ فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ}

(او که چېرې ستا رب، غوښتلی (نو) دوی به دا (کار) نه  
و کړی، نو ته دوی پرېږده او هغه هم چې دوی له خپله ځانه  
څه دروغ جوړوي). [الأنعام سورت: 112 آیت].

او د هغه په پادشاهۍ کې هیڅ شی نه شي کیدلی مگر چې  
هغه یې وغواړي، حق ذات فرمایلي دي:

{وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَفْتَنَّا الَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ  
الْبَيِّنَاتُ وَلَكِنْ اخْتَلَفُوا فَمِنْهُمْ مَنْ آمَنَ وَمِنْهُمْ مَنْ كَفَرَ وَلَوْ شَاءَ  
اللَّهُ مَا أَفْتَنَّا وَلَكِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ}

{وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَفْتَنَّا الَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ  
الْبَيِّنَاتُ وَلَكِنْ اخْتَلَفُوا فَمِنْهُمْ مَنْ آمَنَ وَمِنْهُمْ مَنْ كَفَرَ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ  
مَا أَفْتَنَّا وَلَكِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ}

(او که الله غوښتلی، (نو) هغه کسان به په خپلو کې نه وو  
جنگېدلي، چې له دغو (رسولانو) نه پس وو، له دې نه  
وروسته چې دوی ته څرگندې نښې راغلې، او لېکن دوی  
اختلاف وکړ، نو په دوی کې ځینې هغه دي؛ چې ایمان یې  
راوړ، او ځینې په دوی کې هغه دي؛ چې کافر شول، او که  
الله غوښتلی، (نو) دوی به په خپلو کې نه وو جنگېدلي، او  
لېکن الله کوي هغه څه چې اراده یې وکړي). [البقرة سورت:  
253 آیت].

او مونږ ایمان لرو چې بنده ګان هم حقيقي اراده او اختیار  
لري او هغه د الله تعالی د مشیئت تابع ده، الله تعالی فرمایلي:

{وَمَا تَشَاؤُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا}

{وَمَا تَشَاؤُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا}

(او تاسو اراده نشئ کولی مګر دا چې الله یې وغواړي،  
بېشکه الله ښه عالم، ښه حکمت والا دی). [الإنسان سورت:

30 آیت]، الله - تعالی - فرمایلي:

{لَمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَسْتَقِيمَ \* وَمَا تَشَاؤُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ

الْعَالَمِينَ}

{لَمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَسْتَقِيمَ \*}

(د هغه چا لپاره چې په تاسو کې غواړي چې دی نېغ برابر شي.

وَمَا تَشَاؤُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ

او تاسو د (سمې لارې) اراده نشئ کولی مگر دا چې الله رب العلمين يې اراده وکړي). [التکویر سورت: 28، 29 آیتونه]، او د لوی شان او شوکت خاوند ذات فرمایلي دي:

{إِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا}

{إِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا}

[بېشکه دا (قرآن) نصیحت دی، نو هغه څوک چې غواړي چې خپل رب طرف ته لار ونیسي (نو ودې نیسي)]. [الإنسان سورت: 29 آیت]. او سپیڅلي ذات فرمایلي دي:

{ذَٰلِكَ الْيَوْمُ الْحَقُّ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ مَآبًا}

{ذَٰلِكَ الْيَوْمُ الْحَقُّ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ مَآبًا}

[دغه حق ورځ ده، نو هغه څوک چې د خپل رب په طرف د ورتلو ځای نیسي (نو ودې نیسي)]. [النبأ سورت: 39 آیت].

او مونږ ایمان لرو چې یقیناً الله تعالیٰ په خپل فضل سره هغه چاته هدایت کړی چې غوښتل یې او په خپل عدل سره یې چې چا لره غوښتل نو هغه یې ذلیل کړ، له هغه څخه د هغه د کړنو پوښتنه نه کیږي حال دا چې دوی پوښتل کیږي، الله تعالیٰ فرمایلي دي:

{وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا صُمُّ وَبُكْمٌ فِي الظُّلُمَاتِ مَنْ يَشَاءِ اللَّهُ يُضْلِلْهُ وَمَنْ يَشَاءُ يُجْعَلْهُ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ}

{وَالَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِنَا صُمْ وَبُكِّم فِي الظُّلُمَاتِ مَنْ يَشَاءُ اللَّهُ يُضْلِلْهُ وَمَنْ يَشَاءُ يُجْعَلْهُ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ}

(او هغه ڪسان چي زمونڊ ۾ آيتون تڪذيب ۾ ڪري ڏي  
(دوى) ڪانه او گونگيان دي، په تيارو ڪي دي، چا ته چي الله  
وغواڙي هغه گمراه ڪوي او چا ته چي وغواڙي هغه په نېغه  
[لار روانوي]. [الأنعام سورت: 39 آيت]، او د لوى شان او  
شوڪت خاوند ذات فرمايلي دي:

{فَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُ يَشْرَحْ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ وَمَنْ يُرِدْ أَنْ  
يُضِلَّهُ يَجْعَلْ صَدْرَهُ ضَيِّقًا حَرَجًا كَأَنَّمَا يَصْعَدُ فِي السَّمَاءِ  
{فَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُ يَشْرَحْ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ ۖ وَمَنْ يُرِدْ  
أَنْ يُضِلَّهُ يَجْعَلْ صَدْرَهُ ضَيِّقًا حَرَجًا كَأَنَّمَا يَصْعَدُ فِي السَّمَاءِ ۖ  
كَذَلِكَ يَجْعَلُ اللَّهُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ}

(نو هغه څوڪ چي الله هغه ته د هدايت ڪولو اراده وڪړي،  
(نو) د هغه سينه د اسلام لپاره پراخه ڪري او هغه څوڪ چي  
هغه ۾ گمراه ڪولو اراده وڪړي (، نو) د هغه سينه تنگه  
ڪري، بېخي تنگه، گويا ڪي هغه پورته اسمان ته په سختي  
سره خېڙي، همدارنگه الله پليتي (عذاب) اچوي په هغو ڪسانو  
باندې چي ايمان نه راوړي. [الأنعام سورت: 125 آيت]، او  
الله تعالى فرمايلي دي:

{وَلَوْ شِئْنَا لَآتَيْنَا كُلَّ نَفْسٍ هُدَاهَا وَلَكِنْ حَقَّ الْقَوْلُ مِنِّي لَأَمْلَأَنَّ  
جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ}  
{وَلَوْ شِئْنَا لَآتَيْنَا كُلَّ نَفْسٍ هُدَاهَا وَلَكِنْ حَقَّ الْقَوْلُ مِنِّي لَأَمْلَأَنَّ  
جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ}

(او که مونږ غوښتلی (نو) مونږ به خامخا هر نفس ته د هغه هدايت ورکړی و او لېکن زما له جانبه دغه خبره ثابته (او لازمه) شوې ده چې زه به جهنم خامخا ضرور له پېريانو او انسانانو، ټولو نه ډکوم). [السجدة سورت : 13 آيت].

وعن أبي بكر المروزي قال: «سمعت أبا عبدالله -يعني: أحمد بن حنبل- يقول: سألو أبا عبد الرحمن بن مهدي عن القدر، فقال لهم: الخير والشر بقدر».

له ابوبکر المروزی څخه روایت دی وايي چې: «ما له ابو عبدالله - يعني احمد بن حنبل - څخه اوریدلي دي چې ویيل يې: دوی له عبدالرحمن بن مهدي څخه د تقدیر په اړه پوښتنه وکړه، هغه ورته وویل: خیر او شر په اندازه دي». الإبانة الکبری، د ابن بطة (261/4).

او ابوبکر بن ابي عاصم فرمایلي دي: «ما د سنت په اړه پوښتنه وکړه چې څه دي؟ او سنت: په احکامو او نورو شیانو کې د ډېرو معناگانو لپاره یو جامع نوم دی، سنت هغه څه دي علماوو یې سنت ته په نسبت ورکولو کې اتفاق کړی وي لکه: د تقدیر د اثبات وینا، او دا چې وړتیا د عمل لپاره له عمل سره وي، او په خیر او شر، خور او تريخ تقدیر باندې ایمان درلودل دي، او د هر پېروي کوونکي انسان پېروي هغه ته د الله تعالی په توفیق ورکولو سره کیږي او د هر نافرمان انسان هره نافرمانی، د الله تعالی لخوا د ده لپاره ذلت او خواري ده، نیکمرغه انسان هغه دی چې له وړاندې نه ورته نیمکرغي لیکل شوي وي او بدمرغه انسان هغه دی چې بدمرغي ورته له مخکې لیکل شوي وي او کارونه د الله تعالی له ارادې او

خوبى څخه خارج ندي او د بنده گانو نيك او بد عملونه د دوى خپلي كړني دي، او خالق ذات يې پيدا كوونكى دى». السنة، د ابن ابي عاصم (2/645).

او مونږ ايمان لرو چې الله -تعالى- اطاعت او اطاعت كونكي خوبوي، الله - جل جلاله فرمايلي دي:

{وَلَكِنَّ اللَّهَ حَبَبٌ إِلَيْكُمْ الْإِيمَانَ وَرَبِّئَهُ فِي قُلُوبِكُمْ وَكَرَّهَ إِلَيْكُمُ الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانَ أُولَئِكَ هُمُ الرَّاشِدُونَ}  
{وَلَكِنَّ اللَّهَ حَبَبٌ إِلَيْكُمْ الْإِيمَانَ وَرَبِّئَهُ فِي قُلُوبِكُمْ وَكَرَّهَ إِلَيْكُمُ الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانَ أُولَئِكَ هُمُ الرَّاشِدُونَ}

(او لېكن الله تاسو ته ايمان محبوب وگرځاوه او هغه يې ستاسو په زړونو كې بنيسته كړ او تاسو ته يې كفر او فسق او نافرماني كول ناخوښه وگرځول، هم دغه كسان په نېغه لار دي). [الحجرات سورت: 7 آيت]، او الله پاك فرمايلي دي:

{وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَحَسُنَ أُولَئِكَ رَفِيقًا}  
{وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَحَسُنَ أُولَئِكَ رَفِيقًا}

(او څوك چې د الله او د (هغه د) رسول اطاعت وكړي، نو دغه كسان به له هغو خلكو سره وي پر چا باندي چې الله انعام كړى دى، چې نبیان، او صديقين او شهيدان او صالحان دي او دغه خلق ښه ملگري دي). [النساء سورت: 69 آيت]، او الله تعالى فرمايلي:

{وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ}

{وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ}

(او احسان کوی بی شکه الله تعالى محبت کوی د داسی بنائسته عمل کوونکو سره). [البقرة سورت: 195 آیت]، او الله تعالى فرمایلي:

{إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ}  
{إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ}

(یقیناً الله ډېر توبې وپستونکي خوښوي او ښه پاک اوسېدونکي خوښوي). [البقرة سورت: 222 آیت]، او رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمایلي:

«إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْعُطَّاسَ، وَيَكْرَهُ التَّنَّؤُبَ».  
«إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْعُطَّاسَ، وَيَكْرَهُ التَّنَّؤُبَ».

«الله تعالى پرنجی خوښوي، او خوله وازی (ارړمی) بد گڼي». بخاري (6223)، مسلم (2994)، ابوداود (5028)، ترمذي (2746) او ابن ماجه (968) روایت کړی دی. أبو هريرة -رضي الله عنه- له نبي کریم -صلى الله عليه وسلم- څخه روایت کوي چې فرمایلي یې دي:

«إِذَا أَحَبَّ اللَّهُ عَبْدًا نَادَى جِبْرِيلَ: إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ فُلَانًا فَأَحِبَّهُ...».  
«إِذَا أَحَبَّ اللَّهُ عَبْدًا نَادَى جِبْرِيلَ: إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ فُلَانًا فَأَحِبَّهُ...».  
«کله چې الله له یو بنده سره مینه ولري، نو جبرائیل ته غږ وکړي: الله له فلاني سره مینه لري، نو له هغه سره مینه ولره...». بخاري (6040)، مسلم (2637) او ترمذي (3161) روایت کړی.

او مونڊر ايمان لرو چي الله تعالى بي لاريتوب او بي لاري  
انسانان بد گني، او حق ذات فرمايلي دي:

{يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرْ قَوْمٌ مِّنْ قَوْمٍ عَسَىٰ أَن يَكُونُوا  
خَيْرًا مِّنْهُمْ وَلَا نِسَاءٌ مِّنْ نِّسَاءٍ عَسَىٰ أَن يَكُنَّ خَيْرًا مِّنْهُنَّ وَلَا  
تَلْمِزُوا أَنفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَزُوا بِالْأَلْقَابِ بِئْسَ الْإِسْمُ الْفُسُوقُ بَعْدَ  
الْإِيمَانِ وَمَن لَّمْ يَتُبْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ}

{يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرْ قَوْمٌ مِّنْ قَوْمٍ عَسَىٰ أَن يَكُونُوا  
خَيْرًا مِّنْهُمْ وَلَا نِسَاءٌ مِّنْ نِّسَاءٍ عَسَىٰ أَن يَكُنَّ خَيْرًا مِّنْهُنَّ وَلَا  
تَلْمِزُوا أَنفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَزُوا بِالْأَلْقَابِ بِئْسَ الْإِسْمُ الْفُسُوقُ بَعْدَ  
الْإِيمَانِ وَمَن لَّمْ يَتُبْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ}

(ای هغو کسانو چي ايمان يي راوړی دی! هېڅ قوم دې په  
بل قوم پورې مسخرې نه کوي، کېدی شي چې هغوی له ده نه  
ډېر غوره وي، او نه (دې) ښځې په نورو ښځو پورې  
(مسخرې کوي)، کېدی شي چې هغوی له دوی نه ډېرې غوره  
وي او تاسو د خپلو ځانونو عیب جويي مه کوئ او یو بل په  
بدو لقبونو (او نومونو) سره مه بلئ، له ايمان راوړو نه بعد د  
فسق نامه بده ده او چا چې توبه ونه وېستله، نو هم دغه کسان  
ظالمان دي). [الحجرات سورت: 11 آیت]، الله تعالى  
فرمايلي:

{إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ}

{إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ}

(یقیناً الله له حد نه تېرېدونکي نه خوښوي). [البقرة سورت:  
190 آیت]، او الله تعالى فرمايلي دي:

{وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْفَاسِدَ}



{وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْفُسَادَ}

(حال دا چي الله فساد نه خوښوي). [البقرة سورت: 205 آيت].

او له عثمان البتي څخه روايت دی وايي چي: زه ابن سيرين ته ورغلم، هغه راته وويل: خلک د تقدير په اړه څه وايي؟ ويي ويل: زه نه پوهېږم چي ما ورته څه ځواب ورکړ، ويي ويل: نو هغه له ځمکې څخه يو څه راپورته کړل او ويي ويل: زه نه غواړم چي - په اړه يې - د دې په اندازه څه ووايم، د الأجرې په الشريعة کې لدې زيات دی (2/ 887). او يقينا کله چي الله - تعالیٰ - د بنده لپاره د خير اراده وکړي نو د هغه کارونو توفيق ورکړي چي هغه يې خوښوي او د خپل اطاعت او هغو کارونو توفيق ورکړي چي هغه پرې له بنده څخه راضي کيږي او چاته چي لدې پرته بله اراده ولري نو حجت پرې قائم کړي، بيا عذاب ورکړي پداسې حال کې چي ورسره ظلم کوونکی نه وي». القدر، د فريابي ( 263 مخ).

او مونږ ايمان لرو چي الله تعالیٰ په بدو کارونو امر نه کوي او د خپلو بنده گانو لپاره کفر نه خوښوي، الله تعالیٰ فرمايلي:

{إِنَّ اللَّهَ لَا يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ}

{إِنَّ اللَّهَ لَا يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ}

(بېشکه الله د بې حيايۍ حکم نه کوي). [الأعراف سورت: 28 آيت]، او د لوی شان، شوکت او سلطنت خاوند فرمايلي دي:

{وَلَا يَرْضَىٰ لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ وَإِنْ تَسْكُرُوا يَرْضَهُ لَكُمْ}

(او هغه د خپلو بنده گانو لپاره کفر نه خوښوي، او که تاسو شکر وباسئ (نو) دی دغه [شکر] تاسو ته خوښوي). [الزمر سورت: 7 آیت].

او مونږ ایمان لرو چې الله د هر شي پيدا کونکی دی، الله تعالی فرمایلي دي:

{اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ}  
{اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ}،

(الله د هر شي پيدا کونکی دی او هغه په هر شي باندې نگران دی). [الزمر سورت: 62 آیت]، او پدې چې الله - تعالی - بنده گان پيدا کړي دي، او د دوی کړنې يې هم پيدا کړي دي، الله تعالی فرمایلي دي:

{وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ}  
{وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ} (96)

(حال دا چې الله ستاسو او ستاسو د عملونو، پيدا کونکی دي). [الصافات سورت: 96 آیت]، او هيڅوک ورسره د - مخلوقاتو - په پيدا کولو کې برخه نه لري، لکه څرنگه چې ورسره څوک د هغه په پادشاهۍ کې برخه نه لري، حق ذات فرمایلي دي:

{الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُن لَّهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَرَهُ تَقْدِيرًا}  
{الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُن لَّهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَرَهُ تَقْدِيرًا}

(هغه ذات چې خاص د هغه لپاره د آسمانونو او حُمکي بادشاهي ده او هېڅ اولاد يې نه دی نيولی او د ده لپاره په بادشاهۍ کې هېڅ شريک نشته او هر شی يې پيدا کړی دی، نو هغه يې په اندازه کړی دی، اندازه کول). [الفرقان سورت: 2 آيت].

او الله تعالى پر مخلوقاتو استدلال وکړ چې هغه يوازینی خالق دی، الله - تعالى - فرمايلي:

{نَحْنُ خَلَقْنَاكُمْ فَلَوْلَا تُصَدِّقُونَ \* أَفَرَأَيْتُمْ مَا تُمْنُونَ \* أَأَنْتُمْ  
تَخْلُقُونَهُ أَمْ نَحْنُ الْخَالِقُونَ}  
{نَحْنُ خَلَقْنَاكُمْ فَلَوْلَا تُصَدِّقُونَ \*}

(مونږ تاسو پيدا کړي یی، نو ولې تاسو تصدیق نه کوئ!).  
أَفَرَأَيْتُمْ مَا تُمْنُونَ \*

نو تاسو ما ته خبر راکړئ! هغه نطفه چې تاسو یې تویوئ.  
أَأَنْتُمْ تَخْلُقُونَهُ أَمْ نَحْنُ الْخَالِقُونَ}

آیا تاسو (له) دغې (نطفې نه بشر) پيدا کوئ، یا هم دا مونږ یې پيدا کوونکي یو). [الواقعة سورت: 57-59 آیتونه]. که څه هم دا په بیا راژوندي کېدو یو ثبوت دی، لدې سره د هغه - سپېڅلي ذات - په یووالي هم دلیل دی چې یوازې هغه ذات تبارک وتعالی پيدا کوونکی دی.

(باب لا تعارض بين الأمر والشرع والخلق والعقل) باب دی پدی

باره کي چي: د فرمان (امر کوني)، شريعت، پيداينبت او عقل تر

منځه ټکر (تعارض) نشته

او مونږ ايمان لرو چي د شريعت، حکم (کوني) او مخلوق ترمنځ هيڅ ټکر نشته، ځکه چي الله پاک لره مخلوقات دي او هغه لره حکم دی، نو هغه چي څه وغواړي کوي يې او له هغه څخه د هغه د کړنو په اړه پوښتنه نه کيږي، هغه امر کوي، او د هغه پرېکړې لره ردوونکی نشته، او د حکم لره روسته کوونکی نشته، حق ذات فرمايلي دي:

{إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُغْشِي اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَثِيثًا وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ مُسَخَّرَاتٌ بِأَمْرِهِ أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ}

{إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُغْشِي اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَثِيثًا وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ مُسَخَّرَاتٌ بِأَمْرِهِ أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ}

(بېشکه ستاسو رب هغه الله دی چي آسمانونه او ځمکه يې په شپږو ورځو کي پيدا کړي دي، بيا د عرش له پاسه شو، هغه په شپي سره ورځ پتوي، په داسې حال کي چي دا (شپه) هغي (ورځ) لره په تلوار سره طلب کوي او لمر، او سپوږمۍ او ستوري، تابع کړای شويدي د هغه په حکم، خبر اوسئ!

خاص هغه لره دي پيدا كول او حكم كول، ډېر برکت والا دی  
الله؛ پالوونکی د ټول عالم دی). [الأعراف سورت: 54 ایت].

او مونږ ایمان لرو چې الله -تعالی- د آسمانونو او ځمکې له  
پیدا کولو څخه پنځوس زره کاله مخکې د مخلوقاتو برخلیک  
ټاکلی و، سره لدې یې بیا هم د هغه او د هغه د رسولانو او  
انبیانو د اطاعت امر یې کړی او د هغه له نافرمانۍ او د هغه  
د رسولانو او انبیانو له نافرمانۍ څخه یې منع فرمایلي ده،  
حق ذات چې مقدس نومونه لري فرمایلي دي:

{وَإِنْ يَمْسَسْكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ وَإِنْ يُرِدْكَ بِخَيْرٍ  
فَلَا رَادَّ لِفَضْلِهِ يُصِيبُ بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَهُوَ الْغَفُورُ  
الرَّحِيمُ \* قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنِ اهْتَدَى  
فَأِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ  
بِوَكِيلٍ \* وَاتَّبِعْ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ وَاصْبِرْ حَتَّىٰ يَحْكُمَ اللَّهُ وَهُوَ خَيْرُ  
الْحَاكِمِينَ}

{وَإِنْ يَمْسَسْكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ ۖ وَإِنْ يُرِدْكَ  
بِخَيْرٍ فَلَا رَادَّ لِفَضْلِهِ ۖ يُصِيبُ بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۖ وَهُوَ  
الْغَفُورُ الرَّحِيمُ}

(او که چېرې الله تا ته څه تکلیف دروړسوي، نو له هغه نه  
غیر هیڅوک هغه (تکلیف) لره لرې کوونکی نشته او که چېرې  
هغه تا ته د خیر اراده وکړي، نو د هغه فضل لره هېڅ منع  
کوونکی نشته، په خپلو بنده گانو کې چا ته چې وغواړي  
وروړسوي یې او هماغه ښه بڅښونکی، بې حده رحم کوونکی  
دی.

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنِ اهْتَدَى فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ \*

ته ووايه: ای خلکو! یقیناً تاسو ته د خپل رب له جانبته حق راغی، نو هغه چا چې هدایت اختیار کړ، نو بېشکه همدا خبره ده چې هغه د خپل ځان لپاره هدایت حاصلوي او څوک چې بې لارې شي، نو بېشکه ضرر یې د خپل ځان دی او زه پر تاسو ذمه وار نه یم.

وَاتَّبِعْ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ وَاصْبِرْ حَتَّىٰ يَحْكُمَ اللَّهُ وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ {

او ته پیروي کوه د هغه څه چې تا ته وحي کيږي او صبر کوه تر هغه پورې چې الله فیصله وکړي او هغه تر ټولو غوره فیصله کوونکی دی). [یونس سورت: 107-109 آیتونه]. نو په دې آیتونو کې الله تعالی د تقدیر په اړه خبر ورکول او د وحي او د خپل حکم په پیروي کولو امر یې یو ځای کړل، حق ذات فرمایلي دي:

{اتَّبِعْ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ \* وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكُوا وَمَا جَعَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِظًا وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ {

{اتَّبِعْ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ \*

(ته پیروي کوه د هغه شي چې تا ته د خپل رب له جانبته وحي کيږي، نشته حق معبود مگر همغه دی او ته له مشرکانو څخه مخ واړوه.

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكُوا وَمَا جَعَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِظًا وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ}

او که چپري الله غوبنتلی (، نو) دوی به شرک نه و کړی او ته مونږ په دوی باندې ساتونکی (نگران) نه یې گرځولی او نه ته یې په دوی باندې نگران]. [الأنعام سورت: 106-107 آیت]، نو حق ذات ښکاره کړه چې د هدایت د لارې پیروي واجب ده، او دا چې هغه ذات د خپل فضل له مخې چا لره چې غوبنتل هدایت کړی دی او په خپل عدل سره یې چې چاته غوبنتل هغه یې گمراه کړی دی او هغه سپیڅلي ذات فرمایلي دي:

{وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَا يَزَالُونَ مُخْتَلِفِينَ \* إِلَّا مَنْ رَّحِمَ رَبُّكَ وَلِذَلِكَ خَلَقَهُمْ وَتَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ \* وَكُلًّا نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الرُّسُلِ مَا نُثَبِّتُ بِهِ فُؤَادَكَ وَجَاءَكَ فِي هَذِهِ الْحَقُّ وَمَوْعِظَةٌ وَذِكْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ \* وَقُلْ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ اْعْمَلُوا عَلَى مَكَانَتِكُمْ إِنَّا عَامِلُونَ \* وَانْتَظِرُوا إِنَّا مُنْتَظِرُونَ \* وَلِلَّهِ غَيْبُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَيْهِ يُرْجَعُ الْأَمْرُ كُلُّهُ فَاعْبُدْهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ}

{وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَا يَزَالُونَ مُخْتَلِفِينَ}

\*

(او که ستا رب غوبنتلی خامخا به یې خلک ټول یو امت گرځولي وو او دوی به همېشه اختلاف کوونکي وي. إِلَّا مَنْ رَّحِمَ رَبُّكَ وَلِذَلِكَ خَلَقَهُمْ وَتَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ \*

مگر هغه څوک چې ستا رب پرې رحم وکړي او د دغه (اختلاف او رحمت) لپاره يې دوی پيدا کړي دي او ستا د رب خبره پوره شوې ده چې خامخا هرومرو به زه جهنم له پېريانو او انسانانو ټولو نه ضرور ډکوم.

وَكَلَّا نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الرُّسُلِ مَا نُنَبِّتُ بِهِ فُؤَادَكَ وَجَاءَكَ فِي هَذِهِ الْحَقُّ وَمَوْعِظَةٌ وَذِكْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ \*

او مونږ تا ته د رسولانو له خبرونو ځنې ټول هغه څه بيانوو چې په هغو سره مونږ ستا زړه کلکوو او تا ته په دې (خبرونو) کې راغلی دی حق او نصیحت او یادونه لپاره د مومنانو.

وَقُلْ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ اَعْمَلُوا إِنَّا عَامِلُونَ \*

او ته هغو کسانو ته چې ایمان نه راوړي، ووايه: تاسو پر خپل ځای (او حال) عمل کوئ، بېشکه مونږ هم عمل کوونکي یو.

وَانْتَظِرُوا إِنَّا مُنْتَظِرُونَ \*

او تاسو انتظار کوئ، بېشکه مونږ هم انتظار کوونکي یو.  
وَلِلَّهِ غَيْبُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَيْهِ يُرْجَعُ الْأَمْرُ كُلُّهُ فَاعْبُدْهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ {

او خاص الله لره دی د اسمانونو او ځمکې (علم) غیب او خاص هم ده ته (د بنده گانو) ټول کارونه بېرته ورگرځول کيږي، نو ته دده عبادت کوه او پر ده توکل کوه او ستا رب له سره غافله ندی له هغو کارونو نه چې تاسو يې کوئ. [هود سورت: 118-123 آیتونه]. او په دې آیتونو کې - هم - الله -



تعالی- د خپلي عمومي ارادې په اړه خبر ورکول او خپلو مخالفانو ته د گواښ کول او مؤمنو بنده گانو ته په خپل عبادت امر کول او پر هغه توکل کول سره جمع کړل.

او په تقدیر باندې د ایمان راوړلو او په شریعت د عمل کولو تر منځ یو ځای کول یو شونې کار دی او برلاسي کیدل پرې کیدلی شي، لدې امله الله تعالی فرمایي:

{لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا}  
{لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا}

(او الله هېڅ یو نفس نه مکلف کوي مگر د هغه له وس سره سم). [البقرة سورت: 286 آیت]، او حق ذات تعالی فرمایلي دي:

{وَلَا تُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا}  
{وَلَا تُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا}

(موزر هېڅ یو نفس نه مکلف کوو مگر د هغه له طاقت سره سم). [المؤمنون سورت: 62 آیت].

او الله - تعالی - موزر ته د هغه په دردناکو تقدیرونو باندې په صبر کولو سره امر کړی دی، حق ذات فرمایلي دي:

{وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ  
وَالْأَنْفُسِ وَالْثَّمَرَاتِ وَبَشِيرِ الصَّابِرِينَ}  
{وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ  
وَالْأَنْفُسِ وَالْثَّمَرَاتِ وَبَشِيرِ الصَّابِرِينَ}

(او خامخا موزر به تاسو ضرور په یو شي سره له وېرې او له لوړې او د مالونو او ځانونو او مېوو په نقصان (کمي)

سره ازمايو، او صبر ڪوونڪو ته زبڙي ورڪڙهه]. [البقرة  
سورت: 155 ايت]، لور او سپيڇلي ذات فرمايلي دي:

{إِنَّمَا يُؤَفِّي الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ}  
{إِنَّمَا يُؤَفِّي الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ}

(پيشڪه يوازي صبر ڪوونڪو ته دهغوي اجر بي حساب  
پوره ورڪول ڪيري). [الزمر سورت: 10 آيت].

او رسول الله - صلى الله عليه وسلم - فرمايلي دي:

«إِنَّ أَشَدَّ النَّاسِ بَلَاءً الْأَنْبِيَاءُ، ثُمَّ الَّذِينَ يُلَوْنَهُمْ، ثُمَّ الَّذِينَ يُلَوْنَهُمْ،  
ثُمَّ الَّذِينَ يُلَوْنَهُمْ».

«إِنَّ أَشَدَّ النَّاسِ بَلَاءً الْأَنْبِيَاءُ، ثُمَّ الَّذِينَ يُلَوْنَهُمْ، ثُمَّ الَّذِينَ يُلَوْنَهُمْ،  
ثُمَّ الَّذِينَ يُلَوْنَهُمْ».

«تر ٿولو سخت خلڪ چي امتحان ڪيري هغه پيغمبران دي،  
بيا چي ڇوڪ ورپسي دي، بيا چي ڇوڪ ورپسي دي، بيا چي  
ڇوڪ ورپسي دي». اسحاق بن راهويه (۲۴۱۳)، او احمد په  
مسند (۲۷۰۷۹) ڪي، ابن ابي الدنيا په المرض والكفارات ڪي  
(۶)، نسائي په الڪبري (۷۴۴۰) ڪي روايت ڪري دي.

او له ابو هريرة - رضي الله عنه - ڇهه روايت دي وايي چي  
رسول الله - صلى الله عليه وسلم - فرمايلي دي:

«مَا يَزَالُ الْبَلَاءُ بِالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنَةِ فِي نَفْسِهِ وَوَلَدِهِ وَمَالِهِ حَتَّى  
يَلْقَى اللَّهَ وَمَا عَلَيْهِ خَطِيئَةٌ».

«مَا يَزَالُ الْبَلَاءُ بِالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنَةِ فِي نَفْسِهِ وَوَلَدِهِ وَمَالِهِ حَتَّى  
يَلْقَى اللَّهَ وَمَا عَلَيْهِ خَطِيئَةٌ».

«تر هغه پوري مؤمن سري او مؤمنه بنځه - د الله تعالى لخوا - په خپل ځان، اولاد او مال کې ازمايل کيږي تر څو چې دى کله د الله - تعالى - سره مخ شي او هيڅ گناه پرې پاتې نه وي». ترمذي (۷۸۵۹)، ابن ابې شيبه (۱۰۹۱۶)، احمد په مسند (۷۸۵۹) او هناد بن السري په الزهد (۴۰۲) کې روايت کړى دى.

وعن علي رضي الله عنه قال: كُنَّا فِي جَنَازَةٍ فِي بَقِيعِ الْعَرْقَدِ، فَأَتَانَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَعَدَ وَقَعَدْنَا حَوْلَهُ، وَمَعَهُ مَخْصَرَةٌ، فَكَغَسَ، فَجَعَلَ يَنْكُثُ بِمَخْصَرَتِهِ، ثُمَّ قَالَ: «مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ، مَا مِنْ نَفْسٍ مَنْفُوسَةٍ إِلَّا كُتِبَ مَكَانُهَا مِنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ، وَإِلَّا قَدْ كُتِبَتْ شَقِيَّةٌ أَوْ سَعِيدَةٌ»، فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَفَلَا تَنْكُلُ عَلَى كِتَابِنَا، وَنَدْعُ الْعَمَلَ؟ فَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ السَّعَادَةِ، فَسَيَصِيرُ إِلَى عَمَلِ أَهْلِ السَّعَادَةِ، وَأَمَّا مَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الشَّقَاوَةِ، فَسَيَصِيرُ إِلَى عَمَلِ أَهْلِ الشَّقَاوَةِ. قَالَ: «أَمَّا أَهْلُ السَّعَادَةِ فَيُيَسِّرُونَ لِعَمَلِ السَّعَادَةِ، وَأَمَّا أَهْلُ الشَّقَاوَةِ فَيُيَسِّرُونَ لِعَمَلِ الشَّقَاوَةِ»، ثُمَّ قَرَأَ: {فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى \* وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى { الآية [الليل: 6]}.

وعن علي رضي الله عنه قال: كُنَّا فِي جَنَازَةٍ فِي بَقِيعِ الْعَرْقَدِ، فَأَتَانَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَعَدَ وَقَعَدْنَا حَوْلَهُ، وَمَعَهُ مَخْصَرَةٌ، فَكَغَسَ، فَجَعَلَ يَنْكُثُ بِمَخْصَرَتِهِ، ثُمَّ قَالَ: «مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ، مَا مِنْ نَفْسٍ مَنْفُوسَةٍ إِلَّا كُتِبَ مَكَانُهَا مِنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ، وَإِلَّا قَدْ كُتِبَتْ شَقِيَّةٌ أَوْ سَعِيدَةٌ»، فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَفَلَا تَنْكُلُ عَلَى كِتَابِنَا، وَنَدْعُ الْعَمَلَ؟ فَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ السَّعَادَةِ، فَسَيَصِيرُ إِلَى عَمَلِ أَهْلِ السَّعَادَةِ، وَأَمَّا مَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الشَّقَاوَةِ، فَسَيَصِيرُ إِلَى عَمَلِ أَهْلِ الشَّقَاوَةِ. قَالَ: «أَمَّا أَهْلُ

السَّعَادَةِ فَيُبَسِّرُونَ لِعَمَلِ السَّعَادَةِ، وَأَمَّا أَهْلُ الشَّقَاوَةِ فَيُبَسِّرُونَ لِعَمَلِ الشَّقَاوَةِ»، ثُمَّ قَرَأَ: {فَأَمَّا مَنْ أُعْطِيَ وَاتَّقَى \* وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى} [الآيَةُ [الليل: 6]].

او له علی - رضي الله عنه - څخه روایت دی فرمایي: مونږ په بقیع الغرقد کې په یوه جنازه کې وو، چې نبی - صلی الله علیه وسلم - مونږ ته راغی، نو کېناست او مونږ یې شاوخوا کېناستو، او هغه سره یوه چوکه وه، نو سر یې ټیټ کړ، او چوکه یې په ځمکه کې په لختي (ډکي) سره وهله، بیا یې وفرمایل: «ستاسو څخه هیڅوک داسې نشته، هیڅ داسې یو ساکین نشته مګر دا چې ځای یې په جنت یا دوزخ کې لیکل شوی دی، مګر دا چې لیکل شوي دي چې بدبخته دی که نیکبخته» نو یو سړي وویل: آیا په خپل لیک باندې تکیه ونکړو، او عمل کول پرې نږدو؟ نو څوک چې زمونږ څخه له نیکمرغانو څخه وي نو د نیمکرغو خلکو عمل ته به ورځي، او که چېرته زمونږ څخه څوک له بدمرغانو څخه وي نو د بدمرغو خلکو عمل ته به ورځي، ویي فرمایل: «کوم چې نیمکرغه خلک دي نو هغوی ته به د نیکمرغو خلکو عملونه آسان کړای شي او کوم چې بدمرغه خلک دي نو هغوی ته به د بد مرغو خلکو عملونه آسان کړای شي»، بیا یې - د الله تعالیٰ دا وینا - ولوستله {فَأَمَّا مَنْ أُعْطِيَ وَاتَّقَى \* وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى}. [اللیل سورت: ۶ آیت. (نو هر چې هغه څوک دی چې ورکړه کوي او وېرېږي، او ډېرې ښکلي کلمې تصدیق کوي). بخاري (۱۳۶۲)، مسلم (۲۶۴۷)، ابو داود (۴۶۹۴) او ترمذي (۳۳۴۴) روایت کړی دی.

وعن عمران بن حصين رضي الله عنه قال: قَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيْعَرَفُ أَهْلَ الْجَنَّةِ مِنْ أَهْلِ النَّارِ؟ قَالَ: «نَعَمْ»، قَالَ: فَلِمَ يَعْمَلُ الْعَامِلُونَ؟ قَالَ: «كُلُّ يَعْمَلُ لِمَا خُلِقَ لَهُ، أَوْ: لِمَا يُسِيرَ لَهُ».

وعن عمران بن حصين رضي الله عنه قال: قَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيْعَرَفُ أَهْلَ الْجَنَّةِ مِنْ أَهْلِ النَّارِ؟ قَالَ: «نَعَمْ»، قَالَ: فَلِمَ يَعْمَلُ الْعَامِلُونَ؟ قَالَ: «كُلُّ يَعْمَلُ لِمَا خُلِقَ لَهُ، أَوْ: لِمَا يُسِيرَ لَهُ».

او له عمران بن حصين - رضي الله عنه - خخه روايت دى فرمايې چې يو سړي وويل: اى د الله رسوله، آيا د جنت خلک د اور له خلکو خخه پېژندل کيږي؟ هغه وفرمايل: «هو» هغه وويل: نو بيا ولي خلک عمل کوي؟ هغه وفرمايل: هر يو هغه عمل کوي چې ورته پيدا شوى دى، او يا: چې ورته آسان کړى شوى دى». بخاري (6596)، مسلم (2649) او ابوداود (4709) روايت کړى.

وعن جابر رضي الله عنه قال: جَاءَ سُرَاقَةُ بْنُ مَالِكٍ بْنِ جُعْشَمٍ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، بَيِّنْ لَنَا دِينَنَا كَأَنَّا خُلِقْنَا الْآنَ، فِيمَا الْعَمَلُ الْيَوْمَ؟ أَفِيَمَا جَفَّتْ بِهِ الْأَقْلَامُ، وَجَرَتْ بِهِ الْمَقَادِيرُ، أَمْ فِيمَا نَسْتَقِيلُ؟ قَالَ: «لَا، بَلْ فِيمَا جَفَّتْ بِهِ الْأَقْلَامُ وَجَرَتْ بِهِ الْمَقَادِيرُ» قَالَ: فَفِيمَ الْعَمَلُ؟ قَالَ زُهَيْرٌ: ثُمَّ تَكَلَّمَ أَبُو الزُّبَيْرِ بِشَيْءٍ لَمْ أَفْهَمْهُ، فَسَأَلْتُ: مَا قَالَ؟ فَقَالَ: «اعْمَلُوا فَكُلُّ مُيَسَّرٍ».

وعن جابر رضي الله عنه قال: جَاءَ سُرَاقَةُ بْنُ مَالِكٍ بْنِ جُعْشَمٍ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، بَيِّنْ لَنَا دِينَنَا كَأَنَّا خُلِقْنَا الْآنَ، فِيمَا الْعَمَلُ الْيَوْمَ؟ أَفِيَمَا جَفَّتْ بِهِ الْأَقْلَامُ، وَجَرَتْ بِهِ الْمَقَادِيرُ، أَمْ فِيمَا نَسْتَقِيلُ؟ قَالَ:

«لَا، بَلْ فِيمَا جَعَلَتْ بِهِ الْأَقْلَامُ وَجَرَتْ بِهِ الْمَقَادِيرُ» قَالَ: فَفِيمَ الْعَمَلِ؟ قَالَ زُهَيْرٌ: ثُمَّ تَكَلَّمَ أَبُو الزُّبَيْرِ بِشَيْءٍ لَمْ أَفْهَمْهُ، فَسَأَلْتُ: مَا قَالَ؟ فَقَالَ: «اعْمَلُوا فَكُلُّ مُيَسَّرٍ».

او له جابر - رضي الله عنه - خخه روایت دی فرمایي: سراقه بن مالک بن جعشم راغی ویي ویل: ای د الله رسوله! مونږ ته - د تقدیر اړوند - زمونږ دین داسې بیان کړه لکه مونږ چې اوس پیدا شوي یو (یعنې داسې وگڼه چې په هیڅ نه پوهیږو) زمونږ د نن ورځ عمل په کومه برخه کې دی؟ آیا په هغه برخه کې چې قلمونه پرې وچ شوي او تقدیرونه پرې جاري شوي او که په هغه برخه کې چې مونږ یې په راتلونکي کې - په خپلې ارادې سره کوو؟ هغه وفرمایل: «نه، بلکه هغه برخه کې دی چې قلمونه پرې وچ شوي او تقدیرونه پرې جاري شوي دي» هغه وویل: بیا نو عمل د څه لپاره؟ زهیر ویلي: بیا أبو الزبیر یو څه وویل چې زه پرې پوه نه شوم، نو پوښتنه مې ترې وکړه چې هغه څه وویل؟ هغه وویل "عمل وکړئ، ځکه هر سړي ته هغه څه آسانه شوي چې ورته پیدا شوی دی".

مسلم روایت کړی دی (2648).

او له سهل بن سعد الساعدي - رضي الله عنه - خخه روایت دی فرمایي چې رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمایلي دي: «إِنَّ الْعَبْدَ لَيَعْمَلُ -فِيمَا يَرَى النَّاسُ- عَمَلَ أَهْلِ الْجَنَّةِ، وَإِنَّهُ لَمِنْ أَهْلِ النَّارِ، وَيَعْمَلُ -فِيمَا يَرَى النَّاسُ- عَمَلَ أَهْلِ النَّارِ، وَهُوَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ، وَإِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِخَوَاتِيمِهَا».

«إِنَّ الْعَبْدَ لَيَعْمَلُ -فِيمَا يَرَى النَّاسُ- عَمَلَ أَهْلِ الْجَنَّةِ، وَإِنَّهُ لَمِنْ أَهْلِ النَّارِ، وَيَعْمَلُ -فِيمَا يَرَى النَّاسُ- عَمَلَ أَهْلِ النَّارِ، وَهُوَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ، وَإِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِخَوَاتِيمِهَا».

«يو سړی به یو عمل کوي - نو خلک یې چې گوري - هغه به د جنت د خلکو عمل وي، حال دا چې هغه به د اور له خاوندانو څخه وي، او یو بل به یو عمل کوي - نو خلک یې چې گوري - عمل به یې د اور د خلکو عمل وي، حال دا چې هغه به له جنتیانو څخه وي، او بېشکه چې عملونو ته اعتبار د پایلو پر اساس ورکول کیږي». بخاري (۶۴۹۳) او مسلم (۱۱۲) روایت کړی دی.

امام الأجرى له الله تعالى څخه د خبر ورکولو په موخه فرمایلي دي چې هغه: «له خپلو بنده گانو څخه پيروي خوښوي او امر يې پرې کړی دی، نو د هغه چا لپاره چې د هغه اطاعت يې کړی په توفيق ورکولو سره يې تقدير جاري شوی دی او له گناهونو څخه يې منع فرمایلي ده، او د هغې د شتون اراده يې کړې ده پرته لدې چې خوښ يې وگني، او يا پرې امر وکړي، الله تعالى ډير پورته دی لدې څخه په فحشاوو امر وکړي او يا يې خوښه وگني او زموږ رب ډير لوی دی لدې څخه چې د هغه په ملکيت کې دي يو کار تر سره شي پرته د هغه له ارادې څخه او يا داسې يو څه چې له پيدا کېدو څخه مخکې پرې د هغه د مخکني علم احاطه شوي نه وي، يقينا هغه په هر هغه عمل پوه دی چې د هغه بنده گان به يې کوي مخکې لدې نه چې بندگان پيدا کړي، او وروسته لدې چې هغوی يې پيدا کړل نو په قضا او تقدير کې پرې پوه وو مخکې لدې چې کوم عمل وکړي، بېشکه قلم د الله تعالى په امر په لوح

محفوظ کي په هغه څه جاري شوی چې په راتلونکي کي به وي، د نېکۍ يا بدۍ څخه، د خپلو هغه بنده گانو ستاينه کوي چې د هغه په تابعدارۍ عمل کوي، او بنده گانو ته د عملونو نسبت کوي، او هغوی سره په هغه باندې د لویو بدلو وعده کوي، او که د الله تعالی توفیق دوی ته نه وي نو دوی به هغه عملونه نه وي کړي چې د دې بدلي مستحق پرې ګرځېدلي دي، {ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ} [الحديد: 21]، [دا د الله تعالی فضل او مهرباني ده هغه چا ته يې ورکوي چې خوښه يې شي، او الله تعالی د لوی فضل خاوند دی]، او همدارنګه هغه قوم يې غندلی چې د هغه نافرمانی يې کړی، او دوی ته يې د دې کار په کولو باندې ویره ورکړی، او د دوی عملونه يې دوی ته منسوب کړي، دا ټول د یو اندازه شوي شي د وجې دي، چا لره چې وغواړي ګمراه کوي يې، او چا ته وغواړي هدايت ورته کوي». الشريعة، د الاجري (702 / 2).

او مونږ پر دې ايمان لرو چې لکه څرنگه چې د پيدا کولو، امر او شريعت تر منځ تعارض نشته، همدا رنگه د شريعت، امر او عقل تر منځ هم نشته، نو هر هغه څه چې الله تعالی او رسول يې - صلى الله عليه وسلم - پرې امر کړی وي او يا ترې الله او رسول يې منع فرمايلي وي، او يا الله مقدر کړی وي، او يا يې ترې خبر ورکړی وي - د عقل سره تعارض نه لري؛ بلکه دا پخپله د هغه څه غوښتنه ده چې عقلونه پرې امر کوي، او دا ډیر لوی حکمت دی، حکيم او پوه ذات فرمايلي دي:



{ذَلِكَ مِمَّا أَوْحَى إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ وَلَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا  
آخَرَ فَتُلْقَى فِي جَهَنَّمَ مَلُومًا مَّدْحُورًا}  
{ذَلِكَ مِمَّا أَوْحَى إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ وَلَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا  
آخَرَ فَتُلْقَى فِي جَهَنَّمَ مَلُومًا مَّدْحُورًا}

(دا (تول حکمونه) له هغو د حکمت (او پوهې) له خبرو  
څخه دي چې ستا رب تاته وحي کړي دي او ته له الله سره بل  
هېڅ معبود مه نيسه (کڼې) نو په جهنم کې به وغورځول شي،  
ملامت کړی شوی، رټل شوی). [الإسراء سورت : 39 آيت]،  
او الله تعالى فرمايلي دي:

{حِكْمَةٌ بَالِغَةٌ فَمَا تُغْنِ النُّذُرُ}  
{حِكْمَةٌ بَالِغَةٌ فَمَا تُغْنِ النُّذُرُ}

[(دغه) ډېر کامل حکمت دی، پس (دوی ته) وپروونکي  
نفع نه رسوي]. [القمر سورت : 5 آيت]، حق ذات فرمايلي  
دي:

{وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ}  
{وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ}

(او الله پر تا باندي نازل کړی دی کتاب (قرآن) او حکمت  
(سنت) او تا ته يې هغه څه درزده کړي دي چې ته پرې نه  
پوهېدلې) [النساء سورت : 113 آيت]، او پدې سره پر  
مخلوقاتو حجت قائميري، الله تعالى فرمايلي دي:

{قُلْ فَلِلَّهِ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ فَلَوْ شَاءَ لَهْدَاكُمْ أَجْمَعِينَ}  
{قُلْ فَلِلَّهِ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ فَلَوْ شَاءَ لَهْدَاكُمْ أَجْمَعِينَ}

(ته ووايه: نو خاص الله لره كامل دليل دی، نو که هغه غوښتلی تاسو ټول به یې لازماً پر نېغه لار روان کړي وئ). [الأنعام سورت: 149 آیت]. او دا شریعت، امر او تقدیر د ښکلا په لوړه مرتبه کې دي، بلکه لدې څخه غوره نشته، الله تعالی فرمایلي دي:

{أَفْحَكَمَ الْجَاهِلِيَّةُ يَبْغُونَ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ حُكْمًا لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ} {أَفْحَكَمَ الْجَاهِلِيَّةُ يَبْغُونَ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ حُكْمًا لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ}

(ایا نو دوی د جاهلیت فیصله غواړي؟ او په فیصله کولو کې له الله نه (بل) څوک ډېر ښه دی، د هغه قوم لپاره چې یقین کوي!). [المائدة سورت: 50 آیت]. وعن ابن الدیلمي قال: «أَتَيْتُ أَبِي بْنَ كَعْبٍ، فَقُلْتُ لَهُ: وَقَعَ فِي نَفْسِي شَيْءٌ مِنَ الْقَدَرِ، فَحَدَّثَنِي بِشَيْءٍ لَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يُذْهِبَهُ مِنْ قَلْبِي، قَالَ: لَوْ أَنَّ اللَّهَ عَذَّبَ أَهْلَ سَمَوَاتِهِ وَأَهْلَ أَرْضِهِ عَذَّبَهُمْ وَهُوَ غَيْرُ ظَالِمٍ لَهُمْ، وَلَوْ رَحِمَهُمْ كَانَتْ رَحْمَتُهُ خَيْرًا لَهُمْ مِنْ أَعْمَالِهِمْ، وَلَوْ أَنْفَقْتَ مِثْلَ أُحُدٍ ذَهَبًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ مَا قَبِلَهُ اللَّهُ مِنْكَ حَتَّى تُؤْمِنَ بِالْقَدَرِ، وَتَعْلَمَ أَنَّ مَا أَصَابَكَ لَمْ يَكُنْ لِيُخْطِئَكَ، وَأَنَّ مَا أَخْطَاكَ لَمْ يَكُنْ لِيُصِيبَكَ، وَلَوْ مِتُّ عَلَى غَيْرِ هَذَا لَدَخَلْتُ النَّارَ. قَالَ: ثُمَّ أَتَيْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ، فَقَالَ مِثْلَ ذَلِكَ، قَالَ: ثُمَّ أَتَيْتُ حُذَيْفَةَ بْنَ الْيَمَانِ، فَقَالَ مِثْلَ ذَلِكَ، قَالَ: ثُمَّ أَتَيْتُ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ، فَحَدَّثَنِي عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَ ذَلِكَ».

او له ابن الدیلمي څخه روایت دی فرمایي: «أَبَى بْنُ كَعْبٍ ته ورغلم، نو ورته مې وویل: زما په زړه کې د تقدیر په اړه یو څه گرځي راگرځي، نو یو څه راته ووايه، زه هیله لرم چې

الله يي زماله زړه څخه وباسي، هغه وويل: که چېرته الله تعالى د خپلو آسمانونو او ځمکې خلکو ته عذاب ورکړي بيا به هم پرې ظلم کوونکی نه وي، او که چېرته پرې ورځميرې، نو رحمت به يې د دوی لپاره د دوی له عملونو څخه غوره وي، او که چېرته دې - د الله په لار کې - د أحد د غره په اندازې سره زر مصرف کړل نو الله تعالى به يې درڅخه قبول نه کړي تر څو چې په تقدير ايمان رانه وړي، او ته پدې پوه شه چې څه درته رسيدونکي وي (په تقدير کړ) هيڅکله به ترې خطا نه شي، او کوم څه چې درڅخه خطا شول (په تقدير کې) هيڅ کله به درته ونه رسيري، او که چېرته پرته لدې په بله عقیده مړ شوي نو اور ته به داخل شي. وايي: بيا عبد الله بن مسعود ته ورغلم، نو هغه هم همداسې وويل: وايي: بيا حذيفة بن اليمان ته ورغلم هغه هم همداسې وويل: وايي بيا زيد بن ثابت ته ورغلم، نو هغه راته همداسې حديث د پيغمبر - صلی الله عليه وسلم - لخوا بيان کړ.

ابوداود (۴۶۹۹)، ابن ماجه (۷۷)، احمد (۲۱۵۸۹)، عبد بن حميد (۲۴۷) او فريابي په القدر (۱۹۰) او: شرح أصول اعتقاد أهل السنة والجماعة (۴ / ۶۷۶) کې روايت کړی دی. او الله تعالى د خپل کتاب په ستاينه کې چې شريعت او امر ته شامل دی فرمايلي دي چې تر ټولو غوره وينا ده، الله تعالى فرمايلي دي:

{اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا}  
{اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا}

(الله تر ټولو ښکلی کلام نازل کړی دی). [الزمر سورت: 23 آیت]. نو هغه څه چې الله مشروع گرځولي او یا یې مقدر کړي دي، نو هغه د کمال او ښکلا په وروستي حد کې دي؛ برابر خبره ده که عقلونه یې درک کړي او یا یې له درک او پوهې څخه عاجز پاتې شي، نو مونږ خپل عقلونه او نظریات فیصله کوونکي (حاکمان) نه گرځوو د الله په شریعت او د هغه په تقدیر؛ کله ورته په ښه ویلو او کله ورته په بد ویلو سره، بلکه هر هغه څه چې الله تعالی مقدر کړي او مشروع کړي دي نو هغه پوره ښکلا لرونکي او بشپړ دي.

او مونږ ایمان لرو چې شریعت او تقدیر ټول خیر دی، او الله تعالی هیڅکله یوازې شر نه ټاکي، رسول الله - صلی الله علیه وسلم - فرمایلي دي:

«وَالْخَيْرُ كُلُّهُ فِي يَدَيْكَ، وَالشَّرُّ لَيْسَ إِلَيْكَ».

«وَالْخَيْرُ كُلُّهُ فِي يَدَيْكَ، وَالشَّرُّ لَيْسَ إِلَيْكَ».

"او ټول ښه ستاسو په دواړو لاسونو کې دی، او شر ستاسو څخه ندي (۱)". مسلم (771)، ابو داود (761)، ترمذي (266) او نسائي (897) روایت کړی دی.

او شر هم په عام تقدیر کې شامل دی، لکه څرنګه چې الله تعالی فرمایلي:

{إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ}

{إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ} (۴۹)

(بېشکه مونږ هر شي لره، مونږ هغه په (ازلي) اندازې سره پیدا کړی دی). [القمر سورت: 49 آیت]، او په قران

کریم کي د شر اضافت هغه چاته کيږي چې تر سره کړی یي وي، الله تعالی فرمایلي دي:

{قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ \* مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ}  
{قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ \*}

ووايه (ای پیغمبره): زه پناه نیسم په رب د سبا پورې.

مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ

د هر هغه شي له شر نه چې ده پیدا کړی دی. [الفلق سورت : 1، 2 آیتونه].

او له ادب څخه دا دي چې د شر نسبت الله تعالی ته ونه شي،  
الله تعالی له پیریانو څخه د خبر ورکولو په موخه فرمایلي چې  
هغوی ویلي دي:

{وَأَنَا لَا نَدْرِي أَشَرُّ أَرِيدَ يَمَن فِي الْأَرْضِ أَمْ أَرَادَ بِهِمْ رَبُّهُمْ  
رَشْدًا}

{وَأَنَا لَا نَدْرِي أَشَرُّ أَرِيدَ يَمَن فِي الْأَرْضِ أَمْ أَرَادَ بِهِمْ رَبُّهُمْ  
رَشْدًا}

(او دا چې یقیناً مونږ نه پوهېږو چې له هغه چا سره د شر  
(او بدی) اراده شوې ده چې په ځمکه کې دي، یا له دوی سره  
د دوی رب د لارښوونې (او خیر) اراده کړې ده). [الجن  
سورت: 10 آیت]، او الله تعالی د - ابراهیم - الخلیل علیه  
السلام په اړه د خبر ورکولو په موخه فرمایي چې هغه ویلي  
دي:

{وَإِذَا مَرَضْتُ فَبُهِتَ الْيَهُودُ}

(وَإِذَا مَرَضْتُ فَبُهِتَ النَّاسُ) (او کله چې زه ناروغه شم، نو هغه ما ته شفا راکوي). [الشعراء سورت: 80 آيت]، نو د ناروغۍ نسبت يې خپل ځانته او د شفا نسبت يې الله - جل جلاله - ته وکړ.

**(باب فعل الأسباب من القدر) باب دی پدې باره کې چې د**

**أسبابو کارول له تقدیر څخه دي**

او مونږ ایمان لرو چې د اسبابو کارول په تقدیر له ایمان سره ټکر نه لري، بلکه د اسبابو کارول په قضا او قدر باندې له بشپړ ایمان راوړلو څخه دي، او زموږ رب د رزق پسي په پلټنې امر کړی دی، حال دا چې هغه مونږ ته خبر راکړی دی چې هغه مونږ ته لیکلی دی، حق ذات فرمایلي دي:

{هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذُلُولًا فَامْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا

مِنْ رَزْقِهِ وَإِلَيْهِ النُّشُورُ}

{هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذُلُولًا فَامْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا

مِنْ رَزْقِهِ وَإِلَيْهِ النُّشُورُ}

(دی همغه ذات دی چې ستاسو لپاره يې ځمکه تابع ګرځولي ده، نو تاسو د دې په اوږو (اطرافو، لارو) کې ګرځئ او د دغه (الله) له رزق نه خورئ او خاص ده ته (ستاسو) بیا ژوندي راپورته کېدل دي). [الملك سورت: 15 آيت].

او الله پاک فرمایلي دي:

{فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ

اللَّهِ وَادْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ}

{فَإِذَا فُضِّيتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَادْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ}

(نو کله چې لمونځ ادا کړی شي، نو تاسو په ځمکه کې خواره شئ او د الله له فضل څخه (څه) ولټوئ او تاسو الله ډېر زیات یادوئ، د دې لپاره چې تاسو کامیاب شئ) [الجمعة سورت: 10 آیت].

او الله - تعالی له یعقوب څخه د خبر ورکولو په موخه فرمایلي دي چې هغه خپلو اولادونو ته وویل:

{يَا بَنِي لَا تَدْخُلُوا مِنْ بَابٍ وَاحِدٍ وَادْخُلُوا مِنْ أَبْوَابٍ مُتَفَرِّقَةٍ وَمَا أُغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ إِنْ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَعَلَيْهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ}

{يَا بَنِي لَا تَدْخُلُوا مِنْ بَابٍ وَاحِدٍ وَادْخُلُوا مِنْ أَبْوَابٍ مُتَفَرِّقَةٍ وَمَا أُغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ إِنْ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَعَلَيْهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ}

(او هغه وویل: ای زما زامنو! تاسو (ټول) له یوې دروازې نه مه ورننوځئ او له بېلو بېلو دروازو څخه ورننوځئ او زه له تاسو نه د الله (له فیصلې) نه هېڅ شی نشم لرې کولی، حکم نشته مگر خاص الله لره دی، خاص په هغه باندې ما توکل کړی دی او لازم دي چې توکل کوونکي یوازې په هغه باندې توکل وکړي). [یوسف سورت: 67 آیت].

وعن السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ: «أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ أُحُدٍ أَخَذَ دِرْعَيْنِ، كَأَنَّهُ ظَاهَرَ بَيْنَهُمَا».

او له سائب بن یزید څخه روایت دی چې: «بیشکه نبی - صلی الله علیه وسلم - د احد په ورځ دوه زغرې واخیستي،

داسې ښکارېده لکه چې په دواړو کې راووت -يعني دواړه يې اغوستلي وې-». ابن ماجه (2806)، سعيد بن منصور (2858)، احمد (15722) او نسائي په الکبری (8529) کې روايت کړی دی. او الله - تعالی - نوح عليه السلام ته د کښتۍ په جوړولو امر وکړ، همدا رنگه يې موسی - عليه السلام - ته امر وکړ چې بحر په امسا سره ووهي، او مريم - عليها السلام - ته يې امر وکړ چې د خرما د ونې ډډ و خوځوي تر څو پرې تازه خرما راټوی شي او داسې نور هغه څه چې الله - تعالی - پرې خپلو بنده گانو ته د اسبابو په اخستلو امر کړی دی.

او له سترو اسبابو څخه دعا ده، نعمان بن بشير له پيغمبر - صلی الله عليه وسلم - څخه د الله تعالی د دې وينا په اړه روايت کوي چې فرمايي:

{وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ}.  
{وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ}.

(او ستاسې رب ويلي: له ما څخه دعا وغواړئ زه به ستاسو دعا قبوله کړم). فرمايي: دعا عبادت دی، و ويې لوست: {وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ} [غافر سورت: 60 آيت] (او ستاسې رب ويلي: له ما څخه دعا وغواړئ زه به ستاسو دعا قبوله کړم). د الله تعالی تر دې وينا پورې {دَاخِرِينَ} يعني په داسې حال کې چې خوار او ذليله به وي». ابوداود (1479)، ترمذي (2969) او ابن ماجه (3828) روايت کړی.

او له اسبابو څخه: درملنه، دم او دعا ده،



فعن أبي خزيمة، عن أبيه رضي الله عنه قال: سألت رسول الله صلى الله عليه وسلم فقلت: يا رسول الله، أرايت رقي نستزقيها ودواء ننداوي به وثقة نلقيها، هل ترد من قدر الله شيئا؟ قال: «هي من قدر الله».

فعن أبي خزيمة، عن أبيه رضي الله عنه قال: سألت رسول الله صلى الله عليه وسلم فقلت: يا رسول الله، أرايت رقي نستزقيها ودواء ننداوي به وثقة نلقيها، هل ترد من قدر الله شيئا؟ قال: «هي من قدر الله».

له أبو خزيمة خخه روایت دی، هغه له خپل پلار - رضي الله عنه - خخه روایت کوي فرمايي: ما له رسول الله - صلى الله عليه وسلم - خخه پوښتنه وکړه نو ومي وييل: اى د الله رسوله! مونږ ته د دم او دعا په اړه خبر راکړه هغه چي خان پرې دموو او درمل چي د خان درملنه پرې کوو او هغه خه چي د خان ساتنه پرې کوو - لکه ډال - ، آيدا - خيزونه - د الله تعالى له تقدير خخه د خه شي مخنيوی کوي؟ هغه وفرمايل: "دا د الله - تعالى - له تقدير خخه دي". ترمذي (۲۰۶۵)، ابن ماجه (۳۴۳۷)، ابن وهب په الجامع فی الحديث کي (۶۹۹)، احمد (۱۵۴۷۲) او ابن ابي عاصم په الاحاد او المثنی (۲۶۱۰) کي روایت کړی دی.

**(باب القدر لا يتعارض مع العدل) باب دی په دې اړه چي تقدير**

**د عدل سره په تکرکي ندی**

ایمان لرو په دې چي الله پاک په عدل باندې امر کوي او پخپله هم په انصاف سره فیصله کوي شرعا او تقديرا او جزاء، الله تعالى فرمايلي:

{إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ}

{إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ}

(بېشكه الله د انصاف كولو او احسان كولو حكم كوي).

[النحل سورت: 90 آيت]، او الله تعالى فرمايلي دي:

{وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا أَبْكَمُ لَا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ وَهُوَ  
كُلٌّ عَلَى مَوْلَاهُ أَيْنَمَا يُوَجِّههُ لَا يَأْتِ بِخَيْرٍ هَلْ يَسْتَوِي هُوَ وَمَنْ  
يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَهُوَ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ}

{وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا أَبْكَمُ لَا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ  
وَهُوَ كُلٌّ عَلَى مَوْلَاهُ أَيْنَمَا يُوَجِّههُ لَا يَأْتِ بِخَيْرٍ هَلْ يَسْتَوِي هُوَ  
وَمَنْ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَهُوَ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ}

(او الله - تعالى - يو مثال بيانوي چې دوه سري دي، په  
دواړو کې يو ګونګی دی، پر هېڅ شي قدرت نه لري، پداسې  
حال کې چې هغه په خپل بادار باندې بار (بوج) دی، چې  
چېرته يې هم ولېږي هېڅ خیر نه راوړي، آیا برابرېږي دغه  
کس او هغه څوک چې په انصاف سره حکم کوي او هغه په  
نېغې لارې باندې قايم دی). [النحل سورت: 76 آيت]، ابونر  
- رضي الله عنه - له رسول الله صلى الله عليه وسلم څخه  
روايت کوي په هغه څه کې چې هغه له الله تبارک و تعالى څخه  
روايت کوي چې هغه فرمايلي دي:

«يَا عِبَادِي، إِنِّي حَرَمْتُ الظُّلْمَ عَلَى نَفْسِي، وَجَعَلْتُهُ بَيْنَكُمْ  
مُحَرَّمًا، فَلَا تَظَالُمُوا».

«يَا عِبَادِي، إِنِّي حَرَمْتُ الظُّلْمَ عَلَى نَفْسِي، وَجَعَلْتُهُ بَيْنَكُمْ  
مُحَرَّمًا، فَلَا تَظَالُمُوا».

"اي زما بندگانو، ما په خان باندي ظلم حرام کړی دی او په تاسو کې مې هم حرام کړی دی، نو خپل مینځ کې یو بل باندي ظلم مه کوئ". مسلم (2577) او ترمذي (2495) روایت کړی.

او له خپل خان څخه یې ظلم نفي کړی دی، نو الله تعالی فرمایلي دي:

{مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ

{لِّلْعَبِيدِ}

{مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ

{لِّلْعَبِيدِ}

(هر څوک چې نېک عمل کوي، نو د خپل خان لپاره (بې کوي) او څوک چې بدې کوي، نو ضرر یې په همدې دی، او ستا رب په (خپلو) بنده گانو د هېڅ ظلم کوونکی نه دی). [فصلت سورت: 46 آیت]، او الله تعالی فرمایلي دي:

{إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ وَإِنْ تَكُ حَسَنَةً يُضَاعِفْهَا}

{إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ وَإِنْ تَكُ حَسَنَةً يُضَاعِفْهَا}

(بېشکه الله د یوې ذرې په اندازه هم ظلم نه کوي او که دا (ذره) یوه نېکې وي، نو هغه به یې دوه چنده کړي)، [النساء سورت: 40 آیت]، او الله - پاک - فرمایلي دي:

{وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ

{فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ نَقِيرًا}

{وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ

{فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ نَقِيرًا}

(او چې چا هم د نېكيو عمل وکړ، نر وي يا که بنځه، خو چې مومن وي، نو دغه خلق به جنت ته داخلېږي او پر دوی به د کجورې د زري د داغ هومره ظلم هم نه کېږي). [النساء سورت : 124 آيت]، او د لوی شان او شوکت خاوند ذات فرمايلي دي:

{إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْئًا وَلَكِنَّ النَّاسَ أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ}  
{إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْئًا وَلَكِنَّ النَّاسَ أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ}

(بېشکه الله په خلکو باندې هېڅ شی ظلم نه کوي او لېکن همدا خلک پر خپلو ځانونو ظلم کوي). [يونس سورت: 44 آيت]، حق تعالی فرمايلي دي:

{مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى إِلَّا مِثْلُهَا وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ}  
{مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى إِلَّا مِثْلُهَا وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ}

(څوک چې يوه نېکي راوړي، نو د هغه لپاره د هغې لس چنده دي او څوک چې يوه بدې راوړي، نو هغه ته به يوازې د هغې په مثل سزا ورکولې شي او پر دوی به ظلم نه کېږي). [الأنعام سورت: 160 آيت]. او داسې نور آيتونه چې د هغه د عدالت په کمال دلالت کوي، او له خپل ځان څخه يې د ظلم په نفي کولو.

او مونږ ايمان لرو چې د قضا او قدر له مخکې والي څخه د بندگانو سره ظلم کول نه لازميږي؛ ځکه چې الله تعالی کتابونه نازل کړي او رسولان يې رايرولي، تر څو د پيغمبرانو

له لیرلو وروسته خلکو ته په الله تعالی باندې کوم دلیل پاتې نه شي، الله تعالی فرمایلي دي:

{رُسُلًا مُّبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا}  
{رُسُلًا مُّبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا}

(او (مونږ لېږلي وو) رسولان، چې زېږی وړکونکي او وېروونکي وو، د دې لپاره چې د خلکو لپاره په الله باندې څه حجت پاتې نشي او الله له ازله ډېر غالب، ښه حکمت والا دی).  
[النساء سورت: 165 آیت].

او الله تعالی تقدیر یو پټ راز ګرځولی دی، الله تعالی فرمایلي دي:

{عَالَمِ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهَرُ عَلَى غَيْبِهِ أَحَدًا}  
{عَالَمِ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهَرُ عَلَى غَيْبِهِ أَحَدًا}

(دی عالم الغیب (په غیبو عالم) دی، نو دی په خپلو غیبو باندې هیڅوک نه خبروي). [الجن سورت: 26 آیت]، او بندګانو ته یې خوښه او اختیار ورکړی دی، الله تعالی فرمایلي دي:

{وَقُلِ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنْ شَاءَ فَلْيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيُكْفُرْ}  
{وَقُلِ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنْ شَاءَ فَلْيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيُكْفُرْ}  
(او ته دوی ته ووايه: حق ستا د رب له جانبې دی، نو څوک چې (د اېمان) اراده وکړي نو هغه دې اېمان راوړي او څوک

چې (د کفر) اراده وکړي نو هغه دې کافر شي) [الکھف  
سورت: 29 آیت]، او الله تعالى فرمايي:

{إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ إِمَّا شَاكِرًا وَإِمَّا كَفُورًا}  
{إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ إِمَّا شَاكِرًا وَإِمَّا كَفُورًا}

(بېشکه مونږ ده ته د نېغې لارې ښوونه کړې ده، يا به دى  
شکر کوونکى وي او يا به ډېر ناشکړه وي) [الإنسان سورت:  
3 آیت]، او حق ذات فرمايلي دي:

{فَالْهَمَهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا}  
{فَالْهَمَهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا}

(نو ده ته يې د ده بدۍ او د ده تقوى (نېکۍ) الهام کړې (او  
ورښودلې) ده) [الشمس سورت: 8 آیت].

**(باب الاحتجاج بالقدر) باب دى په تقدير باندې د استدلال**

**کولو په باره کې**

او مونږ ايمان لرو چې الله - تعالى - رسولان رالېږلي او  
کتابونه يې نازل کړي دي. تر څو خلکو ته په الله - جل جلاله  
- څه حجت پاتې نه شي، الله تعالى فرمايلي دي:

{رُسُلًا مُّبَشِّرِينَ وَمُنْذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ  
الرُّسُلِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا}  
{رُسُلًا مُّبَشِّرِينَ وَمُنْذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ  
الرُّسُلِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا}

(او (مونږ لېږلي وو) رسولان، چې زېږى ورکوونکي او  
وېروونکي وو، د دې لپاره چې د خلکو لپاره په الله باندې څه

حجت پاتې نشي او الله له ازله ډېر غالب، ښه حکمت والا دی].  
 [النساء سورت: 165 آیت]، او الله - تعالی - له مشرکانو څخه  
 د خبر ورکولو په موخه وویل چې هغوی په شرک د اخته  
 کېدلو لپاره په تقدیر استدلال وکړ، نو الله تعالی د دوی دروغ  
 ښکاره کړل، او خپل عذاب یې وروځاکه، الله تعالی فرمایلي  
 دي:

{سَيَقُولُ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكْنَا وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا  
 حَرَمْنَا مِنْ شَيْءٍ كَذَلِكَ كَذَبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ حَتَّى دَافَوْا بِأَسْنًا  
 قُلْ هَلْ عِنْدَكُمْ مِنْ عِلْمٍ فَتُخْرِجُوهُ لَنَا إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ  
 أَنْتُمْ إِلَّا تَخْرُصُونَ}

{سَيَقُولُ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكْنَا وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا  
 حَرَمْنَا مِنْ شَيْءٍ كَذَلِكَ كَذَبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ حَتَّى دَافَوْا بِأَسْنًا قُلْ  
 هَلْ عِنْدَكُمْ مِنْ عِلْمٍ فَتُخْرِجُوهُ لَنَا إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ أَنْتُمْ إِلَّا  
 تَخْرُصُونَ}

(ژر به هغه کسان ووايي چې شرک يې کړی دی، که چېرې  
 الله غوښتلی (نو) نه به مونږ شرک کړی و او نه زموږ پلرونو  
 او نه به مونږ څه شی حرام گرځولی و، همدارنگه هغو کسانو  
 (هم) تکذيب کړی و چې له دوی نه مخکې وو، تر دې چې  
 هغوی زموږ عذاب وځاکه، ته ووايه: آيا تاسو سره څه علم  
 شته چې پس مونږ ته يې راوباسئ، تاسو يوازې د گمان پيروي  
 کوئ او تاسو يوازې اټکل چلوونکي یئ). [الأنعام سورت:  
 148 آیت]. او که چېرته تقدیر د دوی په شرک باندې حجت  
 کيدلی شو نو الله تعالی به دوی ته خپل عذاب نه ورځکلی.

وعن علي رضي الله عنه قال: كُنَّا جُلُوسًا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَمَعَهُ عُوذٌ يَنْكُتُ فِي الْأَرْضِ، وَقَالَ: «مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا قَدْ كُتِبَ مَفْعَدُهُ مِنَ النَّارِ أَوْ مِنَ الْجَنَّةِ»، فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ: أَلَا نَتَّكِلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: «لَا، اْعْمَلُوا فِكْلٌ مُيَسَّرٌ». ثُمَّ قَرَأَ: {فَأَمَّا مَنْ أُعْطِيَ وَاتَّقَى} [الليل: 5] الْآيَةَ،

وعن علي رضي الله عنه قال: كُنَّا جُلُوسًا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَمَعَهُ عُوذٌ يَنْكُتُ فِي الْأَرْضِ، وَقَالَ: «مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا قَدْ كُتِبَ مَفْعَدُهُ مِنَ النَّارِ أَوْ مِنَ الْجَنَّةِ»، فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ: أَلَا نَتَّكِلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: «لَا، اْعْمَلُوا فِكْلٌ مُيَسَّرٌ». ثُمَّ قَرَأَ: {فَأَمَّا مَنْ أُعْطِيَ وَاتَّقَى} [الليل: 5] الْآيَةَ،

او له علي - رضي الله عنه - څخه روايت دی فرمايي: مونږ د پيغمبر - صلى الله عليه وسلم - سره ناست وو او د هغه سره يو ډکي و چې په ځمکه کې يې واهه او ويې فرمايل: ستاسو څخه هيڅوک داسې نشته مگر دا چې د هغه ځای ناستی له اور او يا له دوزخ څخه ليکل شوی دی»، نو له خلکو څخه يو سړي وويل: ای د الله رسوله! آیا توکل نه کوو؟ - يعنې چې عمل پرېږدو هغه وويل: «عمل وکړئ، ستاسو څخه هر (يو ته هغه څه) اسانه - ګرځول شوي دي چې ورته پيدا شوي دي - بيا يې - دا آيت ولوست: {فَأَمَّا مَنْ أُعْطِيَ وَاتَّقَى} [الليل سورت: 5 آيت] الْآيَةَ»، نو هر چې هغه څوک دی چې ورکړه کوي او وېرېږي». بخاري (6605)، مسلم (2647)، ترمذي (2136) او ابن ماجه (78) روايت کړی دی. نو پيغمبر - صلى الله عليه وسلم - په عمل کولو امر وکړ، او له - يوازي په اميد له تکیه کولو څخه يې منع وفرمايله.



او مونږ ايمان لرو چې له گناهونو څخه د توبې نه وروسته  
په تقدير استدلال كول روا دی،

فعن حميد بن عبدالرحمن أن أبا هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم «اِحْتَجَّ آدَمُ وَمُوسَى، فَقَالَ لَهُ مُوسَى: أَنْتَ آدَمُ الَّذِي أَخْرَجْتُكَ خَطِيئَتُكَ مِنَ الْجَنَّةِ، فَقَالَ لَهُ آدَمُ: أَنْتَ مُوسَى الَّذِي اصْطَفَاكَ اللَّهُ بِرِسَالَاتِهِ وَبِكَلَامِهِ، ثُمَّ تَلَوْنِي عَلَى أَمْرِ قُدِّرَ عَلَيَّ قَبْلَ أَنْ أُخْلَقَ»، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «فَحَجَّ آدَمُ مُوسَى». مَرَّتَيْنِ.

فعن حميد بن عبدالرحمن أن أبا هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم «اِحْتَجَّ آدَمُ وَمُوسَى، فَقَالَ لَهُ مُوسَى: أَنْتَ آدَمُ الَّذِي أَخْرَجْتُكَ خَطِيئَتُكَ مِنَ الْجَنَّةِ، فَقَالَ لَهُ آدَمُ: أَنْتَ مُوسَى الَّذِي اصْطَفَاكَ اللَّهُ بِرِسَالَاتِهِ وَبِكَلَامِهِ، ثُمَّ تَلَوْنِي عَلَى أَمْرِ قُدِّرَ عَلَيَّ قَبْلَ أَنْ أُخْلَقَ»، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «فَحَجَّ آدَمُ مُوسَى». مَرَّتَيْنِ.

له حميد بن عبدالرحمن څخه روايت دی چې ابوهريره رضي الله عنه فرمايلي دي چې رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل: «موسی او آدم يو له بل سره دعوا وکړه، نو موسی ورته وويل: ته هغه آدم يې چې تېروتنې دي له جنت څخه راوويستلې، نو آدم ورته وويل: ته هغه موسی يې چې الله په خپلو رسالتونو او کلام سره غوره کړی يې، بيا ته ما په داسې يوه چاره کې ملامتوي چې زما له زيږيدو څخه مخکې پر ما مقرر شوې وه؟ نو رسول الله - صلى الله عليه وسلم وفرمايل: په دليل کې آدم پر موسی غالب شو، په دليل کې آدم پر موسی غالب شو» دوه ځلې. (بخاري (۶۶۱۴)، مسلم (۲۶۵۲)، ابو

داود (۴۷۰۱)، ترمذي (۲۱۳۴) او ابن ماجه (۸۰) روای دی.

مطرف بن عبد الله الشخير رحمه الله فرمایلي دي: «مونږ په قرآن کې تقدیر ته نه یو سپارل شوي، او یقیناً چې مونږ ته یې په قرآن کې خبر راکړی چې مونږ هغه ته ورګرځیدونکي یو»، السنة، د عبدالله بن أحمد (412/2). او محمد بن سیرین - رحمه الله - فرمایلي دي: "که په تقدیر کې خبرې کوونکي خلک له هغو کسانو څخه نه وي چې د لوی الله جل جلاله په آیتونو کې بې ځایه بحثونه کوي، نو زه نه پوهیږم چې دوی څه دي". السنة د عبدالله بن احمد (۴۳۲/۲) او شرح أصول أهل السنة والجماعة (۶۹۶/۴).

ابن وهب او له یو څخه زیاتو ویلي دي: «له مالک څخه د قدریانو په اړه پوښتنه وشوه چې: آیا له خبرو څخه یې باید ځان وساتل شي؟ هغه وفرمایلي: هو، کله چې په خپله عقیده پوه وي. وایي: او په نیکۍ ورته امر کوي، او له بدۍ څخه یې منع کوي او د دې پر خلاف یې خبروي او په خبرو یې ورسره موافقه نه کوي، او نه پرې لمونځ کوي، او جنازو ته یې ورته نه کیږي، او زه لازم نه ګڼم چې نکاح ورسره وشي یا ورته په نکاح ورکړل شي، الله تعالی فرمایلي دي: {وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكٍ} [البقرة: 221]، (او خامخا مومن مزی بېخي غوره دی له ازاد مشرک نه)، د اشتهب په روایت کې یې فرمایلي دي: او تر شا یې لمونځ نه کیږي، او نه یې حدیث اخیستل کیږي، او که چېرته ورسره په کوم مورچل کې مخ

شوی نو ترې یې وباسئ». ترتیب المدارك و تقریب المسالك  
(91/1).

او مونږ ایمان لرو چې بنده ته روا دي د مصیبت پر مهال  
په تقدیر استدلال وکړي، له ابو هریره - رضي الله عنه - څخه  
روایت دی وایي چې رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایلي  
دي:

«الْمُؤْمِنُ الْقَوِيُّ خَيْرٌ وَأَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِ الضَّعِيفِ، وَفِي  
كُلِّ خَيْرٍ، أَحْرَصٌ عَلَى مَا يَنْفَعُكَ، وَاسْتَعِنَ بِاللَّهِ، وَلَا تَعْجَزْ، وَإِنْ  
أَصَابَكَ شَيْءٌ فَلَا تَقُلْ: لَوْ أَنِّي فَعَلْتُ كَانَ كَذَا وَكَذَا، وَلَكِنْ قُلْ:  
قَدَّرَ اللَّهُ وَمَا شَاءَ فَعَلَ؛ فَإِنْ لَوْ تَفَتَحَ عَمَلُ الشَّيْطَانِ».

«الْمُؤْمِنُ الْقَوِيُّ خَيْرٌ وَأَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِ الضَّعِيفِ، وَفِي  
كُلِّ خَيْرٍ، أَحْرَصٌ عَلَى مَا يَنْفَعُكَ، وَاسْتَعِنَ بِاللَّهِ، وَلَا تَعْجَزْ، وَإِنْ  
أَصَابَكَ شَيْءٌ فَلَا تَقُلْ: لَوْ أَنِّي فَعَلْتُ كَانَ كَذَا وَكَذَا، وَلَكِنْ قُلْ:  
قَدَّرَ اللَّهُ وَمَا شَاءَ فَعَلَ؛ فَإِنْ لَوْ تَفَتَحَ عَمَلُ الشَّيْطَانِ».

«پیاوړی مؤمن الله ته له کمزوري مؤمن څخه خوښ او غوره  
دی او په دواړو کې خیر دی، په هغه څه ټینګار وکړه چې ګټه  
درته رسوي او د الله تعالی نه مرسته وغواړه، او مه کمزوری  
کېږه، که چیرته درته څه - زیان - ورسیده نو داسې مه وایه:  
که چېرته مې داسې کړي وای، نو داسې او داسې به شوي وو،  
مګر ووايه: د الله تقدیر دی او هغه چې څه غوښتل هغه یې  
وګرځول؛ ځکه د (که چیرته) کلمه د شیطان کرني پرانيزي».

مسلم (2664)، او ابن ماجه (79) روایت کړی دی.

او له ابن عباس - رضي الله عنهما څخه د الله تعالی د دې  
وینا په تفسیر کې راغلي دي: {الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ مُصِيبَةٌ قَالُوا

إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ} [البقرة سورت: 156 آيت] (هغه  
 ڪسان چي ڪله دوى ته ڄه مصيبت ورسى (نو) وائي: يقيناً  
 مونڙ د الله يو او بيشڪه مونڙ خاص هغه ته ورگر خېدونكي  
 يو) فرمايى: الله تعالى خبر ورکوي چي ڪله مؤمن چاره الله ته  
 وسپاري او د مصيب پر مهال له فرياد کولو څخه په شا شي  
 او ( إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ) ووايي: نو د هغه لپاره د خبر  
 دري خصلتونه وليکل شي: د الله تعالى لخوا نه ستاينه، رحمت  
 او د هدايت لاري موندل. او رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 فرمايلي دي:

«مَنْ اسْتَرْجَعَ عِنْدَ الْمُصِيبَةِ جَبَرَ اللَّهُ مُصِيبَتَهُ، وَأَحْسَنَ عُقْبَاهُ،  
 وَجَعَلَ لَهُ خَلْقًا صَالِحًا يَرْضَاهُ».

«مَنْ اسْتَرْجَعَ عِنْدَ الْمُصِيبَةِ جَبَرَ اللَّهُ مُصِيبَتَهُ، وَأَحْسَنَ عُقْبَاهُ،  
 وَجَعَلَ لَهُ خَلْقًا صَالِحًا يَرْضَاهُ».

«چا چي د مصيبت پر مهال (الله تعالى ته د ورگر خېدو ذکر  
 ووايه يعني ( انا لله و انا اليه راجعون ) نو الله تعالى به يي  
 مصيبت جبران ڪري او عاقبت به يي بنايسته ڪري، او د هغه  
 نېڪه بدله به ورکري چي پري به خوبش شي». طبري په  
 التفسير (707/2)، (223/3) ڪي، ابن ابي حاتم په التفسير  
 (1421) ڪي، طبراني په الكبير (13027) ڪي، او البيهقي  
 په الشعب ڪي روايت ڪري دي (۹۲۴۰).

**(كتاب العبادۃ) ڪتاب دى په بيان د عبادت ڪي.**

**د ڪتاب لنڊيز**

مونڙ ايمان لرو چي الله تعالى مخلوقات د دي لپاره پيدا ڪري  
 دي چي عبادت يي وکري، او هغه عبادت چي الله تعالى پري

امر کړی هغه حنيفيت دی. له شرک څخه توحيد ته مايله کېدل دي - کوم چې د ابراهيم - عليه السلام - ملت دی، او دا هغه څه دي چې الله تعالى پرې ټولو ثقلينو (انسانانو او پيريانو ته) امر کړی دی. عبادت زيات ډولونه لري، او هيڅ ډول عبادت پرته له الله تعالى څخه بل چا ته روا ندی چې وکړای شي. د عبادت له ډولونو څخه يې ځينې دا دي: دعا، توکل، ويره سره د تعظيم، اونس ويره پرته له اسبابو، اميد ساتل، پناه غوښتل، حلاله، مرسته غوښتل او د مصيبت پر مهال د مرستې غوښتل.

او مونږ ايمان لرو چې الله تعالى مخلوقات د دې لپاره پيدا کړي دي چې عبادت يې وکړي او پدې پوهيږو چې په قرآن کریم کې لومړی امر له ټولو شيانو پرته يوازې د يو الله - تعالى - په عبادت شوی دی او هر پيغمبر خپل قوم ته ويلي دي چې :

{اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ}  
{اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ}

(تاسو د الله عبادت کوئ، ستاسو لپاره له هغه نه پرته (بل) هېڅ په حق معبود نشته) [الأعراف سورت: 65 آيت].

او مونږ پوهيږو چې عبادت تر هغه پورې نه قبليري تر څو چې الله رب العالمين ته خالص شوی نه وي او د پيغمبرانو د سردار - صلى الله عليه وسلم - د لارښوونو سره سم نه وي. او واجب ده چې د عبادت موخه بايد يوازې يو الله وي چې هيڅ شريک نه لري، او هغه پاک ذات د شرک له ټولو ډولونو لوی او کوچني څخه ویرول کړي دي، ځکه څوک چې خالص

عمل وکړي مگر د رسول - صلی الله علیه وسلم - له لارښوونو سره برابر نه وي؛ نو عمل يې پرې بیرته مردود دی، او څوک چې د رسول الله - صلی الله علیه وسلم - له لارښوونو سره سم عمل وکړي، خو الله تعالی ته خالص نه وي، نو هغه پرې مردود دی، یعنې ورڅخه نه منل کیږي.

او مونږ پوهیږو چې د عبادت اصول ( بنسټونه ) دري دي: بشپړ محبت، بشپړ امید ساتل او بشپړه ویره او دا چې پیغمبران او رسولان لدې څخه په لوی نصیب او برخه بریالي شوي دي.

او تر ټولو ستره هيله چې مؤمنان يې لري هغه د الله عزتمند مخ ته لیدل دي او د الله تعالی لیدل د جنتیانو له تر ټولو سترو نعمتونو څخه دي بلکه د هغوی د ټولو نعمتونو له پاسه اضافي نعمت دی او کله چې جنتیان جنت ته ننوځي، نو الله تعالی به د مؤمنانو د عزت او درناوي له پاسه د هغوی نور عزت او درناوي وکړي ځکه چې هغه لورینه کوونکی او سخي ذات دی نو دا زیات نعمت به يې هغه ته د دوی لیدل وي او تر ټولو لوی هغه څه چې مؤمنان ترې ویره لري هغه لدې نعمت څخه محرومیدل دي، په کوم سره يې چې خپل مؤمن اولیاء ځانگړي کړي دي او خپل دښمنان يې ترې محروم کړي دي او خپل ټول دښمنان يې هغه ته له لیدو څخه منع کړي دي له: مشرکانو، یهودو، نصارو، مجوسیانو او منافقینو څخه.

او وسیله الله تعالی ته له واجباتو اومستحباتو څخه په هر هغه څه نږدې کېدل دي چې هغه پرې راضي کیږي، (او) وسیله په بله معنا هم راځي، چې د رسول الله - صلی الله علیه

وسلم - پدې وينا کې ذکر شوي ده "له الله - تعالى - څخه زما لپاره وسيله و غواړئ".

او مونږ ايمان لرو چې الله تعالى يې بنده گانو ته په دعا باندې امر کړی دی او د قبلیدو ژمنه يې ورسره کړې ده او پدې پوهیږو چې الله تعالى ته د هغه په غوره نومونو او لوړو صفتونو سره وسيله کيږي؛ لدې امله د انبياوو او پيغمبرانو دعاگانې به په پيری وختونو کې الله تعالى ته د هغه په نیکو نومونو او لوړو صفتونو په وسيله کولو سره وي، او د دعا له ځایونو څخه يې ځينې دا دي: د لمونځونو پسې، د شپې په وروستی دریمه برخه کې، د روژه ماتې پر مهال، په طواف کې، په صفا او مروه، په عرفات او مزدلفه او د جمره له ویشتلو څخه وروسته.

لکه څرنگه چې وسيله په الله تعالى په ايمان سره کيږي په ډول ډول عبادتونو او نیکو عملونه سره هم وسيله کيږي. او الله تعالى ته د حالت په یادولو، هغه ته په اړتیا بنودلو سره وسيله کيږي او پدې چې بنده د الله مرستې او د هغه رحمت ته اړ دی او پدې سره هم وسيله کيږي چې مسلمان له یو صالح ژوندي انسان څخه و غواړي چې دعا ورته وکړي، لکه څرنگه چې د یوسف ورونو له خپل پلار څخه وغوښتل چې له الله تعالى ورڅخه ورته بخښنه و غواړي، او د رسول الله - صلی الله علیه وسلم - له وفات څخه وروسته صحابه کرام له هغه څخه په وسيله گرځولو واوښتل او عباس رضي الله عنه - چې ژوندی و - هغه يې وسيله وگرځاوه، ځکه هغوی پدې پوهېدل چې دا یوه روا وسيله ده.

له هغه څه پرته چې الله تعالى روا کړي دي بل څه وسيله  
گرځول ناروا دي، د جاهليت د زمانې خلکو به خپل بوتان او  
باطل معبودان الله تعالى ته وسيله گرځول.

**باب دی د الله تعالى د دې وينا په اړه: {وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُون}**

**(يعني او ما پيريان او انسانان ندي پيدا کړي مگر د خپل عبادت لپاره)**

مونږ ايمان لرو چې الله تعالى انسانان او پيريان د خپل  
عبادت لپاره پيدا کړي دي، الله تعالى فرمايلي دي:

**{وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُون}**  
**{وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُون}**

(او ما پيريان او انسانان ندي پيدا کړي مگر د خپل عبادت  
لپاره). [الذاريات سورت: 56 آيت]؛ يعني، او دوی ته امر  
ندی کړی شوی مگر د دې چې عبادت د الله رب العالمين لپاره  
خالص کړي. او هغه عبادت چې الله تعالى پرې امر کړی؛  
هغه حنيفيت دی او هغه د ابراهيم عليه السلام ملت دی، الله  
تعالی فرمايلي:

**{قُلْ إِنِّي هَدَانِي رَبِّي إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ دِينًا قِيَمًا مِّلَّةَ إِبْرَاهِيمَ**  
**حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ}**  
**{قُلْ إِنِّي هَدَانِي رَبِّي إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ دِينًا قِيَمًا مِّلَّةَ**  
**إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ}**



(ته ووايه: بېشكه زه (چي يم) ما ته زما رب د نېغي لاري  
 هدايت كړی دی، چي بېخي سم دين دی، د ابراهيم ملت دی،  
 چي يوازي په حق پسې تلونکی و او له مشركانو څخه نه و).  
 [الأنعام سورت: 161 آيت].

او هغه عبادت چي الله تعالى پرې امر كړی ډير ډولونه لري  
 او هيڅ ډول يې له الله پرته بل چاته روا ندی، الله تعالى  
 فرمايلي:

{وَأَنَّ الْمَسَاجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا}  
 {وَأَنَّ الْمَسَاجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا}

(او دا چي يقيناً جوماتونه خاص د الله لپاره دي، نو تاسو له  
 الله سره بل هيڅوك مه بلئ). [الجن سورت: 18 آيت].

او له ډولونو څخه يې: دعا ده، الله تعالى فرمايلي دي:

{وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا بُرْهَانَ لَهُ بِهِ فَإِنَّمَا حِسَابُهُ عِنْدَ  
 رَبِّهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ}  
 {وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا بُرْهَانَ لَهُ بِهِ فَإِنَّمَا حِسَابُهُ عِنْدَ  
 رَبِّهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ}

(او هغه څوك چي له الله سره بل داسې الهه بلې چي له هغه  
 سره په دې باندې هېڅ دليل نشته، نو بېشكه همدا خبره ده چي  
 د ده حساب د ده د رب په نيز دی، بېشكه شان دا دی چي  
 كافران بری نه مومي) [المؤمنون سورت: 117 آيت]، او الله  
 تعالى فرمايلي:

{وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ  
 عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ}

{وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ}

(او ستاسي رب ويلي: له ما څخه دعا و غواړئ زه به ستاسو دعا قبوله کړم، يقينا هغه کسان چي لويي کوي زما له عبادت څخه خامخا به جهنم ته ذليل (خوار) ننوځي). [غافر سورت: 60 آيت].

او - د عبادت له ډولونو څخه - توکل دی، الله تعالى فرمايلي دي:

{وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ}  
{وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ}

(او تاسو خاص په الله باندې توکل وکړئ که چيرې تاسو مومنان يئ) [المائدة سورت: 23 آيت]، او الله تعالى فرمايي:

{وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ}  
{وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ}

(او هغه څوک چي په الله باندې توکل وکړي، نو همدی د ده لپاره بس (او کافي) دی) [الطلاق سورت: 3 آيت].

او د عبادت له ډولونو څخه (خشيت) دی، هغه ويره چي تعظيم ورسره وي.

{فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِي}  
{فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِي}

(نو له هغو نه مه وږيرئ، او له ما نه وږيرئ) [البقرة سورت: 150 آيت].

او د عبادت له ډولونو څخه ویره ده (په غیر د اسبابو)، الله تعالی فرمایلي دي:

{فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُوا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ}  
{فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُوا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ}

(نو تاسو له هغوی نه مه وېرېږئ او له ما نه وېرېږئ که چېرې تاسو مومنان یئ) [آل عمران سورت: 175 آیت].  
او د عبادت له ډولو څخه امید ساتل دي، الله تعالی فرمایلي دي:

{أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَىٰ رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُ وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ مَحْذُورًا}  
{أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَىٰ رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُ وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ مَحْذُورًا}  
(دغه خلق چې دوی یې بلي، هغه خلق دي چې خپل رب ته وسیله (نزدیکت) لټوي چې په دوی کې کوم یو زیات نږدې دی او د هغه د رحمت امید لري او د هغه له عذابه وېرېږي، بېشکه ستا د رب له عذاب څخه ویره کیدی شي). [الإسراء سورت: 57 آیت]، او الله تعالی فرمایلي دي:

{قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ إِلَهٌ وَاحِدٌ فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا}

{قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ إِلَهٌ وَاحِدٌ فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا}

(ته دوی ته) ووايه: بېشکه همدا خبره ده چې زه يوازې ستاسو په شان بشر یم، ما ته وحی کيږي چې بېشکه ستاسو معبود يوازې يو معبود دی، نو هغه څوک چې د خپل رب د ملاقات هليه لري، نو هغه دې نېک عمل وکړي او د خپل رب په عبادت کې دې هيڅوک نه شريکوي). [الكهف سورت: 110 آيت].

او د عبادت له ډولونو څخه يو پنا غوښتل دي، حق ذات فرمايلي دي:

{قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ}  
{قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ}

(ووايه (اې پېغمبره): زه پناه غواړم په رب د خلکو پورې). [الناس سورت: 1 آيت].

او د عبادت له ډولونو څخه يو ذبح (حلاله) ده: حق ذات فرمايلي دي:

{قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ}  
{قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ}

(ته ووايه: بېشکه زما لمونځ او زما قرباني او زما ژوند او زما مرگ خاص د الله رب العلمين لپاره دي). [الأنعام سورت: 162 آيت].

او د - عبادت له ډولونو څخه - يو مرسته غوښتل دي، الله تعالى فرمايلي:

{إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ}  
(إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ)

(خاص ستا بنده ګي کوو او خاص ستا څخه مرسته غواړو)  
[الفاتحة سورت: 5 آيت].

او - د عبادت له ډولونو څخه - يو يې د سختی په حالت کې  
مرسته غوښتل دي، حق ذات فرمايلي دي:

{إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَبَ لَكُمْ أَنِّي مُّمِدُّكُمْ بِالْفِ مِّنَ

الْمَلَائِكَةِ مُرْدِفِينَ}

{إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَبَ لَكُمْ أَنِّي مُّمِدُّكُمْ بِالْفِ مِّنَ  
الْمَلَائِكَةِ مُرْدِفِينَ}

(کله چې تاسو له خپل رب نه مرسته وغوښته، نو هغه  
ستاسو دعا قبوله کړه چې بېشکه زه ستاسو مرسته کوونکی يم  
په زرو ملايکو سره، چې په يو بل پسې به راتلونکي وي)  
[الأنفال سورت: 9 آيت].

او مونږ پدې پوهیږو چې په قرآن کریم کې لومړی امر له  
ټولو شيانو پرته یوازې د یو الله - تعالی - په عبادت شوی دی  
د ستاینې وړ ذات فرمايلي دي:

{يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ

تَتَّقُونَ}

{يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ  
لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ}

(ای خلکو! د خپل رب عبادت کوئ، هغه چې تاسو یې پیدا  
کړي یی او هغه کسان چې له تاسو نه مخکې وو، د دې لپاره  
چې تاسو پر هېزگاره شئ). [البقرة سورت: 21 آيت]. او هر  
نبي خپل امت ته ویلي دي:

{اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ} ،  
{اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ}

(تاسو د الله عبادت کوي، ستاسو لپاره له هغه نه پرته (بل) هېڅ په حق معبود نشته)، لکه څرنګه چې الله - تعالى - د لومړي پيغمبر په اړه فرمايلي دي:

{لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ}  
{لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ}

(بقیاً یقیئاً مونږ نوح خپل قوم ته لېږلی و، نو هغه وویل: ای زما قومه! تاسو د الله عبادت کوي، ستاسو لپاره له هغه نه سوا (بل) هېڅ برحق معبود نشته، بېشکه زه پر تاسو د لویې ورځې له عذاب نه وېرېږم) [الأعراف سورت: 59 آیت]، او الله تعالى د اخري پيغمبر - صلی الله علیه وسلم - په اړه د خبر ورکولو په موخه فرمایلي دي چې هغه خپل قوم ته وویل:

{وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا}  
{وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا}

(او تاسو د الله عبادت کوي او له هغه سره هېڅ شی مه شریکوي) [النساء سورت: 36: آیت]، او حق متعال ذات فرمایلي دي:

{وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولًا أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا  
الطَّاغُوتَ}

{وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا  
الطَّاغُوتَ}

(او یقیناً یقیناً مونږ په هر یو امت کې یو رسول لېږلی و (په  
دې سره) چې تاسو د الله عبادت کوئ او له طاغوت نه ځان  
وساتئ). [النحل سورت 36 آیت].

او مونږ پوهیږو چې عبادت تر هغه پورې نه قبلېږي تر  
څو چې الله رب العالمین ته خالص شوی نه وي او د پیغمبرانو  
د سردار - صلی الله علیه وسلم - د لارښوونو سره سم نه وي،  
الله تعالیٰ فرمایلي دي:

{فَمَنْ كَانَ يَرْجُو لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ  
بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا}

{فَمَنْ كَانَ يَرْجُو لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ  
بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا}

(نو هغه څوک چې د خپل رب د ملاقات هیله لري، نو هغه  
دې نېک عمل وکړي او د خپل رب په عبادت کې دې هېڅوک  
نه شریکوي). [الکھف سورت: 110 آیت].

او مونږ پوهیږو چې په عبادت سره باید موخه یوازې یو  
الله وي چې شریک نه لري، رسول الله صلی الله علیه وسلم  
فرمایلي دي:

«إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّةِ، وَإِنَّمَا لِأَمْرٍ مَا نَوَى، فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ  
إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ، فَهَاجَرَتْهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ، وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ  
إِلَى دُنْيَا يُصِيبُهَا أَوْ امْرَأَةٍ يَتَرَوُّجُهَا، فَهَاجَرَتْهُ إِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ».

«إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّةِ، وَإِنَّمَا لِأَمْرِي مَا نَوَى، فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ، فَهَاجَرَتْهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ، وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى دُنْيَا يُصِيبُهَا أَوْ امْرَأَةٍ يَتَرَوَّجُهَا، فَهَاجَرَتْهُ إِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ.»

«بېشکه صحت د عملونو په نیتونو پورې دی او هر انسان ته به هغه څه حاصل شي چې د هغه نیت یې کړی وي، نو چا چې د الله او د هغه د رسول لپاره هجرت کړی وي؛ د هغه هجرت د الله او د هغه د رسول لپاره دی او چا چې هجرت د دنیا لپاره او یا د یوې ښځې سره د واده کولو لپاره کړی وي نو د هغه هجرت د هغه څه لپاره دی چې هغه ورته هجرت کړی وي.» بخاري (6689)، مسلم (1907)، ابوداود (2201)، ترمذي (1647)، نسائي (75) او ابن ماجه (4227) روایت کړی دی.

او هغه سپېڅلي ذات له ټول شرک څخه ویرول کړي دي؛ هغه لوی وي او که کوچنی، الله تعالی فرمایلي:

{إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ  
وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ افْتَرَىٰ إِثْمًا عَظِيمًا}  
{إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ  
وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ افْتَرَىٰ إِثْمًا عَظِيمًا}

(بېشکه الله تعالی نه بخښي دا چې له هغه سره دې (څوک) شریک کړی شي او هغه بخښي هغه (گناه) چې له دې (شرک) نه کمه وي د چا لپاره چې یې وغواړي او څوک چې له الله سره شریک ونیسي، نو یقیناً هغه ډېره لویه گناه راجوره کړله). [النساء سورت : 48 آیت]. او له ابو هريرة - رضي



الله عنه - څخه روايت دی فرمايې چې رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايلي دي:

«قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: أَنَا أَغْنَى الشُّرَكَاءِ عَنِ الشِّرْكِ، مَنْ عَمِلَ عَمَلًا أَشْرَكَ فِيهِ مَعِيَ غَيْرِي، تَرَكْتُهُ وَشِرْكُهُ».

«قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: أَنَا أَغْنَى الشُّرَكَاءِ عَنِ الشِّرْكِ، مَنْ عَمِلَ عَمَلًا أَشْرَكَ فِيهِ مَعِيَ غَيْرِي، تَرَكْتُهُ وَشِرْكُهُ».

«الله تبارک و تعالی فرمايلي دي: د شريکانو تر ټولو غني يم، نو څوک چې يو کار وکړي، په هغه کې بل څوک زما سره شریک کړي؛ زه به هغه کس د هغه شرک ته پرېږدم». مسلم روايت کړی دی (2985).

نو څوک چې يو خالص عمل وکړي مگر د رسول الله صلى الله عليه وسلم له لارښوونو سره موافق نه وي، نو د هغه عمل مردود دی، الله - تعالی - فرمايلي:

{لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُو اللَّهَ  
وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا}  
{لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُو اللَّهَ  
وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا}

(يقيناً يقيناً ستاسو لپاره په (کار د) رسول الله کې ډېره ښه اقتدا ده، د هغه چا لپاره چې د الله او د وروستنۍ ورځې اړوند لري او الله ډېر زيات يادوي). [الأحزاب سورت: 21 آيت].  
او رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايلي:

«مَنْ عَمِلَ عَمَلًا لَيْسَ عَلَيْهِ أَمْرُنَا فَهُوَ رَدٌّ»،  
«مَنْ عَمِلَ عَمَلًا لَيْسَ عَلَيْهِ أَمْرُنَا فَهُوَ رَدٌّ»،

"څوک چې یو عمل وکړي چې هغه زمونږ په حکم کې نه وي، نو هغه مردود دی"، مسلم روایت کړی دی (1718).  
او الله تعالی فرمایلي:

{فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ  
عَذَابٌ أَلِيمٌ}  
{فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ  
عَذَابٌ أَلِيمٌ}

(نو هغه کسان دې ووېرېږي چې د هغه (رسول) له حکم نه مخالفت کوي، له دې نه چې دوی ته څه افت ورسېږي، یا دوی ته ډېر دردوونکی عذاب ورسېږي) [النور سورت: 63 آیت]، او الله تعالی فرمایلي:

{قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ  
وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ}  
{قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ  
ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ} (ای نبی!)

(ته ووايه: که چېرې یې تاسو چې له الله سره مینه کوئ، بیا نو زما اتباع وکړئ، الله به له تاسو سره مینه وکړي او تاسو ته به ستاسو گناهونه وبخښي او الله ډېر بخښونکی، بې حده رحم کوونکی دی) [آل عمران سورت: 31 آیت].

او مونږ پوهیږو چې د عبادت اصول (بنسټونه) دري دي: بشپړ محبت، بشپړ امید ساتل او بشپړه ویره لرل او دا چې پیغمبران او رسولان لدې څخه په لوی نصیب او برخه بریالي شوي دي، الله تعالی د دوی له حال څخه د خبر ورکولو په موخه فرمایلي دي:

{إِنَّهُمْ كَانُوا يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَنَا رَغَبًا وَرَهَبًا  
وَكَانُوا لَنَا خَاشِعِينَ}

{إِنَّهُمْ كَانُوا يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَنَا رَغَبًا وَرَهَبًا ۖ  
وَكَانُوا لَنَا خَاشِعِينَ}

(بېشکه دوی (نبیان داسې) وو چې په نېکیو کې به یې تلوار کاوه او مونږ به یې بللو، په داسې حال کې چې رغبت کوونکي او وېرېدونکي وو او دوی خاص زموږ لپاره تواضع کوونکي وو). [الانبیاء سورت : 90 آیت]، او الله تعالی فرمایلي:

{وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا آتَوْا وَقُلُوبُهُمْ وَجَلَةٌ أَنَّهُمْ إِلَىٰ رَبِّهِمْ رَاجِعُونَ  
\* أُولَٰئِكَ يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَهُمْ لَهَا سَابِقُونَ  
{وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا آتَوْا وَقُلُوبُهُمْ وَجَلَةٌ أَنَّهُمْ إِلَىٰ رَبِّهِمْ رَاجِعُونَ  
\*}

(او هغه کسان چې ورکوي، هغه څه چې ورکوي، او زړونه د دوی وېرېدونکي وي (ځکه چې) یقیناً دوی خپل رب ته واپس ورتلونکي دي.

أُولَٰئِكَ يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَهُمْ لَهَا سَابِقُونَ  
دغه کسان په نېکیو کې تلوار کوي او دوی دغو (نېکیو) ته رومې کېدونکي دي). [المؤمنون سورت: 60، 61 آیتونه]،  
او الله پاک فرمایلي دي:

{تَتَجَافَىٰ جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا  
وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ  
{تَتَجَافَىٰ جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا  
وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ}

(د دوى ډډې له خپلو خوب ځايونو نه لرې كېږي، دوى خپل رب بولي په وېرې او طمعې سره او له هغه [مال] نه، چې مونږ دوى ته وركړى دى ؛ څه لگوي) [السجدة سورت : 16 آيت]، او حق ذات سبحانه وتعالى فرمايلي دي:

{أَمَّنْ هُوَ قَانِثٌ أَنَاءَ اللَّيْلِ سَاجِدًا وَقَائِمًا يَحْذَرُ الْآخِرَةَ وَيَرْجُو رَحْمَةً رَبِّهِ}

{أَمَّنْ هُوَ قَانِثٌ أَنَاءَ اللَّيْلِ سَاجِدًا وَقَائِمًا يَحْذَرُ الْآخِرَةَ وَيَرْجُو رَحْمَةً رَبِّهِ}

(ايا هغه څوك چې هغه د شپې په ساعتونو كې اطاعت كوونكى دى، چې سجده كوونكى او قيام كوونكى وي، له آخرت نه وېرېږي او د خپل رب د رحمت امېد لري) [الزمر سورت: 9 آيت].

او له ابو هريرة - رضى الله عنه - څخه روايت دى فرمايي چې رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايلي دي:

«يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي، وَأَنَا مَعَهُ إِذَا ذَكَرَنِي، فَإِنْ ذَكَرَنِي فِي نَفْسِهِ ذَكَرْتُهُ فِي نَفْسِي، وَإِنْ ذَكَرَنِي فِي مَلَأٍ ذَكَرْتُهُ فِي مَلَأٍ خَيْرٍ مِنْهُمْ، وَإِنْ تَقَرَّبَ إِلَيَّ بِشَيْءٍ تَقَرَّبْتُ إِلَيْهِ ذِرَاعًا، وَإِنْ تَقَرَّبَ إِلَيَّ ذِرَاعًا تَقَرَّبْتُ إِلَيْهِ بَاعًا، وَإِنْ أَتَانِي يَمْشِي أَتَيْتُهُ هَرَوَلَةً».

«يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي، وَأَنَا مَعَهُ إِذَا ذَكَرَنِي، فَإِنْ ذَكَرَنِي فِي نَفْسِهِ ذَكَرْتُهُ فِي نَفْسِي، وَإِنْ ذَكَرَنِي فِي مَلَأٍ ذَكَرْتُهُ فِي مَلَأٍ خَيْرٍ مِنْهُمْ، وَإِنْ تَقَرَّبَ إِلَيَّ بِشَيْءٍ تَقَرَّبْتُ إِلَيْهِ ذِرَاعًا، وَإِنْ تَقَرَّبَ إِلَيَّ ذِرَاعًا تَقَرَّبْتُ إِلَيْهِ بَاعًا، وَإِنْ أَتَانِي يَمْشِي أَتَيْتُهُ هَرَوَلَةً».

«الله تعالى فرمايلي دي: زه د خپل بنده له گمان سره یم چې پر ما یې کوي، او زه له هغه سره یم کله مې چې یاد کړي، که چیرته یې زه له خپل ځان سره یاد کړم، زه به یې د خپل ځان سره یاد کړم او که چیرته یې د خلکو په منځ کې یاد کړم زه به یې د هغه له ټولګي څخه په غوره ټولګي کې یاد کړم او که چیرته ماته د یوې لویشتي په اندازه رانږدې شو، زه به ورته یو ځنګل (ګز) ورنږدې شم، او که چیرته یو ګز رانږدې شو نو زه به ورته د دواړو خلاصو لاسونو په اندازه ورنږدې شم او که چیرته زما لورې ته قدم ووهونکی راغی زه به په تېز منزل سره ورشم». بخاري (7405)، مسلم (2675)، ترمذي (3603) او ابن ماجه (3822).

او الله تعالى فرمايلي دي:

{وَمِنَ النَّاسِ مَن يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْدَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ}  
{وَمِنَ النَّاسِ مَن يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْدَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ}

(او په خلقو کې ځېنې هغه څوک دي چې له الله نه غیر شریکان نیسي، له هغوی سره مینه کوي له الله سره د مینې په شان او هغه کسان چې ایمان یې راوړی دی؛ له الله سره په مینه کې ډېر سخت (او کلک) دي). [البقرة سورت: 165 آیت]، او رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایلي دي:

«ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ وَجَدَ حَلَاوَةَ الْإِيمَانِ: أَنْ يَكُونَ اللَّهُ وَرَسُولَهُ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِمَّا سِوَاهُمَا، وَأَنْ يُحِبَّ الْمَرْءَ لَا يُحِبُّهُ إِلَّا لِلَّهِ، وَأَنْ يَكْرَهُ أَنْ يَعُودَ فِي الْكُفْرِ كَمَا يَكْرَهُ أَنْ يُقَدَّفَ فِي النَّارِ».

«ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ وَجَدَ حَلَاوَةَ الْإِيمَانِ: أَنْ يَكُونَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِمَّا سِوَاهُمَا، وَأَنْ يُحِبَّ الْمَرْءَ لَا يُحِبُّهُ إِلَّا لِلَّهِ، وَأَنْ يَكْرَهُ أَنْ يَعُودَ فِي الْكُفْرِ كَمَا يَكْرَهُ أَنْ يُقَدَّفَ فِي النَّارِ».

«دري - خويونه - دي چي په چا کي وي نو د ايمان خواره به ومومي: چي الله او رسول يي ورته له هر څه زيات محبوب وي، او دا چي څوک خوښ گڼي نو خوښ دې نه گڼي مگر د الله لپاره، او کفر ته بيرته ورگرځيدل ورته داسي بد ښکاري لکه څرنگه چي خوښ نه گڼي چي په اور کي دې واچول شي». بخاري (16)، مسلم (43)، ترمذي (2624)، نسائي (4987) او ابن ماجه (4033) روايت کړی دی.

او له ابو هريرة - رضي الله عنه - څخه روايت دی چي رسول الله - صلى الله عليه وسلم - فرمايلي دي:

«فَوَ الَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ وَالِدِهِ وَوَلَدِهِ».

«فَوَ الَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ وَالِدِهِ وَوَلَدِهِ».

«قسم په هغه ذات چي زما روح د هغه په لاس کي دی، له تاسو څخه به هيڅوک تر هغه پورې مؤمن نشي تر څو چي زه ورته له پلار او زوی څخه زيات محبوب نه شم». بخاري (14) او نسائي (5015) روايت کړی دی. او تر هغه پورې بنده د الله تعالی محبت لاس ته نه شي راوړلی تر څو چي يي د رسول الله - صلى الله عليه وسلم - پيروي نه وي کړې، حق ذات فرمايلي دي:

{قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ  
وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ}

{قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ  
ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ}

(ای نبی!) ته ووايه: که چېرې یی تاسو چې له الله سره مینه کوی، بیا نو زما اتباع وکړئ، الله به له تاسو سره مینه وکړي او تاسو ته به ستاسو گناهونه وبخښي او الله ډېر بخښونکی، بې حده رحم کوونکی دی] [آل عمران سورت: 31 آیت].

او تر ټولو ستره هيله چې مؤمنان یې لري، هغه د الله تعالی عزتمند مخ ته لیدل دي، الله تعالی فرمایلي دي:

{وَجُودٌ يَوْمَئِذٍ نَّاصِرَةٌ \* إِلَىٰ رَبِّهَا نَاظِرَةٌ}  
{وَجُودٌ يَوْمَئِذٍ نَّاصِرَةٌ \*}

څه مخونه (د مومنانو) به په دغه ورځ (د قیامت) ترو تازه وي.

{إِلَىٰ رَبِّهَا نَاظِرَةٌ}

او خپل رب ته به کتونکي (دیدار کوونکي) وي] [القیامة سورت: 22، 23 آیتونه].

او د الله تعالی لیدل د جنتیانو له تر ټولو سترو نعمتونو څخه دي بلکه د هغوی د ټولو نعمتونو له پاسه اضافي نعمت دی، الله تعالی فرمایلي دي:

{لِّلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ وَلَا يَرْهَقُ وُجُوهَهُمْ قَتَرٌ وَلَا ذِلَّةٌ  
أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ}

{الَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ وَلَا يَرْهَقُ وُجُوهَهُمْ قَتَرٌ وَلَا ذِلَّةٌ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ}

(د هغو کسانو لپاره چې نېکي يې کړي ده ډېره نېکه بدله ده او زيات (د الله ديدار) او د دوی مخونه به نه هېڅ تور ګرد او غبار پټوي او نه څه ذلت، دغه کسان د جنت والا دي دوی به په هغه کې همېشه وي) [يونس سورت: 26 آيت].

او له صهيب - رضي الله عنه - څخه روايت دی هغه له نبي صلى الله عليه وسلم څخه روايت کوي چې فرمايلي يې دي:

«إِذَا دَخَلَ أَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ، قَالَ: يَقُولُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: تُرِيدُونَ شَيْئًا أَزِيدُكُمْ؟ فَيَقُولُونَ: أَلَمْ تُبَيِّضْ وُجُوهَنَا؟ أَلَمْ تُدْخِلْنَا الْجَنَّةَ، وَتُنَجِّنَا مِنَ النَّارِ؟ قَالَ: فَيَكْشِفُ الْحِجَابَ، فَمَا أُعْطُوا شَيْئًا أَحَبَّ إِلَيْهِمْ مِنَ النَّظَرِ إِلَى رَبِّهِمْ عَزَّ وَجَلَّ.»

«إِذَا دَخَلَ أَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ، قَالَ: يَقُولُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: تُرِيدُونَ شَيْئًا أَزِيدُكُمْ؟ فَيَقُولُونَ: أَلَمْ تُبَيِّضْ وُجُوهَنَا؟ أَلَمْ تُدْخِلْنَا الْجَنَّةَ، وَتُنَجِّنَا مِنَ النَّارِ؟ قَالَ: فَيَكْشِفُ الْحِجَابَ، فَمَا أُعْطُوا شَيْئًا أَحَبَّ إِلَيْهِمْ مِنَ النَّظَرِ إِلَى رَبِّهِمْ عَزَّ وَجَلَّ.»

"کله چې جنتيان جنت ته داخل شي، وايي: نو الله - تبارک و تعالی- به وفرمايي: ايا تاسو اضافه څه غواړئ چې زه يې درکړم؟ دوی به ووايي: ايا زموږ مخونه دې ندي سپين کړي؟ ايا موږ دې جنت ته نه يو داخل کړي، او له اور څخه دې نه يو ژغورلي؟ وايي: بيا به الله پرده لرې کړي، نو دوی ته به د خپل رب - عزوجل- د کتلو څخه محبوب څيز بل نه وي ورکړ شوی». مسلم (181)، ترمذي (2552) او ابن ماجه (187) روايت کړی دی.



## (باب التوسل والوسيلة) باب دې د نږدې کېدلو او وسېلې په

اړه

وسيله الله ته نږدېکت دی په هر هغه څه چې الله ته خوښ وي د واجب او مستحب څخه.

او مونږ ايمان لرو چې الله تعالى خپلو بندگانو ته په دعا کولو امر کړی دی، او ورسره يې د قبولولو ژمنه کړې ده، الله تعالى فرمايلي دي:

{وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ}  
{وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ}

(او ستاسې رب ويلي: له ما څخه دعا وغواړئ زه به ستاسو دعا قبوله کړم، يقيناً هغه کسان چې لويي کوي زما له عبادت څخه خامخا به جهنم ته ذليل (خوار) ننوځي). [غافر سورت : 60 آيت]، هغه پاک ذات چې نومونه يې سپېڅلي دي فرمايلي:

{وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ}  
{وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ}

(او کله چې زما په باره کې له تا نه زما بنده گان پوښتنه وکړي، نو يقيناً زه نږدې يم، د دعا کوونکي دعا قبولم کله چې له ما نه دعا وغواړي، پس دوی دې زما حکم ومني، او پر ما

دې ايمان راوړي، د دې لپاره چې دوى سمه لار ومومي).  
[البقرة سورت: 186 آيت].

او مونږ پوهيږو چې الله تعالى ته د هغه په نيكو نومونو او لوړو صفتونو سره وسيله كيږي، الله تعالى فرمايلي دي:

{وَلِلّٰهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا وَذَرُوا الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي أَسْمَائِهِ سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ}

{وَلِلّٰهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا وَذَرُوا الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي أَسْمَائِهِ سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ}

(او خاص د الله لپاره تر ټولو ښكلي نومونه دي، نو تاسو الله په دغو (نومونو) سره بلئ او هغه كسان پرېږدئ چې د هغه په نومونو كې الحاد (كوروالى) كوي، ژر به هغوى ته د هغو عملونو بدله (سزا) وركړى شي چې هغوى به كول).  
[الأعراف سورت: 180 آيت]، او الله تعالى فرمايي:

{قُلْ ادْعُوا اللَّهَ أَوْ ادْعُوا الرَّحْمَنَ أَيًّا مَا تَدْعُوا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتْ بِهَا وَابْتَغِ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا}

{قُلْ ادْعُوا اللَّهَ أَوْ ادْعُوا الرَّحْمَنَ أَيًّا مَا تَدْعُوا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتْ بِهَا وَابْتَغِ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا}

(ته (دوى ته) ووايه: تاسو الله بلئ، يا تاسو رحمن بلئ، هر يو (نوم) يې چې ولئ، نو خاص د هغه لپاره دي تر ټولو ښكلي نومونه او ته (قراءت د) خپل لمونځ ډېر په لوړ اواز مه كوه او نه ډېر په ټيټ اواز او د دې دواړو په مينځ كې (منځنۍ) لار ولټوه). [الإسراء سورت: 110 آيت].

لدي امله د أنبياوو او رسولانو عليهم السلام په ډيرو دعاگانو کې الله تعالى ته د هغه نيک نومونه وسيله شوي دي لکه څرنگه چې الله تعالى د آدم او د هغه له بنځې څخه د خبر ورکولو په موخه فرمايلي دي چې هغوی دواړو وويل:

{رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ

{الْخَاسِرِينَ}

{رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ  
الْخَاسِرِينَ}

(ای زمونږه ربه! مونږ پر خپلو ځانونو ظلم کړی دی او که چېرې ته مونږ ونه بخښې او پر مونږ رحم ونه کړې (، نو) مونږ به خامخا لازماً له تاوانيانو څخه شو) [الأعراف سورت: 23 آيت]، او خليل - عليه السلام - فرمايلي دي:

{رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءَ}

{رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءَ}

(ای ربه زما! ما پر لمانځه همېشنی (پابندي کوونکی) وگرځوه، او زما له اولادې هم، ای ربه زمونږ! زما دعا قبوله کړه). [ابراهيم سورت: 40 آيت]، او موسی عليه السلام فرمایي:

{رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِأَخِي وَأَدْخِلْنَا فِي رَحْمَتِكَ وَأَنْتَ أَرْحَمُ

{الرَّاحِمِينَ}

{رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِأَخِي وَأَدْخِلْنَا فِي رَحْمَتِكَ وَأَنْتَ أَرْحَمُ

{الرَّاحِمِينَ}

[[موسى] وويل: اى زما ربه! ته ما ته بخښنه وكړه او زما ورور ته او مونږ په خپل رحمت كې داخل كړه او ته تر ټولو لوى مهربان يې] [الأعراف سورت: 151 آيت].

لكه څرنگه چې وسيله په الله تعالى په ايمان سره كيږي، الله تعالى فرمايلي:

{رَبَّنَا آمَنَّا بِمَا أُنزِلَتْ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ}  
{رَبَّنَا آمَنَّا بِمَا أُنزِلَتْ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ}

(اى زمونږه ربه! مونږ ايمان راوړى دى په هغه څه چې تا نازل كړي دي او مونږ د رسول تابعداري كړې ده، نو ته مونږه (د حق) له گواهي كوونكو سره وليكه) [آل عمران سورت: 53 آيت].

او توسل په نيك عمل سره كيږي، لكه څرنگه چې د هغه دريو نفرو په كيسه كې راغلي دي كله چې پرې غار وتړل شو،

فعن عبدالله بن عمر رضي الله عنهما قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: «انطلق ثلاثة رهطٍ ممن كان قبلكم حتى أووا المبيت إلى غارٍ، فدخلوه، فاندحرت صخرة من الجبل، فسدت عليهم الغار، فقالوا: إنه لا ينجيكم من هذه الصخرة إلا أن تدعوا الله بصالح أعمالكم، فقال رجلٌ منهم: اللهم، كان لي أبوان شيخان كبيران، وكنت لا أعقب قبلهما أهلاً، ولا مالاً، فنأى بي في طلب شيءٍ يوماً، فلم أرخ عليهما حتى ناما، فحلبت لهما غبوقهما، فوجدتهما نائمين، وكرهت أن أعقب قبلهما أهلاً أو مالاً، فلبيت والقدح على يدي، أنتظر استيقاظهما حتى برق الفجر، فاستيقظا، فشربا غبوقهما، اللهم إن كنت

فَعَلْتُ ذَلِكَ ابْتِغَاءَ وَجْهِكَ، فَفَرَجَ عَنَّا مَا نَحْنُ فِيهِ مِنْ هَذِهِ الصَّخْرَةِ، فَأَنْفَرَجَتْ شَيْئًا لَا يَسْتَطِيعُونَ الْخُرُوجَ»، قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «وَقَالَ الْآخَرُ: اللَّهُمَّ كَانَتْ لِي بِنْتُ عَمٍّ، كَانَتْ أَحَبَّ النَّاسِ إِلَيَّ، فَأَرَدْتُهَا عَنْ نَفْسِهَا، فَأَمْتَنَتْ مِنِّي حَتَّى أَلَمْتُ بِهَا سَنَةً مِنَ السَّنِينَ، فَجَاءَتْنِي، فَأَعْطَيْتُهَا عَشْرِينَ وَمِائَةً دِينَارٍ عَلَى أَنْ تُخَلِّيَ بَيْنِي وَبَيْنَ نَفْسِهَا، فَفَعَلْتُ حَتَّى إِذَا قَدَرْتُ عَلَيْهَا، قَالَتْ: لَا أَجِلُ لَكَ أَنْ تَقْضِيَ الْخَاتِمَ إِلَّا بِحَقِّهِ، فَتَحَرَجْتُ مِنَ الْوُقُوعِ عَلَيْهَا، فَأَنْصَرَفْتُ عَنْهَا، وَهِيَ أَحَبُّ النَّاسِ إِلَيَّ، وَتَرَكْتُ الذَّهَبَ الَّذِي أُعْطِيتُهَا، اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتُ فَعَلْتُ ابْتِغَاءَ وَجْهِكَ، فَافْرُجْ عَنَّا مَا نَحْنُ فِيهِ، فَأَنْفَرَجَتْ الصَّخْرَةُ غَيْرَ أَنَّهُمْ لَا يَسْتَطِيعُونَ الْخُرُوجَ مِنْهَا»، قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «وَقَالَ الثَّالِثُ: اللَّهُمَّ إِنِّي اسْتَأْجَرْتُ أَجْرَاءَ، فَأَعْطَيْتُهُمْ أَجْرَهُمْ غَيْرَ رَجُلٍ وَاحِدٍ تَرَكَ الَّذِي لَهُ وَذَهَبَ، فَتَمَرَّتْ أَجْرُهُ حَتَّى كَثُرَتْ مِنْهُ الْأُمُوالُ، فَجَاءَنِي بَعْدَ جِينٍ، فَقَالَ: يَا عَبْدَ اللَّهِ، أَدِّ إِلَيَّ أَجْرِي، فَقُلْتُ لَهُ: كُلُّ مَا تَرَى مِنْ أَجْرِكَ مِنَ الْإِبِلِ وَالْبَقَرِ وَالْغَنَمِ وَالرَّقِيقِ، فَقَالَ: يَا عَبْدَ اللَّهِ، لَا تَسْتَهْزِئْ بِي، فَقُلْتُ: إِنِّي لَا أَسْتَهْزِئُ بِكَ، فَأَخَذَهُ كُلَّهُ، فَاسْتَأَقَهُ، فَلَمْ يَتْرُكْ مِنْهُ شَيْئًا، اللَّهُمَّ فَإِنْ كُنْتُ فَعَلْتُ ذَلِكَ ابْتِغَاءَ وَجْهِكَ، فَافْرُجْ عَنَّا مَا نَحْنُ فِيهِ، فَأَنْفَرَجَتْ الصَّخْرَةُ، فَخَرَجُوا يَمْشُونَ».

فعن عبد الله بن عمر رضي الله عنهما قال: سمعت رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يقول: «انْطَلَقَ ثَلَاثَةُ رَهْطٍ مِمَّنْ كَانَ قَبْلَكُمْ حَتَّى أَوُوا الْمَبِيتَ إِلَى غَارٍ، فَدَخَلُوهُ، فَأَنْحَدَرَتْ صَخْرَةٌ مِنَ الْجَبَلِ، فَسَدَّتْ عَلَيْهِمُ الْغَارَ، فَقَالُوا: إِنَّهُ لَا يُنْجِيكُمْ مِنْ هَذِهِ الصَّخْرَةِ إِلَّا أَنْ تَدْعُوا اللَّهَ بِصَالِحِ أَعْمَالِكُمْ، فَقَالَ رَجُلٌ مِنْهُمْ: اللَّهُمَّ، كَانَ لِي أَبُوَانِ شَيْخَانِ كَبِيرَانِ، وَكُنْتُ لَا أَغِيقُ قَبْلَهُمَا أَهْلًا،

وَلَا مَالًا، فَنَأَى بِي فِي طَلَبِ شَيْءٍ يَوْمًا، فَلَمْ أُرْخَ عَلَيْهِمَا حَتَّى نَامَا، فَحَلَبْتُ لَهُمَا غُبُوقَهُمَا، فَوَجَدْتُهُمَا نَائِمَيْنِ، وَكَرِهْتُ أَنْ أَغْبِقَ قَبْلَهُمَا أَهْلًا أَوْ مَالًا، فَلَبِثْتُ وَالْقَدْحُ عَلَى يَدَيَّ، أَنْتَظِرُ اسْتَيْقَاطَهُمَا حَتَّى بَرَقَ الْفَجْرُ، فَاسْتَيْقَظَا، فَشَرَبَا غُبُوقَهُمَا، اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتُ فَعَلْتُ ذَلِكَ ابْتِغَاءَ وَجْهِكَ، فَفَرِّجْ عَنَّا مَا نَحْنُ فِيهِ مِنْ هَذِهِ الصَّخْرَةِ، فَاَنْفَرَجَتْ شَيْئًا لَا يَسْتَطِيعُونَ الْخُرُوجَ»، قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «وَقَالَ الْآخَرُ: اللَّهُمَّ كَانَتْ لِي بِنْتُ عَمٍّ، كَانَتْ أَحَبَّ النَّاسِ إِلَيَّ، فَأَرَدْتُهَا عَنْ نَفْسِهَا، فَأَمْتَنَعَتْ مِنِّي حَتَّى أَلَمْتُ بِهَا سَنَةً مِنَ السِّنِينَ، فَجَاءَنِي، فَأَعْطَيْتُهَا عِشْرِينَ وَمِائَةَ دِينَارٍ عَلَى أَنْ تُخَلِّيَ بَيْنِي وَبَيْنَ نَفْسِهَا، فَفَعَلَتْ حَتَّى إِذَا قَدَرْتُ عَلَيْهَا، قَالَتْ: لَا أَجِلُ لَكَ أَنْ تَقْضِيَ الْخَاتِمَ إِلَّا بِحَقِّهِ، فَتَحَرَّجْتُ مِنْ الْوُفُوعِ عَلَيْهَا، فَأَنْصَرَفْتُ عَنْهَا، وَهِيَ أَحَبُّ النَّاسِ إِلَيَّ، وَتَرَكْتُ الذَّهَبَ الَّذِي أُعْطِيتُهَا، اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتُ فَعَلْتُ ابْتِغَاءَ وَجْهِكَ، فَأَفْرِجْ عَنَّا مَا نَحْنُ فِيهِ، فَاَنْفَرَجَتِ الصَّخْرَةُ غَيْرَ أَنَّهُمْ لَا يَسْتَطِيعُونَ الْخُرُوجَ مِنْهَا»، قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «وَقَالَ الثَّالِثُ: اللَّهُمَّ إِنِّي اسْتَأْجَرْتُ أَجْرَاءَ، فَأَعْطَيْتُهُمْ أَجْرَهُمْ غَيْرَ رَجُلٍ وَاجِدٍ تَرَكَ الَّذِي لَهُ وَذَهَبَ، فَتَمَرَّتْ أَجْرُهُ حَتَّى كَثُرَتْ مِنْهُ الْأَمْوَالُ، فَجَاءَنِي بَعْدَ جَيْنٍ، فَقَالَ: يَا عَبْدَ اللَّهِ، أَدِّ إِلَيَّ أَجْرِي، فَقُلْتُ لَهُ: كُلُّ مَا تَرَى مِنْ أَجْرِكَ مِنَ الْإِبِلِ وَالْبَقَرِ وَالْعَنَمِ وَالرَّقِيقِ، فَقَالَ: يَا عَبْدَ اللَّهِ، لَا تَسْتَهْزِئْ بِي، فَقُلْتُ: إِنِّي لَا أَسْتَهْزِئُ بِكَ، فَأَخَذَهُ كُلَّهُ، فَاسْتَأَقَهُ، فَلَمْ يَتْرُكْ مِنْهُ شَيْئًا، اللَّهُمَّ فَإِنْ كُنْتُ فَعَلْتُ ذَلِكَ ابْتِغَاءَ وَجْهِكَ، فَأَفْرِجْ عَنَّا مَا نَحْنُ فِيهِ، فَاَنْفَرَجَتِ الصَّخْرَةُ، فَخَرَجُوا يَمْشُونَ».

له عبد الله بن عمر رضي الله عنهما خخه روايت دي وايي چي  
له رسول الله - صلى الله عليه وسلم - خخه مي اوريلي دي

چې وېيل يې: «ستاسو څخه وړاندې د دريو نفرو يوه پله روانه شوه تر دې چې يو غار ته يې شپه ورسوله، نو ورننوتل - پدې وخت کې - له غره څخه يوه تيره راوښودله او غار يې پرې بند کړ، دوی وويل: تاسو لدې تيرې څخه تر هغه پورې نه شئ ژغورل کيدلی تر څو چې الله - تعالی - په خپلو نیکو عملونو سره راونه بلئ، نو لدوی څخه يو سړي وويل: ای الله، ما مور او پلار درلودل چې ډير زاره وو، نو ما به لدوی څخه مخکې د شپې لخوا هېچا ته لومړی شيدې نه ورکولې؛ نه اولادونو ته او نه مال ته - له مال څخه يې موخه پدې کار زيات ټينگار دی - نو يوه ورځ د يو څه په لټه کې راباندې ناوخته شو، دومره ناوخته شو چې کله راغلم نو دوی ویده شوي وو، نو دوی ته مې د دوی اوبڼه ولوشله - کله چې راغلم - گورم چې دواړه ویده دي، نو ما ناسمه وگڼله چې له دوی څخه وړاندې خپلو اولادونو او مالونو ته د شپې لخوا شيدې ورکړم، نو همداسې ورته انتظار پاتې شوم تر څو دوی رواينس شي پداسې حال کې چې د شيدو لوبڼی مې په لاس کې و، تر دې چې سهار راوخوت، نو راپاڅېدل او خپلې شيدې يې وڅښلې، نو ای الله که چېرته ما دا کار ستا د رضا لپاره کړی وي، نو دغه سختي راڅخه لرې کړه چې مونږ پکې بند پاتې يو، نو تيره يو څه ډډه شوه خو ترې راوتلی نه شول» رسول الله - صلی الله عليه وسلم وفرمايل: «او بل وويل: ای الله زما يوه دکاکا لور وه، ماته ډيره گرانه وه، نو له هغې څخه مې - د زنا - غوښتنه وکړه، خو هغې زما مخنيوی وکړ تر دې چې له کلونو څخه پرې يو سخت کال راغی نو ماته راغله - مایو سل او شل ديناره ورکړل تر څو د هغې سره د يو ځای

کېدلو اجازه راکړي ، نو ويې منله، تر دې چې کله وربرابر شوم، نو هغې وويل: زه اجازه نه درکوم چې مهر مات کړي مگر په حق سره (يعني د الله نه وويريږه او بکارت په ناروا توگه له منځه مه وړه) نو له هغې سره له يو ځای کېدلو څخه مې ځان وساته او ترې روان شوم حال دا چې ډيره زياته مې خوبښېدله او هغه سره زر مې چې ورکړي وو هغه - مې - پرېښودل، نو اى الله ! که چېرته مې - دا کار - ستا د رضا لپاره کړى وي، نو دغه ستونزه راڅخه لرې کړه چې مونږ پکې - راگير - يو، رسول الله - صلى الله عليه وسلم - وفرمايل: « او دريم سړي وويل: اى الله ما څه خلک په مزدورى نښولي وو، نو د هغوى مزدوري مې ورکړه پرته له يو سړي څخه چې خپله برخه يې پرېښوده او لاړ، نو د هغه په مزد مې ورته پانگونه وکړه تر دې چې ډير مال ترې جوړ شو، نوموړى يو څه موده وروسته راغى، او ويې وويل: اى د الله بنده! هغه زما مزدوري راکړه، ما ورته وويل: ټول دا څه چې گوري له اوبسانو، غواگانو، مېړو او غلامانو څخه، دا ټوله ستا مزدوري ده، هغه راته وويل: اى د الله بنده، پر ما ملنډې مه وهه، ما ورته وويل: زه پر تا ملنډې نه وهم، نو ټول يې واخستل روان يې کړل او هيڅ يې ترې پرې نښودل، نو اى الله که چېرته مې هغه کار ستا د رضا لپاره کړى وي نو له دغه ستونزې څخه مو وژغوره چې پکې راگير يو، نو تيره لري شوه، او دوى راووتل روان شول». بخاري (2272) او مسلم (2743) روايت کړى دى.



او الله ته توسل په ډول ډول عبادتونو ترسره کيږي، چې ترټولو مهم يې دعا ده، لکه څرنگه چې الله تعالى د خپلو پيغمبرانو په اړه فرمايلي دي:

{إِنَّهُمْ كَانُوا يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَنَا رَغَبًا وَرَهَبًا

وَكَانُوا لَنَا خَاشِعِينَ}

{إِنَّهُمْ كَانُوا يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَنَا رَغَبًا وَرَهَبًا ۖ وَكَانُوا لَنَا خَاشِعِينَ}

(بېشکه دوی (نبیان داسې) وو چې په نېکيو کې به يې تلوار کاوه او مونږ به يې بللو، په داسې حال کې چې رغبت کوونکي او وېرېدونکي وو او دوی خاص زموږ لپاره تواضع کوونکي وو). [الأنبياء سورت: 90 آيت]. او د دعا له ځايونو څخه يې ځينې دا دي: د لمونځونو پسې، د شپې په وروستۍ دريمه برخه کې، د روژه ماتي پر مهال، په طواف کې، په صفا او مروه، په عرفات او مزدلفة او د جمره له وېشتلو څخه وروسته.

او توسل د حالاتو په يادولو او الله تعالى ته په عاجزۍ بنودلو سره کيږي او دا چې بنده د الله مرستې او رحمت ته اړتيا لري، الله تعالى د موسى عليه السلام په اړه فرمايي چې هغه وويل:

{رَبِّ إِنِّي لِمَا أَنْزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ}

{رَبِّ إِنِّي لِمَا أَنْزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ}

(ای زما ربه! بېشکه زه هر هغه څيز ته چې ته يې ما ته نازلوي له خيره ځنې؛ محتاج يم) [القصص سورت: 24]

آیت]، او الله تعالى د آیوب - عليه السلام - په اړه فرمایلي دي چې هغه دعا وکړه - او داسې یې وویل:

{أَتَيْ مَسْنِيَ الضَّرُّ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ}  
{أَتَيْ مَسْنِيَ الضَّرُّ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ}

(بېشکه زه په تکلیف (مرض) اخته شوی يم، او ته تر ټولو ډېر رحم کوونکی یې) الأنبياء سورت: ۸۳ آیت.

او توسل پدې سره هم کيږي چې مسلمان د یو ژوندي صالح انسان څخه و غواړي چې دعا ورته وکړي، لکه څرنګه چې د یوسف ورونو له خپل پلار څخه و غوښتل چې - له الله تعالى - څخه ورته بخښنه و غواړي، الله تعالى لدې - خبرې - څخه د خبر ورکولو په موخه فرمایلي دي:

{قَالُوا يَا أَبَانَا اسْتَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا إِنَّا كُنَّا خَاطِئِينَ}  
{قَالُوا يَا أَبَانَا اسْتَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا إِنَّا كُنَّا خَاطِئِينَ}

(هغوی وویل: ای زموږ پلاره! زموږ لپاره (له الله نه) زموږ د گناهونو بخښنه و غواړه، بېشکه موږ خطا کار وو) [یوسف سورت: 97 آیت]، او الله تعالى فرمایي:

{وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَاسْتَغْفَرُوا اللَّهَ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدُوا اللَّهَ تَوَّابًا رَحِيمًا}  
{وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَاسْتَغْفَرُوا اللَّهَ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدُوا اللَّهَ تَوَّابًا رَحِيمًا}

(او که په رښتیا دوی په هغه وخت کې تا ته راغلي وی چې دوی پر خپلو ځانونو ظلم وکړ، بیا یې له الله نه بخښنه غوښتي وی او د دوی لپاره رسول (هم) بخښنه غوښتي وی (، نو)

خامخا دوی به الله بنه توبه قبلوونکی، بی حده رحم کوونکی  
 [موندلی و] [النساء سورت: 64 آیت].

وعن أنس بن مالك، عَنْ خَالَتِهِ أُمِّ حَرَامٍ بِنْتِ مِلْحَانَ، قَالَتْ: نَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا قَرِيبًا مِنِّي، ثُمَّ اسْتَيْقَظَ يَتَبَسَّمُ، فَقُلْتُ: مَا أَضْحَكَكَ؟ قَالَ: «أَنَاسٌ مِنْ أُمَّتِي عَرَضُوا عَلَيَّ يَرْكَبُونَ هَذَا الْبَحْرَ الْأَخْضَرَ كَالْمُلُوكِ عَلَى الْأَسِرَّةِ»، قَالَتْ: فَادْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ فَدَعَا لَهَا، ثُمَّ نَامَ الثَّانِيَةَ، فَفَعَلَ مِثْلَهَا، فَقَالَتْ مِثْلَ قَوْلِهَا، فَأَجَابَهَا مِثْلَهَا، فَقَالَتْ: ادْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ، فَقَالَ: «أَنْتِ مِنَ الْأَوَّلِينَ».

وعن أنس بن مالك، عَنْ خَالَتِهِ أُمِّ حَرَامٍ بِنْتِ مِلْحَانَ، قَالَتْ: نَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا قَرِيبًا مِنِّي، ثُمَّ اسْتَيْقَظَ يَتَبَسَّمُ، فَقُلْتُ: مَا أَضْحَكَكَ؟ قَالَ: «أَنَاسٌ مِنْ أُمَّتِي عَرَضُوا عَلَيَّ يَرْكَبُونَ هَذَا الْبَحْرَ الْأَخْضَرَ كَالْمُلُوكِ عَلَى الْأَسِرَّةِ»، قَالَتْ: فَادْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ فَدَعَا لَهَا، ثُمَّ نَامَ الثَّانِيَةَ، فَفَعَلَ مِثْلَهَا، فَقَالَتْ مِثْلَ قَوْلِهَا، فَأَجَابَهَا مِثْلَهَا، فَقَالَتْ: ادْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ، فَقَالَ: «أَنْتِ مِنَ الْأَوَّلِينَ».

له انس بن مالک خخه روایت دی چي دخيلي ترور ام حرام بنت ملحان خخه روایت کوي فرمايي: رسول الله - صلى الله عليه وسلم - يوه ورځ ماته نږدې ويده شو، بيا د مسکا په حال کې راويښ شو، نو ما ورته وويل: څه شي وخنډولي؟ هغه وويل: داسې خلک زما له امت خخه ماته وښودلي شول چي پدې درياب به داسې سپاره تيريري لکه پادشاهان چي په تختونو وي، هغې وويل: نو له الله تعالى خخه وغواړه چي زه له هغوی خلکو خخه اوسم، نو دعا يي ورته وکړه، بيا دويم

خُل ویده شو، نو د لومړي خُل په څېر یې بیا هماغسې وکړل،  
 نو هغې ورته هم لکه د لومړي خُل په څېر وینا وکړه، نو هغه  
 ورته هم د لومړي خُل په څېر ځواب ورکړ، هغې ورته وویل:  
 له الله تعالی څخه وغواړي چې له هغو خلکو څخه اوسم، نو  
 هغه وویل: "ته د لومړنیو څخه یې". بخاري (2799)، مسلم  
 (1912)، ابو داود (2490)، نسائي (3172) او ابن ماجه  
 (2776) روایت کړی دی.

کله چې رسول الله صلی الله علیه وسلم د هغه اويا زړه  
 کسانو تفصیل بیان کړ چې پرته له حساب به جنت ته ننوځي،  
 عکاشه -رضی الله عنه - ولاړ شو او ویې ویل:

«ادْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ».

«ادْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ».

"له الله تعالی - څخه - وغواړه چې ما له دوی څخه وګرځوي".  
 مسلم (218) روایت کړی دی.

وعن أنس رضي الله عنه أن عمر بن الخطاب رضي الله  
 عنه «كَانَ إِذَا قَحَطُوا اسْتَسْقَى بِالْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، فَقَالَ:  
 اللَّهُمَّ إِنَّا كُنَّا نَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّنَا فَتَسْقِينَا، وَإِنَّا نَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِعَمِّ نَبِيِّنَا  
 فَاسْقِنَا، قَالَ: فَيُسْقَوْنَ»،

او له انس - رضي الله عنه - څخه روایت دی چې عمر بن  
 الخطاب - رضي الله عنه دوی به د قحطۍ پر مهال د عباس  
 بن عبد المطلب په وسیله ګرځولو د باران دعا غوښتنه کوله،  
 هغه به وویل: ای الله مونږ به تاته د باران غوښتلو په موخه  
 ستا پیغمبر وسیله کاوه نو تابه راباندې باران وکړ اوس مونږ  
 تاته ستا د پیغمبر تره وسیله کوو (بعم النبی ای بدعاء عم النبی،

د هغه په دعا به مونږ باران غوښته، نو پر مونږ باران وکړه،  
 فرمايي: نو باران به پرې وکړای شو»، بخاري (1010)  
 روایت کړی دی. نو صحابه و - رضي الله عنهم - د باران  
 غوښتلو (استسقاء) لپاره د رسول الله - صلی الله علیه وسلم  
 - له وسیله ګرځولو څخه تېر شول ځکه چې هغه وفات شوی  
 و او د هغه پر ځای یې د عباس - رضي الله عنه - په دعا سره  
 توسل وکړ؛ ځکه هغوی پوهېدل چې دا یو روا توسل دی، نو  
 عمر رضي الله عنه له عباس - رضي الله عنه - څخه غواړي  
 تر څو دعا وکړي او د هغه دعا - الله تعالی ته - وسیله کړي،  
 نه دا چې په خپله عباس وسیله وګرځوي؛ ځکه که چېرته  
 موخه دا وه چې عباس - رضي الله عنه - وسیله وګرځوي نو  
 رسول الله صلی الله علیه وسلم له هغه څخه د دې کار لپاره  
 لومړیتوب درلود.

او توسل روا ندی مګر په هغه څه سره چې الله روا کړی  
 وي، یقیناً د جاهلیت د وخت خلک به الله - تعالی - ته د نږدې  
 کېدو لپاره خپل بتان او باطل معبودان وسیله ګرځول، الله -  
 تعالی - د دوی د ناوړه عمل څخه د خبرولو په موخه فرمایلي  
 دي:

{وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ

زُلْفَى}

{وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى  
 اللَّهِ زُلْفَى}

(او هغه کسان چې له هغه نه غیر یې دوستان (کارسازي) نیولي دي (وايي: ) مونږ د دوی عبادت نه کوو مگر دوی مونږ الله ته ښه نژدې کړي). [الزمر سورت: 3 آیت].

**(کتاب ما یضاد أصل الإیمان او یضاد کماله) کتاب دی په باره د هغه څه کې چې د ایمان د اصل یا بشپړتیا مخالف دي**

### **د کتاب لنډيز**

او مونږ پدې پوهیږو چې هغه څه چې د ایمان ضد دی: هغه په الله - تعالی - کفر کول دي.

او کفر دوه ډوله دی: لوی او کوچنی، لوی کفر له ملت ( اسلام ) څخه ویستونکی دی او الله تعالی به یې خاوند له عذاب څخه ونه ژغوري؛ نه د عوض په مقابل کې او نه له عوض پرته، او دا ډول کفر د انسان ټول عملونه بربادوي او کافر تل د ابد لپاره په اور کې دی، خو کوچنی کفر د ایمان د بشپړ ایمان ضد عمل دی.

او مونږ پوهیږو چې لوی کفر ډولونه لري چې الله تعالی ترې خپل کتاب کې خبر ورکړی دی، او یادونه یې کړې ده چې د کافرانو کفر کله د هغوی د انکار له امله وي او کله هم د حق د مخنیوي او تکبر له امله، کله د دروغ گڼلو له امله. او په ژبه او زړه د دروغ گڼلو تر منځه هیڅ توپیر نشته، کله هم د دوی کفر د شک او گمان له امله وي، یعنې دا چې د حق په اړه زړه نازړه وي. او د بیا راپورته کیدو او الله تعالی سره د مخ کېدو په اړه شک کوونکی وي او کله هم بد رد وایي او

ملنډي وهي، او کله هم د الله تعالى له حقې لارې څخه مخ اړوي او نور ورڅخه منع کوي او کله هم د دوی کفر له حق سره د کینې له امله وي.

او پدې پوهیږو چې د کفر ځینې ډولونه هغه دي چې د لوی کفر څخه لاندې وي، چې هغې ته تر ټولو کوچنی کفر وایي، او د ایمان د اصل سره تضاد نه لري، خو د ایمان د بشپړتیا سره په ټکر کې دی، مگر خاوند یې د تل لپاره په اور کې نه پاتې کیږي، او نه یې ټول عملونه بربادېږي، دا کفر ډیر ډولونه لري.

له ډولونو څخه یې: د مسلمان سره جگړه کول، دا هغه کفر دی چې له ملت (اسلام) څخه څوک نه باسي او نه یې خاوند په اور کې د تل لپاره پاتې کیږي، ځکه چې الله تعالى په خپل منځ کې سره جگړه کوونکي مؤمنان وروڼه وبلل، نو مسلمانان یې ورته وویل پداسې حال کې چې دوی له یو بل سره جنگیږي.

او مونږ پوهیږو چې هغه څه چې په الله تعالى باندې د ایمان سره تضاد لري: د لوی الله سره شرک کول دي - حال دا چې دا ډیر لوی ظلم دی - او شرک ټول عملونه باطلوي، او الله مشرک نه بخښي که چیرته له توبې پرته مړ شي، او که مړ شي او توبه ونکړي. نو جنت پرې حرام دی او د هغه ځای دوزخ دی چې د تل لپاره به پکې اوسېږي.

او الله تعالى شرک باطل کړ او په مشرکانو یې د هغوی شرک وغماوه، او - باطلو - معبودانو لره د هغوی د نیولو فساد یې - ښکاره کړ، او دا چې هغه - بتان دوی ته - نه گټه

رسوي او نه تاوان، نو - الله تعالى - کله د دې وضاحت کوي چې دا برخه وال نه اوري او که چېرته واورې نو هغه چاته جواب نه شي ورکولی چې بلنه ورکوي، او کله هم حق ذات بيانوي چې دا برخه وال نه گټه رسولی شي او نه تاوان، نه د مرگ اختيار لري او نه د ژوندي کولو او کله هم حق ذات بيانوي چې دا معبودان - چې له الله پرته يې عبادت کيږي، له هغه چا نه ډير ناقص او کم دي چې د دوی عبادت کوي (انسانان) ؛ ځکه چې دوی تللای نه شي او نه څوک د سزا ورکو لپاره رانيولی شي؛ نه څه اوري او نه څه گوري او کله هم الله تعالى د دې معبودانو ناتوانايي او کمزوري بنايي او کله هم پرې الله د فقر او کمښت حکم کوي او دا چې دوی د يوې ذرې په اندازه د څه شي بشپړه واکمني او اختيار نه لري او نه لدې څخه په کوم شي کې برخه لري، او هيڅ شی داسې نشته چې د الله - پاک - سره د هغه په کارونو کې مرسته وکړي او نه د هغه په وړاندې سفارش کولی شي. او کله هم حق او سپېڅلی ذات بيانوي چې د الله تعالى سره د بل معبود شتون عقل نه مني او شتون يې ناشونی او د شريعت له اړخه باطل دی.

او مونږ پوهيږو چې لوی شرک زيات ډولونه لري:

لکه: چې د الله - تعالى - سره د هغه په ربوبيت، ( پالنه او تربيه کول ) پيدا کولو، واکمنی، رزق ورکولو او چارسمبالوونې کې شريک وگرځول شي او حق ذات دا - خبره - هم بيان کړه چې هغه پاک ذات په پيدا کولو او واکمنی کې يوازې دی.



او د - شرک له ډولونو - څخه دا هم دي : چې بنده الله تعالى ته د زوی درلودلو نسبت وکړي، چې - په حقیقت کې - الله رب العزت پیر لوړ دی لدې کارونو څخه.

او د - شرک له ډولونو څخه - په ستورو باور لرل او د هغوی عبادت کول دي، او له جملې څخه - دا هم - چې په ستورو باندې باران وغوښتل شي او دا باور لرل چې رزق راجلوي.

او د - شرک له ډولونو څخه - دا دي چې د الله - تعالى - سره د هغه په نومونو او صفتونو کې شریک وگرځول شي، لکه د هغه چا په شان چې گمان کوي یو څوک له الله پرته په غیبو پوهیږي. او هغه چاته سخت گواښ شوی چې خپل ځان او یا بل څوک د الله - تعالى - له نومونو څخه په داسې یو نوم ونوموي چې له الله پرته بل چا سره نه ښايي لکه «الله» او «الرحمن».

او د - شرک له ډولونو دا باور لرل دي چې له مخلوقاتو څخه یو څوک په الهي کمال سره یادول کيږي، او یا دا چې یو څوک په هر څه قادر دی، څنگه داسې کیدی شي؟ - حال دا چې - الله تعالى د بنده گانو او له هغه پرته د عبادت کونکو بشپړه نیمگرتیا څرگنده کړې ده.

او د شرک له ډولونو څخه د الله تعالى سره نور معبودان گرځول دي.

او لدې څخه دا دي چې ټول او یا یوه برخه د عبادت له الله تعالى پرته بل چاته وشي.

او لدې څخه: له الله پرته بل چا ته د نږدې کېدو په موخه ذبح کول، لکه هغه څوک چې بتانو ته قرباني کوي او يا يې مري ته د نږدې کېدو لپاره کوي.

او لدې څخه: له الله پرته بل چا ته نذر وړاندې کول، حال دا چې نذر د الله تعالی عبادت دی او له الله پرته يې بل چا ته کول ناروا دي؛ لدې امله، الله تعالی د هغه مؤمنانو ستاينه کړي ده چې په نذر وفا کوي.

او لدې څخه: له الله پرته په بل چا پناه غوښتل.

او د شرک له ډولونو څخه له الله - تعالی - پرته له بل چا څخه مرسته غوښتل دي په هغه څه کې چې له الله تعالی پرته يې بل څوک نه شي کولی، او يا له الله پرته بل څوک رابلل.

او د شرک له ډولونو څخه: له الله پرته د بل چا پيروي کول دي او الله تعالی د دې - خبرې - يادونه کړې ده چې اهل کتابو خپل عالمان او پيران له الله پرته مالکان د حل او د حرمت نيولي وو چې ځيني شيان ورته روا کوي او هغه څه پرې حراموي چې الله تعالی حلال کړي دي.

او د شرک له ډولونو څخه په لمانځه، رکوع، سجده او طواف کې شرک کول دي؛ داسې چې د دې عبادتونو کول له الله پرته بل چا ته روا ندي، او الله تعالی خپل خليل - عليه السلام - ته امر کړی دی چې کور يې - بيت الله - طواف کوونکو، اعتکاف کوونکو، رکوع کوونکو او سجده کوونکو لپاره پاک کړي او الله تعالی د دې - خبرې - يادونه هم کړې ده چې د هغه له عبادت څخه سرغړونه نه کوي مگر کبرجن

خلک او الله - تعالى - يادونه وکړه چې ټول مخلوقات الله تعالى ته سجده کوي.

او د شرک له ډولونو څخه په هغه څه پریکړه کول دي چې الله تعالى نه وي نازل کړی، همدا رنگه له الله پرته بل چاته پریکړه وړل لکه څرنگه به چې اهل کتابو او نورو کول؛ چې الله تعالى لره یې شریکان گرځولي وو، قوانین به یې ورته جوړول، چې - د دوی دا کار به - کله کفر و، کله ظلم او کله هم بې لارېتوب و.

او د شرک له ډولونو څخه د محبت شرک دی، چې یو سړی چا سره داسې مینه ولري چې عاجزي، تعظیم او خضوع ورسره وي.

او د شرک له ډولونو څخه؛ د ویرې او ډار شرک دی، چې له مخلوق څخه داسې ویره ولري چې خضوع، عاجزي او تعظیم ورسره وي، لکه داسې ویره ورڅخه ولري چې کوم مصیبت به پرې نازل کړي او یا به ترې کومه بڼېگنه منع کړي او یا دا چې د هغه له خاطره واجب پریږدي، او یا هغه ته د نږدې کېدو په خاطره حرام کار تر سره کړي او حق ذات - جل جلاله - بیان کړه چې د هغه اولیاء له الله پاک پرته له بل چا څخه نه ویريږي.

او د شرک له ډولونو څخه د امید ساتلو شرک دی، لکه څوک چې له ژوندي مخلوق څخه چې حاضر وي او یا غائب د داسې یو څخه امید وساتي چې له الله پرته پرې بل څوک قادر نه وي او یا دا چې له مړو څخه د ستونزو د لرې کولو او

د حاجتونو د رفع کولو او د قیامت په ورځ د سفارش کولو امید ولري.

او د شرک له ډولونو څخه: سحر دی.

او ورڅخه فال لیدنه او د غیبو وینا ده، ځکه چې څوک یې دعوه کوي هغه په غیبو د پوهیدو دعوه کوي.

او مونږ پدې پوهیږو چې د شرک له ډولونو څخه یو کوچنی شرک دی چې له دین څخه پرې څوک نه وځي، او د ایمان له اصل سره په ټکر کې ندي، بلکه د ایمان د بشپړتیا سره په ټکر کې دی او خاوند یې په اور کې د تل لپاره نه پاتې کیږي، او نه هم ټول عملونه بربادوي، دا - شرک - ډیر ډولونه لري.

او لدې څخه په یو څه باندې (طیرة: شوم سپیروالي ته وایي) بد فالي نیول دي او تعریف یې داسې دی - لکه څرنګه چې په حدیث کې راغلي - هغه څه چې له امله یې ته یو کار مخته بوځي او یا ترې منع شي (۱).<sup>1</sup>

او لدې څخه د بندونو تړل دي.

او لدې څخه لږه ځان بنودنه (ریا) ده، خو هغه څوک چې زړه یې له ځان بنودنې (ریا کارۍ) څخه ډک وي او داسې شي چې له نیت، ایمان او ویرې پرته نیک کارونه کوي، نو دا سوچه منافق دی او عمل یې برباد او پرې مردود دی او ورڅخه نه منل کیږي، او رسول الله - صلی الله علیه وسلم - پټ شرک بللی دی او رسول الله صلی الله علیه وسلم - دا خبره

---

1 یعنی دا شی ما پورې ښه دی کار مې کیږي ، او دا شی راپورې ښه نه دی (ما پورې سپیره دی)

- بيان کړې ده چې ریا ډیره پټه ده او دا چې هغه - صلی الله علیه وسلم - به له ریا څخه په خپل امت له دجال څخه زیات ویرېده.

او د شرک له ډولونو څخه یو دا دی چې انسان په خپل عمل (عمل صالح) سره د دنیا اراده وکړي او دا شرک د انسان په زړه کې حالت ته په لیدو کله لوی او کله کوچنی ګرځي.

او لدې څخه تنجیم (ستور پېژندنه ده) په ستورو کې له غیبو وینا کول، او د ستورو پوهنه د انسان زړه ته په لیدو کله لوی او کله کوچنی شرک ګرځي.

او لدې څخه د یو سړي وینا چې: هغه څه چې الله وغواړي او ته یې وغواړي او یا دې ته ورته الفاظ.

او لدې څخه: له الله پرته په بل چا قسم خوړل.

او مونږ پدې پوهیږو چې هغه څه چې په الله تعالی له ایمان سره ټکر لري هغه نفاق دی کوم چې د اسلام بنسټګر کول او د کفر پټول دي او - دوه ډوله دی - لوی او کوچنی او نفاق کفر دی، چې په الله کفر وکړي او له هغه پرته د بل چا عبادت وکړي او په ډاګه اسلام بنسټګر کوي، لکه د هغه منافقانو په څېر چې د رسول الله - صلی الله علیه وسلم - په زمانه کې وو، او لوی نفاق له اسلام څخه ویستونکی دی او مونږ د الله تعالی په ګواهي سره ګواهي ورکوو چې منافقان د ایمان راوړلو په دعوه کې دروغجن دي.

او له منافق انسان څخه به الله تعالی هېڅ څیز قبول نه کړي تر څو یې له عذاب څخه وژغوري، نه د عوض په مقابل کې

او نه له عوض پرته - او منافق انسان که چیرته په نفاق باندې  
مړ شو - نو ورتگ یې اور ته دی چې تل به پکې وي.

او مونږ پوهیږو چې لوی نفاق هغه دی چې خاوند یې له  
حق سره کینه لري او بد یې گڼي، او د اسلام او مسلمانانو په  
ماتې خورلو خوشحالیږي او کله چې د اسلام بریا وگوري  
افسوس او وایلا کوي، او کله هم له ایمان څخه وروسته کفر  
وي، او حق ته له فیصلې وړلو مخ اړوونکی وي، او په الله  
تعالی بد گمانه وي چې هغه به د خپل نبي صلی الله علیه وسلم  
او د هغه د دین مرسته ونه کړي او د حق او حقپرستو پورې  
ملنډي وهي، کنځلې او تمسخر پرې کوي، - او مسلمانانو پسې  
اشاره کوونکی وی - او له مؤمنانو سره دوکه کوي او په خپلو  
عملونو سره ځان بنودنه کوي.

او الله تعالی خپل پیغمبر - صلی الله علیه وسلم - او مؤمنانو  
ته امر کړی دی چې له منافقانو سره وجنگېږي.

او مونږ پوهیږو چې کوچنی نفاق له اسلام څخه  
خارجوونکی ندی او نه عمل بربادوي، او نه یې خاوند په اور  
کې د تل لپاره پاتې کیږي، او نه د ایمان د اصل سره په ټکر  
کې دی، خو د - ایمان - له بشپړتیا سره په ټکر کې دی. نفاق  
څلور نخښې لري - دا نخښې - چې په چا کې وي هغه منافق  
دی او که لدې څلورو خویونو څخه یو په چا کې وي نو په هغه  
کې به د نفاق یو خوی وي تر څو یې چې پریښي نه وي: کله  
چې خبرې کوي دروغ وایي، کله چې وعده وکړي؛ وعده  
خلافي کوي، کله چې تړون وکړي خیانت کوي او کله چې  
جنگ وکړي نو سپکې سپورې وایي.

او بدعت ټوله گمراهي ده.

او مونږ ايمان لرو چې الله تعالى مونږ ته دين پوره كړى دى او پر مونږ يې نعمت بشپړ كړى دى. او هغه څه چې د ايمان د كمال سره تضاد لري هغه په دين كې بدعت دى، او مونږ پوهيږو چې الله تعالى له ځانځانۍ او مخالفت څخه منع فرمايلي ده.

او مونږ پوهيږو چې د قبرونو تعظيم او له پاسه پرې ودانۍ جوړول له بدعتونو څخه دي، او كله هم دا عمل شرك ته رسيږي، او له بدعت څخه پدې هېله د نيكانو انځورول دي چې له مرگ نه وروسته يې ورپسې اقتدا وكړي.

او مونږ پوهيږو چې له ناوره بدعتونو څخه يو بدعي جشنونه جوړول او يا له كفارو سره د هغوى په اخترونو كې گډون كول دي.

او پدې پوهيږو چې له ناوره بدعتونو څخه: له هغه شي څخه د برکت تمه لرل دي چې الله تعالى د برکت لپاره سبب نه وي گرځولى، او دا -كار- كله د شرك لپاره وسيله هم گرځي.

### **(باب الكفر بالله) په الله تعالى د كفر كولو په اړه باب**

پدې پوهيږو چې هغه څه چې په الله تعالى له ايمان سره په ټكر كې دي هغه په الله تعالى باندې كفر كول دي او هغه كوچنى او لوى كفر دى، كوم چې لوى كفر دى نو هغه د ايمان له اصل سره په ټكر كې دى او كوچنى كفر يې له بشپړوالى سره په ټكر كې دى، لوى كفر له ملت (دين) څخه

خارجوونكى دى او الله تعالى يې خاوند نه په عوض سره  
بخښي او نه له عوض پرته، الله تعالى فرمايلي دي:

{وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ  
الْخَاسِرِينَ}

{وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ  
مِنَ الْخَاسِرِينَ}

(او څوك چې له اسلام نه غېر (بل) دين غواړي، نو هېڅكله  
به هم له ده نه قبول نه كړى شي او دغه كس په اخرت كې له  
تاوانيانو څخه دى) [آل عمران سورت: 85 آيت]، او الله تعالى  
فرمايلي دي:

{إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْ أَحَدِهِمْ مِلَّةٌ  
الْأَرْضِ ذَهَبًا وَلَوْ افْتَدَى بِهِ أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ وَمَا لَهُمْ مِنْ  
نَاصِرِينَ}

{إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْ أَحَدِهِمْ مِلَّةٌ  
الْأَرْضِ ذَهَبًا وَلَوْ افْتَدَى بِهِ أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ وَمَا لَهُمْ مِنْ  
نَاصِرِينَ}

(بېشكه هغه كسان چې كافر شوي دي او په داسې حال كې  
مړه شول چې كافران وو، نو كله به هم قبول نه كړى شي د  
هغوى له هېڅ يو تن نه ډكه ځمكه سره زر اكر كه هغه يې د  
ځان خلاصې په بدل كې وركړي، دغه كسان، د دوى لپاره  
ډېر دردوونكى عذاب دى او د دوى لپاره به هېڅوك مدد  
كوونكي نه وي) [آل عمران سورت: 91 آيت]، او حق ذات  
فرمايلي دي:



{وَأَنْتُمْ أَيُّهَا يَوْمَئِذٍ أَنْتُمْ لَمْ تَجْزِي أَنْفُسَكُمْ عَنْ أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُقْبَلُ مِنْهَا  
شَفَاعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ}  
{وَأَنْتُمْ أَيُّهَا يَوْمَئِذٍ أَنْتُمْ لَمْ تَجْزِي أَنْفُسَكُمْ عَنْ أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا  
شَفَاعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ}

(او له هغې ورځې نه ووبرېږئ چې هېڅ يو نفس به د بل  
نفس هېڅ په کار نه راځي او نه به له هغه نه څه سپارش  
قبلېږي او نه به له هغه نه څه (مالي) بدله اخيستل کېږي او نه  
به له هغوی سره مدد کېږي). [البقرة سورت: 48 آيت]. او  
کفر د ټولو عملونو بربادوونکی دی، حق ذات فرمايلي دي:

{وَمَنْ يَكْفُرْ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنْ

الْخَاسِرِينَ}

{وَمَنْ يَكْفُرْ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنْ  
الْخَاسِرِينَ}

(او څوک چې له ايمان نه انکار وکړي، نو يقيناً د هغه عمل  
برباد شو او هغه به په اخرت کې له تاوانيانو څخه وي).  
[المائدة سورت: 5 آيت]، او له ابن عباس - رضي الله عنهما  
څخه - د الله تعالى د دې - قول په اړه راغلي دي {وَمَنْ يَكْفُرْ  
بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ} (او څوک چې له ايمان نه انکار  
وکړي، نو يقيناً د هغه عمل برباد شو)، فرمايي: «الله تعالى  
خبر ورکړی دی چې ايمان ټينگه رسی ده او دا چې هغه هېڅ  
عمل نه قبلوي مگر پدې سره، او جنت نه حراموي مگر په  
هغه چا چې دا يې پرېښی دی». طبري تفسير (113/3) او  
(593/9). ابن أبي حاتم په التفسير کې روايت کړی دی

(1307)، خود الله تعالى د دي وينا په تفسير كي چي فرمايلي دي: {فَإِنْ آمَنُوا بِمِثْلِ مَا آمَنْتُمْ بِهِ}.

او كافر به تل د ابد لپاره په اور كي وي، الله تعالى فرمايلي دي:

{إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَظَلَمُوا لَمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيَغْفِرَ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ طَرِيقًا \* إِلَّا طَرِيقَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا}

{إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَظَلَمُوا لَمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيَغْفِرَ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ طَرِيقًا \* إِلَّا طَرِيقَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا}

(بېشكه هغه كسان چي كفر يې كړی دی او ظلم يې كړی دی، الله داسي نه دی چي دوی به وبخښي او نه دا چي دوی به پر نېغه لار روان كړي، مگر پر لار د جهنم، چي دوی به په هغه كي تل تر تله وي او دا (كار) الله ته ډېر اسان دی). [النساء سورت: 168، 169 آيتونه].

او لوی كفر ډولونه لري چي الله تعالى تري په خپل كتاب كي خبر ور كړی دی، او لدې - خبرې - څخه يي يادونه كړې ده چي د كافرانو كفر كله د ضد له امله وي، الله تعالى فرمايلي دي:

{قَدْ نَعْلَمُ إِنَّهُ لَيَحْزَنُكَ الَّذِي يَقُولُونَ فَإِنَّهُمْ لَا يُكَذِّبُونَكَ وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ}

{قَدْ نَعْلَمُ إِنَّهُ لَيَحْزَنُكَ الَّذِي يَقُولُونَ فَإِنَّهُمْ لَا يُكَذِّبُونَكَ وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ}

(بېشکه مونږ پوهېږو چې يقيناً حقيقت دا دی چې تا هغه خبره خامخا غمجنوي، چې دوی يې وايي، نو يقيناً دوی تا دروغجن نه گڼي او لېکن دغه ظالمان د الله له آيتونو نه انکار کوي). [الأنعام سورت: 33 آيت]، حق ذات فرمايلي دي:

{وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا كُلُّ خَتَّارٍ كَفُورٍ}  
{وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا كُلُّ خَتَّارٍ كَفُورٍ}

(او زموږ له ايتونو (دليلونو) نه انکار نه کوي مگر هر هغه چې ډېر عهد ماتوونکی، ډېر ناشکره دي) [لقمان سورت: 32 آيت]، او الله تعالی فرمايلي :

{وَجَحَدُوا بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَا أَنْفُسُهُمْ ظُلْمًا وَعُلُوًّا فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ}  
{وَجَحَدُوا بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَا أَنْفُسُهُمْ ظُلْمًا وَعُلُوًّا فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ}

(او دوی له دغو (معجزو) نه انکار وکړ، د ظلم او سرکشی په وجه، حال دا چې د دوی نفسونو په دغو يقين کړی و، نو ته وگوره د فساد کوونکو انجام څنگه و). [النمل سورت: 14 آيت].

او کله هم د منلو او له حق څخه د سر غړوني له امله وي، الله تعالی د ابليس په اړه فرمايلي دي چې د کافرانو امام دی:

{وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَى وَاسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ}  
{وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَى وَاسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ}

(او کله چه مونږ ملایکو ته وویل: ادم ته سجده وکړئ، نو هغوی سجده وکړه لیکن ابلیس نه، هغه انکار وکړ او تکبر یې وکړ، او هغه و له کافرانو نه) [البقرة سورت: 34 آیت]. او نوح فرمایلي دي:

{وَإِنِّي كُلَّمَا دَعَوْتُهُمْ لِتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوا أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ وَاسْتَغْشَوْا ثِيَابَهُمْ وَأَصْرُوا وَاسْتَكْبَرُوا اسْتِكْبَارًا}  
{وَإِنِّي كُلَّمَا دَعَوْتُهُمْ لِتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوا أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ وَاسْتَغْشَوْا ثِيَابَهُمْ وَأَصْرُوا وَاسْتَكْبَرُوا اسْتِكْبَارًا}

(او بېشکه زه چې هر وارې دوی د دې لپاره راوبلم چې ته دوی وبخښي (نو) دوی خپلې ګوتې په خپلو غوږونو کې ننښاسي او په خپلو جامو سره ځان (مخ) پټ کړي او په کفر باندې) اصرار (او همېشه والی) کوي او لويي کوي ډېر غټه لويي). [نوح سورت: 7 آیت].

او کله هم کفر د دروغ ګڼلو له امله وي، لکه څرنګه چې الله تعالى د مخکنیو امتونو په اړه فرمایلي دي:

{كَذَّابٍ آلٍ فِرْعَوْنَ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَآخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ}  
{كَذَّابٍ آلٍ فِرْعَوْنَ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَآخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ} [حال د دوی په شان د حال د فرعونيانو دی او د هغو کسانو چې له دوی نه مخکې وو، چې زمونږ ایتونه به یې دروغ ګڼل، نو الله هغوی د خپلو ګناهونو په سبب ونيول او الله ډېر سخت عذاب ورکړونکی دی] [آل عمران سورت: 11 آیت]، او الله تعالى فرمایلي دي:

{بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا يُكْذِّبُونَ}

{بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا يُكَذِّبُونَ}

(بلکي هغه کسان چي کافران شوي دي؛ هغوی تکذيب کوي) [الانشقاق سورت: 22 آيت]. او توپير نه کوي که دا دروغ ګڼل په ژبه وي او يا په زړه سره، حق ذات د منافقانو په اړه فرمايلي دي:

{أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نَافَقُوا يَقُولُونَ لِإِخْوَانِهِمُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَئِنْ أُخْرِجْتُمْ لَنَخْرُجَنَّ مَعَكُمْ وَلَا نُطِيعُ فِيكُمْ أَحَدًا أَبَدًا وَإِنْ قُوتِلْتُمْ لَنَنْصُرَنَّكُمْ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ}

{أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نَافَقُوا يَقُولُونَ لِإِخْوَانِهِمُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَئِنْ أُخْرِجْتُمْ لَنَخْرُجَنَّ مَعَكُمْ وَلَا نُطِيعُ فِيكُمْ أَحَدًا أَبَدًا وَإِنْ قُوتِلْتُمْ لَنَنْصُرَنَّكُمْ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ}

(آيا تا نه دي کتلي هغو کسانو ته چي منافقان شوي دي، دوی خپلو هغو وروڼو ته چي په اهل کتابو کي کافران شوي دي؛ وايي: قسم دی که تاسو ووېستل شئ (نو) خامخا ضرور به مونږ هم له تاسو سره وځو او ستاسو په باره کي به د هيجا خبره هيڅکله هم ونه منو او که چيري له تاسو سره جنگ شروع کړی شي (نو) مونږ به خامخا ضرور ستاسو مدد کوو او الله گواهي ورکوي چي بېشکه دوی يقيناً دروغجن دي) [الحشر سورت: 11 آيت]، او الله تعالى فرمايلي دي:

{إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَكَاذِبُونَ}

{إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَكَاذِبُونَ}

[ (ای نبی!) کله چې تا ته منافقان راشي (نو) دوی وايي: مونږ شاهدي ورکوو چې بېشکه ته یقیناً د الله رسول یی او الله پوهېږي چې ته بېشکه (او) یقیناً د هغه رسول یی او الله شاهدي ورکوي چې بېشکه منافقان یقیناً دروغ ویونکي دي ] [المنافقون سورت: 1 آیت].

او کله هم کفر د شک او گمان کولو له امله وي، چې هغه د حق په اړه زړه نازړه وي، په بیا راژوندي کېدو کې او الله تعالی سره په ملاقات کولو کې شکمن وي، الله تعالی د باغ له خاوند څخه د خبر ورکولو په موخه فرمایلي دي چې هغه وویل:

{وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً وَلَئِنْ رُدِدْتُ إِلَىٰ رَبِّي لَأَجِدَنَّ خَيْرًا مِّنْهَا مُنْقَلَبًا}

{وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً وَلَئِنْ رُدِدْتُ إِلَىٰ رَبِّي لَأَجِدَنَّ خَيْرًا مِّنْهَا مُنْقَلَبًا}

(او زه گمان نه کوم چې قیامت قایمېدونکی دی او قسم دی که (بالفرض) زه خپل رب ته بوتلی شوم، نو خامخا هرومرو به زه له دې (باغ) نه غوره د بېرته ورتلو حای ومومم) [الکھف سورت: 36 آیت]، چې هغه ته یې خپل مؤمن ملګري وویل:

أَكْفَرْتَ بِالَّذِي خَلَقَكَ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ سَوَّاكَ رَجُلًا  
أَكْفَرْتَ بِالَّذِي خَلَقَكَ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ سَوَّاكَ رَجُلًا

(ایا ته په هغه ذات سره کفر کوي چې ته یې له خاورو پیدا کړې، بیا یې له نطفې نه، بیا یې ته سړی برابر کړی) [الکھف سورت: 37 آیت].

او کله هم کفر د سپکو سپورو او ملنډي وهلو له امله وي، لکه څرنګه چې الله تعالى له کافرانو څخه د خبر ورکولو په موخه فرمايلي دي:

{وَلَقَدْ اسْتَهْزِئَ بِرُسُلٍ مِّن قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِينَ سَخِرُوا مِنْهُمْ مَا  
كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ}  
{وَلَقَدْ اسْتَهْزِئَ بِرُسُلٍ مِّن قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِينَ سَخِرُوا مِنْهُمْ مَا  
كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ}

(او يقيناً يقيناً له تانه په مخکې رسولانو پورې استهزا ګانې شوي دي، نو هغو کسانو لره چې په دوی پورې يې مسخري کړې وي؛ هغه شي راګېر کړل چې دوی به په هغه پورې استهزا کوله) [الأنعام سورت: 10 آيت]، او الله تعالى د نوح عليه السلام د قوم او د هغوی د ملنډو وهلو څخه د خبر ورکولو په موخه فرمايلي دي:

{وَيَصْنَعُ الْفُلْكَ وَكُلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ مَلَأٌ مِّن قَوْمِهِ سَخِرُوا مِنْهُ قَالَ  
إِن تَسْخَرُوا مِنَّا فَإِنَّا نَسْخَرُ مِنْكُمْ كَمَا تَسْخَرُونَ}  
{وَيَصْنَعُ الْفُلْكَ وَكُلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ مَلَأٌ مِّن قَوْمِهِ سَخِرُوا مِنْهُ قَالَ  
إِن تَسْخَرُوا مِنَّا فَإِنَّا نَسْخَرُ مِنْكُمْ كَمَا تَسْخَرُونَ}

(او هغه (نوح) بېړۍ جوړوله، په داسې حال کې چې کله به هم په ده باندې د ده له قوم څه مشران تېرېدل (نو) په ده پورې به يې مسخري کولې، هغه وويل: که تاسو په مونږ پورې مسخري کوئ، نو بېشکه مونږ به هم په تاسو پورې مسخري وکړو، لکه څنګه چې تاسو مسخري کوئ) [هود سورت: 38 آيت].

او کله هم کفر د الله تعالى - له لاري - څخه د مخ اړولو او د نورو د مخنيوي کولو له امله وي، الله تعالى د کافرانو له مخ اړولو څخه د خبر ورکولو په موخه فرمايلي دي:

{أَمْ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ آلِهَةً قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ هَذَا ذِكْرٌ مَنْ مَعِيَ وَذِكْرٌ مَنْ قَبْلِي بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ الْحَقَّ فَهُمْ مُعْرِضُونَ}

{أَمْ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ آلِهَةً قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ هَذَا ذِكْرٌ مَنْ مَعِيَ وَذِكْرٌ مَنْ قَبْلِي بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ الْحَقَّ فَهُمْ مُعْرِضُونَ}

(ايا دوی له هغه (الله) نه پرته نور معبودان نيولي دي، ته ووايه: تاسو خپل پوخ دليل راوړئ، دا (وحي) د هغه چا نصيحت دی چې زما سره دي او د هغه چا نصيحت دی چې له ما نه مخکې تېر شوي دي، بلکې د دوی (کافر) اکثره خلق حق نه پېژني، نو دوی مخ گروځونکي دي) [الأنبياء سورت: 24 آيت]، او د لوی شان او شوکت خاوند چې د نیکو نومونو لرونکی دی فرمايلي دي:

{مَا خَلَقْنَا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّا أُنْذِرُوا مُّعْرِضُونَ}

{مَا خَلَقْنَا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّا أُنْذِرُوا مُّعْرِضُونَ}

(مونږ اسمانونه او ځمکه او هغه څه چې د دواړو په مینځ کې دي، نه دي پیدا کړي مگر په حقه او په ټاکلي مودې سره او کافران شوي کسان له هغه (قرآن) نه چې دوی پرې وېرولی شي، مخ گروځونکي دي) [الأحقاف سورت: 3 آيت].

او کله هم کفر حق سره د کینې درلودلو له امله وي، الله تعالى فرمايلي دي:



{ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَرِهُوا مَا أُنْزِلَ اللَّهُ فَأَحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ}  
{ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَرِهُوا مَا أُنْزِلَ اللَّهُ فَأَحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ}

(دا حڪم ڇي يقيناً دوى هغه (قرآن) بد ڪنلى دى ڇي الله نازل ڪري دى، نو هغه (الله) د دوى عملونه برباد ڪرل)  
[محمد سورت: 9 آيت].

او پدي پوهيرو ڇي د ڪفر له ڊولونو ڇخه يو له لوى ڪفر نه په ٽپته مرتبه ڪي ڪفر دى، ڇي هغه ڪوچنى ڪفر دى او د ايمان له اصل سره په ٽڪر ڪي ندى، خو د بشپرتيا سره يي په ٽڪر ڪي دي، او خاوند يي په اور ڪي د تل لپاره نه پاتي ڪيري، او ٽول عملونه هم نه بربادوي، ڇي دا ڪفر ڊير ڊولونه لري:  
لدي ڇخه د رسول الله - صلى الله عليه وسلم - دا وينا ده:

«سَبَابُ الْمُسْلِمِ فُسُوقٌ، وَقِتَالُهُ كُفْرٌ»،  
«سَبَابُ الْمُسْلِمِ فُسُوقٌ، وَقِتَالُهُ كُفْرٌ»،

"مسلمان ته ڪنڊي ڪول فسق (نافرماني) دى او ورسره جنگ ڪول ڪفر دى". بخاري (48)، مسلم (64)، ترمذي (1983)، نسائي (4108)، او ابن ماجه (69) روايت ڪري دى. او د رسول الله صلى الله عليه وسلم دا قول:  
«اِثْنَتَانِ فِي النَّاسِ هُمَا بِهِمْ كُفْرٌ: الطَّعْنُ فِي النَّسَبِ، وَالنِّيَاحَةُ عَلَى الْمَيِّتِ»،

«دوه ڊوله خلك دي ڇي د ڪفر نڀاني پڪي دي: د ڇا په نسب ڪي خبري ڪول، او مري وير ڪول». مسلم (67) روايت ڪري دى. او د رسول الله - صلى الله عليه وسلم - دا وينا:  
«لَا تَرْجِعُوا بَعْدِي كُفَّارًا، يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ». «لَا تَرْجِعُوا بَعْدِي كُفَّارًا، يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ».

«زما څخه وروسته کافران مه ګرځئ، چې يو د بل څټونه وهئ». بخاري (121)، مسلم (65)، نسائي (4131)، او ابن ماجه (3942) روايت کړی دی.

نو دا کفر له دين څخه ويستونکی ندی، او نه يې خاوند په اور کې د تل لپاره پاتې کيږي؛ ځکه چې الله تعالى په خپل منځ کې جګړه کوونکي مؤمنان سره وروڼه بللي دي، الله تعالى فرمايلي دي:

{وَإِنْ طَائِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا}  
{وَإِنْ طَائِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا}

(او که په مومنانو کې دوه ډلې په خپل مينځ کې جنگ شروع کړي، نو تاسو د دغو دواړو په مينځ کې سوله (روغه) وکړئ)، [الحجرات سورت: 9 آيت]، نو مؤمنان يې ورته وويل پداسې حال کې چې دوی سره جنگيږي، او د اهل سنتو امام؛ امام احمد رحمه الله چې کله لدې حديثونو څخه يو شمېر حديثونه او دې ته ورته حديثونه يې ذکر کړل وفرمايل: «او دا حديثونه چې «ثلاث من کن فيه فهو منافق» يعنې درې نخبني دي چې په چا کې وي هغه منافق دی، په کوم شدت سره چې راغلي دي، همداسې يې روايتوو، او نه يې تفسيروو... او داسې نور حديثونه هم - پدې شرط - چې صحيح ثابت شوي او حفظ شوي وي نو مونږ ورته غاړه ږدو، که څه هم چې تفسير يې معلوم نه وي او پدې کې خبرې نه کيږي، او نه يې په اړه له چا سره جګړه کيږي او دا حديثونه نه تفسير کيږي مګر په هغه ډول چې راغلي دي». شرح اصول اعتقاد اهل السنة والجماعة (1/ 182).

## (باب الشُّرْكُ بِاللَّهِ) باب دى په بيان د شرک کې د الله تعالى سره.

مونږ پدې پوهیږو چې هغه څه چې په الله تعالى باندې د ایمان سره ټکر لري هغه: د لوی الله سره شرک کول دي او دا لوی او وړوکی دی او دا چې لوی شرک د ایمان د اصل سره په ټکر کې دی او کوچنی یې د ایمان له کمال سره په ټکر کې دی، او لوی شرک تر ټولو لوی ظلم دی، الله تعالى فرمایلي:

{وَإِذْ قَالَ لُقْمَانُ لِابْنِهِ وَهُوَ يَعِظُهُ يَا بُنَيَّ لَا تُشْرِكْ بِاللَّهِ إِنَّ

الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ}

{وَإِذْ قَالَ لُقْمَانُ لِابْنِهِ وَهُوَ يَعِظُهُ يَا بُنَيَّ لَا تُشْرِكْ بِاللَّهِ إِنَّ

الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ}

(او (یاد کړه) هغه وخت چې لقمان خپل زوی ته وویل، په داسې حال کې چې ده ته یې نصیحت کاوه: ای زما خوره زویه! له الله سره شریک مه نیسه، بېشکه شرک یقیناً ډېر لوی ظلم دی) [لقمان سورت: 13 آیت]. او لوی شرک ټولو عملونه بربادوي، الله تعالى فرمایلي دي:

{وَلَقَدْ أُوحِيَ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ لَئِنْ أَشْرَكْتَ لَيَحْبَطَنَّ

عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ}

{وَلَقَدْ أُوحِيَ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ لَئِنْ أَشْرَكْتَ لَيَحْبَطَنَّ

عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ}

(او یقیناً یقیناً تا ته وحی کړای شوې ده او هغو کسانو ته چې له تا نه مخکې وو (داسې چې) قسم دی که تا شرک وکړ (نو) ستا عمل به خامخا لازماً برباد شي او ته به خامخا لازماً

له تاوانيانو حُني شې) [الزمر سورت: 65 آيت]، او الله تعالى فرمايلي:

{ذَلِكَ هُدَى اللَّهِ يَهْدِي بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحَبِطَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ}

{ذَلِكَ هُدَى اللَّهِ يَهْدِي بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحَبِطَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ}

(دغه د الله هدايت دى، په دې سره هدايت كوي په خپلو بنده گانو كې چا ته چې وغواړي او كه چېرې هغوى شرك كړى و، نو) له هغوى نه خامخا به ضايع شوي وو هغه عملونه چې دوى به كول]. [الانعام سورت: 88 آيت].

او د لوى شرك خاوند ته الله تعالى بخښنه نه كوي كله چې پرې مړ شي او توبه يې ترې نه وي ويستلي، الله تعالى فرمايلي:

{إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ افْتَرَىٰ إِثْمًا عَظِيمًا}

{إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ افْتَرَىٰ إِثْمًا عَظِيمًا}

(بېشكه الله تعالى نه بخښي دا چې له هغه سره دې (څوك) شريك كړى شي او هغه بخښي هغه (گناه) چې له دې (شرك) نه كمه وي د چا لپاره چې يې وغواړي او څوك چې له الله سره شريك ونيسي، نو يقيناً هغه ډېره لويه گناه راجوره كړله) [النساء سورت: 48 آيت]. او مشرك كه چېرته مړ شو او توبه يې نه وه ويستلې نو جنت پرې حرام دى او جهنم يې استوگنځاى دى چې تل به پكې وي، الله تعالى فرمايلي دي:

{إِنَّهُ مَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ النَّارُ}  
 {إِنَّهُ مَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ النَّارُ}

(بېشکه خبره دا ده چې څوک له الله سره شریک نیسي، نو یقیناً په هغه باندې الله جنت حرام کړی دی او د هغه استوګنه اور دی). [المائدة سورت: 72 آیت].

او له جابر - رضي الله عنه - څخه روایت دی فرمایي چې: رسول الله صلى الله عليه وسلم ته یو سړی راغی، نو ویی ویل: ای د الله سوله! دوه هغه کوم څېزونه دي چې جنت او یا دوزخ ته ننوتل واجبوي؟ هغه وفرمایل:

«مَنْ مَاتَ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا دَخَلَ الْجَنَّةَ، وَمَنْ مَاتَ يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا دَخَلَ النَّارَ».

«مَنْ مَاتَ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا دَخَلَ الْجَنَّةَ، وَمَنْ مَاتَ يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا دَخَلَ النَّارَ».

"څوک چې په داسې حالت کې مړ شو چې له الله سره یې شرک نه وي کړی، هغه به جنت ته ننوځي او څوک چې په داسې حالت کې مړ شو چې له الله سره یې شرک کړی وي، هغه به دوزخ ته ننوځي". مسلم روایت کړی دی (93).

او الله تعالی شرک باطل کړ او په مشرکانو یې د هغوی شرک و غماوه، او - باطلو - معبودانو لره د هغوی د نیولو فساد یې - بنکاره کړ، او دا چې هغه - بتان دوی ته - نه ګټه رسوي او نه تاوان، نو - الله تعالی - کله د دې وضاحت کوي چې دا برخه وال نه اوري او که چېرته واورې نو هغه چاته جواب نه شي ورکولی چې بلنه ورکوي، الله تعالی فرمایلي دي:

{وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْمِيرٍ \* إِنْ تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُوا دُعَاءَكُمْ وَلَوْ سَمِعُوا مَا اسْتَجَابُوا لَكُمْ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُونَ بَشِرْكُمْ}

{وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْمِيرٍ \*}

(او هغه (معبودان) چې تاسو يې له دغه (الله) نه غږ بولي، دوی د کجوري د زري د پردې هم مالکان نه دي. إِنْ تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُوا دُعَاءَكُمْ وَلَوْ سَمِعُوا مَا اسْتَجَابُوا لَكُمْ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُونَ بَشِرْكُمْ}

که تاسو دوی وبولي، دوی ستاسو بلنه نه اوري او که چېرې وايي وري، نو دوی ستاسو بلنه قبلولی نه شي او د قیامت په ورځ به دوی ستاسو په شریک جوړولو منکر شي او تا ته (بل خوک) خبر نشي درکولی د ښه خبرداره (الله) په شان). [فاطر سورت: 13، 14 آیتونه]. نو حق ذات بیان کړه چې دوی هیڅ هم نه لري، او د هغه چا نه اوري چې رابلي يې او د قیامت په ورځ به هغوی د دوی په شرک باندې کافر وي.

او کله بیانوي چې دا برخه وال نه گټه رسولی شي او نه توان او نه د مرگ اختیار لري او نه د ژوند، لکه څرنګه چې الله تعالی فرمایلي دي:

{وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ آلِهَةً لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ وَلَا يَمْلِكُونَ أَنْفُسَهُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا وَلَا حَيَاةً وَلَا نُشُورًا}

{وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ آلِهَةً لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ وَلَا يَمْلِكُونَ أَنْفُسَهُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا وَلَا حَيَاةً وَلَا نُشُورًا}

(او دوی (کفارو) له هغه نه غیر نور داسې معبودان نیولي دي چې هېڅ شی نشي پیدا کولی، په داسې حال کې چې دوی پیدا کړای شوي او دوی د خپلو ځانونو لپاره نه د ضرر مالکان دي او نه د نفعې او نه د مرګ اختیار لري او نه د ژوند او نه د بیا ژوندي کولو) [الفرقان سورت: 3 آیت]، او الله تعالی فرمایلي دي:

{قَالَ هَلْ يَسْمَعُونَكَ إِذْ تَدْعُونَ \* أَوْ يَنْفَعُونَكَ أَوْ يَضُرُّونَ}  
{قَالَ هَلْ يَسْمَعُونَكَ إِذْ تَدْعُونَ \*}

(هغه وویل: آیا دوی ستاسو اوري کله چې تاسو (دوی) بلئ؟)

{أَوْ يَنْفَعُونَكَ أَوْ يَضُرُّونَ}

یا تاسو ته نفع دررسوي، یا ضرر دررسوي؟ [الشعراء سورت: 72، 73 آیتونه].

او کله بیانوي چې دا معبودان چې له الله پرته یې عبادت کیري له هغه چا څخه زیات ناقص دی چې د دوی عبادت کوي، ځکه دوی تګ نه شي کولای او نه د چا درانیولو ځواک لري، نه اوري او نه گوري، نو "دا د دې ټولو شیانو څخه خالي دی چې د گټې ترلاسه کولو او د ضرر د مخنیوي لامل کیري". الطبري تفسیر (322/13). الله - تعالی - فرمایلي:

{الَّهُمَّ ارْجُلُ يَمْشُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ أَيْدٍ يَبْطِشُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ أَعْيُنٌ يُبْصِرُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ آذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا قُلْ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ كِيدُوا فَلَا تُنْظِرُونَ}

[اَلَهُمْ اَرْجُلٌ يَمْشُونَ بِهَا اَمْ لَهُمْ اَيْدٍ يَبْطِشُونَ بِهَا اَمْ لَهُمْ اَعْيُنٌ يُبْصِرُونَ بِهَا اَمْ لَهُمْ آذانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا قُلِ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ كِيدُوا فَلَا تُنْظَرُونَ]

(آيا د هغوی لپاره پښې دي چې په هغو سره تلل کوي، يا د هغوی لپاره لاسونه دي چې په هغو سره نيول کوي، يا د هغوی لپاره سترگې دي چې په هغو سره ليدل کوي، يا د هغوی لپاره غوړونه دي چې په هغو سره اورېدل کوي؟ ته ووايه: تاسو خپل شريکان راوبلی، بيا زما په خلاف څه چل (او تدبير) وکړئ، بيا ما ته (هېڅ) مهلت مه راکوئ). [الأعراف سورت: 195 آيت].

او کله هم الله تعالى د دې معبودانو عاجزي او کمزوري بيانوي، حق ذات فرمايلي دي:

{يَا أَيُّهَا النَّاسُ ضَرْبٌ مِّثْلُ فَاستَمِعُوا لَهُ إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنْ يَخْلُقُوا ذُبَابًا وَلَوْ اجْتَمَعُوا لَهُ وَإِنْ يَسْلُبْهُمُ الذُّبَابُ شَيْئًا لَا يَسْتَنْقِذُوهُ مِنْهُ ضَعُفَ الطَّالِبُ وَالْمَطْلُوبُ}

{يَا أَيُّهَا النَّاسُ ضَرْبٌ مِّثْلُ فَاستَمِعُوا لَهُ إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنْ يَخْلُقُوا ذُبَابًا وَلَوْ اجْتَمَعُوا لَهُ وَإِنْ يَسْلُبْهُمُ الذُّبَابُ شَيْئًا لَا يَسْتَنْقِذُوهُ مِنْهُ ضَعُفَ الطَّالِبُ وَالْمَطْلُوبُ}

[ای خلکو! یو مثال بیانولی شي، نو تاسو دې ته ښه غور کېږدئ، بېشکه هغه شيان چې تاسو یې له الله تعالى نه غیر بلئ دوی له سره یو مچ هم نشي پیدا کولی اگر که دوی ده ته ټول راجمع شي او که مچ له دوی نه یو شی وتښتوي، دوی له هغه نه دغه شي نشي راخلاصولی، کمزوری دی دا طالب (د غیر



الله عبادت کوونکی) او دغه مطلوب (باطل معبود) [الحج  
سورت: 73 آیت]، او الله تعالى فرمایلي :

{وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَجِيبُونَ نَصْرَكُمْ وَلَا أَنْفُسَهُمْ  
يَنْصُرُونَ}

{وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَجِيبُونَ نَصْرَكُمْ وَلَا أَنْفُسَهُمْ  
يَنْصُرُونَ}

(او هغه خلک چې تاسو یې له الله نه غیر بلئ، دوی ستاسو  
د مدد کولو هېڅ وس نه لري او نه له خپلو ځانونو سره مدد  
کولی شي). [الأعراف سورت: 197 آیت].

او کله هم الله تعالى پرې د فقر او کمښت پریکړه کوي او دا  
چې هغه په آسمانونو او ځمکه کې د یوې ذرې په اندازه بشپړ  
واک نه لري او نه لدې څخه په کوم شي کې د برخې واک  
لري او نشته دغه الله تعالى ته له دوی څخه هېڅ مرستندوی،  
الله تعالى فرمایلي دي:

{قُلْ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي  
السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَمَا لَهُمْ فِيهِمَا مِنْ شِرْكٍَ وَمَا لَهُ مِنْهُمْ  
مِنْ ظَهِيرٍ \* وَلَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدَهُ إِلَّا لِمَنْ أَذِنَ لَهُ}  
{قُلْ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ  
فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَمَا لَهُمْ فِيهِمَا مِنْ شِرْكٍَ وَمَا لَهُ  
مِنْهُمْ مِنْ ظَهِيرٍ \*}

(ته (دې مشرکانو ته) ووايه: تاسو هغه معبودان وبولئ چې  
تاسو هغه له الله تعالى نه غیر معبودان گڼلي دي، دوی د یوې  
ذرې اندازه واک نه لري په اسمانونو کې او نه په ځمکه کې

او د دوی لپاره په دغو دواړو کې هېڅ برخه (شرکت) نشته،  
او نشته دغه الله تعالی ته له دوی نه هېڅ مرستندوی.

وَلَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدَهُ إِلَّا لِمَنْ أَذِنَ لَهُ{

او د هغه (الله) په نیز شفاعت نفع نه رسوي مگر د هغه چا  
لپاره چې هغه (الله) د هغه لپاره اجازت ورکړي [سبا  
سورت: 22، 23 آیتونه].

او کله حق ذات بیانوي چې الله تعالی سره د نورو معبودانو  
شتون عقل نه مني، او شتون یې په کائناتو کې ناشونی او د  
شریعت له نظره باطل کار دی، الله تعالی فرمایلي دي:

{لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا فَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا  
يَصِفُونَ}

{لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا فَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ  
عَمَّا يَصِفُونَ}

(که چېرې په دغو (ځمکه او اسمان) کې له الله نه پرته نور  
معبودان وی (نو) دواړه به خامخا وړان شوي وو، نو الله د  
عرش مالک، پاك دی له هغو خبرو چې دوی یې بیانوي)  
[الأنبياء سورت: 22 آیت]، او د لوی شان، شوکت او سلطنت  
خاوند فرمایلي دي:

{قُلْ لَوْ كَانَ مَعَهُ آلِهَةٌ كَمَا يَقُولُونَ إِذًا لَأَبْتَغُوا إِلَىٰ ذِي الْعَرْشِ  
سَبِيلًا}

{قُلْ لَوْ كَانَ مَعَهُ آلِهَةٌ كَمَا يَقُولُونَ إِذًا لَأَبْتَغُوا إِلَىٰ ذِي الْعَرْشِ  
سَبِيلًا}

(ته ووايه: كه له دغه (الله) سره نور معبودان وى، لكه څنگه چې دوى يې وايي (، نو) په دغه وخت كې به دوى خامخا د عرش د مالك په طرف لار لتولي وى). [الإسراء  
سورت: 42 آيت]. او الله تعالى فرمايلي دي:

{مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ إِذَا لَذَهَبَ كُلُّ إِلَهٍ بِمَا  
خَلَقَ وَلَعَلَّ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ}  
{مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ إِذَا لَذَهَبَ كُلُّ إِلَهٍ  
بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَّ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ}

(الله (د ځان لپاره) هېڅ اولاد نيولى نه دى او نه له هغه سره  
بل هېڅ معبود شته (او كه ورسره وى نو) په دغه وخت كې  
به خامخا هر اله بېولي وو هغه څه چې پيدا كړي يې وو، او  
خامخا د دوى ځينو به په ځينو نورو باندې غلبه كوله، پاك دى  
الله له هغو خبرو نه چې دوى يې بيانوي) [المؤمنون سورت:  
91 آيت].

او مونږ پوهيږو چې لوى شرک زيات ډولونه لري:  
له ډولونو څخه يې دا دي چې د الله - تعالى - سره د هغه په  
ربوبيت، (د مخلوقاتو په ) پيدا كولو، واكمنۍ، رزق وركولو  
او چارسمبالوونې كې شريك وگرځول شي، حق ذات د  
هغوى له شرک څخه د خبر وركولو په موخه فرمايلي دي:  
{أَمْ جَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ خَلَقُوا كَخَلْقِهِ فَتَشَابَهَ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ قُلِ اللَّهُ  
خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ}  
{أَمْ جَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ خَلَقُوا كَخَلْقِهِ فَتَشَابَهَ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ قُلِ اللَّهُ  
خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ}

(ایا دوی د الله لپاره داسې شریکان مقرر کړي دي چې د هغه د پیدا کولو په شان پیدا کول یې کړي دي، بیا په دوی باندې پیدا کول مشتبه شوي دي؟ ته ووايه: الله د هر شي پیدا کوونکی دی او هم هغه یو دی، ډېر غالب دی) [الرعد سورت : 16 آیت]، او الله تعالی په هغه چا باندې د رد په موخه فرمایلي دي چې له مخلوقاتو یې ورسره شریک گرځولی دی، حال دا چې هغه شی په خپله مخلوق دی او پیدا کول نه شي کولای:

{هَذَا خَلْقُ اللَّهِ فَأَرُونِي مَاذَا خَلَقَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ بَلِ الظَّالِمُونَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ}

{هَذَا خَلْقُ اللَّهِ فَأَرُونِي مَاذَا خَلَقَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ بَلِ الظَّالِمُونَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ}

(دغه د الله مخلوق دی، نو تاسو (ای مشرکانو!) ماته وښیئ څه شی دی هغه چې دغو (بتانو) پیدا کړی دی، چې غیر له هغه (الله) نه دي، بلکې ظالمان په ښکاره گمراهی کې دي). [لقمان سورت: 11 آیت]، او حق ذات بیان کړه چې هم هغه الله په پیدا کولو او واکمنۍ کې یوازې دی، الله تعالی فرمایلي دي:

{إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُغْشِي اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَثِيثًا وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ مُسَخَّرَاتٌ بِأَمْرِهِ أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ}

{إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُغْشِي اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَثِيثًا وَالشَّمْسُ

وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِهِ أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ  
رَبُّ الْعَالَمِينَ}

(بېشکه ستاسو رب هغه الله دی چې آسمانونه او ځمکه یې په شپږو ورځو کې پیدا کړي دي، بیا د عرش له پاسه برقراره شو، هغه په شپې سره ورځ پټوي، په داسې حال کې چې دا (شپه) هغې (ورځ) لره په تلوار سره طلب کوي او (پیدا کړي یې ده) لمر سترگه، او سپوږمۍ او ستوري، چې د هغه په حکم سره مسخر کړي شوي دي، خبر اوسئ! خاص هغه لره دي پیدا کول او حکم کول، ډېر برکت والا دی الله؛ پالوونکی د ټول عالم دی). [الأعراف سورت: 54 آیت].

او له ډولونو څخه یې دا دي چې الله تعالی ته زوی وگرځول شي - ډیر لوړ او لوی دی الله تعالی په لوړوالی سره لدې خبرو څخه - الله تعالی فرمایلي دي:

{وَقَالَتِ الْيَهُودُ عَزِيزُ ابْنِ اللَّهِ وَقَالَتِ النَّصَارَى الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ ذَلِكَ قَوْلُهُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ يُضَاهَوْنَ قَوْلَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ قَاتَلَهُمُ اللَّهُ أَنَّى يُؤْفَكُونَ}

{وَقَالَتِ الْيَهُودُ عَزِيزُ ابْنِ اللَّهِ وَقَالَتِ النَّصَارَى الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ ذَلِكَ قَوْلُهُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ يُضَاهَوْنَ قَوْلَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ قَاتَلَهُمُ اللَّهُ أَنَّى يُؤْفَكُونَ}

(او یهودیانو وویل: عزیز د الله زوی دی او نصرانیانو وویل: مسیح د الله زوی دی دا دوی په خپلو خولو سره وینا ده، دوی د هغو کسانو له خبرې سره مشابهت کوي چې له دوی نه مخکې کافران وو، الله دې دوی هلاک کړي، ځنګه (له

سمي لاري نه) گر حولی شي!) [التوبة سورت: 30 آیت]، او  
الله تعالى فرمايلي:

{وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ الْجِنَّ وَخَلَقَهُمْ وَخَرَقُوا لَهُ بَنِينَ وَبَنَاتٍ بِغَيْرِ  
عِلْمٍ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُصِفُونَ}  
{وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ الْجِنَّ وَخَلَقَهُمْ وَخَرَقُوا لَهُ بَنِينَ وَبَنَاتٍ  
بِغَيْرِ عِلْمٍ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُصِفُونَ}

(او دوی له الله سره پېریان شریکان جوړ کړي دي، حال دا  
چې الله دوی پیدا کړي دي، او دوی به له پوهې له ځانه، د  
هغه لپاره زامن او لوڼه راپیدا کړي، هغه لره پاکي ده او هغه  
(الله) له هغو خبرو نه ډېر اوچت دی چې دوی یې بیانوي)  
[الأنعام سورت: 100 آیت]، او حق ذات تعالى فرمايلي دي:  
{وَجَعَلُوا لَهُ مِنْ عِبَادِهِ جُزْءًا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ مُّبِينٌ \* أَمْ اتَّخَذَ  
مِمَّا يَخْلُقُ بَنَاتٍ وَأَصْفَاكُم بِالْبَنِينَ}  
{وَجَعَلُوا لَهُ مِنْ عِبَادِهِ جُزْءًا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ مُّبِينٌ}

(او دوی دده په بنده گانو کې ځینو لره دده برخه (او اولاد)  
وگرځول، بېشکه انسان خامخا ډېر ښکاره ناشکره دی.  
أَمْ اتَّخَذَ مِمَّا يَخْلُقُ بَنَاتٍ وَأَصْفَاكُم بِالْبَنِينَ}

ایا (تاسو دا وایی چې) هغه (الله) له هغه چانه، چې دی یې  
پیدا کوي، د ځان لپاره لوڼه نیولي دي او تاسو یې په زامنو  
سره غوره کړي یی). [الزخرف سورت: 15، 16 آیتونه].

او له ډولونو څخه یې په ستورو باور درلودل او عبادت  
کول دي: الله تعالى له ابراهیم الخلیل - علیه السلام - څخه د

خبر ورکولو په موخه فرمایلي دي چې د خپل قوم سره یې د ستورو په اړه استدلال وکړ:

{وَكَذَلِكَ نُرِي إِبْرَاهِيمَ مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلِيَكُونَ مِنَ الْمُوقِنِينَ \* فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَأَى كَوْكَبًا قَالَ هَذَا رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَا أُحِبُّ الْآفِلِينَ \* فَلَمَّا رَأَى الْقَمَرَ بَازِعًا قَالَ هَذَا رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَيْنَ لَمْ يَهْدِنِي رَبِّي لَأَكُونَنَّ مِنَ الْقَوْمِ الضَّالِّينَ \* فَلَمَّا رَأَى الشَّمْسُ بَازِعَةً قَالَ هَذَا رَبِّي هَذَا أَكْبَرُ فَلَمَّا أَفَلَتْ قَالَ يَا قَوْمِ إِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ \* إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ \* وَحَاجَّهُ قَوْمُهُ قَالَ أَتُحَاجُّونِي فِي اللَّهِ وَقَدْ هَدَانِ وَلَا أَخَافُ مَا تُشْرِكُونَ بِهِ إِلَّا أَن يَشَاءَ رَبِّي شَيْئًا وَسِعَ رَبِّي كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ \* وَكَيْفَ أَخَافُ مَا أَشْرَكْتُمْ وَلَا تَخَافُونَ أَنَّكُمْ أَشْرَكْتُمْ بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا فَأَيُّ الْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ بِالْأَمْنِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ }

{وَكَذَلِكَ نُرِي إِبْرَاهِيمَ مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلِيَكُونَ مِنَ الْمُوقِنِينَ \*}

(او همدارنگه مونږ ابراهيم ته د اسمانونو او حتمي بادشاهي بنودله او د دې لپاره چې هغه له يقين کوونکو ځني شي.

فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَأَى كَوْكَبًا قَالَ هَذَا رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَا أُحِبُّ الْآفِلِينَ \*

بيا کله چې په هغه باندې شپه تياره شوه (، نو) يو ستوری يې وليده، ويي ويل: دا زما رب دی؟ نو کله چې هغه پټ شو، ويي ويل: زه پټېدونکي (غايېدونکي) نه خوېښوم.

فَلَمَّا رَأَى الْقَمَرَ بَازِعًا قَالَ هَذَا رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَأِن لَّمْ يَهْدِنِي رَبِّي لَأَكُونَنَّ مِنَ الْقَوْمِ الضَّالِّينَ \*

بيا كله چي يې سپورمى وليده، خُلبدونكي، ويې ويل: دا زما رب دى؟ نو كله چي هغه پرېوتله (نو) ويې ويل: يقيناً كه چېرې ما ته زما رب نېغه لار ونه بښي (، نو) زه به خامخاله گمراه خلقو ځني شم.

فَلَمَّا رَأَى الشَّمْسَ بَازِعَةً قَالَ هَذَا رَبِّي هَذَا أَكْبَرُ فَلَمَّا أَفَلَتْ قَالَ يَا قَوْمِ إِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ \*

نو كله چي هغه، لمر سترگه وليدله، خُلبدونكي، ويې ويل: دا زما رب دى؟ دا خو تر ټولو لوى دى، نو كله چي هغه پرېوتله، ويې ويل: اى زما قوم! بېشكه زه بېزاره يم له هغه څه نه چي تاسو يې شريكان جوړوئ.

إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ \*

بېشكه ما خپل مخ هغه ذات ته اړولى دى چي اسمانونه او ځمكه يې پيدا كړي دي، يواځې په حق پسې تلونكى يم او نه يم له مشركانو څخه.

وَحَاجَّهُ قَوْمُهُ قَالَ أَتُحَاجُّونِي فِي اللَّهِ وَقَدْ هَدَانِ وَلَا أَخَافُ مَا تُشْرِكُونَ بِهِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبِّي شَيْئًا وَسِعَ رَبِّي كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ \*

او له هغه سره خپل قوم جگړه وكړه، ويې ويل: ايا تاسو زما سره د الله په باره كې جگړه كوئ، حال دا چي هغه ما ته نېغه لار رابښودلې ده، او زه له هغو شيانو نه نه وېرېرم چي تاسو



يې له الله سره شريکوي، مگر دا چې زما رب څه شی  
وغواړي، زما رب د علم په لحاظ سره هر شی راگېر کړی  
دی، نو ولي تاسو نصيحت نه منئ!.

وَكَيْفَ أَخَافُ مَا أَشْرَكْتُمْ وَلَا تَخَافُونَ أَنَّكُمْ أَشْرَكْتُمْ بِاللَّهِ مَا لَمْ  
يُنَزَّلْ بِهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا فَأَيُّ الْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ بِالْأَمْنِ إِنْ كُنْتُمْ  
تَعْلَمُونَ{

او زه له هغو څيزونو نه څنگه ووېرېږم چې تاسو له الله  
سره شريک کړي دي، حال دا چې تاسو له دې څخه نه وېرېږئ  
چې واقعاً تاسو له الله سره هغه څه شريک کړي دي چې د هغو  
په باره کې يې پر تاسو باندې هېڅ دليل نه دی نازل کړی، نو  
په دواړو ډلو کې کومه يوه د امن (له عذاب نه د بچ کېدو)  
زياته حقداره ده؟ که چېرې تاسو پوهېږئ [الأنعام سورت:  
75-81 آيتونه].

او لدې څخه په ستورو باران غوښتل دي او دا عقیده ساتل  
چې دا رزق راجلبوي، الله تعالى فرمايلي دي:  
{وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنَّكُمْ تُكَذِّبُونَ}  
{وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنَّكُمْ تُكَذِّبُونَ}

او تاسو خپله برخه دا گرځوئ چې لازماً تاسو يې تکذيب  
کوئ (دروغ يې گنئ). [الواقعة سورت: 82 آيت].

وعن ابن عباس رضي الله عنهما قال: مُطِرَ النَّاسُ عَلَى عَهْدِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:  
«أَصْبَحَ مِنَ النَّاسِ شَاكِرٌ، وَمِنْهُمْ كَافِرٌ، قَالُوا: هَذِهِ رَحْمَةُ اللَّهِ،  
وَقَالَ بَعْضُهُمْ: لَقَدْ صَدَقَ نَوْءٌ كَذَا وَكَذَا». قَالَ: فَتَرَأَتْ هَذِهِ الْآيَةَ:

{فَلَا أُفْسِمُ بِمَوَاقِعِ النُّجُومِ} [الواقعة: 75]، حَتَّى بَلَغَ: {وَتَجْعَلُون رِزْقَكُمْ أَنْتُمْ تُكَذِّبُونَ} [الواقعة: 82].

له ابن عباس -رضي الله عنهما- خخه روایت دی، چي د رسول الله -صلى الله عليه وسلم- په وخت کي په خلکو باران وشو، نو رسول الله -صلى الله عليه وسلم- وفرمايل: «أَصْبَحَ مِنَ النَّاسِ شَاكِرٌ، وَمِنْهُمْ كَافِرٌ، قَالُوا: هَذِهِ رَحْمَةُ اللَّهِ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ: لَقَدْ صَدَقَ نَوْءٌ كَذَا وَكَذَا». قَالَ: فَتَرَلْتُ هَذِهِ الْآيَةَ: {فَلَا أُفْسِمُ بِمَوَاقِعِ النُّجُومِ} [الواقعة: 75]، حَتَّى بَلَغَ: {وَتَجْعَلُون رِزْقَكُمْ أَنْتُمْ تُكَذِّبُونَ} [الواقعة: 82].

«خينو خلکو سهار کړ پداسي حال کي چي شکر ويستونکي وو او خيني له دوی نه کافر وو» هغوی - شکر ويستونکو- وويل: دا د الله رحمت دی، او خينو نورو وويل: يقينا فلانی او فلانی ستوری حق و - يعني د فلاني او فلاني ستوري په ښکاره کېدو سره پر مونږ باران وشو - وايي: نو دا آيت نازل شو: {فَلَا أُفْسِمُ بِمَوَاقِعِ النُّجُومِ} (نو زه د ستورو د پرېوتو په ځايونو باندې قسم خورم) [الواقعه سورت: 75 آيت] تر دې چي دې ځای ته ورسېده . {وَتَجْعَلُون رِزْقَكُمْ أَنْتُمْ تُكَذِّبُونَ} [الواقعة سورت: 82 آيت]». (او تاسو خپله برخه دا گرځوئ چي لازماً تاسو يې تکذيب کوئ (دروغ يې گنئ). مسلم (73)، او طبري په التفسير کي روایت کړی دی (154/23).

او رسول الله - صلى الله عليه وسلم - فرمايلي دي:

«أَرْبَعٌ فِي أُمَّتِي مِنْ أَمْرِ الْجَاهِلِيَّةِ، لَا يَتَرَكُونَهُنَّ: الْفَخْرُ فِي الْأَحْسَابِ، وَالطَّعْنُ فِي الْأَنْسَابِ، وَالْأَسْتِسْقَاءُ بِالنُّجُومِ، وَالنِّيَاحَةُ».

«أَرْبَعٌ فِي أُمَّتِي مِنْ أَمْرِ الْجَاهِلِيَّةِ، لَا يَتْرُكُونَهُنَّ: الْفَخْرُ فِي الْأَحْسَابِ، وَالطَّعْنُ فِي الْأَنْسَابِ، وَالْأَسْتِسْقَاءُ بِالنُّجُومِ، وَالنِّيَاحَةُ».

«زما په امت کي څلور کارونه د جاهليت دي، چې دوی يې نه پریري دي: په اصل باندې ویاړ کول، په نسب کي خبرې کول، په ستورو سره باران غوښتل او په مړي په لور غږ ژړا کول».

مسلم (934)، او ابن ماجه (1581) روایت کړی دی.

وعن زيد بن خالد الجهني رضي الله عنه أنه قال: صَلَّى لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الصُّبْحِ بِالْحَدِيثِ عَلَى إِثْرِ سَمَاءٍ كَانَتْ مِنَ اللَّيْلَةِ، فَلَمَّا انْصَرَفَ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ، فَقَالَ: «هَلْ تَذَرُونَ مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ؟» قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ:

او له زيد بن خالد الجهني - رضي الله عنه - څخه روایت دی، هغه فرمایلي دي: رسول الله صلى الله عليه وسلم مونږ ته په حديبيه کې د باران له وريدو وروسته چې د شپې شوی و لمونځ راکړ، نو کله يې چې لمونځ وگرځاوه خلکو ته يې مخ وگرځاوه، ويې فرمايل: آيا تاسو پوهيږئ چې رب مو څه وويل؟» هغوی وويل: الله او رسول يې ښه پوهيږي، ويې فرمايل:

«أَصْبَحَ مِنْ عِبَادِي مُؤْمِنٌ بِي وَكَافِرٌ، فَأَمَّا مَنْ قَالَ: مُطَرْنَا بِفَضْلِ اللَّهِ وَرَحْمَتِهِ، فَذَلِكَ مُؤْمِنٌ بِي وَكَافِرٌ بِالْكَوْكَبِ، وَأَمَّا مَنْ قَالَ: بِنُوءٍ كَذَا وَكَذَا، فَذَلِكَ كَافِرٌ بِي وَمُؤْمِنٌ بِالْكَوْكَبِ».

«أَصْبَحَ مِنْ عِبَادِي مُؤْمِنٌ بِي وَكَافِرٌ، فَأَمَّا مَنْ قَالَ: مُطِرْنَا بِفَضْلِ اللَّهِ وَرَحْمَتِهِ، فَذَلِكَ مُؤْمِنٌ بِي وَكَافِرٌ بِالْكَوْكَبِ، وَأَمَّا مَنْ قَالَ: بِنُورٍ كَذَا وَكَذَا، فَذَلِكَ كَافِرٌ بِي وَمُؤْمِنٌ بِالْكَوْكَبِ».

«زما له بنده گانو څخه ځينو پداسې حالت کې سبا کړ چې پر ما ايمان لرونکي او ځينې نور کفر کوونکي وو، نو څوک چې ووايي د الله په فضل او رحمت پر مونږ باران وشو، نو دا پر ما مؤمن او په ستورو کافر شو او څوک چې ووايي، د فلاني ستوري - په راخو سره - پر مونږ باران وشو، نو دا انسان پر ما کافر او په ستورو ايمان لرونکی شو». بخاري (846)، مسلم (71)، أبو داود (3906) او نسائي (1525) روايت کړی دی.

او له ډولونو څخه يې دا دی چې له الله سره د هغه په نومونو او صفتونو کې شریک وگرځول شي، لکه څوک چې دا گمان وکړي چې له الله پرته څوک په غیبو پوهیږي، حال دا چې الله تعالیٰ نبي -صلى الله عليه وسلم- ته امر کړی دی چې ووايي:

{قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَلَكٌ إِن أَتَّبِعْ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ أَفَلَا تَتَفَكَّرُونَ}

{قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَلَكٌ إِن أَتَّبِعْ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ أَفَلَا تَتَفَكَّرُونَ}

(ته ووايه: زه تاسو ته نه وایم چې ما سره د الله خزاني دي او نه زه عالم الغیب یم او نه زه تاسو ته دا وایم چې بېشکه زه

مَلَكٌ يَم، زه پيروي نه كوم مگر د هغه شي چي ما ته وحي کيږي، ته ووايه: ايا روند او بينا سره برابر دي؟ نو ولي تاسو سوچ او فکر نه کوئ! [الأنعام سورت: 50 آيت]، او الله تعالى فرمايلي دي:

{إِنَّمَا الْغَيْبُ لِلَّهِ}

{إِنَّمَا الْغَيْبُ لِلَّهِ}

(بېشكه همدا خبره ده چي (علم د) غيب د الله لپاره خاص دی) [يونس سورت: 20 آيت].

وعن أبي هريرة رضي الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ أَتَى كَاهِنًا - قَالَ مُوسَى فِي حَدِيثِهِ - فَصَدَّقَهُ بِمَا يَقُولُ - ثُمَّ اتَّفَقَا - أَوْ أَتَى امْرَأَةً - قَالَ مُسَدَّدٌ: امْرَأَتُهُ - حَائِضًا، أَوْ أَتَى امْرَأَةً - قَالَ مُسَدَّدٌ: امْرَأَتُهُ - فِي دُبُرِهَا، فَقَدْ بَرِئَ مِمَّا أُنْزِلَ عَلَى مُحَمَّدٍ»،

وعن أبي هريرة رضي الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ أَتَى كَاهِنًا - قَالَ مُوسَى فِي حَدِيثِهِ - فَصَدَّقَهُ بِمَا يَقُولُ - ثُمَّ اتَّفَقَا - أَوْ أَتَى امْرَأَةً - قَالَ مُسَدَّدٌ: امْرَأَتُهُ - حَائِضًا، أَوْ أَتَى امْرَأَةً - قَالَ مُسَدَّدٌ: امْرَأَتُهُ - فِي دُبُرِهَا، فَقَدْ بَرِئَ مِمَّا أُنْزِلَ عَلَى مُحَمَّدٍ»،

او له أبو هريرة - رضي الله عنه - څخه روايت دی چي رسول الله - صلى الله عليه وسلم - فرمايلي دي: څوک چي کوډگر ته ورغی - موسی په خپل حديث کي فرمايلي دي - او هغه يې د هغه په وينا کي ريښتيني وگانه - بيا دواړه سره لدې وروسته موافق دي - او يا يې بنځي ته راتگ وکړ - مسدد ويلي دي - د حيض په حالت کي، او يا يې بنځي ته راتگ وکړ - مسدد ويلي

دي - د شاخوا نه - نو له هغه څه څخه بي زاره شو چې پر محمد - صلى الله عليه وسلم - نازل شوي دي»، أبو داود (3904)، ترمذي (135)، ابن ماجه (639)، فضل بن دكين په الصلاة كي (15)، إسحاق بن راهويه (482)، او أحمد (9536). روايت كړی دی. او هغه چاته سخت گواښ شوی چې خپل ځان او يا بل څوك د الله - تعالى - له نومونو څخه په داسي يو نوم ونوموي چې له الله پرته بل چا سره نه بنيابي لكه «الله» او «الرحمن» او الله تعالى فرمايلي دي:

{وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا وَذَرُوا الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي أَسْمَائِهِ سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ}

{وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا وَذَرُوا الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي أَسْمَائِهِ سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ}

(او خاص د الله لپاره تر ټولو ښكلي نومونه دي، نو تاسو الله په دغو (نومونو) سره بلئ او هغه كسان پرېږدئ چې د هغه په نومونو كي الحاد (كوروالی) كوي، ژر به هغوی ته د هغو عملونو بدله (سزا) وركړی شي چې هغوی به كول). [الأعراف سورت: 180 آيت]، او الله تعالى فرمايي:

{اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ}

{اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ}

(الله (چې دی) نشته دی هېڅ لایق د عبادت مگر هم دی دی، خاص د ده لپاره تر ټولو ښكلي نومونه دي). [طه سورت: 8 آيت]، او رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايلي:

«أَخْنَى الْأَسْمَاءِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ اللَّهِ رَجُلٌ تَسَمَّى مَلِكَ الْأَمْلاكِ».

«أَخْنَى الْأَسْمَاءِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ اللَّهِ رَجُلٌ تَسَمَّى مَلِكَ الْأَمْلاكِ».

"د قيامت په ورځ به د الله تعالى پر وړاندې تر ټولو ناوړه نوم د هغه چا وي چې نوم يې ملک الاملاک وي". بخاري (6205)، مسلم (2143)، أبو داود (4961)، او ترمذي (2837) روايت کړی دی.

أبو عبيد رحمه الله فرمايلي دي: «او سفیان بن عیینہ به «مَلِكُ الْأَمَلَاكِ» داسې ژباړه، وايي: دا د هغوی د دې وينا په څېر دی لکه: شاهان شاه: يعنې د پادشاهانو پادشاه. او له سفیان پرته نورو ويلي: بلکه هغه داسې ده لکه یو سړی چې حُان د الله تعالى په نومونو ونوموي لکه: الرحمن، الجبار، العزيز. وايي: نو الله دی چې د بادشاهانو بادشاه دی، روا ندي چې پدې نوم سره له هغه پرته بل څوک ونومول شي». غريب الحديث، د القاسم بن سلام (2/ 18).

او له ډولونو څخه يې: دا باور لرل چې له مخلوقاتو څخه یو په الهی کمال سره یاد شو، یا دا چې هغه په ټولو شیانو ځواکمن دی، حق ذات فرمايلي دي:

{وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ}  
{وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ}

(او نه ور له څوک سیال او برابر شته) [الإخلاص سورت: 4 آیت]، او الله پاک فرمايلي:

{رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهِ  
هَلْ تَعْلَمُ لَهُ سَمِيًّا}  
{رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ  
لِعِبَادَتِهِ هَلْ تَعْلَمُ لَهُ سَمِيًّا}

[دغه] د اسمانونو او ځمکې رب دی او د هغه څه چې د دغو دواړو په مینځ کې دي، نو ته د ده عبادت کوه او د ده پر عبادت بڼه ټینګ اوسه، ایا ته د ده کوم همنام پېژنې؟! [مریم سورت: 65 آیت]، او الله تعالی له خپل بشپړ ځواک څخه د خبر ورکولو په موخه فرمایلي دي:

{إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ}  
{إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ}

(یقیناً الله په هر شي باندې ښه قادر دی) [البقرة سورت: 148 آیت]، او الله رب العزت فرمایلي:

{وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعْجِزَهُ مِنْ شَيْءٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ  
إِنَّهُ كَانَ عَلِيمًا قَدِيرًا}  
{وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعْجِزَهُ مِنْ شَيْءٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ  
إِنَّهُ كَانَ عَلِيمًا قَدِيرًا}

(او الله کله هم داسې نه دی چې هغه لره دي عاجزه کړي هېڅ کوم شی په اسمانونو کې او په ځمکه کې، بېشکه هغه (الله) له ازله ښه پوه، ښه قادر دی) [فاطر سورت: 44 آیت]. او هغه پاک ذات له هغه پرته د نورو معبودانو بشپړه عاجزي ښکاره کړه، د لوی شان او سلطنت خاوند فرمایلي دي:

{يَا أَيُّهَا النَّاسُ ضَرْبَ مَثَلٍ فَاسْتَمِعُوا لَهُ إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنْ يَخْلُقُوا ذُبَابًا وَلَوْ اجْتَمَعُوا لَهُ وَإِنْ يَسْلُبْهُمُ الذُّبَابُ شَيْئًا لَا يَسْتَنْقِذُوهُ مِنْهُ ضَعُفَ الطَّالِبُ وَالْمَطْلُوبُ}  
{يَا أَيُّهَا النَّاسُ ضَرْبَ مَثَلٍ فَاسْتَمِعُوا لَهُ إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنْ يَخْلُقُوا ذُبَابًا وَلَوْ اجْتَمَعُوا لَهُ وَإِنْ يَسْلُبْهُمُ الذُّبَابُ شَيْئًا لَا يَسْتَنْقِذُوهُ مِنْهُ ضَعُفَ الطَّالِبُ وَالْمَطْلُوبُ}



[ای خلکو! یو مثال بیان شوی دی، نو تاسو دي ته ښه غور کړې دي، بېشکه هغه شیان چې تاسو یې له الله تعالی نه غیر بلې دوی له سره یو مچ هم نشي پیدا کولی اگر که دوی ده ته ټول راټول شي او که مچ له دوی نه یو شی وتښتوي، دوی له هغه نه دغه شی نشي راخلاصولی، کمزوری دی دا طالب (د غیر الله عبادت کوونکی) او دغه مطلوب (باطل معبود) [الحج سورت: 73 آیت].

او له ډولونو څخه یې دا دي چې له الله سره نور معبودان وگرځول شي، لکه څرنگه چې الله تعالی د ابراهیم علیه السلام د قوم په اړه فرمایلي دي چې دوی له الله پرته نور معبودان نیولي دي، الله تعالی فرمایلي:

{وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ أَرَزَرَأْتَتَّخِذُ أَصْنَامًا إِلَهَةً إِنِّي أَرَاكَ وَقَوْمَكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ}

{وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ أَرَزَرَأْتَتَّخِذُ أَصْنَامًا إِلَهَةً إِنِّي أَرَاكَ وَقَوْمَكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ}

(او کله چې ابراهیم خپل پلار ازر ته وویل: ایا ته بتان، معبودان نیسي، یقیناً زه تا او ستا قوم په څرگنده گمراهی کې وینم) [الأنعام سورت: 74 آیت]، او حق ذات د کهف له خاوندانو څخه خبر ورکړ چې هغوی له خپل قوم څخه جلا شول، ځکه چې هغوی له الله تعالی پرته نور معبودان نیولي وو، الله تعالی فرمایلي دي:

{هُؤُلَاءِ قَوْمُنَا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ آلِهَةً لَوْلَا يَأْتُونَ عَلَيْهِم بِسُلْطَانٍ بَيِّنٍ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا}

{هُؤُلَاءِ قَوْمُنَا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ آلِهَةً لَوْلَا يَأْتُونَ عَلَيْهِمْ  
بِسُلْطَانٍ بَيِّنٍ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا}

(زمونږ دغي قوم له هغه (الله) نه غير نور معبودان نيولي دي، دوی پر (عبادت د) دغو (باطلو معبودانو) باندې ښکاره دليل ولي نه راوړي؟ نو له هغه چا نه لوی ظالم څوک دی چې په الله باندې دروغ تري!) [الكهف سورت: 15 آيت]، الله پاک د موسى - عليه السلام - د قوم په اړه فرمايلي دي چې دوی له موسى - عليه السلام - څخه وغوښتل چې دوی ته یو معبود وټاکي لکه څنگه چې مشرکان معبودان لري:

{وَجَاوَزْنَا بِبَنِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ فَأَتَوْا عَلَى قَوْمٍ يَعْكُفُونَ عَلَى  
أَصْنَامٍ لَهُمْ قَالُوا يَا مُوسَى اجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ قَالَ إِنَّكُمْ  
قَوْمٌ تَجْهَلُونَ \* إِنَّ هَؤُلَاءِ مُتَّبَرِّءٌ مَّا هُمْ فِيهِ وَبَاطِلٌ مَّا كَانُوا  
يَعْمَلُونَ}

{وَجَاوَزْنَا بِبَنِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ فَأَتَوْا عَلَى قَوْمٍ يَعْكُفُونَ عَلَى  
أَصْنَامٍ لَهُمْ قَالُوا يَا مُوسَى اجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ قَالَ إِنَّكُمْ  
قَوْمٌ تَجْهَلُونَ \*}

(او مونږه بني اسرائيل پر سمندر پورې اېستل، نو دوی پر داسې قوم راغلل چې د خپلو بتانو پر عبادت قايم وو، بني اسرائيلو وويل: ای موسى! زمونږ لپاره (هم) داسې معبود جوړ کړه، لکه څنگه چې د دوی لپاره معبودان دي، (موسى) وويل: بېشکه تاسو داسې قوم یئ چې جهالت کوئ)

إِنَّ هَؤُلَاءِ مُتَّبَرِّءٌ مَّا هُمْ فِيهِ وَبَاطِلٌ مَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ}

(بېشکه دا خلک (چې دي) تبا ه هغه (تگلاره) چې دوی په هغې کې دي او باطل دي هغه عملونه چې دوی یې کوي)

[الأعراف سورت : 138، 139 آيتونه]، او الله - تعالى - له هغه پرته د هر معبود د عبادت د باطلولو په موخه فرمايلي دي:

{ مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ إِذَا لَذَهَبَ كُلُّ إِلَهٍ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَّ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ }  
{ مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ إِذَا لَذَهَبَ كُلُّ إِلَهٍ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَّ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ }.

(الله (د ځان لپاره) هېڅ اولاد نيولی نه دی او نه له هغه سره بل هېڅ معبود شته (او که ورسره وي نو) په دغه وخت کې به خامخا هر اله بېولي وو هغه څه چې پيدا کړي يې وو، او خامخا د دوی ځينو به په ځينو نورو باندې غلبه کوله، پاک دی الله له هغو خبرو نه چې دوی يې بيانوي). [المؤمنون سورت : 91 آيت].

او له ډولونو څخه يې : له الله پرته بل لوري ته د ټول عبادت يا د يوې برخې اړول دي، الله تعالى د مشرکانو د حالت د بيانولو په اړه فرمايلي:

{ وَجَعَلُوا لِلَّهِ مِمَّا ذَرَأَ مِنَ الْحَرْثِ وَالْأَنْعَامِ نَصِيبًا فَقَالُوا هَذَا لِلَّهِ بِزَعْمِهِمْ وَهَذَا لِشُرَكَائِنَا فَمَا كَانَ لِشُرَكَائِهِمْ فَلَا يَصِلُ إِلَى اللَّهِ وَمَا كَانَ لِلَّهِ فَهُوَ يَصِلُ إِلَى شُرَكَائِهِمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ }  
{ وَجَعَلُوا لِلَّهِ مِمَّا ذَرَأَ مِنَ الْحَرْثِ وَالْأَنْعَامِ نَصِيبًا فَقَالُوا هَذَا لِلَّهِ بِزَعْمِهِمْ وَهَذَا لِشُرَكَائِنَا فَمَا كَانَ لِشُرَكَائِهِمْ فَلَا يَصِلُ إِلَى اللَّهِ وَمَا كَانَ لِلَّهِ فَهُوَ يَصِلُ إِلَى شُرَكَائِهِمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ }

(او دغو د الله لپاره په هغو څيزونو کې برخه مقرر کړه چې هغه پيدا کړي دي، چې فصل او څاروي دي، نو وايي: دا

د الله لپاره دي، د دوی په عقیده، او دا زمونږ د شریکانو لپاره دي، نو هغه چې د دوی د شریکانو لپاره وي، نو هغه خو الله ته نه رسېږي او هغه چې د الله لپاره وي، نو هغه د دوی شریکانو ته رسېږي، بده ده هغه فیصله چې دوی یې کوي [الأنعام سورت : 136 آیت]، او رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایلي:

«قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: أَنَا أَغْنَى الشُّرَكَاءِ عَنِ الشِّرْكِ، مَنْ عَمِلَ عَمَلًا أَشْرَكَ فِيهِ مَعِيَ غَيْرِي، تَرَكْتُهُ وَشِرْكُهُ».

«قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: أَنَا أَغْنَى الشُّرَكَاءِ عَنِ الشِّرْكِ، مَنْ عَمِلَ عَمَلًا أَشْرَكَ فِيهِ مَعِيَ غَيْرِي، تَرَكْتُهُ وَشِرْكُهُ».

«الله تبارک و تعالی فرمایلي دي: زه د شریکانو تر ټولو غني یم، نو څوک چې یو کار وکړي، په هغه کې بل څوک زما سره شریک کړي؛ زه به هغه کس او د هغه شرک پرېږدم». مسلم (2985) روایت کړی دی.

او له ډولونو څخه له الله تعالی پرته بل چاته د نږدې والي په موخه حلاله کول دي، لکه څوک چې بتانو او یا مړو ته د نږدې والي په موخه ذبح کوي، الله تعالی د دې خبرې د ښکاره کولو په موخه فرمایلي دي چې حلاله بل چاته نه کیږي:

{قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ}  
{قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ}

(ته ووايه: بېشکه زما لمونځ او زما قرباني او زما ژوند او زما مرگ خاص د الله رب العلمين لپاره دي) [الأنعام سورت: 162 آیت]، او الله تعالی فرمایلي:

{إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخَنزِيرِ وَمَا أُهْلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ فَمَنْ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ}  
 {إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخَنزِيرِ وَمَا أُهْلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ فَمَنْ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ}

(همدا خبره ده چې هغه پر تاسو باندې حرامه کړې ده مرداره او وینه او د خنزیر غوښه او هغه چې په هغه باندې د غیر الله لپاره او از پورته شوی وي، نو هغه څوک چې مجبوره شي، په دې حال کې چې نه ظالم وي او نه (له حده) تجاوز کونکی وي، نو بېشکه الله ډېر بخښونکی، بې حده رحم کونکی دی) [النحل سورت: 115 آیت].

وعن أبي الطفيل قال: قلنا لعلي بن أبي طالب رضي الله عنه: أخبرنا بشيء أسره إليك رسول الله صلى الله عليه وسلم، فقال: «مَا أَسْرَ إِلَيَّ شَيْئًا كَتَمَهُ النَّاسُ، وَلَكِنِّي سَمِعْتُهُ يَقُولُ: لَعَنَ اللَّهُ مَنْ ذَبَحَ لِغَيْرِ اللَّهِ»؛

او له أبو الطفيل څخه روایت دی وايي: علي بن أبي طالب - رضي الله عنه - ته مو وویل: مونږ ته د داسې یو څه په اړه خبر راکړه چې رسول الله - صلى الله عليه وسلم تاته پټ ویلي وي: نو هغه وویل: ما ته یې داسې هیڅ ندي ویلي چې د خلکو څخه یې پټ کړي وي، مگر ورڅخه مې اوریدلي دي چې ویل یې: د الله لعنت دې وي په هغه چا چې له الله پرته بل چا ته ذبح کوي؛ مسلم (1978)، او نسائي (4422) روایت کړی دی. او ځکه چې دا یوه ډیره لویه چاره ده، پیغمبر - صلى الله عليه وسلم - په هغه ځای کې له حلالې څخه منع کړې ده چېرته چې له الله پرته بل چاته ذبح کيږي.

فعن ثابت بن الضحاك رضي الله عنه قال: «نَذَرَ رَجُلٌ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَنْحَرَ إِبِلًا بِبُؤَانَةٍ - هي هضبة من وراء ينبع قريبة من ساحل البحر - فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: إِنِّي نَذَرْتُ أَنْ أَنْحَرَ إِبِلًا بِبُؤَانَةٍ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «هَلْ كَانَ فِيهَا وَثْنٌ مِنْ أَوْثَانِ الْجَاهِلِيَّةِ يُعْبَذُ؟» قَالُوا: لَا، قَالَ: «هَلْ كَانَ فِيهَا عِيدٌ مِنْ أَعْيَادِهِمْ؟»، قَالُوا: لَا، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَوْفٍ بِنَذْرِكَ؛ فَإِنَّهُ لَا وَفَاءَ لِنَذْرِ فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ، وَلَا فِيمَا لَا يَمْلِكُ ابْنُ آدَمَ».

فعن ثابت بن الضحاك رضي الله عنه قال: «نَذَرَ رَجُلٌ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَنْحَرَ إِبِلًا بِبُؤَانَةٍ - هي هضبة من وراء ينبع قريبة من ساحل البحر - فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: إِنِّي نَذَرْتُ أَنْ أَنْحَرَ إِبِلًا بِبُؤَانَةٍ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «هَلْ كَانَ فِيهَا وَثْنٌ مِنْ أَوْثَانِ الْجَاهِلِيَّةِ يُعْبَذُ؟» قَالُوا: لَا، قَالَ: «هَلْ كَانَ فِيهَا عِيدٌ مِنْ أَعْيَادِهِمْ؟»، قَالُوا: لَا، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَوْفٍ بِنَذْرِكَ؛ فَإِنَّهُ لَا وَفَاءَ لِنَذْرِ فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ، وَلَا فِيمَا لَا يَمْلِكُ ابْنُ آدَمَ».

له ثابت بن ضحاك - رضي الله عنه - خخه روایت دی وایی: یو سړي د رسول الله صلى الله عليه وسلم په زمانه کې نذر ومنوده چې په بوانه کې به اوښ حلالوي- دا د ینبع شاته یوه غونډۍ ده چې د دریاب ساحل ته نږدې ده - نو پیغمبر صلى الله عليه وسلم ته راغی او ورته یې وویل: ما نذر منلی دی چې په بوانه کې یو اوښ حلال کړم ، نو پیغمبر صلى الله عليه وسلم ورته وویل: آیا هلته د جاهلیت له بتانو څخه کوم بت و چې عبادت یې کېده؟ هغوی وویل: نه، ویي فرمایل: آیا د

هغوی له اخترونو څخه پکې کوم اختر و؟ هغوی وویل: نه، رسول الله - صلى الله عليه وسلم - وفرمايل: په نذر دي وفا وکړه، يقينا چې د الله په نافرمانۍ کې په نذر وفا نشته، او نه په هغه څه کې چې بني آدم يې نه لري». أبو داود روايت کړی دی (3313).

او له ډولونو څخه يې: غير الله ته نذر دی، نو نذر عبادت دی او له الله تعالى پرته يې بل چاته گرځول روا ندي، لدې امله الله تعالى د هغه مؤمنانو ستاينه کړې ده چې په نذر وفا کوي، الله تعالى فرمايلي دي:

{يُوفُونَ بِالنَّذْرِ وَيَخَافُونَ يَوْمًا كَانَ شَرُّهُ مُسْتَطِيرًا}  
{يُوفُونَ بِالنَّذْرِ وَيَخَافُونَ يَوْمًا كَانَ شَرُّهُ مُسْتَطِيرًا}

(دوی نذرونه پوره کوي او له هغې ورځې نه وېرېږي چې د هغې شر خور وور دی) [الإنسان سورت: 7 آيت]، او الله تعالى فرمايلي:

{وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ نَفَقَةٍ أَوْ نَذَرْتُمْ مِنْ نَذْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُهُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ}  
{وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ نَفَقَةٍ أَوْ نَذَرْتُمْ مِنْ نَذْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُهُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ}

(او تاسو چې څه خرچ هم ولغوئ، يا څه نذر هم (پر ځان) لازم کړئ؛ نو يقيناً الله پر هغو پوهېږي او د ظالمانو لپاره هېڅ مدد کوونکي نشته) [البقرة سورت: 270 آيت]. او رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايلي دي:

«مَنْ نَذَرَ أَنْ يُطِيعَ اللَّهَ فَلْيُطِعهُ، وَمَنْ نَذَرَ أَنْ يَعْصِيَهُ فَلَا يَعْصِهِ».  
«مَنْ نَذَرَ أَنْ يُطِيعَ اللَّهَ فَلْيُطِعهُ، وَمَنْ نَذَرَ أَنْ يَعْصِيَهُ فَلَا يَعْصِهِ».

"څوک چې د الله تعالى د اطاعت نذر وکړي، هغه دې د هغه اطاعت وکړي، او څوک چې د هغه د نافرمانۍ نذر وکړي، هغه دې د هغه نافرمانۍ نه کوي". بخاري (6696)، أبو داود (3289)، ترمذي (1526)، نسائي (3806)، او ابن ماجه روايت کړی دی (2126).

او له ډولونو څخه يې له الله پرته له بل چا پناه غوښتل، له ابن عباس رضي الله عنهما څخه روايت دی فرمايې: «كَانَ رَجُلًا مِّنَ الْإِنسِ يَبِيتُ أَحَدَهُمْ بِالْوَادِي فِي الْجَاهِلِيَّةِ، فَيَقُولُ: أَعُوذُ بِعَزِيزِ هَذَا الْوَادِي، فَرَأَاهُمْ ذَلِكَ إِنَّمَا»،

«له انسانانو څخه ځينې سړي وو چې په جاهليت کې له دوی څخه يو په يوه دره کې اوسيده، نو وييل به يې: د دې درې په مشر پناه نيسم، نو پدې سره يې الله گناه ورزياته کړه»، طبري في تفسير کې روايت کړی دی (322 / 23). الله تعالى د جاهليت د وخت له خلکو څخه د خبر ورکولو په موخه فرمايلي دي:

{وَأَنَّهُ كَانَ رَجُلًا مِّنَ الْإِنسِ يَعُوذُونَ بِرَجَالٍ مِّنَ الْجِنِّ فَزَادُوهُمْ رَهَقًا}

{وَأَنَّهُ كَانَ رَجُلًا مِّنَ الْإِنسِ يَعُوذُونَ بِرَجَالٍ مِّنَ الْجِنِّ فَزَادُوهُمْ رَهَقًا}.

(او بېشکه شان دا دی چې په انسانانو کې ډېر داسې سړي وو چې په پېريانو کې په ځينو سړيو پورې به يې پناه نيوله، نو دغو خلکو دغو (پېريانو) ته سرکشي ورزياته کړه) [الجن سورت: 6 آيت]. او رسول الله - صلى الله عليه وسلم - خبر ورکړی دی چې څوک په يو کور کې مېشت شو او ويې ويل:



«أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ، لَمْ يَضُرَّهُ شَيْءٌ حَتَّى يَرْتَحِلَ مِنْ مَنْزِلِهِ ذَلِكَ».

أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ، لَمْ يَضُرَّهُ شَيْءٌ، حَتَّى يَرْتَحِلَ مِنْ مَنْزِلِهِ ذَلِكَ»،

»يعني پناه نیسم د الله په بشپړو کلمو سره د هغه څه له شر څخه چې هغه پیدا کړی دی، نو هیڅ شی به ورته ضرر ونه رسوي، تر څو چې له هغه ځای څخه تللی نه وي»، مسلم (2708)، ترمذي (3437) او ابن ماجه (3547) روایت کړی دی.

او د شرک له ډولونو څخه له الله - تعالی - پرته له بل چا څخه په سخته او آسانه کې مرسته غوښتل دي په هغه څه کې چې له الله تعالی پرته یې بل څوک نه شي کولی، او یا له الله پرته بل څوک رابلل، الله تعالی فرمایلي دي:

{وَأَنَّ الْمَسَاجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا}  
{وَأَنَّ الْمَسَاجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا}

(او دا چې یقیناً جوماتونه خاص د الله لپاره دي، نو تاسو له الله سره بل هیڅوک مه بلئ) [الجن سورت: 18 آیت]، او الله تعالی فرمایلي:

{إِنْ تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُوا دُعَاءَكُمْ وَلَوْ سَمِعُوا مَا اسْتَجَابُوا لَكُمْ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُونَ بَشْرِكُكُمْ وَلَا يُنَبِّئُكَ مِثْلُ خَبِيرٍ}  
{إِنْ تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُوا دُعَاءَكُمْ وَلَوْ سَمِعُوا مَا اسْتَجَابُوا لَكُمْ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُونَ بَشْرِكُكُمْ ۚ وَلَا يُنَبِّئُكَ مِثْلُ خَبِيرٍ}

(که تاسو دوی وبولئ، دوی ستاسو بلنه نه اوري او که چېرې وایې وري، نو دوی ستاسو بلنه قبلولی نه شي او د

قيامت په ورځ به دوی ستاسو په شریک جوړولو منکر شي او تا ته (بل څوک) خبر نشي درکولی د ښه خبرداره (الله) په شان). [فاطر سورت: 14 آیت]، او رب العزت د دې - خبرې په - ښکاره کولو سره فرمایلي دي چې مشرکانو ته کله ضرر ورسېږي نو د یو الله څخه مرسته غواړي، بیا بیرته خپل شرک ته ورگرځي کله چې الله نجات ورکړي.

{فَإِذَا رَكِبُوا فِي الْفُلْكَ دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ فَلَمَّا نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ}

{فَإِذَا رَكِبُوا فِي الْفُلْكَ دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ فَلَمَّا نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ}

(نو کله چې دوی په کښتۍ کې سواره شي (، نو) دوی الله بولي، په داسې حال کې چې خاص هغه لره دین خالص کوونکي وي، نوکله چې هغه (الله) دوی ته وچې ته نجات ورکړي (نو) ناڅاپه دوی (له الله سره) شریکان نیسي). [العنکبوت سورت: 65 آیت]، او الله تعالی فرمایلي دي:

{وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّن يَدْعُو مِنْ دُونِ اللَّهِ مَن لَّا يَسْتَجِيبُ لَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَهُمْ عَنِ دُعَائِهِمْ غَافِلُونَ}

{وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّن يَدْعُو مِنْ دُونِ اللَّهِ مَن لَّا يَسْتَجِيبُ لَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَهُمْ عَنِ دُعَائِهِمْ غَافِلُونَ}

(او له هغه کس نه زیات گمراه څوک دی چې له الله نه غیر هغه (معبودان) بلي چې د ده دعا (سوال) تر قیامته پورې نشي قبلولی، په داسې حال کې چې دغه (معبودان) به د دوی له بلنې نه غافله (بې خبره) وي) [الأحقاف سورت: 5 آیت]،

او الله تعالى په واضحه توگه فرمايلي دي چې هغه د مصيبت خپلو سره مرسته کونکی او د مصيبت ليرې کونکی دی:

{أَمَّنْ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوءَ وَيَجْعَلُكُمْ خُلَفَاءَ الْأَرْضِ إِلَهُ مَعَ اللَّهِ قَلِيلًا مَا تَذَكَّرُونَ}

{أَمَّنْ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوءَ وَيَجْعَلُكُمْ خُلَفَاءَ الْأَرْضِ إِلَهُ مَعَ اللَّهِ قَلِيلًا مَا تَذَكَّرُونَ}

(آيا څوک دی هغه ذات چې قبلي د ډېر ناچاره دعا کله چې يې راوبلي، او لري کوي مصيبتونه، او گرځوي تاسو خليفگان د ځمکې، آيا شته دی بل څوک لايق د عبادت له الله تعالى سره، تاسي ډېر لږ نصيحت قبلوي). [النمل سورت: 62 آيت].

او د شرک له ډولونو څخه: له الله پرته د بل چا پيروي کول دي او الله تعالى د دې - خبرې - يادونه کړې ده چې اهل کتابو خپل عالمان او پيران له الله پرته ومالکان د حل او د حرمت نيولي دي چې ځيني شيان ورته روا کوي او هغه څه پرې حراموي چې الله تعالى دوی ته حلال کړي دي:

{اتَّخَذُوا أَحْبَارَهُمْ وَرُهَبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِّنْ دُونِ اللَّهِ وَالْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا إِلَهًا وَاحِدًا لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ سُبْحَانَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ}

{اتَّخَذُوا أَحْبَارَهُمْ وَرُهَبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِّنْ دُونِ اللَّهِ وَالْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا إِلَهًا وَاحِدًا لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ سُبْحَانَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ}

(دوی خپل عالمان او خپل عابدان له الله نه غير مالکان د حل او د حرمت نيولي دي او د مريمې زوی مسيح (يې هم)،

حال داچې دوى ته حكم نه و شوى مگر د دې چې دوى دې د يو حق معبود عبادت كوي چې نشته هېڅ حق معبود مگر همدى دى، هغه پاك دى له هغه څه نه چې دوى يې (ورسره) شريكوي [التوبة سورت: 31 آيت]، او الله تعالى فرمايلي:

{أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ شَرَعُوا لَهُمْ مِنَ الدِّينِ مَا لَمْ يَأْذَنْ بِهِ اللَّهُ}  
{أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ شَرَعُوا لَهُمْ مِنَ الدِّينِ مَا لَمْ يَأْذَنْ بِهِ اللَّهُ}

(ايا د دوى لپاره داسې شريكان شته چې د دوى لپاره يې له دين څخه هغه لاره مقرر كړي ده چې الله د هغې اجازه نه ده كړې) [الشورى سورت: 21 آيت]. او الله - تعالى - خپلو بندگانو ته امر كړى دى چې پر هغه ايمان راوړي او د هغه قانون ته - د پريكړې په خاطر - رجوع وكړي او دا يې څرگنده كړه چې شيطان غواړي دوى طاغوت ته - د پريكړو لپاره - رجوع وكړي، الله تعالى فرمايلي دي:

{أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ آمَنُوا بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَنْ يَتَحَاكَمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا بِهِ وَيُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُضِلَّهُمْ ضَلَالًا بَعِيدًا}  
{أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ آمَنُوا بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَنْ يَتَحَاكَمُوا إِلَى الطَّاغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا بِهِ وَيُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُضِلَّهُمْ ضَلَالًا بَعِيدًا} (٦٠)

(ايا تا هغه كسان نه دي كتلي چې دا دعوا كوي چې دوى پر هغه څه يې ايمان راوړى دى چې تا ته نازل كړى شوي دي او پر هغه څه چې له تا نه مخكې نازل كړى شوي دي، دوى غواړي چې خپلمنځي فيصلې طاغوت ته يوسي، حال دا چې دوى ته له هغه نه د انكار كولو حكم شوى دى او شيطان

غواړي چې دوی به لاري کړي، په ډېرې لري گمراهۍ سره]. [النساء سورت: 60 آيت].

وعن عدي بن حاتم رضي الله عنه قال: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِي عُنُقِي صَلِيبٌ مِنْ ذَهَبٍ، فَقَالَ: يَا عَدِيُّ، اطْرَحْ عَنْكَ هَذَا الْوَتْنَ، وَسَمِعْتُهُ يَقْرَأُ فِي «سُورَةِ بَرَاءَةِ»: {اتَّخَذُوا أَخْبَارَهُمْ وَرُهْبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ} [التوبة: 31]، قَالَ: «أَمَّا إِنَّهُمْ لَمْ يَكُونُوا يَعْبُدُونَهُمْ، وَلَكِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا أَحَلَّوْا لَهُمْ شَيْئًا اسْتَحَلُّوهُ، وَإِذَا حَرَّمُوا عَلَيْهِمْ شَيْئًا حَرَّمُوهُ».

وعن عدي بن حاتم رضي الله عنه قال: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِي عُنُقِي صَلِيبٌ مِنْ ذَهَبٍ، فَقَالَ: يَا عَدِيُّ، اطْرَحْ عَنْكَ هَذَا الْوَتْنَ، وَسَمِعْتُهُ يَقْرَأُ فِي «سُورَةِ بَرَاءَةِ»: {اتَّخَذُوا أَخْبَارَهُمْ وَرُهْبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ} [التوبة: 31]، قَالَ: «أَمَّا إِنَّهُمْ لَمْ يَكُونُوا يَعْبُدُونَهُمْ، وَلَكِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا أَحَلَّوْا لَهُمْ شَيْئًا اسْتَحَلُّوهُ، وَإِذَا حَرَّمُوا عَلَيْهِمْ شَيْئًا حَرَّمُوهُ».

او له عدي بن حاتم - رضي الله عنه - څخه روايت دی وايي: زه پيغمبر صلی الله عليه وسلم ته راغلم پداسې حال کې چې زما په غاړه کې د سرو زرو صليب و، نو ويي ويل: ای عدي، دا بت درڅخه وارتوه، او ورڅخه مې واوريدل چې په براءت سورت کې يې دا آيت لوسته {اتَّخَذُوا أَخْبَارَهُمْ وَرُهْبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ} [التوبة سورت : 31 آيت ] يعنې: دوی خپل عالمان او خپل عابدان له الله نه غير مالکان د حل او د حرمت نيولي دي . ويي فرمايل: «داسې نه وه چې هغوی يې عبادت کاوه، مگر هغوی به چې ورته کوم شی حلال و گرځاوه دوی به حلال گانې، او کله به يې چې پرې کوم شی حرام کړ، دوی

به هم حرام ڪري». ترمذي (۳۰۹۵)، ابن سعد (۲۱۹/۶)، ابن ابي حاتم په تفسير (۱۰۰۵۷) او طبرانی په الكبير (۲۱۸/۹۲/۱۷) کي روايت ڪري دی.

او د شرڪ له ډولونو څخه په لمانځه، رکوع، سجده او طواف کي شرڪ کول دي؛ داسي چي د دي عبادتونو کول له الله پرته بل ڇا ته روا ندي، او الله تعالى خپل خليل - عليه السلام - ته امر ڪري دی چي کور يي - بيت الله - طواف کوونکو، اعتڪاف کوونکو، رکوع کوونکو او سجده کوونکو لپاره پاڪ ڪري، الله تعالى فرمايلي دي:

{وَإِذْ بَوَّأْنَا لِإِبْرَاهِيمَ مَكَانَ الْبَيْتِ أَنْ لَا تُشْرِكْ بِي شَيْئًا وَطَهِّرْ بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ وَالْقَائِمِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ}  
{وَإِذْ بَوَّأْنَا لِإِبْرَاهِيمَ مَكَانَ الْبَيْتِ أَنْ لَا تُشْرِكْ بِي شَيْئًا وَطَهِّرْ بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ وَالْقَائِمِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ}

(او (ياد ڪړه) هغه وخت چي مونږه ابراهيم ته د بيت الله حاي بنڪاره (معين) ڪري چي ته له ما سره هېڅ شي مه شريکوه، او زما کور د طواف کوونکو، او قيام کوونکو او رکوع کوونکو (او) سجده کوونکو لپاره پاڪ ڪړه) [الحج سورت: 26 آيت]، او حق ذات امر ڪري دی چي سجده بايد يوازي هغه ته وشي، الله تعالى فرمايلي دي:

{لَا تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ إِن كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ}  
{لَا تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ إِن كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ}

(تاسو مه لمر ته سجده کوي او مه سپورمې ته او تاسو خاص الله ته سجده کوي چې دغه (نښې) يې پيدا کړي دي، که چېرې تاسو خاص د هغه عبادت کوي). [فصلت سورت: 37 آيت]. او يوازې متکبران د هغه له عبادت څخه ډډه کوي، لوی څښتن تعالى فرمايلي دي:

{يَا اِبْلِيسُ مَا مَنَعَكَ اَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِیَدَيَّ اَسْتَكْبَرْتَ اَمْ كُنْتَ مِنَ الْعَالِیْنَ}

{يَا اِبْلِيسُ مَا مَنَعَكَ اَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِیَدَيَّ اَسْتَكْبَرْتَ اَمْ كُنْتَ مِنَ الْعَالِیْنَ}

(ای ابلیسه! ته هغه کس ته له سجدي کولو نه څه شي منع کړې، چې ما پخپلو دواړو لاسونو پيدا کړی دی؟ آیا تا لويي وکړه، یا ته (له پيل څخه) د لوړو اوچتو خلکو ځنې يې؟). [ص سورت: 75 آيت]، او الله - تعالى - يادونه وکړه چې ټول مخلوقات هغه ته سجده کوي.

{وَلِلّٰهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ دَابَّةٍ وَالْمَلَائِكَةُ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ}

{وَلِلّٰهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ دَابَّةٍ وَالْمَلَائِكَةُ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ\*}

(او خاص د الله لپاره سجده کوي هغه څه چې په آسمانونو کې دي او هغه څه چې په ځمکه کې دي؛ له خوځنده څيزونو څخه او ملايک هم، په داسې حال کې چې دوی تکبر نه کوي). [النحل سورت: 49 آيت]. د جعفر - رضی الله عنه - په اړه راغلي دي، کله چې هغه نجاشي ته ورننوت، نو جعفر ورته وويل: «أَنَا خَطِيبُكُمُ الْيَوْمَ، فَاتَّبِعُوهُ حَتَّى دَخَلُوا عَلَى النَّجَاشِيِّ فَلَمْ

يَسْجُدُوا لَهُ فَقَالَ: مَا لَكُمْ لَا تَسْجُدُونَ لِلْمَلِكِ؟ فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ بَعَثَ إِلَيْنَا نَبِيَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَنَا إِلَّا نَسْجُدَ إِلَّا لِلَّهِ».

«نن زه ستاسو - په استازيتوب - خبري کونکي يم، نو ورپسې شول تر دې چې نجاشي ته ورننوتل، نو سجده يې ورته ونه کړه، هغه وويل: تاسو ولي پادشاه ته سجده نه کوئ؟ هغه وويل: الله تعالى مونږ ته خپل نبي - صلى الله عليه وسلم - راليرلی دی، هغه مونږ ته امر کړی دی چې له الله تعالى پرته بل چاته سجده ونکړو». طيالسي (۳۴۴)، سعيد بن منصور (۲۴۸۱)، احمد (۴۴۰۰) او لوين په (۴) ټوک کې، او الطحاوي د قرآن په احکام القرآن کې (۴۱۸) روايت کړی دی.

او د شرک له ډولونو څخه په هغه څه پريکړه کول دي چې الله تعالى نه وي نازل کړی، همدا رنگه له الله پرته بل چاته پريکړه وړل او الله پاک د هغه چا په اړه حکم بيان کړ چې د الله - تعالى - له نازل شوي حکم پرته په بل څه پريکړه کوي.

{وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ}  
{وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ}

(او چا چې د الله په نازل کړي (کتاب، قانون) باندې فيصله ونه کړه، نو همدغه خلق کافران دي). [المائدة سورت: 44 آيت]. او الله تعالى فرمايلي دي:

{وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ}  
{وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ}



(او چا چې د الله په نازل کړي (کتاب، قانون) باندې فيصله ونه کړه، نو همدغه خلک ظالمان دي). [المائدة سورت: 45 آيت]. او الله تعالى فرمايي:

{وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ}  
(وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ) او (چا چې د الله په نازل کړي (کتاب، قانون) باندې فيصله ونه کړه، نو همدغه خلک فاسقان دي). [المائدة سورت: 47 آيت]؛ دا حکم چې بشپړه واکمني الله لره، حق ذات فرمايلي دي:

{أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ}  
{أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ}

(اگاهه شی! خاص هغه لره دي پيدا کول او تصرف کول، ډېر برکت والا دی الله چې رب العلمين دی) [الأعراف سورت: 54 آيت]، او الله تعالى فرمايلي:

{وَقَالَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا عَبَدْنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ نَحْنُ وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَمْنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَهَلْ عَلَى الرُّسُلِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ}  
{وَقَالَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا عَبَدْنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ نَحْنُ وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَمْنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَهَلْ عَلَى الرُّسُلِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ}

(او وويل هغو کسانو چې شرک يې کړی و: که چېرې الله غوښتلی (، نو) مونږ به له هغه نه غیر د هېڅ شي عبادت نه و کړی او نه به زمونږ پلرونو او نه به مونږ د هغه (له حکم) نه غیر څه شی حرام کړی و، همدارنگه کار کړی و هغو

کسانو چې له دوی نه مخکې وو، نو د رسولانو په ذمه نشته مگر ښکاره رسول [النحل سورت: 35 آیت].

او الله - تعالى - په مشرکانو باندې عیب وگڼله چې خپل عالمان او پیران یې له الله تعالى پرته مالکان د حل او د حرمت نیولي دي دوی ته په یو څه روا گڼلو کې، الله تعالى فرمایلي دي:

{اتَّخَذُوا أَحْبَارَهُمْ وَرُهَبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِّن دُونِ اللَّهِ وَالْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا إِلَهًا وَاحِدًا لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ سُبْحَانَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ}

{اتَّخَذُوا أَحْبَارَهُمْ وَرُهَبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِّن دُونِ اللَّهِ وَالْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا إِلَهًا وَاحِدًا لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ سُبْحَانَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ}

(دوی خپل عالمان او خپل عابدان له الله نه غیر مالکان د حل او د حرمت نیولي دي او د مریمې زوی مسیح (یې هم)، حال دا چې دوی ته حکم نه و شوی مگر د دې چې دوی د یو حق معبود عبادت کوي چې نشته هېڅ حق معبود مگر همدی دی، هغه پاک دی له هغه څه نه چې دوی یې (ورسره) شریکوي) [التوبة سورت: 31 آیت]. او حق ذات سبحانه وتعالی فرمایلي دي:

{أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ شَرَعُوا لَهُم مِّن الدِّينِ مَا لَمْ يَأْذَن بِهِ اللَّهُ} {أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ شَرَعُوا لَهُم مِّن الدِّينِ مَا لَمْ يَأْذَن بِهِ اللَّهُ}

(ایا د دوی لپاره داسې شریکان شته چې د دوی لپاره یې له دین څخه هغه لاره مقرر کړې ده چې الله د هغې اجازه نه ده کړې) [الشوری سورت: 21 آیت].

وعن عدي بن حاتم رضي الله عنه قال: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِي عُنُقِي صَلِيبٌ مِنْ ذَهَبٍ، فَقَالَ: «يَا عَدِيُّ اطْرَحْ عَنْكَ هَذَا الْوَتْنَ»، وَسَمِعْتُهُ يَقْرَأُ فِي سُورَةِ بَرَاءةٍ: {اتَّخَذُوا أَحْبَارَهُمْ وَرُهْبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِّنْ دُونِ اللَّهِ} [التوبة: 31]»، قَالَ: «أَمَّا إِنَّهُمْ لَمْ يَكُونُوا يَعْبُدُونَهُمْ، وَلَكِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا أَحَلَّوْا لَهُمْ شَيْئًا اسْتَحَلُّوهُ، وَإِذَا حَرَّمُوا عَلَيْهِمْ شَيْئًا حَرَّمُوهُ».

وعن عدي بن حاتم رضي الله عنه قال: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِي عُنُقِي صَلِيبٌ مِنْ ذَهَبٍ، فَقَالَ: «يَا عَدِيُّ اطْرَحْ عَنْكَ هَذَا الْوَتْنَ»، وَسَمِعْتُهُ يَقْرَأُ فِي سُورَةِ بَرَاءةٍ: {اتَّخَذُوا أَحْبَارَهُمْ وَرُهْبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِّنْ دُونِ اللَّهِ} [التوبة: 31]»، قَالَ: «أَمَّا إِنَّهُمْ لَمْ يَكُونُوا يَعْبُدُونَهُمْ، وَلَكِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا أَحَلَّوْا لَهُمْ شَيْئًا اسْتَحَلُّوهُ، وَإِذَا حَرَّمُوا عَلَيْهِمْ شَيْئًا حَرَّمُوهُ».

او له عدي بن حاتم - رضي الله عنه - خخه روايت دی وايي: زه پیغمبر صلی الله علیه وسلم ته راغلم پداسي حال کي چي زما په غاړه کي د سرو زرو صلیب و، نو ويی ویل: ای عدی، دا بت درخه وارتوه، او ورڅخه مي واوریدل چي په براءت سورت کي يي دا آيت لوسته {اتَّخَذُوا أَحْبَارَهُمْ وَرُهْبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِّنْ دُونِ اللَّهِ} [التوبة سورت : 31 آيت ] يعنې: (دوی خپل عالمان او خپل عابدان له الله نه غیر خدايان نيولي دي) . ويي فرمايل: «داسي نه وه چي هغوی يي عبادت کاوه، مگر هغوی به چي ورته کوم شی حلال گرځاوه دوی به حلال گانې، او کله به يي چي پرې کوم شی حرام کړ، دوی به هم حرام کړ». ترمذي (۳۰۹۵)، ابن سعد (۲۱۹/۶)، ابن ابي حاتم په تفسير

(۱۰۰۵۷) او طبراني په الكبير (۲۱۸/۹۲/۱۷) کې روايت كړى دى.

او مشركان پدې كې د اهل كتابو سره ورته والى لري، هغوى چې الله تعالى يې په اړه فرمايلي دي:

{وَقَالَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا عَبَدْنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ نَحْنُ وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَمْنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَهَلْ عَلَى الرُّسُلِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ}

{وَقَالَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا عَبَدْنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ نَحْنُ وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَمْنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَهَلْ عَلَى الرُّسُلِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ}

(او وويل هغو كسانو چې شرك يې كړى و: كه چېرې الله غوښتلى (، نو) مونږ به له هغه نه غير د هېڅ شي عبادت نه وكړى او نه به زمونږ پلرونو او نه به مونږ د هغه (له حكم) نه غير څه شى حرام كړى و، همدارنگه كار كړى و هغو كسانو چې له دوى نه مخكې وو، نو د رسولانو په ذمه نشته مگر ښكاره رسول) [النحل سورت: 35 آيت].

او الله تعالى فرمايلي:

{فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا}

{فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا}

(پس داسې نه ده، ستا په رب مې دې قسم وي! دوى مومنان كېدى نشي تر هغه پورې چې دوى په خپل مينځ كې په پېښو جگړو كې تا فيصله كوونكى ومي، بيا په خپلو نفسونو كې

ستا د کړې فیصلې په باره کې هېڅ تنګي ونه مومي او په ښو منلو سره یې ومني). [النساء سورت: 65 آیت]. او الله تعالی فرمایلي:

{أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ شَرَعُوا لَهُمْ مِنَ الدِّينِ مَا لَمْ يَأْذَنْ بِهِ اللَّهُ}  
{أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ شَرَعُوا لَهُمْ مِنَ الدِّينِ مَا لَمْ يَأْذَنْ بِهِ اللَّهُ}

(ایا د دوی لپاره داسې شریکان شته چې د دوی لپاره یې له دین څخه هغه لاره مقرر کړې ده چې الله د هغې اجازه نه ده کړې) [الشوری سورت: 21 آیت]. او الله تعالی فرمایلي:

{أَفَحُكْمَ الْجَاهِلِيَّةِ يَبْغُونَ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ حُكْمًا لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ}  
{أَفَحُكْمَ الْجَاهِلِيَّةِ يَبْغُونَ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ حُكْمًا لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ}

(ایا نو دوی د جاهلیت فیصله غواړي؟ او په فیصله کولو کې له الله نه (بل) څوک ډېر ښه دی، د هغه قوم لپاره چې یقین کوي!) [المائدة سورت: 50 آیت].

او د شرک له ډولونو څخه د محبت شرک دی، چې یو سړی چا سره داسې مینه ولري چې عاجزي، تعظیم او خضوع ورسره وي، الله تعالی د مشرکانو د مینې په اړه له خپلو معبودانو سره فرمایلي دي:

{وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْدَاداً يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ}  
{وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْدَاداً يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ}

(

(او په خلكو كې خُښې هغه څوك دي چې له الله نه غير شريكان نيسي، له هغوی سره داسې مينه كوي لكه له الله تعالى سره د ميني په شان) [البقرة سورت: 165 آيت].

وعن عبدالله رضي الله عنه قال: سألت النبي صلى الله عليه وسلم: أي الذنب أعظم؟ قال: «أن تجعل لله نداً وهو خلقك...». له عبدالله - رضي الله عنه - څخه روايت دی، وايي: ما له رسول الله صلى الله عليه وسلم څخه وپوښتل چې: کومه گناه لويه ده؟ هغه وويل: «أن تجعل لله نداً وهو خلقك...». "دا چې الله تعالى لره شريك وگرځوي، حال دا چې هغه ته پيدا کړی يي...". بخاري (۴۴۷۷)، مسلم (۸۶)، ابوداود (۲۳۱۰)، ترمذي (۳۱۸۲) او نسائي (۴۰۱۳) روايت کړی.

او د شرک له ډولونو څخه؛ د ويرې او ډار شرک دی، چې له مخلوق څخه داسې ويره ولري چې خضوع، عاجزي او تعظيم ورسره وي، لکه داسې ويره ورڅخه ولري چې کوم مصيبت به پرې نازل کړي او يا به ترې کومه ښېگڼه منع کړي او يا هغه ته د نږدې کېدو په خاطر هرام کار تر سره کړي، حق ذات فرمايلي دي:

{إِنَّمَا ذَلِكُمُ الشَّيْطَانُ يُخَوِّفُ أَوْلِيَاءَهُ فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُوا اللَّهَ إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ}

{إِنَّمَا ذَلِكُمُ الشَّيْطَانُ يُخَوِّفُ أَوْلِيَاءَهُ فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُوا اللَّهَ إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ}

(بېشكه همدا خبره ده چې دغه شيطان دی، چې خپل دوستان وپروي، نو تاسو له هغوی نه مه وېرېږئ او له ما نه وېرېږئ كه چېرې تاسو مومنان يئ) [آل عمران سورت:

175 آيت]. او مشرکان په دې باور دي چې د دوی معبودان زيان رسوونکي او ګټه رسوونکي دي. لدې امله دوی ګمان کوي چې د دوی معبودانو د الله پيغمبر؛ هود - عليه السلام - ته زيان رسولی دی، لکه چې وايي:

{إِنْ نَقُولُ إِلَّا اعْتَرَاكَ بَعْضُ آلِهَتِنَا بِسُوءٍ قَالَ إِنِّي أُشْهِدُ اللَّهَ وَاشْهَدُوا أَنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ}  
{إِنْ نَقُولُ إِلَّا اعْتَرَاكَ بَعْضُ آلِهَتِنَا بِسُوءٍ قَالَ إِنِّي أُشْهِدُ اللَّهَ وَاشْهَدُوا أَنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ}

[(ستا په باره کې) مونږ يوازې همدا وايو چې تا ته زمونږ په معبودانو کې چا څه ضرر دررسولی دی، هغه وويل: بېشکه زه الله ګواه کوم او تاسو (هم) ګواه شئ چې يقيناً زه له هغو (باطلو معبودانو) نه بېزاره يم چې تاسو يې (له الله سره) شريکوي] [هود سورت: 54 آيت]. مجاهد ويلي دي: «د {اعْتَرَاكَ بَعْضُ آلِهَتِنَا بِسُوءٍ} معنا دا ده چې: بتانو ته ليونی کړی يې». تفسير الطبري (361/15). حق ذات د حنيفي ملت د خاوند - عليه السلام - په اړه فرمايلي دي :

{وَكَيْفَ أَخَافُ مَا أَشْرَكْتُمْ وَلَا تَخَافُونَ أَنَّكُمْ أَشْرَكْتُمْ بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا فَأَيُّ الْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ بِالْأَمْنِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ}  
{وَكَيْفَ أَخَافُ مَا أَشْرَكْتُمْ وَلَا تَخَافُونَ أَنَّكُمْ أَشْرَكْتُمْ بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا فَأَيُّ الْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ بِالْأَمْنِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ}

(او زه له هغو څيزونو نه څنګه ووېرېرم چې تاسو له الله سره شريک کړي دي، حال دا چې تاسو له دې څخه نه وېرېږئ

چې واقعاً تاسو له الله سره هغه څه شريك كړي دي چې د هغو په باره كې يې پر تاسو باندې هېڅ دليل نه دی نازل كړی، نو په دواړو ډلو كې كومه يوه د امن (له عذاب نه د بچ كېدو) زياته حقداره ده؟ كه چېرې تاسو پوهېږئ) [الأنعام سورت: 81 آيت].

د جاهليت خلكو به د احمقو پېريانو له وېرې د هغوی په بادارانو پناه غوښتله، الله تعالى فرمايلي دي:

{وَأَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِنَ الْإِنسِ يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ مِنَ الْجِنِّ فَزَادُوهُمْ رَهَقًا}

{وَأَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِنَ الْإِنسِ يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ مِنَ الْجِنِّ فَزَادُوهُمْ رَهَقًا}.

(او بېشكه شان دا دی چې په انسانانو كې ډېر داسې سړي وو چې په پېريانو كې په ځينو سړيو پورې به يې پناه نيوله، نو دغو خلكو دغو (پېريانو) ته سرکشي ورزياته كړه) [الجن سورت: 6 آيت].

او الله تعالى فرمايلي:

{فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَخْشَوْنَ النَّاسَ كَخَشْيَةِ اللَّهِ أَوْ أَشَدَّ خَشْيَةً}

{فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَخْشَوْنَ النَّاسَ كَخَشْيَةِ اللَّهِ أَوْ أَشَدَّ خَشْيَةً}

(نو كله چې پر هغوی باندې جنگ كول فرض كړی شول، نو) ناڅاپه په دغه وخت كې په هغو كې يوه ډله وه چې له خلكو نه وېرېدله، له الله نه د وېرېدلو په شان، يا (له دې نه



هم) زيات وېرېدل] [النساء سورت: 77 آيت]. او حق ذات  
واضح كېره چې د هغه اولياء له الله - جل جلاله - پرته له  
هیچا څخه نه وېرېږي لكه څنگه چې هغه فرمايلي دي:

{الَّذِينَ يُبَلِّغُونَ رِسَالَاتِ اللَّهِ وَيَخْشَوْنَهُ وَلَا يَخْشَوْنَ أَحَدًا إِلَّا اللَّهَ  
وَكَفَىٰ بِاللَّهِ حَسِيبًا}

{الَّذِينَ يُبَلِّغُونَ رِسَالَاتِ اللَّهِ وَيَخْشَوْنَهُ وَلَا يَخْشَوْنَ أَحَدًا إِلَّا  
اللَّهَ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ حَسِيبًا}

(هغه (نبيان) چې د الله پېغامونه رسوي او له هغه نه  
وېرېږي او له الله نه غير له هېچا نه نه وېرېږي او الله ښه كافي  
دی حساب كونكى) [الأحزاب سورت: 39 آيت]، او همدا  
رنګه يې فرمايلي دي:

{إِنَّمَا يَعْزَّمُ مَسَاجِدَ اللَّهِ مِنْ آمَنِ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ  
وَأَتَى الزَّكَاةَ وَلَمْ يَخْشَ إِلَّا اللَّهَ فَعَسَىٰ أُولَٰئِكَ أَنْ يَكُونُوا مِنَ  
الْمُهْتَدِينَ}

{إِنَّمَا يَعْزَّمُ مَسَاجِدَ اللَّهِ مِنْ آمَنِ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَقَامَ  
الصَّلَاةَ وَأَتَى الزَّكَاةَ وَلَمْ يَخْشَ إِلَّا اللَّهَ فَعَسَىٰ أُولَٰئِكَ أَنْ يَكُونُوا  
مِنَ الْمُهْتَدِينَ}

(د الله جوماتونه خو يوازې هغه څوك ابادوي چې پر الله او  
د اخرت پر ورځ يې ايمان راوړی وي او لمونځ قايموي او  
زكات وركوي او نه وېرېږي غير له الله نه، نو امېد دی چې  
دغه كسان به له هدايت موندونكو ځني وي) [التوبة سورت:  
18 آيت]. او خبر يې وركړ چې جادوگرانو له ايمان راوړلو  
وروسته د فرعون او د هغه له ظلم څخه له الله - تعالى - څخه

وېرې ته ترجیح ورکړه، الله تعالى د هغوی له وینا څخه د خبر ورکولو په موخه فرمایلي دي:

{قَالُوا لَنْ نُؤْثِرَكَ عَلَى مَا جَاءَنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالَّذِي فَطَرَنَا  
فَاقْضِ مَا أَنْتَ قَاضٍ إِنَّمَا تَقْضِي هَذِهِ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا \* إِنَّا آمَنَّا  
بِرَبِّنَا لِيَغْفِرَ لَنَا خَطَايَانَا وَمَا أَكْرَهْتَنَا عَلَيْهِ مِنَ السِّحْرِ وَاللَّهُ خَيْرٌ  
وَأَبْقَى}

{قَالُوا لَنْ نُؤْثِرَكَ عَلَى مَا جَاءَنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالَّذِي فَطَرَنَا  
فَاقْضِ مَا أَنْتَ قَاضٍ إِنَّمَا تَقْضِي هَذِهِ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا \*

(هغوی وویل: مونږ به تا ته له سره ترجیح درنه کړو په هغه باندې چې مونږ ته راغلي دي چې ښکاره معجزې دي او هغه (الله) چې مونږ یې پیدا کړي یو، نو ته هغه کار وکړه چې ته د هغه کوونکی یې، بېشکه ته یوازې د دې دنیايي ژوند فیصله کولی شي.

إِنَّا آمَنَّا بِرَبِّنَا لِيَغْفِرَ لَنَا خَطَايَانَا وَمَا أَكْرَهْتَنَا عَلَيْهِ مِنَ السِّحْرِ  
وَاللَّهُ خَيْرٌ وَأَبْقَى}

بېشکه مونږ په خپل رب ایمان راوړی دی، د دې لپاره چې هغه زموږ خطاګانې وبخښي او هغه (جرم) چې تا مونږ په هغه مجبوره کړي وو، چې سحر دی او الله ډېر غوره او تل پاتې کېدونکی دی). [طه سورت: 72، 73 آیتونه].

او د شرک له ډولونو څخه د امید ساتلو شرک دی، لکه څوک چې له ژوندي مخلوق څخه چې حاضر وي او یا غائب د داسې یو څخه امید وساتي چې له الله پرته پرې بل څوک قادر نه وي او یا دا چې له مړو څخه د ستونزو د لرې کولو او د حاجتونو د رفع کولو او د قیامت په ورځ د سفارش کولو امید

ولري، حق ذات لدي څخه خبر ورکوي چې مشرکانو ولي د خپلو معبودانو عبادت کاوه:

{مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَىٰ}  
{مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَىٰ}

(مونږ د دوی عبادت نه کوو مگر د دې لپاره چې دوی مونږ ته نژدې کړي) [الزمر سورت: 3 آيت]، او الله تعالیٰ فرمايلي دي:

{إِنْ تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُوا دُعَاءَكُمْ وَلَوْ سَمِعُوا مَا اسْتَجَابُوا لَكُمْ  
وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُونَ بَشِرِكُمْ وَلَا يُنَبِّئُكَ مِثْلُ خَبِيرٍ}  
إِنْ تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُوا دُعَاءَكُمْ وَلَوْ سَمِعُوا مَا اسْتَجَابُوا لَكُمْ  
وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُونَ بَشِرِكُمْ ۖ وَلَا يُنَبِّئُكَ مِثْلُ خَبِيرٍ

(که تاسو دوی وبولئ، دوی ستاسو بلنه نه اوري او که چېرې يې واورې، نو دوی ستاسو بلنه قبلولی نه شي او د قيامت په ورځ به دوی ستاسو په شريک جوړولو منکر شي او تا ته (بل څوک) خبر نشي درکولی د ښه خبرداره (الله) په شان). [فاطر سورت: 14 آيت]، او الله تعالیٰ ښکاره کړه چې دا مشرکان هيڅ هم نه لري، الله تعالیٰ فرمايلي دي:

{قُلْ أَرَأَيْتُمْ شُرَكَاءَكُمُ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَاوَاتِ أَمْ آتَيْنَاهُمْ كِتَابًا فَهُمْ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِنْهُ بَلْ إِنَّ يَعِدُ الظَّالِمُونَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا إِلَّا غُرُورًا}

{قُلْ أَرَأَيْتُمْ شُرَكَاءَكُمُ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَاوَاتِ أَمْ آتَيْنَاهُمْ كِتَابًا فَهُمْ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِنْهُ بَلْ إِنَّ يَعِدُ الظَّالِمُونَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا إِلَّا غُرُورًا}

[ (ای نبي!) ته (دوی ته) ووايه: آیا تاسو خپل شریکان لیدلي دي هغه چې تاسو یې له الله نه غیر بلئ، تاسو ما ته وښیئ چې دوی له حُکمې څخه پيدا کړي دي، یا د دوی لپاره په اسمانونو کې څه شراکت (او برخه) شته؟ یا مونږ د دوی ته څه کتاب ورکړی دی، نو دوی له هغه نه په پاڅه دلیل باندې (ولار) دي؟ بلکې ظالمان (چې دي) د دوی ځینې د ځینو نورو سره وعده نه کوي مگر د دوکې] [فاطر سورت: 40 آیت]، او د پیروانو په اړه الله تعالی فرمایلي دي چې هغوی ته به د قیامت په ورځ وویل شي:

{ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ وَرَأُوا الْعَذَابَ لَوْ أَنَّهُمْ كَانُوا يَهْتَدُونَ}

{ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ وَرَأُوا الْعَذَابَ لَوْ أَنَّهُمْ كَانُوا يَهْتَدُونَ}

(تاسو خپل شریکان وبلئ، نو دوی به هغوی ويلي: نو هغوی به دوی ته هېڅ جواب ور نه کړي او دوی به عذاب وويني (او تمنا به وکړي چې) کاشکې واقعاً دوی (په دنیا کې) هدایت موندلی وی) [القصص سورت: 64 آیت]. او هر هغه څه چې په قرآن کې د مشرکانو لخوا د خپلو معبودانو د بللو په اړه ذکر شوي دي د امید په شرک دلیل دی، الله تعالی فرمایلي دي:

{لَا جَرَمَ أَنَّمَا تَدْعُونَنِي إِلَيْهِ لَيْسَ لَهُ دَعْوَةٌ فِي الدُّنْيَا وَلَا فِي الْآخِرَةِ وَأَنْ مَرَدَّنَا إِلَى اللَّهِ وَأَنَّ الْمُسْرِفِينَ هُمْ أَصْحَابُ النَّارِ}

{لَا جَرَمَ أَنَّمَا تَدْعُونَنِي إِلَيْهِ لَيْسَ لَهُ دَعْوَةٌ فِي الدُّنْيَا وَلَا فِي الْآخِرَةِ وَأَنْ مَرَدَّنَا إِلَى اللَّهِ وَأَنَّ الْمُسْرِفِينَ هُمْ أَصْحَابُ النَّارِ}

(حقه خبره دا ده چې يقيناً هغه (معبود) چې تاسو ما(د) هغه (عبادت) ته بلئ، د هغه لپاره خو نه په دنيا کې څه بلل شته او نه په اخرت کې او دا چې بېشکه زمونږ بېرته ورتلل خاص الله ته دي او دا چې يقيناً له حده تېرېدونکي، همدغه د اور ملگري دي) [غافر سورت: 43 آيت]. او که چېرته دوی باور نه درلوده چې دوی به ځواب ورکوي، نو د فرعون د کورنۍ مؤمن به ترې انکار نه و کړی.

او له ډولونو څخه يې سحر (جادو) دی، الله تعالى فرمايلي دي:

{وَلَكِنَّ الشَّيَاطِينَ كَفَرُوا يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السِّحْرَ وَمَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَارُوتَ وَمَارُوتَ وَمَا يُعَلِّمَانِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ}

{وَلَكِنَّ الشَّيَاطِينَ كَفَرُوا يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السِّحْرَ وَمَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَارُوتَ وَمَارُوتَ وَمَا يُعَلِّمَانِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ}

(او لېکن شيطانان کافر شوي وو، خلکو ته به يې جادو (سحر) بنوده او (دوی تابع شول) د هغه څه چې په بابل ښار کې په دوه ملايکو هاروت او ماروت نازل کړی شوی و او دغو دواړو به هېچا ته بنودنه نه کوله، مگر چې ويل به يې: اصل خبره دا ده چې مونږ يو از مېښت يو، نو ته مه کافر کېږه)، [البقرة سورت: 102 آيت].

وعن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «اجْتَنِبُوا السَّبْعَ الْمُوبِقَاتِ» قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَمَا هُنَّ؟ قَالَ: «الشِّرْكُ بِاللَّهِ، وَالسِّحْرُ، وَقَتْلُ النَّفْسِ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا

بِالْحَقِّ، وَأَكُلُ الرَّبَا، وَأَكُلُ مَالِ الْيَتِيمِ، وَالتَّوَلَّيْتُ يَوْمَ الزَّحْفِ،  
وَقَذَفْتُ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ الْغَافِلَاتِ».

و عن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم  
قال: «اجْتَنِبُوا السَّبْعَ الْمُوْبِقَاتِ» قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَمَا هُنَّ؟  
قَالَ: «الشِّرْكَ بِاللَّهِ، وَالسِّحْرُ، وَقَتْلُ النَّفْسِ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا  
بِالْحَقِّ، وَأَكْلُ الرَّبَا، وَأَكْلُ مَالِ الْيَتِيمِ، وَالتَّوَلَّيْتُ يَوْمَ الزَّحْفِ،  
وَقَذَفْتُ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ الْغَافِلَاتِ».

ابوهريره - رضي الله عنه - له رسول الله - صلى الله عليه وسلم  
- ڄڻه روايت ڪوي ڇي فرمايلي يي دي: «له اوو بربادوونڪو  
گناهونو ڄڻه ڄان وڙغوري»، هغوى وويل: اى د الله  
رسوله، هغه ڪوم دي؟ ويي فرماييل: «په الله - تعالى - شرڪ  
ڪول، سحر، د هغه نفس وڙل ڇي الله يي په ناحقه وڙل حرام  
ڪري دي، سود خورل، د يتيم مال خورل، د جنگ په ورځ له  
ميدان ڄڻه تپنبته ڪول، او په ساده، پاڪ لمنو مؤمنو بنڄو د -  
زنا - تور پوري ڪول». بخاري (2766)، مسلم (89)، ابو  
داود (2874) او نسائي (3671) روايت ڪري دى. او له  
عمرو بن دينار ڄڻه روايت دى، هغه له بجاله ڄڻه اوريدلي  
دي ڇي عمرو بن اوس او أبو الشعثاء ته يي حديث بيانوه، ويي  
ويل: زه د جزء بن معاوية سره - ڇي د احنف بن قيس ڪاڪا  
دى - ڪاتب وم ڇي د عمر له مرگ ڄڻه يو ڪال مخڪي يي  
فرمان راغى (پکي ليکلي و ڇي) هر جادوگر ووڙئى...».  
ابوداود (3043)، عبدالرزاق (9972)، سعيد بن منصور  
(2180)، او احمد (1657) روايت ڪري دى.

او رسول الله - صلى الله عليه وسلم - فرمايلي دي:

«مَنْ أَقْتَبَسَ عِلْمًا مِنَ النُّجُومِ، أَقْتَبَسَ شُعْبَةً مِنَ السِّحْرِ زَادَ مَا زَادَ».

«مَنْ أَقْتَبَسَ عِلْمًا مِنَ النُّجُومِ، أَقْتَبَسَ شُعْبَةً مِنَ السِّحْرِ زَادَ مَا زَادَ».

"څوک چې د نجومی علم څخه څه زده کړي، هغه د جادو یوه برخه زده کړې ده، څومره یې چې زده کړه زیاتېږي همغومره یې د سحر د زده کړې کچه هم ورسره زیاتېږي". ابوداود (3905)، ابن ماجه (3726)، ابن ابی شیبه (26159)، احمد (2000) او عبد بن حمید (714) روایت کړی دی. او له ډولونو څخه یې: کوډگر او طالع لیدونکي دي؛ ځکه څوک چې د دې شیانو دعوه کوي هغه په غیبو د پوهیدو دعوه کوي، الله تعالی فرمایلي دي:

{عَالَمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهَرُ عَلَى غَيْبِهِ أَحَدًا \* إِلَّا مَنْ ارْتَضَى مِنْ رَسُولٍ فَإِنَّهُ يَسْلُكُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ رَصَدًا} {عَالَمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهَرُ عَلَى غَيْبِهِ أَحَدًا \*}

(دې عالم الغیب (په غیبو عالم) دی، نو دی په خپلو غیبو باندې هیڅوک نه خبروي.

إِلَّا مَنْ ارْتَضَى مِنْ رَسُولٍ فَإِنَّهُ يَسْلُكُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ رَصَدًا}

مگر هغه چې کوم رسول یې خوښ شي (وحي ورته کوي د وحي پواسطه د ځینې مغیباتو خبر ورکړي)، نو بېشکه دغه (الله) د ده په مخ کې او د ده شا ته ساتونکي (څوکیداران) روانوي). [الجن سورت: 26، 27 آیتونه]. او له صفیه څخه روایت دی، هغه د رسول الله صلی الله علیه وسلم - له ځینو

بيبيانو څخه روايت کوي چې رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايلي دي:

«مَنْ أَتَى عَرَّافًا فَسَأَلَهُ عَنْ شَيْءٍ، لَمْ تُقْبَلْ لَهُ صَلَاةُ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً.»  
(أخرجه مسلم (2230).)

«مَنْ أَتَى عَرَّافًا فَسَأَلَهُ عَنْ شَيْءٍ، لَمْ تُقْبَلْ لَهُ صَلَاةُ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً.» أخرجه مسلم (2230).

"څوک چې کوډگر ته ورشي او د يو څه په اړه ترې پوښتنه وکړي بيا يې په هغه څه کې ريښتونی وگڼي چې هغه يې وايي، نو څلويښت ورځې به يې لمونځ قبول نه شي."

او له ابو هريرة او الحسن رضي الله عنهما څخه روايت دی چې نبي صلى الله عليه وسلم فرمايلي دي:

«مَنْ أَتَى كَاهِنًا، أَوْ عَرَّافًا، فَصَدَّقَهُ بِمَا يَقُولُ؛ فَقَدْ كَفَرَ بِمَا أُنْزِلَ عَلَى مُحَمَّدٍ.»

«مَنْ أَتَى كَاهِنًا، أَوْ عَرَّافًا، فَصَدَّقَهُ بِمَا يَقُولُ؛ فَقَدْ كَفَرَ بِمَا أُنْزِلَ عَلَى مُحَمَّدٍ.»

«څوک چې کوډگر او يا فال بين ته ورشي او څه چې وايي په هغه کې يې ريښتونی وگڼي، نو پر هغه څه کافر شو چې پر محمد - صلى الله عليه وسلم - نازل شوی دی.» احمد (۹۵۳۶)

له ابوهريره او حسن څخه روايت کړی دی، او ابو داود (۳۹۰۴)، ترمذي (۱۳۵)، ابن ماجه (۶۳۹)، ابن ابی شيبه (۱۷۰۷۷) او اسحاق بن راهويه (۱۷۰۷۷) (482) او احمد (9290) د ابوهريره له حديث څخه روايت کړي.

او مونږ پوهیږو چې د شرک له ډولونو څخه يو کوچنی شرک دی چې له دين څخه پرې څوک نه وځي، او نه يې



خاوند په اور کي د تل لپاره پاتي کيږي، او نه هم ټول عملونه بربادوي، دا - شرک - ډير ډولونه لري.

او لدې څخه په يو څه باندې فال نيول دي او تعريف يې داسې دی - لکه څرنگه چې په حديث کي راغلي - هغه څه چې له امله يې ته يو کار مخته بوځي او يا ترې منع شي، الله تعالى فرمايلي دي:

{فَإِذَا جَاءَتْهُمْ الْحَسَنَةُ قَالُوا لَنَا هَذِهِ وَإِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ يَطَّيَّرُوا بِمُوسَى وَمَنْ مَعَهُ أَلَا إِنَّمَا طَائِرُهُمْ عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ}

{فَإِذَا جَاءَتْهُمْ الْحَسَنَةُ قَالُوا لَنَا هَذِهِ وَإِنْ تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ يَطَّيَّرُوا بِمُوسَى وَمَنْ مَعَهُ أَلَا إِنَّمَا طَائِرُهُمْ عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ}

(نو کله چې به پر دوی خوشحالي راغله، ويل به يې: مونږ د همدې حقدار يو او که چيرې پر دوی به څه تکليف راغی، نو بدفالي به يې نيوله، په موسی او په هغه چا چې له هغه سره وو، خبردار! بېشکه خبره همدا ده چې د دوی بدفالي له الله سره ده او لېکن د دوی زياتره نه پوهيږي) [الأعراف سورت: 131 آيت]، او الله تعالى فرمايلي دي:

{قَالُوا طَائِرُكُم مَّعَكُمْ أَئِنْ ذُكِّرْتُمْ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ}

{قَالُوا طَائِرُكُم مَّعَكُمْ أَئِنْ ذُكِّرْتُمْ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ}

(دغو (پېغمبرانو) وويل: ستاسو بدفالي له هم تاسو سره ده، ايا نو که تاسو ته پند درکړی شي (نو تاسو دغه ته بدفالي وايئ؟) بلکې تاسو له حده تېرېدونکي قوم يئ) [يس سورت: 19 آيت]. او رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايلي:

«لَا عَدْوَى وَلَا طَيْرَةَ، وَلَا هَامَةَ وَلَا صَفَرَ».

«لَا عَدْوَى وَلَا طَيْرَةَ، وَلَا هَامَةَ وَلَا صَفَرَ».

«له يو انسان څخه بل ته د ناروغۍ انتقاليدل، بدفالي، د صفر په مياشت بدفالي، او په شوپرک مرغۍ بدفالي نشته». بخاري (5707)، مسلم (2220) او ابوداود (3911) روايت کړی. او له عروۀ بن عامر رضي الله عنه څخه روايت دی وايي: د پيغمبر صلى الله عليه وسلم په وړاندې بدفالي ياده شوه نو ويي فرمايل:

«أَحْسَنُهَا الْقَالَ، وَلَا تَرُدُّ مُسْلِمًا، فَإِذَا رَأَى أَحَدَكُمْ مَا يَكْرَهُ فَلْيَقُلْ: اللَّهُمَّ لَا يَأْتِي بِالْحَسَنَاتِ إِلَّا أَنْتَ، وَلَا يَدْفَعُ السَّيِّئَاتِ إِلَّا أَنْتَ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِكَ».

«أَحْسَنُهَا الْقَالَ، وَلَا تَرُدُّ مُسْلِمًا، فَإِذَا رَأَى أَحَدَكُمْ مَا يَكْرَهُ فَلْيَقُلْ: اللَّهُمَّ لَا يَأْتِي بِالْحَسَنَاتِ إِلَّا أَنْتَ، وَلَا يَدْفَعُ السَّيِّئَاتِ إِلَّا أَنْتَ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِكَ».

«او تر ټولو غوره يې نيك فال نيول دي، او له مسلمان څخه څه نه اړوي، نو كله چې يو ستاسو څخه داسې څه وليدل چې نه يې خوښېدل نو داسې دي ووايي: اى الله د نيكيو توفيق نه ورکوي مگر ته، او له بديو څخه ژغورل نه کوي مگر ته، او له يو حال څخه بل ته اورېدل او ځواک نشته مگر پر تاباندي». ابو داود (3919)، ابن ابي شيبه په المصنف (26920) او الادب (162) کې او الخلال (1405) کې روايت کړی دی.

وعن عبد الله بن عمرو رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «مَنْ رَدَّتْهُ الطَّيْرَةُ مِنْ حَاجَةٍ، فَقَدْ أَشْرَكَ»، قَالُوا:

يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا كَفَّارَةُ ذَلِكَ؟ قَالَ: «أَنْ يَقُولَ أَحَدُهُمْ: اللَّهُمَّ لَا خَيْرَ إِلَّا خَيْرُكَ، وَلَا طَيْرَ إِلَّا طَيْرُكَ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ».

و عن عبد الله بن عمرو رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «مَنْ رَدَّتْهُ الطَّيْرَةُ مِنْ حَاجَةٍ، فَقَدْ أَشْرَكَ»، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا كَفَّارَةُ ذَلِكَ؟ قَالَ: «أَنْ يَقُولَ أَحَدُهُمْ: اللَّهُمَّ لَا خَيْرَ إِلَّا خَيْرُكَ، وَلَا طَيْرَ إِلَّا طَيْرُكَ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ».

او له عبد الله بن عمرو - رضي الله عنه - خخه روایت دی وایي چي: رسول الله - صلى الله عليه وسلم - فرمایلي دي: «چا لره چي بد فال نيوني له اړتيا خخه يي راوگرځاوه، نو شرک يي وکړ، هغوی وويل: اى د الله رسوله، د دې کفاره څه ده؟ هغه وفرمايل: (کفاره يي دا ده) چي ووايي: اى الله، ستا له خير پرته بل هيڅ خير نشته، او ستا له نيک مرغي پرته بله نيک مرغي نشته او ستا پرته بل معبود نشته». ابن وهب په الجامع کي (658)، احمد (7045) کي روایت کړی، او دا لفظ د هغه دی، طبراني په الكبير (14622) کي، او ابن السني په "عمل اليوم والليلة" کي روایت کړی دی. (٢٩٢).

او لدې څخه د بنونو (تعويذونو) ځړول دي،

فعن أبي بشير الأنصاري رضي الله عنه «أَنَّهُ كَانَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ، قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: حَسِبْتُ أَنَّهُ قَالَ: وَالنَّاسُ فِي مَبِيتِهِمْ، فَأَرْسَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَسُولًا: أَنْ لَا يَبْقَيْنَ فِي رَقَبَةٍ بَعِيرٍ قِلَادَةً مِنْ وَتَرٍ، أَوْ قِلَادَةً إِلَّا قُطِعَتْ».

فعن أبي بشير الأنصاري رضي الله عنه «أَنَّهُ كَانَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ، قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: حَسِبْتُ

أَنَّهُ قَالَ: وَالنَّاسُ فِي مِيبَتِهِمْ، فَأَرْسَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَسُولًا: أَنْ لَا يَبْقَيْنَ فِي رَقَبَةٍ بَعِيرٍ قِلَادَةً مِنْ وَتَرٍ، أَوْ قِلَادَةً إِلَّا قُطِعَتْ».

د أبو بشير الأنصاري - رضي الله عنه - څخه روايت دی « چې هغه له رسول الله صلى الله عليه وسلم - سره په ځينو سفرونو کې و، عبد الله ويلي دي: گمان کوم چې هغه ويلي: او خلک په خپلو کورونو کې وو، نو رسول الله صلى الله عليه وسلم يو استازی وليږه چې: د هيڅ اوبښ په غاړه کې - د نظر د مخنيوي په خاطر - ځړول شوی بند پرې نږدې او نه هيڅ کوم بل بند يا تعويذ مگر دا چې پرې يې کړي». بخاري (3005)، مسلم (2115) او ابوداود (2552) روايت کړی. او له عبد الله - رضي الله عنه - څخه روايت دی وايي: له رسول الله - صلى الله عليه وسلم - څخه مې اوريدلي دي چې ويل يې:

«إِنَّ الرُّقَى، وَالتَّمَائِمَ، وَالتَّوَلَةَ شِرْكٌ».

«إِنَّ الرُّقَى، وَالتَّمَائِمَ، وَالتَّوَلَةَ شِرْكٌ».

"په يقيني توگه چې - شرکي - دموڼه، بندونه، او تعويذونه شرک دی". ابو داود (3883)، ابن ماجه (3530)، معمر په الجامع (20343)، ابن ابی شيبه (23924) او احمد (3615) روايت کړی دی.

او نبي - صلى الله عليه وسلم - فرمايلي دي:

«مَنْ تَعَلَّقَ شَيْئًا وَكَلَّ إِلَيْهِ».

«مَنْ تَعَلَّقَ شَيْئًا وَكَلَّ إِلَيْهِ».

«چا چې کوم شی وځړ او هغه ته وروسپارل شو». ترمذي (2072)، ابن ابی شیبې په المصنف (23923)، او مسند (786) او احمد (18781) روایت کړی دی.

او - د شرک له ډولونو څخه - لږه ځان بنودنه (ریا) ده، خو هغه څوک چې زړه یې له ځان بنودنې (ریا کارۍ) څخه ټک وي او داسې شي چې له نیت، ایمان او ویرې پرته نیک کارونه کوي، نو دا سوچه منافق دی او عمل یې برباد او پرې مردود دی او ورڅخه نه منل کیږي، الله تعالی فرمایلي دي:

{فَمَنْ كَانَ يَرْجُو لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ

بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا}

{فَمَنْ كَانَ يَرْجُو لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ

بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا}

(نو هغه څوک چې د خپل رب د ملاقات هلیه لري، نو هغه دې نېک عمل وکړي او د خپل رب په عبادت کې دې هیڅوک نه شریکوي). [الکھف سورت: 110 آیت]، او رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایلي:

«قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: أَنَا أَغْنَى الشُّرَكَاءَ عَنِ الشِّرْكِ، مَنْ عَمِلَ عَمَلًا أَشْرَكَ فِيهِ مَعِيَ غَيْرِي، تَرَكْنَاهُ وَشِرْكُهُ».

«قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: أَنَا أَغْنَى الشُّرَكَاءَ عَنِ الشِّرْكِ، مَنْ عَمِلَ عَمَلًا أَشْرَكَ فِيهِ مَعِيَ غَيْرِي، تَرَكْنَاهُ وَشِرْكُهُ».

«الله تبارک و تعالی فرمایلي دي: زه د شریکانو تر ټولو غني یم، نو څوک چې یو کار وکړي، په هغه کې بل څوک زما سره شریک کړي؛ زه به هغه کس او د هغه شرک ورپریږدم».

مسلم (2985) روایت کړی دی.

او رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايلي:

«إِنَّ أَوَّلَ النَّاسِ يُقْضَىٰ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَيْهِ رَجُلٌ اسْتَشْهَدَ، فَأَتَىٰ بِهِ فَعَرَفَهُ نِعْمَهُ فَعَرَفَهَا، قَالَ: فَمَا عَمِلْتَ فِيهَا؟ قَالَ: قَاتَلْتُ فِيكَ حَتَّى اسْتَشْهَدْتُ، قَالَ: كَذَبْتَ، وَلَكِنَّكَ قَاتَلْتَ؛ لِأَنْ يُقَالَ: جَرِيءٌ، فَقَدْ قِيلَ، ثُمَّ أُمِرَ بِهِ فَسُحِبَ عَلَىٰ وَجْهِهِ حَتَّى أُلْقِيَ فِي النَّارِ، وَرَجُلٌ تَعَلَّمَ الْعِلْمَ، وَعَلَّمَهُ وَقَرَأَ الْقُرْآنَ، فَأَتَىٰ بِهِ فَعَرَفَهُ نِعْمَهُ فَعَرَفَهَا، قَالَ: فَمَا عَمِلْتَ فِيهَا؟ قَالَ: تَعَلَّمْتُ الْعِلْمَ، وَعَلَّمْتُهُ، وَقَرَأْتُ فِيكَ الْقُرْآنَ، قَالَ: كَذَبْتَ، وَلَكِنَّكَ تَعَلَّمْتَ الْعِلْمَ لِيُقَالَ: عَالِمٌ، وَقَرَأْتَ الْقُرْآنَ؛ لِيُقَالَ: هُوَ قَارِئٌ، فَقَدْ قِيلَ، ثُمَّ أُمِرَ بِهِ فَسُحِبَ عَلَىٰ وَجْهِهِ حَتَّى أُلْقِيَ فِي النَّارِ، وَرَجُلٌ وَسَّعَ اللَّهُ عَلَيْهِ، وَأَعْطَاهُ مِنْ أَصْنَافِ الْمَالِ كُلِّهِ، فَأَتَىٰ بِهِ فَعَرَفَهُ نِعْمَهُ فَعَرَفَهَا، قَالَ: فَمَا عَمِلْتَ فِيهَا؟ قَالَ: مَا تَرَكَتُ مِنْ سَبِيلٍ تُحِبُّ أَنْ يُنْفَقَ فِيهَا إِلَّا أَنْفَقْتُ فِيهَا لَكَ، قَالَ: كَذَبْتَ، وَلَكِنَّكَ فَعَلْتَ؛ لِيُقَالَ: هُوَ جَوَادٌ، فَقَدْ قِيلَ، ثُمَّ أُمِرَ بِهِ فَسُحِبَ عَلَىٰ وَجْهِهِ، ثُمَّ أُلْقِيَ فِي النَّارِ».

«إِنَّ أَوَّلَ النَّاسِ يُقْضَىٰ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَيْهِ رَجُلٌ اسْتَشْهَدَ، فَأَتَىٰ بِهِ فَعَرَفَهُ نِعْمَهُ فَعَرَفَهَا، قَالَ: فَمَا عَمِلْتَ فِيهَا؟ قَالَ: قَاتَلْتُ فِيكَ حَتَّى اسْتَشْهَدْتُ، قَالَ: كَذَبْتَ، وَلَكِنَّكَ قَاتَلْتَ؛ لِأَنْ يُقَالَ: جَرِيءٌ، فَقَدْ قِيلَ، ثُمَّ أُمِرَ بِهِ فَسُحِبَ عَلَىٰ وَجْهِهِ حَتَّى أُلْقِيَ فِي النَّارِ، وَرَجُلٌ تَعَلَّمَ الْعِلْمَ، وَعَلَّمَهُ وَقَرَأَ الْقُرْآنَ، فَأَتَىٰ بِهِ فَعَرَفَهُ نِعْمَهُ فَعَرَفَهَا، قَالَ: فَمَا عَمِلْتَ فِيهَا؟ قَالَ: تَعَلَّمْتُ الْعِلْمَ، وَعَلَّمْتُهُ، وَقَرَأْتُ فِيكَ الْقُرْآنَ، قَالَ: كَذَبْتَ، وَلَكِنَّكَ تَعَلَّمْتَ الْعِلْمَ لِيُقَالَ: عَالِمٌ، وَقَرَأْتَ الْقُرْآنَ؛ لِيُقَالَ: هُوَ قَارِئٌ، فَقَدْ قِيلَ، ثُمَّ أُمِرَ بِهِ فَسُحِبَ عَلَىٰ وَجْهِهِ حَتَّى أُلْقِيَ فِي النَّارِ، وَرَجُلٌ وَسَّعَ اللَّهُ عَلَيْهِ، وَأَعْطَاهُ مِنْ أَصْنَافِ الْمَالِ كُلِّهِ، فَأَتَىٰ بِهِ فَعَرَفَهُ نِعْمَهُ فَعَرَفَهَا، قَالَ: فَمَا عَمِلْتَ فِيهَا؟

قَالَ: مَا تَرَكْتُ مِنْ سَبِيلٍ تُحِبُّ أَنْ يُنْفَقَ فِيهَا إِلَّا أَنْفَقْتُ فِيهَا لَكَ،  
قَالَ: كَذَبْتَ، وَلَكِنَّكَ فَعَلْتَ؛ لِيُقَالَ: هُوَ جَوَادٌ، فَقَدْ قِيلَ، ثُمَّ أَمَرَ بِهِ  
فُسْحِبَ عَلَى وَجْهِهِ، ثُمَّ أُلْقِيَ فِي النَّارِ».

«د قیامت په ورځ به تر ټولو لومړی د هغه چا په اړه قضاوت  
وشي چې شهید شوی وي، نو هغه به راوستلی شي او نعمتونه  
به یې وروپېژندل شي، نو وبه یې پېژني، وایي: نو څه دې  
پکې کړي دي؟ هغه به ووايي: ستا په لاره کې وجنگیدم تر  
دې چې شهید شوم، فرمایي: دروغ دې وویل: مگر د دې لپاره  
جنگیدلی وې چې وویل شي: زړور دی، نو دا وویل شو، بیا  
به پرې امر وشي او پرمخه به کش کړای شي تر دې چې په  
اور کې وغورځول شي. او یو بل سړی چې زده کړه یې کړي  
وي او نورو ته یې بنودلي وي او قرآن یې لوستلی وي، نو  
هغه به راوستل شي، نعمتونه به یې وروپېژني، نو وبه یې  
پېژني، ورته به ووايي: چې څه دې پکې کړي دي؟ هغه به  
ووايي: علم مې زده کړ او نورو ته مې وښوده او ستا لپاره مې  
قرآن لوستلی دی، وبه وایي: دروغ دې وویل: مگر علم دې د  
دې لپاره زده کړی و چې عالم درته وویل شي او قرآن دې د  
دې لپاره لوستلی و چې قاري درته وویل شي، نو دا درته وویل  
شول، بیا به پرې امر وشي نو پرمخه به کش کړای شي تر  
دې چې اورته وغورځول شي، او بل سړی چې الله پرې  
پراخي راوستي وي او له هر ډول مالونو څخه یې ورکړي  
وي، نو هغه به راوستل شي او نعمتونه به یې وروپېژندل شي  
نو وبه یې پېژني، وایي: نو څه دې پکې کړي دي؟ هغه به  
ووايي: هیڅ داسې لار مې نده پرېښې چې ته یې خوښوي مگر  
دا چې ستا لپاره مې پکې لگښت کړی دی، (ورته به ) ووايي:

مگر دا کار دې د دې لپاره کړی دی چې سخی درته وویل شي، نو درته وویل شو، بیا به پرې امر وشي نو پرمخه به کش کړل شي بیا به اور ته وغورځول شي». مسلم (1905)، ترمذي (2382)، او نسائي (3137) روایت کړی دی. او رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایلي دي:

«مَنْ سَمَعَ سَمَعَ اللَّهِ بِهِ، وَمَنْ يُرَائِي يُرَائِي اللَّهَ بِهِ».

«مَنْ سَمَعَ سَمَعَ اللَّهَ بِهِ، وَمَنْ يُرَائِي يُرَائِي اللَّهَ بِهِ».

"څوک چې په پټه یو کار وکړي بیا یې خلکو ته د شهرت په خاطر ووايي، الله به یې - د قیامت - په ورځ رسوا کړي، او څوک چې ځان بنودنه وکړي، او د خلکو په خاطر یو کار وکړي نو الله به یې د قیامت په ورځ راز افشا کړي». بخاري (۶۴۹۹)، مسلم (۲۹۸۷) او ابن ماجه (۴۲۰۷) روایت کړی دی.

او له ابن عمر رضی الله عنهما څخه روایت دی وایی چې رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایلي دي:

«مَنْ سَمَعَ النَّاسَ بِعَمَلِهِ، سَمَعَ اللَّهُ بِهِ سَامِعَ خَلْقِهِ، وَحَقَّرَهُ وَصَغَّرَهُ».

«مَنْ سَمَعَ النَّاسَ بِعَمَلِهِ، سَمَعَ اللَّهُ بِهِ سَامِعَ خَلْقِهِ، وَحَقَّرَهُ وَصَغَّرَهُ».

«څوک چې په پټه یو کار وکړي بیا یې خلکو ته د شهرت په خاطر ووايي، الله به یې - د قیامت - په ورځ له خپلو مخلوقاتو څخه هر اوریدونکي ته رسوا کړي، سپک او ذلیل به یې کړي». ابن المبارك په الزهد (141) کي، ابن ابی شیبه (36448)، او هناد په الزهد (872) کي،



او احمد (6509) په الزهد (238) کي روايت کړی دی.

وعن أبي موسى رضي الله عنه قال: جاء رجلٌ إلى النبيّ صلى الله عليه وسلم فقال: يا رسولَ الله، ما القتالُ في سبيلِ الله؟ فإنَّ أحدنا يُقاتِلُ غَضَبًا، ويُقاتِلُ حَمِيَّةً، فَرَفَعَ إِلَيْهِ رَأْسَهُ - قال: وَمَا رَفَعَ إِلَيْهِ رَأْسَهُ إِلَّا أَنَّهُ كَانَ قَائِمًا - فقال: «مَنْ قَاتَلَ لِتَكُونَ كَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا، فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ».

وعن أبي موسى رضي الله عنه قال: جاء رجلٌ إلى النبيّ صلى الله عليه وسلم فقال: يا رسولَ الله، ما القتالُ في سبيلِ الله؟ فإنَّ أحدنا يُقاتِلُ غَضَبًا، ويُقاتِلُ حَمِيَّةً، فَرَفَعَ إِلَيْهِ رَأْسَهُ - قال: وَمَا رَفَعَ إِلَيْهِ رَأْسَهُ إِلَّا أَنَّهُ كَانَ قَائِمًا - فقال: «مَنْ قَاتَلَ لِتَكُونَ كَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا، فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ».

او له أبو موسى - رضي الله عنه - څخه روايت دی وايي: رسول الله - صلى الله عليه وسلم - ته يو سړی راغی نو ويې وويل: ای د الله رسوله، د الله په لار کي جنگيدل څه دي؟ ځکه زمونږ څخه ځيني د غصې له امله جنگيزي او ځيني د ملاتړ په خاطر، نو سړي ورته راپورته کړ - وايي: او سر ورته راپورته نه کړ مگر د دې لپاره چې هغه ولاړ و، نو ويې فرمايل: «څوک چې د دې لپاره وجنگيده چې د الله کلمه لوړه شي، نو هغه د الله تعالی په لار کي دی». بخاري (123)، مسلم (1904)، ابوداود (2517)، ترمذي (1646)، نسائي (3136) او ابن ماجه (2783) روايت کړی دی.

او مونږ پوهيږو چې رسول الله - صلى الله عليه وسلم - د رازونو شرک بللی دی.

فعن محمود بن لبيد قال: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِيَّاكُمْ إِيَّاكُمْ وَشِرْكُ السَّرَائِرِ»، قَالُوا: وَمَا شِرْكُ السَّرَائِرِ؟ قَالَ: «أَنْ يَقُومَ أَحَدُكُمْ يُزَيِّنُ صَلَاتَهُ جَاهِدًا؛ لِيَنْظُرَ النَّاسُ إِلَيْهِ، فَذَلِكَ شِرْكُ السَّرَائِرِ».

فعن محمود بن لبيد قال: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِيَّاكُمْ إِيَّاكُمْ وَشِرْكُ السَّرَائِرِ»، قَالُوا: وَمَا شِرْكُ السَّرَائِرِ؟ قَالَ: «أَنْ يَقُومَ أَحَدُكُمْ يُزَيِّنُ صَلَاتَهُ جَاهِدًا؛ لِيَنْظُرَ النَّاسُ إِلَيْهِ، فَذَلِكَ شِرْكُ السَّرَائِرِ».

له محمود بن لبيد خخه روايت دى وايي: رسول الله - صلى الله عليه وسلم - فرمايلي دي: «حان وساتي، حان وساتي درازونو له شرک خخه» هغوى وويل: او درازونو شرک خه دى؟ هغه وفرمايل: «چی ستاسو خخه يو کس پاڅيري بنايسته لمونځ وکړي او کوبنبن پکې وکړي؛ ترڅو ورته خلک وگوري، نو دا درازونو شرک دى». ابن ابی شيبه (۸۴۸۹)، ابن خزيمه (۹۳۷)، طبرانی په الکبير (۴۳۰۱) او بيهقي په سنن الكبرى (۳۶۲۹) او الشعب (۲۸۷۲) کې روايت کړی دی.

او رسول الله صلى الله بنکاره کړه چې حان بنودنه ډير يو پټ عمل دى او دا چې رسول الله - صلى الله عليه وسلم - ترې په خپل امت باندې له مسيح الدجال خخه زيات ويريده، لکه چې فرمايي:

«أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِمَا هُوَ أَخَوْفُ عَلَيْكُمْ عِنْدِي مِنَ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ؟»، قَالَ: قُلْنَا: بَلَى، فَقَالَ: «الشِّرْكُ الْخَفِيُّ، أَنْ يَقُومَ الرَّجُلُ يُصَلِّي، فَيُزَيِّنُ صَلَاتَهُ، لِمَا يَرَى مِنْ نَظَرِ رَجُلٍ».

«أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِمَا هُوَ أَخَوْفُ عَلَيْكُمْ عِنْدِي مِنَ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ؟»،  
 قَالَ: قُلْنَا: بَلَى، فَقَالَ: «الشِّرْكُ الْخَفِيُّ، أَنْ يَقُومَ الرَّجُلُ يُصَلِّي،  
 فَيُزَيِّنُ صَلَاتَهُ، لِمَا يَرَى مِنْ نَظَرِ رَجُلٍ».

"آيا زه تاسو ته نه خبر درنکرم چي زه پري له مسيح الدجال نه زيات پر تاسو ويريرم؟" هغه وايي: مونږ وويل: "هو" هغه وفرمايل: "پټ شرک دی، چي يو سړی پاڅيري او ددې لپاره نښايسته لمونځ وکړي چي يو سړی ورته گوري". ابن ماجه (4204)، احمد (11252)، حنبل بن اسحاق په الفتن کې (30) او طبري (1117) په تهذيب الآثار کې روايت کړی دی.

او له کوچني شرک څخه دا هم دي چي انسان په خپل عمل سره يوازي دنيوي اراده ولري، الله تعالى فرمايلي دي:

{مَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الْآخِرَةِ نَزِدْ لَهُ فِي حَرْثِهِ وَمَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ نَصِيبٍ}  
 {مَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الْآخِرَةِ نَزِدْ لَهُ فِي حَرْثِهِ وَمَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ نَصِيبٍ}

(هر هغه څوک چي د اخرت فصل غواړي، نو مونږ به د ده لپاره د ده په فصل کې زياتوالی وکړو او هر هغه څوک چي د دنيا فصل غواړي (نو) مونږ به ده ته له دغې (دنيا) نه څه ورکړو او د ده لپاره به په اخرت کې هېڅ برخه نه وي)  
 [الشورى سورت: 20 آيت]، او الله تعالى فرمايلي دي:

{مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزَيَّنَّتْهَا نُوفَ إِلَيْهِمْ أَعْمَالُهُمْ فِيهَا وَهُمْ فِيهَا لَا يُبْخَسُونَ}

{مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا نُوَفِّ إِلَيْهِمْ أَعْمَالَهُمْ فِيهَا وَهُمْ فِيهَا لَا يُبْخَسُونَ}

(هر څوك چې (داسې) وي چې دنيايي ژوند او د ده بڼايست غواړي (نو) مونږ به په همدې (دنيا) كې هغو ته د خپلو عملونو بدله پوره وركړو، په داسې حال كې چې له دوى نه به په دې (دنيا) كې څه كمولى نشي) [هود سورت: 15 آيت]. دا د لوى شرك او كوچني شرك تر منځه يو حالت دى، په څومره كچه چې د بنده په زړه كې ځاى ونيسي، حق ذات فرمايلي دي:

{مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعَاجِلَةَ عَجَّلْنَا لَهُ فِيهَا مَا نَشَاءُ لِمَنْ نُرِيدُ ثُمَّ جَعَلْنَا لَهُ جَهَنَّمَ يَصْلَاهَا مَذْمُومًا مَّدْحُورًا}

{مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعَاجِلَةَ عَجَّلْنَا لَهُ فِيهَا مَا نَشَاءُ لِمَنْ نُرِيدُ ثُمَّ جَعَلْنَا لَهُ جَهَنَّمَ يَصْلَاهَا مَذْمُومًا مَّدْحُورًا}

(هغه څوك چې داسې وي چې دنيا غواړي (نو) مونږ به هغه ته په دې كې هغه څه په تلوار وركړو چې مونږ يې غواړو، د هغه چا لپاره چې مونږ يې اراده وكړو، بيا مونږ د هغه لپاره جهنم مقرر كړو چې دى به هغه ته ننوځي، په داسې حال كې چې ملامت كړى شوى، شړل شوى به وي) [الإسراء سورت: 18 آيت].

وعن أبي موسى رضي الله عنه قال: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى الله عليه وسلم، فَقَالَ: الرَّجُلُ يُقَاتِلُ لِلْمَغْنَمِ، وَالرَّجُلُ يُقَاتِلُ لِلذِّكْرِ، وَالرَّجُلُ يُقَاتِلُ لِبَرَى مَكَائِهِ، فَمَنْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ؟ قَالَ: «مَنْ قَاتَلَ لِتَكُونَ كَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ».

و عن أبي موسى رضي الله عنه قال: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى  
الله عليه وسلم، فَقَالَ: الرَّجُلُ يُقَاتِلُ لِلْمَغْنَمِ، وَالرَّجُلُ يُقَاتِلُ لِلذِّكْرِ،  
وَالرَّجُلُ يُقَاتِلُ لِيُرَى مَكَائُهُ، فَمَنْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ؟ قَالَ: «مَنْ قَاتَلَ  
لِتَكُونَ كَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ».

او له أبو موسى - رضي الله عنه - خخه روایت دی وایي:  
رسول الله - صلى الله عليه وسلم - ته یو سړی راغی نو وېي  
وېيل: یو سړی د غنیمت لپاره جنگیږی، یو سړی د شهرت  
لپاره جنگیږي او یو سړی په راتلونکي د یو مقام لپاره  
جنگیږي، نو څوک د الله په لار کې دی؟ وایي: « څوک چې  
د دې لپاره وجنگیده چې د الله کلمه لوړه شي، نو هغه د الله  
تعالی په لار کې دی». بخاري (2810)، مسلم (1904)، ابو  
داود (2517) او نسائي (3136) روایت کړی دی. او رسول  
الله (صلى الله عليه وسلم) هغه چاته بد دعایي وکړه چې ټول  
هم او غم یې یوازې دنیا وي، له ابو هريره رضي الله عنه خخه  
روایت دی وایي: چې رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمایلي  
دي:

«تَعَسَّ عَبْدُ الدِّينَارِ، وَالدَّرْهَمُ، وَالْقَطِيفَةُ، وَالْخَمِصَةُ، إِنْ أُعْطِيَ  
رَضِيَ، وَإِنْ لَمْ يُعْطَ لَمْ يَرْضَ».

«تَعَسَّ عَبْدُ الدِّينَارِ، وَالدَّرْهَمُ، وَالْقَطِيفَةُ، وَالْخَمِصَةُ، إِنْ أُعْطِيَ  
رَضِيَ، وَإِنْ لَمْ يُعْطَ لَمْ يَرْضَ».

«د دینار بنده دي پرمخه پریوځي او د درهم او قطیفه (: یو  
ډول تور لباس دی چې ځانگړې نخښې لري، او خمیصه :  
ورینمین لباس) یعنې هغه انسان چې په لباس یې زړه بایللی  
وي، که چیرته څه ورکړل شو خوشحالیږي او که ورنکړل

شو نه خوشحاليږي». بخاري (2886) او ابن ماجه (4135) روايت كړى دى.

او د شرک له ډولونو د يو سړي دا وينا چې: هغه څه چې الله و غواړي او ته يې و غواړې او دې ته ورته الفاظ: له ابن عباس - رضى الله عنهما - څخه روايت دى چې يو سړي نبي - صلى الله عليه وسلم - ته وويل: څه چې الله و غواړي او ته يې و غواړي، رسول اله - صلى الله عليه وسلم - ورته وويل:

«أَجَعَلْتَنِي وَاللَّهَ عَدُوًّا، بَلْ مَا شَاءَ اللَّهُ وَحْدَهُ»،

«أَجَعَلْتَنِي وَاللَّهَ عَدُوًّا، بَلْ مَا شَاءَ اللَّهُ وَحْدَهُ»،

«آيا زه دې الله تعالى سره برابر وگڼلم، بلکه هغه څه چې يوازي الله يې و غواړي»، ابن ابى شيبه (27227)، احمد (1839)، بخاري په الادب المفرد (783) كې، ابن ابى الدنيا په الصمت كې (342) اوباغندي په اماليه (36) كې روايت كړى دى. او دې ته ورته د هغوى دا وينا هم ده چې: دا ستا او الله نه كيږي. او كه چېرته الله او فلانكى نه و نو داسې به نه و شوي.

او له ډولونو څخه يې: له الله پرته په بل څه قسم يادول دي، رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايلي دي:

«مَنْ كَانَ حَالِفًا فَلَا يَحْلِفُ إِلَّا بِاللَّهِ، فَكَانَتْ قُرَيْشٌ تَحْلِفُ بِآبَائِهَا، فَقَالَ: لَا تَحْلِفُوا بِآبَائِكُمْ».

«مَنْ كَانَ حَالِفًا فَلَا يَحْلِفُ إِلَّا بِاللَّهِ، فَكَانَتْ قُرَيْشٌ تَحْلِفُ بِآبَائِهَا، فَقَالَ: لَا تَحْلِفُوا بِآبَائِكُمْ».

"څوك چې قسم خوري، نو له الله پرته دې قسم نه كوي، ځكه قريشو به په خپلو پلرونو قسمونه كول، نو ويې ويل: په خپلو

پلرونو قسم مه کوي". بخاري (3836)، مسلم (1646) او نسائي (3764) روايت کړی. او له ابن عمر رضی الله عنهما څخه روايت دی وايي چې رسول الله صلی الله عليه وسلم فرمايلي دي:

«مَنْ حَلَفَ بِغَيْرِ اللَّهِ فَقَدْ كَفَرَ، أَوْ أَشْرَكَ».

«مَنْ حَلَفَ بِغَيْرِ اللَّهِ فَقَدْ كَفَرَ، أَوْ أَشْرَكَ».

«څوک چې له الله پرته په بل څه قسم وکړي؛ هغه کفر يا شرک کړی دی». ترمذي (1535)، احمد (6072)، ابو عوانه (6401) او حاکم (7895) روايت کړی دی.

### (باب النفاق) باب دی په بيان د نفاق کې

او هغه څه چې په الله - تعالی - له ايمان سره په ټکر کې دي: لوی نفاق دی؛ چې هغه د اسلام بنسټونه کول او د کفر پټولو ته وايي، او لوی او کوچنی دی. لوی نفاق د ايمان له اصل سره په ټکر کې دی، او کوچنی نفاق د ايمان له بشپړتيا سره په ټکر کې دی، امام احمد په «أصول السنة» کې فرمايلي دي: "نفاق کفر دی؛ چې په الله کفر وکړي، د نورو عبادت وکړي او په ډاګه اسلام بنسټونه کړي لکه څرنګه چې د رسول الله - صلی الله عليه وسلم - په وخت کې منافقان وو". اصول السنة، د احمد ابن حنبل (۵۵ مخ) او لوی نفاق له ملت (اسلام) څخه ويستونکی دی.

او مونږ د الله تعالی په ګواهي وړکوو چې منافقان د ايمان په دعوا کې دروغجن دي، الله تعالی فرمايلي دي:

{وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا ضِرَارًا وَكُفْرًا وَتَفْرِيقًا بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ  
وَارْصَادًا لِّمَنْ حَارَبَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ مِنْ قَبْلُ وَلَيَحْلِفْنَ إِنْ أَرَدْنَا  
إِلَّا الْحُسْنَىٰ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ}  
{وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا ضِرَارًا وَكُفْرًا وَتَفْرِيقًا بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ  
وَارْصَادًا لِّمَنْ حَارَبَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ مِنْ قَبْلُ وَلَيَحْلِفْنَ إِنْ أَرَدْنَا إِلَّا  
الْحُسْنَىٰ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ} ا

(و هغه خلك چې يو جومات يې جوړ كړى دى د ضرر  
رسولو لپاره او د كفر كولو لپاره او د مومنانو په مينځ كې د  
بېلتون راوستلو لپاره او د هغو كسانو د انتظار (او كمين) لپاره  
چا چې له دې نه مخكې (هم) له الله او د هغه له رسول سره  
جنگ كړى دى او دوى به يقيناً هر وروڼو قسمونه خوري چې  
مونږ اراده نه ده كړې مگر د نېكۍ او الله شاهدي وايي چې  
بېشكه دوى يقيناً دروغجن دي) [التوبة سورت: 107 آيت].  
او الله تعالى فرمايلي:

{وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَكَاذِبُونَ} [المنافقون: 1].  
{وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَكَاذِبُونَ}

(او الله شاهدي وركوي چې بېشكه منافقان يقيناً دروغ  
ويونكي دي)

او له منافق انسان څخه به الله تعالى هيڅ څيز قبول نه كړي  
تر څو يې له عذاب څخه وژغوري، نه د عوض په مقابل كې  
او نه له عوض پرته، الله تعالى فرمايلي دي:

{قُلْ أَنْفِقُوا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا لَّنْ يَتَّخِذَ مِنْكُمْ إِنَّكُمْ كُنْتُمْ قَوْمًا فَاسِقِينَ  
\* وَمَا مَنَعُهُمْ أَنْ تُقْبَلَ مِنْهُمْ نَفَقَاتُهُمْ إِلَّا أَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَبِرَسُولِهِ



وَلَا يَأْتُونَ الصَّلَاةَ إِلَّا وَهُمْ كُسَالَى وَلَا يُنْفِقُونَ إِلَّا وَهُمْ

{كَارهُونَ}

{قُلْ أَنْفِقُوا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا لَنْ يُتَقَبَلَ مِنْكُمْ إِنْكُمْ كُنْتُمْ قَوْمًا

فَاسِقِينَ \*

(تہ (دی منافقانو تہ) ووايه: تاسو مالونه لگوئ په خوښی  
يا په ناخوښی هيڅکله به له تاسو نه قبول نه کړی شي، بېشکه  
تاسو له شروع نه فاسقان (کافران) یئ.

وَمَا مَنَعَهُمْ أَنْ تُقَبَّلَ مِنْهُمْ نَفَقَاتُهُمْ إِلَّا أَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَبِرَسُولِهِ  
وَلَا يَأْتُونَ الصَّلَاةَ إِلَّا وَهُمْ كُسَالَى وَلَا يُنْفِقُونَ إِلَّا وَهُمْ كَارَهُونَ}

او دوی لره نه دي منع کړي چې له دوی نه دې د دوی  
لگولي مالونه قبول کړی شي مگر دې (خبرې) چې یقیناً دوی  
په الله او د هغه په رسول کافران شوي دي او لمانځه ته نه  
راځي مگر په داسې حال کې چې سست وي او انفاق نه کوي  
مگر په داسې حال کې چې ناخوښه وي [التوبة سورت: 53،  
54 آیتونه].

او د منافق برخلیک - که هغه په نفاق کې مړ شي - ابدې په  
اور کې دی، الله تعالی فرمایي:

{إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ وَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًا}  
{إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ وَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ  
نَصِيرًا}

(بېشکه منافقان د اور تر ټولو لاندينی طبقه کې دي او ته به  
کله هم د هغوی لپاره څوک مدد کوونکی ونه مومي) [النساء  
سورت: 145 آیت]. او الله تعالی فرمایي دي:

{وَعَدَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْكُفَّارَ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا هِيَ حَسْبُهُمْ وَلَعْنَهُمُ اللَّهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ}  
 {وَعَدَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْكُفَّارَ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا هِيَ حَسْبُهُمْ وَلَعْنَهُمُ اللَّهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ}

(الله له منافقو سړيو او منافقو ښځو او (ټولو) کفارو سره د جهنم د اور وعده کړې ده، په داسې حال کې چې دوی به په هغه کې تل تر تله وي، همدغه د دوی لپاره بس دی او الله پر دوی لعنت کړی دی او د دوی لپاره تل (دایمي) عذاب دی) [التوبة سورت: 68 آیت].

او مونږ پوهیږو چې تر ټولو لوی نفاق له حق څخه کرکه او نفرت وی، الله تعالی د منافقینو د حالت په اړه فرمایلي دي:

{ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ اتَّبَعُوا مَا أَسْخَطَ اللَّهَ وَكَرَهُوا رِضْوَانَهُ فَأَحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ \* أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ أَنْ لَنْ يُخْرِجَ اللَّهُ أَضْغَانَهُمْ \* وَلَوْ نَشَاءُ لَأَرَيْنَاكُمُ فَلَغَرَفْتَهُمْ بِسَيِّمَاهُمْ وَلَتَعْرِفَنَّهُمْ فِي لَحْنِ الْقَوْلِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَعْمَالَكُمْ}  
 {ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ اتَّبَعُوا مَا أَسْخَطَ اللَّهَ وَكَرَهُوا رِضْوَانَهُ فَأَحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ \*}

(دغه په دې سبب چې یقیناً دوی د هغه شي متابعت وکړ چې الله یې ناراضه کړ او دوی د هغه رضامندي بده وگڼله، نو هغه د دوی عملونه برباد کړل.

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ أَنْ لَنْ يُخْرِجَ اللَّهُ أَضْغَانَهُمْ \*

آيا هغه کسان چې د هغوی په زړونو کې (د نفاق) بېماري ده؛ دا گمان کړی دی چې الله به د دوی پټې کينې له سره نه څرگندوي.

وَلَوْ نَشَاءُ لَأَرَيْنَاكُمُ فَلَعَرَفْتَهُمْ بِسِيمَاهُمْ وَلَتَعْرِفَنَّهُمْ فِي لَحْنِ الْقَوْلِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَعْمَالَكُمْ

او که مونږ وغواړو (نو) تا ته به دوی خامخا وښیو، نو ته به دوی خامخا په خپلو خاصو ښو سره وپېژني او ته به دوی خامخا ضرور د خبرو په اړولو کې وپېژني او الله ستاسو په عملونو عالم دی) [محمد سورت: 28-30 آیتونه].

هغه به د اسلام او مسلمانانو په ماتي خوشحاله وي او که د اسلام بریا وويني نو خفه به وي، الله تعالی د هغه څه په اړه فرمایلي دي چې دوی یې په زړونو کې پټ ساتي.

{إِنْ تُصِيبَكَ حَسَنَةٌ تَسُؤْهُمْ وَإِنْ تُصِيبَكَ مُصِيبَةٌ يَقُولُوا قَدْ أَخَذْنَا أَمْرًا مِنْ قَبْلٍ وَيَتَوَلَّوْا وَهُمْ فَرَحُونَ}

{إِنْ تُصِيبَكَ حَسَنَةٌ تَسُؤْهُمْ وَإِنْ تُصِيبَكَ مُصِيبَةٌ يَقُولُوا قَدْ أَخَذْنَا أَمْرًا مِنْ قَبْلٍ وَيَتَوَلَّوْا وَهُمْ فَرَحُونَ}

(که تا ته څه ښيگڼه (او بری) دروړسیري (، نو) هغه دوی خفه کوي، او که چېرې تا ته څه مصیبت در ورسیري (نو) دوی وايي: یقیناً مونږ خپل کار (د احتیاط) له مخکې نه نیولی و او واپس کېږي، په داسې حال کې چې دوی (ستا په مصیبت) ډېر خوشحاله وي) [التوبة سورت: 50 آیت].

او له ایمان وروسته کفر او شریعت ته له پریکړې وړلو څخه مخ ګرځول دي، رب العالمین فرمایي:

{وَيَقُولُونَ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالرَّسُولِ وَأَطَعْنَا ثُمَّ يَتَوَلَّى فَرِيقٌ مِّنْهُمْ مِّن بَعْدِ ذَلِكَ وَمَا أُولَئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ} \* وَإِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِّنْهُمْ مُّعْرِضُونَ} {وَيَقُولُونَ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالرَّسُولِ وَأَطَعْنَا ثُمَّ يَتَوَلَّى فَرِيقٌ مِّنْهُمْ مِّن بَعْدِ ذَلِكَ وَمَا أُولَئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ} \*

(او دوى وايي: مونږ په الله باندې او په رسول باندې ايمان راوړى دى او مونږ اطاعت كړى دى، بيا په دوى كې يوه ډله له دې نه پس مخ گرځوي او دغه خلق له سره مومنان نه دي. وَإِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِّنْهُمْ مُّعْرِضُونَ}

او كله چې دوى الله او د هغه رسول ته راوبلل شي، د دې لپاره چې هغه د دوى په مينځ كې فيصله وكړي، ناڅاپه، په دوى كې يوه ډله مخ گرځوونكې وي) [النور سورت: 47، 48 آيتونه].

او دا د الله - تعالى - په اړه بد گمانې ده چې هغه به د خپل پيغمبر - صلى الله عليه وسلم - مرسته ونه كړي، حق ذات فرمايلي دي:

{وَإِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ مَّا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا غُرُورًا} {وَإِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ مَّا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا غُرُورًا}

[او (ياد كړه) هغه وخت چې منافقان او هغو كسانو چې د هغوى په زړونو كې مرض و، وويل: مونږ سره الله او د هغه

رسول وعده نه ده کړې مگر د دوکې (وعده) [الأحزاب  
سورت: 12 آیت].

همدا رنگه مسخره کول وي د حق او د حق د خاوندانو او  
هغوی ته سپکې سپورې ويل، سپکاوی يې کول او ملنډې  
ورپورې وهل، الله تعالى فرمايلي دي:

{يَحْذَرُ الْمُنَافِقُونَ أَنْ تُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ سُورَةٌ تُنَبِّئُهُمْ بِمَا فِي قُلُوبِهِمْ  
قُلِ اسْتَهْزُوا إِنَّ اللَّهَ مُخْرِجٌ مَّا تَحْذَرُونَ \* وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ لَيَقُولُنَّ  
إِنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ وَنَلْعَبُ قُلْ أَبِاللَّهِ وَآيَاتِهِ وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ  
تَسْتَهْزِئُونَ}

{يَحْذَرُ الْمُنَافِقُونَ أَنْ تُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ سُورَةٌ تُنَبِّئُهُمْ بِمَا فِي قُلُوبِهِمْ  
قُلِ اسْتَهْزُوا إِنَّ اللَّهَ مُخْرِجٌ مَّا تَحْذَرُونَ \*}

(منافقان له دې نه وېرېږي چې په دوی باندې داسې سورت  
نازل کړی شي چې دې (مومنانو) ته د هغه څه خبر ورکوي  
چې د دغو (منافقانو) په زړونو کې دي، ته (ورته) ووايه:  
تاسو (دغه) استهزا او مسخرې کوئ، بېشکه الله د هغه څه  
بنکاره کوونکی دی چې تاسو (ترې) وېرېږئ.

وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ وَنَلْعَبُ قُلْ أَبِاللَّهِ وَآيَاتِهِ  
وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِئُونَ}

او قسم دی که ته له دوی نه پوښتنه وکړې (، نو) خامخا به  
وايي: مونږ خو یوازې مشغولتیا او لوبې کولې، ته (ورته)  
ووايه: ایا تاسو په الله او د هغه په ایتونو او د هغه په رسول  
پورې استهزا او مسخرې کولې؟ [التوبة سورت: 64، 65  
آیتونه].

او همدا رنگه د مسلمانانو عيب گويي وي، رب العالمين فرمايلي:

{الَّذِينَ يَلْمُزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ فَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ سَخِرَ اللَّهُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ}

{الَّذِينَ يَلْمُزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ فَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ سَخِرَ اللَّهُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ}

(هغه کسان چې پر نفلي خيرات کونکو مومنانو باندې د صدقاتو په باره کې عيب لگوي او پر هغو کسانو باندې (عيب لگوي) چې هغوی نه مومي مگر خپل وس او محنت، نو دغه (منافقان) په دوی پورې مسخري کوي، الله به په دوی پورې مسخري وکړي او د دوی لپاره ډېر دردوونکی عذاب دی) [التوبة سورت: 79 آيت].

همدا رنگه مؤمنانو ته دوکه ورکول او په عمل سره ځان بنودنه ده، الله تعالى فرمايلي:

{يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَمَا يَخْدَعُونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ}

{يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَمَا يَخْدَعُونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ}

(دوی له الله سره دوکه کوي، او له هغو خلکو سره چې ايمان يې راوړی دی، حال دا چې دوی يوازې د خپلو ځانونو سره دوکه کوي، او شعور نه لري). [البقرة سورت: 9 آيت]، همدارنگه فرمايلي يې دي:

{إِنَّ الْمُنَافِقِينَ يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ قَامُوا كُسَالً يُرَآؤُونَ النَّاسَ وَلَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا قَلِيلًا}

{إِنَّ الْمُنَافِقِينَ يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ قَامُوا كُسَالً يُرَآؤُونَ النَّاسَ وَلَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا قَلِيلًا}

(بیشکه منافقان له الله سره دوکه کوي او الله له دوی سره دوکه کوونکی دی او کله چې دوی لمانځه ته پاڅیږي سست (لټی) سره پاڅیږي، خلکو ته ځانونه بښي او الله نه یادوي مگر ډیر لږ). [النساء سورت: 142 آیت]. او له رسول الله - صلی الله علیه وسلم - څخه روایت دی چې فرمایلي دي:

«تِلْكَ صَلَاةُ الْمُنَافِقِ، يَجْلِسُ يَرْقُبُ الشَّمْسَ حَتَّى إِذَا كَانَتْ بَيْنَ قَرْنَيْ الشَّيْطَانِ، قَامَ فَفَقَّرَهَا أَرْبَعًا، لَا يَذْكُرُ اللَّهَ فِيهَا إِلَّا قَلِيلًا».

«تِلْكَ صَلَاةُ الْمُنَافِقِ، يَجْلِسُ يَرْقُبُ الشَّمْسَ حَتَّى إِذَا كَانَتْ بَيْنَ قَرْنَيْ الشَّيْطَانِ، قَامَ فَفَقَّرَهَا أَرْبَعًا، لَا يَذْكُرُ اللَّهَ فِيهَا إِلَّا قَلِيلًا».

«هغه د منافق لمونځ دی چې ناست به وي لمر به څاري تر دې چې د شیطان د ښکرونو تر منځه شي، پاڅیږي او څلور ټونګي ولګوي او الله پکې نه یادوي مگر ډیر لږ». مسلم (622)، ابو داود (413)، ترمذي (160) او نسائي (511) روایت کړی.

او عبد الله بن مسعود - رضي الله عنه - فرمایلي دي: «وَلَقَدْ رَأَيْنَا وَمَا يَتَخَلَّفُ عَنْهَا إِلَّا مُنَافِقٌ مَعْلُومُ النِّفَاقِ».

"او تا به مونږ لیدلو چې یوازې منافق ترې وروسته پاتې کیږي (د سهار له لمانځه څخه)، هغه چې منافقت یې ښکاره و". مسلم (654)، ابوداود (550)، نسائي (849) او ابن ماجه (777) روایت کړی.

له ابوهريره رضي الله عنه خخه روايت دى چي رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايلي دي:

«فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا تُضَارُونَ فِي رُؤْيَةِ رَبِّكُمْ، إِلَّا كَمَا تُضَارُونَ فِي رُؤْيَةِ أَحَدِهِمَا، قَالَ: فَيَلْقَى الْعَبْدَ، فَيَقُولُ... إِلَى أَنْ قَالَ: ثُمَّ يَلْقَى الثَّالِثَ، فَيَقُولُ لَهُ مِثْلَ ذَلِكَ، فَيَقُولُ: يَا رَبِّ، آمَنْتُ بِكَ، وَبِكِتَابِكَ، وَبِرَّسُلِكَ، وَصَلَّيْتُ، وَصُمْتُ، وَتَصَدَّقْتُ، وَيَتَنَبَّأُ بِخَيْرٍ مَا اسْتَطَاعَ، فَيَقُولُ: هَاهُنَا إِذَا، قَالَ: ثُمَّ يُقَالُ لَهُ: الْآنَ نَبْعَثُ شَاهِدَنَا عَلَيْكَ، وَيَتَفَكَّرُ فِي نَفْسِهِ: مَنْ ذَا الَّذِي يَشْهَدُ عَلَيَّ؟ فَيُخْتَمُ عَلَى فِيهِ، وَيُقَالُ لِفَخْذِهِ وَلَحْمِهِ وَعَظَامِهِ: انْطِقِي، فَتَنْطِقُ فَخَذُهُ وَلَحْمُهُ وَعَظَامُهُ بِعَمَلِهِ، وَذَلِكَ لِيُعْذَرَ مِنْ نَفْسِهِ، وَذَلِكَ الْمُنَافِقُ، وَذَلِكَ الَّذِي يَسْخَطُ اللَّهُ عَلَيْهِ».

«فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا تُضَارُونَ فِي رُؤْيَةِ رَبِّكُمْ، إِلَّا كَمَا تُضَارُونَ فِي رُؤْيَةِ أَحَدِهِمَا، قَالَ: فَيَلْقَى الْعَبْدَ، فَيَقُولُ... إِلَى أَنْ قَالَ: ثُمَّ يَلْقَى الثَّالِثَ، فَيَقُولُ لَهُ مِثْلَ ذَلِكَ، فَيَقُولُ: يَا رَبِّ، آمَنْتُ بِكَ، وَبِكِتَابِكَ، وَبِرَّسُلِكَ، وَصَلَّيْتُ، وَصُمْتُ، وَتَصَدَّقْتُ، وَيَتَنَبَّأُ بِخَيْرٍ مَا اسْتَطَاعَ، فَيَقُولُ: هَاهُنَا إِذَا، قَالَ: ثُمَّ يُقَالُ لَهُ: الْآنَ نَبْعَثُ شَاهِدَنَا عَلَيْكَ، وَيَتَفَكَّرُ فِي نَفْسِهِ: مَنْ ذَا الَّذِي يَشْهَدُ عَلَيَّ؟ فَيُخْتَمُ عَلَى فِيهِ، وَيُقَالُ لِفَخْذِهِ وَلَحْمِهِ وَعَظَامِهِ: انْطِقِي، فَتَنْطِقُ فَخَذُهُ وَلَحْمُهُ وَعَظَامُهُ بِعَمَلِهِ، وَذَلِكَ لِيُعْذَرَ مِنْ نَفْسِهِ، وَذَلِكَ الْمُنَافِقُ، وَذَلِكَ الَّذِي يَسْخَطُ اللَّهُ عَلَيْهِ».

«قسم په هغه ذات چي زما نفس د هغه په لاس كي دى تاسو به د خپل رب په ليدلو كي هيڅ ستونزه نه گورئ مگر دومره لكه څومره چي ( له لمر او سپورمى خخه ) د يو په ليدلو كي گورئ، وايي: نو بنده سره به مخ شي ، نو وبه وايي... تر دې



چې ويې وييل: بيا به دريم سره مخ شي، نو د هغه په څېر به ورته ووايي: نو وبه وايي: اى ربه پر تا مې ايمان راوړى او ستا په کتاب باندې او په ستا په رسولانو باندې او لمونځ مې کړى، روژه مې نيولې، زکات مې ورکړى، او څومره چې کولای شي نو همغومره به د ښېگڼو يادونه وکړي، نو وبه وايي: اوس نو همدلته بس کړه، وايي: بيا به ورته وويل شي: اوس به پر تا باندې مونږ خپل شاهد راوليږو، نو له ځان سره به فکر کوي چې: دا به څوک وي چې پر ما شاهدي وايي؟ نو په خوله به يې مهر ولگيږي، او ورون، غوښي او هډوکي ته به يې وويل شي: خبرې وکړه، نو ورون، غوښه او هډوکي به يې د هغه د کړنو په اړه خبرې وکړي، دا د دې لپاره چې پر ځان ورته عذر پاتې نه شي، او هغه منافق، او همدا نفر دى چې الله به پرې غصه وي». مسلم (2968) روايت کړى.

او الله تعالى خپل پيغمبر - صلى الله عليه وسلم - او مؤمنانو ته امر کړى دى چې له دوى سره وجنگيږي، الله تعالى فرمايلي دي:

{يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ وَمَا لَهُمْ جَهَنَّمَ وَبُنْسَ الْمَصِيرُ \* يَخْلِفُونَ بِاللَّهِ مَا قَالُوا وَلَقَدْ قَالُوا كَلِمَةً الْكُفْرِ وَكَفَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ وَهُمْ أَوَّاهٌ وَمَا كَانُوا يَنْدَرُونَ وَمَا نَقَمُوا إِلَّا أَنْ أَغْنَاهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ مِنْ فَضْلِهِ فَإِنْ يَتُوبُوا يَكُ خَيْرًا لَهُمْ وَإِنْ يَتَوَلَّوْا يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ عَذَابًا أَلِيمًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ فِي الْأَرْضِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ}

{يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ وَمَا لَهُمْ جَهَنَّمَ وَبُنْسَ الْمَصِيرُ \*}

(ای نبی! ته له کفارو او منافقانو سره جهاد کوه او پر دوی سختي کوه او د دوی د ورتلو خای جهنم دی او (هغه) د ورتلو بد خای دی.

يَخْلِفُونَ بِاللّٰهِ مَا قَالُوا وَلَقَدْ قَالُوا كَلِمَةَ الْكُفْرِ وَكَفَرُوا بَعْدَ  
 اِسْلَامِهِمْ وَهُمْ اُولٰٓئِمْ لَا يَبَالُوْنَ وَمَا تَنْقُومُوْا اِلَّا اَنْ اَغْنٰهُمْ اللّٰهُ وَرَسُوْلُهُ  
 مِنْ فَضْلِهٖ فَاِنْ يَتُوبُوْا يَكُ خَيْرًا لّٰهُمْ وَاِنْ يَتَوَلَّوْا يُعَذِّبْهُمُ اللّٰهُ عَذَابًا  
 اَلِيْمًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ فِي الْاَرْضِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيْرٍ {

(دوی په الله قسمونه خوري چې دوی (څه) نه دي ويلي او يقينا يقينا دوی د کفر الفاظ ويلي دي او له خپل اسلام راوړو نه بعد کافران شوي دي او دوی د هغه څه اراده کړې ده چې دوی (هغه ته) ونه رسېدل او دوی په الله او د هغه په رسول عيب ونه لگاوه مگر ځکه چې الله له خپله فضله دوی غنيان کړل او د هغه رسول (د غنېمتونو په تقسيم سره) نو که دوی (له نفاقه) توبه وباسي دا به د دوی لپاره ډير غوره وي او که دوی وگرځي (نو) الله به دوی ته په دنيا او اخرت (دواړو) کې ډير دروونکی عذاب ورکړي، په دې حال کې چې د دوی لپاره به په ځمکه کې کارساز او مددگار نه وي) [التوبة سورت: 73، 74 آيتونه].

او مونږ پوهیږو چې کوچنی نفاق له دین څخه ویستونکی ندی او نه عمل بربادوي او نه یې خاوند په اور کې د تل لپاره پاتې کیږي، او دا چې - نفاق - ځانګې لري، رسول الله - صلی الله علیه وسلم - فرمایلي دي:

«أَرْبَعٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ كَانَ مُنَافِقًا خَالِصًا، وَمَنْ كَانَتْ فِيهِ خَصْلَةٌ مِنْهُنَّ كَانَتْ فِيهِ خَصْلَةٌ مِنَ النِّفَاقِ حَتَّى يَدَعَهَا: إِذَا أُؤْتِمِنَ خَانَ، وَإِذَا حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا عَاهَدَ غَدَرَ، وَإِذَا خَاصَمَ فَجَرَ».

«أَرْبَعٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ كَانَ مُنَافِقًا خَالِصًا، وَمَنْ كَانَتْ فِيهِ خَصْلَةٌ مِنْهُنَّ كَانَتْ فِيهِ خَصْلَةٌ مِنَ النِّفَاقِ حَتَّى يَدَعَهَا: إِذَا أُؤْتِمِنَ خَانَ، وَإِذَا حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا عَاهَدَ غَدَرَ، وَإِذَا خَاصَمَ فَجَرَ».

«څلور نخښې دي چې په چا کې وي سوچه منافق دی، او په چا کې چې یو لدې خویونو څخه وي نو په هغه کې د منافقت یو خوی شته تر دې چې پرې یې ږدي: کله چې امانتدار وگرځول شي خیانت کوي او کله چې خبرې کوي دروغ وایي، کله چې تړون وکړي دوکه کوي، او کله چې جنگ کوي نو سپکې سپورې وایي». بخاري (34)، مسلم (58)، ابوداود (4688)، ترمذي (2632) او نسائي (5020) روایت کړی دی.

او أبو موسی - رضي الله عنه - له پیغمبر - صلى الله عليه وسلم - څخه روایت کوي فرمایي:

«الْمُؤْمِنُ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ، وَيَعْمَلُ بِهِ، كَالْأَثْرَجَةِ طَعْمُهَا طَيِّبٌ وَرِيحُهَا طَيِّبٌ، وَالْمُؤْمِنُ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ، وَيَعْمَلُ بِهِ، كَالثَّمَرَةِ طَعْمُهَا طَيِّبٌ وَلَا رِيحَ لَهَا، وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ، كَالرَّيْحَانَةِ رِيحُهَا طَيِّبٌ وَطَعْمُهَا مُرٌّ، وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ، كَالْحَنْظَلَةِ طَعْمُهَا مُرٌّ - أَوْ خَبِيثٌ - وَرِيحُهَا مُرٌّ».

«الْمُؤْمِنُ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ، وَيَعْمَلُ بِهِ، كَالْأَثْرَجَةِ طَعْمُهَا طَيِّبٌ وَرِيحُهَا طَيِّبٌ، وَالْمُؤْمِنُ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ، وَيَعْمَلُ بِهِ،

كَالْتَّمَرَةِ طَعْمُهَا طَيِّبٌ وَلَا رِيحَ لَهَا، وَمِثْلُ الْمَنَافِقِ الَّذِي يَقْرَأُ  
الْقُرْآنَ، كَالرَّيْحَانَةِ رِيحُهَا طَيِّبٌ وَطَعْمُهَا مُرٌّ، وَمِثْلُ الْمَنَافِقِ  
الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ، كَالْحَنْظَلَةِ طَعْمُهَا مُرٌّ - أَوْ حَبِيبٌ - وَرِيحُهَا  
مُرٌّ».

«هغه مؤمن چې قرآن لولي او عمل پرې کوي نو مثال يې لکه ترنج دی، چې خوند او بوی يې دواړه ښایسته دي، او هغه مؤمن چې قرآن نه لولي او عمل پرې کوي، نو مثال يې لکه د خرما دی چې خوند يې ښایسته دی او بوی نه لري او هغه منافق چې قرآن لولي نو مثال يې لکه د ريحان (کشمالی) دی چې بوی يې ښایسته او خوند يې تريخ دی، او د هغه منافق مثال چې قرآن نه لولي لکه د مرغوني دی چې خوند يې تريخ - او يا پلټ - دی او بوی يې تريخ دی». بخاري (5059)، مسلم (797)، ترمذي (2865)، نسائي (5038) او ابن ماجه (214) روايت کړی دی.

### (باب البدعة) باب دی په بیان د بدعت کې

او مونږ پوهیږو چې ځینې له بدعتونو څخه شته چې د ایمان له اصل سره په ټکر کې دي او ځینې يې د ایمان له بشپړتیا سره په ټکر کې دي، ځکه شرک او کفر يې بدعتونه د ایمان له اصل سره مخالف دي، خو هغه بدعتونه چې شرک او کفر ته نه رسېږي نو هغه د ایمان د بشپړتیا سره په ټکر کې دي.

او مونږ ایمان لرو چې الله تعالی زموږ لپاره دین بشپړ کړی دی او نعمت يې پر موږ تمام کړی دی، حق ذات فرمایلي دي:

{الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ  
الْإِسْلَامَ دِينًا}

{الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ  
الْإِسْلَامَ دِينًا}

(نن ورځ ما ستاسو لپاره ستاسو دين مڪمل كړ او پر تاسو  
مي خپل نعمتونه تمام كړل او ما ستاسو لپاره اسلام د دين په  
توگه خوښ كړ). [المائدة سورت: 3 آيت]. او نبي - صلى الله  
عليه وسلم - فرمايلي دي:

«مَنْ أَحْدَثَ فِي أَمْرِنَا هَذَا مَا لَيْسَ فِيهِ، فَهُوَ رَدٌّ».

«مَنْ أَحْدَثَ فِي أَمْرِنَا هَذَا مَا لَيْسَ فِيهِ، فَهُوَ رَدٌّ».

"چا چې زموږ په دين كې نوي شيان راپيدا كړ چې له هغې  
څخه نه وي، هغه مردود دي". بخاري (2697)، مسلم  
(1718)، ابوداود (4606) او ابن ماجه (14) روايت كړي  
دي.

او مونږ پوهيږو چې له هغو شيانو څخه چې د ايمان له  
تڪامل سره تضاد لري په دين كې بدعتونه دي، رسول الله  
صلى الله عليه وسلم فرمايلي دي:

«وَأَيَّاكُمْ وَمُحَدَّثَاتِ الْأُمُورِ؛ فَإِنْ كُلُّ مُحَدَّثَةٍ بَدْعَةٌ، وَكُلْ بَدْعَةٍ  
ضَلَالَةٌ».

«وَأَيَّاكُمْ وَمُحَدَّثَاتِ الْأُمُورِ؛ فَإِنْ كُلُّ مُحَدَّثَةٍ بَدْعَةٌ، وَكُلْ بَدْعَةٍ  
ضَلَالَةٌ».

«او (په دين كې له نوښت څخه) ځان وساتي؛ يقينا چې (په  
دين كې هر نوښت راوستل) بدعت دی او هر بدعت گمراهي  
ده». ابو داود (۴۶۰۷)، ترمذي (۲۶۷۶)، ابن ماجه (۴۲)،  
احمد (۱۷۱۴۴)، ابن ابي عاصم په سنن (۲۶) او ابن وضاح  
په البدع (۵۴) كې روايت كړي دي.

له ابوهريره رضي الله عنه خخه روايت دى چې رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل:

«مَنْ دَعَا إِلَى هُدًى كَانَ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ مِثْلُ أُجُورٍ مَنْ تَبِعَهُ، لَا يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ أُجُورِهِمْ شَيْئًا، وَمَنْ دَعَا إِلَى ضَلَالَةٍ كَانَ عَلَيْهِ مِنَ الْإِثْمِ مِثْلُ آثَامٍ مَنْ تَبِعَهُ، لَا يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ آثَامِهِمْ شَيْئًا.»  
 «مَنْ دَعَا إِلَى هُدًى كَانَ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ مِثْلُ أُجُورٍ مَنْ تَبِعَهُ، لَا يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ أُجُورِهِمْ شَيْئًا، وَمَنْ دَعَا إِلَى ضَلَالَةٍ كَانَ عَلَيْهِ مِنَ الْإِثْمِ مِثْلُ آثَامٍ مَنْ تَبِعَهُ، لَا يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ آثَامِهِمْ شَيْئًا.»

«چا چې د هدايت لورې ته بلنه وركړه نو دومره ثواب يې كيږي لكه څومره چې د هدايت د پيروانو كيږي پداسې حال كې چې د هغوى له اجر او ثوابونو څخه هېڅ نه كميري، او چا چې گمراهۍ ته بلنه وركړه، نو دومره گناه يې كيږي څومره چې د گمراهۍ د پيروانو كيږي پداسې حال كې چې د هغوى له گناهونو څخه هېڅ نه كميري.» مسلم (2674)، ابو داود (4609)، الترمذي (2674) او ابن ماجه (206) روايت كړى دى.

او بخاري رحمه الله په خپل صحيح كې د دې لپاره باب ايښى دى او ويلي يې دي: «باب اثم من دعا إلى ضلالة؛ أو سن سنة سيئة» يعنې باب دى د هغه چا د گناه په باره كې چې گمراهۍ ته بلنه وركوي او يا د يو بد كار بنسټ ږدي او پدې اړه يې د پيغمبر صلى الله عليه وسلم دا وينا راوړې ده:

«لَيْسَ مِنْ نَفْسٍ تَقْتُلُ ظُلْمًا، إِلَّا كَانَ عَلَى ابْنِ آدَمَ الْأَوَّلِ كِفْلٌ مِنْهَا -وَرُبَّمَا قَالَ سُفْيَانُ: مِنْ دِمَها- لِأَنَّهُ أَوَّلُ مَنْ سَنَّ الْقَتْلَ أَوَّلًا.»

«لَيْسَ مِنْ نَفْسٍ تُقْتَلُ ظُلْمًا، إِلَّا كَانَ عَلَى ابْنِ آدَمَ الْأَوَّلِ كِفْلٌ مِنْهَا - وَرُبَّمَا قَالَ سُفْيَانُ: مِنْ دِمَهِمَا - لِأَنَّهُ أَوَّلُ مَنْ سَنَّ الْقَتْلَ أَوَّلًا».

"هیڅ نفس په ناحقه نه وژل کیږي، مګر دا چې د آدم لومړی زوی به په هغې کې خپله برخه ولري - او سفیان ویلي وي چې د هغه په وینې - تویلو کې - : ځکه چې هغه لومړی کس و چې د قتل بنسټ یې ایښی دی." بخاري (7321)، مسلم (1677)، ترمذي (2673)، نسائي (3985) او ابن ماجه (2616) روایت کړی دی.

او له ابو سعید - رضي الله عنه - څخه روایت دی چې رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمایلي دي:

«الَّتَبَّعْنَ سَنَنَ مَنْ قَبْلَكُمْ شَبْرًا بِشَبْرٍ، وَزِرَاعًا بِزِرَاعٍ، حَتَّى لَوْ سَلَكَوا جُحْرَ ضَبٍّ لَسَلَكَتُمُوهُ»، قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، الْيَهُودُ، وَالنَّصَارَى؟ قَالَ: «فَمَنْ»؟!.

«الَّتَبَّعْنَ سَنَنَ مَنْ قَبْلَكُمْ شَبْرًا بِشَبْرٍ، وَزِرَاعًا بِزِرَاعٍ، حَتَّى لَوْ سَلَكَوا جُحْرَ ضَبٍّ لَسَلَكَتُمُوهُ»، قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، الْيَهُودُ، وَالنَّصَارَى؟ قَالَ: «فَمَنْ»؟!.

"یقینا چې تاسو به لویشت په لویشت، ذراع په ذراع د هغه کسانو طریقې تعقیب کړئ چې له تاسو څخه مخکې وو، تر دې که د خادمی (سمسارې) سورې ته ننوځي نو تاسو به ورپسې شئ" مونږ وویل: ای د الله رسول! آیا یهود او نصارا؟ هغه وویل: نو څوک؟! بخاري (3456) او مسلم (2669) روایت کړی دی.

او مونږ پوهيږو چې الله - تعالى - له تفرقي او اختلاف څخه منع فرمايلي ده، د لوړ شان او شوکت خاوند چې نومونه يې سپېڅلي دي فرمايلي دي:

{وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ تَفَرَّقُوا وَاخْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَأُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ}  
{وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ تَفَرَّقُوا وَاخْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَأُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ}

(او تاسو د هغو خلکو په شان مه کېږئ چې بېل بېل شول او هغو ته د واضحو دلایلو له راتلو نه پس (هم) په خپلو کې مختلف شول، او دغه خلک (چې دي)، د هغوی لپاره بېخي لوی عذاب دی) [آل عمران سورت: 105 سورت]، او الله تعالى فرمايلي:

{فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ}  
{فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ}

(نو هغه کسان دي ووېرېږي چې د هغه (رسول) له حکم نه مخالفت کوي، له دې نه چې دوی ته څه افت ورسېږي، یا دوی ته ډېر دردوونکی عذاب ورسېږي) [النور سورت: 63 آیت].

او مونږ پوهيږو چې د قبرونو تعظيم او له پاسه پرې ودانۍ جوړول له بدعتونو څخه دي، او کله هم دا عمل شرک ته رسيږي، او له بدعت څخه پدې هېله د نيکانو انځورول دي



چي له مرگ نه وروسته يې ورپسې اقتدا وكړي، رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايلي دي:

«... أَلَا وَإِنَّ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ كَانُوا يَتَّخِذُونَ قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ وَصَالِحِيهِمْ مَسَاجِدَ، أَلَا فَلَا تَتَّخِذُوا الْقُبُورَ مَسَاجِدَ، إِنِّي أَنَهَاكُمْ عَنْ ذَلِكَ».

«... أَلَا وَإِنَّ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ كَانُوا يَتَّخِذُونَ قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ وَصَالِحِيهِمْ مَسَاجِدَ، أَلَا فَلَا تَتَّخِذُوا الْقُبُورَ مَسَاجِدَ، إِنِّي أَنَهَاكُمْ عَنْ ذَلِكَ».

«... خبردار اوسئ! چي ستاسو څخه مخکي خلکو د خپلو انبیاوو او نیکانو له قبرونو څخه جوماتونه جوړ کړي وو، نو پام وکړئ چي تاسو يې جوماتونه ونه گرځوئ، زه تاسو لدې کار څخه منع کوم». مسلم (532) روایت کړی دی.

وعن عائشة رضي الله عنها: أَنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ، وَأُمَّ سَلَمَةَ ذَكَرَتَا كَنِيسَةً رَأَيْنَهَا بِالْحَبَشَةِ فِيهَا نَصَاوِيرُ، فَذَكَرَتَا لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «إِنَّ أَوْلَئِكَ إِذَا كَانَ فِيهِمُ الرَّجُلُ الصَّالِحُ فَمَاتَ، بَنَوْا عَلَى قَبْرِهِ مَسْجِدًا، وَصَوَّرُوا فِيهِ تِلْكَ الصُّورَ، فَأَوْلَئِكَ شِرَارُ الْخَلْقِ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ».

او له عائشې - رضي الله عنها - څخه روایت دی چي : ام حبيبي او ام سلمې د هغې کليسا يادونه وکړه چي په حبشه کې يې ليدلې وه او کوم انځورونه چي پکې وو، نو پيغمبر صلى الله عليه وسلم ته يې يادونه وکړه، هغه وفرمايل: «إِنَّ أَوْلَئِكَ إِذَا كَانَ فِيهِمُ الرَّجُلُ الصَّالِحُ فَمَاتَ، بَنَوْا عَلَى قَبْرِهِ مَسْجِدًا، وَصَوَّرُوا فِيهِ تِلْكَ الصُّورَ، فَأَوْلَئِكَ شِرَارُ الْخَلْقِ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ». «يقينا هغوی داسي خلک دي چي کله به پکې يو نیک

سړی و او هغه به مړ شو نو په قبر به یې ورته جومات جوړ کړ، او هغه انځورونه به یې په کې جوړ کړل، نو دغه خلک د قیامت په ورځ د الله تعالی په نزد تر ټولو بد خلک دي». بخاري (427)، مسلم (528) او النسائي (704) روایت کړی.

او رسول الله صلی الله علیه وسلم د مجسمو د ږنگولو او د قبرونو د برابرولو امر کړی دی. له ابو الهیاج الاسدي څخه روایت دی وایي: علي بن ابي طالب رضي الله عنه راته وویل: آیا زه تا هغه څه پسي ونه لیرم چې رسول الله - صلی الله علیه وسلم - ورپسي لیرلی وم؟ هیڅ مجسمه پرې نږدې مگر ږنگه یې کړه او هیڅ لور قبر پرې نږدې مگر برابر یې کړه. مسلم (969)، ابو داود (3218)، ترمذي (1049) او نسائي (2031) روایت کړی دی.

او مونږ پوهیږو چې د ناوړه بدعتونو له جملې څخه بدعتي جشنونه او همدارنګه له کافرانو سره د هغوی په اخترونو کې ګډون کول دي،

فعن أنس بن مالك رضي الله عنه قال: قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ، وَلَهُمْ يَوْمَانِ يَلْعَبُونَ فِيهِمَا، فَقَالَ: «مَا هَذَانِ الْيَوْمَانِ؟» قَالُوا: كُنَّا نَلْعَبُ فِيهِمَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَبْدَلَكُمْ بِهِمَا خَيْرًا مِنْهُمَا: يَوْمَ الْأَضْحَى، وَيَوْمَ الْفِطْرِ».

فعن أنس بن مالك رضي الله عنه قال: قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ، وَلَهُمْ يَوْمَانِ يَلْعَبُونَ فِيهِمَا، فَقَالَ: «مَا هَذَانِ الْيَوْمَانِ؟» قَالُوا: كُنَّا نَلْعَبُ فِيهِمَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ

صلى الله عليه وسلم: «إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَبْدَلَكُمْ بِهِمَا خَيْرًا مِنْهُمَا: يَوْمَ الْأَضْحَى، وَيَوْمَ الْفِطْرِ».

له انس بن مالک -رضي الله عنه- څخه روايت دی، چې رسول الله - صلى الله عليه وسلم - مدينې ته راغی، پداسې حال کې چې دوی د لوبو لپاره دوه ورځې درلودلې، نو ويې فرمايل: "دا کومې دوه ورځې دي؟" هغوی وويل: مونږ به په جاهليت کې پدې دوو ورځو کې لوبې کولې، نو رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل: «يقينا چې الله تعالى درته د دې په بدل کې لدې نه غوره درکړي دي: د قربانۍ ورځ (لوی اختر) او د فطر ورځ (کوچنی اختر)». ابو داود (1134)، نسائي (1556)، او اسماعيل بن جعفر د علي بن حجر په حديث کې (62)، احمد (12827) او عبد بن حميد (1392) روايت کړی دی.

او هغه پاک ذات چې د سپېڅلي ثنا خاوند دی فرمايلي:

{الْكَلِّ أُمَّةٌ جَعَلْنَا مَنْسَكًا هُمْ نَاسِكُوهُ فَلَا يُنَازِعُكَ فِي الْأَمْرِ وَادْعُ إِلَى رَبِّكَ إِنَّكَ لَعَلَى هُدًى مُسْتَقِيمٍ}  
{الْكَلِّ أُمَّةٌ جَعَلْنَا مَنْسَكًا هُمْ نَاسِكُوهُ فَلَا يُنَازِعُكَ فِي الْأَمْرِ وَادْعُ إِلَى رَبِّكَ إِنَّكَ لَعَلَى هُدًى مُسْتَقِيمٍ}

(د هر يو امت لپاره مونږ د بندگۍ يوه لاره مقرر کړې ده چې دوی په هغې عمل کوونکي دي، نو دوی دې له تاسره په دې کار (د دين) کې له سره جگړه ونه کړي او ته خپل رب ته (د خلکو) بلنه کوه، بېشکه ته خامخا په نېغ (او برابر) هدايت باندې يې) [الحج سورت: 67 آيت]. او له ابن عباس - رضي الله عنهما - څخه د الله تعالى په دې قول کې راغلي

دي: {لِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنسَكًا هُمْ نَاسِكُوهُ}: «وايي: اختر»، تفسير الطبري (١٨/٦٧٩) او ابن ابي حاتم په تفسير (١٤٧١٨) كې. او رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايلي:

«إِنَّ لِكُلِّ قَوْمٍ عِيدًا، وَهَذَا عِيدُنَا».

«إِنَّ لِكُلِّ قَوْمٍ عِيدًا، وَهَذَا عِيدُنَا».

"يقينا چې هر قوم خائنه يو اختر لري، او دا زمور اختر دی". بخاري (٩٥٢)، مسلم (٨٩٢)، ابو داود (١٥٩٣) او ابن ماجه (١٨٩٨) روايت كړی.

او مونږ پوهیږو چې له ناوره بدعتونو څخه یو له هغه څه نه د برکت غوښتل دي چې الله تعالی د برکت لپاره سبب نه وي گرځولی، او کله دا - کار - د شرک لپاره وسیله گرځي،

فعن أبي واقد الليثي رضي الله عنه: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا خَرَجَ إِلَى حُنَيْنٍ مَرَّ بِشَجَرَةٍ لِلْمُشْرِكِينَ يُقَالُ لَهَا: ذَاتُ أَنْوَاطٍ، يُعَلَّقُونَ عَلَيْهَا أَسْلِحَتَهُمْ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، اجْعَلْ لَنَا ذَاتَ أَنْوَاطٍ كَمَا لَهُمْ ذَاتُ أَنْوَاطٍ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «سُبْحَانَ اللَّهِ! هَذَا كَمَا قَالَ قَوْمُ مُوسَى: {اجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ} [الأعراف: 138] وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَتَرْكَبَنَّ سُنَّةَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ».

فعن أبي واقد الليثي رضي الله عنه: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا خَرَجَ إِلَى حُنَيْنٍ مَرَّ بِشَجَرَةٍ لِلْمُشْرِكِينَ يُقَالُ لَهَا: ذَاتُ أَنْوَاطٍ، يُعَلَّقُونَ عَلَيْهَا أَسْلِحَتَهُمْ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، اجْعَلْ لَنَا ذَاتَ أَنْوَاطٍ كَمَا لَهُمْ ذَاتُ أَنْوَاطٍ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «سُبْحَانَ اللَّهِ! هَذَا كَمَا قَالَ قَوْمُ مُوسَى: {اجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ} [الأعراف: 138] وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَتَرْكَبَنَّ سُنَّةَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ».

لَهُمْ إِلَهَةٌ} [الأعراف: 138] وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَتَرَكُنَّ سُنَّةَ مَنْ كَانَ قَبْلُكُمْ».

له أبو واقد الليثي - رضي الله عنه - خخه روایت دی چي کله رسول الله - صلى الله عليه وسلم - حنين لوري ته ووت نو د مشرکانو په يوه ونه تېر شو چي هغې ته يې ( ذات انواط ) ويلې - چي دوی به پکې خپلې وسلې خړولي، نو دوی وويل: اى د الله رسوله! مونږ ته هم يو ذات انواط وگرځوه لکه څرنگه چي دوی ذات انواط لري، نو رسول الله صلى الله عليه وسلم وويل: سبحان الله! دا داسې خبره ده لکه د موسى قوم چي وويل: {اجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ} (اى موسى! زموږ لپاره (هم) داسې معبود جوړ کړه، لکه څنگه چي د دوی لپاره معبودان دي)، [الأعراف سورت: 138 آيت] قسم دی زما په هغه ذات وي چي زما ساه د هغه په لاس کې ده خامخا به د پخوانيو په طريقو به لاړ شئ». ترمذي (2180)، معمر په الجامع (20763) کې، عبد الرزاق په التفسير (931) کې او ابن ابي شيبه (38530) روایت کړی دی.

### (باب کبائر الذنوب) باب دی په بیان د لویو گناهونو کې

او مونږ پوهیږو چي په گناهونو کې لوی او واړه گناهونه شته، الله تعالی فرمایلي:

{الَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبَائِرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ إِلَّا اللَّمَمَ}  
{الَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبَائِرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ إِلَّا اللَّمَمَ}

(هغه کسان چي له غټو گناهونو او د بي حيايي له کارونو نه ځان ساتي، غير له وړو وړو گناهونه). [النجم سورت: 32 آيت]، او همدارنگه الله - تعالیٰ - فرمايلي دي:

{إِنْ تَجْتَنِبُوا كَبَائِرَ مَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ نُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَنُدْخِلْكُمْ مُدْخَلًا كَرِيمًا}

{إِنْ تَجْتَنِبُوا كَبَائِرَ مَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ نُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَنُدْخِلْكُمْ مُدْخَلًا كَرِيمًا}

(که چېرې تاسو له هغو غټو گناهونو نه ځان وساتئ، چې تاسو ترې منع کولی شئ (، نو) مونږ به له تاسو نه ستاسو (واړه) گناهونه لرې کړو او ډېر د عزت ځای ته به مو داخل کړو) [النساء سورت: 31 آيت].

وعن عبدالله بن مسعود رضي الله عنه قال: قال رجل: يا رسول الله، أي الذنب أكبر عند الله؟ قال: «أن تدعو الله ندأ وهو خلقك»، قال: ثم أي؟ قال: «أن تقتل ولدك خشية أن يطعم معك»، قال: ثم أي؟ قال: «أن تزاني حليلة جارك»؛ فأنزل الله تصديقها: {وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ}.

وعن عبدالله بن مسعود رضي الله عنه قال: قال رجل: يا رسول الله، أي الذنب أكبر عند الله؟ قال: «أن تدعو الله ندأ وهو خلقك»، قال: ثم أي؟ قال: «أن تقتل ولدك خشية أن يطعم معك»، قال: ثم أي؟ قال: «أن تزاني حليلة جارك»؛ فأنزل الله تصديقها: {وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ}.

او له عبدالله بن مسعود - رضي الله عنه - څخه روايت دى چې يو سړي وويل: اى د الله رسوله! د الله تعالى په نزد كومه گناه لويه ده؟ ويې ويل: چې له الله سره شريك راوبلي حال دا چې هغه پيدا كړى يې» ويې ويل: بيا كومه؟ ويې ويل: چې اولاد لدې ويري ووزني چې خواره به درسره وخوري»، ويې ويل: بيا كومه؟ هغه وفرمايل: د خپل گاونډي ښځې سره زنا كول؛ بيا الله تعالى د هغه تصديق نازل كړ: {وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ} . {او هغه كسان چې د الله سره بل معبود نه بولي او نه هغه نفس وژني چې الله حرام كړى دى مگر په حقه سره او زنا نه كوي}. بخاري (6001) او مسلم (86) روايت كړى دى.

او پوهيرو چې ايمان زياتيري او كميري، الله تعالى فرمايلي دي:

{وَإِذَا مَا أُنزِلَتْ سُورَةٌ فَمِنْهُمْ مَّن يَقُولُ أَيُّكُمْ زَادَتْهُ هَذِهِ إِيمَانًا فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا فَرَأَدَتْهُمْ إِيمَانًا وَهُمْ يَسْتَبْشِرُونَ}  
{وَإِذَا مَا أُنزِلَتْ سُورَةٌ فَمِنْهُمْ مَّن يَقُولُ أَيُّكُمْ زَادَتْهُ هَذِهِ إِيمَانًا فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا فَرَأَدَتْهُمْ إِيمَانًا وَهُمْ يَسْتَبْشِرُونَ}

(او كله چې هم كوم سورت نازل كړى شي، نو په دوى كې ځينې هغه څوك دي چې وايي: په تاسو كې كوم يو دى چې دې (سورت) د هغه ايمان زيات كړ؟ نو هر چې مومنان دي، نو دې (سورت) د هغوى ايمان ورزيات كړ، په داسې حال كې چې هغوى ښه خوشالبري) [التوبة سورت: 124 آيت]. اطاعتونه ايمان زياتوي او تقويه كوي، او گناهونه ايمان

کموي او کمزوری کوي، نو هغه گناهونه - چې د کفر او شرک څخه کم دي - د ایمان له بشپړتیا سره په ټکر کې دي، او د کبیره گناه له مرتکب څخه ټول ایمان نه ځي، همدارنگه د دې مستحق هم ندی چې د مطلق مؤمن نسبت ورته وشي، ځکه چې هغه داسې یو کار کړی دی چې ایمان یې کموي، لدې امله رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایلي دي:

«لَا يَزْنِي الزَّانِي حِينَ يَزْنِي وَهُوَ مُؤْمِنٌ، وَلَا يَشْرَبُ الْخَمْرَ حِينَ يَشْرَبُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ، وَلَا يَسْرِقُ حِينَ يَسْرِقُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ، وَلَا يَنْتَهَبُ نُهْبَةً، يَرْفَعُ النَّاسُ إِلَيْهِ أَبْصَارَهُمْ، حِينَ يَنْتَهَبُهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ»،

«لَا يَزْنِي الزَّانِي حِينَ يَزْنِي وَهُوَ مُؤْمِنٌ، وَلَا يَشْرَبُ الْخَمْرَ حِينَ يَشْرَبُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ، وَلَا يَسْرِقُ حِينَ يَسْرِقُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ، وَلَا يَنْتَهَبُ نُهْبَةً، يَرْفَعُ النَّاسُ إِلَيْهِ أَبْصَارَهُمْ، حِينَ يَنْتَهَبُهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ»،

"زناکار زنا نه کوي کله یې چې کوي او حال دا چې هغه مومن وي، او هغه شراب نه څښي کله یې چې هغه څښي په داسې حال کې چې هغه مومن وي او هغه غلا نه کوي کله چې غلا کوي په داسې حال کې چې هغه مومن وي، او نه هیڅ شی په لوبه ماری سره اخلي پداسې حال کې چې ټول خلک ورته په رڼو سترگو گوري او دا مؤمن وي». بخاري (2475)، او مسلم (57). روایت کړی دی. او رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایلي:

«مَنْ رَأَى مِنْكُمْ مُنْكَرًا فَلْيُغَيِّرْهُ بِيَدِهِ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِلِسَانِهِ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِقَلْبِهِ، وَذَلِكَ أَضْعَفُ الْإِيمَانِ»،



«مَنْ رَأَى مِنْكُمْ مُنْكَرًا فَلْيُغَيِّرْهُ بِيَدِهِ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِلِسَانِهِ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِقَلْبِهِ، وَذَلِكَ أَضْعَفُ الْإِيمَانِ»،

«چا چې له تاسو څخه ناروا کړنه ولیده نو په لاس سره دې منع کړي، که چیرته یې نشو کولای نو په ژبې سره او که چیرته یې نشو کولای نو په زړه سره او دا تر ټولو کمزوری ایمان دی»، مسلم (49) روایت کړی دی. او رسول الله - صلی الله علیه وسلم - د هغه څه په اړه خبر ورکاوه چې د قیامت په ورځ به وي نو ویې فرمایل:

«... فَيَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: أَذْهَبُوا فَمَنْ وَجَدْتُمْ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالَ دِينَارٍ مِنْ إِيْمَانٍ فَأَخْرِجُوهُ...» ،

«... فَيَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: أَذْهَبُوا فَمَنْ وَجَدْتُمْ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالَ دِينَارٍ مِنْ إِيْمَانٍ فَأَخْرِجُوهُ...» ،

«... نو الله تعالى به وفرمایي: لاړ شئ، د چا په زړه کې چې د یو دینار په اندازه له ایمان څخه وي، نو - له اور نه- یې راوباسئ...»، بخاري (۷۴۹۳) او مسلم (۱۸۳) روایت کړی. نو دا حدیثونه په ډاگه کوي چې گناهونه ایمان کمزوری کوي.

او د کبیره گناه مرتکب د کبیره گناه له امله په سزا گواښل شوی تر دې چې توبه ورڅخه ونه کړي او یا پرې حد جاري نه شي- که چیرته کبیره گناه له هغو گناهونو څخه وي چې په مرتکب یې حد جاري کیږي- او یا ورته الله تعالى د مغفرت له اسبابو څخه په یو سره بخښنه وکړي چې هغه زیات دي، الله تعالى فرمایلي دي: {إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ}

(بېشکه الله نه بخښي دا چې له هغه سره دې (څوک) شريک کړی شي او هغه بخښي هغه (گناه) چې له دې (شرک) نه کمه وي د چا لپاره چې وغواړي) [النساء سورت: 48 آيت].

**(کتاب الصحابة والإمامة) کتاب دی په بیان د صحابه کرامو کې او په بیان د امامت کې**

**(باب الصحابة وآل البيت رضي الله عنهم) باب دی د صحابه**

**کرامو او آل البيت (د رسول الله کورنۍ) - رضي الله عنهم - په**

**باره کې**

او مونږ ايمان لرو چې الله - جل جلاله - د خپل پېغمبر - صلى الله عليه وسلم - اصحابان غوره کړي او له پېغمبرانو وروسته يې د خپل مخلوق سپيڅلي خلک گرځولي دي، د هغوی صفتونه يې په تورات او انجيل کې ذکر کړي دي او د هغوی ستاينه يې کړې ده. الله تعالى فرمايلي دي:

{مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا سِيمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِّنْ أَثَرِ السُّجُودِ ذَلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَمَثَلُهُمْ فِي الْإِنْجِيلِ كَزَرْعٍ أَخْرَجَ شَطْأَهُ فَآزَرَهُ فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوَىٰ عَلَىٰ سُوقِهِ يُعْجِبُ الزُّرَّاعَ لِيَغِيظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا}

{مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا سِيمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِّنْ أَثَرِ السُّجُودِ ذَلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَمَثَلُهُمْ فِي الْإِنْجِيلِ كَزَرْعٍ أَخْرَجَ شَطْأَهُ فَآزَرَهُ فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوَىٰ عَلَىٰ سُوقِهِ

يُغِيبُ الزُّرَّاعَ لِيَغِیْظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا{

(محمد د الله رسول دی او هغه کسان چي له ده سره دي، په کافرانو باندې ډېر سخت دي، په خپل مینځ کي ډېر مهرباني کوونکي دي، ته به دوی ویني چي رکوع کوونکي، سجده کوونکي دي، له الله نه فضل او رضامندي غواړي، د دوی (د دیندارۍ) نښي د دوی په مخونو کي دي د سجدو له اثر نه، دغه په تورات کي د دوی مثال دی او په انجیل کي د دوی مثال دی، لکه هغه فصل چي خپل تبغ راوباسي، بیا هغه قوي کړي، بیا هغه (فصل، تبغ) پېر او کلک شي بیا دغه (فصل) په خپلو پنډیو (او بېخونو) ودرېږي، په داسي حال چي زمېنډاران (کروندگر) په تعجب کي اچوي، د دې لپاره چي په دغو سره کافران په غصه کړي، الله له هغو کسانو سره چي ایمان یي راوړی دی او نېک عملونه یي کړي دي، چي دغه (اصحابان) دي؛ د بخښنې او د ډېر لوی اجر وعده کړې ده) [الفتح سورت: 29 آیت]، او حق ذات له هغوی څخه د خپلي خوښۍ یادونه کړې ده، الله تعالی فرمایلي دي:

{وَالسَّابِقُونَ الْأَوَّلُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ}

{وَالسَّابِقُونَ الْأَوَّلُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ}

(او له مهاجرینو او انصارو نه هغه وړاندیني اولني (ایمان لرونکي) او هغه کسان چي په نېکۍ سره یي د دوی پیروي

کړي ده، الله له دوی نه راضي شوی دی او دوی له هغه نه راضي شوي دي، او هغه د دوی لپاره داسې جنتونه تیار کړي دي چې د هغو له لاندې ولې بهېږي، چې دوی به په هغو کې تل ترنله وي، همدا ډېره لویه کامیابي ده]. [التوبة سورت: 100 آیت].

او رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایلي چې صحابه کرام د ټولو نسلونو غوره خلک دي.

فعن عبدالله قال: سئل النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّ النَّاسِ خَيْرٌ؟ قَالَ: «قَرْنِي، ثُمَّ الَّذِينَ يُلُونَهُمْ، ثُمَّ الَّذِينَ يُلُونَهُمْ».

فعن عبدالله قال: سئل النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّ النَّاسِ خَيْرٌ؟ قَالَ: «قَرْنِي، ثُمَّ الَّذِينَ يُلُونَهُمْ، ثُمَّ الَّذِينَ يُلُونَهُمْ».

له عبدالله څخه روایت دی چې له رسول الله صلی الله علیه وسلم څخه پوښتنه وشوه چې په خلکو کې کوم خلک غوره دي؟ هغه وویل: «زما پېړۍ، بیا هغه څوک چې د دوی پسې دي، بیا هغه څوک چې د دوی پسې دي». بخاري (6658)، مسلم (2533)، ترمذي (3859) او ابن ماجه (2362) روایت کړی دی.

او مونږ باور لرو چې مهاجرین له انصارو -رضي الله عنهم- څخه غوره دي، له همدې امله، الله تعالی دوی په خپل کتاب کې لومړي ذکر کړي دي، لکه څنګه چې د "توبي سورت" په مخکني آیت کې راغلي، او الله تعالی په خپل کتاب کې د مهاجرینو ستاینه کړې ده نو فرمایلي یې دي:

{الْفُقَرَاءُ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ  
فَضْلاً مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ هُمُ  
الصَّادِقُونَ}

{الْفُقَرَاءُ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ  
يَبْتَغُونَ فَضْلاً مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ  
هُمُ الصَّادِقُونَ}

[ (دغه مالونه) د هغو فقيرو هجرت كووونكو لپاره دي چې له  
خپلو كورونو او خپلو مالونو نه اېستل شوي دي، په داسې حال  
كې چې دوى د الله فضل او رضامندي لټوي او د الله او د هغه  
د رسول مدد كوي، همدغه كسان رښتيني دي] [الحشر  
سورت: 8 آيت].

الله -تعالى- د انصارو په اړه فرمايلي دي:

{وَالَّذِينَ تَبَوَّؤُوا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ  
وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِّمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ  
وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ وَمَنْ يُوقِ شَحْنًا نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ  
الْمُفْلِحُونَ}

{وَالَّذِينَ تَبَوَّؤُوا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ  
وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِّمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ  
وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ وَمَنْ يُوقِ شَحْنًا نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ  
الْمُفْلِحُونَ}

(او د هغو كسانو لپاره دي چې دوى له دغو (مهاجرينو) نه  
مخكې په دغه كور (مدينه) كې او په ايمان كې ځاى نيولى  
دى، دوى له هغو كسانو سره مينه كوي چې دوى ته يې هجرت  
كړى دى او دوى په خپلو سينو (زړونو) كې هېڅ غصه (او

حسد) نه مومي د هغه (مال) په وجه چې دغو (مهاجرينو) ته ورکړی شو او دوی په خپلو ځانونو باندې (هجرت کوونکو ته) ترجیح ورکوي اگر که په دوی باندې تنگي (او حاجت مندي) وي او هر هغه څوک چې خپل نفس يې له بخیلي نه بچ کړی شو، نو همدغه کسان کامیاب (او په مراد رسېدلي) دي [الحشر سورت: 9 ایت].

او مونږ پدې عقیده یو چې له رسول الله صلی الله علیه وسلم څخه وروسته د دې امت تر ټولو غوره : ابوبکر، بیا عمر، بیا عثمان، بیا علي رضی الله عنهم دي، نو د دوی ترتیب په فضیلت کې داسې دی لکه د دوی ترتیب په خلافت کې.

او مونږ د هغو لسو کسانو لپاره شاهدي ورکوو چې د جنت زیری ورکړل شوی دی، لکه څرنګه چې رسول الله صلی الله علیه وسلم دوی ته شاهدي ورکړې ده، لکه رسول الله صلی الله علیه وسلم - چې فرمایلي دي:

«أَبُو بَكْرٍ فِي الْجَنَّةِ، وَعُمَرُ فِي الْجَنَّةِ، وَعُثْمَانُ فِي الْجَنَّةِ، وَعَلِيٌّ فِي الْجَنَّةِ، وَطَلْحَةُ فِي الْجَنَّةِ، وَالزُّبَيْرُ فِي الْجَنَّةِ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ فِي الْجَنَّةِ، وَسَعْدُ فِي الْجَنَّةِ، وَسَعِيدُ فِي الْجَنَّةِ، وَأَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ فِي الْجَنَّةِ».

«أَبُو بَكْرٍ فِي الْجَنَّةِ، وَعُمَرُ فِي الْجَنَّةِ، وَعُثْمَانُ فِي الْجَنَّةِ، وَعَلِيٌّ فِي الْجَنَّةِ، وَطَلْحَةُ فِي الْجَنَّةِ، وَالزُّبَيْرُ فِي الْجَنَّةِ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ فِي الْجَنَّةِ، وَسَعْدُ فِي الْجَنَّةِ، وَسَعِيدُ فِي الْجَنَّةِ، وَأَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ فِي الْجَنَّةِ».

«ابوبکر په جنت کې دی، عمر په جنت کې دی، عثمان په جنت کې دی، علي په جنت کې دی، طلحه په جنت کې دی،

زبير په جنت کې دی، عبد الرحمن بن عوف په جنت کې دی، سعد په جنت کې دی، سعيد په جنت کې دی او أبو عبیده بن الجراح په جنت کې دی». ترمذي (3747) روایت کړی دی، احمد په مسند (1675) او په فضائل الصحابة کې (278) او ابن ابی عاصم په الأحاد او المثاني (232) کې روایت کړی دی.

او مونږ ایمان لرو چې د بدر د خلکو لپاره داسې مرتبه ده چې د بل چا لپاره نشته، رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمایلي دي لکه څرنګه چې په حدیث کې راغلي دي:

«... وَمَا يُدْرِيكَ، لَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يَكُونَ قَدْ أَطْلَعَ عَلَى أَهْلِ بَدْرٍ، فَقَالَ: اْعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ؛ فَقَدْ غَفَرْتُ لَكُمْ».

«... وَمَا يُدْرِيكَ، لَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يَكُونَ قَدْ أَطْلَعَ عَلَى أَهْلِ بَدْرٍ، فَقَالَ: اْعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ؛ فَقَدْ غَفَرْتُ لَكُمْ».

«... او ته څه پوهېږي، ښايي چې الله پاک د بدر خلکو ته رابنکاره شوی وي او داسې يې ويلي وي: هر څه چې غواړئ هغه وکړئ. ما تاسو ته بخښنه کړې ده». بخاري (3007)، مسلم (2494)، ابوداود (2650) او ترمذي (3305) روایت کړی دی.

وعن معاذ بن رفاعه بن رافع الزرقعي عن أبيه -وكان أبوه من أهل بدر- قال: جاء جبريلُ إلى النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، فَقَالَ: «مَا تَعْدُونَ أَهْلَ بَدْرٍ فِيكُمْ؟» قَالَ: مِنْ أَفْضَلِ الْمُسْلِمِينَ، أَوْ كَلِمَةً نَحْوَهَا، قَالَ: «وَكَذَلِكَ مَنْ شَهِدَ بَدْرًا مِنَ الْمَلَائِكَةِ».

وعن معاذ بن رفاعه بن رافع الزرقعي عن أبيه -وكان أبوه من أهل بدر- قال: جاء جبريلُ إلى النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، فَقَالَ:

«مَا تَعُدُّونَ أَهْلَ بَدْرٍ فِيكُمْ؟» قَالَ: مِنْ أَفْضَلِ الْمُسْلِمِينَ، أَوْ كَلِمَةً نَحْوَهَا، قَالَ: «وَكَذَلِكَ مَنْ شَهِدَ بَدْرًا مِنَ الْمَلَائِكَةِ».

او له معاذ بن رفاعه بن رافع الزرقي څخه روايت دی هغه له خپل پلار څخه روايت کوي - او پلار يې له بدریانو څخه و، هغه وويل: جبرائيل عليه السلام نبي عليه السلام ته راغی. ويې ويل: «تاسو د بدر خلک په خپلو کې څنګه ګڼئ؟ هغه وفرمايل: له غوره مسلمانانو څخه، يا دې ته ورته يوه کلمه، هغه وفرمايل: همدا رنگه هغه پرېښتي چې په بدر کې يې ګډون کړی دی». بخاري روايت کړی (3992).

او مونږ په هغه څه شاهدي ورکوو چې رسول الله - صلی الله عليه وسلم - پرې د بيعة الرضوان خلکو ته شاهدي ورکړې وه؛ رسول الله - صلی الله عليه وسلم - فرمايلي دي:

«لَا يَدْخُلُ النَّارَ أَحَدٌ مِمَّنْ بَايَعَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ»،

«لَا يَدْخُلُ النَّارَ أَحَدٌ مِمَّنْ بَايَعَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ»،

"هيڅوک به له هغه خلکو څخه دوزخ ته داخل نه شي چې د ونې لاندې يې بيعت کړی دی". ابوداود (۴۶۵۳)، ترمذي (۳۸۶۰)، ابو الجهم په (۱) خپله رساله کې، احمد (۱۴۷۷۸) کې او نسائي په الکبری (۱۱۴۴۴) کې روايت کړی دی. او دوی په خپل دې بيعت کې کامياب شول، تر دې چې الله تعالی د دوی په اړه وفرمايل:

{إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ اللَّهَ يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ}

{إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ اللَّهَ يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ}

(بېشکه هغه کسان چې له تا سره بيعت کوي، بېشکه همدا خبره ده چې دوی خو له الله سره بيعت کوي، د الله لاس د دوی



د لاسونو له پاسه دی) [الفتح سورت: 10 آیت]. او مونږ پوهیږو چې الله تعالی له دوی څخه راضي شوی دی، لکه څرنگه چې الله تعالی په خپل نازل کړی شوي کتاب کې فرمایلي دي:

{لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثَابَهُمْ فَتْحًا قَرِيبًا}  
{لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثَابَهُمْ فَتْحًا قَرِيبًا}

(یقیناً یقیناً الله له مومنانو نه راضي شو کله چې دوی له تا سره د ونې لاندې بیعت کاوه، پس ده ته هغه څه معلوم وو چې د دوی په زړونو کې وو، بیا هغه په دوی اطمینان نازل کړ او دوی ته یې په عوض کې نژدې بری ورکړ) [الفتح سورت: 18 آیت].

او مونږ پدې باور یو چې لوی څښتن تعالی د هغه -صلی الله علیه وسلم- کورنۍ په یو لړ فضیلتونو او حقونو سره ځانگړي کړي ده، نو لدوی سره محبت، دوستي، او د حقونو مراعتول یې واجب دي، د دوی له حقونو څخه یو دا دی چې الله تعالی ورته په خمس - (د غنیمت په مال کې پنځمه برخه)، فیئ ( هغه مال چې د کافرانو څخه له جگړې پرته د مسلمانانو لاس ته ورغلی وي) - برخه ټاکلې ده، او رسول الله - صلی الله علیه وسلم - امر کړی چې د هغه تر څنګه دې پر دوی باندي هم درود وویل شي، نو مونږ ته یې فرمایلي دي چې:

«قولوا: اللهم صل على محمد وعلى آل محمد، كما صليت على آل إبراهيم إنك حميد مجيد. وبارك على محمد وعلى آل محمد كما باركت على آل إبراهيم إنك حميد مجيد».

ووايي: «اللهم صل على محمد وعلى آل محمد، كما صليت على إبراهيم وعلى آل إبراهيم، إنك حميد مجيد، وبارك على محمد وعلى آل محمد، كما باركت على إبراهيم وعلى آل إبراهيم، إنك حميد مجيد»

«يا الله! پر محمد - صلى الله عليه وسلم - او د هغه پر کورنی رحمت وورو، لکه پر ابراهيم -عليه السلام- او د هغه پر کورنی دې چې ورولی وو، بېشکه ته ستايل شوی او لوی یې. او پر محمد صلى الله عليه وسلم او د هغه پر کورنی برکتونه وورو، لکه پر ابراهيم - عليه السلام - او د هغه پر کورنی دې چې ورولي وو، بېشکه ته ستايل شوی او لوی یې».

او د دوی له فضيلتونو څخه ځينې هغه دي چې الله - تعالى - په خپلې دې وينا کي ورڅخه يادونه کړې ده:

{يَا نِسَاءَ النَّبِيِّ لَسْتُنَّ كَأَحَدٍ مِّنَ النِّسَاءِ إِنِ اتَّقَيْتُنَّ فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعَ الَّذِي فِي قَلْبِهِ مَرَضٌ وَقُلْنَ قَوْلًا مَّعْرُوفًا \* وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى وَأَقِمْنَ الصَّلَاةَ وَآتِينَ الزَّكَاةَ وَأَطِعْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا }

{يَا نِسَاءَ النَّبِيِّ لَسْتُنَّ كَأَحَدٍ مِّنَ النِّسَاءِ إِنِ اتَّقَيْتُنَّ فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعَ الَّذِي فِي قَلْبِهِ مَرَضٌ وَقُلْنَ قَوْلًا مَّعْرُوفًا \* }

(ای د نبي بنحو! تاسو په (ډلو د) بنحو کې د هېڅ یوې (ډلې) په شان نه یئ که تاسو پر هېزگاري وکړئ، نو تاسو په وینا کې نرمي مه کوئ، (کنه) نو هغه کس به په تمه کې پرېوځي چې د هغه په زړه کې (د نفاق، یا بدکاری) مرض وي او تاسو هغه خبره کوئ چې مناسبه وي.

وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَىٰ وَأَقِمْنَ الصَّلَاةَ وَآتِينَ الزَّكَاةَ وَأَطِعْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا {

او تاسو په خپلو کورونو کې قرار ونیسئ او تاسو د ږومېني جاهليت د زينت څرگندونې په شان زينت مه څرگندوئ او تاسو لمونځ قايموئ او زکات ادا کوئ او د الله او د هغه د رسول اطاعت کوئ، بېشکه همدا خبره ده چې الله غواړي چې له تاسو نه، ای اهل بیتو! گناه لرې کړي او تاسو پاک کړي، په پاکولو سره). [الأحزاب سورت: 32، 33 آیتونه]. او الله تعالی فرمایلي:

{النَّبِيُّ أَوْلَىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ وَأَزْوَاجُهُ أُمَّهَاتُهُمْ} {النَّبِيُّ أَوْلَىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ وَأَزْوَاجُهُ أُمَّهَاتُهُمْ}

(نبي (محمد ﷺ) په مومنانو باندې د دوی له ځانونو نه زیات حقدار دی او د ده بنځي د دوی میندې دي). [الأحزاب سورت: 6 آیت].

وعن عائشة رضي الله عنها قالت: خرج النبي صلى الله عليه وسلم غداةً وعليه مِزْطٌ مَرَحَلٌ مِنْ شَعَرِ أُسُودٍ، فجاء الحسن بن علي فأدخله، ثم جاء الحسين فدخل معه، ثم جاءت فاطمة

فأدخلها، ثمَّ جاء عليٌّ فأدخله، ثمَّ قال: «إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا».

و عن عائشة رضي الله عنها قالت: خرج النَّبيُّ صلى الله عليه وسلم غداةً وعليه مِرْطٌ مَرَحَلٌ مِنْ شَعَرٍ أَسْوَدَ، فجاء الحسن بن علي فأدخله، ثمَّ جاء الحسين فدخل معه، ثمَّ جاءت فاطمة فأدخلها، ثمَّ جاء عليٌّ فأدخله، ثمَّ قال: «إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا».

له عائشي - رضي الله عنها - خُخه روايت دى چي رسول الله - صلى الله عليه وسلم - يو سهار پداسي حال كي راوت چي د تورو وريو او د اوبنانو انخورونو درلودونكي چين يي اغوستي وه، نو حسن بن علي - رضي الله عنه - راغي، هغه يي ننويست، بيا حسين راغي او هغه يي هم له خان سره ننويست، بيا فاطمه راغله هغه يي هم ننويستله، بيا علي راغي هغه يي هم ننويست، بيا يي وفرمايل: «إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا» (بېشكه همدا خبره ده چي الله غواړي چي له تاسو نه، اى اهل بيتو! گناه لري كړي او تاسو پاك كړي، په پاكولو سره). مسلم (2424) روايت كړى دى.

او له واثلة بن الأسقع - رضي الله عنه - خُخه روايت دى وايي چي: له رسول الله - صلى الله عليه وسلم - خُخه مي اوريدلي دي چي فرمايل يي:

«إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ كِنَانَةَ مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ وَاصْطَفَىٰ قُرَيْشًا مِنْ كِنَانَةَ وَاصْطَفَىٰ مِنْ قُرَيْشٍ بَنِي هَاشِمٍ وَاصْطَفَانِي مِنْ بَنِي هَاشِمٍ».

«إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ كِنَانَةَ مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ وَاصْطَفَىٰ قُرَيْشًا مِنْ كِنَانَةَ وَاصْطَفَىٰ مِنْ قُرَيْشٍ بَنِي هَاشِمٍ وَاصْطَفَانِي مِنْ بَنِي هَاشِمٍ».

«الله - تعالی - د اسماعیل له اولادی خخه کنانه غوره کړې ده، بیا یې قریش له کنانه خخه غوره کړې دي، له قریشو یې بني هاشم غوره کړي او زه یې له بني هاشمو خخه غوره کړی یم». مسلم (2276) روایت کړی دی.

وَعَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا فِينَا خَطِيبًا بِمَاءٍ يُدْعَى خُمًّا بَيْنَ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ، فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَتْنَىٰ عَلَيْهِ، وَوَعَظَ، وَذَكَرَ، ثُمَّ قَالَ: «أَمَّا بَعْدُ أَلَا أَيُّهَا النَّاسُ فَإِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ يُوْشِكُ أَنْ يَأْتِيَ رَسُولُ رَبِّي فَأُجِيبُ وَأَنَا تَارِكٌ فَيْكُمْ تَقْلِينَ أَوْلَهُمَا كِتَابُ اللَّهِ فِيهِ الْهُدَىٰ وَالنُّورُ فَخُذُوا بِكِتَابِ اللَّهِ وَاسْتَمْسِكُوا بِهِ». فَحَثَّ عَلَىٰ كِتَابِ اللَّهِ وَرَغَبَ فِيهِ، ثُمَّ قَالَ: «وَأَهْلُ بَيْتِي، أَذْكُرْكُمْ اللَّهُ فِي أَهْلِ بَيْتِي، أَذْكُرْكُمْ اللَّهُ فِي أَهْلِ بَيْتِي».

وَعَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا فِينَا خَطِيبًا بِمَاءٍ يُدْعَى خُمًّا بَيْنَ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ، فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَتْنَىٰ عَلَيْهِ، وَوَعَظَ، وَذَكَرَ، ثُمَّ قَالَ: «أَمَّا بَعْدُ أَلَا أَيُّهَا النَّاسُ فَإِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ يُوْشِكُ أَنْ يَأْتِيَ رَسُولُ رَبِّي فَأُجِيبُ وَأَنَا تَارِكٌ فَيْكُمْ تَقْلِينَ أَوْلَهُمَا كِتَابُ اللَّهِ فِيهِ الْهُدَىٰ وَالنُّورُ فَخُذُوا بِكِتَابِ اللَّهِ وَاسْتَمْسِكُوا بِهِ». فَحَثَّ عَلَىٰ كِتَابِ اللَّهِ وَرَغَبَ فِيهِ، ثُمَّ قَالَ: «وَأَهْلُ بَيْتِي، أَذْكُرْكُمْ اللَّهُ فِي أَهْلِ بَيْتِي، أَذْكُرْكُمْ اللَّهُ فِي أَهْلِ بَيْتِي».

او له زيد بن أرقم - رضي الله عنه - خخه روایت دی وايي: يوه ورځ رسول الله صلى الله عليه وسلم په (ماء خم) نومي

خای کي چي د مکي او مديني تر منځ دی زمونږ په منځ کي خطبه ويونکي ودرید، نو د الله تعالی حمد او ستاینه یې ادا کړه، وعظ او نصیحت یې وکړ، بیا یې وویل: «أَمَّا بَعْدُ: خبردار اوسې ای خلکو، بېشکه چي زه یو بشر یم کیدی شی د رب استازی مې راشي او زه ورته لیبک ووايم (وفات شم) نو زه په تاسو کي ثقلین پریښودونکی یم چي لومړی یې د الله کتاب دی، چي په هغه کي هدایت او رڼا ده نو د الله کتاب واخلئ او منگولې پرې ولگوئ». نو د الله تعالی په کتاب یې ټینگار وکړ او خلک ورته تشویق کړل، بیا یې وویل: «او زما کورنۍ، نو زه د خپلې کورنۍ په اړه تاسې ته الله دریادوم، د خپلې کورنۍ په اړه تاسې ته الله دریادوم، د خپلې کورنۍ په اړه تاسې ته الله دریادوم». مسلم (2408) روایت کړی دی. او صحابه کرامو د پیغمبر - صلی الله علیه وسلم - د خپلوانو حقونه او فضیلت پېژندلی و، تر دې چي أبو بکر - رضي الله عنه - علي - رضي الله عنه - ته وویل: «والذي نفسي بيده لقرباً رسول الله صلى الله عليه وسلم أحبُّ إليَّ أنْ أُصلَّ من قرابتي».

«په هغه ذات مې دې قسم وي چي زما روح یې په لاس کي دی، د رسول الله صلی الله علیه وسلم سره خپلوي راته د خپلو خپلوانو سره له خپلو پالنې څخه ډیره غوره ده». بخاري (3508) او مسلم (1759) روایت کړی دی.

او رسول الله - صلی الله علیه وسلم - صحابه کرامو - رضي الله عنهم - ته له کنځلو کولو څخه منع فرمایلي ده، ویلي یې دي:

«لَا تَسُبُّوا أَصْحَابِي، فَلَوْ أَنَّ أَحَدَكُمْ أَنْفَقَ مِثْلَ أُحْدٍ ذَهَبًا مَا بَلَغَ مُدَّ أَحَدِهِمْ، وَلَا نَصِيفَهُ».

«لَا تَسُبُّوا أَصْحَابِي، فَلَوْ أَنَّ أَحَدَكُمْ أَنْفَقَ مِثْلَ أُحْدٍ ذَهَبًا مَا بَلَغَ مُدَّ أَحَدِهِمْ، وَلَا نَصِيفَهُ».

"زما صحابه و ته کنځلي مه کوئ، ځکه که په تاسو کې يو د احد د غره په اندازه سره زر صدقه کړي د هغوی د يو موتي په اندازه صدقي ته به ونه رسيري او نه د موتي نيمايي ته".

بخاري (3673)، مسلم (2541)، ابوداود (4658) او ترمذي (3861) روايت کړی دی. او رسول الله صلی الله عليه وسلم - دا خبره - بيان کړې ده چې د انصارو سره محبت کول د ايمان نڅېنه او له هغوی څخه نفرت کول د منافقت نڅېنه ده، رسول الله صلی الله عليه وسلم فرمايلي دي:

«آيَةُ الْإِيمَانِ حُبُّ الْأَنْصَارِ، وَآيَةُ النِّفَاقِ بُغْضُ الْأَنْصَارِ».

«آيَةُ الْإِيمَانِ حُبُّ الْأَنْصَارِ، وَآيَةُ النِّفَاقِ بُغْضُ الْأَنْصَارِ».

«له انصارو سره محبت کول د ايمان نڅېنه ده او له انصارو څخه کرکه کول د منافقت نڅېنه ده». بخاري (17)، مسلم (74) او نسائي (5019) روايت کړی.

او سعيد بن زيد بن عمرو بن نفيل - رضي الله عنه - فرمايلي دي: «لَمْ يَشْهَدْ رَجُلٌ مِنْهُمْ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْبِرُ فِيهِ وَجْهَهُ، خَيْرٌ مِنْ عَمَلِ أَحَدِكُمْ عُمْرَهُ، وَلَوْ عُمِرَ عُمَرُ نُوحٌ».

«له هغوی څخه د يو سري يوه صحنه چې د رسول الله - صلی الله عليه وسلم - سره تېره کړې وي او مخ يې پکې گردجن شوی وي، ستاسو د يوه له ټول عمر څخه غوره ده که

خه هم د نوح عمر ورکړل شوی وي». أبو داود (4650) روایت کړی دی.

### (باب وجوب طاعة ولاة الأمر)

#### باب دی پدې باره کې چې د چارواکو اطاعت واجب دی

او مونږ پوهیږو چې مسلمانو چارواکو ته غور نیول او د هغوی پیروي کول واجب دي، دلیل یې د الله تعالیٰ دا قول دی:

{يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ}

{يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ}

[ای هغو کسانو چې ایمان یې راوړی دی! د الله خبره منئ او د رسول خبره منئ او د خپلو د امر د خاوندانو (واکمنانو)]، [النساء سورت: 59 آیت]، او د رسول الله - صلی الله علیه وسلم - دا وینا:

«السَّمْعُ وَالطَّاعَةُ حَقٌّ مَا لَمْ يُؤْمَرْ بِالْمَعْصِيَةِ فَإِذَا أُمِرَ بِمَعْصِيَةٍ فَلَا سَمْعَ وَلَا طَاعَةَ».

«السَّمْعُ وَالطَّاعَةُ حَقٌّ مَا لَمْ يُؤْمَرْ بِالْمَعْصِيَةِ فَإِذَا أُمِرَ بِمَعْصِيَةٍ فَلَا سَمْعَ وَلَا طَاعَةَ».

[اوریدل او اطاعت کول حق دي تر څو چې په معصیت (د الله په نافرمانۍ) امر ونه شي، کله چې په معصیت امر وشي نو نه اوریدل شته او نه اطاعت]. بخاري (۲۹۵۵) او مسلم (۱۸۳۹) روایت کړی دی.



او په " صحیحینو " کې د عبادۍ بن صامت - رضي الله عنه - څخه روایت دی چې فرمایي:

«بَايَعْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ فِي الْعُسْرِ وَالْيُسْرِ، وَالْمَنْشَطِ وَالْمَكْرَهِ، وَعَلَى أَثَرَةٍ عَلَيْنَا، وَعَلَى إِلَّا نُنَازِعَ الْأَمْرَ أَهْلَهُ، وَعَلَى أَنْ نَقُولَ بِالْحَقِّ أَيْنَمَا كُنَّا، لَا نَخَافُ فِي اللَّهِ لَوْمَةً لَائِمَةً».

«بَايَعْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ فِي الْعُسْرِ وَالْيُسْرِ، وَالْمَنْشَطِ وَالْمَكْرَهِ، وَعَلَى أَثَرَةٍ عَلَيْنَا، وَعَلَى إِلَّا نُنَازِعَ الْأَمْرَ أَهْلَهُ، وَعَلَى أَنْ نَقُولَ بِالْحَقِّ أَيْنَمَا كُنَّا، لَا نَخَافُ فِي اللَّهِ لَوْمَةً لَائِمَةً».

«مونږ د رسول الله - صلى الله عليه وسلم سره : په سخته او آسانه، خوښۍ او ناخوښۍ، بيعت وکړ او دا چې په خپل ځان به لومړیتوب - هغه- ته ورکوو، او په واک کې به یې له خاوندانو سره شخړه نه کوو او پدې چې حق به وایو که هر چپرته وو، او د الله تعالی په اړه به د هیڅ ملامتونکي له ملامتیا څخه نه ویرېږو». بخاري (7055) او مسلم (1709) روایت کړی.

ابو زرعۍ رحمه الله فرمایلي دي: «...او مونږ به په هر وخت او زمانه کې د مسلمانانو له امامانو سره د جهاد او حج فرض اداء کوو او د امامانو په وړاندې بغاوت او د فتنو پر مهال جگړې روانه بولو، او د هغه چا خبره اورو او اطاعت یې کوو چې الله تعالی ورته زمونږ چارې سپارلي وي، او مونږ له اطاعت څخه لاس نه په سر کېږو او د سنت او

جماعت پیروي کوو». شرح أصول اعتقاد أهل السنة والجماعة، د امام لالکائي (175/1)

او د چارواکو اطاعت په روا کړنو کې واجب او په ناروا کړنو کې حرام دی، دلیل یې د پیغمبر - صلی الله علیه وسلم - وینا ده لکه څرنګه چې د ابن عمر - رضي الله عنه - په تېر حدیث کې راغلي و:

«...مَا لَمْ يُؤْمَرْ بِالْمَعْصِيَةِ، فَإِذَا أُمِرَ بِمَعْصِيَةٍ فَلَا سَمْعَ وَلَا طَاعَةَ؛

«...مَا لَمْ يُؤْمَرْ بِالْمَعْصِيَةِ، فَإِذَا أُمِرَ بِمَعْصِيَةٍ فَلَا سَمْعَ وَلَا طَاعَةَ؛

«...تر څو چې په معصیت (د الله په نافرمانۍ) امر نه وي شوی، کله چې په معصیت امر وشي نو نه اوریدل شته او نه اطاعت». او د رسول الله - صلی الله علیه وسلم - دا وینا:

«لَا طَاعَةَ فِي مَعْصِيَةٍ، إِنَّمَا الطَّاعَةُ فِي الْمَعْرُوفِ».

«لَا طَاعَةَ فِي مَعْصِيَةٍ، إِنَّمَا الطَّاعَةُ فِي الْمَعْرُوفِ».

"په نافرمانۍ کې اطاعت نشته، مګر په نیکۍ کې اطاعت شته". بخاري (۷۲۵۷) او مسلم (۱۸۴۰) روایت کړی دی.

امام ابو ابراهيم المزني فرمایلي دي: «د حاکمانو اطاعت په هغه څه کې کيږي چې الله تعالی ته د خوښۍ وړ وي، او له هغه څه نه ډډه کول چې الله تعالی پرې ناراضه کيږي، او د دوی د تیري او ظلم پر مهال پرې له خروج څخه ډډه کول، او الله تعالی ته توبه کول، ترڅو د رعیت لپاره د دوی په زړونو کې رحم واچوي». شرح السنة د المزني (مخ: 84).

ستاینه هغه ذات لره ده چې په نعمت سره یې نیکی بشپړیږي، او درود او سلام په هغه چا وایو چې د عالمیانو لپاره رحمت رالیرل شوی دی، او د الله تعالی شکر ادا کوو؛ هغه ذات چې د دې لوی مبارک سفر د پای ته رسولو لورینه یې راباندې وکړه، او وایو لکه څرنګه چې جنتیان وایي:

{أَنِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ}

{أَنِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ}

(ټول صفتونه خاص الله لره دي چې د ټولو عالمونو ښه پالونکی دی) [یونس سورت: 10 آیت]. او لکه څرنګه چې مونږ ته زمونږ رب امر کړی دی:

{قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ عَلَىٰ عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَىٰ اللَّهُ خَيْرٌ أَمَّا

{يُشْرِكُونَ}

{قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ عَلَىٰ عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَىٰ اللَّهُ خَيْرٌ أَمَّا {يُشْرِكُونَ}

(ته ووايه: ټوله ستاینه خاص د الله لپاره ده، او سلام دې وي د هغه په هغو بنده ګانو باندې چې غوره کړي یې دي، ایا الله غوره دی، یا که هغه چې دوی یې (له الله سره) شریکوي) [النمل سورت: 59 آیت].

موږ له څښتن تعالی څخه سوال کوو چې دا کار خاص د هغه د رضا او د پیغمبرانو د سالار د لارښوونو سره برابر، بندګانو ته یې ګټه رسوونکی او زمونږ لپاره د قیامت په ورځ شفاعت کوونکی وګرځوي.

او مونږ پدې پوهیږو که څومره زیار هم وباسو، نشو کولای دا مبارکه موضوع راونغاړو، ځکه چې د الله تعالی، او د پرېستو، کتابونو، رسولانو، د آخرت ورځ، قضا او قدر په اړه خبرې دي، خو کتاب د حق تعالی پدې وینا سره پای ته رسوو:

{وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
وَالسَّمَاوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ}  
{وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
وَالسَّمَاوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ}

(او دغو (مشرکانو) د الله تعظیم ونه کړ د هغه حق تعظیم، حال دا چې ځمکه ټوله د ده په قبضه کې ده د قیامت په ورځ کې او اسمانونه د ده په بني لاس کې رانغاړل (راتول کړی) شوي دي، ده لره پاکي ده او هغه ډېر اوچت دی له هغو څیزونو نه چې دوی یې (له هغه سره) شریکوي) [الزمر سورت: 67 آیت].

## فهرست

|                                                                                                                                   |          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| د هغه ايمان موسوعه (دائرة المعارف (چي الله تعالى په خپلو بندگانو<br>فرض كړی او په قران كريم او د پيغمبر په سنتو كې يې بيان شوی دی | 2.....   |
| د موسوعي (دائرة المعارف (وړاندوينه.....                                                                                           | 3.....   |
| سريره.....                                                                                                                        | 10.....  |
| کتاب: د پېدايښت پېل.....                                                                                                          | 12.....  |
| د کتاب لنډيز.....                                                                                                                 | 12.....  |
| باب دی پدې باره کي چي: الله د ټولو شيانو پيدا کوونکی دی.....                                                                      | 15.....  |
| باب دی د لوی عرش د پيدايښت په اړه.....                                                                                            | 24.....  |
| باب دی د اوبو د پيدايښت په اړه.....                                                                                               | 36.....  |
| باب دی د قلم د پيدايښت په باره کي.....                                                                                            | 40.....  |
| باب دی د کړسۍ د پيدايښت په باره کي.....                                                                                           | 43.....  |
| باب دی د آسمانونو او ځمکي د پيدايښت په باره کي.....                                                                               | 46.....  |
| باب دی د لمر اوسپوړمۍ د پيدايښت په اړه.....                                                                                       | 57.....  |
| باب دی د ستورو د پيدايښت په اړه.....                                                                                              | 63.....  |
| باب دی د ملايکو د پيدايښت په باره کي.....                                                                                         | 71.....  |
| باب دی د پيريانو او شيطانانو د پيدايښت په اړه.....                                                                                | 73.....  |
| باب دی د انسان د پيدايښت په اړه.....                                                                                              | 96.....  |
| باب دی د روح د پيدايښت په اړه.....                                                                                                | 121..... |
| کتاب الدين (د دين کتاب).....                                                                                                      | 133..... |
| د کتاب لنډيز.....                                                                                                                 | 133..... |
| باب دی پدې باره کي چي د اعتبار وړ دين د الله په نيز يواځي اسلام دی                                                                | 135..... |
| (باب الاسلام (باب دی د اسلام په اړه.....                                                                                          | 140..... |

|          |                                                                                                                       |
|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 147..... | باب دی د ایمان په باره کې                                                                                             |
| 159..... | (باب الإحسان (باب دی د احسان په اړه                                                                                   |
| 162..... | (باب الأمر بلزوم السنة والتمسك بها)                                                                                   |
| 162..... | باب دی :په سنتو د ټینګار او پرې د ټینګ پاتې کېدلو په اړه                                                              |
| 166..... | کتاب الإیمان بالله                                                                                                    |
| 166..... | کتاب دی په الله تعالی د ایمان په اړه                                                                                  |
| 166..... | د کتاب لنډیز                                                                                                          |
| 179..... | (باب الإیمان بوجود الله (د الله په شتون باندې د ایمان په اړه باب                                                      |
| 204..... | (باب الإیمان بربوبية الله (باب دی په بیان د ربوبیت د الله کې                                                          |
| 225..... | (باب الإیمان بالوہیة الله (باب د الله - تعالی - د الوهیت په باره کې                                                   |
| 267..... | (باب الإیمان بأسماء الله وصفاته (باب دی په باره د ایمان کې په نومونو او صفتونو د الله تعالی                           |
| 361..... | (کتاب الإیمان بالملائكة (دا کتاب دی پر ملایکو د ایمان په اړه دی                                                       |
| 361..... | د کتاب لنډیز                                                                                                          |
| 366..... | (باب وجوب الإیمان بالملائكة (باب دی په بیان د دې کې چې پر ملایکو ایمان واجب دی                                        |
| 369..... | (باب خلق الملائكة وكثرة عددهم وصفاتهم (باب دی په بیان د ملائکو د پیدایښت کې، او د هغوی د زیات شمیر او د صفتونو په اړه |
| 380..... | (باب أعمال الملائكة (باب دی د پرښتو د عملونو په اړه                                                                   |
| 402..... | (باب مراتب الملائكة (باب دی د پرښتو د رتبو په باره کې                                                                 |
| 405..... | (کتاب الإیمان بالکتاب (په کتابونو ایمان لرل                                                                           |
| 405..... | د کتاب لنډیز                                                                                                          |

|                                                                   |                                                                  |     |
|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-----|
| (باب وجوب الإيمان بالكتب (باب دی په دې اړه چې په کتابونو          | ایمان واجب دی                                                    | 414 |
| (باب الإيمان بالقرآن العظيم (باب دی په قرآن عظیم د ایمان په اړه   |                                                                  | 420 |
| (باب القرآن الكريم تنزیل رب العالمین)                             |                                                                  | 446 |
| باب دی پدې باره کې چې قرآن کریم د رب العالمین لخوا نازل شوی       | دی                                                               | 446 |
| (کتاب الرسل والأنبياء -عليهم السلام- (کتاب دی د رسولانو او        | نبیانو په اړه                                                    | 466 |
| د کتاب لنډیز                                                      |                                                                  | 466 |
| (باب الإيمان بالرسل عليهم الصلاة والسلام (باب دی په رسولانو       | عليهم السلام د ایمان په اړه                                      | 480 |
| (باب آيات الأنبياء ودلائل نبوتهم عليهم السلام (باب دی د أنبياءو د | معجزو او د هغوی د پیغمبرۍ د دلیلونو په اړه                       | 513 |
| (باب نبوة نبينا محمد صلى الله عليه وسلم (باب دی زمونږ د نبي       | محمد صلى الله عليه وسلم د نبوت په اړه                            | 535 |
| (باب عموم رسالته صلى الله عليه وسلم للخلق كافة (باب دی په         | عمومي ډول ټولو خلکو ته د پیغمبر صلى الله عليه وسلم د رسالت پیغام | 558 |
| (باب مقالات خُصوم الرسالات والرسل عليهم السلام (باب دی د          | رسالتونو او رسولانو د مخالفینو د ویناوو په اړه                   | 572 |
| (کتاب اليوم الآخر (کتاب دی د آخرت د ورځې په اړه                   |                                                                  | 588 |
| د کتاب لنډیز                                                      |                                                                  | 588 |
| (باب دلائل الإيمان باليوم الآخر (باب دی د آخرت په ورځ ایمان او    | په هغې دلایل                                                     | 591 |
| (باب في الإيمان بأشراط الساعة (باب دی د قیامت په نښانو د ایمان په | اړه                                                              | 598 |

|                                                                 |     |
|-----------------------------------------------------------------|-----|
| (باب في الإيمان بما يكون بعد الموت (باب دی په بیان د هغه څه کي  | 609 |
| چي د مرگ څخه وروسته دي او په هغي ايمان.....                     |     |
| (باب في الإيمان بالبعث وما بعده (باب دي په باره کي :پس له مرکه  | 620 |
| ژوند او څه چي روسته يي دي په هغي ايمان.....                     |     |
| باب في الشفاعة يوم القيامة ومجيء الرب وإتيانه لفصل القضاء بين)  | 640 |
| عباده (باب دی.....                                              |     |
| د قيامت په ورځ د شفاعت او د رب د راتگ په اړه چي د بنده گانو تر  | 640 |
| منځه په پريکړي سره جلاوالی راولي.....                           |     |
| ((باب العرض والحساب وتوزيع الصحف (باب دي په بيان د عرض          | 653 |
| د اعمالو وړاندې کېدل)، او حساب او د عملنامو د وېش په اړه ...    |     |
| (باب الإيمان بالموازين (باب دی په بیان د ايمان کي په تلو باندې  | 664 |
| .....                                                           |     |
| (باب الإيمان بالحوض (باب دی په حوض باندې د ايمان په باره کي     | 667 |
| .....                                                           |     |
| (باب الصراط والجزاء (باب دی په باره د پل صراط او سزا کي.        | 672 |
| (باب الجنة والنار (باب دی د جنت او دوزخ په باره کي.....         | 678 |
| (كتاب الإيمان بالقدر (په تقدير ايمان.....                       | 689 |
| د کتاب لنډيز.....                                               | 689 |
| (باب وجوب الإيمان بالقدر (په دي اړه باب چي په قدر ايمان واجب    | 696 |
| دی.....                                                         |     |
| (باب ما يتضمنه الإيمان بالقدر (باب دی د هغه څه په باره کي چي په | 705 |
| تقدير ايمان ورته شامليری.....                                   |     |
| (باب لا تعارض بين الأمر والشرع والخلق والعقل (باب دی پدې باره   | 728 |
| کي چي :د فرمان) امر کونی)، شريعت، پيدايننت او عقل تر منځه ټکر   |     |
| (تعارض (نشته.....                                               |     |
| (باب فعل الأسباب من القدر (باب دی پدې باره کي چي د اسبابو       | 746 |
| کارول له تقدير څخه دي.....                                      |     |



|                                                                                                                                |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| (باب القدر لا يتعارض مع العدل (باب دی په دې اړه چې تقدیر د عدل سره په ټکر کې ندی.....                                          | 749 |
| (باب الاحتجاج بالقدر (باب دی په تقدیر باندې د استدلال کولو په باره کې.....                                                     | 754 |
| (کتاب العبادة (کتاب دی په بیان د عبادت کې.....                                                                                 | 760 |
| د کتاب لنډیز.....                                                                                                              | 760 |
| باب دی د الله تعالی د دې وینا په اړه {وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُون}.....                            | 764 |
| (یعنې او ما پېریان او انسانان ندی پیدا کړي مگر د خپل عبادت لپاره).....                                                         | 764 |
| (باب التوسل والوسيلة (باب دې د نږدې کېدلو او وسېلې په اړه. 781                                                                 |     |
| (کتاب ما یضاد أصل الإيمان أو یضاد کماله (کتاب دی په باره د هغه څه کې چې د ایمان د اصل یا بشپړتیا مخالف دي.....                 | 794 |
| د کتاب لنډیز.....                                                                                                              | 794 |
| (باب الکفر بالله (په الله تعالی د کفر کولو په اړه باب.....                                                                     | 803 |
| (باب الشرك بالله (باب دی په بیان د شرک کې د الله تعالی سره.....                                                                | 815 |
| (باب النفاق (باب دی په بیان د نفاق کې.....                                                                                     | 883 |
| (باب البدعة (باب دی په بیان د بدعت کې.....                                                                                     | 896 |
| (باب كبائر الذنوب (باب دی په بیان د لویو گناهونو کې.....                                                                       | 905 |
| (کتاب الصحابة والإمامة (کتاب دی په بیان د صحابه کرامو کې او په بیان د امامت کې.....                                            | 910 |
| (باب الصحابة وآل البيت رضي الله عنهم (باب دی د صحابه کرامو او د آل البيت (د رسول الله کورنۍ (- رضي الله عنهم - په باره کې..... | 910 |
| (باب وجوب طاعة ولاة الأمر).....                                                                                                | 924 |
| باب دی پدې باره کې چې د چارواکو اطاعت واجب دی.....                                                                             | 924 |

